









مطابق عربی  
۱۰۷

A0187



هَذَا بَيْتُ النَّاسِ هُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ

۱۳۹ : ۱۱۱

# تَفْهُيمُ الْفَرَاقِ

جلد اول

الفحس — الانعام

ابوالاعلیٰ مودودی

مرکزی مکتبہ جماعت اسلامی ہند دہلی



۲۹۷، ۱۲

م ۲۰  
جلد اول

۲۱۵۸ ✓  
نشان دفعہ  
عزت ب ۱۰۵

# تفہیم القرآن

جلد اول

الفاتحہ ————— الانعام

ابوالاعلیٰ مودودی

مکاتبہ جماعیہ اسلامیہ ہند  
مرکزی

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

۲۰۰۰	۱۹۵۸ء	جنوری	طبع اول
۱۰۰۰	۱۹۵۹ء	مئی	طبع دوم
۱۰۰۰	۱۹۶۰ء	نومبر	طبع سوم
۱۱۰۰	۱۹۶۲ء	مارچ	طبع چہارم

ہدیہ بلا جلد دس روپے  
اجرت جلد

کلرپرنٹنگ پریس دہلی

# فہرست مضامین

۵	دیباچہ	۱
۱۳	مقدمہ	۲
۴۳	الفا تحہ	۳
۴۶	البقرۃ	۴
۲۲۸	انعام	۵
۳۱۶	النساء	۶
۴۳۲	المائدۃ	۷
۵۲۰	الانشاء	۸
۶۰۹	فہرست موضوعات	۹



# فہرست نقشبہ

۱	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ہجرت اور انکے تبلیغی مشن کے مراکز	۱۰۸
۲	نقشہ مقامات درج	۱۵۶
۳	نقشہ حجج اُمد	۲۸۴
۴	بنی اسرائیل کی مہر افردی	۴۶۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## دیباچہ

قرآن مجید کے ترجمہ و تفسیر ہماری زبان میں اب تک اتنا کام ہو چکا ہے کہ اب کسی شخص کا محض برکت و سعادت کی خاطر ایک نیا ترجمہ یا ایک نئی تفسیر شائع کر دینا وقت اور محنت کا کوئی صحیح مصرف نہیں ہے۔ اس راہ میں مزید کوشش اگر معقول ہو سکتی ہے تو صرف اُس صورت میں جبکہ آدمی کسی ایسی کسر کو پورا کر رہا ہو جو سابق مترجمین و مفسرین کے کام میں رہ گئی ہو یا طالبین قرآن کی کسی ایسی ضرورت کو پورا کرے جو پچھلے تراجم و تفاسیر سے پوری نہ ہوتی ہو۔

ان صفحات میں ترجمانی و تفسیر قرآن کی جو سعی کی گئی ہے وہ دراصل اسی بنیاد پر ہے۔ میں ایک مدت سے محسوس کر رہا تھا کہ ہمارے عام تعلیم یافتہ لوگوں میں روح قرآن تک پہنچنے اور اس کتاب پاک کے حقیقی مدعا سے روشناس ہونے کی جو طلب پیدا ہو گئی ہے اور روز بروز بڑھ رہی ہے وہ مترجمین و مفسرین کی قابل قدر سعی کے باوجود ہنوز نشنہ ہے۔ اس کے ساتھ میں یہ احساس بھی اپنے اندر پارہا تھا کہ اس تشنگی کو بجھانے کے لیے کچھ نہ کچھ خدمت میں بھی کر سکتا ہوں۔ انی دونوں احساسات نے مجھے اُس کوشش پر مجبور کیا جس کے ثمرات ہدیہ ناظرین کیے جا رہے ہیں۔ اگر فی الواقع میری یہ حقیر پیش کش لوگوں کے لیے فہم قرآن میں کچھ بھی مددگار ثابت ہوئی تو یہ میری بہت بڑی خوش نصیبی ہوگی۔

اس کام میں میرے پیش نظر علماء اور محققین کی ضروریات نہیں ہیں اور نہ ان لوگوں کی ضروریات ہیں

جو عربی زبان اور علوم دینیہ کی تحصیل سے فارغ ہونے کے بعد قرآن مجید کا گہرا تحقیقی مطالعہ کرنا چاہتے ہیں۔ ایسے حضرت کی پیاس بجھانے کے لیے بہت کچھ سامان پہلے سے موجود ہے۔ میں جن لوگوں کی خدمت کرنا چاہتا ہوں وہ اوسط درجے کے تعلیم یافتہ لوگ ہیں جو عربی سے اچھی طرح واقف نہیں ہیں اور علوم قرآن کے وسیع ذخیرے سے استفادہ کرنا جن کے لیے ممکن نہیں ہے۔ انہی کی ضروریات کو میں نے پیش نظر رکھا ہے۔ اس وجہ سے بہت سے اُن تفسیری مباحث کو میں نے سرے سے ہاتھ ہی نہیں لگایا جو علم تفسیر میں بڑی اہمیت رکھتے ہیں مگر اس طبقے کے لیے غیر ضروری ہیں۔ پھر جو مقصد میں نے اس کام میں اپنے سامنے رکھا ہے وہ یہ ہے کہ ایک عام ناظر اس کتاب کو پڑھتے ہوئے قرآن کا مفہوم و مدعا بالکل صاف صاف سمجھتا چلا جائے اور اس سے وہی اثر قبول کرے جو قرآن اس پر ڈالنا چاہتا ہے۔ نیز دوران مطالعہ میں جہاں جہاں اسے الجھنیں پیش آسکتی ہوں وہ صاف کر دی جائیں اور جہاں کچھ حوالات اس کے ذہن میں پیدا ہوں ان کا جواب اُسے بروقت مل جائے۔ یہ میری کوشش ہے۔ اب اس امر کا فیصلہ عام ناظرین ہی کر سکتے ہیں کہ میں اس میں کہاں تک کامیاب ہوا ہوں۔ بہر حال یہ حرف آخر نہیں ہے۔ ہر ناظر سے میری درخواست ہے کہ جہاں کوئی تشنگی محسوس ہو یا کسی سوال کا جواب نہ ملے، یا مدعا اچھی طرح واضح نہ ہو یا جو اس سے مجھے مطلع کیا جائے تاکہ میں اس خدمت کو زیادہ سے زیادہ مفید بنا سکوں۔

علماء کرام سے بھی میں گزارش کرتا ہوں کہ مجھے میری غلطیوں سے آگاہ فرمائیں +

چند الفاظ ترجمانی و تفسیم کے متعلق بھی

میں نے اس کتاب میں ترجمے کا طریقہ چھوڑ کر آزاد ترجمانی کا طریقہ اختیار کیا ہے۔ اس کی وجہ یہ نہیں کہ میں باندی لفظ کے ساتھ قرآن مجید کا ترجمہ کرنے کو غلط سمجھتا ہوں۔ بلکہ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ جہاں تک ترجمہ قرآن کا تعلق ہے، یہ خدمت اس سے پہلے متعدد بزرگ بہترین طریقہ پر انجام دے چکے ہیں اور اس راہ میں اب کسی مزید کوشش کی ضرورت باقی نہیں رہی ہے۔ فارسی میں حضرت شاہ ولی اللہ صاحب کا ترجمہ اور اردو میں شاہ عبدالقادر صاحب، شاہ رفیع الدین صاحب، مولانا محمود الحسن صاحب، مولانا شریف علی صاحب اور حافظ فتح محمد صاحب جالندھری کے تراجم اُن اعراض کو بخوبی پورا کر دیتے ہیں جن کے لیے

ایک لفظی ترجمہ درکار ہوتا ہے۔ لیکن کچھ ضرورتیں ایسی ہیں جو لفظی ترجمے سے پوری نہیں ہوتیں اور نہیں ہو سکتیں۔ انہی کو انہی نے ترجمانی کے ذریعے سے پورا کرنے کی کوشش کی ہے۔

لفظی ترجمے کا اصل فائدہ یہ ہے کہ آدمی کو قرآن کے ہر لفظ کا مطلب معلوم ہو جاتا ہے اور وہ ہر بیت کے نیچے اس کا ترجمہ پڑھ کر جان لیتا ہے کہ اس آیت میں یہ کچھ فرمایا گیا ہے۔ لیکن اس فائدے کے ساتھ اس طریقے میں کئی پہلو نقص کے بھی ہیں جن کی وجہ سے ایک غیر عربی دال ناظر قرآن مجید سے اچھی طرح مستفید نہیں ہو سکتا۔

پہلی چیز جو ایک لفظی ترجمے کو پڑھتے وقت محسوس ہوتی ہے وہ روایتی عبارت، ذور بیان، بلاغت زبان اور تاثیر کلام کا فقدان ہے۔ قرآن کی سطروں کے نیچے آدمی کو ایک ایسی بے جان عبارت ملتی ہے جسے پڑھ کر نہ اس کی رُوح و جذبہ آتی ہے، نہ اس کے رونگٹے کھڑے ہوتے ہیں، نہ اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوتے ہیں، نہ اس کے جذبات میں کوئی طوفان برپا ہوتا ہے، نہ اسے یہ محسوس ہوتا ہے کہ کوئی چیز عقل و فکر کو تسخیر کرتی ہوئی قلب جگرتا ہے، ترقی پل جاتا ہے۔ اس طرح کا کوئی تاثر و نمائندہ نہ ہوتا تو درکنار ترجمے کو پڑھتے وقت تو بلا اوقات آدمی یہ سوچتا رہ جاتا ہے کہ کیا واقعی یہی وہ کتاب ہے جس کی نظیر لانے کے لیے دنیا بھر کو چیلنج دیا گیا تھا؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ لفظی ترجمے کی چھلنی صرف دو اکنے خشک اجزاء ہی کو اپنے اندر سے گزرنے دیتی ہے۔ رہی ادب کی وہ تیز و تند اسپرٹ جو قرآن کی اصل عبارت میں بھری ہوئی ہے، اس کا کوئی حصہ ترجمے میں شامل نہیں ہونے پاتا۔ وہ اس چھلنی کے اوپر ہی سے اڑ جاتی ہے۔ حالانکہ قرآن کی تاثیر میں اس کی پاکیزہ تعلیم اور اس کے عالی قدر مضامین کا جتنا حصہ ہے، اس کے ادب کا حصہ بھی اس سے کچھ کم نہیں ہے۔ یہی تو وہ چیز ہے جو سنگ دل سے سنگ دل آدمی کا دل بھی گھلادیتی تھی جس نے بجلی کے کرکے کی طرح حرب کی ساری زمین ہلادی تھی جس کی قوت تاثیر کا لوہا اس کے شدید ترین مخالفین تک مانتے تھے اور ڈرتے تھے کہ یہ جاؤ اثر کلام جو منے گا وہ بالآخر نقد دل ہار بیٹھے گا۔ یہ چیز اگر قرآن میں نہ ہوتی اور وہ اسی طرح کی زبان میں نازل ہوا ہوتا جیسی اس کے ترجموں میں ہم کو ملتی ہے تو اہل عرب کے دلوں کو گروانے اور زبانی میں اسے ہرگز وہ کامیابی نہ حاصل ہو سکتی جو فی الواقع اسے حاصل ہوئی۔

لفظی ترجموں سے جاننے کے پوری طرح متاثر نہ ہو سکنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ترجمے بالعموم بین السطور درج کیے جاتے ہیں، یا نئے طرز کے مطابق صفحے کو دو حصوں میں تقسیم کر کے ایک طرف کلام اللہ اور دوسری طرف ترجمہ لکھا جاتا ہے۔ یہ طریقہ اس غرض کے لیے تو عین مناسب ہے جس کی خاطر آدمی لفظی ترجمہ پڑھتا ہے، کیونکہ اس طرح ہر لفظ اور ہر آیت کے مقابلے میں اس کا ترجمہ ملتا جاتا ہے لیکن اس کا نقصان یہ ہے کہ ایک آدمی جس طرح دوسری کتابوں کو پڑھتا اور ان سے اثر قبول کرتا ہے، اُس طرح وہ ترجمہ قارئین کو نہ تو مسلسل پڑھ سکتا ہے اور نہ اس سے اثر قبول کر سکتا ہے، کیونکہ بار بار ایک اجنبی زبان کی عبارت اس کے مطالعہ کی راہ میں حائل ہوتی رہتی ہے۔ انگریزی ترجموں میں اس سے بھی زیادہ بے اثری پیدا کرنے کا ایک سبب یہ ہے کہ ماہیل کے ترجمے کی پیروی میں قرآن کی ہر آیت کا ترجمہ الگ الگ نمبر وار درج کیا جاتا ہے۔ آپ کسی بہتر سے بہتر مضمون کو لے کر خدا اس کے فقرے فقرے کو الگ کر دیجیے اور اوپر نیچے نمبر وار لکھ کر اُسے پڑھیے۔ آپ کو خود محسوس ہو جائے گا کہ مربوط اور مسلسل عبارت سے جو اثر آپ کے ذہن پر پڑتا تھا اس سے آدھا اثر بھی ان جدا جدا فقروں کے پڑھنے سے نہیں پڑتا۔

ایک اور وجہ، اور بڑی اہم وجہ لفظی ترجمے کے غیر موثر ہونے کی یہ ہے کہ قرآن کا طرز بیان تحریری نہیں بلکہ تقریری ہے اگر اس کو منتقل کرتے وقت تقریر کی زبان کو تحریر کی زبان میں تبدیل نہ کیا جائے اور جوں کا توں اس کا ترجمہ کر دالا جائے تو ماری عبارت غیر مربوط ہو کر رہ جاتی ہے۔ یہ تو سب کو معلوم ہے کہ قرآن مجید ابتداءً لکھے ہوئے رسالوں کی شکل میں شائع نہیں کیا گیا تھا، بلکہ دعوتِ اسلامی کے سلسلے میں حسبِ موقع و ضرورت ایک تقریری صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کی جاتی تھی اور آپ اسے ایک خطبے کی شکل میں لوگوں کو سنتے تھے۔ تقریر کی زبان اور تحریر کی زبان میں فطرۃً بہت بڑا فرق ہوتا ہے۔ مثلاً تحریر میں ایک شبہ کو بیان کر کے اسے رفع کیا جاتا ہے، مگر تقریر میں شبہ کرنے والے خود ماننے لگتا ہے کہ وہ جوتے ہیں، اس لیے بسا اوقات یہ کہنے کی ضرورت ہی پیش نہیں آتی کہ "لوگ ایسا کہتے ہیں"، بلکہ مقررہ سخن ہی میں ایک فقرہ ایسا کہہ جاتا ہے جو ان کے شبہ کا جواب ہوتا ہے۔ تحریر میں سلسلہ کلام سے الگ مگر اس سے قریبی تعلق رکھنے والی کوئی بات کہنی ہو تو اس کو جملہ معترضہ کے طور پر کسی نہ کسی طرح عبارت سے جدا کر کے لکھا جاتا ہے تاکہ ربط کلام ٹوٹنے نہ پائے۔

لیکن تقریر میں صرف لہجہ اور طرزِ خطاب بدل کر ایک مقرر بڑے بڑے مجلسائے معترضہ بولتا چلا جاتا ہے اور کوئی بے ربطی محسوس نہیں ہوتی۔ تحریر میں بیان کا تعلق ماحول سے جوڑنے کے لیے الفاظ سے کام لیا جاتا ہے۔ لیکن تقریر میں ماحول خود ہی بیان سے اپنا تعلق جوڑ لیتا ہے اور ماحول کی طرف اشارہ کیے بغیر جو باتیں کہی جاتی ہیں ان کے درمیان کوئی خلا محسوس نہیں ہوتا۔ تقریر میں منظم اور مخاطب بار بار بدلتے ہیں۔ مقرر اپنے نزدیک کلام میں موقعِ دہل کے لحاظ سے کبھی ایک ہی گروہ کا ذکر، لمبیغہ غائب کرتا ہے اور کبھی اسے حاضر سمجھ کر براہِ راست خطاب کرتا ہے۔ کبھی واحد کا میضہ بولتا ہے اور کبھی جمع کے میضے استعمال کرنے لگتا ہے۔ کبھی منظم وہ خود ہوتا ہے کبھی کسی گروہ کی طرف سے بولتا ہے۔ کبھی کسی بالائی طاقت کی نمائندگی کرنے لگتا ہے اور کبھی وہ بالائی طاقت خود اس کی زبان سے بولنے لگتی ہے۔ تقریر میں یہ چیز ایکشن پیدا کرتی ہے مگر تحریر میں اگر یہی چیز بے ہودہ ہو جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب کسی تقریر کو تحریر کی شکل میں لایا جاتا ہے تو اس کو پڑھتے وقت آدمی لازماً ایک طرح کی بے ربطی محسوس کرتا ہے اور یہ احساس اتنا ہی بڑھتا جاتا ہے جتنا اصل تقریر کے حالات اور ماحول سے آدمی دور ہوتا جاتا ہے۔ خود قرآنِ عربی میں بھی ناواقف لوگ جس بے ربطی کی شکایت کرتے ہیں اس کی اصلیت یہی ہے۔ وہاں تو اس کو دور کرنے کے لیے اس کے سواچارہ نہیں ہے کہ تفسیری حواشی کے ذریعہ سے ربط کلام کو واضح کیا جائے، کیونکہ قرآن کی اصل عبارت میں کوئی کمی بیشی کرنا حرام ہے۔ لیکن کسی دوسری زبان میں قرآن کی ترجمانی کرتے ہوئے اگر تقریر کی زبان کو احتیاط کے ساتھ تحریر کی زبان میں تبدیل کر لیا جائے تو بڑی آسانی کے ساتھ یہ بے ربطی دور ہو سکتی ہے۔

علاوہ بریں جیسا کہ ابھی میں اشارۃً عرض کر چکا ہوں قرآن مجید کی ہر سورت دراصل ایک تقریر تھی جو دعوتِ اسلامی کے کسی مرحلے میں ایک خاص موقع پر نازل ہوتی تھی۔ اس کا ایک خاص پس منظر ہوتا تھا۔ کچھ مخصوص حالات اس کا تقاضا کرتے تھے۔ اور کچھ ضرورتیں ہوتی تھیں جنہیں پورا کرنے کے لیے وہ اترتی تھی۔ اپنے اس پس منظر اور اپنی اس شانِ نزول کے ساتھ قرآن کی ان سورتوں کا تعلق اتنا گہرا ہے کہ اگر اس سے الگ کر کے مجرد الفاظ کا ترجمہ آدمی کے سامنے رکھ دیا جائے تو بہت سی باتوں کو وہ قطعاً نہیں سمجھے گا اور بعض باتوں کو ان سمجھ جائیگا اور قرآن کا پورا مدعا تو شاید کہیں اس کی گرفت میں آئیگا ہی نہیں قرآنِ عربی کے

سعاے میں اس مشکل کو دور کرنے کے لیے تفسیر سے مدد لینا پڑتی ہے، کیونکہ اصل قرآن میں کسی چیز کا اضافہ نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن دوسری زبان میں ہم اتنی آزادی بہت سیکھتے ہیں کہ قرآن کی ترجمانی کرتے وقت کلام کو کسی نہ کسی مددگار کے پس منظر اور اس کے حالات نزول کے ساتھ جوڑتے چلے جائیں، تاکہ ناظر کے لیے وہ پوری طرح با معنی ہو سکے۔

پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ قرآن اگرچہ عربی زمین میں نازل ہوا ہے لیکن اس کے ساتھ وہ اپنی ایک مختصر مصطلحی زبان بھی رکھتا ہے۔ اس نے بکثرت الفاظ کو ان کے اصل لغوی معنی سے ہٹا کر ایک خاص معنی میں استعمال کیا ہے اور بہت سے الفاظ ایسے ہیں جن کو وہ مختلف مواقع پر مختلف معنومات میں استعمال کرتا ہے۔ پابندیِ لفظ کے ساتھ جو ترجمے کیے جاتے ہیں ان میں اس اصطلاحی زبان کی رعایت ملحوظ رکھنا بہت مشکل ہے اور اس کے ملحوظ نہ رہنے سے بسا اوقات ناظرین طرح طرح کی الجھنوں اور غلط فہمیوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ مثلاً ایک لفظ کفر کو بھی جو قرآن کی اصطلاح میں اصل عربی لغت اور ہائے فہما و تکلیف کی اصطلاح دونوں سے مختلف معنی رکھتا ہے، اور پھر خود قرآن میں بھی ہر جگہ ایک ہی معنی میں استعمال نہیں ہوتا ہے۔ کہیں اس سے مراد مکمل غیر ایمانی حالت ہے کہیں یہ مجزوا انکار کے معنی میں آیا ہے۔ کہیں اس سے محض ناشکری اور احسانِ قرآن کو مراد لی گئی ہے کہیں مقتضیاتِ ایمان میں سے کسی کو پورا نہ کرنے پر کفر کا اطلاق کیا گیا ہے۔ کہیں اعتقادی اقرار کو معنیٰ انکار یا تا فراموشی کے لیے یہ لفظ بولا گیا ہے۔ کہیں ظاہری اطاعت کو باطنی بے اعتقادی کو کفر سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ان مختلف مواقع پر اگر ہم ہر جگہ کفر کا ترجمہ کفر ہی کرتے چلے جائیں، یا اوکسی لفظ کا التزام کریں تو بلاشبہ ترجمہ اپنی جگہ صحیح ہو گا لیکن ناظرین کہیں مطلبِ محروم رہ جائیں گے، کہیں کسی غلط فہمی کے شکار ہوں گے، اور کہیں غلطان میں پڑ جائیں گے۔

لفظی ترجمے کے طریقے میں کس قدر عامی کے یہی وہ پہلے ہیں جن کی تلافی کرنے کے لیے میں نے ترجمانی کا ڈھنگ اختیار کیا ہے۔ میں نے اس میں قرآن کے الفاظ کو اردو کا جامہ پہنانے کے بجائے یہ کوشش کی ہے کہ قرآن کی ایک عبارت کو پڑھ کر جو مفہوم میری سمجھ میں آتا ہے اور جو اثر میرے دل پر پڑتا ہے اسے معنی الاکان صحت کے ساتھ اپنی زبان میں منتقل کر دوں۔ اسلوب بیان میں ترجمہ چہ نہ ہو عربی زمین کی ترجمانی اردو زمین

میں ہو، تقریباً ربط فطری طریقے سے تحریر کی زبان میں ظاہر ہو، اور کلام الہی کا مطلب بے مصادفات واضح ہونے کے ساتھ اس کا شایانہ وقار اور زہریان بھی جہاں تک بس چلے ترجمانی میں منعکس ہو جائے۔ اس طرح کے آزاد ترجمے کے لیے یہ تو بہر حال ناگزیر تھا کہ لفظی پابندیوں سے نکل کر ادائے مطالب کی جہارت کی جائے، لیکن معاملہ کلام الہی کا تھا، اس لیے میں نے بہت ڈرتے ڈرتے ہی یہ آزادی برتی ہے جس حد تک احتیاط میرے امکان میں تھی اس کو ملحوظ رکھتے ہوئے میں نے اس امر کا پورا اہتمام کیا ہے کہ قرآن کی اپنی جہارت جتنی آزادی بیان کی گنجائش دیتی ہے اس سے تجاوز نہ ہونے پائے۔

پھر چونکہ قرآن کو پوری طرح سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ اس کے ارشادات کا پس منظر بھی آدمی کے سامنے ہو، اور یہ چیز ترجمانی میں پوری طرح نمایاں نہیں کی جاسکتی تھی، اس لیے میں نے ہر سورہ کے آغاز میں ایک دیباچہ لکھ دیا ہے جس میں اپنی حد تک پوری تحقیق کر کے یہ دکھانے کی کوشش کی ہے کہ وہ سورہ کس زمانے میں نازل ہوا، اس وقت کیا حالات تھے، اسلام کی تحریک کس مرحلے میں تھی، کیا اس کی ضروریات تھیں اور کیا مسائل اس وقت درپیش تھے۔ نیز جہاں کہیں کسی خاص آیت یا مجموعہ آیات کی کوئی الگ شان نزول ہے وہاں میں نے اسے حاشیہ میں بیان کر دیا ہے۔

حاشی میں میری انتہائی کوشش یہ رہی ہے کہ کوئی ایسی بحث نہ پھیر دی جالتے جو ناظر کی توجہ قرآن سے ہٹا کر کسی دوسری چیز کی طرف پھیر دے۔ جتنے حاشیے بھی میں نے لکھے ہیں، وہ ہی قسم کے مقامات پر لکھے ہیں۔ ایک وہ جہاں مجھے محسوس ہوا کہ ایک عام ناظر اس جگہ تشریح چاہے گا، یا اس کے ذہن میں کوئی سوال پیدا ہوگا، یا وہ کسی شعبہ میں مبتلا ہو جائے گا۔ دوسرے وہ جہاں مجھے اندیشہ ہوا کہ ناظر اس جگہ سے سرسری طور پر گزر جائے گا اور قرآن کے ارشاد کی اصل روح اس پر واضح نہ ہوگی۔

جو لوگ اس کتاب سے پورا فائدہ اٹھانا چاہیں، ان کو میں مشورہ دوں گا کہ پہلے ہر سورہ کے دیباچے کو بخوبی پڑھ لیں اور جب تک وہ سورہ ان کے زیر مطالعہ رہے وقتاً فوقتاً اس کے دیباچے پر نظر ڈالتے رہیں۔ پھر روزانہ قرآن مجید کا جتنا حصہ وہ عموماً پڑھتے ہوں اس کی ایک ایک آیت کا لفظی ترجمہ پہلے پڑھ لیں۔ اس غرض کے لیے فارسی، اردو، انگریزی تراجم میں سے جس کو وہ چاہیں منتخب کر سکتے ہیں۔ اسکے بعد تفہیم القرآن کی



ترجمانی کو حاشی کی طرف توجہ کیے بغیر مسلسل ایک عبارت کے طور پر پڑھیں تاکہ قرآن کے اس حصے کا پورا مضمون بیک وقت ان کے سامنے آجائے۔ پھر ایک ایک آیت کو تفصیل کے ساتھ سمجھنے کے لیے حاشی کا مطالعہ کریں۔ اس طرح پڑھنے سے مجھے توقع ہے کہ ایک عام ناظر کو قرآن مجید کی عالمانہ واقفیت نہ ہسی، عاقدانہ واقفیت ان شاء اللہ بخوبی حاصل ہو جائے گی۔

اس کتاب کو میں نے محرم ۱۳۷۷ھ (فروری ۱۹۵۷ء) میں شروع کیا تھا۔ پانچ سال سے زیادہ مدت تک اس کا سلسلہ جاری رہا یہاں تک کہ سورہ یوسف کے آخر تک ترجمانی اور تفہیم تیار ہو گئی۔ اس کے بعد پے در پے ایسے اسباب پیش آتے چلے گئے کہ مجھے نہ تو آگے کچھ لکھنے کا موقع مل سکا اور نہ اتنی فرصت ہی میسر ہو سکی کہ جتنا کام ہو چکا تھا اسی کو نظر ثانی کر کے اس قابل بناسکتا کہ کتابی صورت میں شائع ہو سکے۔ اب اسے حسن اتفاق کیسے یا سور اتفاق کہ اکثر ۱۹۵۸ء میں یکایک مجھے پبلک سٹیٹی ایکٹ کے تحت گرفتار کر کے جیل بھیج دیا گیا اور یہاں مجھ کو وہ فرصت بہم پہنچ گئی جو اس کتاب کو پریس میں جانے کے قابل بنانے کے لیے درکار تھی۔ میں خدا سے دعا کرتا ہوں کہ جس غرض کے لیے میں نے یہ محنت کی ہے وہ پوری ہو اور یہ کتاب قرآن مجید کے فہم میں ہندوگان خدا کے لیے واقعی کچھ مددگار ثابت ہو سکے، وَمَا تَوْفِیقِي إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

ابوالاعلیٰ

نیومنٹرل ہل — ملتان

۱۱ ذی القعدہ ۱۳۷۸ھ (۱۱ ستمبر ۱۹۵۸ء)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## مقدمہ

ان گذارشوں کے عنوان میں لفظ ”مقدمہ“ دیکھ کر کسی کو یہ غلط فہمی نہ ہو کہ میں قرآن کا مقدمہ لکھ رہا ہوں۔ یہ قرآن کا نہیں، تفہیم القرآن کا مقدمہ ہے اور اس کے لکھنے سے میرے پیش نظر دو مقصد ہیں۔

اول یہ کہ قرآن کا مطالعہ شروع کرنے سے پہلے ایک عام ناظر ان باتوں سے اچھی طرح واقف ہو جائے جن کو ابتدا ہی میں سمجھ لینے سے فہم قرآن کی راہ آسان ہو جاتی ہے، ورنہ یہ باتیں دوران مطالعہ میں بار بار کھٹکتی ہیں اور بے اوقات محض ان کو سمجھنے کی وجہ سے آدمی برسوں تک معافی قرآن کی سطح ہی پر گھومتا رہتا ہے، گمراہی میں اترنے کا راستہ اُسے نہیں ملتا۔

دوم یہ کہ ان سوالات کا جواب پہلے ہی دیدیا جائے جو قرآن کو سمجھنے کی کوشش کرتے وقت بالعموم لوگوں کے ذہن میں پیدا ہوا کرتے ہیں۔ میں اس مقدمہ میں صرف ان سوالات کا جواب دوں گا جو خود میرے ذہن میں اول اول پیدا ہوئے تھے یا جن سے بعد میں مجھ کو سابقہ پیش آیا۔ ان کے علاوہ اگر کچھ اور سوالات بھی جواب طلب باقی رہ گئے ہوں تو ان سے مجھے آگاہ کیا جائے۔ ان کا جواب ان شاء اللہ آئندہ اشاعت کے موقع پر اس مقدمہ میں بڑھا دیا جائے گا۔

عام طور پر ہم جن کتابوں کے پڑھنے کے عادی ہیں ان میں ایک متعین موضوع پر معلومات، خیالات اور دلائل کو ایک خاص تصنیفی ترتیب کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے۔ اسی بنا پر جب ایک ایسا شخص جو قرآن سے ابھی تک

اجنبی رہا ہے، پہلی مرتبہ اس کتاب کے مطالعے کا ارادہ کرتا ہے تو وہ یہ توقع لیے ہوئے آئے گا کہ یہ کتاب ہونے کی حیثیت سے اس میں بھی عام کتابوں کی طرح اپنے موضوع کا تعین ہوگا، پھر اصل مضمون کو ابواب و فصول میں تقسیم کر کے ترتیباً ایک ایک مسئلے پر بحث کی جائے گی، اور اسی طرح زندگی کے ایک ایک شعبے کو بھی الگ الگ کر کے اس کے متعلق احکام و ہدایات سلسلہ وار درج ہوں گی۔ لیکن جب کتاب کھول کر مطالعہ شروع کرتا ہے تو یہاں اسے اپنی توقع کے بالکل خلاف ایک دوسرے ہی انداز بیان سے سابقہ پیش آتا ہے جس سے وہ اب تک بالکل نا آشنا تھا۔ یہاں وہ دیکھتا ہے کہ اعتقادی مسائل، اخلاقی ہدایات، شرعی احکام، دعوت، نصیحت، عبرت، تنقید، ملامت، تحذیف، بشارت، تسلی، دلائل، شواہد تاریخی، قصے، آثار و کائنات کی طرف اشارے، بار بار ایک دوسرے کے بعد آ رہے ہیں۔ ایک ہی مضمون مختلف طریقوں سے مختلف الفاظ میں دہرایا جا رہا ہے۔ ایک مضمون کے بعد دوسرا اور دوسرے کے بعد تیسرا چنانکہ شروع ہو جاتا ہے بلکہ ایک مضمون کے بیچ میں دوسرا مضمون کا ایک آجاتا ہے۔ مخاطب اور مخاطبہ بار بار بدلتے ہیں اور خطاب کا رخ رہ رہ کر مختلف سمتوں میں پھرتا ہے۔ بابوں اور فصولوں کی تقسیم کا کہیں نشان نہیں۔ تاریخ ہے تو تاریخ نگاری کے انداز میں نہیں۔ فلسفہ و مابعد الطبیعیات ہیں تو منطق و فلسفہ کی زبان میں نہیں۔ انسان اور موجودات عالم کا ذکر ہے تو علوم طبیعی کے طریقے پر نہیں۔ تمدن و سیاست اور معیشت و معاشرت کی گفتگو ہے تو علوم عمرانی کے طرز پر نہیں۔ قانونی احکام اور اصول قانون کا بیان ہے تو مقتضوں کے ڈھنگ سے بالکل مختلف۔ اخلاق کی تعلیم ہے تو فلسفہ اخلاقی کے سائے تلخ سحر سے اس کا انداز جدا۔ یہ سب کچھ اپنے سابقہ کتابی تصور کے خلاف پاکر آدمی پریشان ہو جاتا ہے اور اُسے یوں محسوس ہونے لگتا ہے کہ یہ ایک غیر مرتب، غیر منظم و منسق کلام ہے جو اول سے لے کر آخر تک اشارے چھوٹے بڑے مختلف شذرات پر مشتمل ہے مگر مسلسل جہارت کی شکل میں لکھ دیا گیا ہے۔ مخالفانہ نقطہ نظر سے دیکھنے والا اسی پر طرح طرح کے اعتراضات کی بنا رکھ دیتا ہے۔ اور موافقانہ نقطہ نظر رکھنے والا کبھی معنی کی طرف سے آنکھیں بند کر کے حکو کے سے بچنے کی کوشش کرتا ہے، کبھی اس ظاہری بے ترتیبی کی تائید میں کر کے اپنے دل کو سمجھاتا ہے کہ کبھی مصنوعی طریقے سے ربط تلاش کر کے عجیب عجیب نتائج نکالتا ہے، اور کبھی نظریہ شذرات کو قبول کر لیتا ہے جس کی وجہ سے ہر زیت اپنے سابق و سابق سے الگ ہو کر ایسی معنی آفرینوں کی آماج گاہ

بن جاتی ہے جو قائل کے منشاء کے خلاف ہوتی ہیں۔

پھر ایک کتاب کو اچھی طرح سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ پڑھنے والے کو اس کا موضوع معلوم ہو۔ اس کے مقصد مدعا اور اس کے مرکزی مضمون کا علم ہو، اس کے انداز بیان سے واقفیت ہو، اس کی اصطلاحی زبان اور اس کے مخصوص طرز تعبیر سے شناسائی ہو، اور اس کے بیانات اپنی ظاہری عبارت کے پیچھے جن احوال و معاملات سے تعلق رکھتے ہیں، وہ بھی نظر کے سامنے رہیں۔ عام طور پر جو کتابیں ہم پڑھتے ہیں ان میں یہ چیزیں بآسانی مل جاتی ہیں اس لیے ان کے مضامین کی تہ تک پہنچنے میں ہمیں کوئی بڑی زحمت نہیں ہوتی۔ مگر قرآن میں یہ اس طرح نہیں ملتی جس طرح ہم دوسری کتابوں میں انہیں پانے کے عادی رہے ہیں۔ اس لیے ایک عام کتاب خواں کی سی ذہنیت لے کر جب ہم اس کا کوئی شخص قرآن کا مطالعہ شروع کرتے ہو تو اسے کتاب کے موضوع، مدعا اور مرکزی مضمون کا شعراغ نہیں ملتا، اس کا انداز بیان اور طرز تعبیر بھی اسے کچھ معنی سامعینوس ہوتا ہے۔ اور اکثر مقامات پر اس کی عبارات کا پس منظر بھی اس کی نگاہوں سے اوجھل رہتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ متفرق آیات میں حکمت کے جو موتی بکھرے ہوئے ہیں ان سے کم و بیش مستفید ہونے کے باوجود آدمی کلام اللہ کی اصلی روح تک پہنچنے سے محروم رہ جاتا ہے اور علم کتاب حاصل کرنے کے بجائے اس کو کتاب کے محض چند منتشر نکات و فوائد پر قناعت کر لینی پڑتی ہے۔ بلکہ اکثر لوگ جو قرآن کا مطالعہ کر کے شہادت میں مبتلا ہو جاتے ہیں ان کے بچکنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ فہم کتاب کے ان ضروری مبادی سے ناواقف رہتے ہوئے جب وہ قرآن کو پڑھتے ہیں تو اس کے صفات پر مختلف مضامین انہیں بکھرے ہوئے نظر آتے ہیں، بکثرت آیات کا مطلب ان پر نہیں کھلتا، بہت سی آیات کو دیکھتے ہیں کہ بجائے خود نورِ حکمت سے جگمگا رہی ہیں مگر سابق عبارت میں بالکل بے جڑ محسوس ہوتی ہیں، متعدد مقامات پر تعبیرات اور اسلوب بیان کی ناواقفیت انہیں اصل مطلب سے ہٹا کر کسی اور ہی طرف لے جاتی ہے، اور اکثر مواقع پر پس منظر کا صحیح علم نہ ہونے سے شدید غلط فہمیاں پیش آتی ہیں۔

قرآن کس قسم کی کتاب ہے؟ اس کے نزول کی کیفیت اور اس کی ترتیب کی نوعیت کیا ہے؟ اس کا موضوع کونسا

کیا ہے؟ اس کی ساری بحث کس دُعا کے لیے ہے؟ کس مرکزی مضمون کے ساتھ اس کے یہ بے شمار مختلف النسخ مضامین وابستہ ہیں؟ کیا طرز استدلال اور کیا طرز بیان اس نے اپنے دُعا کے لیے اختیار کیا ہے؟ یہ اور ایسے ہی دوسرے چند ضروری سوالات ہیں جن کا جواب صاف اور سیدھے طریقے سے اگر آدمی کو ابتداء ہی میں مل جائے تو وہ بہت سے خطرات سے بچ سکتا ہے اور اس کے لیے فہم و تدبیر کی راہیں کشادہ ہو سکتی ہیں۔ جو شخص قرآن میں تصنیفی ترتیب تلاش کرتا ہے اور وہاں اسے نہ پا کر کتاب کے صفحات میں بھٹکنے لگتا ہے اُس کی پریشانی کی اصل وجہ یہی ہے کہ وہ مطالعہ قرآن کے ان مبادی سے ناواقف ہوتا ہے۔ وہ اس گمان کے ساتھ مطالعہ شروع کرتا ہے کہ وہ مذہب کے موضوع پر ایک کتاب پڑھنے چلا ہے۔ ”مذہب کا موضوع“ اور ”کتاب“ ان دونوں کا تصور اس کے ذہن میں وہی ہوتا ہے جو بالعموم ”مذہب“ اور ”کتاب“ کے متعلق ذہنوں میں پایا جاتا ہے۔ مگر جب وہاں اسے اپنے ذہنی تصور سے بالکل ہی مختلف ایک چیز سے سابقہ پیش آتا ہے تو وہ اپنے آپ کو اس سے مانوس نہیں کر سکتا اور سرشتہ مضمون اتنا نہ آنے کے باعث بین السطور یوں بھٹکنا شروع کر دیتا ہے جیسے وہ ایک اجنبی مسافر ہے جو کسی نئے شہر کی گلیوں میں کھو گیا ہے۔ اس گم شستگی سے وہ بچ جائے اگر اسے پہلے ہی یہ بتا دیا جائے کہ تم جس کتاب کو پڑھنے جا رہے ہو وہ تمام دنیا کے لٹریچر میں اپنے طرز کی ایک ہی کتاب ہے، اس کی تصنیف دنیا کی ساری کتابوں سے بالکل مختلف طور پر ہوئی ہے، اپنے موضوع اور مضمون اور ترجیح کے لحاظ سے بھی وہ ایک نئی چیز ہے، لہذا تمہارے ذہن کا وہ کتابی سانچہ جواب تک کی کتب جینی سے بند ہے، اس کتاب کے سمجھنے میں تمہاری مدد نہ کرے گا بلکہ اس میں مزاحم ہوگا۔ اسے سمجھنا چاہتے ہو تو اپنے پہلے سے قائم کیے ہوئے قیاسات کو ذہن سے نکال کر اس کی عجیب خصوصیات سے شناسائی حاصل کرو۔

اس سلسلے میں سب سے پہلے ناظر کو قرآن کی اصل سے واقف ہو جانا چاہیے۔ وہ خواہ اس پر ایمان لائے یا نہ لائے، مگر اس کتاب کو سمجھنے کے لیے اسے نقطہ آغاز کے طور پر اس کی دہی اصل قبول کرنی ہوگی جو خود اس نے اور اس کے پیش کرنے والے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کی ہے۔ اور وہ یہ ہے۔

۱۔ خداوند عالم نے، جو ماری کائنات کا خالق اور مالک اور فرمانروا ہے، اپنی بے پایاں مملکت کے

اس حصے میں جسے زمین کہتے ہیں، انسان کو پیدا کیا۔ اُسے جاننے اور سوچنے اور سمجھنے کی قوتیں دیں۔ بھلائی اور بُرائی کی تمیز دی۔ انتخاب اور اڑنے کی آزادی عطا کی۔ تصرف کے اختیارات بخشے۔ اور فی الجملہ ایک طرح کی خود اختیاری (Autonomy) دے کر اسے زمین میں اپنا خلیفہ بنایا۔

۲۔ اس منصب پر انسان کو مقرر کرتے وقت خداوند عالم نے اچھی طرح اس کے کان کھول کر یہ بات اس کے ذہن نشین کر دی تھی کہ تمہارا اور تمام جہان کا مالک، محمود اور حاکم میں ہوں۔ میری اس سلطنت میں نہ تم خود مختار ہو، نہ کسی دوسرے کے بندے ہو، اور نہ میرے سوا کوئی تمہاری اطاعت و بندگی اور پرستش کا مستحق ہے۔ دنیا کی یہ زندگی جس میں تمہیں اختیارات دے کر بھیجا جا رہا ہے دراصل تمہارے لیے ایک امتحان کی مدت ہے جس کے بعد تمہیں میرے پاس واپس آنا ہوگا اور میں تمہارے کام کی جانچ کر کے فیصلہ کروں گا کہ تم میں سے کون امتحان میں کامیاب رہا ہے اور کون ناکام۔ تمہارے لیے صحیح رویت یہ ہے کہ مجھ پرنا واحد محمود اور حاکم تسلیم کرو، جو ہدایت میں بھیجوں اُس کے مطابق دنیا میں کام کرو، اور دنیا کو دارالامتحان سمجھتے ہو اس شعور کے ساتھ زندگی بسر کرو کہ تمہارا اصل مقصد میرے آخری فیصلے میں کامیاب ہونا ہے۔ اس کے برعکس تمہارے لیے ہر وہ رویت غلط ہے جو اس سے مختلف ہو۔ اگر پہلا رویت اختیار کر دو گے (جسے اختیار کرنے کے لیے تم آزاد ہو) تو تمہیں دنیا میں امن و اطمینان حاصل ہوگا اور جب میرے پاس پٹ کر آؤ گے تو میں تمہیں ہدیٰ رحمت و مسرت کا وہ گھر دوں گا جس کا نام جنت ہے۔ اور اگر دوسرے کسی رویت پر چلو گے (جس پر چلنے کے لیے بھی تم کو آزادی ہے) تو دنیا میں تم کو فساد اور بے چینی کا مزہ اچکھنا ہوگا اور دنیا سے گذر کر عالم آخرت میں جب آؤ گے تو ابدی رنج و مصیبت کے اُس گڑھے میں پھینک دیے جاؤ گے جس کا نام دوزخ ہے۔

۳۔ یہ تفہیم کر کے مالک کائنات نے ذریعہ انسانی کو زمین میں جگہ دی اور اس ذریعہ کے ذریعہ انفرادی (آدم اور حوا) کو وہ ہدایت بھی دے دی جس کے مطابق انہیں اور ان کی اولاد کو زمین میں کام کرنا تھا۔ یہ اولین انسان جہالت و تاریکی کی حالت میں پیدا نہیں ہوئے تھے بلکہ خدا نے زمین پر ان کی زندگی کا آغاز پوری روشنی میں کیا تھا۔ وہ حقیقت سے واقف تھے۔ انہیں ان کا قانون حیات بتا دیا گیا تھا۔ ان کا طریق زندگی خدا کی اطاعت (یعنی اسلام) تھا، اور وہ اپنی اولاد کو یہی بات سکھا کر گئے کہ وہ طبع خدا (اسلم) بن کر

رہیں لیکن بعد کی صدیوں میں رفتہ رفتہ انسان اس صحیح طریق زندگی (دین) سے منحرف ہو کر مختلف قسم کے غلط رویوں کی طرف چل پڑے۔ انہوں نے غفلت سے اس کو گم بھی کیا اور شرارت سے اس کو نسخ بھی کر ڈالا۔ انہوں نے خدا کے ساتھ دین و آسمان کی مختلف انسانی اور غیر انسانی، بھائی اور باقی، ہستیوں کو خدائی میں شریک ٹھہرایا۔ انہوں نے خدا کے دیے ہوئے علم حقیقت (العلم) میں طرح طرح کے دھماکے اور نظریوں اور فلسفوں کی آمیزش کر کے بے شمار مذہب پیدا کر دیے۔ انہوں نے خدا کے مقرر کیے ہوئے عادلانہ اصول اخلاق و تمدن (شریعت) کو چھوڑ کر اپنا کراپی خواہشات نفس اور اپنے تعصبات کے مطابق ایسے قوانین زندگی گھڑ دیے جن سے خدا کی زمین ظلم سے بھر گئی۔

۴۔ خدانے جو محدود و خدا اختیار ہی انسان کو دی تھی اس کے ساتھ یہ بات مطابقت نہ رکھتی تھی کہ وہ اپنی تخلیق و خلقت سے کام لے کر ان بگڑے ہوئے انسانوں کو زبردستی صحیح رویہ کی طرف موڑ دیتا۔ اول اس نے دنیا میں کام کرنے کے لیے جو ملت اس ذرع کے لیے اوطاس کی مختلف قوموں کے لیے مقرر کی تھی اس کے ساتھ یہ بات بھی مطابقت نہ رکھتی تھی کہ اس بغاوت کے روز نامہ ہوتے ہی وہ انسانوں کو ہلاک کر دیتا۔ پھر جو کام ابتدائے آفرینش سے اُس نے اپنے ذمہ لیا تھا وہ یہ تھا کہ انسان کی خود اختیاری کو برقرار رکھتے ہوئے، اُس کی مصلحت عمل کے دوران میں، اُس کی رہنمائی کا انتظام کرتا رہے گا۔ چنانچہ اپنی اس خود ماند کردہ ذمہ داری کو ادا کرنے کے لیے اس نے انسانوں ہی میں سے ایسے آدمیوں کو استعمال کرنا شروع کیا جو اس پامیلن رکھنے والے اور اس کی رضا کی پیروی کرنے والے تھے۔ اس نے ان کو اپنا نمائندہ بنایا۔ اپنے پیمانہ امتان کے پاس بھیجے۔ ان کو علم حقیقت بخشا۔ انہیں صحیح قانون حیات عطا کیا۔ اور انہیں اس کام پر مامور کیا کہ اپنی آدم کو اسی راہ راست کی طرف پلٹنے کی دعوت دیں جس سے وہ ہٹ گئے تھے۔

۵۔ یہ پیغمبر مختلف قوموں اور ملکوں میں اُٹھتے رہے۔ ہزار ہا برس تک ان کی آمد کا سلسلہ چلتا رہا۔ ہزار ہا کی تعداد میں مبعوث ہوئے۔ ان سب کا ایک ہی دین تھا، یعنی وہ صحیح رویتہ جو اول روز ہی انسان کو بتا دیا گیا تھا۔ وہ سب ایک ہی ہدایت کے پیرو تھے، یعنی اخلاق و تمدن کے وہ انجیل و آب و ہوی اصول جو آغا ہی میں انسان کے لیے تجویز کر دیے گئے تھے۔ اور ان سب کا ایک ہی مشن تھا، یعنی یہ کہ اس دین اور اس ہدایت کی طرف اپنے اپنا نئے نوع کو دعوت دیں، پھر جو لوگ اس دعوت کو قبول کر لیں ان کو تنعم کر کے ایک ایسی امت بنائیں جو خود اللہ کے قانون کی پابند ہو اور دنیا میں قانون الہی کی اطاعت قائم کرنے اور اس قانون کی خلاف ورزی

روکنے کے لیے جدوجہد کرے۔ ان مغیروں نے اپنے اپنے دُور میں اپنے اس مشن کو پوری خوبی کے ساتھ ادا کیا، مگر ہمیشہ یہی ہوتا رہا کہ انسانوں کی ایک کثیر تعدادِ حقان کی دعوت قبول کرنے پر آمادہ ہی نہ ہوئی اور جنہوں نے اسے قبول کر کے اُمتِ مُسلمہ کی حیثیت اختیار کی وہ رفتہ رفتہ خود گمراہتے چلے گئے حتیٰ کہ ان میں سے بعض امتیں ہدایتِ الہی کو بالکل ہی گم کر گئیں اور بعض نے خدا کے ارشادات کو اپنی تشریفات اور آسائشوں سے مُنہ کر دیا۔

۴۔ آخر کار خداوندِ عالم نے سرزمینِ عرب میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی کام کے لیے مبعوث کیا جس کے لیے پچھلے انبیاء آتے رہے تھے۔ اُن کے مخاطبِ عام انسان بھی تھے اور پچھلے انبیاء کے گمراہے ہوئے پیرو بھی۔ سب کو صحیح رویت کی طرف دعوت دینا سب کو از سر نو خدا کی ہدایت پہنچا دینا اور جہاں سے دعوت و ہدایت کو قبول کریں انہیں ایک الہی اُمت بنا دینا اُن کا کام تھا جو ایک طرف خود اپنی زندگی کا نظامِ خدا کی ہدایت پر قائم کئے اور دوسری طرف دنیا کی اصلاح کے لیے جدوجہد کرے۔ اسی دعوت اور ہدایت کی کتاب یہ قرآن ہے جو اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمائی۔

قرآن کی یہ اصل معلوم ہو جانے کے بعد ناظرین کے لیے یہ سمجھنا آسان ہو جاتا ہے کہ اس کتاب کا موضوع کیا ہے، اس کا مرکزی مضمون کیا ہے، اور اس کا مدعا کیا ہے۔

اُس کا موضوع انسان ہے اس اعتبار سے کہ بلحاظ حقیقت نفسِ الامری اُس کی فلاح اور اُس کا خسران کس چیز میں ہے۔

اُس کا مرکزی مضمون یہ ہے کہ ظاہرِ بنی یا قیاسِ آرائی یا خواہش کی غلامی کے سبب انسان نے خدا اور نظامِ کائنات اور اپنی ہستی اور اپنی دنیوی زندگی کے متعلق جو نظریات قائم کیے ہیں اور اُن نظریات کی بنا پر جو رویے اختیار کر لیے ہیں وہ سب حقیقتِ نفسِ الامری کے لحاظ سے غلط اور قبیح کے اعتبار سے خود انسان ہی کے لیے تباہ کن ہیں۔ حقیقت وہ ہے جو انسان کو خلیفہ بنا تے وقت خدا نے خود بتا دی تھی۔ اور اس حقیقت کے لحاظ سے انسان کے لیے وہی رویہ درست اور خوش انجام ہے جسے پچھلے صفحات میں ہم صحیح رویہ کے نام سے بیان کر چکے ہیں۔



اُس کا مدعا انسان کو اس صحیح روپیہ کی طرف دعوت دینا اور اللہ کی اُس ہدایت کو واضح طور پر پیش کرنا ہے جسے انسان اپنی غفلت سے گم اور اپنی شرارت سے محج کرتا رہا ہے۔

ان تین بنیادی امور کو ذہن میں رکھ کر کوئی شخص قرآن کو دیکھے تو اسے صاف نظر آئے گا کہ یہ کتاب کبیں اپنے موضوع اور اپنے مدعا اور مرکزی مضمون سے بال برابر بھی نہیں ہٹی ہے۔ اول سے لے کر آخر تک اس کے مختلف النواع مضامین اس کے مرکزی مضمون کے ساتھ اس طرح جڑے ہوئے ہیں جیسے ایک ہالہ کے چھوٹے بڑے رنگ برنگ جواہر ہار کے رشتے میں مربوط و منسلک ہوتے ہیں۔ وہ زمین و آسمان کی ساخت پر انسان کی خلقت پر، انسان کا کائنات کے مشابہات اور گزری ہوئی قوموں کے واقعات پر گفتگو کرتا ہے، مختلف قوموں کے عقائد و اخلاق اور اعمال پر تنقید کرتا ہے، مابعد الطبیعی امور و مسائل کی تشریح کرتا ہے، اور بہت سی دوسری چیزوں کا ذکر بھی کرتا ہے مگر اس لیے نہیں کہ اسے پسینیات یا تاریخ یا فلسفے یا کسی اور فن کی تعلیم دینی ہے، بلکہ اس لیے کہ اسے حقیقتِ نفسِ انسانی کے متعلق انسان کی غلط فہمیاں دور کرنی ہیں، اصل حقیقت لوگوں کے ذہن نشین کرنی ہے، غلاب حقیقتِ روپیہ کی غلطی و بد انتظامی واضح کرنی ہے، اور اُس روپیہ کی طرف دعوت دینی ہے جو مطابقتِ حقیقت اور خوش انتظام ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ہر چیز کا ذکر صرف اُس حد تک اور اُس انداز میں کرتا ہے جو اس کے مدعا کے لیے ضروری ہے، ہمیشہ اُن چیزوں کا ذکر بقدر ضرورت کرنے کے بعد غیر متعلق تفصیلات کو چھوڑ کر اپنے مقصد اور مرکزی مضمون کی طرف رجوع کرتا ہے اور اس کا سارا بیان انتہائی یکسانی کے ساتھ "دعوت" کے محور پر گھومتا رہتا ہے۔

مگر قرآن کے طرز بیان اور اس کی ترتیب در اس کے بہت سے مضامین کو اسی اُس وقت تک ابھی طرح نہیں سمجھ سکتا جب تک کہ وہ اس کی کیفیتِ نزول کو بھی ابھی طرح نہ سمجھ لے۔

یہ قرآن اس ذمیت کی کتاب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیک وقت اسے کلمہ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دے دیا ہو اور کہہ دیا ہو کہ اسے شائع کر کے لوگوں کو ایک خاص روپیہ زندگی کی طرف بلائیں۔ نیز یہ اس ذمیت کی کتاب بھی نہیں ہے کہ اس میں مصنفانہ انداز پر کتاب کے موضوع اور مرکزی مضمون کے متعلق بحث کی گئی ہو۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں نہ تصنیفی ترتیب پائی جاتی ہے اور نہ کتابی اسلوب۔ دراصل اس کی ذمیت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرب کے ٹہر کر میں اپنے ایک بندے کو

پیغمبری کی خدمت کے لیے منتخب کیا اور اسے حکم دیا کہ اپنے شہر اور اپنے قبیلہ (قریش) سے دعوت کی ابتدا کرے۔ یہ کام شروع کرنے کے لیے آنمازیں جن ہدایات کی ضرورت تھی صرف وہی دی گئیں اور وہ زیادہ تر تین مضمونوں پر مشتمل تھیں:

ایک پیغمبر کو اس امر کی تعلیم کہ وہ خود اپنے آپ کو اس عظیم الشان کام کے لیے کس طرح تیار کریں اور کس طرح پر کام کریں۔

دوسرے حقیقت نفس الامری کے متعلق ابتدائی معلومات، اور حقیقت کے بارے میں ان غلط فہمیوں کی مہل تردید جو گوشت و پوست کے لوگوں میں پائی جاتی تھیں، جن کی وجہ سے ان کا رویہ غلط ہو رہا تھا۔

تیسرے صحیح روئے کی طرف دعوت اور ہدایت الہی کے ان بنیادی اصول اخلاق کا بیان جن کی پیروی میں انسان کے لیے فلاح و سعادت ہے۔

شروع شروع کے یہ پیغامات ابتدائے دعوت کی مناسبت سے چند چھوٹے چھوٹے مختصر دلائل پر مشتمل ہوتے تھے جن کی زبان نہایت شمسہ نہایت شیریں، نہایت پُر اثر اور مخاطب قوم کے مذاق کے مطابق بہترین ادبی رنگ لیے ہوئے ہوتی تھی تاکہ دلوں میں یہ بول تیر و فشر کی طرح پیوست ہو جائیں، کان خود خود ان کے تلم کی وجہ سے ان کی طرف متوجہ ہوں، اور زبانیں ان کے حسن تناسب کی وجہ سے بے اختیار ہلک رہیں نہ ہر گز گئیں پھر ان میں مقامی رنگ بہت زیادہ تھا۔ اگرچہ بیان تو کی جا رہی تھیں عالمگیر صداقتیں مگر ان کے لیے دلائل و شواہد و دلائل اس قریب تک ماحول سے لی گئی تھیں جس سے مخاطب لوگ اچھی طرح مانوس تھے۔ انہی کی تاریخ، انہی کی معایات، انہی کے لازم و ملزوم شاہدوں سے ملنے والے آثار اور انہی کی اعتقادی و اخلاقی اور اجتماعی خدایوں ساری گفتگو تھی تاکہ وہ اس سے اثر لے سکیں۔

دعوت کا یہ ابتدائی مرحلہ تقریباً چار یا پانچ سال تک جاری رہا، اور اس مرحلے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تبلیغ کا رقبہ عمل تین صدورتوں میں ظاہر ہوا:-

(۱) چند صلح آدمی اس دعوت کو قبول کر کے اہمیت مسلمہ بننے کے لیے تیار ہو گئے۔

(۲) ایک کثیر تعداد جمادات یا خود غرضی یا آبائی طریقے کی محبت کے سبب سے مخالفت پر آمادہ ہو گئی۔

(۳) تاکہ اور قریش کی حدود سے بھل کر اس نئی دعوت کی آواز لبناً زیادہ وسیع علاقے میں پہنچے گی۔

یہاں سے اس دعوت کا دوسرا مرحلہ شروع ہوتا ہے۔ اس مرحلے میں اسلام کی اس تحریک اور پُرانی جاہلیت کے درمیان ایک سخت جہاں گول کشکش برپا ہوئی جس کا سلسلہ آٹھ نو سال تک چلتا رہا۔ نہ صرف مکہ میں، نہ صرف قبیلہ قریش میں، بلکہ عرب کے بیشتر حصوں میں بھی جو لوگ پُرانی جاہلیت کو برقرار رکھنا چاہتے تھے وہ اس تحریک کو بزورِ مٹا دینے پر تیار نہ تھے۔ انہوں نے اسے دبانے کے لیے سارے حربے استعمال کر ڈالے۔ جھوٹا پروپیگنڈا کیا، الزامات اور شبہات اور اعتراضات کی بوچھاڑ کی، عوام الناس کے دلوں میں طرح طرح کی دوسرے اندازیاں کیں، ناواقف لوگوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سننے سے روکنے کی کوششیں کیں، اسلام قبول کرنے والوں پر نہایت وحشیانہ ظلم و ستم ڈھائے، ان کا معاشی اور معاشرتی مقاطعہ کیا، اور ان کو اتانگ کیا کہ ان میں سے بہت سے لوگ دودھ اپنے گھر چھوڑ کر وحش کی طرف ہجرت کر جانے پر مجبور ہوئے اور بالآخر تیسری مرتبہ ان سب کو مدینے کی طرف ہجرت کرنی پڑی۔ لیکن اس شدید اور رذائل مزاہمت کے باوجود یہ تحریک پھلتی چلی گئی۔

کچھ عرصے کوئی خاندان اور کوئی گھرانہ نہ رہا جس کے کسی نہ کسی فرد نے اسلام قبول نہ کر لیا ہو، بیشتر مخالفین اسلام کی دشمنی میں شدت اور ظلم کی وجہ یہی تھی کہ ان کے اپنے بھائی، بھتیجے، بیٹے، بیٹیاں، بہنیں اور بہنوئی دعوت اسلام کے نہ صرف پیرو بلکہ ہاں نثار حامی ہو گئے تھے اور ان کے اپنے دل و جگر کے ٹکڑے ہی ان سے برسرِ بیکار ہونے کو تیار تھے۔ پھر لطف یہ ہے کہ جو لوگ پُرانی جاہلیت سے ٹوٹ ٹوٹ کر اس نوجیز تحریک کی طرف آ رہے تھے وہ پہلے بھی اپنی سوسائٹی کے بہترین لوگ سمجھے جاتے تھے، اور اس تحریک میں شامل ہونے کے بعد تو وہ اتنے نیک اتنے راسخ اور اتنے پاکیزہ اخلاق کے انسان بن جاتے تھے کہ دنیا اس دعوت کی برتری محسوس کیے بغیر نہیں کر سکتی تھی جو ایسے لوگوں کو اپنی طرف کھینچ رہی تھی اور انہیں یہ کچھ ناہمی تھی۔

اس طویل اور شدید کشمکش کے دوران میں اللہ تعالیٰ حسبِ موقع اور حسبِ ضرورت اپنے نبی پر ایسے پرورش خطبے نازل کرتا رہا جن میں دنیا کی سی روحانی سیلاب کی سی قوت اور تیز و تند آگ کی سی تاثیر تھی۔ ان خطبوں میں ایک طرف اہل ایمان کو ان کے ابتدائی فرائض بتا کر دے گئے، ان کے اندر جماعتی شعور پیدا کیا گیا، انہیں تقویٰ اور

فیصلت اعلیٰ کا پیکر کی مسرت کی تعلیم بھی گئی، ان کو دین حق کی تبلیغ کے طریقے بتائے گئے، کامیابی کے وعدوں اور جنت کی بشارتوں سے ان کی ہمت بندھائی گئی، انہیں صبر و ثبات اور بندہ وصلگی کے ساتھ اللہ کی راہ میں جدوجہد کرنے پر ابھارا گیا اور خدا کا رسی کا ایسا زبردست جوش اور ولولہ اُن میں پیدا کیا گیا کہ وہ ہر مصیبت جھیل جانے اور غم اٹانے کے بڑے سے بڑے طرفازوں کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار ہو گئے۔ دوسری طرف مخفیین اور راہ راست سے منحرف مومنوں والوں اور غفلت کی نین سوسنے والوں کو اُن قوموں کے انہام سے ڈرایا گیا جن کی تاریخ سے وہ خود واقف تھے، اُن تہاہ شدہ بستیوں کے آثار سے عبرت دلانی بھی جن کے کھنڈروں پر سے شب و روز اپنے سفروں میں اُن کا گزر ہوتا تھا توحید اور آخرت کی دلیل اُن کھلی کھلی نشانوں سے دی گئیں جو رات دن زمین اور آسمان میں ان کی آنکھوں کے سامنے نمایاں تھیں اور جن کو وہ خود اپنی زندگی میں بھی ہر وقت دیکھتے اور محسوس کرتے تھے، شرک اور دعوائے خود مختاری اور انکارِ آخرت اور تقلیدِ باپائی کی غلطیاں ایسے پتھر لائل سے واضح کی گئیں جو دل کو گنگے اور دماغ میں اُتر جانے والے تھے۔ پھر ان کے ایک ایک شبہ کو رفع کیا گیا، ایک ایک اعتراض کا معقول جواب دیا گیا، ایک ایک الجھن جس میں وہ خود پڑے ہوئے تھے یا دوسروں کو الجھانے کی کوشش کرتے تھے، صاف کی گئی، اور ہر طرف سے گھیر کر جاہلیت کو ایسا تنگ پکڑا گیا کہ عقل و فہم کی دنیا میں اس کے لیے ٹھہرنے کی کوئی جگہ باقی نہ رہی۔ اس کے ساتھ پھر اُن کو خدا کے غضب و قیامت کی ہولناکیوں اور جہنم کے عذاب کا خوف دلایا گیا، ان کے بڑے اخلاق اور غلط طرز زندگی اور جاہلانہ رسوم اور حق دشمنی اور مومن آزماری پر انہیں ملامت کی گئی، اور اخلاق و متمدن کے وہ بڑے بڑے بنیادی اصول ان کے سامنے پیش کیے گئے جن پر ہمیشہ سے خدا کی پسندیدہ صالح تہذیبوں کی تعمیر ہو چکی تھی۔

یہ مرحلہ سب سے خود مختلف منزلوں پر مشتمل تعاجل میں سے ہر منزل میں دعوت زیادہ وسیع ہوتی گئی، چاروں جہاد و مزاحمت زیادہ سخت ہوتی گئی، مختلف عقائد اور مختلف طرزِ عمل رکھنے والے گروہوں سے سابقہ پیش آتا گیا، اور اسی کے مطابق اللہ کی طرف سے آنے والے مہینامات میں مضامین کا شروع ہوتا گیا۔ یہ ہے قرآن مجید کی کئی سورتوں کا پس منظر۔

کے میں اس تحریک کو اپنا کام کرتے ہوئے تیرہ سال گزر چکے تھے کہ یکایک بیٹے میں اس کو ایک ایسا مرکز ہم پہنچ گیا جہاں اس کے لیے یہ ممکن ہو گیا کہ عرب کے تمام حصوں سے اپنے پیروں کو سیٹ کر ایک جگہ اپنی طاقت جمع کرے چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور بشیر معین اسلام ہجرت کر کے مدینہ پہنچ گئے۔ اس طرح یہ دعوت دوسرے مرحلے میں داخل ہوئی۔

اس مرحلے میں حالات کا نقشہ بالکل بدل گیا۔ امت مسلمہ ایک باقاعدہ ریاست کی بناؤانے میں کامیاب ہو گئی۔ پرائی جاہلیت کے ملبر اصول سے متعلق مقابلہ شروع ہوا۔ پہلے انبیاء کی امتوں (مید و نصاریٰ) سے بھی بغیر پیش آیا۔ خود امت مسلمہ کے اندر فی نظام میں مختلف قسم کے منافق گھس گئے اور ان سے بھی منٹا پڑا۔ اور سال کی شدید کشمکش سے گزر کر آخر کار یہ تحریک کامیابی کی اس منزل پہنچی کہ سارا عرب اس کے زیر نگین ہو گیا اور عالمگیر دعوت اصلاح کے دروازے اس کے سامنے کھل گئے۔ اس مرحلے کی بھی مختلف منزلیں تھیں اور ہر منزل میں اس تحریک کی مخصوص ضرورتیں تھیں۔ ان ضرورتوں کے مطابق اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسی تقریریں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پنازل ہوتی رہیں جن کا انداز کبھی آتشیں خطابت کا، کبھی شادمانہ فرامین و احکام کا، کبھی مؤلفانہ درس و تعلیم کا، اور کبھی مضامینہ افہام و تفہیم کا ہوتا تھا۔ ان میں بتایا گیا کہ جماعت اور ریاست اور ملتیت صالحہ کی تعمیر کس طرح کی جائے زندگی کے مختلف شعبوں کو کن اصول و ضوابط پر قائم کیا جائے، منافقین سے کیا سلوک کرنا، فتنی کا فروں سے کیا بڑاؤ ہونا، اہل کتاب سے تعلقات کی کیا نوعیت رہے، برسرِ جنگ دشمنوں اور معاہدہ قوموں کے ساتھ کیا طریقہ عمل اختیار کیا جائے، اور منظم اہل ایمان کا یہ گروہ دنیا میں خداوند عالم کی خلافت کے فرائض انجام دینے کے لیے اپنے آپ کو کس طرح تیار کرے۔ ان تقریروں میں ایک طرف مسلمانوں کی تعلیم تربیت کی جاتی تھی، ان کی کمزوریوں پر تنبیہ کی جاتی تھی، ان کو راہِ خلاص جان و مال سے جھاو کرنے پر ابھارا جاتا تھا، ان کو شکست اور فتنہ مصیبت اور راحت، بدعالی اور خوش حالی، امن اور خوف، غرض ہر حال میں اس کے مناسب اخلاقیات کا درس دیا جاتا تھا، اور انہیں اس طرح تیار کیا جاتا تھا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کے جانشین بن کر اس دعوت اصلاح کے کام کو انجام دے سکیں۔ دوسری طرف ان لوگوں کو جہادۂ ایمان سے باہر تھے، اہل کتاب منافقین، کفار و مشرکین، سب کو ان کی مختلف حالتوں کے لحاظ سے سمجھانے، نرمی سے دعوت دینے سمجھنے سے ملامت اور نصیحت

کرنے خدا کے عذاب سے ڈرانے اور سبق آموز واقعات و احوال سے عبرت دلانے کی کوشش کی جاتی تھی تاکہ ان پر توبت تمام کر دی جائے۔

یہ ہے قرآن مجید کی مذنی سورتوں کا پس منظر۔

اس بیان سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ قرآن ایک دعوت کے ساتھ اترنا شروع ہوا، اور وہ دعوت اپنے آغاز سے لے کر اپنی انتہائی تکمیل تک تیس سال کی مدت میں جن جن مرحلوں اور جن جن منزلوں سے گذرتی رہی ان کی مختلف الشعہ ضرورتوں کے مطابق قرآن کے مختلف حصے نازل ہوتے رہے۔ ظاہر ہے کہ ایسی کتاب میں یہ تصنیفی ترتیب نہیں ہو سکتی جو ڈاکٹر لٹ کی ڈگری لینے کے لیے کسی مقالے میں اختیار کی جاتی ہے۔ پھر اس دعوت کے ارتقاء کے ساتھ ساتھ قرآن کے جو چھوٹے اور بڑے حصے نازل ہوئے وہ بھی رسالوں کی شکل میں شائع نہیں کیے جاتے تھے بلکہ تقریروں کی شکل میں بیان کیے جاتے اور اسی شکل میں پھیلانے جاتے تھے، اس لیے ان کا منسوب بھی تحریری نہ تھا بلکہ خطابت کا منسوب تھا۔ پھر یہ خطابت بھی ایک پروفیسر کے کچھروں کی سی نہیں بلکہ ایک ناسی کے خطبوں کی سی تھی جسے دل اور دماغ، عقل اور جذبات ہر ایک کے اہل کرنا ہوتا ہے، جس کو ہر قسم کی ذہنیات سے سابقہ پیش آتا ہے، جسے اپنی دعوت و تبلیغ اور عملی تحریک کے سلسلے میں بے شمار مختلف حالتوں میں کام کرنا پڑتا ہے۔ ہر ممکن پہلو سے اپنی بات دلوں میں بٹھانا، خیالات کی دنیا بدلنا، جذبات کا سیلاب اٹھانا، مخالفین کا نوردوزنا، ساتھیوں کی اصلاح و تربیت کرنا اور ان میں جوش اور عزم ابھارنا، دشمنوں کو دوست اور منکروں کو مُعترف بنانا، مخالفین کی فحمت منقطع کرنا اور ان کی اخلاقی طاقت کا انہیصال کر دینا، غرض اُسے وہ سب کچھ کرنا ہوتا ہے جو ایک دعوت کے طلبہ اور ایک تحریک کے لیڈر کے لیے ضروری ہے۔ اس لیے اللہ نے اس کام کے سلسلے میں اپنے پیغمبر پر جو تقریریں نازل فرمائیں ان کا طرز خطابت وہی تھا جو ایک دعوت کے مناسب حال ہوتا ہے، ان میں کالج کے کچھروں کا سامان تلاش کرنا صحیح نہیں ہے۔

میں سے یہ بات بھی اچھی طرح سمجھ میں آ سکتی ہے کہ قرآن میں معنائیں کی اس قدر بکرا کیوں ہے۔ ایک

دعوت اور علیٰ تحریک فطری اقتضایہ ہے کہ وہ جس وقت جس مرحلے میں ہو اس میں ہی باتیں کہی جائیں جو اُس مرحلے سے  
مناسبت رکھتی ہوں، اور جب تک دعوت ایک مرحلے میں ہے بعد کے مراحل کی بات نہ پھینچی جائے بلکہ اُسی طرح  
کی باتوں کا اعادہ کیا جاتا ہے، خواہ اس میں چند مہینے لگیں یا کئی سال صرف ہو جائیں۔ پھر اگر ایک ہی قسم کی باتوں  
کا اعادہ ایک ہی عبارت اور ایک ہی ڈھنگ پر کیا جاتا رہے تو کان انہیں سنتے سنتے تنگ جاتے ہیں اور طبیعتیں  
اُنکے لئے لگتی ہیں۔ اس لیے یہ بھی ضروری ہے کہ ہر مرحلے میں جو باتیں بار بار کہنی ہوں انہیں ہر بار نئے الفاظ نئے  
مُلوّب، اور نئے آن بان سے کہا جائے تاکہ نہایت خوشگوار طریقے سے وہ دلوں میں پیٹھ جائیں اور دعوت کی ایک  
ایک منزل اچھی طرح مستحکم ہوتی چلی جائے۔ اس کے ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ دعوت کی بنیادوں عقائد اور اصولوں  
پر ہر انہیں پہلے قدم سے آخری منزل تک کسی وقت اور کسی حال میں نظروں سے اوجھ نہ ہونے دیا جائے بلکہ ان کا  
اعادہ بہر حال دعوت کے ہر مرحلے میں ہوتا رہے یہی وجہ ہے کہ دعوت اسلامی کے ایک مرحلے میں قرآن کی  
جتنی سورتیں نازل ہوئی ہیں ان سب میں بالعموم ایک ہی قسم کے مضامین الفاظ اور انداز بیان بدل بدل کر آئے ہیں۔  
مگر توحید اور صفات الہی، آخرت اور اس کی باز پرس اور جزا و سزا و رسالت اور ایمان بالکتاب، تقویٰ اور غیر ذلک دوسری  
قسم کے دوسرے بنیادی مضامین کی تکرار پورے قرآن میں نظر آتی ہے کیونکہ اس تحریک کے کسی مرحلے میں بھی ان سے غفلت گوار  
نہیں کی جا سکتی تھی۔ یہ بنیادی تصورات اگر ذرا بھی کمزور ہو جاتے تو اسلام کی یہ تحریک اپنی صحیح صُور کے ساتھ نہ چل سکتی۔

اگر غور کیا جائے تو اسی بیان سے یہ حوال بھی مل ہو جاتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن کو اسی ترتیب کے ساتھ سکھایا  
ترتیب کو دیا جس کے ساتھ وہ نازل ہوا تھا۔

اوپر آپ کو معلوم ہو چکا ہے کہ تیس سال تک قرآن کا نزول اُس ترتیب سے ہوتا رہا جس ترتیب سے دعوت کا آغاز دوسراں کا  
ارتقاء ہوا۔ اب یہ ظاہر ہے کہ دعوت کی تکمیل کے بعد ان نازل شدہ اجزاء کے لیے ترتیب کی طرح ہر دستہ نہ ہو سکتی تھی جو صرف  
از انقاد دعوت کے ساتھ مناسبت رکھتی تھی۔ اب قرآن کے ایسا ایک دوسری ترتیب کا تھی جو تکمیل دعوت کے بعد کی صورت حال  
کے لیے زیادہ مناسب ہو۔ کیونکہ ابتدا میں اُس کے مخاطب اول وہ لوگ تھے جو اسلام سے نا آشنا نہ تھے، اس لیے  
اُس وقت بالکل نقطہ آغاز سے تعلیم و تعقیق شروع کی گئی۔ مگر تکمیل دعوت کے بعد اُس کے مخاطب اول وہ

لوگ ہو گئے جو اس پر بیان لا کر ایک اُمت بن چکے تھے اور اُس کام کو جاری رکھنے کے ذمہ دار قرار پائے تھے جسے پیغمبر نے نظریے اور عمل، دونوں حیثیتوں سے مکمل کر کے ان کے حوالے کیا تھا۔ اب لامحالہ مُقَدِّم چیز پر ہو گئی کہ پہلے یہ لوگ خود اپنے فرائض سے، اپنے قوانین حیات سے، اور اُن فنون سے جو پچھلے پیغمبروں کی اُمتوں میں رونما ہوتے رہے ہیں، اچھی طرح واقف ہو لیں، پھر اسلام سے بیگانہ دنیا کے سامنے خدا کی ہدایت پیش کرنے کے لیے آگے بڑھیں۔

علاوہ میں قرآن مجید جس طرز کی کتاب ہے اسے اگر آدمی اچھی طرح سمجھ لے تو اس پر خود ہی یہ حقیقت مُکشف ہو جائے گی کہ ایک ایک طرح کے مضامین کو ایک ایک جگہ جمع کرنا اس کتاب کے مزاج ہی سے مطابقت نہیں رکھتا۔ اس کے مزاج کا تو تقاضا یہی ہے کہ اس کے پڑھنے والے کے سامنے مدنی مرحلے کی باتیں ہوتی ہیں اور دینی تعلیم کے درمیان، اور ہر مدنی مرحلے کی باتیں مدنی دور والی، تقریروں کے درمیان، اور ابتدا کی گفتگوئیں آخر کی تعلیمات کے بیچ میں، اور آخری دور کی ہدایات آغاز کار کی تعلیمات کے پہلو میں بار بار آتی چلی جائیں، تاکہ اسلام کا پورا منظر و طابع نقشہ اس کی نگاہ میں رہے اور کسی وقت بھی وہ یک رخ نہ ہونے پائے۔

پھر اگر قرآن کو اس کی نزولی ترتیب پر مرتب کیا بھی جاتا تو وہ ترتیب بعد کے لوگوں کے لیے صرف اُسی صورت میں با معنی ہو سکتی تھی جبکہ قرآن کے ساتھ اس کی پوری تاریخ نزول اور اس کے ایک ایک جزء کی کیفیتِ نزولِ شانِ نبیل لکھ کر لگادی جاتی، اور وہ لازمی طور پر قرآن کا ایک مضمین بن کر رہتی۔ یہ بات اُس مقصد کے خلاف تھی جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام کا یہ مجموعہ مرتب اور محفوظ کرایا تھا۔ وہاں تو پیش نظر چیز ہی یہ تھی کہ خالص کلامِ الہی، بغیر کسی دوسرے کلام کی آمیزش یا شمول کے، اپنی مختصر صورت میں مرتب ہو جائے، بچے، جوان، بوڑھے، عورت، مرد، شہری، دیہاتی، عامی، عالم، سب پڑھیں، ہر زمانے میں اور ہر جگہ ہر حالت میں پڑھیں، اور ہر مرتبہ غفل و دانش کا انسان کم از کم یہ بات ضرور جان لے کہ اُس کا خدا اُس سے کیا چاہتا ہے اور کیا نہیں چاہتا۔ ظاہر ہے کہ یہ مقصد فوت ہو جائے گا اگر اس مجموعہ کلامِ الہی کے ساتھ ایک لمبی چوڑی تاریخ بھی لگی ہوئی ہو تو اس کی تلاوت بھی لازم کر دی جاتی۔

حقیقت یہ ہے کہ قرآن کی موجودہ ترتیب پر جو لوگ اعتراض کرتے ہیں وہ اس کتاب کے مقصد و مآدے سے صرف نااہلی نہیں ہیں، بلکہ کچھ اس غلط فہمی میں بھی مبتلا معلوم ہوتے ہیں کہ یہ کتاب محض علمِ تاریخ اور فلسفہِ عمران کے



طلبہ ہی کے لیے نازل ہوئی ہے !

ترتیب قرآن کے سلسلے میں یہ بات بھی ناظرین کو معلوم ہو جانی چاہیے کہ یہ ترتیب بعد کے لوگوں کی دی ہوئی نہیں ہے، بلکہ خود اللہ تعالیٰ کی ہدایت کے تحت نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہی نے قرآن کو اس طرح مرتب فرمایا تھا۔ قاعدہ یہ تھا کہ جب کوئی سورۃ نازل ہوتی تو آپ اسی وقت اپنے کاتبوں میں سے کسی کو بلا تے اور اس کو شیک ٹیک قلب بند کرانے کے بعد ہدایت فرما دیتے کہ یہ سورۃ فلاں سورۃ کے بعد اور فلاں سورۃ سے پہلے رکھی جائے۔ اسی طرح اگر قرآن کا کوئی ایسا حصہ نازل ہوتا جس کو مستقل سورۃ بنانا پیش نظر نہ ہوتا، تو آپ ہدایت فرما دیتے تھے کہ اسے فلاں سورۃ میں فلاں مقام پر درج کیا جائے۔ پھر اسی ترتیب کے آپ خود بھی نمازیں اور دوسرے مواقع پر قرآن مجید کی تلاوت فرماتے تھے اور اسی ترتیب کے مطابق صحابہ کرام بھی اس کو یاد کرتے تھے۔ لہذا یہ ایک ثابت ثلثاً تابعی حقیقت ہے کہ قرآن مجید کا نزول جس روز مکمل ہوا اسی روز اس کی ترتیب بھی مکمل ہو گئی۔ جو اس کا نازل کرنے والا تھا وہی اس کا مرتب کرنے والا بھی تھا جس کے قلب پر وہ نازل کیا گیا اسی کے ہاتھوں سے مرتب بھی کر دیا گیا۔ کسی دوسرے کی مجال نہ تھی کہ اس میں مداخلت کرتا۔

چونکہ نماز، بتلہابی سے مسلمانوں پر فرض تھی، اور تلاوت قرآن کو نماز کا ایک ضروری اور قرار دیا گیا تھا اس لیے نزول قرآن کے ساتھ ہی مسلمانوں میں حفظ قرآن کا سلسلہ جامی ہو گیا اور جیسے جیسے قرآن اترتا گیا مسلمان اس کو یاد بھی کرتے چلے گئے۔ اس طرح قرآن کی حفاظت کا انحصار صرف کعبہ کے اُن بچوں اور بڑی اور چھٹی کے ان بچوں ہی پر نہ تھا جن پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کاتبوں سے اس کو قلبت کرایا کرتے تھے، بلکہ وہ اترتے ہی بیسیوں پھر سینکڑوں، پھر ہزاروں، پھر لاکھوں دلوں پر نقش ہو جاتا تھا اور کسی شیطان کے لیے اس کا امکان ہی نہ تھا کہ اس میں ایک لفظ کا بھی رد و بدل کر سکے۔

۱۔ واضح رہے کہ پنج دفعہ نماز تہنیت کے کئی سال بعد فرض ہوئی، لیکن نماز بھانے خود اقبلہ روز ہی سے فرض تھی۔ اسلام کی کوئی سماعت کبھی ایسی نہیں گزری ہے جس میں نماز فرض نہ ہو۔

بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد جب عرب میں ارتداد کا طوفان اٹھا اور اس کو فرو کرنے کے لیے صحابہ کرام کو سخت خونریزی لائیاں لڑنی پڑیں، تو ان معرکوں میں ایسے صحابہ کی ایک کثیر تعداد شہید ہو گئی جن کو پورا قرآن حفظ تھا۔ اس سے حضرت عمرؓ کو خیال پیدا ہوا کہ قرآن کی حفاظت کے معاملے میں صرف ایک ہی ذریعہ پر اعتماد کر لینا مناسب ہے، بلکہ اوروں کے ساتھ ساتھ صحافت قرطاس پر بھی اس کو محفوظ کرنے کا انتظام کر لینا چاہیے۔ چنانچہ اس کام کی ضرورت انہوں نے حضرت ابوبکرؓ پر واضح کی اور انہوں نے کچھ تامل کے بعد اس سے اتفاق کر کے حضرت زید بن ثابتؓ انصاریؓ کو جو بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے کاتب (سکرٹری) رہ چکے تھے، اس خدمت پر مامور فرمایا۔ قاعدہ یہ مقرر کیا گیا کہ ایک طرف تو وہ تمام لکھے ہوئے اجزاء فراہم کر لیے جائیں جو بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوڑے ہیں، دوسری طرف صحابہ کرام میں سے بھی جس جس کے پاس قرآن یا اس کا کوئی حصہ لکھا ہوا ملے، وہ ان سے لے لیا جائے، اور پھر حفاظ قرآن سے بھی مدد لی جائے، اور ان تینوں ذرائع کی متفقہ شہادت پر کمال صحت کا اطمینان کرنے کے بعد قرآن کا ایک ایک لفظ نصف میں ثبت کیا جائے۔ اس تجویز کے مطابق قرآن مجید کا ایک نسخہ تیار کر کے اُم المومنین حضرت حفصہؓ رضی اللہ عنہا کے ہاں رکھوا دیا گیا اور لوگوں کو عام اجازت دے دی گئی کہ جو چاہے اس کی نقل کرے اور جو چاہے اس سے مقابلہ کر کے اپنے نسخے کی تصحیح کر لے۔

عرب میں مختلف علاقوں اور قبیلوں کی بولیوں میں ویسے ہی فرق پائے جاتے تھے جیسے ہمارے ملک میں شہر شہر کی بولی اور ضلع ضلع کی بولی میں فرق ہے، حالانکہ زبان سب کی وہی ایک اور دویا پنجابی یا بنگالی وغیرہ ہے۔ قرآن مجید اگرچہ نازل اُس زبان میں ہوا تھا، مگر میں قریش کے لوگ بولتے تھے، لیکن ابتداءً اس امر کی اجازت دے دی گئی تھی کہ دوسرے علاقوں اور قبیلوں کے لوگ اپنے اپنے لہجے اور محاورے کے مطابق اسے پڑھ لیا کریں، کیونکہ اس طرح معنی میں کوئی فرق نہیں پڑتا تھا، صرف عبارت اُن کے لیے طام ہو جاتی تھی لیکن فتنہ لاحق جب اسلام پھیلا، اور عرب کے لوگوں نے اپنے رنگستان سے نکل کر دنیا کے ایک بڑے حصے کو فتح کر لیا، اور دوسری قوموں

۱۔ معتبر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضورؐ کی زندگی میں متعدد صحابہ نے قرآن کو یا اس کے مختلف اجزاء کو اپنے پاس قلمبند کر کے رکھ چھوڑا تھا۔ چنانچہ اس سلسلے میں حضرات عثمانؓ، علیؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، عبداللہ بن عمرؓ بن ماسمؓ، سالم بن عبد اللہؓ، زید بن ثابتؓ، معاذ بن جبلؓ، ابی بن کعبؓ، اوسا بن زیدؓ، قیس بن الکثنؓ، رضی اللہ عنہم کے ناموں کی تصریح مٹی ہے۔

کے لوگ بھی دائرۃ اسلام میں آنے لگے، اور بڑے پیمانے پر عرب و عجم کے اختلاط سے عربی زبان متاثر ہونے لگی، تو یہ اندیشہ پیدا ہوا کہ اگر اب بھی دوسرے لہجوں اور محاوروں کے مطابق قرآن پڑھنے کی اجازت باقی رہی تو اس طرح طرح کے فتنے کھڑے ہو جائیں گے۔ مثلاً یہ کہ ایک شخص کسی دوسرے شخص کو غیر مافوس طریقے پر کلام اللہ کی تلاوت کرتے ہوئے سُنے گا اور یہ سمجھ کر اس سے لڑ پڑے گا کہ وہ دانستہ کلام الہی میں تحریف کر رہا ہے۔ یا یہ کہ یقینی اختلافات رفتہ رفتہ واقعی تحریفات کا دروازہ کھول دیں گے۔ یا یہ کہ عرب عجم کے اختلاط سے جن لوگوں کی زبان بگڑے گی وہ اپنی بگڑی ہوئی زبان کے مطابق قرآن میں تصرف کر کے اس کے حسن کلام کو بگاڑ دیں گے۔ ان وجوہ سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کے مشورے سے یہ طے کیا کہ تمام ممالک اسلامیہ میں صرف اُس میساری نسخہ قرآن کی نقیض شائع کی جائیں جو حضرت ابوبکر کے حکم سے ضبط تحریر میں لایا گیا تھا، اور باقی تمام دوسرے لہجوں اور محاوروں پر لکھے ہوئے مصاحف کی اشاعت ممنوع قرار دے دی جائے۔

آج جو قرآن ہمارے ہاتھوں میں ہے، یہ ٹھیک ٹھیک اُسی مُصحف صدیقی کے مطابق ہے جس کی نقیض حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے سرکاری اہتمام سے تمام یار و معار میں بھجوائی تھیں۔ اس وقت بھی دنیا میں متعدد مقامات پر قرآن کے وہ مستند نسخے موجود ہیں کسی کو اگر قرآن کی محفوظیت میں ذرہ برابر بھی شک ہو تو وہ اپنا اطمینان اس طرح کر سکتا ہے کہ مغربی افریقہ میں کسی کتاب فروش سے قرآن کا ایک نسخہ خریدے، اور جاواید میں کسی حافظ سے زبانی قرآن پڑ کر اس کا مقابلہ کرے، اور پھر دنیا کی بڑی بڑی لائبریریوں میں حضرت عثمان کے وقت سے لے کر آج تک مختلف صدیوں کے لکھے ہوئے جو مصاحف رکھے ہیں ان سے اس کا مقابل کر لے۔ اگر کسی حرف یا اثر سے کافر قہ پائے تو اس کا فرض ہے کہ دنیا کو اس سے بڑے تاریخی انکشاف کے ضرور مطلع کرے۔ کوئی شک واز قرآن کے منزل میں ناشر ہونے میں شک کرنا چاہے تو کر سکتا ہے، لیکن یہ بات کہ جو قرآن ہمارے ہاتھ میں ہے یہ بلا کسی کمی بیشی کے ٹھیک وہی قرآن ہے جو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا کے سامنے پیش کیا تھا، یہ تو ایک ایسی تاریخی حقیقت ہے جس میں کسی شک کی گنجائش ہی نہیں ہے۔ انسانی تاریخ میں کوئی دوسری چیز ایسی نہیں پائی جاتی جو اس قدر قطعی ثبوت ہو، اگر کوئی شخص اس کی صحت میں شک کرتا ہے تو وہ پھر اس میں بھی شک کر سکتا ہے کہ رومن اپنا زنا می کوئی سلطنت دنیا میں رہ چکی ہے، اور کبھی مثل ہندوستان پر حکومت کر چکے ہیں، اور خپروین نام کا کوئی شخص بھی

دنیا میں پایا گیا ہے۔ ایسے ایسے تاریخی حقائق پر شکوک کا اظہار کرنا علم کا نہیں، بھہرات کا ثبوت ہے۔

طریق مطالعہ

قرآن ایک ایسی کتاب ہے جس کی طرف دنیا میں بے شمار انسان بے شمار مقاصد لے کر رجوع کرتے ہیں۔ ان سب کی ضروریات اور اغراض کو پیش نظر رکھ کر کوئی مشورہ دینا آدمی کے لیے ممکن نہیں ہے۔ طالبوں کے اس ہجوم میں مجھ کو صرف ان لوگوں سے دلچسپی ہے جو اس کو سمجھنا چاہتے ہیں اور یہ معلوم کرنے کے خواہش مند ہیں کہ یہ کتاب انسان کے مسائل زندگی میں اس کی کیا رہنمائی کرتی ہے۔ ایسے لوگوں کو میں یہاں طریق مطالعہ قرآن کے بارے میں کچھ مشورے دوں گا اور کچھ ان مشکلات کو حل کرنے کی کوشش کروں گا جو بالعموم انسان کو اس معاملہ میں پیش آتی ہیں۔

کوئی شخص چاہے قرآن پر ایمان رکھتا ہو یا نہ رکھتا ہو، بہر حال اگر وہ اس کتاب کو فی الواقع سمجھنا چاہتا ہے تو اولین کام اسے یہ کرنا چاہیے کہ اپنے ذہن کو پہلے سے قائم کیے ہوئے تصورات اور نظریات سے اور موافقانہ یا مخالفانہ اغراض سے جس حد تک ممکن ہو خالی کر لے اور سمجھنے کا خالص مقصد لے کر کھلے دل سے اس کو پڑھنا شروع کرے۔ جو لوگ چند مخصوص قسم کے خیالات ذہن میں لے کر اس کتاب کو پڑھتے ہیں وہ اس کی سطروں کے درمیان اپنے ہی خیالات پڑھتے چلے جاتے ہیں، قرآن کی ان کو ہر ابھی نہیں لگنے پاتی۔ یہ طریق مطالعہ کی کتاب کو پڑھنے کے لیے بھی صحیح نہیں ہے، مگر خصوصیت کے ساتھ قرآن تو اس طرز کے پڑھنے والوں کے لیے اپنے معانی کے دروازے کھولتا ہی نہیں۔

پھر جو شخص محض سرسری سی واقفیت بہم پہنچانا چاہتا ہو، اس کے لیے تو شاید ایک دفعہ پڑھ لینا کافی ہو جائے، لیکن جس کی گہرائیوں میں امتزاج چاہے اس کے لیے دو چار دفعہ کا پڑھنا بھی کافی نہیں ہو سکتا۔ اس کو بار بار پڑھنا چاہیے، ہر مرتبہ ایک خاص ڈھنگ سے پڑھنا چاہیے، اور ایک طالب علم کی طرح ذہل اور کاپی ساتھ لیکر بیٹھا چاہیے تاکہ ضروری نکات نوٹ کرتا جائے۔ اس طرح جو لوگ پڑھنے پر آمادہ ہیں ان کو کم از کم دو مرتبہ پورے قرآن کو صرف اس غرض کے لیے پڑھنا چاہیے کہ ان کے سامنے بحیثیت مجموعی وہ پورا نظام فکر و عمل آجائے جسے یہ کتاب پیش کرنا چاہتی ہے۔ اس ابتدائی مطالعہ کے دوران میں وہ قرآن کے پورے منظر پر ایک جامع نظر حاصل کرنے کی

کوشش کریں اور یہ دیکھتے جائیں کہ یہ کتاب کیا بنیادی تصورات پیش کرتی ہے اور پھر ان تصورات پر کس قسم کا نظام زندگی تعمیر کرتی ہے۔ اس اشارہ میں اگر کسی مقام پر کوئی سوال ذہن میں کھٹکے تو اس پر وہیں اُسی وقت کوئی فیصلہ نہ کر بیٹھیں بلکہ اسے نوٹ کر لیں اور صبر کے ساتھ آگے مطالعہ جاری رکھیں۔ اغلب یہ ہے کہ آگے کی باتیں انہیں اس کا جواب مل جائیگا۔ اگر جواب مل جائے تو اپنے سوال کے ساتھ اسے نوٹ کر لیں لیکن اگر پہلے مطالعہ کے دوران میں انہیں اپنے کسی سوال کا جواب ملے تو صبر کے ساتھ دوسری بار پڑھیں۔ میں اپنے تجربے کی بنا پر یہ کہتے ہوں کہ دوسری بار کے فائز مطالعہ میں شاذ و نادر ہی کوئی سوال جواب طلب باقی رہ جاتا ہے۔

اس طرح قرآن پر ایک جامع نظر حاصل کر لینے کے بعد تفصیلی مطالعہ کی ابتدا کرنی چاہیے۔ اس سلسلے میں ناظر کو تعلیمات قرآن کا ایک ایک پہلو ذہن نشین کر کے نوٹ کرتے جانا چاہیئے۔ مثلاً وہ اس بات کو سمجھنے کی کوشش کرے کہ انسانیت کا کونسا نمونہ ہے جسے قرآن پسندیدہ قرار دیتا ہے اور کس نمونے کے انسان اس کے نزدیک مغموض و مردود ہیں۔ اس مضمون کو اچھی طرح اپنی گرفت میں لانے کے بعد اس کو چاہیے کہ اپنی کاپی پر ایک طرف پسندیدہ انسان اور دوسری طرف ناپسندیدہ انسان کی خصوصیات آمنے سامنے نوٹ کرتا چلا جائے۔ یا مثلاً وہ یہ معلوم کرنے کی کوشش کرے کہ قرآن کے نزدیک انسان کی فلاح و نجات کا مدار کن امور پر ہے، اور کیا چیزیں ہیں جن کو وہ انسان کے لیے نقصان اور ہلاکت اور بربادی کا موجب قرار دیتا ہے۔ اس مضمون کو بھی وضاحت اور تفصیل کے ساتھ جاننے کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ آدمی اپنی کاپی پر خوب جرات فلاح اور خوب جرات خسار کے دو عنوانات ایک دوسرے کے مقابل قائم کر لے اور مطالعہ قرآن کے دوران میں دونوں قسم کی چیزوں کو نوٹ کرتا جائے۔ علیٰ ہذا القیاس عقائد، اخلاق، حقوق، فرائض، معاشرت، تمدن، معیشت، سیاست، قانون، نظم جماعت، صلح، جنگ، اور دوسرے مسائل زندگی میں ایک ایک کے متعلق قرآن کی ہدایات کو آدمی نوٹ کرتا چلا جائے، اور یہ سمجھنے کی کوشش کرے کہ ان میں سے ہر شے کی مجموعی شکل کیا بنتی ہے اور پھر ان سب کو ملا کر جوڑ دینے سے پورا نقشہ زندگی کس قسم کا بنتا ہے۔

پھر جب آدمی کسی خاص مسئلہ زندگی کے بارے میں تحقیق کرنا چاہے کہ قرآن کا نقطہ نظر اس کے متعلق کیا ہے۔ تو اس کے لیے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ پہلے وہ اس مسئلہ کے متعلق قہریم و جدید لٹریچر کا گہرا مطالعہ کرے واضح طور پر معلوم

کہ لے کر اس مسئلے کے بنیادی نکات کیا ہیں، انسان نے اب تک اس پر کیا کچھ سوچا اور سمجھا ہے کیا امور اس میں تعصیبہ طلب ہیں، اور کہاں جا کر انسانی فکر کی گاڑی اٹک جاتی ہے۔ اس کے بعد انہی تعصیبہ طلب سائل کو نگاہ میں رکھ کر گامی کو قرآن کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ میرا تجربہ ہے کہ اس طرح جب آدمی کسی مسئلے کی تحقیق کے لیے قرآن پڑھنے بیٹھتا ہے تو اسے ایسی ایسی باتوں میں اپنے سوالات کا جواب ملتا ہے جنہیں وہ اس سے پہلے بیسیں مرتبہ پڑھ چکا ہوتا ہے اور کسی اس کے حاشیہ خیال میں بھی یہ بات نہیں آتی کہ یہاں یہ مضمون بھی مچھا ہوا ہے۔

لیکن فہم قرآن کی ان ساری تدبیروں کے باوجود آدمی قرآن کی موضوع سے پوری طرح آشنا نہیں ہونے پاتا جب تک کہ عملاً وہ کام نہ کرے جس کے لیے قرآن آیا ہے۔ یہ محض نظریات اور خیالات کی کتاب نہیں ہے کہ آپ آرام کر سی پڑیٹھ کر اسے پڑھیں اور اس کی ساری باتیں سمجھ جائیں۔ یہ دنیا کے عام تصور مذہب کے مطابق ایک نری مذہبی کتاب بھی نہیں ہے کہ مدرسے اور خانقاہ میں اس کے مالے موزوں کر لیے جائیں۔ جیسا کہ اس مسئلہ کے آغاز میں بتایا جا چکا ہے، یہ ایک دعوت اور تحریک کی کتاب ہے۔ اس نے آتے ہی ایک خاموش طبع اور نیک نما انسان کو گوشہ غفلت سے نکال کر خدا سے پھر رہی ہوئی دنیا کے مقابلے میں لا کھڑا کیا۔ ہامل کے خلاف اس سے آواز اٹھوائی اور وقت کے طبرداران کفر و فسق و ضلالت سے اس کو لٹوا دیا۔ گھر گھر سے ایک ایک سید روح اہل کبرہ نفس کو کھینچ کھینچ کر لائی اور داعی حق کے جھنڈے تلے ان سب کو اکٹھا کیا۔ گوشے گوشے سے ایک ایک فتنہ جو اور فساد پروردگار کو بھڑکا کر اٹھایا اور حامیان حق سے ان کی جنگ کرائی۔ ایک فرد واحد کی پکار سے اپنا کام شروع کئے خلافتِ الیہ کے قیام تک پرتے پھرتے عیسٰی مال ہی کتاب اس عظیم الشان تحریک کی رہنمائی کرتی رہی اور حق و باطل کی اس طویل و جان کش کشاکش کے دوران میں ایک ایک منزل، ایک ایک مرحلہ پر اسی نے تحریک کے ڈھنگ اور تعبیر کے نقشے بتائے۔ اب بھلا یہ کیسے ممکن ہے کہ آپ سرے سے نزاع کفر و دین اور مکرر اسلامیت کے میدان میں قدم ہی نہ رکھیں اور کشاکش کی کسی منزل سے گزرنے کا آپ کو اتفاق ہی نہ رہتا ہو اور پھر بعض قرآن کے الفاظ پڑھ پڑھ کر اس کی ساری حقیقتیں آپ کے سامنے بے نقاب ہو جائیں۔ اسے تو پوری طرح آپ اسی وقت سمجھ سکتے ہیں جب اسے لے کر اٹھیں، اور دعوت الی اللہ کا کام شروع کریں اور جس طرح یہ کتاب ہدایت دیتی

جائے اس طرح قدم اٹھاتے چلے جائیں۔ تب وہ سارے تجربات آپ کو پیش آئیں گے جو نزولِ قرآن کے وقت پیش آئے تھے۔ نکتے اور فہم اور طائف کی منزلیں بھی آپ دیکھیں گے اور ہندوؤں کے لئے کوشش اور تنگ تاک کے مراحل بھی آپ کے سامنے آئیں گے۔ ابو جہل اور ابوسے بھی آپ کو واسطہ پڑے گا، منافقین اور یہودی بھی آپ کو ملیں گے اور ابا بکر، امین سے لے کر مزلتہ القلوب تک سبھی طرح کے انا فی نزلے آپ دیکھ بھی لیں گے اور بت بھی لیں گے۔ یہ ایک اور ہی قسم کا "شوکت" ہے جس کو میں "شوکتِ قرآنی" کہتا ہوں۔ اس شوکت کی شان یہ ہے کہ اس کی جس جس منزل سے آپ گزرتے جائیں گے، قرآن کی کچھ آیتیں اور سورتیں خود سامنے آکر آپ کو بتاتی چلی جائیں گی کہ وہ اسی منزل میں تری تھیں اور یہ ہدایت لے کر آئی تھیں۔ اس وقت یہ تو ممکن ہے کہ لغت اور نحو اور معانی اور بیان کے کچھ نکات سالک کی نگاہ سے چھپے رہ جائیں، لیکن یہ ممکن نہیں ہے کہ قرآن اپنی روح کو اس کے سامنے بے نقاب کرنے سے منہل ہوت جائے۔ پھر اسی نگاہ کے مطابق قرآن کے احکام اس کی اخلاقی تعلیمات، اس کی معاشی اور تمدنی ہدایات اور زندگی کے مختلف پہلوؤں کے بارے میں اس کے بتائے ہوئے اصول و قوانین آدمی کی سمجھ میں اس وقت تک آ ہی نہیں سکتے جب تک کہ وہ علما ان کو بت نہ دیکھے۔ نہ وہ فرد اس کتاب کو سمجھ سکتا ہے جس نے اپنی انفرادی زندگی کو اس کی پیروی سے آزاد کر رکھا ہو اور نہ وہ قوم اس سے آشنا ہو سکتی ہے جس کے سامنے ہی اجتماعی ادارے اس کی بتائی ہوئی روش کے خلاف چل رہے ہوں۔

قرآن کے اس وعدے سے ہر کہہ دو وقت ہے کہ وہ تمام ذہن انسانی کی ہدایت کے لیے آیا ہے لیکن جب کوئی شخص اس کو پڑھنے بیٹھتا ہے تو دیکھتا ہے کہ اس کا رویہ سخن زیادہ تر اپنے زمانہ نزول کے اہل عرب کی طرف ہے۔ اگرچہ کبھی کبھی وہ بنی آدم اور عاتلہ الناس کو بھی بکارتا ہے، لیکن اکثر باتیں وہ ایسی کہتا ہے جو عرب کے مذاق عرب ہی کے ماحول، عرب ہی کی تاریخ، اور عرب ہی کے رسم و رواج سے ربط و تعلق رکھتی ہیں۔ ان چیزوں کو دیکھ کر آدمی سوچنے لگتا ہے کہ جو چیز عام انسانوں کی ہدایت کے لیے تاری گئی تھی۔ اس میں قحطی اور مقامی اور قومی عنصر زیادہ کیوں ہے؟ اس معاملے کی حقیقت کو نہ سمجھنے کی وجہ سے بعض لوگ اس خاک میں پڑ جاتے

ہیں کہ شاید یہ چیز اس میں تو اپنے ہم عصر اہل عرب ہی کی اصلاح کے لیے تھی، لیکن بعد میں زبردستی کھینچ کر اسے تمام انسانوں کے لیے ابد ہمیشہ ہمیشہ کے لیے کتاب ہدایت قرار دے دیا گیا۔

جو شخص یہ اعتراض محض اعتراض کی خاطر نہیں اٹھاتا بلکہ فی الواقع اسے سمجھنا چاہتا ہے اسے میں شوروں وں گا کہ وہ پہلے خود قرآن کو پڑھ کر ذرا ان مقامات پر نشان لگائے جہاں اس نے کوئی ایسا عقیدہ، یا خیال، یا تصویر پیش کیا ہو، یا کوئی ایسا اخلاقی اصول، یا عملی قاعدہ و ضابطہ بیان کیا ہو جو صرف عرب ہی کے لیے مخصوص ہو، اور جس کو وقت اور زمانہ اور مقام نے فی الواقع محدود کر رکھا ہو۔ محض یہ بات کہ وہ ایک خاص مقام اور زمانے کے لوگوں کو خطاب کر کے ان کے مشترک عقائد اور رسوم کی تردید کرتا ہے اور انہی کے گرد و پیش کی چیزوں کو مواد استدلال کے طور پر لے کر توحید کے دلائل قائم کرتا ہے، یہ فیصلہ کر دینے کے لیے کافی نہیں ہے کہ اس کی دعوت اور اس کا اپیل بھی وقتی اور مقامی ہے۔ دیکھنا یہ چاہیے کہ شرک کی تردید میں جو کچھ وہ کہتا ہے کیا وہ دنیا کے ہر شرک پر اسی طرح چسپاں نہیں ہوتا جس طرح مشرکین عرب کے شرک پر چسپاں ہوتا تھا؟ کیا انہی دلائل کو ہم ہر زمانے اور ہر ملک کے مشرکین کی اصلاح خیال کے لیے استعمال نہیں کر سکتے، اور کیا اثبات توحید کے لیے قرآن کے طرز استدلال کو تھوڑے سے رد و بدل کے ساتھ ہر وقت ہر جگہ کام میں نہیں لایا جاسکتا؟ اگر جواب اثبات میں ہے تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ ایک عالمگیر تعلیم کو صرف اس بنا پر وقتی و مقامی قرار دیا جائے کہ ایک خاص وقت میں ایک خاص قوم کو خطاب کر کے وہ پیش کی گئی تھی۔ دنیا کا کوئی فلسفہ اور کوئی نظام زندگی اور کوئی مذہب کبھی ایسا نہیں ہے جس کی ساری باتیں از اول تا آخر تجربیدی (Abstract) طرز بیان میں پیش کی گئی ہوں اور کسی متعین حالت یا صورت پر اس کو چسپاں کر کے ان کی توضیح نہ کی گئی ہو۔ ایسی مکمل تجربید اول تو ممکن نہیں ہے اور ممکن ہو بھی تو جو چیز اس طریقے پر پیش کی جائے گی وہ صرف صفحہ کاغذ پر رہ جائے گی، انسانوں کی زندگی میں اس کا جذب ہو کر ایک عملی نظام میں تبدیل ہونا محال ہے۔

پھر کسی فکری یا اخلاقی اور تمدنی تحریک کو اگرچہ بین الاقوامی پیمانے پر پھیلاتا مقصود ہو تو اس کے لیے بھی یہ قطعاً ضروری نہیں ہے بلکہ سچ یہ ہے کہ مفید بھی نہیں ہے کہ شروع سے اس کو بالکل ہی بین الاقوامی بنانے کی کوشش کی جائے۔ و حقیقت اس کا صحیح عملی طریقہ صرف ایک ہی ہے، اور وہ یہ ہے کہ جن افکار اور نظریات



اور اصولوں پر وہ تقریکاً انسانی زندگی کے نظام کو قائم کرنا چاہتی ہے، انہیں پوری قوت کے ساتھ خود اس ملک میں پیش کیا جائے جہاں سے اس کی دعوت انھی ہر اُن لوگوں کے ذہن نشین کیا جائے جن کی زبان اور مزاج اور عادات و خصائل سے اس تحریک کے داعی بھرتی واقع ہوں، اور پھر اپنے ہی ملک میں ان اصولوں کو عملدہر کر اور ان پر ایک کا یہ اب نظام زندگی چلا کر دنیا کے سامنے نمونہ پیش کیا جائے۔ تبھی دوسری قوم اس کی طرف توجہ کریں گی اور ان کے ذہین آدمی خود آگے بڑھ کر اسے سمجھنے اور اپنے ملک میں رواج دینے کی کوشش کریں گے۔ لہذا محض یہ بات کہ کسی نظام فکر عمل کو ابتداء ایک ہی قوم کے سامنے پیش کیا گیا تھا اور استدلال کا سارا زور اسی کو سمجھانے اور مطمئن کرنے پر صرف کر دیا گیا تھا، اس امر کی دلیل نہیں ہے کہ وہ نظام فکر عمل محض قومی ہے۔ فی الواقع جو خصوصیات ایک قومی نظام کو ایک بین الاقوامی نظام سے اور ایک وقتی نظام کو ایک ابدی نظام سے ممتاز کرتی ہیں وہ یہ ہیں کہ قومی نظام یا تو ایک قوم کی برتری اور اس کے خصوصی حقوق کا مدعی ہوتا ہے، یا اپنے اندر کچھ ایسے اصول اور نظریات رکھتا ہے جو دوسری اقوام میں نہیں چل سکتے۔ اس کے برعکس جو نظام بین الاقوامی ہوتا ہے وہ تمام انسانوں کو برابر کا درجہ اور برابر کے حقوق دینے کے لیے تیار ہوتا ہے اور اس کے اصولوں میں بھی عالمگیریت پائی جاتی ہے۔ اسی طرح ایک وقتی نظام لازمی طور پر اپنی بنیاد کچھ ایسے اصولوں پر رکھتا ہے جو زمانے کی چند ہفتیوں کے بعد مروجہ ناقابل عمل ہو جاتے ہیں، اور اس کے برعکس ایک ابدی نظام کے اصول تمام بدلتے ہوئے حالات پر منطبق ہوتے چلے جاتے ہیں۔ ان خصوصیات کو نگاہ میں رکھ کر کوئی شخص خود قرآن کو پڑھے اور ان چیزوں کو فراموش کرنے کی کوشش کرے جن کی بنا پر واقعی یہ گمان کیا جاسکتا ہو کہ قرآن کا پیش کردہ نظام وقتی اور قومی ہے۔

قرآن کے متعلق یہ بات بھی ایک عام ناظر کے کان میں پڑی ہوئی ہوتی ہے کہ یہ ایک مفصل ہدایت نامہ اور ایک کتابِ امین ہے۔ مگر جب وہ اسے پڑھتا ہے تو اس میں معاشرت اور تمدن اور سیاست اور معیشت اور معجزہ کے تفصیلی احکام و ضوابط اس کو نہیں ملتے۔ بلکہ وہ دیکھتا ہے کہ نماز اور زکوٰۃ جیسے فرائض کے متعلق بھی، جن پر قرآن ہر بار اس قدر زور دیتا ہے، اس نے کوئی ایسا ضابطہ تجویز نہیں کیا ہے جس میں تمام ضروری احکام کی تفصیل

درج ہو۔ یہ چیز بھی آدمی کے ذہن میں خلجان پیدا کرتی ہے کہ آخر یہ کس معنی میں ہدایت نامہ ہے۔

اس معاملے میں ساری انجمن صرف اس لیے پیدا ہوتی ہے کہ آدمی کی نگاہ سے حقیقت کا ایک پہلو باہل اور حاصل رہ جاتا ہے، یعنی یہ کہ خدا نے صرف کتاب ہی نازل نہیں کی تھی بلکہ ایک پیغمبر بھی مبعوث فرمایا تھا۔ اگر اصل اسکیم یہ ہو کہ بس ایک نقشہ تعمیر لوگوں کو دے دیا جائے اور لوگ اس کے مطابق خود عمارت بنالیں، تو اس صورت میں بلاشبہ تعمیر کے ایک ایک جز کی تفصیل ہم کو ملنی چاہیے۔ لیکن جب تعمیری ہدایات کے ساتھ ایک انجینیئر بھی سرکاری طور پر مقرر کر دیا جائے اور وہ ان ہدایات کے مطابق ایک عمارت بنا کر کھڑی کرے تو پھر انجینیئر اور اس کی بنائی ہوئی عمارت کو نظر انداز کر کے صرف نقشے ہی میں تمام جزئیات کی تفصیل تلاش کرنا، اور پھر اسے نہ پا کر نقشے کی ناتمامی کا شکوہ کرنا غلط ہے۔ قرآن جزئیات کی کتاب نہیں ہے بلکہ اصول اور مفہومات کی کتاب ہے۔ اس کا اصل کام یہ ہے کہ نظام اسلامی کی فکری اور اخلاقی بنیادوں کو پوری وضاحت کے ساتھ نہ صرف پیش کرے بلکہ عقلی استدلال اور جذباتی اپیل دونوں کے ذریعے سے خوب حکم بھی کر دے۔ اب رہی اسلامی زندگی کی عملی صورت، تو اس معاملے میں وہ انسان کی رہنمائی اس طریقے سے نہیں کرتا کہ زندگی کے ایک ایک پہلو کے متعلق تفصیلی ضابطے اور قوانین بتائے، بلکہ وہ ہر شعبہ زندگی کے حدود و اربعہ بتا دیتا ہے اور نمایاں طور پر چند گوشوں میں سنگ نشان کھڑے کر دیتا ہے جو اس بات کا تعین کر دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی کے مطابق ان شعبوں کی تشکیل و تعمیر کن خطوط پر ہونی چاہیے۔ ان ہدایات کے مطابق عملاً اسلامی زندگی کی صورت گری کرنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا کام تھا۔ انہیں امور ہی اس لیے کیا گیا تھا کہ دنیا کو اس انفرادی سیرت و کردار اور اس معاشرے اور ریاست کا نمونہ دکھا دیں جو قرآن کے دیے ہوئے اصولوں کی عملی تعبیر و تفسیر ہو۔

ایک اور سوال جو باعموم لوگوں کے ذہن میں کھٹکتا ہے وہ یہ ہے کہ ایک طرف تو قرآن ان لوگوں کی انتہائی مذمت کرتا ہے جو کتاب اللہ کے آسمانے کے بعد تفرقہ اور اختلاف میں پڑ جاتے ہیں اور اپنے دین کے ٹکڑے کر ڈالتے ہیں، اور دوسری طرف قرآن کے احکام کی تعبیر و تفسیر میں صرف متاخرین ہی نہیں

ائمہ اوتابعین اور خود صحابہ تک کے درمیان اتنے اختلافات پاتے جاتے ہیں کہ شاید کوئی ایک بھی احکامی آیت ایسی نہ ملے گی جس کی ایک تفسیر بالکل متفق علیہ ہو۔ کیا یہ سب لوگ اُس مذمت کے مصداق ہیں جو قرآن میں وارد ہوئی ہے، اگر نہیں تو پھر وہ کرنا تفرقہ و اختلاف ہے جس سے قرآن منہ کرتا ہے؟

یہ ایک نہایت وسیع الاطراف مسئلہ ہے جس پر مفصل بحث کرنے کا یہ موقع نہیں ہے۔ یہاں قرآن کے ایک مامی طالب علم کی اُجھن دور کرنے کے لیے صرف اتنا اشارہ کافی ہے کہ قرآن اُس صحت بخش اختلاف رائے کا مخالف نہیں ہے جو دین میں سُٹن اور اسلامی نظام جماعت میں سُٹدہ رہتے ہوئے محض احکام و قوانین کی تعبیر میں مخلصانہ تحقیق کی بنا پر کیا جائے، بلکہ وہ مذمت اُس اختلاف کی کرتا ہے جو نفسانیت اور کج نگاہی سے شروع ہو اور فرقہ بندی و نزاع باہمی تک نوبت پہنچا دے۔ یہ دونوں قسم کے اختلاف نہ اپنی حقیقت میں یکساں ہیں اور نہ اپنے نتائج میں ایک دوسرے سے کوئی مشابہت رکھتے ہیں کہ دونوں کے ایک ہی لکڑی سے تیار کیا گیا ہے۔ پہلی قسم کا اختلاف ترقی کی جان اور زندگی کی نمود ہے۔ وہ ہر اُس سوسائٹی میں پایا جائے گا جو عقل و فکر رکھنے والے لوگوں پر مشتمل ہو۔ اس کا پایا جانا زندگی کی علامت ہے، اور اس کی خالی صرف وہی سوسائٹی ہو سکتی ہے جو ذہین انسانوں سے نہیں بلکہ لکڑی کے گندسوں سے مرکب ہو۔ ہر دور کی قسم کا اختلاف تو ایک دنیا جانتی ہے کہ اس نے جس گروہ میں بھی سر اُٹھایا اُس کو برا گندوہ کے چھوڑا، اس کا رد نہا برنا صحت کی نہیں بلکہ مرض کی علامت ہے، اور اس کے نتائج کبھی کسی اُمت کے حق میں بھی مفید نہیں ہو سکتے۔ ان دونوں قسم کے اختلافات کا فرق واضح طور پر یوں سمجھیے کہ:

ایک صورت تردید ہے جس میں خدا اور عقل کی اطاعت پر جماعت کے سب لوگ متفق ہوں، احکام کا ماخذ بھی بالاتفاق قرآن اور سنت کو مانا جائے، اور پھر وہ عالم کسی جزوی مسئلے کی تحقیق میں یا دو واقعاتی کسی مقدمے کے فیصلے میں ایک دوسرے سے اختلاف کریں، مگر ان میں سے کوئی بھی نہ تو اس مسئلے کو اور اس میں اپنی رائے کو مدعا پر دین بنائے اور نہ اس سے اختلاف کرنے والے کو دین سے خارج قرار دے، بلکہ دونوں اپنے اپنے دلائل دے کر اپنی صحت کی تحقیق کا حق ادا کریں، اور یہ بات رائے عام پر یا اگر عدالتی مسئلہ ہو تو ملک کی آخری عدالت پر یا اگر اجتماعی معاملہ ہو تو نظام جماعت پر چھوڑ دیں کہ وہ دونوں مایوں میں سے جس کو

چاہیں قبول کریں، یا دو قول کو جائز رکھیں۔

دوسری صورت یہ ہے کہ اختلاف سرے سے دین کی بنیادوں ہی میں کھالا جائے یا یہ کہ کوئی عالم یا صوفی یا مفتی یا مستحکم یا لیڈر کسی ایسے مسئلے میں جس کو خدا اور رسول نے دین کا بنیادی مسئلہ قرار نہیں دیا تھا، ایک رائے اختیار کرے اور خواہ مخواہ کھینچ تان کر اس کو دین کا بنیادی مسئلہ بنا ڈالے اور پھر جو اس سے اختلاف کرے اس کو خارج از دین و ملت قرار دے، اور اپنے حامیوں کا ایک جتنا بنا کر کہے کہ اہل اُمت مُسْلِمہ بس یہ ہے اور باقی سب جہنمی ہیں، اور ہانک پکار کر کہے کہ مسلم ہے تو بس اس جتنے میں آ جا ورنہ تو مسلم ہی نہیں ہے۔

قرآن نے جہاں کہیں بھی اختلاف اور فرقہ بندی کی مخالفت کی ہے اس سے اس کی مراد یہ دوسری قسم کا اختلاف ہی ہے۔ رہا پہلی قسم کا اختلاف، تو اس کی متعدد مثالیں غوثی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش آ چکی تھیں، اور آپ نے صرف یہی نہیں کہ اس کو جائز رکھا، بلکہ اس کی تحسین بھی فرمائی۔ اس لیے کہ وہ اختلاف تو اس بات کا پتہ دیتا ہے کہ جماعت میں غرور و فکر اور تحقیق و تجسس اور فہم و تفقہ کی صلاحیتیں موجود ہیں، اور جماعت کے ذہین لوگوں کو اپنے دین سے اور اس کے احکام سے دلچسپی ہے، اور ان کی ذہانتیں اپنے مسائل زندگی کا حل دین کے باہر نہیں بلکہ اس کے اندر ہی تلاش کرتی ہیں، اور جماعت بحیثیت مجموعی اس نزولِ قادم سے پر حال ہے کہ اصل میں متفق رہ کر اپنی وحدت بھی برقرار رکھے اور پھر اپنے اہل علم و فکر کو صحیح حدود کے اندر تحقیق و اجتہاد کی آزادی دے کر ترقی کے مواقع بھی باقی رکھے۔

هَذَا مَا عِنْدِي وَالْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَالْيَهُ اُنْدَبُ۔

اس مقدمے میں تمام اُن مسائل کا استقصاء کرنا میرے پیش نظر نہیں ہے جو مطالعہ قرآن کے دوران میں ایک ناظر کے ذہن میں پیدا ہوتے ہیں۔ اس لیے کہ ان سوالات کا بیشتر حصہ ایسا ہے جو کسی دیکھی سمیت یا سوز و گمناہ سے آنے پر ذہن کو کھٹکتا ہے، اور اس کا جواب تفہیم القرآن میں برسرِ موقع دے دیا گیا ہے۔ لہذا ایسے مسائل کو چھوڑ کر میں نے یہاں صرف ان جامع مسائل سے بحث کی ہے جو بحیثیت مجموعی پورے قرآن سے تعلق

رکھتے ہیں۔ ناظرین کرام سے میری درخواست ہے کہ صرف اس مقدمے کو دیکھ کر ہی اس کے تشنہ ہونے کا فیصلہ نہ کر دیں، بلکہ پوری کتاب کو دیکھنے کے بعد اگر ان کے ذہن میں کچھ سوالات جواب طلب باقی رہ جائیں یا کسی سوال کے جواب کو وہ ناکافی پائیں تو مجھے اس سے مطلع فرمائیں ❖



# تَفْهِيمُ الْقُرْآنِ

الْفَاتِحَةُ (١)

الْبَقَرَةُ (٢)

## الفاتحہ

نام اس کا نام ”الفاتحہ“ اس کے مضمون کی مناسبت سے ہے۔ ”فاتحہ“ اس چیز کو کہتے ہیں جس سے کسی مضمون یا کتاب یا کسی شے کا افتتاح ہو۔ دوسرے الفاظ میں یہ بھیجیے کہ یہ نام ”دیباچہ“ اور آغاز کلام کا ہم معنی ہے۔

زمانہ نزول یہ نزول محمدی کے بالکل ابتدائی زمانہ کی صفت ہے۔ بلکہ مستبرہ آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلی مکمل سورت جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی، وہ یہی ہے۔ اس سے پہلے صرف متفرق آیات نازل ہوئی تھیں جو سورۃ غلق، سورۃ نزل اور سورۃ مدثر وغیرہ میں شامل ہیں۔

مضمون دراصل یہ سورہ ایک عالم ہے جو خدا نے ہر کس انسان کو سکھائی ہے جو اس کی کتاب کا مطالعہ شروع کر رہا ہو کتاب کی ابتداء میں اس کو رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم واقعی اس کتاب سے فائدہ اٹھانا چاہتے ہو تو پہلے خداوند عالم سے یہ دعا کرو۔

انسان فطرۃً دعا اسی چیز کی کیا کرتا ہے جس کی طلب خواہش اس کے دل میں ہوتی ہے اور اسی صورت میں کرتا ہے جبکہ یہ یہ احساس ہو کہ اس کی مطلوب چیز اس جتنی کما افتیاریں ہے جس سے وہ دعا کر رہا ہے۔ پس قرآن کی ابتداء میں اس دعا کی تعلیم دے کر گریہ انسان کو یقین کی گئی ہے کہ وہ اس کتاب کو راہ راست کی جستجو کے لیے پڑھے، طالب حق کی سی ذہنیت سے کر پڑھے، اور یہ جان لے کہ علم کا سرچشمہ خداوند عالم ہے، اس لیے اسی سے رہنمائی کی درخواست کر کے پڑھنے کا آغاز کرے۔

اس مضمون کو سمجھ لینے کے بعد یہ بات خود واضح ہو جاتی ہے کہ قرآن اور سورۃ فاتحہ کے درمیان حقیقی تعلق کتاب اور اس کے مقدمہ کا مابین بلکہ دعا اور جواب دعا کا سا ہے۔ سورۃ فاتحہ ایک عالم ہے بندے کی جانب سے، اور قرآن اس کا جواب ہے خدا کی جانب سے۔ بندہ دعا کرتا ہے کہ اے پروردگار! میری رہنمائی کر۔ جواب میں پروردگار پروردگار اس کے سامنے لکھ دیتا ہے کہ یہ ہے وہ صلیت و رہنمائی جس کی درخواست تو نے مجھ سے کی ہے۔

(المختار)

# آيَاتُهَا ٥ سُوْرَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ ۝ كُوْعُهَا ١ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ۝ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ مَلِیْکِ

اللہ کے نام سے جو رحمان و رحیم ہے

تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام کائنات کا رب ہے، رحمان اور رحیم ہے، روز جزا

۱۔ اسلام جو تہذیب انسان کو سکھاتا ہے اس کے قواعد میں سے ایک قاعدہ یہ بھی ہے کہ وہ اپنے ہر کام کی ابتدا خدا کے نام سے کرے۔ اس قاعدے کی پابندی اگر شعور و خلوص کے ساتھ کی جائے تو اس سے لازماً تین فائدے حاصل ہوں گے۔ ایک یہ کہ آدمی ہمت سے بڑے کاموں سے بچ جائے گا کیونکہ خدا کا نام لینے کی عادت اسے ہر کام شروع کرنے پر توجہ بخیر کرنے کی کہ کیا واقعی میں اس کام پر خدا کا نام لینے میں حق بجانب ہوں؟ دوسرے یہ کہ جائز اور صحیح اور نیک کاموں کی ابتدا کرتے ہوئے خدا کا نام لینے سے آدمی کی ذہنیت بالکل ٹھیک سمت اختیار کر لیگی اور وہ ہمیشہ صحیح ترین نقطہ سے اپنی حرکت کا آغاز کرے گا تیسرا اور سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ جب وہ خدا کے نام سے اپنا کام شروع کرے گا تو خدا کی تائید اور توفیق اس کے مراحل حال ہوگی، اس کی سہی میں برکت ڈالی جائے گی اور شیطان کی فساد انگیزیوں سے اس کو بچایا جائیگا۔ خدا کا طریقہ یہ ہے کہ جب بندہ اس کی طرف توجہ کرتا ہے تو وہ بھی بندے کی طرف توجہ فرماتا ہے۔

۲۔ جیسا کہ ہم دیا چاہیں میں ان کرچکے ہیں سورۃ فاتحہ میں تو ایک ماہی، لیکن دعا کی ابتدا اس ہی کی تعریف سے کی جا رہی ہے جس سے ہم دعا مانگنا چاہتے ہیں۔ یہ گویا اس امر کی تعلیم ہے کہ دعا جب مانگو تو مذهب طریقہ سے مانگو۔ یہ کوئی تہذیب نہیں ہے کہ مومنہ کھوٹے ہی جھٹ پنا مطالبہ پیش کر دیا۔ تہذیب کا تقاضا یہ ہے کہ جس سے دعا کرے ہو پہلے اس کی خوبی کا اس کے احسانات اور اس کے مرتبے کا اعتراف کرو۔

تعریف ہم جن کی بھی کرتے ہیں دو وجہ سے کیا کرتے ہیں۔ ایک کہ وہ مجھے جو حسن خوبی اور کمال دکھائے، قطع نظر اس سے کہ ہم پر اس کے ان نعمات کا کیا اثر ہے۔ دوسرے یہ کہ وہ ہمارا حسن و بھادرا میں ہم اور ہم اعتراف نعمت کے جذبہ سے سرشار ہو کر اس کی خوبیاں بیان کریں۔ اللہ تعالیٰ کی تعریف ان دونوں چیزوں سے ہے۔ یہ ہماری قدردانی کا تقاضا بھی ہے اور احسان شناسی کا بھی کہ ہم اس کی تعریف میں رطب لسان ہوں۔

ادب بات صرف اتنی ہی نہیں ہے کہ تعریف اللہ کے لیے ہے، بلکہ صحیح یہ ہے کہ تعریف اللہ ہی کے لیے ہے۔ یہ بات کہہ کر ایک بڑی حقیقت پر پردہ اٹھایا گیا ہے۔ اور وہ حقیقت ایسی ہے جس کی پہلی ہی ضرب غلظت پرستی کی جو حرکت



## يَوْمَ الَّذِينَ ۞ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۞

کا لکھ ہے۔

ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں۔

جاتی ہے۔ دنیا میں جہاں جس چیز اور جس شکل میں بھی کوئی حسن، کوئی خوبی، کوئی کمال ہے، اس کا سرچشمہ اللہ ہی کی ذات ہے۔ کسی انسان کی فرشتے، کسی چیز کا کسی ستارے، غرض کسی مخلوق کا کمال بھی ذاتی نہیں ہے بلکہ اللہ کا عطیہ ہے۔ پس اگر کوئی اس کا مستحق ہے کہ ہم اس کے گرویدہ اور پرستار احسان مند اور شکر گزار بننا ضرور خدمت گزار نہیں تو وہ خالق کمال ہے نہ کہ صاحب کمال۔

۳ رب کا لفظ عربی زبان میں تین معنوں میں بولا جاتا ہے۔ (۱) مالک اور آقا۔ (۲) سرّی، پرورش کرنے والا، پروردگار اور نگہبان کرنے والا۔ (۳) فرمانروا، حاکم، مدبر اور منظم۔ اللہ تعالیٰ ان سب معنوں میں کائنات کا رب ہے۔

۴ انسان کا غاصر ہے کہ جب کوئی چیز اس کی نگاہ میں بہت زیادہ ہوتی ہے تو وہ بمانند کے معنوں میں اس کو بیان کرتا ہے، اور اگر ایک بمانند کا لفظ بول کر وہ محسوس کرتا ہے کہ اس شے کی فراوانی کا حق ادا نہیں ہوتا تو پھر وہ اسی معنی کا ایک لفظ بولتا ہے تاکہ وہ کسی پوری ہو جائے جو اس کے نزدیک بمانند میں مدہ گئی ہے۔ اللہ کی تعریف میں حان کا لفظ استعمال کرنے کے بعد پھر حرم کا اضافہ کرنے میں بھی بڑی نکتہ پر مشیدہ ہے۔ رحمان عربی زبان میں بڑے بمانند کا میخ ہے۔ لیکن خدا کی رحمت اور قربانی اپنی مخلوق پر اتنی زیادہ ہے، اس قدر وسیع ہے، ایسی بے حد و حساب ہے کہ اس کے بیان میں بڑے سے بڑا بمانند کا لفظ بول کر بھی جی نہیں بھرتا۔ اس لیے اس کی فراوانی کا حق ادا کرنے کے لیے پھر حرم کا لفظ مزید استعمال کیا گیا۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے ہم کسی شخص کی نیاضی کے بیان میں سخی کا لفظ بول کر تشبہ کی محسوس کرتے ہیں تو اس پر "تاً" کا اضافہ کرتے ہیں۔ رنگ کی تعریف میں جب "گے" کو کافی نہیں پاتے تو اس پر "چٹے" کا لفظ اور بڑھا دیتے ہیں۔ درازی قدم کے ذکر میں جب "بلکے" سے تسلی نہیں ہوتی تو اس کے بعد "تڑکھا" بھی کہتے ہیں۔

۵ یٰٰنہذا ان کا مالک جبکہ تمام اگلی پھلی نسلوں کو جمع کر کے ان کے کارنامہ زندگی کا حساب کیا جائے گا اور ہر انسان کو اس کے عمل کا پورا صلہ یا بدلہ مل جائے گا۔ اللہ کی تعریف میں رحمان اور رحیم کہنے کے بعد مالک لفظ جڑا کہنے سے یہ بات بگھٹتی ہے کہ وہ مبرا و مرابا ہی نہیں ہے بلکہ منصف بھی ہے اور نفع بھی ایسا یا ایضا نفع کہ آخری فیصلے کے روز وہی پورے اقتدار کا مالک گاہ، مناس کی منزل میں کوئی مزاحم ہو سکے گا اور نہ جزا میں مانع۔ لہذا ہم اس کی ربوبیت اور رحمت کی بنا پر اس سے محبت ہی نہیں کرتے بلکہ اس کے انصاف کی بنا پر اس سے ڈرتے بھی ہیں اور یہ احساس بھی رکھتے ہیں کہ ہمارے انجام کی بھلائی اور بُرائی بالکل اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔

۶ عبادت کا لفظ بھی عربی زبان میں تین معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ (۱) پوجا اور پرستش۔ (۲) طاعت اور فرمانبرداری۔ (۳) بندگی اور غلامی۔ اس مقام پر تینوں معنی بیک وقت مراد ہیں۔ یعنی ہم تیرے پیر اور بھی ہیں، مطیع فرمان بھی

# إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

ہمیں سیدھا راستہ دکھا، اُن لوگوں کا راستہ جن پر تو نے انعام فرمایا، جو مغضوب نہیں ہوئے، جو بھٹکے ہوئے نہیں ہیں۔

اور بندہ و غلام بھی۔ اور بات صرف اتنی ہی نہیں ہے کہ ہم تیرے ساتھ یہ قطعی کہتے ہیں بلکہ واقعی حقیقت یہ ہے کہ ہمارا یہ قطعی صرف تیرے ہی ساتھ ہے۔ ان فیض معنوں میں سے کسی معنی میں بھی کوئی دوسرا ہمارا معبود نہیں ہے۔

۱۰ یعنی تیرے ساتھ ہمارا تعلق محض عبادت ہی کا نہیں ہے بلکہ استعانت کا تعلق بھی ہم تیرے ہی ساتھ رکھتے ہیں ہمیں معلوم ہے کہ ساری کائنات کا رب تو ہی ہے، اور ساری طاقتیں تیرے ہی ہاتھ میں ہیں اور ساری نعمتوں کا ذریعہ اکیلا آپ ہے، اس لیے ہم اپنی حاجتوں کی طلب میں تیری طرف ہی رجوع کرتے ہیں تیرے ہی آگے ہمارا ہاتھ پھیلتا ہے تو تیری مدد ہی پر ہمارا اعتماد ہے۔ اسی بنا پر ہم اپنی یہ درخواست کی تیری خدمت میں حاضر ہو رہے ہیں۔

۱۱ یعنی زندگی کے ہر شعبہ میں خیال اور برتاؤ کا وہ طریقہ ہمیں بتا جو بالکل صحیح ہو جس میں غلط بینی اور غلط کاری اور بد انجائی کا خطرہ نہ ہو جس پر عمل کر کے ہم سچ فلاح و سعادت حاصل کر سکیں۔ یہ ہے وہ درخواست جو قرآن کا مطالعہ شروع کرتے ہوئے بندہ اپنے خدا کے حضور پیش کرتا ہے۔ اس کی گزارش ہے کہ آپ ہماری ہستی، فرائض اور ہمیں بتائیں کہ قیاسی فلسفوں کی اس بھول بھلیاں میں حقیقت نفس الامری کیا ہے، اخلاق کے ان مختلف نظریات میں صحیح نظام اخلاق کونسا ہے، زندگی کی ان بے شمار پگڑندوں کے درمیان فکر و عمل کی سیدھی اور صاف شاہراہ کونسی ہے۔

۱۲ یہ اس سید سے راستہ کی تعریف ہے جس کا علم ہم اللہ تعالیٰ سے مانگ رہے ہیں یعنی وہ راستہ جس پر ہمیشہ تیرے منور نظر لوگ چلتے رہے ہیں۔ وہ بے خطا راستہ کہ قدیم ترین زمانہ سے آج تک ہر شخص اور جو گروہ بھی اس پر چلا وہ تیرے انعامات کا مستحق ہوا اور تیری نعمتوں سے مالا مال ہو کر رہا۔

۱۳ یعنی انعام پانے والوں سے ہماری مراد وہ لوگ نہیں ہیں جو بظاہر عارضی طور پر تیری دینی نعمتوں سے سرفراز ہوئے ہیں مگر دراصل وہ تیرے غضب کے مستحق ہوا کرتے ہیں اور اپنی فلاح و سعادت کی راہ گم کیے ہوئے ہوتے ہیں۔ اس سببی تشویش سے یہ بات خود کھل جاتی ہے کہ انعام سے ہماری مراد حقیقی اور پائدار انعامات ہیں جو راست مدد اور خدا کی خوشنودی کے نتیجہ میں جا کرتے ہیں نہ کہ وہ عارضی اور نمائشی انعامات جو پہلے ہی فرعونوں اور نمرودوں اور قارونوں کو ملتے رہے ہیں اور آج بھی ہماری آنکھوں کے سامنے بڑے بڑے ظالموں اور بدکاروں اور گراہوں کو ملے ہوئے ہیں +

## البقرہ

**نام اور وجہ تسمیہ** | اس سورۃ کا نام بقرہ اس لیے ہے کہ اس میں ایک جگہ گائے کا ذکر آیا ہے۔ قرآن مجید کی ہر سورۃ میں اس قدر وسیع مضامین بیان ہوئے ہیں کہ ان کے لیے مضمون کے لحاظ سے جامع عنوانات تجویز نہیں کیے جاسکتے۔ عربی زبان اگرچہ اپنی لغت کے اعتبار سے نہایت مالدار ہے مگر بہر حال ہے قرآنی زبان ہی۔ انسان جزو بنائیں بھی بوتا ہے، اس قدر رنگ اور محدود ہیں کہ وہ ایسے الفاظ یا فقرے فراہم نہیں کر سکتیں جو ان وسیع مضامین کے لیے جامع عنوان بن سکتے ہوں۔ اس لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کی رہنمائی سے قرآن کی بیشتر سورۃوں کے لیے عنوانات کے بجائے نام تجویز فرمائے جو محض علامت کا کام دیتے ہیں۔ اس سورۃ کو بقرہ کہنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس میں گائے کے سنے پر بحث کی گئی ہے بلکہ اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ وہ سورۃ جس میں گائے کا ذکر ہے۔

**زمانہ نزول** | اس سورۃ کا بیشتر حصہ ہجرت مدینہ کے بعد مدنی زندگی کے بالکل ابتدائی دور میں نازل ہوا ہے، اور کتر حصہ ایسا ہے جو بعد میں نازل ہوا اور مناسب مضمون کے لحاظ سے اس میں شامل کر دیا گیا۔ حتیٰ کہ سورۃ کی ماند کے سلسلہ میں جو آیات نازل ہوئی ہیں وہ بھی اس میں شامل ہیں حالانکہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے بالکل آخری زمانہ میں اتری تھیں۔ سورۃ کا خاتمہ جن آیات پر ہوا ہے وہ ہجرت سے پہلے کہ بنی نزل ہو چکی تھیں مگر مضمون کی مناسبت سے ان کو بھی اسی سورۃ میں منم کر دیا گیا ہے۔

**شان نزول** | اس سورۃ کو سمجھنے کے لیے پہلے اس کا تاریخی پس منظر اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے :-

(۱) ہجرت سے قبل جب تک مکہ میں اسلام کی دعوت دی جاتی رہی، خطاب بیشتر مشرکین عرب کے تھا جن کے لیے اسلام کی آواز ایک نئی اور غیر مانوس دانت تھی۔ اب ہجرت کے بعد سابقہ ہیروئن سے پیش آجیا جن کی بیتان مدینہ سے بالکل متصل ہی واقع تھیں۔ یہ لوگ تہذیب و رسالت، وحی، اہم سخت اور ملائکہ کے قائل تھے، اس منابہ شرعی کو تسلیم کرتے تھے جو خدا کی طرف سے ان کے نبی موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوا تھا، اور مولانا کا دین وہی اسلام تھا جس کی تعلیم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم دے رہے تھے۔ لیکن صدیوں کے مسلسل اعتقاد نے ان کو اس دین سے بہت دور بٹا دیا تھا۔ ان کے عقائد میں بہت سے غیر اسلامی عناصر کی آمیزش ہو گئی

لے اس وقت حضرت موسیٰ کو گمراہی سے روکنے تقریباً ۱۹ صدیاں گزر چکی تھیں۔ اسرائیلی تاریخ کے حساب سے حضرت موسیٰ نے سن ۱۵۰۰ قبل مسیح میں وفات پائی۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سن ۶۱۰ء میں مدینہ منورہ میں منسوب نبوت پر مسرفرا ہوئے۔

تھی جن کے لیے قرآن میں کوئی سند موجود تھی۔ ان کی عملی زندگی میں بکثرت ایسے رسوم اور طریقے رائج پا گئے تھے جو اہل دین میں نہ تھے اور جن کے لیے قرآن میں کوئی ثبوت نہ تھا۔ خود قرآن کو انہوں نے انسانی کلام کے اندر غلط طے کر دیا تھا، اور خدا کا کلام جس حد تک لفظاً یا معنیٰ محفوظ تھا اس کو بھی انہوں نے اپنی من مانی تاویل اور تفسیروں سے مسخ کر رکھا تھا۔ دین کی حقیقی روح ان میں سے نکل چکی تھی اور ظاہری مذہبیت کا محض لہجہ باقی رہا تھا۔ ان کا جو کدوہ سینہ سے لگائے ہوئے تھے۔ ان کے علماء اور شائخ، ان کے سردارانِ قلم اور ان کے عوام سب کی اعتقادی، اخلاقی اور عملی حالت گڑبگڑ گئی تھی۔ اور اپنے اس بگاڑ سے ان کو ایسی بخت تھی کہ وہ کسی اصلاح کو قبول کرنے پر تیار نہ ہوتے تھے۔ حدیثوں سے مسلسل ایسا ہمارا تھا کہ جب کئی ائمہ کا زندہ انہیں دین کا سیدھا راستہ بتانے آتا تو وہ اسے اپنا سب سے بڑا دشمن سمجھنے اور ہر ممکن طریقہ سے کوشش کرتے تھے کہ وہ کسی طرح اصلاح میں کامیاب نہ ہو سکے۔ یہ لوگ حقیقت میں گمراہ تھے۔ دنیا تھے جن کے ہاں بدعتوں اور تحریفوں، رشکائیموں اور فرقہ بندیوں، استغناء گیری و مغرورگی، خلافِ امر و موافقہ پرستی کی بذلت، انحطاطِ اس حد کو پہنچ چکا تھا کہ وہ اپنا اہل نام مسلم تک بھول گئے تھے۔ محض یہودی بن رہ گئے تھے۔ وراثت کے دین کو انہوں نے محض نسلِ اسرائیل کی آبائی وراثت بنا کر رکھا تھا پس جب بنی اسرائیل علیہم السلام نے اپنے پیغمبر کو وراثت دینی کے لیے آپ کو حلالیت فرمائی کہ ان کو اصل دین کی طرف دعوت دیں، چنانچہ سورۃ بقرہ کے ابتدائی چندہ سورہہ کے بعد اسی دعوت پر مشتمل ہیں۔ ان میں یہودیوں کی تائید اور ان کی اخلاقی و مذہبی حالت پر جس طرح تنقید کی گئی ہے، اور جس طرح ان کے گمراہے ہوئے مذہبِ انحطاط کی نمایاں خصوصیات کے مقابلہ میں حقیقی دین کے اصول پہلو بہ پہلو پیش کیے گئے ہیں، اس سے یہ بات بالکل اچھلنے کی طرح واضح ہر جاتی ہے کہ ایک پیغمبر کی امت کے بگاڑ کی ذمیت کیا ہوتی ہے، اسی دینداری کے مقابلہ میں حقیقی دینداری کس چیز کا نام ہے دین حق کے بنیادی اصول کیا ہیں اور خدا کی نگاہ میں اصل اہمیت کس چیزوں کی ہے۔

(۲) مدینہ پہنچ کر اسلامی دعوت ایک نئے مرحلے میں داخل ہو چکی تھی۔ مکہ میں تو معاملہ صرف اہل دین کی تبلیغ اور دین قبول کرنے والوں کی اخلاقی تربیت تک محدود تھا، اگر جب ہجرت کے بعد عرب کے مختلف قبائل کے وہ سب لوگ جو اسلام قبول کر چکے تھے ہر طرف سے سمٹ کر ایک جگہ جمع ہونے لگے اور ان کی مدد سے ایک چھوٹی سی اسلامی ریاست کی بنیاد پڑ گئی تو اللہ تعالیٰ نے تمدن و معاشرت و محبت و تعاون اور ریاست کے متعلق بھی اہل دین کی شرعی اور بہ تباہ اسلام کی اساس پر دینا نظامِ زندگی کس طرح تعمیر کیا جائے۔ اس سورۃ کے آخری ۲۲ کو عرب زیادہ تر اسی ہدایات پر مشتمل ہیں، جن میں سے اکثر ابتدائی ہی میں بھیج دی گئی تھیں اور بعض متفرق طور پر حسب ضرورت بعد میں بھیج جاتی رہیں۔

(۳) ہجرت کے بعد اسلام اور کفر کی کشمکش بھی ایک نئے مرحلے میں داخل ہو چکی تھی ہجرت سے پہلے اسلام کی دعوت خود کفر کے گھر میں ہی جا رہی تھی اور متفرق قبائل میں سے جو لوگ اسلام قبول کرتے

تھے وہ اپنی اپنی جگہ رہ رہی دین کی تبلیغ کرتے اور جواب میں مصائب اور مغالام کے متعہ مشق جیتے تھے مگر ہجرت کے بعد جب یہ مندر مسلمان دین میں جمع ہو کر ایک جتہ بن گئے اور انہوں نے ایک چھوٹی سی آبادی قائم کر لی تو مصدقہ حال یہ ہو گئی کہ ایک طرف ایک جمعی کی سی تھی اور دوسری طرف تمام عرب کی امتیصال کر دینے پر تیار ہوا تھا۔ اب اس بھی بھر جماعت کی کامیابی کا یہی نہیں بلکہ اس کے وجود بقا کا انحصار ہی اس بات پر تھا کہ ان لوگوں پر سے جوش و خروش کے ساتھ اپنے مسلک کی تبلیغ کر کے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو اپنا ہم عقیدہ بنانے کی کوشش کرے۔ تاہم یہ وہ مخالفین کا برسرِ باطل ہونا اس طرح ثابت و دہرہ بن کر رہے کہ کسی ذی عقل انسان کو اس میں شبہ نہ ہے۔ تاہم بے خان مال ہونے اور تمام ملک کی مملکت و مزارعت سے دوچار ہونے کی بنا پر فرقہ وفاق اور ہزرت بے امنی و بے اطمینانی کی جو حالتیں پر ملائی ہو گئی تھی اور جن خطرات میں وہ چاروں طرف گھر گئے تھے، ان میں وہ ہراساں نہ ہوئے بلکہ پورے مصروفیات کے ساتھ ان حالات کا مقابلہ کریں اور اپنے عزم میں دلا تزلزل نہ آنے دیں۔ یہاں وہ پوری دلیری کے ساتھ ہر اس تلخ مزاحمت کا مسلح مقابلہ کرنے کے لیے تیار ہو جائیں جو ان کی دعوت کو ناکام کرنے کے لیے کسی طاقت کی طرف سے کی جائے، اس بات کی خدا پر واز کریں کہ مخالفین کی تعداد اعلان کی مادی طاقت کتنی زیادہ ہے۔ تاہم ان میں اتنی ہمت پیدا کی جائے کہ اگر عرب کے لوگ اس نئے نظام کو جو اسلام قائم کرنا چاہتا ہے، نمائش سے قبول نہ کریں، تو انہیں جاہلیت کے ناسد نظام زندگی کو بزورِ شاونیے میں بھی تباہ نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ اس نئے نظام میں ان پانچوں امور کے متعلق ہدایت دی ہیں۔

(۴) دعوتِ اسلامی کے اس مرحلہ میں ایک نیا عنصر بھی ظاہر ہونا شروع ہو گیا تھا، اور یہ منافقین کا عنصر تھا۔ اگرچہ نفاق کے ابتدائی آثار مکہ کے آخری زمانہ میں ہی نمایاں ہونے لگے تھے مگر وہاں صرف اس قسم کے منافق پائے جاتے تھے جو اسلام کے مدعی ہونے کے تو معروف تھے اور ایمان کا اقرار بھی کرتے تھے لیکن ان کے لیے تیار نہ تھے کہ اس حق کی خاطر اپنے مفاد کی قربانی اور اپنے مذہبی تعلقات کا انقطاع اور ان مصائب و مشکلات کو بھی برداشت کریں جو اس مسلک حق کو قبول کرنے کے ساتھ ہی نازل ہونے شروع ہو جاتے تھے۔ مزید پہنچ کر اس قسم کے منافقین کے علاوہ چند اور قسموں کے منافق بھی اسلامی جماعت میں پائے جانے لگے۔ ایک قسم کے منافق وہ تھے جو قطعاً اسلام کے منکر تھے اور جس فتنہ پر پا کرنے کے لیے جماعتِ مسلمین میں داخل ہو جاتے تھے۔ دوسری قسم کے منافق وہ تھے جو اسلامی جماعت کے دائرہ اقتدار میں گھر جانے کی وجہ سے اپنا مفاد میں دیکھتے تھے کہ ایک طرف مسلمانوں میں بھی پانچاں کر سکیں اور دوسری طرف مخالفینِ اسلام سے بھی روپ کر سکیں تاکہ دونوں طرف کے فائدے مستحق ہوں اور دونوں طرف کے خطرات سے محفوظ رہیں۔ تیسری قسم ان لوگوں کی تھی جو اسلام اور جاہلیت کے درمیان تردد تھے۔ انہیں اسلام کے مدعی ہونے پر کمالِ اطمینان نہ تھا مگر چونکہ ان کے قبیلہ یا خاندان کے مشیر و سرگرم مسلمان ہو چکے تھے اس لیے یہ بھی مسلمان ہو گئے تھے جو تھی قسم میں وہ

لوگ شال تھے جو امر حق ہونے کی حیثیت سے تو اسلام کے قائل ہو چکے تھے مگر جاہلیت کے طریقہ اور نظام اور  
 دینی پھوڑے اور اخلاقی پابندیاں قبول کرنے اور فرض اور ذمہ داریوں کا بار اٹھانے سے ان کا نفس امارت کا تعلق تھا۔  
 موردہ کفر کے نزول کے وقت ان مختلف اقسام کے منافقین کے ٹھکانے کی صورت میں اس لیے اشراف نے  
 ان کی طرف صرف اجمالی اشارات فرمائے ہیں۔ بعد میں ملتی جلتی ان کی صفات اور حرکات نمایاں ہوئی ہیں اسی قدر  
 نصیحت کے ساتھ بعد کی سورتوں میں قہر کے منافقین کے متعلق ان کی ذمہ داری کے لئے اگلی آیات بھی لکھی ہیں۔

اَيَا تُهْمٰهُمُ الْبَقَرَةُ مَسْنَدٌ رَّكُوْعَاتُهَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدٰى

الف ، لام ، میم۔ یہ اللہ کی کتاب ہے، اس میں کوئی شک نہیں۔ ہدایت ہے

یہ حروف مقطعات قرآن مجید کی بعض سورتوں کے آغاز میں پائے جاتے ہیں جس زمانے میں قرآن مجید نازل  
 ہوا ہے اس دور کے اسلوب بیان میں اس طرح کے حروف مقطعات کا استعمال عام طور پر معروف تھا غلیب اور شعراء و دہلوی  
 اس شلوب کا کام لیتے تھے۔ چنانچہ اب بھی کلام جاہلیت کے جو نزول محفوظ ہیں ان میں اس کی مثالیں پائی جاتی ہیں۔ اس  
 استعمال عام کی وجہ سے یہ مقطعات کوئی حقیقت نہ تھے جن کو بولنے والے کے سوا کوئی نہ سمجھتا ہو، بلکہ عام معین یا عموم جلتے  
 تھے کہ ان سے مراد کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن کے خلاف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم عصر منافقین میں سے کسی نے بھی یہ  
 اعتراض نہیں کیا کہ یہ بے معنی حروف کیسے ہیں جو تم بعض سورتوں کی ابتدا میں لیتے ہو۔ اہریس وجہ ہے کہ صحابہ کرام  
 سے بھی ایسی کوئی دعایت منقول نہیں ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کے معنی پوچھے ہوں۔ بعد میں یہ اسلوب  
 عربی زبان میں متروک ہوتا چلا گیا اور اس پر ہاضمین کے یہ بیان کے معانی متنبہ کن مشکل ہو گیا لیکن یہ ظاہر ہے کہ حروف  
 ان حروف کا مفہوم سمجھنے پر قرآن سے ہدایت حاصل کرنے کا اہتمام ہے اور نہ یہی بات ہے کہ اگر کوئی شخص ان کے معنی نہ جانے  
 تو اس کے راہ راست پانے میں کوئی نقص نہ جائیگا۔ لہذا ایک عالم ناظر کے لیے کچھ ضروری نہیں ہے کہ وہ ان کی تحقیق میں مگر گمان  
 اس کا ایک سیدھا سا مطلب یہ ہے کہ یہ بیگناہ اللہ کی کتاب کے ہر ایک مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ یہ ایسی  
 کتاب ہے جس میں شک کی کوئی بات نہیں ہے۔ دنیا میں جتنی کتابیں اور بامداد الطبیعت اور خالق اور امارا دراک سے بحث کرتی ہیں  
 وہ سب قیاس و گمان پر مبنی ہیں، اس لیے خدا ان کے مصنف بھی اپنے بیانات کے بارے میں شک کا شائبہ نہیں ہو سکتے خواہ وہ  
 کتبہ ہیں یا ان کا اظہار کریں لیکن ایسی کتاب جو ہر امر پر حقیقت پر مبنی ہے، اس کا مصنف وہ ہے جو تمام حقیقتوں کا علم رکھتا ہے

لِّلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ

اُن پر سیزگار لوگوں کے لیے جو غیب پر ایمان لاتے ہیں، نماز قائم کرتے ہیں، جو رزق ہم  
ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں، جو کتاب تم پر نازل کی گئی ہے (یعنی قرآن)

اس لیے فی الواقع اس میں شک کے لیے کوئی جگہ نہیں، یہ دوسری بات ہے کہ انسان اپنی نادانی کی بنا پر اس کی بات میں شک کر لیا  
۱۱ یعنی یہ کتاب کے تو سرسردایت اور نہائی، مگر اس سے فائدہ اٹھانے کے لیے ضروری ہے کہ آدمی اس میں چند صفات  
پائی جاتی ہوں۔ ان میں سے اولین صفت یہ ہے کہ آدمی پر سیزگار نہ ہو۔ بھلائی اور بُرائی میں تمیز کرنا ہو۔ برائی سے بچنا چاہتا ہو۔ بھلائی  
کا طالب ہو اور اس پر عمل کرنے کا خواہش مند ہو۔ رہے وہ لوگ جو دنیا میں جانوروں کی طرح جیتے ہوں، جن میں کبھی بیکار لاف نہ بولتے ہو  
کہ جو کچھ دے کر ہے ہیں وہ صبح بھی ہے یا نہیں، بس ہر صدمہ دنیا پل ہی ہوا یا جدھر خواہش نفس وکیل ہے یا جدھر قدم اٹھ جائیں اسی  
طرف چل پڑتے ہیں، تو ایسے لوگوں کے لیے قرآن میں کوئی رہنمائی نہیں ہے۔

۱۲ یہ قرآن سے فائدہ اٹھانے کے لیے دوسری شرط ہے۔ "غیب" سے مراد وہ حقیقتیں ہیں جو انسان کے حواس سے  
پوشیدہ ہیں اور کسی براہ راست عالم انسانوں کے تجربہ و مشاہدہ میں نہیں آتیں، مثلاً خدا کی ذات و صفات، ملائکہ، وحی، جنت، دوزخ  
و غیرہ۔ ان حقیقتوں کو بغیر دیکھے ماننا اور اسی اعتقاد پر ماننا کہ نبی ان کی خبر دے رہا ہے ایمان بالغیب کی آیت کا مطلب یہ ہے کہ  
جو شخص ان غیر محسوس حقیقتوں کو ماننے کے لیے تیار ہو صرف وہی قرآن کی رہنمائی سے فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ رہا وہ شخص جو ماننے  
کے لیے دیکھنے اور چمکنے اور سونگھنے کی شرط لگائے اور جو کہے کہ میں کسی ایسی چیز کو نہیں مان سکتا جو باطنی اور توہماتی نہ ہو  
تو وہ اس کتاب سے ہدایت نہیں پاسکتا۔

۱۳ یہ تیسری شرط ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو لوگ صرف مان کر بیٹھ جائے والے ہوں وہ قرآن سے فائدہ  
نہیں اٹھا سکتے۔ اس سے فائدہ اٹھانے کے لیے ضروری ہے کہ آدمی ایمان لانے کے بعد فوراً ہی عملی اطاعت کے لیے  
آمادہ ہو جائے۔ اور عملی اطاعت کی اولین علامت اور دینی علامت نماز ہے۔ ایمان لانے پر چند گھنٹے بھی نہیں گزرتے کہ  
مُتَّقُونَ نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے اور اسی وقت فیصلہ ہو جاتا ہے کہ ایمان کا دعویٰ کرنے والا اطاعت کے لیے بھی تیار ہے یا نہیں  
پھر یہ مُتَّقُونَ روز پانچ وقت کھڑا رہتا ہے، اور جب بھی انسان اس کی پکار پر بیکٹے کے اسی وقت ظاہر ہو جاتا ہے کہ دعویٰ ایمان  
اطاعت سے خارج ہو گیا ہے پس ترک نماز و اہل ترک اطاعت ہے، اور ظاہر بات ہے کہ جو شخص کسی کی ہدایت پر  
کا بندہ ہونے کے لیے یہ تیار نہ ہو اس کے لیے ہدایت دینا اور نہ دینا کیساں ہے۔

یہاں یہ بھی سمجھ لینا چاہیے کہ ثابت صلاۃ ایک جامع اصطلاح ہے۔ اس کے معنی صرف یہ بھی نہیں کہ آدمی پابندی کے ساتھ نماز

إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ  
أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

اور جو کتابیں تم سے پہلے نازل کی گئی تھیں ان سب پر ایمان لاتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔  
ایسے لوگ اپنے رب کی طرف سے راہِ راست پر ہیں اور وہی فلاح پانے والے ہیں۔

کے بیکلاس کا مطلب ہے کہ اجتماعی طور پر نہ ان کا نظام باقاعدہ قائم کیا جائے۔ اگر کسی ایسی ہی ایک ایک شخص انفرادی طور پر نہ ان کا پابند ہو، لیکن جماعت کے ساتھ اس فرض کے ادا کرنے کا نظم نہ ہو تو زمینیں کہا جاسکتا کہ وہاں نماز قائم کی جا رہی ہے۔  
۱۵ یہ قرآن کی رہنمائی سے فائدہ اٹھانے کے لیے جو سختی شرط ہے کہ آدمی تنگ دل نہ ہو نہ پرست نہ ہو، اس کے مال میں خدا اور بندوں کے جو حق مقرر کیے جائیں انہیں ادا کرنے کے لیے تیار ہو جس چیز پر ایمان لایا ہے اس کی خاطر مالی قربانی کرنے میں بھی دریغ نہ کرے۔

۱۶ یہ پانچویں شرط ہے کہ آدمی ان تمام کاموں کو برقی تسلیم کرے جو وحی کے ذریعے سے خدا نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان سے پہلے کے انبیاء پر مختلف زمانوں اور ملکوں میں نازل کیں۔ اس شرط کی بنا پر قرآن کی ہدایت کا دروازہ ان صلب گوں پر بند ہے جو سرے سے اس ضرورت ہی کے قائل نہ ہوں کہ انسان کو خدا کی طرف سے ہدایت ملنی چاہیے یا اس ضرورت کے قائل کہ ہوں مگر اس کے لیے وحی اور رسالت کی طرف رجوع کرنا غیر ضروری سمجھتے ہوں اور خود کچھ نظریات قائم کر کے انہی کو خدا کی ہدایت قرار دے بیٹھیں یا آسمانی کتابوں کے بھی قائل ہوں مگر صرف اس کتاب یا ان کتابوں پر ایمان لائیں جنہیں ان کے باپ ادا نہ پائے تھے، یہی اسی سرچشہ سے نکلے ہوئی دوسری ہدایات تو وہ ان کو قبول کرنے سے انکار کریں۔ ایسے سب لوگوں کو انگ کے کہ قرآن اپنا چشمہ فیض صرف ان لوگوں کے لیے کھولتا ہے جو اپنے آپ کو خدا کی ہدایت کا محتاج بھی مانتے ہوں اور یہ بھی تسلیم کرتے ہوں کہ خدا کی یہ ہدایت ہر انسان کے پاس الگ الگ نہیں ہوتی بلکہ انبیاء اور کتب آسمانی کے ذریعے سے ہی غلط نہایت بخشتی ہے اور پھر وہ کسی نسلی و قومی تعصب میں بھی مبتلا نہ ہوں بلکہ خالص حق کے پرست ہوں اس لیے حق جہاں جہاں جس جگہ میں بھی آیا ہے اس کے گے سرچسما کریں۔  
۱۷ یہ چھٹی اور آخری شرط ہے۔ آخرت ایک جامع لفظ ہے جس کا اطلاق بہت سے مفاد کے لیے ہو جاتا ہے۔  
اس میں صحت و نفع کا تعلق ہے۔

(۱) یہ کہ انسان اس دنیا میں خیر و برکت حاصل کرے بلکہ اپنے تمام اعمال کے لیے خدا کے سامنے جواب دہ ہے۔

(۲) یہ کہ دنیا کا جو مردہ نظام آدمی نہیں ہے بلکہ ایک نئی چیز ہے صرف خدا ہی جانتا ہے اس کا خاتمہ ہو جائیگا۔

(۳) یہ کہ اس عالم کے نائن کے بعد خدا ایک نئے دوسرے عالم بنائیگا اور اس میں پوری نوع انسانی کو جو ابند لئے آفرینش سے قیامت تک نہیں پریدا ہوئی تھی، ایک نئی نئی دوبارہ پیدا کریگا اور سب کو جمع کر کے ان کے اعمال کا حساب لے گا، اور ہر ایک کے



إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٦ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٧ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ

ع

جن لوگوں نے (ان باتوں کو تسلیم کرنے سے) انکار کر دیا، ان کے لیے یکساں ہے خواہ تم انہیں خبردار کر دیا نہ کہ دوسرا حال نہ مانتے والے نہیں ہیں۔ اللہ نے ان کے دلوں اور ان کے کانوں پر پتھر لگا دی ہے اور ان کی آنکھوں پر پردہ پڑ گیا ہے۔ وہ سخت سزا کے مستحق ہیں۔  
بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائے ہیں، حالانکہ وہ حقیقت وہ اس کے کیے کا پورا پورا بدلہ دے گا۔

(۶) یہ کہ خدا کے اس فیصلے کی نوسہ جو لوگ نیک قرار پائیں گے وہ جنت میں جائیں گے اور جو لوگ بد شیعریں گے وہ دوزخ میں ڈالے جائیں گے۔

(۷) یہ کہ کربابی دنیا کا کامی کامی معیار جو وہ زندگی کی خوشحالی و بدحالی نہیں ہے بلکہ حقیقت کا ایسا انسان وہ جو خدا کے آخری فیصلے میں کامیاب ٹھہرے اور ناکام وہ ہے جو وہاں ناکام ہو۔

معاذ کے اس مجموعے پر جن لوگوں کو یقین نہ ہو وہ قرآن سے کوئی فائدہ نہیں اٹھا سکتے کیونکہ ان باتوں کا انکار تو دکن اور اگر کسی کے دل میں ان کی طرف سے شک اور تذبذب کی کیفیت بھی ہو تو وہ اس مسئلہ پر نہیں چل سکتا، جو انسانی زندگی کے لیے قرآن نے تجویز کیا ہے۔

۹ یعنی وہ چھ کی چیزیں جن کا ذکر اوپر ہوا ہے، پہلی نہ کہیں، اور ان سب کے یا ان میں سے کسی ایک کے بھی قبول کرنے سے انکار کرنا اس کا مطلب نہیں ہے کہ اللہ نے نہ رکھا دی تھی اس لیے انہوں نے تسلیم کرنے سے انکار کیا، بلکہ مطلب ہے کہ جب انہوں نے ان بنیادی اصول کو رد کر دیا جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے، اور اپنے لیے قرآن کے پیش کردہ راستے کے خلاف دوسرا راستہ پسند کر لیا تو اللہ نے ان کے دلوں اور کانوں پر پتھر لگا دی۔ اس پتھر لگنے کی کیفیت کا تجربہ ہر شخص کو کر چکا ہے جسے تبلیغ کا انشا ہوا ہو۔ جب کوئی شخص آپ کے پیش کردہ طریقہ کو جانچنے کے بعد ایک خود رو کر دیتا ہے تو اس کا ذہن کچھ اس طرح مختلف سمت میں چل پڑتا ہے کہ پھر آپ کی کوئی بات اس کی سمجھ میں نہیں آتی، آپ کی دعوت کے لیے اس کے کان بہرے، اور

بِأَنفُسِهِمْ ۖ يُخَذُّعُونَ اللَّهَ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَذُّعُونَ  
 إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۖ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ  
 مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۖ وَإِذَا قِيلَ  
 لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۖ  
 إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ وَإِذَا

مومن نہیں ہیں۔ وہ اللہ اور ایمان لانے والوں کے ساتھ حمو کہ بازی کر رہے ہیں مگر دراصل وہ  
 خود اپنے آپ ہی کو دھوکے میں ڈال رہے ہیں اور انہیں اس کا شعور نہیں ہے۔ ان کے دلوں  
 میں ایک بیماری ہے جسے اللہ نے اور زیادہ بڑھا دیا، اور جو جھوٹ و بولتے ہیں اس کی پاداش  
 میں ان کے لیے دردناک سزا ہے جب کہیں ان سے کہا گیا کہ زمین میں فساد برپا نہ کرو تو انہوں نے کہا  
 کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں۔ غیور اور حقیقت میں ہی لوگ مفسد ہیں مگر انہیں شعور نہیں ہے۔ اور جب

آپ کے طریقے کی غیروں کے لیے اس کی آنکھیں اندھی ہو جاتی ہیں، اور صریح طور پر محسوس ہوتا ہے کہ فی الواقع اس کے  
 دل پر مٹر لگی ہوئی ہے۔

۱۱ یعنی وہ اپنے آپ کو اس غلط فہمی میں مبتلا کر رہے ہیں کہ ان کی یہ منافقانہ روش ان کے لیے مفید ہوگی  
 حالانکہ دراصل یہ ان کو دنیا میں بھی نقصان پہنچائے گی اور آخرت میں بھی۔ دنیا میں ایک منافق چند فائدے کے لیے تو لوگوں  
 کو دھوکا دے سکتا ہے مگر ہمیشہ اس کا دھوکا نہیں چل سکتا۔ آخر کار اس کی منافقت کا لازماً ناکامی ہو کر رہتا ہے۔ اور پھر  
 سراساٹی میں اس کی کوئی سزا باقی نہیں رہتی۔ دینی اخوت، تو وہاں ایمان کا زہابی دعوے کوئی قیمت نہیں لکھتا  
 اگر اصل اس کے خلاف ہو۔

۱۲ بیماری سے مراد منافقت کی بیماری ہے۔ اور اللہ کے اس بیماری میں اضافہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ  
 وہ منافقین کو ان کے نفاق کی سزا دینا نہیں دیتا بلکہ انہیں دھیل دیتا ہے اور اس دھیل کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ منافق  
 لوگ اپنی جانوں کو لٹا کر ہر کامیاب ہوتے دیکھ کر اور زیادہ مکمل منافق بننے چلے جاتے ہیں۔

قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوْا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ  
الشُّفَهَاءُ اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰﴾  
وَإِذْ اَقْبَاۤءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا بِۤمَا وَاٰخَلَوْا اِلٰى  
شَيْطٰنِهِمْ قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ اِنَّمَا تُحَنُّ مُسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۱۱﴾  
اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ وَيُمِذُّهُمْ فِيْ طٰغْيٰتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۲﴾

ان سے کہا گیا کہ جس طرح دوسرے لوگ ایمان لائے ہیں اسی طرح تم بھی ایمان لاؤ تو انہوں نے یہی جواب دیا کہ ہم یہ تو فوں کی طرح ایمان لائیں؟۔ خبردار! حقیقت میں تو یہ خود بے قوت ہیں مگر یہ جانتے نہیں ہیں۔ جب یہ اہل ایمان سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں، اور جب علیحدگی میں اپنے شیطانوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ اہل میں تو ہم تمہارے ساتھ ہیں اور ان لوگوں سے محض مذاق کر رہے ہیں۔ انسان کے مذاق کر رہا ہے، وہ ان کی بتی و ساز کیے جاتا ہے، اور یہ اپنی سرکشی میں اندھوں کی طرح بھٹکتے چلے جاتے ہیں۔

۱۰ یعنی جس طرح تمہاری قوم کے دوسرے لوگ سچائی اور غلوں کے ساتھ مسلمان ہوئے ہیں اسی طرح تم بھی اگر اسلام قبول کرتے ہو تو ایمان داری کے ساتھ سچے دل سے قبول کرو۔

۱۱ اپنے ذہن پر ایک ان لوگوں کو بے وقوف سمجھتے تھے جو سچائی کے ساتھ اسلام قبول کر کے اپنے آپ کو تکلفوں اور مشغولوں اور خطرات میں مبتلا کر رہے تھے۔ ان کی رائے میں یہ سراسر عقائدِ باطل تھے کہ بعض حق اور راستی کی خاطر تمام ملک کی دشمنی مول لے لی جائے۔ ان کے خیال میں عقائدِ بدیہی کہ کسی حق اور باطل کی بحث میں بڑے بڑے حکم پر چلے میں صرف اپنے عقائد کو دیکھے۔

۱۲ شیطان عربی زبان میں سرکش، متمرد اور شہیدہ سر کہتے ہیں۔ انسان اور جن دونوں کے لیے یہ لفظ مستعمل ہوتا ہے۔ اگرچہ قرآن میں یہ لفظ زیادہ تر شیاطین جن کے لیے آیا ہے لیکن بعض مقامات پر شیطان صفت انسانوں کے لیے بھی استعمال کیا گیا ہے اور باریق و سباق سے ہامانی معلوم ہو جاتا ہے کہ کہاں شیطان سے انسان مراد ہیں اور کہاں جن۔ اس مقام پر شیاطین کا لفظ ان بڑے بڑے سرمدوں کے لیے استعمال ہوا ہے جو اس وقت اسلام کی مخالفت میں پیش پیش تھے۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبِحَتْ  
تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي  
اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ  
وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ ۖ لَّا يَبْصُرُونَ ﴿١٧﴾ ضُمُّكُمْ عَلَيَّ فَهُمْ  
لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَ  
رَعْدٌ وَبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خرید لی ہے، مگر یہ سودا ان کے لیے نفع بخش نہیں ہے اور یہ ہرگز صحیح راستے پر نہیں ہیں۔ ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک شخص نے آگ روشن کی اور جب سارا محل چمک اٹھا تو اللہ نے ان کا نور بصارت منکب کر لیا اور انہیں اس حال میں چھوڑ دیا کہ تاریکیوں میں انہیں کچھ نظر نہیں آتا۔ یہ سہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، یہ ابٹ پلیٹیں گے۔ یا پھر ان کی مثال یوں سمجھو کہ آسمان سے زور کی بارش ہو رہی ہے اور اس کے ساتھ اندھیری گھاؤ اور کڑک اور چمک بھی ہے، یہ بجلی کے کڑکے، سن کر اپنی جانوں کے خوف کا نور میں انگلیاں ٹھرنے لیتے

۱۶ مطلب یہ ہے کہ جب ایک اثر کے بندے نے روشنی پھیلائی اور حق کو باطل سے، صحیح کو غلط سے، راسخ کو گمراہیوں سے چھٹا کر باطل نمایاں کر دیا، تو جو لوگ دیدہ بیار کھتے تھے ان پر تو ساری تحقیقیں روشن ہو گئیں، مگر یہ منافق، جو حق پرستی میں اندھے ہو رہے تھے، ان کو اس روشنی میں کچھ نظر نہ آیا۔ اللہ نے نور بصارت منکب کر لیا۔ ۱۷ لفظ ظلم سے کسی کہ یہ غلط فہمی نہ ہو کہ ان کے تاریکی میں بھٹکنے کی ذمہ داری خود ان پر نہیں ہے۔ اللہ نور بصارت اسی کا سلب کرتا ہے جو خود حق کا طالب نہیں ہوتا، خود ہدایت کے بجائے گمراہی کو اپنے لیے پسند کرتا ہے، خود صداقت کا دشمن چہرہ نہیں دیکھنا چاہتا۔ جب انہوں نے نور حق سے موٹہ پھیر کر ظلمت باطل ہی میں بھٹکنا چاہا تو اللہ نے انہیں اسی کی توفیق عطا فرمادی۔

حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿۱۷﴾ يَكَادُ الْبَرُّ  
يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشْوَافٍ فِيهِ؛ وَإِذَا  
أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ  
وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۸﴾

ہیں اور اللہ ان منکین حق کو ہر طرف گھیرے میں لیے ہوئے ہے۔ چمکے ان کی حالت یہ ہو رہی ہے کہ گویا غریب بجلی ان کی بصارت اچکے جائے گی جب ذرا کچھ روشنی انہیں مسوں مرقی ہے تو اس میں کچھ درد جل لیتے ہیں اور جب ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے تو کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اٹھ چاہتا تو ان کی سماعت اور بصارت بالکل ہی سلب کر لیتا، یقیناً وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

کلمہ حق بات سننے کے لیے ہرے، حق گوئی کے لیے گونگے، حق بینی کے لیے اندھے۔  
۱۷۔ یعنی کافروں میں انگلیاں ٹھوس کر وہ اپنے آپ کو کچھ دیر کے لیے اس غلط فہمی میں تو ڈال سکتے ہیں کہ طاقت سے بچ جائیں گے مگر فی الواقع اس طرح وہ بچ نہیں سکتے کیونکہ اللہ اپنی تمام طاقتوں کے ساتھ ان پر محیط ہے۔  
۱۸۔ پہلی مثال ان منافقین کی تھی جو دل میں قطع کر لیتے تھے اور کسی مومن و مصلحت سے مسلمان بن گئے تھے۔ اور یہ دوسری مثال ان کی ہے جو شک و تردید اور ضعف ایمان میں مبتلا تھے، کچھ حق کے قائل بھی تھے مگر ایسی حق پرستی کے قائل نہ تھے کہ اس کی خاطر تکلیفوں اور مصیبتوں کو بھی برداشت کر جائیں۔ اس مثال میں بارش سے مراد اسلام ہے جو انسانیت کے لیے رحمت بن کر آیا۔ اندھیری گٹھا اور کوک اور چمکے مراد مشکلات و مصائب کا وہ ہجوم اور دھند جواں انسانیت کے لیے جو تحریک یا اسلامی کے مقابلہ میں الہی جاہلیت کی شدید مزاحمت کے سبب پیش آ رہا تھا۔ مثال کے نفی حصہ میں ان منافقین کی اس کیفیت کا نقشہ کھینچا گیا ہے کہ جب معاملہ دراصل ہوتا ہے تو یہ چل پڑتے ہیں اور جب کلمہ کے ال بدل چھانے لگتے ہیں یا ایسے احکام دیے جاتے ہیں جن سے ان کی خواہشات نفس اور ان کے تعصبات جاہلیت پر ضرب پڑتی ہے تو ہنسنے لگتے ہیں۔

۱۹۔ یعنی جس طرح پہلی قسم کے منافقین کا رد بصارت اس نے بالکل سلب کر لیا، اسی طرح اللہ ان کو کسی حق کے لیے اندھا بنا سکتا تھا۔ مگر اللہ کا یہ قاعدہ نہیں ہے کہ جو کسی حد تک دیکھنا اور سننا چاہتا ہو اسے اُنٹا بھی نہ دیکھنے سننے دے۔ جس قدر حق دیکھنے اور حق سننے کے لیے یہ تیار تھے اسی قدر سماعت و بصارت اللہ نے ان کے پاس پہنچے دی۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا إِلَهَكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝<sup>۲۱</sup> الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً  
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ  
فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝<sup>۲۲</sup> وَإِنْ كُنْتُمْ فِي  
رَيْبٍ مِمَّا أَنْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا السُّورَةَ مِنْ مِثْلِهِ وَادْعُوا

لوگو! بندگی اختیار کرو اپنے اُس لب کی جو تمہارا اور تم سے پہلے جو لوگ ہو گزرے ہیں اُن  
سب کا خالق ہے، تمہارے بچنے کی ترقیع اُسی صورت سے ہو سکتی ہے۔ وہی تو ہے جس نے تمہارے لیے  
زمین کا فرش بچھایا، آسمان کی چھت بنائی، اوپر سے پانی برسایا اور اس کے ذریعے سے ہر طرح کی پیداوار  
نکال کر تمہارے لیے رزق ہم پہنچایا۔ پس جب تم یہ جانتے ہو تو دوسروں کو اللہ کا مقابلہ نہ ٹھیراؤ۔

اور اگر تمہیں اس امر میں شک ہے کہ یہ کتاب جو ہم نے اپنے بندے پر اتاری ہے، یہ  
ہماری ہے یا نہیں، تو اس کے مانند ایک ہی سورت بنا لاؤ، اپنے سارے ہم فوٹوں

۲۱ اگرچہ قرآن کی دعوت تمام انسانوں کے لیے عام ہے، مگر اس دعوت سے فائدہ اٹھانا یا نہ اٹھانا لوگوں کی  
اپنی آمادگی پر اور اس آمادگی کے مطابق اللہ کی توفیق پر منحصر ہے۔ لہذا پہلے انسان کے دریاں فرق کر کے واضح کر دیا گیا کہ  
کس قسم کے لوگ اس کتاب کی رہنمائی سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور کس قسم کے نہیں اٹھا سکتے۔ اس کے بعد اب تمام قبیلہ انسانی  
کے سامنے وہ اہل بات پیش کی جاتی ہے جس کی طرف بلانے کے لیے قرآن آیا ہے۔

۲۲ عین دنیا میں غلبہ بینی و غلط کاری سے اور آخرت میں خدا کے عذاب سے بچنے کی۔

۲۳ عین جب تم خود بھی اس بات کے قائل ہو اور تمہیں معلوم ہے کہ یہ سارے کام اللہ ہی کے ہیں تو یہ تمہارا  
بندگی اسی کے لیے خاص ہوئی چاہیے، دوسرا کون اس کا حق دار ہو سکتا ہے کہ تم اس کی بندگی بجالاؤ؟ دوسروں کو اللہ کا  
خو مقابل ٹھیرانے سے مراد یہ ہے کہ بندگی و عبادت کی مختلف اقسام میں سے کسی قسم کا رویتہ خدا کے سوا دوسروں کے ساتھ جوتا  
جائے۔ آگے چل کر خود قرآن ہی سے تفصیل کے ساتھ معلوم ہو جائے گا کہ عبادت کی وہ اقسام کون کون سی ہیں جنہیں صرف اللہ کے  
لیے مخصوص ہونا چاہیے اور جن میں دوسروں کو شریک ٹھیرانا "شُرک" ہے جسے روکنے کے لیے قرآن آیا ہے۔

شَهِدَآءُكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۷۳﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجَارَةُ ۖ أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۷۴﴾ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَتُوا بِهِمْ مُمْتَلِبِينَ ﴿۷۵﴾ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا

کو بلاو، ایک اللہ کو چھوڑ کر باقی جس جس کی چاہو مدد لے لو، اگر تم سچے ہو تو یہ کام کر کے دکھاؤ لیکن اگر تم نے ایسا نہ کیا، اور یقیناً کبھی نہیں کر سکتے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن نہیں گے انسان اور پتھر جو دیتا کی گئی ہے منکرین حق کے لیے۔

اور اے پیغمبر، جو لوگ اس کتاب پر ایمان لے آئیں اور (اس کے مطابق) اپنے عمل درست کر لیں، انہیں خوشخبری ہے دو کہ ان کے لیے ایسے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ ان باغوں کے پھل صورت میں دنیا کے پھلوں سے ملتے جلتے ہوں گے۔ جب کوئی پھل انہیں کھانے کو دیا جائیگا تو وہ کہیں گے کہ ایسے ہی پھل اس سے پہلے دنیا میں ہم کو دیے جاتے تھے۔ ان کے لیے ہاں پاکیزہ بیویاں ہوں گی، اور وہ وہاں

۷۳ اس سے پہلے کہ میں کئی بار یہ جلیج دیا جا چکا تھا کہ اگر تم اس قرآن کو انسان کی تصنیف سمجھتے ہو تو اس کے مانند کوئی کلام تصنیف کر کے دکھاؤ۔ اب مدینہ پہنچ کر پھر اس کا اعادہ کیا جا رہا ہے۔ (لاحظہ ہو سورۃ بقرہ رکوع ۷ سورۃ ہود رکوع ۴۱) ۷۴ اس میں یہ لطیف اشارہ ہے کہ وہاں صرف تمہیں دوزخ کا ایندھن نہ ہونگے بلکہ تمہارے وہ بُت بھی ہاں تمہارے ساتھ ہی موجود ہوں گے جنہیں تم نے اپنا مبدوء و مبدوء بنا رکھا ہے۔ اس وقت تمہیں خود ہی معلوم ہو جائیگا کہ خدا کی یہ یہ کنکال رکھتے تھے۔

۷۵ یعنی زائے اور اجنبی پھل نہ ہوں گے جن سے مٹاؤں ہوں۔ بلکہ انہیں پھلوں سے ملتے جلتے ہوں گے جن سے

خُلِدُونَ ۱۵۰ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيٰ اَنْ يُّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ  
فَمَا قَوْهَا فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ  
وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَا اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا  
يُّضِلُّ بِهٖ كَثِيْرًا وَيَهْدِيْ بِهٖ كَثِيْرًا وَمَا يُضِلُّ بِهٖ

ہمیشہ رہیں گے۔

ہاں، اللہ اس سے ہرگز نہیں شرمتا کہ مجھے یا اس سے بھی حقیر تر کسی چیز کی تمثیل دے۔  
جو لوگ حق بات کو قبول کرنے والے ہیں وہ انہی تمثیلوں کو دیکھ کر جان لیتے ہیں کہ یہ حق ہے جو ان  
دب ہی کی طرف سے آیا ہے، اور جو ماننے والے نہیں ہیں وہ انہیں سن کر کہنے لگتے ہیں کہ ایسی  
تمثیلوں سے اللہ کو کیا سروکار؟ اس طرح اللہ ایک ہی بات سے بہتوں کو گمراہی میں مبتلا  
کر دیتا ہے اور بہتوں کو راہ راست دکھا دیتا ہے۔ اور گمراہی میں وہ انہی کو مبتلا کرتا ہے جو

وہ دنیا میں ہر شے تھے۔ البتہ لذت میں وہ ان سے بڑھنا یا وہ بڑے ہوئے ہوں گے۔ دیکھیں میں مثلاً ام اور انار اور سنتر سے ہی ہو گئے۔  
ابلی جنت پہر بھل کو دیکھ کر چپان میں گئے کہ یہ ام ہے اور یہ انار ہے اور یہ سنتر۔ مگر مزے میں دنیا کے آمل اور اناروں اور  
سنتروں کو ان سے کوئی نسبت نہ ہوگی۔

۱۵۱ عربی متن میں انما داج کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کے معنی ہیں ”جوڑے“۔ اور یہ لفظ شوہر اور بیوی دونوں کے  
لیے استعمال ہوتا ہے۔ شوہر کے لیے یہی زوج ہے اور بیوی کے لیے شوہر زوج۔ مگر وہاں یہ ازدواج پاکیزگی کی صفات کے  
ساتھ ہوں گے۔ اگر دنیا میں کوئی مرد نیک ہے اور اس کی بیوی نیک نہیں ہے، تو آخرت میں ان کا شریعت کٹ جائے گا اور اس  
نیک مرد کو کوئی دوسری نیک بیوی عطا دی جائے گی۔ اگر یہاں کوئی عورت نیک ہے اور اس کا شوہر بڑا تو وہاں اس بڑے  
شوہر کی محبت سے خلاصی پا جائے گی اور کوئی نیک مرد اس کا شریک زندگی بنایا جائے گا۔ اور اگر یہاں کوئی شوہر اور بیوی  
دونوں نیک ہیں تو وہاں ان کا یہی رشتہ ابدی و سرمدی ہو جائے گا۔

۱۵۲ یہاں ایک اعتراض کا ذکر کیا ہے کہ نبی اس کا جواب دیا گیا ہے۔ قرآن میں متعدد مقامات پر توضیح دعا کے لیے  
عزای بھی، پھر دینے کی جوتیلین کی گئی ہیں ان پر غافلین کو اعتراض تاکہ یہ کہ کلام الہی جس میں ایسی خبریں ہیں جن کی تمثیلیں



إِلَّا الْفَاسِقِينَ ۝ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ مِيتَكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِنَّكُمْ لَعُادَةُ الْفَاسِقِينَ ۝

ناسق ہیں، اللہ کے عہد کو مضبوط باندھ لینے کے بعد توڑ دیتے ہیں، اللہ نے جسے جوڑنے کا حکم دیا ہے اسے کاٹتے ہیں، اور زمین میں فساد برپا کرتے ہیں حقیقت میں یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں۔  
تم اللہ کے ساتھ کفر کا رویہ کیسے اختیار کرتے ہو حالانکہ تم بے جان تھے، اس نے تم کو زندگی عطا کی، پھر وہی تمہاری جان سلب کرے گا، پھر وہی تمہیں دوبارہ زندگی عطا کرے گا، پھر وہ کہتے تھے کہ اگر یہ خدا کا کلام ہوتا تو اس میں یہ ضروریات نہ ہوتیں۔

۲۹ یعنی جو لوگ بات کو سمجھنا نہیں چاہتے حقیقت کی جستجو نہیں رکھتے، ان کی نگاہیں تو بس ظاہری الفاظ میں ٹپک رہ جاتی ہیں اور وہ ان چیزوں سے لے لے نتائج نکال کر حق سے اور زیادہ دھوپے جاتے ہیں۔ برعکس اس کے جوڑو حقیقت کے طالب ہیں اور صحیح بصیرت رکھتے ہیں ان کو انیس باتوں میں حکمت کے جوہر نظر آتے ہیں اور ان کا دل گواہی دیتا ہے کہ ایسی جیسا دنیا میں اللہ کی طرف سے ہو سکتی ہیں۔

۳۰ ناسق و نافرمان، اطاعت کی حد سے نکل جانے والا۔

۳۱ بادشاہ اپنے ملازموں اور رعایا کے نام جو فرمان یا ہدایات جاری کرتا ہے ان کو عربی محاورے میں عہد سے تعبیر کیا جاتا ہے کیرنگدان کی تعمیل رعایا پر واجب ہوتی ہے۔ یہاں عہد کا لفظ اسی معنی میں استعمال ہوا ہے۔ اللہ کے عہد سے مراد اس کا مستقل فرمان ہے جس کی رو سے تمام ذریعہ انسانی صرفت اس کی بندگی، اطاعت اور پرستش کرنے پر مامور ہے۔ مضبوط باندھ لینے کے بعد سے اشارہ اس طرف ہے کہ آدم کی تخلیق کے وقت تمام ذریعہ انسانی اسے فرمان کی پابندی کا اقرار لے لیا گیا تھا۔ سورہ اعراف رکوع ۲۲ میں اس عہد و اقرار پر نسبت زیادہ تفصیل کے ساتھ روشنی ڈالی گئی ہے۔

۳۲ یعنی جن رعایا کے قیام و استحکام پر انسان کی اجتماعی و انفرادی صلاح کا انحصار ہے، اور جن میں درستی رکھنے کا اللہ نے حکم دیا ہے، ان پر یہ لوگ تیشہ چلاتے ہیں۔ اس مختصر جملہ میں اس قدر وسعت ہے کہ انسانی تمدن و

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٦٠﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ  
جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ  
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦١﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي

اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے۔ وہی تو ہے جس نے تمہارے لیے زمین کی ساری چیزیں پیدا کیں، پھر اوپر کی طرف توجہ فرمائی اور سات آسمان استوار کیے۔ اور وہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے۔ پھر فرمایا اس وقت کا تصور کرو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا تھا کہ میں

اخلاق کی پوری دنیا پر دو آدمیوں کے تعلق سے لے کر عالمگیر بین الاقوامی تعلقات تک پہنچائی ہوئی ہے، صرف ہی ایک جملہ مادی ہو جاتا ہے۔ روابط کو کاٹنے سے مراد محض تعلقات انسانی کا انقطاع ہی نہیں ہے بلکہ تعلقات کی صحیح اور جانوسورقوں کے سرا جو مادی ہی اختیار کی جائیں گی، وہ سب سی ذیل میں آجائیں گی، کیونکہ ناجائز اور غلط روابط کا انجام وہی ہے جو قطع روابط کا ہے، یعنی بین الانسانی معاملات کی خرابی اور نظام اخلاق و تمدن کی بربادی۔

۶۰ ان تین جہلوں میں نسق اور فاسق کی مکمل تعریف بیان کر دی گئی ہے۔ خدا اور بندے کے تعلق اور انسان اور انسان کے تعلق کو کاٹنے یا بچاؤنے کا لازمی نتیجہ فساد ہے، اور جو اس فساد کو ہر پا کرتا ہے وہی فاسق ہے۔

۶۱ سات آسمانوں کی حقیقت کیا ہے؟ ان کا تین مشکل ہے۔ انسان ہر زمانے میں آسمان، یا بالفاظ دیگر اور زمین کے متعلق اپنے مشاہدات یا قیاسات کے مطابق مختلف تصورات قائم کرتا رہا ہے جو برابر بدلتے رہے ہیں۔ لہذا ان میں سے کسی تصور کو بنیاد قرار دے کر قرآن کے ان الفاظ کا مفہوم متین کرنا صحیح نہ ہوگا۔ پس جملہ آیتیں سمجھ لینا چاہیے کہ کیا تو اس سے مراد وہ ہے کہ زمین سے ماورا جس قدر کائنات ہے اسے اٹھارے سات محکم طبقوں میں تقسیم کر رکھا ہے، یا یہ کہ زمین اس کا ناکہ جس طبقہ میں واقع ہے وہ سات طبقوں پر مشتمل ہے۔

۶۲ اس فقرہ میں وہاں حقیقت پر توجہ فرمایا گیا ہے۔ ایک کہ تو اس خدا کے مقابلے میں کفر و بغاوت کا رویہ اختیار کرنے کی جرأت کیسے کرتے ہو جو تمہاری تمام حرکات سے باخبر ہے، جس سے تمہاری کوئی حرکت چھپی نہیں ہو سکتی۔ دوسرے یہ کہ جو خدا تمام حقائق کا علم رکھتا ہے، جو حقیقت علم کا سرچشمہ ہے، اس سے مومن کو کچھ اس کے کہ تم جہالت کی تاریکیوں میں بیٹھو اور کیا نتیجہ نکل سکتا ہے جب اس کے سوا علم کا اور کوئی منبع ہی نہیں ہے، جب اس کے سوا اور کہیں سے وہ روشنی نہیں مل سکتی جس میں تم اپنی زندگی کا لالچہ صاف دیکھو، تو آؤ اس سے روگردانی کرنے میں کیا فائدہ تمہارے دیکھا ہے؟

جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن  
يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ

زمین میں ایک خلیفہ بنانے والا ہوں۔ انہوں نے عرض کیا: کیا آپ نے میں میں کسی ایسے کو مقرر کرنے والے میں جو اس کے انتظام کو بگاڑ دے گا اور خوریزیاں کرتے گا؟ آپ کی حمد و ثنا کے ساتھ تسبیح

۳۶ اور کے رکوع میں بندگی رب کی دعوت اس بنیاد پر دی گئی تھی کہ وہ تمہارا خالق ہے، پروردگار ہے، اسی کے قبضہ قدرت میں تمہاری زندگی و موت ہے، اور جس کائنات میں تم رہتے ہو اس کا مالک مدبر و ہی ہے، لہذا اس کی بندگی کے سوا تمہارے لیے اور کوئی دوسرا طریقہ صیح نہیں ہو سکتا۔ اب اس رکوع میں ہی دعوت اس بنیاد پر دی جا رہی ہے کہ اس دنیا میں تم کو خدا نے اپنا خلیفہ بنایا ہے، خلیفہ ہونے کی حیثیت سے تمہارا فرض صرف اتنا ہی نہیں ہے کہ اس کی بندگی کرو بلکہ یہ بھی ہے کہ اس کی بھیجی ہوئی ہدایت کے مطابق کام کرو۔ اگر تم نے ایسا نہ کیا اور اپنے اذلی دشمن شیطان کے اشاروں پر چلے تو بدترین بغاوت کے مجرم ہو گے اور بدترین انجام دیکھو گے۔

اس سلسلے میں انسان کی حقیقت اور کائنات میں اس کی حیثیت ٹیک ٹیک ٹیکٹان کر دی گئی ہے اور ذرا انسانی کی تاریخ کا وہ باب پیش کیا گیا ہے جس کے معلوم ہونے کا کوئی دوسرا ذریعہ انسان کو میسر نہیں ہے۔ اس باب سے جو اہم نتائج حاصل ہوتے ہیں وہ ان نتائج سے بہت زیادہ قیمتی ہیں جو زمین کی تموں سے متفرق ہڈیاں نکال کر اور انہیں تیاں متعین سے رابطے سے کر آدمی افکار کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

۳۷ ملک کے اہل معنی عربی میں پڑیا مبر کے ہیں۔ اسی کا فطری ترجمہ فرستادہ یا فرشتہ ہے۔ یہ معنی مجرد قوتیں نہیں ہیں جو شخص نہ رکھتی ہوں، بلکہ یہ شخصیت رکھنے والی سبیاں ہیں جن سے اللہ اپنی اس عظیم الشان سلطنت کی تدبیر و انتظام میں کام لیتا ہے۔ یوں سمجھنا چاہیے کہ یہ سلطنت الہی کے اہل کار ہیں جو اللہ کے احکام کو نافذ کرتے ہیں۔ جاہل لوگ انہیں غلطی سے خدائی میں حصہ دار سمجھ بیٹھے اور بعض نے انہیں خدا کا شریک مان لیا اور ان کو دیر تا بہر ان کی پرستش شروع کر دی۔

۳۸ خلیفہ: وہ جو کسی ملک میں اس کے قورین کردہ اختیارات اس کے نائب کی حیثیت سے استعمال کرے۔ خلیفہ مالک نہیں ہوتا بلکہ اصل مالک کا نائب ہوتا ہے۔ اس کے اختیارات ذاتی نہیں ہوتے بلکہ مالک کے عطا کردہ ہوتے ہیں۔ وہ اپنے منشا کے مطابق کام کرنے کا حق نہیں رکھتا بلکہ اس کا کام مالک کے منشا کو پورا کرنا ہوتا ہے۔ اگر وہ خود اپنے آپ کو مالک سمجھ بیٹھے اور قورین کردہ اختیارات کو منہ مانے طریقے سے استعمال کرنے لگے، یا اصل مالک کے سوا کسی اور کو مالک تسلیم کر کے اس کے منشا کی پیروی اور اس کے احکام کی تعمیل کرنے لگے تو یہ سب غلامی اور بغاوت کے افعال ہوں گے۔

وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ وَعَلَّمَ  
 آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكِ فَقَالَ  
 أَبَشِّرُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۱﴾ قَالُوا

اور آپ کے لیے تقدیس تو ہم کہی رہے ہیں۔“ فرمایا: میں جانتا ہوں جو کچھ تم نہیں جانتے۔ اس کے بعد اللہ نے آدم کو ساری چیزوں کے نام سکھائے، پھر انہیں فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور فرمایا: ”اگر تم سارا خیال صحیح ہے کہ کسی غیفہ کے تقرر سے انتظام بگڑ جائیگا تو ذرا ان چیزوں کے نام بتاؤ۔“ انہوں نے عرض کیا

۳۰ یہ فرشتوں کا اعتراض نہ تھا بلکہ استفہام تھا۔ فرشتوں کی کیا مجال کہ خدا کی کسی تجویز پر اعتراض کریں۔ وہ غیفہ کے لفظ سے یہ تو سمجھ گئے تھے کہ اس زیر تجویز مخلوق کو زمین میں کچھ اختیارات سپرد کیے جانے والے ہیں، مگر یہ بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی تھی کہ سلطنت کائنات کے اس نظام میں کسی با اختیار مخلوق کی گنجائش کیسے ہو سکتی ہے، اور اگر کسی کی طرف کچھ فدا سے بھی اختیارات منتقل کر دیے جائیں تو سلطنت کے جس جھٹے میں بھی ایسا کیا جائے گا وہاں کا انتظام خرابی سے کیسے بچ جائے گا۔ اسی بات کو وہ سمجھنا چاہتے تھے۔

۳۱ اس فقرے سے فرشتوں کا یہ مایہ نہ تھا کہ خلافت میں ہی جانے، ہم اس کے مستحق ہیں، بلکہ ان کا مطلب یہ تھا کہ حضور کے فرماؤں کی تعمیل ہمہری ہے، آپ کے احکام بجالانے میں ہم ہروری طرح سرگرم ہیں، مگر فی جوار کے مطابق سارا جہان پاک صاف رکھا جاتا ہے اور اس کے ساتھ آپ کی حمد و ثنا اور آپ کی تسبیح و تقدیس بھی ہم خدام ادب کر رہے ہیں، اب کئی کس چیز کی ہے کہ اس کے لیے ایک غیفہ کی ضرورت ہو، ہم اس کی مصلحت نہیں سمجھ سکے۔ (تسبیح کا لفظ فوجین ہے اس کے معنی پاکی بیان کرنے کے بھی ہیں اور سرگرمی کے ساتھ کام اور انہماک کے ساتھ سعی کرنے کے بھی۔ اسی طرح تقدیس کے بھی دو معنی ہیں، ایک تقدیس کا اظہار و بیان، دوسرے پاک کرنا)۔

۳۲ یہ فرشتوں کے دوسرے شبہ کا جواب ہے۔ یعنی فرمایا کہ غیفہ مقرر کرنے کی ضرورت مصلحت میں جانتا ہوں تم اسے نہیں سمجھ سکتے۔ اپنی جن خدمات کا تم ذکر کر رہے ہو وہ کافی نہیں ہیں، بلکہ ان سے بڑھ کر کچھ مطلوب ہے۔ اسی لیے زمین میں ایک ایسی مخلوق پیدا کرنے کا ارادہ کیا گیا جس کی طرف کچھ اختیارات منتقل کیے جائیں۔

۳۳ انسان کے علم کی صورت دراصل یہی ہے کہ وہ ناموں کے ذریعے سے اشیاء کے علم کو اپنے ذہن کی گرفت میں لاتا ہے۔ لہذا انسان کی تمام معلومات مدخل ہوائے اشیاء پر مشتمل ہیں۔ آدم کو سارے نام سکھانا گویا ان کو تمام اشیاء کا علم دینا تھا۔

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ  
 الْحَكِيمُ ﴿۲۱﴾ قَالَ يَا أدمُ اُنْزِلْهُم بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَاهُمْ  
 بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۲۲﴾ وَإِذْ  
 قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا الْإِبْلِيسَ أَبَى

”نقص سے پاک تو آپ ہی کی ذات ہے، ہم تو بس اتنا ہی علم رکھتے ہیں جتنا آپ نے ہم کو  
 دیا ہے حقیقت میں سب کچھ جاننے اور سمجھنے والا آپ کے سوا کوئی نہیں۔“ پھر اللہ نے آدم سے کہا:  
 ”تم انھیں ان چیزوں کے نام بتاؤ، جب اس نے ان کو اسے نام بتا دیے تو اللہ نے فرمایا: میں نے  
 تم سے کہنا تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کی وہ ساری حقیقتیں جانتا ہوں جو تم سے مخفی ہیں، جو کچھ  
 تم ظاہر کرتے ہو وہ بھی مجھے معلوم ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اُسے بھی میں جانتا ہوں۔“  
 پھر جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کے آگے بھجک جاؤ تو سب بھجک گئے، مگر ابلیس نے انکار کیا

۲۳ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہر فرشتے اور فرشتوں کی ہر صفت کا علم صرف اسی شے تک محدود ہے جس سے  
 اس کا تعلق ہے۔ مثلاً ہوا کے اقسام سے جو فرشتے متعلق ہیں وہ ہوا کے متعلق سب کچھ جانتے ہیں مگر پانی کے متعلق کچھ  
 نہیں جانتے یہی حال دوسرے شعبوں کے فرشتوں کا ہے۔ انسان کو ان کے برعکس جامع علم دیا گیا ہے۔ ایک ایک  
 شعبے کے متعلق چاہے وہ اس شعبے کے فرشتوں سے کم جانتا ہو مگر مجموعی حیثیت سے جو جامعیت انسان کے علم کو بخشی  
 گئی ہے وہ فرشتوں کو میر نہیں ہے۔

۲۴ یہ ظاہر فرشتوں کے پس منظر کا جواب تھا گویا اس طریقے سے اللہ تعالیٰ نے انہیں بتا دیا کہ میں آدم کو  
 صرف اختیارات ہی نہیں دے رہا ہوں بلکہ علم بھی دے رہا ہوں۔ اس کے تقویٰ سے فساد کا جو اندیشہ تھا اس  
 معاملے کا صرف ایک پہلو ہے۔ دوسرا پہلو صلاح کا بھی ہے اور وہ فساد کے پہلو سے زیادہ وزنی اور زیادہ بیش قیمت ہے حکیم  
 کا یہ کام نہیں ہے کہ چھوٹی خرابی کی وجہ سے بڑی بہتری کو نظر انداز کر دے۔

۲۵ اس کا مطلب یہ ہے کہ زمین اور آسمان سے تعلق رکھنے والے طبقہ کائنات میں جس قدر فرشتے مامور ہیں،

وَأَسْتَغْفِرُكَ وَأَكْفُرُكَ ۖ وَفُلْنَا يَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ  
وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا

وہ اپنی بڑائی کے گمخندیں پڑ گیا اور نافرمانوں میں شامل ہو گیا۔

پھر ہم نے آدم سے کہا کہ تم اور تمہاری بیوی، دونوں جنت میں رہو اور یہاں بفرغت جو چاہو کھاؤ،

ان سب کو انسان کے لیے مطیع و مسخر ہو جانے کا حکم دیا گیا۔ چونکہ اس علاقے میں اللہ کے حکم سے انسان غلیفہ بنایا جا رہا تھا اس لیے فرمان جاری ہوا کہ صحیح یا غلط جس کام میں بھی انسان اپنے ان اختیارات کو جو ہم اسے عطا کرے ہے اس استعمال کرنا چاہیے اور ہم اپنی مشیت کے تحت اسے ایسا کرنے کا موقع دے دیں تو تمہارا فرض ہے کہ تم میں سے جس جس کے دائرہ عمل سے وہ کام متعلق ہو وہ اپنے دائرے کی حد تک اس کا ساتھ دے۔ وہ چوری کرنا چاہے یا نازا پڑھنے کا ارادہ کرے، نیکی کرنا چاہے یا بدی کے ارتکاب کے لیے جانے، دونوں صورتوں میں جب تک ہم اسے اس کی پسند کے مطابق عمل کرنے کا ارادہ دے رہے ہیں، تمہیں اس کے لیے سازگاری کرنی ہوگی مثال کے طور پر اس کو یوں سمجھیے کہ ایک فرمانروا جو کبھی شخص کو اپنے ملک کے کسی صوبے یا ضلع کا حاکم مقرر کرتا ہے تو اس علاقے میں حکومت کے جس قدر کارندے ہوتے ہیں ان سب کا فرض ہوتا ہے کہ اس کی اطاعت کریں، اور جب تک فرمانروا کا نشانہ یہ ہے کہ اسے اپنے اختیارات کے استعمال کا موقع دے اس وقت تک اس کا ساتھ دیتے ہیں، قطع نظر اس سے کہ وہ صحیح کام میں ان اختیارات کو استعمال کر رہا ہے یا غلط کام میں۔ البتہ جب جس کام کے بارے میں بھی فرض روا کا اشارہ ہو جائے کہ اسے ذکر کرنے دیا جائے تو وہیں ان حاکم صاحب کا اقتدار ختم ہو جاتا ہے۔ انہیں ایسا معلوم ہونے لگتا ہے کہ مائے علاقہ کے اہل کاروں نے گویا ہڑتال کر دی ہے۔ حتیٰ کہ جس وقت فرمانروا کی طرف سے ان حاکم صاحب کی معزولی اور گرفتاری کا حکم ہوتا ہے تو وہی ماتحت مندرجہ کل تک ان کے اشاروں پر حرکت کر رہے تھے ان کے ماتحتوں میں ہتھکڑیاں ڈال کر انہیں کٹاں کٹاں اراغہ مقین کی طرف لے جاتے ہیں۔ فرشتوں کو آدم کے لیے مسزجود ہو جانے کا جو حکم دیا گیا تھا اس کی ذمیت کھانسی قسم کی تھی ممکن ہے کہ صرف سحر ہو جانے ہی کو سجدہ سے تعبیر کیا گیا ہو۔ مگر یہی ممکن ہے کہ اس امتیاز کی علامت کے طور پر کسی ظاہری فعل کا بھی حکم دیا گیا ہو، اور یہی زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے۔

۴۶ اے ایس، عقلی ترجمہ انتہائی باریک۔ اصطلاحاً یہ اس جن کا نام ہے جس نے اللہ کے حکم کی نافرمانی کر کے

آدم اور بنی آدم کے لیے مطیع و مسخر ہونے سے انکار کر دیا اور اللہ سے قیامت تک کے لیے مصلحت مانگی کہ اسے نسل انسانی کو یہ کائنات اور گمراہیوں کی طرف ترغیب دینے کا موقع دیا جائے۔ اسی کو شیطان بھی کہا جاتا ہے۔ حقیت شیطان اور ابلیس بھی کسی مجرور قوت کا نام نہیں ہے بلکہ وہ بھی انسان کی طرح ایک صاحب شخص ہستی ہے۔ نیز کہ یہ غلط فہمی بھی نہ ہونی چاہیے کہ یہ فرشتوں میں سے تھا۔ آگے مل کر قرآن نے خود تصریح کر دی ہے کہ وہ جنوں میں سے تھا جو

## هَذِهِ الشَّجَرَةُ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۰﴾ فَازَلَمَهُمَا الشَّيْطَانُ

مگر اس درخت کا بیج نہ کرنا اور نہ ظالموں میں شمار ہو گئے۔ آخر کار شیطان نے ان دونوں کو اس سخت

فرشتوں سے الگ، مخلوقات کی ایک مستقل صنف میں۔

۵۰۔ ان الفاظ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ غالباً ابلیس محمد سے انکار کرنے میں ایک لڑنے والا تھا، جنہوں کی ایک جماعت نافرمانی پر آمادہ ہو گئی تھی اور ابلیس کا نام صرف اس لیے لیا گیا ہے کہ وہ ان کا سردار اور اس بنادت میں پیشوا تھا۔ لیکن اس بیت کا دوسرا ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ کافروں میں سے تھا۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ جنوں کی ایک جماعت پہلے سے ایسی موجود تھی جو سرکش و نافرمان تھی، اور ابلیس کا تعلق اسی جماعت سے تھا۔ قرآن میں بالعموم شیاطین کا لفظ انیس جہیں اعلان کی ذریت (نسل) کے لیے استعمال ہوا ہے، اور جہاں شیاطین سے مراد انسان مراد لینے کے لیے کوئی قرینہ نہ ہو وہاں ہی شیاطین جن مراد ہوتے ہیں۔

۵۱۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین، یعنی اپنی جائے تقرر پر غیفر کی حیثیت سے بھیجے جانے سے پہلے ان دونوں کو امتحان کی غرض سے جنت میں رکھا گیا تھا تا کہ ان کے رجحانات کی آرائش ہو جائے۔ اس آرائش کے لیے ایک سخت کوشش کیا گیا اور حکم دیا گیا کہ اس کے قریب نہ چلنا، اور اس کا اہتمام بھی بتا دیا گیا کہ ایسا کر دگے تو ہماری نگاہیں ظالم قرار پاؤ گے۔ یہ بحث غیر ضروری ہے کہ وہ دغمت کو نہ تھا اور اس میں کیا خاص بات تھی کہ اس سے منع کیا گیا۔ منع کرنے کی وجہ یہ تھی کہ اس دغمت کی خاموشی میں کوئی خیالی تھی اور اس سے آدم و حوا کو نقصان پہنچنے کا خطرہ تھا۔ اصل غرض اس بات کی آرائش تھی کہ شیطان کی ترغیبات کے مقابلے میں کس حد تک حکم کی پیروی پر قائم رہتے ہیں۔ اس مقصد کے لیے کسی ایک چیز کا منتخب کر لینا کافی تھا۔ اسی لیے اللہ نے دغمت کے نام اور اس کی خاموشی کا کوئی ذکر نہیں فرمایا۔

اس امتحان کے لیے جنت ہی کا مقام سب سے زیادہ موزوں تھا۔ دراصل اسے امتحان گاہ بنانے کا مقصد یہ حقیقت انسان کے ذہن نشین کرنا تھا کہ تمہارے لیے تمہارے مرتزہ انسانیت کے علاوہ جنت ہی لائق و مناسب مقام ہے لیکن شیطانی ترغیبات کے مقابلے میں اگر تم اللہ کی فرماں برداری کے رستے سے منحرف ہو جاؤ گے تو جس طرح ابتداء میں اس سے محروم کیے گئے تھے اسی طرح آخر میں بھی محروم ہی رہو گے۔ اسے اس مقام لائق کی۔ اپنی اس فردوس گمشدہ کی بازیافت تم اس اسی طرح کر سکتے ہو کہ انچاس دھن کا کامیابی سے مقابلہ کرو جو تمہیں فرمانبرداری کے رستے سے ہٹانے کی کوشش کرتا ہے۔

۵۲۔ ظالم کا لفظ نہایت معنی خیز ہے۔ ظلم دراصل حق تلفی کو کہتے ہیں۔ ظالم وہ ہے جو کسی کا حق تلف کرے۔ جو شخص خدا کی نافرمانی کرتا ہے وہ حقیقت میں بڑے بنیادی حقوق تلف کرتا ہے۔ آؤ خدا کا حق، کیونکہ وہ اس کا حق ہے کہ اس کی فرمانبرداری کی جائے۔ تاہم ان تمام چیزوں کے حقوق جن کو اس نے اس نافرمانی کے ارتکاب میں استعمال کیا اس کے اصل معانی اس کے قوا سے نفس، اس کے ہم معاشرت انسان، وہ فرشتے جو اس کے ارادے کی تعمیل کا انتظام کرتے ہیں، اور وہ لایا،

عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ  
عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٦٠﴾  
فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ

کی ترغیب دے کر ہمارے حکم کی پیروی سے ہٹا دیا اور انہیں اس حالت سے نکلوا کر چھوڑا جس میں وہ تھے ہم نے حکم دیا کہ اب تم متبھلاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن بن جاؤ اور تمہیں ایک خاص وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور وہیں گزر بسر کرنا ہے۔ اس وقت آدم نے اپنے رب سے چند کلمات سیکھ کر توبہ کی، جس کو اس کے رب نے قبول کر لیا کیونکہ وہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم

جو اس کام میں استعمال ہوتی ہیں، ان سب کا اس پر یہ حق تھا کہ وہ صرف ان کے مالک بھی کی مرضی کے مطابق ان پر اپنے امتیازات استعمال کرے۔ مگر جب اس کی مرضی کے خلاف اس نے ان پر امتیازات استعمال کیے تو وہ حقیقت ان پر ظلم کیا جاتا تھا خود اپنا حق، کیونکہ اس پر اس کی ذات کا یہ حق ہے کہ وہ اسے تباہی سے بچائے، مگر نافرمانی کر کے جب وہ اپنے آپ کو اللہ کی مروت کا مستحق بناتا ہے تو دراصل اپنی ذات پر ظلم کرتا ہے انہیں وجہ سے قرآن میں بلکہ جگہ جگہ کے لیے ظلم ادا دنا، گارہ کے لیے ظالم کی اصطلاح استعمال کی گئی ہے۔

**۷۵** یعنی انسان کا دشمن شیطان، اور شیطان کا دشمن انسان، شیطان کا دشمن انسان ہونا تو ظاہر ہے کہ وہ لے انہی کی فرماں برداری کے راستے سے ہٹانے اور تباہی میں ڈالنے کی کوشش کرتا ہے۔ رہا انسان کا دشمن شیطان ہونا تو فی الواقع انسانیت کو اس سے دشمنی ہی کی منتفی ہے مگر خواہشات نفس کے لیے جو ترغیبات وہ پیش کرتا ہے ان کے دھوکا کھا کر آدمی اسے اپنا دوست بنالیتا ہے۔ اس طرح کی دوستی کے معنی یہ نہیں ہیں کہ حقیقتہً دشمنی دوستی میں تبدیل ہوگئی بلکہ اس کے معنی یہ ہیں کہ ایک دشمن دوسرے دشمن سے شکست کھا گیا اور اس کے جال میں پھنس گیا۔

**۷۶** یعنی آدم کو جب اپنے قصور کا احساس ہوا اور انہوں نے نافرمانی سے پھر فرماں برداری کی طرف رجوع کرنا چاہا، اور ان کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ اپنے رب سے اپنی خطا معاف کرانیں، تو انہیں وہ الفاظ ملتے تھے جن کے ساتھ وہ خطا بخشی کے لیے دعا کر سکتے۔ انہوں نے ان کے حال پر رحم فرما کر وہ الفاظ بتا دیے۔

توبہ کے اصل معنی رجوع کرنے اور پلٹنے کے ہیں۔ بندہ کی طرف سے توبہ کے معنی یہ ہیں کہ وہ سرکشی سے باز آگیا، طریق بندگی کی طرف پلٹ آیا۔ اور خدا کی طرف سے توبہ کے معنی یہ ہیں کہ وہ اپنے حشر ساز غلام کی طرف رحمت کے ساتھ مروت برپا کیا، پھر سے نظر عنایت اس کی طرف مائل ہوگئی۔



الرَّحِيمِ ﴿۵۱﴾ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۵۲﴾

فرمانے والا ہے۔

ہم نے کہا کہ تم سب یہاں سے اتر جاؤ۔ پھر جو میری طرف سے کوئی ہدایت تمہارے پاس پہنچے، تو جو لوگ میری اس ہدایت کی پیروی کریں گے، ان کے لیے کسی خوف اور رنج کا موقع نہ ہوگا،

۵۲ ﴿قرآن﴾ اس نظریے کی تردید کرتا ہے کہ لوگوں کے نتائج لازمی ہیں اور وہ بہر حال انسان کو ٹھیکتے ہی ہوں گے۔ یہ انسان اپنے خود ساختہ گمراہ کن نظریات میں سے ایک بڑا گمراہ کن نظریہ ہے، کیونکہ جو شخص ایک مرتد بننا بھلا کر زندگی میں مبتلا ہو گیا، اس کو یہ نظریہ ہمیشہ کے لیے بایں کر دیتا ہے اور اگر اپنی غلطی پر پشیمان ہونے کے بعد وہ سابق کی تلافی اور آئندہ کے لیے اصلاح کرنا چاہتا ہو، یہ اس سے کہتا ہے کہ تیرے بچنے کی اب کوئی امید نہیں، جو کچھ ذکر چکا ہے اس کے نتائج بہر حال تیری جان کے لگائی رہیں گے۔ قرآن اس کے برعکس یہ بتاتا ہے کہ بھلائی کی جزا اور بُرائی کی سزا دینا بالکل اللہ کے اختیار میں ہے۔ تمہیں جس بھلائی پر انعام دیتا ہے وہ تمہاری بھلائی کا طبیعی نتیجہ نہیں ہے، بلکہ اللہ کا فضل ہے، چاہے غایتِ فضل ہے یا نہ۔ اسی طرح جس بُرائی پر تمہیں سزا ملتی ہے وہ بھی بُرائی کا طبیعی نتیجہ نہیں ہے کہ لازماً مرتب ہو کر ہی رہے، بلکہ اللہ پر لا اختیار رکھتا ہے کہ چاہے معاف کر دے یا نہ کر دے۔ البتہ اللہ کا فضل اور اس کی رحمت، اس کی مصلحت کے ساتھ ہر شے متدہ ہے۔

وہ جو کو حکیم بنے اس لیے اپنے اختیارات کو اندھا دھند استعمال نہیں کرتا جب کسی بھلائی پر انعام دیتا ہے تو یہ دیکھ کر ایسا کرتا ہے کہ بندے سے کچھ نیت کے ساتھ اس کی رضا کے لیے بھلائی کی تھی، اور جس بھلائی کو روک دیتا ہے اسے اس بنا پر روک دیتا ہے کہ اس کی ظاہری شکل بھلے کام کی سی تھی مگر اندر اپنے رب کی رضا جوئی کا خالص جذبہ نہ تھا۔ اسی طرح وہ سزا اس تصور پر دیتا ہے جو باغیانہ جہاد کے ساتھ کیا جائے اور جس کے پیچھے شہر ساری کے بجائے مزید از کتاب جہم کی خواہش موجود ہو، اور اپنی رحمت سے معافی اس تصور پر دیتا ہے جس کے بعد بندہ اپنے کیے پر شرمندہ اور آئندہ کے لیے اپنی اصلاح پر آمادہ ہو۔ بڑے سے بڑے مجرم، کتے سے کتے کا فرق کے لیے بھی خدا کے ہاں بایں دناؤں کی کوئی موقع نہیں بشرطیکہ وہ اپنی غلطی کا مستغفرت، اپنی توفرائی پر نادم، اور بغاوت کی روش چھوڑ کر اطاعت کی روش اختیار کرنے کے لیے تیار ہو۔

۵۳ ﴿قرآن﴾ اس فقرہ کا دواہرہ آدھ معنی خیر ہے۔ اوپر کے فقرے میں یہ بتایا گیا ہے کہ آدم نے توبہ کی اور اللہ نے قبول کر لی۔ اس کے معنی یہ ہے کہ آدم اپنی توفرائی پر غصہ کیے مستحق نہ رہے۔ گناہ گاری کا جو داغ ان کے دامن پر لگا گیا تھا وہ دھو ڈالا گیا۔ نہ یہ داغ ان کے دامن پر رہا نہ ان کی نسل کے دامن پر اور نہ اس کی ضرورت پیش آئی کہ معاذ اللہ! خدا کو اپنا اکلوتا بیٹے کو ذبح انسانی کا کٹھنہ ادا کرنے کے لیے سولی پر چڑھوانا پڑتا۔ برعکس اس کے اللہ نے آدم علیہ السلام کی توبہ کی قبول کرنے پر کٹھنہ فرمایا بلکہ اس کے بعد انہیں نبوت سے بھی سرفراز کیا تاکہ وہ اپنی نسل کو سیدھا راستہ بتا کر

# وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٩﴾

ع ۴

اور جو اس کو قبول کرنے سے انکار کریں گے اور ہماری آیات کو جھٹلائیں گے، وہ آگ میں جانے والے لوگ ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

جائیں۔ اب جو جنت سے نکلنے کا حکم پھر دہرایا گیا تو اس سے یہ بتانا مقصود ہے کہ قبولِ توبہ کا یہ مقتضی نہ تھا کہ آدم کو جنت ہی میں رہنے دیا جاتا اور زمین پر نہ اتارا جاتا۔ زمین ان کے لیے دارالغائب تھی، وہ یہاں سزا کے طور پر نہیں آئے تھے بلکہ انہیں زمین کی خلاف ہی کے لیے پیدا کیا گیا تھا جنت ان کی مہلی جائے قیام نہ تھی۔ وہاں سے نکلنے کا حکم ان کے لیے سزا کی حیثیت نہ رکھتا تھا۔ اصل تجویز تو ان کو زمین ہی پر اتارنے کی تھی۔ البتہ اس سے پہلے ان کو اس امتحان کی غرض سے جنت میں رکھا گیا تھا جس کا ذکر اوپر عاشرہ نمبر ۴۸ میں کیا جا چکا ہے۔

۴۹ آیات جمع ہے آیت کی آیت کے اہل معنی اس نشانی یا علامت کے ہیں جو کسی چیز کی طرف رہنمائی کرے۔ قرآن میں یہ لفظ چار مختلف معنوں میں آیا ہے۔ کہیں اس سے مراد محض علامت یا نشانی ہی ہے کہیں آثار و کائنات کو ان کی آیات کہا گیا ہے کیونکہ مظاہر قدرت میں سے ہر چیز اس حقیقت کی طرف اشارہ کر رہی ہے جو اس ظاہری پرے کے پیچھے مستور ہے کہیں اُن معجزات کو آیات کہا گیا ہے جو انبیاءِ طہیمہ السلام نے کرتے تھے، کیونکہ یہ معجزے دراصل اس بات کی علامت ہوتے تھے کہ یہ لوگ فرماں رولے کائنات کے نمائندے ہیں۔ کہیں کتاب اللہ کے فقرات کو آیات کہا گیا ہے، کیونکہ وہ نہ صرف حق اور صداقت کی طرف رہنمائی کرتے ہیں بلکہ فی الحقیقت اللہ کی طرف سے جو کتاب بھی آتی ہے اس کے محض میں ہی میں نہیں، اس کے الفاظ اور انداز بیان اور طرزِ عبارت تک میں اس کے میل انقدر مصطفیٰ کی شخصیت کے آثار نمایاں طبع پر محسوس ہوتے ہیں۔ ہر جگہ عبارت کے سیاق و سباق سے آسانی معلوم ہو جاتا ہے کہ کہاں آیت کا لفظ کس معنی میں آیا ہے۔

۵۰ پہل انسانیت کے حق میں بدلے آفرینش سے قیامت تک کے لیے اللہ کا مستقل فرمان ہے اور اسی کو میرے رکوع میں اللہ کے صمد کے تعبیر کیا گیا ہے۔ انسان کا کام خود راستہ تجویز کرنا نہیں ہے بلکہ بندہ اور خلیفہ ہونے کی دو گونہ حیثیتوں کے لحاظ سے وہ اس پر مامور ہے کہ اس راستے کی پیروی کرے جو اس کلاب اس کے لیے تجویز کرے۔ اور اس راستے کے معلوم ہونے کی دو ہی صورتیں ہیں: یا تو کسی انسان کے پاس براہِ راست اللہ کی طرف سے وحی آئے، یا پھر وہ اس انسان کا اتباع کرے جس کے پاس وحی آئی ہو۔ کوئی تیسری صورت یہ معلوم ہونے کی نہیں ہے کہ رب کی رضا اس راہ میں ہے۔ ان دو صورتوں کے مابین صورتِ خطا ہے، بلکہ غلطی نہیں اسلئے صرف بات بھی ہے جس کی سزا جہنم کے سوا اور کچھ نہیں۔

## يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِیْل اذْكُرُوْا نِعْمَتِی الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ

اے بنی اسرائیل! ذرا خیال کرو میری اس نعمت کا جو میں نے تم کو عطا کی تھی۔

قرآن مجید میں دم کی پیدائش اور نوح انسانی کی ابتدا کا یہ قصہ سات مقامات پر آیا ہے جن میں سے پہلا مقام پہچا اور باقی مقامات حسب ذیل ہیں: الاعراف، رکوع ۲۔ الحجر، رکوع ۳۔ بنی اسرائیل، رکوع ۷۔ الکہف، رکوع ۷۔ طہ، رکوع ۷۔ ص، رکوع ۵۔ بائبل کی کتاب پیدائش، باب اول، دوم و سوم میں بھی یہ قصہ بیان ہوا ہے لیکن دونوں متقابل کرنے سے ہر صاحب نظر انسان محسوس کر سکتا ہے کہ دونوں کتابوں میں کیا فرق ہے۔

**۵۶** اسرائیل کے معنی ہیں عبد اللہ یا بندہ خدا۔ یہ حضرت یعقوب کا لقب تھا جو ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا ہوا تھا۔ وہ حضرت اسحاق کے بیٹے اور حضرت ابراہیم کے پوتے تھے۔ انیس کی نسل کو بنی اسرائیل کہتے ہیں۔ پچھلے چار رکوعوں میں قسیمی تقریر تھی جس کا خطاب تمام انسانوں کی طرف عام تھا۔ اب یہاں سے چودھویں رکوع تک مسلسل ایک تقریر اس قوم کو خطاب کرتے ہوئے ملتی ہے جس میں کہیں کہیں میسائیز اور شرکین عرب کی طرف بھی کلام کا لڑخ بھرا گیا ہے اور مرقع مرقع سے ان لوگوں کو بھی خطاب کیا گیا ہے جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر ایمان لائے تھے اور تقریر کو پڑھتے ہوئے حسب ذیل باتوں کو خاص طور پر پیش نظر رکھنا چاہیے :-

اولاً، اس کا منشا یہ ہے کہ پچھلے پیغمبروں کی امت میں جو تھوڑے بہت لوگ ابھی ایسے باقی ہیں جن میں خیر و صلاح کا عنصر موجود ہے انہیں اس صداقت پر ایمان لانے اور اس کام میں شریک ہونے کی دعوت دی جائے جس کو لے کر محمد صلی اللہ علیہ وسلم آئے تھے۔ اس لیے ان کو بتایا جا رہا ہے کہ یہ قرآن اور نبی وہی پیغام اور وہی کام لے کر آیا ہے جو اس سے پہلے تمہارے انبیا اور تمہارے پاس آنے والے صحیفے لائے تھے۔ پہلے یہ چیز تم کو دی گئی تھی تاکہ تم آپ بھی اس پر چلو اور دنیا کو بھی اس کی طرف بلانے اور اس پر چلانے کی کوشش کرو۔ مگر تم دنیا کی رہنمائی تو کیا کرتے، خود بھی اس ہدایت پر قائم نہ رہے اور بگڑتے چلے گئے۔ تمہاری تاریخ اور تمہاری قوم کی موجودہ اخلاقی و دینی حالت خود تمہارے بگاڑ پر گواہ ہے۔ اب اللہ نے وہی چیز تم کو اپنے ایک بندے کو بھیجا ہے اور وہی خدمت اس کے سپرد کی ہے یہ کوئی بیگانہ اور اجنبی چیز نہیں ہے تمہاری اپنی چیز ہے۔ لہذا ہانتے ہو جیسے حق کی مخالفت نہ کرو بلکہ اسے قبول کر لو۔ جو کام تمہارے کرنے کا تھا، مگر تم نے نہ کیا، اسے کرنے کے لیے جو دوسرے لوگ اُٹھے ہیں ان کا ساتھ دو۔

ثانیاً، اس کا منشا عام یہودیوں پر ہمت تمام کرنا اور صاف صاف ان کی دینی و اخلاقی حالت کو کھول کر رکھ دینا ہے۔ ان پر ثابت کیا جا رہا ہے کہ یہ وہی دین ہے جو تمہارے انبیا لے کر آئے تھے۔ اصول دین میں سے کوئی ایک چیز بھی ایسی نہیں ہے جو کہ قرآن کی تعلیم لذت کی تعلیم سے مختلف ہو۔ ان پر ثابت کیا جا رہا ہے کہ جو ہدایت تمہیں دی گئی تھی اس کی پیروی کرنے میں اور جو رہنمائی کا منصب تمہیں دیا گیا تھا اس کا حق ادا کرنے میں تم بڑی طرح ناکام ہو رہے ہو۔ اس کے ثبوت میں ایسے

## وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿۸۰﴾

میرے ساتھ تمہارا جو عہد تھا اسے تم پورا کرو تو میرا جو عہد تھا اسے تمہارا ہے میں بلکہ راکوں اور مجھ ہی سے تم ڈرو۔

واقعات سے ہستہشا دیکھا گیا ہے جن کی تردید وہ نہ کر سکتے تھے۔ پھر جس طرح حق کو حق جاننے کے باوجود وہ اس کی مخالفت میں سازشوں، دوسو ملازموں کی کج بیسیوں اور سکائیروں سے کام لے رہے تھے، اور جن ترکیبوں سے وہ کوشش کر رہے تھے کہ کسی طرح محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا مشن کامیاب نہ ہونے پائے، ان سب کی پردہ دری کی جارہی تھی جس سے یہ بات عیاں ہو جاتی کہ ان کی ظاہری مذہبیت محض ایک ڈھنگ ہے جس کے نیچے دیانت اور حق پرستی کے بجائے ہٹ دھرمی، جاہلانہ نفیست اور نفس پرستی کا کام کر رہی ہے اور حقیقت میں یہ یہ چاہتے ہی نہیں ہیں کہ نیکی کا کوئی کام پھل پھول سکے، اس طرح اتنا مہم جت کرنے کا فائدہ یہ ہوا کہ ایک طرف خود اس قوم میں جو صالح عنصر تھا اس کی آنکھیں کھل گئیں، دوسری طرف مدینے کے عوام پر اور بالعموم مشرکین عرب پر ان لوگوں کا جو مذہبی و اخلاقی اثر تھا وہ ختم ہو گیا، اور تیسری طرف خود اپنے آپ کو بے نقاب دیکھ ان کی بہتیں اپنی پست ہو گئیں کہ وہ اس جرأت کے ساتھ کبھی مقابلہ نہیں کھڑے نہ ہو سکے جس کے ساتھ ایک شخص کھڑا ہوتا ہے، جسے اپنے حق پر ہونے کا یقین ہو۔

ثالثاً، پچھلے چار رکوعوں میں ذبح انسانی کو دعوت عام دیتے ہوئے جو کچھ کہا گیا تھا اسی کے سلسلے میں ایک عالمِ قوم کی متعین مثال لے کر بتایا جا رہا ہے کہ جو قوم خدا کی بھیجی ہوئی ہدایت سے موٹھ موٹھتی ہے اس کا انجام کیا ہوتا ہے۔ اس توضیح کے لیے تمام قوموں میں سے بنی اسرائیل کو منتخب کرنے کی وجہ یہ ہے کہ دنیا میں صرف یہی ایک قوم ہے، جو سبیل چار ہزار برس سے تمام اقوامِ عالم کے سامنے ایک زندہ نمونہ عبرت بنی ہوئی ہے۔ ہدایت الہی پر چلنے اور نہ چلنے سے جتنے نشیب و فراز کسی قوم کی زندگی میں رونما ہو سکتے ہیں وہ سب اس قوم کی عبرتِ ناک سرگزشت میں نظر آ جاتے ہیں۔

رابعاً، اس سے پہلے وہان محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سین دینا مقصود ہے کہ وہ اس انحطاط کے گڑھے میں گرنے سے بچیں جس میں پچھلے انبیاء کے پیروں کے گئے۔ یہودیوں کی اخلاقی کمزوریوں، مذہبی غلط فہمیوں اور اعتقادی عملی گزہریوں میں سے ایک ایک کی نشان دہی کر کے اس کے بالمقابل دینِ حق کے معقنات بیان کیے گئے ہیں تاکہ مسلمان اپنا راستہ صاف دیکھ سکیں اور غلط راہوں سے بچ کر چلیں۔ اس سلسلے میں یہود و نصاریٰ پر تنقید کرتے ہوئے قرآن جو کچھ کہتا ہے اس کو پڑھتے وقت مسلمانوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ حدیث یاد رکھنی چاہیے جس میں آپ نے فرمایا ہے کہ تم بھی آخر کار پچھلی امتوں کی روش پر چل کر رہو گے حتیٰ کہ اگر وہ کسی گمراہ کے بل پر گھٹسے ہیں تو تم بھی اسی میں گھسو گے صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ کیا یہود و نصاریٰ مراد ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں اور کون؟ نبی اکرم کا یہ ارشاد دھن ایک توبیخ نہ تھا، بلکہ اللہ کی دی ہوئی بصیرت سے آپ یہ جانتے تھے کہ انبیاء کی امتوں میں بگاڑ کر کن راستوں سے آیا اور کن کن شکلوں میں نمودار کیا جا رہا ہے۔

وَأَمِنُوا بِمَا آنَزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ  
بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ﴿٣١﴾ وَ  
لَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُمُوا الْحَقَّ ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

اور میں نے جو کتاب بھی ہے اس پر ایمان لاؤ۔ یہ اس کتاب کی تائید میں ہے جو تمہارے پاس پہلے سے موجود تھی، لہذا سب سے پہلے تم ہی اس کے منکر نہ بن جاؤ۔ تھوڑی قیمت پر میری آیات کو نہ بیچ ڈالو اور میرے غضب سے بچو۔ باطل کا رنگ چڑھا کر حق کو مشتبہ نہ بناؤ اور نہ جانتے بوجھتے حق کو چھپانے کی کوشش کرو۔

۳۱ تھوڑی قیمت سے مراد وہ دنیوی فائدے ہیں جن کی خاطر یہ لوگ اللہ کے احکام اور اس کی ہدایات کو رد کر رہے تھے۔ حق فروشی کے معاملے میں خواہ انسان دنیا بھر کی دولت لے لے، بہر حال وہ تھوڑی قیمت ہی ہے، کیونکہ حق یقیناً اس سے گراں تر چیز ہے۔

۳۲ اس آیت کو سمجھنے کے لیے یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ اہل عرب بالعموم ناخواندہ لوگ تھے اور ان کے مقابلے میں یہودیوں کے اندر لیے بھی تعلیم کا چرچا زیادہ تھا، اور انفرادی طور پر ان میں ایسے ایسے ملیل القدر عالم پائے جاتے تھے جن کی شہرت عرب کے باہر تک پہنچی ہوئی تھی۔ ان سے عربوں پر یہودیوں کا علمی رعب بہت زیادہ تھا۔ پھر ان کے علماء اور مشائخ نے اپنے غبی دیباہوں کی ظاہری شان جاکر اور اپنی جھاڑ پھونک و تعویذ گندلوں کا کاروبار چلا کر اس رعب کو اور بھی زیادہ گہرا اور وسیع کر دیا تھا۔ خصوصیت کے ساتھ اہل مدینہ ان سے بے حد مدد و حوثے، کیونکہ ان کے آس پاس بڑے بڑے یہودی قبائل آباد تھے، رات دن کا ان سے میل جول تھا، اور اس میل جول میں وہ ان سے اسی طرح شدت کے ساتھ متاثر تھے جس طرح ایک اُن پڑھ آبا دی زیادہ تعلیم یافتہ، زیادہ متمددن اور زیادہ نمایاں مذہبی شخص رکھنے والے ہمارے مساتثر بڑا کرتی ہے۔ ان حالات میں جب بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے آپ کو نبی کی حیثیت سے پیش کیا اور لوگوں کو اسلام کی طرف دعوت دینی شروع کی، تو قدرتی بات تھی کہ اُن پڑھ عرب اہل کتاب یہودیوں سے جا کر پوچھتے، کتاب پڑھتے، ایک نبی کے پیرو ہیں اور ایک کتاب کو مانستے ہیں، آپ ہمیں بتائیں کہ یہ صاحب جو ہمارے اندر نبوت کا دعویٰ لے کر اُنھے ہیں، اُن کے متعلق اعلان کی تعلیم کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے۔ چنانچہ یہ سوال کئے کے لوگوں نے بنی یہودیوں سے بار بار کیا، اور جب بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے تشریف لائے تو یہاں بھی بکثرت لوگ یہودی علماء کے پاس جا کر یہی بات پوچھتے تھے۔ عمران علماء نے کبھی لوگوں کو صحیح بات نہ بتائی۔ ان کے لیے یہ کہنا تو مشکل تھا کہ وہ توحید جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پیش کر رہے ہیں غلط ہے، یا انبیاء اور کتب آسمانی اور ملائکہ اور آخرت کے بارے میں جو کچھ آپ کہہ رہے ہیں اس میں کوئی غلطی ہے، یا وہ اخلاق

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۲۳﴾  
 أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ  
 الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۲۴﴾ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ

نماز قائم کرو، زکوٰۃ دو، اور جو لوگ میرے آگے جھک رہے ہیں اُن کے ساتھ تم بھی جھک جاؤ۔ تم دوسروں کو نیکی کا راستہ اختیار کرنے کے لیے کہتے ہو مگر اپنے آپ کو بھول جاتے ہو، حالانکہ تم کتاب کی تلاوت کرتے ہو، کیا تم عقل سے بالکل بی کام نہیں لیتے؟ صبر اور نماز سے مدد لو،

امثال جن کی آپ تعلیم لے رہے ہیں ان میں سے کوئی چیز غلط ہے لیکن وہ صاف صاف اس حقیقت کا اعتراف کرنے کے لیے بھی تیار نہ تھے کہ جو کچھ آپ پیش کر رہے ہیں وہ صحیح ہے۔ وہ نہ بچائی کی کھلی کھلی تردید کر سکتے تھے نہ یہ بھی طرح اس کو بچائی مان لینے پر آمادہ تھے۔ ان دونوں راستوں کے درمیان انھوں نے طریقہ اختیار کیا تھا کہ ہر سائل کے دل میں یہی صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف آپ کی جماعت کے خلاف اور آپ کے دشمن کے خلاف کوئی نہ کوئی دوسرا اثر دیتے تھے کوئی الزام آپ پر چسپاں کر دیتے تھے، کوئی ایسا اثر شہر چھڑ دیتے تھے جس سے لوگ شکر و شہادت میں پڑ جائیں، اور طرح طرح کے الجھن میں ڈالنے والے مولات پھیر دیتے تھے تاکہ لوگ ان میں خود بھی الجھیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے پیروں کو بھی الجھانے کی کوشش کریں۔ ان کا یہی رویہ تھا جس کی بنا پر ان سے فرمایا جا رہا ہے کہ حق پر باطل کے پہرے نہ ڈالو، اپنے جھوٹے پروپیگنڈے اور شریرانہ شہادت و اعتراضات سے حق کو دبائے اور چھپانے کی کوشش نہ کرو، اور حق و باطل کو غلط ملط کر کے دیکھ کر دھوکا نہ دو۔

۵۹ نماز اور زکوٰۃ ہر لحاظ میں دین اسلام کے اہم ترین ارکان رہے ہیں۔ تمام انبیاء کی طرح انبیاء بھی اسرائیل نے بھی اس کی سخت تاکید کی تھی۔ مگر یہودی ان سے غافل ہو چکے تھے۔ نماز باجماعت کا نظام ان کے ان تقریبات بالکل دھم دھم برہم ہو چکا تھا۔ قوم کی اکثریت انفرادی نماز کی بھی تارک ہو چکی تھی، اور زکوٰۃ دینے کے بجائے یہ لوگ سود کھانے لگے تھے۔  
 ۶۰ یعنی اگر تمہیں نیکی کے راستے پر پڑنے میں دشواری محسوس ہوتی ہے تو اس دشواری کا علاج صبر اور نماز ہے۔ ان دو چیزوں سے تمہیں وہ طاقت ملے گی جس سے یہ راہ آسان ہو جائے گی۔

مذہب کے نفوی معنی روکنے اور بائند کرنے کے ہیں اور اس سے مراد اہل اسلام کی وہ مضبوطی، محکم کی وہ پختگی اور غرور و شہادت کا وہ انضباط ہے جس سے ایک شخص نفسانی ترغیبات اور بیرونی مشکلات کے مقابلہ میں اپنے قلبِ خیر کے پسند کیے ہوئے راستے پر لگا تار بڑھتا چلا جائے۔ ارشادِ الہی کا دعایہ ہے کہ اس اخلاقی صفت کو اپنے اندر پروارشی کرو اور اس کو باہر سے قوت

۱۰۰

إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ۝ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ  
مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ لِيَبْنِيَ لَهُمْ سُرًّا مِّمْلًا أَذْكُرُوا  
نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝  
وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ  
مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ وَ

بے شک نماز ایک سخت مشکل کام ہے مگر ان فرماں بردار بندوں کے لیے مشکل نہیں ہے جو سمجھتے ہیں کہ آخر کار انھیں اپنے رب سے ملنا اور اسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔

اے بنی اسرائیل، یاد کرو میری نعمت کو جس سے میں نے تمہیں نازا تھا اور اس بات کو کہ میں نے تمہیں دنیا کی ساری قوموں پر فضیلت عطا کی تھی۔ اور ڈرو اس دن سے جب کوئی کسی کے ذرا کام نہ آئے گا، نہ کسی کی طرف سے سفارش قبول ہوگی، نہ کسی کو فدیہ لے کر چھوڑا جائے گا، اور نہ مجرموں کو کہیں سے مدد مل سکے گی۔

پہچانے کے لیے نماز کی پابندی کرو۔

۱۰۱ یعنی جو شخص خدا کا فرماں بردار نہ ہو اور آخرت کا عقیدہ نہ رکھتا ہو، اس کے لیے تو نماز کی پابندی ایک ایسی معصیت ہے جیسے وہ کسی گمراہی نہیں کر سکتا مگر جو رضاء و رغبت خدا کے آگے سرِ مطاعت قائم کر چکا ہو اور جسے یہ خیال ہو کہ کبھی نہ اپنے خدا کے سامنے جانا بھی ہے، اس کے لیے نماز نا کرنا نہیں بلکہ نماز کا چھوڑنا منکر ہے۔

۱۰۲ یسٰیٰس دور کی طرف اشارہ ہے جب کہ تمام دنیا کی قومیں ایک بنی اسرائیل کی قوم بنی الہی تھیں جس کے پاس اللہ کا دیا ہوا علم حق تھا اور جسے اقوام عالم کا امام و رہنما دیا گیا تھا تاکہ وہ ہندگی کے راستے پر سب قوموں کو چلائے۔

۱۰۳ بنی اسرائیل کے چھاؤ کی ایک بہت بڑی وجہ یہ تھی کہ آخرت کے متعلق ان کے عقیدے میں خرابی ابھری تھی۔ وہ اس قسم کے خیالات ختم ہو کر جنت و جہنم کی اولا و ابراہیم، بڑے بڑے اولیاء، صلوات اللہ علیہم اجمعین اور ہمارے نسبت رکھتے ہیں، ہماری بخشش انھیں بزرگوں کے عہدے میں پہنچا دیتی ہے، ان کا دامن گرفتہ ہو کر بھلائی کی سڑک پر چلنے لگتا ہے انھیں جہنم بھروسوں نے ان کو دین سے غافل اور گناہوں کے چکر میں مبتلا کر دیا تھا۔ اس لیے نہ تو، یا دودلنے کے ساتھ فوجی

اِذْ جَعَلْنٰكُمْ مِنْ اِلٰ فِرْعَوْنَ يَسُومُوْنَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَذْبَحُوْنَ  
اَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَاءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ  
عَظِيْمٌ ۝۱۰ وَاِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمْ الْبَحْرَ فَاَجْعَلْنٰكُمْ وَاغْرَقْنَا اِلٰ  
فِرْعَوْنَ ۝۱۱ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ۝۱۲ وَاِذْ وَعَدْنَا مُوْسٰى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً  
ثُمَّ اخَذْنَا الْجَلَ مِنْ بَعْدِهٖ ۝۱۳ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝۱۴ ثُمَّ عَفَوْنَا

یاد کرو وہ وقت جب ہم نے تم کو فرعون کی غلامی سے نجات بخشی — انہوں نے تمہیں سخت عذاب میں مبتلا کر رکھا تھا، تمہارے لڑکوں کو ذبح کرتے تھے اور تمہاری لڑکیوں کو زندہ رہنے دیتے تھے اور اس حالت میں تمہارے رب کی طرف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی۔

یاد کرو وہ وقت جب ہم نے سمندر بھاڑ کر تمہارے لیے راستہ بنایا، پھر اس میں سے تمہیں بحیرت گزرا دیا، پھر وہیں تمہاری آنکھوں کے سامنے فرعون کو غرقاب کیا۔

یاد کرو جب ہم نے موسیٰ کو چالیس شبانہ روز کی قراڑ اور پریشانیوں کا اس کے پیچھے تم بھروسے کو اپنا معبود بنا بیٹھے۔ اُس وقت تم نے بڑی زیادتی کی تھی، مگر اس پر بھی ہم نے تمہیں معاف کر دیا۔

۶۴ یہاں سے بعد کے کئی رکوعوں تک مسلسل ہر واقعات کی طرف اشارے کیے گئے ہیں، مگر بنی اسرائیل کی تلخ کے مشورترین واقعات ہیں جنہیں اس قوم کا بچہ بچہ جانتا تھا۔ اسی لیے تفصیل بیان کرنے کے بجائے ایک ایک قسم کی طرف مختصر اشارہ کیا گیا ہے۔ اس تاریخی بیان میں مدال یہ دکھانا مقصود ہے کہ ایک طرف یہ ایسے احسانات ہیں جو خدا نے تم پر کیے اور دوسری طرف یاد رکھو کہ یہی جو ان احسانات کے جواب میں تم کرتے رہے۔

۶۵ اہل فرعون کا ترجمہ ہم نے اس نقطہ سے کیا ہے۔ اس میں خاندانِ فرعون اور مصر کا کل اس طبقہ کو شامل ہیں۔

۶۶ آرائش اس امر کی کہ اس بھٹی سے تم خالص ہونائیں کرنا چاہتے ہو یا زری کھوٹ بن کر رہ جاتے ہو اور آرائش اس امر کی کہ اتنی بڑی مصیبت سے اس معجزہ طریقہ پر نجات پانے کے بعد بھی تم اللہ کے شکر گزار بندے بننے ہو یا نہیں۔

۶۷ مصر سے نجات پانے کے بعد جب بنی اسرائیل جو یہ زمانے بنائیں پہنچ گئے تو حضرت موسیٰ کو اللہ تعالیٰ نے



عَمَّكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۵۱﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى  
الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۵۲﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ  
يَقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا  
إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ  
بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۵۳﴾

کر دیا کہ شاید اب تم فکر گزار رہو۔

یاد کرو کہ (ٹھیک اس وقت جب تم یہ ظلم کر رہے تھے) ہم نے موسیٰ کو کتاب اور فرقان عطا کی  
تاکہ تم اس کے ذریعے سے سیدھا راستہ پاس کرو۔

یاد کرو جب موسیٰ (یہ نعمت لیے ہوئے ہلنا تو اس) نے اپنی قوم سے کہا کہ لوگو! تم نے بچھڑے  
کو معبود بنا کر اپنے اوپر سخت ظلم کیا ہے، لہذا تم لوگ اپنے خالق کے حضور توبہ کرو اور اپنی جانوں کو  
ہلاک نہ کرو! اسی میں تمہارے خالق کے نزدیک تمہاری بہتری ہے، اُس وقت تمہارے خالق نے تمہاری  
توبہ قبول کر لی کہ وہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

چالیس شب روز کے لیے کوہ طور پر طلب فرمایا تاکہ وہاں اس قوم کے لیے جواب آنا ہو چکی تھی، قوانین شریعت اور عملی  
زندگی کی ہدایات عطا کی جائیں۔ (ملاحظہ ہو بائبل، کتاب خروج، باب ۲۴ تا ۳۱)

۵۱؎ کانے اور بیل کی پرستش کا مرن بنی اسرائیل کی جسامت اقوام میں بہر طوت پھیلا ہوا تھا، مصر اور کنعان میں اس کا  
عام رواج تھا۔ حضرت یوسفؑ کے بعد بنی اسرائیل جب یہ خطاط میں مبتلا ہوئے اور رفتہ رفتہ قبیلوں کے غلام بن گئے تو انہوں نے  
من جلیلہ اور امن کے ایک مرن بھی اپنے مکرانوں سے لے لیا تھا۔ (بچھڑے کی پرستش کا یہ واقعہ بائبل کتاب خروج باب ۳۱  
میں تفصیل کے ساتھ درج ہے)

۵۲؎ فرقان : وہ چیز جس کے ذریعہ سے حق اور باطل کا فرق نمایاں ہو۔ اردو میں اس کے معنوں سے قریب تر  
لفظ گنتی ہے۔ یہاں فرقان سے مراد وہین کا وہ علم اور فہم ہے جس سے آدمی حق اور باطل میں خیر کرتا ہے۔

وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسٰى لَنْ تُوْمِنَ بِكَ حَتّٰى نَرٰى اِلٰهَ جِهَمَّرَ ۖ فَلَإِذْ تُمْ  
الصّٰعِقَةُ ۖ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝۹۰ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِ مُوتِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ۝۹۱ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ ۖ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ  
وَالسَّلٰوٰى ۖ كُلُوا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ۖ وَمَا ظَلَمُونَا

یاد کرو جب تم نے موسیٰ سے کہا تھا کہ ہم تمہارے کہنے کا ہرگز یقین نہ کریں گے جب تک کہ  
اپنی آنکھوں سے علانیہ خدا کو (تم سے کلام کرتے) نہ دیکھ لیں۔ اس وقت تمہارے دیکھتے دیکھتے ایک  
زبردست صاعقے نے تم کو آیا۔ تم بے جان ہو کر گر چکے تھے، مگر پھر ہم نے تم کو جلا اٹھایا، شاید کہ  
اس احسان کے بعد تم شکر گزار بن جاؤ۔

ہم نے تم پر ابر کا سایہ کیا، امن و سلامتی کی غذا تمہارے لیے فراہم کی اور تم سے کہا کہ جو پاک  
چیزیں ہم نے تمہیں بخشی ہیں انہیں کھاؤ، مگر تمہارے اسلاف نے جو کچھ کیا وہ ہم پر ظلم نہ تھا،

یعنی اپنے ان آدمیوں کو قتل کر دینوں نے گولے کو سبھو بنایا اور اس کی پرستش کی۔

۱۰۰ یہ اشارہ جس قدر کہ طرف سے اس کی تفصیل یہ ہے کہ چالیس شبانہ روز کی قرار داد پر جب حضرت موسیٰ  
طور پر تشریف لے گئے تھے تو آپ کو حکم ہوا تھا کہ اپنے ساتھ بنی اسرائیل کے تشریفانند سے بھی لے کر آئیں۔ پھر جب اللہ  
تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب اور فرقان عطا کی تو آپ نے اسے ان نمانندوں کے سامنے پیش کیا۔ اس موقع پر قرآن کریم  
کہ ان میں سے بعض شریر کہنے لگے کہ ہم محض تمہارے بیان پر کیسے مان لیں کہ خلافت سے ہم کلام ہوا ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ کا  
غضب نازل ہوا اور انہیں سزا دی گئی۔ لیکن یا نبیل کتنی ہے کہ

”انہوں نے اسرائیل کے خدا کو دیکھا۔ اس کے پاؤں کے نیچے نیلم کے پتھر کا چبوترہ اسا تھا جو آسمان کی ہند  
شعاف تھا۔ اور اس نے بنی اسرائیل کے مشرقا ہر پانا ہاتھ نہ بڑھایا۔ سوار انہوں نے خدا کو دیکھا اور کھایا اور

پیاد: (خروج - باب ۲۴ - آیت ۱۰ - ۱۱)

لُفٹ یہ ہے کہ اسی کتاب میں آگے چل کر لکھا ہے کہ جب حضرت موسیٰ نے خدا سے عرض کیا کہ مجھے اپنا جلال دکھاؤ،

تو اس نے فرمایا کہ تو مجھے نہیں دیکھ سکتا۔ (دیکھو خروج - باب ۳۲ - آیت ۱۸ - ۲۳)

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۷۸﴾ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ  
الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَاَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا  
وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَيَزِيدُ الْحَسَنِينَ ﴿۷۹﴾

بلکہ انہوں نے آپ اپنے ہی اوپر ظلم کیا۔

پھر یاد کرو جب ہم نے کہا تھا کہ یہ بستی جو تمہارے سامنے ہے اس میں داخل ہو جاؤ، اس کی پیداوار جس  
طرح چاہو مزے سے کھاؤ، مگر بستی کے دروازے میں سجدہ ریز ہوتے داخل ہونا اور کہتے جانا حِطَّةٌ  
حِطَّةٌ تمہارا گناہوں سے درگزر کریں گے اور نیکو کاروں کو مزید فضل و کرم سے نوازیں گے۔

۷۸ یعنی جزیرہ غلے سینا میں جہاں وہ صوبے سے بچنے کے لیے کوئی جاے پناہ نہیں میسر نہ تھی، ہم نے اسے تنہا  
بچاؤ کا انتظام کیا۔ اس موقع پر خیال رہے کہ بنی اسرائیل لاکھوں کی تعداد میں مصر سے نکل کر آئے تھے اور سینا کے علاقے میں  
مکانات کا تو کیا ذکر سر چھپانے کے لیٹان کے پاس نیچے مکینے تھے۔ اس زمانے میں اگر خدا کی طرف سے ایک نیک انسان  
آبرو اور زندگی کا تانہ تو یہ قوم دھوپ سے ہلاک ہو جاتی۔

۷۹ حق اور صوابی وہ قدرتی غذائیں تھیں جو اس ماحول کے زلفے میں ان لوگوں کو چالیس برس تک مسلسل ملتی رہیں  
نہ دھننے کے بیج جیسی ایک چیز تھی، جو اس کی طرح گرتی اور زمین پر جم جاتی تھی۔ اور صوابی شیر کی قسم کے پرندے تھے۔  
غذا کے فضل سے ان کی اتنی کثرت تھی کہ ایک پوری کی پوری قوم فصل انہی غذاؤں پر زندگی بسر کرتی رہی اور اسے فاقہ کشی کی نصیبت  
نہ آٹھانی پڑی، حالانکہ آج کسی نہایت تمدن ملک میں بھی اگر چند لاکھ مہاجر یکساں پڑیں تو ان کی خوراک کا انتظام مشکل  
ہو جاتا، اور صوابی کی تفصیل کیفیت کے لیے ملاحظہ ہو بائبل، کتاب خروج، باب ۱۶۔ گنتی، باب ۱۱، آیت ۶۔ ۲۸، ۳۱ و ۹۔  
ویشع، باب ۵۔ آیت ۱۲)

۸۰ یہ ابھی تک تحقیق نہیں ہو سکا ہے کہ اس بستی سے مراد کونسی بستی ہے جس سلسلہ واقعات میں یہ ذکر ہوا ہے وہ  
اس نطفے سے تعلق رکھتا ہے جبکہ بنی اسرائیل، یہی جزیرہ نہاے سینا ہی میں تھے۔ لہذا غلط ہے کہ ایسی جزیرہ نہا کا کوئی شہر ہوگا۔  
مگر یہ بھی ممکن ہے کہ اس سے مراد قدیم ہنجر جزیرہ تھی کہ بالمتبادل دریائے اردن کے مشرقی کنارے پر آباد تھا۔ بائبل کا بیان ہے کہ  
اس شہر کو بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ کی زندگی کے اخیر زلفے میں فتح کیا اور وہاں بڑی بدکاریاں کیں جن کے نتیجے میں خدا نے  
ان پر وہابیج اور ۲۴ ہزار آدمی ہلاک کر دیے۔ (گنتی۔ باب ۲۵، آیت ۱-۸)

۸۱ یعنی حکم یہ تھا کہ جہاں وہاں فاقوں کی طرح اکڑتے ہوئے نہ ٹھکتے بلکہ خدا ترسوں کی طرح منکسرانہ شان سے

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى  
 الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۖ وَإِذَا اسْتَسْقَى  
 مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ  
 اثْنَا عَشَرَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرِبَهُمْ كَلُؤًا وَاشْرِبُوا  
 مِنْ مَرَاقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۖ وَإِذْ  
 قُلْنَا لِمُوسَى لَنْ نَصْدِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ  
 يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْتِجُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُؤْهَاتِهَا

مگر جو بات کسی گئی تھی ظالموں نے اسے بدل کر کچھ اور کر دیا۔ آخر کار ہم نے ظلم کرنے والوں پر آسمان  
 عذاب نازل کیا۔ یہ سزا تھی اُن نافرمانیوں کی جو وہ کر رہے تھے یا

یاد کرو، جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے پانی کی دعا کی تو ہم نے کہا کہ فلاں چٹان پر اپنا عصا  
 مارو چنانچہ اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے اور ہر قبیلے نے جان لیا کہ کوئی جگہ اس کے پانی لینے کی ہے  
 اس وقت یہ ہدایت کر دی گئی تھی کہ اللہ کا دیا ہوا رزق کھاؤ پو، اور زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھرو۔

یاد کرو، جب تم نے کہا تھا کہ "اے موسیٰ، ہم ایک ہی طرح کے کھانے پر صبر نہیں  
 کر سکتے۔ اپنے رب سے دعا کرو کہ ہمارے لیے زمین کی پیداوار ساگ، ترکاری، گیہوں، لہسن،

داخل ہونا، جیسے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کے موقع پر کریم اعلیٰ ہوئے۔ اور حطّۃ کے دو مطلب ہو سکتے ہیں، ایک کہ  
 خدا سے اپنی خطاؤں کی معافی مانگتے ہوئے جانا، دوسرے یہ کہ لوٹ مار اور قبل عام کے بجائے بستی کے باشندوں میں دیگر  
 اہل عام معافی کا اعلان کرتے جانا۔

۶۷ وہ چنان اب تک جزیرہ منہ میں موجود ہے۔ براج اسے جا کر دیکھتے ہیں اور حبشوں کے شگاب میں  
 اسب بھی پائے جاتے ہیں۔ ۱۷ چشموں میں یہ معلوم تھی کہ بنی اسرائیل کے قبیلے ہی ۱۸ ہی تھے۔ خدا نے ہر ایک قبیلے کے لیے

عَدَسِيَّاهُ وَبَصَلِيَّاهُ قَالَ اَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى  
بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ اِهِيْطُوا مِصْرًا فَاِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَ  
ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءَ وُغَضِبَ مِنَ اللّٰهِ  
ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ  
النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَاَنْوَا يَعْتَدُوْنَ ﴿٦﴾

۶

پیاز، دال وغیرہ پیدا کرے۔ تو موسیٰ نے کہا: کیا ایک بہتر چیز کے بجائے تم ادنیٰ چیز کی چیزیں لینا چاہتے ہو، اچھا، کسی شہری آبادی میں جا رہو۔ جو کچھ تم مانگتے ہو وہاں مل جائے گا۔ آخر کار زوہبت یہاں تک پہنچی کہ ذلت و خواری اور پستی و بدعالی اُن پر مسلط ہو گئی اور وہ اللہ کے غضب میں گھر گئے۔ یہ نتیجہ تھا اس کا کہ وہ اللہ کی آیات سے کفر کرنے لگے اور پیغمبروں کو ناحق قتل کرنے لگے۔ یہ نتیجہ تھا انکی نافرمانیوں کا اور اس بات کا کہ وہ حدود شرع سے بھل بھل جاتے تھے۔

لگ چہ نہ نکال دیا تاکہ ان کے درمیان پانی پر جھگڑا نہ ہو۔

۷؎ یہ مطلب یہی ہے کہ من و دل سے چھوڑ کر جو بے شقت بل رہا ہے وہ چیزیں مانگ رہے ہیں جن کے لیے کھیتی باڑی کرنی پڑے گی، بلکہ مطلب یہ ہے کہ جس بے قصد کے لیے یہ محراز روی تم سے کرائی جا رہی ہے اُس کے مقابلے میں کیا تم کو کام دوہن کی لذت اتنی زیادہ مرغوب ہے کہ اُس مقصد کو چھوڑنے کے لیے تیار ہو اور ان چیزوں سے محرومی کچھ مدت کے لیے بھی برداشت نہیں کر سکتے؟ (تقابل کے لیے ملاحظہ ہو گنتی، باب ۱۱، آیت ۴-۹)

۸؎ آیات سے کفر کرنے کی مختلف صورتیں ہیں۔ مثلاً ایک یہ کہ خدا کی بھیجی ہوئی تعلیمات میں سے جو بات اپنے خیال یا خواہشات کے خلاف پائی اس کو ماننے سے صاف انکار کر دیا۔ دوسرے یہ کہ ایک بات کو یہ جانتے ہوئے کہ غلط ہے فرمائی ہے۔ پوری دھڑائی اور سرکشی کے ساتھ اس کی خلاف ورزی کی اور علم الہی کی کچھ پروا نہ کی۔ تیسرے یہ کہ ارشاد الہی کے مطلب مفہوم کو اچھی طرح جاننے اور سمجھنے کے باوجود اپنی خواہش کے مطابق اسے بدل ڈالا۔

۹؎ بنی اسرائیل نے اپنے اس جرم کو اپنی تاریخ میں خود تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے۔ مثال کے طور پر یہاں بائبل سے

چند مقامات یہاں نقل کرتے ہیں:-



إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّبِيَّانَ  
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ  
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۷﴾

یقین جانو کہ نبی عربی کو ماننے والے ہوں یا یہودی، عیسائی ہوں یا صابئی، جو بھی اللہ اور  
روزِ آخر پر ایمان لائے گا اور نیک عمل کرے گا اُس کا اجر اس کے رب کے پاس ہے اور اس کے لیے کسی  
خوف اور رنج کا موقع نہیں ہے۔

گناہوں اور ان کی ریا کاریوں پر ٹوکتے تھے اور ایمان و راستی کی تعین کرتے تھے اس قصہ پر ان کے خلاف جو ماحول متباد کیا  
گیا، دوسری عدالت سے ان کے قتل کا فیصلہ مل گیا اور جب دوسری حاکم پکلائس نے یہودیوں سے کہا کہ آج جید کے روز میں تمہاری  
خاطر یہودیوں اور برابراؤ کا ذکر وہوں میں سے کسی کو کرنا کہوں، انہوں نے بالاتفاق بھڑا کر کہا کہ برابراؤ چھوڑے اور  
یہودیوں کو بھانسی پر لٹکا دے (اب ۲۴ - آیت ۲۶ تا ۲۷)

یہ سہاسی قوم کی داستانِ جرائم کا ایک شایع شرمناک باب جس کی طرف قرآن کی اس آیت میں مختصر اشارہ کیا گیا ہے۔  
اسیہ ظاہر ہے کہ جس قوم نے اپنے متناقض و متضاد سرکاری و سرگراہ کاری کے لیے اور اپنے شکار دار بار کو جیل اور مار کے لیے پسند  
کیا ہو، اللہ تعالیٰ اس کو اپنی منت اور پشکار کے لیے پسند نہ کرنا تو آخر اور کیا کرتا۔

۱۱۱۱۱۱ عبارت کو پیش نظر رکھنے سے یہ بات خود بخود واضح ہو جاتی ہے کہ یہاں ایمان اور اعمالِ صالحہ  
کی تفصیلات بیان کرنا مقصود نہیں ہے کہ کہن و کن باتوں کو آدمی مانے اور کیا کیا اعمال کرے تو خدا کے ہاں اجر کا حق  
ہو۔ یہ چیزیں اپنے اپنے موقع پر تفصیل کے ساتھ آئیں گی۔ یہاں تو یہودیوں کے اس زہمِ باطل کی تردید مقصود ہے کہ  
وہ صرف یہودی گروہ کو نجات کا اجارہ دار سمجھتے تھے۔ وہ اس خیالِ خام میں مبتلا تھے کہ ان کے گروہ سے اللہ کا کوئی  
خاص رشتہ ہے جو دوسرے انسانوں سے نہیں ہے، لہذا جہان کے گروہ سے تعلق رکھتا ہے وہ خواہ اعمال اور عقائد  
کے لحاظ سے کیسا ہی ہو بہر حال نجات اس کے لیے مقدر ہے، اور باقی تمام انسان جو ان کے گروہ سے باہر ہیں وہ  
صرف جہنم کا ایندھن بننے کے لیے پیدا ہوئے ہیں۔ اس غلط فہمی کو دور کرنے کے لیے فرمایا جا رہا ہے کہ اللہ کے  
ہاں اہل چیز تمہاری یہ گروہ بندیاں نہیں بلکہ وہاں جو کچھ اعتبار ہے وہ ایمان اور عملِ صالح کا ہے جو انسان بھی یہ  
چیز لے کر حاضر ہوگا وہ اپنے رب کے اپنا آئینہ پائے گا۔ خدا کے ہاں فیصلہ آدمی کی صفات پر ہوگا نہ کہ تمہاری مردم شناسی  
کے رجسٹروں پر۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِرِينَ ﴿١٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا

یاد کرو وہ وقت جب ہم نے طور کو تم پر اٹھا کر تم سے پختہ عہد لیا تھا اور کہا تھا کہ جو کتاب ہم تمہیں دے رہے ہیں اسے مضبوطی کے ساتھ تھامنا اور جو احکام و ہدایات اس میں درج ہیں انہیں یاد رکھنا۔ اسی اندیشے سے توبہ کی جا سکتی ہے کہ تم تقویٰ کی روش پر چل سکو گے۔ مگر اس کے بعد تم اپنے عہد سے پھر گئے۔ اس پر بھی اللہ کے فضل اور اس کی رحمت نے تمہارا ساتھ نہ چھوڑا اور نہ تم کبھی کے تباہ ہو چکے ہوتے۔

پھر تمہیں اپنی قوم کے اُن لوگوں کا قصہ تو معلوم ہی ہے جنہوں نے نبیؐ کا قانون توڑا تھا۔ ہم نے انہیں کئی کئی بار بند رہن ہاؤ اور اس حال میں ہو کہ ہر طرف سے تم پر دھتکار بھینکا رہا ہے۔ اس طرح ہم نے

۱۳۔ اس واقعے کو قرآن میں مختلف مقامات پر جس انداز سے بیان کیا گیا ہے اس سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ اُس وقت بنی اسرائیل میں یہ ایک مشہور معروف واقعہ تھا لیکن اس کی تفصیلی کیفیت معلوم کرنا مشکل ہے جس جملہ میں جتنا کچھ لکھا ہے وہ ان میں مشاقبتیے وقت ایسی عرفان کے رتبہ حال پیدا کر دی گئی تھی کہ ان کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ یہ بات ان پر پڑے گا۔ ایسا ہی کچھ نقشہ سورۃ اعراف رکوع ۷۱ میں کیسے لکھا گیا ہے۔ (ملاحظہ ہو سورۃ اعراف، حاشیہ ۱۳۳)

۱۴۔ نبیؐ یعنی نبیؐ کا وہ بنی اسرائیل کے لیے یہ قانون مقرر کیا گیا تھا کہ وہ ہفتے کو آرام اور عبادت کے لیے مخصوص رکھیں اس کو کسی قسم کا دنیوی کام، حتیٰ کہ کھانا پکانے کا کام بھی نہ خود کریں نہ اپنے خادموں سے۔ اس باب میں یہاں تک تاکید کی کہ جو شخص اس مقدس دن کی حرمت کو توڑے وہ واجباً قتل ہے (ملاحظہ ہو خروج، باب ۳۱، آیت ۱۴-۱۵)۔ لیکن جب بنی اسرائیل پر اخلاقی و دینی انحطاط کا دور آیا تو وہ علی الاعلان نبیؐ کی بے حرمتی کرنے لگے حتیٰ کہ ان کے



تَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٧٧﴾ وَإِذْ  
 قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْجُوبُوا بَقَرَةً قَالُوا  
 أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٧٨﴾  
 قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ  
 لَّا فَارِصٌ وَلَا يَكْمُرُ عُوانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُّونَ ﴿٧٩﴾  
 قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لُونُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ

اُن کے انجام کو اُس زمانے کے لوگوں اور بعد کی آنے والی نسلوں کے لیے عبرت اور ڈرنے والوں  
 کے لیے نصیحت بنا کر چھوڑا۔

پھر وہ واقعہ یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تمہیں ایک گائے ذبح کرنے کا حکم دیتا  
 ہے۔ کہنے لگے کیا تم ہم سے مذاق کرتے ہو؟ موسیٰ نے کہا میں اس سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں کچھ ایسا  
 کی سی باتیں کروں۔ بولے اچھا اپنے رب سے درخواست کرو کہ وہ ہمیں اس گائے کی کچھ تفصیل بتائے موسیٰ نے  
 کہا اللہ کا ارشاد ہے کہ وہ ایسی گائے ہونی چاہیے جو نہ بوڑھی ہو نہ ننچیا، بلکہ اوسط عمر کی ہو۔ لہذا جو حکم دیا جاتا  
 ہے اس کی تعمیل کرو پھر کہنے لگے اپنے رب سے یہ اور پوچھ دو کہ اس کا رنگ کیسا ہو موسیٰ نے کہا وہ فرماتا ہے

شہروں میں مکھے بندوں بنیت کے روز تجاوت ہونے لگی۔

۷۷ اس واقعے کی تفصیل آگے سورۃ اعراف کو ص ۸۱ میں آتی ہے۔ ان کے بند رہنا نہ جانے کی رغبت میں  
 اختلاف ہے بعض یہ سمجھتے ہیں کہ ان کی جسمانی ہیئت بگاڑ کر بندروں کی سی کر دی گئی تھی اور بعض اس کے یہی معنی دیتے ہیں کہ  
 ان میں بندروں کی سی سمات پیدا ہو گئی تھیں لیکن قرآن کے الفاظ اور انداز بیان سے ایسا ہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ نسخ اخلاقی  
 نہیں بلکہ جسمانی تھا۔ میرے نزدیک قیون قیاس یہ ہے کہ ان کے دماغ لینڈ اسی حال پر رہے وہ بے گئے گئے ہوں گے جس میں  
 وہ پہلے تھے اور جم جم ہو کر بندروں کے سے ہو گئے ہوں گے۔



فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ  
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۵۰﴾ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْجَارَةِ  
أَوْ اشْدَّ قَسْوَةً وَأَنَّ مِنَ الْجَارَةِ لِمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ  
وَأَنَّ مِنْهَا لِمَا يَشْقَىٰ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَأَنَّ مِنْهَا لِمَا يَهْبِطُ  
مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۵۱﴾

اُس وقت ہم نے حکم دیا کہ مقتول کی لاش کو اس کے ایک حصے سے ضرب لگاؤ۔ دیکھو اس طرح اللہ  
مردوں کو زندگی بخشتا ہے اور تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم سمجھو۔ گمراہی نشانیاں دیکھنے  
کے بعد بھی آخر کار تمہارے دل سخت ہو گئے، پتھروں کی طرح سخت، بلکہ سختی میں کچھ ان سے بھی بڑھے  
ہوئے، کیونکہ پتھروں میں سے تو کوئی ایسا بھی ہوتا ہے جس میں سے چشمے پھوٹ جاتے ہیں، کوئی پھٹتا  
ہے اور اس میں سے پانی نکل آتا ہے، اور کوئی خدا کے خوف کے لرزہ گر بھی پڑتا ہے۔ اللہ تبارک  
و تعالیٰ کرتوتوں سے بے خبر نہیں ہے۔

ذائقے میں پرورش کے لیے مختص کیا جاتا تھا، گویا اگلی رکھ کر بنا دیا گیا کہ لے ذبح کرو۔ بائبل میں بھی اس واقعے کی طرف اشارہ  
ہے مگر وہاں یہ ذکر نہیں ہے کہ بنی اسرائیل نے اس حکم کو کس کس طرح ٹالنے کی کوشش کی تھی۔ ملاحظہ ہو گنتی، باب ۱۹۔  
آیت ۱-۱۰۔

۵۵۔ اس مقام پر یہ بات ذرا باطل مزاج معلوم ہوتی ہے کہ مقتول کے اندر دوبارہ اتنی دیر کے لیے جہان ڈال گئی  
کہ وہ قاتل کا پتہ بتا دے لیکن اس غرض کیلئے جو تدبیر بتائی گئی تھی یعنی لاش کو اس کے ایک حصے سے ضرب لگاؤ، اس کے خلاف  
میں کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے۔ تاہم اس کا قریب ترین مفہوم وہی ہے جو قدیم مختصرین نے بیان کیا ہے یعنی یہ کہ اوچھیں لگانے  
کے ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تھا اسی کے گوشت سے مقتول کی لاش پر ضرب لگانے کا حکم ہوا۔ اس طرح گویا ایک کرشمہ  
دوکار ہونے۔ ایک یہ کہ آخر کی قدرت کا ایک نشان انہیں دکھایا گیا۔ دوسرے یہ کہ گانے کی عظمت و تقدیس اور اس کی عبودیت  
پر بھی ایک کادری حرب لگی کہ اس نام نہاد معبود کے پاس اگر کچھ بھی طاقت ہوتی تو اسے ذبح کرنے سے ایک آہستہ فٹ پر پا  
ہرجائی چاہیے تھی، نہ کہ اس کا ذبح ہر زمانہ اس طرح مفید ثابت ہو۔

اَقْتَضَعُوْنَ اَنْ يُؤْمِنُوْا بِكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ  
كَلِمَ اللّٰهِ ثُمَّ يَحْرِفُوْنَهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۰﴾

اے مسلمانو! اب کیا ان لوگوں سے تم یہ توقع رکھتے ہو کہ یہ تمہاری دعوت پر ایمان لے آئیں گے؟ حالانکہ ان میں سے ایک گروہ کا شنیدہ یہ رہا ہے کہ اللہ کا کلام سنا اور پھر خوب سمجھ بوجھ کر دانستہ اس میں تحریف کی۔

۵۰ یہ خطاب عینے کے ان نو مسلموں سے ہے جو قریب کے زمانے ہی میں نبی عربی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تھے۔ ان لوگوں کے کان میں پہلے سے نبوت کتاب، احکام، آخرت، شریعت وغیرہ کی جو باتیں پڑی ہوئی تھیں وہ سب انہوں نے اپنے ہمسایہ یہودیوں ہی سے سنی تھیں۔ اور یہ بھی انہوں نے یہودیوں ہی سے سنا تھا کہ دنیا میں ایک نمبر اور آسنے والے ہیں، اور یہ کہ جو لوگ ان کا ساتھ دیں گے وہ ساری دنیا پر چھا جائیں گے۔ یہی معلومات تھیں جن کی بنا پر اہل مدینہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا چرچا مٹن کر آپ کی طرف خود متوجہ ہوئے اور جو حق اور جو حق ایمان لائے۔ اب وہ مترق تھے کہ جو لوگ پہلے ہی سے انبیا اور کتب آسمانی کے پیرو ہیں، اور جن کی دی ہوئی خبروں کی بدولت ہی ہم کو نعمت ایمان میسر ہوئی ہے، وہ ضرور ہمارا ساتھ دیں گے، بلکہ اس راہ میں پیش ہوں گے۔ چنانچہ یہی توقعات لے کر یہ پرچش تو مسلم اپنے یہودی دوستوں اور ہمسایوں کے پاس جاتے تھے اور ان کو اسلام کی دعوت دیتے تھے۔ پھر جب وہ اس دعوت کا جواب انکار سے دیتے تو منافقین اور عاصیین اسلام سے یہ استہلال کرتے تھے کہ معاملہ کچھ مشتبہ ہی معلوم ہوتا ہے، ورنہ اگر یہ واقعی نبی ہوتے تو آخر کیسے ممکن تھا کہ اہل کتاب کے علما اور شائع اور مقدس بزرگ جانتے بوجھتے ایمان لانے سے موخر ہو جاتے اور غواہ اپنی عاقبت خراب کر لیتے۔ اس بنا پر بنی اسرائیل کی تاریخی سرگزشت بیان کرنے کے بعد اب ان سادہ دل مسلمانوں سے کہا جا رہا ہے کہ جن لوگوں کی سابق روایات یہ کچھ رہی ہیں ان سے تم کچھ بہت زیادہ لمبی چوڑی توقعات نہ رکھو ورنہ جب ان کے پتھروں سے تمہاری دعوت حق نکل کر واپس آئے گی تو دل شکستہ ہو جاؤ گے۔ یہ لوگ تو مدیوں کے بگڑے ہوئے ہیں۔ اللہ کی جن آیات کو سن کر تم پر لرزہ طاری ہو جاتا ہے، انہی سے کھیلنے اور تمخر کرنے ان کی نیلیں بیت گئی ہیں۔ دین حق کو سوچ کر کے یہ اپنی خواہشات کے مطابق ڈھال چکے ہیں اور اسی مصحف شدہ دین سے یہ نہجائ کی امیدیں باندھے بیٹھے ہیں۔ ان سے یہ توقع رکھنا فضول ہے کہ حق کی آواز بلند ہوتے ہی یہ ہر طرف سے دوڑے پھلے آئیں گے۔

۵۱ ایک گروہ سے مراد ان کے علما اور حاملین شریعت ہیں۔ کلام اللہ سے مراد اقوال و اقوال زوردارہ و دوسری کتابیں ہیں جو ان لوگوں کو ان کے انبیا کے ذریعے سے پہنچیں۔ تحریف کا مطلب ہے کہ بات کو اس کے اصل معنی و مفہوم سے پھیر کر اپنی خواہش کے مطابق کچھ دوسرے معنی میں دینا جو قائل کے ثنا کے خلاف ہوں۔ نیز الفاظ میں تغیر و تبدل کرنے کو بھی تحریف کہتے ہیں۔ علما بنی اسرائیل نے یہ دونوں طرح کی تحریفیں کلام الہی میں کی ہیں۔

وَاذْكُرُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ  
 قَالُوا اتَّخَذُوا آلَهُم بِمَانِعٍ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْجُوَكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ  
 أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۲۶﴾ أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا  
 يُعْلِنُونَ ﴿۲۷﴾ وَمَنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنَّهُمْ  
 إِلَّا يُظُنُّونَ ﴿۲۸﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ

محمد رسول اللہ کے ماننے والوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم بھی انہیں مانتے ہیں، اور جب آپس  
 میں ایک دوسرے سے تجلی کی بات چیت ہوتی ہے تو کہتے ہیں کہ بے وقوف ہو گئے ہو، ان لوگوں  
 کو وہ باتیں بتاتے ہیں جو اللہ نے تم پر کھولی ہیں تاکہ تمہارے رب کے پاس تمہارے مقابلے میں انہیں  
 محبت میں پیش کریں؟ — اور کیا یہ جانتے نہیں ہیں کہ جو کچھ یہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں  
 اللہ کو سب باتوں کی خبر ہے؟ — ان میں ایک دوسرا گروہ امیوں کا ہے جو کتاب کا تو علم رکھتے  
 نہیں، بس اپنی بے بنیاد امیدوں اور آرزوؤں کو لیے بیٹھے ہیں اور محض وہم و گمان پر چلے جا رہے  
 ہیں پس ہلاکت اور تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جو اپنے ہاتھوں سے شرع کا نوشتہ لکھتے ہیں

یعنی وہ آپس میں ایک دوسرے سے کہتے تھے کہ قرأت اور دیگر کتب مسانی بن جو مشین گویا اس بنی کے متعلق  
 موجود ہیں، یا جو آیات اور تعلیمات ہماری مقدس کتابوں میں ایسی ملتی ہیں جن سے ہماری موجودہ روش پر گرفت ہو سکتی ہے،  
 انہیں مسلمانوں کے سامنے بیان نہ کر دو ورنہ یہ تمہارے رب کے سامنے ان کو تمہارے خلاف محبت کے طور پر پیش کریں گے۔ یہ تھا  
 اللہ کے متعلق ان ظالموں کے فساد و عہدہ کا حال۔ گویا وہ اپنے نزدیک سمجھتے تھے کہ اگر دنیا میں وہ اپنی تحریکات اور اپنی حق پرستی  
 کو چھپالے گئے تو آخرت میں ان پر تعدد نہ پل سکے گا۔ اسی لیے بعد کے جملہ متفرعین میں ان کو تنبیہ کی گئی ہے کہ کیا تم اللہ کو  
 بے خبر سمجھتے ہو۔

یہ ان کے حرام کا حال تھا۔ علم کتاب کے کوئے تھے۔ کچھ نہ جانتے تھے کہ اللہ نے اپنی کتاب میں قرآن کے کیا  
 اصول بتائے ہیں، اخلاق اور شرع کے کیا قواعد رکھائے ہیں اور انسان کی خلق و عیساں کا مدار کن چیزوں پر رکھا ہے۔ اس علم

ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا  
 قَوْلٌ لَهُمْ قَتَلْتُمْ أَبَدِيَهُمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿۸۹﴾  
 وَقَالُوا لَنْ نَبْسَنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتُخَذُ عِنْدَ  
 اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَفَرْتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا  
 تَعْلَمُونَ ﴿۹۰﴾ بَلْ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَاطِئَتُهُ

پھر لوگوں سے کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس سے آیا ہوا ہے تاکہ اس کے عوض میں تمہارا ساقا فائدہ  
 حاصل کر لیں۔ ان کے ہاتھوں کا یہ لکھا بھی ان کے لیے تباہی کا سامان ہے اور ان کی یہ کمائی بھی  
 ان کے لیے موجب ہلاکت۔ وہ کہتے ہیں کہ دوزخ کی آگ ہمیں ہرگز چھونے والی نہیں، الایہ کہ چند  
 روز کی سزا مل جائے تو مل جائے۔ ان سے پوچھو کیا تم نے اللہ سے کوئی عہد لے لیا ہے،  
 جس کی خلاف ورزی وہ نہیں کر سکتا؟ یا یہ بات ہے کہ تم اللہ کے ذمے ڈال کر ایسی باتیں کہہ  
 دیتے ہو جن کے متعلق تمہیں علم نہیں ہے کہ اُس نے ان کا ذمہ لیا ہے؟ آخر تمہیں دوزخ کی  
 آگ کیوں نہ چھوئے گی؟ جو بھی بدی کمائے گا اور اپنی خطا کا رے کے چکر میں پڑا ہے گا،

بیرہ اپنے مفروضات اور اپنی خواہشات کے مطابق گھڑی ہوئی باتوں کو دین سمجھ بیٹھے تھے اور جمہوری توقعات پر مبنی تھے۔  
 ۸۹۔ یہ ان کے عمل کے متعلق ارشاد ہو رہا ہے۔ ان لوگوں نے صرف اتنا ہی نہیں کیا کہ کلام الہی کے معانی کو  
 اپنی خواہشات کے مطابق بدلا ہو، بلکہ یہ بھی کیا کہ بائبل میں اپنی تفسیروں کو اپنی قومی تاریخ کو، اپنے اہام اور قیاسات کو اپنے  
 خیالی فلسفوں کو، اور اپنے جہاد سے وضع کیے ہوئے بعضی قوانین کو کلام الہی کے ساتھ غلط ملکہ کر دیا اور یہ ساری چیزیں ان کے  
 کے سامنے اس حیثیت سے پیش کیں کہ گویا یہ سب اللہ ہی کی طرف سے آئی ہوئی ہیں۔ ہر تاریخی افسانہ، ہر شہرہ کی تائید ملی،  
 ہر حکم کا انبیائی عقیدہ، اور ہر فقہ کا قانونی اجتہاد جس نے مجتہد کتب مقدسہ (بائبل) میں بیگمبالی، اللہ کو قائل  
 (Word of God) میں کر دیا۔ اس پر ایمان لانا فرض ہو گیا اور اس سے پھرنے کے سنی دین سے پھر جانے کے ہو گئے۔

۹۰۔ یہ یہودیوں کی عام غلط فہمی کا بیان ہے جس میں ان کے عامی اور عام سب مبتلا تھے۔ وہ سمجھتے تھے کہ  
 ہم خود کچھ کریں، ہر سال جو نیکو ہم یہودی ہیں، لہذا جہنم کی آگ ہم پر حرام ہے اور باالغرض اگر ہم کو سزا دی بھی گئی تو نہ چھوئے

۱

فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۷۸﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۷۹﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۰﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ وَلَا تَخْرُجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۱﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ

وہ دوزخی ہے اور دوزخ ہی میں وہ ہمیشہ رہے گا۔ اور جو لوگ ایمان لائیں گے اور نیک عمل کریں گے وہی جنتی ہیں اور جنت میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔  
یاد کرو، اسرائیل کی اولاد سے ہم نے سچہ عہد لیا تھا کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرنا، ماں باپ کے ساتھ ارشتے داروں کے ساتھ یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ نیک سلوک کرنا، لوگوں سے بھلی بات کہنا، نماز قائم کرنا اور زکوٰۃ دینا، مگر تھوڑے آدمیوں کے سوا تمام اس عہد سے پھر گئے اور اب تک پھرے ہوئے ہو۔ پھر فرمایا دیکھو، ہم نے تم سے مضبوط عہد لیا تھا کہ آپس میں ایک دوسرے کا خون نہ بہانا اور نہ ایک دوسرے کو گھر سے بے گھر کرنا۔ تم نے اس کا اقرار کیا تھا، تم خود اس پر گواہ ہو۔ مگر آج وہی تم ہو کہ اپنے بھائی بندوں کو روز کے لیے دہاں بھیجے جاؤ گے اور پھر سیدھے جنت کی طرف پٹا دیے جائیں گے۔

أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرْيَانًا مِّنْكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم  
بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُواكُمُ اسْرَآءُ تُفْدُوهُمْ وَهُمْ مَحْكَمٌ  
عَلَيْكُمْ أَخْرَجُهُمْ أَفْتَوْمُنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ  
بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ  
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۱﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ

قتل کرتے ہو، اپنی برادری کے کچھ لوگوں کو بے خانناں کر دیتے ہو، ظلم و زیادتی کے ساتھ ان کے  
خلاف جتنے ہندیاں کرتے ہو، اور جب وہ لڑائی میں پکڑے ہوئے تھامے پاس آتے ہیں تو ان کی  
رہائی کے لیے فدیہ کا لین دین کرتے ہو، حالانکہ انہیں ان کے گھروں سے نکالنا ہی سرے سے  
تم پر حرام تھا۔ تو کیا تم کتاب کے ایک حصے پر ایمان لاتے ہو اور دوسرے حصے کے ساتھ کفر کرتے  
ہو؟ پھر تم میں سے جو لوگ ایسا کریں ان کی سزا اس کے سوا اور کیا ہے کہ دنیا کی زندگی میں فیل و  
خوار ہو کر رہیں اور آخرت میں شدید ترین عذاب کی طرف پھیر دیے جائیں؟ اللہ ان حرکات سے بغیر  
نہیں ہے جو تم کر رہے ہو۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی آخرت بیچ کر دنیا کی زندگی خرید لی ہے،

۹۱ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد سے پیشہ رہنے کے طران کے یہودی قبائل نے اپنے ہمسایہ عرب قبیلوں (آؤس اور

نوزیح) سے عیقانہ تعلقات قائم کر رکھے تھے۔ جب ایک عرب قبیلہ دوسرے قبیلے سے برسرِ جنگ ہوتا تو دونوں کے  
علیف یہودی قبیلے بھی اپنے اپنے حلیف کا ساتھ دیتے اور ایک دوسرے کے مقابلے میں نہ درازا ہو جاتے تھے۔ یہ فضل  
صریح طور پر کتاب اللہ کے خلاف تھا اور وہ جانتے بوجھے کتاب کی خلاف ورزی کر رہے تھے۔ گرائی کے بعد جب ایک نئی قبیلہ کے  
امیران جنگ دوسرے یہودی قبیلے کے ہاتھ آتے تھے تو غالب قبیلہ فدیہ لے کر انہیں چھوڑتا اور غلبہ قبیلہ فدیہ لے کر انہیں چھڑاتا تھا، اور اس  
فدیہ کے لین دین کو جائز ٹھہرانے کے لیے کتاب اللہ سے استدلال کیا جاتا تھا۔ گویا وہ کتاب اللہ کی اس اجازت کو تو



فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابَ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۸۸﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا  
 مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقِينَا مِنْ بَعْدِهِ يَا رَسُولُ وَآتَيْنَا عِيسَى  
 ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ  
 رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِّقَا كَذَبُكُمْ  
 وَفِرِّيقًا تَقْتُلُونَ ﴿۸۹﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ  
 بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۹۰﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

لنذارہ ان کی سزائیں کوئی تخفیف ہوگی اور نہ انہیں کوئی مدد پہنچ سکے گی ۹۰

ہم نے موسیٰ کو کتاب دی، اس کے بعد پہے در پہے رسول بھیجے، آج کار عیسیٰ ابن مریم کو رکھنا  
 نشانیاں دے کر بھیجا اور روح پاک سے اس کی مدد کی۔ پھر یہ تمہارا کیا ڈھنگ ہے کہ جب بھی کوئی رسول  
 تمہاری خواہشات نفس کے خلاف کوئی چیز لے کر تمہارے پاس آیا تو تم نے اس کے مقابلے میں سرکشی  
 ہی کی کسی کو جھٹلایا اور کسی کو قتل کر ڈالا۔ وہ کہتے ہیں، ہمارے دل محفوظ ہیں نہیں، اصل بات یہ ہے  
 کہ ان کے کفر کی وجہ سے ان پر اللہ کی پھٹکار پڑی ہے اس لیے وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں۔ اور  
 اب جو ایک کتاب اللہ کی طرف سے ان کے پاس آئی ہے اس کے ساتھ ان کا کیا برتاؤ ہے؟

سرنگھوں پر کھتے تھے کہ اسرائیل جنگ کو فدیہ لے کر چھوڑا جائے گا اس حکم کو ٹکڑا دیتے تھے کہ آپس میں جنگ ہی نہ کی جائے۔

۹۱ روح پاک سے مراد علم وحی بھی ہے اور جبریل بھی جو وحی کا علم لاتے تھے اور خود حضرت مسیح کی اپنی  
 پاکیزہ روح بھی جس کو اللہ نے قدسی صفات بنایا تھا۔ روشن نشانیوں سے مراد وہ کلی کلی علامات ہیں جنہیں دیکھ کر ہر ملوک  
 پسند طالب حق انسان پر جان سکنا تھا کہ مسیح علیہ السلام اللہ کے نبی ہیں۔

۹۲ یہی تم اپنے عقیدہ و خیال میں اتنے پختہ ہیں کہ تم خواہ کچھ کہو ہمارے لوں پر تمہاری بات کا اثر نہ ہو گا۔ یہی بات  
 ہے جو تمام ایسے ہٹ دھرم لوگ کہہ کر تے ہیں جن کے دل دماغ پر جاواریہ تصدیق تسلط بہت ہے۔ وہ اس عقیدے کی مضبوطی

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ  
كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى  
الْكَاذِبِينَ ﴿٩٩﴾ بِسْمَا أَشْرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ

باوجودیکہ وہ اس کتاب کی تصدیق کرتی ہے جو ان کے پاس پہلے سے موجود تھی، باوجودیکہ اس کی آمد سے پہلے وہ خود کفار کے مقابلے میں فتح و نصرت کی دعائیں مانگا کرتے تھے، مگر جب وہ چیز آگئی جسے وہ پہچان بھی گئے، تو انہوں نے اسے ان سے انکار کر دیا۔ خدا کی لعنت ان منکرین پر کیسا بُرا ذریعہ ہے جس سے یہ اپنے نفس کی تسلی حاصل کرتے ہیں کہ جو ہدایت اللہ نے کاہن سے ایک عربی شاعر کے ہیں، حالانکہ اس سے بڑھ کر آدمی کے لیے کوئی عیب نہیں ہے کہ وہ اپنے مروجہ عقائد و افکار پر جم جانے کا فیصلہ کر لے، خواہ ان کا غلط ہونا کیسے ہی قوی دلائل سے ثابت کر دیا جائے۔

**۹۹** نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد سے پہلے یہودی بے مہی کے ساتھ اس نبی کے منظر تھے جس کی بعثت کی پیش گوئی ان کے انبیاء نے کی تھیں۔ دعائیں مانگا کرتے تھے کہ جلدی سے وہ آئے، تو کفار کا غلبہ مٹے اور پھر ہمارے عروج کا دور شروع ہو۔ خود ابراہیمؑ اس بات کے شاہد تھے کہ بعثت محمدؐ سے پہلے ہی ان کے ہمایہ یہودی آنے والے نبی کی اُمید پر جاکر تھے اور ان کا آئے دن کا کلیجہ کلام ہی تھا کہ ”اچھا، اب جس جس کا جی چاہے ہم پر ظلم کر لے، جب وہ نبی آئے گا تو ہم ان سب ظالموں کو دیکھیں گے“۔ اہل مدینہ یہ باتیں سنے بڑے تھے، اسی لیے جب انہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات معلوم ہوئے تو انہوں نے آپس میں کہا کہ دیکھنا، کہیں یہ یہودی تم سے بانسی نہ لے جائیں۔ چلو پہلے ہم ہی اس نبی پر ایمان لائیں۔ مگر ان کے لیے عجیب ماجرا تھا کہ وہی یہودی جو آنے والے نبی کے انتظار میں گھڑیاں گن رہے تھے، اس کے آنے پر سبک بڑھ کر اس کے مخالف بن گئے۔ اور یہ جو فرمایا کہ وہ اس کو پہچان بھی گئے، تو اس کے متحد و ثبوت اسی زمانے میں مل گئے تھے۔ سب سے زیادہ متبر شاہد اہل مدینہ حضرت حفصہؓ کی ہے جو خود ایک بڑے یہودی عالم کی بیٹی اور ایک دوسرے عالم کی بیٹی تھیں۔ وہ فرماتی ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو میرے باپ اور چچا دونوں آپ کے منے گئے۔ جلدی دیر تک آپ کے گفتگو کی پھر جب گھر واپس آئے تو میں نے اپنے کانوں سے ان دونوں کو یہ گفتگو کرتے سنا:

چچا: کیا واقعی یہ وہی نبی ہے جس کی خبریں ہماری کتابوں میں دی گئی ہیں؟

والدہ: خدا کی قسم ہاں۔

چچا: کیا تم کو اس کا یقین ہے؟

بَعِيًّا أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ قَبَآئِدُ  
يَغْضَبُ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝۱۰ وَإِذَا قِيلَ  
لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَ  
يَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ  
تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۱ وَلَقَدْ

نازل کی ہے اس کو قبول کرنے سے صرف اس ضد کی بنا پر انکار کر رہے ہیں کہ اللہ نے اپنے فضل  
(وحی و رسالت) سے اپنے جس بندے کو خود چاہا ہزار دینا! لہذا اب یہ غضب بالائے غضب کے مستحق  
ہو گئے ہیں اور ایسے کافروں کے لیے سخت ذلت آمیز سزا مقرر ہے۔

جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ جو کچھ اللہ نے نازل کیا ہے اس پر ایمان لاؤ تو وہ کہتے ہیں ہم تو  
صرف اُس چیز پر ایمان لاتے ہیں جو ہمارے ہاں یعنی نسل اسرائیل میں اُترتی ہے۔ اس اُسے کے باہر  
جو کچھ آیا ہے اسے ماننے سے وہ انکار کرتے ہیں، حالانکہ وہ حق ہے اور اُس تعلیم کی تصدیق و تائید کر رہا  
ہے جو ان کے ہاں پہلے سے موجود تھی۔ اچھا ان سے کہو: اگر تم اُس تعلیم ہی پر ایمان رکھنے والے ہو جو تمہارے  
ہاں آئی تھی تو اس سے پہلے اللہ کے اُن پیغمبروں کو (جو خود نبی اسرائیل میں پیدا ہوئے تھے) کیوں قتل کرتے رہے؟

والد: ہاں

چچا: پھر کیا ارادہ ہے؟

والد: جب تک ان میں جان بچائے اس کی مخالفت کروں گا اور اس کی بات چلنے نہ دوں گا۔

(ابن ہشام - جلد دوم - صفحہ ۱۶۵ طبع جدید)

۹۶ اس آیت کا دوسرا ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے: کیسی بری چیز ہے جس کی خاطر انہوں نے اپنی جائز کربچ ڈالا:

یعنی اپنی فلاح و سعادت اور اپنی حیات کو قربان کر دیا۔

۹۷ یہ لوگ چاہتے تھے کہ آنے والا نبی ان کی قوم میں پیدا ہو۔ مگر جب وہ ایک سری قوم میں پیدا ہوا جسے وہ

جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ أَخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ يَبْسُمَا يَا مُرْكُم بِهِ إِيْمَا نَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢﴾ قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣﴾ وَلَنْ يَمَنَّوَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ

تمہارے پاس موسیٰ کیسی کیسی روشن نشانیوں کے ساتھ آیا پھر بھی تم ایسے ظالم تھے کہ اس کے پیٹھ پر ہاتھ نہیں لگاتے ہی پھڑپھڑے کو مبعود بنا بیٹھے پھر ذرا اس میثاق کو یاد کرو جو طوہ کو تمہارے اوپر اٹھا کر ہم نے تم سے لیا تھا۔ ہم نے تاکید کی تھی کہ جو ہدایات ہم نے دے رہے ہیں ان کی سنتی کے ساتھ پابندی کرو اور کان لگا کر سنو تمہارے اسلاف نے کہا کہ ہم نے سن لیا مگر مانیں گے نہیں۔ اور ان کی باطل سستی کا یہ حال تھا کہ لوں میں ان کے پھڑپھڑا ہی بجا ہوا تھا کہو اگر تم مومن ہو تو یہ عجیب ایمان ہے جو ایسی بری حرکات کا تمہیں حکم دیتا ہے۔

ان سے کہو کہ اگر واقعی اللہ کے نزدیک آخرت کا گھر تمام انسانوں کو چھوڑ کر صرف تمہارے ہی لیے مخصوص ہے تب تو تمہیں چاہیے کہ موت کی تمنا کرو اگر تم اپنے اس خیال میں پچھے ہو۔ یقین جانو کہ یہ کبھی اس کی تمنا نہ کریں گے اس لیے کہ اپنے ہاتھوں جو کچھ کہا کر انہوں نے وہاں بھیجا ہے اس کا اقتضا ہی ہے (کہ یہ اپنے مقابلے میں بیچ سمجھتے تھے، تروہ اس کے اٹھارہ پانچ سو ہو گئے۔ گویا ان کا مطلب یہ تھا کہ اللہ ان سے پوچھ کر نبی بھیجتا جب اس نے ان سے نہ پوچھا اور اپنے فضل سے خود جسے چاہا نواز دیا تو وہ بڑھ بیٹھے۔

۹۸ یہ ایک تعریف اور نہایت لطیف تعریف ہے ان کی دنیا پرستی پر جن لوگوں کو واقعی دارِ آخرت سے کوئی لگاؤ نہ ہوتا ہے وہ دنیا پر مہر نہیں جاتے اور نہ موت سے ڈرتے ہیں۔ مگر یہودیوں کا حال اس کے برعکس تھا اور ہے۔

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَلَيَجْعَلَنَّ لَهُمْ اٰخِرَ صَفَافٍ اَلَيْسَ عَلَىٰ  
 حَيٰوةٍ ۚ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا يَوْمَ اٰحَدُهُمْ لُوِيْعَةٌ اَلْفَ سَنَةٍ  
 وَمَا هُوَ بِمَرْجُوْعِهِ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعَمَّرَ ۗ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا  
 يَعْمَلُوْنَ ۝ قَوْلٌ مِّنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبْرِیْلَ فَاَنزَلْنَاهُ عَلٰی قَلْبِكَ  
 بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝

نہی

ج

وہاں جانے کی تمنا نہ کریں، اللہ ان ظالموں کے حال سے خوب واقف ہے تم انہیں سب بڑھ کر دیکھنے  
 کا طریقہ بتا دے گا جس کی یہ اس معاملے میں مشرکوں سے بھی بڑھے ہوئے ہیں۔ ان میں سے ایک ایک شخص  
 چاہتا ہے کہ کسی طرح ہزار برس جیسے، حالانکہ لمبی عمر بہر حال انہیں عذاب کے تو دو زینیں پھینک سکتی  
 جیسے کچھ اعمال یہ کہہ رہے ہیں اللہ تو انہیں دیکھ ہی رہا ہے یا

ان سے کہو کہ جو کوئی جبریل سے عداوت رکھتا تھا اسے معلوم ہونا چاہیے کہ جبریل نے  
 اللہ ہی کے اذن سے یہ قرآن تمہارے قلب پر نازل کیا ہے جو پہلے آتی ہوئی کتابوں کی تصدیق  
 و تائید کرتا ہے اور ایمان لانے والوں کے لیے ہدایت اور کامیابی کی بشارت بن کر آیا ہے۔

۹۹ اہل میں علیٰ حیۃ کا لفظ ارشاد ہوا ہے جس کے معنی ہیں کسی نہ کسی طرح کی زندگی یعنی انہیں معنی زندگی  
 کی حرم بنے غم و کسی طرح کی زندگی ہو، عزت اور شرافت کی ہو یا ذلت اور کمینہ پن کی۔

۱۰۰ یہودی صرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ آپ پر ایمان لانے والوں ہی کو مراد کہتے تھے بلکہ خدا کے برگزیدہ  
 فرستے جبریل کو بھی گایاں دیتے تھے اور کہتے تھے کہ وہ ہمارا دشمن ہے۔ وہ صحت کا نہیں مذهب کا فرستہ ہے۔

۱۰۱ یعنی اس بنا پر تمہاری گایاں جبریل پر نہیں بلکہ خداوند برتر کی ذات پر پڑتی ہیں۔

۱۰۲ مطلب یہ ہے کہ یہ گایاں تم ہی لیے تو دیتے ہو کہ جبریل یہ قرآن لے کر آیا ہے اور حال یہ ہے کہ یہ

قرآن سراسر قوت کی تائید میں ہے۔ لہذا تمہاری گایوں میں قوت بھی تھے دار ہوئی۔

۱۰۳ اس میں لطیف اشارہ ہے اس مضمون کی طرف کہ نوافل اہل میں تمہاری ساری ناراضی ہدایت اور راہ راست

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ  
 اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿۹۸﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ  
 بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿۹۹﴾ أَوَكَلَّمَا عَاهَدُوا عَاهِدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ  
 مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ  
 عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا  
 الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَأَوْهُمْ مُؤْمِرِينَ ﴿۱۰۱﴾ كَانَتْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَ  
 اتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سَلِيمٍ ﴿۱۰۳﴾ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمٌ

(اگر جبریل سے ان کی عداوت کا سبب یہی ہے تو کہہ دو کہ جو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں  
 اور جبریل اور میکائیل کے دشمن ہیں اللہ ان کافروں کا دشمن ہے۔

ہم نے تمہاری طرف ایسی آیات نازل کی ہیں جو صاف صاف حق کا اظہار کرنے والی ہیں اور ان  
 کی پیروی سے صرف وہی لوگ انکار کرتے ہیں جو فاسق ہیں کیا ہمیشہ ایسا ہی نہیں ہوتا رہا ہے کہ جب انہوں  
 نے کوئی عہد کیا تو ان میں سے ایکٹ ایک گروہ نے اسے ضرور ہی بالاسے طاق رکھ دیا بلکہ ان میں سے  
 اکثر ایسے ہی ہیں جو سچے دل سے ایمان نہیں لاتے۔ اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے کوئی  
 رسول اس کتاب کی تصدیق و تائید کرتا ہوا آیا جو ان کے ہاں پہلے سے موجود تھی تو ان اہل کتاب میں  
 ایک گروہ نے کتاب اللہ کو اس طرح پس پشت ڈالا کہ گویا کہ وہ کچھ جانتے ہی نہیں اور لگے ان چیزوں کی پیروی  
 کرنے جو شیاطین، سلیمان کی سلطنت کا نام لے کر پیش کیا کرتے تھے حالانکہ سلیمان نے کبھی کفر نہیں کیا

کے خلاف ہے تم رو لے ہو میں مجمع مہنائی کے غلاف جیسے گریہی طبع ان کو تو تمہارے ہی بے کامیابی کی بشارت ہو۔

۱۰۳ شیاطین سے مروی شیاطین جن اور شیاطین انش دوزخ ہر کہتے ہیں اور دوزخ ہی یہاں مراد ہیں جب نبی ﷺ

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ  
عَلَى الْمَلَائِكَةِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمِينَ مِنْ أَحَدٍ  
حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ

کفر کے مرتکب تھے وہ شیاطین تھے جو لوگوں کو جادو گری کی تعلیم دیتے تھے۔ وہ پیچھے پڑے چیز کے جو بابل میں دو فرشتوں، ہاروت و ماروت پر نازل کی گئی تھی، حالانکہ وہ (فرشتے) جب بھی کسی کو اس کی تعلیم دیتے تھے تو پہلے صاف طور پر شکوکہ کر دیا کرتے تھے کہ دیکھ، ہم محض ایک آزمائش ہیں، تو کفر میں مبتلا نہ بنو، پھر بھی

اخلاقی و مادی انحطاط کا دور آیا اور غلامی، جہات، تکلیف، دافلاس اور ذلت و سستی نے ان کے اندر کرنی دند و مکی داد و لوالا العری باقی نہ چھوڑی تو ان کی ترجمات جادو ٹرنے اور طسارت و عملیات اور تمویذ گندوں کی طرف مہذول ہوئے گئیں۔ وہ ایسی تدبیریں ڈھونڈنے لگے جن سے کسی مشقت اور جدوجہد کے بغیر محض پیونکوں اور منتروں کے زور پر سارے کام بن جایا کریں۔ اس وقت شیاطین نے ان کو بہکا نا شروع کیا کہ میلان علیہ السلام کی عظیم الشان سلطنت اور ان کی حیرت انگیز طاقتیں تو سب کچھ چند نقوش اور منتروں کا نتیجہ تھیں، اور وہ ہم تمہیں بتائے دیتے ہیں چنانچہ یہ لوگ نصرت غیر مترقبہ سمجھ کر ان چیزوں پر ٹوٹ پڑے اور پھر نہ کتاب اللہ سے ان کو کوئی دلچسپی رہی اور نہ کسی داعی حق کی آواز انہوں نے سن کر دی۔

۵۔ اس آیت کی تائید میں مختلف اقوال ہیں اگر جو کچھ میں نے سمجھا ہے وہ یہ ہے کہ جس ٹیٹے میں بنی اسرائیل کی پوری قوم بابل میں قیدی اور غلام بنی ہوئی تھی، اللہ تعالیٰ نے دو فرشتوں کو انسانی شکل میں ان کی آزمائش کے لیے بھیجا ہوگا۔ جس طرح قوم لوط کے پاس فرشتے خوبصورت لڑکوں کی شکل میں گئے تھے، اسی طرح ان سرانسیوں کے پاس وہ پیروں اور فقیروں کی شکل میں گئے ہوں گے۔ وہاں ایک طرف انہوں نے بازار ساحری میل پٹی دوکان لگائی ہوگی، اور دوسری طرف وہ اتمام محبت کے لیے ہر ایک کو خبر واد بھی کر دیتے ہوں گے کہ دیکھو ہم تمہارے لیے آزمائش کی حیثیت رکھتے ہیں، تم اپنی طاقت خواب نہ کرو۔ مگر اس کے باوجود لوگ ان کے پیش کردہ عملیات اور نقوش اور تعویذات پر ٹوٹے پڑتے ہوں گے۔

فرشتوں کے انسانی شکل میں آکر کام کرنے پر کسی کو حیرت نہ ہو۔ وہ سلطنت الہی کے کارپرداز ہیں۔ اپنے فرائض منصبی کے سلسلے میں جس وقت جو صورت اختیار کرنے کی ضرورت ہوتی ہے وہ اسے اختیار کر سکتے ہیں۔ ہمیں کیا خبر کہ اس وقت بھی ہمارے گروہ پیش کئے فرشتے انسانی شکل میں آکر کام کر جاتے ہوں گے۔ رہا فرشتوں کا ایک ایسی چیز سمجھنا جو ہمارے خود بخود ہی تو اس کی مثال ایسی ہے جیسے پولیس کے بے دردی سپاہی کسی ثروت خوار حاکم کو نشان زدہ کیے اور ٹوٹے بے جا کر رشوت کے طور پر دیتے ہیں تاکہ اسے میں حالت ازکھاپ مجرم میں پکڑیں اور اس کے لیے بے گناہی کے عذر کی گنجائش باقی نہ رہے دیں۔

مِنْهُمَا مَا يَفْرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِينَ  
بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ  
وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ  
وَلِكُلِّ سَوْءٍ مَأْشَرٌ وَإِلَيْهِ أُنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۷﴾

یہ لوگ اُن سے وہ چیز سیکھتے تھے جس سے شوہر اور بیوی میں جدائی ڈال دیں۔ ظاہر تھا کہ ذہن الہی کے بغیر وہ اس ذریعے سے کسی کو بھی ضرر نہ پہنچا سکتے تھے، مگر اس کے باوجود وہ ایسی چیز سیکھتے تھے جو خود ان کے لیے نفع بخش نہیں بلکہ نقصان دہ تھی اور انھیں خوب معلوم تھا کہ جو اس چیز کا خریدار بنا اس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں کتنی بڑی متاع تھی جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانوں کو بیچ ڈالا، کاش انہیں معلوم ہوتا

۱۷۔ مطلب یہ ہے کہ اس سنڈی میں سب سے زیادہ جس چیز کی مانگ تھی وہ یہ تھی کہ کوئی ایسا عمل یا تعویذ مل جائے جس سے ایک آدمی دوسرے کی بیوی کو اس سے تڑ کر اپنے اوپر عاشق کرے۔ یہ اخلاقی زوال کا وہ انتہائی درجہ تھا جس میں وہ لوگ مبتلا ہو چکے تھے۔ بہت اخلاقی کامیابیوں سے زیادہ نیچا مرتبہ اور کوئی نہیں ہو سکتا کہ ایک قوم کے افراد کا سب سے زیادہ دلچسپ مشغلہ برائی و عورٹوں سے آنکھ لانا ہو جائے اور کسی نیکو عورت کو اس کے شوہر سے تڑ کر اپنا کر لینے کو وہ اپنی سب سے بڑی فتح سمجھنے لگیں۔

ازدواجی تعلق و حقیقت انسانی تمدن کی جڑ ہے۔ عورت اور مرد کے تعلق کی درستی پر پورے انسانی تمدن کی درستی کا اور اس کی خرابی پر پورے انسانی تمدن کی خرابی کا مدار ہے۔ لہذا وہ شخص بدترین مفید ہے جو اس درخت کی جڑ پر تیشہ چلاتا ہو جس کے قیام پر خود اس کا اور پوری سوسائٹی کا قیام منحصر ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ اہلس اپنے مرکز سے زمین کے ہر گوشے میں اپنے ایجنٹ روانہ کرتا ہے۔ پھر وہ ایجنٹ واپس آکر اپنی اپنی کارروائیاں سناتے ہیں۔ کوئی کہتا ہے۔ میں نے فلاں فتنہ برپا کیا، کوئی کہتا ہے۔ میں نے فلاں شر کھڑا کیا، مگر اہلس ہر ایک سے کہتا جاتا ہے کہ تو نے کچھ نہ کیا۔ پھر ایک آتا ہے اور اطلاع دیتا ہے کہ میں ایک عورت اور اس کے شوہر میں جدائی ڈال آیا ہوں۔ یہ سن کر اہلس اس کو گلے سے لگا لیتا ہے اور کہتا ہے کہ تو کام کر کے آتا ہے۔ اس حدیث پر غور کرنے سے یہ بات اچھی طرح سمجھ میں آجاتی ہے کہ نبی اسرئیل کی آزمائش کو جو فرشتے بھیجے گئے تھے، انہیں کہیں حکم دیا گیا کہ عورت اور مرد کے درمیان جدائی ڈالنے کا عمل ان کے سامنے پیش کریں۔ دراصل یہی ایک ایسا پیمانہ تھا جس سے ان کے اخلاقی زوال کو ٹھیک ٹھیک پایا جاسکتا تھا۔



وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكُنْثَىٰ مِّنْ عِندِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكَ إِن كُنَّا يَعْلَمُونَ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا

اگر وہ ایمان اور تقویٰ اختیار کرتے تو ان کے ہاں اس کا جو بدلہ ملتا وہ ان کے لیے زیادہ بہتر تھا۔ کاش انہیں خبر ہوتی!

اے ایمان لائے والو! سراجنا نہ کہا کرو بلکہ اُنظُرنا کہو اور توجہ سے بات کو سُنو، مثلاً

۱۵۰۰ھ اس رکوع اور اس کے بعد والے رکوع میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی اختیار کرنے والوں کو ان شرارتوں خبردار کیا گیا ہے جو اسلام اور اسلامی جماعت کے خلاف یودیوں کی طرف سے کی جا رہی تھیں، ان شبہات کے جوابات دیے گئے ہیں جو یہ لوگ مسلمانوں کے دلوں میں پیدا کرنے کی کوشش کرتے تھے، اور ان خاص خاص نکات پر کلام کیا گیا ہے جو مسلمانوں کے ساتھ یودیوں کی گفتگو میں زیر بحث آیا کرتے تھے۔ اس موقع پر یہ بات پیش نظر رکھنی چاہیے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ پہنچے اور ان اطراف میں اسلام کی دعوت پھیلنی شروع ہوئی تو یودی جگہ جگہ مسلمانوں کو مذہبی جھڑپوں میں الجھانے کی کوشش کرتے تھے، اپنی روشنائیوں اور شکایات اور سوال میں سے سوال نکالنے کی بیماری ان میں سے اور سچے لوگوں کو بھی لگاتا پڑتے تھے اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں ہرگز قریب نکال دیتے تھے کہ اپنی گھٹیا باتوں کی ذہنیت کا ثبوت دیا کرتے تھے۔

۱۵۰۰ھ یودی جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں آتے تو اپنے سلام اور کلام میں ہر ممکن طریقے سے اپنے دل کا بھاد نکالنے کی کوشش کرتے تھے۔ ذومعنی الفاظ بولتے، دوسرے کچھ کہتے اور زیر لب کچھ اور کہہ دیتے، اور ظاہری ادب و ادب برقرار رکھتے ہوئے درپردہ آپ کی توہین کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھتے تھے۔ قرآن میں آگے چل کر اس کی تندہ متاعیں بیان کی گئی ہیں۔ یہاں جس خاص لفظ کے استعمال سے مسلمانوں کو روکا گیا ہے، یہ ایک ذومعنی لفظ تھا جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی گفتگو کے دوران میں یودیوں کو کبھی یہ کہنے کی ضرورت پیش آتی کہ تمہارے خدا ہمیں یہ بات سمجھ لینے دیجیئے تو وہ سراجنا کہتے تھے۔ اس لفظ کا ایک ظاہری مفہوم تو یہ تھا کہ ذرا ہماری رعایت کیجیے یا ہماری بات سن لیجیے۔ مگر اس میں کئی احتمالات اور بھی تھے۔ مثلاً عبرانی میں اس سے بہتر جلتا ایک لفظ تھا جس کے معنی تھے سن، تو سراجنا ہو جائے۔ اور عودہ عربی میں اس کے ایک معنی صاحبِ عزت اور جاہلِ دھمتی کے بھی تھے۔ اور گنگنہ میں یہ ایسے موقع پر بھی دہرایا جاتا تھا جب یہ کہنا ہو کہ تم ہماری سنو تو ہم تمہاری سنیں۔ اور ذرا زبان کو لچکا دے کہ سراجنا بھی بنا لیا جاتا تھا جس کے معنی تھے ہمارے چرواہے کے تھے۔ اس لیے مسلمانوں کو حکم دیا گیا کہ تم اس لفظ کے استعمال سے پرہیز کرو اور اس کے بجائے اُنظُرنا کہو کہ دینی ہماری طرف توجہ فرمائیے یا ذرا ہمیں سمجھ لینے دیجیے۔ پھر فرمایا کہ توجہ سے بات کو سُنو، یعنی یہودیوں کو تو بار بار

وَاللَّكَفْرَيْنِ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۹۳﴾ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ  
يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۹۴﴾  
وَإِن نَّسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا لَأَنَافٍ لِّبِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ  
أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۹۵﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ

یہ کافر عذاب الیم کے مستحق ہیں۔ یہ لوگ جنہوں نے دعوت حق کو قبول کرنے سے انکار کر دیا ہے  
خواہ اہل کتاب میں سے ہوں یا مشرک ہوں، ہرگز یہ پسند نہیں کرتے کہ تمہارے رب کی طرف سے  
تم پر کوئی بھلائی نازل ہو، مگر اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لیے جن لیتا ہے اور وہ بڑا  
فصل فرمانے والا ہے۔

ہم اپنی جس آیت کو منسوخ کر دیتے ہیں یا بھلا دیتے ہیں اس کی جگہ اس سے بہتر لاتے ہیں یا کم از کم  
جیسا کہ تم جانتے نہیں ہو کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے، کیا تمہیں خبر نہیں ہے کہ زمین اور آسمانوں کی

یہ کس کی ضرورت اس لیے پیش آتی ہے کہ وہ نبی کی بات پر توجہ نہیں کرتے اور ان کی تقریر کے دوران میں وہ اپنے ہی خیالات  
میں الجھے رہتے ہیں، مگر تمہیں غور سے نبی کی باتیں سننی چاہئیں تاکہ یہ کس کی ضرورت ہی نہ پیش آئے۔

۹۵ یہ ایک خاص شبد کا جواب ہے جو یہودی مسلمانوں کے دلوں میں ڈالنے کی کوشش کرتے تھے۔ ان کا  
اعتراف یہ تھا کہ اگر کچھ نبی کتابیں بھی خدا کی طرف سے آئی تھیں اور یہ قرآن بھی خدا کی طرف سے ہے تو ان کے بعض احکام کی  
جگہ اس میں دوسرے احکام کیوں دیے گئے ہیں، ایک ہی خدا کی طرف سے مختلف دفتروں میں مختلف احکام کیسے ہو سکتے  
ہیں، پھر تمہارا قرآن یہ دعویٰ کرتا ہے کہ یہودی اور عیسائی اس تعلیم کے ایک حصے کو بھول گئے جو انہیں دی گئی تھی۔ آخراً  
یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ خدا کی دی ہوئی تعلیم اور وہ حانظوں سے محو ہو جائے، یہ ساری باتیں وہ تحقیق کی خاطر نہیں بلکہ  
اس لیے کرتے تھے کہ مسلمانوں کو قرآن کے بن جانباں اللہ ہونے میں شک ہو جائے۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ  
فرماتا ہے کہ میں مالک ہوں، میرے اختیارات غیر محدود ہیں اپنے جس حکم کو چاہوں منسوخ کر دوں اور جس چیز کو چاہوں  
حانظوں سے محو کر دوں، مگر جس چیز کو میں منسوخ یا محو کرتا ہوں اس سے بہتر چیز اس کی جگہ پر لاتا ہوں یا کم از کم وہ اپنے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَّالٍ ۚ  
 لَا نَصِيرَ ۝۱۰۷ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَى  
 مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ يَأْكُلْ إِيْمَانًا فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ  
 السَّبِيلِ ۝۱۰۸ وَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِن  
 بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۖ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ  
 لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

فرما رہا تھا اللہ ہی کے لیے ہے اور اس کے سوا کوئی تمہاری خبر گیری کرنے اور تمہاری مدد کرنے والا نہیں ہے؟

پھر کیا تم اپنے رسول سے اُس قسم کے سوالات اور مطالبے کرنا چاہتے ہو جیسے اس سے پہلے  
 موسیٰ سے کیے جا چکے ہیں؟ حالانکہ جس شخص نے ایمان کی روش کو کفر کی روش سے بدل لیا وہ  
 راہِ راست سے بھٹک گیا۔ اہل کتاب میں سے اکثر لوگ یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تمہیں ایمان  
 سے پھیر کر پھر کفر کی طرف پلٹا لے جائیں۔ اگرچہ حق ان پر ظاہر ہو چکا ہے مگر اپنے نفس کے  
 حسد کی بنا پر تمہارے لیے ان کی یہ خواہش ہے۔ اس کے جواب میں تم عفو و درگزر سے  
 کام لے لو یہاں تک کہ اللہ خود ہی اپنا فیصلہ نافذ کر دے۔ مطمئن رہو کہ اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ہی مفید اور مناسب ہر حق ہے جتنی پہلی چیز اپنے عمل میں تھی۔

اللہ ہی وہی رہا اور مناسب ہر حق کے لیے پہلی چیز اپنے عمل میں تھی۔

تھے کہ اپنے نبی سے یہ پوچھو اور یہ پوچھو اور یہ پوچھو۔ اس پر اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو متنبہ فرما رہا ہے کہ اس معاملے میں یہودیوں  
 کی روش اختیار کرنے سے بچو۔ اسی چیز پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی مسلمانوں کو بار بار متنبہ فرمایا کرتے تھے کہ قبلِ قاتل سے  
 اور بال کی کمال نکلنے سے پہلے ہاتھیں تباہ ہو چکی ہیں، تم اس سے پرہیز کرو۔ جن سوالات کو اللہ اور اس کے رسول نے نہیں چھیڑا،

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا وَلَا تُأْخِشُوا مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۱﴾ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۲﴾ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾

ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو۔ تم اپنی عاقبت کے لیے جو بھلائی کما کر گئے بھجو گئے اللہ کے ہاں اسے موجود پاؤ گے جو کچھ تم کرتے ہو وہ سب اللہ کی نظر میں ہے۔

ان کا کہنا ہے کہ کوئی شخص جنت میں نہ جائے گا جب تک کہ وہ یہودی نہ ہو یا عیسائیوں کے خیال کے مطابق عیسائی نہ ہو۔ یہ اُن کی تنائیں ہیں۔ ان سے کہو اپنی دلیل پیش کرو اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو۔ دراصل نہ تمہاری کچھ خصوصیت ہے نہ کسی اور کی۔ حتیٰ یہ ہے کہ جو بھی اپنی ہستی کو اللہ کی اطاعت میں سوچ دے اور عملانیک دوش پر چلے اس کے لیے اس کے رب کے پاس اُس کا اجر ہے اور ایسے لوگوں کے لیے کسی خوف یا رنج کا کوئی موقع نہیں ۱۱

ان کا کہنا ہے کہ جو حکم تمہیں دیا جاتا ہے اس کی پیروی کرو اور جن امور سے منع کیا جاتا ہے ان سے رُک جاؤ اور درگاہِ باتیں چھوڑ کر کام کی باتوں پر توجہ صرف کرو۔

۱۱ یعنی ان کے خدا وادھد کو دیکھ کر شتمل نہ ہو اپنا توازن نہ کھو بیٹھو ان سے پیش اور منظر سے نہ ہٹو جگڑنے میں اپنے قیمتی وقت اور اپنے وقار کو ضائع نہ کرو، مہر کے ساتھ دیکھتے رہو کہ اللہ کیا کرتا ہے، فضولیات میں اپنی قوتیں صرف کرنے کے بجائے خدا کے ذکر اور جھوٹی کے کاموں میں نہیں صرف کر دو کہ یہ خدا کے ہاں کام آنے والی چیز ہے نہ کہ وہ۔

۱۲ یعنی دراصل یہ ہیں تو محض ان کے دل کی خواہشیں اور آرزوئیں مگر وہ انہیں بیان اس طرح کر رہے ہیں گویا ان کی

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهِ ۚ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُ ۖ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

یہودی کہتے ہیں عیسائیوں کے پاس کچھ نہیں۔ عیسائی کہتے ہیں یہودیوں کے پاس کچھ نہیں۔ حالانکہ دونوں ہی کتاب پڑھتے ہیں۔ اور اسی قسم کے دعوے ان لوگوں کے بھی ہیں جن کے پاس کتاب کا علم نہیں ہے۔ یہ اختلافات جن میں یہ لوگ مبتلا ہیں، ان کا فیصلہ اللہ قیامت کے روز کر دے گا۔ اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو اللہ کے معبود میں اس کے نام کی یاد سے روکے اور ان کی دیرانی کے درپے ہو، ایسے لوگ اس قابل ہیں کہ ان عبادت گاہوں میں قدم نہ رکھیں اور اگر وہاں جائیں بھی تو ڈرتے ہوئے جائیں۔ ان کے لیے تو دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں بھی کچھ ہونے والا ہے۔

۱۱۳ یعنی مشرکین عرب۔

۱۱۴ یعنی سب سے اس کے کہ عبادت گاہیں اس قسم کے ظالم لوگوں کے قبضہ و اقتدار میں ہوں اور یہ ان کے عقوبتی ہوں، ہونا یہ چاہیے کہ خدا پرست اور خدا ترس لوگوں کے ہاتھ میں اقتدار ہو اور وہی عبادت گاہوں کے متولی رہیں تاکہ یہ مشرک لوگ اگر وہاں جائیں بھی تو انہیں خوف ہو کہ شریعت کریں گے تو سزا پائیں گے۔ یہاں ایک لطیف اشارہ کیا کہ ان کے اس ظلم کی طرف بھی ہے کہ انہوں نے اپنی قوم کے ان لوگوں کو جو اسلام لائے تھے بیت اللہ میں عبادت کرنے سے روک دیا تھا۔

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۱۳﴾ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا  
فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا  
سُبْحَنَهُ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهٌ قَنُوتُونَ ﴿۱۱۵﴾  
بَدِيعُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ  
فَيَكُونُ ﴿۱۱۶﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِيلُنَا

عذاب عظیم۔

مشرق اور مغرب سب اللہ کے ہیں جس طرف بھی تم رخ کر دگے اسی طرف اللہ کا رخ ہے۔ اللہ بڑی وسعت والا اور سب کچھ جاننے والا ہے۔

ان کا قول ہے کہ اللہ نے کسی کو بیٹا بنایا ہے۔ اللہ پاک ہے ان باتوں سے۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ زمین اور آسمانوں کی تمام موجودات اس کی ملک ہیں، سب کے سب اس کے مطیع فرمان ہیں، وہ آسمانوں اور زمین کا موجد ہے، اور جس بات کا وہ فیصلہ کرتا ہے اس کے لیے بس یہ مکم دیتا ہے کہ 'ہو جا' اور وہ ہو جاتی ہے۔

ناواں کہتے ہیں کہ اللہ خود ہم سے بات کیوں نہیں کرتا یا کوئی نشانی کیوں نہیں

﴿۱۱۵﴾ یعنی اللہ نہ مشرقی ہے نہ مغربی۔ وہ تمام سمتوں اور مقاموں کا مالک ہے مگر خود کسی سمت یا کسی مقام میں مقید نہیں ہے۔ لہذا اس کی عبادت کے لیے کسی سمت یا کسی مقام کو مقرر کرنے کے معنی یہ نہیں ہیں کہ اللہ وہاں یا اس طرف رہتا ہے اور نہ یہ کوئی جھگڑنے اور بحث کرنے کے قابل بات ہے کہ پہلے تم وہاں یا اس طرف عبادت کرتے تھے، اب تم نے اس جگہ یا سمت کو کیوں بدل دیا۔

﴿۱۱۶﴾ یعنی اللہ تعالیٰ محدود ہنگاموں کی طرح ہنگاموں میں نہیں ہے جیسا کہ تم لوگوں نے اپنے اور پیاس کر کے اے سجدہ رکھا ہے، بلکہ اس کی خدائی بھی وسیع ہے اور اس کا زاویہ نظر اور دائرہ فعل بھی وسیع اور وہ یہ بھی جانتا ہے کہ اس کا کونسا بندہ کہاں کس وقت کس نیت سے اس کو یاد کر رہا ہے۔

آيَةُ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۱۸﴾ اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْئَلُ عَنْ اَصْحَابِ الْجِيمِ ﴿۱۹﴾ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ اِنْ

دکھانا، ایسی ہی باتیں ان سے پہلے لوگ بھی کیا کرتے تھے۔ ان سب (اگلے پچھلے گمراہوں) کی ذہنیتیں ایک جیسی تھیں۔ یقین لانے والوں کے لیے تو ہم نشانیاں صاف صاف نمایاں کر چکے ہیں۔ (اس سے بڑھ کر نشانی کیا ہوگی کہ) ہم نے تم کو علم حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا۔ اب لوگ مجھ سے رشتہ جوڑ چکے ہیں ان کی طرف سے تم ذمہ دار و جوابدہ نہیں ہو۔  
یہودی اور عیسائی تم سے ہرگز راضی نہ ہوں گے جب تک تم ان کے طریقہ پر نہ چلنے لگو۔ صاف کہو

﴿۱۸﴾ اُن کا مطلب یہ تھا کہ خدایا تو خود ہمارے سامنے آکر کہے کہ یہ میری کتاب ہے اور یہ میرے احکام ہیں، تم لوگ ان کی پیروی کرو، یا پھر ہمیں کوئی ایسی نشانی دکھائی جائے جس سے ہمیں یقین آجائے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ کہہ رہے ہیں وہ خدا کی طرف سے ہے۔

﴿۱۸﴾ یعنی آج کے گمراہوں نے کوئی اعتراض اور کوئی مطالبہ یا سنیں گھر اٹھے جو ان سے پہلے کے گمراہ پیش نہ کر چکے ہوں۔ قدیم زمانے سے آج تک گمراہی کا ایک ہی مزاج ہے اور وہ بار بار ایک ہی قسم کے شبہات اور اعتراضات اور سوالات دہرائی رہتی ہے۔

﴿۱۹﴾ یہ بات کہ خدا خود اکہم سے بات کیوں نہیں کرتا، اس قدر مصلحتی کہ اس کا جواب دینے کی حاجت نہ تھی۔ جواب صرف اس بات کا دیا گیا ہے کہ ہمیں نشانی کیوں نہیں دکھائی جاتی۔ اور جواب یہ ہے کہ نشانیاں تو بے شمار موجود ہیں، مگر جو ماننا چاہتا ہی نہ ہو، اسے آخر کوئی نشانی دکھائی جا سکتی ہے۔

﴿۲۰﴾ یعنی دوسری نظموں کا کیا ذکر نمایاں ترین نشانی تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اپنی شخصیت ہے۔ آپ کے نعمت سے پہلے کے حالات، اور اس قوم اور ملک کے حالات جس میں آپ پیدا ہوئے، اور وہ حالات جن میں آپ نے پرورش پائی اور ہم برسوں زندگی بسر کی، اور ہر وہ عظیم الشان کارنامہ جو نبی ہونے کے بعد آپ نے انجام دیا۔ یہ سب کچھ ایک ایسی روشن نشانی ہے،

هُدًى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي  
جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وِثْرٍ وَلَا نَصِيرٍ ۝  
الَّذِينَ اتَّبَعَتْهُمْ إِلَيْتُكَ يُتْلُونَكَ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ  
بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

تفسیر

۲۰۵

کہ راستہ بس وہی ہے جو اللہ نے بتایا ہے۔ ورنہ اگر اُس علم کے بعد جو تمہارے  
پاس آچکا ہے تم نے ان کی خواہشات کی پیروی کی تو اللہ کی پکڑ سے بچانے والا کوئی  
دوست اور مددگار تمہارے لیے نہیں ہے۔ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اُسے  
اس طرح پڑھتے ہیں جیسا کہ پڑھنے کا حق ہے۔ وہ اس پر سچے دل سے ایمان لاتے ہیں  
اور جو اس کے ساتھ کفر کا رویہ اختیار کریں، وہی اصل میں نقصان اٹھانے والے  
ہیں۔ ۷

جس کے بعد کسی اور نشانی کی حاجت نہیں رہتی۔

۱۲۱ مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کی ناراضی کا سبب یہ تو ہے نہیں کہ وہ سچے طالب حق ہیں اور تم نے  
ان کے سامنے حق کو واضح کرنے میں کچھ کمی کی ہے۔ وہ تو اس لیے تم سے ناراض ہیں کہ تم نے اللہ کی آیات اور اس کے  
دین کے ساتھ وہ منافقانہ اور بازی گردانہ طرز عمل کیوں نہ اختیار کیا، خدا پرستی کے پردے میں وہ خود پرستی کیوں نہ کی،  
دین کے اصول و احکام کو اپنے تخیلات یا اپنی خواہشات کے مطابق ڈھالنے میں اُس ویدہ و لیرے کیوں نہ کام لیا،  
دیا کاری اور گندم منائی و جوفروشی کیوں نہ کی جو خدا ان کا اپنا شیوہ ہے۔ لہذا انہیں راضی کرنے کی فکر چھوڑ دو، کیونکہ  
جب تک تم ان کے سے رنگ ڈھنگ نہ اختیار کرو، دین کے ساتھ وہی معاملہ نہ کرنے لگو جو خود یہ کرتے ہیں، اور  
عقائد و اعمال کی تمہیں گراہیوں میں مبتلا نہ ہو جاؤ جن میں یہ مبتلا ہیں اس وقت تک ان کا تم سے راضی ہونا محال ہے۔  
۱۲۲ یہ اہل کتاب کے مصالح و مفاسد کی طرف اشارہ ہے کہ یہ لوگ دیانت اور راستی کے ساتھ خدا کی کتاب  
کو پڑھتے ہیں۔ اس لیے جو کچھ کتاب اللہ کی طرف سے آئے حق مان لیتے ہیں۔



يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِيْلُ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ  
عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۲۲﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْعَلِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْئًا وَلَا  
يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ ۚ وَلَا هُمْ يُنصَرُوْنَ ﴿۱۲۳﴾

اے بنی اسرائیل! یاد کرو میری وہ نعمت جس سے میں نے تمہیں نوازا تھا، اور یہ کہ میں نے  
تمہیں دنیا کی تمام قوموں پر فضیلت دی تھی۔ اور وہ اس دن سے جب کوئی کسی کے ذرا کام  
نہ آئے گا، نہ کسی سے فدیہ قبول کیا جائے گا، نہ کوئی سفارش ہی آدمی کو فائدہ دے گی، اور نہ مجرموں  
کو کہیں سے کوئی مدد پہنچ سکے گی۔

۱۲۳ یہاں سے ایک دوسرا سلسلہ تقریباً شروع ہوتا ہے جسے سمجھنے کے لیے حسب ذیل امر کو اچھی طرح  
فہم فرم لینا چاہیے :

(۱) حضرت نوح کے بعد حضرت ابراہیم پہلے نبی ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اسلام کی عالمگیر دعوت پھیلانے کے  
لیے مقرر کیا تھا۔ انہوں نے پہلے خود عراق سے مصر تک اور شام و فلسطین سے رگستان عرب کے مختلف گوشوں تک سفر  
گشت لگا کر اللہ کی اطاعت و فرماں برداری (یعنی اسلام) کی طرف لوگوں کو دعوت دی۔ پھر اپنے اس مشن کی اشاعت کے  
لیے مختلف علاقوں میں مفید مقرر کیے۔ مشرق اُردن میں اپنے بھتیجے حضرت لوط کو، شام و فلسطین میں اپنے بیٹے حضرت اسماعیل  
کو، اور اندرون عرب میں اپنے بڑے بیٹے حضرت اسماعیل کو مامور کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ کے حکم سے کئی میں وہ گھر تعمیر کیا جس کا نام  
کہہ رہا تھا، وہی کے حکم سے وہ اس مشن کا مرکز قرار پایا۔

(۲) حضرت ابراہیم کی نسل سے دو بڑی شاخیں نکلیں: ایک حضرت اسماعیل کی اولاد جو عرب میں رہی۔ قریش اور  
عرب کے بعض دوسرے قبائل کا تعلق اسی شاخ سے تھا۔ اور جو عرب قبیلہ نسا حضرت اسماعیل کی اولاد نہ تھے وہ بھی چونکہ  
اُن کے پھیلائے ہوئے مذہب کے کم دیش متاثر تھے اس لیے وہ اپنا سلسلہ انصاف سے جڑتے تھے۔ دوسرے حضرت اسماعیل  
کی اولاد جن میں حضرات یعقوب، یوسف، موسیٰ، داؤد، سلیمان، یحییٰ عیسیٰ اور بہت سے نبیا علیہم السلام پیدا ہوئے اور  
جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے، حضرت یعقوب کا نام چونکہ اسرائیل تھا اس لیے نسل بنی اسرائیل کے نام سے مشہور ہوئی۔  
اُن کی تبلیغ سے جن دوسری قوموں نے اُن کا دین قبول کیا انہوں نے یا تو اپنی انفرادیت ہی اُن کے اندر گم کر دی، یا وہ  
نسا قرآن سے الگ رہے، مگر دنیا ان کے متبع رہے۔ اسی شاخ میں جب یسوعی و مسیح کا دوسرا بار پہلے میر دیت پیدا  
ہوئی اور پھر مسیحائیت نے جنم لیا۔





(۳) حضرت ابراہیم کا اہل کام دنیا کو اللہ کی اطاعت کی طرف بلانا اللہ کی طرف سے آئی ہوئی ہدایت کے مطابق انسان کی انفرادی و اجتماعی زندگی کا نظام درست کرنا تھا۔ وہ خود اللہ کے مطیع تھے، اس کے دیے ہوئے علم کی پیروی کرتے تھے، دنیا میں اُس علم کو پھیلاتے تھے اور کوشش کرتے تھے کہ سب انسان، انکب کائنات کے مطیع ہو کر رہیں۔ یہی خدمت تھی جس کے لیے وہ دنیا کے امام دیشنا بنائے گئے تھے۔ اُن کے بعد یہ امامت کا منصب اُن کی نسل کی پہلی شاخ کو بلا جو حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب سے چلی اور بنی اسرائیل کہلائی۔ اسی میں انبیا پیدا ہوتے رہے، اسی کو راہِ امامت کا علم دیا گیا، اسی کے سپرد یہ خدمت کی گئی کہ اس راہِ امامت کی طرف اقوامِ عالم کی رہنمائی کرے، اور یہی وہ نعمت تھی جسے اللہ تعالیٰ بار بار اس نسل کے لوگوں کو یاد دلایا ہے۔ اس شاخ نے حضرت سلیمان کے زمانے میں بیت المقدس کو اپنا مرکز قرار دیا۔ اس لیے جب تک یہ شاخ امامت کے منصب پر قائم رہی بیت المقدس ہی دعوتِ الی اللہ کا مرکز اور خدا پرستوں کا قسملہ رہا۔

(۴) پچھلے دس رکوعوں میں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو خطاب کر کے اُن کی تاریخی فرو قرار و جوہرِ امان کی وہ موجودہ حالت جو نزولِ قرآن کے وقت تھی بے کم و کاست پیش کر دی ہے اور ان کو بتا دیا ہے کہ تم ہماری اُس نعمت کی انتہائی ناقدری کر چکے ہو جو ہم نے تمہیں دی تھی۔ تم نے صرف یہی نہیں کیا کہ منصبِ امامت کا حق ادا کرنا چھوڑ دیا بلکہ خود بھی حقِ راستی سے پھر گئے، اور اب ایک نہایت قلیل غصہِ صالح کے سوا تمہاری پوری امت میں کوئی صلاحیت باقی نہیں رہی ہے۔

(۵) اس کے بعد بلا میں بتایا جا رہا ہے کہ امامت ابراہیم کے نطفے کی میوٹ نہیں ہے بلکہ یہ اس کی سچی اطاعت و فرماں برداری کا پہل ہے جس میں ہمارے اُس بندے نے اپنی ہستی کو گم کر دیا تھا، اور اس کے مستحق صرف وہ لوگ ہیں جو ابراہیم کے طریقہ پر خود مجلس اور دنیا کو اس طریقہ پر چلانے کی خدمت انجام دیں۔ چونکہ تم اس طریقے سے ہٹ گئے ہو اور اس خدمت کی اہلیت پوری طرح کھو چکے ہو لہذا تمہیں امامت کے منصب سے معزول کیا جاتا ہے۔

(۶) ساتھ ہی اشاروں و اشاروں میں یہ بھی بتا دیا جاتا ہے کہ جو غیر اسرائیلی قریب مسمیٰ اللہ علیہ السلام کے واسطے سے حضرت ابراہیم کے ساتھ اپنا تعلق جوڑتی ہیں وہ بھی ابراہیمی طریقے سے ہی ہوتی ہیں۔ نیز شرکین عرب بھی جو ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام سے اپنے تعلق پر فخر کرتے ہیں محض نسل و نسب کے فخر کو لیے بیٹھے ہیں۔ ورنہ ابراہیم و اسماعیل کے طریقے سے اہل ان کے دور کا واسطہ بھی نہیں رہا ہے۔ لہذا ان میں سے بھی کوئی امامت کا مستحق نہیں ہے۔

(۷) پھر یہ بات ارشاد ہوئی ہے کہ سب ہم نے ابراہیم علیہ السلام کی دوسری شاخ یعنی اسماعیل میں وہ رسول پیدا کیا ہے جس کے لئے ابراہیم اور اسماعیل نے دعا کی تھی۔ اُس کا طریقہ وہی ہے جو ابراہیم، اسماعیل، اسحاق و یعقوب اور دوسرے تمام انبیاء کا تھا۔ وہ اور اس کے پیرو تمام ان پیغمبروں کی تصدیق کرتے ہیں جو دنیا میں خلقی طرف سے آئے ہیں اِسلامی راستہ کی طرف دنیا کو بلاتے ہیں جس کی طرف سامعہ انبیا دعوت دیتے چلے آئے ہیں۔ لہذا امامت کے مستحق صرف وہ لوگ ہیں جنہیں رسول کی پیروی کریں۔

(۸) تبدیلِ امامت کا اعلان ہونے کے ساتھ ہی ہدایتی طور پر تعویذِ قبلہ کا اعلان ہونا بھی ضروری تھا۔ جب تک

وَإِذْ ابْتَلَا إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَتْهُمْ مِنْ قَالٍ لَنِي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ  
إِمَامًا قَالِ قَالَ دُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ۝ وَلَئِنْ  
جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا لَّوَأْتَاخَذُوا مِنْ مَّقَامِ

یاد کر وہ جب ابراہیم کو اس کے رب نے چند باتوں میں آزمایا اور وہ اُن سب میں پورا اُتر گیا تو  
اس نے کہا میں تجھے سب لوگوں کا پیشوا بنانے والا ہوں۔ ابراہیم نے عرض کیا: اور کیا میری اولاد  
سے بھی یہی وعدہ ہے؟ اس نے جواب دیا: میرا وعدہ ظالموں سے متعلق نہیں ہے۔  
اور یہ کہ ہم نے اس گھر (کعبہ) کو لوگوں کے لیے مرکز اور امن کی جگہ قرار دیا تھا اور لوگوں کو حکم دیا تھا

بنی اسرائیل کی امامت کا دور تھا بیت المقدس مرکز دعوت رہا اور وہی قبلہ اہل حق بھی رہا۔ خود بنی عربی صلی اللہ علیہ وسلم  
اور آپ کے پیرو بھی اس وقت تک بیت المقدس ہی کو قبلہ بناتے رہے۔ مگر جب بنی اسرائیل اس منصب کے باضابطہ معزول  
کر دیے گئے تو بیت المقدس کی مرکزیت آپ کے آپ ختم ہو گئی۔ لہذا اعلان کیا گیا کہ اب وہ مقام دین الہی کا مرکز بنے جہاں  
اس رسول کی دعوت کا ظہور ہوا ہے۔ اور چونکہ ابتداء میں ابراہیم علیہ السلام کی دعوت کا مرکز بھی ہی مقام تھا اس لیے اہل کتاب  
اور مشرکین کسی کے لیے بھی تسلیم کرنے کے سوا چارہ نہیں ہے کہ قبلہ ہونے کا زیادہ حق کعبہ ہی کو پہنچتا ہے۔ ہٹ دھرمی  
کی بات دوسری ہے کہ وہ حق کو حق جانتے ہوئے بھی اعتراف کیے چلے جائیں۔

(۹) امت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت اور کعبہ کی مرکزیت کا اعلان کرنے کے بعد ہی اللہ تعالیٰ نے انیسویں سورہ  
سے آخر سورہ بقرہ تک سلسل اس امت کو وہ ہدایات دی ہیں جن پر اسے عمل پیرا ہونا چاہیے۔

۱۲۴ فرقان میں مختلف مقامات پر ان تمام سخت آزمائشوں کی تفصیل بیان ہوئی ہے جن سے گزر کر حضرت ابراہیم نے  
اپنے آپ کو اس بات کا اہل ثابت کیا تھا کہ انہیں ہی نوع انسان کا امام و رہنما بنایا جائے جس وقت سے حق ان پر کشف ہوا،  
س وقت سے لے کر مرتے دم تک ان کی پوری زندگی سراسر قربانی ہی قربانی تھی۔ دنیا میں جتنی چیزیں ایسی ہیں جن سے انسان  
بست کرتا ہے ان میں سے کوئی چیز ایسی نہ تھی جس کو حضرت ابراہیم نے حق کی خاطر قربان نہ کیا ہو اور دنیا میں جتنے خطرات  
یہ ہیں جن سے آدمی ڈرتا ہے ان میں سے کوئی خطرہ ایسا نہ تھا جسے انھوں نے حق کی راہ میں نہ جھیلا ہو۔

۱۲۵ یعنی یہ وعدہ تمہاری اولاد کے صرف اُس حصے سے متعلق رکھتا۔ بڑے حوالہ ہو۔ ان میں سے جو ظالم ہوں گے،  
اُن کے لیے یہ وعدہ نہیں ہے۔ اس سے یہ بات خود ظاہر ہو جاتی ہے کہ گمراہ یہودی اور مشرک بنی اسماعیل اس وعدے  
کے مصداق نہیں ہیں۔

لَذُرُّهُمْ مُصِلًا وَعَمَدًا نَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهَّرَ أَبَيْتِي  
لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ  
رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ  
آمَنَ مِنْهُمْ يَأْتِيهِمُ اللَّهُ وَالْيَوْمُ الْأَخِيرُ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمِّيئُهُ  
قَلِيلًا ثُمَّ اضْطَرَّةً إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَيَسَّ الْمَصِيرُ ۝

کہ ابراہیم جہاں عبادت کے لیے کھڑا ہوتا ہے اس مقام کو متقل جاسے نماز بنالو، اور ابراہیم اور اسماعیل کو  
ناکید کی تھی کہ میرے اس گھر کو طواف اور اعتکاف اور کعبہ اور سجدہ کرنے والوں کے لیے پاک رکھو  
اور یہ کہ ابراہیم نے دعا کی: اے میرے رب، اس شہر کو امن کا شہر بنا دے، اور اس کے  
باشندوں میں سے جو اللہ اور آخرت کو مانیں، انہیں ہر قسم کے پھلوں کا لذت دے۔ جواب میں اس کے  
رب نے فرمایا: اور جو نہ مانے گا، دنیا کی چند روزہ زندگی کا سامان تو میں اُسے بھی دوں گا، مگر آخر کار  
اُسے عذاب جہنم کی طرف گھسیٹوں گا، اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔

۱۲۶ پاک رکھنے سے مراد صرف یہی نہیں ہے کہ کوڑے کرکٹ سے اُسے پاک کیا جائے۔ خدا کے گھر کی ہل  
پاکی یہ ہے کہ اس میں خدا کے ہر ایک کام بلند نہ ہو جس نے خاذ خلیل خدا کے سرگئی سرگئی ملک، معبود، حاجت روا اور فرار  
کی حیثیت سے پکارا اس نے حقیقت میں اُسے گناہ کر دیا۔ یہ آیت ایک نہایت لطیف طریقے سے مشرکین قریش کے جرم کی طرف  
اشارہ کر رہی ہے کہ یہ ظالم لوگ ابراہیم اور اسماعیل کے وارث ہونے پر فخر تو کرتے ہیں مگر وراثت کا حق ادا کرنے کے بجائے  
اُن اس حق کو پامال کر رہے ہیں۔ لہذا وعدہ ابراہیم علیہ السلام سے کیا گیا تھا اُس سے جس طرح بنی اسرائیل مستثنیٰ ہو گئے ہیں،  
اسی طرح یہ مشرک اسرائیلی بھی اس سے مستثنیٰ ہیں۔

۱۲۷ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جب منعیل امامت کے متعلق پوچھا تھا تو ارشاد ہوا تھا کہ اس منصب کا وعدہ  
نہاری اولاد کے صرف مومن و صالح لوگوں کے لیے ہے ظالم اس سے مستثنیٰ ہیں۔ اس کے بعد جب حضرت ابراہیم نق کے لیے  
عاکر نے گئے تو سابق فرمان کو پیش نظر رکھ کر انہوں نے صرف اپنی مومن اولاد ہی کے لیے دعا کی، مگر اللہ تعالیٰ نے جو ہمیں اس  
ملاحضیٰ کو فوراً رفع فرمادیا اور انہیں بتایا کہ امامت ملاحضہ اور چیز ہے اور ذوق دینا دوسری چیز۔ امامت ملاحضہ صرف مومنین

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا  
 إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۲۵﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ  
 ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ  
 أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۶﴾ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ  
 آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ ﴿۱۲۷﴾ وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفَاهَةٍ لِّنَفْسِهِ

۱۵  
ع  
۱۵

اور یہ کہ ابراہیم اور اسماعیل جب اس گھر کی دیواریں اُٹھا رہے تھے، تو دعا کرتے جاتے تھے:  
 ”اے ہمارے رب، ہم سے یہ خدمت قبول فرما لے، تُو سب کی سُنے اور سب کچھ جاننے والا ہے۔  
 اے رب، ہم دونوں کو اپنا مسلم و مطیع فرمانا، اپنا ہماری نسل سے ایک ایسی قوم اُٹھا جو تیری مسلم ہو،  
 ہمیں اپنی عبادت کے طریقے بتا، اور ہماری کوتاہیوں سے درگزر فرما، تو بڑا معاف کرنے والا  
 اور رحم فرمانے والا ہے۔ اور اے رب، ان لوگوں میں خود نہیں کی قوم سے ایک ایسا رسول اُٹھاؤ،  
 جو انہیں تیری آیات سنائے، ان کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دے اور ان کی زندگیاں سنوائے۔  
 تو بڑا مقتدر اور حکیم ہے۔“

اب کون ہے جو ابراہیم کے طریقے سے نفرت کرے؟ جس نے خود اپنے آپ کو  
 حماقت و جہالت میں مبتلا کر لیا جو اس کے سوا اور کون یہ حرکت کر سکتا ہے؟

صالحین کو ملے گی، مگر رزق دنیا و دین کا فرض سب کو دیا جائے گا۔ اس سے یہ بات خود بخود نکل آئی کہ اگر کسی کو رزق دنیا و دین کی کسماۃ  
 مل رہا ہو تو وہ اس غلافی میں نہ پڑے کہ اللہ اس سے راضی بھی ہے اور یہی خدا کی طرف سے پیشانی کا ستیج بھی ہے۔

۲۸ زندگی سزا دینے میں خیالات، اخلاق، عادات، معاشرت، تمدن، سیاست، غرض ہر چیز کو سزا ناٹال ہے۔

۲۹ اس سے یہ بتانا مقصود ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ظہور دراصل حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا کا جواب ہے۔

وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۳﴾  
 إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمُ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴﴾ وَوَضَىٰ  
 بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يُبْنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ  
 فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۵﴾ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ  
 يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا  
 نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالِلَّهِ أَبَائُكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهُهَا

ابراہیم تو وہ شخص ہے جس کو ہم نے دنیا میں اپنے کام کے لیے چن لیا تھا اور آخرت میں اس کا شمار  
 صالحین میں ہوگا۔ اس کا حال یہ تھا کہ جب اس کے رب نے اس سے کہا: ”مسلم ہو جا“ تو اس نے فوراً کہا:  
 ”میں مالک کائنات کا مسلم ہو گیا۔“ اسی طریقے پر چلنے کی ہدایت اس نے اپنی اولاد کو کی تھی اور اسی کی  
 وصیت یعقوبؑ اپنی اولاد کو کر گیا۔ اس نے کہا تھا کہ ”میرے بچو، اللہ نے تمہارے لیے یہی دین پسند  
 کیا ہے لہذا مرتے دم تک مسلم ہی رہنا۔“ پھر کیا تم اس وقت موجود تھے جب یعقوبؑ اس دنیا سے رخصت  
 ہو رہا تھا؟ اس نے مرتے وقت اپنے بیٹوں سے پوچھا: ”بچو! میرے بعد تم کس کی بندگی کرو گے؟“ ان  
 سب نے جواب دیا: ”ہم اسی ایک خدا کی بندگی کریں گے جسے آپ نے اور آپ کے بزرگ ابراہیمؑ، اسماعیلؑ اور اسحاقؑ نے

ﷺ: وہ جو خدا کے آگے سہر طاعت ختم کر دے، خدا ہی کو اپنا مالک، آقا، حاکم و مہر و مان لے، جو اپنے  
 آپ کو بالکلیہ خدا کے سپرد کر دے اور اُس ہدایت کے مطابق دنیا میں زندگی بسر کرے جو خدا کی طرف سے آئی ہو، جس عہدے  
 اور اس طرز عمل کا نام اسلام ہے اور یہی تمام نبیا کا دین تھا جو بتدلے آفرینش سے دنیا کے مختلف ملکوں اور قوموں  
 میں آئے۔

۱۳۱ھ حضرت یعقوب کا ذکر خاص طور پر اس لیے فرمایا کہ بنی اسرائیل براہِ راست نہیں کی اولاد تھے۔  
 ۱۳۲ھ دین، یعنی طریق زندگی، نظام حیات، وہ آئین جس پر انسان بنیامین اپنے لیے طرز فکر اور طرز عمل کی بنیاد رکھے۔



وَاحِدًا يَتَوَخَّنُ لَهُ الْمُسْلِمُونَ ۖ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا  
كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَنْهَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ وَقَالُوا  
كُنُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا

نمادنا ہے اور ہم اسی کے مسلم ہیں۔

وہ کچھ لوگ تھے جو گزر گئے جو کچھ انہوں نے کیا یا وہ ان کے لیے ہے اور جو کچھ تم  
کاؤ گے وہ تمہارے لیے ہے۔ تم سے یہ نہ پوچھا جائے گا کہ وہ کیا کرتے تھے۔

یہودی کہتے ہیں یہودی ہر توراء راست پاؤ گے۔ عیسائی کہتے ہیں عیسائی ہو تو ہدایت  
ملے گی۔ ان سے کہو: ”نہیں، بلکہ سب کو چھوڑ کر ابراہیمؑ کا طریقہ۔ اور ابراہیمؑ مشرکوں

۱۱۳ بائبل میں حضرت یسوعؑ کی وفات کا حال بڑی تفصیل سے لکھا گیا ہے، مگر حیرت ہے کہ اس میت کا کوئی  
ذکر نہیں ہے۔ البتہ تلمود میں جو مفصل وصیت درج ہے اس کا مضمون قرآن کے بیان سے بہت مشابہ ہے۔ اس میں حضرت  
یسوعؑ کے یہ الفاظ ہمیں ملتے ہیں:

”خداوند اپنے خدا کی بندگی کرتے رہنا، وہ تمہیں اسی طرح تمام آفات سے بچائے گا جس طرح تمہارے  
آباء و اجداد کو بچاتا رہا ہے۔ ..... اپنے بچھل کو خدا سے محبت کرنے اور اس کے احکام بجالانے کی تعلیم  
دینا تاکہ ان کی ملکیت زندگی دلاؤ، ہر ایک خداؤ کی لگوں کی حفاظت کرتا ہے جو حق کے ساتھ کام کرتے  
ہیں اور اس کی راہوں پر ٹھیک ٹھیک چلتے ہیں۔“ جواب میں ان کے لڑکوں نے کہا: ”جو کچھ آپ نے  
ہدایت فرمائی ہے ہم اس کے مطابق عمل کریں گے۔ خدا ہمارے ساتھ ہے! تب ہی یسوعؑ نے کہا: ”مگر تم خدا کی  
سیدھی راہ سے دائیں یا بائیں نہ مڑو گے، تو خدا ضرور تمہارے ساتھ رہے گا۔“

۱۱۴ یعنی اگر تم ان کی اولاد ہو سہی مگر حقیقت میں تمہیں ان سے کوئی واسطہ نہیں۔ ان کا نام لینے کا تمہیں کیا حق  
ہے جبکہ تم ان کے طریقے سے پھر گئے۔ اللہ کے ان تم سے نہیں پوچھا جائے گا کہ تمہارے باپ دادا کیا کرتے تھے بلکہ یہ پوچھا  
جائے گا کہ تم خود کیا کرتے رہے۔

اور یہ جو فرمایا کہ جو کچھ انہوں نے کیا یا وہ ان کے لیے ہے اور جو کچھ تم کاؤ گے وہ تمہارے لیے ہے، یہ قرآن کا عام  
اعلانِ بیان ہے۔ ہم جس چیز کو فعل یا عمل کہتے ہیں، قرآن اپنی زبان میں اسے سب یا کامیابی کہتا ہے۔ ہمارا ہر عمل اپنا ایک ایسا

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦﴾ قَوْلُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ  
إِبْرٰهٖمَ وَإِسْمٰعٖلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسٰى  
وَعِيسٰى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ

میں سے نہ تھا۔ مسلمانوں کو کہہ: ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس ہدایت پر جو ہماری طرف نازل ہوئی ہے  
اور جو ابراہیم، اسمعیل، اسحاق، یعقوب اور اولاد یعقوب کی طرف نازل ہوئی تھی اور جو موسیٰ اور  
عیسیٰ اور دوسرے تمام پیغمبروں کو ان کے رب کی طرف دی گئی تھی۔ ہم ان کے درمیان کوئی تفریق  
یا بڑبڑتہ رکھتا ہے جو خدا کی خوشنودی یا نافرمانی کی صورت میں ظاہر ہوگا۔ وہی نتیجہ ہماری کمائی ہے۔ چونکہ قرآن کی نگاہ میں  
اہل ایمیت اسی نتیجہ کی بنیاد پر اس لیے اکثر ہمارے کاموں کو عمل و فعل کہہ انا اللہ سے تعبیر کرنے کے بجائے کتب کے  
لفظ سے تعبیر کرتا ہے۔

۱۳۵۔ اس جواب کی لطافت سمجھنے کے لیے دو باتیں نگاہ میں رکھیے:

ایک یہ کہ یہودیت اور عیسائیت دونوں بعد کی پیداوار ہیں۔ یہودیت "پنپے" اس نام اور اپنی مذہبی خصوصیات اور  
مردم و قبا کے ساتھ تیسری چوتھی صدی قبل مسیح میں پیدا ہوئی۔ اور عیسائیت جن عقائد اور مخصوص مذہبی تقورات کے مجموعے  
کا نام ہے وہ حضرت مسیح کے بھی ایک مدت بعد وجود میں آئے ہیں۔ اب یہ سوال خود بخود پیدا ہوتا ہے کہ اگر آدمی کے بعد پیدا  
ہونے کا مدار یہودیت یا عیسائیت اختیار کرنے ہی پر ہے تو حضرت ابراہیم اور دوسرے انبیاء اور نیک و گواران مذہبوں  
کی پیدائش سے صدیوں پہلے پیدا ہوتے تھے اور جن کو خود یہودی اور عیسائی بھی ہدایت یافتہ مانتے ہیں، وہ آخر کس چیز سے  
ہدایت پاتے تھے؟ ظاہر ہے کہ وہ "یہودیت" اور "عیسائیت" نہ تھی۔ لہذا یہ بات آپ سے آپ واضح ہو گئی کہ انسان کے  
ہدایت یافتہ ہونے کا مدار ان مذہبی خصوصیات پر نہیں ہے جن کی وجہ سے یہ یہودی اور عیسائی وغیرہ مختلف فرقے بنے  
ہیں، بلکہ دراصل اس کا مدار انسانی عالمگیر صراطِ مستقیم کے اختیار کرنے پر ہے جس سے ہر زمانے میں انسان ہدایت پاتے  
رہے ہیں۔

دوسرے یہ کہ خود یہود و نصاریٰ کی اپنی مقدس کتابیں اس بات پر گواہ ہیں کہ حضرت ابراہیم ایک اللہ کے سوا کسی کو نہ  
پرستش، تقدیس، بندگی اور اطاعت کے قائل نہ تھے اور ان کا سن یہی تھا کہ خدائی کی صفات و خصوصیات میں اللہ  
کے ساتھ کسی اور کو شریک نہ کیا جائے۔ لہذا یہ بالکل ظاہر ہے کہ یہودیت اور نصاریت دونوں اس راہِ راست سے منحرف  
ہو گئی ہیں جس پر حضرت ابراہیم چلتے تھے، کیونکہ ان دونوں میں شرک کی آمیزش ہو گئی ہے۔

مِنْهُمْ وَيُخَوِّنُ لَهُمْ مَسْلُكُونَ ﴿۱۳۷﴾ فَإِنْ أَمْنُوا بِشَيْءٍ مَّا أَمْنْتُمْ بِهِ  
فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ  
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۸﴾ صَبَغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صَبْغَةً

نہیں کرتے اور ہم اللہ کے مسلم ہیں۔

پھر اگر وہ اسی طرح ایمان لائیں جس طرح تم لائے ہو تو ہدایت پر ہیں، اور اگر اس سے موخہ  
پھیریں تو کھلی بات ہے کہ وہ ہٹ دھرمی میں پڑ گئے ہیں۔ لہذا اطمینان رکھو کہ ان کے مقابلے میں  
اللہ تمہاری حمایت کے لیے کافی ہے۔ وہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔  
کو: اللہ کا رنگ اختیار کرو۔ اس کے رنگ سے اچھا اور کس کا رنگ ہوگا؟

۱۳۷ پیغمبروں کے درمیان تفریق نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ہم ان کے درمیان اس معاملے سے فرق نہیں کرتے  
کہ ظالمین پر تھا اور ظالمین پر نہ تھا یا یہ کہ ہم ظالمین کو مانتے ہیں اور ظالمین کو نہیں مانتے۔ ظاہر ہے کہ خدا کی طرف سے جتنے  
پیغمبر بھی آئے ہیں سب کے سب ایک ہی صداقت اور ایک ہی راہ و راست کی طرف بلانے آئے ہیں۔ لہذا جو شخص صحیح معنی میں حق  
پرست ہے اُس کے لیے تمام پیغمبروں کو حق تسلیم کیے بغیر چارہ نہیں۔ جو لوگ کسی پیغمبر کو مانتے اور کسی کا انکار کرتے ہیں وہ حقیقت  
میں اُس پیغمبر کے بھی پیرو نہیں ہیں جسے وہ مانتے ہیں، کیونکہ انہوں نے دراصل اُس عالمگیر مراط مستقیم کو نہیں پایا ہے، جسے حضرت  
موسیٰ یا عیسیٰ یا کسی دوسرے پیغمبر نے پیش کیا تھا، بلکہ وہ محض باپ دادا کی تقلید میں ایک پیغمبر کو مان رہے ہیں۔ اُن کا اصل  
مذہب نسل پرستی کا تعصب اور باؤا جہاد کی اندھی تقلید ہے نہ کہ کسی پیغمبر کی پیروی۔

۱۳۸ اس آیت کے دو ترجمے ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ ہم نے اللہ کا رنگ اختیار کر لیا؟ دوسرے یہ کہ اللہ کا رنگ  
اختیار کرو۔ مسیحیت کے غمور سے پہلے یہودیوں کے ہاں یہ رسم تھی کہ جو شخص اُن کے مذہب میں داخل ہوتا تھا اُسے غسل دیتے تھے  
اور اس غسل کے معنی ان کے ہاں یہ تھے کہ گویا اس کے گناہ و مل گئے اور اس نے زندگی کا ایک نیا رنگ اختیار کر لیا یہی چیز مذہب  
میں مسیحیوں نے اختیار کر لی۔ اس کا اصطلاحی نام ان کے ہاں اصطلاح (پتھر) ہے اور اصطلاح نہ صرف اُن لوگوں کو دیا جاتا  
ہے جو ان کے مذہب میں داخل ہوتے ہیں بلکہ بچوں کو بھی دیا جاتا ہے۔ اسی کے متعلق قرآن کہتا ہے: اِس مِثْلِ صَبْغِ  
مِنْ كِبَارِكُمْ هُوَ ۚ وَاللَّهُ يَخْتَارُ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ اللَّهِ خَاتَمَ لِلنَّبِيِّينَ ۚ وَلِلَّهِ الْغَيْبُ مِمَّا نَسْتَشِيرُكَ فِيهِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ  
خَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَلِلَّهِ الْغَيْبُ مِمَّا نَسْتَشِيرُكَ فِيهِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَلِلَّهِ الْغَيْبُ مِمَّا نَسْتَشِيرُكَ فِيهِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ

وَنَحْنُ لَهُ عِيدُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلِ الْمُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۳۹﴾ أَمْ يَقُولُونَ إِنَّ  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ  
نَصَارَىٰ قُلِ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً

اور ہم اسی کی بندگی کرنے والے لوگ ہیں۔

لے نبی ان سے کہو: ”کیا تم اللہ کے باسے میں ہم سے جھگرتے ہو حالانکہ وہی ہمارا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی ہے ہمارے اعمال ہمارے لیے ہیں، تمہارے اعمال تمہارے لیے، اور ہم اللہ ہی کے لیے اپنی بندگی کو خالص کر چکے ہیں۔ یا پھر کیا تمہارا کہنا یہ ہے کہ ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور اولاد یعقوب سب کے سب یہودی تھے یا نصرانی تھے؟ کو: تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اُس شخص سے بڑا ظالم اور کون ہو گا جس کے ذمے اللہ کی طرف سے ایک گواہی ہو اور

﴿۱۳۸﴾ یعنی ہم یہی تو کہتے ہیں کہ اللہ ہی ہم سب کا رب ہے اور اسی کی فرمانبرداری ہونی چاہیے۔ کیلئے بھی کوئی ایسی بات ہے کہ اس پر ہم سے جھگڑا کر دے؟ جھگڑے کا اگر کوئی موقع ہے بھی تو وہ ہمارے لیے ہے نہ کہ تمہارے لیے کیونکہ اللہ کے سوا دوسرے کو بندگی کا حق تم پر نہیں ہے جو کہ ہم۔

﴿۱۳۹﴾ ”الحاجوننا فی اللہ“ کا ایک ترجمہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”کیا تمہارا جھگڑا ہمارے ساتھ فی سبیل اللہ ہے؟“ اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ اگر واقعی تمہارا یہ جھگڑا انسانی نہیں ہے بلکہ خدا واسطے کلے ڈیڑی آسانی سے طے ہو سکتا ہے۔ ﴿۱۴۰﴾ یعنی تم اپنے اعمال کے ختمے دار ہو اور ہم اپنے اعمال کے۔ تم نے اگر اپنی بندگی کو تقسیم کر کے اللہ کے ساتھ دوسروں کو بھی خدائی میں شریک نہیں کرنا کہ ان پرستش اللہ طاعت سمجھالائے جزا تمہیں اس کرنے کا امتیاز نہیں اس کا انجام خود کو دے گا۔ ہم تمہیں نہ دیتی اس سے روکنا نہیں چاہتے لیکن ہم نے اپنی بندگی، اطاعت اور پرستش کو بالکل اللہ ہی کے لیے خالص کر لیا ہے۔ اگر تم تسلیم کر دو کہ ہمیں بھی اس کرنے کا اختیار ہے تو خواہ مخواہ کا یہ جھگڑا آپ ہی ختم ہو جائے۔

﴿۱۴۱﴾ یہ خطاب یہودیوں کے لیے تھا جو اللہ ہی کے ان جاہل غرام سے ہے جو واقعی اپنے نزدیک یہ سمجھتے تھے کہ یہ میں اللہ دنیا کے سب یہودی یا عیسائی تھے۔

عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۱﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ  
لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾  
سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ هَذَا عَنْ قِبَلِهِمُ الْبَرِّيُّ  
كَانُوا عَلَيْهَا قُلُوبَ اللَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۳۳﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا

۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳

وہ اُسے چھپائے، تمہاری حرکات سے اللہ غافل تو نہیں ہے۔ وہ کچھ لوگ تھے جو گزر چکے ان کی  
کمانی ان کے لیے تھی اور تمہاری کمانی تمہارے لیے۔ تم سے ان کے اعمال کے متعلق سوال نہیں ہوگا۔  
نادان لوگ ضرور کہیں گے: انہیں کیا ہوا کہ پہلے جس قبلے کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے  
تھے اس سے یکایک پھر گئے؟ اے نبی! ان سے کہو: مشرق اور مغرب سب اللہ کے ہیں۔ اللہ جسے  
چاہتا ہے سیدھی راہ دکھا دیتا ہے۔ اور اسی طرح تمہیں نے تمہیں ایک اُمت وسط بنا دیا ہے

۱۳۱ یہ خطاب ان کے علماء سے ہے جو خود بھی اس حقیقت سے ناواقف نہ تھے کہ یہودیت اور مسیحیت اپنی  
موجودہ خصوصیات کے ساتھ بہت بعد میں پیدا ہوئی ہیں، مگر اس کے باوجود وہ جن کو اپنے ہی فرقوں میں محدود سمجھتے تھے  
اور وہام کو اس غلط فہمی میں مبتلا رکھتے تھے کہ انہما کے مدتوں بعد جو عقیدے، جو طریقے اور جو اجتماعی مطالبے اور قاعدے  
ان کے فقہاء، صوفیاء اور متکلمین نے وضع کیے انہیں کی پیروی پر انسان کی فلاح اور نجات کا مدار ہے۔ ان علماء سے جب  
پوچھا جاتا تھا کہ اگر یہی بات ہے تو حضرت ابراہیم، اسحاق، یعقوب وغیرہ انہما علیہم السلام آخر تمہارے ان فرقوں میں سے  
کس سے تعلق رکھتے تھے، تو وہ اس کا جواب دینے سے گریز کرتے تھے کیونکہ ان کا علم انہیں یہ کہنے کی تو اجازت نہ دیتا  
تھا کہ ان بزرگوں کا تعلق ہمارے ہی فرقے سے تھا، لیکن اگر وہ صاف الفاظ میں یہ انہما کہتے کہ یہ انہما نہ یہودی تھے نہ عیسائی  
تو پھر ان کی حجت ہی ختم ہو جاتی تھی۔

۱۳۲ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں سولہ یا ستر مہینے تک بیت المقدس کی طرف رخ کر کے  
نماز پڑھتے رہے پھر کعبہ کی طرف مومنہ کے نماز پڑھنے کا حکم آیا، جس کی تفصیل آگے آتی ہے۔

۱۳۳ یہ ان نادانوں کے اعتراض کا پہلا جواب ہے۔ ان کے دماغ تنگ تھے، نظر محدود تھی، نعمت اور

## لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا

تم کہ تم دنیا کے لوگوں پر گواہ ہو اور رسول تم پر گواہ ہو۔

مقام کے بندے بنے ہوئے تھے۔ ان کا گمان یہ تھا کہ خدا کسی خاص نعمت میں مُعْتَد ہے۔ اس لیے سب پہلے ان کے جاہلانہ اعتراض کی تردیدیں ہی فرمایا گیا کہ مشرق اور مغرب سب اللہ کے ہیں۔ کسی سمت کو قبلہ بنانے کے معنی یہ نہیں ہیں کہ اللہ کسی طرف ہے۔ جن لوگوں کو اللہ نے ہدایت بخشی ہے وہ اس قسم کی تنگ نظریوں سے بالاتر ہوتے ہیں اور ان کے لیے عالمگیر حقیقتوں کے ادراک کی راہ کھل جاتی ہے۔ (ما خطبہ ہر ما شیعہ ۱۵ و ۱۱۶)

۱۱۳۴ یہ اُمت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت کا اعلان ہے۔ اسی طرح ”کا اشاہ دونوں طرف ہے: اللہ کی اُس رہنمائی کی طرف بھی جس سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی قبول کرنے والوں کو سیدھی راہ معلوم ہوئی اور وہ ترقی کرتے جاتے ہیں“ متبع پر پہنچے کہ ”اُمت و وسط“ قرار دیے گئے، اور تعویل قبلہ کی طرف بھی کہ نادان اسے معنی ایک نعمت سے دوسری نعمت کی نظر پھرنا سمجھ رہے ہیں حالانکہ دراصل بیت المقدس سے کعبہ کی طرف تہمت قبلہ کا پھرنا یا معنی رکھتا ہے کہ اللہ نے بنی اسرائیل کو نبی کی پیشوائی کے منصب سے باضابطہ معزول کیا اور اُمت محمدیہ کو اس پر فائز کر دیا۔

”اُمت و وسط“ کا لفظ اس قدر وسیع معنویت اپنے اندر رکھتا ہے کہ کسی دوسرے لفظ سے اس کے ترجمے کا حق ادا نہیں کیا جاسکتا۔ اس سے مراد ایک ایسا اعلیٰ اور مشرف گروہ ہے جو عدل و انصاف اور وسط کی روش پر قائم ہو، جو دنیا کی قوموں کے درمیان صدر کی حیثیت رکھتا ہو جس کا تعلق سب کے ساتھ یکساں حق اور راستی کا تعلق ہو اور ناحق و ناروا تعلق کسی سے نہ ہو۔

پھر یہ جو فرمایا کہ ”تین اُمت و وسط“ اس لیے بنایا گیا ہے کہ ”تم لوگوں پر گواہ ہو اور رسول تم پر گواہ ہو“ تو اس سے مراد یہ ہے کہ آخرت میں جب پوری نوع انسانی کا اکٹھا حساب لیا جائے گا اُس وقت رسول جماعے نعمت دار حاضر سے کی حیثیت سے تم پر گواہی دے گا کہ فکر صحیح اور عمل صالح اور نظام عدل کی جو تعلیم ہم نے اُسے دی تھی وہ اس نے تم کو بے کم و کاست پوری کی پوری پہنچا دی اور مثلاً اس کے مطابق کام کر کے دکھا دیا۔ اس کے بعد رسول کے قائم مقام ہونے کی حیثیت سے تم کو نام انسانوں پر گواہ کی حیثیت سے اُٹھنا ہو گا اور یہ شہادت دینی ہو گی کہ رسول نے جو کچھ تمہیں پہنچایا تھا وہ تم نے انہیں پہنچانے میں، اور جو کچھ رسول نے تمہیں دکھایا تھا وہ تم نے انہیں دکھانے میں اپنی حد تک کوئی کوتاہی نہیں کی۔

اس طرح کسی شخص یا گروہ کا اس دنیا میں خدا کی طرف سے گواہی کے منصب پر مامور ہونا ہی درحقیقت اس کا امامت اور پیشوائی کے مقام پر مقرر کیا جانا ہے۔ اس میں جہاں فضیلت اور سر فرازی ہے وہیں ذمہ داری کا بھت بڑا ہار بھی ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس اُمت کے لیے خلافتی، راست روی، علالت اور حق پرستی کی زندہ شہادت بنے اُسی طرح اس اُمت کو بھی تمام دنیا کے لیے زندہ شہادت بننا چاہیے، حتیٰ کہ اس کے قول اور عمل اور

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ  
الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا  
عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ طُومًا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ أَيْمَانَكُمْ ۖ

پہلے جس طرف تم رخ کرتے تھے اس کو تو ہم نے صرف یہ دیکھنے کے لیے قبلہ مقرر کیا تھا کہ کون رسول کی پیروی کرتا ہے اور کون الٹا پھر جاتا ہے۔ یہ معاملہ تھا تو بڑا سخت مگر ان لوگوں کے لیے کچھ سختی نہ ثابت ہوا جو اللہ کی ہدایت سے فیض یاب تھے۔ اللہ تمہارے اس ایمان کو ہرگز ضائع نہ کرے گا،

برتاؤ ہر چیز کو دیکھ کر دنیا کو معلوم ہو کہ خدا کی سی اس کا نام ہے، راست روی یہ ہے، عداوت اس کو کہتے ہیں اور حق پرستی ایسی ہوتی ہے۔ پھر اس کے معنی یہ بھی ہیں کہ جس طرح خدا کی ہدایت ہم تک پہنچانے کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فتنہ اوری بڑی سخت تھی، حتیٰ کہ اگر وہ اس میں دھڑکیں مارتا ہی بھی کرتے تو خدا کے ہاں ماخوذ ہوتے، اسی طرح دنیا کے عالم نادان تک اس ہدایت کو پہنچانے کی نہایت سخت فتنے واری ہم پر مامور تھی ہے۔ اگر ہم خدا کی عداوت میں واقعی اس بات کی شہادت نہ دے سکے کہ ہم نے تیری ہدایت جو تیرے رسول کے ذریعے سے ہمیں پہنچی تھی تیرے بندوں تک پہنچانے میں کوئی کوتاہی نہیں کی ہے تو ہم بت بڑی طرح پکڑے جائیں گے اور یہی امامت کا فخر ہمیں ہاں ملے ڈوبے گا ہماری امامت کے دور میں ہماری واقعی کوتاہیوں کے سبب خیال اور عمل کی جتنی گڑبڑیں میناں پھیلی ہیں اور جتنے فساد اور فتنے خدا کی زمین میں رہا ہوئے ہیں ان سب کے لیے اُس شتر اور شیطان جس جہنم کے ساتھ ساتھ ہم بھی ماخوذ ہوں گے۔ ہم سے پوچھا جائے گا کہ جب نبیاں مصیبت فہم اور گمراہی کا یہ طوفان برپا تھا تو تم کہاں سر گئے تھے۔

۱۲۵ یعنی اس سے متعویذ دیکھنا تھا کہ کون لوگ ہیں جو جاہلیت کے تعقیبات اور خاک خون کی غلامی میں مبتلا

ہیں اور کون ہیں جو ان بندشوں سے آزاد ہو کر حقائق کا صحیح ادراک کرتے ہیں۔ ایک طرف اہل عرب اپنے وطنی و نسلی فخر میں مبتلا تھے اور عرب کے کچے کو چھوڑ کر باہر کے بیت المقدس کو قبلہ بنانا ان کی اس قوم پرستی کے بُت پہنا قابل برداشت ضرب تھا۔ دوسری طرف بنی اسرائیل اپنی نسل پرستی کے غرور میں پھنسے ہوئے تھے اور اپنے آبائی قبلہ کے سوا کسی دوسرے قبلہ کو برداشت کرنا ان کے لیے محال تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ بُت جن لوگوں کے دلوں میں بے ہوش ہوں اس راستے پر کیسے چل سکتے تھے جس کی طرف اللہ کا رسول انہیں بلارہا تھا۔ اس لیے اللہ نے ان بُت پرستوں کو سچے حق پرستوں سے الگ چھانٹ دینے کے لیے پہلے بیت المقدس کو قبلہ مقرر کیا تاکہ جو لوگ عربیت کے بُت کی پرستش کرتے ہیں وہ الگ ہو جائیں پھر اس قبلہ کو چھوڑ کر کچے کو قبلہ بنایا تاکہ جو اسرائیلیت کے پرستار ہیں وہ بھی الگ ہو جائیں۔ اس طرح صرف وہ لوگ

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَءَوْفٌ رَّحِيمٌ ۝ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ

یقین جانو کہ وہ تم لوگوں کے حق میں نہایت شفیق و رحیم ہے۔

یہ تمہارے مونہ کا بار بار آسمان کی طرف اٹھنا ہم دیکھ رہے ہیں۔ لو، ہم اسی قبلہ کی طرف تمہیں پھیر دیتے ہیں جسے تم پسند کرتے ہو۔ مسجد حرام کی طرف منہ پھیر دو۔ اب جہاں کہیں تم ہو اسی کی طرف مونہ کر کے نماز پڑھا کر دو۔

رسول کے ساتھ رہ گئے جو کسی بت کے پرست نہ تھے، معنی خدا کے پرستار تھے۔

۱۳۶ یہ ہے وہ اہل حکم جو تحویل قبلہ کے بارے میں دیا گیا تھا یہ حکم جب یا شعبان ۱۰۰ھ ہجری میں نازل ہوا۔ ابن سعد کی روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پشور، بڑا بن، مموؤ کے ہاں دعوت پر گئے ہوئے تھے۔ وہاں غمر کا وقت آگیا اور آپ لوگوں کو نماز پڑھانے کھڑے ہوئے۔ دو رکعتیں پڑھا چکے تھے کہ تیسری رکعت میں یکایک وحی کے ذریعے سے یہ آیت نازل ہوئی اور اسی وقت آپ اور آپ کی اقتداء میں جماعت کے تمام لوگ بیت المقدس سے کعبہ کے منہ پھر گئے۔ اس کے بعد میں نے اور اطراف مدینہ میں اس کی عام منادی کی گئی۔ بڑا بن، عازب کہتے ہیں کہ ایک جگہ منادی کی آواز اس حالت میں سنی کہ لوگ رو کر اس سے حکم سنتے ہی کعبہ سب اسی حالت میں کعبہ کی طرف مڑ گئے۔ انس بن مالک کہتے ہیں کہ بنی ہاشم میں یہ اطلاع دوسرے دن صبح کی نماز کے وقت پہنچی۔ لوگ ایک رکعت پڑھ چکے تھے کہ ان کے کانوں میں آواز پڑی: خبردار رہو، قبلہ بدل کر کعبہ کی طرف کر لیا گیا ہے۔ سنتے ہی پوری جماعت نے اپنا رخ بدل دیا۔

خیال رہے کہ بیت المقدس دینے سے میں شمال میں ہے اور کعبہ اہل جنوب میں۔ نماز باجماعت پڑھتے ہوئے قبلہ تبدیل کرنے میں لا محالہ امام کو محل کر مقتدیوں کے پیچھے آنا پڑا ہوگا اور مقتدیوں کو صرف رخ ہی نہ بدلنا پڑا ہوگا بلکہ کچھ نہ کچھ انیس بھی ہوگا اپنی صفیں درست کرنی پڑی ہوں گی چنانچہ بعض روایات میں یہی تفصیل مذکور بھی ہے۔

اور یہ جو فرمایا کہ ”ہم تمہارے مونہ کا بار بار آسمان کی طرف اٹھنا دیکھ رہے ہیں“ اور یہ کہ ”ہم اسی قبلہ کی طرف تمہیں پھیر دیتے ہیں جسے تم پسند کرتے ہو“ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ تحویل قبلہ کا حکم آنے سے پہلے بنی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے منتظر تھے۔ آپ خود یہ محسوس فرما رہے تھے کہ بنی اسرائیل کی عبادت کا مذہب ختم ہو چکا ہے اور اس کے ساتھ بیت المقدس کی مکروہت بھی رخصت ہوئی۔ اب اہل مرکز ابراہیم کی طرف رخ کرنے کا وقت آگیا ہے۔



وَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ  
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَلَئِنْ آتَيْتَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَتَّبِعُوا قِبَلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ  
قِبَلَتِهِمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبَلَةَ بَعْضٍ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ  
مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لِّمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۸﴾

تَفْسِيرُ

یہ لوگ جنہیں کتاب دی گئی تھی، خوب جانتے ہیں کہ (تحویل قبلہ کا) یہ حکم ان کے رب ہی کی طرف سے ہوا و برحق ہے، مگر اس کے باوجود جو کچھ یہ کر رہے ہیں، اللہ اس سے غافل نہیں ہے۔ تم ان اہل کتاب کے پاس خواہ کوئی نشانی لے آؤ، ممکن نہیں کہ یہ تمہارے قبلے کی پیروی کرنے لگیں، اور نہ تمہارے لیے یہ ممکن ہے کہ ان کے قبلے کی پیروی کرو، اور ان میں سے کوئی گروہ بھی دوسرے کے قبلے کی پیروی کے لیے تیار نہیں ہے، اور اگر تم نے اس علم کے بعد جو تمہارے پاس آچکا ہے ان کی خواہشات کی پیروی کی تو یقیناً تمہارا شمار ظالموں میں ہوگا۔

مسجد حرام کے معنی میں حرمت اور عزت والی مسجد۔ اس سے مراد وہ عبادت گاہ ہے جس کے وسط میں عذکرہ واقع ہے۔ کعبہ کی طرف رخ کرنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آدمی خواہ دنیا کے کسی کو نے میں ہو، اسے بالکل ناک کی سیدھ میں کعبہ کی طرف رخ کرنا چاہیے۔ ظاہر ہے کہ ایسا کرنا ہر وقت ہر شخص کے لیے ہر جگہ مشکل ہے۔ اسی لیے کعبہ کی طرف رخ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ نہ کہ کعبہ کی سیدھ میں قرآن کی رو سے ہم اس بات کے لیے ضرور رکھتے ہیں کہ حتی الامکان صحیح سمت کعبہ کی تحقیق کریں، مگر اس بات پر رکھتے نہیں ہیں کہ ضرور بالکل صحیح سمت معلوم کر لیں جس سمت کے متعلق ہمیں امکان کی تحقیق سے غن غاب حاصل ہو جائے کہ یہ سمت کعبہ ہے، اور ہر نماز پر حقیقتاً صحیح ہے۔ اور اگر کہیں آدمی کے لیے سمت تبدیل کی تحقیق مشکل ہو یا وہ کسی ایسی حالت میں ہو کہ قبلے کی طرف اپنی سمت قائم نہ رکھ سکتا ہو (مثلاً ریل یا کشتی میں)، تو جس طرف اسے قبلہ کا گمان ہو یا جس طرف رخ کرنا اس کے لیے ممکن ہو اسی طرف وہ نماز پڑھ سکتا ہے۔ البتہ اگر دوران نماز میں صحیح سمت قبلہ معلوم ہو جائے یا صحیح سمت کی طرف نماز پڑھنا ممکن ہو جائے تو نماز کی حالت ہی میں اس طرف پھر جانا چاہیے۔

۱۳۷ مطلب یہ ہے کہ قبلہ کے متعلق جو محنت و بحث یہ لوگ کرتے ہیں اس کا فیصلہ نہ تو اس طرح ہو سکتا ہے کہ دلیل

الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكِتَابَ يَعرِفُونَهُ كَمَا يَعرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ  
وَأَن فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۶﴾ الْحَقُّ  
مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ  
هُوَ مَوْلِيهَا فَاسْتَيقُوا الْخَيْرَاتِ إِنَّمَا تَكُونُوا يَاتٍ  
بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۳۸﴾

وَقَالَ النَّبِيُّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

وَقَالَ النَّبِيُّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

جن لوگوں کو ہم نے کتاب ہی سے وہ اس مقام کو (جسے قبلہ بنایا گیا ہے) ایسا پہچانتے ہیں جیسا  
اپنی اولاد کو پہچانتے ہیں، مگر ان میں سے ایک گروہ جانتے بوجھتے حق کو چھپا رہا ہے۔ یہ قطعی ایک  
امر حق ہے تمہارے رب کی طرف سے، لہذا اس کے متعلق تم ہرگز کسی شک میں نہ پڑو گے  
ہر ایک کے لیے ایک رخ ہے جس کی طرف وہ مڑتا ہے پس تم بھلائیوں کی طرف ہفت  
کر دو۔ جہاں بھی تم ہو گئے اللہ تمہیں پالے گا۔ اس کی قدرت سے کوئی چیز باہر نہیں۔

سے انھیں ملے گا کہ دیا جائے کیونکہ یہ منصب اور ہٹ مہری میں مبتلا ہیں اور کسی دلیل سے بھی اس خط کو چھوڑ نہیں سکتے جسے یہ اپنی  
گروہ بندی کے تعصبات کی بنا پر کپڑے ہوئے ہیں۔ اور نہ اس کا فیصلہ اس طرح ہو سکتا ہے کہ تم ان کے فتنے اختیار کر دو، کیونکہ ان کا  
کوئی ایک قبلہ نہیں ہے جس پر یہ مائے گروہ متفق ہوں اور اسے اختیار کر لینے سے قبلہ کا جھگڑا چمک جائے۔ مختلف گروہوں کے  
مختلف قبلے ہیں۔ ایک کا قبلہ اختیار کر کے بس ایک ہی گروہ کو لامنی کر سکر گئے۔ دوسروں کا جھگڑا بدستور جاری ہے گا۔ اور جسے  
بڑی بات یہ ہے کہ پیغمبر کی حیثیت سے تمہارا یہ کام ہے ہی نہیں کہ تم لوگوں کو لامنی کرتے پھر وہ ان سے ملین کے اصول  
پر مصالحت کیا کرو۔ تمہارا کام تو یہ ہے کہ جو علم ہم نے تمہیں دیا ہے، صبح بے پردہ اور کھڑے ہو کر اس پر سختی کے ساتھ قائم رہو اور  
اس سے ہٹ کر کسی کو لامنی کرنے کی فکر نہ کرو گے تو اپنے پیغمبری کے منصب پر ظلم نہ کرو گے اور اس نعمت کی ناشکری نہ کرو گے جو  
دنیا کا امام بنا کر ہم نے تمہیں بخشی ہے۔

۱۳۸ یہ عرب کا مدار ہے جس چیز کو آدمی یقینی طور پر جانتا ہو اور اس کے متعلق کسی قسم کا شک و شبہ نہ رکھتا ہو اسے  
یوں کہتے ہیں کہ وہ اس چیز کو ایسا پہچانتا ہے جیسا اپنی اولاد کو پہچانتا ہے۔ یعنی جس طرح تمہیں اپنے بچوں کو پہچانتے ہیں کوئی شبہ  
نہیں ہوتا، اسی طرح وہ بلا کسی شک کے یقینی طور پر اس چیز کو بھی جانتا ہے۔ یہودیوں اور عیسائیوں کے علماء حقیقت میں یہ بات

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۹﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ إِلَّا لِمَنْ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَ

تمہارا گزر جس مقام سے بھی ہو، وہیں سے اپنا رخ (نماز کے وقت) مسجد حرام کی طرف پھیرو، کیونکہ یہ تمہارے رب کا بالکل برحق فیصلہ ہے اور اللہ تم لوگوں کے اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔ اور جہاں سے بھی تمہارا گزر ہو اپنا رخ مسجد حرام ہی کی طرف پھیرا کرو، اور جہاں بھی تم ہو اسی کی طرف منہ کر کے نماز پڑھو تاکہ لوگوں کو تمہارے خلاف کوئی حجت نہ پڑے۔ ہاں جو ظالم ہیں ان کی زبان کسی حال میں بند نہ ہوگی۔ تو ان سے تم نہ ڈرو، بلکہ مجھ سے ڈرو۔ اور

ابھی طرح جانتے تھے کہ کعبہ کو حضرت ابراہیمؑ نے تعمیر کیا تھا اور اس کے برعکس بیت المقدس اُس کے ۱۳ سو برس بعد حضرت سلیمانؑ کے ہاتھوں تعمیر ہوا اور انیس کے زمانے میں قبلہ قرار پایا۔ اس تاریخی واقعے میں ان کے لیے ذرا برا کسی ہشتابہ کی گنجائش نہ تھی۔

۱۴۹ پہلے فقرے اور دوسرے فقرے کے درمیان ایک لطیف خلا ہے جسے سامع خود تصور کرے سے غور و فکر سے بھر سکتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ نماز جسے پڑھنی ہوگی اسے ہر حال کسی نہ کسی نیت کی طرف توجہ کرنا ہی ہوگا۔ مگر اصل چیز وہ نیت نہیں ہے جس کی طرف تم مڑتے ہو، بلکہ اصل چیز وہ بھلائیوں میں جنہیں حاصل کرنے کے لیے تم نماز پڑھتے ہو۔ لہذا نیت اور مقام کی بحث میں پڑنے کے بجائے تمہیں فکر بھلائیوں کے حصول ہی کی ہونی چاہیے۔

۱۵۰ یعنی جہاں سے اس ملک کی پوری پابندی کرو۔ کبھی ایسا نہ ہو کہ تم میں سے کوئی شخص مقررہ نیت کے سوا کسی دوسری نیت کی طرف نماز پڑھنے کو دیکھا جائے، ورنہ تمہارے دشمنوں کو تم پر یہ اعتراض کرنے کا موقع مل جائے گا کہ کیا خوب اُمت و ملت ہے، کیسے اچھے حق پرستی کے گواہ بنے ہیں جو یہ بھی کہتے جانتے ہیں کہ یہ حکم جہاں سے دہک کی طرف سے آیا ہے اور پھر اس کی خلاف ورزی بھی کیے جاتے ہیں۔

لَا تَمْنَعِي عَيْنِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا  
فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ  
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾  
فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾ يٰٓأَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

اس لیے کہ میں تم پر اپنی نعمت پوری کر دوں اور اس توقع پر کہ میرے اس حکم کی پیروی سے تم  
اسی طرح فلاح کا راستہ پاؤ گے جس طرح تمہیں اس چیز سے فلاح نصیب ہوئی کہ میں نے تمہارے  
درمیان خود تمہیں سے ایک رسول بھیجا جو تمہیں میری آیات سناتا ہے، تمہاری زندگیوں کو سنوارتا ہے،  
تمہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے اور تمہیں وہ باتیں سکھاتا ہے جو تم نہ جانتے تھے۔ لہذا تم  
مجھے یاد رکھو، میں تمہیں یاد رکھوں گا، اور میرا شکر ادا کرو، کفرانِ نعمت نہ کرو۔

۱۵۰ ایمان لانے والو! صبر اور نماز سے مدد لو۔ اللہ صبر کرنے والوں کے

۱۵۱ نعمت سے مراد وہ امانت اور پیشوائی کی نعمت ہے جو نبی اسرائیل سے منتخب کر کے اس امت کو دی گئی تھی۔ دنیا  
میں ایک امت کی راست روی کا یہ انتہائی قرہ ہے کہ وہ اللہ کے برحق پیغمبر سے اقوامِ عالم کی رہنما و پیشرو بنائی جائے اور نفع انسانی کو نہ بچتا  
اور نیکی کے راستے پر چلانے کی خدمت اس کے سرِ دو کی جائے۔ یہ منصب جس امت کو دیا گیا، حقیقت میں اس پر اللہ کے فضل و انعام کی تکمیل  
ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ یہاں یہ فرما رہا ہے کہ تمہاری قلم کا یہ حکم درہل اس منصب پر تمہاری سرفرازی کا نشان ہے، لہذا تمہیں اس لیے  
بھی ہمارے اس حکم کی پیروی کرنی چاہیے کہ ناشکری و نافرمانی کرنے سے کہیں یہ منصب تم سے چین نہ لیا جائے۔ اس کی پیروی کر لو،  
تو یہ نعمت تم پر یکمل کر دی جائے گی۔

۱۵۲ یعنی اس حکم کی پیروی کرتے ہوئے یہ امید رکھو۔ یہ شاہانہ انداز بیان ہے بادشاہ کا اپنی شان بے نیازی کے ساتھ  
کسی نوکر سے یہ کہہ دینا کہ ہمارے طریقے ظانِ غایت و مہربانی کے امیدوار رہو، اس بات کے لیے بالکل کافی ہوتا ہے کہ وہ  
حازم اپنے گھر شادیاں بجاوے اور اسے مبارک بادیاں دی جائے گی۔

۱۵۳ منصبِ امامت پر ہمارے کرنے کے بعد اب اس امت کو ضروری ہدایات دی جا رہی ہیں۔ مگر تمام دوسری باتوں

الصَّابِرِينَ ﴿۱۵۳﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۱۵۴﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ  
مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرِ  
وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿۱۵۵﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا

ساتھ ہے۔ اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو، ایسے لوگ تو حقیقت  
میں زندہ ہیں مگر تمہیں ان کی زندگی کا شعور نہیں ہوتا۔ اور ہم ضرور تمہیں خوف و خطر، فاقہ کشی  
جان و مال کے نقصانات اور آزمائشوں کے گھائے میں مبتلا کر کے تمہاری آزمائش  
کریں گے۔ ان حالات میں جو لوگ صبر کریں اور جب کوئی مصیبت پڑے، تو کہیں کہ

سے پہلے انہیں جس بات پر متنبہ کیا جا رہا ہے وہ یہ ہے کہ یہ کوئی بھولوں کا بستر نہیں ہے جس پر آپ حضرات ٹٹاے جائیں  
ہوں۔ یہ تو ایک عظیم الشان اور پرخطر خدمت ہے جس کا بار اٹھانے کے ساتھ ہی ہم ہر قسم کے مصائب کی بارش ہوگی، سخت  
آزمائشیں میں ڈالے جاؤ گے، طرح طرح کے نقصانات اٹھانے پڑیں گے۔ اور جب صبر و ثبات اور عزم و استقلال کے ساتھ  
ان تمام مشکلات کا مقابلہ کرتے ہوئے خدا کی راہ میں بڑے چلے جاؤ گے تب تم پر عزایات کی بارش ہوگی۔

۱۵۴ یعنی اس بھاری خدمت کا بوجھ اٹھانے کے لیے جس فاقہ کی ضرورت ہے وہ تمہیں دو چیزوں سے  
مائل ہوگی۔ ایک یہ کہ صبر کی محنت اپنے اندر پرورش کرو۔ دوسرے یہ کہ نماز کے عمل سے اپنے آپ کو مضبوط کرو۔ آئے ملے کہ  
مختلف مقامات پر اس امر کی تشریحات ملیں گی کہ صبر بہت سے اہم ترین اخلاقی اوصاف کے لیے ایک جامع عنوان ہے۔ اور  
حقیقت میں وہ کلید کا میابی ہے جس کے بغیر کوئی شخص کسی مقصد میں بھی کامیاب نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح آگے چل کر نماز کے  
متعلق بھی تفصیل سے معلوم ہوگا کہ وہ کس طرح افراد مومنین اور جماعت مومنین کو اس کا وعظیم کے لیے تیار کرتی ہے۔

۱۵۵ موت کا لفظ اور اس کا تصور انسان کے ذہن پر ایک بہت شگن اثر ڈالتا ہے۔ اس لیے اس بات سے  
منع کیا گیا کہ شہداء فی سبیل اللہ کو مردہ کہا جائے، کیونکہ اس سے جماعت کے لوگوں میں جذبہ جہاد و قتال اور روح  
جاں فروشی کے سرچڑھانے کا اندیشہ ہے۔ اس کے بجائے ہدایت کی گئی کہ اہل ایمان اپنے ذہن میں تصور جمائے  
رکھیں کہ جو شخص خدا کی راہ میں جان دیتا ہے وہ حقیقت میں حیات جاوداں پاتا ہے۔ یہ تصور مطابق واقعہ بھی ہے اور اس  
روح شجاعت بھی تازہ ہوتی اور تازہ رہتی ہے۔

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿۱۵۶﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَٰوٰتٌ  
مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿۱۵۷﴾ إِنَّ  
الصَّٰفَّاءَ وَالْمُرَوَّءَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ  
اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَنْ تَطَوَّعَ

ہم اللہ ہی کے ہیں اور اللہ ہی کی طرف ہمیں پلٹ کر جانا ہے، انہیں خوشخبری دیدو۔ ان پر ان کی طرف سے بڑی عنایات ہوں گی، اُس کی رحمت اُن پر سایہ کرے گی اور ایسے ہی لوگ راستہ دیں۔  
یقیناً صفا اور مرقہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں لہذا جو شخص بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے اس کے لیے کوئی گناہ کی بات نہیں کہ وہ ان دونوں پہاڑوں کے درمیان سعی کرے اور جو برفضا و رغبت کوئی بھلائی کا

۱۵۶ کہنے سے مراد صرف زبان سے یہ الفاظ کہنا نہیں ہے بلکہ دل سے اس بات کا قائل ہونا ہے کہ ہم اللہ ہی کے ہیں، اس لیے اللہ کی راہ میں ہماری جو چیز بھی قربان ہوئی وہ گویا ٹھیک اپنے مقصد میں صرف ہوئی، جس کی چیز تھی اسی کے کام آگئی۔ اور یہ کہ اللہ ہی کی طرف ہمیں پٹنا ہے، یعنی ہر حال میں اللہ ہی کی راہ میں رہنا نہیں ہے۔ آخر کار دیر یا سیر ہانا اللہ ہی کے پاس ہے۔ لہذا کہیں شمس کی راہ میں جان لڑا کر اس کے حضور حاضر ہوں۔ یہ اس سے لاکھ درجہ بہتر ہے کہ ہم اپنے نفس کی پردوشی میں لگے رہیں اور اسی حالت میں اپنی موت ہی کے وقت پر کسی بیماری یا حادثے کے شکار ہو جائیں۔

۱۵۷ ذوالحجہ کی مقررہ تاریخوں میں کبھی کی جو زیارت کی جاتی ہے اس کا نام حج ہے اور ان تاریخوں کے ماسوا دوسرے کسی زمانے میں جو زیارت کی جائے وہ عمرہ ہے۔

۱۵۸ صفا اور مرقہ مسجد حرام کے قریب دو پہاڑیاں ہیں جن کے درمیان دوڑنا بخلافتِ منار کے تھا جو اللہ تعالیٰ نے حج کے لیے حضرت ابراہیمؑ کو سکھائے تھے۔ بعد میں جب مکہ کو آس پاس کے تمام علاقوں میں مشرکانہ جاہلیت پھیل گئی تو صفا پر "مناف" اور مرقہ پر "ناٹ" کے استھان بنالیے گئے اور ان کے گرد طواف ہونے لگا۔ پھر جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے سے اسلام کی روشنی اہل عرب تک پہنچی تو مسلمانوں کے دلوں میں یہ سوال کھٹکنے لگا کہ آیا صفا اور مرقہ کی بھی شریعت ہے؟ یہی منارِ مکہ ہیں سے ہے یا محض زمانہ مشرک کی ایجاد ہے اور یہ کہ اس شفی سے کس نے ہم ایک مشرکانہ فعل کے مرتکب نہیں ہو جائیں گے۔ نیز حضرت عائشہؓ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اہل مدینہ کے دلوں میں پہلے ہی سے شفی بن النفا اور مرقہ کے بارے میں کراہت موجود تھی،

خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُمُونَ مَا  
 أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ  
 فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿۱۵۹﴾  
 إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّوْا فَاُولَٰئِكَ أَتُوبُ  
 عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۰﴾

کام کرنے سے گناہ کو اس کا علم ہے اور وہ اس کی قدر کرنے والا ہے۔

جو لوگ ہماری نازل کی ہوئی روشن تعلیمات اور ہدایات کو چھپاتے ہیں، اور ان حالیکہ ہم انہیں  
 سب انسانوں کی رہنمائی کے لیے اپنی کتاب میں بیان کر چکے ہیں، یقیناً باز کرنا بھی ان پر لغت کرتا  
 ہے اور تمام لعنت کرنے والے بھی ان پر لغت بھیجتے ہیں۔ البتہ جو اس روش سے باز آجائیں اور  
 اپنے طرز عمل کی اصلاح کر لیں اور جو کچھ چھپاتے تھے، اُسے بیان کرنے لگیں ان کو میں معاف کر دوں گا  
 اور میں بڑا درگزر کرنے والا اور رحم کرنے والا ہوں۔

کیونکہ وہ منہ کے مستند تھے اور اسات و نامہ کو نہیں جانتے تھے۔ انہیں وجہ سے ضروری ہوا کہ سب مہرام کو قلم مقرر کرنے کے مرتب  
 پر ان غلط فہمیوں کو دور کر دیا جائے جو صفا اور مردہ کے عالمے میں پائی جاتی تھیں اور لوگوں کو بتا دیا جائے کہ ان دونوں مقامات کے  
 درمیان کتنی کراخ کے پہلی تباہی میں سے ہے اور یہ کہ ان مقامات کا تقدس خدا کی جانب سے ہے نہ کہ اہل جاہلیت کی من گھڑت۔  
 ۱۵۹ یعنی بہتر تزیین ہے کہ یکایک دلی رحمت کے ساتھ کہ وہ حکم بجالانے کے لیے ذکر نہای ہوگا۔

۱۶۰ ملائے یہود کا سب سے بڑا قصور یہ تھا کہ انہوں نے کتاب اللہ کے علم کی اشاعت کرنے کے بجائے اس کو رتوں اور مذہبی  
 پیشہ وروں کے ایک محدود طبقے میں بند کر رکھا تھا اور عامۃً خلافت تو درکنار خود یہودی عوام تک کو اس کی ہرمانہ گئے دیتے  
 تھے۔ پھر جب عام جہالت کی وجہ سے ان کے اندر گرہ لایاں چلیں تو علمائے نہ صرف یہ کہ اصلاح کی کوئی کوشش نہ کی بلکہ وہ  
 عوام میں اپنی مقبولیت برقرار رکھنے کے لیے ہر اس خطرات اور بدعت کو جس کا رواج عام ہو جاتا، اپنے قول و عمل سے یا اپنے  
 سکوت سے انہی منہ جواز عطا کرنے لگے۔ اسی سے بچنے کی ناکہ رسالوں کی جاری ہے۔ دنیا کی ہدایت کا کام جس امت کے  
 سپرد کیا جائے اس کا فرض یہ ہے کہ اس ہدایت کو زیادہ سے زیادہ پھیلائے نہ کہ بیکل کے مال کی طرح اسے چھپا رکھے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ  
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۶۱﴾ خُلِيدَيْنِ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ

جن لوگوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا اور کفر کی حالت ہی میں جان دی ان پر اللہ اور فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت ہے۔ اسی لعنت زدگی کی حالت میں وہ ہمیشہ رہیں گے، نہ ان کی سزا

۱۶۱۔ کفر کے اہل معنی چھپانے کے ہیں۔ اسی سے انکار کا منہم پیدا ہوا اور یہ لفظ ایمان کے مقابلے میں بولا جانے والا ایمان کے معنی میں ہونا، قبول کرنا، تسلیم کر لینا۔ اس کے برعکس کفر کے معنی ہیں نہ ماننا، رد کر دینا، انکار کرنا۔ قرآن کی رو سے کفر کے دور کی مختلف صورتیں ہیں:

ایک یہ کہ انسان سرے سے خدا ہی کو نہ مانے، یا اس کے اقتدار پر اعلیٰ کو تسلیم نہ کرے اور اس کو اپنا اعدادی کائنات کا مالک اور مبدع ماننے سے انکار کرے، یا اسے واحد مالک اور مبدع نہ مانے۔

دوسرے یہ کہ اللہ کو قرآن نے مگر اس کے احکام اور اس کی ہدایات کو دامن دفع علم و قانون تسلیم کرنے سے منکر کر دے۔ تیسرے یہ کہ اصولاً اس بات کو بھی تسلیم کر لے کہ اسے اللہ ہی کی ہدایت پر چلنا چاہیے، مگر اللہ اپنی ہدایات اور اپنے احکام پہنچانے کے لیے جن پیغمبروں کو واسطہ بناتا ہے، انہیں تسلیم نہ کرے۔

چوتھے یہ کہ پیغمبروں کے دربان و تفریق کر لے اور اپنی پسند یا اپنے تعصبات کی بنا پر ان میں سے کسی کو ماننے اور کسی کو نہ ماننے۔ پانچویں یہ کہ پیغمبروں نے خدا کی طرف سے حقائد اخلاق اور قوانین حیات کے متعلق جو تعلیمات بیان کی ہیں ان کو نہ مانا یا ان کی کسی چیز کو قبول نہ کرے۔

چھٹے یہ کہ نظریہ کے طور پر تو ان سب چیزوں کو مان لے مگر عملاً احکام الہی کی دانستہ نافرمانی کرے اور اس نافرمانی پر اصرار کرتا رہے، اور دوسری زندگی میں اپنے رویے کی اطاعت پر نہیں بلکہ نافرمانی ہی پر رکے۔

یہ سب مختلف طرز فکر جو اہل اللہ کے مقابلے میں یا ایمانہ ہیں اور ان میں سے ہر ایک فتنہ کو قرآن کفر سے تعبیر کرتا ہے۔ اس علاوہ بعض مقامات پر قرآن میں کفر کا لفظ کفرانِ نعمت کے معنی میں بھی استعمال ہوا ہے اور شکر کے مقابلے میں بولا گیا ہے شکر کے معنی یہ ہیں کہ نعمت جس نے دی ہے انسان اس کا احسان مند ہو، اس کے احسان کی قدر کرے، اس کی دی ہوئی نعمت کو اس کی رضا کے مطابق استعمال کرے، اور اس کا دل اپنے شکر کے لیے وفاداری کے جذبے سے لہریں جو۔ اس کے مقابلے میں کفر یا کفرانِ نعمت یہ ہے کہ آدمی یا تو اپنے شکر کا احسان ہی نہ مانے اور اسے اپنی قابلیت یا کسی غیر کی عزایت یا ستائش کا نتیجہ سمجھے یا اس کی دی ہوئی نعمت کی ناقدری کرے اور اسے ضائع کر دے، یا اس کی نعمت کو اس کی رضا کے خلاف استعمال کرے، یا اس کے احسانات کے باوجود اس کے ساتھ قدر اور دے دینی نہ کرے۔ اس نوع کے کفر کو جاری زبان میں با معصوم احسان مبدع و موشی



عَنهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۱۲۷﴾ وَاللَّهُمُّ إِلَهُ وَاحِدٌ  
لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۸﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْغُلُوكِ الَّتِي تَجْرِي فِي  
الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ  
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ  
وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۲۹﴾

میں تخفیف ہوگی اور نہ انہیں پھر کوئی دوسری ہمت دی جائے گی۔

تمہارا خدا ایک ہی خدا ہے، اُس رحمن اور رحیم کے سوا کوئی اور خدا نہیں ہے۔ (اس حقیقت کو پہچاننے کے لیے اگر کوئی نشانی اور علامت درکار ہے تو جو لوگ عقل سے کام لیتے ہیں ان کے لیے آسمانوں اور زمین کی ساخت میں، رات اور دن کے سیمپایک دوسرے کے بعد آنے میں ان کشتیوں میں جو انسان کے نفع کی چیزیں لیے ہوئے دریاؤں اور سمندروں میں چلتی پھرتی ہیں بارش کے اس پانی میں جسے اللہ اوپر سے برساتا ہے پھر اس کے ذریعے سے زمین کو زندگی بخشتا ہے اور اپنے اسی انتظام کی بدولت زمین میں ہر قسم کی جان دار مخلوق کو پھیلاتا ہے، ہواؤں کی گردش میں اور ان بادلوں میں جو آسمان اور زمین کے درمیان تابع فرمان بنا کر رکھے گئے ہیں بے شمار نشانیاں ہیں۔

نیک حواشی، قدری اور ناشکرے پن کے انصاف سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

۱۲۷ یعنی اگر انسان کائنات کے اس کارخانے کو جو شب و روز اس کی آنکھوں کے سامنے چل رہا ہے، محض ہاوردوں کی طرح نہ دیکھے بلکہ عقل سے کام لے کر اس نظام پر غور کرے، اور خدا یا تعصب سے آزاد ہو کر سوچے، تو یہ ہمارے اس کے شاہدے ہیں، ایسے ہیں، اس نتیجے پر پہنچانے کے لیے بالکل کافی ہیں کہ عظیم الشان نظام ایک ہی قادر مطلق حکیم کے زیر فرمان ہے تمام منتسار و اقتدار بالکل اسی ایک کے ہاتھ میں ہے کسی دوسرے کی خود مختار مداخلت یا شرکت کے لیے اس نظام میں قہر ہر

وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ  
كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ

گمراہ (وعدت خداوندی پر دلالت کرنے والے) ان کھلے کھلے آئنا کے ہوتے ہوئے بھی، کچھ لوگ ایسے ہیں جو اللہ کے سوا دوسروں کو اس کا ہمسرا و درجہ مقابل بناتے ہیں اور ان کے ایسے گرویدہ ہیں جیسی اللہ کے ساتھ گزیدگی ہونی چاہیے۔ حالانکہ ایمان رکھنے والے لوگ سب بڑھ کر اللہ کو محبوب رکھتے ہیں۔ کاش جو کچھ عذاب کو سامنے دیکھ کر انہیں محو جہنم والا ہے۔

کوئی گناہائیں نہیں لہذا فی الحقیقت وہی ایک خدا تمام موجودات عالم کا خدا ہے، اس کے سوا کوئی دوسری ہستی کسی قسم کے اختیارات رکھتی ہی نہیں کہ خدائی اور الہیت میں اس کا کوئی حصہ ہو۔

۱۶۳ یعنی خدائی کی جو صفات اللہ کے لیے خاص ہیں ان میں سے بعض کو دوسروں کی طرف منسوب کرتے ہیں، اور خدا ہونے کی حیثیت سے بندوں پر اللہ تعالیٰ کے جو حقوق ہیں، وہ سب یا ان میں سے بعض حقوق یہ لوگ ان دوسرے بنادوں میں دھونڈ کر ادا کرتے ہیں۔ مثلاً سلسلہ اسباب پر مکرانی، حاجت روائی، مشکل کشائی، فریادری، دعائیں سننا اور غیبی شہادت ہر چیز سے واقف ہونا، یہ سب اللہ کی مخصوص صفات ہیں۔ اور یہ صرف اللہ ہی کا حق ہے کہ بندے اُسی کو مقتدر اعلیٰ مانیں، اُسی کے ہاتھ اعتراض بندگی میں سر جھکائیں، اُسی کی طرف اپنی حاجتوں میں رجوع کریں، اُسی کو مدد کے لیے پکاریں، اُسی پر بھروسہ کریں، اُسی سے امیدیں وابستہ کریں اور اُسی سے ظاہر و باطن میں ڈریں۔ اسی طرح مالک الملک ہونے کی حیثیت سے یہ منصب بھی اللہ ہی کا ہے کہ اپنی رعیت کے لیے حلال و حرام کے حدود مقرر کرے، ان کے فرائض و حقوق تعین کرے، ان کو امر و نہی کے احکام دے، اور انہیں یہ بتائے کہ اس کی دی ہوئی قوتوں اور اس کے پہنچے ہوئے وسائل کو وہ کس طرح کن کاموں میں کن مقاصد کے لیے استعمال کریں۔ اور یہ صرف اللہ کا حق ہے کہ بندے اس کی حاکمیت تسلیم کریں، اس کے حکم کو بیع قافروں مانیں، اسی کو امر و نہی کا مختار سمجھیں، اپنی زندگی کے معاملات میں اس کے فرمان کو فیصلہ کن قرار دیں، اور ہدایت و رہنمائی کے لیے اسی کی طرف رجوع کریں۔ جو شخص خدا کی ان صفات میں سے کسی صفت کو کبھی کسی دوسرے کی طرف منسوب کرتا ہے، اور اُس کے ان حقوق میں سے کوئی ایک حق بھی کسی دوسرے کو دیتا ہے وہ درہل اُسے خدا کا درجہ مقابل اور ہمسرا بناتا ہے۔ اسی طرح جو شخص یا جو ادارہ ان صفات میں سے کسی صفت کا تدبیر اور ان حقوق میں سے کسی حق کا اضافہ سے مطالبہ کرتا ہو، وہ بھی درہل خدا کا درجہ مقابل اور ہمسرا بناتا ہے خواہ زبان سے خدائی کا دعویٰ کرے یا نہ کرے۔

۱۶۴ یعنی ایمان کا اعتقاد ہے کہ آدمی کے لیے اللہ کی رعایا دوسرے کی رعایا پر مقدم ہو اور کسی چیز کی محبت بھی انسان کے دل میں یہ ترتیب اور مقام حاصل نہ کرے کہ وہ اللہ کی محبت پر اسے قربان نہ کر سکتا ہو۔

ظَلَمُوا أَذْيِرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَإِنَّ  
 اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝ اذْ تَبَرَّ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ  
 الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْمَسَابِغُ ۝  
 وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا كَزَّةً فَنَتَبَرَّأَ  
 مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّؤُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ  
 حَسْرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۝

آج ہی ان ظالموں کو سوچ جائے کہ ساری طاقتیں اور سارے اختیارات اللہ ہی کے قبضے میں ہیں اور یہ کہ اللہ سزا دینے میں بھی بہت سخت ہے۔ جب وہ سزا دے گا اس وقت کیفیت یہ ہوگی کہ وہی پیشوا اور رہنما، جن کی دنیا میں پیروی کی گئی تھی، اپنے پیروں سے بے تعلقی ظاہر کریں گے، مگر سزا پا کر رہیں گے اور ان کے سارے اسباب و وسائل کا سلسلہ کٹ جائے گا۔ اور وہ لوگ جو دنیا میں ان کی پیروی کرتے تھے، کہیں گے کہ کاش ہم کو پھر ایک موقع دیا جاتا تو جس طرح آج یہ ہم سے بیزاری ظاہر کر رہے ہیں، ہم ان سے بیزار ہو کر دکھا دیتے۔ یوں اللہ ان لوگوں کے وہ اعمال، جو یہ دنیا میں کر رہے ہیں، ان کے سامنے اس طرح لائے گا کہ یہ حسرتوں اور پشیمانیوں کے ساتھ ہاتھ ملتے رہیں گے مگر آگ سے نکلنے کی کوئی راہ نہ پائیں گے۔

۱۶۵۔ یہاں خاص طور پر گواہ کرنے والے پیشواؤں اور میڈروں اور ان کے نادان پیروں کے انجام کا اس بے ذکر کیا گیا ہے کہ جس غلطی میں مبتلا ہو کر کچھ امتیں بھٹک گئیں، اس سے مسلمان ہر شیا میں اور ہر عمل میں امتیاز کرنا سیکھیں اور خود رہبری کرنے والوں کے پیچھے چلنے سے بچیں۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ  
وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۱۴۸﴾  
إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ  
مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۴۹﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ  
اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ  
آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۵۰﴾ وَمَثَلُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا

لوگو! زمین میں جو حلال اور پاک چیزیں ہیں انہیں کھاؤ اور شیطان کے بتائے ہوئے  
راستوں پر نہ چلو۔ وہ تو تمہارا کھلا دشمن ہے، تمہیں بدی اور فحش کا حکم دیتا ہے اور یہ سکھاتا ہے کہ  
تم اللہ کے نام پر وہ باتیں کہو جن کے متعلق تمہیں علم نہیں ہے، کہ وہ اللہ نے فرمائی ہیں۔

ان سے جب کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو احکام نازل کیے ہیں ان کی پیروی کرو تو جواب دیتے  
ہیں کہ ہم تو اسی طریقے کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے۔ اچھا اگر ان کے باپ دادا  
نے عقل سے کچھ بھی کام نہ لیا ہو اور راہِ راست نہ پائی ہو تو کیا پھر بھی یہ انہی کی پیروی کیے چلے جائیں گے؟  
یہ لوگ جنہوں نے خدا کے بتائے ہوئے طریقے پر چلنے سے انکار کر دیا ہے ان کی حالت بالکل ایسی ہے  
جیسے چرواہا جانوروں کو پکارتا ہے اور وہ ہانک پکار کی صدا کے سوا کچھ نہیں

۱۴۸ یعنی کھانے پینے کے معاملے میں ان تمام پابندیوں کو توڑنا جو توہمات اور جلاوت رسوں کی بنا پر لگی ہوئی ہیں۔

۱۴۹ یعنی ان وہی رسوں اور پابندیوں کے متعلق یہ خیال کہ یہ سب مذہبی امر ہیں جو خدا کی طرف سے تعلیم کیے گئے ہیں

۱۵۰ اصل شیطانی اور کافرا کا شر ہے۔ اس لیے کہ فی الواقع ان کے من جانب اللہ ہونے کی کوئی سند موجود نہیں ہے۔

۱۵۱ یعنی ان پابندیوں کے لیے ان کے پاس کوئی سند اور کوئی حجت اس کے سوا نہیں ہے کہ باپ دادا سے یہی

دُعَاءٌ وَنِدَاءٌ صُمْ بِكُمْ عُنَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۵۱﴾ يٰۤاَيُّهَا  
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا  
لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۵۲﴾ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

نہتے۔ یہ ہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں، اس لیے کوئی بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی۔

اے ایمان لانے والو! اگر تم حقیقت میں اللہ ہی کی بندگی کرنے والے ہو تو جو پاک چیزیں ہم نے تمہیں  
بخشی ہیں انہیں بے تکلف کھاؤ اور اللہ کا شکر ادا کرو۔ اللہ کی طرف سے اگر کوئی پابندی تم پر ہے تو وہ

ہوتا چلا آیا ہے۔ نادان سمجھتے ہیں کہ کسی طریقے کی پیروی کے لیے یہ حجت باطل کافی ہے۔

۱۵۱ اس تیشل کے دو پہلو ہیں۔ ایک یہ کہ ان لوگوں کی حالت اُن بے عقل جانوروں کی سی ہے جن کے گلے اپنے  
اپنے چرواہوں کے پیچھے چلے جاتے ہیں اور بغیر سمجھے بوجھے ان کی صدائوں پر حرکت کرتے ہیں۔ اور دوسرا پہلو یہ ہے کہ ان کو  
دعوت و تبلیغ کرنے وقت ایسا محسوس ہوتا ہے کہ گویا جانوروں کو پکارا جا رہا ہے جو فقط آواز سنتے ہیں مگر کچھ نہیں سمجھتے کہ  
کہنے والا اُن سے کیا کہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے الفاذا ایسے جامع استعمال فرمائے ہیں کہ یہ دونوں پہلو ان کے تحت  
آجاتے ہیں۔

۱۵۲ یعنی اگر تم ایمان لا کر صرف غلطی کا لڑنے کے پیروں چکے ہو، جیسا کہ تمہارا دعوئے ہے تو پھر وہ ساری چھوت  
چھات، اور زائد جاہلیت کی وہ ساری بندشیں اور پابندیاں توڑ ڈالو جو پندتوں اور بدعتوں نے، تہمیل اور پادریوں نے  
جوگیوں اور راہبوں نے اور تمہارے باپ دادا نے قائم کی تھیں۔ جو کچھ خدا نے حرام کیا ہے اس سے تو ضرور بچو، مگر جن  
چیزوں کو خدا نے حلال کیا ہے انہیں بغیر کسی کہ بہت اور رکاوٹ کے کھا پیو۔ اسی مضمون کی طرف نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
کی وہ حدیث بھی اشارہ کرتی ہے جس میں آپ نے فرمایا کہ من صلی صلیوتنا واستقبل قبلتنا واحلل  
ذبیحتنا فذلک المسلم الخ۔ یعنی جس نے وہی نماز پڑھی جو ہم پڑھتے ہیں اور اسی جگہ کی طرف رخ کیا جس کی طرف  
ہم رخ کرتے تھے اور ہمارے ذبیحہ کو کھایا وہ مسلمان ہے۔ مطلب یہ ہے کہ نماز پڑھنے اور قحط کی طرف رخ کرنے کے باوجود  
ایک شخص اس وقت تک اسلام میں پوری طرح مذہب نہیں ہوتا جب تک کہ وہ کھانے پینے کے معاملے میں بھلی جاہلیت  
کی پابندیوں کو توڑ نہ دے اور اُن توہمات کی بندشوں سے آزاد نہ ہو جائے جو اہل جاہلیت نے قائم کر رکھی تھیں۔  
کیوں کہ اُس کا اُن پابندیوں پر قائم رہنا اس بات کی علامت ہے کہ ابھی تک اُس کی رگ و پے میں جاہلیت کا ہیر  
موجود ہے۔

الْمَيْتَةِ وَالذَّمَّ وَكَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهَلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ  
فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ  
بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ

یہ ہے کہ مردار نہ کھاؤ، خون سے اور سور کے گوشت سے پرہیز کرو، اور کوئی ایسی چیز نہ کھاؤ جس پر اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہو۔ ہاں جو شخص مجبوری کی حالت میں ہو اور وہ ان میں سے کوئی چیز کھائے بغیر اس کے کہ وہ قانون شکنی کا ارادہ رکھتا ہو یا ضرورت کی حد سے تجاوز کرے، تو اس پر کچھ گناہ نہیں، اللہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

حق یہ ہے کہ جو لوگ ان احکام کو چھپاتے ہیں جو اللہ نے اپنی کتاب میں نازل کیے ہیں اور تھوڑے سے دنیوی فائدوں پر انہیں بھینٹ چڑھاتے ہیں، وہ دراصل اپنے پیٹ آگ سے بھر رہے ہیں۔

**۱۷۱** اس کا اطلاق اس ہاذ کے گوشت پر بھی ہوتا ہے جسے خدا کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا ہو اور اس کھانے پر بھی ہوتا ہے جو اللہ کے سوا کسی اور کے نام پر بطور مذبح بچا یا جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ جانور ہوا یا غلہ یا اور کوئی کھانے کی چیز ہوا اس کا مالک اللہ تعالیٰ ہی ہے اور اللہ ہی نے وہ چیز ہم کو عطا کی ہے۔ لہذا احترام نعمت یا صدقہ یا نذر دینا ان کے طور پر اگر کسی کا نام ان چیزوں پر لیا جاسکتا ہے تو وہ صرف اللہ ہی کا نام ہے۔ اس کے سوا کسی دوسرے کا نام لینا یہ معنی رکھتا ہے کہ ہم خدا کے بھائے یا خدا کے ساتھ اس کی بازاری بھی تسلیم کر رہے ہیں اور اس کو بھی نذریم سمجھتے ہیں۔

**۱۷۲** اس آیت میں حرام چیز کے استعمال کرنے کی اجازت تین شرطوں کے ساتھ دی گئی ہے۔ ایک یہ کہ واقعی مجبوری کی حالت ہو۔ مثلاً ہموک یا پیاس سے جان پرین گئی ہو، یا بیماری کی وجہ سے جان کا خطرہ ہو اور اس حالت میں حرام چیز کے سوا اور کوئی چیز مختصر نہ ہو۔ دوسرے یہ کہ خدا کے قانون کو توڑنے کی خواہش دل میں موجود نہ ہو۔ تیسرے یہ کہ ضرورت کی حد سے تجاوز نہ کیا جائے، مثلاً حرام چیز کے چند تھمے یا چند قطرے یا چند گھونٹ اگر جان بچا سکتے ہوں تو ان سے زیادہ اس چیز کا استعمال نہ ہونے پائے۔

**۱۷۳** مطلب یہ ہے کہ عام لوگوں میں یہ جتنے غلط توہمات پھیلے ہیں اور باطن رسوں اور بے جا پابندیوں کی جو تہی

وَلَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى  
وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۝ ذٰلِكَ  
يَاۤأَيُّهَا اللّٰهُ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا  
فِي الْكِتٰبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا  
وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ الْبِرَّ

۲۱۶

قیامت کے روز اللہ ہرگز ان سے بات نہ کرے گا نہ انہیں پاکیزہ ٹھہرائے گا، اور ان کے لیے دردناک سزا ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے ضلالت خریدی اور مغفرت کے بدلے عذاب مول لے لیا کیسا عجیب ہے ان کا حوصلہ کہ جہنم کا عذاب برداشت کرنے کے لیے تیار ہیں ایسے سب کچھ اس وجہ سے بڑا کہ اللہ نے تو ٹھیک ٹھیک حق کے مطابق کتاب نازل کی تھی مگر جن لوگوں نے کتاب میں اختلافات نکالے وہ اپنے جھگڑوں میں حق سے بہت دور نکل گئے۔

نیکی یہ نہیں ہے کہ تم نے اپنے چہرے مشرق کی طرف کی لیے یا مغرب کی طرف، بلکہ نیکی یہ ہے کہ

نئی ضروریات میں گئی ہیں ان سب کی ذمہ داری ان علماء پر ہے جن کے پاس کتاب الہی کا علم تھا مگر انہوں نے مادی فلاح تک اس علم کو نہ پہنچایا۔ پھر جب لوگوں میں جالت کی وجہ سے غلط طریقے رواج پانے لگے تو اس وقت بھی وہ ظالم مزہ میں گنگنایاں ڈالے بیٹھے رہے۔ بلکہ ان میں سے بہتوں نے اپنا فائدہ اسی میں دیکھا کہ کتاب اللہ کے احکام پر پردہ ہی پڑا رہے۔

۱۳۶ یہ دراصل ان چیزوں کی جھڑپوں کی تردید اور ان غلط فہمیوں کا رد ہے جو انھوں نے عام لوگوں میں اپنے متعلق پھیلا رکھی ہیں۔ وہ ہر ممکن طریقے سے لوگوں کے دلوں میں غیال بٹانے کی کوشش کرتے ہیں، اور لوگ بھی ان کے متعلق ایسا ہی گمان رکھتے ہیں کہ ان کی ہمتیاں بڑی ہی پاکیزہ اور متقدس ہیں اور جہان کا دامن گرفتہ ہر جہانے گا اس کی مفاد میں رکھ دے اللہ کے ان اسے بے شمار ہیں۔ مگر اب میں اللہ فرماتا ہے کہ ہم انہیں ہرگز موعظہ لگائیں گے اور نہ انہیں پاکیزہ قرار دیں گے۔

۱۳۷ مشرق اور مغرب کی طرف موعظہ کرنے کو کو حق موعظہ نہیں بیان کیا گیا ہے، دراصل مقصد یہ ہے کہ انہیں کرنا ہے

مَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَآلَمَ الْكُتُبِ وَ  
 النَّبِيِّنَّ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
 وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ  
 وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا  
 عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالصَّرَآءِ وَحِينَ  
 الْبَأْسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ

آدمی اللہ کو اور یوم آخر اور ملائکہ کو اور اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب اور اس کے پیغمبروں کو دل سے  
 مانے اور اللہ کی محبت میں اپنا دل پسند مال رشتے واروں اور یتیموں پر مسکینوں اور مسافروں پر  
 مدد کے لیے ہاتھ پھیلانے والوں پر اور غلاموں کی رہائی پر خرچ کرے، نماز قائم کرے اور زکوٰۃ دے۔  
 اور نیک وہ لوگ ہیں کہ جب عہد کریں تو اسے وفا کریں اور تنگی و مصیبت کے وقت میں اور حق و باطل  
 کی جنگ میں صبر کریں۔ یہ ہیں راست باز لوگ اور یہی لوگ متقی ہیں۔

اے ایمان لانے والو، تمہارے لیے قتل کے مقدموں میں قصاص کا حکم لکھ دیا گیا ہے۔

کہ مذہب کی چند ظاہری رسموں کو ادا کر دینا اور صرف ضابطے کی غادر پرسی کے طور پر چند مقرر مذہبی اعمال انجام دینا اور تعزلی  
 کی چند معروف شکلوں کا مظاہرہ کر دینا وہ حقیقی نیک نہیں ہے جو اللہ کے ہاں وزن اور قدر رکھتی ہے۔

۱۷۷ قصاص، یعنی خون کا بدلہ، یہ کہ آدمی کے ساتھ دہی کیا جائے تو اس نے دوسرے آدمی کے ساتھ کیا۔ مگر

اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ قاتل نے جس طریقے سے قاتل کو قتل کیا ہو اسی طریقے سے اس کو قتل کیا جائے بلکہ مطلب صرف  
 یہ ہے کہ جان لینے کا جو فعل اس نے قاتل کے ساتھ کیا ہے وہی اس کے ساتھ کیا جائے۔



الْحَرْبَ بِالْحِزِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ  
مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۖ

آزاد آدمی نے قتل کیا ہو تو اس آزاد ہی سے بدلہ لیا جائے، غلام قاتل ہو تو وہ غلام ہی قتل کیا جائے اور عورت اس جرم کی مرتکبہ تو اس عورت ہی سے قصاص لیا جائے۔ ہاں اگر کسی قاتل کے ساتھ اس کا بھائی کچھ نرمی کرنے کے لیے تیار ہو تو معروف طریقہ کے مطابق غنیمت کا تصفیہ ہونا چاہیے اور قاتل کو لازم ہے کہ راستی کے ساتھ غنیمت ادا کرے۔

۷۷۷ جاہلیت کے زمانے میں لوگوں کا طریقہ یہ تھا کہ ایک قوم یا قبیلہ کے لوگ اپنے مقتول کے خون کو جتنا قیمتی سمجھتے تھے اتنی ہی قیمت کا خون اس خاندان یا قبیلہ یا قوم سے لینا چاہتے تھے جس کے آدمی نے اُسے مارا ہو۔ محض مقتول کے بدلے میں قاتل کی جان لے لینے سے ان کا دل ٹھنڈا نہ جوتا تھا۔ وہ اپنے ایک آدمی کا بدلہ بیسیوں اور سینکڑوں سے لینا چاہتے تھے۔ ان کا کوئی معزز آدمی اگر دوسرے گروہ کے کسی چھوٹے آدمی کے ہاتھوں مارا گیا ہو تو وہ اہل قاتل کے قتل کو کافی نہیں سمجھتے تھے بلکہ ان کی خواہش یہ ہوتی تھی کہ قاتل کے قبیلے کا بھی کوئی ویسا ہی معزز آدمی مارا جائے یا اس کے کئی آدمی اُن کے مقتول پر سے صدقہ کیے جائیں۔ برعکس اس کے اگر مقتول اُن کی نگاہ میں کوئی ادنیٰ درجے کا شخص اور قاتل کوئی زیادہ قدر و عزت رکھنے والا شخص ہو تا تو وہ اس بات کو گوارا نہ کرتے تھے کہ مقتول کے بدلے میں قاتل کی جان لی جائے۔ اور یہ حالت کچھ قدیم جاہلیت ہی میں نہ تھی۔ موجودہ زمانے میں جن قوموں کو انتہائی مذہب سمجھا جاتا ہے اُن کے ہاں قاعدہ سرکاری اعلانات تک میں بسا اوقات یہ بات دیکھی شرم کے دینا کہ سناٹی جاتی ہے کہ ہمارا ایک ایسی مارا جائے گا تو ہم قاتل کی قوم کے پچاس آدمیوں کی جان لیں گے۔ اکثر یہ خبریں ہمارے کان سننے میں کہ ایک شخص کے قتل پر مغلوب قوم کے اتنے بڑے بڑے لوگوں سے اڑائے گئے۔ ایک ”مذہب“ قوم نے اسی بیسیوں آدمی میں اپنے ایک فرد (مصری، سلیک) کے قتل کا بدلہ دہری مصری قوم سے لے کر چھوڑا۔ دوسری طرف ان نام نہاد مذہب قوموں کی باضابطہ عدالتوں تک کا یہ طریقہ عمل رہا ہے کہ اگر قاتل حاکم قوم کا فرد ہو تو مقتول کا تعلق محکم قوم سے ہو تو ان کے جج قصاص کو فیصلہ کرنے سے گریز کرتے ہیں۔ جی خواہیاں بین جن کے مذہب باب کا حکم اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بیان کیا ہے۔ وہ فرماتا ہے کہ مقتول کے بدلے میں قاتل اور صرف قاتل ہی کی جان لی جائے قطع نظر اس کے کہ قاتل کون ہے اور مقتول کون۔

۷۷۸ ”بھائی“ کا لفظ فرما کر نہایت لطیف طریقے سے نرمی کی سفارش بھی کر دی ہے۔ مطلب یہ کہ تمہارے اور دوسرے شخص کے درمیان باپ مائے کا بیڑی کسی نرم ہے تو وہ تمہارا انسانی بھائی۔ لہذا اگر اپنے ایک خطا کار بھائی کے مقابلے میں انتقام کے غمٹے کو پی جاؤ تو یہ تمہاری انسانییت کے زیادہ شایان شان ہے۔ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ اسلامی قانونِ تعزیرات میں قتل تک کا معاملہ قابلِ راضی نامہ ہے۔ مقتول کے وارثوں کو یہ حق پہنچتا ہے کہ قاتل کو صاف

ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ مِّنْ اَعْتَدَىٰ بَعْدَ  
ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۝۱۶۸ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ  
يَّٰۤاُولِی الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۝۱۶۹ كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا  
حَضَرَ اَحَدُكُمْ الْمَوْتُ اِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ

یہ تمہارے رب کی طرف سے تخفیف اور رحمت ہے۔ اس پر بھی جو زیادتی کرتے اس کے لیے دردناک سزا ہے۔ عقل و خود درکنے والو! تمہارے لیے قصاص میں زندگی ہے۔ اُمید ہے کہ تم اس قافون کی خلاف ورزی سے پرہیز کرو گے۔

تم پر فرض کیا گیا ہے کہ جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آئے اور وہ اپنے پیچھے مال چھوڑ رہا ہو، تو والدین اور رشتہ داروں کے لیے معروف طریقے سے

کریں اور اس صورت میں عدالت کے لیے جائز نہیں کہ قاتل کی جان ہی لینے پر اصرار کرے۔ البتہ یہ کہ بعد کی آیت میں ارشاد ہر معافی کی صحت میں قاتل کو خنہ ادا کرنا ہوگا۔

۱۶۹ معروف، کا لفظ قرآن میں بکثرت استعمال ہوا ہے۔ اس سے مراد وہ مجمع طریق کار ہے جس سے بالعموم انسان واقف ہوتے ہیں۔ جس کے متعلق ہر وہ شخص جس کا کوئی قاتل مفاد کسی خاص پہلو سے وابستہ نہ ہو یا بول اٹھے کہ بے شک حق اور انصاف یہی ہے اور یہی مناسب طریق عمل ہے۔ رواج عام (Common Law) کو بھی اسلامی اصطلاح میں عرف اور معدون سے تعبیر کیا جاتا ہے اور وہ ایسے تمام معاملات میں متہر ہے جن کے بارے میں شریعت نے کوئی خاص قاعدہ مقرر نہ کیا ہو۔

۱۷۰ مثلاً یہ کہ مقتول کا وارث خنہ وصول کر لینے کے بعد پھر انتقام لینے کی کوشش کرے یا قاتل خنہ ادا کرنے میں ٹال مٹول کرے اور مقتول کے وارث نے جو احسان اس کے ساتھ کیا ہے اس کا بدلہ احسان فرموشی سے لے لیا۔ یہ ایک دوسری جاہلیت کی تردید ہے جو پہلے ہی بہت سے مداخلوں میں موجود تھی اور آج بھی بکثرت پائی جاتی ہے۔ جس طرح اہل جاہلیت کا ایک گروہ انتقام کے پہلو میں افراط کی طرف چلا گیا، اسی طرح ایک دوسرا گروہ حق کے پہلو میں تفریط کی طرف گیا ہے اور اس نے سزا موت کے خلاف اتنی تبلیغ کی ہے کہ بہت سے لوگ اس کو ایک نفرت انگیز چیز سمجھنے لگے ہیں اور دنیا کے متعدد ملکوں نے اسے بالکل منسوخ کر دیا ہے۔ قرآن اسی پر اہل عقل کو

وَالْأَقْرَبَيْنِ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۱۸۱﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ  
بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۸۲﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْجِ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا  
فَاصْلَمْ بَيْنَهُمُ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۸۳﴾

۲۲

وہیت کہ یہ حق ہے متقی لوگوں پر۔ پھر جنہوں نے وصیت سنی اور بعد میں اسے بدل ڈالا تو  
اس کا گناہ ان بدلنے والوں پر ہو گا۔ اللہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔ البتہ جس کو یا نذر نہ ہو  
کہ وصیت کرنے والے نے نادانستہ یا قصداً حق تعالیٰ کی ہے، اور پھر معاملے سے تعلق رکھنے والوں  
کے درمیان وہ اصلاح کرے تو اس پر کچھ گناہ نہیں ہے، اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

خطاب کے نتیجہ کرتا ہے کہ قصاص میں سوائے کسی کی زندگی ہے۔ جو سوائے انسانی جان کا احترام نہ کرنے والوں کی جان  
کو مستم نہیں کرتی ہے وہ داخل اپنی آستین میں مانپ پالتی ہے۔ ہم ایک قاتل کی جان بچا کر بہت سے بے گناہ انسانوں  
کی جانیں خطرے میں ڈالتے ہو۔

۱۸۱۔ یہ حکم اس دنیا میں دیا گیا تھا جبکہ وراثت کی تقسیم کے لیے ابھی کوئی قانون مقرر نہیں ہوا تھا۔ اس وقت ہر شخص پر  
وراثہ لگایا کہ وہ اپنے وارثوں کے حصے بذریعہ وصیت مقرر کر جائے تاکہ اس کے مرنے کے بعد نہ تو خاندان میں جھگڑے ہوں نہ  
کسی حق دار کی حق تلفی ہوئے پائے۔ بعد میں جب تقسیم وراثت کے لیے قانون بنائے گئے تو خدا پاک خدا بلکہ بنا دیا جو آگے سورہ  
نساء میں آئے والا ہے، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکام وصیت اور احکام میراث کی توضیح میں حسب قبل دو دفعہ بیان فرمایا  
ایک یہ کہ اب کوئی شخص کسی وراثت کے حق میں وصیت نہیں کر سکتا، یعنی جن رشتے مدد کے حصے تھیں  
مقرر کر دے گئے ہیں ان کے حصوں میں نہ تو وصیت کے ذریعے سے کوئی کمی یا بیشی کی جا سکتی ہے، نہ کسی وارث کو میراث  
سے محروم کیا جا سکتا ہے اور نہ کسی وارث کو اس کے قانونی حصے کے علاوہ کوئی میز و نذرینہ وصیت دی جا سکتی ہے۔  
دوسرے یہ کہ وصیت کل جائداد کے صرف ایک تہائی حصے کی حد تک کی جا سکتی ہے۔

ان دو توضیحات کے بعد اب اس آیت کا تشریح کر رہا ہوں کہ آدمی اپنا کم از کم حصہ اپنی مال کو اس لیے  
جو بڑھنے کے اس کے مرنے کے بعد وہ حسب قاعدہ اس کے وارثوں میں تقسیم ہو جائے۔ اور زیادہ سے زیادہ ایک تہائی  
مال کی حد تک اسے اپنے ان غیر وارث رشتہ داروں کے حق میں وصیت کرنی چاہیے جس کے اپنے گھر میں یا اس کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ  
عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۵۱﴾ أَيَّامًا  
مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ  
فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ  
طَعَامُ مَسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ

اے ایمان لانے والو! تم پر روزے فرض کر دیے گئے جس طرح تم سے پہلے انبیاء کے  
پیروں پر فرض کیے گئے تھے۔ اس سے توقع ہے کہ تم میں تقویٰ کی صفت پیدا ہوگی۔ چند مقرر  
دنوں کے روزے ہیں۔ اگر تم میں سے کوئی بیمار ہو یا سفر پر ہو تو دوسرے دنوں میں اتنی ہی تعداد  
پوری کرے۔ اور جو لوگ روزہ رکھنے کی قدرت رکھتے ہوں پھر نہ رکھیں تو وہ فدیہ دیں۔ ایک کلو  
کافہ یا ایک سکن کو کھانا کھلانا ہے اور جو اپنی خوشی سے کچھ زیادہ بھلائی کرتے تو ایسی کے لیے بہتر

خاندان میں مدد کے مستحق ہوں، یا جنہیں وہ خاندان کے باہر محتاج اعانت پاتا ہو، یا رفاہ عام کے کاموں میں سے جسکی  
بھی وہ مدد کرنا چاہے۔ بعد کے لوگوں کو نصرت کے اس حکم کو محض ایک سفارشی حکم قرار دیا۔ یہاں تک کہ بالعموم وصیت کا  
طریقہ منسوخ ہی ہو کر رہ گیا۔ لیکن قرآن مجید میں اسے ایک حق قرار دیا گیا ہے جو خدا کی طرف سے متقی لوگوں پر عائد ہوتا ہے  
اگر اس حق کو ادا کرنا شروع کر دیا جائے تو بہت سے وہ سوالات خود ہی حل ہو جائیں جو میراث کے بارے میں لوگوں کو  
ابھٹھن میں ڈالتے ہیں۔ مثلاً ان پوتوں اور نواسوں کا معاملہ جن کے مال باپ دادا اور نانا کی زندگی میں مر جاتے ہیں۔

۵۲ اسلام کے اکثر احکام کالہر روزے کی فرضیت بھی بتدریج عائد کی گئی ہے۔ نبی علیہ السلام نے ابتدا میں مسلمانوں کو  
صرف ہر مہینے تین دن کے روزے رکھنے کی ہدایت فرمائی تھی مگر یہ روزے فرض نہ تھے۔ پھر سب بھری میں رمضان کے روزوں کا یہ  
حکم قرآن میں نازل ہوا مگر اس میں اتنی رعایت رکھی گئی کہ جو لوگ روزے کو برداشت کرنے کی طاقت رکھتے ہوں اور پھر بھی روزہ  
نہ رکھیں وہ ہر روزے کے بدلے ایک سکن کو کھانا کھلا دیا کریں۔ بعد میں دوسرا حکم نازل ہوا اور یہ عام روایت منسوخ کر دی گئی لیکن  
مریض اور سافر اور حاملہ یا دودھ..... پلانے والی عورت اور ایسے بڑے لوگوں کے لئے جن میں فرض کی طاقت نہ ہو اس میں  
کو بدستور باقی رہنے دیا گیا اور انہیں حکم دیا گیا کہ بعد میں جب عذر باقی نہ رہے تو فضلہ کے اتنے روزے رکھیں جتنے  
رمضان میں ان سے چھوٹ گئے ہیں۔

وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۴﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ  
الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ  
الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ  
وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ

لیکن اگر تم سمجھو تو تمہارے حق میں اچھا یہی ہے کہ روزہ رکھو۔

رمضان وہ مہینہ ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا جو انسانوں کے لیے سراسر ہدایت ہے اور ایسی واضح تعلیمات پر مشتمل ہے جو راہ راست دکھانے والی اور حق و باطل کا فرق کھول کر رکھ دینے والی ہیں۔ لہذا اسے جو شخص اس مہینے کو پائے اس کو لازم ہے کہ اس پورے مہینے کے روزے رکھے اور جو کوئی مریض ہو یا سفر پر ہو، تو وہ دوسرے دنوں میں روزوں کی تعداد پوری کرے۔

۱۸۴ یعنی ایک سے زیادہ آدمیوں کو کھانا کھلاتے، یا یہ کہ روزہ بھی رکھے اور مسکین کو کھانا بھی کھلائے۔

۱۸۵ یہاں تک وہ ابتدائی حکم ہے جو رمضان کے روزوں کے متعلق سترہویں جنگ بدر سے پہلے نازل ہوا تھا۔ اس کے بعد کی آیات اس کے ایک سال بعد نازل ہوئیں اور مناسب مضمون کی وجہ سے اسی سلسلہ بیان میں شامل کر دی گئیں۔

۱۸۶ سفر کی حالت میں روزہ رکھنا یا نہ رکھنا آدمی کے اختیار و تمیزی پر چھوڑ دیا گیا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جو صحابہ سفر میں جایا کرتے تھے ان میں سے کوئی روزہ رکھتا تھا اور کوئی نہ رکھتا تھا اور دونوں گروہوں میں سے کوئی دوسرے پر اعتراض نہ کرتا تھا۔ خود آنحضرتؐ نے بھی کبھی سفر میں روزہ رکھا ہے اور کبھی نہیں رکھا ہے۔ ایک سفر کے موقع پر ایک شخص بدعاں ہو کر گر گیا اور اس کے گرد لوگ جمع ہو گئے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حال دیکھ کر دریافت فرمایا کیا معاملہ ہے، عرض کیا گیا روزے سے ہے۔ فرمایا یہ کیسی بات نہیں ہے۔ جنگ کے موقع پر تو آپ مکنا روزے سے روک دیا کرتے تھے تاکہ دشمن سے لڑنے میں کمزوری لاحق نہ ہو۔ حضرت حمزہؓ کی روایت ہے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دومرتبہ رمضان میں جنگ پر گئے پہلی مرتبہ جنگ بدر میں اور آخری مرتبہ فتح مکہ کے موقع پر، اور دونوں مرتبہ ہم نے روزے چھوڑ دیے۔ ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ فتح مکہ کے موقع پر حضورؐ نے فرما دیا تھا کہ اے یومر قتال فافطروا۔ دوسری روایات میں یہ الفاظ ہیں کہ انکم قد دونہ من عداوکم فافطروا اقوی لکم۔ یعنی دشمن سے مقابلہ درپیش ہے، روزے چھوڑ دو تاکہ تمہیں لڑنے

يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ  
وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

اللہ تمہارے ساتھ نرمی کرنا چاہتا ہے، سختی کرنا نہیں چاہتا۔ اس لیے یہ طریقہ تمہیں بتایا جا رہا ہے تاکہ تم روزوں کی تعداد پوری کر سکو اور جس ہدایت سے اللہ نے تمہیں سرفراز کیا ہے اس پر اللہ کی کبریائی کا اظہار و اعتراف کرو اور شکر گزار بنو۔

کی قوت حاصل ہو۔

عام سفر کے معاملے میں یہ بات کہ کتنی مسافت کے سفر پر روزہ چھوڑا جاسکتا ہے حضور کے کسی ارشاد سے واضح نہیں ہوتی اور صحابہ کرام کا عمل اس باب میں مختلف ہے۔ صحیح یہ ہے کہ جس مسافت پر عرف عام میں سفر کا اطلاق ہوتا ہے اور جس میں مسافر نہ حالت انسان پر طاری ہوتی ہے وہہ افطار کے لیے کافی ہے۔

یہ مستحق غیبہ ہے کہ جس روز آدمی سفر کی ابتدا کر رہا ہو اس دن کا روزہ افطار کر لینے کا اسے اختیار ہے۔ چاہے تو گھر سے کھانا کھا کر چلے اور چاہے تو گھر سے نکلے ہی کھالے۔ دونوں عمل صحابہ سے ثابت ہیں۔

یہ امر کہ اگر کسی شہر پر دشمن کا حملہ ہو گیا تو لوگ مقیم ہونے کے باوجود جہاد کی خاطر روزہ چھوڑ سکتے ہیں، علماء کے درمیان مختلف فیہ ہے بعض علماء اس کی اجازت نہیں دیتے۔ مگر علامہ ابن تیمیہ نے نہایت قوی دلائل کے ساتھ فتویٰ دیا تھا کہ ایسا کرنا باطل ہاؤ ہے۔

۱۸۵ یعنی افسر نے صرف رمضان ہی کے دنوں کو روزوں کے لیے مخصوص نہیں کر دیا ہے بلکہ جو لوگ رمضان میں کسی عذر شرعی کی بنا پر روزے درگھ سکیں، ان کے لیے دوسرے دنوں میں اس کی قضا کر لینے کا راستہ بھی کھول دیا ہے تاکہ قرآن کی جو نعمت اس نے تم کو دی ہے اس کا فکر ادا کرنے کے قیمتی موقع سے تم محروم نہ رہاؤ۔

یہاں یہ بات بھی سمجھ لینی چاہیے کہ رمضان کے روزوں کو صرف عبادت اور صرف تقویٰ کی تربیت ہی نہیں قرار دیا گیا ہے بلکہ انہیں مزید بلاں اس عظیم الشان نعمت ہدایت پر اشرہ تعالیٰ کا شکر یہ بھی ٹھہرایا گیا ہے جو قرآن کی شکل میں اس نے ہمیں عطا فرمائی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ایک اشنہ انسان کے لیے کسی نعمت کی شکر گزاری اور کسی احسان کے اعتراف کی بہترین صورت اگر ہو سکتی ہے تو وہ صرف یہی ہے کہ وہ اپنے آپ کو اس مقصد کی تکمیل کے لیے زیادہ سے زیادہ تیار کرے جس کے لیے عطا کرنے والے نے وہ نعمت عطا کی ہو۔ قرآن ہم کو اس لیے عطا فرمایا گیا ہے کہ ہم اشرہ تعالیٰ کی رضا کا راستہ جان کر خود اس پر چلیں اور دنیا کو اس پر چلائیں۔ اس مقصد کے لیے ہم کو تیار کرنے کا بہترین ذریعہ روزہ ہے۔ لہذا نزول قرآن کے معنی ہیں ہماری روزہ داری صرف عبادت ہی نہیں ہے، اور صرف اخلاقی تربیت بھی نہیں ہے بلکہ اس کے ساتھ خواص نعمت قرآن

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ  
الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ  
يُرْشَدُونَ ﴿۱۸۹﴾ اِحْلَ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى  
نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ

اور لے نبی، میرے بندے اگر تم سے میرے تعلق پر پوچھیں تو انہیں بتا دو کہ میں اُن سے  
قریب ہی ہوں۔ پکارنے والا جب مجھے پکارتا ہے میں اُس کی پکار سنتا اور جواب دیتا ہوں۔ لہذا  
انہیں چاہیے کہ میری دعوت پر لبیک کہیں اور مجھ پر ایمان لائیں۔ یہ بات تم انہیں سنا دو، شاید کہ  
وہ راہِ راست پالیں۔

تمہارے لیے روزوں کے زمانے میں راتوں کو اپنی بیویوں کے پاس جانا حلال  
کر دیا گیا ہے۔ وہ تمہارے لیے لباس ہیں اور تم اُن کے لیے۔ اللہ کو معلوم ہو گیا کہ

کی بھی صحیح اور موزوں شکر گزاری ہے۔

۱۸۸ یعنی اگرچہ تم مجھے دیکھ نہیں سکتے اور نہ اپنے حواس سے مجھ کو محسوس کر سکتے ہو لیکن یہ خیال نہ کرو کہ میں تم سے  
دور ہوں۔ نہیں، میں اپنے ہر بندے سے اتنا قریب ہوں کہ جب وہ چاہے مجھ سے عرض موضوع کر سکتا ہے، حتیٰ کہ دل ہی دل میں  
جو کچھ مجھ سے گزارش کرتا ہے میں اسے بھی سن لیتا ہوں اور صرف سنتا ہی نہیں، فیصلہ بھی صادر کرتا ہوں۔ جن بے حقیقت اور  
بے اختیار بہتوں کو تم نے اپنی نادانی سے اللہ اور رب قرار دے رکھا ہے اُن کے پاس تو ہمیں دور و دور کرنا پڑتا ہے اور  
بھی نہ تمہاری شواہد مگر سکتے ہیں اور نہ ان میں یہ طاقت ہے کہ تمہاری درخواستوں پر کوئی فیصلہ صادر کر سکیں۔ مگر یہ کلان بہت  
بے پایاں کا فرمانروا ہے مطلق، تمام اختیارات اور تمام طاقتوں کا مالک، تم سے اتنا قریب ہوں کہ تم خود نیز کسی واسطے اور وسیلے  
اور سفارش کے بغیر راست ہر وقت اور ہر جگہ مجھ تک اپنی عرضیں پہنچا سکتے ہو۔ لہذا تم اپنی اس نادانی کو چھوڑ دو کہ ایک ایک  
بے اختیار بنادنی خدا کے دربارے مائے پھرتے ہو۔ میں جو دعوت تمہیں دے رہا ہوں اس پر لبیک کہہ کر میرا دامن پکڑ لو،  
میری طرف رجوع کرو، مجھ پر بھروسہ کرو اور میری ہدایت کی اطاعت میں آ جاؤ۔

۱۸۹ یعنی تمہارے ذریعے سے یہ حقیقت حال معلوم کر کے اُن کی آنکھیں کھل جائیں اور وہ اس صحیح ہدایت کی طرف

اَنْكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونْ اَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ  
فَالَّذِيْنَ بَايَعُوْهُمْ وَاَبْتَغَوْا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ وَاَشْرَوْا  
حَقِّ يَتَبَيَّنْ لَكُمْ الْخِطَا الْاَبْيَضُ مِنَ الْخِطَا الْاَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ

تم لوگ چپکے چپکے اپنے آپ سے خیانت کر رہے تھے، مگر اُس نے تمہارا قصور معاف کر دیا اور تم سے وعدہ گزر فرمایا۔ اب تم اپنی بیویوں کے ساتھ شب باشی کرو اور جو لطف اللہ نے تمہارے لیے جائز کر دیا ہے اُسے حاصل کرو۔ نیز راتوں کو کھانا پیو یہاں تک کہ تم کو سیاہی شب کی دھاری سے سپیدہ صبح کی دھاری نمایاں نظر آجائے۔

آجائیں جس میں ان کی اپنی ہی بھلائی ہے۔

۱۹۰۔ یعنی جس طرح لباس اور جہم کے درمیان کوئی پردہ نہیں رہ سکتا بلکہ دونوں کا باہمی تعلق و اتصال بالکل فریق ہوتا ہے اسی طرح تمہارا اور تمہاری بیویوں کا تعلق بھی ہے۔

۱۹۱۔ ابتدا میں اگرچہ اس قسم کا کوئی صاف حکم موجود نہ تھا کہ رمضان کی راقد میں کوئی شخص اپنی بیوی سے مباشرت نہ کرے، لیکن لوگ اپنی ہڈیوں سے سمجھتے تھے کہ ایسا کرنا جائز نہیں ہے۔ پھر اس کے نفاذ یا کمزور ہونے کا خیال دل میں لیے ہوئے بسا اوقات اپنی بیویوں کے پاس چلے جاتے تھے۔ یہ گویا اپنے ضمیر کے ساتھ خیانت کا ارتکاب تھا اور اس سے مذنیہ تھا کہ ایک مجرم اور گناہگار نہ ذہنیت اُن کے اندر پردہ نش پاتی رہے گی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے پچھلے خیانت پر تنبیہ فرمائی اور پھر ارشاد فرمایا کہ فیصل تمہارے لیے ہائز ہے لہذا اب اسے عمل سمجھتے ہوئے نہ کرو بلکہ اللہ کی امانت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے قلب ضمیر کی پوری مہارت کے ساتھ کرو۔

۱۹۲۔ اس بارے میں بھی لوگ ابتداء غلط فہمی میں تھے کہ کسی کا خیال تھا کہ رشا کی نماز پڑھنے کے بعد سے کھانا پینا اور ہر جائزہ ہے اور کوئی یہ سمجھتا تھا کہ رات کو جب تک آدمی جاگ رہا ہو کھانا کھا سکتا ہے۔ جہاں سو گیا پھر دوبارہ اٹھ کر وہ کچھ نہیں کھا سکتا۔ یہ احکام لوگوں نے خود اپنے ذہن میں سمجھ رکھے تھے اور اس کی وجہ سے بسا اوقات بڑی تکلیفیں اُٹھاتے تھے۔ اس بات میں کوئی غلط فہمیوں کو رفع کیا گیا ہے۔ اس میں لفظ کی حد طہرہ فجر سے لے کر غروب آفتاب تک مقرر کر دی گئی اور فرقہ آفتاب طہرہ فجر تک بات بھر کھانے پینے اور مباشرت کرنے کے لیے آزادی دے دی گئی۔ اس کے ساتھ ہی صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کا مادہ مقرر فرمادیا کہ طہرہ فجر سے پہلے آدمی ابھی طرح کھانی لے۔

۱۹۳۔ اس میں اپنی عبادات کے لیے اوقات کا وہ میار مقرر کیا ہے جس سے دنیا میں ہر وقت ہر مرتبہ تمدن کے



## ثُمَّ آتُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ

تب یہ سب کام چھوڑ کر رات تک اپنا روزہ پورا کرو۔ اور جب تم مسجدوں میں مختلف جوتو بیویوں

لوگ ہر ایک اوقات کی تعین کر سکیں۔ وہ گھڑیوں کے لحاظ سے وقت مقرر کرنے کے بجائے اُن آثار کے لحاظ سے وقت مقرر کرتا ہے جو افاق میں نمایاں نظر آتے ہیں۔ مگر نادان لوگ اس طریقِ وقتیت پر غور کیا مگر اس کرتے ہیں کہ قطبین کے قریب جہاں رات اور دن کی کئی مہینے کے ہوتے ہیں اوقات کی تعین کیسے چل سکے گی۔ حالانکہ یہ اعتراض دراصل علمِ حفریہ کی سرسری واقفیت کا نتیجہ ہے حقیقت میں نہ وہاں چھ مہینوں کی رات اُس معنی میں ہوتی ہے اور نہ چھ مہینوں کا دن جس معنی میں ہم خط استوا کے آس پاس رہنے والے لوگ دن اور رات کے لفظ کو لیتے ہیں۔ خواہ رات کا دھبہ یا دن کا بہر حال صبح و شام کے آثار وہاں پوری باقاعدگی کے ساتھ افاق پر نمایاں ہوتے ہیں اور انھیں کے لحاظ سے وہاں کے لوگ ہماری طرح اپنے سونے جاتے اور کام کرنے اور تفریح کرنے کے اوقات مقرر کرتے ہیں۔ جب گھڑیوں کا دواغ عام نہ تھا تب بھی یونین لینڈ، ناروے اور گرین لینڈ وغیرہ ملکوں کے لوگ اپنے اوقات معلوم کرتے ہی تھے اور اس کا ذریعہ یہی افاق کے آثار تھے۔ لہذا جس طرح دوسرے تمام حالات میں یہ آثار ان کے لیے تعینِ اوقات کا کام دیتے ہیں اسی طرح نماز اور حکمِ افطار کے معاملے میں بھی بے شکیت ہیں۔

**۱۹۴** رات تک روزہ پورا کرنے سے مراد یہ ہے کہ جہاں رات کی سرحد شروع ہوتی ہے وہیں تمنا سے روزے کی سرحد ختم ہو جائے۔ اور ظاہر ہے کہ رات کی سرحد غروبِ آفتاب سے شروع ہوتی ہے۔ لہذا غروبِ آفتاب ہی کے ساتھ افطار کر لینا چاہیے۔ سحر اور افطار کی صحیح علامت یہ ہے کہ جب رات کے آخری حصے میں افاق کے مشرقی کنارے پر سفید صبح کی باریک سی دھاری نمودار ہو کر ادا پر بڑھنے لگے تو سحری کا وقت ختم ہو جاتا ہے اور جب دن کے آخری حصے میں مشرق کی جانب سے رات کی سیاہی بند ہوتی نظر آئے تو افطار کا وقت آ جاتا ہے۔ آج کل لوگ سحری اور افطار دونوں کے معاملے میں شدتِ احتیاط کی بنا پر کچھ بے جا تشدد برتنے لگے ہیں۔ مگر شریعت نے ان دونوں اوقات کی کوئی ایسی حد بندی نہیں کی ہے جس سے چند سکند یا چند منٹِ ادھر ادھر ہو جانے سے آدمی کا روزہ خراب ہو جاتا ہو۔ سحر میں سیاہی شب سے سپیدہ سحر کا نمودار ہونا اچھی خاصی گنجائش اپنے اندر رکھتا ہے اور ایک شخص کے لیے یہ بالکل صحیح ہے کہ اگرچہ طلوعِ فجر کے وقت اس کی آنکھ کھلی ہو تو وہ جلدی سے اُٹھ کر کچھ کھا پی لے۔ حدیث میں آتا ہے کہ حضور نے فرمایا اگر تم میں سے کوئی شخص سحری کھا رہا ہو اور اذان کی آواز آجائے تو فوراً چھوڑ دے، بلکہ اپنی حاجت بھر کھا پی لے۔ اسی طرح افطار کے وقت میں بھی غروبِ آفتاب کے بعد خواہ مخواہ دن کی روشنی ختم ہونے کا انتظار کرتے رہنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ جی سلی، اللہ علیہ وسلم سورج ڈوبتے ہی بلال کو آواز دیتے تھے کہ لاؤ ہمارا شربت۔ بلال عرض کرتے کہ یا رسول اللہ! ابھی تو دن چمک رہا ہے۔ آپ فرماتے کہ جب رات کی سیاہی مشرق سے اُٹھنے لگے، تو روزہ کا وقت ختم ہو جاتا ہے۔

عَلَيْكُمْ فِي الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا  
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۷۵﴾ وَلَا  
تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْنُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ

سے مباشرت نہ کرو یہ اللہ کی باندھی ہوئی حدیں ہیں، ان کے قریب نہ پہنچنا۔ اس طرح اللہ اپنے احکام لوگوں کے لیے بصراحت بیان کرتا ہے، توقع ہے کہ وہ غلط رویتے سے پس گے۔ اور تم لوگ نہ تو آپس میں ایک دوسرے کے مال نامراد طریقہ سے کھاؤ اور نہ حاکموں کے آگے

۱۹۵ء تکلف ہونے کا مطلب یہ ہے کہ آدمی رمضان کے آخری دس دن میں سب عبادتیں دن اللہ کے ذکر کے لیے وقف کر دے۔ اس احتیاط کی حالت میں آدمی اپنی انسانی حاجات کے لیے جس سے باہر جاسکتا ہے گناہ نہیں کرتا۔ اپنے آپ کو شہوانی لذتوں سے روکے رکھے۔

۱۹۶ء یہ نہیں فرمایا کہ ان حدوں سے تجاوز نہ کرنا بلکہ یہ فرمایا کہ ان کے قریب نہ پہنچنا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جس مقام سے معصیت کی حد شروع ہوتی ہے عین اسی مقام کے آخری کناہوں پر گھومتے رہنا آدمی کے لیے خطرناک ہے۔ ملاحظہ اس میں ہے کہ آدمی سرحد سے دھڑکی رہے تاکہ بھڑنے سے بھی قدام اس کے پار نہ چلا جائے یہی مضمون اہل حدیث میں بیان ہوا ہے جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نکل مطلقاً حق دان حق اللہ محاسبہ فمع من مرقع حول الحسنیٰ یوشک ان یقع فیہ۔ عربی زبان میں جس میں اس چڑا گاہ کہتے ہیں جسے کوئی رئیس یا بادشاہ پبلک کے لیے منور کر دیتا ہے۔ اس استعارے کا استعمال کرتے ہوئے صحابہ فرماتے ہیں کہ ہر بادشاہ کی ایک چٹی ہوتی ہے اور اللہ کی چٹی اس کی وہ حدیں ہیں جن سے اس نے حرام و حلال اور طاعت و معصیت کا فرق قائم کیا ہے۔ جو جائز چٹی کے گرد ہی چرتا رہے گا بڑھ سکتا ہے کہ ایک روز وہ چٹی کے اندر داخل ہو جائے گا اس میں سے بڑھتا رہے گا جس شہیت کی کمر سے ناواقف ہیں ہمیشہ اجازت کی آغوشی حدوں تک ہی جاسے پانچواں کہ یہیں اور بہت سے علماء و شائخ بھی اس غرض کے لیے سندیں و حوڈ و حوڈ کر جواز کی آخری حدیں انہیں بتایا کرتے ہیں، تاکہ وہ اس باریک خطا امتیاز پر گھومتے رہیں جہاں طاعت اور معصیت کے درمیان محض بال برابر فاصلہ درجہ ہے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ کثرت لوگ معصیت اور طاعت سے بھی بڑھ کر ضلالت میں مبتلا ہو رہے ہیں، کیونکہ ان باریک سرحدی خطوط کی تمیز ادا ان کے کنارے پہنچ کر اپنے آپ کو قابو میں رکھنا ہر ایک کے بس کا کام نہیں ہے۔

لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿۲۸۸﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ  
لِلنَّاسِ وَالْحَبَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ

ان کو اس غرض کے لیے پیش کر دو کہ تمہیں دوسروں کے مال کا کوئی حصہ قصداً ظالمانہ طریقے سے  
کھانے کا موقع مل جائے ۱۹

لوگ تم سے چاند کی گھنٹی بڑھتی صورتوں کے متعلق پوچھتے ہیں۔ کہو یہ لوگوں کے لینے یا بیچنے  
کی تعیین کی اور حج کی علامتیں ہیں۔ نیز ان سے کہو: یہ کوئی نیکی کا کام نہیں ہے کہ تم اپنے گھروں میں بیچے

۱۹۷۱ء کی حدیث کا ایک مفہوم تو یہ ہے کہ حاکم کو ضرورت ہے کہ نا جائز فائدے اٹھانے کی کوشش نہ کرے اور  
دوسرا مفہوم یہ ہے کہ جب تم خود جانتے ہو کہ مال دوسرے شخص کا ہے تو بعض اس لیے کہ اس کے پاس اپنی ملکیت کا کوئی  
ثبوت نہیں ہے یا اس بنا پر کہ کسی ایسی چیز سے تم اس کو کھا سکتے ہو، اس کا مقدمہ عدالت میں نہ لے جاؤ۔ ہر مکتا ہے کہ حاکم  
عدالت رو دیا مقدمہ کے لحاظ سے وہ مال تم کو دلا دے۔ مگر حاکم کا ایسا فیصلہ دراصل غلامی جاتی ہوئی دوداں سے دھوکا کھا  
ہانے کا نتیجہ ہوگا۔ اس لیے عدالت سے اس کی ملکیت کا حق حاصل کر لینے کے باوجود حقیقت میں تم اس کے جائز مالک نہ  
ہو جاؤ گے۔ مجدد الشریعہ تھامس نے یہ امر ہی اسے گاہ۔ حدیث میں آتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: انا انما بشر و  
'نعم تحتصون الی و لعل بعضکم یکھن الخیر'۔ بحجۃ من بعض فاقضی لہ علی نحو ما امہم منہ۔  
نہن تخصیت لہ بشیء من حق اخیہ فانا انما اتعنی لہ قطعۃ من الناس۔ یعنی میں بہر حال ایک انسان ہی تو  
ہوں۔ جو مکتا ہے کہ تم ایک مقدمہ میرے پاس لاؤ اور تم میں سے ایک فریق دوسرے کی نسبت زیادہ چرب زبانی  
ہو اور اس کے دلائل سن کر میں اس کے حق میں فیصلہ کر دوں۔ مگر یہ سمجھ لو کہ اس طرح اپنے کسی بھائی کے حق میں سے کوئی چیز  
تم نے میرے فیصلہ کے ذریعے سے حاصل کی تو دراصل تم دوزخ کا ایک ٹکڑا حاصل کر دو گے۔

۱۹۷۲ء چاند کا گھنٹا بڑھنا ایک ایسا منظر ہے جس نے ہزاروں انسان کی توجہ کو اپنی طرف کھینچا ہے اور اس  
پر متعلق طرح طرح کے ادھام و خیرات اور رسوم دنیا کی قوموں میں رائج رہے ہیں اور اب تک رائج ہیں۔ اہل عرب میں بھی  
اس قسم کے ادھام موجود تھے۔ چاند سے اچھے یا بُرے شگون لینا بعض تاریخوں کو سوادِ عربین کو خوش بھنا، کسی تاریخ  
کو سفر کے لیے اور کسی کو ابتدائے کار کے لیے اور کسی کو شادی یا عہد کے لیے خوش یا مسود خیال کرنا اور یہ سمجھنا کہ چاند کے  
طالع و غروب اور اس کی کمی و بیشی اور اس کی حرکت اور اس کے گھن کا کوئی اثر انسانی قوتوں پر پڑتا ہے، یہ سب باتیں دوسری

ظُهِرَهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا الْبَيْوتَ مِنَ أَبْوَابِهَا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۸۸﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
الَّذِينَ يَقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

کی طرف داخل ہوتے ہوئی کی قاتل میں یہ ہے کہ آدمی اللہ کی ناراضی سے بچے۔ لہذا تم اپنے گھروں میں دروازے ہی سے آیا کرو۔ البتہ اللہ سے ڈرتے رہو شاید کہ تمہیں فلاح نصیب ہو جائے۔ اور تم اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے لڑو جو تم سے لڑتے ہیں، مگر زیادتی نہ کرو کہ اللہ زیادتی

جاہل قوم کی طرح اہل عرب میں بھی پائی جاتی تھیں اور اس سلسلے میں مختلف توہم پرستانہ رسمیں ان میں رائج تھیں۔ انہیں جیزوں کی حقیقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کی گئی۔ جواب میں اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ یہ گھنٹا پڑتا چاند تھا کہ پڑتا سوا کچھ نہیں کہ ایک تہائی جیزی ہے جو آسمان پر غوردار ہو کر دنیا بھر کے لوگوں کو ایک وقت ان کی تاریخوں کا حساب بتاتی رہتی ہے۔ حج کا ذکر خاص طور پر اس لیے فرمایا کہ عرب کی مذہبی، تمدنی اور معاشی زندگی میں اس کی اہمیت جس کے بڑھ کر تہی سال کے چار مہینے حج اور عمرے سے وابستہ تھے۔ ان مہینوں میں لڑائیاں بند رہتیں، راستے محفوظ ہوتے اور امن کی وجہ سے کاروبار فروغ پاتے تھے۔

۱۹۹ء مغلہ ان توہم پرستانہ رسموں کے جو عرب میں رائج تھیں، ایک یہ بھی تھی کہ جب حج کے لیے احرام باندھ لیتے تو اپنے گھروں میں دروازے سے داخل نہ ہوتے تھے بلکہ پیچھے سے دیوار کو کدک یا دیوار میں کھر کی سی بنا کر داخل ہوتے تھے۔ نیز سفر سے واپس آکر بھی گھروں میں پیچھے سے داخل ہوا کرتے تھے۔ اس آیت میں نہ صرف اس رسم کی تردید کی گئی ہے بلکہ تمام احرام پر یہ کہہ کر ضرب لگائی گئی ہے کہ نبی دراصل اللہ سے ڈرتے اور اس کے احکام کی خلاف ورزی سے بچنے کا نام نہ اُن ہے مسمیٰ رسموں کو شک سے کوئی واسطہ نہیں جو محض باپ دادا کی اندھی تقلید میں برتی جا رہی ہیں اور جن کا انسان کی مساوات و شرافت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

۲۰۰ یعنی جو لوگ خدا کے کام میں تمہارا راستہ روکتے ہیں اور اس بنا پر تمہارے دشمن بن گئے ہیں کہ تم خدا کی ہمت کے مطابق نظام زندگی کی اصلاح کرنا چاہتے ہو اور اس اصلاحی کام کی مزاحمت میں جو بظلم کی قاطعیت استعمال کر رہے ہو۔ ان سے جنگ کرو۔ اس سے پہلے جب تک مسلمان کفر و اور منتشر تھے، ان کو صرف تبلیغ کا حکم تھا اور مخالفین کے ظلم و ستم پر صبر کرنے کی ہدایت کی جاتی تھی۔ اب مدینہ میں ان کی بھوٹی کسی شہری ریاست بن جانے کے بعد پہلی مرتبہ حکم دیا جا رہا ہے کہ جو لوگ اس دعوت، اصلاح کی راہ میں مسلح مزاحمت کرتے ہیں ان کو تلوار کا جواب تلوار سے دے۔ اس کے بعد ہی جنگ چل

الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۱۰﴾ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ  
مِنْ حَيْثُ أَخْرَجَكُم وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا  
تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلَكُم فِيهِ  
فَإِنْ قَاتَلَكُم فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿۱۱۱﴾  
فَإِنْ أَنْتُمْ هُمْ فَانْهَاهُمْ عَنْ غَيْرِ مَا حِلٍّ ﴿۱۱۲﴾

کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ ان سے لڑو جہاں بھی تمہارا ان سے مقابلہ پیش آئے اور انہیں نکال  
جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا ہے، اس لیے کہ قتل اگرچہ بُرا ہے مگر فتنہ اس سے بھی زیادہ بُرا ہے۔  
اور مسجد حرام کے قریب جب تک وہ تم سے نہ لڑیں تم بھی نہ لڑو، مگر جب وہاں لڑنے سے نہ چوکیں تو  
تم بھی تہ تکلف انہیں مارو کہ ایسے کافروں کی یہی سزا ہے۔ پھر اگر وہ باز آجائیں تو جان لو کہ  
اللہ صاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

پیش آئی اور لڑائیوں کا سلسلہ شروع ہو گیا۔

۱۱۰ یعنی تمہاری جنگِ ذہنی با وہی اعراض کے لیے براہِ امن لوگوں پر ناتہ اُٹھاؤ جو دین حق کی راہ میں مزاحمت  
نہیں کرتے اور نہ لڑائی میں جاہلیت کے طریقے استعمال کرو۔ عورتوں اور بچوں اور بوڑھوں اور ذمیوں پر دست درازی کرنا،  
وہم کے مقتولوں کا مُثلہ کرنا، کھیتوں اور زمینوں کو خواہ مخواہ برباد کرنا اور دوسرے تمام وحشیانہ اور ظالمانہ افعال اللہ سے  
گولہ بھرنے کی تعریف ہیں آتے ہیں اور حدیث میں ان سب کی ممانعت وارد ہے۔ اہمیت کا نشانہ یہ ہے کہ قوت کا استعمال دیں کیا  
جائے جہاں وہ ناگزیر ہیں، اسلامی حد تک کیا جائے جتنی اس کی ضرورت ہو۔

۱۱۱ یہاں غنہ کا لفظ اُسی معنی میں استعمال ہوا ہے جس میں انگریزی کا لفظ (PERSECUTION) استعمال  
ہوتا ہے، یعنی کسی کو رد یا شخص کو صحن اس بنا پر ظلم و ستم کا نشانہ بنانا کہ اس نے رائج الوقت خیالات و نظریات کی جگہ کچھ دوسرے  
خیالات و نظریات کو حق پا کر قبول کر لیا ہے اور وہ عقیدہ تبلیغ کے ذریعے سے سراسنٹی کے موجود الوقت نظام میں اصلاح کی کوشش  
کرتا ہے۔ اہمیت کا نشانہ یہ ہے کہ بلاشبہ انسانی خون بہانا بہت برا فعل ہے، لیکن جب کوئی انسانی گروہ زبردستی اپنی افکری  
مبتدا و دوسروں پر مسلط کرے اور لوگوں کو قبول حق سے مجبور کر کے اور اصلاح و ترقی کی جائز و معقول کوششوں کا مقابلہ

وَقَتْلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونُ فِتْنَةً وَيَكُونُوا لِلدِّينِ لِلَّهِ  
فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۳﴾

تم ان سے لڑتے رہو یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین اللہ کے لیے ہو جائے۔  
پھر اگر وہ باز آجائیں تو سمجھ لو کہ ظالموں کے سوا اور کسی پر دست درازی روا نہیں۔

دلائل سے کرنے کے بجائے حیوانی طاقت سے کرنے لگے تو وہ قتل کی بہ نسبت زیادہ سخت بُرائی کا ارتکاب کرتا ہے اور ایسے  
گروہ کو بڑوٹھیر بٹا دینا باطل جائز ہے +

۱۵۳ یعنی تم جس خدا پر ایمان لائے ہو اس کی صفت یہ ہے کہ بدتر سے بدتر مجرم اور گنہگار کو بھی معاف کر دیتا ہے  
جبکہ وہ اپنی باغیانہ روش سے باز آجائے یہی صفت تم اپنے اندر بھی پیدا کرو۔ متعلقو! باخلاق اللہ تمہاری لڑائی انتقام  
کی پیاس بجھانے کے لیے نہ ہو بلکہ خدا کے دین کا راستہ صاف کرنے کے لیے ہو جب تک کوئی گروہ زائدِ خدا میں مزاحم ہے جس  
اسی وقت تک اس سے ہتھاری لڑائی بھی لیے، اور جب وہ اپنا رویہ چھوڑ دے تو تمہارا ہاتھ بھی پھر اُس پر نہ اٹھے +

۱۵۴ یہاں فتنہ کا لفظ اوپر کے معنی سے ذرا مختلف معنی میں استعمال ہوا ہے مسیاق و سباق سے صاف ظاہر ہے کہ  
اس مقام پر فتنے سے مراد وہ حالت ہے جس میں دین اللہ کے بجائے کسی اور کے لیے ہوا اور لڑائی کا مقصد یہ ہے کہ فتنہ ختم  
ہو جائے اور دین صرف اللہ کے لیے ہو پھر جب ہم لفظ دین کی تفسیر کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ عربی زبان میں دین کے معنی  
”اطاعت“ کے ہیں اور اصطلاحاً اس مراد وہ نظام زندگی ہے جو کسی کو بالاترکان کُرس کے احکام و قوانین کی پیروی میں  
اختیار کیا جائے پس دین کی اس تشریح سے یہ بات خود واضح ہو جاتی ہے کہ سوسائٹی کی وہ حالت جس میں بندوں پر بندوں کی  
خدائی و فرمانروائی قائم ہو اور جس میں اللہ کے قانون کے مطابق زندگی بسر کرنا ممکن نہ ہے فتنے کی حالت ہے اور اسلامی  
جنگ کا مطلق نظریہ ہے کہ اس فتنے کی جگہ ایسی حالت قائم ہو جس میں بدھ مضر قانونِ الہی کے مطیع بن کر رہیں +

۱۵۵ باز آجانے سے مراد کافروں کا اپنے کفر و شرک سے باز آجانا نہیں بلکہ فتنہ سے باز آجانا ہے کافر، مشرک،  
دہریے، ہر ایک کو اختیار ہے کہ اپنا جو عقیدہ رکھتا ہے رکھے اور جس کی چاہے عبادت کرے یا کسی کی مذکرے اس گمراہی  
سے اس کو بچانے کے لئے ہم اسے فہمائش اور نصیحت کریں گے مگر اُس سے لڑیں گے نہیں لیکن اُسے یہ حق ہرگز نہیں ہے  
کہ خدا کی زمین پر خدا کے قانون کے بجائے اپنے باطل قوانین جاری کرے اور خدا کے بندوں کو غیر از خدا کسی کا بندہ بنائے۔  
اس فتنے کو دفع کرنے کے لیے حسب موقع اور حسب مکان تبلیغ اور شیعہ دونوں سے کام لیا جائے گا اور مومن اس وقت  
تک چئیں گے جب تک کفار اپنے اس فتنے سے باز نہ آجائیں +

اور یہ جو فرمایا کہ اگر وہ باز آجائیں تو ظالموں کے سوا کسی پر دست درازی روا نہیں تو اسے یہ اشارہ نکلتا ہے کہ

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنِ  
اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَلَعْنَدُوا وَعَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى  
عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۷۳﴾

ماہ حرام کا بدلہ ماہ حرام ہی ہے اور تمام حرمتوں کا لحاظ برابر ہی کے ساتھ ہوگا۔ لہذا جو تم پر  
دست درازی کرے تم بھی اسی طرح اس پر دست درازی کرو۔ البتہ اللہ سے ڈرتے رہو اور یہ  
جان رکھو کہ اللہ انہیں لوگوں کے ساتھ ہے جو اس کی حدود توڑنے سے پرہیز کرتے ہیں۔

جب نفاق باطل کی جگہ نفاق حق قائم ہو جائے تو عام لوگوں کو تو سناٹا کر دیا جائے گا لیکن ایسے لوگوں کو سزا دینے میں اہل حق  
باطل حق بہانہ ہوں گے جنہوں نے اپنے دور اقتدار میں نفاق حق کا لامتہ مدکنے کے لیے ظلم و ستم کی حد کر دی ہو۔ اگرچہ اس معاملے  
میں بھی مصلحتیں صالحین کو زیب دی دیتا ہے کہ معذور درگزر سے کام لیں اور فقیہ ہو کر ظالموں سے انتقام نہ لیں۔ مگر جن کے دلوں  
کی فہرست بہت ہی زیادہ سیاہ ہو ان کو سزا دینا باطل جائز ہے اور اس اجازت سے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فائدہ اٹھایا ہے۔  
جن سے بڑھ کر معذور درگزر کسی کے ثنایاں شان نہ تھا۔ چنانچہ جنگ بدر کے قیدیوں میں سے عقیلہ بن ابی معیط اور نضر بن حارث  
کا قتل اور فح کہہ کے اہل آپ کا آ آدمیوں کو مہر عام سے ستیٰ فرمانا اور پھر ان میں سے چار کو سزا سے موت دینا اسی اجازت  
پر مبنی تھا۔

۱۷۳ اہل عرب بھی حضرت ابراہیم کے وقت سے یہ قاعدہ چلا آ رہا تھا کہ ذی القعدہ وی الحجۃ اور محرم کے تین مہینے  
جج کے لیے محض تھے اور جب حیدرہ طرے کے لیے خاص کیا گیا تھا اور ان چاند مہینوں میں جنگ اور قتل و غارتگری ممنوع تھی تاکہ  
ذہریں کہہ مہینوں کے ساتھ خلا کے گھٹنوک جائیں اور اپنے گھروں کو واپس ہو سکیں۔ اس بنا پر ان مہینوں کو حرام مہینے کہا جاتا  
تھا، مین حرمت دے مہینے۔ بیت کا حفاظ یہ ہے کہ ماہ حرام کی حرمت کا لحاظ رکھا کریں تو مسلمان بھی کریں اور اگر وہ اس حرمت  
کو نظر انداز کر کے کسی حرام مہینے میں مسلمانوں پر دست درازی کر گزریں تو پھر مسلمان بھی ماہ حرام میں بدلہ لینے کے مجاز ہیں۔  
اس اجازت کی ضرورت خاص طور پر اس وجہ سے پیش آگئی تھی کہ اہل عرب نے جنگ و جدل اور لوٹ مار کی خاطر کسی کا  
قاعدہ بنا رکھا تھا، جس کی مدد سے وہ اگر کسی سے انتقام لینے کے لیے یا فارتگری کرنے کے لیے جنگ چھیڑنا چاہتے تھے تو کسی  
حرام مہینے میں ماس پر چھا پہلے مہینے اور پھر اس مہینے کی جگہ کسی دوسرے حلال مہینے کو حرام کر کے گویا اس حرمت کا بدلہ لہذا کہہ دیتے  
تھے۔ اس بنا پر مسلمانوں کے سامنے یہ سوال پیدا ہوا کہ اگر کفار اپنے نبی کے چلے کو کام میں لے کر کسی حرام مہینے میں جنگی کارروائی کر  
بٹھیں تو اس حرمت میں کیا کیا جائے۔ اسی سوال کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے۔

وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۚ  
وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۹۰﴾ وَآتُوا الْحَجَّ  
وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ  
وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۚ

اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو۔ احسان کا طریقہ اختیار کرو کہ اللہ مسنوں کو پسند کرتا ہے۔

اللہ کی خوشنودی کے لیے جب حج اور عمرے کی نیت کر دو تو اسے پورا کر دو اور اگر کہیں گھر جاؤ تو جو قربانی میسر آئے اللہ کی جناب میں پیش کر دو اور اپنا سر نہ مونڈو جب تک کہ قربانی اپنی جگہ نہ پہنچ جائے۔

۲۰۶ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے مراد اللہ کے دین کو قائم کرنے کی سعی و جہد میں مالی قربانیاں کرنا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم خدا کے دین کو سر بلند کرنے کے لیے اپنا مال خرچ نہ کرو گے اور اس کے مقابلے میں اپنے ذاتی مفاد کو عزیز رکھو، تو یہ تمہارے لیے دنیا میں بھی موجب ہلاکت ہو گا اور آخرت میں بھی۔ دنیا میں تم کفار سے مغلوب اور ذلیل ہو کر رہ گئے اور آخرت میں تم سے سخت باز پرس ہوگی۔

۲۰۸ احسان کا لفظ حسن سے نکلا ہے جس کے معنی کسی کام کو خوبی کے ساتھ کرنے کے ہیں۔ عمل کا ایک درجہ یہ ہے کہ وہی کے سپرد جو خدمت ہو اسے پس کوئے اور دوسرا درجہ یہ ہے کہ اسے خوبی کے ساتھ کرے، اپنی پوری قابلیت اور اپنے تمام وسائل اس میں صرف کرے اور دل و جان سے اس کی تکمیل کی کوشش کرے۔ پہلا درجہ معنی طاعت کا درجہ ہے جس کے لیے صرف تقویٰ اور خوف کافی ہو جاتا ہے اور دوسرا درجہ احسان کا درجہ ہے جس کے لیے محبت اور مگر اقلیٰ لگاؤ و دعا و ہمت ہے۔

۲۰۹ یعنی اگر راستے میں کوئی سبب ایسا پیش آجائے جس کی وجہ سے آگے جانا غیر ممکن ہو اور مجبوراً لوٹ جانا پڑے، تو اذیت گمانے بکری میں سے جو جانور بھی میسر ہو اللہ کے لیے قربان کر دو۔

۲۱۰ اس آیت میں اعتقاد ہے کہ قربانی کے اپنی جگہ پہنچ جانے سے کیا مراد ہے۔ تمہارے خلیفہ کے نزدیک قربان مراد وہ ہے، یعنی اگر کسی راستے میں رک جاتے ہو مجبور ہو تو اپنی قربانی کا جانور یا اس کی قیمت میسر نہ آئے تاکہ اس کی طرح سے حدود و رسوم میں قربانی کی جائے۔ اور امام مالک اور شافعی و مسلمان اللہ کے نزدیک جہاں آدمی گھر گیا ہو وہیں قربانی کی جائے اور



لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ سَرَابِكمُ  
فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ  
الْحَرَامِ وَادْكُرُوهُ كَمَا هَذَا كُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ  
لَمَنِ الضَّالِّينَ ﴿۱۹۸﴾ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ

اے اگر حج کے ساتھ ساتھ تم اپنے رب کا فضل بھی تلاش کرتے جاؤ تو اس میں کوئی  
مضائقہ نہیں۔ پھر جب عرفات سے چلو، تو مشعر حرام (مزدلفہ) کے پاس ٹھہر کر اللہ کو  
یاد کرو اور اُس طرح یاد کرو جس کی ہدایت اس نے تمہیں کی ہے، ورنہ اس سے پہلے  
تو تم لوگ بھٹکے ہوئے تھے۔ پھر جہاں سے اور سب لوگ پلٹتے ہیں میں سے تم بھی

مذہبی آدمی سے یہ توقع کی جاتی تھی کہ وہ خدا کے گھر کی طرف دنیا کا سامان لیے نہ جائے گا۔ اس آیت میں ان کے اس خدا  
خیال کی تردید کی گئی ہے اور انہیں بتایا گیا ہے کہ نادراہ نہینا کوئی غریبی نہیں ہے۔ اصل غریبی خدا کا خوف اور اس کے احکام  
کی خلاف ورزی سے اجتناب اور زندگی کا پاکیزہ ہونا ہے۔ جو مسافر اپنے اطلاق درست نہیں رکھتا اور خدا سے بے خوف ہو کر  
بڑے اعمال کرتا ہے وہ اگر نادراہ ساتھ نہ لے کر مشعر ظاہر میں غیری کی نمائش کرتا ہے تو اس کا کوئی فائدہ نہیں۔ خدا اور خلق دونوں  
کی نگاہ میں وہ ذلیل ہوگا اور اپنے اُس مذہبی کام کی بھی تہین کرے گا جس کے لیے وہ سفر کر رہا ہے۔ لیکن اگر اس کے دل  
میں خدا کا خوف ہو اور اس کے اخلاق درست ہوں تو خدا کے ہاں بھی اس کی عزت ہوگی اور خلق بھی اس کا احترام کرے گا  
چاہے اس کا ترشہ دان کمانے سے بھر پورا ہو۔

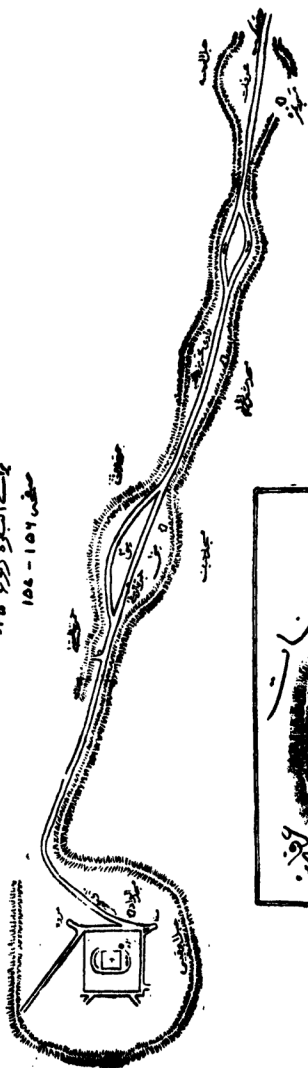
۲۱۸ یہ بھی قدیم عربوں کا ایک جاہلانہ تصور تھا کہ سفر حج کے دوران میں کسب معاش کے لیے کام کرنے کو وہ  
بڑا سمجھتے تھے، کیونکہ ان کے نزدیک کسب معاش ایک دنیا دارانہ فعل تھا اور حج جیسے ایک مذہبی کام کے دوران میں اس کا ارتکاب  
مذہم تھا۔ قرآن اس خیال کی تردید کرتا ہے اور انہیں بتاتا ہے کہ ایک خدا پرست آدمی جب خدا کے قانون کا احکام صرف کرے  
اپنی معاش کے لیے جدوجہد کرتا ہے تو دراصل اپنے رب کا فضل تلاش کرتا ہے اور کوئی گناہ نہیں اگر وہ اپنے رب کی رضا کے لیے  
سفر کرتے ہوئے اس کا فضل بھی تلاش کرتا ہے۔

۲۱۹ یعنی باہلیت کے زمانے میں خدا کی عبادت کے ساتھ جن دوسرے مشرکانہ اور جاہلانہ اعمال کی آمیزش تھی  
تم ان سب کو چھوڑ دو اور اب جو ہدایت اللہ نے تمہیں بخشی ہے اس کے مطابق خالصتہً اللہ کی عبادت کرو۔

لَقَدْ كُنَّا مِنْ قَبْلِكَ خَشِيعِينَ

۵۱- دیکھی ویکٹوریہ

صفحة ١٥٤ - ١٥٦





النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۹۹﴾ فَإِذَا قُضِيَتْ مَنَاسِكُكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ الَّذِي كَذَّبَكُمْ عَنْ آبَائِكُمْ  
أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا  
وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ﴿۲۰۰﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ

پلٹو اور اللہ سے معافی چاہو، یقیناً وہ معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ پھر جب اپنے حج کے امکان ادا کر چکے ہو جس طرح پہلے اپنے آباء و اجداد کا ذکر کرتے تھے اس طرح اب اللہ کا ذکر کر دو بلکہ اس سے بھی بڑھ کر۔ (مگر اللہ کو یاد کرنے والے لوگوں میں بھی بہت فرق ہے) ان میں سے کوئی تو ایسا ہے جو کہتا ہے کہ اے ہمارے رب ہمیں دنیا ہی میں سب کچھ دیدے۔ ایسے شخص کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ اور کوئی کہتا ہے کہ

﴿۲۰۰﴾ حضرت ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کے زمانے سے عرب کا معروف طریقہ حج یہ تھا کہ ۸ ذی الحجہ کو کمرے عرفات جلتے تھے اور ۹ کی صبح کو وہاں سے پٹ کر مزدلفہ میں ٹھہرتے تھے۔ مگر بعد کے زمانے میں جب رفتہ رفتہ قریش کی برہمنیت قائم ہو گئی تو انہوں نے کہا ہم اہل حرم ہیں، ہمارے مرتبے سے بات فرتر ہے کہ عام اہل عرب کے ساتھ عرفات تک جائیں۔ چنانچہ انہوں نے اپنے لیے یہ شان اختیار قائم کی کہ مزدلفہ تک جا کر ہی پٹ آتے اور عام لوگوں کو عرفات تک جہانے کے لیے چھوڑ دیتے تھے۔ پھر یہی امتیاز بنی خزاعہ اور بنی کنانہ اور ان دوسرے قبیلوں کو بھی حاصل ہو گیا جن کے ساتھ قریش کے شادی بیاہ کے رشتے تھے۔ آخر کار نوبت یہاں تک پہنچی کہ جو قبیلے قریش کے حلیف تھے ان کی شان بھی عام عربوں سے اونچی ہو گئی اور انہوں نے بھی عرفات جانا چھوڑ دیا۔ اسی فخر و غرور کا ثبوت اس آیت میں کر دیا گیا ہے۔ آیت کا خطاب خاص قریش و مدائن کے رشتے داروں کو حلیف و قبائل کی طرف ہے اور خطاب عام ان سب کی طرف ہے جو آئندہ کبھی اس قسم کے امتیازات اپنے لیے مخصوص کرنا چاہیں۔ ان کو حکم دیا جا رہا ہے کہ اگر سب لوگ جہاں تک جاتے ہیں انہیں کے ساتھ ماؤ، انہیں کے ساتھ خیرہ، انہیں کے ساتھ پٹو، اور اب تک جاہلیت کے فخر و غرور کی بنا پر سنت ابراہیمی کی برکھ و درسی تم کرتے رہے ہو اس پر اللہ سے معافی مانگو۔

﴿۲۰۱﴾ اہل عرب حج سے فارغ ہو کر جہانے کو تھے جن میں ہر قبیلے کے لوگ اپنے باپ دادا کے کارنامے فخر کے ساتھ بیان کرتے اور اپنی بڑائی کی ڈینگیں لاتے تھے۔ اس پر فرمایا جا رہا ہے کہ ان جاہلانہ باتوں کو چھوڑ دو۔ پھلے جو

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
 عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۰۱﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ  
 سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۱۰۲﴾ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ  
 فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا اِثْمَ  
 عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۰۳﴾  
 وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اے ہمارے رب ہمیں دنیا میں بھی بھلائی دے اور آخرت میں بھی بھلائی، اور اگے  
 عذاب سے ہمیں بچا۔ ایسے لوگ اپنی کمائی کے مطابق (دنوں جگہ) حصہ پائیں گے اور  
 اللہ کو حساب چکاتے کچھ دینیں گے۔ یہ گنتی کے چند روز ہیں جو تمہیں اللہ کی یاد میں بسر  
 کرنے چاہئیں۔ پھر جو کوئی جلدی کر کے دو ہی دن میں واپس ہو گیا تو کوئی حرج نہیں،  
 اور جو کچھ دیر زیادہ ٹھہر کر پٹا تو بھی کوئی حرج نہیں۔ بشرطیکہ یہ دن اس نے تقویٰ کے  
 ساتھ بسر کیے ہوں۔ اللہ کی نافرمانی سے بچو اور خوب جان رکھو کہ ایک روز اس کے  
 حضور میں تمہاری پیشی ہونے والی ہے۔

انسانوں میں کوئی تو ایسا ہے جس کی باتیں دنیا کی زندگی میں تمہیں بہت بھلی معلوم ہوتی ہیں

وقت فخریات میں مرت کرتے تھے اب اُسے اللہ کی یاد اور اس کے ذکر میں مرت کر دو۔

۲۲۲ یعنی ایام تشریق میں ہٹی سے کے کی طرف واپسی خواہ دوسرے دن پر یا تیسرے دن، دونوں صورتوں میں کوئی  
 حرج نہیں۔ اہل بیت اس کی نہیں کہ تم ٹھہرے کتنے دن، بلکہ اس کی ہے کہ جتنے دن بھی ٹھہرے ان میں خدا کے ساتھ مساک  
 تسبیح کا کیا حال رہا۔

وَيَشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ۚ وَإِذَا  
 كُوِّنَ لَكَ سَعْيٌ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَ  
 النَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ  
 أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝  
 وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ  
 وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي

اور اپنی نیک نیتی پر وہ بار بار خدا کو گواہ ٹھیراتا ہے، مگر حقیقت میں وہ بدترین دشمن حق ہوتا ہے۔  
 جب اُسے اقتدار حاصل ہو جاتا ہے تو زمین میں اس کی ساری دوڑ دھوپ اس لیے ہوتی ہے  
 کہ فساد پھیلائے، کھیتیں کو غارت کرے اور نسل انسانی کو تباہ کرے۔ حالانکہ اللہ  
 (جسے وہ گواہ بنا رہا تھا) فساد کو ہرگز پسند نہیں کرتا۔ اور جب اس سے کہا جاتا ہے  
 کہ اللہ سے ڈر، تو اپنے وقار کا خیال اُس کو گناہ پر مجبور دیتا ہے۔ ایسے شخص کے لیے تو بس  
 جہنم ہی کافی ہے اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے۔ دوسری طرف انسانوں ہی میں کوئی  
 ایسا بھی ہے جو رضائے الہی کی طلب میں اپنی جان کھپا دیتا ہے اور ایسے بندوں پر  
 اللہ بہت مہربان ہے۔ اے ایمان لانے والو! تم پورے کے پورے اسلام

۲۲۳ یعنی کتنا ہے خدا شہد ہے کہ میں من طالب غیر ہوں، اپنی ذاتی غرض کے لیے نہیں بلکہ صرف حق اور عدالت

کے لیے اور لوگوں کی بھلائی کے لیے کام کر رہا ہوں۔

۲۲۴ اَلَّذِي يَخْتَصِمُ لَكَ سَعْيٌ جو تمام دشمنوں سے زیادہ ٹیڑھا ہو یعنی جو حق کی مخالفت میں ہر ممکن

وجہ سے کام لے، کسی جھوٹ، کسی بے ایمانی، کسی خدرو بد عہدی اور کسی ٹیڑھی سے ٹیڑھی چال کو بھی استعمال کرنے میں لگ کر۔

۲۲۵ اِذَا كُوِّنَ لَكَ كُوِّنَ دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک نا جو ہم نے متن میں اختیار کیا ہے اور دوسرا مطلب یہ بھی

السَّامِ كَافَّةً مَّا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمُ عَدُوٌّ  
مُبِينٌ ۝ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ  
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ  
يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ

میں آجائے اور شیطان کی پیروی نہ کرے کہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ جو ممان ممان  
ہدایات تمہارے پاس آچکی ہیں اگر ان کو پالینے کے بعد پھر تم نے لغزش کھائی، تو خوب  
جان رکھو کہ اللہ سب پر غالب اور حکیم و داناستے۔ (ان ساری نصیحتوں اور ہدایتوں کے بعد بھی  
لوگ سیدھے نہ ہوں تو) کیا اب وہ اس کے منتظر ہیں کہ اللہ بادلوں کا چستہ لگائے  
فرشتوں کے پرے ساتھ لیے خود سامنے آمو جو دہوا اور فیصلہ ہی کر ڈالا جائے؟

حق ہے کہ ہر منہ منہ کی دل بھاننے والی باتیں بنا کر جب وہ پٹتا ہے تو معذرت کرتی دکھاتا ہے۔

۲۲۶ء میں کسی اشتنا اور تحفظ کے بغیر اپنی پوری زندگی کو اسلام کے تحت لے آئے۔ تمہارے خیالات، تمہارے  
تقریبات، تمہارے علوم، تمہارے طور طریقے، تمہارے معاملات، اور تمہارے سوسل کے راتے سب کے تابع اسلام ہوں۔  
ایسا نہ ہو کہ تم اپنی زندگی کو مختلف حصوں میں تقسیم کر کے بعض حصوں میں اسلام کی پیروی کرو اور بعض حصوں کو اس کی پیروی سے  
مستثنیٰ کر لو۔

۲۲۷ء میں وہ زبردست طاقت بھی رکھتا ہے اور یہ بھی جانتا ہے کہ اپنے مجرموں کو سزا کس طرح دے۔

۲۲۸ء یہ الفاظ قابلِ غور ہیں۔ ان سے ایک اہم حقیقت پر روشنی پڑتی ہے۔ اس دنیا میں انسان کی مادی آزمائش  
صرف اس بات کی ہے کہ وہ حقیقت کو دیکھے بغیر جانتا ہے یا نہیں اور ماننے کے بعد اپنی اخلاقی طاقت رکھتا ہے یا نہیں کہ  
نافرمانی کا اختیار رکھنے کے باوجود فرماں برداری اختیار کرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء کی امت میں، کمزوروں کی فہم میں  
میں حق کی سمجھوتہ تک میں حق کے امتحان اور اخلاقی قوت کی آزمائش کا ضرور لحاظ رکھا ہے اور کسی حقیقت کو اس طرح بے پردہ  
نہیں کر دیا ہے کہ آدمی کے لیے ماننے بغیر چارہ نہ رہے، کیونکہ اس کے بعد آزمائش باطل ہے معنی ہو جاتی ہے اور امتحان میں  
کامیابی و ناکامی کا کوئی مفہوم ہی باقی نہیں رہتا۔ اسی بنا پر یہاں فرمایا جا رہا ہے کہ اس وقت کا انتظار نہ کرو جب اللہ اس کی  
سلطنت کے کارکن فرشتے خود سامنے آجائیں گے کیونکہ پھر تو فیصلہ ہی کر ڈالا جائے گا۔ ایمان لے آئے اور اطاعت میں سر جھکا دینے

۲۵  
۹

وَالِی اللّٰهُ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝۲۱ سَلِّ بَنَىٰ اسْرَآءِیْلَ کَمْ اَتٰیْنَهُمْ  
مِّنْ اٰیَةٍ بَیِّنَةٍ ۖ وَمَنْ یُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا  
جَآءَتْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِیْدُ الْعِقَابِ ۝۲۲ ذٰلِیْنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا  
الْحَیْوةُ الدُّنْیَا وَیَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِیْنَ

نہج

آخر کار سارے معاملات پیش تو اللہ ہی کے حضور ہونے والے ہیں ۛ  
بنی اسرائیل سے پوچھو کیسی کھلی کھلی نشانیاں ہم نے انہیں دکھائی ہیں اور پھر یہ  
بھی نہیں سے پوچھ لو کہ اللہ کی نعمت پانے کے بعد جو قوم اس کو شکوات سے بدلتی ہے،  
اُسے اللہ کیسی سخت سزا دیتا ہے۔

جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہے اُن کے لیے دنیا کی زندگی بڑی محبوب و دل پسند  
بنادی گئی ہے۔ ایسے لوگ ایمان کی راہ اختیار کرنے والوں کا مذاق اڑاتے ہیں، مگر قیامت کے روز

کی ماری درد دہمت اُسی وقت تک سب تک حقیقت تمہارے حواس سے پوشیدہ ہے اور تم محض دِل سے اس کو تسلیم کر لیتے  
ماخوذی کا اور محض نمائش سے اس کی پیروی و اطاعت اختیار کر کے اپنی اخلاقی طاقت کا ثبوت دیتے ہو۔ ورنہ جب حقیقت  
جے تقاب سامنے آجائے اور تم ہیشم سر دیکھ لو کہ یہ خدا اپنے تخت جلال پر بیٹھ کر ہے اور یہ ماری کائنات کی سلطنت اس کے فرمان  
پر چل رہی ہے اور یہ فرشتے زمین و آسمان کے انتظام میں لگے ہوئے ہیں اور یہ تمہاری ہی اُس کے قبضہ قدرت میں پوری  
جہیسی کے ساتھ جکڑی ہوئی ہے، اس وقت تم ایمان لائے اور اطاعت پر آمادہ ہوئے تو اس ایمان اور اطاعت کی قیمت یہی کیا؟  
اس وقت تو کوئی کفر سے کٹا اور مرد درتر سے بدر جرم ناجر بھی نکار و نافرمانی کی جرأت نہیں کر سکتا۔ ایمان لانے اور اطاعت  
قبول کرنے کی صلت میں اُسی وقت تک ہے جب تک کہ پردہ کشائی کی وہ صامت نہیں آتی جب وہ صامت آگئی تو پھر صامت  
ہے نہ آواز نہ، بلکہ وہ فیصلے کا وقت ہے۔

۲۲۹ اس سوال کے لیے بنی اسرائیل کا انتخاب دو دفعہ سے کیا گیا ہے ایک یہ کہ سارے قدیم کے جہان کھنڈوں

کی بنسبت ایک عینیت جاگتی قوم زیادہ مترسلمان عبرت و بصیرت ہے۔ دوسرے یہ کہ بنی اسرائیل وہ قوم ہے جس کو کتاب و نبوت  
کا شعل سے کر دینا کی رہنمائی کے منصب پر مامور کیا گیا تھا اور پھر اس نے دنیا پرستی، فساد و علم میں کھلا انحراف میں مبتلا



اتَّقُوا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ  
 حِسَابٍ ﴿۲۱۲﴾ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِينَ  
 مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ  
 بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا  
 الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ

پرہیزگار لوگ ہی اُن کے مقابلے میں عالی مقام ہوں گے۔ رہا دنیا کا رزق تو اللہ کو اختیار ہے، جسے چاہے، بے حساب دے۔

ابتدا میں سب لوگ ایک ہی طریقے پر تھے۔ (پھر یہ حالت باقی نہ رہی اور اختلافات رونما ہوئے) تب اللہ نے نبی بھیجے جو راست روی پر بشارت دینے والے اور کج روی کے نتائج سے ڈرانے والے تھے، اور ان کے ساتھ کتاب برحق نازل کی تاکہ حق کے بارے میں لوگوں کے درمیان جو اختلافات رونما ہو گئے تھے، اُن کا فیصلہ کرے۔ (اور ان اختلافات کے رونما ہونے کی وجہ یہ نہ تھی کہ ابتدا میں لوگوں کو حق بتایا نہیں گیا تھا۔ نہیں، اختلاف ان لوگوں نے کیا جنہیں حق کا علم دیا جا چکا تھا۔ انھوں نے روشن ہدایات پالینے کے بعد محض اس لیے حق کو چھوڑ کر مختلف طریقے نکالے کہ وہ آپس میں زیادتی کرنا چاہتے تھے۔)

ہو کر اس نعمت سے اپنے آپ کو محروم کر لیا۔ لہذا جو گروہ اس قوم کے بعد امامت کے منصب پر مامور ہوئے اُس کو سب سے بہتر سبق اگر کسی کے انجام سے مل سکتا ہے تو وہ یہی قوم ہے۔

۲۱۳۰ مادہ اہم لوگ جب اپنے قیاس و گمان کی بنیاد پر مذہب، کی تاریخ مرتب کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ انسان نے اپنی زندگی کی ابتدا شرک کی تاریکیوں سے کی، پھر تدریجی ارتقا کے ساتھ ساتھ یہ تاریکی چھٹی اور روشنی بڑھتی گئی یہاں تک کہ آدمی توحید کے مقام پر پہنچا۔ قرآن اس کے برعکس یہ بتاتا ہے کہ دنیا میں انسان کی زندگی کا آغاز پوری روشنی میں ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے جس انسان کو پیدا کیا تھا اُس کو یہ بھی بتا دیا تھا کہ حقیقت کیا ہے اور تیرے لیے صحیح راستہ کونسا ہے۔

فَهَدَىٰ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِآيَاتِهِ  
وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۳۷﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ  
أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ  
قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمِلِينَ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ

پس جو لوگ انبیاء پر ایمان لے آئے انہیں اللہ نے اپنے اذن سے اُس حق کا راستہ دکھا دیا۔  
جس میں لوگوں نے اختلاف کیا تھا۔ اللہ جسے چاہتا ہے راہِ راست دکھا دیتا ہے۔

پھر کیا تم لوگوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ یزید جنت کا داخلہ نہیں مل جائے گا لانکہ  
ابھی تم پر وہ سب کچھ نہیں گزرا ہے جو تم سے پہلے ایمان لانے والوں پر گزر چکا ہے؟  
اُن پر سختیاں گزریں، مصیبتیں آئیں، ہلا مارے گئے، حتیٰ کہ وقت کا رسول اور اس کے

وہ کے بعد ایک مدت تک نمل آدم راہِ راست پر قائم رہی اور ایک امت بنی یہی پھر لوگوں نے نئے نئے راستے نکالے اور  
مختلف طریقے ایجاد کر لیے۔ اس وجہ سے نہیں کہ ان کو حقیقت نہیں بتائی گئی تھی، بلکہ اس وجہ سے کہ حق کو جاننے کے باوجود  
بعض لوگ اپنے جائز حق سے بڑھ کر باتراتات فوائد و منافع حاصل کرنا چاہتے تھے اور آپس میں ایک دوسرے پر ظلم  
سرکشی اور زیادتی کرنے کے خواہشمند تھے۔ اسی خرابی کو دور کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے انبیاء کرام کو مبعوث کرنا شروع  
کیا۔ یہ انبیاء اس لیے نہیں بھیجے گئے تھے کہ ہر ایک اپنے نام سے ایک نئے مذہب کی بنیاد لے لیں، ایک نئی امت بنائے۔  
بلکہ ان کے بھیجے جانے کی غرض یہ تھی کہ لوگوں کے سامنے اُس کھوئی ہوئی راہِ حق کو واضح کر کے انہیں پھر سے ایک امت بنادیں  
۱۳۷ اِدھر کی آیت اور اس آیت کے درمیان ایک ہمدردی داستان کی داستان ہے جسے ذکر کیے بغیر عبث و بایا ہے،

کیونکہ یہ آیت خود اس کی طرف اشارہ کر رہی ہے اور قرآن کی کئی صورتوں میں (جو سورہ بقرہ سے پہلے نازل ہوئی تھیں) یہ  
داستان تفصیل کے ساتھ بیان بھی ہو چکی ہے۔ انبیاء جب کبھی دنیا میں آئے انہیں امدان پر ایمان لانے والے لوگوں کو خدا کے  
ہامنی و سرکش بندوں سے سخت مقابلہ پیش آیا اور انھوں نے اپنی جانیں جو رکھیں وہ رکھیں، کمال باطل طریقوں کے مقابلہ میں حق  
کو قائم کرنے کی جدوجہد کی۔ اس دین کا راستہ کبھی پھولوں کی سج نہیں رہا کہ آتنا کما ادرہ میں سے لیٹ گئے۔ اس امت کا  
قدق تھا، ہر زمانے میں یہ رہا ہے کہ آدمی جس دین پر ایمان لایا ہے اسے قائم کرنے کی کوشش کرے اور جو طاقت اس کے  
لاستے میں مزاحم ہو اس کا زور توڑنے میں اپنے جسم و جان کی ساری قوتیں صرف کر دے۔

الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصَرَ اللَّهُ الْآيَاتِ  
 نَصَرَ اللَّهُ قَرِيبٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ قُلْ مَا  
 أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْآقِرْبَيْنِ وَالْيَتَامَىٰ وَ  
 الْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ  
 بِهِ عَلِيمٌ ۝ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ  
 أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَ  
 هُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ  
 عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۗ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَ

۲۶

ساتھی اہل ایمان جچ اٹھے کہ اللہ کی مدد کب آئے گی — اُس وقت انھیں تسلی دی گئی کہ  
 ہاں اللہ کی مدد قریب ہے۔

لوگ پوچھتے ہیں ہم کیا خرچ کریں، جواب دو کہ جو مال بھی تم خرچ کرو اپنے والدین  
 پر رشتے داروں پر یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں پر خرچ کرو۔ اور جو بھلائی بھی تم کرو گے  
 اللہ اس سے باخبر ہوگا۔

تمہیں جنگ کا حکم دیا گیا ہے اور وہ تمہیں ناگوار ہے — ہو سکتا ہے کہ ایک چیز  
 تمہیں ناگوار ہو اور وہی تمہارے لیے بہتر ہو۔ اور ہو سکتا ہے کہ ایک چیز تمہیں پسند ہو اور وہی  
 تمہارے لیے بُری ہو۔ اللہ جانتا ہے، تم نہیں جانتے۔

لوگ پوچھتے ہیں ماہ حرام میں لڑنا کیسا ہے، کہو: اس میں لڑنا بہت بُرا ہے، مگر

صَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرًا بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَآخِرَ حَرْجٍ  
أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَ

راہِ خدا سے لوگوں کو روکنا اور اللہ سے کفر کرنا اور مسجدِ حرام کا راستہ خدا پرستوں پر بند کرنا اور حرم کے  
پہننے والوں کو وہاں سے نکالنا اللہ کے نزدیک اس سے بھی زیادہ بُرا ہے اور فتنہ خویرِ بڑی سے شدید ہے۔

۳۳۲ یہ بات ایک واقعہ سے متعلق ہے۔ جب مکہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آٹھ آدمیوں کا ایک دستہ  
خٹکے کی طرف بھیجا تھا جو مکہ اور طائف کے درمیان ایک مقام ہے اور اس کو ہدایت فرمادی تھی کہ قریش کی فعل و حرکت وہاں کے  
آئندہ الاولاد کے متعلق معلومات حاصل کرے۔ جنگ کی کوئی اجازت اپنے نہیں دی تھی لیکن ان لوگوں کو دستے میں قریش کا  
ایک چھوٹا سا تجارتی قافلہ ملا اور اس پر انہوں نے حملہ کر کے ایک آدمی کو قتل کر دیا اور باقی لوگوں کو ان کے مال سمیت گرفتار کر کے  
مدینے لے آئے۔ یہ کارروائی ایسے وقت ہوئی جبکہ رجب ختم اور شعبان شروع ہو رہا تھا اور یہ امر مشتبہ تھا کہ آیا محمد جب یعنی ماہِ حرام  
ہی میں ہوا ہے یا نہیں لیکن قریش نے اور ان سے دوپروہ ملے ہوئے یہودیوں اور منافقین مدینہ نے مسلمانوں کے خلاف  
پردہ بگڑا کرنے کے لیے اس واقعہ کو خوب شہرت دی اور سخت اعتراضات شروع کر دیے کہ یہ لوگ چلے ہیں بڑے اندوالم  
بن کر اور حال یہ ہے کہ ماہِ حرام تک میں خویرِ بڑی سے نہیں چوسکتے۔ انہی اعتراضات کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے۔  
جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ بلاشبہ ماہِ حرام میں لازماً بڑی بڑی حرکت ہے، مگر اس پر اعتراضات شروع کرنا ان لوگوں کے مومنہ کو تو زینت بن دیتا  
جنہوں نے اس سلسلہ میں اپنے سینکڑوں بھائیوں پر صرف اس لیے ظلم توڑے کہ وہ ایک غلام پر ایمان لائے تھے، پھر ان کو یہاں تک  
جنگ کیا کہ وہ جلاوطن ہونے پر مجبور ہو گئے، پھر اس پر بھی اکتفا نہ کیا اور اپنے ان بھائیوں کے لیے مسجدِ حرام تک جانے کا راستہ  
بھی بند کر دیا حالانکہ مسجدِ حرام کسی کی ملک نہ تھا نہ دھنیں بے ادب اور پچھلے دو ہزار برس میں کبھی ایسا نہیں ہوا کہ کسی کو اس کی زیارت  
سے روکا گیا ہو۔ اب جن ظالموں کا نام اعمال ان کو توڑوں سے مایہ ہوئے ان کا کیا مومنہ ہے کہ ایک معمولی سی سرحدی جھڑپ  
پراس قدر زور و شور کے اعتراضات کریں، حالانکہ اس جھڑپ میں جو کچھ ہوا ہے وہ نبی کی اجازت کے بغیر ہوا ہے اور اس کی  
حیثیت اس سے زیادہ کچھ نہیں ہے کہ اسلامی جماعت کے چند آدمیوں سے ایک غیر ذمہ دار ذلیل کا ارتکاب کیا گیا ہے۔  
اس مقام پر یہ بات بھی معلوم رہنی چاہیے کہ جب یہ دستہ قیدی اور مالی قیمت لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہوا تھا تو آپ نے اسی وقت فرما دیا تھا کہ میں نے تم کو لڑنے کی اجازت تو نہیں دی تھی۔ نیز  
آپ نے ان کے لئے ہوسے مال غنیمت میں سے بیت المال کا حصہ لینے سے بھی انکار فرما دیا تھا جس بات کی  
علامت تھی کہ ان کی یہ لوث ناہاجز ہے۔ عام مسلمانوں نے بھی اس فعل پر اپنے ان آدمیوں کو سخت ملامت کی تھی اور مدینہ  
میں کئی ایسا نہ تھا جس نے انہیں اس پر داد دی ہو۔

لَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ  
اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ قِمَتٌ وَهُوَ  
كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ

وہ تو تم سے لڑے ہی جائیں گے حتیٰ کہ اگر ان کا بس چلے تو تمہیں اس دین سے پھیرے جائیں۔  
(اور یہ خوب سمجھ لو کہ) تم میں سے جو کوئی اس دین سے پھرے گا اور کفر کی حالت میں  
جان دے گا اس کے اعمال دنیا اور آخرت دونوں میں ضائع ہو جائیں گے۔ ایسے سب  
لوگ جہنمی ہیں اور ہمیشہ جہنم ہی میں رہیں گے۔ بخلاف اس کے جو لوگ  
ایمان لائے ہیں اور جہنم نے خدا کی راہ میں اپنا گھر بار چھوڑا اور جہاد کیا ہے ، وہ

۲۳۳ مسلمانوں میں سے بعض سادہ لوح لوگ جن کے ذہن پر نیکی اور صلہ پسندی کا ایک غلط تصور مسلط تھا کہ اگر  
ہو رہے ہوں گے مذکورہ بالا اعتراضات سے متاثر ہو گئے تھے اس آیت میں انہیں سمجھایا گیا ہے کہ تم اپنی ان باتوں سے  
یہ امید نہ رکھو کہ تمہارے دھان کے درمیان صفائی ہو جائے گی۔ ان کے اعتراضات صفائی کی غرض سے ہیں ہی نہیں۔ وہ تو اصل  
کیچڑ اچھا نہ چاہتے ہیں۔ انہیں یہ بات گھل رہی ہے کہ تم اس دین پر ایمان کیوں لئے جہاد اس کی طرف دنیا کو دعوت کیوں دیتے  
ہو۔ پس جب تک وہ اپنے کفر پر اڑے ہوئے ہیں اور تم اس دین پر قائم ہو تمہارا اعلان کے درمیان صفائی کسی طرح نہ ہو سکے گی۔  
اور ایسے دشمنوں کو تم معمولی دشمن بھی نہ سمجھو۔ جو تم سے مل و زور یا زمین چھیننا چاہتا ہے وہ کتر دجے کا دشمن ہے۔ مگر جو تمہیں جہاد  
سے پھرتا چاہتا ہے وہ تمہارا بدترین دشمن ہے، کیونکہ پہلا تو صرف تمہاری دنیا ہی خراب کرتا ہے لیکن یہ دوسرا تمہیں آخرت  
کے ابدی عذاب میں دھکیل دینے پر تیار ہے۔

۲۳۴ جہاد کے معنی ہیں کسی مقصد کو حاصل کرنے کے لیے اپنی انتہائی کوشش صرف کر دینا۔ یہ معنی جنگ کا  
ہم سمجھتے ہیں۔ جنگ کے لیے تو قتال کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔ جہاد اس سے وسیع تر مفہوم رکھتا ہے اور اس میں ہر قسم کی  
جہاد شامل ہے۔ جہاد وہ شخص ہے جو ہر وقت اپنے مقصد کی دھن میں لگا ہو، دماغ سے اسی کے لیے تدبیریں سوچے،

يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۸﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَيْرِ  
وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِتْمَاعٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا  
أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ  
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۹﴾  
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلِ إِصْلَاحٌ

رحمت الہی کے جائز امیدوار ہیں اور اللہ ان کی غرضوں کو معاف کرنے والا اور اپنی رحمت سے  
انہیں نوازنے والا ہے۔

پوچھتے ہیں، شراب اور خمر سے کیا حکم ہے؟ کہو: ان دونوں چیزوں میں بڑی خرابی  
ہے۔ اگرچہ ان میں لوگوں کے لیے کچھ منافع بھی ہیں مگر ان کا نقصان ان کے فائدے سے  
بہت زیادہ ہے۔

پوچھتے ہیں ہم راہِ خدا میں کیا خرچ کریں؟ کہو: جو کچھ تمہاری ضرورت سے زیادہ ہو۔  
اس طرح اللہ تمہارے لیے صاف صاف احکام بیان کرتا ہے، شاید کہ تم دنیا اور آخرت  
دونوں کی فکر کرو۔

پوچھتے ہیں یتیموں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے؟ کہو: جس طرزِ عمل میں ان کے لیے بھلائی ہو،

زبانِ قلم سے اسی کی تبلیغ کرے، ہاتھ پاؤں سے اسی کے لیے دھڑ دھڑا کرے، اپنے تمام امکانی وسائل اس کو  
فروغ دینے میں صرف کر دے، اور ہر اس مزاحمت کا پوری قوت کے ساتھ مقابلہ کرے، جاساں وہیں پیش آئے حتیٰ کہ جب جان  
کی بازی لگانے کی ضرورت ہو تو پس میں بھی دریغ نہ کرے۔ اس کا نام ہے مہمانداری اور جہاد فی سبیل اللہ یہ ہے کہ یہ کچھ  
صرف اللہ کی رضا کے لیے اور اس غرض کے لیے کیا جائے کہ اللہ کا دین اس کی زمین پر قائم ہو اور اللہ کا کلمہ سامنے آئے۔  
غالب ہو جائے اس کے سوا اور کوئی غرض جاہد کے پیشِ نظر نہ ہو۔

۳۳۵ یہ شراب اور خمر کے متعلق پہلا حکم ہے جس میں صرف اظہارِ ناپسندیدگی کے مجبور دیا گیا ہے تاکہ نہ

لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ  
 مِنَ الْمَصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنْ اللَّهُ عَزِيزٌ  
 حَكِيمٌ ۝ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ۖ وَلَا مَنَۃٌ  
 مُّؤْمِنَةٍ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعَجَبْتُمْ ۚ وَلَا تَنْكِحُوا  
 الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۖ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ

وہی اختیار کرنا بہتر ہے۔ اگر تم اپنا اور اُن کا خرچ اور رہنا سنا مشترک کھو تو اس میں کوئی  
 مضائقہ نہیں۔ آخر وہ تمہارے بھائی بندھی تو ہیں۔ بُرائی کرنے والے اور بھلائی کرنے والے  
 دونوں کا حال اللہ پر روشن ہے۔ اللہ چاہتا تو اس معاملے میں تم پر سختی کرتا مگر وہ صاحب اختیار  
 ہونے کے ساتھ صاحب مکت بھی ہے۔

تم مشرکوں سے ہرگز نکاح نہ کرنا جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئیں ایک مومن بونڈی  
 مشرک شریف زادی سے بہتر ہے اگرچہ وہ تمہیں بہت پسند ہو۔ اور اپنی عورتوں کے نکاح مشرک  
 مردوں سے کبھی نہ کرنا جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئیں۔ ایک مومن غلام مشرک شریف سے بہتر ہے

ان کی حرمت قبول کرنے کے لیے تیار ہو جائیں۔ بعد میں شراب پی کر نماز پڑھنے کی ممانعت آئی۔ پھر شراب اور جڑے دواں  
 زہیت کی تمام چیزوں کو قطعی حرام کر دیا گیا۔ (ملاحظہ ہو سورۃ نساء ذکر ۷۷، سورۃ مائدہ ذکر ۱۲)

۲۳۶ اس آیت کے نزول سے پہلے قرآن میں تیوں کے حقوق کی حفاظت کے متعلق بار بار احکام آچکے  
 تھے اور یہاں تک فرما دیا گیا کہ یتیم کے مال کے پاس نہ پہنچو اور یہ کہ جو لوگ تیریں کا مال غلام کے ساتھ کھاتے ہیں اپنے  
 پیٹ آگے بھر رہے ہیں۔ ان شدید احکام کی بنا پر وہ لوگ جن کی تربیت میں یتیم بچے تھے اس قدر غور زدہ ہو گئے تھے کہ  
 انہوں نے ان کا کھانا اپنا تک اپنے سے الگ کر دیا تھا اور اس احتیاط پر بھی انہیں ڈرتا کہ کہیں تیریں کے مال کا کوئی حصہ ان کے  
 مال میں نہ مل جائے۔ اسی لیے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ ان بچوں کے ساتھ ہمارے معاملے کی میع  
 صرت کیا ہے۔

وَلَوْ أَنجَبَكُمْ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى التَّارِكِ وَاللَّهُ يَدْعُو  
إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيَسْتَبِينَ إِلَيْهِ النَّاسُ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧١﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى  
فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ

اگرچہ وہ تمہیں بہت پسند ہو۔ یہ لوگ تمہیں آگ کی طرف بلاتے ہیں اور اللہ اپنے اذن سے تم کو جنت اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے اور وہ اپنے احکام واضح طور پر لوگوں کے سامنے بیان کرتا ہے، توقع ہے کہ وہ سبق لیں گے اور نصیحت قبول کریں گے۔

پوچھتے ہیں حیض کا کیا حکم ہے؟ کہو: وہ ایک گندگی کی حالت ہے۔ اس میں عورتوں سے الگ رہو اور ان کے قریب نہ جاؤ جب تک کہ وہ پاک صاف نہ ہو جائیں۔

۲۳۷ یہ ہے ملت و ملت اس ملک کی جو مشرکین سے شادی بیاہ کا تعلق نہ رکھنے کے متعلق اور بیان ہوا تھا۔ عورت اور مرد کے درمیان نکاح کا تعلق محض ایک شہوانی تعلق نہیں ہے بلکہ وہ ایک گہرا تمدنی، اخلاقی اور عقلی تعلق ہے۔ مومن اور مشرک کے درمیان اگر یہ عقلی تعلق ہو تو جہاں اس امر کا امکان ہے کہ مومن شہر یا بیوی کے اثر سے مشرک شہر یا بیوی پر اور اس کے خاندان اور آئندہ نسل پر اسلام کے عقائد اور طرز زندگی کا نقش ثبت ہوگا، وہیں اس امر کا بھی امکان ہے کہ مشرک شہر یا بیوی کے خیالات اور طرز طریقوں سے نہ صرف مومن شہر یا بیوی بلکہ اس کا خاندان اور دونوں کی نسل تک متاثر ہو جائے گی اور غالباً اس امر کا ہے کہ ایسے ازدواج سے اسلام اور کفر و مشرک کی ایک ایسی عجیب مرکب اس گھر اور اس خاندان میں پھول پھولنے لگی جس کو غیر مسلم خواہ کتنا ہی پسند کریں مگر اسلام کسی طرح پسند کرنے کے لیے تیار نہیں ہے۔ جو شخص صحیح مومن بن مومن ہو وہ محض اپنے جذبات شہوانی کی تسکین کے لیے کبھی یہ خطرہ مول نہیں لے سکتا کہ اس کے گھر اور اس کے خاندان میں کافر و مشرک کا زہاںات اور طور طریقہ پھیلے اور وہ خود بھی ناوانست اپنی زندگی کے کسی پہلو میں کفر و مشرک سے متاثر ہو جائے۔ اگر بالآخر ایک فرد مومن کسی فرد مشرک کے عشق میں بھی مبتلا ہو جائے تب بھی اس کے ایمان کا اتنا سیما ہے کہ وہ اپنے خاندان، اپنی نسل اور خود اپنے دین و اخلاق پر اپنے شخص جذبات قربان کر دے۔

۲۳۸ اس میں اذنی کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کے معنی گندگی کے بھی ہیں اور بیماری کے بھی حیض صرف ایک گندگی ہی نہیں ہے بلکہ عقلی حیثیت سے وہ ایک ایسی حالت ہے جس میں عورت ندرستی کی نسبت بیماری سے قریب تر ہوتی ہے۔



فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۲۳۸﴾ نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ  
فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدْ مَوَّلَا أَنْفُسَكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ

پھر جب وہ پاک ہو جائیں تو ان کے پاس جاؤ اُس طرح مبرا کہ اللہ نے تم کو حکم دیا ہے۔ اللہ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو بدی سے باز رہیں اور پاکیزگی اختیار کریں۔ تمہاری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں۔ تمہیں اختیار ہے جس طرح چاہو اپنی کھیتی میں جاؤ مگر اپنے مستقبل کی فکر کرو اور اللہ کی ناراضی سے بچو۔

۲۳۸ قرآن مجید اس قسم کے معاملات کو استعمادوں اور کنایوں میں بیان کرتا ہے۔ اس لیے اس نے لگ رہو اور قریب جاؤ کے الفاظ استعمال کیے ہیں۔ مگر اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مائع عورت کے ساتھ ایک فرش پر بیٹھنے یا ایک جگہ کھانا کھانے سے بھی احتراز کیا جائے اور اسے بالکل بھوت بنا کر رکھ دیا جائے جیسا کہ یہود اور ہنود اور بعض دوسری قوموں کا دستور ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حکم کی جو توضیح فرمادی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس حالت میں صرف فعل مباشرت سے پرہیز کرنا چاہیے، باقی تمام تعلقات بدستور برقرار رکھے جائیں۔

۲۳۹ یہاں حکم سے مراد حکم شرعی نہیں ہے، بلکہ وہ نظری حکم مراد ہے جو انسان اور حیران سب کی جبلت میں ولایت کر دیا گیا ہے اور جس سے ہر نفس بالطبع واقف ہے۔

۲۴۰ یعنی فطرۃ اللہ نے عورتوں کو مردوں کے لیے سیرگاہ نہیں بنایا ہے بلکہ ان دونوں کے درمیان کھیت اور کسان کا ماحول ہے۔ کھیت میں کسان محض فتنے کے لیے نہیں جاتا بلکہ اس لیے جاتا ہے کہ اس سے پیداوار حاصل کرے۔ نسل انسانی کے کسان کو بھی انسانیت کی اس کھیتی میں اس لیے جانا چاہیے کہ وہ اس سے نسل کی پیداوار حاصل کرے۔ خدا کی شریعت کو اس سے بحث نہیں کہ تم اس کھیت میں کاشت کس طرح کرتے ہو، البتہ اس کا مطالبہ تم سے یہ ہے کہ جاؤ کھیت ہی میں، اور اس غرض کے لیے جاؤ کہ اس سے پیداوار حاصل کرنی ہے۔

۲۴۱ جامع الفاظ ہیں جن سے دو مطلب نکلتے ہیں اور دونوں کی یکساں اہمیت ہے۔ ایک یہ کہ اپنی نسل برقرار رکھنے کی کوشش کرو تاکہ تمہارے دنیا چھوڑنے سے پہلے تمہاری جگہ دوسرے کام کرنے والے پیدا ہوں۔ دوسرے یہ کہ جس آنے والی نسل کو تم اپنی جگہ چھوڑنے والے ہو اس کو دین، اخلاق اور آدمیت کے جوہر دل سے آراستہ کرنے کی کوشش کرو۔ ہر صد کے فتنے ہیں اس بات پر بھی تنبیہ فرمادی ہے کہ اگر ان دونوں فرائض کے احکام نے تم سے تمہارا کون سا ہی کی تو اللہ تم سے باز پرس کرے گا۔

وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ  
عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ  
وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۳۵﴾  
لِلَّذِينَ يُؤُولُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ

خوب جان لو کہ تمہیں ایک دن اُس سے ملنا ہے۔ اور اُسے نئی جو تمہاری ہدایات کو مان لیں انہیں  
فلاح و سعادت کا مشرہ سنا دو۔

اللہ کے نام کو ایسی قسمیں کھانے کے لیے استعمال نہ کرو جن سے مقصود نیکی اور تقویٰ اور  
بندگانِ خدا کی بھلائی کے کاموں سے باز رہنا ہو۔ اللہ تمہاری ساری باتیں سن رہا ہے اور سب  
کچھ جانتا ہے۔ جو بے معنی قسمیں تم بلا ارادہ کھالیا کرتے ہو ان پر اللہ گرفت نہیں کرتا، مگر جو قسمیں تم  
سچے دل سے کھاتے ہو ان کی باز پرس وہ ضرور کرے گا۔ اللہ بہت درگزر کرنے والا اور بردبار ہے۔  
جو لوگ اپنی عورتوں سے تعلق نہ رکھنے کی قسم کھا بیٹھتے ہیں ان کے لیے چار مہینے کی مہلت ہے۔

۵۲۴۳ عادیثِ صحیحہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جس شخص نے کسی بات کی قسم کھائی ہو اور بعد میں اس پر مبالغہ ہو جائے کلام  
قسم کے توڑ دینے میں غیر اور بھلائی ہے اسے قسم توڑ دینی چاہیے اور کفارہ ادا کرنا چاہیے قسم توڑنے کا کفارہ دس سیکیزوں کو کھانا کھانا  
یا انیس کپڑے پہنانا یا ایک غلام آزاد کرنا یا تین دن کے روزے رکھنا ہے۔ (لاحظہ ہو سورۃ مائدہ، ۱۰، کرمک ۱۳)

۵۲۴۴ میں بطور تذکرہ کلام کے بلا ارادہ جو قسمیں زبان سے نکل جاتی ہیں ایسی قسمیں پر مذکور کفارہ پڑھنا ضروری ہے۔

۵۲۴۵ اصطلاح شرع میں دس کو اٹھ کہتے ہیں۔ میان اور بوی کے درمیان تعلقات ہمیشہ عوش گوار تو نہیں رہ سکتے،

بچاؤ کے اسباب پیدا ہوتے ہی رہتے ہیں، لیکن ایسے بچاؤ کو خدا کی شریعت پسند نہیں کرتی کہ دونوں ایک دوسرے کے ساتھ تافان  
طور پر رشتہ ازدواج میں قہر سے رہیں مگر عملاً ایک دوسرے سے اس طرح انکسار کہ گویا وہ میان اور بوی نہیں ہیں۔  
ایسے بچاؤ کے لیے اللہ تعالیٰ نے چار مہینے کی مدت مقرر کر دی کہ یا تو اس مدت میں اپنے تعلقات درست کر لو ورنہ ازدواج

فَإِنْ قَامُوا فَقَانَ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۳۷﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ  
فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۳۸﴾ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

اگر انہوں نے رجوع کر لیا تو اللہ معاف کرنے والا اور رحیم ہے۔ اور اگر انھوں نے طلاق ہی کی  
ٹھان لی ہو تو جانے رہیں کہ اللہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔

جن عورتوں کو طلاق دی گئی، ہودہ تین مرتبہ ایام ماہواری آنے تک اپنے آپ کے

کارشہ منقطع کر دے تاکہ وہ دنوں ایک دوسرے سے آزاد ہو کر جس سے بنا، نہ کہ کینئیں اس کے ساتھ نکاح کر لیں۔

ایہ تین برس چونکہ قسم کھانے کے اطلاق استعمال ہوئے ہیں اس لیے فقہائے حنفیہ اور شافعیہ نے اس آیت کا تفسیر یہ کیا  
کہ جہاں شوہر نے بیوی سے قطعِ زن و شوہر نہ رکھنے کی قسم کھائی ہو صرف وہیں اس حکم کا اطلاق ہوگا، باقی رہا قسم کھانے بغیر قطعِ منقطع  
کر لینا، قرینہ کوئی ہی طویل مدت کے لیے ہوا اس آیت کا حکم اس صورت پر چپا نہ ہوگا، مگر فقہائے مالکیہ کی رائے یہ ہے کہ اگر  
قسم کھائی گئی ہو یا نہ کھائی گئی ہو، دونوں صورتوں میں ترکِ قطع کے لیے یہی چار مہینے کی مدت ہے۔ ایک قول امام احمد کا بھی  
اسی کی تائید میں ہے۔

حضرت علی اور ابن عباس اور جن بصری کی رائے میں یہ حکم صرف اس ترکِ قطع کے لیے ہے جو بجا و کی دہ سے ہو۔  
بہا کسی مصلحت سے شوہر کا بیوی کے ساتھ جسمانی رابطہ منقطع کر دینا، جبکہ تعلقات خوشگوار ہوں، تو اس پر یہ حکم منطبق نہیں ہوتا۔  
لیکن دوسرے فقہاء کی رائے میں ہر دھت جہاں ہر دھت اور بیوی کے درمیان رابطہ جسمانی کو منقطع کرنے، ایسا ہے اور اسے چار مہینے  
سے زیادہ قائم نہ رہنا چاہیے، خواہ نالافی سے ہو یا رضامندی سے۔

﴿۲۳۷﴾ بعض فقہاء نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ اگر وہ اس مدت کے اندر اپنی قسم توڑ دیں اور پھر سے قطعِ زن و شوہر  
قائم کر لیں تو ان پر قسم توڑنے کا کفارہ نہیں ہے، تاہم وہی قسم ہی معاف کرنے کا۔ لیکن اکثر فقہاء کی رائے یہ ہے کہ قسم توڑنے کا کفارہ  
دینا ہوگا۔ غفور رحیم کہنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ کفارہ سے تینیں معاف کر دیا گیا بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر تین دن کے کفارہ کے  
تبرل کرنے کا اور ترکِ قطع کے دوران میں جو زیادتی وہ دنوں نے ایک دوسرے پر کی ہو اسے معاف کر دیا جائے گا۔

﴿۲۳۸﴾ حضرت عثمان، ابن مسعود، زید بن ثابت وغیرہم کے نزدیک رجوع کا موقع چار مہینے کے اندر ہی ہے۔ اس  
وقت کا گزر رہا تاخیر اس بات کی دلیل ہے کہ شوہر نے طلاق کا عزم کر لیا ہے، اس لیے مدت گزرتی ہے طلاق خود بخود باطل ہو جاتا  
اور وہ ایک طلاق بائن ہوگی، یعنی دو طلاقِ عدت میں شوہر کو رجوع کا حق نہ ہوگا البتہ اگر وہ دنوں چار میں خود دوبارہ نکاح کر کے کہے  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی ایک قول اسی میں منقول ہے نہ فقہائے حنفیہ نے اسے قبول کیا ہے۔

سید بن جبیب، کھول، زہری وغیرہ حضرات اس رائے سے یہاں تک تو متفق ہیں کہ چار مہینے کی مدت گزرنے کے بعد

ثَلَاثَةَ قُرُوفٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي  
 أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبَعُولَتُهُنَّ  
 أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ  
 الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ

روکے رکھیں اور اُن کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اللہ نے اُن کے رحم میں جو کچھ خلق فرمایا ہو  
 اُسے چھپائیں۔ نہیں ہرگز ایسا نہ کرنا چاہیئے اگر وہ اللہ اور روزِ آخر پر ایمان رکھتی ہیں۔ اُن کے  
 شوہر تعلقات درست کر لینے پر آمادہ ہوں تو وہ اس عدت کے دوران میں انھیں پھر اپنی زوجیت  
 میں واپس لے لینے کے حق دار ہیں۔

عورتوں کے لیے بھی معروف طریقے پر ویسے ہی حقوق ہیں جیسے مردوں کے  
 حقوق اُن پر ہیں۔ البتہ مردوں کو ان پر ایک درجہ حاصل ہے اور سب پر اللہ

خود جزو طلاق واقع ہو جائے گی، مگر اُن کے نزدیک وہ ایک طلاق جی ہوگی، یعنی وہ ان عدت میں شوہر کو رجوع کر لینے کا حق ہوگا  
 اور رجوع نہ کرنے تو عدت گزار جانے کے بعد دونوں اگر چاہیں تو نکاح کر سکیں گے۔

بجلاط اس کے حضرت عائشہؓ، ابراہیمؓ اور اکثر فقہائے دین کی رائے یہ ہے کہ چار مہینے کی عدت گزرنے کے بعد  
 معاملہ عدالت میں پیش ہوگا اور حاکم عدالت شوہر کو حکم دے گا کہ یا تو اس عورت سے رجوع کرے یا اُسے طلاق دے حضرت عمرؓ  
 حضرت علیؓ اور ابن عمرؓ ایک قول اس کی تائید میں بھی ہے امام مالکؒ شافعی نے اسی کو قبول کیا ہے۔

۲۲۸ یعنی اگر تم نے بیوی کو نامہادات پر چھوڑا ہے تو اللہ سے بے خوف نہ رہو، وہ تمہاری یادتی سے واقف نہیں؟

۲۲۹ اس آیت کے حکم میں فضا کے درمیان اختلاف ہے۔ ایک جماعت کے نزدیک جب تک عورت تیسرے

جنس سے خارج ہو کر نہ مانے اس وقت تک طلاق بائن نہ ہوگی اور شوہر کو رجوع کا حق باقی رہے گا۔ حضرات ابو بکرؓ، عمرؓ، علیؓ،  
 ابن عباسؓ، ابو موسیٰؓ، اشعریؓ، ابن مسعودؓ اور بڑے بڑے صحابہ کی یہی رائے ہے اور فقہائے حنفیہ نے اسی کو قبول کیا ہے۔ بجلاط اس  
 دوسری جماعت کہتی ہے کہ عورت کو تیسری بار صیغ آتے ہی شوہر کا حق رجوع ماقطہ ہو جاتا ہے۔ یہ رائے حضرت عائشہؓ، ابن عمرؓ  
 اور زید بن ثابتؓ کی ہے اور فقہائے شافعیہ مالکیہ نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ گویا صیغ رہے کہ یہ حکم صرف اس صحت سے

عَنْ يَزِيدٍ حَكِيمٍ (۳۳) الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ فَاِمْسَاكِ بِمَعْرُوفٍ اَوْ  
تَسْمِيْحٍ بِاِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا بِمَا اَتَيْتُمُوْهُنَّ

غالب اقتدار رکھنے والا اور حکیم و دانامو جو ہے :

طلاق دوبار ہے پھر یا تو یہی طرح عورت کو روک لیا جائے یا بھلے طریقے سے اس کو رخصت کر دیا جائے۔

اور رخصت کرتے ہوئے ایسا کرنا تمہارے لیے جائز نہیں ہے کہ جو کچھ تم انہیں دے چکے ہو اس سے

متعلق ہے جس میں شوہر نے عورت کو ایک یا دو طلاقیں دی ہوں۔ تین طلاقیں دینے کی صورت میں شوہر کو حق رجوع نہیں ہے۔  
۲۵۔ اس فقرے کی آیت میں ایک بہت بڑی معاشرتی خرابی کی جو عرب جاہلیت میں رائج تھی، اصلاح کی گئی ہے۔ عرب میں قاعدہ یہ تھا کہ ایک شخص اپنی بیوی کو بے حد و حساب طلاق دینے کا مجاز تھا۔ جس عورت سے اس کا شوہر بگڑ جاتا اس کو وہ بار بار طلاق دے کر رجوع کرتا رہتا تھا، تاکہ نہ تو وہ غریب اس کے ساتھ ہی رہ سکے اور نہ اس سے آزاد ہو کر کسی اور بیوی سے نکاح کر سکے۔ قرآن مجید کی یہ آیت اسی ظلم کا دروازہ بند کرتی ہے۔ اس آیت کی رو سے ایک مرد ایک رشتہ نکاح میں اپنی بیوی پر حد سے حد دو ہی مرتبہ طلاق رجعی کا حق استعمال کر سکتا ہے۔ جو شخص اپنی منکوہ کو دو مرتبہ طلاق دے کر اس رجوع کر چکا ہو وہ اپنی عمر میں جب کبھی اس کو تیسری بار طلاق دے گا، عورت اس سے مستقل طور پر جدا ہو جائے گی۔

طلاق کا صحیح طریقہ جو قرآن و حدیث سے معلوم ہوتا ہے، یہ ہے کہ عورت کو حالت فہر میں ایک مرتبہ طلاق ہی جائے۔ اگر جھگڑا ایسے زمانے میں ہوا جو جبکہ عورت ایام ماہواری میں ہو تو اسی وقت طلاق دے بیٹھنا درست نہیں ہے، بلکہ ایام سے اس کے فارغ ہونے کا انتظار کرنا چاہیے۔ پھر ایک طلاق دینے کے بعد اگر چاہے تو دوسرے طُر میں دوبارہ ایک طلاق دے دے دوسرے بہتر یہ ہے کہ پہلی ہی طلاق پاکٹا کر دے۔ اس صورت میں شوہر کو یہ حق حاصل رہتا ہے کہ عدت گزرنے سے پہلے چلے چلے جب چاہے رجوع کر لے اور اگر عدت گزر بھی جائے تو دونوں کے لیے موقع باقی رہتا ہے کہ پھر باہمی رضامندی سے دوبارہ نکاح کر لیں لیکن تیسرے طُر میں تیسری بار طلاق دینے کے بعد نہ تو شوہر کو رجوع کا حق باقی رہتا اور نہ اس کا بھی کوئی موقع رہتا ہے کہ وہ دونوں کا پھر نکاح کر سکے۔ یہی یہ صورت کہ ایک ہی وقت میں تین طلاقیں دینے والی جائز نہ ہو، یہاں تک کہ بھلا کا عام طریقہ ہے، تو یہ شریعت کی دوسری سخت گناہ ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بڑی مذمت فرمائی ہے اور حضرت عمرؓ سے یہاں تک ثابت ہے کہ جو شخص ایک وقت اپنی بیوی کو تین طلاقیں دیتا تھا، آپ اس کو دس گالتے تھے۔

شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا  
يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ  
تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ  
اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۲۹﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ

کچھ واپس لے لو۔ البتہ یہ صورت مستثنیٰ ہے کہ زوجین کو اللہ کے حدود پر قائم نہ رہ سکنے کا اندیشہ ہو۔ ایسی صورت میں اگر تمہیں یہ خوف ہو کہ وہ دونوں حدودِ دہائی پر قائم نہ رہیں گے تو اُن دونوں کے درمیان یہ معاملہ ہو جانے میں مضائقہ نہیں کہ عورت اپنے شوہر کو کچھ معاوضہ دے کر علیحدگی حاصل کرے۔ یہ اللہ کی مقرر کردہ حدود ہیں، ان سے تجاوز نہ کرو۔ اور جو لوگ حدودِ دہائی سے تجاوز کریں، وہی ظالم ہیں۔

پھر اگر (دو بار طلاق دینے کے بعد شوہر نے عورت کو تیسری بار طلاق دے دی تو وہ عورت پھر اُس کیلئے

۲۵۱ یعنی مہر اور وہ زیور اور کپڑے وغیرہ جو شوہر نے بڑی کرے چکا ہو، ان میں سے کوئی چیز بھی واپس مانگنے کا حق نہیں ہے۔ یہ بات ویسے بھی اسلام کے اخلاقی اصولوں کی مندرجہ کہ کوئی شخص کسی ایسی چیز کا جسے وہ دوسرے شخص کو ہبہ یا ہدیہ تحفہ کے طور پر دے چکا ہو، واپس مانگے۔ اس ذیل حرکت کو حدیث میں اُس کتنے کے فعل سے تشبیہ کی گئی ہے جو اپنی بی بی کے کو خورجیات لے۔ مگر خصوصیت کے ساتھ ایک شے ہر کے لیے تو یہ بہت ہی شرمناک ہے کہ وہ طلاق دے کر رخصت کرتے وقت اپنی بی بی سے سب کچھ رکھوا لیا جا ہے جس میں نے کبھی اسے خود دیا تھا۔ اس کے برعکس اسلام نے یہ اخلاق سکھائے ہیں کہ آدمی جس عورت کو طلاق دے، اسے رخصت کرتے وقت کچھ نہ کچھ دے کر رخصت کرے۔ (ملاحظہ ہو کرم ۱۴ کی آخری آیت)۔

۲۵۲ شریعت کی اصطلاح میں اسے "فُتَحَ" کہتے ہیں، یعنی ایک عورت کا اپنے شوہر کو کچھ دے دلا کر اس سے طلاق حاصل کرنا۔ اس معاملے میں اگر عورت اور مرد کے درمیان گھر کے گھر بی بی کوئی معاملہ طے ہو جائے تو جب کچھ ملے ہو، ہودی یا فخر ہو، لیکن اگر عدالت میں معاملہ جائے تو عدالت صرف اس امر کی تحقیق کرے گی کہ آیا فی الواقع یہ عورت اُس مرد سے اس حد تک نفرت ہو چکی ہے کہ اُس کے ساتھ اس کا نباہ نہیں ہو سکتا۔ اس کی تحقیق ہو جانے پر عدالت کو اختیار ہے کہ حالات کے لحاظ سے جو فیہ چاہے، تجویز کرے، اور اس فیہ کو قبول کر کے شوہر کو اسے طلاق دینا ہوگا۔ بالعموم فقہاء نے اس بات کو پسند نہیں کیا ہے کہ جو مال شوہر

مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَكْتُمَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْهَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ  
حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۳﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ  
النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ  
سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضَرَارًا لَتَعْتَدُوا وَ

حلال نہ ہوگی، الا یہ کہ اس کا نکاح کسی دوسرے شخص سے ہو اور وہ اسے طلاق دیدتے تب اگر پہلا شوہر اور یہ عورت دونوں یہ خیال کریں کہ حدودِ الہی پر قائم رہیں گے تو ان کے لیے ایک دوسرے کی طرف رجوع کر لینے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ یہ اللہ کی مقرر کردہ حدیں ہیں، جنہیں وہ ان لوگوں کی ہدایت کے لیے واضح کر رہا ہے جو (اس کی حدوں کو توڑنے کا انجام) جانتے ہیں۔

اور جب تم عورتوں کو طلاق دیدو اور ان کی عدت پوری ہونے کو آجائے تو یا بھلے طریقے سے انہیں دک لویا بھلے طریقے سے رخصت کر دو محض ستانے کی خاطر انہیں روکے کھنا کہ یہ زیادتی ہوگی اور  
نہ اس عورت کو دیا ہر اس کی لاجبسی سے بڑھ کر کوئی خدیہ اسے دلویا جائے۔

فصل کی صورت میں جو طلاق دی جاتی ہے وہ جہی نہیں ہے بلکہ بابت ہے۔ چونکہ عورت نے عادیہ دے کر اس طلاق کو  
گواہ فرمایا ہے، اس لیے شہرہ کر ہی باقی نہیں رہتا کہ اس طلاق سے رجوع کر سکے۔ البتہ اگر یہی مرد عورت پھر ایک دوسرے سے  
راضی ہو جائیں اور دوبارہ نکاح کرنا چاہیں، تو ایسا کرنا ان کے لیے بالکل جائز ہے۔

فصل کی صورت میں عدت صرف ایک حیض ہے۔ دراصل یہ مدت ہے ہی نہیں بلکہ محض استبراء رحم کے لیے دیا گیا ہے  
تاکہ دوسرا نکاح کرنے سے پہلے اس امر کا اطمینان حاصل ہو جائے کہ عورت حاملہ نہیں ہے۔

۲۵۳ احادیث میچھے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص محض اپنی مطلقہ بیوی کو اپنے لیے حلال کرنے کی خاطر کسی سے  
سازش کے طور پر اس کا نکاح کرے اور پہلے سے یہ طے کر لے کہ وہ نکاح کے بعد اسے طلاق دیدے گا، تو یہ سرِ امر ایک ناجائز فعل  
ہے۔ ایسا نکاح، نکاح نہ ہوگا بلکہ محض ایک بدکاری ہوگی اور ایسے سازشی نکاح و طلاق سے عورت ہرگز اپنے سابق شوہر کے لیے

مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ لِيُعْظِمَ بِهِ وَالْتَقُوا اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۱﴾ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيُغْنِ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَتَّخِذْنَ أَرْوَاحَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ

جو ایسا کرے گا وہ درحقیقت آپ اپنے ہی پر ظلم کرے گا۔ اللہ کی آیات کا کہیں نہ بناؤ بھول نہ جاؤ کہ اللہ نے کس نعمت عظمیٰ سے تمہیں سرفراز کیا ہے۔ وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ جو کتاب اور حکمت اس نے تم پر نازل کی ہے اس کا احترام ٹھوڑا رکھو۔ اللہ سے ڈرو اور خوب جان لو کہ اللہ کہہ رہا ہے بات کی خبر ہے۔

جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دے چکے اور وہ اپنی عدت پوری کر لیں تو پھر اس میں مانع نہ ہو کہ وہ اپنے زیر تجویز شوہروں سے نکاح کر لیں جب کہ وہ معروف طریقے سے باہم نہایت پر حال نہ رہی۔ حضرت علیؓ اور ابن مسعودؓ اور ابوبکرؓ اور عبداللہ بن عامرؓ رضی اللہ عنہم کی متفقہ روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طریقے سے حلال کرنے اور حلال کرنے والے پر نعت فرمائی ہے۔

۲۵۴ء یعنی ایسا کرنا درست نہیں ہے کہ ایک شخص اپنی بری کو طلاق دے اور عدت گزرنے سے پہلے معنی اس لیے رجوع کرے کہ اسے پھر ستانے اور دن کرنے کا موقع ملے یا تھ جائے۔ اللہ تعالیٰ ولایت فرماتا ہے کہ رجوع کرتے ہو تو اس نیت سے کہ وہ اب جس سلوک سے رہنا ہے، وہ بہتر ہے کہ شرفیاد طریقے سے رخصت کر دو اور نہ تشریح کیے (لاحظہ فرمائیے ۲۵۵ء)

۲۵۵ء یعنی اس حقیقت کو فراموش نہ کرو کہ اللہ نے تمہیں کن ب اور حکمت کی تعلیم دے کر دنیا کی رہنمائی کے واسطے منصب پر فائز کیا ہے۔ تم بہت رستہ بناتے، گئے جو تمہیں ملے اور وہی لاگو کرنا کہ کھڑا کیسا ہے۔ تمہارا ایمان نہیں ہے کہ جیل بازوں سے آیات الہی کا کھیل بناؤ، قانون کے الفاظ سے مدح تافان کے خلاف ناجائز فائدے اٹھاؤ اور دنیا کو رستہ دکھانے کے بجائے خدا اپنے گمروں میں ظالم و بد ماہرین کو رہو۔



بِالْمَعْرُوفِ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَٰلِكُمْ أَذْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ  
حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى  
الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ  
نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ

راضی ہوں تمہیں نصیحت کی جاتی ہے کہ ایسی حرکت ہرگز نہ کرنا اگر تم اللہ اور روزِ آخر پر ایمان  
لانے والے ہو۔ تمہارے لیے شائستہ اور پاکیزہ طریقہ یہی ہے کہ اس سے باز رہو۔ اللہ  
جانتا ہے، تم نہیں جانتے۔

جو باپ چاہتے ہوں کہ ان کی اولاد پوری مدتِ رضاعت تک دودھ پیئے تو انہیں  
اپنے بچوں کو کامل دو سال دودھ پلائیں۔ اس صورت میں بچے کے باپ کو معروف طریقہ  
سے انہیں کھانا کپڑا دینا ہو گا۔ مگر کسی پر اس کی وصعت سے بڑھ کر بار نہ ڈالنا چاہیے۔  
نہ تو ماں کو اس درجہ سے تکلیف میں ڈالا جائے کہ بچہ اس کا پیو نہ باپ ہی کو اس درجہ سے

۲۵۶۔ یعنی اگر کسی عورت کو اس کے شوہر نے طلاق دے دی ہو اور زمانہ عدت کے اندر اس سے رجوع نہ کیا ہو، پھر  
عدت گزر جانے کے بعد وہ دونوں آپس میں دوبارہ نکاح کرنے پر راضی ہوں تو عورت کے نشے رادوں کو اس میں مانع نہ ہونا چاہیے  
نیز اس کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ شخص اپنی بیوی کو طلاق دے چکا ہو اور عورت عدت کے بعد اس سے آزاد ہو کر کسی دوسری جگہ اپنا  
نکاح کرنا چاہتی ہو تو اس سابق شوہر کو ابی کیلئے حرکت نہ کرنی چاہیے کہ اس کے نکاح میں مانع ہو اور یہ کو شش کا پھر ہے کہ جس  
عورت کو اس نے جبراً پہلے سے کوئی نکاح میں لانا قبول نہ کرے۔

۲۵۷۔ یہ اس صورت کا حکم ہے جبکہ زوجین ایک دوسرے سے ملحد ہو چکے ہوں خواہ طلاق کے ذریعہ سے یا نفع اور

لَهُ بِوَلَدَيْهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ  
تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ  
تَسْتَرْضِعُوهُمَا أُولَٰئِكَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمُ  
بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ  
وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ  
بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

تنگ کیا جائے کہ بچہ اس کا ہے۔ دودھ پلانے والی کا یہ حق جیسا بچے کے باپ پر ہے ایسا ہی  
اس کے ام کو بھی ہے۔ لیکن اگر فریقین باہمی رضامندی اور مشورے سے دودھ چھڑانا چاہیں،  
تو ایسا کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اور اگر تمہارا خیال اپنی اولاد کو کسی غیر عورت سے دودھ  
پلانے کا ہو تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں بشرطیکہ اس کا جو کچھ عادیہ ملے کر وہ معروف طریقے  
پر ادا کر دو۔ اللہ سے ڈرو اور جان رکھو کہ جو کچھ تم کرتے ہو سب اللہ کی نظر میں ہے۔  
تم میں سے جو لوگ مر جائیں ان کے پیچھے اگر ان کی بیویاں زندہ ہوں تو  
وہ اپنے آپ کو چار مہینے دس دن روکے رکھیں۔ پھر جب ان کی عدت پوری ہو جائے

تفریق کے ذریعے سے، اور عورت کی گود میں دودھ پتا بچہ ہو۔

۲۵۸ء یعنی اگر باپ مر جائے تو جو اس کی جگہ بچہ کا ولی ہوئے یہ حق ادا کرنا ہوگا۔

۲۵۹ء یہ مدت وفات ان عورتوں کے لیے بھی ہے جن سے شہرہوں کی غلبت معذور ہوئی ہو۔ ابتداء طالع عورت

اس سے سنتے ہے۔ اس کی عدت وفات و جن حمل تک بچہ خواہ و جن حمل شہرہ کی وفات کے بعد ہی ہو جائے یا اس میں  
کئی مہینے صرف ہوں۔ ۴

تپتے آپ کو روکے رکھیں سے مراد صرف ہی نہیں ہے کہ وہ اس مدت میں نکاح نہ کریں، بلکہ اس سے مراد اپنے آپ کو

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَا فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۴﴾ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ  
مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ  
سَتَدْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا  
قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ  
الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ

تو انہیں اختیار ہے اپنی ذات کے معاملے میں معروف طریقے سے جو چاہیں کریں تم پر اس کی  
کوئی ذمہ داری نہیں۔ اللہ ہر ایک کے اعمال سے باخبر ہے۔ زمانہ عدت میں خواہ تم اُن  
بیوہ عورتوں کے ساتھ ملگنی کا ارادہ اشارے کنایے میں ظاہر کرو، خواہ دل میں چھپائے رکھو،  
دونوں صورتوں میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اللہ جانتا ہے کہ اُن کا خیال تو تمہارے دل میں  
آئے گا ہی۔ مگر دیکھو! خفیہ عہد و پیمان نہ کرنا۔ اگر کوئی بات کرنی ہے، تو معروف  
طریقے سے کرو اور عقد نکاح باندھنے کا فیصلہ اس وقت تک نہ کرو جب تک کہ عدت  
پوری نہ ہو جائے۔ خوب سمجھ لو کہ اللہ تمہارے دلوں کا حال تک جانتا ہے۔

نبیت سے بھی دو کے رکنا ہے چنانچہ اہل حدیث میں وضع طور پر یہ احکام ملتے ہیں کہ زمانہ عدت میں عورت کو رنگین کپڑے پہننا اور زینہ پہننا  
سے، ہمدی اور سرمہ اور خوشبو اور خضاب لگانے سے اور بالوں کی آرائش سے پرہیز کرنا چاہیے۔ البتہ اس میں اختلاف ہے کہ آیا  
سرنائے میں عورت گھر سے نکل سکتی ہے یا نہیں۔ حضرات عمر، عثمان، ابن عمر، زید بن ثابت، ابن مسعود، ام سلمہ، سعید بن جبیر، ابوبکر  
نخعی، محمد بن سیرین اور احمد رحمہم اللہ اس بات کے قائل ہیں کہ زمانہ عدت میں عورت کو اسی گھر میں رہنا چاہیے جہاں اس کے  
شوہر نے وفات پائی ہو۔ دن کے وقت کسی ضرورت سے وہ باہر جاسکتی ہے مگر قیام اس کا اسی گھر میں ہونا چاہیے۔ اس کے  
برعکس حضرت عائشہ، ابن عباس، حضرت علی، جابر بن عبد اللہ، عطاء، طاؤس، حسن بصری، عمر بن عبد العزیز اور تمام اہل الظاہر

۳۴

فَاَحْذَرُوهُٓ وَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ عَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝۴۰ لَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ اِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوْهُنَّ اَوْ تَفْرِضُوْا  
لَهُنَّ فَرِيْضَةٌ ۖ وَمَتَّعُوْهُنَّ ۚ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرَةٌ وَّ  
عَلَى الْمَقْتِرِ قَدَرَةٌ ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى  
الْمُحْسِنِيْنَ ۝۴۱ وَاِنْ طَلَقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمْسُوْهُنَّ  
وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۖ فَتِنْصِفْ مَا فَرَضْتُمْ اِلَّا اَنْ  
يَّعْفُوْنَ اَوْ يَّعْفُوا الَّذِيْ بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۚ وَاَنْ

لہذا اس سے ڈرو اور یہ بھی جان لو کہ اللہ بڑا بخشنے والا ہے، چھوٹی چھوٹی باتوں سے درگزر فرماتا ہے۔

تم پر کچھ گناہ نہیں اگر اپنی عورتوں کو طلاق دید و قبل اس کے کہ ہاتھ لگانے کی نوبت آئے یا مہر مقرر ہو۔ اس صورت میں انہیں کچھ نہ کچھ دینا ضرور چاہیے۔ خوش حال آدمی اپنی قدرت کے مطابق اور غریب اپنی قدرت کے مطابق معروف طریقہ سے دے۔ یہ حق ہے نیک آدمیوں پر۔ اور اگر تم نے ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دی ہو لیکن مہر مقرر کیا جا چکا ہو تو اس صورت میں نصف مہر دینا ہو گا۔ یہ اور بات ہے کہ عورت نرمی برتے (اور مہر نہ لے) یا وہ مرد جس کے اختیار میں عقد نکاح ہے نرمی سے کام لے (اور پورا مہر دیلے)، اور تم (یعنی مرد)۔

بات کے قائل ہیں کہ عورت اپنی مدت کا زمانہ جہاں چاہے گزار سکتی ہے اور اس زمانہ میں مہر بھی کر سکتی ہے۔

۲۶۰ اس طرح رشتہ جوڑنے کے بعد توڑ دینے سے بہر حال عورت کو کچھ نہ کچھ نقصان تو پہنچا ہی ہے، اسلئے

اللہ نے حکم دیا کہ جب مقدور اس کی تلافی کرو۔

تَعْمُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ  
اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۲﴾ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالْ  
الصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿۳۳﴾ فَإِنْ خِفْتُمْ

نرمی سے کام لو تو تیرے تقویٰ سے زیادہ مناسبت رکھتا ہے۔ آپس کے معاملات میں فیاضی کو نہ بھٹو۔ تمہارے اعمال کو اللہ دیکھ رہا ہے۔

اپنی نمازوں کی نگہداشت رکھو خصوصاً ایسی نماز کی جو محاسن صلوٰۃ کی جامع ہو۔  
اللہ کے آگے اس طرح کھڑے ہو جیسے فرماں بردار غلام کھڑے ہوتے ہیں۔ بدامنی کی حالت ہو تو

۳۶۱ میں انسانی تعلقات کی بتری و خوشگوار کی یہی لوگوں کا باہم فیاضانہ برتاؤ کا ضروری ہے۔ اگر ہر ایک شخص ٹھیک ٹھیک اپنے تاقیہ ہی پر اڑا رہے تو جماعتی زندگی کسی خوش گواہی نہ ہو سکتی۔

۳۶۲ قوانین تمدن و معاشرت بیان کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ اس تقریر کو نماز کی تاکید پر ختم فرماتا ہے کہ نماز ہی وہ چیز ہے جو انسان کے اندر خدا کا خوف، نیکی و پاکیزگی کے جذبات اور احکام الہی کی اطاعت کا مادہ پیدا کرتی ہے اور اسے راستی پر قائم رکھتی ہے۔ یہ چیز نہ ہو تو انسان کبھی الہی قوانین کی پابندی پر ثابت قدم نہیں رہ سکتا اور خدا کو لاسی نافرمانی کی زد میں بہہ نکلتا ہے جس پر عہد ہی بدر نکلتے۔

۳۶۳ اس میں فقہ صلوٰۃ و سنی استعمال ہوا ہے۔ اس سے مراد بعض مفسرین نے مسجید کی نماز ہی ہے بعض نے ظہر بعض نے مغرب اور بعض نے عشا۔ لیکن ان میں سے کوئی قول بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول نہیں ہے۔ صرف اہل دلیل کا استنباط ہے۔ سب سے زیادہ اقوال نماز عصر کے حق میں ہیں اور کہا جاتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی نماز کو صلوٰۃ و سنی قرار دیا ہے۔ لیکن جن ائمہ سے یہ تہجیر نکالا جاتا ہے وہ صرف یہ ہے کہ جنگ ابراہیم کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مشرکین کے حملے نے اس وجہ مشغول رکھا کہ سورج دُبُوجے کو لگیا اور آپ نماز عصر پڑھ سکے اس وقت آپ اپنے فرمایا کہ خدا ان لوگوں کی قبریں ابدان کے گھر گھر سے بھرنے لائیں۔ ہماری صلوٰۃ و سنی فوت کرا دی۔ اس سے یہ سمجھا گیا کہ اپنے نماز عصر کو صلوٰۃ و سنی فرمایا ہے، حالانکہ اس کا یہ مطلب ہمارے نزدیک زیادہ قرین ہوا ہے کہ اس مشغولیت نے اسے اپنے نماز عصر کو ہم سے فوت کرا دی، نا وقت پڑھنی پڑے گی، جلدی جلدی ادا کرنی ہوگی، مشغول و حضور اور اطمینان و سکون کے ساتھ نہ پڑھ سکیں گے۔

و سنی کے معنی بیچ وانی چیز کے بھی ہیں اور ایسی چیز کے بھی جو اعلیٰ اور اشرف ہو۔ صلوٰۃ و سنی سے مراد بیچ کی نماز

فِرَجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۲۳۹﴾ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنكُمُ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۖ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۴۰﴾ وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۲۴۱﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

خواہ پیدل ہو خواہ سوار جس طرح ممکن ہو نماز پڑھو۔ اور جب امن میں رہ کر آجائے تو اللہ کو اس طریقے سے یاد کرو جو اس نے تمہیں سکھا دیا ہے جس سے تم پہلے ناواقف تھے۔  
تم میں سے جو لوگ وفات پائیں اور پیچھے بیویاں چھوڑ رہے ہوں ان کو چاہیے کہ اپنی بیویوں کے حق میں یہ وصیت کر جائیں کہ ایک سال تک ان کو نان و نفقہ دیا جائے وہ گھر سے نہ نکالی جائیں۔ پھر اگر وہ خود بیکل جائیں تو اپنی ذات کے معاملے میں معروف طریقے سے وہ جو کچھ بھی کریں اس کی کوئی ذمہ داری تم پر نہیں ہے، اللہ سب پر غالب اقتدار رکھنے والا اور حکیم و دانہ ہے۔ اسی طرح جن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو انہیں بھی مناسب طور پر کچھ نہ کچھ دے کر مرخص کیا جائے۔ یہ حق ہے متقی لوگوں پر۔

اس طرح اللہ اپنے احکام تمہیں صاف صاف بتاتا ہے۔

بھی ہو سکتی ہے اور ایسی ناز بھی جو صحیح وقت پر پسے شرع اور توہماتی افکار کے ساتھ چلی جاتی ہے اور میں میں ناز کی تمام خوبیاں موجود ہیں۔ بعد کا فقرہ کہ اللہ کے آگے قربانہ وار بندگی کی طرح کھڑے ہو، خود اس کی تفسیر کر رہا ہے۔

۲۶۶ سلسلہ تقریریں جو جمع ہو چکا تھا، یہ کلام اس کے تحت اور منجھے کے طور پر ہے۔

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۷﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَهُمُ الْوُفَّ حَذَرًا لِمَوْتٍ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ  
أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا

امید ہے کہ تم سمجھ لو مجھ کو کام کر دو گے۔  
تم نے ان لوگوں کے حال پر بھی کچھ غور کیا جو موت کے ڈر سے اپنے گھر یا چھوڑ کر  
بچے تھے اور ہزاروں کی تعداد میں تھے، اللہ نے ان سے فرمایا مرنے جاؤ۔ پھر اُس نے ان کو  
دوبارہ زندگی بخشی۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ انسان پر بڑا فضل فرمانے والا ہے مگر  
اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے۔ مسلمانو! اللہ کی راہ میں جنگ کرو اور خوب جان کھو

۲۶۵۔ یہاں سے ایک دوسرے تفریق شروع ہوتا ہے جس میں مسلمانوں کو راہ خدا میں جاواہد مالی قربانیاں کرنے پر  
امبارا دیا گیا ہے اور انہیں اُن کو دہریوں سے بچنے کی ہدایت فرمائی گئی ہے جن کی وجہ سے ان کا بنی اسرائیل زوال و انحطاط سے بچا جو  
اس مقام کو بچنے کے لئے یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ مسلمان اس وقت تک سے نکلے جا چکے تھے۔ سال ڈیڑھ سال  
سے مدینہ میں پناہ گزین تھے اور کفار کے مظالم سے تنگ آ کر دوبارہ بار مطالبہ کر چکے تھے کہ ہمیں اُن کے کی اجازت دی جائے۔  
مگر جب انہیں اُن کی حکم سے دیا گیا تو اب ان میں سے بعض لوگ کہتا ہے تھے جیسا کہ جیسے میں رکرے کے آخر میں ارشاد  
ہوا ہے۔ اس لیے یہاں بنی اسرائیل کی تاریخ کے دو اہم واقعات سے انہیں عبرت دلانی گئی ہے۔

۲۶۶۔ یہ ارشاد بنی اسرائیل کے واقعہ خروج کی طرف ہے۔ سورۃ مادہ کے ہر حصے کو کعبہ میں اللہ تعالیٰ نے  
اس کی تفصیل بیان کی ہے۔ یہ لوگ بت ڈی تعداد میں مصر سے نکلے تھے۔ دشت و بیابان میں بے خانان پھر رہے تھے۔  
خود ایک ٹکڑے کے لیے بے تاب تھے مگر جب اللہ کے ایسا سے حضرت موسیٰ نے ان کو حکم دیا کہ ظالم کسانوں کو ان پر ظلم  
سے نکال دو اور اس علاقہ کو فتح کرو تو انہیں نے بڑی دل دھکائی اور اُس کے بڑھنے سے انکار کر دیا۔ آخر کار اللہ نے انہیں جالوس  
مال مالکین میں سرگرداں پھرنے کے لیے بھیج دیا یہاں تک کہ ان کی ایک نسل ختم ہو گئی اور دوسری نسل صحراؤں کی گود میں پلک پلک  
انہی تب اللہ تعالیٰ نے انہیں کسانوں پر غلبہ عطا کیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اسی سال کے موت اور دوبارہ زندگی کے ان واقعے سے

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۳۴﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا  
حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۖ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَ  
يَبْصُطُ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۳۵﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَإِ مِنْ بَنِي  
إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِلنَّبِيِّ لَهُمُ ابْعَثْ لَنَا  
مَلِكًا نُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ

اللہ سنے والا اور جاننے والا ہے۔ تم میں کون ہے جو اللہ کو قرض حسن دے تاکہ اللہ اسے  
کئی گنا بڑھا چڑھا کر واپس کرے؟ گھٹانا بھی اللہ کے اختیار میں ہے اور بڑھانا بھی، اور  
اُسی کی طرف تمہیں پلٹ کر جانا ہے۔

پھر تم نے اُس محلے پر بھی غور کیا جو موسیٰ کے بعد سرداران بنی اسرائیل کو  
پیش آیا تھا؟ انہوں نے اپنے نبی سے کہا: ہمارے لیے ایک بادشاہ مقرر کر دو تاکہ  
ہم اللہ کی راہ میں جنگ کریں۔ نبی نے پوچھا: کہیں ایسا تو نہ ہو گا کہ تم کو لڑائی کا

۲۳۶ قرض حسن کا فنی ترجمہ: اچھا قرض ہے اور اس سے مراد ایسا قرض ہے جو خاص ملک کے جذبے سے بھرپور  
کسی کو دیا جائے۔ اس طرح جو مال راہِ فلاح میں خرچ کیا جائے اسے اللہ تعالیٰ اپنے فتنے قرض قرار دیتا ہے اور مدد کرتا ہے  
کہیں نہ صرف اہل ان کروں گا بلکہ اس سے کئی گنا زیادہ دوں گا۔ البتہ شرط یہ ہے کہ وہ جو قرض حسن یعنی اپنی کسی فضاہی غرض  
کے لیے دیا جائے بلکہ محض اللہ کی خاطر ان کاموں میں صرف کیا جائے جن کو وہ پسند کرتا ہے۔

۲۳۸ یہ تقریباً ایک ہزار برس قبل مسیح کا واقعہ ہے۔ اُس وقت بنی اسرائیل پر خداوندِ جبر دست ہو گئے تھے  
اور انہوں نے اسرائیلیوں سے فلسطین کے اکثر علاقے چھین لیے تھے۔ سرورِ نبی اس زمانے میں بنی اسرائیل کے دیمان  
حکومت کرتے تھے جو وہ بہت بڑے ہو چکے تھے۔ اس لیے سرداران بنی اسرائیل نے یہ ضرورت محسوس کی کہ کوئی  
اللہ شخص اُن کا سربراہ کا رہے جس کی قیادت میں وہ جنگ کر سکیں لیکن اُس وقت بنی اسرائیل میں اس قدر جاہلیت آپکڑی تھی  
اور وہ غیر مسلم قومن کے طور طریقوں سے اتنے متاثر ہو چکے تھے کہ خلافت اور بادشاہی کا فرق اُن کے ذہنوں سے نکل گیا تھا۔  
اس لیے انہوں نے درخواست جو کی وہ خلیفہ کے تقرر کی نہیں بلکہ ایک بادشاہ کے تقرر کی تھی۔ اس سلسلے میں بائبل کی



کتاب سمرئیل اول میں جو تفصیلات بیان ہوئی ہیں وہ حسب ذیل ہیں:

"سمرئیل زندگی بھر اسرائیلیوں کی عدالت کرتا رہا..... تب سب اسرائیلی بزرگ جمع ہو کر رامہ میں سمرئیل کے پاس آئے اور اس سے کہنے لگے کہ دیکھ تو ضعیف ہے اور تیرے بیٹے تیری راہ پر نہیں چلتے۔ اب تو کسی کو ہمارا بادشاہ مقرر کر دے جو اور قوموں کی طرح ہماری عدالت کرے..... یہ بات سمرئیل کو بُری لگی اور سمرئیل نے خداوند سے دعا کی اور خداوند نے سمرئیل سے کہا کہ جو کچھ یہ لوگ تجھ سے کہتے ہیں تو اس کو مان کیونکہ انہوں نے تیری نہیں بلکہ میری حقارت کی ہے کہ میں اُن کا بادشاہ نہ رہوں..... اور سمرئیل نے ان لوگوں کو جو اس سے بادشاہ کے طالب تھے خداوند کی سب باتیں کہہ سنائیں اور اس نے کہا کہ جو بادشاہ تم پر سلطنت کرے گا، اس کا طریقہ یہ ہوگا کہ وہ تمہارے بیٹوں کو لے کر اپنے رھتوں کے لیے در اپنے رھنے میں تو کرے گا اور وہ اس کے رھتوں کے آگے دوڑیں گے اور وہ ان کو ہزار ہزار کے سردار اور پچاس پچاس کے جمدار بنائے گا اور بعض سے بل جڑوائے گا اور فصل کٹوائے گا اور اپنے لیے جنگ کے ہتھیار اور رھتوں کے ساز بٹوائے گا اور تمہاری بیٹیوں کو گندھن اور بادبچن اور نان پڑ بنائے گا اور تمہارے کھیتوں اور تاکستانوں اور زمینوں کے باغوں کو جو اچھے سے اچھے ہوں گے، لے کر اپنے خدنگداروں کو عطا کرے گا اور تمہارے کھیتوں اور تاکستانوں کا دسواں حصہ لے کر اپنے خوجوں اور خادموں کو دے گا اور تمہارے ذکر جا کردی اور زمینوں اور تمہارے شکیل جوازیں اور تمہارے گدھوں کو لے کر اپنے کام پر لگائے گا اور وہ تمہاری بیوی بکریوں کا بھی دسواں حصہ لے گا۔ سو تم اس کے غلام بن جاؤ گے اور تم اس دن اس بادشاہ کے بسبب جسے تم نے اپنے لیے چنا ہو گا فرماؤ کہ اے خداوند تم کو جو اب نہ دے گا۔ تو بھی لوگوں نے سمرئیل کی بات نہ سنی اور کہنے لگے نہیں ہم تو بادشاہ چاہتے ہیں جو ہمارے اوپر ہو تاکہ ہم بھی اور قوموں کے مانند ہوں اور ہمارا بادشاہ ہماری عدالت کرے اور ہمارے آگے آگے چلے ہمارا طرف سے لڑائی کرے..... خداوند نے سمرئیل کو فرمایا تو اُن کی بات مان لے اور اُن کے لیے ایک بادشاہ مقرر کر۔ باب ۷ آیت ۱۵ تا باب ۸ آیت ۲۲

"پھر سمرئیل لوگوں سے کہنے لگا..... جب تم نے دیکھا کہ بنی عموں کا بادشاہ ناحس تم پر چڑھ آیا تو تم نے مجھ سے کہا کہ ہم پر کوئی بادشاہ سلطنت کرے، حالانکہ خداوند تمہارا خدا تمہارا بادشاہ تھا۔ سو اب اس بادشاہ کو دیکھو جسے تم نے چُن لیا اور جس کے لیے تم نے درخواست کی تھی۔ دیکھو خداوند نے تم پر بادشاہ مقرر کر دیا ہے۔ اگر تم خداوند سے ڈرتے اور اُس کی پرستش کرتے اور اس کی بات مانتے رہو اور خداوند کے حکم سے سرکشی نہ کرو اور تم اور وہ بادشاہ بھی جو تم پر سلطنت کرتا ہے خداوند اپنے خدا کے پیروں سے دبؤ تو خیر، پراگ تم خداوند کی بات نہ مانو بلکہ خداوند کے حکم سے سرکشی کرو تو خداوند کا خدا تمہارا غلام ہو جائیے وہ تمہارے باپ دادا کے خلاف جھوٹا تھا..... اور تم جان لو گے اور دیکھ بھی لو گے کہ تم نے خداوند کے حضور اپنے لیے بادشاہ مانگنے سے کتنی بڑی مشرارت کی..... اب رہا میں وہ خداوند

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ إِلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا إِلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ

حکم دیا جائے اور پھر تم نہ لڑو، وہ کہنے لگے بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم راہِ خدا میں نہ لڑیں، جبکہ ہمیں اپنے گھروں سے نکال دیا گیا ہے اور ہمارے بال بچے ہم سے جدا کر دیے گئے ہیں، مگر جب ان کو جنگ کا حکم دیا گیا تو ایک قلیل تعداد کے سوا وہ سب پیٹھ موڑ گئے، اور اللہ ان میں سے ایک ایک ظالم کو جانتا ہے۔

اُن کے نبی نے ان سے کہا کہ اللہ نے طاقت کو تمہارے لیے بادشاہ

کہتا ہے لیے دعا کرنے سے باز آ کر خداوند کا گنہ گار نہیں رہو، بلکہ میں وہی راہ، جو اچھی اور سیدھی ہے تم کو بتاؤں گا۔ (باب ۱۲ - آیت ۱۲ تا ۲۳)

کتابِ سمائل کی ان تصریحات سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ بادشاہت کے قیام کا یہ مطالبہ اللہ اور اس کے نبی کو پسند نہ تھا۔ یہ ساری سال کی قرآن مجید میں اس مقام پر سردارانِ بنی اسرائیل کے اس مطالبے کی مذمت کیوں نہیں کی گئی، تو اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں اس قصے کا ذکر جس غرض کے لیے کیا تھا اس سے یہ مسئلہ غیر متعلق ہے کہ ان کا مطالبہ مسیح تھا یا نہ تھا۔ یہاں تو یہ بتانا مقصود ہے کہ بنی اسرائیل کس قدر بدول ہو گئے تھے اور ان میں کس قدر فسادیت آگئی تھی اور ان کے اندر اخلاقی انضباط کی کمی تھی۔ اس لیے کہ سب سے آخر کار وہ گر گئے۔ اور اس ذکر کی غرض یہ ہے کہ مسلمان اس سے عبرت حاصل کریں اور اپنے اندر یہ کمزوریاں پرورش نہ کریں۔

۲۶۹؎ بنی اسرائیل میں اس کا نام سادئ لکھا ہے۔ یہ قبیلہ بن مین کا ایک ۳۰ سالہ نوجوان تھا۔ بنی اسرائیل میں اس کی خوبصورت کوئی شخص نہ تھا اور ایسا قدر تھا کہ لوگ اس کے کندھے تک تے تے۔ اپنے باپ کے گم شدہ گدے و صحنہ نے اٹھایا تھا۔ راستے میں جب سمائل بنی اسرائیل کی قیام گاہ کے قریب پہنچا تو اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو اشارہ کیا کہ یہی شخص ہے جس کو ہم نے بنی اسرائیل کی بادشاہی کے لیے منتخب کیا ہے چنانچہ سمائل بنی اسرائیل سے اپنے گھر لائے تیل کی کپتی لے کر اس کے سر پر انٹلی اور اسے چومنا اور کہا کہ "خداوند نے تجھے مسیح کیا تاکہ تو اس کی میراث کا پیشوا ہو۔" اس کے بعد انہوں نے بنی اسرائیل کا اجتماع عام

طَاوَتْ مِلْكَاتًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحَرُهُ  
 أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ  
 اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ  
 وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَقَالَ  
 لَأَمْنٌ نَبِيًّا لَهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ  
 مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ

مقرر کیا ہے۔ یہ سن کر وہ بولے ہم پر بادشاہ بننے کا وہ کیسے حقدار ہو گیا، اس کے مقابلے  
 میں بادشاہی کے ہم زیادہ مستحق ہیں۔ وہ تو کوئی بڑا مالدار آدمی نہیں ہے۔ نبی نے  
 جواب دیا: اللہ نے تمہارے مقابلے میں اسی کو منتخب کیا ہے اور اس کو دماغی و جسمانی  
 دونوں قسم کی اہلیتیں فراوانی کے ساتھ عطا فرمائی ہیں اور اللہ کو اختیار ہے کہ اپنا ملک  
 جسے چاہے دے، اللہ بڑی وسعت رکھتا ہے اور سب کچھ اس کے علم میں ہے۔ اس کے  
 ساتھ اُن کے نبی نے ان کو یہ بھی بتایا کہ خدا کی طرف سے اس کے بادشاہ مقرر ہونے  
 کی علامت یہ ہے کہ اس کے عہد میں وہ مندوق تمہیں واپس بل جائے گا جس میں  
 تمہارے رب کی طرف سے تمہارے لیے سکون قلب کا سامان ہے، جس میں  
 آل موسیٰ اور آل ہارون کے چھوڑے ہوئے تبرکات ہیں اور جس کو اس وقت فرشتے

کے اس کی بادشاہی کا اعلان کیا (سورہ نمل، باب ۹ و ۱۰)۔

یہ بنی اسرائیل میں دوسرا شخص تھا جس کو خدا کے حکم سے مسیح کے پیشانی کے منصب پر مقرر کیا گیا۔ اس سے پہلے  
 حضرت ہارون سربراہ (Chief Priest) کی حیثیت سے مسیح کیے گئے تھے، اس کے بعد میرے مسیح  
 یا مسیح حضرت داؤد علیہ السلام ہوئے، اور چوتھے مسیح حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔ لیکن طاولت کے متعلق ایسی کوئی تصریح قرآن

۲۲  
۱۹

الْمَلٰٓئِكَةُ اِنْ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةٌ لِّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۲۲﴾  
فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُوْدِ قَالَ اِنَّ اللّٰهَ مُبْتَلِيْكُمْ  
بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ

منبھالے جوے ہیں۔ اگر تم مومن ہو تو یہ تمہارے لیے بہت بڑی نشانی ہے۔

پھر جب طالوت لشکر لے کر چلا تو اس گھنائیک دریا پر اللہ کی طرف سے تمہاری آزمائش ہونے والی ہے۔ جو اس کا پانی پیئے گا وہ میرا ساتھی نہیں میرا ساتھی صرف وہ ہے

یادداشت میں نہیں ہے کہ وہ نبوت کے منصب پر بھی مقرر ہوا تھا۔ بعض بادشاہی کے لیے نامزد کیا جانا اس بات کے لیے کافی نہیں ہے کہ اسے نبی تسلیم کیا جائے۔

۲۳۔ بائبل کا بیان اس باب میں قرآن سے کسی حد تک مختلف ہے۔ تاہم اس سے اصل واقعہ کی تفصیلات پر کافی روشنی پڑتی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مندوق، جسے بنی اسرائیل اصطلاحاً "مرد کا مندوق" کہتے تھے، ایک لڑائی کے موقع پر پہلی مشرکین نے بنی اسرائیل سے چھین لیا تھا۔ لیکن یہ شرکین کے جس شر اور جبرستی میں دکھایاؤں دیاں وہاں پھوٹ پڑیں۔ ان کو لادھنوں نے غور سے مارے اسے ایک بیل گاڑی پر رکھ کر گاڑی کو ہانک دیا۔ غائبانہ اسی معاملے کی طرف قرآن ان الفاظ میں اشارہ کرتا ہے کہ "اس وقت وہ مندوق فرشتوں کی حفاظت میں تھا، کیونکہ وہ گاڑی بیکر کسی گاڑی بان کے ہانک دی گئی تھی اور اللہ کے حکم سے یہ فرشتے ہی کام تھا کہ وہ اسے چلا کر بنی اسرائیل کی طرف لے آئے۔ رہا یہ ارشاد کہ اس مندوق میں تمہارے لیے مکرون تبلیغ سامان ہے۔" بائبل کے بیان سے اس کی حقیقت یہ معلوم ہوتی ہے کہ بنی اسرائیل اس کے جڑا متبرک اور اپنے لیے فتح و نصرت کا نشان سمجھتے تھے۔ جب وہ ان کے ہاتھ سے نکل گیا تو پوری قوم کی ہمت ٹوٹ گئی اور ہر اسرائیلی یہ خیال کرنے لگا کہ خدا کی رحمت ہم سے پھر گئی ہے اور اب ہمارے دُورے دن آگئے ہیں۔ پس "اس مندوق کا وہاں آنا اس قوم کے لیے بڑی تقویت قلب کا موجب تھا اور یہ ایک ایسا ذریعہ تھا جس سے ان کی ٹوٹی ہوئی ہمتیں پھر بندھ سکتی تھیں۔

"اہل عربی اور آل ہالدوں کے پھر دُورے ہوئے تبرکات؟ جو اس مندوق میں رکھے ہوئے تھے ان سے ملا تھیں وہ تھیں جن کو طوبیہ پارانہ تھا نے حضرت موسیٰ کو دی تھیں۔ اس کے علاوہ تو ان کا وہ اصل نسخہ بھی اس میں تھا جسے حضرت موسیٰ نے فرما لیا کہ ان لادے کے سپرد کیا تھا۔ نیز ایک بول میں بن بھی بھر کر اس میں رکھ دیا گیا تھا تاکہ ان کے دُورے نہیں آتے۔ ان کے اس احسان کو یاد کریں جو ہمراہ اس نے ان کے باپ دادا پر کیا تھا اور غائبانہ حضرت موسیٰ کا وہ عصا بھی اس کے اندر

فَإِنَّهُمِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۖ فَشَرِبُوا مِنْهُ  
إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ  
يُظُنُّونَ أَنَّهُم مُّسْلِقُوا اللَّهَ كَمِمَّنْ فِيَتْهُ قَلِيلَةٌ غَلَبَتْ  
فِيَتْهُ كَثِيرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٣﴾ وَلَمَّا  
بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا

جو اس سے پیاس نہ بجھائے، ہاں ایک آدھ چٹور کوئی پی لے تو پی لے مگر ایک گروہ قیل  
کے سوا وہ سب اس دریا سے سیراب ہوتے۔

پھر جب طالوت اور اس کے ساتھی مسلمان دریا پار کر کے آگے بڑھے تو انہوں نے  
طالوت سے کہہ دیا کہ آج ہم میں جالوت اور اس کے شکروں کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں ہے۔  
لیکن جو روگت سمجھتے تھے کہ انہیں ایک من اللہ سے ملنا ہے انہوں نے کہا: ہاں ایسا ہوا ہے کہ  
ایک قیل گروہ اللہ کے اذن سے ایک بڑے گروہ پر غالب گیا ہے۔ اللہ صبر کرنے والوں کا ساتھی ہے  
اور جب جالوت اور اس کے شکروں کے مقابلہ پر نکلے تو انہوں نے دعا کی: اے ہمارے رب! ہم پر صبر

کا جو خدا کے عظیم الشان معجزات کا مظہر بنا تھا۔

۲۶۱ء ممکن ہے اس مراد دیے آؤں جو یا کوئی اُندی یا تار۔ طالوت بنی اسرائیل کے لشکر کو لے کر اس کے پار  
اُترنا پاتا تھا، مگر چونکہ اسے معلوم تھا کہ اس کی قوم کے اندر اخلاقی انضباط کم رہ گئے ہیں اس لیے اس نے کارآمد ناکار  
لوگوں کو تیز کرنے کے لیے یہ آزمائش تجویز کی۔ ظاہر ہے کہ جو لوگ تھوڑی دیر کے لیے اپنی پیاس تک ضبط نہ کر سکیں ان پر کیا  
بھروسہ کیا جاسکتا ہے کہ اس دشمن کے مقابلے میں پامردی دکھائیں گے جس سے پہلے ہی شکست کھا چکے ہیں۔

۲۶۲ء غالباً یہ کہنے والے وہی لوگ ہوں گے جنہوں نے دریا پر پہلے ہی اپنی بے مہربی کا مظاہرہ کر دیا تھا۔

صَبْرًا وَثَبَّتْ اَقْدَامَنَا وَاَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۲۵۰﴾  
 فَهَزَمُوهُمْ بِاِذْنِ اللّٰهِ ثُمَّ قَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَ  
 اٰتٰهُ اللّٰهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ بَعْضَهُمُ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ  
 الْاَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ ذُو فَضْلٍ عَلَي الْعٰلَمِينَ ﴿۲۵۱﴾

فیضان کر، ہمارے قدم جمادے اور اس کا فرگروہ پر ہمیں فتح نصیب کر۔ آخر کار اللہ کے اذن سے انھوں نے کافروں کو مار بھگایا اور داؤدؑ نے جالوت کو قتل کر دیا اور اللہ نے اسے سلطنت اور حکمت سے نوازا اور جن جن چیزوں کا چاہا اس کو علم دیا۔ اگر اس طرح اللہ انسانوں کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعے سے ہٹاتا نہ رہتا، تو زمین کا نظام بگڑ جاتا، لیکن دنیا کے لوگوں پر اللہ کا بڑا فضل ہے (کہ وہ اس طرح دفع فساد کا انتظام کرتا رہتا ہے)۔

۲۵۰ داؤد علیہ السلام اس وقت ایک کم سن جوان تھے۔ اتفاق سے طاوت کے شکاریں میں اس وقت پہنچے، جبکہ غصیلوں کی فوج کا گراں ذیل پہلوان جالوت (جو لیت) بنی اسرائیل کی فوج کو دعوت مبارزت دے رہا تھا اور اسرائیل میں سے کسی کی ہمت نہ پڑتی تھی کہ اس کے مقابلے کو نکلے۔ حضرت داؤد یہ رنگ دیکھ کر بے محابا اس کے مقابلے میں ملان میں چلے گئے اور اس کو قتل کر دیا۔ اس واقعے نے انہیں تمام اسرائیلیوں کی آنکھوں کا تارا بنا دیا، طاوت نے اپنی بیٹی ان سے بیاہ دی اور آخر کار وہی اسرائیلیوں کے فرما زوہوے۔ (تفصیلات کے لیے ملاحظہ فرمائیں اول۔ باب ۱۸ و ۱۹)

۲۵۱ یعنی اللہ تعالیٰ نے زمین کا انتظام برقرار رکھنے کے لیے یہ منابہ بنا رکھا ہے کہ انسانوں کے ضعف و کمزوریوں کو ایک حد خاص تک تو زمین میں غلبہ و طاقت حاصل کرنے دیتا ہے۔ مگر جب کوئی گروہ حد سے بڑھنے لگتا ہے، تو کسی دوسرے گروہ کے ذریعے سے وہ اس کا نذر توڑ دیتا ہے۔ اگر کہیں ایسا ہوتا کہ ایک قوم اور ایک پارٹی ہی کا اقتدار زمین میں ہمیشہ قائم رکھا جاتا اور اس کی قربانی لازماً ہوتی تو یقیناً ملک خدا میں فساد عظیم برپا ہو جاتا۔

نصف آیت

۳۲

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣١﴾  
 تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ  
 مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ  
 مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
 مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ  
 الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ  
 وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٣٢﴾

یہ اللہ کی آیات ہیں جو ہم ٹھیک ٹھیک تم کو سنا رہے ہیں اور تم یقیناً ان لوگوں میں سے  
 رہو جو رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں۔ یہ رسول (جو ہماری طرف سے انسانوں کی ہدایت پر مامور تھے)  
 ہم نے ان کو ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر مرتبے عطا کیے۔ ان میں کوئی ایسا تھا جس سے  
 خدا خود ہم کو حکام ہوا، کسی کو اس نے دوسری حیثیتوں سے بلند درجے دیے اور آخر میں عیسیٰ  
 ابن مریم کو روشن نشانیاں عطا کیں اور رُوحِ پاک سے اس کی مدد کی۔ اگر اللہ چاہتا تو ممکن نہ تھا  
 کہ ان رسولوں کے بعد جو لوگ روشن نشانیاں دیکھ چکے تھے وہ آپس میں لڑتے۔ مگر اللہ کی  
 مشیت یہ نہ تھی کہ وہ لوگوں کو جبراً اختلاف سے رد کرے، اس وجہ سے انہوں نے باہم  
 اختلاف کیا، پھر کوئی ایمان لایا اور کسی نے کفر کی راہ اختیار کی۔ ہاں، اللہ چاہتا تو وہ ہرگز نہ  
 لڑتے، مگر اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ ۷

۳۲ مطلب یہ ہے کہ رسولوں کے ذریعے سے علم مائل ہوجانے کے بعد جو اختلافات لوگوں کے درمیان رونما

ہوئے اور اختلافات سے بڑھ کر لڑائیوں تک جو فتنیں پھیلنے لگیں تو اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ خدا اللہ خدا ہے بس تھا اور اس کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ  
يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ  
الظَّالِمُونَ ﴿۲۵﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

اے ایمان لانے والو! جو کچھ مال متاع ہم نے تم کو بخشا ہے اس میں سے خرچ کرو  
قبل اس کے کہ وہ دن آئے جس میں نہ خرید و فروخت ہوگی، نہ دوستی کام آئے گی اور نہ  
سفارش چلے گی۔ اور ظالم اصل میں وہی ہیں جو کفر کی روش اختیار کرتے ہیں۔  
اللہ، وہ زندہ جاوید ہستی جو تمام کائنات کو سنبھالے ہوئے ہے، اس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے۔

پاس ان اختلافات اور لڑائیوں کو روکنے کا وعدہ تھا۔ نہیں، اگر وہ چاہتا تو کسی کی مہال نہ مٹی کر انبیاء کی دعوت سے سر تابی  
کر سکتا اور کفر و بنیاد کی راہ چل سکتا اور اس کی زمین میں فساد برپا کر سکتا۔ مگر اس کی مشیت یہ تھی ہی نہیں کہ انسانی سادہ  
انتہا کی آزمائشیں لے کر انہیں ایک خاص روش پر چلنے کے لیے مجبور کر دے۔ اس نے امتحان کی عرض سے انہیں زمین پر  
پیچایا تھا، اس لیے اس نے ان کو اعتقاد و عمل کی راہوں میں انتخاب کی آزمائشیں عطا کی اور انبیاء کو لوگوں پر کمال بنا کر پیش کیا  
کہ زبردستی انہیں ایمان و اطاعت کی طرف کھینچ لیں، مگر اس لیے بھیجا کہ وہ اہل اور مہلت سے لوگوں کو راستی کی طرف بلانے  
کی کوشش کریں۔ پس جس قدر اختلافات اور لڑائیوں کے منگے ہوئے وہ مہلت سے ہوئے کہ اللہ نے لوگوں کو اللہ کے جو  
آزادی عطا کی تھی اس سے کام لے کر لوگوں نے یہ مختلف راہیں اختیار کر لیں، انہیں اس وجہ سے کہ اللہ ان کو راستی پر چلانا چاہتا تھا،  
مگر سادہ اللہ اسے کامیابی نہ ہوئی۔

۲۶۶ مراد راہ خدا میں خرچ کرنا ہے۔ ارشاد یہ ہر دہا ہے کہ جن لوگوں نے ایمان کی راہ اختیار کی ہے، انہیں اس  
مقصد کے لیے جس پر وہ ایمان لائے ہیں، مالی قربانیاں برداشت کرنی چاہئیں۔

۲۶۷ یہاں کفر کی روش اختیار کرنے والوں سے مراد یا تو وہ لوگ ہیں جو خدا کے حکم کی اطاعت سے انکار کر رہے  
اپنے مال کو اس کی خوشنودی سے عزیز تر رکھیں یا تو وہ لوگ جو اس دن پر اعتقاد نہ رکھتے ہوں جن کے آنے کا خوف دلائل پر  
یا پھر وہ لوگ جو اس خیالی نام میں جتا ہوں کہ آخرت میں انہیں کسی نہ کسی طرح جہنم دیا جائے گا اور دوستی و سفارش سے کام نہ لیں  
کا موقع حاصل ہو رہی جائے گا۔

۲۶۸ یعنی نادان لوگوں نے اپنی جگہ چاہے کتنے ہی خدا اور معبود بنا رکھے ہوں مگر اصل واقعہ یہ ہے کہ خطی پرہیز  
کی پوری طاقت نہ رہے اس خیر خانی ذات کی ہے جو کسی کی بخشش ہوئی زندگی سے نہیں بلکہ آپ اپنی ہی جیسا تھا، یہ فیہ



لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ

وہ نہ سوتا ہے اور نہ اُسے اونگھ لگتی تھپتھپ۔ زمین اور آسمان میں جو کچھ ہے اُسی کا شہسہ۔ کون ہے،  
جو اُس کی جناب میں اُس کی اجازت کے بغیر سفارش کر سکے؟ جو کچھ بندوں کے سامنے ہے،  
اسے بھی وہ جانتا ہے اور جو کچھ اُن سے اوجھل ہے اس سے بھی وہ واقف ہے اور اُس کی معلومات  
میں سے کوئی چیز ان کی گرفتِ ادراک میں نہیں آ سکتی الا یہ کہ کسی چیز کا علم وہ خود ہی ان کو دینا چاہے۔

ہے اور جس کے بل بوتے ہی پر کائنات کا یہ سارا نظام قائم ہے۔ اپنی سلطنت میں خداوندی کے جملہ اختیارات کا مالک وہ خود بخود  
کوئی دوسرا نہ اس کی صفات میں اس کا شریک ہے، نہ اس کے اختیارات میں اور نہ اس کے حقوق میں۔ لہٰذا اس کو چھوڑ کر یا اس  
کے ساتھ شریک غیر کر زمین یا آسمان میں جہاں بھی کسی اور کو محمود (۱) نہ بنایا جا رہا ہے، ایک جھوٹ گھڑا جا رہا ہے اور حقیقت کے ٹھکانے  
جنگ کی جا رہی ہے۔

۲۷۹ یہ ان لوگوں کے خیالات کی تردید ہے جو خداوند عالم کی ہستی کو اپنی ناقص ہستیوں پر قیاس کرتے ہیں اور اس کی مثر  
وہ کمزوریاں منسوب کرتے ہیں جو انسانوں کے ساتھ مخصوص ہیں مثلاً یا سبیل کا یہ بیان کہ خدا نے چھ دن میں زمین و آسمان کو پیدا کیا  
اور ساتویں دن آرام کیا۔

۲۸۰ یعنی وہ زمین و آسمان کا اور ہر اس چیز کا مالک ہے جو زمین و آسمان میں ہے۔ اس کی ملکیت میں، اس کی تدبیر میں  
اور اس کی پادشاہی و مملکت میں کسی کا تعلق کوئی حصہ نہیں۔ اس کے بعد کائنات میں جس دوسری ہستی کا بھی تم تصور کر سکتے ہو وہ ہر حال  
اس کائنات کی ایک فرد ہی ہوگی، اور جو اس کائنات کا فرد ہے وہ اللہ کا مملوک اور غلام ہے نہ کہ اس کا شریک اور ہمسرہ۔

۲۸۱ یہ ان مشرکین کے خیالات کا بطلان ہے جو بزرگ انسانوں یا فرشتوں یا دوسری ہستیوں کے متعلق یہ گمان رکھتے  
میں کہ خدا کے ہاں ان کا بڑا زور چلتا ہے جس بات پر ان کو بیشعور و متواکف چھوڑتے ہیں اور جو کام چاہیں خدا سے لے سکتے ہیں۔ انھیں  
بتایا جا رہا ہے کہ زور چلانا تو درکنار کوئی بڑے سے بڑا غیر اور کوئی مقرب ترین فرشتہ اُس پادشاہِ ارض و سما کے دربار میں  
بلا اجازت نہ زبان تک کھولنے کی جرأت نہیں رکھتا۔

۲۸۲ اس حقیقت کے اظہار سے شرک کی بنیادوں پر ایک اور ضرب لگتی ہے۔ اوپر کے فقروں میں اللہ تعالیٰ کے  
غیر محدود و حاکمیت اور اس کے مطلق اختیارات کا تصور پیش کر کے یہ بتایا گیا تھا کہ اس کی مکرمت میں نہ تو کوئی بالاستقلال شریک

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَا يَـُٔودُهُ حِفْظُهُمَا  
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ﴿۱۰۵﴾ لَا اَرَاہَ فِی الدِّیْنِ قَدْ تَبٰیْن

اُس کی حکومت آسمانوں اور زمین پر چھائی ہوئی ہے اور اُن کی نگہبانی اس کے لیے کوئی  
تھکا دینے والا کام نہیں ہے۔ بس وہی ایک بزرگ و برتر ذات ہے۔

دین کے معاملے میں کوئی نوز بردستی نہیں ہے۔ صحیح بات غلط خیالات سے

ہے اور نہ کسی کا اس کے اُن ایسا زور چلے کہ وہ اپنی سفارشوں سے اس کے فیصلوں پر اثر انداز ہو سکے۔ اب ایک مصرعی حقیقت  
سے یہ بتایا جا رہا ہے کہ کوئی دوسرا اس کے کام میں دخل نہ لے کیسے سکتا۔ بچہ جب کسی دوسرے کے پاس وہ علم ہی نہیں ہے جس سے  
وہ نظام کائنات اور اس کی مصلحتوں کو سمجھ سکتا جو انسان ہوں یا جن یا فرشتے یا دوسری مخلوقات، سب کا علم ناقص اور محدود ہے۔  
کائنات کی تمام حقیقتوں پر کسی کی نظر بھی عطا نہیں۔ پھر اگر کسی چھوٹے سے چھوٹے جز میں بھی کسی بندے کی آزادانہ طاقت یا اہل  
سفارش پہل کے تو سارا نظام عالم دوہم برہم ہو جائے۔ نظام عالم تو راہِ کارِ خداوند کے لیے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کس خدا  
اہل نہیں ہیں۔ ان کی مصلحتوں کو بھی خداوند عالم ہی پوری طرح جانتا ہے اور ان کے لیے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کس خدا  
کی ہدایت و رہنمائی پر اعتماد کریں جو علم کا اصلی سرچشمہ ہے۔

۲۸۳ء میں لفظ کرسی استعمال ہوا ہے۔ بالعموم حکومت و اقتدار کے لیے استعارے کے طور پر بولا جاتا ہے۔

اُردو زبان میں بھی اکثر کرسی کا لفظ بول کر حاکمانہ اختیارات مراد لیتے ہیں۔

۲۸۴ء یہ آیت ”آیت الکرسی“ کے نام سے مشہور ہے اور اس میں اللہ تعالیٰ کی ایسی ہی معرفت و بحیثی گئی ہے جس کی نظیر

کیس نہیں ملتی۔ اسی بنا پر حدیث میں اس کو قرآن کی سب سے افضل آیت قرار دیا گیا ہے۔

اس مقام پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہاں خداوندِ عالم کی ذات و صفات کا ذکر کس مناسبت سے آیا ہے۔ اس کو  
مجھے کے لیے ایک مرتبہ پھر اس تقریر پر نگاہ ڈال لیجئے جو درجہ ۳۲ میں چل رہی ہے۔ چنانچہ مسلمانوں کو دینی حق کی قیام کی  
راہ میں جان و مال سے جہاد کرنے پر کھڑا کیا گیا ہے اور اُن کو دنیویوں سے بچنے کی تاکید کی گئی ہے جن میں بنی اسرائیل مستثنا  
ہو گئے تھے۔ پھر حقیقت سمجھائی گئی ہے کہ فتح و کامیابی کا مدار خدا و خداوندِ سامان کی کثرت پر نہیں بلکہ ایمان، صبر و ضبط اور  
پہنچائی محرم پر ہے۔ پھر جنگ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی جو حکمت و حالت ہے اس کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، یعنی یہ کہ دنیا کا انتظام صرف  
رکنے کے لیے وہ ہمیشہ افسانوں کے ایک گوشہ کو دوسرے گوشہ کے ذریعے سے دفع کرتا رہتا ہے، اور نہ اگر ایک ہی گوشہ کو غلبہ و  
اقتدار کا داعی پھیل جاتا تو دوسروں کے لیے جینا دشوار ہو جاتا۔ پھر اس شبہ کو دفع کیا گیا ہے جو نادانانہ لوگوں کے دلوں میں  
اکثر کھلتا ہے کہ اگر اللہ نے اپنے پیغمبر اختلافات کو مٹانے اور نزاعات کا سد باب کرنے ہی کے لیے بھیجے تھے اور ان کی آمد

الزُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ  
فَقَدْ اسْقَسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللّٰهُ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۵۶﴾ اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُمْ مِّنْ

الگ چھانٹ کر رکھ دی گئی ہے۔ اب جو کوئی طاغوت کا انکار کر کے اللہ پر ایمان لے لیا اس نے ایک ایسا مضبوط سہارا تمام لیا جو کبھی ٹوٹنے والا نہیں اور اللہ (جس کا سہارا اس نے لیا ہے) سب کچھ سننے اور جاننے والا ہے۔ جو لوگ ایمان لاتے ہیں اُن کا حامی و مددگار اللہ ہے اور وہ ان کو تارکینِ سرے

کے باوجود نہ اختلافات مٹے، نہ نزاعات ختم ہوئے، نہ کیا اثر ایسا ہی ہے جس سے ان خواہمیں کو دور کرنا چاہا اور نہ کر سکا۔ اس کے جواب میں بتا دیا گیا کہ اختلافات کو بھر دیکر دینا اور روح انسانی کو ایک خاص راستے پر بندھ جانا اللہ کی مشیت پر مشروط تھا، ورنہ انسان کی کیا جہاں تھی کہ اس کی مشیت کے غلات پیدا۔ پھر ایک فقرے میں اُس محلِ مضمون کی طرف اشارہ کر دیا گیا جس سے تقریر کی ابتدا ہوئی تھی۔ اس کے بعد اب یہاں اشارہ ہوا ہے کہ انسانوں کے عقائد و نظریات اور صالح و فاسد خواہ کتنے ہی مختلف ہوں، بہر حال حقیقت نفس الامری جس پر ہمیں دامن کا تمام ہے، یہ ہے جو اس آیت میں بیان کی گئی ہے۔ انسانوں کی غلط فہمیں سے اس حقیقت میں ذہن برابر کوئی فرق نہیں آتا۔ مگر اللہ کا یہ اشارہ نہیں ہے کہ اس کے ماننے پر لوگوں کو زبردستی مجبور کیا جاتے۔ جو اسے مان لے گا وہ خود ہی فائدہ میں رہے گا اور جو اس سے موٹھ منوئے گا وہ آپ نقصان اٹھائے گا۔

۲۵۵ یہاں ”وہ“ سے مراد اللہ کے تعلق وہ عقیدہ ہے جو اور آیت الکرسی میں بیان ہوا ہے اور وہ پورا نظامِ زندگی ہے جو اس عقیدہ پر بنتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ ”اسلام“ کا یہ اعتقادی اور اخلاقی و عملی نظام کسی پر زبردستی نہیں شرفنا جاسکتا۔ ایسی چیزیں نہیں ہیں جو کسی کے سرچرچہ مندرجی جاسکے۔

۲۵۶ طاغوت لغت کے اعتبار سے ہر اس شخص کو کہا جائے گا جو اپنی ہا زہد سے تجاوز کر گیا ہو۔ قرآن کی اصطلاح میں طاغوت سے مراد وہ بندہ ہے جو بندگی کی حد سے تجاوز کر کے خود اتافی و خداوندی کا دم بھر سلا و خدا کے بندوں سے اپنی بندگی کی رائے۔ خدا کے مقابلے میں ایک بندے کی سرکشی کے تین مرتبے ہیں۔ پہلا مرتبہ یہ ہے کہ بندہ مولا اس کی فرماں برداری ہی کو حق ماننے لگے مگر عملاً اس کے احکام کی خلاف ورزی کرے۔ اس کا نام فسق ہے۔ دوسرا مرتبہ یہ ہے کہ وہ اس کی فرماں برداری سے اصولاً مغفوت ہو کر یا تو خود مختار بن جائے یا اس کے سوا کسی اور کی بندگی کرنے لگے۔ یہ کفر ہے۔ تیسرا مرتبہ یہ ہے کہ وہ مالک سے باغی ہو کر اس کے ملک اور اس کی رعیت میں خود اپنا حکم چلانے لگے۔ اس کو خلیفہ مرتے

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ  
يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ  
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۵۹﴾ اَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَالَمَ إِبْرَاهِيمَ فِي

روشنی میں نکال لاتا ہے۔ اور جو لوگ کفر کی راہ اختیار کرتے ہیں ان کے حامی مددگار ظلمات ہیں اور وہ انہیں روشنی سے تاریکیوں کی طرف کھینچ لے جاتے ہیں یہ آگ میں جانے والے لوگ ہیں، جہاں یہ ہمیشہ رہیں گے ؎

کیا تم نے اس شخص کے حال پر غور نہیں کیا، جس نے ابراہیم سے جھگڑا

پروردہ پہنچ جائے کسی کا نام ظلمت ہے اور کوئی شخص صبح معزیں میں اشد کافروں میں ہو سکتا جب تک کہ وہ اس طاقت کا مستعمل نہ ہو۔

﴿۲۵۹﴾ تاریکیوں سے مروجہات کی تاریکیاں ہیں جن میں جھگڑا کر انسان اپنی فلاح و سعادت کی راہ سے دور نکل جاتا ہے اور حقیقت کے خلاف چل کر اپنی تمام قوتوں اور کوششوں کو غلط راستوں میں صرف کرنے لگتا ہے۔ اور فور سے مراد علم حق ہے جس کی روشنی میں انسان اپنی اور کائنات کی حقیقت اور اپنی زندگی کے مقصد کو صاف صاف دیکھ کر عمل و جاہل بصیرت ایک صحیح و کامل پرگزرنے ہوتا ہے۔

﴿۲۵۸﴾ ظلمت یہاں لطافت کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے، یعنی خدا سے مرفوع ہو کر انسان ایک ہی طاقت کے چنگ میں نہیں پھنستا بلکہ بہت سے طاقتوں اس پر مسلط ہو جاتے ہیں۔ ایک طاقت شیطان ہے جو اس کے سامنے نئی نئی جھوٹی ترغیبات کا سدھار و مبراز پیش کرتا ہے۔ دوسرا طاقت آدمی کا اپنا نفس ہے جو اسے جذبات و خواہشات کا غلام بنا کر زندگی کے ڈیرے بید سے راستوں میں کھینچنے کھینچنے لے پھرتا ہے۔ اور تیسرا طاقت باہر کی دنیا میں پھیلے ہوئے ہیں۔ بیوی اور بچے، اقربا و اقربا، برادری اور منافقان، دوست اور دشمن، سوسائٹی اور قوم، پیشہ اور مہنہ، حکومت اور حکام، یہ سب اس کے لیے طاقت ہی طاقت ہوتے ہیں جن میں سے ہر ایک اس سے اپنی اغراض کی ہندگی کرتا ہے اور پیٹل آگاہوں کا یہ نظام مادی عمر میں پکریں چھنسا دیتا ہے کہ کس آقا کو خوش کرے اور کس کی نافرمانی سے بچے۔

﴿۲۵۹﴾ اور دعویٰ کیا گیا تھا کہ مومن کو مادی مددگار راشد ہوتا ہے اور وہ اسے تاریکیوں سے روشنی میں نکال دے گا مگر ظلمت ہوتے ہیں اور وہ اسے روشنی سے تاریکیوں کی طرف کھینچ لے جاتے ہیں۔ اب یہی کی توضیح کے لیے تین طاقتات مثال کے طور پر پیش کیے جا رہے ہیں۔ ان میں سے پہلی مثال ایک ایسے شخص کی ہے جو کہ

نقل

رَبِّهِ أَنْ اِنَّهُ اللهُ الْمَلِكُ اِذْ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ رَبِّى الَّذِى يُحْيِىْ وَ

کیا تھا؟ جھگڑا اس بات پر کہ ابراہیم کا رب کون ہے، اور اس بنا پر کہ اس شخص کو اللہ نے حکومت دے رکھی تھی۔ جب ابراہیم نے کہا کہ میرا رب وہ ہے جس کے اختیار میں زندگی اور

ماتنے واضح دلائل کے ساتھ حقیقت پیش کی گئی اور وہ اس کے سامنے لا جواب بھی ہو گیا۔ مگر چونکہ اس نے طاقت کے ہاتھ میں اپنی نیک دے رکھی تھی اس لیے وہ صوبہ حق کے بعد بھی وہ روشنی میں نہ آیا اور تارکیوں ہی میں بھٹکا رہ گیا۔ بعد کی دو شاخیں دو ایسے شاخوں کی ہیں جنہوں نے اللہ کا سہارا پکڑا تھا، اسرا خدا ان کو تارکیوں سے اس طرح روشنی میں نکال لیا کہ پردہ عجب پر بھیجی ہوئی حقیقتوں تک کا ان کو مہینہ شاہدہ کرادیا۔

۲۹۰ اس شخص سے مراد نرود ہے جو حضرت ابراہیم کے وطن (عراق) کا بادشاہ تھا جس زمانے کا یہاں ذکر کیا جا رہا ہے اس کی طرف کوئی اشارہ بائبل میں نہیں ہے۔ مگر تلمود میں یہ پورا واقعہ موجود ہے اور بڑی حد تک قرآن کے مطابق ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ حضرت ابراہیم کا باپ نرود کے ان ملکت کے سب سے بڑے چھوٹے اور تیسری (OF THE STATE) کا منصب رکھتا تھا۔ حضرت ابراہیم نے جب کھلم کھلا شرک کی مخالفت اور توحید کی تبلیغ شروع کی اور بت خانے میں گھس کر تلوں کو توڑ ڈالا تو ان کے ہاتھ خود ان کا مقدمہ بادشاہ کے دربار میں پیش کیا اور پھر وہ گھنگھروائی جو یہاں بیان کی گئی ہے۔

۲۹۱ یعنی اس جھگڑے میں جو بات ابراہیم نے عرض کی تھی کہ ابراہیم یا نارب کس کو مانتے ہیں۔ اور یہ نزاع اس وجہ سے پیدا ہوئی تھی کہ اس جھگڑنے والے شخص یعنی نرود کو خدا نے حکومت عطا کر رکھی تھی۔ ان دو تلوں میں جھگڑنے کی ذہنیت کی طرف جو اشارہ کیا گیا ہے اس کو سمجھنے کے لیے حسب ذیل حقیقتوں پر نگاہ رہنی ضروری ہے:

(۱) قدیم ترین زمانے سے کج تک تمام شرک سوامیٹیوں کی یہ مشترک خصوصیت رہی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے رب الہاب اور خدا کے خدائیاں کی حیثیت سے تو مانتے ہیں، مگر صرف اسی کو رب اور تہا اسی کو خدا اور عبودیت مانتے۔ (۲) خدائی کو مشرکین نے ہمیشہ دو حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ ایک فطری (SUPER-NATURAL) خدائی جو مسئلہ اسباب پر مکران ہے اور جس کی طرف انسان اپنی حاجات اور مشکلات میں دیکھ کر کے لیے رجوع کرتا ہے۔ دوسری وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ انواع اور فرشتوں اور جنوں اور نیما اعلیٰ اور دوسری بہت سی ہستیوں کو شریک ٹھہراتے ہیں، ان سے دعائیں مانگتے ہیں، ان کے سامنے ملامت پیش بجا لاتے ہیں، اودان کے آستان پر نذر و نیاز پیش کرتے ہیں۔ دوسری تمدنی اور سیاسی معاملات کی خدائی (یعنی حاکمیت) جو قوانین حیات مقرر کرنے کی مجاز اور طاقت امر کی مستحق ہو اور

يُؤْمِنُ ۖ قَالَ أَتَاخِي وَآمِيتُ ۖ قَالَ رَبُّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي  
بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ

موت ہے تو اس نے جواب دیا زندگی اور موت میرے اختیار میں ہے۔ ابراہیم نے کہا:  
اچھا، اللہ سورج کو مشرق سے نکالتا ہے، تو ذرا اُسے مغرب نکال۔ یہ سن کر وہ سخت ششدر رہ گیا۔

جسے دوسری معاملات میں فراوانی کے حلقی اختیارات حاصل ہوں۔ اس دوسری قسم کی خدائی کو دنیا کے تمام مشرکین نے  
قریب قریب ہر زمانے میں اللہ تعالیٰ سے سلب کر کے یا اس کے ساتھ شاہی خاندانوں اور مذہبی پردہ پوشوں اور سوامینی کے  
الگے پچھلے بڑوں میں تقسیم کر دیا ہے۔ اکثر شاہی خاندان اسی دوسرے معنی میں خدائی کے مدعی ہوئے ہیں اور اسے مستحکم کرنے  
کے لیے انہوں نے باعوم پچھلے معنی والے خدائوں کی اولاد ہونے کا دعویٰ کیا ہے اور مذہبی طبقے اس طبقے میں ان کے ساتھ شریک بن گئے ہیں  
(۳) نروود کا دعویٰ بھی اسی دوسری قسم کا تھا۔ وہ اللہ تعالیٰ کے وجود کا منکر  
نہ تھا۔ اس کا دعویٰ یہ نہیں تھا کہ زمین و آسمان کا خالق اور کائنات کا مدبر وہ خود ہے اس کا کہنا یہ نہیں تھا  
کہ اباب عالم کے پورے سلسلے پر اسی کی حکومت چل رہی ہے۔ بلکہ اسے دعویٰ اس امر کا تھا کہ اس ملک عراق کا اور اس کے  
باشعور کا مالک مطلق ہیں ہوں، میری زبان قانون ہے، میرے اوپر کوئی بالا اقتدار نہیں ہے جس کے سامنے میں جواب دہ  
ہوں اور عراق کا ہر وہ باشندہ باطنی و ظاہری جو اس حیثیت سے مجھے اپنا رب مانتا ہے یا میرے مراکسی اور کرب تسلیم کرے۔  
(۴) ابراہیم علیہ السلام نے جب کہا کہ میں صرف ایک رب العالمین ہی کو خدا اور معبود اور رب مانتا ہوں، اور اس کے سوا  
سب کی خدائی اور ربوبیت کا قطعی طور پر منکر ہوں تو سوال صرف یہی پیدا نہیں ہوا کہ قومی مذہب اور مذہبی معبودوں کے باجے  
میں ان کا بینا عقیدہ کہاں تک قابل برداشت ہے، بلکہ یہ سوال بھی اٹھ کھڑا ہوا کہ قومی ریاست اور اس کے مرکزی اقتدار پر  
اس عقیدے کی جواز دہنی ہے؟ کیونکہ نظر انداز کیا جاسکتا ہے یہی وجہ ہے کہ حضرت ابراہیم جرم بغاوت کے الزام میں  
نروود کے سامنے پیش کیے گئے۔

۲۹۲ اگر حضرت ابراہیم کے پہلے فقرے ہی سے یہ بات واضح ہو چکی تھی کہ رب اللہ کے سوا کوئی دوسرا نہیں  
ہو سکتا تاہم نروود اس کا جواب دھناتی سے لے گیا لیکن دوسرے فقرے کے بعد اس کے لیے مزید دھناتی سے کچھ کہہ چکا  
ہو گیا۔ وہ خود بھی جانتا تھا کہ آفتاب بائیں طرف سے اُٹتا ہے اور آفتاب بائیں طرف سے اُٹتا ہے۔ پھر کہتا تو آخر کیا کہتا؟  
مگر اس طرح جو حقیقت اس کے سامنے ہے نقاب ہودی یعنی اس کو تسلیم کرنے کے معنی اپنی مطلق العنان فرمانروائی سے  
دست بردار ہو جانے کے لئے جس کے لیے اس کے نفس کا طاغوت تیار نہ تھا لہذا وہ صرف ششدر رہی ہو کر رہ گیا خود چپقل  
کی تائیدی سے نکل کر حق پرستی کی روشنی میں نہ آیا۔ اگر اس طاغوت کے بجائے اس نے خدا کا اپنا ولی و مددگار بنایا ہوتا تو اس کیلئے

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى  
قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا، قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ  
بَعْدَ مَوْتِهَا؟ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ، قَالَ كَمْ  
لَبِثْتُ؟ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ، قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ  
عَامٍ، فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ، وَانْظُرْ

مگر اشد ظالموں کو راہ راست نہیں دکھایا کرتا۔

یا پھر مثال کے طور پر اس شخص کو دیکھو جس کا گزرا ایک ایسی بستی پر ہوا جو اپنی چھتوں پر  
اوندھی گری پڑتی تھی۔ اُس نے کہا یہ آبادی جو ہلاک ہو چکی ہے، اسے اللہ کس طرح دوبارہ  
زندگی بخشنے کا؟ اس پر اللہ نے اس کی رُوح قبض کر لی اور وہ سو برس تک مردہ پڑا اور پھر  
اللہ نے اسے دوبارہ زندگی بخشی اور اس سے پوچھا: بتاؤ کتنی مدت پڑے رہے ہو؟ اس نے  
کہا: ایک دن یا چند گھنٹے رہا ہوں گا۔ فرمایا: تم پر سو برس اسی حالت میں گزر چکے ہیں۔  
اب ذرا اپنے کھانے اور پانی کو دیکھو کہ اس میں ذرا تغیر نہیں آیا ہے۔ دوسری طرف ذرا اپنے

حضرت ابراہیم کی اس تبلیغ کے بعد راہ راست کھل جاتی۔

تلمذ و کا بیان ہے کہ اس کے بعد اس بادشاہ کے حکم سے حضرت ابراہیم قید کر دیے گئے۔ دس روز تک وہ جیل میں رہے۔  
پھر بادشاہ کی کونسل نے ان کو زندہ جلانے کا فیصلہ کیا اور ان کے آگ میں پھینکے جانے کا وہ واقعویش پڑا۔ یہ سورہ انبیاء، رکوع ۵  
میں بیان ہوا ہے۔

۲۹۳ یہ ایک غیر ضروری بحث ہے کہ وہ شخص کون تھا اور وہ بستی کون سی تھی۔ اصل مدعا جس کے لیے یہاں یہ ذکر  
لایا گیا ہے، صرف یہ بتانا ہے کہ جس نے اللہ کو اپنا ولی بنایا تھا اُسے اللہ نے کس طرح روشنی عطا کی۔ شخص اور تمام دونوں کی  
تعین کا وہ ہمارے پاس کوئی ذریعہ ناس کا کوئی نام نہ۔ البتہ بعد کے بیان سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جن صاحب کایہ ذکر ہے  
ضرور کوئی نبی ہوں گے۔

۲۹۴ اس سوال کے پر معنی نہیں ہیں کہ وہ بزرگ حیات بعد الموت کے منکر تھے یا انہیں اس میں شک تھا بلکہ

إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِتَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ  
كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ  
أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي  
كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ  
قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ  
ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ

گدھے کو بھی دیکھو کہ اس کا پیچہ تک بوسیدہ ہو رہا ہے (اور یہ ہم نے اس لیے کیا ہے  
کہ ہم تمہیں لوگوں کے لیے ایک نشانی بنا دینا چاہتے ہیں۔ پھر دیکھو کہ ہڈیوں کے  
اس پیچہ کو ہم کس طرح اٹھا کر گوشت پوست اس پر چڑھاتے ہیں۔ اس طرح جب  
حقیقت اس کے سامنے بالکل نمایاں ہو گئی تو اس نے کہا: میں جانتا ہوں کہ اللہ  
ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

اور وہ واقعہ بھی پیش نظر رہے جب ابراہیم نے کہا تھا کہ میرے مالک! مجھے دکھائے،  
نومردوں کو کیسے زندہ کرتا ہے۔ فرمایا: کیا تو ایمان نہیں رکھتا؟ اس نے عرض کیا ایمان تو  
رکھتا ہوں، مگر دل کا اطمینان درکار ہے۔ فرمایا: اچھا تو چار پرندے لے اور ان کو اپنے سے  
مازوں کر لے۔ پھر ان کا ایک ایک جز ایک ایک پہاڑ پر رکھ دے۔ پھر ان کو پکار،  
دراصل وہ حقیقت کا مینی شاہدہ چاہتے تھے، یہاں کرنبیا کو ایسا جاتا رہا ہے۔

۲۹۵ ایک ایسے شخص کا زندہ ہونے کا تا جسے دنیا سوس پے سرہ سمجھ چکی تھی خود اس کو اپنے ہم معصوم میرا ایک

مینی جانتی نشانی بنا دینے کے لیے کافی تھا۔

۲۹۶ مینی وہ اطمینان جو شاہد مینی سے حاصل ہوتا ہے۔





حَبَّةٌ اُنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ  
 وَاللّٰهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَّشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ وَّاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۷﴾  
 يُنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا اَنْفَقُوا  
 مَتًا وَلَا اَذًى ۚ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۸﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ ۚ خَيْرٌ مِّنْ

ایک دانہ بویا جائے اور اس سے سات بالیں نکلیں اور ہر بال میں سو دانے ہوں۔ اسی طرح اللہ جس کے عمل کو چاہتا ہے افزونی عطا فرماتا ہے۔ وہ فراخ دست بھی ہے اور علیم بھی۔ جو لوگ اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اور خرچ کر کے پھر احسان نہیں جتاتے، نہ دکھ دیتے ہیں، ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور ان کے لیے کسی رنج اور خوف کا موقع نہیں۔ ایک میٹھا بول اور کسی ناگوار بات پر ذرا سی چشم پوشی اُس خیرات سے

میں ایسی تبدیلی کی ضرورت ہے کہ افراد کے اندر راہ پرستارہ اخلاقیات کے بجائے یہ اخلاقی اوصاف نشوونما پائیں چنانچہ یہاں مسلسل تین رکوعوں تک اسی ذہنیت کی تخلیق کے لیے ہدایات دی گئی ہیں۔

۲۹۹ مال کا خرچ خواہ اپنی ضروریات کی تکمیل میں ہو یا اپنے مال بچوں کا پیٹ پالنے میں یا اپنے اعزہ و اقربا کی خبر گیری میں، یا محتاجوں کی اعانت میں یا رفاہ عام کے کاموں میں یا اشاعت دین اور جہاد کے مقاصد میں، ہر مال اگر وہ کافرانہ الہی کے مطابق ہو اور فاعل خدا کی رضا کے لیے ہو تو اس کا شمار اللہ ہی کی راہ میں ہوگا۔

۳۰۰ یعنی جس قدر خلوص اور جتنے گھرے جذبے کے ساتھ انسان اللہ کی راہ میں مال خرچ کرے گا اتنا ہی اللہ کی نافرمانی کا اجر زیادہ ہوگا۔ جو خدا ایک دانے میں اتنی برکت دیتا ہے کہ اس سے سات سو دانے اگ سکتے ہیں، اس کے لیے کچھ مشکل نہیں کہ تمہاری خیرات کو بھی اسی طرح نشوونما بخشنے اور ایک روپے کے خرچ کو اتنی ترقی دے کہ اس کا اجر سات سو گونہ ہو کر تمہاری طرف پٹے۔ اس حقیقت کو بیان کرنے کے بعد اللہ کی دو صفات ارشاد فرمائی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ وہ فراخ دست ہے، اس کا ہاتھ تنگ نہیں ہے کہ تمہارا عمل فی الواقع جتنی ترقی اور جتنے اجر کا مستحق ہو وہ نہ دے سکے۔ دوسرے یہ کہ علیم ہے! بے خبر نہیں ہے کہ جو کچھ تم خرچ کرتے ہو اور جس جذبے سے کرتے ہو اس سے وہ ناواقف رہ جائے اور تمہارا اجر ادا جائے۔

صَدَقَاتٍ يَتَّبِعُهَا أَذَىٰ ۖ وَاللَّهُ غَفِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٢٠٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنْفِقُ  
مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَا شَاءَ  
كَمَثَلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ ثُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ

بہتر ہے جس کے پیچھے دکھ ہو۔ اللہ بے نیاز ہے اور بر دباری اس کی صفت ہے۔ اے  
ایمان لانے والو! اپنے صدقات کو احسان جتا کر اور دکھ مے کر اس شخص کی طرح خاک میں  
نہ ملا دو پھر اپنا مال محض لوگوں کے دکھانے کو خرچ کرتا ہے اور نہ اللہ پر ایمان رکھتا ہے نہ  
آخرت پر۔ اس کے خرچ کی مثال ایسی ہے جیسے ایک چٹان تھی جس پر مٹی کی تہہ جمی ہوئی تھی  
اس پر جب زور کا میٹھ برساتو ساری مٹی بہہ گئی اور صاف چٹان کی چٹان رہ گئی۔

۲۰۵ صیغہ نذران کے لیے اس بات کا کوئی خطرہ ہے کہ ان کا اجر ضائع ہو جائے گا اور نہ کسی یہ نیت آئے گی کہ وہ  
اپنے اس خرچ پر پشیمان ہوں۔

۲۰۶ اس ایک فقرے میں دو باتیں ارشاد ہوئی ہیں۔ ایک یہ کہ اللہ تنہا ہی نیرات کا حاکم نہیں ہے۔ دوسرے  
یہ کہ اللہ تعالیٰ جو کہ خود بر دبار ہے اس لیے اسے پسند بھی وہی لوگ ہیں جو چھوٹے اور کم نفرت نہ ہوں بلکہ فراخ و صلوا اور بر دبار  
ہوں۔ جو خدا تم پر زندگی کے سبب مسائل کا بے حساب فیضان کر رہا ہے اور تمہارے قہروں کے باوجود تمہیں بار بار بخشا ہے  
وہ ایسے لوگوں کو کیوں کہ پسند کر سکتا ہے جو کسی غریب کو ایک روٹی کھلا دیں تو احسان جتا کر اس کی عزت نفس کو خاک میں  
ٹاویں۔ اسی بنا پر حدیث میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو قیامت کے روز شرف بہکامی اور نظیر عنایت سے محروم کرے گا،  
جوانے عطیے پر احسان جتنا ہو۔

۲۰۷ اس کی ریاکاری خود ہی اس بات کی دلیل ہے کہ وہ خدا اور آخرت پر یقین نہیں رکھتا۔ اس کا محض لوگوں  
کو دکھانے کے لیے عمل کرنا مرنیو یعنی رکھتا ہے کہ عقل ہی اس کی خدا ہے جس سے وہ اوجھڑتا ہے، اللہ سے نہ اس کو اجر کی  
ترجیح ہے اور نہ سے یقین ہے کہ ایک روز اعمال کا حساب ہوگا اور اجر عطا کیے جائیں گے۔

۲۰۸ اس تیل میں بارش سے مراد غیرات ہے۔ چٹان سے مراد اس نیت اور اس جذبہ کی خرابی ہے جس کے  
ساتھ غیرات کی گئی ہے۔ مٹی کی جلی تہہ سے مراد مٹی کی وہ ظاہری شکل ہے جس کے نیچے نیت کی خرابی چھپی ہوئی ہے۔ اس توضیح

لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الْكَافِرِينَ ﴿۳۳﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ  
اللَّهِ وَتَشْبِيتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا  
وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۴﴾ أَيُّودُ أَحَدَكُمُ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ

ایسے لوگ اپنے نزدیک خیرات کر کے جو کبھی کہتے ہیں اس سے کچھ بھی ان کے ہاتھ نہیں آتا اور کافروں کو سیدھی راہ دکھانا اللہ کا دستور نہیں بنتا ہے۔ بخلاف اس کے جو لوگ اپنے مال محض اللہ کی رضا جوئی کے لیے دل کے پورے ثبات و قرار کے ساتھ خرچ کرتے ہیں ان کے خرچ کی مثال ایسی ہے جیسے کسی سطح مرتفع پر ایک باغ ہو۔ اگر زور کی بارش ہو جائے تو دو گنا پھل لائے، اور اگر زور کی بارش نہ بھی ہو تو ایک ہلکی پھواری ہی اس کے لیے کافی ہو جائے۔ تم جو کچھ کرتے ہو سب اللہ کی نظر میں ہے۔

کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرتا ہے کہ اس کے پاس ایک ہرا بھرا باغ ہو،

کے بعد مثال اچھی طرح سمجھیں آسکتی ہے۔ بارش کا فطری تقنا قیسی ہے کہ اس سے روئیدگی ہوا دیکھتی نشوونما پائے لیکن جب روئیدگی قبول کرنے والی زمین محض برائے نام اوپر ہی اوپر ہوا دلاس اوپر ہی تہہ کے نیچے نرمی پتھر کی ایک چٹان رکھی ہوئی ہو بارش مفید ہونے کے بجائے اتنی معزز ہوگی۔ اسی طرح خیرات بھی اگرچہ بھلائیوں کو نشوونما دینے کی قوت رکھتی ہے مگر اس کے نافع ہونے کے لیے حقیقی نیک نیتی شرط ہے۔ نیت نیک نہ ہو تو برابر کرم کا نقصان بھرا اس کے کہ محض فیضانِ مال ہے اور کچھ نہیں۔

۳۵۔ یہاں کافر کا لفظ ناشکرے اور بکرہ نعت کے معنی میں استعمال ہوا ہے جو شخص اللہ کی دی ہوئی نعمت کو

اس کی راہ میں اس کی ردنا کے لیے خرچ کرنے کے بجائے خلق کی خوشنودی کے لیے صرف کرتا ہے یا اگر خدا کی راہ میں کچھ مال دیتا بھی ہے تو اس کے ساتھ اذیت بھی دیتا ہے، وہ دراصل ناشکر اور اپنے خدا کا احسان فراموش ہے اور جب کہ وہ خود ہی خدا کی رضا کا طالب نہیں ہے تو اللہ اس سے بے نیاز ہے کہ اسے خواہ مخواہ اپنی رضا کا راستہ دکھائے۔

۳۶۔ "لعلہ کی بارش" سے مراد وہ خیرات ہے جو استغاثی جذبہ خیر اور کمال دلچسپی کی نیک نیتی کے ساتھ کی جائے۔

مِّنْ فِخْلٍ وَاعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا  
 مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ  
 فَأَصَابَهَا أَعْصَارُ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ  
 لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٧٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا  
 مِمَّنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا

عق

نہروں سے سیراب، کجھروں اور انگوروں اور قہرسم کے پھلوں سے لدا ہوا، اور وہ عین اُس وقت  
 ایک تیز گرم بگولے کی زد میں آکر مجلسِ جلسے جبکہ وہ خود بوڑھا ہوا اور اس کے کم سن بچے ابھی  
 کسی لائق نہ ہوئے، اس طرح اللہ اپنی باتیں تمہارے سامنے بیان کرتا ہے شاید کہ تم غور و فکر کرو۔ ع  
 اے ایمان لانے والو! جو مال تم نے کمائے ہیں اور جو کچھ ہم نے زمین سے تمہارے  
 لیے نکالا ہے اُس میں سے بہتر حصہ راہِ خدا میں خرچ کرو۔ ایسا نہ ہو کہ اس کی راہ میں

اور کچھ بھروسے مراد ایسی خیرات ہے جس کے اندر جذبہ خیر کی شدت نہ ہو۔

۳۷۰ یعنی اگر تم یہ پسند نہیں کرتے کہ تمہاری عمر بھر کی کمائی ایک ایسے نازک موقع پر تباہ ہو جائے جبکہ تم اُس سے  
 فائدہ اٹھانے کے سبب زیادہ محتاج ہو اور از سرِ نو کمائی کرنے کا موقع بھی باقی نہ رہا ہو، تو یہ بات تم کیسے پسند کر رہے ہو کہ  
 دنیا میں مدتِ العمر کام کرنے کے بعد آخرت کی زندگی میں تم اس طرح قدم رکھو کہ وہاں پہنچ کر کیا یک متعین معلوم ہو کہ تمہارا پورا  
 کارنامہ حیات یہاں کوئی قیمت نہیں رکھتا، جو کچھ تم نے دنیا کے لیے کمایا تھا وہ دنیا ہی میں رہ گیا، آخرت کے لیے کچھ کماکر  
 لائے ہی نہیں کہ یہاں اس کے چل کر کھا سکو۔ وہاں تمیں اس کا کوئی موقع نہ ملے گا کہ از سرِ نو آخرت کے لیے کمائی کرو۔  
 آخرت کے لیے کام کرنے کا جو کچھ بھی موقع ہے اسی دنیا میں ہے۔ یہاں اگر تم آخرت کی فکر کیے بغیر ساری عمر دنیا ہی کی بھوس  
 میں گھر رہے اور اپنی تمام قوتیں یاد کو ششیں دینی فائدے تلاش کرتے ہی میں کھاتے رہے تو آخرت کی زندگی کے غریب  
 ہونے پر تمہاری حالتِ عینہ نہ اُس بڑھے کی طرح حسرتِ ناک ہوگی جس کی عمر بھر کی کمائی اور جس کی زندگی کا سہارا ایک باغ  
 تھا اور وہ باغ عین عالمِ پیری میں اُس وقت جل گیا جبکہ وہ خود نئے سرے سے باغ لگا سکتا ہے اور نہ اس کی اولاد ہی  
 اس قابل ہے کہ اس کی مدد کر سکے۔

تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْنِصُوا  
فِيهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ  
وَيَأْمُرُكُمُ بِالْفَحْشَاءِ ۖ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۖ  
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ  
الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

دینے کے لیے بُری سے بُری چیز چھاننے کی کوشش کرنے لگو، حالانکہ وہی چیز اگر کوئی  
متقی دے تو تم ہرگز اُسے لینا گوارا نہ کرو گے البتہ کہ اس کو قبول کرنے میں تم اغماض برت  
جاؤ۔ تم میں جان لینا چاہیے کہ اللہ بے نیاز ہے اور بہترین صفات سے متصف ہے۔  
شیطان تمہیں مفلسی سے ڈراتا ہے اور شرمناک طرزِ عمل اختیار کرنے کی ترغیب دیتا ہے،  
مگر اللہ تمہیں اپنی بخشش اور فضل کی امید دلاتا ہے۔ اللہ بڑا فراخ دست اور دانا ہے۔  
جس کو چاہتا ہے حکمت عطا کرتا ہے اور جس کو حکمت ملی اسے حقیقت میں بڑی دولت  
مل گئی۔ ان باتوں سے صرف وہی لوگ سبق لیتے ہیں جو دانشمندیں۔

۳۰۸؎ ظاہر ہے کہ جو خود اعلیٰ درجہ کی صفات سے متصف ہو وہ بُرے اوصاف رکھنے والوں کو پسند نہیں کر سکتا۔  
اور تمہارے خودِ فیاض ہے اور اپنی مخلوق پر ہر آن بخشش و عطا کے دریا بہا رہا ہے۔ کس طرح ممکن ہے کہ وہ تنگ نظر کم حوصلہ  
اور پست اخلاق لوگوں سے محبت کرے۔

۳۰۹؎ حکمت سے مراد صحیح بصیرت اور صحیح قوت فیصلہ ہے۔ یہاں اس ارشاد سے مفہوم یہ بتانا ہے کہ جس  
شخص کے پاس حکمت کی دولت ہوگی وہ ہرگز شیطان کی بتائی ہوئی راہ پر نہ جائے گا بلکہ اُس راہ کشادہ کو اختیار کرے گا جو  
اللہ نے دکھائی ہے۔ شیطان کے تنگ نظر مردوں کی نگاہ میں یہ بڑی ہوشیاری اور عقلمندی ہے کہ آدمی اپنی دولت کو  
منہمال سمجھا لے کر رکے اور ہر وقت مزید کمائی کی فکر ہی میں لگا رہے۔ لیکن جن لوگوں نے اللہ سے بصیرت کا نذر پا لیا ہے،  
اُن کی نظر میں یہ عین بے وقوفی ہے۔ حکمت و دانائی اُن کے نزدیک یہ ہے کہ آدمی جو کچھ کمائے اسے اپنی متوسط ضروریات  
پوری کرنے کے بعد دل کھول کر بھلائی کے کاموں میں خرچ کرے۔ پھلا شخص ممکن ہے کہ دنیا کی اس چند دزدہ زندگی میں

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا  
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝۷۰ إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا  
هِيَ ۚ وَإِنْ تُخَفُّوْهَا وَتَوْتُوْهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَو  
يُكْفِرْ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۷۱

تم نے جو کچھ بھی خرچ کیا ہو اور جو نذر بھی مانی ہو اللہ کو اس کا علم ہے، اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ اگر اپنے صدقات علانیہ و توہیہ بھی اچھا ہے لیکن اگر چھپا کر ماحتمدوں کو دو، تو یہ تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہے۔ تمہاری بہت سی برائیاں اس طرز عمل سے محو ہو جاتی ہیں۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ کو بہر حال اس کی خبر ہے۔

دوسرے کی نسبت بہت زیادہ خوشحال ہو، لیکن انسان کے لیے یہ دنیا کی زندگی پر زندگی نہیں بلکہ اہل زندگی کا ایک نہایت چھڑا سا جز ہے۔ اس چھوٹے سے جز کی خوش حالی کے لیے جو شخص بڑی اور بے پایاں زندگی کی بدعالی میں مبتلا ہے، وہ حقیقت میں سخت بے وقوف ہے۔ عقلمند و اہل دہی ہے جس نے اس مقرر زندگی کی مصلحت سے فائدہ اٹھا کر تھوڑے سے بڑے ہی سے اس عیشیگی کی زندگی میں اپنی خوشحالی کا بندوبست کر لیا۔

۱۳۱۰ خرچ خواہ عداہ و خلاص کیا ہو یا لا و شیطان میں اور نذر خواہ اللہ کے لیے مانی ہو یا غیر اللہ کے لیے، دونوں صورتوں میں آدمی کی نیت اور اس کے فعل سے اللہ خوب عاقل ہے جنہوں نے اُس کے لیے خرچ کیا ہو گا اور اس کی خاطر نذر مانی ہو گی وہ اس کا اجر پائیں گے اور جن ظالموں نے شیطان یا ماہوں میں خرچ کیا ہو گا اور اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کے لیے نذریں مانی ہوں گی ان کو خدا کی سزا سے بچانے کے لیے کوئی مددگار نہ ملے گا۔

نذیر ہے کہ آدمی اپنی کسی مراد کے برائے پر کسی ایسے خرچ یا کسی ایسی خدمت کو اپنے اوپر لازم کر لے کہ اس کے ذمے فرض نہ ہو۔ اگر یہ مراد کسی حلال و حلالہ امر کی ہو اور اللہ سے مانگی گئی ہو اور اس کے برائے پر جو عمل کرنے کا حمد آدمی نے کیا ہے، وہ اللہ ہی کے لیے ہو تو ایسی نذر اللہ کی اطاعت میں ہے اور اس کا پورا کرنا اجر و ثواب کا موجب ہے۔ اگر یہ صورت نہ ہو تو ایسی نذر کا ماننا مصیبت اور اس کا پورا کرنا موجب عذاب ہے۔

۱۳۱۱ جو صدقہ فرض ہو اس کو علانیہ دینا افضل ہے اور جو صدقہ فرض کے سوا ہوا اس کا اخذ زیادہ بہتر ہے یہی اصل تمام اعمال کے لیے ہے کہ فرائض کا علانیہ انجام دینا فضیلت رکھتا ہے اور فرائض کو چھپا کر کرنا اذی ہے۔

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا تُنْفِقُوكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۷﴾ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَاهُ اللَّهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسَيِّئِهِمْ لَا يَسْكُونُ النَّاسُ

لوگوں کو ہدایت بخش دینے کی فتنے داری تم پر نہیں ہے۔ ہدایت تو اللہ ہی جسے چاہتا ہے بخشتا ہے۔ اور خیرات میں جو مال تم خرچ کرتے ہو وہ تمہارے اپنے لیے بھلا ہے۔ آخر تم اسی لیے تو خرچ کرتے ہو کہ اللہ کی رضا حاصل ہو۔ تو جو کچھ مال تم خیرات میں خرچ کرو گے اس کا پورا پورا اجر تمہیں دیا جائے گا اور تمہاری حق تلفی ہرگز نہ ہوگی۔

خاص طور پر مدد کے مستحق وہ تنگ دست لوگ ہیں جو اللہ کے کام میں ایسے گھر گئے ہیں کہ اپنی ذاتی کسب معاش کے لیے زمین میں کوئی دوڑ دھوپ نہیں کر سکتے۔ ان کی خود داری دیکھ کر ناواقف آدمی گمان کرتا ہے کہ یہ خوشحال ہیں۔ تم ان کے چہروں سے ان کی اندرونی حالت پہچان سکتے ہو، مگر وہ ایسے لوگ نہیں ہیں کہ لوگوں کے پیچھے پڑ کر

۳۱۲ میں چھپا کر ٹیکیاں کہنے سے آدمی کے نفس، اخلاق کی مسلسل اصلاح ہوتی چلی جاتی ہے، اس کے دل میں

خوب نشرو ناپاگتے ہیں، اس کی بُری صفات رفتہ رفتہ مٹ جاتی ہیں اور بری چیز اس کو اٹھ کے اس اتنا مقبول بنا جتی ہے کہ جو حق دے بہت گناہ اس کے نامہ اعمال میں ہوتے بھی ہیں انہیں اس کی خوبیوں پر نظر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ معاف فرما دیتا ہے۔

۳۱۳ ابتدا میں مسلمان اپنے غیر مسلم دشمنے داروں اور عام غیر مسلم اہل حاجت کی مدد کرنے میں تامل کرتے تھے۔ ان کا

خیال یہ تھا کہ صرف مسلمان حاجت مندوں ہی کی مدد کرنا اتفاق فی سبیل اللہ ہے۔ اس آیت میں ان کی یہ غلط فہمی دور کی گئی ہے۔



۱۰۰

مَنْ

الْحَافَا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ الَّذِينَ  
يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ  
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ  
الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي

کچھ مانگیں۔ ان کی اعانت میں جو کچھ مال تم خرچ کرو گے وہ اللہ سے پوشیدہ نہ ہے گا  
جو لوگ اپنے مال شب روز کھلے اور چھپے خرچ کرتے ہیں ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور  
ان کے لیے کسی خوف اور رنج کا مقام نہیں مگر جو لوگ سود کھاتے ہیں ان کا حال اُس شخص کا سا ہو گا

اشارہ الہی کا مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کے دلوں میں ہریت، اتار دینے کی ذمہ داری تم پر نہیں ہے۔ تم حق بات پہنچا کر اپنی ذمہ داری  
سے بیکردش ہو چکے۔ اب یہ اللہ کے اختیار میں ہے کہ ان کو بعیرت کا ذریعہ کرے یا نہ کرے۔ رہا فرضی مال و متاع سنان کی تائید  
پر دی کرنا، قرعہ میں تم میں اس وجہ سے تامل نہ کرو کہ انھوں نے ہدایت قبول نہیں کی ہے۔ اللہ کی رضا کے لیے جس کو حاجت انسان کی  
جی مدد کر دے گا اس کا اجر اللہ تعالیٰ دے گا۔

۱۳۱ اس گروہ سے مراد وہ لوگ ہیں جو خدا کے دین کی خدمت میں اپنے آپ کو ہمہ وقت کھڑے ہیں اور مادیات  
و دنیوی خدمات میں صرف کر لینے کی وجہ سے اس قابل نہیں رہتے کہ اپنی حاش پیداکرنے کے لیے کوئی جدوجہد کر سکیں۔ نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس قسم کے رفاکاروں کا ایک تعلق گروہ تھا جو تائید میں اصحابِ حق کے نام سے مشہور ہے۔ یہ تین  
چار سو آدمی تھے جو اپنے اپنے گھر یا چھوڑ کر اپنے آگے تھے۔ ہمہ وقت حضور کے ساتھ رہتے تھے۔ ہر خدمت کے لیے ہر وقت  
حاضر تھے۔ حضور جس ہم پر چاہتے تھے انھیں بھیج دیتے تھے اور جب مدینے سے باہر کوئی کام نہ ہوتا اس وقت یہ رہنے میں رہا کہیں  
کاظمِ مال کہتے تھے اور دوسرے بزرگوں خدا کو اس کی تعلیم دیتے رہتے تھے۔ چونکہ یہ لوگ ہر وقت دینے والے کا رکھنے والے تھے اور اپنی  
مضوریات فراہم کرنے کے لیے اپنے ذاتی وسائل نہ رکھتے تھے اس لیے اللہ تعالیٰ نے عام مسلمانوں کو توجہ دلائی کہ خاص طور  
ان کی مدد کرنا اتفاقاً فی سبیل اللہ کا بہترین مصروف ہے۔

۱۳۲ اہل میں نقد و جوا استعمال جہاں ہے جس کے معنی عربی میں زیادتی اور اضافے کے ہیں۔ اصطلاحاً اہل عرب اس  
نقد کو اُمس نامزد کرتے تھے جو ایک قرض خواہ اپنے قرض دار سے ایک طے شدہ شرح کے مطابق اہل کے  
علاوہ وصول کرتا ہے۔ اسی کو ہماری زبان میں سود کہتے ہیں۔ نزہتی قرآن کے وقت سودی معاملات کی جو تکلیفیں رائج تھیں اور

يَخْبَطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا  
الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا

جسے شیطان نے چھو کر باؤ لاکر دیا ہو۔ اور اس حالت میں اُن کے جتنا بھونے کی وجہ یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں: تجارت بھی تو آخر سود ہی جیسی چیز ہے، حالانکہ اللہ نے تجارت کو حلال کیا ہے اور سود کو حرام۔

جنہیں اہل عرب ”ربو“ کے فقہ سے تعبیر کرتے تھے وہ یہ تھے کہ شفا ایک شخص دوسرے شخص کے ہاتھ کوئی چیز فروخت کرتا اور اس قیمت کے لیے ایک مدت مقرر کر دیتا۔ اگر مدت گزر جاتی اور قیمت امانت بھرتی نہ ہو تو مزید ملت دیتا اور قیمت میں اضافہ کر دیتا۔ یا شفا ایک شخص دوسرے شخص کو قرض دیتا اور اس سے لے کر لیتا کہ اتنی مدت میں اتنی رقم اہل سے خاندانہ کارنی ہوگی۔ یا شفا قرض خواہ اور قرض دار کے درمیان ایک خاص مدت کے لیے ایک شرح طے ہو جاتی تھی اور اگر اس مدت میں اہل رقم مع اضافہ کے نہ دے جاتی، تو مزید ملت پہلے سے خاندانہ شرح پر دی جاتی تھی۔ اسی ذیعت کے معاملات کا حکم یہاں بیان کیا جا رہا ہے۔

۳۱۶ اہل عرب دیرانے اور پالے آدمی کو ”جزن“ (یعنی آسیب زدہ) کے فقہ سے تعبیر کرتے تھے اور جب کسی شخص کے متعلق یہ کہنا ہوتا کہ وہ پالے ہو گیا ہے تو یوں کہتے کہ اسے جن گم گیا ہے۔ اسی عائدہ کو استعمال کرتے ہوتے قرآن سرود خدا کی انصاف سے تشبیہ دیتا ہے جو غیور اور اس پر گیا برہمن جس طرح وہ شخص قتل سے خارج ہو کر غیر متدل حرکات کرنے لگتا ہے اسی طرح سرود خدا بھی روپے کے پیچے دیوانہ ہو جاتا ہے اور اپنی خود مرضی کے جزن میں کچھ پروا نہیں کرتا کہ اس کی سرود خدا کی سے کس کس طرح انسانی محبت، اخوت اور برہمدردی کی جڑیں کٹ رہی ہیں، اجتماعی فلاح و سیرد پر کس قدر تباہ کن اثر پڑ رہا ہے اور کتنے لوگوں کی بد حالی سے وہ اپنی خوشحالی کا سامان کر رہا ہے۔ یہ اس کی دیوانگی کا حال اس دنیا میں ہے۔ اور چونکہ آخرت میں انسان اسی حالت میں اٹھایا جائے گا جس حالت پر اس نے دنیا میں جان دی ہے اس لیے سرود خدا آدمی قیامت کے روز ایک باولے خبردار اور اس انسان کی صورت میں اٹھے گا۔

۳۱۷ یعنی ان کے غم کے غم کی خرابی یہ ہے کہ تجارت میں اہل لاگت پر جو منافع لیا جاتا ہے اس کی ذیعت اور سود کی ذیعت کا فرق وہ نہیں سمجھتے اور دونوں کو ایک ہی قسم کی چیز سمجھ کر یوں استدلال کرتے ہیں کہ جب تجارت میں گئے ہمارے روپے کا منافع جاز ہے تو قرض پر دیے ہوئے روپے کا منافع کیوں ناجائز ہو۔ اسی طرح کے دہل و بوردہ دانے کے سرود خدا بھی سود کے حق میں پیش کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک شخص جس روپے سے خاندانہ اُٹھاتا ہے وہ قرض پر دوسرے شخص کے حوالہ کرتا ہے۔ وہ دوسرے شخص بھی ہر حال اس سے فائدہ ہی اُٹھاتا ہے۔ پھر قرض کیا وجہ ہے کہ قرض دینے والے کے روپے سے جو فائدہ قرض لینے والا اُٹھا رہا ہے اس میں سے ایک سرود قرض دینے والے کو داکا دے، مگر یہ لوگ اس بات پر غور نہیں کرتے کہ دنیا میں جسے کا دہا رہیں، خواہ وہ تمہارے کے ہوں یا صفت و دولت کے، یا ذراعت کے اور خواہ انہیں

آہی صرف اپنی منت سے کرنا ہو یا اپنے سرمایے اور محنت پر دھسے، ان میں سے کوئی بھی ایسا نہیں ہے جس میں آدمی نقصان کا خطرہ (Risk) مول نہ لیتا ہو اور جس میں آدمی کے لیے لازماً ایک مقرر منافع کی ضمانت ہو۔ پھر آخر پوری کاروباری دنیا میں ایک قرض لینے والا سرمایہ دار ہی ایسا کیوں ہو جو نقصان کے خطرے سے بچ کر ایک مقرر اور لازمی منافع کا حق مدد فرما کر؟ غیر نفع بخش اعراض کے لیے قرض لینے والے کا معاملہ قصوری دیر کے لیے چھوڑ دیجیے، اور شرع کی کمی بیشی کے مسئلے سے بھی قطع نظر کر لیجیے۔ معاملہ کسی قرض کا کسی جو نفع بخش کاموں میں لگانے کے لیے لیا جائے، اور شرع بھی قصوری ہی سی۔ سوال یہ ہے کہ جو لوگ ایک کاروبار میں پناہ دت، اپنی محنت، اپنی قابلیت اور اپنا سرمایہ رات دن کھیا ہے یہیں اور جن کی سعی و کوشش کے بل پر ہی اس کاروبار کا ہمارا دھونا موقوف ہے ان کے لیے تو ایک مقرر منافع کی ضمانت نہ ہو بلکہ نقصان کا سارا خطرہ بالکل انہی کے سر ہوتا ہے۔ اگر جس نے صرف اپنا دھیرہ نہیں قرض لینے دیا ہو وہ بے خطر ایک طے شدہ منافع وصول کرتا چلا جائے ایہ آخر کس قسم کی منطق کس اصول انصاف اور کس اصولی معاشیات کی رو سے درست ہے؟ اور کیسے بنا پر جمع ہو کہ ایک شخص ایک کارخانے کو بیس سال کے لیے ایک رقم قرض لے اور اسے ہی طے کرے کہ آئندہ ۲۰ سال تک وہ برابرہ فی صدی سالانہ کے حساب سے اپنا منافع لینے کا حق دار ہوگا حالانکہ وہ کارخانہ جو مال تیار کرتا ہے اس کے متعلق کسی کو بھی نہیں معلوم کہ مارکیٹ میں اس کی قیمتوں کے اندر اتنے میں سال میں کتنا اتار چڑھا ہوگا؟ اور یہ کس طرح درست ہے کہ ایک قوم کے سامنے ہی جیسے ایک لٹائی میں خطرات اور نقصانات اور قربانیاں برداشت کریں مگر ساری قوم کے اندر سے صرف ایک قرض دینے والا سرمایہ دار ہی ایسا ہو جہاں پنے دیے ہوئے جنگی قرض پر اپنی ہی قوم سے لٹائی کے ایک ایک صدی بعد تک سود وصول کرتا رہے؟

۳۱۸ تجارت اور سود کا اصلی فرق، جس کی بنا پر دونوں کی معاشی اور اخلاقی حیثیت ایک نہیں ہو سکتی یہ ہے:

(۱) تجارت میں بائع اور مشتری کے درمیان منافع کا مساویانہ تبادلہ ہوتا ہے، کیونکہ مشتری اس چیز سے نفع اٹھاتا ہے جو اس نے بائع سے خریدی ہے اور بائع اپنی محنت، اوقات اور وقت کی اجرت لیتا ہے جس کو اس نے مشتری کے لیے وہ چیز تیار کرنے میں صرف کیا ہے۔ بخلاف اس کے سودی لین دین میں منافع کا تبادلہ برابری کے ساتھ نہیں ہوتا۔ سود لینے والا تو مال کی ایک مقرر مقدار لے لیتا ہے جو اس کے لیے بالیقین نفع بخش ہے، لیکن اس کے مقابلے میں سود دینے والے کو کٹھن مہلت ملتی ہے جس کا نفع جتنے ہونا چاہیے نہیں۔ اگر اس نے سرمایہ اپنی ذاتی ضروریات پر خرچ کرنے کے لیے لیا ہے تب تو ظاہر ہے کہ مہلت اس کے لیے قطعی نافع نہیں ہے۔ اور اگر وہ تجارت یا زراعت یا صنعت و حرفت میں لگنے کے لیے سرمایہ لیتا ہے تب بھی مہلت میں جس طرح اس کے لیے نفع کا امکان ہے اسی طرح نقصان کا بھی امکان ہے۔ پس سود کا معاملہ بالکل ایک فربہ کے فائدہ سے دوسرے کے نقصان پر ہوتا ہے یا ایک کے یقینی اور یقین فائدے اور دوسرے کے غیر یقینی اور غیر یقین فائدے پر۔

(۲) تجارت میں بائع مشتری سے خواہ کتنا ہی نافع منافع لے، بہر حال وہ جو کچھ لیتا ہے ایک ہی بار لیتا ہے لیکن سود کے معاملے میں مال دینے والا اپنے مال پر پس منافع وصول کرتا رہتا ہے اور وقت کی رفتار کے ساتھ ساتھ اس کا منافع بڑھتا چلا جاتا ہے۔ مہلت نہ اس کے مال سے خواہ کتنا ہی نافع حاصل کیا ہو بہر حال اس کا فائدہ ایک خاص حد تک ہی ہوگا مگر دوسری

فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ  
وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

لہذا جس شخص کو اس کے رب کی طرف سے یہ نصیحت پہنچے اور آئندہ کے لیے سو ذمہ داری سے باز آجائے تو جو کچھ وہ پہلے کھا چکا ہو کھا چکا اس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ اور جو اس حکم کے بعد پھر اسی حرکت کا اعادہ کرے وہ جہنمی ہے جہاں وہ

اس فائدے کے بدلے میں جو نفع اٹاتا ہے اس کے لیے کوئی مدد نہیں، ہو سکتا ہے کہ وہ مدین کی پوری کمانی، اس کے تمام وسائل، میشت، حتیٰ اگر اس کے حق کے کپڑے اور گھر کے برتن تک ہنم کر لے اور پھر بھی اس کا مطالبہ باقی رہ جائے۔

(۳) تجارت میں شے اس کی قیمت کا تبادلہ ہونے کے ساتھ ہی معاملہ ختم ہو جاتا ہے، اس کے بعد شرعی کو کوئی چیز بالغ کھا پس دینی نہیں ہوتی، مکان یا زمین یا سامان کے لیے یہ اصل شے جس کے استعمال کا سامان و طہر دیا جاتا ہے صرف نہیں ہوتی بلکہ برقرار رہتی ہے اور جو ہنم کر لیا دے دیا جاتی ہے۔ لیکن سود کے معاملہ میں قرض وادارہ واپس کر صرف کر سکتا ہے اور پھر اس کو وہ صرف شدہ مال دوبارہ پیدا کر کے امانے کے ساتھ واپس دینا ہوتا ہے۔

(۴) تجارت اور صنعت و حرفت اور ذراعت میں انسان محنت، ذہانت اور وقت صرف کر کے اس کا فائدہ لیتا ہے۔ اگر سودی کا دبا دیریں وہ محنت اپنا مزدور سے زائد مال دے کر بلا کسی محنت و مشقت کے دوسروں کی کمائی میں شریک غالب بن جاتا ہے۔ اس کی حیثیت اصطلاحی شریک کی نہیں ہوتی جو نفع اور نقصان دونوں میں شریک ہوتا ہے، اور نفع میں جس کی شرکت نفع کے تناسب سے ہوتی ہے، بلکہ وہ ایسا شریک ہوتا ہے جو بلا لحاظ نفع و نقصان اور بلا لحاظ تناسب نفع اپنے لیے شدہ منافع کا دعویدار ہوتا ہے۔

ان وجوہ سے تجارت کی معاشی حیثیت اور سود کی معاشی حیثیت میں اتنا عظیم الشان فرق ہو جاتا ہے کہ تجارت انسانی تمدن کی تعمیر کرنے والی قوت بن جاتی ہے اور اس کے برعکس سود اس کی تخریب کرنے کا موجب بنتا ہے۔ پھر اخلاقی حیثیت سے یہ سود کی عین فطرت ہے کہ وہ افراد میں بل، خود غرضی، شقاوت، بے رحمی اور زبردستی کی صفات پیدا کرتا ہے اور ہمدردی و امداد باہمی کی روح کو ناکارہ دیتا ہے۔ اس بنا پر سود معاشی و اخلاقی دونوں حیثیتوں سے نوع انسانی کے لیے تباہ کن ہے۔

۳۱۹ یہ نہیں فرمایا کہ جو کچھ اس نے کھایا اسے اضر صاف کرے گا بلکہ ارشاد یہ ہوتا ہے کہ اس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ اس فقرے سے معلوم ہوتا ہے کہ ”جو کچھ کھا سو کھا چکا“ کہنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ کھاکھا کچھ لائے صاف کر دیا گیا بلکہ اس سے محض قانونی رعایت مراد ہے یعنی جو سود پہلے کھایا جا چکا ہے اسے واپس دینے کا قانوناً مطالبہ نہیں

## خُلْدُونَ ﴿۳۵﴾ يَمَحُتُ اللّٰهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ الصَّدَقَتِ وَاللّٰهُ

ہمیشہ رہے گا۔ اللہ سود کا مٹھ مار دیتا ہے اور صدقات کو نشوونما دیتا ہے۔ اور اللہ

کیا جانے گا، کیونکہ اگر اس کا مطالبہ کیا جائے تو مقدمات کا ایک لاتناہی سلسلہ شروع ہو جائے جو کہ جسے نہ جہر نہ مبالغہ نہ جھوٹ سے جس مال کی مناسبت بدستور پاتی رہے گی جو کسی شخص نے سودی کاروبار سے سیدھا ہو۔ اگر وہ حقیقت میں خدا سے نمٹنے والا ہوگا اور اس کا معاشی و اخلاقی نقطہ نظر واقعی اسلام قبول کرنے سے تبدیل ہو چکا ہوگا تو وہ خود اپنی اس دولت کو اچھے عوام فلاح سے آتی حق اپنی فلاح پر خرچ کرے گا۔ یہی چیز کہ اسے گناہ کو کشش کرے گا کہ جہاں تک ان حق داروں کا ہتہ چلایا جاسکتا ہے جن کا مال اس کے پاس ہے اس حد تک ان کا مال انہیں واپس کر دیا جائے اور جس حصہ مال کے مستحقین کی تحقیق نہ ہو سکے اسے اجتماعی فلاح و بہبود پر صرف کیا جائے۔ یہی اصل اسے خدا کی مزار سے بچانے کا۔ یہاں وہ شخص جو پہلے کماٹے جسے مال سے بدستور لطف اٹھاتا رہے تو بعد میں کہ وہ اپنی اس عوام خرد کی مسزیا کر رہے۔

۳۵۔ اس نکتہ میں ایک ایسی صداقت بیان کی گئی ہے جو اخلاقی و روحانی حیثیت سے بھی سراسر حق ہے اور معاشی و تمدنی حیثیت سے بھی۔ اگرچہ ظاہر سود سے دولت بڑھتی نظر آتی ہے اور صدقات سے گھٹتی ہوئی محسوس ہوتی ہے مگر لیکن درحقیقت معاملہ اس کے برعکس ہے۔ خدا کا قانونِ فطرت یہی ہے کہ سود اخلاقی و روحانی اور معاشی و تمدنی ترقی میں نہ صرف مانع ہوتا ہے بلکہ تنزل کا ذریعہ بنتا ہے۔ اور اس کے برعکس صدقات سے (جن میں قربان حسن بھی شامل ہے) اخلاق و روحانیت اور تمدن و معیشت ہر چیز کو نشوونما نصیب ہوتا ہے۔

اخلاقی و روحانی حیثیت سے دیکھیے تو یہ بات بالکل واضح ہے کہ سود و دھوکہ و غش و غی، بخل، مانگ، دلی اور سنگ دلی جیسی صفات کا نتیجہ ہے اور وہ انہی صفات کا انسان میں نشوونما بھی دیتا ہے۔ اس کے برعکس صدقات نتیجہ ہیں نیت صنی، ہمدردی، فروغ دلی اور مالی و فنی جیسی صفات کا، اور صدقات پر عمل کرتے رہنے سے یہی صفات انسان کے اندر پروش پاتی ہیں۔ کون ہے جو اخلاقی صفات کے ان دونوں مجموعوں میں سے پہلے جو کچھ کہ بدترین اور دوسرے کو بہترین نہ مانتا ہو؟ تمدنی حیثیت سے دیکھیے تو باطنی تاثرات ہر شخص کی سمجھ میں آجائے گی کہ جس سرمایہ میں افراد ایک دوسرے کے ساتھ خود غرضی کا معاملہ کریں، کوئی شخص اپنی ذاتی غرض ادا نہ پانے ذاتی فائدے کے بغیر کسی کے کام نہ آئے، ایک آدمی کی حاجت مندی کو دوسرا آدمی اپنے لیے نفع اندوزی کا مرتع سمجھے اور اس کا پلہا فائدہ اٹھائے اور لادرا بیعتوں کا سفادہ عائد کرتا اس کے مفاد کی مندرجہ جاتے، ایسی سرمایہ کی کمی مستحکم نہیں ہو سکتی۔ اس کے افراد میں آپس کی محبت کے بجائے باہمی بغض و حسد و بد دلی و بے تعلقی نشوونما پاتے گی۔ اس کے اجزا ہمیشہ انتشار و پرانگندگی کی طرف تکیا کریں گے۔ اور اگر دوسرے سباسب بھی اس صورت حال کے لیے مددگار ہو جائیں تو ایسی سرمایہ کی کمی کے اجزا کا باہم تضاد ہم بھانپا بھی کچھ مشکل نہیں ہے۔ اس کے برعکس جس سرمایہ کی اجتماعی نظام آپس کی ہمدردی پر مبنی ہو جس کے افراد ایک دوسرے

کے ساتھ فیاضی کا معاملہ کریں، جس میں ہر شخص دوسرے کی حاجت کے موقع پر فراخ دلی کے ساتھ مدد کا ہاتھ بٹھائے، اور جس میں با وسیلہ لوگ بے وسیلہ لوگوں سے ہمدردانہ اعانت یا کم از کم منصفانہ تعاون کا طریقہ تربیتیں، ایسی سرمایہ شیئی میں پس کی محبت، غیر خواہی اور دلچسپی نشوونما پائے گی۔ اس کے بجائے ایک دوسرے کے ساتھ بیستہ اور ایک دوسرے کے پیٹھ پٹان ہوں گے۔ اس میں اندرونی نزاع و تصادم کو راہ پانے کا موقع دل سکے گا۔ اس میں باہمی تعاون اور غیر خواہی کی وجہ سے ترقی کی رفتار پہلی قسم کی سرمایہ شیئی کی بہ نسبت بہت زیادہ تیز ہوگی۔

اب معاشی حیثیت سے دیکھیے۔ معاشیات کے نقطہ نظر سے سودی قرض کی دو قسمیں ہیں۔ ایک وہ قرض جو اپنی ذاتی ضروریات پر خرچ کرنے کے لیے جبروراد معاہدہ مند لوگ لیتے ہیں۔ دوسرا وہ قرض جو تجارت اور صنعت و حرفت اور زراعت وغیرہ کے کاموں پر لگانے کے لیے پیشہ ور لوگ لیتے ہیں۔ ان میں سے پہلی قسم کے قرض کو تو ایک دنیا جانتی ہے کہ اس پر سود و عمل کرنے کا طریقہ نہایت تباہ کن ہے۔ دنیا کا کوئی ملک ایسا نہیں ہے جس میں ماحین افراد اور ماحینی ادارے اس ذریعے سے غریب مزدوروں، کاشتکاروں اور قلیل العاش عوام کا خون نہ چوس رہے ہوں۔ سود کی وجہ سے اس قسم کا قرض ادا کار ان لوگوں کے لیے سنت مثل، بلکہ با اوقات نامکن ہو جاتا ہے۔ پھر ایک قرض کو ادا کرنے کے لیے وہ دوسرا اور تیسرا قرض لیتے چلے جاتے ہیں۔ اہل رقم سے کئی کئی گنا سود لے چکے پر بھی اہل رقم جوں کی توں باقی رہتی ہے۔ محنت پیشہ آدمی کی آمدنی کا بیشتر حصہ ماحین سے جاتا ہے اور اس غریب کی اپنی کمائی میں سے اس کے پاس اپنا اور اپنے بچوں کا پیٹ پالنے کے لیے بھی کافی روپیہ نہیں بچتا۔ یہ چیز رفتہ رفتہ اپنے کام سے کارکنوں کی دلچسپی ختم کر دیتی ہے۔ کیونکہ جب ان کی محنت کا پھل دوسرے اڑے تو وہ کبھی دل لگا کر محنت نہیں کر سکتے۔ پھر سودی قرض کے جال میں پھنسے ہوئے لوگوں کو ہر وقت کی فکر اور پریشانی اس قدر گھٹا دیتی ہے اور تنگ دستی کی وجہ سے ان کے لیے صحت غذا اور علاج اس حد تک مشکل ہو جاتا ہے کہ ان کی معنیں کبھی درست نہیں ہو سکتیں۔ اس طرح سودی قرض کا معاملہ یہ ہوتا ہے کہ چند افراد تو لاکھوں آدمیوں کا خون چوس چوس کر موٹے ہو جاتے ہیں مگر بحیثیت بڑی پوری قوم کی پیدائش دولت اپنے امکانی مصادر کی بہ نسبت بہت گھٹ جاتی ہے اور ان کار میں خود وہ خون چوسنے والے افراد بھی اس کے نقصانات سے نہیں بچ سکتے کیونکہ ان کی اس خود مرضی سے غریب عوام کو جو تکلیفیں پہنچتی ہیں ان کی بدولت مال دار لوگوں کے خلاف غصے اور نفرت کا ایک طوفان دلوں میں اٹھتا اور گھٹتا رہتا ہے اور کسی انقلابی ہیجان کے موقع پر جب یہ آتش فشاں پھٹتا ہے تو ان ظالم المادوں کو اپنے مال کے ساتھ اپنی جان اور ابرو دکھ کے ساتھ دھونا پڑ جاتا ہے۔

رہا وہ سودی قسم کا قرض جو کاروبار میں لگانے کے لیے لیا جاتا ہے، تو اس پر ایک مقرر شرح سود کے عائد ہونے سے جو بے شمار نقصانات پہنچتے ہیں ان میں سے چند نمایاں ترین یہ ہیں:

(۱) جو کام رائج الوقت شرح سود کے برابر نفع دلا سکتے ہوں، چاہے ملک اور قوم کے لیے کتنے ہی ضروری اور مفید ہوں، ان پر لگانے کے لیے وہ پیشہ نہیں لیتا اور ملک کے تمام مالی وسائل کا ہوا و ایسے کاموں کی طرف جو جاتا ہے جو بالذکر کی شرح سود کے برابر یا اس سے زیادہ نفع لا سکتے ہوں، چاہے اجتماعی حیثیت سے ان کی ضرورت اور ان کا فائدہ بہت کم ہو یا کچھ بھی نہ ہو۔

لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿۲۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کسی ناشکرے بد عمل انسان کو پسند نہیں کرتا۔ ہاں جو لوگ ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں اور

(۲) جن کاموں کے لیے سود پر سرمایہ ملتا ہے، خواہ وہ تجارتی کام ہوں یا صنعتی یا زراعتی، ان میں سے کوئی بھی ایسا نہیں ہے جس میں اس امر کی ضمانت موجود ہو کہ ہمیشہ تمام حالات میں اس کا منافع ایک مقدار میں ملے گا یا اس سے اوپر اور پیسے لگے گا اور کبھی اس سے نیچے نہیں گرے گا۔ یا اس کی ضمانت ہو کہ تو درکنہ کسی کا دبا ہوا سرمایہ کسی سے اس کی ضمانت موجود نہیں ہے کہ اس میں منور منافع ہی ہوگا، نقصان کبھی نہ ہوگا۔ لہذا کسی کا دبا ہوا سرمایہ کسی کا گناہ ہے اور لایک مقدار خیر کے مطابق منافع دینے کی ضمانت دی گئی ہو، نقصان اور خطرے کے پہلوؤں سے کسی خالی نہیں ہو سکتا۔

(۳) چونکہ سرمایہ دینے والا کاروبار کے نفع و نقصان میں شریک نہیں ہوتا بلکہ صرف منافع اور وہ بھی ایک مقدار شرح منافع کی ضمانت پر دے رہا ہوتا ہے، اس وجہ سے کاروبار کی بھلائی اور برائی سے اس کو کسی قسم کی دلچسپی نہیں ہوتی۔ وہ انتہائی خود غرضی کے ساتھ صرف اپنے منافع پر نگاہ رکھتا ہے اور جب کبھی اسے قدرسا اندیش لائق ہو جاتا ہے کہ منڈی پر کساد ہوا زرہ کا خطرہ ہونے والا ہے تو وہ سب سے پہلے اپنا روپیہ کھینچنے کی فکر کرتا ہے۔ اس طرح کبھی تو محض اس کے خود غرضانہ اندیشوں ہی کی بدولت دنیا پر کساد بازاری کا واقعی حملہ ہو جاتا ہے، اور کبھی اگر دوسرے ایسا بے کساد بازاری آگئی ہو تو سرمایہ دار کی خود غرضی اس کو جرحاً کرانتہائی تباہ کن حد تک پہنچا دیتی ہے۔

سود کے تین نقصانات تو ایسے مرتب ہیں کہ کوئی شخص جو عالم المعیشت سے سمجھتا ہو اس میں بھی رکھتا ہو ان کا انکار نہیں کر سکتا۔ اس کے بعد یہ ماننے بغیر کیا چاہے کہ فی الواقع اللہ تعالیٰ کے قانونِ فطرت کی رو سے سود معاشی دولت کو جوہر تاشیں بلکہ گھٹاتا ہے۔

اب ایک نظر صدقات کے معاشی اثرات و نتائج کو بھی دیکھ لیمے۔ اگر سوسائیتی کے خوشحال افراد کا طریق کار یہ ہو کہ وہ اپنی حیثیت کے مطابق بڑی فراخ دلی کے ساتھ اپنی اور اپنے اہل و عیال کی ضروریات خریدیں، پھر جو دیوانہ کے پاس ان کی ضرورت سے زیادہ بچے اسے غریبوں میں بانٹ دیں تاکہ وہ بھی اپنی ضروریات خرید سکیں، پھر اس پر بھی جو نقد بچ جائے اسے یا تو کاروباری لوگوں کو بلا سود قرض دیں یا شرکت کے اہل پران کے ساتھ نفع و نقصان میں حصہ دار بن جائیں یا حکومت کے پاس جمع کر دیں کہ وہ اجتماعی خدمات کے لیے ان کو استعمال کرے، تو ہر شخص تھوڑے سے جود کر ہی سے اندازہ کر سکتا ہے کہ ایسی سوسائٹی میں تجارت اور صنعت اور زراعت، ہر چیز کو بے انتہا فروغ حاصل ہوگا، اس کے عالم فرد کی خوشحالی کا میاں بند ہوتا چلا جائے گا اور اس میں بحیثیت مجموعی دولت کی پیداوار اس سوسائیتی کی بہ نسبت بددجا زیادہ ہوگی جس کے اندر سود کا رواج ہو۔

۳۲۱ ظاہر ہے کہ سود پر دے ہوئی شخص چلا سکتا ہے جس کو دولت کی تقسیم میں اس کی حقیقی ضرورت سے زیادہ

أَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۷۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۸﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ

نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں اُن کا اجر بے شک ان کے رب کے پاس ہے اور ان کے لیے کسی خوف اور رنج کا موقع نہیں۔

اے ایمان لانے والو! خدا سے ڈرو اور جو کچھ تمہارا سود لوگوں پر باقی رہ گیا ہے اسے چھوڑ دو، اگر واقعی تم ایمان لاتے ہو۔ لیکن اگر تم نے ایسا نہ کیا تو آگاہ ہو جاؤ کہ اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے تمہارے خلاف اعلان جنگ ہے۔ اب بھی توبہ کر لو (اور سود چھوڑ دو)، حقہ ملاحظہ ہو۔ یہ ضرورت سے زیادہ حصہ جو ایک شخص کو رہا ہے، قرآن کے نقطہ نظر سے درہل اللہ کا فضل ہے۔ اور اللہ کے فضل کا صحیح شکریہ ہے کہ جس طرح اللہ نے اپنے بندے پر فضل فرمایا ہے اسی طرح بندہ بھی اللہ کے دوسرے بندوں پر فضل کرے۔ اگر وہ ایسا نہیں کرتا بلکہ اس کے برعکس اللہ کے فضل کو اس غرض کے لیے استعمال کرتا ہے کہ جو بندے دولت کی تقسیم میں اپنی ضرورت سے کم حصہ پاس رہے ہیں ان کے قلیل حصے میں سے بھی وہ اپنی دولت کے زور پر ایک ایک جز اپنی طرف کھینچ لے، تو حقیقت میں وہ ناشکرا بھی ہے اور ظالم، جہاں کا رادہ مل بھی۔

۳۲۲ اس رکوع میں اللہ تعالیٰ بار بار دو قسم کے کرداروں کو باقاعدہ پیش کر رہا ہے۔ ایک کردار خود غرض، زبردست، شایاک قسم کے انسان کا ہے جو خدا اور خلق دونوں کے حقوق سے بے پروا ہو کر روپیہ کھنے اور گن کر سنبھالنے اور مغرور اور جیوے کے حساب سے اس کو بڑھانے اور اس کی بڑھوتری کا حساب لگانے میں منہمک ہو۔ دوسرا کردار ایک خدا پرست، فیاض اور ہمدرد انسان کا کردار ہے جو خدا اور خلق خدا دونوں کے حقوق کا خیال رکھتا ہے، اپنی قربت بازو سے لگا کر خود کھلے اور دوسرے بندہ گان خدا کو کھلانے اور دل کھول کر نیک کاموں میں خرچ کرے پہلی قسم کا کردار خدا کو سخت ناپسند ہے۔ دنیا میں اس کا رادہ کوئی صالح موسائیتی نہیں مل سکتی اور آخرت میں ایسے کردار کے لیے عذاب و اندوہ اور کلفت و مصیبت کے سوا کچھ نہیں ہے۔ بخلاف اس کے اللہ کو دوسری قسم کا کردار پسند ہے، اسی نے دنیا میں صالح موسائیتی بنتی ہے اور وہی آخرت میں انسان کے لیے موجب فلاح ہے۔

۳۲۳ یہ آیت فح کلمہ کے بعد نافذ ہوئی اور مضمون کی مناسبت سے اس سلسلہ کا اہم داخل کر دی گئی۔ اس سے



فَلَكُمْ دُورٌ وَأَمْوَالُكُمْ لَا تُظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۱۸﴾ وَإِنْ  
كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۱۹﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَىٰ  
اللَّهِ ۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۲۰﴾

۳۴  
ع

تو اصل لینے کے تم حقدار ہو۔ نہ تم ظلم کرو نہ تم پر ظلم کیا جائے۔ تمہارا قرض وازتنگ دست ہو،  
تو ہاتھ کھلنے تک اُسے مہلت دو، اور جو صدقہ کرو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے اگر تم سمجھو۔  
اس دن کی رسوائی و مصیبت سے بچو جبکہ تم اللہ کی طرف واپس ہو گے، وہاں ہر شخص کو اس کی  
کمائی ہوئی نیکی یا بدی کا پورا پورا بدلہ مل جائے گا اور کسی پر ظلم ہو کر نہ ہو گا۔ ع

پہلے اگرچہ سود ایک ناپسندیدہ چیز سمجھا جاتا تھا مگر تاؤ ثا سے بند نہیں کیا گیا تھا۔ اس آیت کے نزول کے بعد اسلامی حکومت  
کے دائرے میں سودی کاروبار ایک زبرداری جرم بن گیا۔ عرب کے جو قبیلے سود کھاتے تھے ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اپنے قتال کے ذریعے سے آگاہ فرمایا کہ اگر اب وہ اس لین دین سے باز نہ آئے تو ان کے خلاف جنگ کی جائے گی۔ بخاری  
کے میسائیں کہ جب اسلامی حکومت کے تحت اندرونی خود مختاری دی گئی تو معاہدے میں یہ تصریح کر دی گئی کہ اگر تم سودی کاروبار  
کرو گے تو معاہدہ نسخ ہو جائے گا اور ہم سے اور تمہارے درمیان حالت جنگ قائم ہو جائے گی۔ آیت کے آخری الفاظ کی بنا پر  
ابن عباس، حسن بصری، ابن سیرین اور ربیع بن انس کی رائے یہ ہے کہ جو شخص دارالاسلام میں سود کھائے اسے توبہ پر مجبور کیا جائے  
اور اگر باز نہ آئے تو اسے قتل کر دیا جائے۔ دوسرے فقہاء کی رائے میں ایسے شخص کو تید کر دینا کافی ہے جب تک کہ وہ مردود ہو  
چھوڑ دینے کا عند نہ کرے اسے نہ چھوڑا جائے۔

۲۲۰ اسی آیت سے شریعت میں یہ حکم نکالا گیا ہے کہ جو شخص اسیے قرض سے عاجز ہو گیا ہو، اسلامی عدالت اس کے

قرض خواہوں کہ مجبور کر کے لے کر اسے مہلت دیں، اور بعض حالات میں وہ پورا قرض یا قرض کا ایک حصہ معاف بھی کرانے کی  
مجاز ہوگی۔ حدیث میں آتا ہے کہ ایک شخص کے کاروبار میں گھٹانا آگیا اور اس پر قرضوں کا بار بہت چڑھ گیا، معاملہ نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس آیا۔ آپ نے لوگوں سے پہلے کی کہ اپنے اس بھائی کی مدد کرو۔ چنانچہ بہت سے لوگوں نے اس کو مالی اعادہ دی،  
موقوفے پر بھی معاف دہر سکے۔ تب آپ نے اس کے قرض خواہوں سے فرمایا کہ جو کچھ ماحضر ہے اس دہی لے کر اسے چھوڑ دو۔  
اس سے زیادہ تمہیں نہیں دلوایا جا سکتا۔ فقہانے تصریح کی ہے کہ ایک شخص کے رہنے کا مکان، کھانے کے برتن، پینے کے پوتے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ

اے ایمان لانے والو! جب کسی مقرر مدت کے لیے تم آپس میں قرض کا لین دین کرو تو اسے لکھ لیا کرو۔ فریقین کے درمیان انصاف کے ساتھ ایک شخص دستاویز تحریر کرے۔ جسے اللہ نے لکھنے پڑھنے کی قابلیت بخشی ہو اُسے لکھنے سے انکار نہ کرنا چاہیے۔ وہ لکھے اور املا وہ شخص کرے جس پر حق آتا ہے (یعنی قرض لینے والا) اور اُسے اللہ اپنے رب سے ڈرنا چاہیے کہ جو معاملہ طے ہوا ہو اس میں کوئی کمی بیشی نہ کرے۔ لیکن اگر قرض لینے والا خود نادان یا ضعیف ہو یا املا نہ کر سکتا ہو تو اس کا ولی انصاف کے ساتھ املا کرے۔

اور وہ حالات جن سے وہ اپنی دوزی کما تا ہو کسی حالت میں قرض نہیں کیے جا سکتے۔

۳۲۵۔ اس سے یہ حکم نکلتا ہے کہ قرض کے معاملے میں مدت کی قسین ہونی چاہیے۔

۳۲۶۔ عموماً دوستوں اور عزیزوں کے درمیان قرض کے معاملات میں دستاویز لکھنے اور گواہیاں لینے کو سبب اور

بے غمخدا کی دلیل خیال کیا جاتا ہے۔ لیکن اللہ کا ارشاد یہ ہے کہ قرض اور تجارتی قرار دادوں کو تحریر میں لانا چاہیے اور اس پر شہادت ثبت کرالینی چاہیے تاکہ لوگوں کے درمیان معاملات صاف رہیں۔ حدیث میں آتا ہے کہ تین قسم کے آدمی ایسے ہیں جو اللہ سے فریاد کرتے ہیں مگر ان کی فریاد سنی نہیں جاتی: ایک نہ شخص جس کی بیوی بدخلق ہو اور وہ اس کو طلاق نہ دے۔ دوسرا وہ شخص جو عقیق کے بانجھ ہونے سے پہلے اس کا مال اس کے حوالے کر دے۔ تیسرا وہ شخص جو کسی کو اپنا مال قرض دے اور اس پر گواہ نہ بنائے۔

وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَىٰ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تُكْتَبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْطَعُ عِنْدَ اللَّهِ وَقَوْمٍ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا

پھر اپنے مردوں میں سے دو آدمیوں کی اس پر گواہی کرا لو۔ اور اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں ہوں تاکہ ایک بھول جاتے تو دوسری اسے یاد دلاوے۔ یہ گواہ ایسے لوگوں میں سے ہونے چاہئیں جن کی گواہی تمہارے درمیان مقبول ہو۔ گواہوں کو جب گواہ بننے کے لیے کہا جائے تو انہیں انکار نہ کرنا چاہیے۔ معاملہ خواہ چھوٹا ہو یا بڑا، میعاد کی تعیین کے ساتھ اس کی دستاویز لکھوا لینے میں تاہل نہ کرو۔ اللہ کے نزدیک یہ طریقہ تمہارے لیے زیادہ مبنی برانصاف ہے، اس سے شہادت قائم ہونے میں زیادہ سہولت ہوتی ہے۔ اور تمہارے شکوک و شبہات میں مبتلا ہونے کا امکان کم رہ جاتا ہے۔ ہاں جو تجارتی لین دین دست بدست تم لوگ آپس میں کرتے ہو اس کو نہ لکھا جائے، تو

۵۳۲۶ یعنی مسلمان مردوں میں سے اس سے معلوم ہوا کہ جہاں گواہ بنانا اختیاری فعل ہو وہاں مسلمان

صرف مسلمانوں ہی کو اپنا گواہ بنائیں۔ البتہ ذمیوں کے گواہ ذمی ہی ہو سکتے ہیں۔

۵۳۲۸ مطلب یہ ہے کہ ہر کس دن اس گواہ ہونے کے لیے مزدوں نہیں ہے بلکہ ایسے لوگوں کو گواہ بنایا جائے

تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ  
وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَاِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۷﴾  
وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ مَقْبُوضَةً

کوئی حرج نہیں، مگر تجارتی معاملے طے کرتے وقت گواہ کر لیا کرو۔ کاتب اور گواہ کو ستایا نہ جاتے۔ ایسا کرو گے تو گناہ کا ارتکاب کرو گے۔ اللہ کے غضب سے بچو۔ وہ تم کو صحیح طریق عمل کی تعلیم دیتا ہے اور اسے ہر چیز کا علم ہے۔

اگر تم سفر کی حالت میں ہو اور دستاویز لکھنے کے لیے کوئی کاتب نہ ملے، تو رہن بالقبض پر معاملہ کرو۔

جما پنے اطلاق و دیانت کے لحاظ سے باعمرم لوگوں کے درمیان قابل اعتماد سمجھے جاتے ہوں۔

۳۲۹ مطلب یہ ہے کہ اگرچہ روزمرہ کی خرید و فروخت میں بھی معاملہ بیع کا تحریر میں آ جانا بہتر ہے، مگر آج کل کیش میو لکھنے کا طریقہ رائج ہے تاہم ایسا کرنا لازم نہیں ہے۔ اسی طرح جمایہ تا جرایک دوسرے سے لات دن جو میں دین کرتے رہتے ہیں اس کو بھی اگر تحریر میں نہ لایا جائے تو کوئی مضائقہ نہیں۔

۳۳۰ اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ کسی شخص کو دستاویز لکھنے یا اس پر گواہ بننے کے لیے مجبور نہ کیا جائے، اور یہی کہ کوئی فریق کاتب یا گواہ کو اس بنا پر نہ متانتے کہ وہ اس کے مفاد کے خلاف صحیح شہادت دیتا ہے۔

۳۳۱ مطلب نہیں ہے کہ رہن کا معاملہ صرف سفر ہی میں ہو سکتا ہے، بلکہ ایسی صورت ہو سکتی ہے کہ جب زیادہ تر سفر میں پیش آتی ہے۔ اس لیے خاص طور پر اس کا ذکر دیا گیا ہے۔ نیز معاملہ رہن کے لیے یہ شرط بھی نہیں ہے کہ جب تائید ممکن نہ ہو صرف اسی صورت میں رہن کا معاملہ کیا جائے۔ اس کے علاوہ ایک صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ جب شخص دستاویز لکھنے پر کوئی قرض دینے کے لیے آمادہ نہ ہو تو قرض کا طالب اپنی کوئی چیز رہن رکھ کر روپیہ لے لے لیکن قرآن مجید چونکہ اپنے بیروں کو غیام کی تعلیم دینا چاہتا ہے۔ اور یہ بات بلند اخلاق سے فروتر ہے کہ ایک شخص مال رکھتا ہو اور وہ ایک ضرورت مند آدمی کو اس کی کوئی چیز رہن رکھے بغیر قرض نہ دے اس لیے قرآن نے قطعاً اس دوسری صورت کا

فَإِنْ آمَنَ بِعِصْمَتِكُمْ بَعْضًا فُلْيُودِ الَّذِي أَوْثَمِنَ أَمَانَتَهُ  
وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ  
إِثْمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸﴾ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْذَرُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوُتُخَفَوُوهُ

اگر تم میں سے کوئی شخص دوسرے پر بھروسہ کر کے اس کے ساتھ کوئی معاملہ کرے۔  
تو جس پر بھروسہ کیا گیا ہے اسے چاہیے کہ امانت ادا کرے اور اللہ اپنے رب کے ڈرے۔  
اور شہادت ہرگز نہ چھپاؤ۔ جو شہادت چھپاتا ہے اس کا دل گناہ میں آلودہ ہے۔ اور اللہ  
تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔ ع

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ کا ہے۔ تم اپنے دل کی باتیں خواہ ظاہر کرو خواہ چھپاؤ،

ذکر نہیں کیا۔

اس سلسلے میں یہ بھی معلوم ہونا چاہیے کہ رہن باقیوں کا مقصد صرف یہ ہے کہ قرآن دینے والے کو اپنے قرض کی واپسی کا  
ایمان ہو جائے۔ اسے اپنے دیے ہوئے مال کے معاوضے میں شے مر ہونے سے فائدہ اٹھانے کا حق نہیں ہے۔ اگر کوئی شخص بین  
یہ ہونے مکان میں خود رہتا ہے یا اس کا کاروبار کیا ہے تو درمل سود کھاتا ہے۔ قرض پر برباد راست سود لینے اور رہن لی جہتی  
چیز سے فائدہ اٹھانے میں امور کوئی فرق نہیں ہے۔ ایتہ اگر کوئی جا فور رہن یا گیا ہو تو اس کا دودھ استعمال کیا جاسکتا ہے  
اور اس سے ساری دوا برداری کی خدمت لی جاسکتی ہے، کیونکہ یہ درمل اس چارے کا معاوضہ ہے جو مرہن اس جائزہ کو  
کھلاتا ہے۔

۳۳۲ شہادت دینے سے گریز کرنا یا شہادت میں صحیح واقعات کے اظہار سے پرہیز کرنا، ودفن پڑشہادت

چھپانے کا اطلاق ہوتا ہے۔

۳۳۳ یہ فاترہ کلام ہے۔ اس لیے جس طرح سوت کا آواز دین کی بنیادی تعلیمات سے کیا گیا تھا اسی طرح سوت

کو ختم کرتے ہوئے بھی اُن تمام اصولی امور کو بیان کر دیا گیا ہے جن پر دین اسلام کی اساس قائم ہے۔ تقابل کے لیے اس  
سورہ کے پہلے رکوع کو سامنے رکھ لیا جائے تو زیادہ مفید ہوگا۔

۳۳۴ یہ دین کی اولین بنیاد ہے۔ اللہ تعالیٰ کا مالک زمین و آسمان ہونا اور اُن تمام چیزوں کا جو آسمان زمین

يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۸۷﴾ أَمَّا الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ  
إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِكَ وَ  
كُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفِرَقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَقَالُوا  
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۲۸۸﴾

اللہ بہر مال ان کا حساب تم سے لے لے گا۔ پھر اسے اختیار ہے، جسے چاہے معاف کر دے اور جسے چاہے سزا دے۔ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔

رسول اُس ہدایت پر ایمان لایا ہے جو اس کے رب کی طرف سے اس پر نازل ہوئی ہے۔ اور جو لوگ اس رسول کے ماننے والے ہیں انہوں نے بھی اس ہدایت کو دل سے تسلیم کر لیا ہے۔ یہ سب اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں کو مانتے ہیں اور ان کا قول یہ ہے کہ ہم اللہ کے رسولوں کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کرتے، ہم نے حکم سنا اور اطاعت قبول کی۔ مالک! ہم تجھ سے خطا بخشی کے طالب ہیں اور ہمیں تیری ہی طرف پلٹنا ہے۔

میں ہیں، اللہ ہی کی ملک ہوتا، وہ اصل ہی وہ بنیادی حقیقت ہے جس کی بنا پر انسان کے لیے کوئی دوسرا طریقہ عمل اس کے برا ہونا اور صحیح نہیں ہو سکتا کہ وہ اللہ کے آگے سب اطاعت بھگا دے۔

۳۳۵ اس فقرے میں مزید دو باتیں ارشاد ہوئیں۔ ایک یہ کہ ہر انسان فرداً فرداً اللہ کے سامنے دوام دار اور

جواب دہ ہے۔ دوسرے یہ کہ جس بادشاہ زمین و آسمان کے سامنے انسان جواب دہ ہے وہ جیب و شہادت کا علم رکھنے والا ہے، حتیٰ کہ دلوں کے چھپے ہوئے ارادے اور خیالات تک اس سے پوشیدہ نہیں ہیں۔

۳۳۶ یہ اللہ کے اختیار مطلق کا بیان ہے۔ اُس کو کسی قانون نے باندھ نہیں رکھا ہے کہ اُس کے مطابق عمل

کرنے پر وہ مجبور ہو، بلکہ وہ مالک مختار ہے۔ سزا دینے اور صاف کرنے کے لیے اختیارات اس کو حاصل ہیں۔

لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا  
مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَانَا  
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ

اللہ کسی متنفس پر اس کی قدرت سے بڑھ کر نئے داری کا بوجھ نہیں ڈالتا۔ ہر شخص نے جو نیکی کمائی ہے اس کا پھل ہاسی کے لیے ہے اور جو بدی سمیٹی ہے اس کا وبال اسی پر ہے۔

(ایمان لانے والو! تم یوں دعا کیا کرو) اے ہمارے رب! ہم سے بھول چوک میں جو قصور ہو جائیں ان پر گرفت نہ کر۔ مالک! ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جو تو نے ہم سے پہلے لوگوں پر

۳۳۷۔ اس آیت میں تفصیلات سے قطع نظر کر کے اسلام کے عقائد اور اسلامی طرز عمل کا خلاصہ بیان کر دیا گیا ہے اور وہ یہ ہے: اللہ کو اس کے فرشتوں کو اور اس کی کتابوں کو ماننا، اس کے تمام رسولوں کو تسلیم کرنا بغیر اس کے کہ ان کے درمیان فرق کیا جائے (یعنی کسی کو مانا جائے اور کسی کو نہ مانا جائے) اور اس امر کو تسلیم کرنا کہ آخر کار ہمیں اس کے حضور میں حاضر ہونا ہے۔ یہ پانچ امور اسلام کے بنیادی عقائد ہیں۔ ان عقائد کو قبول کرنے کے بعد ایک مسلمان کے لیے صحیح طرز عمل یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے جو حکم بھیجے اسے وہ بسر و چشم قبول کرے، اس کی اطاعت کرے اور اپنے حق میں عمل پر غور نہ کرے، بلکہ اللہ سے غور و درگزر کی درخواست نہ کرے۔

۳۳۸۔ یعنی اللہ کے ہاں انسان کی قدر داری اس کی قدرت کے لحاظ سے ہے۔ ایسا ہرگز نہ ہوگا کہ بندہ ایک کام کرنے کی قدرت نہ رکھتا ہو اور اللہ اس سے باز پرس کرے کہ تو نے فلاں کام کیوں نہ کیا۔ یا ایک چیز سے بچنا فی الحقیقت اس کی قدرت سے باہر ہو اور اللہ اس پر عواذہ کرے کہ تو نے اس سے پرہیز کیوں نہ کیا۔ لیکن یہ یاد رہے کہ اپنی قدرت کا فیصلہ کرنے والا انسان خود نہیں ہے۔ اس کا فیصلہ اللہ ہی کر سکتا ہے کہ ایک شخص فی الحقیقت کس چیز کی قدرت رکھتا تھا اور کس چیز کی نہ رکھتا تھا۔

۳۳۹۔ یہ اللہ کے تافرن مجازات کا دوسرا قاعدہ کلیہ ہے۔ ہر آدمی انعام اسی خدمت پر پائے گا جو اس نے خود انعام دی ہو یہ ممکن نہیں ہے کہ ایک شخص کی خدمات پر دوسرا انعام پائے۔ اور اسی طرح ہر شخص اسی قصور میں پکڑا جائیگا جس کا وہ خود مرتکب ہوا ہو۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ ایک کے قصور میں دوسرا پکڑا جائے۔ ہاں یہ ضرور ممکن ہے کہ ایک آدمی نے کسی نیک کام کی بنا رکھی ہو اور دنیا میں ہزاروں مال تک اس کام کے اثرات چلتے رہیں اور یہ مساباس کے کاغذ

مِنْ قَبْلِنَا، دَبْنَا وَلَا نُحَمِّلُكَ مَا لَا طَاقَةَ لَكَ بِهِ  
وَأَعْفُ عَنَّا وَاعْفُ لَنَا وَارْحَمْنَا إِنَّكَ مَوْلَانَا  
فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

ع

ڈالے تھے۔ پروردگار! جس بار کو اٹھانے کی طاقت ہم میں نہیں ہے وہ ہم پر نہ رکھ  
ہماری ساتھ نرمی کر، ہم سے درگزر فرما، ہم پر رحم کر، تو ہمارا مولیٰ ہے، کافروں کے  
مقابلے میں ہماری مدد کر۔ ع

میں کہے جاتیں۔ اور ایک دوسرے شخص نے کسی برائی کی بنا رکھی ہو اور مددیں تک دنیا میں اس کا اثر جاری رہے اور  
وہ اس ظالم اول کے حساب میں درج ہوتا رہے۔ لیکن یہ اچھا یا بُرا کچھ بھی بدل ہو گا اسی کی سعی اور اسی کے کسب کا نتیجہ ہو گا۔  
بہر حال یہ ممکن نہیں ہے کہ جس بھلائی یا جس بُرائی میں آدمی کی نیت اور سعی و عمل کا کوئی حصہ نہ ہو اس کی جو ایسا سزا اسے  
مل جائے۔ نکات عمل کوئی قابلِ انتقال چیز نہیں ہے۔

۳۴۰۔ یعنی ہمارے پیش رووں کو تیری راہ میں جو آزمائشیں پیش آئیں، جن زبردست ابتلاؤں سے وہ گزرے،  
جن مشکلات سے انہیں سابقہ پڑا، اُن سے ہمیں بچا۔ اگرچہ اللہ کی منت ہی رہی ہے کہ جس نے بھی حق و صداقت کی  
پیروی کا عزم کیا ہے اُسے سخت آزمائشوں اور فتنوں سے دوچار ہونا پڑا ہے اور جب آزمائشیں پیش آئیں تو مومن کا  
کام یہی ہے کہ پورے استقلال سے ان کا مقابلہ کرے، لیکن بہر حال مومن کو اللہ سے دعا یہی کرنی چاہیے کہ وہ اس کیلئے  
حق پرستی کی راہ کو آسان کر دے۔

۳۴۱۔ یعنی مشکلات کا آسان ہی بار ہم پر ڈال جسے ہم سہارے ہاتھیں آزمائشیں ہیں اتنی ہی بھیج کہ ان میں  
ہم پورے آزمہ جاتیں۔ ایسا نہ ہو کہ ہماری قوت برداشت سے بڑھ کر سختیاں ہم پر نازل ہوں اور ہمارے قدم راہِ حق سے  
وِگلا جائیں۔

۳۴۲۔ اس دعا کی پوری روح کو سمجھنے کے لیے یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ یہ آیات ہجرت سے تقریباً  
ایک سال پہلے معراج کے موقع پر نازل ہوئی تھیں جبکہ مکہ میں کفر و اسلام کی کشمکش اپنی انتہا تک پہنچ چکی تھی مسلمانوں پر  
مصائب و مشکلات کے پہاڑ ٹوٹ رہے تھے، اور صرف کہیں نہیں بلکہ سر زمینِ عرب پر کوئی جگہ ایسی نہ تھی جہاں کسی بے دخل  
نے دین حق کی پیروی اختیار کی ہو اور اس کے لیے غلامی زمین پر ماضی لینا دشوار نہ کر دیا گیا ہو۔ ان حالات میں مسلمانوں کو  
تفتیش کی گئی کہ اپنے انک سے اس طرح دعا مانگا کرو۔ ظاہر ہے کہ دینے والا خود ہی جب مانگنے کا ڈھنگ بتائے تو غلطے کا



یقیناً آپ سے آپ پیدا ہوتا ہے۔ اس لیے یہ دعا اس وقت مسلمانوں کے لیے غیر معمولی تسکین و تسکین کی موجب ہوئی۔  
 علامہ بریں اس دعا میں غرض مسلمانوں کو یہ بھی یقین کر دی گئی کہ وہ اپنے جذبات کو کسی نامناسب موقع پر نہ بننے دیں، بلکہ  
 انہیں بائیں دعا کے سانچے میں ڈھال لیں۔ ایک طرف ان دوح فرما مظلوم کو دیکھئے جو محض حق پرستی کے جرم میں ان لوگوں  
 پر توڑے جارہے تھے اور دوسری طرف اس دعا کو دیکھئے جس میں دشمنوں کے خلاف کسی تلخی کا شائبہ تک نہیں۔ ایک  
 طرف ان جبرانی تکلیفوں اور مالی نقصانات کو دیکھئے جن میں یہ لوگ مبتلا تھے اور دوسری طرف اس دعا کو دیکھئے جس میں کسی  
 دنیوی مفاد کی طلب کا ادنیٰ نشان تک نہیں ہے۔ ایک طرف ان حق پرستوں کی انتہائی خستہ حالی کو دیکھئے اور دوسری  
 طرف ان بلنداد و پاکیزہ جذبات کو دیکھئے جن سے یہ دعا بہرہ برہ ہے۔ اس تقابل ہی سے صحیح اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس وقت  
 اہل ایمان کو کس طرز کی اخلاقی و روحانی تربیت دی جا رہی تھی۔



تفہیم القرآن

آل عمران

۳

# آل عمران

نام | اس سورت میں ایک تمام پڑا آل عمران کا ذکر آیا ہے۔ اسی کو علامت کے طور پر اس کا نام قرار دے دیا گیا ہے۔

زمانہ نزول اور اوجہ مضمون | اس میں چار تقریریں شامل ہیں:  
پہلی تقریر آغاز سورت سے چوتھے رکوع کی ابتدائی دہائی تک ہے اور وہ غانا جنگ بدر کے بعد قریب ہی ملنے ہی میں نازل ہوئی ہے۔

1-32

دوسری تقریر آیات ۱۱۱-۱۱۳ میں نازل ہوئی ہے۔  
دوسری تقریر آیات ۱۱۴-۱۱۷ میں نازل ہوئی ہے۔  
تیسری تقریر آیات ۱۱۸-۱۱۹ میں نازل ہوئی ہے۔

33-63

اس کا زمانہ پہلی تقریر سے متصل ہی معلوم ہوتا ہے۔

64-120

چوتھی تقریر تیسری تقریر سے متصل ہی معلوم ہوتی ہے۔

121-200

خطاب اور مباحث | ان مختلف تقریروں کو ملا کر جو چیز ایک سلسلہ مضمون بناتی ہے وہ مقصد و مرام اور مرکزی مضمون کی کیا نیت ہے۔ سورت کا خطاب خیریت کے ساتھ دو گروہوں کی طرف ہے: ایک اہل کتاب (یہود و نصاریٰ)۔ دوسرے وہ لوگ جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتے تھے۔

پہلے گروہ کو اسی طرز پر تبلیغ کی گئی ہے جس کا سلسلہ سورہ بقرہ میں شروع کیا گیا تھا۔ ان کی تعداد گمراہوں اور اخلاق خرابیوں پر تنبیہ کرتے ہوئے ان میں بتایا گیا ہے کہ یہ رسول اور یہ قرآن اسی دین کی طرف لا رہا ہے جس کی دعوت شروع سے تمام انبیاء دیتے چلے آئے ہیں اور جو فطرتِ شکر کے مطابق ایک ہی دین حق ہے اس دین کے پیچھے رستے سے ہٹ کر بڑا ہیں تم نے امتیاز کی بھی وہ خود ان کتابوں کی رو سے بھی صحیح نہیں ہیں ان کو تم کتبِ سماوی تسلیم کرتے ہو۔ لہذا اس صداقت کو قبول کرو جس کے صداقت ہونے سے تم خود بھی انکار نہیں کر سکتے۔

دوسرے گروہ کو مخاطب بہترین امت ہونے کی حیثیت سے حق کا علمبردار اور دنیا کی اصلاح کا ذمہ دار

بتایا جا چکا ہے، اسی سلسلے میں مزید ہدایات دی گئی ہیں جو سورۃ بقرہ میں شروع ہوا تھا، انہیں پہلی آیتوں کے مذہبی و اخلاقی رد وائل کا مضمر تاکہ فقہہ دکھا کر تنبیہ کیا گیا ہے کہ ان کے نقش قدم پر چلنے سے بچیں۔ انہیں بتایا گیا ہے کہ ایک صلح جماعت بنانے کی حیثیت سے وہ کس طرح کام کریں اور ان اپنی کتاب و مرقاۃ مسلمانوں کے ساتھ کیا معاملہ کریں جو خدا کے دستانے میں طرح طرح سے لکھاؤ میں ڈال رہے تھے۔ انہیں اپنی کمزوریوں کی اصلاح پر بھی متوجہ کیا گیا ہے جن کا ظہور جنگ اُحد کے سلسلہ میں ہوا تھا۔

اس طرح یہ سورت صرف آپ اپنے مختلف اجزا میں مسلسل دہر دہا رہے بلکہ سورۃ بقرہ کے ساتھ ہی اس کا ایسا قوی تعلق نظر آتا ہے کہ یہ بالکل اس کا قلم معلوم ہوتی ہے اور یہ محسوس ہوتا ہے کہ اس کا فطری مقام بقرہ سے متصل ہی ہے۔

**شان نزول** | سورت کا تاریخی پس منظر یہ ہے:

۱) سورۃ بقرہ میں اس دین حق پر ایمان لانے والوں کو جن آزمائشوں اور مصائب و مشکلات سے قبل از وقت تشنبہ کر دیا گیا تھا وہ بوری شدت کے ساتھ پتر پتر پہلی تھیں۔ جنگ بدر میں اگرچہ اہل ایمان کو فتح حاصل ہوئی تھی مگر یہ جنگ گویا بھڑوں کے چھتے میں پتھر مارنے کی ہم منی تھی۔ اس آئینہ مسلح سجالے نے عرب کی ان سب طاقتوں کو ہکا بکا کر دیا تھا جو اس نئی تحریک سے عداوت رکھتی تھیں۔ ہر طرف طوفانِ ۲ ہمارے نمایاں ہوا ہے تھے، مسلمانوں پر ایک دائمی خوف اور بے یلینائی کی حالت طاری تھی اور ایسا محسوس ہوتا تھا کہ یحییٰ کی پھر پھر مٹی سی جی جس نے گرد و پیش کی ساری دنیا سے لڑائی مول لے لی ہے، صفحہ ہستی سے مٹا ڈالی جائے گی۔ بن مالات کا یحییٰ کی معاشی حالات پر بھی نہایت بُرا اثر پڑ رہا تھا۔ اولاً ایک چھوٹے سے قصبے میں جس کی آبادی چند سو گروہوں سے زیادہ نہ تھی، بیکایک ماجرین کی ایک بڑی تعداد کے آجانے ہی سے معاشی قزاقی بگڑ چکا تھا۔ اس پر مزید مصیبت اس حالت جنگ کی وجہ سے نازل ہو گئی۔

(۲) ہجرت کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اطرافِ مدینہ کے یہودی قبائل کے ساتھ جو معاہدے کیے تھے، ان لوگوں نے ان معاہدات کا ذرہ برابر پاس نہ کیا جنگ بدر کے موقع پر ان اپنی کتاب کی ہمدردیاں قیود و نبوت اور کتاب و اخوت کے ماننے والے مسلمانوں کے سچے بہت پر جننے دانے مشرکین کے ساتھ تھیں۔ بدر کے ہدیہ لوگ کھٹم کھٹا قریش اور دوسرے قبائل عرب کو مسلمانوں کے خلاف جوش و لاو لاکر بدلا دینے پر گمانے لگے خصوصاً بنی نضیر کے سردار کعب بن اشرف نے تو اس سلسلے میں اپنی مخالفانہ کوششوں کو اندھی عداوت، بلکہ کینہ و بغض کی حد تک پہنچا دیا۔ اہل مدینہ کے ساتھ ان یہودیوں کے ہمسایگی اور دوستی کے جو تعلقات صدیوں سے چلے آ رہے تھے ان کا پاس و محاذ بھی منہ نہ بٹھایا۔ آخر کار جب ان کی شرارتیں اور عداوتیں مدبرہ داشت سے گزر گئیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے چند حصے بعد نبی قبیلہ پر جو ان یہودی قبیلوں میں سے زیادہ شریر لوگ تھے، حملہ کر دیا اور انہیں

اطراف مدینہ سے نکال باہر کیا۔ لیکن اس سے دوسرے یہودی قبائل کی آتش خدا اور زیادہ بھڑک اٹھی۔ انہوں نے مدینہ کے منافق مسلمانوں اور جہانم کے مشرک قبیلوں کے ساتھ ساز باز کر کے اسلام کو مسلمانوں کیسے ہر طرف خطرات ہی خطرات پیدا کر دیے حتیٰ کہ خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جان کے متعلق ہر وقت یہ اندیشہ رہنے لگا کہ مصلوم کب آپ پر قاتلانہ حملہ ہو جائے۔ صحابہ کرام اس نڈنہ میں باعوم و تہیاء بندہ رہتے تھے۔ دشمنوں کے دوسرے رازوں کو پہرے دیے جاتے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اگر تھوڑی دیر کے لیے بھی کہیں نکلا ہوں سے اور جمل ہر ہاتھ آزمائش کلام گہرا کر آپ کو دشمنوں کے لیے نکل کھڑے ہوتے تھے۔

(۳) ہمدانی شکست کے بعد قریش کے دلوں میں آپ ہی انتقام کی آگ بھڑک رہی تھی کہ اس پر مزید قتل یہودیوں نے چمکا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ایک ہی سال بعد مکہ سے تین ہزار کا لشکر جو مدینہ پر حملہ آور ہو گیا ہمدان کے دامن میں مدہ لٹائی پیش آئی جو جنگ اُحد کے نام سے مشہور ہے۔ اس جنگ کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ہزار آدمی مدینہ سے نکلے تھے۔ مگر راتے میں سے تین سو منافق بیک ایک الگ ہو کر بیٹھنے کی طرف پلٹ گئے۔ اور جو سات سو آدمی آپ کے ساتھ رہ گئے تھے ان میں بھی منافقین کی ایک چھٹی سی پارٹی شامل رہی جس نے دوران جنگ میں مسلمانوں کے درمیان فتنہ برپا کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔ یہ پہلا موقع تھا جب مسلم ہوا کہ مسلمانوں کے اپنے گھر میں اتنے کثیر تعداد بارہا استین موجود ہیں اور وہ اس طرح باہر کے دشمنوں کے ساتھ مل کر خود اپنے بھائی بندوں کو نقصان پہنچانے پر تھے تھے ہیں۔

(۴) جنگ اُحد میں مسلمانوں کو شکست ہوئی اس میں اگرچہ منافقین کی تدبیروں کا ایک بڑا حصہ تھا، لیکن اس کے ساتھ مسلمانوں کی اپنی کمزوریوں کا حصہ بھی کچھ کم نہ تھا اور یہ ایک قدرتی بات تھی کہ ایک خاص طرز فکر اور نظام افلاک پر جماعت ابھی تازہ تازہ ہی بنی تھی جس کی اخلاقی تربیت ابھی مکمل نہ ہو چکی تھی اور جیسے اپنے حیدر و مسلک کی حمایت میں لڑنے کا یہ دوسرا ہی موقع پیش آیا تھا، اس کے کام میں بعض کمزوریوں کا عنصر بھی ہوتا۔ اس لیے یہ ضرورت پیش آئی کہ جنگ کے بعد اس جنگ کی پوری سرگزشت پر ایک منظم تبصرہ کیا جائے اور اس میں اسلامی نقطہ نظر سے جو کمزوریاں مسلمانوں کے اندہ پائی گئی تھیں ان میں سے ایک ایک کی نشان دہی کر کے اس کی اصلاح کے متعلق ہدایات دی جائیں۔ اس سلسلے میں یہ تبصرہ نظر میں رکھنے کے لائق ہے کہ اس جنگ پر قرآن کا تبصرہ ان تبصروں سے کتنی مختلف ہے جو یورپی جنرل اپنی لٹائروں کے بعد کیا کرتے ہیں۔

آيَاتُهَا سُوَّةُ آلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ رُكُوعَاتُهَا  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابُ  
 بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ

۱۱، ۱۲۔ اللہ وہ زندہ جاوید ہے جو نظام کائنات کو نبھالے ہوئے ہے، حقیقت میں  
 اُس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے۔

اُس نے تم پر یہ کتاب نازل کی جو حق ہے اور اُن کتابوں کی تصدیق کر رہی ہے جو پہلے  
 آئی ہوئی تھیں۔ اس سے پہلے وہ انسانوں کی ہدایت کے لیے تورات اور انجیل نازل کر چکا ہے،  
 اُسے تشریح کے لیے ملاحظہ فرمورہ، بقروہ، ماثرہ ۲۴۵۔

۱۳۔ مام صبر لوگ قوت سے ملو انجیل کے پڑنے سے اللہ کی ابتلائی پائی گئی ہیں اور انجیل سے مراد سے منڈے  
 کی چار سو پانچویں آیت ہے۔ اس دوسرے باب میں پیش آتی ہے کہ کیا فی الواقع یہ کتابیں کھم جی ہیں؟ اور کیا واقعی قرآن کتب  
 باتوں کی تصدیق کرتا ہے جو ان میں صحت ہیں؟ لیکن اصل حقیقت یہ ہے کہ قوت، انجیل کی پہلی پانچ کتابوں کا نام نہیں ہے بلکہ وہ  
 اُن کے بعد مندرج ہے اور انجیل نے منڈے کی انجیل درجہ کا نام نہیں ہے بلکہ وہ ان کے اندر پائی جاتی ہے۔

۱۴۔ قوت سے مراد وہ احکام ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ولایت سے نکلنے کی وفات تک تقریباً پانچ سو سال  
 کے فاصلے میں ان پر متبرک ہوئے۔ اُن میں سے دس احکام تو وہ تھے جو اللہ تعالیٰ نے پہلی اوروں پر لکھ رکھے تھے جنہیں نبی تھے  
 باقی ماندہ احکام کو حضرت موسیٰ نے لکھوا کر اس کی انجیل بنی اور انجیل کے ۱۲ جہیزوں کو دے دی تھیں اور ایک قتل بنی لادی کے گالے  
 کی جی تاکہ وہ اس کی حفاظت کریں۔ اسی کتاب کا نام قوت تھا۔ یہ ایک متعل کتاب کی حیثیت سے بیت المقدس کی پہلی کتابی کے  
 وقت تک محفوظ تھی۔ اس کی ایک کاپی جو بنی لادی کے گالے کی تھی پہلی اوروں میں سے ایک کے ہاتھ میں تھی اور  
 بنی اسرائیل اس کو قوت ہی کے نام سے جانتے تھے لیکن اُس سے ان کی فطرت اس حد کو پہنچی تھی کہ میرے کے بادشاہ پر یہ ایک  
 حدیں جو پہلی کتاب کی کسرت تھی اور اتفاق سے سرور کا بنی اسرائیل کے ہاتھ میں آئی اور قوم کے سب سے بڑے غلامی پیشوا  
 بننے لگا، ایک جگہ قوت رکھی ہوئی لگتی تھی اور اس نے ایک عجیب طرح سے شاہی نشی کر دیا اور شاہی نشی نے اسے لے جا کر  
 بادشاہ کے سامنے اس طرح پیش کر دیا جیسے ایک عجیب نکلنے والا ہے (ملاحظہ ہو ۲۔ سلوین، باب ۱۲، آیت ۸ تا ۱۳)۔

یہی وجہ ہے کہ جب سخت نصرت ہو تو ظلم غلبہ کیا اور یکل سمت شریک اینٹ سے اینٹ بھادی، تو بنی اسرائیل نے تورات کے وہ اصل نسخے، جو ان کے ہاں طاق نسیاں پر رکھے ہوئے تھے اور بہت ہی تھوڑی تعداد میں تھے، ہمیشہ کے لیے گم کر دیے۔ پھر جب عزرا کا بنی اسرائیل کے نکلنے میں بنی اسرائیل کے بچے کچھ لوگ بابل کی امیری سے واپس یروشلم آئے اور دوبارہ بیت المقدس تعمیر ہوا، تو عزرا نے اپنی قوم کے چند دوسرے بزرگوں کی مدد سے بنی اسرائیل کی پوری تاریخ مرتب کی، جو اب بائبل کی پہلی کتابوں پر مشتمل ہے۔ اس تاریخ کے چار باب، یعنی خروج، اجماع گنتی اور مستثنا حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سیرت پر مشتمل ہیں اور اس سیرت ہی میں تاریخ نزول کی ترتیب کے مطابق تورات کی وہ آیات بھی حسب موقع درج کر دی گئی ہیں جو عزرا اور ان کے مددگار بزرگوں کو متباب ہو سکیں۔ پس وہ اصل اب تورات ان منشیہ اجزا کا نام ہے جو سیرت موسیٰ علیہ السلام کے اندر بکھرے ہوئے ہیں۔ ہم انہیں صرف اس علامت سے پہچان سکتے ہیں کہ اس تاریخ ہی بیان کے مطابق میں جہاں کہیں سیرت موسیٰ کا صنف کرتا ہے کہ خدا نے موسیٰ سے یہ فرمایا، یا موسیٰ نے کہا خداوند متعال خدا کی کتاب ہے وہاں تورات کا ایک جز شروع ہوتا ہے اور جہاں پھر سیرت کی تقریر شروع ہو جاتی ہے وہاں وہ جز ختم ہو جاتا ہے۔ بیچ میں جہاں کہیں کوئی چیز بائبل کے صنف نے تفسیر و تشریح کے طور پر بڑھادی ہے، وہاں ایک عام آدمی کے لیے یہ تیز کرنا سخت مشکل ہے کہ آیا یہ اصل تورات کا حصہ ہے یا شرح و تفسیر تاہم جو لوگ کتب آسمانی میں بصیرت رکھتے ہیں وہ ایک حد تک صحت کے ساتھ یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ ان اجزا میں کہاں کہاں تفسیری و تشریحی اضافے ملنی کر دیے گئے ہیں۔

قرآن نہیں منشیہ اجزا کو تورات کرتا ہے، اور انہیں کی وہ تصدیق کرتا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ ان اجزا کو جمع کر کے جب قرآن سے ان کا مقابلہ کیا جاتا ہے، تو جو جز اس کے بعض بعض مقامات پر جزوی احکام میں اختلاف ہے، امری طہیات میں بعض کتابوں کے درمیان یک سر و فرق نہیں پایا جاتا۔ آج بھی ایک ناظر مزاج پروردگار کو سکتا ہے کہ یہ وہ جز چنے ایک ہی منبع سے نکلے ہوئے ہیں۔

اسی طرح انجیل مدہل نام ہے اُن الہامی خطبات اور اقوال کا جو مسیح علیہ السلام نے اپنی زندگی کے آخری دھاتی تین برس میں ہمیشہ بنی ارشاد فرمائے۔ وہ کلمات طہیات آپ کی زندگی میں لکھے اور مرتب کیے گئے تھے یا نہیں، اس کے متعلق اب ہمارے پاس کوئی ذریعہ معلومات نہیں ہے۔ ممکن ہے بعض لوگوں نے انہیں زٹ کر لیا ہو، اور ممکن ہے کہ سننے والے متعین نے ان کو زبانی یاد کر رکھا ہو۔ ہر حال ایک مدت کے بعد جب انجیل کتاب کی سیرت پاک پر مختلف رسالے لکھے گئے، تو ان میں تاریخی بیان کے ساتھ ساتھ وہ خطبات اور ارشادات بھی جگہ جگہ حسب موقع درج کر دیے گئے جو ان صحابوں کے مصنفین تک زبانی روایات اور تحریری یا دوا مشتمل کے ذریعے سے پہنچے تھے۔ آج حتیٰ، مرقس، لوقا اور یوحنا کی جن کتابوں کو انجیل کہا جاتا ہے، وہ اصل انجیل وہ نہیں ہیں، بلکہ انجیل حضرت مسیح کے وہ ارشادات ہیں جو ان کے اندر درج ہیں۔ ہمارے پاس ان کو پہچاننے اور مصنفین سیرت کے اپنے کام سے ان کو تمیز کرنے کا اس کے سوا کوئی ذریعہ نہیں ہے کہ جہاں سیرت کا صنف لکھا ہے کہ مسیح نے یہ فرمایا یا لوگوں کو یہ تعلیم دی، صرف وہی مقامات اصل انجیل کے اجزا ہیں۔ قرآن بھی اجزا کے جوئے کو انجیل لکھتا ہے اور انہیں کی وہ تصدیق کرتا ہے۔ آج کوئی شخص ان بکھرے ہوئے اجزا کو مرتب کر کے قرآن سے ان کا مقابلہ

مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ لِمَنْ الَّذِينَ كَفَرُوا  
بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝  
هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَآ إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ۱۰ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ

اور اس نے وہ کسوٹی اتاری ہے جو حق اور باطل کا فرق دکھانے والی ہے۔ اب جو لوگ  
اُس کے فرامین کو قبول کرنے سے انکار کریں ان کو یقیناً سخت سزا ملے گی۔ اللہ بے پناہ طاقت کا  
مالک ہے اور بُرائی کا بدلہ دینے والا ہے۔

زمین اور آسمان کی کوئی چیز اللہ سے پرشیدہ نہیں ہے۔ وہی تو ہے جو تمہاری ماؤں کے  
پیٹ میں تمہاری صورتیں جیسی چاہتا ہے بناتا ہے۔ اُس زبردست حکمت والے کے سوا  
کوئی اور خدا نہیں ہے۔ وہی خدا ہے جس نے یہ کتاب تم پر نازل کی ہے۔

کہہ دیجئے تو وہ دونوں میں بہت ہی کم فرق پائے گا اور جو تھوڑا بہت فرق محسوس ہو گا وہ بھی غیر متعجبانہ طور پر اللہ کے  
بد بآسانی حل کیا جا سکے گا۔

۱۱۔ یعنی وہ کائنات کی تمام حقیقتوں کا جاننے والا ہے۔ لہذا جو کتاب اس نے نازل کی ہو وہ سراسر حق ہی  
ہونی چاہیے۔ بلکہ خالص حق صرف اُسی کتاب میں انسان کو میسر آ سکتا ہے جو اُسِ عظیم ودانا کی طرف سے نازل ہو۔

۱۲۔ اس میں دو اہم حقیقتوں کی طرف اشارہ ہے: ایک یہ کہ تمہاری فطرت کو میرا وہ جانتا ہے کہ کوئی دوسرا  
جان سکتا ہے نہ تم خود جان سکتے ہو۔ لہذا اس کی رہنمائی پر اعتماد کیے بغیر تمہارے لیے کوئی چارہ نہیں ہے۔ دوسرے یہ کہ  
جس نے تمہارے استقرار دل سے لے کر بعد کے مراحل تک ہر موقع پر تمہاری چھوٹی سے چھوٹی ضرورتوں تک کو پورا کرنے کا  
ہتمام کیا، کس طرح ممکن تھا کہ وہ دنیا کی زندگی میں تمہاری ہدایت اور رہنمائی کا انتظام نہ کرتا تھا لاکھ تم سب سے بڑھ کر  
اگر کسی چیز کے محتاج ہو تو وہ یہی ہے۔



## مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ

اس کتاب میں دو طرح کی آیات ہیں: ایک محکمات جو کتاب کی اصل بنیاد ہیں اور دوسری متشابہات۔

۵۔ محکمات کی بابت چند چیز کو کہتے ہیں: آیات محکمات سے مراد وہ آیات ہیں جن کی زبان بالکل صاف ہے، جن کا مفہوم متعین کرنے میں کسی شبہ یا گنگنائش نہیں ہے، جن کے الفاظ معنی و مدعا پر صاف صحت اور مرجع دلالت کرتے ہیں، جنہیں معاملات کا تختہ ہشت نشانے کا موقع شکل ہی سے کسی کو مل سکتا ہے۔ یہ آیات کتاب کی اصل بنیاد ہیں، یعنی قرآن جس غرض کیلئے نازل ہوا ہے اس غرض کو یہی آیتیں پورا کرتی ہیں۔ انہیں اس اسلام کی طرف دنیا کو دعوت دی گئی ہے انہیں میں عبرت اور نصیحت کی باتیں فرمائی گئی ہیں انہیں میں گمراہیوں کی تردید اور راہِ راست کی ترغیب کی گئی ہے انہیں میں دین کے بنیادی اصول بیان کیے گئے ہیں انہیں میں عقائد، جمالات، اخلاق، فرائض اور امر و نہی کے احکام ارشاد ہوئے ہیں۔ پس جو شخص طالب حق ہو اور یہ جاننے کے لیے قرآن کی طرف رجوع کرنا چاہتا ہو کہ وہ کس راہ پر چلے اور کس راہ پر نہ چلے، اس کی پیاس بجھانے کیلئے آیات محکمات ہی اصل درجہ ہیں اور فطرۃ انہیں پر اس کی توجہ مرکوز ہوگی اور وہ زیادہ تر انہیں سے فائدہ اٹھانے میں مشغول رہیگا۔

۶۔ متشابہات، یعنی وہ آیات جن کے مفہوم میں اشتباہ کی گنگنائش ہے۔

یہ ظاہر ہے کہ انسان کے لیے زندگی کا کوئی راستہ تجویز نہیں کیا جاسکتا جب تک کائنات کی حقیقت اور اس کے آغاز و انجام اور اس میں انسان کی حیثیت اور ایسے ہی دوسرے بنیادی امور کے متعلق کم سے کم ضروری معلومات انسان کو نہ دی جائیں۔ اور یہ بھی ظاہر ہے کہ جو چیزیں انسان کے حواس سے ماورا ہیں، جو انسانی علم کی گرفت میں نہ کبھی آتی ہیں نہ ہوسکتی ہیں، جن کو اس نے نہ کبھی دیکھا نہ چھوا نہ چکھا، اُن کے لیے انسانی زبان میں نہ ایسے الفاظ مل سکتے ہیں جنہیں کیلئے وضع کیے گئے ہوں اور نہ ایسے معروف اسالیب بیان مل سکتے ہیں، جن سے ہر سامع کے ذہن میں ان کی صحیح تصویر کھینچ جائے۔ و محالہ یہ ناگزیر ہے کہ اس نوعیت کے مضامین کو بیان کرنے کے لیے الفاظ اور اسالیب بیان وہ استعمال کیے جائیں جو اصل حقیقت سے قریب تر مشابہت رکھنے والی محسوس چیزوں کے لیے انسانی زبان میں پائے جاتے ہیں۔ چنانچہ ما بعد الطبیعی مسائل کے بیان میں قرآن کے اندر ایسی ہی زبان استعمال کی گئی ہے اور متشابہات سے مراد وہ آیات ہیں جن میں یہ زبان استعمال ہوئی ہے۔

لیکن اس زبان کا زیادہ سے زیادہ فائدہ بس اتنا ہی ہو سکتا ہے کہ آدمی کو حقیقت کے قریب تک پہنچائے یا اس کا ایک مُصدلہ اس تصور پیدا کر دے۔ ایسی آیات کے مفہوم کو متعین کرنے کی جتنی زیادہ کوشش کی جائے گی اتنے ہی زیادہ اشتباہات و احتمالات سے سابقہ پیش آئے گا حتیٰ کہ انسان حقیقت سے قریب تر ہونے کے بجائے اور زیادہ دُور ہوتا چلا جائے گا۔ پس جو لوگ طالب حق ہیں اور ذوقِ فضول نہیں رکھتے وہ متشابہات سے حقیقت کے کُٹھن صحت سے تصور پر قناعت کر لیتے ہیں جو کام چلانے کے لیے کافی ہے اور اپنی تمام تر توجہ محکمات پر مرکوز کرتے ہیں، مگر جو لوگ

فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ  
ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ  
إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ  
عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذْكُرُونَ ۚ أُولَٰئِكَ الْأَلْبَابُ ۚ رَبَّنَا لَا تُزِغْ  
قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً  
إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

جن لوگوں کے دلوں میں ٹیڑھ بنے وہ فتنے کی تلاش میں ہمیشہ متشابہات ہی کے پیچھے پڑے  
رہتے ہیں اور ان کو معنی پہنانے کی کوشش کیا کرتے ہیں، حالانکہ ان کا حقیقی مفہوم اللہ کے سوا  
کوئی نہیں جانتا۔ بخلاف اس کے جو لوگ علم میں پختہ کاری میں رہ سکتے ہیں کہ ہمارا ان پر ایمان ہے  
یہ سب ہمارے رب ہی کی طرف سے ہیں۔ اور سچ یہ ہے کہ کسی چیز سے صحیح سبب صرف اللہ ہی  
مائل کرتے ہیں۔ وہ اللہ سے دعا کرتے رہتے ہیں کہ پروردگار! جب تو ہمیں سلیحے رستہ پر لگا چکا ہے  
تو کچھ کہیں ہمارے دلوں کو کجی میں مبتلا نہ کر دیجیو۔ ہمیں اپنے خزانہ فیض سے رحمت عطا کر کہ تو ہی  
فیاض حقیقی ہے۔ پروردگار! تو یقیناً سب لوگوں کو ایک روز جمع کرنے والا ہے جس کے آنے میں

برافضول یا قسحہ ہوتے ہیں ان کا تمام تر منظر متشابہات ہی کی بحث و تعقیب ہوتا ہے۔

۱۔ یہاں کسی کی تشبیہ نہ ہو کہ جب وہ لوگ متشابہات کا صحیح مفہوم جانتے ہی نہیں تو ان پر ایمان کیسے لے آئے  
حقیقت یہ ہے کہ ایک معمول آدمی کو قرآن کے کلام اللہ جاننے کا یقین ممکنات کے مطالعہ سے حاصل ہوتا ہے نہ کہ متشابہات  
کی تادیلوں سے۔ اور جب آیات ممکنات میں غور و فکر کرنے سے اس کو یہ اطمینان حاصل ہو جاتا ہے کہ یہ کتاب واقعی اللہ ہی کی  
کتاب ہے تو پھر متشابہات اس کے دل میں کوئی غلبان پیدا نہیں کرتے جہاں تک ان کا سیدھا سامع مفہوم اس کی جوہر  
ہے اس کو وہ لے لیتا ہے اور جہاں پیچیدگی رونما ہوتی ہے وہاں کھوج لگانے اور مڑ مگانا کرنے کے بجائے

تفہیم القرآن

وقف

والشمہ

اولیٰ الالباب

کے سبب

ال داس

ال ل

لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِعَادَ ۝۱۰ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝۱۱ كَذَّابِۙ إِلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۲ قُلِ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُكُمْ وَسَعْيُكُمْ  
إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَيَبُوءُ الْمَوَدَّةَ ۝۱۳ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ  
الَّتِي قَاتَلْتُمَا تَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم

کوئی شبہ نہیں۔ تو ہرگز اپنے وعدہ سے ٹٹنے والا نہیں ہے۔ ع

جن لوگوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا ہے انہیں اللہ کے مقابلے میں نہ ان کا مال کچھ کام دیگا۔  
نہ اولاد۔ وہ دوزخ کا ایندھن بن کر رہیں گے۔ ان کا انجام ویسا ہی ہوگا جیسا فرعون کے ساتھیوں  
اور ان سے پہلے کے نافرانوں کا ہو چکا ہے کہ انہوں نے آیات الہی کو جھٹلایا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ  
نے ان کے گناہوں پر انہیں پکڑ لیا اور حق یہ ہے کہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔ پس اے محمدؐ  
جن لوگوں نے تمہاری دعوت کو قبول کرنے سے انکار کر دیا ہے ان سے کہدو کہ قریب ہے وہ وقت،  
جب تم مغلوب ہو جاؤ گے اور جہنم کی طرف ہانکے جاؤ گے اور جہنم بڑا ہی برا ٹھکانا ہے تمہارے لیے  
ان دو گروہوں میں ایک نشانِ عبرت تھا جو (بدر میں) ایک دوسرے سے نہرو آڑا رہے تھے۔  
ایک گروہ اللہ کی راہ میں لڑ رہا تھا اور دوسرا گروہ کافر تھا۔ دیکھنے والے چشمِ سر دیکھ رہے تھے

اللہ کے کام چلے، ایمان لاکر توبہ کام کی باتوں کی طرف پھیر دیتا ہے۔

شہ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ بقرہ ص ۱۱۱

مِثْلَهُمْ رَأَى الْعَيْنُ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَنْ يَشَاءُ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾ زُيِّنَ لِلنَّاسِ  
حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِينِ  
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ

کہ کافر گروہ مومن گروہ سے دو چند ہے۔ مگر نتیجے نے ثابت کر دیا کہ، اللہ اپنی فتح و نصرت سے جس کی چاہتا ہے مدد دیتا ہے۔ دیدہ بینا رکھنے والوں کے لیے اس میں بڑا سبق پوشیدہ ہے۔  
لوگوں کے لیے مرغوباتِ نفس - عورتیں، اولاد، سونے چاندی کے ڈھیر، چیدہ گھوڑے،

۹ اگر حقیقی فرق سرچند تھا، لیکن سرسری نگاہ سے دیکھنے والا بھی یہ محسوس کیے بغیر تو نہیں رہ سکتا تھا کہ کفار کا شکر مسلمانوں سے دو گنا ہے۔

۱۰ جبکہ بدر کا واقعہ اُس وقت قریبی زلزلے ہی میں پیش آچکا تھا اس لیے اس کے شہادت و نتائج کی طرف اشارہ کر کے لوگوں کو عبرت دلانی چاہی ہے۔ اس جنگ میں تین باتیں نہایت سبق آموز تھیں :

ایک یہ کہ مسلمان اور کفار میں شان سے ایک دوسرے کے بالمقابل آئے تھے اس سے دونوں کا اخلاقی فرق متا ظاہر ہو رہا تھا۔ ایک طرف کافروں کے لشکر میں شرابوں کے زور چل رہے تھے، ناچنے اور گانے والی لڑکیاں ساتھ آتی تھیں اور خوب داد و پیش دی جا رہی تھی۔ دوسری طرف مسلمانوں کے لشکر میں پہرہ نگاری تھی، خلافتِ رسولی تھی، امتدادِ جبر کا اخلاقی انضباط تھا، نمازیں تھیں اور روزے تھے، بات بات پر خدا کا نام تھا اور خدا ہی کے آگے دعائیں اور التجائیں کی جا رہی تھیں۔ دونوں لشکروں کو دیکھ کر ہر شخص کو سامانی معلوم کر سکتا تھا کہ دونوں میں سے کون اللہ کی راہ میں لڑ رہا ہے۔ دوسرے یہ کہ مسلمان اپنی قلت تعداد سے سروسامانی کے باوجود کفار کی کثیر تعداد اور بہتر اسلحہ رکھنے والی فوج کے مقابلے میں جس طرح کامیاب ہوئے اس سے عافیت معلوم ہو گیا تھا کہ ان کو اللہ کی تائید حاصل تھی۔

تیسرے یہ کہ اللہ کی غالب طاقت سے غافل ہو کر جو لوگ اپنے سروسامان اور اپنے حامیوں کی کثرت پر پھوٹے ہوئے تھے ان کے لیے یہ واقعہ ایک تازیانہ تھا کہ اللہ کس طرح چند مفلس و قلیل غریب الوطن نما جہول لڑائی جینے کے کا شکیلوں کی ایک مٹھی بھر جماعت کے ذریعے سے قریش میں قبیلہ کو شکست دل سکتا ہے جو تمام عرب کا سربراہ تھا۔

وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۚ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَ  
 حُسْنِ الْمَآبِ ۝۱۴ قُلْ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ  
 لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ  
 وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝۱۵ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا  
 أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝۱۶ الصَّٰمِرِيُّ

مولیٰ اور زرعی زمینیں - بڑی خوش آئین بادی گئی ہیں، مگر یہ سب دنیا کی چند روزہ زندگی کے  
 سامان ہیں حقیقت میں جو بہتر ٹھکانا ہے وہ تو اللہ کے پاس ہے۔ کہو: میں تمہیں بتاؤں کہ  
 ان سے زیادہ اچھی چیز کیا ہے؟ جو لوگ تقویٰ کی روش اختیار کریں ان کے لیے ان کے  
 رب کے پاس باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، وہاں انہیں ہمیشگی کی زندگی  
 حاصل ہوگی، پاکیزہ بیویاں ان کی رفیق ہوں گی اور اللہ کی رضا سے وہ سرفراز ہوں گے۔ اللہ  
 اپنے بندوں کے رویے پر گہری نظر رکھتا ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ "مالک! ہم ایمان لائے"  
 ہماری خطاؤں سے درگزر فرما اور ہمیں آتش دوزخ سے بچالے۔ یہ لوگ صبر کرنے والے ہیں،

۱۴ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ بقرہ ماشیہ ۲۴۔

۱۵ یعنی اللہ غلام بخش نہیں ہے اور نہ سرسری اور سطحی طور پر فیصلہ کرنے والا ہے۔ وہ بندوں کے اعمال و افعال  
 اور ان کی نیکیوں اور ادا دلوں کو خوب جانتا ہے۔ اسے اچھی طرح معلوم ہے کہ بندوں میں سے کون کس کے انعام کا مستحق ہے  
 اور کون نہیں ہے۔

۱۶ یعنی راہِ غریب پوری استقامت دکھانے والے ہیں کسی نقصان یا مصیبت سے ہمت نہیں ہارتے، کسی  
 ہتھیار سے دل شکستہ نہیں ہوتے، کسی لالچ سے پھسل نہیں جاتے اور ایسی حالت میں بھی حق کا دامن مضبوطی کے ساتھ چھاتے

وَالصّٰدِقِیْنَ وَالْقٰنِتِیْنَ وَالْمُنْفِقِیْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِیْنَ  
 یَاۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰتٰہُ الْاٰلَہُ الْاِھْوَاۃَ وَالْمَلٰٓئِکَۃُ وَ  
 اُولُو الْعِلْمِ قَاسِمًا بِالْقِسْطِ ۗ لَآ اِلَہَ اِلَّا ھُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ﴿۱۸﴾  
 اِنَّ الدِّیْنَ عِنْدَ اللّٰہِ الْاِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِیْنَ

راستباز ہیں، فرمانبردار اور قیاض ہیں اور رات کی آخری گھڑیوں میں اللہ سے مغفرت کی  
 دعائیں مانگا کرتے ہیں۔

اللہ نے خود اس بات کی شہادت دی ہے کہ اس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے اور  
 فرشتے اور سب اہل علم بھی راستی اور انصاف کے ساتھ اس پر گواہ ہیں کہ اُس زبردست  
 حکیم کے سوا فی الواقع کوئی خدا نہیں ہے۔ اللہ کے نزدیک دین صرف اسلام ہے۔  
 اس دین سے ہٹ کر جو مختلف طریقے اُن لوگوں نے اختیار کیے جنہیں کتاب

ہوتے ہیں جبکہ بظاہر اُس کی کامیابی کا کوئی امکان نظر نہ آتا ہو۔ (ملاحظہ ہو سورۃ بقرہ، حاشیہ ص ۲۰)۔

۱۷ یعنی اللہ جو کائنات کی تمام حقیقتوں کا براہ راست علم رکھتا ہے، جو تمام موجودات کو بلے چاہے کچھ رہے  
 جس کی نگاہ سے زمین و آسمان کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں، یہ اس کی شہادت ہے۔ اور اس سے بڑھ کر معتبر یعنی  
 شہادت اور کس کی ہوگی۔ کہ پورے عالم وجود میں اس کی اپنی ذات کے سوا کوئی ایسی ہستی نہیں ہے جو خدائی کی صفات  
 سے متصف ہو، خدائی کے اقتدار کی مالک ہو اور خدائی کے حقوق کی مستحق ہو۔

۱۸ اللہ کے بعد سب سے زیادہ معتبر شہادت فرشتوں کی ہے کیونکہ وہ مملکت کائنات کے انتظامی اہل کار ہیں  
 اور وہ براہ راست اپنے ذاتی علم کی بنا پر شہادت دے رہے ہیں کہ اس مملکت میں اللہ کے سوا کسی کا حکم نہیں چلتا اور  
 اس کے سوا کوئی ہستی ایسی نہیں ہے جس کی طرف زمین و آسمان کے انتظامی معاملات میں رجوع کرتے ہوں۔ اس کے  
 بعد مخلوقات میں سے جن لوگوں کو بھی حقانیت کا تصور آیا ہو علم حاصل ہوا ہے ان سب کی ابتداء سے آفرینش سے آج تک  
 یہ متفق شہادت رہی ہے کہ ایک ہی خدا اس پوری کائنات کا مالک و مدبّر ہے۔

۱۹ یعنی اللہ کے نزدیک انسان کے لیے صرف ایک ہی نظام زندگی اور ایک ہی طریقہ حیات صحیح و درست ہے

أَوْثُوا الْكِتَابَ الْأَمِينُ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْيَا بَيْنَهُمْ  
وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ الْحِسَابِ ۝ فَإِنْ  
حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعْتُ وَقُلْ  
لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ فَإِنْ أَسْلَمُوا

دی گئی تھی ان کے اس طرز عمل کی کوئی وجہ اس کے سوا نہ تھی کہ انھوں نے علم آجانے کے  
بعد آپ میں ایک دوسرے پر زیادتی کرنے کے لیے ایسا کیا اور جو کوئی اللہ کے احکام و  
ہدایات کی اطاعت سے انکار کرے اللہ کو اس سے حساب لیتے کچھ دیر نہیں لگتی۔ اب اگر یہ لوگ  
تم سے مجھ کو اذیت تو ان سے کہو میں نے اور میرے پیروں نے تو اللہ کے آگے تسلیم خم کر دیا ہے  
پھر اہل کتاب اور غیر اہل کتاب دونوں سے پوچھو کیا تم نے بھی اس کی اطاعت و بندگی قبول کی ہے اگر کی

اور وہ یہ ہے کہ انسان اللہ کو پناہ مانگ و مجبور تسلیم کرے اور اس کی بندگی و غلامی میں اپنے آپ کو اہل پروردگار کے اور اس کی  
بندگی بجالانے کا طریقہ خود ایجاد کرے بلکہ اُس نے اپنے پیغمبروں کے ذریعہ سے جو ہدایت بھیجی ہے، ہر کی و بیشی کے بغیر  
اسی کی پیروی کرے۔ اسی طرز فکر و عمل کا نام اسلام ہے اور یہ بات سراسر سچا ہے کہ کائنات کا خالق و مالک اپنی مخلوق اور  
رعیت کے لیے اس اسلام کے سوا کسی دوسرے طرز عمل کو جائز تسلیم نہ کرے۔ آدمی اپنی حماقت سے اپنے آپ کو دہریت سے  
لے کر شرک و بت پرستی تک ہر نظریے اور ہر مسلک کی پیروی کا جائز حقدار سمجھ سکتا ہے، مگر فرما زور سے کائنات کی مخلوق  
پر بڑی بناوٹ ہے۔

۷۱۰ مطلب یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے جو پیغمبر بھی دنیا کے کسی گوشے اور کسی زمانہ میں آیا ہے اس کا دین اسلام  
ہی تھا اور جو کتاب بھی دنیا کی کسی زبان اور کسی قوم میں نازل ہوئی ہے اس نے اسلام ہی کی تعلیم دی ہے۔ اس اہل دین کو  
سچ کے اور اس میں کمی و بیشی کے جو بہت سے مذاہب و فرج انسانی میں رائج کیے گئے ان کی پیدائش کا سبب اس کے ہر  
کچھ نہ تھا کہ لوگوں نے اپنی جائز حد سے بڑھ کر حقوق، فائدے اور امتیازات حاصل کرنے چاہے اور اپنی خواہشات کے  
مطابق اہل دین کے عقائد، اصول اور احکام میں رد و بدل کر ڈالا۔

۷۱۱ دوسرے الفاظ میں اس بات کو یوں سمجھو کہ میں اور میرے پیرو تو اس خدیوہ اسلام کے قائل ہر کچھ ہیں جو

فَقَدْ اهْتَدَوْا وَلَنْ تُولَوُا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَاللَّهُ  
 بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝۱۰ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَ  
 يَقْتُلُوْنَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَأْمُرُوْنَ  
 بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝۱۱ اُولَٰئِكَ  
 الَّذِيْنَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ  
 مِنْ نَّصِرِيْنَ ۝۱۲ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ

تو وہ راہِ راست پائ گئے، اور اگر اس سے موندھ موڑا تو تم پر صرف پیغام پہنچا دینے کی ذمہ داری  
 تھی۔ آگے اللہ خود اپنے بندوں کے معاملات دیکھنے والا ہے۔ ۱۰

جو لوگ اللہ کے احکام و ہدایات کو ماننے سے انکار کرتے ہیں اور اس کے پیغمبروں کو  
 ناحق قتل کرتے ہیں اور ایسے لوگوں کی جان کے درپے ہو جاتے ہیں جو خلقِ خدا میں سے عدل  
 راستی کا حکم دینے کے لیے اٹھیں، ان کو دردناک سزا کی خوشخبری سنا دو۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے  
 اعمال دنیا اور آخرت دونوں میں ضائع ہو گئے، اور ان کا مددگار کوئی نہیں ہے۔

تم نے دیکھا نہیں کہ جن لوگوں کو کتاب کے علم میں سے کچھ حصہ ملا ہے ان کا حال کیا ہے؟

خدا کا اہل دین ہے۔ اب تم جانتاؤ کہ کیا تم اپنے اور اپنے اسلاف کے بڑھائے ہوئے حاشیوں کو چھوڑ کر اس اہلِ حقیق دین  
 کی طرف آتے ہو؟

الحمد للہ! اللہ تعالیٰ نے مطلب یہ ہے کہ اپنے جن کوتاہیوں پر دعا و استغاثہ میں اور مجھ رہے ہیں کہ ہم  
 بہت خوب کام کر رہے ہیں انہیں بتاؤ کہ تمہارے ان اعمال کا انجام یہ ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اپنی قوم کو کوششیں ایسی راہ میں صرف کی ہیں جس کا نتیجہ دنیا میں ہی خراب ہے اور

آخرت میں بھی خراب۔



يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ  
مِنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا  
النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا  
يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَ  
وُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

انہیں جب کتاب الہی کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرتے، تو ان میں سے ایک فریق اس سے پہلو ہٹتی کرتا ہے اور اس فیصلے کی طرف آنے سے منہ پھیر جاتا ہے۔ ان کا یہ طرز عمل اس وجہ سے ہے کہ وہ کہتے ہیں آتش دوزخ تو ہمیں بس تک نہ کرے گی اور اگر دوزخ کی سزا ہم کو ملے گی بھی تو بس چند روز۔ ان کے خود ساختہ عقیدوں نے ان کو اپنے دین کے معاملے میں بڑی غلط فہمیوں میں ڈال رکھا ہے۔ مگر کیا بنے گی ان پر جب ہم انہیں اس روز جمع کریں گے جس کا آنا یقینی ہے، اس روز ہر شخص کو اس کی کمائی کا بدلہ پورا پورا دیدیا جائے گا اور کسی پر ظلم نہ ہوگا۔

۲۱۔ یعنی کوئی طاقت ایسی نہیں ہے جو ان کی اس غلط سچی میل کو سہل بنا سکے، یا کم از کم بد انجامی ہی سے بچا سکے۔ جن جن تو قوں پر وہ بھروسہ رکھتے ہیں کہ وہ دنیا میں یا آخرت میں یا دونوں جگہ ان کے کام آئیں گی ان میں سے فی الواقع کوئی بھی ان کی مددگار ثابت نہ ہوگی۔

۲۲۔ یعنی ان سے کہا جاتا ہے کہ خدائی کتاب کو آخری سند مان لو اس کے فیصلے کے آگے سر جھکا دو، اور کچھ اس کی دوسے حق ثابت ہوئے حق اور جو اس کی رو سے باطل ثابت ہوئے اسے باطل تسلیم کر لو۔ واضح رہے کہ اس مقام پر خدائی کتاب کے مراد قرآن یا انجیل ہے اور کتاب کے علم میں سے کچھ حصہ پانے والوں سے مراد وہ دھنڈائی کے علماء ہیں۔

۲۳۔ یعنی یہ لوگ اپنے آپ کو خدا کا جیسا سمجھ بیٹھے ہیں۔ یہ اس خیالی خام میں مبتلا ہیں کہ ہم خواہ کچھ کریں بڑا مال جنت ہماری ہے۔ ہم اہل ایمان ہیں، ہم فلاں کی اولاد اور فلاں کی اُمت اور فلاں کے مرید اور فلاں کے دامن گرفتہ ہیں، بھلا دوزخ کی کیا مجال کہ ہمیں چھو جائے۔ اور بالضرر مگر ہم دوزخ میں ڈالے بھی گئے تو بس چند روز دماں رکھے جائیں گے۔

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ يُبْدِيكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُخْرِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

کہو! خدا یا! مالک کے مالک! تو جسے چاہے حکومت دے اور جس سے چاہے چھین لے۔ جسے چاہے عزت بخشے اور جس کو چاہے ذلیل کر دے۔ بھلائی تیرے اختیار میں ہے۔ بیشک تیرے چہرے پر قادر ہے۔ رات کو دن میں پروتا ہوا لے آتا ہے اور دن کو رات میں۔ جاندار میں سے بچان کو نکالتا ہے اور بے جان میں سے جاندار کو۔ اور جسے چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔

مومنین اہل ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا ہمدرد اور ہمساز ہرگز نہ بنائیں۔

تاکہ گناہوں کی جرأتیں لگ گئی ہے وہ صاف ہو جائے، پھر پھر جنت میں پہنچا دیے جائیں گے۔ اسی قسم کے خیالات نے ان کو اتنا جوی دے باک بنا دیا ہے کہ وہ سخت سے سخت جرائم کا ارتکاب کر جاتے ہیں، بدترین گناہوں کے مرتکب ہوتے ہیں، کھلم کھلا حق سے انحراف کرتے ہیں اور خدا کا خوف ان کے دل میں نہیں آتا۔

۲۲۴ جب انسان ایک طرف کافروں اور منافقوں کے کثرت دیکھتا ہے اور پھر دیکھتا ہے کہ وہ دنیا میں کس طرح چل پھول رہے ہیں، دوسری طرف اہل ایمان کی اطاعت و شریاں دیکھتا ہے اور پھر ان کو اس فقر و فاقہ اور ان مصائب و آلام کا شکار دیکھتا ہے جن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرامؓ اور اس کے ملک و ملک زمانے میں مبتلا تھے، تو قدرتی طور پر اس کے دل میں ایک عجیب حسرت و حسرتیں مستقام گردش کرنے لگتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہاں اسی استہتام کا جواب دیا ہے ادا لیے لطیف پیرائیں دیا ہے کہ اس سے زیادہ لطافت کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٥﴾  
 قُلْ إِنْ تُخَفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْذَرُوا يُعَلِّمَهُ اللَّهُ  
 وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ

جیسا کہ یہاں اس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں۔ ہاں یہ معاف ہے کہ تم ان کے ظلم سے بچنے کیلئے  
 بظاہر ایسا طرز عمل اختیار کرنا چاہو۔ مگر اللہ تمہیں اپنے آپ سے ڈراتا ہے اور تمہیں اسی کی طرف  
 پلٹ کر جانا پڑے گا۔ اے نبی، لوگوں کو خبردار کر دو کہ تمہارے دلوں میں جو کچھ ہے اُسے خواہ تم چھپاؤ  
 یا ظاہر کرو، اللہ بہر حال اسے جانتا ہے، زمین و آسمان کی کوئی چیز اس کے علم سے باہر نہیں ہے اور  
 اُس کا اقتدار ہر چیز پر عادی ہے۔ وہ دن آنے والا ہے جب ہر نفس اپنے کیے کا پھل حاضر

۲۵ یعنی اگر کوئی مومن کسی دشمن اسلام جہاد کے چلن میں پھنس گیا ہو اور اُسے اُن کے ظلم و ستم کا خوف ہو تو  
 اُس کو اجازت ہے کہ اپنے ایمان کو چھپائے رکھے اور کفار کے ساتھ ظاہر اس طرح رہے کہ گویا انہیں میں سے ایک آدمی ہے۔  
 یا اگر اس کا مسلمان ہونا ظاہر ہو گیا ہو تو اپنی جان بچانے کے لیے وہ کفار کے ساتھ دوستانہ رویہ کا اظہار کر سکتا ہے، حتیٰ کہ  
 شدید غم کی حالت میں جو شخص برداشت کی طاقت نہ رکھتا ہو اُس کو کلمہ کفر تک کہہ جانے کی رخصت ہے۔

۲۶ یعنی کہیں انسانوں کا خوف نہ پاتا نہ چھانے کہ خدا کا خوف دل سے نکل جائے۔ انسان حد سے حد تک  
 چھپا کر رہ سکتے ہیں مگر خدا تمہیں ہمیشگی کا عذاب دے سکتا ہے۔ لہذا اپنے چاند کے لیے اگر درجہ بھری کمی کفار کے ساتھ  
 کرتے ہو تو وہ پس اس حد تک ہونا چاہیے کہ اسلام کے مشن اور اسلامی جماعت کے مفاد اور کسی مسلمان کی جان و مال  
 نقصان پہنچانے بغیر تم اپنی جان و مال کا تحفظ کوئی لیکن خبردار، کفر اور کفرانہ کی کوئی ایسی خدمت تمہارے ہاتھوں انجام نہ  
 دینے پائے جس سے اسلام کے مقابلے میں کفر کو فروغ حاصل ہونے اور مسلمانوں پر کفار کے غالب آ جانے کا امکان ہو۔  
 خوب سمجھ لو کہ اگر اپنے آپ کو بچانے کے لیے تم نے اللہ کے دین کو یا اہل ایمان کی جماعت کو یا کسی ایک فرد مومن کو بھی  
 نقصان پہنچایا۔ یا خدا کے بانیوں کی کوئی حقیقی خدمت انجام دی تو اللہ کے محاسبے سے ہرگز نہ بچ سکو گے۔ جانا تم کو

فَقَضَاهُ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ  
 أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ سَรُوفٌ بِالْعِبَادِ  
 قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَ  
 يُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٣١ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ  
 وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ٣٢

پائے گا خواہ اس نے بھلائی کی ہو یا بُرائی۔ اس روز آدمی یہ تمنا کرے گا کہ کاش ابھی یہ دن اس سے  
 بہت دور نہ ہوتا! اللہ تمہیں اپنے آپ سے ڈراتا ہے اور وہ اپنے بندوں کا نہایت خیر خواہ ہے۔  
 اے نبی! لوگوں سے کہہ دو کہ اگر تم حقیقت میں اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی  
 اختیار کرو! اللہ تم سے محبت کرے گا اور تمہاری خطاؤں سے درگزر فرمائے گا۔ وہ بڑا معاف کرنے والا  
 اور رحیم ہے۔ اُن سے کہو کہ اللہ اور رسول کی اطاعت قبول کر لو پھر اگر وہ تمہاری یہ دعوت  
 قبول نہ کریں تو یقیناً یہ ممکن نہیں ہے کہ اللہ ایسے لوگوں سے محبت کرے جو اس کی اور اس کے  
 رسول کی اطاعت سے انکار کرتے ہوں۔

ہر مال تمہیں کے پاس ہے۔

۳۱ یعنی یہ اس کی انتہائی خیر خواہی ہے کہ وہ تمہیں قبل از وقت ایسے اعمال پر متنبہ کر دے جو تمہارے انجام کی  
 غفلت کے موجب ہو سکتے ہیں۔

۳۲ میں اپنی تقریر ختم ہوئی ہے۔ اس کے ضمن میں خصوصاً جنگ بدر کی طرف جانا رہا جس میں کیا گیا ہے اس کا  
 اقدار پر غور کرنے سے غالب قیاس یہ ہوتا ہے کہ اس تقریر کے نزول کا زمانہ جنگ بدر کے بعد اور جنگ احد سے پہلے کا ہے،  
 یعنی ستر ہجری محمد بن اسحاق کی روایت سے موناگوں کو یہ غلط فہمی ہوئی ہے کہ اس صورت کی ابتداء ۸۰ عیسویں ہجری  
 کی آمد کے موقع پر مشرکہ ہجری میں نازل ہوئی تھیں لیکن ازل تو اس تہیدی تقریر کا مضمون صاف بتا رہا ہے کہ یہ اس سے  
 بہت پہلے نازل ہوئی ہوگی، دوسرے متقاتل بن سلمان کی روایت میں تقریر ہے کہ در بدر جہان کی آمد پر صحت آیات  
 نازل ہوئی ہیں جو حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کے بیان پر مشتمل ہیں اور جن کی تعداد ۳۱۵ یا ۳۱۶ ہے۔

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ  
عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ ذُرِّيَّتَهُ لَبَّعُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ۝ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا

اللہ نے آدم اور نوح اور آل ابراہیم اور آل عمران کو تمام دنیا والوں پر ترجیح دے کر (اپنی رسالت کے لیے) منتخب کیا تھا۔ یہ ایک سلسلے کے لوگ تھے جو ایک دوسرے کی نسل سے پیدا ہوئے تھے۔ اللہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔ (وہ اس وقت سن رہا تھا) جب عمران کی عورت کہہ رہی تھی کہ ”میرے پروردگار! میں اس بچے کو جو میرے پیٹ میں ہے تیری نذر

۲۹۹ یہاں سے دوسرا خطبہ شروع ہوتا ہے۔ اس کے نزول کا زمانہ مسند بھری ہے جب کہ بخران کی عیسائی جمہوریت کا ہندوئی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ بخران کا علاقہ حجاز اور یمن کے درمیان ہے۔ اس وقت اس علاقے میں ۲۰ بستیوں شامل تھیں اور کہا جاتا ہے کہ ایک لاکھ ۲۰ ہزار قابل جنگ مرد اس میں سے نکل سکتے تھے۔ آبادی تیس لاکھ تھی اور تین سرداروں کے زیر حکم تھی۔ ایک ماقب کہلاتا تھا جس کی حیثیت امیر قوم کی تھی۔ دوسرا امیر کہلاتا تھا جو ان کے قتل کی دیکھ کر گھبراہٹ اور تیرا انقضا (بشپ) تھا جس سے مذہبی پیشوائی متعلق تھی۔ جب بنی صلی اللہ علیہ وسلم مکہ فتح کیا اور تمام اہل عرب کو یقین ہو گیا کہ ملک کا مستقبل اب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ہے اور عرب کے مختلف گوشوں سے آپ کے پاس وفد آنے شروع ہو گئے۔ اسی سلسلے میں بخران کے تینوں سردار بھی آئے۔ ایک لاکھ آدمی لے کر بیٹھے جنگ کے لیے بہر مال وہ تیار نہ تھے۔ اب سوال صرف یہ تھا کہ آیا وہ اسلام قبول کرتے ہیں یا ذی بن کر رہنا چاہتے ہیں۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے بنی صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ خطبہ نازل کیا تاکہ اس کے ذیل سے یہ بخران کو اسلام کی طرف دعوت دی جائے۔

۳۰۰ عمران حضرت موسیٰ اور ہارون کے والد کا نام تھا جسے بائبل میں عزم کہا ہے۔

۳۰۱ یہ یسوع کی گزراہی کا تمام سبب یہ ہے کہ وہ مسیح کو زندہ اور رسول ماننے کے بجائے اللہ کا بیٹا اور الوہیت میں اس کا شریک قرار دیتے ہیں۔ اگر ان کی یہ بنیادی غلطی رفع ہو جائے تو اسلام صحیح و خالص کی طرف ان کا پختہ ثابت آسان ہو جائے۔ اسی لیے اس خطبے کی تمہیدوں آٹھائی گئی ہے کہ آدم اور نوح اور آل ابراہیم اور آل عمران کے سب سے بڑا انسان تھا ایک کی نسل سے دوسرا پیدا ہوتا چلا آیا ان میں سے کوئی بھی خدا نہ تھا، ان کی خصوصیت بس یہ تھی کہ خدا نے اپنے دین کی تبلیغ اور دنیا کی اصلاح کے لیے ان کو منتخب فرمایا تھا۔

فِي بَطْنِي مُحَدَّرًا فَقَبَّلَ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ  
فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ ائِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
بِمَا وَضَعْتُ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ  
وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهُمَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَتَقَبَّلَهَا  
رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَثَبَتْهَا رَبًّا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا

کئی ہوں، وہ تیرے ہی کام کے لیے دُفع ہو گا۔ میری اس پیش کش کو قبول فرما۔ تو سننے اور جاننے والا تھے۔ پھر جب وہ بچی اس کے ہاں پیدا ہوئی تو اس نے کہا: مالک! میرے ہاں تو لڑکی پیدا ہو گئی ہے۔ حالانکہ جو کچھ اس نے جانتا تھا اللہ کو اس کی خبر تھی۔ اور لڑکا لڑکی کی طرح نہیں پڑتا۔ خیر، میں نے اس کا نام مریم رکھ دیا ہے اور میں اسے اور اس کی آئندہ نسل کو شیطان مردود کے فتنے سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔ آخر کار اس کے رب نے اس لڑکی کو بخوشی قبول فرمایا، اُسے بڑی اچھی لڑکی بنا کر اٹھایا۔ اور زکریا کو اس کا سرپرست بنا دیا۔

۳۲۔ اگر عمران کی عورت سے مراد "عمران کی بیوی" لی جائے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ یہ وہ عمران نہیں ہیں جن کا ذکر اوپر ہوا ہے، بلکہ یہ حضرت مریم کے والد تھے جن کا نام شاید عمران ہو گا۔ اور اگر عمران کی عورت سے مراد عمران کی عورت لی جائے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ حضرت مریم کی والدہ اس قبیلے سے تعلق رکھتی تھیں۔ لیکن ہمارے پاس کوئی ایسا ذریعہ معلومات نہیں ہے جس سے ہم قطعی طور پر ان دونوں معنوں میں سے کسی ایک کو ترجیح دے سکیں، کیوں کہ تاریخ میں اس کا کوئی ذکر نہیں ہے کہ حضرت مریم کے والد کون تھے اور ان کی والدہ کس قبیلے کی تھیں۔ البتہ اگر سیدیت صحیح مانی جائے کہ حضرت یحییٰ کی والدہ اور حضرت مریم کی والدہ آپس میں شش بہن تھیں تو پھر عمران کی عورت کے معنی قبیلہ عمران کی عورت ہی درست ہوں گے، کیونکہ انجیل تو ہمیں ہم کو یہ تصریح کرتی ہے کہ حضرت یحییٰ کی والدہ حضرت ہارون کی والدہ سے تھیں (لوقا: ۱: ۵)۔

۳۳۔ یعنی تو اپنے بندوں کی دعائیں سنتا ہے اور ان کی نیکیوں کے مال سے واقف ہے۔

۳۴۔ یعنی لڑکا ان بہت سی فطری کمزوریوں اور تہذیبی پابندیوں سے آزاد ہوتا ہے جو لڑکی کے ساتھ لگی ہوتی

كَلَّمَآ دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْخُرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِضًا  
 قَالَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
 يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ  
 رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝

زکریا جب کبھی اس کے پاس محراب میں جاتا تو اس کے پاس کچھ نہ کچھ کھانے  
 پینے کا سامان پاتا۔ پوچھتا مریم! یہ تیرے پاس کہاں سے آیا؟ وہ جواب بتی اللہ کے  
 پاس سے آیا ہے۔ اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب دیتا ہے۔ یہ حال دیکھ کر زکریا نے اپنے  
 رب کو بھارا پروردگار! اپنی قدرت سے مجھے نیک اولاد عطا کر تو یہی دعا سننے والا ہے۔

ہر تہیٰ میں لہذا اگر لڑکا ہوتا تو وہ مقصد زیادہ بھی طرح حاصل ہو سکتا تھا جس کے لیے میں اپنے بچے کو تیری راہ میں  
 نذر کرنا چاہتی تھی

۳۵ اب اس وقت کا ذکر شروع ہوتا ہے جب حضرت مریم بن رشد کو پہنچ گئیں اور بیت المقدس کی  
 عبادت گاہ (بیکل) میں داخل کر دی گئیں اور ذکر الہی میں شب و روز مشغول رہنے لگیں۔ حضرت زکریا کی جن کی تربیت میں  
 دی گئی تھیں، غالباً رشتے میں ان کے خالہ تھے اور بیکل کے ہاوردوں میں سے تھے۔ یہ وہ زکریا ہی نہیں ہیں جن کے  
 قتل کا ذکر بائبل کے پُرانے مہمانے میں آیا ہے۔

۳۶ لفظ محراب کے دو گوں کا ذہن بالعموم اس محراب کی طرف چلا جاتا ہے جو ہماری مسجدوں میں امام کے  
 کمرے ہونے کے لیے بنائی جاتی ہے لیکن یہاں محراب یہ چیز مراد نہیں ہے۔ صراحہ اور کنیریں میں اہل عبادت گاہ  
 کی عبادت سے متعلق زمین کے کافی بندی پر جو کوئے بنائے جاتے ہیں جن میں عبادت گاہ کے ہاوردوں کو رکھ  
 دیا کرتے ہیں انہیں محراب کہا جاتا ہے۔ اسی قسم کے کمروں میں سے ایک میں حضرت مریم مستحکم رہتی تھیں۔

۳۷ حضرت زکریا اس وقت تک بے اولاد تھے۔ اس نوجوان صالحہ لڑکی کو دیکھ کر غصہ ان کے دل میں  
 یہ قہار پیدا ہوئی کہ کاش اللہ انہیں بھی ایسی ہی نیک اولاد عطا کرے، اور یہ دیکھ کر کاش کہ اس طرح اپنی قدرت سے اسی  
 گروہ نشین لڑکی کو لذت پہنچا رہا ہے انہیں یہ امید ہوئی کہ اللہ چاہے تو اس سے بڑے صاحبے میں بھی ان کو اولاد  
 دے سکتا ہے۔

فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحَارِبِ أَنَّ اللَّهَ يَبْتَخِرُكَ  
وَيَجْعَلُكَ مُصَدِّقًا لِّكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيَذَرُكَ آخِصًا مِّنَ الْمُحْسِنِينَ  
الضَّالِّحِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّي يَكُونُ لِي عُلَمٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ  
وَاُمْرَاؤِي عَاكِرٌ ۝ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يُفَعِّلُ مَا يَشَاءُ ۝  
قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي آيَةً ۝ قَالَ اَيُّكَ اَلَّا تُكَلِّمُ النَّاسَ  
ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا سَرْمَزًا وَاذْكُرَّ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسِيْحِرْ

جواب میں فرشتوں نے آواز دی، جب کہ وہ محراب میں کھڑا نماز پڑھ رہا تھا، کہ اللہ تجھے سچائی کی خوشخبری دیتا ہے۔ وہ اللہ کی طرف سے ایک فرمان کی تصدیق کرنے والا بن کر آئے گا۔ اس میں مٹاؤ کی دوزخ کی کیا شان ہوگی۔ کمال درجہ کا ضابطہ ہوگا۔ نبوت سے سرفراز ہوگا اور صالحین میں شمار کیا جائیگا۔ ذکر کیا ہے کہ تیرے دور کا رجحان میرے ہاں لڑکا کماں سے ہوگا، میں بہت بوڑھا ہو چکا ہوں اور میری بیوی باجمہ ہے۔ جواب ملا ”ایسا ہی ہوگا، اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے“ عرض کیا ”مالک! پھر کوئی نشانی میرے لیے مقرر فرما دیجئے“ کہا ”نشانی یہ ہے کہ تین دن تک لوگوں سے اشارہ کے سوا کوئی بات حیت نہ کرے گی (یا نہ کر سکے گی)۔ اس دوران میں اپنے رب کو بہت یاد کرنا اور صبح و شام

۳۳۸۔ انجیل میں ان کا نام نہر حنا بتا دینے والا (John the Baptist) لکھا ہے۔ ان کے

حالات کے لیے ۶ جلد برہنہ باب ۳ و ۱۱ و ۱۲۔ مرقس باب ۱۱ و ۱۲۔ لوقا باب ۱۰ و ۱۱۔

۳۳۹۔ اللہ کے فرمان سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ چونکہ ان کی پیدائش اللہ تعالیٰ کے ایک غیر معمولی فرمان سے خرقہ عادت کے طور پر ہوئی تھی اس لیے ان کو قرآن مجید میں مکہ میں اللہ ”کما گیا ہے“۔

۳۴۰۔ عیسیٰ تیرے بڑے چاہنے والے بیوی کے باوجود ان کے باوجود اللہ تجھے مینا دے گا۔

۳۴۱۔ عیسیٰ ایسی طاعت بتائے کہ جب تک میری فرقت اور ایک لڑھی باجمہ کے ہاں لڑکے کی ولادت جیسا



يَا عِشْيَ وَالْإِجْكَارُ ۝ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ لِمِزْمَارِ اللَّهِ  
 اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝  
 لِمِزْمَارِ مَنِّي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ۝  
 ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ  
 يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ يَقِفُلٌ مَرِيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

اس کی تسبیح کرتے رہتھا ۷

پھر وہ وقت آیا جب مریم سے فرشتوں نے آکر کہا "اے مریم! اللہ نے تجھے  
 برگزیدہ کیا اور پاکیزگی عطا کی اور تمام دنیا کی عورتوں پر تجھ کو ترجیح دے کر اپنی خدمت کیلئے  
 چن لیا۔ اے مریم! اپنے رب کی تابع فرمان بن کر رہ، اس کے آگے سر بسجود ہو، اور جو بندہ  
 اس کے حضور جھکنے والے ہیں ان کے ساتھ تو بھی جھک ۷

اے محمد! یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم تم کو وحی کے ذریعے بتا رہے ہیں،  
 وہ نہ تم اس وقت وہاں موجود نہ تھے جب ہیکل کے خادم یہ فیصلہ کرنے کے لیے کہ مریم کا  
 سرواست کون ہو اپنے اپنے قلم پھینک رہے تھے، اور نہ تم اس وقت حاضر تھے

محبیب غیر معمولی واقعہ پیش آنے والا ہر قس کی اطلاع مجھے پہلے سے ہو جائے۔

۲۵۲ اس تقریر کا اہل مقدمہ عیسائیوں پر ان کے اس عقیدے کی غلطی واضح کرنا ہے کہ وہ مسیح علیہ السلام کو  
 خدا کا بیٹا اور الٰہ سمجھتے ہیں۔ تیسریں حضرت مسیح علیہ السلام کا ذکر اس دور سے فرمایا گیا ہے کہ جس طرح مسیح علیہ السلام کی  
 ولادت جبروت طریقہ سے ہوئی تھی اسی طرح ان سے چھ ہی مہینہ پہلے اسی خاندان میں حضرت یحییٰ کی پیدائش بھی ایک  
 دوسری طرح کے معجزے سے ہو چکی تھی۔ اس سے اللہ تعالیٰ عیسائیوں کو یہ سمجھانا چاہتا ہے کہ اگر یحییٰ کو ان کی اہم  
 ولادت نے الٰہ نہیں بنایا تو مسیح صحت اپنی غیر معمولی پیدائش کے بل پر الٰہ کیسے ہو سکتے ہیں۔

۲۵۳ یہی قرآن امدادی کر رہے تھے۔ اس قرآن امدادی کی ضرورت اس لیے پیش آئی تھی کہ حضرت مریم کا اللہ

اِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۶﴾ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يَبْشِّرُكِ  
بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اَسْمُہُ الْمَسِيْحُ عِيسٰی ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيہًا فِی  
الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمِنَ الْمُقَرَّبِیْنَ ﴿۳۷﴾ وَیُكَلِّمُ النَّاسَ فِی الْمَهْدِ  
وَکَهْلًا ۚ وَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۳۸﴾ قَالَتْ وَبِیْ اَنِّیْ یَکُوْنُ لِیْ  
وَلَدٌ ۙ وَکَمْ یَمَسُّنِیْٓ بَشْرًا ۚ قَالَ کَذٰلِکَ اَللّٰهُ یَخْلُقُ

جب ان کے درمیان جھگڑا برپا تھا۔

اور جب فرشتوں نے کہا ۳۶ اے مریم! اللہ تجھے اپنے ایک فرمان کی خوشخبری  
دیتا ہے۔ اُس کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہوگا، دنیا اور آخرت میں معزز ہوگا، اللہ کے مقرب  
بندوں میں شمار کیا جائے گا، لوگوں سے گھمراے میں بھی کلام کرے گا اور بڑی عمر کو پہنچ کر  
بھی، اور وہ ایک مرد صالح ہوگا۔ یہ سن کر مریم بولی، بددور دغاوار! میرے ہاں سچہ  
کماں سے ہوگا، مجھے تو کسی شخص نے ہاتھ تک نہیں لگایا۔ جواب ملا، ایسا ہی ہوگا، اللہ

ان کو خدا کے کام کے لیے نیک کی نذر کر دیا تھا۔ اور وہ جو نذر کی تھیں اس لیے یہ ایک نازک مسئلہ بن گیا تھا کہ نیک کے  
چاروںوں میں سے کس کی سرپرستی میں رہیں۔

۳۷ مین باوجود اس کے کہ کسی مرد نے تجھے ہاتھ نہیں لگایا، تیرے ہاں بچہ پیدا ہوگا یہی لفظ کَذٰلِکَ ایسا  
ہی ہوگا، حضرت ذکر کیا کہ جواب میں بھی کہا گیا تھا۔ اس کا جو مفہوم وہاں ہے وہی بیان میں ہونا چاہیے۔ نیز لفظ فقرہ ملک  
پچھلا اور اگلا سارا بیان اسی معنی کی تائید کرتا ہے کہ حضرت مریم کو معنی خواہش کے بغیر بچہ پیدا ہونے کی بشارت  
دی گئی تھی اور فی الواقع اسی صورت سے حضرت عیسیٰ کی پیدائش ہوئی۔ درنہ اگر بات یہی تھی کہ حضرت مریم کے ہاں  
اسی صورت نظر طریقہ سے بچہ پیدا ہونے والا تھا جس طرح دنیا میں عورتوں کے ہاں ہوگا، تاہم، اور حضرت عیسیٰ کی  
پیدائش فی الواقع اسی طرح ہوئی ہوتی تو یہ سارا بیان قطعی مغلطہ تھا۔ جو جو تھے رکوع سے چھٹے رکوع تک چلا جا رہا ہے  
اور وہ تمام بیانات بھی بے معنی قرار پاتے ہیں جو ولادت مسیح کے باب میں قرآن کے دوسرے مقامات پر بھی ملتے ہیں۔  
میسائیں نے حضرت عیسیٰ کو الٰہ اور ابن الٰہی دجہ سے بھی تھا کہ ان کی پیدائش غیر نظری طور پر پیروا کے ہوئی تھی۔

مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝  
وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ  
أَنِّي أَخْلَقْتُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ  
فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ

جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ وہ جب کسی کام کے کرنے کا فیصلہ فرماتا ہے تو بس کہتا ہے کہ ہو جا  
اور وہ ہو جاتا ہے۔ (فرشتوں نے پھر اپنے سلسلہ کلام میں کہا) اور اللہ اسے کتاب اور  
حکمت کی تعلیم دے گا، توراہ اور انجیل کا علم سکھائے گا اور بنی اسرائیل کی طرف اپنا رسول  
مقرر کرے گا۔

(اور جب وہ بحیثیت رسول بنی اسرائیل کے پاس آیا تو اس نے کہا) میں تمہارے  
دوب کی طرف سے تمہارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں۔ میں تمہارے سامنے مٹی سے  
پرندے کی صورت کا ایک مجسمہ بنا تا ہوں اور اس میں پھونک مانتا ہوں، وہ اللہ کے  
حکم سے پرندہ بن جاتا ہے۔ میں اللہ کے حکم سے اور زراداندے اور کورچی کو اچھا کرتا ہوں

اور یہ وہاں نے حضرت مریم پر انام بھی اسی ورے کا یا کر سکے سامنے یہ واقعہ پیش آیا تھا کہ ایک لڑکی خیر شادی شدہ تھی  
جس کے ہاں بچہ پیدا ہوا۔ اگر یہ سرے سے واقعہ ہی نہ تھا تب قرآن دونوں گروہوں کے خیالات کی تردید ہی بس اتنا  
کہ دینا باطل کا کافی تھا کہ جو وہ لڑکی شادی شدہ تھی، فلاں شخص اس کا شوہر تھا، اور اسی کے نطفے سے  
بچہ پیدا ہوئے تھے۔ یہ تقریریں دو لوگ بات کہنے کے بجائے، خواہ مخواہ ہی تمہاری بات نہ اٹھانے اور بیچ باتیں کرنے اور  
احاطہ صاف سے ان فلاں کہنے کے بجائے سچ بن مریم کہنے کی آغوش فرود تھی جس سے بات سمجھنے کے بجائے  
ہلچل مچا دیتے۔ پس جو لوگ قرآن کو کلام اللہ مانتے ہیں اور پھر سچ علیہ السلام کے متفق یہ بھی ثابت کرنے کی کوشش  
کرتے ہیں کہ ان کی ولادت حسب معمول باپ اور ماں کے اتصال سے ہوئی تھی وہ دراصل ثابت ہوا کہ جس کو اللہ تعالیٰ

وَأُخِي السُّوْفِي بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَيْتَكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۳۰﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ

اور میرے کو زندہ کرتا ہوں۔ میں تمہیں بتاتا ہوں کہ تم کیا کھاتے ہو اور کیا اپنے گھروں میں خیر و برکت رکھتے ہو۔ اس میں تمہارے لیے کافی نشانی ہے اگر تم ایمان لانے والے ہو۔ اور میں اُس تعلیم و ہدایت کی تصدیق کرنے والا ہوں کہ آیا جن جو تورات میں سے اس وقت میرے زمانہ میں موجود ہے۔

ظہانی فی الضمیر اور بیان دعا کی اتنی قدرت بھی نہیں رکھتا جتنی خود یہ حضرت رکھتے ہیں (معاذ اللہ)۔

۳۰ یعنی یہ علامات حق کو اس امر کا اطمینان دلانے کے لیے کافی ہیں کہ میں اُس خدا کا پیغمبر ہوں جو کائنات کا خالق اور عالم ذی اقتدار ہے۔ بشرطیکہ تم حق کو ماننے کے لیے تیار ہو۔

۳۱ یعنی یہ میرے فرستادہ خدا ہونے کا ایک اور ثبوت ہے۔ اگر میں اُس کی طرف سے بھیجا ہوا نہ ہوتا بلکہ مجھ کو بھیجتا تو خود ایک مستقل مذہب کی بنا ڈالتا اور اپنے ان کلام کے بعد پر نہیں ساقی دین سے ہٹا کر اپنے ایمان کو دین کی طرف لانے کی کوشش کرتا لیکن میں تو اسی اہل دین کو اپنا ہوں اور اسی تعلیم کو صحیح قرار دے رہا ہوں جو خدا کی طرف سے اس کے پیغمبر پر بھیجے ہوئے تھے۔

یہ بات کہ مسیح علیہ السلام وہی دین کے لئے کرائے تھے جو موسیٰ علیہ السلام اور دوسرے انبیاء نے پیش کیا تھا۔

ماجہ الوقت انا جیل میں بھی واضح طور پر ہمیں ملتی ہے۔ مثلاً مسیح کی روایت کے مطابق پہاڑی کے دھڑکیں مسیح علیہ السلام صاف فرماتے ہیں :

”یہ نہ سمجھو کہ میں تو ریت یا نیلیوں کی کتاؤں کو منسوخ کرنے آیا ہوں۔ منسوخ کرنے نہیں بلکہ پورا کرنے آیا ہوں۔“ (۱۷: ۵)

ایک یہودی عالم نے حضرت مسیحؑ سے پوچھا کہ احکام دین میں اولین حکم کو کونسا ہے۔ جواب میں آپ نے فرمایا :

”خداوند اپنے خدا سے اپنے سارے دلی اور اپنی ساری جان اور اپنی ساری عقل سے محبت رکھ۔ بڑا اور

پہلا حکم یہی ہے۔ اور دوسرا اس کے مانند یہ ہے کہ اپنے پڑوسی سے اپنے با بر محبت رکھ۔ اسی دو

حکموں پر تمام تورات اور انبیاء کے پیغمبروں کا مدار ہے۔“ (متی ۲۲: ۳۷-۳۶)

پھر حضرت مسیحؑ اپنے شاگردوں سے فرماتے ہیں :

وَلِجَلِّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ  
مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۵۰ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي  
وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۖ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝۵۱

اور اس لیے آیا ہوں کہ تمہارے لیے بعض اُن چیزوں کو حلال کروں جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں  
دیکھو میں تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں، لہذا اللہ سے  
ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اللہ میرا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی، لہذا تم اُسی کی بندگی  
اختیار کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔

”فقہ اور فریسی موسیٰ کی گدی پر بیٹھے ہیں۔ جو کچھ وہ تمہیں بتائیں وہ سب کرو اور مافوقِ گن کے سے  
کام نہ کرو کیونکہ وہ کہتے ہیں اور کرتے نہیں۔“ (مقی ۲۳: ۲-۳)

یعنی تمہارے جہلاء کے قہمات، تمہارے فقیہوں کی قافنی مرشگانیوں، تمہارے ربانیت پسند  
لوگوں کے تشددات، اور غیر مسلم قوموں کے غلبہ و تسلط کی بدولت تمہارے ہاں اصل شریعت الہی پر جن تہذیب و کا اضافہ  
ہو گیا ہے اُن کی تسخیر کروں گا اور تمہارے لیے وہی چیزیں حلال اور وہی حرام قرار دوں گا جنہیں اللہ نے  
حلال یا حرام کیا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ نظامِ انبیاء علیہم السلام کی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت کے بھی بنیادی  
محکمات یہی تین تھے:

۱۔ ایک یہ کہ اقتدارِ اعلیٰ جس کے مقابلہ میں بندگی کا رویہ اختیار کیا جاتا ہے اور جس کی اطاعت پر اخلاق و تمدن کا بڑا  
نظام قائم ہوتا ہے، صرف اللہ کے لیے غرض تسلیم کیا جائے۔

دوسرے یہ کہ اُس مقتدرِ اعلیٰ کے نمائندے کی حیثیت سے نبی کے حکم کی اطاعت کی جائے۔

تیسرے یہ کہ انسانی زندگی کو طہارت و حرمت اور مجاز و عدم مجاز کی پابندیوں سے جکڑنے والا قانون و ضابطہ  
صرف اللہ کا ہو دوسروں کے نمائندہ کو قوانینِ منسوخ کر دیے جائیں۔

پس درحقیقت حضرت عیسیٰ اور حضرت موسیٰ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہم و آلہم و سلم دوسرے انبیاء کے مشن میں یکساں ہر  
فرق نہیں ہے جن لوگوں نے مختلف پیغمبروں کے مختلف مشن قرار دیے ہیں اور ان کے درمیان مقصد و نوعیت کے  
اقتدار سے فرق کیا ہے انھوں نے سخت غلطی کی ہے۔ الٰہ الملک کی طرف سے اُس کی رعیت کی طرف سے جو بھی

ماہر ہو کر آئے گا اس کے آنے کا مقصد اس کے سوا اور کچھ ہر ممکن ہی نہیں کہ وہ رعایا کو نافرمانی اور خود مختاری سے روکے اور شرک سے (یعنی اس بات سے کہ وہ تتراراعی میں کسی حیثیت سے دوسروں کو ایک الملک کے ساتھ شریک ٹھہرائیں اور اپنی دغا دہیوں اور عبادت گاہوں کو ان میں منقسم کریں) منع کرے اور اہل الملک کی خالص بندگی و اطاعت اور پرستاری و وفاداری کی طرف دعوت دے۔

انہوں نے کہ جو موجودہ اناجیل میں مسیح علیہ السلام کے حق کو اس وضاحت کے ساتھ بیان نہیں کیا گیا جس طرح اور قرآن میں پیش کیا گیا ہے۔ تاہم منتشر طور پر اشارات کی شکل میں وہ تمیز و بنیادی نکات ہمیں ان کے اندر ملتے ہیں جو اوپر بیان ہوئے ہیں۔ مثلاً یہ بات کہ مسیح صرف اللہ کی بندگی کے قائل تھے ان کے اس ارشاد سے صاف ظاہر ہوتی ہے:

”تو خداوند اپنے خدا کو سجدہ کر اور صرف اسی کی عبادت کر“ (متی ۴: ۱۰)

اور صرف یہی نہیں کہ وہ اس کے قائل تھے بلکہ ان کی ساری کوششوں کا مقصد یہ تھا کہ زمین پر خدا کے امر شرعی کی اسی طرح اطاعت ہو جس طرح آسمان پر اس کے امر تکوینی کی اطاعت ہو رہی ہے:

”تیری بادشاہی آگئے۔ تیری مرضی جیسی آسمان پر پوری ہوتی ہے زمین پر بھی ہو“ (متی ۶: ۱۰)

پھر یہ بات کہ مسیح علیہ السلام اپنے آپ کو نبی اور آسمانی بادشاہت کے نمائندے کی حیثیت سے پیش کرتے تھے اور اسی حیثیت سے لوگوں کو اپنی اطاعت کی طرف دعوت دیتے تھے، ان کے متعدد اقوال سے معلوم ہوتی ہے۔ انہوں نے جب اپنے وطن ناصرو سے اپنی دعوت کا آغاز کیا تو ان کے اپنے ہی بھائی بندا اور اہل شہر ان کی مخالفت کے لیے کھڑے ہو گئے۔ اس نے منی، مرنس اور نفا تیموں کی متفقہ روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا ”نبی اپنے وطن میں مقبول نہیں ہوتا“ اور جب یروشلم میں ان کے قتل کی سازشیں ہونے لگیں اور لوگوں نے ان کو مشورہ دیا کہ آپ کیس اور چلے جائیں تو انہوں نے جواب دیا ”مکن نہیں کہ نبی یروشلم سے باہر ہلاک ہو“ (لوقا ۲۳: ۴)۔ آخری مرتبہ جب یروشلم میں داخل ہو رہے تھے تو ان کے شاگردوں نے بلند آواز سے کہنا شروع کیا ”بارک ہے وہ بادشاہ جو خداوند کے نام سے آتا ہے“۔ اس پر یہودی علماء ناراض ہوئے اور انہوں نے حضرت مسیح سے کہا کہ آپ اپنے شاگردوں کو چپ کریں۔ اس پر آپ نے فرمایا ”اگر یہ چپ نہیں گئے تو پتھر بھارا نہیں گئے“ (لوقا ۱۹: ۳۸-۴۰)۔ ایک اور موقع پر آپ نے فرمایا:

”اے محنت اٹھانے والو! اور مجھ سے دے ہو گے، دوگو، سب میرے پاس آؤ، میں تم کو آرام دوں گا۔“ (میساجوا)

اپنے اور اپنا حال..... میرا جو لاطم ہے اور میرا جو بھلا۔ (متی ۱۱: ۲۸-۳۰)

پھر یہ بات کہ مسیح علیہ السلام انسانی ساخت کے قوانین کے بجائے خدا کی قانوں کی اطاعت کرنا چاہتے تھے حتیٰ اور مرقس کی اس روایت سے صاف طور پر مرشح ہوتی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یہودی علماء نے اعتراض کیا کہ آپ کے شاگردوں کی بدایات کے خلاف ہاتھ دھوئے بغیر کھانا کیوں کھا لیتے ہیں۔ اس پر حضرت مسیح نے فرمایا تم ریاکاروں کی حالت یہی ہے جس پر یہیامہنی کی زبان سے یہ طعنہ دیا گیا ہے کہ ”یہ اہمیت زبان سے تو میری تعظیم کرتی ہے مگر ان کے دل مجھ سے بددلی کیونکہ یہ انسانی احکام کی تعظیم دیتے ہیں۔ تم لوگ خدا کے حکم کو تو داخل کرتے ہو اور اپنے گھر سے ہوتے قوانین کو برقرار رکھتے ہو۔ خدا نے

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ  
قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا  
مُسْلِمُونَ ۝ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ

جب عیسیٰ نے محسوس کیا کہ بنی اسرائیل کفر و انکار پر آمادہ ہیں تو اس نے کہا "کون اللہ کی راہ میں میرا مددگار ہوتا ہے؟" حواریوں نے جواب دیا "ہم اللہ کے مددگار ہیں، ہم اللہ پر ایمان لائے، گواہ رہو کہ ہم مسلم (اللہ کے آگے سراسر اطاعت جھکا دینے والے) ہیں، مالک! جو فرمان تو نے نازل کیا ہے ہم نے اسے مان لیا اور رسول کی پیروی قبول کی،" توراۃ میں حکم دیا تھا کہ ماں باپ کی عزت کرو اور جو کوئی ماں باپ کو بڑا کہے وہ جان سے مارا جائے مگر تم کہتے ہو کہ جو شخص اپنی ماں باپ سے کہدے کہ میری جو خدمات تمہارے کام آسکتی تھیں انہیں میں خدا کی تذکرہ چکا ہوں اس کے لئے باطل جائز ہے کہ پھر ماں باپ کی کوئی خدمت نہ کرے (متی ۱۵: ۳-۹، مرقس ۷: ۱۳-۱۵)

۱۴ "تواری" کا لفظ قریب قریب وہی معنی رکھتا ہے جو ہمارے ہاں "انصار" کا مفہوم ہے۔ بائبل میں بالعموم حواریوں کے بجائے "شاگردوں" کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ اور بعض مقامات پر انہیں رسول بھی کہا گیا ہے مگر رسول اس معنی میں کہ کسی علیہ السلام ان کو تبلیغ کے لئے بھیجتے تھے، نہ اس معنی میں کہ خدا نے ان کو رسول مقرر کیا تھا۔

۱۵ دین اسلام کی اقامت میں حصہ لینے کو قرآن مجید میں اکثر مقامات پر اللہ کی مدد کرنے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہ ایک تشریح طلب مضمون ہے۔ زندگی کے جس دائرے میں اللہ تعالیٰ نے انسان کو ارادہ و اختیار کی آزادی عطا کی ہے، اس میں وہ انسان کو کفر یا ایمان، بغاوت یا اطاعت میں سے کسی ایک راہ کے اختیار کرنے پر اپنی خدائی طاقت سے مجبور نہیں کرتا۔ اس کے بجائے وہ دلیل اور نصیحت سے انسان کو اس بات کا قائل کرنا چاہتا ہے کہ انکار و نافرمانی اور بغاوت کی آزادی رکھنے کے باوجود اس کے لئے حق یہی ہے اور اس کی فلاح و نجات کا راستہ بھی یہی ہے کہ اپنے خالق کی بندگی و اطاعت اختیار کرے۔ اس طرح فہمائش اور نصیحت کے بندوں کو راہ راست پر لانے کی تدبیر کرتا، یہ دراصل اللہ کا کام ہے اور جو بندے اس کام میں اللہ کا ساتھ دیں ان کو اللہ اپنا رفیق و مددگار قرار دیتا ہے۔ اور یہ وہ بندے بلند مقام ہے۔ جس پر کسی بندے کی پہنچ ہو سکتی ہے۔ نماز، روزہ اور تمام اقسام کی عبادات میں تو انسان محض بندہ غلام ہوتا ہے۔ مگر تبلیغ دین اور اقامت دین کی جدوجہد میں بندے کو خدا کی رفاقت و مددگاری کا شرف حاصل ہوتا ہے جو اس دنیا میں روحانی ارتقاء کا سب سے اچھا حربہ ہے۔

فَاَلْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۳﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ  
خَيْرُ الْمَكْرُورِينَ ﴿۵۴﴾ اِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَتَوَفِّيكَ وَ

عِيسَى

ہمارا نام گواہی دینے والوں میں لکھ لے۔

پھر بنی اسرائیل (صبح کے خلاف) خفیہ تدبیریں کرنے لگے۔ جواب میں اللہ نے  
بھی اپنی خفیہ تدبیر کی اور ایسی تدبیروں میں اللہ سب سے بڑھ کر ہے۔ (وہ اللہ کی  
خفیہ تدبیر ہی تھی) جب اُس نے کہا کہ اے عیسیٰ اب میں تجھے واپس لے لوں گا اور

۵۱۔ اہل میں غلط تشریک استعمال ہوا ہے۔ ترقی کے اہل معنی لینے اور وصول کرنے کے ہیں۔ روح معنی کلام

اس لفظ کا مجازی استعمال ہے ذکر اہل لغوی معنی۔ یہاں یہ لفظ انگریزی لفظ (To recall) کے معنی میں  
مستعمل ہوا ہے یعنی کسی عمدہ اور کوس کے منصب کے واپس بلا لینا۔ چونکہ بنی اسرائیل مدیوں سے مسلسل نافرمانیاں کر رہے  
تھے، بار بار کی تنبیہوں اور فرائضوں کے باوجود ان کی قوی روش بگڑتی ہی چلی جا رہی تھی، پے در پے نئی انبیاء کو آتے کر چکے تھے  
اور ہر اس بندہ صالح کے خون کے پیاسے ہو جاتے تھے جو ان کی طرف اللہ تعالیٰ کی طرف انہیں دعوت دیتا تھا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے  
ان پر محبت تمام کرنے والا نہیں ایک انہی موقع دینے کے لیے حضرت عیسیٰ اور حضرت یحییٰ علیہما السلام جیسے دو علیل القدر  
پیغمبروں کو ایک وقت مبعوث کیا جن کے ساتھ امور من اللہ ہونے کی ایسی کھلی کھلی خیانتیں تھیں کہ ان سے انکار فرمائی ہوگ  
کر سکتے تھے جو حق و صداقت سے امتداد پر کام لے کر ہوتے ہوں اور حق کے مقابلہ میں حق کی جرات ہوے ہاکی حد کو پہنچ چکی ہو۔ مگر  
بنی اسرائیل نے اس انہی موقع کو بھی ہاتھ سے کھو دیا اور صرف بتا ہی دیا کہ ان دونوں پیغمبروں کی دعوت رد کر دی، بلکہ  
ان کے ایک دھم نے علی الاعلان حضرت یحییٰ جیسے بلند پایہ انسان کا سر ایک نظامہ کی فرائض پر قلم کر دیا، اور ان کے علماء  
و فقہاء نے سازش کے حضرت عیسیٰ کو روئی مملکت سے سرسے موت دلوانے کی کوشش کی۔ اس کے بعد بنی اسرائیل کی  
فمائش پر مزید وقت اور قوت صرف کرنا بالکل فضول تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو واپس بلا دیا اور حق امت نگ  
کے لیے بنی اسرائیل پر ذلت کی زندگی کا فیصلہ کر دیا۔

یہاں یہ بات اور سمجھنی چاہیے کہ قرآن کی یہ ہادی تقریر اہل یسائیوں کے حقیقۃ الودیت مسیح کی تردید و انصراف  
کے لیے ہے۔ اہل یسائیوں میں اس حقیقہ کے پیدا ہونے کے دو تین اصحاب تھے۔

(۱) حضرت مسیح کی مجازی ولادت۔

(۲) ان کے مسیح محسوس ہونے والے مجاہد۔



رَافِعُكَ إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الذِّمَنِ كَفَرُوا وَجَاعِلُ  
الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

مجھ کو اپنی طرف اٹھا لوں گا اور جنہوں نے تیرا انکار کیا ہے اُن سے یعنی اُن کی معیت سے اور ان کے گندے ماحول میں اُن کے ساتھ رہنے سے) تجھے پاک کر دوں گا اور تیری پیروی کرنے والوں کو قیامت تک اُن لوگوں پر بالادست رکھوں گا جنہوں نے تیرا انکار کیا ہے۔

(۳) اُن کا آسمان کی طرف اٹھایا جانا جس کا ذکر صاف الفاظ میں ان کی کتابوں میں پایا جاتا ہے۔

قرآن نے پہلی بات کی تصدیق کی اور فرمایا کہ مسیح کا بے باپ پیدا ہونا محض اللہ کی قدرت کا کثر تھا۔ اللہ جس کو جس طرح چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ یہ غیر معمولی طریق پیدا کرنے ہرگز اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ مسیح خدا تھا یا خدا ہی کی کچھ بھی حصہ رکھتا تھا۔ دوسری بات کی بھی قرآن نے تصدیق کی اور خود مسیح کے حجرات ایک ایک کر کے گئے، گرتا یا کہ یہ سارے کام اللہ کے اذن سے کیے گئے، با اختیار خود کچھ بھی نہیں کیا، اس لیے ان میں سے بھی کوئی بات ایسی نہیں ہے جس سے تم پر تعجب نہ محسوس ہو۔ کچھ بھی حق بجانب ہو کہ مسیح کا خدا ہی کی کوئی حصہ تھا۔

اب تیسری بات کے متعلق اگر عیسائیوں کی روایت سرے سے بالکل ہی غلط ہوتی تب تو ان کے عقیدہ اور مسیح کی تردید کے لیے ضروری تھا کہ صاف صاف کہہ دیا جاتا کہ جسے تم اللہ اور ابن اللہ بنا رہے ہو وہ مرکز میں مل چکا ہے، مزید اطمینان چاہتے ہو تو ظلال عقلم پر جا کر اس کی قبر دیکھ لو۔ لیکن ایسا کرنے کے بجائے قرآن صرف یہی نہیں کہ ان کی موت کی تصریح نہیں کرتا، اور صرف یہی نہیں کہ ایسے الفاظ استعمال کرتا ہے جو زندہ اٹھانے جانے کے مفہوم کا کم از کم احتمال تو رکھتے ہی ہیں، بلکہ عیسائیوں کو اُن پر اور بنا دیتا ہے کہ مسیح سرے سے صلیب پر چڑھائے ہی نہیں گئے، یعنی وہ جس نے آخری وقت میں ایلی ایلی لما شبتانی کہا تھا اور وہ جس کی صلیب پر چڑھی ہوئی حالت کی تصویر تم پر تہ پہرتے ہو وہ مسیح تھا مسیح کو تو اس سے پہلے ہی خدا نے اٹھایا تھا۔

اس کے بعد جو لوگ قرآن کی آیات سے مسیح کی وفات کا مفہوم نکالنے کی کوشش کرتے ہیں وہ دراصل یہ ثابت کرتے ہیں کہ اللہ ویاں کو صاف سبھی ہوئی عمارت میں اپنا مطلب ظاہر کرنے تک کا سلیقہ نہیں ہے۔ اعاذنا اللہ من ذلک۔

۲۵۸ انکار کرنے والوں سے مراد یہودی ہیں جن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ایمان لانے کی دعوت دی اور انہوں نے اسے روک دیا۔ بخلاف اس کے یہودی کہنے والوں سے مراد اگر مسیح یہودی کہنے والے ہیں تو وہ صرف مسلمان ہیں اور اگر اس سے مراد نبی احمدؑ کے ماننے والے ہیں تو ان میں عیسائی اور مسلمان دونوں شامل ہیں۔

ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ  
تَخْتَلِفُونَ ۝ فَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا  
شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝  
وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ  
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ  
كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

پھر تم سب کو آخر کار میرے پاس آنا ہے، اُس وقت میں اُن باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں  
تمہارے درمیان اختلاف ہوا ہے۔ جن لوگوں نے کفر و انکار کی روش اختیار کی ہے  
انہیں دنیا اور آخرت دونوں میں سخت سزا دوں گا اور وہ کوئی مددگار نہ پائیں گے،  
اور جنہوں نے ایمان اور نیک عمل کا رویہ اختیار کیا ہے انہیں اُن کے اجر  
پورے پورے دئے دیے جائیں گے۔ اور خوب جان لے کہ ظالموں سے اللہ ہرگز  
محبت نہیں کرتا۔

یہ آیات اور حکمت سے لبریز تذکرے ہیں جو ہم تمہیں سنارہے ہیں۔ اللہ کے نزدیک  
عیسیٰ کی مثال آدم کی سی ہے کہ اللہ نے اسے مٹی سے پیدا کیا اور حکم دیا کہ ہر جا اور وہ ہو گیا۔

۵۳ یعنی اگر حسن اجماعی پیدا نہیں ہو سکتا تو خدا کا بیٹا بنانے کے لیے کافی دلیل بہت تو بھر نہیں  
آدم کے متعلق بدرجہ اولیٰ ایسا عقیدہ تجویز کرنا چاہیے تھا کہ یہ کلمہ سمجھ تو صرف بے باپ ہی کے پیدا ہوتے تھے مگر آدم  
ماں اور باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے۔

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۷۰﴾ فَمَنْ حَاجَّكَ  
فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا  
نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا  
وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿۷۱﴾

یہ اصل حقیقت ہے جو تمہارے رب کی طرف سے بتائی جا رہی ہے اور تم ان لوگوں میں شامل نہ ہو جو اس میں شک کرتے ہیں۔

یہ علم آجانے کے بعد اب جو کوئی اس معاملہ میں تم سے جھگڑا کرے تو اسے خدا اس کو کہہ آؤ ہم اور تم خود بھی آجائیں اور اپنے اپنے بال بچوں کو بھی لے آئیں اور خدا نے عاکریں کہ جو جھوٹا ہوا اس بن خدا کی لعنت ہو۔

۷۰۔ یہاں تک کی تقریر میں جو نیا ہی نکات میسائیوں کے سامنے پیش کیے گئے ہیں ان کا خلاصہ علی الترتیب

حسب ذیل ہے:

پہلا امر جو ان کے ذہن نشین کرنے کی کوشش کی گئی ہے یہ ہے کہ مسیح کی الوہیت کا اعتقاد تمہارے اندر جن وجوہ سے پیدا ہوا ہے ان میں سے کوئی وجہ بھی ایسے اعتقاد کے لیے صحیح نہیں ہے۔ ایک انسان حاجس کو اللہ نے اپنی مصلحتوں کے تحت مناسب سمجھا کہ غیر معمولی صورت سے پیدا کرے اور اسے ایسے مجبورے عطا کرے جو نبوت کی مرتبہ علامت ہوں، اور مکیہ نبی کو اسے صلیب پر چڑھانے سے بلکہ اس کو اپنے پاس اٹھالے۔ مالک کو اختیار ہے اپنے جس بندے کو جس طرح چاہے تعالٰیٰ کرے۔ محض اس غیر معمولی برتاؤ کو دیکھ کر یہ نتیجہ نکالنا کیسے صحیح ہو سکتا ہے کہ وہ خود مالک تھا یا مالک کا بیٹا تھا یا ملکیت میں اس کا شریک تھا۔

دوسری اہم بات جو ان کو سمجھائی گئی ہے وہ یہ ہے کہ مسیح جس چیز کی طرف دعوت دیتے آئے تھے وہی چیز ہے جس کی طرف محمد صلی اللہ علیہ وسلم دعوت دے رہے ہیں۔ دونوں کے مشن میں ایک سرسبز فرقہ نہیں ہے۔

تیسرا نیا ہی نکتہ اس تقریر کا یہ ہے کہ مسیح کے بعد ان کے حواریوں کا مذہب بھی یہی اسلام تھا جو قرآن پیش کر رہا ہے۔ بعد کی میسائیت مذہب اس تعلیم پر قائم رہی جو مسیح علیہ السلام نے دی تھی اور نہ اس مذہب کی پیروی رہی جس کا اتباع مسیح کے حواری کرتے تھے۔

۷۱۔ یہ مسئلہ کی یہ صورت پیش کرنے سے دراصل یہ ثابت کرنا مقصود تھا کہ دفعہ بخیران جان بوجھ کر ہٹ دھرمی کر رہا تھا۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَقْصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ  
اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِالْمُفْسِدِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ

ج

یہ بالکل صحیح واقعات ہیں، اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے سوا کوئی خداوند نہیں ہے، اور وہ اللہ ہی  
کی ہستی ہے جس کی طاقت سب سے بالا اور جس کی حکمت نظام عالم میں کارفرما ہے۔ پس اگر  
یہ لوگ (اس شرط پر مقابلہ میں آنے سے) ہونٹھ موڑیں تو (ان کا مفسد ہونا صاف کھل جائیگا)  
اور اللہ تو مفسدوں کے حال سے واقف ہی ہے۔ ع

کہو، اے اہل کتاب! آؤ ایک ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان

اوپر کی تقریریں جو باتیں بیان کی گئی ہیں ان میں سے کسی کا جواب بھی ان لوگوں کے پاس نہ تھا۔ مسیحیت کے مفسد عقائد میں سے  
کسی کے خدیں میں بھی وہ خود اپنی کتب مقدسہ کی ایسی سند نہ پاتے تھے جس کی بنا پر کمال یقین کے ساتھ یہ دعویٰ کر سکتے کہ ان کا  
عقیدہ امر واقعہ کے عین مطابق ہے اور حقیقت اس کے خلاف ہرگز نہیں ہے۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت، آپ کی تعلیم  
اور آپ کے کارناموں کو دیکھ کر انہیں انہی کے خدا اپنے دلوں میں آپ کی نبوت کے قائل بھی ہو گئے تھے یا کم از کم اپنے انکار میں متزلزل  
ہو چکے تھے۔ اس لیے جب ان سے کہا گیا کہ اچھا اگر تمہیں اپنے عینہ کے کی صداقت کا پورا یقین ہے تو آؤ ہمارے مقابلہ میں  
دعا کرو کہ جو جھوٹا ہو اس پر خدا کی لعنت ہو، تو ان میں سے کوئی اس مقابلہ کے لیے تیار نہ ہوا۔ اس طرح یہ بات تمام عرب کے  
سامنے کھل گئی کہ پھر انی مسیحیت کے چیلر اور پادری جن کے تقدس کا سر دورہ و درنگ دعاں ہے وہ بالیہ عیب اندک  
اتباع کر رہے ہیں جن کی صداقت پر خود انہیں کامل اعتماد نہیں ہے۔

۵۶۶ یہاں سے ایک تیسری تقریر شروع ہوتی ہے جس کے مضمون پر غور کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ  
جنگ بدر اور جنگ احد کے درمیانی دور کی ہے۔ لیکن ان تینوں تقریروں کے درمیان مطالب کی ایسی قریبی مناسبت  
پائی جاتی ہے کہ شروع سورۃ سے لے کر یہاں تک کسی جگہ رملہ کلام و فحش نظریں آتا۔ اسی بنا پر بعض مفسرین کو شک ہوتا ہے  
کہ یہ بعد کی آیات بھی وہ پھر ان دانی تقریر ہی کے سلسلے میں لکریں۔ مگر یہاں سے جو تقریر شروع ہو رہی ہے اس کا انداز صاف  
بتا رہا ہے کہ اس کے خواص یہودی ہیں۔

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِلَّا تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ  
لَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَقُولُوا الشَّهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۶۳﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ  
فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۴﴾ هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجِّتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ  
فَلِمَ تَحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

کیاں تھے۔ یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کریں، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں، اور ہم میں سے کوئی اللہ کے سوا کسی کو اپنا رب نہ بنائے۔ اس دعوت کو قبول کرنے سے اگر وہ منحہ موزیں تو صاف کہہ دو کہ گواہ رہو، ہم تو مسلم (صرف خدا کی بندگی و اطاعت کرنے والے) ہیں۔

اے اہل کتاب! تم ابراہیم کے بارے میں ہم سے کیوں جھگڑا کرتے ہو، تو رات اور انجیل تو ابراہیم کے بعد ہی نازل ہوئی ہیں۔ پھر کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے۔ تم لوگ جن چیزوں کا علم رکھتے ہو ان میں تو خوب بحثیں کر چکے، اب ان معاملات میں کیوں بحث کرنے چلے ہو جن کا تمہارے پاس کچھ بھی علم نہیں۔ اللہ جانتا ہے،

۶۳ میں ایک ایسے عقیدے پر ہم سے اتفاق کرو جس پر ہم بھی ایمان لاتے ہیں اور جس کے صحیح ہونے سے تم بھی مطمئن کر سکتے۔ تمہارے اپنے انبیاء سے یہی عقیدہ منقول ہے۔ تمہاری اپنی کتب مقدسہ میں اس کی تعلیم موجود ہے۔

۶۴ میں تمہاری یہ بیروت اور یہ نصرانیت بہر حال توراۃ اور انجیل کے نزول کے بعد پیدا ہوئی ہیں، اور ابراہیم علیہ السلام ان دونوں کے نزول سے بہت پہلے گزر چکے تھے۔ اب ایک عمومی حیل کا آدمی بھی یہ بات آسانی سے سمجھ سکتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام جس مذہب پر تھے وہ بہر حال بیروت یا نصرانیت تو نہ تھا۔ پھر اگر حضرت ابراہیم راہِ راست پر تھے اور نہجات یافتہ تھے تو حال اس سے لازم آتا ہے کہ آدمی کا راہِ راست پر ہونا اور نہجات پانا بیروت یا نصرانیت کی

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا  
وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳۲﴾  
إِنَّ أَوَّلَى الْثَأْسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾ وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ  
أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۴﴾  
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۳۵﴾

تم نہیں جانتے۔ ابراہیم نہ یہودی تھا نہ عیسائی، بلکہ وہ تو ایک مسلم یک شرم تھا اور وہ ہرگز مشرکوں  
میں سے نہ تھا۔ ابراہیم سے نسبت رکھنے کا سب سے زیادہ حق اگر کسی کو پہنچتا ہے تو ان لوگوں کو پہنچتا  
ہے جنہوں نے اس کی پیروی کی اور اب یہی اور اس کے ماننے والے اس نسبت کے زیادہ  
حقدار ہیں۔ اللہ صرف انہی کا حامی و مددگار ہے جو ایمان رکھتے ہوں۔

(اے ایمان لانے والو!) اہل کتاب میں سے ایک گروہ چاہتا ہے کہ کسی طرح تمہیں اہل کتاب  
ہٹا دے، حالانکہ درحقیقت وہ اپنے سوا کسی کو گمراہی میں نہیں ڈال سکتے ہیں مگر انہیں اس کا شعور  
نہیں ہے۔ اے اہل کتاب! کیوں اللہ کی آیات کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود ان کا مشاہدہ کر رہے ہو؟  
پیروی پر موقوف نہیں ہے۔ (لاحظہ ہو سورۃ بقرہ ص ۵۱ و ۵۲ و ۵۳)۔

۵۵۹۔ اہل میں نقد ضیف متقابل ہوا ہے جس سے مراد ایسا شخص ہے جو ہر طرف سے مدخ بھیج کر ایک خاص امر  
پر چلے۔ اسی مفهوم کو ہم نے مسلم یک روش سے ادا کیا ہے۔

تلاذہ و سرتر جہ اس فقرہ کا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تم خود گمراہی دیتے ہو۔ دونوں صورتوں میں فہم معنی پر کوئی اثر نہیں  
چتا۔ در اہل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پاکیزہ زندگی، اور صحابہ کرام کی زندگیوں پر آپ کی تعلیم و تربیت کے حیرت انگیز اثرات، اور  
دور دنیا پر مضامین جو قرآن میں درشاد ہو رہے تھے، یہ ساری چیزیں اللہ تعالیٰ کی ایسی روشن آیات تھیں کہ جو شخص انہما کے احوال  
کتاب آسمانی کے طرز سے واقف ہو اس کے لیے ان آیات کو دیکھ کر حضرت کی نعمت میں شک کو نہایت ہی مشکل تھا۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُمُونَ الْحَقَّ وَ  
 أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
 لِمَنْ يُؤَاوِ الْيَهُودَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَ  
 أَكْثَرُ نَهَارًا أَخْرَجَ اللَّهُ عَنْهُمُ بَرَجُوعُونَ ۖ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ  
 تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَن يُؤْتَىٰ أَحَدًا  
 مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُجَازَىٰكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ

اے اہل کتاب! کیوں حق کو باطل کا رنگ چڑھا کر مشتبہ بناتے ہو، کیوں جانتے بوجھتے حق کو  
 چھپاتے ہو؟

اہل کتاب میں سے ایک گروہ کہتا ہے کہ اس نبی کے ماننے والوں پر جو کچھ نازل ہوا ہے  
 اس پر صبح ایمان لاؤ اور شام کو اس سے انکار کر دو، شاید اس ترکیب سے یہ لوگ اپنے  
 ایمان سے پھر جائیں۔ نیز یہ لوگ آپس میں کہتے ہیں کہ اپنے مذہب والے کے سوا کسی کی  
 بات نہ مانو۔ اے نبی! ان سے کہہ دو کہ اہل میں ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے اور یہ اُسی کی  
 دین ہے کہ کسی کو دہی کچھ دے دیا جائے جو کبھی تم کو دیا گیا تھا، یا یہ کہ دوسروں کو تمہارے  
 مذہب کے حضور پیش کرنے کے لیے تمہارے خلاف قوی حجت بل جائے۔ اے نبی! ان سے کہو کہ  
 چنانچہ واقعہ ہے کہ بہت سے اہل کتاب اخیر مآں کے اہل علم یہ جان چکے تھے کہ حضور دینی نبی ہیں جن کی آمد کا وعدہ انبیاء  
 سابقین نے کیا تھا حتیٰ کہ کبھی کبھی حق کی زبردست طاقت سے مجبور ہو کر ان کی زبانیں ہپ کی صداقت اور آپ کی پیش کردہ تعلیم  
 کے حقیقی ہونے کا اصرار تک کر گزرتی تھیں۔ اسی وجہ سے قرآن ہر ایمان والہ کو اللہ کی جن بات کو تم انکھوں سے  
 دیکھ رہے ہو جن کی حقانیت پر تم خود گواہی دیتے ہو ان کو تم تصدائے حق کی شہادت سے جھٹلا رہے ہو۔

لاحظہ ہو ان ہمارے میں سے ایک خیال حق جو اطرافِ عرب کے رہنے والے یہودیوں کے مذہب اور مذہبی پیشواؤں  
 کی وجہ کو لکھ کر دے کے لیے پتے پتے رہتے تھے۔ انھوں نے مسلمانوں کو بددل کرنے اور غی علی اثر علیہ وسلم سے مار مار کر

الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٦﴾  
يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٤٧﴾  
وَمِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنَ إِن تَأْمَنَّهُ بِقِطَارِ يُودَّةَ إِلَيْكَ  
وَمِنْهُمْ مَنَ إِن تَأْمَنَّهُ بِدِينَارٍ لَا يُودَّةَ إِلَيْكَ إِلَّا مَا  
دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكِ بَأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي

فضل و شرف اللہ کے اختیار میں ہے، جسے چاہے عطا فرمائے۔ وہ وسیع النظر ہے اور سب کچھ جانتا ہے، اپنی رحمت کے لیے جس کو چاہتا ہے مخصوص کر لیتا ہے اور اس کا فضل بہت بڑا ہے۔

اہل کتاب میں کوئی تو ایسا ہے کہ اگر تم اس کے اعتماد پر مال و دولت کا ایک ڈھیر بھی دے دو تو وہ تمہارا مال تمہیں ادا کر دے گا، اور کسی کا حال یہ ہے کہ اگر تم ایک دینار کے معاملہ میں بھی اس پر بھروسہ کر دو وہ ادا نہ کرے گا، انا یہ کہ تم اس کے سر پر سوار ہو جاؤ ان کی اس اخلاقی حالت کا سبب یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں اُمیوں (غیر یہودی لوگوں) کے معاملہ میں

کو دیکھنا کہنے کے لیے غصہ پیدا نہیں کرتا کہ تمہارے یہی ناشور کیا تاکہ پہلے ملازم اسلام قبول کریں، پھر مرند ہو جائیں پھر جگہ جگہ لوگوں میں یہ شور کرتے پھر یہ کہ ہم نے اسلام میں اور مسلمانوں میں اور ان کے بغیر میں یہ اور یہ فراریاں دیکھی ہیں جب تک ہم ان سے الگ ہو گئے۔

۴۶۷ آمل میں لفظ "واسع" استعمال ہوا ہے جو بالعموم قرآن میں نہیں ملتا ہے یا کتنا ہے۔ ایک دہ موقع جہاں انسانی کسی گروہ کی تنگ خیالی و تنگ نظری کا ذکر آتا ہے اور اسے اس حقیقت پر متنبہ کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے کہ اللہ تمہاری طرح تنگ نظر نہیں ہے۔ دوسرا وہ موقع جہاں کسی کے فعل اور تنگ دلی اور کم چمکی پر ملامت کرتے ہوئے یہ بتانا ہوتا ہے کہ اللہ فراخ دست ہے، تمہاری طرح بیل نہیں ہے۔ تیسرا وہ موقع جہاں لوگ اپنے خیال کی نگی کے سبب سے اللہ کی طرف کسی قسم کی محدودیت منسوب کرتے ہیں اور انہیں یہ بتانا ہوتا ہے کہ اللہ غیر محدود ہے۔ (ملاحظہ ہو سورۃ قصصہ مائیدہ ۷۷)

۴۶۸ یعنی اللہ کا معلوم ہے کہ کون فضل و شرف کا مستحق ہے۔



الْأَمِينِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۲۵﴾ بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۲۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ

ہم پر کوئی مواخذہ نہیں ہے۔ اور یہ بات وہ معص جھوٹ گھر کر اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں، حالانکہ انہیں معلوم ہے کہ اللہ نے ایسی کوئی بات نہیں فرمائی ہے۔ آخر کیوں ان سے باز پرس نہ ہوگی؟ جو بھی اپنے عہد کو پورا کرے گا اور بُرائی سے بچ کر رہے گا وہ اللہ کا محبوب بنے گا کیونکہ پرہیزگار لوگ اللہ کو پسند ہیں۔ رہے وہ لوگ جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر بیچ ڈالتے ہیں، تو ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں، اللہ قیامت کے روز نہ ان سے بات کرے گا نہ ان کی طرف دیکھے گا اور نہ انہیں پاک کرتے گا۔

۱۳ میں ممانات اور دیانت کا لحاظ صرف یہودیوں سے معاملہ کرنے میں، ہونا چاہیے، غیر یہودی کا مال اگر مار لیا جائے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔ یہی یہودی عوام کا جہلانہ خیال ہی نہیں تھا۔ مدلل یہودیت کا پورا مذہبی نظام ایسا بنا دیا گیا تھا کہ وہ اخلاقی احکام میں اسرائیلی اور غیر اسرائیلی کے درمیان قدم قدم پر تفریق کرتا ہے۔ ایک ہی چیز اسرائیلی کے ساتھ کی جائے تو ناجائز ہے مگر کسی اور مذہب غیر اسرائیلی کے ساتھ کیا جاسکتا ہے۔ ایک ہی چیز اسرائیلی کے لیے حق ہے مگر غیر اسرائیلی کے لیے حق نہیں ہے۔ شفا بائبل میں حکم ہے کہ جو قرآن ایک شخص نے دوسرے کو دیا ہو وہ سات سات گز دھانے کے ضرور دھان کر دیا جائے مگر یہودی سے قرآن کا مطالبہ کر سکتا ہے (استنار ۱۵: ۳)۔ ایک اور جگہ سورہ لینے سے منع کیا گیا ہے، مگر تو یہودی کو سورہ قمر قمر دے تو دے باپ بھائی کو سورہ قمر قمر نہ دینا (استنار ۲۳: ۲۰)۔ ایک اور جگہ لکھا ہے، اگر کوئی شخص اپنے اسرائیلی بھائیوں کو کسی کو غلام بنانے یا بیچنے کی نیت سے چرانا بڑھکھکا جائے تو وہ چار مار ڈالا جائے (استنار ۲۴: ۷)

۱۵ سبب یہ ہے کہ یہ لوگ ایسے ایسے سخت اخلاقی جرائم کرنے کے بعد بھی اپنی جگہ سمجھتے ہیں کہ قیامت کے روز یہودی اللہ کے قریب بندے ہوں گے، ان کی طرف نظر غلط ہوگی، اور جو تھوڑا بہت گناہوں کا میل دینا میں ان کو لگا

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُوكُنَ الْأَسِنَّةُ مِنْهُمُ لِتَخْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوءَةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا

بلکہ ان کے لیے تو سخت دردناک سزا ہے۔

ان میں کچھ لوگ ایسے ہیں جو کتاب پڑھتے ہوئے اس طرح زبان کا اٹھ پھیر کرتے ہیں کہ تم سمجھو جو کچھ وہ پڑھ رہے ہیں وہ کتاب ہی کی عبارت ہے حالانکہ وہ کتاب کی عبارت نہیں بنتی، وہ کہتے ہیں کہ یہ جو کچھ ہم پڑھ رہے ہیں یہ خدا کی طرف سے ہے حالانکہ وہ خدا کی طرف سے نہیں جانتا، وہ جان بوجھ کر جھوٹ بات اللہ کی طرف منسوب کر دیتے ہیں۔

کسی انسان کا یہ کام نہیں ہے کہ اللہ تو اس کو کتاب اور حکم اور نبوت عطا فرمائے اور وہ لوگوں سے کہے کہ اللہ کے بجائے تم میرے بندے بن جاؤ۔ وہ تو یہی کہے گا کہ سچے

ہے وہ بھی بزرگوں کے مدد میں ان پر سے دھو ڈالا جائے گا حالانکہ دراصل وہ ان کے ساتھ بالکل یکساں معاملہ ہوگا۔

۴۶۶ اس کا مطلب اگرچہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ کتاب الہی کے معانی میں تحریف کرتے ہیں، یا الفاظ کا اٹھ پھیر کر کے کچھ سے کچھ مطلب نکالتے ہیں، لیکن اس کا اصل مطلب یہ ہے کہ وہ کتاب کو پڑھتے ہوئے کسی خاص مفقہ یا تفسیر کو جو ان کے مفاد یا ان کے خود ساختہ عقائد و نظریات کے خلاف پڑتا ہو، زبان کی گردش سے کچھ کچھ بنا دیتے ہیں۔ اس کی تفسیر قرآن کریم نے اس کے اہل کتاب میں بھی مفقود نہیں ہیں۔ مثلاً بعض لوگ جو نبی کی بشریت کے حکم میں آیت اَعْلَمُوا أَنَّمَا آتَانَا بُرْهَانٌ مُبِينٌ میں اِنَّمَا کو اِنّ مانتے ہیں اور اس کا ترجمہ دیں کرتے ہیں کہ اے نبی! ہم کو کھمبہ کی تفسیر نہیں ہوئی بشرت میں۔

رَبِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ  
تَدْرُسُونَ ۝ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَ  
النَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ ۝ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ  
مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا

۸  
۱۶

ربانی بنویسا کہ اس کتاب کی تعلیم کا تقاضا ہے جسے تم پڑھتے اور پڑھاتے ہو۔ وہ تم سے  
ہرگز یہ نہ کہے گا کہ فرشتوں کو یا پیغمبروں کو اپنا رب بناؤ۔ کیا یہ ممکن ہے کہ ایک نبی تمہیں  
کفر کا حکم دے جب کہ تم مسلم ہو؟

یاد کرو، اللہ نے پیغمبروں سے عہد لیا تھا کہ آج ہم نے تمہیں کتاب اور حکمت و دانش  
سے نوازا ہے، کل اگر کوئی دوسرا رسول تمہارے پاس اُسی تعلیم کی تصدیق کرتا ہوا آئے جو

۶۶۷ یورپوں کے ہاں جو علماء مذہبی عہدہ دار ہوتے تھے اور جن کا کام مذہبی امور میں لوگوں کی رہنمائی کرنا اور  
ہدایت کے قیام اور احکام دین کا اجرا کرنا ہوتا تھا ان کے لیے فقط رہائی استعمال کیا جاتا تھا جیسا کہ خود قرآن میں  
ایک جگہ ارشاد ہوا ہے لَوْلَا يَنْفَعُهُمُ التَّوَكُّلُ يَتَوَكَّلُونَ وَالْأَحْمَارُ عَنْ قَوْلِهِمْ إِلَّا قَوْمٌ دَاخِلُهُمُ الشَّحْتُ (ان کے  
ربانی اور ان کے علماء ان کو گناہ کی باتیں کرنے اور حرام کے مال کھانے سے کیوں نہ روکتے تھے)۔ اسی طرح مسلمانوں کے  
ہاں فقط (Divine) یعنی ربانی کا ہی ہم معنی ہے۔

۶۶۸ یہ ان تمام غلط باتوں کی ایک جامع تردید ہے جو دنیا کی مختلف قوموں نے خدا کی طرف سے آئے  
ہوئے پیغمبروں کی طرف منسوب کر کے اپنی مذہبی کتابوں میں شامل کر دی ہیں اور جن کی رو سے کوئی پیغمبر یا فرشتہ  
کسی نہ کسی طرح خدا اور مبود قرار پاتا ہے۔ ان آیات میں یہ قاعدہ کلیہ بتایا گیا ہے کہ ایسی کوئی تعلیم جو اللہ کے سوا  
کسی اور کی زندگی و پرستش سکھاتی ہو اور کسی بندے کو زندگی کی مدد سے بڑھا کر خدا کی مقام تک لے جاتی ہو ہرگز  
کسی پیغمبر کی دی ہوئی تعلیم نہیں ہو سکتی۔ جہاں کسی مذہبی کتاب میں یہ چیز نظر آئے، سمجھ لو کہ یہ گمراہ کن لوگوں کے  
عقائد کا نتیجہ ہے۔

مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ أَصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا  
وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۷۷﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ  
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۷۸﴾ أَفَغَيْرِ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ

پہلے سے تمہارے پاس موجود ہے تو تم کو اس پر ایمان لانا ہو گا اور اس کی مدد کرنی ہوگی۔ یہ ارشاد فرما کر اللہ نے پوچھا ”کیا تم اس کا اقرار کرتے ہو اور اس پر میری طرف سے عہد کی بھاری ذمہ داری اٹھاتے ہو؟“ انہوں نے کہا ہاں ہم اقرار کرتے ہیں۔ اللہ نے فرمایا ”اچھا تو گواہ رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں اور اس کے بعد جو اپنے عہد سے پھر جائے وہی فاسق ہے۔“

اب کیا یہ لوگ اللہ کی اطاعت کا طریقہ (دین اللہ) چھوڑ کر کوئی اور طریقہ چاہتے ہیں

۷۹ مطلب یہ ہے کہ ہر پیغمبر سے اس امر کا عہد لیا جاتا رہا ہے۔ اور جو عہد پیغمبر سے لیا گیا ہو وہ لا محالہ اس پر ردول پر بھی آپ سے آپ عائد ہو جاتا ہے۔ کہ جو نبی ہماری طرف سے اُس دین کی تبلیغ و اقامت کے لیے بھیجا جائے جس کی تبلیغ و اقامت پر تم مامور ہوئے ہو، اس کا تمہیں ساتھ دینا ہو گا۔ اُس کے ساتھ تعصب نہ رہتا، اپنے آپ کو دین کا اجارہ دار نہ سمجھنا، حتیٰ کہ مخالفت نہ کرنا، بلکہ جہاں جو شخص بھی ہماری طرف سے حق کا پرچم بلند کرنے کے لیے اُٹھایا جائے اس کے جھنڈے تلے جمع ہو جانا۔

یہاں اتنی بات اور سمجھنی چاہیے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے ہر نبی سے یہی عہد لیا جاتا رہا ہے اور اسی بنیاد پر نبی نے اپنی امت کو ہدے کئے آنے والے نبی کی خبر دی ہے اور اس کا ساتھ دینے کی ہدایت کی ہے۔ لیکن نہ قرآن میں نہ حدیث میں، کہیں بھی اس امر کا پتہ نہیں چلتا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسا عہد لیا گیا ہو یا آپ نے اپنی امت کو کسی ہدے کئے آنے والے نبی کی خبر دی کہ اس پر ایمان لانے کی ہدایت فرمائی ہو۔

۸۰ اس ارشاد سے قصور و اہل کتاب کو متنبہ کرنا ہے کہ تم اللہ کے عہد کو توڑ رہے ہو، محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا اور ان کی مخالفت کر کے اُس ميثاق کی خلاف ورزی کر رہے ہو جو تمہارے انبیاء سے لیا گیا تھا، لہذا اب تم فاسق ہو چکے۔

وَكَلَّمَ اسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّ  
 اِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ ﴿۸۷﴾ قُلْ اَمَّا رَاٰلِلّٰهِ وَمَا اَنْزَلَ عَلَيْنَا وَمَا  
 اَنْزَلَ عَلٰۤى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ الْاَسْبَاطِ  
 وَمَا اَوْتٰى مُوسٰى وَعِيسٰى وَالتَّحِيُّوْنَ مِنْ نَّهْمٍ لَا تَفْرِقُ  
 بَيْنَ اَحَدٍ عَنْهُمْ وَاَنْحَنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ ﴿۸۸﴾ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ  
 دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ وَّهُوْ فِى الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۸۹﴾

حالانکہ آسمان و زمین کی ساری چیزیں چاروں اچارہ اللہ ہی کی تابع فرمان (مسلم) ہیں اور اسی کی طرف سب کو لوٹنا ہے، اسے نبی کہو کہ ہم اللہ کو مانتے ہیں، اس تعلیم کو مانتے ہیں جو ہم پر نازل کی گئی ہے، ان تعلیمات کو بھی مانتے ہیں جو ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور اولاد یعقوب پر نازل ہوئی تھیں، اور ان ہدایات پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو موسیٰ اور عیسیٰ اور دوسرے پیغمبروں کو ان کے رب کی طرف سے دی گئیں۔ ہم ان کے درمیان فرق نہیں کرتے اور ہم اللہ کے تابع فرمان (مسلم) ہیں۔ اس فرمان برداری (اسلام) کے سوا جو شخص کوئی اور طریقہ اختیار کرنا چاہے اس کا وہ طریقہ ہرگز قبول نہ کیا جائے گا اور آخرت میں وہ ناکام و ناسرور رہے گا۔

یعنی اللہ کی اطاعت سے بخل نہ کیے ہو۔

۱۸۷ یعنی تمام کائنات اللہ کائنات کی ہر چیز کا دین قریبی اسلام، یعنی اللہ کی اطاعت و بندگی ہے، اب ہم اس کائنات کے اندر رہتے ہوئے اسلام کو چھوڑ کر اور کونسا طریقہ زندگی تلاش کر رہے ہو۔

۱۸۸ یعنی ہر ادا طریقہ یہ ہیں ہے کہ کسی نبی کی باتیں اور کسی کو نہ باتیں کسی کو جھوٹا کہیں اور کسی کو سچا۔ ہم تعصب اور حیثیت چاہیہ سے پاک ہیں۔ دنیا میں جہاں جہاں اللہ کا بندہ بھی اللہ کی طرف سے حق لے کر آیا ہے، ہم اس کے برحق ہونے پر

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا  
أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ  
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٨﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ  
عَنَّهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا  
مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٠﴾ إِنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ

کیسے ہو سکتا ہے کہ اللہ ان لوگوں کو ہدایت بخشے جنہوں نے نعمت ایمان پالینے کے بعد پھر کفر اختیار کیا حالانکہ وہ خود اس بات پر گواہی دے چکے ہیں کہ یہ رسول حق پر ہے اور ان کے پاس روشن نشانیاں بھی آچکی ہیں؟ اللہ ظالموں کو تو ہدایت نہیں دیا کرتا۔ ان کے ظلم کا صحیح بدلہ ہی ہے کہ ان پر اللہ اور فرشتوں اور تمام انسانوں کی پھٹکار ہے، اسی حالت میں وہ ہمیشہ رہیں گے، نہ ان کی سزا میں تخفیف ہوگی اور نہ انہیں عمت دی جائے گی۔ البتہ وہ لوگ اس سے بچ جائیں گے جو توبہ کر کے اپنے طرز عمل کی اصلاح کر لیں، اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ مگر جن لوگوں نے ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کیا پھر اپنے کفر میں بڑھتے چلے گئے ان کی توبہ

شکارت دیتے ہو۔

۸۷-۸۹-۹۰ یہاں پھر اسی بات کا اعادہ کیا گیا ہے جو اس سے قبل بار بار بیان کی جا چکی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جس عرب کے یہودی علماء وہاں چکے تھے اور ان کی زبانوں تک اس امر کی شکارت ادا ہو چکی تھی کہ آپ نبی برحق ہیں اور تعلیم آپ لائے ہیں وہ وہی تعلیم ہے جو پچھلے انبیاء لاتے رہے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے جو کچھ کہا وہ حق تعالیٰ سے منہ دھونے کی حق کی اس پرانی عادت کا نتیجہ تھا جس کے وہ صدیوں سے مجرم چلے آ رہے تھے۔

تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الصَّالَتُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَآوَاوُوا  
وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلُّ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ  
افْتَلَأَ بِهَا أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُنْ عَذَابُ الْيَمِّ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصْرِينَ ۚ  
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ

وَجِبْ

بھی قبول نہ ہوگی، ایسے لوگ تو پکے گمراہ ہیں۔ یقین رکھو، جن لوگوں نے کفر اختیار کیا اور کفر ہی کی حالت میں جان دی ان میں سے کوئی اگر اپنے آپ کو سزا سے بچانے کے لیے روتے زمین بھر کر بھی سونا ندیہ میں دے تو اسے قبول نہ کیا جائے گا۔ ایسے لوگوں کے لیے وردناک سزا تیار ہے اور وہ اپنا کوئی مددگار نہ پائیں گے۔ تم نیک کو نہیں پہنچ سکتے جب تک کہ اپنی وہ چیزیں اخلاقی راہ میں خرچ نہ کرو جنہیں تم عزیز رکھتے ہو۔

۱۷۷ یعنی صرف انکار ہی پر بس نہ کی بلکہ عملاً مخالفت و مزاحمت بھی کی، لوگوں کو خدا کے راستے سے روکنے کی کوشش میں اپنی جوئی تک کا زور لگا دیا، شبہات پیدا کیے، بدگمانیاں پھیلانیں، دلوں میں دوسرے ڈالے، اور بدترین سازشیں اور ریشہ دوانیاں کیں کہ نبی کا مشن کسی طرح کامیاب نہ ہونے پائے۔

۱۷۸ اس سے مقصود ان کی اس غلافی کو دور کرنا ہے جو وہ نیکی کے بارے میں رکھتے تھے۔ ان کے غلو میں نیکی کا بلند سے بلند تصور یہ تھا کہ صدیوں کے ذوراث سے تشریع کی جو ایک خاص ظاہری شکل ان کے ہاں بن گئی تھی اس کا پورا جبر آدمی اپنی زندگی میں بنانے اور ان کے علامتی قانونی تشکلاتوں سے جو ایک لمبا چرائقی نظام بن گیا تھا اس کے مطابق راستہ زندگی کے چھوٹے چھوٹے ضمی و فردعی معاملات کی ناپ تول کرنا ہے۔ اس تشریع کی اوپری سطح کے نیچے باعمرم یہودیوں کے بڑے بڑے دیندار لوگ تنگ دلی، عرص من، بخل، حق پوشی اور حق فروشی کے محبوب چمپاتے ہوئے تھے اور رائے عامہ ان کو نیک سمجھتی تھی۔ اسی غلافی کو دور کرنے کے لیے انہیں بتایا جا رہا ہے کہ نیک انسان ہونے کا مقام ان چیزوں سے بالاتر ہے جن کو تم نے مادہ و مصالح سمجھ رکھا ہے۔ نیکی کی اصل روح خدا کی محبت ہے، ایسی محبت کہ خدا کے لہجے کے مقابلہ میں دنیا کی کوئی چیز عزیز تر نہ ہو جس چیز کی محبت بھی آدمی کے دل پر اپنی غالب آجاتے کہ وہ اسے خدا کی محبت پر قربان نہ کر سکا ہو، جس وہی محبت ہے اور جب تک اس محبت کو آدمی توڑ دے، نیکی کے دو دانے

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ  
 حَلَالًا لِبَنِي إِسْرَآءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَآءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ  
 قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ فَاذْكُوا بِالتَّوْرَةِ فَاذْكُوهَا  
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۸﴾ فَمِنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

اور جو کچھ تم خرچ کرو گے اللہ اس سے بے خبر نہ ہو گا۔

کھانے کی یہ ساری چیزیں (جو مشریت محمدی میں حلال ہیں) بنی اسرائیل کے لیے  
 بھی حلال تھیں؛ البتہ بعض چیزیں ایسی تھیں جنہیں توراۃ کے نازل کیے جانے سے پہلے  
 اسرائیل نے خود اپنے اوپر حرام کر لیا تھا۔ ان سے کہو اگر تم (اپنے اعتراض میں) سچے ہو تو  
 وہ توراۃ اور پیش کردار اس کی کوئی عبادت۔ اس کے بعد بھی جو لوگ اپنی جھوٹی گھڑی ہوئی باتیں

اردہند ہیں۔ اس طرح سے خالی ہونے کے بعد ظاہری تشرع کی حیثیت میں اس جھگڑا روغن کی سی ہے جو گھن کالی ہوئی  
 کڑی پر پھیر دیا گیا ہو۔ انسان ایسے روغنوں سے دھو کا کھا سکتے ہیں، مگر خدا نہیں کھا سکتا۔

۱۷ قرآن اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات پر جب علماء یہود کوئی اصولی اعتراض نہ کر سکے (کہو کہ اس میں دین  
 ہی اُحد ہے اُن میں انبیاء سابقین کی تعلیمات اور نبی عربی کی تعلیم میں یک سر و فرق نہ تھا) تو انہوں نے فقہی اعتراضات  
 شروع کیے۔ اس سلسلہ میں ان کا پہلا اعتراض یہ تھا کہ ہم نے کھانے پینے کی بعض ایسی چیزوں کو حلال قرار دیا ہے جو  
 پہلے انبیاء کے زمانہ سے حرام ہی آ رہی ہیں۔ اسی اعتراض کا جواب دیا جا رہا ہے۔

۱۸ اسرائیل سے مراد انہی اسرائیل لیے جائیں تو مطلب یہ ہو گا کہ نزولِ توراۃ سے قبل بعض چیزیں بنی اسرائیل  
 نے ممنوعاً حرام قرار دے لی تھیں۔ اور اگر اس سے مراد حضرت یعقوب لیے جائیں تو اس کا مطلب ہو گا کہ انہیں نے  
 بعض چیزوں سے طبعی کہمت کی بنا پر کسی مرض کی بنا پر احتراز فرمایا تھا اور ان کی اولاد نے بعد میں انہیں ممنوعاً حرام  
 ہی مؤخر الذکر روایت زیادہ مشہور ہے۔ اور بعد والی آیت سے یہ بات صاف طور پر ظاہر ہوتی ہے کہ ازل و آخر  
 دین کی حرمت کا جو حکم بائبل میں لکھا ہے وہ اصل توراۃ کا حکم نہیں ہے بلکہ یہودی علمائے بعد میں اسے اصل کتب  
 کر دیا ہے۔ (مفضل بحث کے لیے لفظ یہودۃ افہام حاشیہ ۱۷۲)



مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۳۷﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ  
فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳۸﴾  
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى  
لِّلْعَالَمِينَ ﴿۳۹﴾ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ

اللہ کی طرف منسوب کرتے رہیں وہی درحقیقت ظالم ہیں۔ کہو، اللہ نے جو کچھ فرمایا ہے سچ فرمایا ہے، تم کو کیسے ہو کر ابراہیم کے طریقہ کی پیروی کرنی چاہیے، اور ابراہیم شرک کرنے والوں میں سے نہ تھا۔

بے شک سب سے پہلی عبادت گاہ جو انسانوں کے لیے تعمیر ہوئی وہ وہی ہے جو مکہ میں واقع ہے۔ اس کو خیر و برکت دی گئی تھی اور تمام جہان والوں کے لیے مرکز ہدایت بنا یا گیا تھا۔ اس میں کھلی ہوئی نشانیاں ہیں، ابراہیم کا مقام عبادت ہے، اور اس کا حال

۳۷ مطلب یہ ہے کہ ان فقیہ جزیات میں کہاں جا پیسے ہو۔ دین کی جڑ تو اللہ واحد کی بندگی ہے جسے تم نے چھوڑ دیا اور شرک کی آتشوں میں مبتلا ہو گئے۔ اب بحث کرتے ہو فقیہ مسائل میں، حالانکہ یہ وہ مسائل ہیں جو اصل بیت الہی سے ہٹ جانے کے بعد خطا کی طویل صدیوں میں تمہارے علماء کی مڑ گانہوں سے پیدا ہوئے ہیں۔

۳۸ یہودیوں کا دوسرا اعتراض یہ تھا کہ تم نے بیت المقدس کو چھوڑ کر کعبہ کو قبلہ کیوں بنایا، حالانکہ پہلے انبیاء کا قبلہ بیت المقدس ہی تھا۔ اس کا جواب سورہ بقرہ میں دیا جا چکا ہے۔ لیکن یہودی اس کے بعد بھی اپنے اعتراض کو ٹھوس ہے۔ لہذا یہاں پھر اس کا جواب دیا گیا ہے۔ بیت المقدس کے متعلق خود بائبل ہی کی شہادت موجود ہے کہ حضرت موسیٰ کے ساڑھے چار سو برس بعد حضرت سلیمان نے اس کو تعمیر کیا (۱۔ سلاطین، باب ۶۔ آیت ۱۱)۔ اور حضرت سلیمان ہی کے زمانہ میں وہ قبلہ الہی کو حیدر قرار دیا گیا (کتاب مذکور، باب ۸، آیت ۲۶۔ ۳۰)۔ برعکس اس کے یہ تمام عرب کی متواتر متفق علیہ روایات سے ثابت ہے کہ کعبہ کو حضرت ابراہیم نے تعمیر کیا، اور وہ حضرت موسیٰ سے آٹھ سو برس پہلے گزرنے ہیں۔ لہذا کعبہ کی اولیت ایک ایسی حقیقت ہے جس میں کسی کلام کی گنجائش نہیں۔

۳۹ یعنی اس گھر میں ایسی صریح علامات پائی جاتی ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ اللہ کی جناب میں مقبول

دَخَلَهُ كَانَ اٰمِنًا ۝ وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجْرُ الْبَيْتِ مِمَّنْ  
 اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفِيٌّ عَنِ  
 الْعٰلَمِيْنَ ۝ ۱۰ قُلْ يٰ اَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ  
 وَاللّٰهِ شٰهِيْدٌ عَلٰی مَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ۱۱ قُلْ يٰ اَهْلَ الْكِتٰبِ  
 لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ مِمَّنْ اٰمَنَ تَبْعُوْنَ مَا عَوَّجًا  
 وَّ اَنْتُمْ شٰهَدَاۗءُ ۚ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ ۱۲

یہ ہے کہ جو اس میں داخل ہوا امان ہو گیا۔ لوگوں پر اللہ کا یہ حق ہے کہ جو اس گھر تک پہنچنے  
 کی استطاعت رکھتا ہو وہ اس کا حج کرے، اور جو کوئی اس حکم کی پیروی سے انکار کرے  
 تو اسے معلوم ہو جانا چاہیے کہ اللہ تمام دنیا والوں سے بے نیاز ہے۔

کو، اے اہل کتاب! تم کیوں اللہ کی باتیں ماننے سے انکار کرتے ہو؟ جو حرکتیں تم کر رہے  
 اللہ سب کچھ دیکھ رہا ہے۔ کو، اے اہل کتاب! یہ تمہاری کیا روش ہے کہ جو اللہ کی بات ماننا ہے  
 اُسے بھی تم اللہ کے راستہ سے روکتے ہو اور چاہتے ہو کہ وہ ٹیڑھی راہ چلے حالانکہ تم خود اس  
 راہ راست ہونے پر گواہ ہو۔ تمہاری حرکتوں سے اللہ غافل نہیں ہے۔

ہمارے احساے اللہ نے اپنے فکر کی حیثیت سے پسند فرمایا ہے۔ تو دوق بیابان میں بنایا گیا اور پھر اللہ نے اس کے  
 چاروں طرف پہنے والوں کی رزق رسائی کا بہتر سے بہتر انتظام کر دیا۔ ڈھالی ہزار برس تک جاہلیت کے سببے مارا ملک عرب  
 انتہائی بدامنی کی حالت میں مبتلا رہا، مگر اس فساد بھری سرزمین میں کعبہ اور اطراف کعبہ ہی کا ایک خطہ ایسا تھا جس میں امن قائم رہا۔  
 بلکہ اسی کعبہ کی یہ برکت تھی کہ اعمال بھری چار زمینہ کے لیے پورے ملک کو اس کی بدولت امن میں سمجھا جاتا تھا۔ پھر کعبہ کی نعمت  
 صدی پہلے ہی سب دیکھ چکے تھے کہ اگر اللہ نے جب کبھی کسی قوم کے لیے کچھ چاہا تو اس کی فرج کس طرح قہرانی کی ظاہر ہوئی۔  
 اس واقعہ سے اس وقت عرب کا بچہ بچہ واقف تھا اس کے چشم دید شاہدان آیات کے نازل کے وقت موجود تھے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فِرْيَقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ يَرُدُّكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ وَيَكَيْفَ تَكْفُرُونَ  
وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ  
يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۙ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ ۝۱۰۶ وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اے ایمان لانے والو! اگر تم نے ان پہلے کتاب میں سے ایک گروہ کی بات مانی تو تمہیں  
ایمان سے پھر کفر کی طرف پھیر لے جائیں گے۔ تمہارے لیے کفر کی طرف جانے کا اب کیا موقع  
باقی ہے جب کہ تم کو اللہ کی آیات سنائی جا رہی ہیں اور تمہارے درمیان اس کا رسول موجود ہے؟  
جو اللہ کا دامن مضبوطی کے ساتھ تمہارے گاہدہ ضرور راہِ راست پالے گا۔

اے ایمان لانے والو! اللہ سے ڈرو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے۔ تم کو موت نہ  
آئے مگر اس حال میں کہ تم متسلم ہو۔ سب بل کر اللہ کی رخصتی کو مضبوط پکڑ لو اور تفرقہ میں نہ پڑو۔

۱۰۸۱۔ مابینیت کے تاریک دور میں بھی اس گھر کا یہ احترام تھا کہ خون کے پیالے دشمن ایک دوسرے کو دہاں  
دیکھتے تھے اور ایک کو دوسرے پر ہاتھ ڈالنے کی جرأت نہ ہوتی تھی۔

۱۰۸۲۔ میں مرتے دم تک اللہ کی فرماں برداری اور وفا داری پر قائم رہوں۔

۱۰۸۳۔ اللہ کی رستی سے مراد اس کا دین ہے، اور اس کو رسی سے اس لیے تشبیہ کیا گیا ہے کہ یہی وہ ورشتہ ہے جو  
ایک طرف اہل ایمان کا تعلق اللہ سے قائم کرنا ہے اور دوسری طرف تمام ایمان لانے والوں کو باہم ملا کر ایک جماعت  
بنانا ہے۔ اس رستی کو مضبوط پکڑنے کا مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کی گاہیں اہل اہمیت دین کی ہر ماسی سے ان کو چھپی  
ہو، اسی کی اقامت میں وہ کوشاں رہیں اور اسی کی خدمت کے لیے آپس میں تعاون کرتے رہیں۔ جہاں دین کی ماسی تنہا  
اور اسی کی اقامت کے نصب العین سے مسلمان ہٹے اور ان کی قزحات اور دلچسپیاں جزئیات و ذریعہ کی طرف منحرف

وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ  
 قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ  
 مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ  
 تَهْتَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ

اللہ کے اُس احسان کو یاد رکھو جو اس نے تم پر کیا ہے۔ تم ایک دوسرے کے دشمن تھے، اُس نے  
 تمہارے دل جوڑ دیے اور اس کے فضل و کرم سے تم بھائی بھائی بن گئے، تم آگ سے  
 بھرے ہوئے ایک گڑھے کے کنارے کھڑے تھے، اللہ نے تم کو اس سے بچا لیا، اُس طرح  
 اللہ اپنی نشانیاں تمہارے سامنے روشن کرتا ہے شاید کہ ان علامتوں سے تمہیں اپنی ظلع کا  
 سیدھا راستہ نظر آجائے۔

تم میں کچھ لوگ تو ایسے ضروری رہنے چاہیے جو نیکی کی طرف بلائیں، بھلائی کا

ہوئیں، پھر ان میں لازماً وہی تفرقہ و اختلاف دکھایا جائے گا جو اس سے پہلے نبیاً علیہم السلام کی امتوں کو ان کے اسل  
 مقصود حیات سے خوف کے دینا اور آخرت کی رسوائیوں میں مبتلا کر چکا ہے۔

۱۰۳؎ یہ اشارہ ہے اُس حالت کی طرف جس میں اسلام سے پہلے اہل عرب مبتلا تھے۔ قبائل کی باہمی عداوتیں،  
 بات بات پر ان کی لڑائیاں، اور شب و روز کے کشت و خون، جن کی بدولت قریب تھا کہ پوری عرب قوم نیست نابود ہو جاتی  
 اس آگ میں جل مرنے سے اگر کسی چیز نے انہیں بچا یا تو وہی نبوت اسلام تھی۔ یہ آیات جس وقت نازل ہوئی ہیں اس سے  
 تین ہزار سال پہلے ہی دین کے لوگ مسلمان ہوئے تھے اور اسلام کی یہ جیتی جاگتی نعمت سب دیکھ رہے تھے کہ انوں اور  
 خیر کے وہ قبیلہ جو ماہنامہ سال سے ایک دوسرے کے خون کے پیاسے تھے، باہم مل کر شیعہ و شکر ہو چکے تھے اور یہ  
 ہوؤں قبیلے کہ سے آنے والے عابریں کے ساتھ ایسے بے نظیر اثر اور محبت کا برتاؤ کر رہے تھے جو ایک خاندان کے  
 لوگ بھی آپس میں نہیں کرتے۔

۱۰۴؎ یعنی اگر تم ان نکمیں رکھتے ہو تو ان علامتوں کو دیکھ کر خطہ اندازہ کر کے ہو کر آیا تمہاری ظلع اس میں کہ  
 مضبوط تھا جس میں ہے یا اسے چھوڑ کر پھر اُس حالت کی طرف پلٹ جانے میں جس کے اندر تم پہلے مبتلا تھے، آیا تمہارا

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۲﴾  
 وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ  
 الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۳﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ  
 وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ  
 بَعْدَ آيَمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۱۴﴾  
 وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ  
 فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۵﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ

حکم دیں، اور برائیوں سے روکتے رہیں۔ جو لوگ یہ کام کریں گے وہی فلاح پائیں گے۔ کہیں تم  
 اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جو فرقوں میں بٹ گئے اور کھلی کھلی واضح ہدایات پانے کے بعد پھر  
 اختلافات میں مبتلا ہوئے جنہوں نے یہ روش اختیار کی وہ اس روز سخت سزا پائیں گے جبکہ کچھ  
 لوگ مسرور ہوں گے اور کچھ لوگوں کا مونہ کالا ہوگا جن کا مونہ کالا ہوگا ان سے کہا جائیگا کہ تم اپنا  
 پانے کے بعد بھی تم نے کافرانہ رویہ اختیار کیا، اچھا تو اب اس کفرانہ نعمت کے صلہ میں عذاب کا  
 مزہ چکھو۔ یہ وہ لوگ جن کے چہرے روشن ہوں گے تو ان کا منہ کے داہن رحمت میں جگہ ملے گی  
 اور ہمیشہ وہ اسی حالت میں رہیں گے۔ یہ اللہ کے ارشادات ہیں جو ہم تمہیں ٹھیک ٹھیک سنائے ہیں  
 پہلی خبر خواہ اللہ اور اس کا رسول ہے یا وہ یہودی اور مشرک اور منافق لوگ جو تم کو حالت سابقہ کی طرف پٹائے جانے کی  
 کوشش کر رہے ہیں؟

یہ اشارہ ان امتوں کی طرف ہے جنہوں نے خدا کے پیغمبروں سے دین حق کی صاف اور صریح تعلیمات  
 پائیں مگر کچھ مدت گزرنے کے بعد اس دین کو چھوڑ دیا اور غیر متعلق مخنی و خردی مسائل کی بنیاد پر الگ الگ فرقے بنانے  
 شروع کر دیے، پھر فضول دلائلی باتوں پر جھگڑنے میں ایسے مشغول ہوئے کہ نہ انہیں اس کام کا جوش رہا جو اللہ نے حق کے

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿۸۸﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۸۹﴾ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ  
لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْتُونَ  
بِاللَّهِ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمْ

کیونکہ اللہ دنیا والوں پر ظلم کرنے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتا۔ زمین و آسمان کی ساری چیزوں کا مالک اللہ ہے اور سارے معاملات اللہ ہی کے حضور پیش ہوتے ہیں۔

اب دنیا میں وہ بہترین گروہ تم ہو جسے انسانوں کی ہدایت و اصلاح کے لیے میدان میں لایا گیا ہے۔ تم نیکی کا حکم دیتے ہو، بدی سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔ یہ اہل کتاب ایمان لاتے تو انہی کے حق میں بہتر تھا۔ اگرچہ ان میں کچھ لوگ

بہرہ دیا تھا اور عقیدہ و اخلاق کے ان بنیادی اصولوں سے کوئی دلچسپی نہ رہی جن پر درحقیقت انسان کی فلاح و سعادت کا مدار ہے۔

۸۸ یعنی چونکہ اللہ دنیا والوں پر ظلم کرنا نہیں چاہتا اس لیے وہ ان کو سیدھا راستہ بھی بتا رہا ہے اور اس بات سے بھی انہیں قیل از وقت آگاہ کیے دیتا ہے کہ آخر کار وہ کن امور پر ان سے باز پرس کرنے والا ہے۔ اس کے بعد بھی جو لوگ کج روی اختیار کریں اور اپنے غلط طرز عمل سے باز نہ آئیں وہ اپنے آپ کو ظلم کریں گے۔

۸۹ یہ ہی مضمون ہے جو سورہ بقرہ کے سترھویں رکوع میں بیان ہو چکا ہے۔ نبی عربی صلی اللہ علیہ وسلم کے متبعین کو بتایا جا رہا ہے کہ دنیا کی اہمیت و درجہ ثنائی کے جس منہج بنی اسرائیل اپنی نااہلی کے باعث معزول کیے جا چکے ہیں اس پر اب تم امریکے گئے ہو۔ اس لیے کہ اخلاق و اعمال کے لحاظ سے اب تم دنیا میں سب سے بتر انسان گروہ بن گئے ہو اور تم میں وہ صفات پیدا ہو گئی ہیں جو اہمیت و عادلہ کے لیے ضروری ہیں یعنی نیکی کو قائم کرنے اور بدی کو مٹانے کا جذبہ و عمل اور وحدۃ لا شریک کو اعتقاد و عمل اپنا اور رب تسلیم کرنا۔ لہذا اب یہ کام تمہارے سپرد کر گیا ہے اور تمہیں لازم ہے کہ اپنی ذمہ داری کو بخیر اور ان طریقوں سے نبھو جو تمہارے پیش رو کیے ہیں۔ (لاحظہ ہو سورہ بقرہ حاشیہ ۳۳ و ۳۴)

۸۹ یہاں اہل کتاب سے مراد بنی اسرائیل ہیں۔ د

الْمُؤْمِنُونَ وَكَثُرَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۰﴾ لَنْ يَصُرُوا كُمْ إِلَّا أَدْنَىٰ  
وَأَنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُولُوكُمْ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَنْصَرُونَ ﴿۱۱﴾  
ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا تَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِنَ اللَّهِ  
وَحَبْلٍ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُؤُا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ  
الْمَسْكَنَةُ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ  
يَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكُمْ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا  
يَعْتَدُونَ ﴿۱۲﴾ لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ

ایمان دار بھی پائے جاتے ہیں گمراہ۔ کہے بیشتر افراد نافرمان ہیں یہ تمہارا کچھ بگاڑ نہیں سکتے،  
زیادہ سے زیادہ بس کچھ ستا سکتے ہیں۔ اگر یہ تم سے لڑیں گے تو مقابلہ میں پیٹھ دکھائیں گے،  
پھر ایسے بے بس ہوں گے کہ کہیں سے ان کو مدد نہ ملے گی۔ یہ وہاں بھی پائے گئے ان پر ذلت  
کی مار ہی پڑی، کہیں اللہ کے ذمہ یا انسانوں کے ذمہ میں پناہ مل گئی تو یہ اور بات تھے یہ اللہ کے  
غضب میں گھر چکے ہیں، ان پر محتاجی و خطر ہی مسلط کر دی گئی ہے، اور یہ سب کچھ صرف اس  
دھڑے ہوا ہے کہ یہ اللہ کی آیات سے کفر کرتے رہے اور انہوں نے پیغمبروں کو ناحق قتل کیا یہ  
ان کی نافرمانیوں اور زیادتیوں کا انجام ہے۔

گورائے اہل کتاب کیساں نہیں ہیں۔ ان میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو راہ راست پر قائم ہیں،

۱۰ یعنی دنیا میں اگر کہیں ان کو تھوڑا بہت امن چین نصیب بھی ہوتا ہے تو وہ ان کے اپنے ہی ہوتے یہ قائم کیا ہوا  
امن دین نہیں ہے کہ وہ دوسروں کی حمایت اور حمایتی کا تہہ ہے کہیں کسی مسلم حکومت نے ان کو خدا کے نام پر ایمان سے عدی  
اور کہیں کسی غیر مسلم حکومت نے اپنے طور پر انہیں اپنی حمایت میں لے لیا۔ اسی طرح بسا اوقات انہیں دیناؤں کہیں نہ رکھنے  
کا موقع بھی مل گیا ہے، لیکن وہ بھی اپنے زور بازو سے نہیں بلکہ حسن چہانتہ مردی ہوا ہے۔

يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْكَأَ الْإِيلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۱۱۳﴾ يُؤْمِنُونَ  
 بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ  
 الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا  
 يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا بِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۵﴾  
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ  
 اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۶﴾  
 مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ  
 أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ

راتوں کو اللہ کی آیات پڑھتے ہیں اور اس کے آگے سجدہ ریز ہوتے ہیں، اللہ اور روزِ آخرت پر  
 ایمان رکھتے ہیں، نیکی کا حکم دیتے ہیں، برائیوں سے روکتے ہیں اور بھلائی کے کاموں میں  
 سرگرم رہتے ہیں۔ یہ صالح لوگ ہیں اور جو نیکی بھی یہ کریں گے اس کی ناقدری نہ کی جائیگی،  
 اللہ پر ہمیشہ گار لوگوں کو خوب جانتا ہے۔ رہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا تو اللہ کے  
 مقابلہ میں ان کو نہ ان کا مال کچھ کام دے گا نہ اولاد، وہ تو آگ میں جانے والے لوگ ہیں اور  
 آگ ہی میں ہمیشہ رہیں گے۔ جو کچھ وہ اپنی اس دنیا کی زندگی میں خرچ کر رہے ہیں اس کی  
 مثال اس ہوا کی سی ہے جس میں پالا ہوا ردہ ان لوگوں کی کمیٹی پر چلے جنہوں نے  
 اپنے اوپر آپ ظلم کیا ہے اور اسے برباد کر کے رکھ دئے۔ اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا

۹۱۔ اس مثال میں کمیٹی سے مراد پریشانیات ہے جس کی فصل آدمی کو آخرت میں کافی ہے۔ ہوا سے مراد

وہ ادھی ہند ہے جس کی بنا پر کفار و منافق عام کے کاموں اور غیرات وغیرہ میں دولت صرف کرتے ہیں۔ اور پالے سے مراد



وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْتُونَكُمْ خَبْرًا وَلَا دُورًا

در حقیقت یہ خود اپنے اور ظلم کر رہے ہیں۔

اسے ایمان لانے والوں اپنی جماعت کے لوگوں کے سوا دوسروں کو اپنا راز دار نہ بناؤ۔ وہ تمہاری خبرانی کے کسی موقع سے فائدہ اٹھانے میں نہیں چوکے۔ تمہیں جس چیز سے

صحیح ایمان اور ضابطہ خداوندی کی پیروی کا فقدان ہے جس کی وجہ سے ان کی پوری زندگی غلط ہو کر رہ گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس نیکل سے پریشان چاہتا ہے کہ جس طرح ہوا کی تیل کی پرورش کے لیے مفید ہے لیکن اگر اسی ہوا میں ہلا ہو تو کھیتی کو پرورش کرنے کے بجائے اسے تباہ کر دالتی ہے اسی طرح غیبت بھی اگرچہ انسان کے مردہ فحش کو پرورش کرنے کی چیز ہے مگر جب اس کے اندر کفر کا زہر ملا ہوا ہو تو یہی غیبت مفید ہونے کے بجائے الٹی ملک بن جاتی ہے۔ ظاہر ہے کہ انسان کا مالک اللہ ہے اور اس مال کا مالک بھی اللہ ہی ہے جس میں انسان تصرف کر رہا ہے، اور یہ ملک بھی اللہ ہی کی ہے جس کے اندر وہ انسان کام کر رہا ہے۔ اب اگر اللہ کا یہ غلام اپنے مالک کے اقتدار اعلیٰ کو تسلیم نہیں کرتا یا اس کی بندگی کے ساتھ کسی اور کی ناجائز بندگی بھی شریک کرتا ہے، اور اللہ کے مال اور اس کی ملکیت میں تصرف کرتے ہوئے اس کے قانون و ضابطہ کی اطاعت نہیں کرتا، تو اس کے یہ تمام تصرفات از سر تا پا مجرم بن جاتے ہیں۔ اگر دنیا کی سادہ داس کا حق ہے کہ ان تمام حرکات کے لیے اس پر فوجداری کا مقدمہ قائم کیا جائے اُس کی شہادت کی مثال ایسی ہے جیسے ایک ڈک لپنے والی کی اجازت کے بغیر اس کا غزانہ کھسے اور جہاں جہاں اپنی دانست میں مناصب سمجھے خرچ کر ڈالے۔

۹۲ء مدینہ کے اطراف میں جو یہودی آباد تھے ان کے ساتھ اوس اور خزرج کے لوگوں کی قدیم زمانہ سے دوستی چلی آتی تھی۔ انفرادی طور پر بھی ان قبیلوں کے افراد ان کے افراد سے دوستانہ تعلقات رکھتے تھے اور قبائلی حیثیت سے بھی یہ اور وہ ایک دوسرے کے حمایت اور طلیف تھے۔ جب اوس اور خزرج کے قبیلے مسلمان ہو گئے تو اس کے بعد بھی وہ یہودیوں کے ساتھ وہی پرانے تعلقات نہایت رہے اور ان کے افراد اپنے سابق یہودی دوستوں سے اسی محبت و خلوص کے ساتھ ملتے رہے۔ لیکن یہودیوں کو نبی عربی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے مٹنے سے جو عداوت ہو گئی تھی اس کی بنا پر وہ کسی ایسے شخص سے خلفائہ محبت رکھنے کے لیے تیار نہ تھے جو اس نئی تحریک میں شامل ہو گیا ہو۔ انہوں نے انصار کے ساتھ ظاہر میں تو وہی تعلقات رکھے جو پہلے سے چلے آتے تھے، مگر دل میں وہ اب ان کے سخت دشمن ہو چکے تھے اور اس ظاہری دوستی سے ناجائز فائدہ اٹھا کر ہر وقت اس کو شمش میں لگے رہتے تھے کہ کسی طرح مسلمانوں کی جماعت میں اندرونی فتنہ و فساد برپا کر دیں اور ان کے جماعتی راز معلوم کر کے ان کے دشمنوں تک پہنچائیں۔ اللہ تعالیٰ یہاں ان کی

مَا عِنْتُمْ قَدْ بَدَاتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تَخَفَى صُورُهُمْ  
 الْكِبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱۸﴾ لَهَا نْتُمْ أَوْلَاءُ  
 يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا الْقُومُ  
 قَالَُوا آمَنَّا بِهِ وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَلَيْهِمْ إِلَّا نَآمِلَ مِنَ الْغِيظِ  
 قُلْ مَوْتُوا بِغِيظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۱۹﴾ إِنْ  
 تَسْسَكُمُ حَسَنَةٌ تَسُوهُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا  
 بِهَا وَإِنْ تُصِبرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُ هُمْ شَيْئًا

نقصان پہنچے وہی ان کو محبوب ہے۔ ان کے دل کا بغض ان کے مونہ سے بھلا پڑتا ہے اور جو کچھ  
 وہ اپنے سینوں میں چھپائے ہوئے ہیں وہ اس سے شدید تر ہے ہم نے تمہیں صاف صاف  
 ہدایات دے دی ہیں، اگر تم عقل رکھتے ہو تو ان سے تعلق رکھنے میں احتیاط برتو گے، تم ان سے  
 محبت رکھتے ہو مگر وہ تم سے محبت نہیں رکھتے حالانکہ تم تمام کتابِ سماوی کو مانستے ہو جب وہ تم سے  
 ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے بھی (تمہارے رسول اور تمہاری کتاب کو) مان لیا ہے، مگر جب بُدا  
 ہوتے ہیں تو تمہارے خلاف ان کے غیظ و غضب کا یہ حال ہوتا ہے کہ اپنی انگلیاں چبانے لگتے  
 ہیں۔ ان سے کہہ دو کہ اپنے غصہ میں آپ جل مرو، اللہ دلوں کے چھپے ہوئے ملازم کا ہوتا ہے۔  
 تمہارا بھلا ہوتا ہے تو ان کو برا معلوم ہوتا ہے اور تم پر کوئی مصیبت آتی ہے تو یہ خوش ہوتے ہیں مگر انکی  
 کوئی تدبیر تمہارے خلاف کارگر نہیں ہو سکتی بشرطیکہ تم صبر سے کام لو اور اللہ سے ڈر کر کام کرتے رہو۔

اسی منافقانہ روش سے مسلمانوں کو مٹا دینے کی ہدایت فرما رہا ہے۔

۹۳ یعنی یہ عیب اچھا ہے کہ شکایت، بھانے اس کے کہ تمہیں ان سے ہر حق اُن کو تم سے ہے تم تو قرآن کے

إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۳۰ وَإِذْ عَدُوَّتُ مِنْ  
أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۚ

جو کچھ یہ کر رہے ہیں اللہ اس پر حاوی ہے ۵

(۳۰) یعنی پیغمبر مسلمانوں کے سامنے اس موقع کا ذکر کروا جب تم صبح سویرے اپنے گھر سے نکلے تھے اور (اُحد کے میدان میں) مسلمانوں کو جنگ کے لیے جا بجا مامور کر رہے تھے۔

ماہ قردادہ کو بھی مانتے تھے اس لیے ان کو تم سے شکایت ہونے کی کوئی مستول وجہ نہیں ہو سکتی۔ اہل بیت علیہم السلام اگر ہو سکتی تھی تو تمہیں ان سے ہو سکتی تھی کیونکہ وہ قرآن کو نہیں مانتے۔

۵۹۲ء یہاں سے جو خطبہ شروع ہوتا ہے یہ جنگ اُحد کے بعد نازل ہوا ہے اور اس میں جنگ اُحد پر تبصرہ کیا گیا ہے۔ اور یہ خطبہ کو ختم کرتے ہوئے آخر میں ارشاد فرمایا تھا کہ ان کی کوئی تدبیر تمہارے خلاف کارگر نہیں ہو سکتی بشرطیکہ تم صبر۔ کام اور امانت سے ذکر کام کرتے رہو۔ اب چونکہ اُحد میں مسلمانوں کی شکست کا سبب یہی ہوا کہ ان کے اندر صبر کی بھی کمی تھی اور ان کے افراد سے بعض ایسی غلطیاں بھی سرزد ہوئی تھیں جو خلافت کی نجات تھیں، اس لیے یہ خطبہ جس میں انہیں ان کمزوریوں پر تنبیہ کیا گیا ہے، مندرجہ بالا فقرے کے بعد ہی متعلقہ درج کیا گیا۔

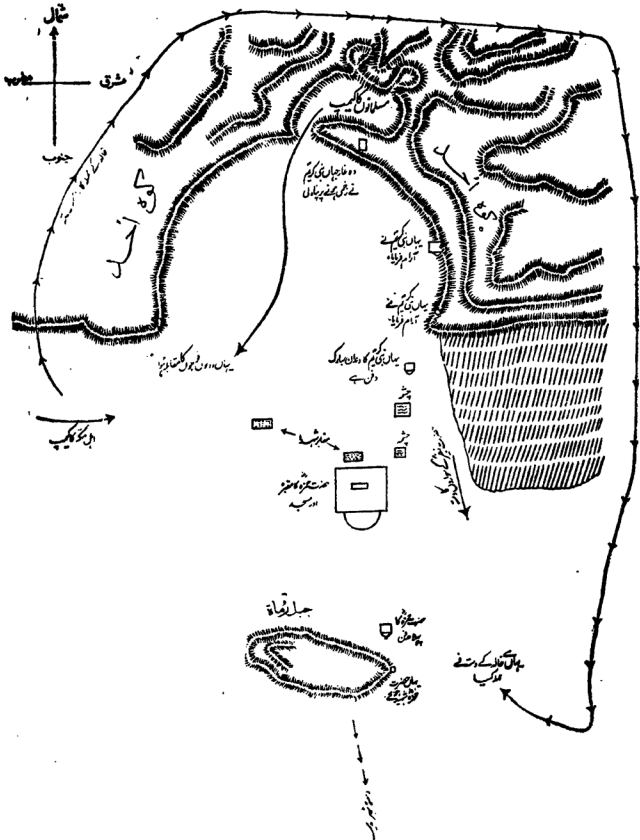
اس خطبہ کا انداز بیان یہ ہے کہ جنگ اُحد کے سلسلہ میں جتنے اہم واقعات پیش آئے تھے ان میں سے ایک ایک کو لے کر اس پر چند چھتے تھے فقرہ میں مذمت بہت آموز تبصرہ کیا گیا ہے۔ اس کو سمجھنے کے لیے اس کے واقعاتی پس منظر کو نگاہ میں رکھنا ضروری ہے۔

شوال ۳۰ھ کی ابتدا میں کفار قریش تقریباً ۳ ہزار کا لشکر لے کر مدینہ پر حملہ آور ہوئے۔ تعداد کی کثرت کے علاوہ ان کے پاس ساز و سامان بھی مسلمانوں کی نسبت بہت زیادہ تھا، اور پھر وہ جنگ بدر کے انتقام کا شدید جوش بھی لکھتے تھے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام صحابہ کی رائے یہ تھی کہ مدینہ میں محصور ہو کر ریاضت کی جائے۔ مگر چند فوج والوں نے ہوشیارانہ کے شوق سے بے تاب تھے اور جنہیں بدر کی جنگ میں شریک ہونے کا موقع نہ ملا تھا، باہر نکل کر لڑنے پر آمادہ ہو گئے۔ آخر کار ان کے اصرار سے مجبور ہو کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے باہر نکلنے ہی کا فیصلہ فرمایا۔ ایک ہزار آدمی آپ کے ساتھ نکلے مگر مقام شوط پہنچ کر عدل اللہ انہیں اپنی اپنے تین سو ساتھیوں کو لے کر الگ ہو گیا۔ عین وقت پر اس کی اس حرکت سے مسلمانوں کے لشکر میں اچھا خاصا اضطراب پھیل گیا، حتیٰ کہ بڑے سلاحدار جو عمارہ کے دگ تو ایسے دل شکستہ ہوئے کہ انہوں نے بھی پلٹ جانے کا ارادہ کر لیا تھا، مگر پھر اور العزم صحابہ کی کوششوں سے یہ اضطراب دفع ہو گیا۔ ان باقی ماندہ سات سو آدمیوں کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھے اور اُحد کی پہاڑی کے جاس میں (مدینہ سے

نقشہ جنگ اُرد

تفہیم القرآن

دار الفنون رقم ۱۳۵  
صفحة ۲۸۴ - ۲۸۵





## وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ اِذْ هَمَّتْ طَآئِفَتٌ مِّنْكُمْ اَنْ تَفْشَلُوْا

اللہ ساری باتیں سنتا ہے اور وہ نہایت باخبر ہے۔

یاد رکھو جب تم میں سے دو گروہ بزدلی دکھانے پر آمادہ ہو گئے تھے، حالانکہ

تقریباً پانچ سال کے فاصلہ پر اپنی فوج کو اس طرح صاف آؤ لکھا کہ پہاڑ پشت پر تھا اور قریش کا لشکر سامنے۔ پہلو میں صرف ایک درہ ایسا تھا جس سے چابک جدا کا خطرہ ہو سکتا تھا۔ وہاں آپ نے عبداللہ بن جہیر کے زیر قیادت پچاس قبیلہ بٹھا دیے اور ان کو تاکید کر دی کہ کسی کو ہمارے قریب نہ پھٹنے دینا، کسی حال میں میاں سے نہ ہٹنا، اگر تم دیکھو کہ چاروں بریٹاں پرندے نیچے لیے جاتے ہیں تب بھی تم اس جگہ سے نہ ٹٹنا۔ اس کے بعد جنگ شروع ہوئی۔ ابتداً مسلمانوں کا پتہ بھاری رہا میاں تک کہ مقابل کی فوج میں ابتری پھیل گئی۔ لیکن اس ابتدائی کامیابی کو کامل فتح کی حد تک پہنچانے کے لیے مسلمان بالی غنیمت کی طمع سے مغلوب ہو گئے اور انہوں نے دشمن کے لشکر کو ٹٹنا شروع کر دیا۔ آخر جن تیر اندازوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عقب کی حفاظت کے لیے بٹھایا تھا انہوں نے جو دیکھا کہ دشمن بھاگ نکلا ہے اور غنیمت ٹٹ رہی ہے تو وہ بھی اپنی جگہ چھوڑ کر غنیمت کی طرف لپکے۔ حضرت عبداللہ بن جہیر نے ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا تاکید ہی حکم یاد دلا کر بتیرا روکا مگر چند آدمیوں کے سرسار کوئی نہ ٹھہرا۔ اس موقع سے خالد بن ولید نے جو اس وقت لشکر کفار کے رسالہ کی کمان کر رہے تھے بروقت فائدہ اٹھایا اور پہاڑی کا چکر کاٹ کر پہلو کے درہ سے حملہ کر دیا۔ عبداللہ بن جہیر نے، جو کہ ساتھ صرف چند ہی آدمی رہ گئے تھے، اس حملہ کو روکنا چاہا مگر ملاحضت نہ کر سکے اور یہ سیلاب بچا یک مسلمانوں پر ٹوٹ پڑا۔ دوسری طرف جو دشمن بھاگ گئے تھے وہ بھی پلٹ کر حملہ آور ہو گئے۔ اس طرح لڑائی کا پانسہ ایک دم پلٹ گیا اور مسلمان اس غیر متوقع صورت حال سے اس قدر صدمہ سمیٹے ہوئے کہ ان کا ایک بڑا حصہ پراگندہ ہو کر بھاگ نکلا۔ تاہم چند بہادر سپاہی ابھی تک میدان میں ڈٹے ہوئے تھے۔ اتنے میں کہیں سے یہ افواہ اڑ گئی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہو گئے۔ اس خبر نے صحابہ کے رہے سمے ہوش و حواس بھی گم کر دیے اور باقی ماندہ لوگ بھی ہمت ہار کر ہٹ گئے۔ اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گرد پیش صرف دس بارہ جاں نثار رہ گئے تھے اور آپ خود غمی ہو چکے تھے۔ شکست کی کھیل میں کوئی کسر باقی نہ رہی تھی، لیکن میں وقت پر صحابہ کو سلوم ہو گیا کہ اس حضرت صلی اللہ علیہ وسلم زندہ ہیں، چنانچہ وہ ہر طرف سے سمٹ کر پھر آپ کے گرد جمع ہو گئے اور آپ کو بھلا مت پہاڑی کی طرف لے گئے۔ اس موقع پر یہ ایک منہا ہے جو حل نہیں ہو سکا کہ وہ کیا چیز تھی جس نے کفار کو خود بخود واپس پھیر دیا مسلمان اس قدر پراگندہ ہو چکے تھے کہ ان کا پھر جمع ہو کر باقاعدہ جنگ کرنا مشکل تھا۔ اگر کفار اپنی فتح کو کمال تک پہنچانے پر اصرار کرتے تو ان کی کامیابی بید و بختی ہو جی نہ معلوم کس طرح وہ آپ ہی آپ میدان چھوڑ کر واپس چلے گئے۔

۹۵ء اشارہ ہے بڑے سلسلہ اور نیز خادش کی طرف جن کی جہتیں عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کی واپسی کے

وَاللّٰهُ وَلِيُّهَا ۖ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۴۳﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ  
 اللّٰهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۖ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿۱۴۴﴾  
 إِذْ يَقُولُ لِلمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَكُمْ رُبُّكُمْ بَشَرَةً  
 الْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِلِينَ ﴿۱۴۵﴾ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَ  
 يَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْسِكْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ الْفِ  
 مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۴۶﴾ وَمَا جَعَلَ اللّٰهُ إِلَّا بَشَرًا  
 لَّكُمْ وَلِتُطْمَئِنُّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۖ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ

اللہ ان کی مدد پر موجود تھا اور مومنوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔ آخر اس سے پہلے  
 جنگ ہند میں اللہ تمہاری مدد کر چکا تھا مالا نکہ اس وقت تم بہت کمزور تھے۔ لہذا تم کو چاہیے  
 کہ اللہ کی ناشکری سے بچو، امید ہے کہ اب تم شکر گزار بنو گے۔

یاد کرو جب تم مومنوں سے کہہ رہے تھے کیا تمہارے لیے یہ بات کافی نہیں کہ اللہ تین ہزار  
 فرشتے اتار کر تمہاری مدد کرے؟ — بے شک اگر تم صبر کرو اللہ خدا سے ڈرتے ہوئے کام  
 کرو تو جس آن دشمن تمہارے اوپر چڑھ کر آئیں گے اسی آن تمہارا رب (تین ہزار نہیں) پانچ ہزار  
 صاحب نشان فرشتوں سے تمہاری مدد کرے گا۔ یہ بات اللہ نے تمہیں اس لیے بتادی ہے  
 کہ تم خوش ہو جاؤ اور تمہارے دل مطمئن ہو جائیں۔ فتح و نصرت جو کچھ بھی ہے اللہ کی طرف سے ہے

بدلت ہو گئی تھیں۔

۹۶ مسلمانوں نے جب دیکھا کہ ایک طرف دشمن تین ہزار ہیں اور ہمارے ایک ہزار ہیں۔ یہ تین سو  
 الگ ہو گئے ہیں قرآن کے دل ڈٹنے لگے۔ اُس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے یہ الفاظ کہے تھے۔

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ لَيَقْطَعَنَّ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَآئِبِينَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يُغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ

۱۳۸

جو بڑی قوت والا اور دانا و بینا ہے۔ (اور یہ مدد وہ تمہیں اس لیے دے گا تاکہ کفر کی راہ چلنے والوں کا ایک بازو کاٹ دے یا ان کو ایسی ذلیل شکست دے کہ وہ نامرادی کے ساتھ پسپا ہو جائیں۔

(اے پیغمبر!) فیصلہ کے اختیارات میں تمہارا کوئی حصہ نہیں، اللہ کو اختیار ہے چاہے انہیں معاف کرے چاہے سزائے کیونکہ وہ ظالم ہیں۔ زمین اور آسمانوں میں جو کچھ ہے اس کا مالک اللہ ہے، جس کو چاہے بخش دے اور جس کو چاہے عذاب دے، وہ معاف کرنے والا اور رحیم ہے۔ ۷

اے ایمان لانے والو! یہ بڑھتا اور چڑھتا سود کھانا چھوڑ دو اور اللہ سے ڈرو،

۹۹۷ عیسیٰ علیہ السلام جب زخمی ہوئے تو آپ کے مونہ سے کفار کے حق میں بددعا نکل گئی اللہ نے فرمایا کہ

وہ قوم کیسے فلاح پاسکتی ہے جو اپنے نبی کو زخمی کرے؟ یہ آیات اسی کے جواب میں ارشاد ہوئی ہیں۔

۹۹۸ صدق شکست کا بڑا سبب یہ تھا کہ مسلمان عین کامیابی کے موقع پر مال کی طمع سے مغلوب ہو گئے اور

اپنے کام کو تکمیل تک پہنچانے کے بجائے قیمت رٹنے میں لگ گئے۔ اس لیے حکیم مطلق نے اس حالت کی اصلاح کے لئے زبردستی کے سرچشمے پر بند باندھنا ضروری سمجھا اور حکم دیا کہ سود خاری سے باز آؤ جس میں آدمی ملت دن اپنے نفع کے لئے



لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۱۳۱﴾  
وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَسَارِعُوا  
إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَ  
الْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۳﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي  
السَّرَّاءِ وَالصَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ  
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۴﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا

امید ہے کہ فلاح پاؤ گے۔ اُس آگ سے بچو جو کافروں کے لیے مہیا کی گئی ہے اور  
اللہ اور رسول کا حکم مان لو، توقع ہے کہ تم پر رحم کیا جائے گا۔ دوڑ کر چلو اُس راہ پر جو تمہارے  
رب کی بخشش اور اُس جنت کی طرف جاتی ہے جس کی وسعت زمین اور آسمانوں جیسی ہے، اور وہ  
اُن خدا ترس لوگوں کے لیے مہیا کی گئی ہے جو ہر حال میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں خواہ بد حال،  
ہوں یا خوش حال، جو غصے کو پی جاتے ہیں اور دوسروں کے قصور معاف کر دیتے ہیں —  
ایسے نیک لوگ اللہ کو بہت پسند ہیں۔ اور جن کا حال یہ ہے کہ اگر کبھی کوئی فحش کام

اور چڑھنے کا حساب لگاتا رہتا ہے اور جس کی دہر سے آدمی کے اندر روپے کی عرص بیدار رہتی چلی جاتی ہے۔

۹۹ سورہ طہاری جس سرمانی میں موجود ہوتی ہے اس کے اندر سود خاری کی دہر سے دو قسم کے اخلاقی امراض  
پیدا ہوتے ہیں۔ سود لینے والوں میں حرص و طمع، بخل اور خود غرضی۔ اور سود دینے والوں میں نفرت، خستہ اور بغض و حسد۔  
محمد کی شکست میں ان دونوں قسم کی بیماریوں کا کچھ نہ کچھ شامل تھا۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو بتاتا ہے کہ سود خاری سے  
فریقین میں جو اخلاقی امراض پیدا ہوتے ہیں ان کے بالکل برعکس اخلاق فی سبیل اللہ سے یہ دوسری قسم کے امراض پیدا  
ہوا کرتے ہیں، اور اللہ کی بخشش اور اس کی جنت و نسی دوسری قسم کے امراض سے حاصل ہو سکتی ہے نہ کہ پہلی قسم کے امراض  
سے۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ بقرہ، احادیث ۱۲۲)

فَاحْشَةُ أَوْظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكِّرُوا اللَّهَ فَأَسْتَغْفِرُوا لِدُنُوبِهِمْ  
وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۖ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا  
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ  
وَجَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَ  
نِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿۳۶﴾ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ  
فَسيُروا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۷﴾  
هَٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۸﴾ وَلَا  
تَهْنُؤُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۳۹﴾

ان سے سرزد ہو جاتا ہے یا کسی گناہ کا ارتکاب کر کے وہ اپنے اوپر ظلم کر بیٹھتے ہیں تو معاف  
اللہ انہیں یاد آ جاتا ہے اور اس سے وہ اپنے قصوروں کو معافی چاہتے ہیں۔ کیونکہ اللہ کے  
سوا اور کون ہے جو گناہ معاف کر سکتا ہو۔ اور وہ دیدہ و دانستہ اپنے کیے پر اصرار نہیں کرتے۔  
ایسے لوگوں کی جڑا۔ ان کے رب کے پاس یہ ہے کہ وہ ان کو معاف کرے گا اور ایسے باغوں میں انہیں  
داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اور وہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ کیسا اچھا بدلہ ہے  
نیک عمل کرنے والوں کے لیے۔ تم سے پہلے بہت سے دور گرد رہ چکے ہیں زمین میں چل پھر کر دیکھو  
کہ ان لوگوں کا کیا انجام ہوا جنہوں نے اللہ کے احکام و ہدایات کو جھٹلایا۔ یہ لوگوں کے لیے  
ایک صاف اور صریح تنبیہ ہے اور جو اللہ سے ڈرتے ہوں ان کے لیے ہدایت اور نصیحت۔

دل شکستہ نہ ہو، غم نہ کرو، تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔ اس وقت اگر

يَمَسُّكُمْ فَرَحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَرَحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ  
 نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ  
 مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣٠﴾ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ  
 الَّذِينَ آمَنُوا وَيُخَيِّقَ الْكَافِرِينَ ﴿١٣١﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا  
 الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ  
 الصَّابِرِينَ ﴿١٣٢﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلُ

تمہیں چوٹ لگی ہے تو اس سے پہلے ایسی ہی چوٹ تمہارے مخالف فریق کو بھی لگ چکی ہے۔  
 یہ تو زمانہ کے نشیب و فراز ہیں جنہیں ہم لوگوں کے درمیان گردش دیتے رہتے ہیں۔ تم پر  
 یہ وقت اس لیے لایا گیا کہ اللہ دیکھنا چاہتا تھا کہ تم میں سچے مومن کون ہیں، اور ان لوگوں کو  
 چھانٹ لینا چاہتا تھا جو واقعی (راستی کے) گواہ ہوں۔ کیونکہ ظالم لوگ اللہ کو پسند نہیں  
 ہیں۔ اور وہ اس آزمائش کے ذریعہ سے سچے مومنوں کو الگ چھانٹ کر کافروں کی سرکوبی  
 کر دینا چاہتا تھا کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ وہی جنت میں چلے جاؤ گے حالانکہ ابھی اللہ نے یہ تو  
 دیکھا ہی نہیں کہ تم میں کون وہ لوگ ہیں جو اس کی راہ میں جانیں لڑانے والے اور اس کی خاطر صبر  
 کرنے والے ہیں۔ تم تو موت کی تمنائیں کر رہے تھے! مگر یہ اس وقت کی بات تھی جب  
 نشانہ اشارہ ہے جنگ بدر کی طرف۔ اور کہنے کا مطلب یہ ہے کہ جب اس چوٹ کو کافریت و کفریت  
 نہ ہو تو اس چوٹ پر تم کہیں مبتلا نہ ہو۔

اللہ اس الفاظ میں ہی متخذ منکم شہداء۔ اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ تم میں سے کچھ شہید لینا چاہتا تھا،  
 یعنی کچھ لوگوں کو شہادت کی عزت بخشنا چاہتا تھا۔ اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ اہل ایمان اور منافقین کے اس مخلوق کے  
 جس پر تم اس وقت مشتعل ہو ان لوگوں کو الگ چھانٹ لینا چاہتا تھا جو حقیقت میں شہداء علی الناس ہیں، یعنی اس

سج

أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۳۲﴾ وَمَا  
مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ  
مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ  
عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿۳۳﴾  
وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَيْتَابًا مُوَجَّلًا

موت سامنے نہ آتی تھی، اب وہ تھا ہے سامنے آگئی اور تم نے اسے آنکھوں دیکھ لیا۔  
محمدؐ اس کے سوا کچھ نہیں کہ بس ایک رسول ہیں، اُن سے پہلے اور رسول بھی گزر چکے  
ہیں، پھر کیا اگر وہ مر جائیں یا قتل کر دیے جائیں تو تم لوگ اُلٹے پاؤں پھر جاؤ گے؛ یاد رکھو!  
جو اُن پھرے گا وہ اللہ کا کچھ نقصان نہ کرے گا، البتہ جو اللہ کے شکر گزار بندے بن کر رہیں گے  
انہیں وہ اس کی جزا دے گا۔

گوئی ذی روح اللہ کے اذن کے بغیر نہیں مر سکتا۔ موت کا وقت تو لکھا ہوا ہے۔

منصب میل کے اہل ہیں جس پر ہم نے اُمت مسلمہ کو سرفراز کیا ہے۔  
۳۱ اشارہ ہے شہادت کے اُن تمنائوں کی طرف جن کے اصرار سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ سے باہر  
محل کرانے کا فیصلہ فرمایا تھا۔

۳۲ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شہادت کی خبر شہر ہوئی تو اکثر صحابہ کی ہمتیں جھوٹ گئیں۔ اس حالت میں  
مناقبین نے (جو مسلمانوں کے ساتھ ہی گئے ہوئے تھے) کہنا شروع کیا کہ چلو عبداللہ بن ابی کے پاس بیٹیں تاکہ وہ ہمارے بڑے  
اور شیخاں سے امان لے دے۔ اور بعض نے کہا کہ اگر محمدؐ خدا کے رسول ہوتے تو قتل کیسے ہوتے چلو اب  
دین آجائی کی طرف لوٹ ملیں اپنی باتوں کے جواب میں ارشاد دہو رہا ہے کہ اگر نہ ہارو تو ہارو ہستی کی شخصیت سے  
واہستہ ہے اور قتلا اسلام ایسا صحت بنیاد ہے کہ خدا کے دین سے رخصت ہو۔ تہہ ہی تم اسی کفر، اذیت پٹ جاؤ گے  
جس سے نکل کر آئے تھے قرآنہ کے دین کو تمہاری ضرورت نہیں ہے

۳۳ اس سے یہ بات مسلمانوں کے ذہن نشین کرنا مقصود ہے کہ موت کے خوف سے تمہارا جہاں ضرور ہے

وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ  
نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿۱۶۰﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ  
قُتِلَ مَعَهُ رَبِّيَعُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي

جو شخص ثواب دنیا کے ارادہ سے کام کرے گا اس کو ہم دنیا ہی میں سے دیں گے اور جو ثواب  
آخرت کے ارادہ سے کام کرے گا وہ آخرت کا ثواب پائے گا اور شکر کرنے والوں کو ہم  
ان کی جزا ضرور عطا کریں گے۔ اس سے پہلے کتنے ہی نبی ایسے گزر چکے ہیں جن کے ساتھ  
بل کر بہت سے خدا پرستوں نے جنگ کی۔ اللہ کی راہ میں جو مصیبتیں ان پر پڑیں ان سے وہ

کوئی شخص نہ زار نہ کے مقرر کیے ہوئے وقت سے پہلے مر سکتا ہے اور نہ اس کے بعد ہی سکتا ہے۔ لہذا تم کو فکر مرنے  
بچنے کی سببیں بلکہ اس بات کی ہونی چاہیے کہ زندگی کی جو بہت بھی نہیں مہل ہے اس میں تمہاری سعی و جد کا مقصد کیا ہے  
دنیا یا آخرت؟

۱۵۰۔ ثواب کے معنی ہیں نتیجہ عمل۔ ثواب دنیا سے مراد وہ فوائد و منافع ہیں جو انسان کو اس کی سعی و عمل کے نتیجہ  
میں اسی دنیا کی زندگی میں حاصل ہوں۔ اور ثواب آخرت سے مراد وہ فوائد و منافع ہیں جو اسی سعی و عمل کے نتیجہ میں آخرت کی پائیدار  
زندگی میں حاصل ہوں گے۔ اسلام کے نقطہ نظر سے انسانی اخلاق کے معاملہ میں فیصلہ کن سوال یہی ہے کہ کار و زیادت میں  
کوئی جو دوز و دھوپ کو رہا ہے اس میں کیا فائدہ دیوی نتائج پر نگاہ رکھتا ہے یا آخر دیوی نتائج پر۔

۱۶۰۔ شکر کرنے والوں سے مراد وہ لوگ ہیں جو اللہ کی اس نعمت کے قدر شناس ہوں کہ اس نے دین کی صحیح  
تعلیم دے کر انہیں دنیا اور اس کی محدود زندگی سے بہت زیادہ وسیع، ایک ناپیدائش رکھنے والی عمر کی غریب اور انہیں اس حقیقت  
کا گہرا شعور دیا کہ انسانی سعی و عمل کے نتائج صرف اس دنیا کی چند سالہ زندگی تک محدود نہیں ہیں بلکہ اس زندگی کے بعد ایک دوسرے  
عالم تک ان کا سفر رواں رہتا ہے۔ یہ مصیبت نظر انداز نہ کرنا کہ دنیا میں جو عاقبت و عاقبت اندیشی حاصل ہو جانے کے بعد جو شخص باقی کو مشغول  
اور محنتوں کو اس دیوی زندگی کے متعلق نظر میں نہ رکھے، یہاں کا برعکس نتیجہ ملے دیکھے اور اس کے باوجود  
اللہ کے ہر دوسرے کام کا پتہ چھانے جس کے متعلق اللہ نے اسے یقین دلایا ہے کہ ہر حال آخرت میں اس کا نتیجہ  
اچھا ہی ملے گا۔ وہ شکر گزار نہ ہو۔ برعکس اس کے جو لوگ اس کے بعد بھی دنیا پرستی کی تنگ نظری میں مبتلا رہیں جن کا خیال  
یہ ہو کہ دنیا میں جن غلط کمیشنوں کے بغیر اچھے نتائج ملنے نظر آئیں ان کی طرف وہ آخرت کے برے نتائج کی پہچان  
کے بغیر جب تک پڑیں اور جن صحیح کمیشنوں کے بغیر ہر کام کی امید نہ ہو یا جن سے یہاں نقصان پہنچنے کا خطرہ ہو

سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ  
 الصَّابِرِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا  
 ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
 الْكَافِرِينَ ﴿۱۳۲﴾ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسُنَ ثَوَابُ الْآخِرَةِ  
 وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا  
 الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِيسَرِينَ ﴿۱۳۴﴾

دل شکستہ نہیں ہوئے، انہوں نے کمر ہی نہیں دکھائی، وہ باطل کے آگے سرنگوں نہیں ہوئے۔  
 ایسے ہی مابروں کو اللہ پسند کرتا ہے۔ ان کی دعا بس یہ تھی کہ "اے ہمارے رب! ہماری  
 غلطیوں اور کوتاہیوں سے درگزر فرما، ہمارے کام میں تیرے حدود سے جو کچھ تجاوز ہو گیا ہو  
 اُسے معاف کر دے، ہمارے قدم ہمارے اور کافروں کے مقابلہ میں ہماری مدد کر۔" آخر کار  
 اللہ نے ان کو دنیا کا ثواب بھی دیا اور اس سے بہتر ثواب آخرت بھی عطا کیا۔ اللہ کو ایسے ہی  
 نیک عمل لوگ پسند ہیں۔

اے ایمان لانے والو! اگر تم ان لوگوں کے اشاروں پر چلو گے جنہوں نے  
 کفر کی راہ اختیار کی ہے تو وہ تم کو الٹا پھیرے جائیں گے اور تم نامراد ہو جاؤ گے۔

اندر کا خوف کے نتائج غیر کی امید پر پاؤقت، اپنے مل اور اپنی قوتیں صرف کرنے کے لیے تیار نہ ہوں، وہ ناشکرا ہے۔  
 اُن کے علم کے تاثرات اس میں جو اثر نے نہیں بچتا ہے۔

کلمہ یعنی اپنی قوت تعداد اور بے سوسامانی، اللہ تعالیٰ کی کثرت اور زور آوری دیکھ کر انہوں نے باطل پرستوں کے  
 آگے سر نہیں نکالی۔

کلمہ یعنی جس کفر کی حالت سے تم نکل کر آئے ہو اسی میں یہ نہیں پھرنا پس لے جائیں گے منافقین اور یہودی

بَلِ اللّٰهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿۱۵۸﴾ سَلَقْنِي فِي قُلُوبِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ  
سُلْطَانًا وَمَا لَهُمْ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۹﴾ وَلَقَدْ  
عَدَاكُمْ اللّٰهُ وَعَدَاكَ إِذْ تُخَشِّنُهُمْ بِأَذْنِهِ حَتَّى إِذَا  
فُتِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ  
مَّا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنْ

اُن کی باتیں غلط ہیں) حقیقت یہ ہے کہ اللہ تمہارا حامی و مددگار ہے اور وہ بہترین مدد کرنے  
والا ہے۔ عنقریب وہ وقت آنے والا ہے جب ہم منکرین حق کے دلوں میں رعب بٹھادیں گے  
اس لیے کہ انھوں نے اللہ کے ساتھ اُن کو فدائی میں شریک ٹھیرایا ہے جن کے شریک ہونے پر  
اللہ نے کوئی سزا نازل نہیں کی۔ اُن کا آخری ٹھکانا جہنم ہے اور بہت ہی بُری ہے وہ  
نیام گاہ جو ان ظالموں کو نصیب ہوگی۔

اللہ نے آئندہ نصرت کا جو وعدہ تم سے کیا تھا وہ تم اس نے پورا کر دیا۔ ابتدا میں اس سے  
حکم سے تم ہی اُن کو نکل کر رہے تھے۔ مگر جب تم نے کمزوری دکھائی اور اپنے کام میں باہم اختلاف  
کیا، اور جہنمی کہ وہ چیز اللہ نے تمہیں دکھائی جس کی محبت میں تم گرفتار تھے (یعنی مال غنیمت) تم اپنے  
سرور کے حکم کی خلاف ورزی کر بیٹھے۔ اس لیے کہ تم میں سے کچھ لوگ دنیا کے طالب تھے اور کچھ

اللہ کی شکست کے بعد مسازوں میں یہ خیال پھیلانے کی کوشش کر رہے تھے کہ خدا اگر واقعی نبی ہوتے تو شکست کیوں  
کھاتے۔ یہ تو ایک معمولی آدمی ہیں۔ ان کا سالہ بھی دوسرے آدمیوں کی طرح ہے۔ آج فتح ہے تو کل شکست۔ خدا کی جس  
جہالت و نصرت کا انہوں نے تم کو یقین دلایا رکھاتے وہ محض ایک دھمک ہے۔

يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا  
عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٧﴾ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا  
تَكُونُ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتَابَكُمْ  
عَمَّا بَغِمْتِكُمْ لَكِنَّا لَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ  
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٨﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً

آخرت کی خواہش رکھتے تھے۔ تب اللہ نے تمہیں کافروں کے مقابلہ میں سپا کر دیا تاکہ تمہاری  
آرامش کرے۔ اور حق یہ ہے کہ اللہ نے پھر بھی تمہیں معاف ہی کر دیا کیونکہ مومنوں پر اللہ بڑی  
ظہر غایت رکھتا ہے۔

یاد کر جب تم بھاگے چلے جا رہے تھے کسی کی طرف پلٹ کر دیکھنے تک کا ہوش تمہیں نہ تھا  
اور رسول تمہارے پیچھے تم کو پکار رہا تھا۔ اس وقت تمہاری اس روش کا بدلہ اللہ نے تمہیں یہ دیا کہ تم کو  
درجہ پر رنج دیئے تاکہ آئندہ کے لیے تمہیں سبق ملے اور جو کچھ تمہارے ہاتھ سے جائے یا جو مصیبت  
تم پر نازل ہو اس پر طول نہ ہو۔ اللہ تمہارے سب اعمال سے باخبر ہے۔

اس غم کے بعد پھر اللہ نے تم میں سے کچھ لوگوں پر ایسی اطمینان کی سی حالت طاری کر دی

۱۰۹ یعنی تم نے غلطی تو ایسی کی تھی کہ اگر اللہ تمہیں معاف نہ کر دیتا تو اس وقت تمہارا استیصال ہو جاتا۔ یہ اللہ  
کا فضل تھا اور اس کی تائید و حمایت تھی جس کی بدولت تمہارے دشمن تم پر قابو پا لینے کے بعد ہر مشرک و کفر کے پیچھے اور ہر  
خود پسند اور کفر کے پیچھے گئے۔

اللہ جب مسلمانوں پر اچانک دو طرف سے ایک وقت حملہ نہا اور ان کی صفوں میں اتاری پھیل گئی تو کچھ لوگ  
مدینہ کی طرف بھاگ نکلے اور کچھ اندر چڑھ گئے مگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایچ اپنی جگہ سے نہ ہٹے۔ دشمنوں کا چاروں طرف  
ہجوم تھا، دس ہزار آدمیوں کی مٹھی بھر محاصرہ پاس رہ گئی تھی، مگر اللہ کا رسول اس نازک موقع پر بھی پہاڑ کی طرح اپنی جگہ جمنا تھا  
اور سچے مانوں کو پکار رہا تھا اِنَّا عِبَادُ اللَّهِ اِنَّا عِبَادُ اللَّهِ، اللہ کے بند میری طرف آؤ، اللہ کے بند میری طرف آؤ۔



لُعَاسًا يُغَشَّى طَافَةً مِّنْكُمْ وَطَافَةً قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ  
يَظُنُّونَ بِاللّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ  
الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلّهِ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمْ  
مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ نَّأَيَّ  
قُتِلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ  
عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي

کہ وہ اُدھکنے لگے۔ مگر ایک دوسرا گروہ جس کے لیے ساری اہمیت بس اپنے مفاد ہی کی تھی،  
اللہ کے متعلق طرح طرح کے جاہلانہ گمان کرنے لگا جو سراسر خلافت حق تھے۔ یہ لوگ اب کہتے  
ہیں کہ اس کام کے چلانے میں ہمارا بھی کوئی حصہ ہے؟ ان سے کہو کسی کا کوئی حصہ نہیں،  
اس کام کے سارے اختیارات اللہ کے ہاتھ میں ہیں۔ دراصل یہ لوگ اپنے دلوں میں جو بات  
چھپائے ہوئے ہیں اُسے تم پر ظاہر نہیں کرتے۔ ان کا اصل مطلب یہ ہے کہ اگر (قیادت کے)  
اختیارات میں ہمارا کچھ حصہ ہوتا تو یہاں ہم نہ مارے جاتے۔ ان سے کہہ دو کہ اگر تم اپنے گھروں  
میں بھی ہوتے تو جن لوگوں کی موت لکھی ہوئی تھی وہ خود اپنی قتل گاہوں کی طرف نکل آتے۔  
اور یہ معاملہ جو پیش آیا، یہ تو اس لیے تھا کہ جو کچھ تمہارے سینوں میں پوشیدہ ہے اللہ

۱۱۱۔ رخ ہزمت کا رخ اس خبر کا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہو گئے، رخ اپنے کثیر تعداد مقتولوں اور مجروحوں

کا رخ اس بات کا کہ اب گھروں کی بھی خبر نہیں تین ہزار دشمن جن کی تعداد مدینہ کی مجموعی آبادی سے بھی زیادہ ہے ہشت خود  
فوج کو دہماتے ہوئے قصبہ میں آگئیں گے اور ب کو تباہ کر دیں گے۔

۱۱۲۔ یہ ایک عجیب تجربہ تھا جو اس وقت لشکر اسلام کے بعض لوگوں کو پیش آیا۔ حضرت ابو طلحہ جو اس جنگ میں شریک

تھے خود بیان کرتے ہیں کہ اس حالت میں ہم پر اُدھکنے کا ایسا غلبہ ہوا تھا کہ تلواریں ہاتھ سے چھوٹی پڑتی تھیں۔

صُدُّوْكُمْ وَلِيْمَخْصَ مَا فِي قُلُوْبِكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِذٰلِكَ  
 الصُّدُوْرِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ التَّقْيِ الْجَمْعِيْنَ  
 اِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطٰنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا وَلَقَدْ عَفَا  
 اللّٰهُ عَنْهُمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا  
 لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقَالُوْا اِلٰخَوا۟نُهُمْ اِذَا ضَرَبُوْا  
 فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُوْا غَزًى لُّوْكَانُوْا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا  
 قُتِلُوْا لِيَجْعَلَ اللّٰهُ ذٰلِكَ حَسْرَةًۢ فِيْ قُلُوْبِهِمْ وَاللّٰهُ يَجْعَلُ

اُسے آزمائے اور کھوٹ، تمہارے دلوں میں ہے اُسے چھانٹ دے، اللہ دلوں کا مال  
 خوب جانتا ہے۔

تم میں سے جو لوگ مقابلہ کے دن پیٹھ پھیر گئے تھے ان کی اس لغزش کا سبب یہ تھا  
 کہ ان کی بعض کمزوریوں کی وجہ سے شیطان نے اُن کے قدم ڈگلا دیے تھے۔ اللہ نے انہیں  
 معاف کر دیا، اللہ بہت درگزر کرنے والا اور بردبار ہے۔

اسے ایمان لانے والے کافروں کی سی باتیں نہ کر جن کے عزیز اقارب اگر کبھی سفر پر جاتے  
 ہیں یا جنگ میں شریک ہوتے ہیں اور وہاں کسی حادثہ سے دوچار ہو جاتے ہیں، تو وہ کہتے ہیں  
 کہ اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ ہلائے جتے اور نہ قتل ہوتے۔ اللہ اس قسم کی باتوں کو  
 ان کے دلوں میں حسرت و فائدہ کا سبب بنا دیتا ہے، ورنہ دراصل انہوں نے اور جلانے والا تو

۱۳۳ یعنی یہ باتیں حقیقت پر مبنی نہیں ہیں حقیقت تو یہ ہے کہ تھا، انہی کسی کے ثنائے تل نہیں سکتی مگر جو لوگ

اللہ پر ایمان نہیں رکھتے اور سب کچھ اپنی تدبیروں ہی پر موقوف سمجھتے ہیں ان کے لیے اس قسم کے قیاسات بے فائدہ و بے

يُؤَيِّتُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۵۱﴾ وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِمَّا  
 يَجْمَعُونَ ﴿۱۵۲﴾ وَلَئِنْ مُتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۵۳﴾  
 فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَئِنْ لَمْ يَأْتِ بِآيَةٍ فَتُصَدِّقَهُ  
 الْغُلُوبُ لَا يَنْفَعُ صَوْمًا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ  
 شَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
 الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۱۵۴﴾ إِنَّ يَبْصُرُكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَلَنْ يَخْذُلَكُمْ

اللہ ہی ہے اور تمہاری تمام حرکات پر وہی نگراں ہے۔ اگر تم اللہ کی راہ میں مارے جاؤ یا  
 مر جاؤ تو اللہ کی جو رحمت اور بخشش تمہارے حصہ میں آئے گی وہ ان ساری چیزوں سے زیادہ  
 بہتر ہے جنہیں یہ لوگ جمع کرتے ہیں۔ اور خواہ تم مرو یا مارے جاؤ بہر حال تم سب کو سمٹ کر جانا  
 اللہ ہی کی طرف ہے۔

(اے پیغمبر!) یہ اللہ کی بڑی رحمت ہے کہ تم ان لوگوں کے لیے بہت نرم مزاج واقع  
 ہوئے ہو۔ ورنہ اگر کہیں تم تند خواہ رسنگدل ہوتے تو یہ سب تمہارے گرد و پیش سے  
 چھٹ جاتے۔ ان کے قصور و عاف کر دو، ان کے حق میں دعائے مغفرت کرو اور دین کے  
 کام میں ان کو بھی شریک مشورہ و کموا اللہ جب تمہارا عزم کسی رائے پر مستحکم ہو جائے  
 تو اللہ پر بھروسہ کرو، اللہ کو وہ لوگ پسند ہیں جو اسی کے بھروسے پر کام کرتے ہیں۔ اللہ تمہاری  
 مدد پر جو کوئی طاقت تم پر غالب آنے والی نہیں اور وہ تمہیں چھوڑے تو اس کے بعد

بھن کر دیا جاتے ہیں اسدہ ہاتھ لٹے رہ جاتے ہیں ککاش یوں ہوتا تو یہ ہو جاتا۔

فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصَرُّكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
 الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ  
 بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ  
 لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۳۱﴾ أَفَمِنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَسِبَ بَأْسًا يَسْخَطُ  
 بِهِ اللَّهُ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۱۳۲﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ

کون ہے جو تمہاری مدد کر سکتا ہو۔ پس جو سچے مومن ہیں ان کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔  
 کسی نبی کا یہ کام نہیں ہو سکتا کہ وہ خیانت کر جائے۔ اور جو کوئی خیانت کرے  
 تو وہ اپنی خیانت سیمت قیامت کے روز حاضر ہو جائے گا، پھر ہر نفس کو اس کی کمائی کا  
 پورا پورا بدلہ مل جائے گا اور کسی پر کچھ ظلم نہ ہو گا۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جو شخص  
 ہمیشہ اللہ کی رضا پر چلنے والا ہو وہ اس شخص کے سے کام کرے جو اللہ کے غضب  
 میں گھر گیا ہو اور جس کا آخری ٹھکانا جہنم ہو جو بدترین ٹھکانا ہے، اللہ کے نزدیک

۱۳۰ جن تیرے ایمانوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عقب کی حالت کے لیے بٹھایا تھا انہوں نے جب دیکھا کہ دشمن  
 کا لشکر رہنا جا رہا ہے تو ان کو اندیشہ ہوا کہ کس ساری قیمت انہی لوگوں کو دہلی جائے گا سب سے ہیں اور ہم تقسیم کے  
 موقع پر محروم نہ رہ جائیں۔ اسی بنا پر انہوں نے اپنی جگہ چھوڑ دی تھی۔ جنگ ختم ہونے کے بعد جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ پہنچا  
 قشربل لائے تو آپ نے ان لوگوں کو بلا کر اس نافرمانی کی وجہ دریافت کی۔ انہوں نے جواب میں کچھ غدارت پیش کیے جو  
 نہایت کمزور تھے۔ اس پر حضور نے فرمایا بل ظننتہم انا فعل ولا نقسم لکم۔ اصل بات یہ ہے کہ تم کو ہم پر اطمینان  
 نہ تھا، تم نے یہ گمان کیا کہ ہم تمہارے ساتھ خیانت کریں گے اور تم کو حد نہیں دیں گے۔ اس آیت کا اشارہ اسی معاملہ کی  
 طرف ہے۔ ارشاد الہی کا مطلب یہ ہے کہ جب تمہاری فرج کا کمانڈر خود اندھا کاغذی تھا اور سارے معاملات اس کے  
 ہاتھ میں تھے تو تمہارے دل میں یہ اندیشہ پیدا کیسے ہوا کہ نبی کے ہاتھ میں تمہارا سناو محفوظ نہ ہوگا۔ کیا خدا کے پیغمبر سے یہ توقع  
 رکھتے ہو کہ جو مال اس کی غلامی میں ہو وہ دیانت امت اور انصاف کے سوا کسی اور طریقہ سے بھی تقسیم ہو سکتا ہے؟

عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِرَاطٍ مُبِينٍ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ أَوَلَمْ نَكُنْ أَصَابَكُمْ مِصْرَبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِّثْلَهَا قُلْتُمْ آتِنَا هَذَا

دونوں قسم کے آدمیوں میں ہر دو جہاں فرق ہے اور اللہ سب کے اعمال پر نظر رکھتا ہے۔ دہیقت اہل ایمان پر تو اللہ نے یہ بہت بڑا احسان کیا ہے کہ اُن کے درمیان خود انہی میں سے ایک ایسا پیغمبر اٹھایا جو اس کی آیات انہیں سناتا ہے، اُن کی زندگیوں کو سنوارتا ہے اور اُن کو کتاب اور دانائی کی تعلیم دیتا ہے، حالانکہ اس سے پہلے ہی لوگ صریح گمراہیوں میں پڑے ہوئے تھے۔

اور یہ تمنا کیا حال ہے کہ جب تم پر مصیبت آپڑی تو تم کہنے لگے یہ کہاں سے آئی؟ حالانکہ جنگ بدر میں (اس سے دو گنی مصیبت تمہارے ہاتھوں (فریقِ مخالف پر) پڑ چکی ہے۔

۱۱۵۔ ابار صحابہ تو خیر حقیقت شتان سے اور کسی غلامی میں مبتلا نہ ہو سکتے تھے، مگر عام مسلمان یہ سمجھ رہے تھے کہ جب اللہ کا رسول ہلکے درمیان موجود ہے اور اللہ کی تائید و نصرت ہمارے ساتھ ہے تو کسی حال میں کفار ہم پر فتح پا ہی نہیں سکتے۔ اس لیے جب اُمد میں ان کو شکست ہوئی تو ان کی قوت کو سخت مدد میں پہنچا اور انہوں نے حیران ہو کر پوچھا شروع کیا کہ یہ کیا ہوا؟ ہم اللہ کے دین کی خاطر مارے گئے، اس کا وعدہ نصرت ہمارے ساتھ تھا اور اس کا رسول خود میدانِ جنگ میں موجود تھا اور پھر بھی ہم شکست کھا گئے، اور شکست بھی اُن سے جو اللہ کے دین کو مٹانے آئے تھے؟ یہ آیات ماسی حیرانی کو دور کرنے کے لیے ارشاد ہوئی ہیں۔

۱۱۶۔ جنگ بدر میں مسلمانوں کے ۷۰ آدمی شہید ہوئے۔ بخلاف اس کے جنگ بدر میں کفار کے ۷۰ آدمی مسلمانوں کے ہاتھوں مارے گئے تھے اور ۷۰ آدمی گرفتار ہو کر گئے تھے۔

قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّتَىٰ الْجَمْعِينَ فِإِذِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ  
الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا  
فَاتْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ آوَادِفْعُوا ۖ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا  
لَّا اتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمِيذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ  
يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

اے نبی! ان سے کہو، یہ مصیبت تمہاری اپنی لائی ہوئی ہے، اللہ ہر چیز پر قادر ہے، جو نقصان  
دہائی کے دن تمہیں پہنچا وہ اللہ کے اذن سے تھا اور اس لیے تھا کہ اللہ دیکھ لے تم میں سے عوام کو  
ہیں اور منافق کو نہ۔ وہ منافق کہ جب ان سے کہا گیا آؤ اللہ کی راہ میں جنگ کرو یا کم از کم اپنے شہر کی  
مدافعت ہی کرو، تو کہنے لگے اگر ہمیں علم ہوتا کہ آج جنگ ہوگی تو ہم ضرور تمہارے ساتھ چلتے۔ یہ  
بات جب وہ کہہ رہے تھے اُس وقت وہ ایمان کی بہ نسبت کفر سے زیادہ قریب تھے۔ وہ اپنی زبانوں  
سے وہ باتیں کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہوتیں، اور جو کچھ وہ دلوں میں چھپاتے ہیں اللہ اسے

۱۱۷ عینی یہ تمہاری اپنی کردہ روپوں اور غلطیوں کا نتیجہ ہے۔ تم نے مبرا کا دامن ہاتھ سے چھڑا، یعنی کام تو نے کے  
خلاف کیے، حکم کی خلاف ورزی کی، اس کی طبع میں جتنا ہوئے آپس میں نزاع و منافقات کیا پھر کیوں بڑھتے ہو کہ یہ  
مصیبت کہاں سے آئی؟

۱۱۸ عینی اللہ اگر تمہیں فتح دینے کی قدرت رکھتا ہے تو شکست دوانے کی قدرت بھی رکھتا ہے۔

۱۱۹ عباد اللہ وہ اُنکی جب تین سو منافقین کو اپنے ساتھ لے کر راستہ سے پھٹے گا تو بعض مسلمانوں نے ہلکو  
اسے بھاننے کی کوشش کی اور ساتھ چلنے کے لیے راستہ کی چال چلا، مگر اس نے جواب دیا کہ میں یقین ہے کہ آج جنگ  
نہیں ہوگی مگر اس لیے ہم جا رہے ہیں، ہذا اگر میں توقع ہوتی کہ آج جنگ ہوگی تو ہم ضرور تمہارے ساتھ چلتے۔

بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿۱۹۸﴾ الَّذِينَ قَالُوا لِلْإِخْوَانِمُمْ وَقَعْدُوا لَوْ أَطَاعُونَا  
 مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۹۹﴾  
 وَلَا تَحْزَبِنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ  
 عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۲۰۰﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
 وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا  
 خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۰۱﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ  
 مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۰۲﴾

خوب جانتا ہے۔ یہ وہی لوگ ہیں جو خود تو بیٹھے رہے اور ان کے جو بھائی بسد لڑنے گئے اور  
 مارے گئے ان کے تعلق انہوں نے کہہ دیا کہ اگر وہ ہماری بات مان لیتے تو نہ مارے جاتے۔  
 ان سے کہو اگر تم اپنے اس قول میں سچے ہو تو خود تمہاری موت جب آئے اسے ٹال کر دکھا دینا۔  
 جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل ہوئے ہیں انہیں مردہ نہ سمجھو، وہ حقیقت میں زندہ ہیں،  
 اپنے رب کے پاس رزق پارہے ہیں، جو کچھ اللہ نے اپنے فضل سے انہیں دیا ہے اس پر  
 خوش و خرم ہیں، اور مطمئن ہیں کہ جہاں ایمان ان کے پیچھے دنیا میں رہ گئے ہیں اور ابھی وہاں  
 نہیں پہنچے ہیں ان کے لیے بھی کسی خوف اور رنج کا موقع نہیں ہے۔ وہ اللہ کے انعام اور  
 اس کے فضل پر شاداں و فرماں ہیں اور ان کو معلوم ہو چکا ہے کہ اللہ مومنوں کے اجر کو  
 ضائع نہیں کرتا۔

۱۹۸ تشریح کے لیے علامہ برصغیر ہرمہ ماشیہ ۱۵۵۔

۱۹۹ مسند احمد میں غیصل اللہ علیہ السلام کی ایک حدیث مروی ہے جس کا مضمون یہ ہے کہ جو شخص نیک عمل کے

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ  
الْقَحْرُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝  
الَّذِينَ قَالُوا لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ  
فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ  
الْوَكِيلُ ۝

جن لوگوں نے زخم کمانے کے بعد بھی اللہ اور رسول کی پہلاریک کہا ان میں  
جو اشخاص نیکو کار اور پرہیزگار ہیں ان کے لیے بڑا اجر ہے۔ اور وہ جن سے  
لوگوں نے کہا کہ تمہارے خلاف بڑی فوجیں جمع ہوئی ہیں، ان سے ڈرو، تو یہ سن کر ان کا  
ایمان اور بڑھ گیا اور انہوں نے جواب دیا کہ ہمارے لیے اللہ کافی ہے اور وہی  
بہترین کارساز ہے۔ آخر کار وہ اللہ کی عنایت سے اس طرح پلٹ آئے کہ ان کو کسی قسم کا

دینا سے ہاتھ ہے اسے اللہ کے ہاں اس قدر پخت اور پُرکیت زندگی میسر آتی ہے جس کے بعد کبھی دنیا میں واپس آنے  
کی تمانیں کرتا مگر شیدائے ستیغ ہے۔ وہ تمنا کرتا ہے کہ پھر دنیا میں بھیجا جائے اور پھر اس لذت، اس سرور اور  
اس نشے سے لطف اندوز ہو جملہ فرائض جان ویتے وقت مائل ہوتا ہے۔

۱۲۶ھ جنگ اُمد سے پٹ کر جب شریکین کی منزل دور چلے گئے تو انہیں بوٹن آیا اور انہوں نے انہیں میں کہا یہ  
ہم نے کیا حرکت کی کہ تمہاری طاقت کو توڑ دینے کا جو بیڑ تیرے متعلق تھا اُسے کھوکھلے آئے چنانچہ ایک ایک شریک انہوں نے  
آپس میں مشورہ کیا کہ مدینہ پر فوجی دوسرا حملہ کر دیا جائے لیکن پھر ہمت نہ پڑی اور کہہ دیا کہ چلے گئے۔ اور حضرت علیؓ  
طیہ وطم کو بھی یہ اندیشہ تھا کہ یہ لوگ کیسے پھر پٹ آئیں۔ اس لیے جنگ اُمد کے دوسرے ہی دن آپ نے مسلہ لڑنے کو  
جمع کر کے فرمایا کہ کفار کے تعاقب میں چلنا چاہیے۔ یہ اگر نہایت نازک موقع تھا مگر پھر بھی جو سچے مومن تھے وہ ہانپنا  
کرنے کے بجائے آمادہ ہو گئے اور حضرت علیؓ مدینہ وطم کے ساتھ حمراء اللہ تک گئے جو مدینہ سے ۸ میل کے فاصلہ پر  
واقع ہے۔ اس آیت کا اشارہ انہی خدا کا مدد کی طرف ہے۔

۱۲۷ھ یہ چند آیات جنگ اُمد کے ایک سال بعد نازل ہوئی تھیں مگر چونکہ ان کا تعلق اُمد ہی کے مسئلہ واقعات سے



لَمْ يَسْأَلْهُمْ سَوْءٌ ۚ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۚ إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ لَوْلَا يُحَرِّزُكَ الَّذِينَ يَسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنُصَرُّوا وَاللَّهُ شَهِيدٌ ۚ يُرِيدُ اللَّهُ

ضرر بھی نہ پہنچا اور اللہ کی رضا پر چلنے کا شرف بھی انہیں حاصل ہو گیا، اللہ بڑا فضل فرمانے والا ہے۔ اب تمہیں معلوم ہو گیا کہ وہ دراصل شیطان تھا جو اپنے دوستوں کو خواہ مخواہ ڈرا رہا تھا۔ لہذا آئندہ تم انسانوں سے نہ ڈرنا، مجھ سے ڈرنا اگر تم حقیقت میں صاحب ایمان ہو۔

اے پیغمبر! جو لوگ آج کفر کی راہ میں بڑی دوڑ دھوپ کر رہے ہیں ان کی سرگرمیاں تمہیں آزر دہ نہ کریں، یہ اللہ کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکیں گے۔ اللہ کا ارادہ ہے کہ

تھاس۔ یہ ان کو بھی اس غلبہ میں شامل کر دیا گیا۔

۱۳۷ھ آئندے چلتے ہوئے ایسٹیاہی مسلمانوں کو پہنچ دے گی تاکہ آئندہ سال بد میں ہمارا شمار ہر مقابلہ ہو گا۔ جو بگڑا دھوے کا دقت قریب آیا تو اس کی ہمت نے جواب دے دیا کہ کون اس سال کمر میں قتل تھا۔ لہذا اس نے پہلو پھانے کے لیے یہ تدبیر کی کہ خفیہ طور پر ایک شخص کو بھیجا جس نے مدینہ پہنچ کر مسلمانوں میں یہ خبریں شہرہ کرنی شروع کیں کہ اب کے سال قریش نے بڑی زبردست تیاری کی ہے اور ایسا ہماری ٹھکانے کر رہے ہیں جس کا مقابلہ تمام عرب میں کوئی نہ کر سکا۔ اس سے متصدیہ تھا کہ مسلمان خوف زدہ ہو کر اپنی جگہ نہ جائیں اور مقابلہ پر نہ آنے کی ذمہ داری اٹھائی ہو رہے۔ ایسٹیاہی کی اس چال کا یہ اثر پڑا کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر کی طرف چلنے کے لیے مسلمانوں سے اپیل کی تو اس کا کوئی ہمت افزا جواب نہ ملا۔ آخر کار اللہ کے رسول نے ہمسرے جمع میں اعلان کر دیا کہ اگر کوئی دھانے گا تو میں اکیلے جاؤں گا۔ اس پر ہمدردی آپ کے ساتھ چلنے کے لیے کھڑے ہو گئے اور آپ اٹھی کر کے کردار قریش نے لے گئے۔ آخر سے ایسٹیاہی دو ہزار کی جمیت لے کر چلے گئے اور اس کے مسافت تک ہمارا اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ اس سال لڑنا مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ آئندہ سال آئیں گے۔ چنانچہ وہ اور اس کے ساتھی واپس ہو گئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آئندہ تک ہمدرد کے کام پر اس کے انتظار میں مقیم رہے اور اس دوران میں آپ کے ساتھیوں نے ایک تجارتی قافلہ سے کاروبار کے خوب فائدہ اٹھایا۔

الْاِیْجَعَلْ لَهُمْ حَظًّا فِی الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۝  
 اِنَّ الَّذِیْنَ اٰسْتَرَوْا الْکُفْرَ بِاِیْمَانٍ لَّنْ یُضْرُوْا اللّٰهَ شَیْئًا  
 وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۝ وَلَا یُحْسِبَنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا اَنَّمَا  
 نُمَلِّیْ لَهُمْ خَیْرًا ۚ لَا تُقْسِمُ بِہُمْ اِنَّمَا نُمَلِّیْ لَهُمْ لَیْزًا دَاوُلًا ۚ اِنَّمَا  
 وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّہِیْنٌ ۝ مَا کَانَ اللّٰهُ لَیْزًا لِّلْمُؤْمِنِیْنَ عَلٰی  
 مَا اَنْتُمْ عَلَیْہِ حَتّٰی یَمِیْزَ الْخَبِیْثَ مِنَ الطَّیِّبِ ۚ وَمَا کَانَ  
 اللّٰهُ لَیْطُلِعَ عَلَی الْغَیْبِ ۚ وَلَٰکِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الَّذِیْنَ

اُن کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہ رکھے، اور بالآخر ان کو سخت سزا ملنے والی ہے جو لوگ  
 ایمان کو چھوڑ کر کفر کے خریدار بنے ہیں وہ یقیناً اللہ کا کوئی نقصان نہیں کر رہے ہیں، اُن کے لیے  
 دردناک عذاب تیار ہے۔ یہ ڈھیل جو ہم نہیں دیے ہاتے ہیں اس کو یہ کافر اپنے حق میں  
 بہتری نہ سمجھیں، ہم تو انہیں اس لیے ڈھیل دے رہے ہیں کہ یہ خوب ہار گناہ سمیٹ لیں،  
 پھر ان کے لیے سخت ذلیل کرنے والی سزا ہے۔

اللہ مومنوں کو اس حالت میں ہرگز نہ رہنے دے گا جس میں تم اس وقت پائے جاتے ہو۔  
 وہ پاک لوگوں کو ناپاک لوگوں سے الگ کر کے رہے گا۔ مگر اللہ کا یہ طریقہ نہیں ہے کہ تم کو  
 غیب پر مطلع کر دے غیب کی باتیں بتانے کے لیے تو وہ اپنے رسولوں سے جس کو چاہتا ہے

پھر جب یہ خبر معلوم ہو گئی کہ کن روٹیں پلے گئے تو آپ دین و ہمیں تشریف لے گئے۔

۱۲۵۔ یعنی آخرت میں مسلمانوں کی جماعت کو اس حال میں دیکھا جائے گا کہ ان کے مہمان ہیں انہیں

انہما تو سب غلام طہریں۔

۱۲۶۔ یعنی رسول خدا تو ان کی عزیز نمایاں کرنے کے لیے اللہ کے طریقہ اختیار نہیں کیا کہ کعب سے مسلمانوں کو

رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمِنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِۦٓ اِنْ تَوَمَّنُوْا وَتَتَّقُوْا  
فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخُلُوْنَ بِمَا  
اٰتٰهُمْ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِۦٓ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ  
سَيُطَوَّقُوْنَ مَا يَبْخُلُوْنَ بِهٖ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۗ وَاللّٰهُ مِيْرَاثُ  
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ لَقَدْ  
سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَنَحْنُ اَغْنِيَاكُمُ

مَنْ يَشَاءُ  
فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ

منتخب کرتا ہے۔ لہذا (مورخیکے بارے میں) اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو۔ اگر تم ایمان  
اور خلافتی کی روش پر چلو گے تو تم کو بڑا اجر ملے گا۔

جن لوگوں کو اللہ نے اپنے فضل سے نوازا ہے اور پھر وہ بخل سے کام لیتے ہیں وہ اس  
خیال میں نہ رہیں کہ یہیں ان کے لیے اچھی ہے نہیں، یہ ان کے حق میں نہایت بُری ہے۔  
جو کچھ وہ اپنی کنوسی سے جمع کر رہے ہیں وہی قیامت کے روز ان کے گلے کا طوق بن جائیگا۔  
زمین اور آسمانوں کی میراث اللہ ہی کے لیے ہے اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس سے باخبر ہے۔  
اللہ نے ان لوگوں کا قول سنا جو کہتے ہیں کہ اللہ فقیر ہے اور ہم غنی ہیں۔ ان کی

حال بتا دے کہ فلاں مومن ہے اور فلاں منافق، بلکہ اس کے حکم سے ایسے امتحان کے مواقع پیش نہیں گئے جن میں مجرب  
سے مومن اور منافق کا مالِ کمال جانے گا۔

۱۳۶ یعنی زمین و آسمان کی جو چیز بھی کوئی مخلوق استعمال کر رہی ہے وہ دراصل اللہ کی ملک ہے اور اس پر مخلوق کا قبضہ  
و تصرف مارضع ہے۔ ہر ایک کو اپنے متبرکات سے بہرہ مال بے دخل ہونا ہے۔ اسی طرح کچھ اللہ ہی کے پاس رہ جانے چاہیے۔  
لہذا حقیقت ہے وہ جو اس مارضع قبضہ کے عدوان میں اللہ کے مال کو اللہ کی راہ میں دلِ کھل کر صرف کرتا ہے۔ اور مستحقِ حق و حق  
ہے وہ ہمارے پچا پچا کر رکھنے کی کوشش کرتا ہے۔

سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأُنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ  
ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۳۸﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ آيَاتِيكُمْ  
وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۳۹﴾ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ  
عَمَدٌ اللَّيْنَاءُ الْأَنْتُونُمْ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَّكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِّنْ تَأْكُلُهُ  
النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَ  
بِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾

یہ باتیں بھی ہم لکھیں گے اور اس سے پہلے جو وہ پیغمبروں کو ناحق قتل کرتے رہے ہیں وہ بھی ان کے  
نامہ اعمال میں ثبت ہے۔ (جب فیصلہ کا وقت آئے گا اُس وقت) ہم ان سے کہیں گے کہ لو،  
اب عذاب جہنم کا مزہ چکھو، یہ تمہارے اپنے ہاتھوں کی کمائی ہے، اللہ اپنے بندوں  
کے لیے ظالم نہیں ہے۔

جو لوگ کہتے ہیں "اللہ نے ہم کو ہدایت کر دی ہے کہ ہم کسی کو رسول تسلیم نہ کریں  
جب تک وہ ہمارے سامنے ایسی قربانی نہ کرے جسے، غیب سے آکر، آگ کھائے"  
اُن سے کہو تمہارے پاس محمد سے پہلے بہت سے رسول آچکے ہیں جو بہت سی روشن  
نشانیوں لائے تھے اور وہ نشانی بھی لائے تھے جس کا تم ذکر کرتے ہو، پھر اگر (ایمان  
لانے کے لیے یہ شرط پیش کرنے میں) تم سچے ہو تو ان رسولوں کو تم نے کیوں قتل کیا؟

۳۸ ﴿لَعَنَ اللَّهُ الْفٰكِرِيْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاثَرُ النَّارِ وَلَوْ اَنَّهُمْ عَلِمُوْا اَنَّ النَّارَ لَمَوْجِدٌ مُّجْتَمِعٌ ۚ﴾

کون سے جہاد کا ہمارے دے قاتل لاف بولتے ہو یہ جہاد میں نے کتنا شروع کیا کہی ہاں اللہ بیان غصہ ہو گئے ہو  
اب ہاتھوں سے قرآن لکھ رہے ہیں۔

۳۹ ﴿لَا يَخَافُ الْعَذَابَ ۚ﴾

۴۰ ﴿لَا يَخَافُ الْعَذَابَ ۚ﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ  
وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا  
تُؤْفِقُونَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَن زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَ  
أُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمْتَاعٌ الْعِزَّةُ  
تُتْلُونَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ

اب اسے محمد! اگر یہ لوگ تمہیں جھٹلاتے ہیں تو بہت سے رسول تم سے پہلے جھٹلاتے چاہکے  
ہیں جو کھلی کھلی نشانیاں اور صحیفے اور روشنی نشیمن والی کتابیں لائے تھے۔ آخر کار ہر شخص کو  
مرنا ہے اور تم سب اپنے اپنے پورے اجر قیامت کے روز پانے والے ہو۔ کامیاب دراصل  
وہ ہے جو وہاں آتش دوزخ سے بچ جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے۔ رہی یہ دنیا تو  
یہ محض ایک ظاہر فریب چیز ہے۔

سلمانو! تمہیں مال اور جان دونوں کی آزمائشیں پیش آکر رہیں گی، اور تم اہل کتاب

جنب سے ایک آگ نمودار ہو کر اسے محسوس کر دیتی تھی (تفصلاً ۲۰: ۹-۲۱: ۱۳ و ۱۹: ۲۰) نیز یہ ذکر بھی بائبل میں آتا ہے  
بعض مواقع پر کوئی نبی موعظی قربانی کرتا تھا اور ایک خیمہ آگ، بکرا سے کھائی تھی (لاچارہ ۹: ۲۴-۲۵ تقاریر ۱: ۵-۲)  
لیکن یہ کسی جگہ بھی نہیں لکھا کہ اس طرح کی قربانی نجات کی کوئی ضروری علامت ہے، یا یہ کہ جس شخص کو یہ عجز نہ دیا گیا ہو وہ ہرگز  
نبی نہیں ہو سکتا۔ یہ محض ایک من گھڑت ساذج تباہیوں نے جو اصل ائمہ علیہ وسلم کی نجات کا انکار کرنے کے لیے طعنات  
کر لیا تھا لیکن اس سے بھی بدتر کہ ان کی حق دشمنی کا ثبوت یہ تھا کہ خود انبیاء، اسرائیل میں سے بعض نبی اے گورے جس  
جنوں نے تمہیں قربانی کا یہ عجز پیش کیا اور پھر بھی یہ جو تمہیں دیکھنا کہ ان کے قتل سے باز نہ رہے۔ مثال کے طور پر بائبل  
میں حضرت ایاس (ایلیاہ تہی) کے متعلق لکھا ہے کہ انہوں نے بل کے ٹکڑے کھاریوں کو جلیغ دیا کہ جیسے عام میں ایک بیل کی قربانی  
تم کرو اور ایک کی قربانی میں کرتا ہوں۔ جس کی قربانی کو نبی آگ کھالے وہی حق پر ہے۔ چنانچہ ایک حق گیر کے سامنے یہ  
مقابلہ ہوا اور نبی آگ نے حضرت ایاس کی قربانی کھائی۔ لیکن اس کا جو کچھ نتیجہ نکلا وہ یہ تھا کہ سوسل کے بادشاہ کی بیل پر  
کہ حضرت ایاس کی دشمن ہو گئی، اور وہ زن پرست بادشاہ اپنی ملک کی خاطر ان کے قتل کے ورپے ہوا اور ان کو مجرماً

أَوْثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا  
وَلَنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۖ وَإِذْ  
أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ  
وَلَا تَكْفُرُونَهُ فَبَدَّلُوهُ وَراءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ

اور مشرکین سے بہت سی تکلیف دہ باتیں سنو گے۔ اگر ان سب حالات میں تم صبر اور  
خدا ترسی کی روش پر قائم رہو تو یہ بڑے حوصلہ کا کام ہے۔ ان اہل کتاب کو وہ عہد بھی  
یاد دلاؤ جو اللہ نے ان سے لیا تھا کہ تمہیں کتاب کی تعلیمات کو لوگوں میں پھیلانا ہو گا،  
انہیں پرشیدہ رکھنا نہیں ہو گا۔ مگر انہوں نے کتاب کو پس پشت ڈال دیا اور تمہاری قیمت

۱۳۰۔ اصل کہ جریدہ غنائے سین کے ہزاروں میں پتا دینی پڑی (اسلامین)۔ باب ۱۸ و ۱۹۔ اسی بنا پر ارشاد ہوتا ہے کہ حق کے  
وہ ختم نام کس طرف سے آتیش قربانی کا مجروح لگتے ہو، جن پیغمبروں نے یہ مجروح دکھایا تھا انہی کے قتل سے تم کب نا پس  
۱۳۱۔ یعنی میں اس دنیا کی زندگی میں جو نتائج رونما ہوتے ہیں انہی کو اگر کوئی شخص ملے اور آخری نتائج سمجھ بیٹھے  
ہو انہیں بہ حق باطل اور فلاح و فساد کے فیصلے کا مدار رکھے تو وہ حقیقت وہ حجت و دھوکہ میں مبتلا ہو جائے گا۔ یہاں  
کئی نعمتوں کی بارش ہونا اس بات کا ثبوت نہیں ہے کہ وہی حق پر بھی ہے اور اسی کو اللہ کی بارگاہ میں قبولیت ہو،  
مال ہے۔ اور اسی طرح یہاں کسی کامصائب و مشکلات میں مبتلا ہونا بھی لازمی طور پر یہ معنی نہیں رکھتا کہ وہ باطل ہے۔  
ہر مرد و بارگاہ انہی ہے۔ اکثر اوقات اس ابتدائی مرحلہ کے نتائج ان آخری نتائج کے برعکس ہوتے ہیں جو حیات الہی  
کے مرحلہ میں پیش آنے والے ہیں۔ اور مل اعتبار انہی نتائج کا ہے۔

۱۳۲۔ یعنی ان کے حسن و تشبیح، ان کے انکسار، ان کے بیرونہ طرز کام، ان کی جمعی نشر و اشاعت  
کے مقابل میں بے صبر ہو کر تم ایسی باتوں پر نہ آؤ جو ملاقا و انصاف، عقائد و مذہب اور اخلاق فاضلہ کے خلاف ہوں  
۱۳۳۔ یعنی انہیں یہ تو یاد رہے کہ پیغمبروں کو اللہ میں جملہ دلی قربانی بعد نشان کے دی گئی تھی مگر یہ  
ذرا کہ اللہ نے اپنی کتاب ان کے سپرد کرتے وقت ان سے کیا عہد لیا تھا اور کس خدمت عظمیٰ کی ذمہ داری ان پر ڈالی تھی۔  
یہاں جس حد کا ذکر کیا گیا ہے اس کا ذکر جگہ جگہ بائبل میں آتا ہے۔ خصوصاً کتاب استثناء میں حضرت عیسیٰ  
کی عہد آخری قربان کی گئی ہے اس میں تودہ بار بار بنی اسرائیل سے عہد لینے میں کہ جو احکام میں نے تم کو پہنچائے ہیں

ثُمَّ لَا قَلِيلًا مِّمَّنْ مَا يَشْتَرُونَ ۖ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُفْرِحُونَ أَنْ يُحْمَلُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا ۚ فَلَا تَحْسَبَنَّهُم بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝  
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَى شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝  
لَنْ يَفِيخُ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اُسے بیچ ڈالا۔ کتاب کا روبا رہا ہے جو یہ کر رہے ہیں۔ تم ان لوگوں کو مذاہبے محفوظ نہ سمجھو جو اپنے کرتوتوں پر خوش ہیں اور چاہتے ہیں کہ ایسے کامل کی تعریف انہیں حاصل ہو جو فی الواقع انہوں نے نہیں کیے ہیں۔ حقیقت میں ان کے لیے دردناک سزا تیار ہے۔ زمین اور آسمان کا مالک اللہ ہے اور اس کی قدرت سب پر حاوی ہے۔

زمین اور آسمانوں کی پیدائش میں اور رات اور دن کے باری باری سے آنے میں

انہیں اپنے دل پر نقش کرنا اپنی آئندہ نسلوں کو سکھانا، گھر بننے اور راہ چلتے اور بیٹھے اور اٹھتے، ہر وقت ان کا جو چاہے، اپنے گھر کی جو کمشوں پر ادا اپنے چھا کر لیا، ہاں کہ کھو دیتا (۹۰-۹۹)۔ پھر اپنی آخری وصیت میں انہوں نے تاکید کی کہ فلسطین کی سرحد میں داخل ہونے کے بعد سب کام کو کرنا کہ وہ عیال پر بڑے بڑے چتر قصبہ کے قوراء کے احکام ان پر کندہ کر دینا (۱۱۳-۱۱۴)۔ نیز بنی ہادی کو قوراء کا ایک نسخہ دے کہ ہدایت فرمائی کہ ہر ساتویں برس جو پیغام کے موقع پر قوم کے مردوں، عورتوں، بچوں کے ساتھ جو جمع کر کے یہ پوری کتاب حفظ حفظ کر سالتے رہنا۔ لیکن اس پر بھی کتاب اللہ سے بنی امرائیل کی غفلت رفتہ رفتہ برائی ہو گئی کہ حضرت موسیٰ کے سات سرور بنی اسرائیل سلیمانی کے سہارہ فلسطین اور یروشلم کے یہودی فرماں بردار کہ یہ معلوم نہ تھا کہ ان کے ان قوراء نامی بھی کوئی کتاب موجود ہے۔ (۲-سلاطین ۸: ۱۱۳-۱۱۴)۔

۱۱۳ھ خلافت عباسی تعریف میں یہ سنا چاہتے ہیں کہ حضرت بڑے متقی ہیں، دیندار اور سادہ ہیں، خادم دین ہیں، حامی شیعہ تین ہیں، متعلق دوزخ ہیں، حالانکہ حضرت کچھ بھی نہیں۔ یا اپنے حق میں یہ دھنڈول رہنا چاہتے ہیں کہ لٹاں ماحصب۔ بڑے بڑے شاعر ہیں، ادیبان، مہر ہیں اور انہوں نے وقت کی بڑی خدمت کی ہے، حالانکہ معاملہ بالکل برعکس۔  
۱۱۴ھ خلافت کا کام ہے اس کا رابطہ کی قوی آیات میں نہیں بلکہ پوری صفحہ میں تلاش کرنا چاہیے۔ اس کو

لَا يَتْلُوهُ إِلَّا الْبَابُ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا  
وَعَلَىٰ جُنُودِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝  
رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنَ أَصْحَابٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي إِلَىٰ إِيمَانٍ  
أَنِ امْنُوا بربِّكُمْ فَاْمِنَّا ۖ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ

فُن جو خُمند لوگوں کے لیے بہت نشانیاں ہیں جو اُٹھتے، بیٹھتے اور لیٹتے، ہر حال میں خدا کو یاد کرتے ہیں اور آسمان وزمین کی ساخت میں غور و فکر کرتے ہیں۔ (دوبے باغیتار بول اُٹھتے ہیں) چمچور دگار! یہ سب کچھ تو نے فضول اور بے مقصد نہیں بنایا ہے، تو پاک ہے اس سے کہ عبث کام کئے ہیں اے رب! ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچاتے، تو نے جسے دوزخ میں ڈالا اُسے حقیقت بڑی ذلت و رسوائی میں ڈال دیا اور پھر ایسے ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔ ایک پہچاننے والے کو سنا جو ایمان کی طرف بلاتا تھا اور کہتا تھا کہ اپنے رب کو مانو، ہم نے اس کی دعوت قبول کر لی، پس اے ہمارے آقا! جو قصور ہم سے ہوئے ہیں ان سے دُزر فرما، جو برائیاں

بچنے کے لیے ضرورت کے ساتھ مسودہ کی تمہید کو نظر میں رکھنا ضروری ہے۔

۳۵۔ میں ان خانیں سے ہر شخص آسانی حقیقت تک پہنچ سکتا ہے بشرطیکہ وہ خواہے مطلق نہ ہو اور اس کا کمال کمال کو جاننے والوں کی طرح دیکھے بلکہ خود فکر کے ساتھ مشاہدہ کرے۔

۱۶۱۔ جب وہ نظام کائنات کا بغور شاہد ہو گئے ہیں تو یہ حقیقت اس پر فاضل جاتی ہے کہ یہ سراسر ایک عظیم  
 ہے۔ یہ بات سراسر حرکت کے خلاف ہے کہ جس مخلوق میں اللہ نے اخلاق جس پر پیدا کی ہوں جیسے تعزت کے اقتیارات  
 دیکھیں۔ اچھے فعل و تیز عطا کی ہوں اس سے اس کی حمایت دینا کے اعمال پر باز نہ ہوں۔ نیز اور اس کے نیکی پر جو اود بدمی پر



عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۖ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا  
عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ  
فَاسْتَجِبْ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَابِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ  
ذَكَرَ أَوْ أَنشَأَ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَآخَرُوا  
مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا أَلَا كُفْرًا

ہم میں ہیں انہیں دور کر دے اور ہمارا خاتمہ نیک لوگوں کے ساتھ کر۔ خداوند! جو وعدے  
تو نے اپنے رسولوں کے ذریعہ سے کیے ہیں ان کو ہمارے ساتھ پورا کر اور قیامت کے  
دن ہمیں رسوائی میں نہ ڈال، بے شک تو اپنے وعدے کے خلاف کرنے والا نہیں ہے۔  
جواب میں ان کے رب نے فرمایا "میں تم میں سے کسی کا عمل ضائع کرنے والا نہیں  
ہوں۔ خواہ مرد ہو یا عورت، تم سب ایک دوسرے کے ہم جنس ہو۔ لہذا جن لوگوں نے  
میری خاطر اپنے وطن چھوڑے اور جو میری راہ میں اپنے گھروں سے نکالے گئے اور  
ستائے گئے اور میرے لیے لڑے اور مارے گئے ان کے سب قصور میں  
سزا دی جائے۔ اس طرح نظام کائنات پر غور و فکر کرنے سے انہیں آخرت کا شوقین مائل ہوتا ہے اور وہ خدا کی سزا کا  
پناہ مانگنے لگتے ہیں۔ ۷

۱۳۶۔ اسی طرح کی مشاہدہ ان کو اس بات پر بھی ملتی کہ دنیا ہے کہ بہتر اس کائنات اور اس کے آقا و انعام  
کے حق جو نقطہ نظر پیش کرتے ہیں اور زندگی کا جو راستہ بتاتے ہیں وہ سراسر حق ہے۔

۱۳۷۔ یعنی انہیں اس بات پر بھی تو شک نہیں ہے کہ اللہ اپنے وعدوں کو پورا کرے گا یا نہیں۔ البتہ تو وہ اس  
مصرح ہے کہ کل ان وعدوں کے مصداق ہم بھی قرار پاتے ہیں یا نہیں۔ اس لیے وہ اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ ان وعدوں کا  
مصداق ہمیں بنادے اور ہمارے ساتھ انہیں پورا کرے کہ انہیں ایسا نہ ہو کہ دنیا میں تو ہم پیغمبروں پر ایمان لائے مگر خدا کی قسم اور  
طریقہ حق کے ہدف پہنچے ہی ہیں، قیامت میں بھی ان کافروں کے سامنے ہماری رسوائی ہو اور وہ ہم پر پستی کیس کیا کہیں  
، اور بھی ان کا بھلا نہ ہو۔

عَنْهُمْ سَيَاتِرُمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّتْ بَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
ثَوَابًا مَنْ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿۱۵۵﴾ لَا يَغْرَبُكَ  
تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿۱۵۶﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ  
ثُمَّ مَا أُوْمُوا بِهِمْ وَبِئْسَ الْيَهَادُ ﴿۱۵۷﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا  
رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتْ بَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْآبَرَارِ ﴿۱۵۸﴾ وَإِنَّ  
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا

معاف کردوں گا اور انہیں ایسے باغوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔  
یہ ان کی جزا ہے اللہ کے ہاں اور بہترین جزا اللہ ہی کے پاس ہے۔

اسے نبیؐ! دنیا کے ملکوں میں خدا کے نافرمان لوگوں کی چلت پھرت تمہیں کئی سو کے میں  
نہ ڈالے۔ یہ محض چند دفعہ زندگی کا تھوڑا سا طع ہے، پھر سب جہنم میں جائیں گے جو بدترین  
جائے قرار ہے۔ برعکس اس کے جو لوگ اپنے رب کے دے ہوئے زندگی بسر کرتے ہیں ان کے لیے  
ایسے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، ان باغوں میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ کی طرف سے یہ ماہانہ عطا  
ہے ان کے لیے، اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے نیک لوگوں کے لیے وہی سب سے بہتر ہے۔ اہل کتاب  
میں بھی کچھ لوگ ایسے ہیں جو اللہ کو مانتے ہیں، اس کتاب پر ایمان لاتے ہیں جو تمہاری طرف بھیجی گئی ہے اور

۱۵۹ یعنی تم سب انسان جو اللہ میری نگاہ میں کیسا ہو۔ میرے ہاں یہ دستور نہیں ہے کہ عورت اور مرد آٹا اور غلہ

کے اندر گرسے، اور بیچ اور بیچ کے لیے نعمات کے حمل اور فیصلے کے حوالہ انگ انگ ہوں۔

۱۶۰ روایت ہے کہ بعض غیر مسلم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہا کہ موسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم لائے تھے۔

أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ خُشْعِينَ لِلَّهِ لَا يَشَتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا  
 قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ  
 سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَاصْبِرُوا  
 وَارْتَبَطُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٠﴾

۳۱۴

اُس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو اس سے پہلے خود ان کی طرف بھیجی گئی تھی، انہد کے  
 آگے جھکے ہوئے ہیں، اور انہد کی آیات کو تھوڑی سی قیمت پر بیچ نہیں دیتے۔ ان کا اجر ان کے  
 رب کے پاس ہے اور انہد حساب چکانے میں دیر نہیں لگاتا۔

اے ایمان لانے والو! صبر سے کام لو، باطل پرستوں کے مقابلہ میں پامردی دکھاؤ،  
 حق کی خدمت کے لیے کمر بستہ رہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، امید ہے کہ فلاح پاؤ گے۔

میں نے اندھوں کو دیکھا اور کوڑھیوں کو اچھا کرتے تھے دوسرے پیغمبر بھی کچھ کچھ مجھے لائے تھے۔ آپ فرمائیں کہ آپ کیسے  
 اسے ہیں؟ اس پر آپ نے اس رکوع کے آغاز سے یہاں تک کی آیات تلاوت فرمائیں اور ان سے کہا میں تو یہ لایا ہوں۔  
 ﴿۳۹﴾ اہل عربی متن میں صابروں کا لفظ آیا ہے۔ اس کے دو معنی ہیں۔ ایک یہ کہ کفار اپنے کفر پر جو مضبوطی رکھا  
 رہے ہیں اور اس کو سر بلند رکھنے کے لیے جو زمینیں اٹھا رہے ہیں تم ان کے مقابلے میں ان سے بڑھ کر پامردی دکھاؤ۔  
 دوسرے یہ کہ ان کے مقابلہ میں ابک دوسرے سے بڑھ کر پامردی دکھاؤ۔



# تقديم القرآن

الكتاب (٢)

## النساء

زمانہ نزول کو یہ سورہ متعدد خطبوں پر مشتمل ہے جو غالباً سترہ ہجری کے اواخر سے لے کر اجزاء مضمون سترہ ہجری کے اواخر یا سترہ ہجری کے اوائل تک مختلف اوقات میں نازل ہوئے ہیں۔ اگرچہ یہ تعین کرنا مشکل ہے کہ کس مقام سے کس مقام تک کی آیات ایک سلسلہ تفریق میں نازل ہوئی تھیں اور ان کا ٹیکہ زمانہ نزول کیا ہے، لیکن بعض احکام اور روایات کی طرف بعض اشارے ایسے ہیں جن کے نزول کی تاریخیں ہمیں روایات سے معلوم ہو جاتی ہیں اس لیے ان کی مد سے ہم ان مختلف تفریقوں کی ایک سرسری سی حد بندی کر سکتے ہیں جن میں یہ احکام اور یہ اشارے واقع ہوئے ہیں۔

مثلاً ہمیں معلوم ہے کہ وراثت کی تقسیم اور یتیموں کے حقوق کے متعلق ہدایات جنگ اُحد کے بعد نازل ہوئی تھیں جب کہ مسلمانوں کے شرعاً دی شہید ہو گئے تھے اور مدینہ کی چھوٹی سی بستی میں اس معاملے کی وجہ سے بہت سے گھروں میں یہ سوال پیدا ہو گیا تھا کہ شہداء کی میراث کس طرح تقسیم کی جائے اور جو یتیم بچے انہوں نے چھوڑے ہیں، ان کے مفاد کا تحفظ کیسے ہو۔ اس ہنہار ہم قیاس کر سکتے ہیں کہ ابتدائی چار رکوع اور پانچویں رکوع کی پہلی تین آیتیں اسی زمانہ میں نازل ہوئی ہوگی۔ روایات میں صلۃ خوف (بین حالت جنگ میں نماز پڑھنے) کا ذکر بھی غزوہ ذات الرقار میں ملتا ہے جو سترہ ہجری میں ہوا۔ اس لیے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ اسی کے لگ بھگ زمانہ میں وہ خطبہ نازل ہوا جو جس میں اس نماز کی ترکیب بیان کی گئی ہے (رکوع ۱۵)۔

مدینہ سے بنی نضیر کا اخراج ربیع الاول سترہ ہجری میں ہوا اس لیے غالب گمان یہ ہے کہ وہ خطبہ جس پہلے قریب نانہ نہی میں نازل ہوا ہو گا جس میں یہودیوں کو آخری تنبیہ کی گئی ہے کہ ایمان لے آؤ قبل اس کے کہ ہم چہرے بگاڑ کر پیچھے پھیر دیں؟

پانی نہ لینے کی وجہ سے تیمم کی اجازت غزوہ بنی المصطلق کے موقع پر دی گئی تھی جو سترہ ہجری میں ہوا اس لیے وہ خطبہ جس میں تیمم کا ذکر ہے اسی سے متصل عہد کا سمجھنا چاہیے (رکوع ۷)۔

**شان نزول اور مباحث** | اس طرح بحیثیت ہجری سورہ کا زمانہ نزول معلوم ہو جانے کے بعد ہمیں اس زمانہ کی تاریخ پر ایک نظر ڈال لینا چاہیے تاکہ سورہ کے مضامین سمجھنے میں اس سے مدد

لی جائے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس وقت جو کام تھا اُسے تین بڑے بڑے شعبوں پر تقسیم کیا گیا تھا۔ ایک اُس فنی منظم اسلامی سوسائٹی کا نشوونما جس کی بنا ہجرت کے ساتھ ہی مدینہ طیبہ اور اس کے اطراف جو انبیس برس پہلے تھی اور جس میں جاہلیت کے پُرانے طریقوں کو مٹا کر اخلاق، تمدن، معاشرت، معیشت اور تدبیر مملکت کے نئے اصول رائج کیے جا رہے تھے۔ دوسرے اس کشمکش کا مقابلہ جو مشرکین عرب، یہودی قبائل اور منافقین کی مخالفت اصلاح طاقتوں کے ساتھ پوری شدت سے جھڑپ تھی۔ تیسرے اسلام کی دعوت کی ان مزاحم طاقتوں کے علی الرغم پھیلنا اور مزید دلوں اور ماضی کو مسخر کرنا۔ اللہ تعالیٰ کی جانب سے اس موقع پر جتنے خطبے نازل کیے گئے وہ سب اپنی تین شعبوں سے متعلق ہیں۔

اسلامی سوسائٹی کی تنظیم کے لیے سورہ بقرہ میں جو ہدایات دی گئی تھیں، اب یہ سوسائٹی ان سے نائد ہدایات کی طالب تھی اس لیے سورہ نساء کے ان خطبوں میں زیادہ تفصیل کے ساتھ بتایا گیا کہ مسلمان اپنی اجتماعی زندگی کو اسلام کے طرزی پر کس طرح درست کوں۔ خاندان کی تنظیم کے اصول بتائے گئے۔ نکاح پر پابندیاں عائد کی گئیں۔ معاشرت میں صورت اور مرد کے تعلقات کی حد بندی کی گئی۔ تینوں کے حقوق معین کیے گئے۔ حالت کی تقسیم کا ضابطہ مقرر کیا گیا۔ معاشی معاملات کی درستی کے متعلق ہدایات دی گئیں۔ خانگی جھگڑوں کی اصلاح کا طریقہ سکھایا گیا۔ تہذیبی طاقتوں کی بنیاد ملی گئی۔ شرب نوشی پر پابندی عائد کی گئی۔ حرارت و پاکیزگی کے احکام دیے گئے۔ مسلمانوں کو بتایا گیا کہ ایک صلح انسان کا طرز عمل خدا اور بندوں کے ساتھ کسا ہونا چاہیے۔ مسلمانوں کے اندر جماعتی نظم و ضبط (ڈسپلن) قائم کرنے کے متعلق ہدایات دی گئیں۔ اہل کتاب کے اخلاقی و مذہبی رویہ پر تبصرہ کر کے مسلمانوں کو متنبہ کیا گیا کہ اپنی ان پیش معاموں کے نقش قدم پر چلنے سے پرہیز کریں۔ منافقین کے طرز عمل پر تنبیہ کر کے سچی ایمانداری کے معنیات واضح کیے گئے۔ اور ایمان و نفاق کے امتیازی اوصاف کو باہن نمایاں کر کے رکھ دیا گیا۔

مخالفت اصلاح طاقتوں سے جو کشمکش برپا تھی اُس نے جنگ، اُمد کے بعد زیادہ تازہ صورت اختیار کر لی تھی۔ اُمد کی شکست نے اطراف و افواج کے مشرک قبائل، یہودی، ہمسایوں، اور گھر کے منافقوں کی ہتیس بہت بڑھادی تھیں اور مسلمان ہر طرف سے خطرات میں گھر گئے تھے۔ ان حالات میں اللہ تعالیٰ نے ایک طرف پُر جوش خطبوں کے ذریعہ سے مسلمانوں کو مقابلہ کے لیے اُجھارا، اور دوسری طرف جنگی حالات میں کام کرنے کے لیے انہیں فطرت ضروری ہدایات دیں۔ مدینہ میں منافقین اور ضعیف مسلمانانِ لوگ قسب کی خوفناک خبریں سنا کر بدحواسی پھیلانے کی کوشش کر رہے تھے۔ حکم دیا گیا کہ ہر ایسی خبر ذمہ دار لوگوں تک پہنچانی جائے اور جب تک وہ کسی خبر کی تحقیق نہ کر لیں اس کی اشاعت کو روکا جائے۔

مسلمانوں کو بار بار عزومات اور سر قیوں میں جاتا پڑتا تھا اور اکثر ایسے ماستوں سے گزرتا ہوتا تھا جہاں بانی فریوم نہ ہو سکتا تھا۔ اجازت دی گئی کہ بانی نہ لے تو فضل اور وہودوں کے بھانے تہم کر دیا جلتے۔ نیز ایسے ماستوں میں نماز مختصر کرنے کی بھی اجازت دے دی گئی اور جہاں خطر و سر پہ وہاں محفوظ خوف اور ادا کرنے کا طریق بتایا گیا۔ عرب کے مختلف علاقوں میں جو مسلمان کافر قبیلوں کے درمیان منتقل تھے اور بسا اوقات جنگ کی میٹ میں بھی آجاتے تھے ان کا معاملہ مسلمانوں کے لئے سخت پریشان کن تھا۔

نہ مسئلہ میں ایک طرف اسلامی جماعت کو تفصیلی ہدایات دی گئیں اور دوسری طرف ان مسلمانوں کو بھی ہجرت پر ابھارا گیا تاکہ وہ ہر طرف سے ہٹ کر دلا دلا سلام میں آجائیں۔

جودوں میں سے بنی نضیر کا وہ یہ خصوصیت کے ساتھ نہایت مہمناز ہو گیا تھا اور وہ مہمناز کی صورت خلافت روزی کے کلمہ کلمہ دشمنان اسلام کا ساتھ دے رہے تھے اور خود دین میں محرر ملی اڈا یہ وسلم اور آپ کی جماعت کے خلافت سازوں کے جال بچھا رہے تھے۔ ان کی اس روش پر سخت گرفت کی گئی اور انہیں صاف الفاظ میں آخری تنبیہ کر دی گئی۔ اس کے بعد ہی مدینہ سے ان کا اخراج عمل میں آیا۔

مناقضین کے مختلف گروہ مختلف طرز عمل رکھتے تھے اور مسلمانوں کے لیے فیصلہ کن مشکل تھا کہ کس قسم کے مناقضوں سے کیا معاملہ کریں۔ ان سب کو الگ الگ طبقوں میں تقسیم کر کے ہر طبقہ کے مناقضوں کے متعلق بتا دیا گیا کہ ان کے ساتھ یہ برتاؤ ہونا چاہیے۔

غیر جانبدار معاہدہ قبائل کے ساتھ جودہ مسلمانوں کا ہونا چاہیے تھا اس کو بھی واضح کیا گیا۔ سب سے زیادہ اہم چیز یہ تھی کہ مسلمان کا اپنا کیا کرکڑے طالع ہو کہ وہ کس کشش میں یہ مٹھی بھر جماعت اگر حجت سکتی تھی تو اپنے اخلاق ناقضہ ہی کے زور سے جیت سکتی تھی۔ اس لیے مسلمانوں کو جودہ قرین اخلاقیات کی تعلیم دی گئی اور جو کڑھی بھی ان کی جماعت پر نظر ہوئی اس پر سخت گرفت کی گئی۔

دعوت و تبلیغ کا پہلا ہی اس سورہ میں چھوٹے نہیں پایا ہے۔ جاہلیت نے مقابلہ میں اسلام جس اخلاقی و فلاحی مصالح کی طرف دنیہ کو بلا رہا تھا، اس کی توجہ کرنے کے علاوہ یہودیوں جیسا کہ ان کے دشمن تھے ان کے خلاف ہی تصورات اور اخلاقیات کا معاملہ پر اس سورہ میں تنقید کر کے ان کو دین حق کی طرف دعوت دی گئی ہے۔

آيَاتُهَا ۱۶ سُورَةُ النَّاسِ مَدَنِيَّةٌ رُكُوعَاتُهَا ۲۲  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ  
 وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا  
 اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا  
 وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدَلُوا الْخَيْثَ بِالْطَّيِّبِ

لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا اور اسی جان سے اس کا جوڑا بنایا اور ان دونوں سے بہت مرد و عورت دنیا میں پھیلا دیے۔ اُس خدا سے ڈرو جس کا واسطہ دے کہ تم ایک دوسرے سے اپنے حق مانگتے ہو، اور رشتہ و قرابت کے تعلقات کو بگاڑنے سے پرہیز کرو۔ یقین جاؤ کہ اللہ تم پر نگرانی کر رہا ہے۔

یتیموں کے مال ان کو واپس دو، اچھے مال کو بُرے مال سے نہ بدل دو،

طے چکر آگے چل کر انسانوں کے باہمی حقوق بیان کرنے میں اور ضرورت کے ساتھ خاندانی نظام کی بہتری استواری کے لیے ضروری قوانین اور شرائط وضع فرمائے جانے والے ہیں اس لیے تمہیں اس طرح اٹھانی گئی کہ ایک طرف اللہ سے ڈرنے اور اس کی نافرمانی سے بچنے کی تاکید کی اور دوسری طرف یہ بات ذہن نشین کرائی کہ تمام انسان ایک اہل سے ہیں اور ایک دوسرے کا خون اور گوشت پوست ہیں۔

معم کو ایک جان سے پیدا کیا، یعنی ذریعہ انسانی کی تخلیق ابتداءً ایک فرد سے کی۔ دوسری جگہ قرآن خود اس کی تشریح

کرتا ہے کہ وہ پہلا انسان آدم تھا جس سے دنیا میں نسل انسانی پھیلی۔

”اُمی جان سے اس کا جوڑا بنایا، اس کی تفصیلی کیفیت ہمارے علم میں نہیں ہے۔ عام طور پر جو بات اہل تفسیر بیان کرتے ہیں اور جو بائبل میں بھی بیان کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ آدم کی پہلی سے خواہ پیدا کیا گیا۔ لیکن کتاب اللہ اس بات سے خاموش ہے۔ اور جو حدیث اس کی تائید میں پیش کی جاتی ہے اس کا مضمون وہ نہیں ہے جو لوگوں نے سمجھا ہے۔ مذکور



وَلَا تَاْكُلُوا اَمْوَالَهُمْ اِلَىٰ اَمْوَالِكُمْ اِنَّهٗ كَانَ حَوْْبًا كَبِيْرًا ۝  
وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَقْسُطُوْا فِی الْیَمٰنِیْ فَاَنْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ  
مِّنَ النِّسَاءِ مِمَّنْیْ وَثَلٰثٌ وَّرُبْعٌ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا

اور ان کے مال اپنے مال کے ساتھ ملا کر نہ کھا جاؤ، یہ بہت بڑا گناہ ہے۔

اور اگر تم تمہارے بھائیوں کے ساتھ بے انصافی کرنے سے ڈرتے ہو تو جو عورتیں تم کو پسند آئیں ان میں سے دو دو، تین تین، چار چار سے نکاح کرو۔ لیکن اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ ان کے ساتھ عدل نہ کر سکو گے تو

یہ ہے کہ بات کو اسی طرح مہل رہنے دیا جائے جس طرح اللہ نے اُسے مہل رکھا ہے اور اس کی تفصیل کیفیت میں کرنے میں عین حق نہ ضائع کیا جائے۔

۱۳۵ یعنی جب تک وہ بچے ہیں، ان کے مال انہی کے مفاد پر خرچ کر دو اور جب بڑے ہو جائیں تو حرام کا خرچ نہ کریں واپس کر دو۔

۱۳۶ جامع فقرہ ہے جس کا ایک مطلب یہ ہے کہ مہل کی کمائی کے بجائے حرام خوری نہ کرنے کو، اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ تمہارے مال کو اپنے بڑے مال سے نہ بدل لو۔

۱۳۷ اس کے تین مفہوم الہی تفسیر نے بیان کیے ہیں:-

(۱) حضرت عائشہ اس کی تفسیر میں فرماتی ہیں کہ نماز، جاہلیت میں جو تمہیں بچیاں لوگوں کی سرپرستی میں ہوتی تھیں ان کے مال اعدائوں کے حسن و جمال کی وجہ سے، یا اس خیال سے کہ ان کا کوئی مرد حراً تو ہے نہیں، جس طرح ہم پائیں گے دبا کر رکھیں گے وہ ان کے ساتھ خود نکاح کر لیتے تھے اور چران پر ظلم کیا کرتے تھے۔ اس پر ارشاد ہوا کہ اگر تم کو اندیشہ ہو کہ تمہارے مال کیوں نہ تمہارے انصاف نہ کر سکو گے تو دوسری عورتیں دنیا میں جو دیں، ان میں سے جو تمہیں پسند آئیں ان کے ساتھ نکاح کرو۔ اسی فقرہ میں نبیوں و کرام کی یہی آیت اس تفسیر کی تائید کرتی ہے۔

(۲) ۱۳۵ میں اس آیت کے شاگردوں کو اس کی تفسیر بیان کرتے ہیں کہ جاہلیت میں نکاح کی کوئی حد نہ تھی۔ ایک ایک شخص دس دس بیویاں کر لیتا تھا اور جب اس کی شہرت از حد طبع سے مصافحہ ہوجاتے تھے تو مجبور ہو کر اپنے پیغمبروں، بھائیوں اور دوسرے بڑے بڑوں سے حقوق پر دست درازی کرتا تھا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے نکاح کے لیے چار کی حد مقرر کر دی اور فرمایا کہ قلم دے بے انصافی سے بچنے کی صورت یہ ہے کہ ایک سے لے کر چار تک اتنی بیویاں کرو جن کے ساتھ تم عدل پر قائم رہ سکو۔

## فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۝

پھر ایک ہی بیوی کرو یا ان عورتوں کو زوجیت میں لاؤ جو تمہارے قبضہ میں آئی ہیں بے انصافی سے بچنے کے لیے یہ زیادہ قربان صواب ہے۔

(۳) سید بن جبیر اور قتادہ اور بعض دوسرے مشہور مفسرین کہتے ہیں کہ جہاں تک قبیوں کا معاملہ ہے اپنی جاہلیت بھی ان کے ساتھ بے انصافی کرنے کو بھی نظر سے نہیں دیکھتے تھے۔ لیکن عورتوں کے معاملہ میں ان کے ذہن عدل و انصاف کے تصور سے خالی تھے۔ جتنی چاہتے تھے شادیاں کر لیتے تھے اور پھر ان کے ساتھ ظلم و جور سے پیش آتے تھے۔ اس پر ارشاد ہوا کہ اگر تم قبیوں کے ساتھ بے انصافی کرنے سے ڈرتے ہو تو عورتوں کے ساتھ بھی بے انصافی کرنے سے ڈرو۔ اقل تو چار سے زیادہ نکاح ہی نہ کرو، اور اس چار کی حد میں بھی اتنی بیویاں رکھو جن کے ساتھ انصاف کر سکو۔

آیت کے الفاظ ان تین تفسیروں کے متحمل ہیں اور حسب نہیں کہ تین مضموم مراد ہوں۔ نیز اس کا ایک مضموم بھی ہو سکتا ہے کہ اگر تم قبیوں کے ساتھ ویسے انصاف نہیں کر سکتے تو ان عورتوں سے نکاح کرو جن کے ساتھ تمیم پہنچتے ہیں۔

۵ اس بات پر فقہاء اُمت کا اجماع ہے کہ اس آیت کی رو سے تعدد ازواج کو محدود کیا گیا ہے چار ایک وقت چار سے زیادہ بیویاں رکھنے کو منع کر دیا گیا ہے۔ روایات سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ چنانچہ احادیث میں آیا کہ طاہف کارئیں فیلان جب اسلام لایا تو اس کی نو بیویاں تھیں۔ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے حکم دیا کہ چار بیویاں رکھ لے اور باقی کو چھوڑ دے۔ اسی طرح ایک دوسرے شخص (رفل بن حادیر) کی پانچ بیویاں تھیں۔ آپ نے حکم دیا کہ ان میں سے ایک کو چھوڑ دے۔

نیز یہ آیت تعدد ازواج کی اجازت عدل کی شرط کے ساتھ دیتی ہے۔ جو شخص عدل کی شرط پوری نہیں کرتا کیا اسے زیادہ بیویاں کرنے کی اجازت سے فائدہ اُٹھاتا ہے؟ انہ کے ساتھ دغا بازی کر لے۔ حکومت اسلامی کی عدالتوں کو حق حاصل ہے کہ جس بیوی یا جن بیویوں کے ساتھ وہ انصاف نہ کر پاتا ہو ان کی مدد کرے۔

بعض لوگ اہل مغرب کی سمیت زدہ دماغ سے مغلوب و مرعوب ہو کر یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ قرآن کا اصل مقصد تعدد ازواج کے طریقے کو جو مغربی نقطہ نظر سے فی الاصل بڑا طریقہ ہے، شادیاں تھام کر چونکہ یہ طریقہ بہت زیادہ رواج پا چکا تھا اس لیے اس پر صرف پابندیاں مانڈ کر کے چھوڑ دیا گیا۔ لیکن اس قسم کی باتیں وہاں محض ذہنی غلامی کی نتیجہ ہیں۔ تعدد ازواج کافی فتنہ ایک بُرائی ہوتا ہے جسے خود ناقابل تسلیم ہے کیونکہ بعض حالات میں یہ چیز ایک تمدنی اور اخلاقی ضرورت بن جاتی ہے۔ اگر اس کی اجازت نہ ہو تو پھر وہ لوگ جو ایک عورت پر قانع نہیں ہو سکتے، حصار نکاح سے باہر صنفی بد امنی پھیلانے لگتے ہیں جس کے نقصانات تمدن و اخلاق کے لیے اس سے بہت زیادہ ہیں جو تعدد ازواج سے پہنچ سکتے ہیں۔ اسی لیے قرآن نے ان لوگوں کو اس کی اجازت دی ہے جو اس کی ضرورت محسوس کریں۔ تاہم جن لوگوں کے



وَابْتَغُوا الْيَتْمٰى حَتّٰى اِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَاِنْ اَسْتَمْتُمْ مِنْهُمْ  
رُشْدًا فَادْفَعُوْا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ وَلَا تَاْكُلُوْهَا اِسْرَافًا  
وَبِدَارًا اَنْ يَّكْبُرُوْا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ

اور یتیموں کی آزمائش کرتے رہو یہاں تک کہ وہ نکاح کی عمر تک پہنچ جائیں پھر اگر تم ان کے اندر اہلیت پاؤ تو ان کے مال ان کے حوالے کر دو۔ ایسا کبھی نہ کرنا کہ عدا نصات سے تجاوز کر کے اس خوف سے ان کے مال جلدی جلدی کھا جاؤ کہ وہ بڑے ہو کر اپنے حق کا مطالبہ کریں گے۔ یتیم کا جو سر پرست مال دار ہو وہ پرہیزگاری سے کام لے، حقوق سلب نہ کیے جا سکیں۔ جہاں تک آدمی کی ضروریات زندگی کا تعلق ہے وہ تو ضرور ہی ہونی چاہئیں، لیکن جہاں تک حقوق املاک کے آزادانہ استعمال کا تعلق ہے، اس پر یہ بندی عائد ہونی چاہیے کہ یہ استعمال اخلاق و تمدن اور اجتماعی معیشت کے لیے مریضاً مفید نہ ہو۔ اس ہدایت کے مطابق چھوٹے چھوٹے پیمانہ پر ہر صاحب مال کو اس امر کا خاص طور رکھنا چاہیے کہ وہ اپنا مال جس کے حوالہ کر رہا ہے وہ اس کے استعمال کی صلاحیت رکھتا ہے یا نہیں۔ اور بڑے پیمانہ پر ملکیت اسلامی کو اس امر کا انتظام کرنا چاہیے کہ جو لوگ اپنے اموال پر خود مالکانہ تصرف کے اہل نہ ہوں، یا جو لوگ اپنی دولت کو بڑے طریقوں سے استعمال کر رہے ہوں، اللہ کی املاک کو وہ اپنے انتظام میں لے لے اور ان کی ضروریات زندگی کا بندوبست کر دے۔

۹ یعنی جب وہ بن بطریق کے قریب پہنچ رہے ہوں تو دیکھتے رہو کہ ان کا عقلی نشوونما کیسے ہے اور ان میں اپنے معاملات کو خود اپنی ذمہ داری پر چلانے کی صلاحیت کس حد تک پیدا ہو رہی ہے۔

۱۰ مال ان کے حوالہ کرنے کے لیے دو شرطیں مائد کی گئی ہیں۔ ایک بطریق، دوسرے رشد، یعنی مال کے صحیح استعمال کی اہلیت۔ پہلی شرط کے متعلق تو فقہائے امت میں اتفاق ہے۔ دوسری شرط کے بارے میں امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کی رائے یہ ہے کہ اگر بن بطریق کو پہنچنے پر شہیم میں رشد نہ پایا جائے تو وہ بنی یتیم کو زیادہ سے زیادہ سات سال اور پندرہ گنا چاہیے۔ پھر خواہ رشد پایا جائے یا نہ پایا جائے، اس کا مال اس کے حوالہ کر دینا چاہیے۔ امام ابو یوسف و امام محمد و امام شافعی رحمہم اللہ کی رائے یہ ہے کہ مال حوالہ کیے جانے کے لیے ہر مال رشد کا پایا جانا ناگزیر ہے۔ غالباً موضح الذکر حضرت کی رائے کے مطابق یہ بات زیادہ قرین مواب ہوگی کہ اس معاملہ میں قاضی شرع سے رجوع کیا جائے اور اگر قاضی پر ثبات ہو جائے کہ اس میں رشد نہیں پایا جاتا تو وہ اس کے معاملات کی نگرانی کے لیے خود کوئی مناسب انتظام کر دے۔

وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ  
 أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ①  
 لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ  
 نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ  
 مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ② وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ  
 أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَنزِلُوهُمْ مِنْهُ

اور جو غریب ہو وہ معروف طریقہ سے کھائے۔ پھر جب اُن کے مال اُن کے حوالے کرنے کو  
 تو لوگوں کو اس پر گواہ بنالو اور حساب لینے کے لیے اللہ کافی ہے۔

مردوں کے لیے اُس مال میں حصہ ہے جو ماں باپ اور رشتہ داروں نے چھوڑا ہو،  
 اور عورتوں کے لیے بھی اس مال میں حصہ ہے جو ماں باپ اور رشتہ داروں نے چھوڑا ہو،  
 خواہ تھوڑا ہو یا بہت، اور یہ حصہ (اللہ کی طرف سے) مقرر ہے۔

اور جب تقسیم کے موقع پر کنبہ کے لوگ اور یتیم اور مسکین اس میں تو اس مال میں سے انکو بھی کچھ

① یعنی اپنا حق اللہ مت اس حد تک لے کہ ہر غیر جائیداد معقول آدمی اس کو مناسب لیم کرے۔ نیز یہ کہ جو کچھ  
 حق اللہ مت وہ لے چوری چھپے نہ لے بلکہ علانیہ متعین کر کے لے اور اس کا حساب رکھے۔

② اس آیت میں واضح طور پر دو قانونی حکم دیے گئے ہیں۔ ایک یہ کہ میراث صرف مردوں ہی کا حصہ نہیں ہے  
 بلکہ عورتیں بھی اس کی حقدار ہیں۔ دوسرے یہ کہ میراث ہر مالی تقسیم یعنی چاہے وہ کتنی ہی کم ہو، حتیٰ کہ اگر مرنے والے  
 نے ایک کوپڑا چھوڑا ہے اور دس وراثت میں تو اسے بھی دس ٹکڑوں میں تقسیم ہونا چاہیے۔ یہ اور بات ہے کہ ایک وراثت  
 دوسرے وراثتوں سے ان کا حصہ غریب لے۔ علاوہ بریں اس آیت سے یہ بات بھی شرح ہوتی ہے کہ وراثت کا قانون ہر فرقہ  
 اموالہ املاک پر جاری ہوگا۔ خواہ وہ منقولہ ہوں یا غیر منقولہ، زرعی ہوں یا صنعتی یا کسی اور صنعت مال میں شمار ہوتے ہوں۔

وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَلِيَخْشَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَابُ أَنْ يَكُونُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كُرْ مِثْلَ حَظِّ الْأُنثَىٰ

اور ان کے ساتھ بھلے مانسوں کی سی بات کرنا۔

لوگوں کو اس بات کا خیال کر کے دینا چاہیے کہ اگر وہ خود اپنے پیچھے بے بس اولاد چھوڑتے تو مرتے وقت انہیں اپنے بچوں کے حق میں کیسے کچھ اندیشے لاحق ہوتے، پس چاہیے کہ وہ خدا کا خوف کریں اور راستی کی بات کریں جو لوگ ستیوں کے مال کھاتے ہیں درحقیقت وہ اپنے پیٹ آگ سے بھرتے ہیں اور وہ ضرور جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ میں جھونکے جائیں گے۔

۱ تمہاری اولاد کے بارے میں اللہ تمہیں ہدایت کرتا ہے کہ:

مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہوگا

۱۳؎ خطابِ یت کے وارثوں سے ہے اور انہیں ہدایت فرمائی جا رہی ہے کہ میراث کی تقسیم کے موقع پر جو دوزخ زدیک کے ورثہ دار اور ان کے غریب و مسکین لوگ اور تقسیم ہونے والے ملک و ملک کے ساتھ دل نہ بڑھیں بلکہ شرع ان کا حصہ نہیں ہے تو نہ کسی دوست و غریب سے کام لے کر نہ کریں سے ان کو بھی کچھ نہ کچھ حصہ اور ان کے ساتھ وہ دل شکن باتیں نہ کرو جو ایسے مواقع پر بالعموم چھوٹے دل کے کم خوف لوگ کیا کرتے ہیں۔

۱۴؎ حدیث میں آیا ہے کہ جنگِ احد کے بعد حضرت سعد بن زید کی بیوی اپنی دو بھٹیوں کو لیے ہوئی بنی صلیب ملیح سلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ سعد کی بھیاں ہیں جو آپ کے ساتھ احد میں شہید ہوئے ہیں جن کے چھانے پر ہی جائداد پر قبضہ کر لیا ہے اور ان کے لیے ایک جہت تک نہیں چھوڑا ہے۔ اب بھلا ان

فَإِنْ كُنْ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ  
وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ  
مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَتْهُ  
أَبُوهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ الشُّدُسُ

اگر میت کی وارث (دو سے زائد لڑکیاں ہوں تو انہیں ترکے کا دو تہائی دیا جائے،  
اور اگر ایک ہی لڑکی وارث ہو تو آدھا ترکہ اس کا ہے۔

اگر میت صاحب اولاد نہ ہو تو اس کے والدین میں سے ہر ایک کو ترکے کا چھٹا حصہ  
دینا چاہیے۔

اور اگر وہ صاحب اولاد نہ ہو اور والدین ہی اس کے وارث ہوں تو ماں کو تیسرا حصہ  
دیا جائے۔

اور اگر میت کے بھائی بہن بھی ہوں تو ان چھٹے حصے کی حق دار ہوں گی۔

بچوں سے کون نکاح کرے گا؟ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔

۱۵ میراث کے معاملہ میں یہ اولین اصولی ہدایت ہے کہ مرد کا حصہ عورت سے دو گن ہے۔ چونکہ شریعت نے  
قانونی زندگی میں مرد پر زیادہ معاشی ذمہ داریوں کا بوجھ ڈالا ہے اور عورت کو بہت سی معاشی ذمہ داریوں کے بارے  
میں سکھنا پڑا ہے، لہذا انصاف کا تقاضا یہ تھا کہ میراث میں عورت کا حصہ مرد کی نسبت کم رکھا جاتا۔

۱۶ یہ حکم دو لڑکیوں کا بھی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کسی شخص نے کوئی لگانہ چھوڑا ہو اور اس کی اولاد میں صرف  
لڑکیاں ہی لڑکیاں ہوں تو خواہ دو لڑکیاں ہوں یا دو سے زائد، بہر حال اس کے کل ترکہ کا  $\frac{2}{3}$  حصہ ان لڑکیوں میں تقسیم ہوگا،  
اور باقی  $\frac{1}{3}$  دوسرے وارثوں میں۔ لیکن اگر میت کا صرف ایک لڑکا ہو تو اس پر اجماع ہے کہ دوسرے طہوں کی غیر موجودگی  
میں وہ کل مال کا وارث ہوگا، اور دوسرے وارث موجود نہ ہوں تو ان کا حصہ دینے کے بعد باقی سب مال اُسے ملے گا۔

۱۷ یہی میت کے صاحب اولاد نہ ہونے کی صورت میں بہر حال میت کے والدین میں سے ہر ایک کا حصہ  
ہوگا۔ میت کی وارث صرف بیٹیاں ہوں، یا صرف بیٹے ہوں، یا بیٹے اور بیٹیاں ہوں، یا ایک بیٹا ہو یا ایک بیٹی۔ یہ

مِنْ بَعْدِ وَصِيَّهِ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنُ آبَائِكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ  
إِنَّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ كَانَ

یہ سب جتنے اُس وقت نکالے جائیں گے جبکہ وصیت جو میت نے کی ہو پوری کر دی جائے اور قرض جو اُس پر جماد کر دیا جائے۔

تم نہیں جانتے کہ تمہارے ماں باپ اور تمہاری اولاد میں سے کون لحاظ نفع تم سے قریب تر ہے۔ یہ جتنے اللہ نے مقرر کر دیے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سب حقیقتوں سے باخبر ہے تو ان میں دوسرے وارث شریک ہوں گے۔

۱۸۵۔ اس باپ کے سوا کوئی اور وارث نہ ہو تو باقی ۱/۳ باپ کو ملے گا۔ ورنہ ۱/۳ میں باپ اور دوسرے وارث شریک ہوں گے۔  
۱۸۹۔ بھائی بہن ہونے کی صورت میں ہاں کا حصہ ۱/۲ کے بجائے ۱/۴ کر دیا گیا ہے۔ اس طرح ان کے حصے میں سے جو ۱/۴ یا گیا ہے وہ باپ کے حصے میں ڈال دیا جائے گا کیونکہ اس صورت میں باپ کی ذمہ داریاں بڑھ جاتی ہیں۔ یہ واضح رہے کہ میت کے والدین اگر زندہ ہوں تو اس کے بہن بھائیوں کو حصہ نہیں پہنچتا۔

۱۹۰۔ وصیت کا ذکر قرض پر مقدم اس لیے کیا گیا ہے کہ قرض کا ہونا ہر مرنے والے کے حق میں ضروری نہیں ہے، اور وصیت کرنا اس کے لیے ضروری ہے۔ لیکن حکم کے اعتبار سے امت کا اس پر اجماع ہے کہ قرض وصیت پر مقدم ہے۔ یعنی اگر میت کے ذمہ قرض ہو تو سب سے پہلے میت کے قرضوں میں سے ادا کیا جائے گا۔ بھلا وصیت پوری کی جائے گی، اور اس کے بعد وصیت تقسیم ہوگی۔ وصیت کے متعلق سورہ بقرہ کا مشہور آیت ۱۸۰ میں ہم بتا چکے ہیں کہ آدمی کو اپنے کل مال کے ۱/۴ حصہ کی حد تک وصیت کرنے کا اختیار ہے، اور یہ وصیت کا قاعدہ اس لیے مقرر کیا گیا ہے کہ قانونِ ولایت کی رو سے جن عزیزوں کو میراث میں سے حصہ نہیں پہنچتا ان میں سے جس کو یا جس کو آدمی مدد کا مستحق پاتا ہو اس کے لیے اپنے اختیارِ تبری کے حصہ مقرر کر دے مثلاً کوئی تیمم پڑھتا ہو تو جو ہے، یا کسی بیٹے کی بوجہ مصیبت کے دن کاٹ رہی ہے، یا کوئی بھائی یا بہن یا بھواری یا بھتیجیا یا بھانجا یا اور کوئی عزیز ایسا ہے جو سارے کا محتاج نظر آتا ہے تو اس کے حق میں وصیت کے ذریعے سے حصہ مقرر کیا جاسکتا ہے۔ اور اگر رشتہ داروں میں کوئی ایسا نہیں ہے تو دوسرے مستحقین کے لیے یا کسی غلام یا غلامہ کے کام میں صرف کرنے کے لیے وصیت کی جاسکتی ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ آدمی کی کل ملکیت میں سے ۱/۴ یا اس سے کچھ نذکر کے متعلق شریعت نے میراث کا مضابطہ بنا دیا ہے جس میں سے شریعت کے نامزد کردہ وارثوں کو مقررہ حصہ ملے گا۔ ۱/۴ یا اس سے کچھ کم کو خواہ کی مواید پر چھوڑا گیا ہے کہ اپنے مخصوص خاندانی حالات کے لحاظ سے (جو ظاہر ہے کہ بہت سی کے معاملہ میں مختلف ہوں گے) جس طرح مناسب سمجھے تقسیم کرنے کی وصیت کر دے۔ پھر اگر کوئی شخص اپنی وصیت میں ظلم



عَلَيْهَا حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ  
 لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا  
 تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ  
 مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ  
 الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ

واقف اور ساری مصلحتوں کا جاننے والا ہے۔

اور تمہاری بیویوں نے جو کچھ چھوڑا ہوا اس کا آدھا حصہ تمہیں ملے گا اگر وہ بے اولاد ہوں  
 ورنہ اولاد ہونے کی صورت میں ترکہ کا ایک چوتھائی حصہ تمہارا ہے جبکہ وصیت جو انہوں نے  
 کی ہو پوری کر دی جائے، اور قرض جو انہوں نے چھوڑا ہوا داکر دیا جائے۔ اور وہ تمہارے  
 ترکہ میں سے چوتھائی کی حق دار ہوں گی اگر تم بے اولاد ہو ورنہ صاحب اولاد ہونے کی صورت  
 میں ان کا حصہ ٹھوڑا ہوگا، بعد اس کے کہ جو وصیت تم نے کی ہو وہ پوری کر دی جائے اور  
 جو قرض تم نے چھوڑا ہو وہ ادا کر دیا جائے۔

کہے، یا بالفاظ دیگر اپنے اختیار فیزی کو غلط طور پر اس طرح استعمال کرے جس سے کسی کے ہاں حقوق متاثر ہوتے ہوں  
 قاس کے لیے یہ چارہ کار رکھ دیا گیا ہے کہ خاندان کے لوگ باہمی رضامندی سے اس کی اصلاح کریں، یا حنفی شرع  
 سے مداخلت کی درخواست کی جائے اور وہ وصیت کو درست کر دے۔

۵۲۱ عجب ہے ان سب ناماذن کو جو میراث کے اس خدائی قانون کو نہیں سمجھتے اور اپنی ناقص عقل سے  
 اس کو سرکوب کرنا چاہتے ہیں جو ان کے نزدیک اللہ کے بنائے ہوئے قانون میں مانگنی ہے۔

۵۲۲ یعنی خواہ ایک بھری ہو یا کئی بیویاں ہوں، اولاد ہونے کی صورت میں وہ ۱/۴ کی اولاد نہ ہونے کی  
 صورت میں ۱/۲ کی حصہ دار ہوں گی اور ۱/۲ یا ۱/۴ سب بیویوں میں برابر ہی کے ساتھ تقسیم کیا جائے گا۔

وَلَوْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَكَانَ أَخٌ أَوْ  
أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرًا مِنْ  
ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثَّلَاثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ يُوْصَى  
بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرِ مُضَارٍّ وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اور اگر وہ مرد یا عورت (جس کی میراث تقسیم طلب ہے) بے اولاد بھی ہو اور اس کے  
ماں باپ بھی زندہ نہ ہوں، مگر اس کا ایک بھائی یا ایک بہن موجود ہو تو بھائی اور بہن  
ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا، اور بھائی بہن ایک سے زیادہ ہوں تو کل ترکہ کے ایک تہائی  
میں وہ سب شریک ہوتے گئے، جبکہ وصیت جو کی گئی ہو پوری کر دی جائے اور قرض جو میراث  
چھوڑا ہو ادا کر دیا جائے، بشرطیکہ وہ ضرر رساں نہ ہو۔ یہ حکم ہے اللہ کی طرف سے اور اللہ دانافیا

۲۳۔ بانی ۱۰۰ بچتے ہیں ان میں اگر کوئی اور وارث موجود ہو تو اس کو حصہ ملے گا۔ دوسرا اس پوری باقی ماند  
حیث کے متعلق اس شخص کو وصیت کرنے کا حق ہو گا۔

اس آیت کے متعلق مفسرین کا اجماع ہے کہ اس میں بھائی اور بہنوں سے مراد انسانی بھائی اور بہن ہیں یعنی جو میراث  
ماتہ مرت ماں کی طرف سے رشتہ رکھتے ہوں اور باپ ان کا دوسرا ہو۔ سب کے بھائی بہن، اور وہ سوتیلے بھائی  
بہن جو باپ کی طرف سے میت کے ساتھ رشتہ رکھتے ہوں، تو ان کا مکمل اسی سورہ کے آخر میں ارشاد ہوا ہے۔

۲۴۔ وصیت میں ضرر رسائی یہ ہے کہ ایسے طور پر وصیت کی جائے جس سے سختی رشتہ ماعدوں کے حقوق  
محنت ہستے ہوں۔ اور قرض میں ضرر رسائی یہ ہے کہ محض مصلحتوں کو محروم کرنے کے لیے آدمی خواہ مخواہ اپنے اوپر ایسے قرض  
کا اقرار کرے جو اس نے فی الواقع ذلیہ ہو یا اور کوئی ایسی چال چلے جس سے مقصود ہو کہ خدا کی میراث سے محروم ہو جائیں۔  
اس قسم کے ضرر کو گناہ کبیرہ قرار دیا گیا ہے چنانچہ حدیث میں آیا ہے کہ وصیت میں نقصان رسائی بڑے گناہوں میں سے ہے۔  
اور ایک دوسری حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ آدمی تمام عمر اہل میت کے سے کام کرتا رہتا ہے مگر مرتے وقت  
وصیت میں ضرر رسائی کر کے اپنی مقبہ زندگی کو ایسے عمل پر ختم کر جاتا ہے جو اس سے دوزخ کا مستحق بناتا ہے۔ یہ ضرر اور  
حق تلفی اگر ہر حال میں گناہ ہے، مگر خاص طور پر کلام کے سالار میں اللہ تعالیٰ نے اس کا ذکر اس لیے فرمایا کہ جس شخص کے

حَلِيمٌ ۱۷) تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ  
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۱۸) وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ  
حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۱۹)

اور نرم خوش ہے۔

یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں۔ جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا اُسے اللہ  
ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اور ان باغوں میں وہ ہمیشہ  
رہے گا اور یہی بڑی کامیابی ہے۔ اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور اس کی  
مقرر کی ہوئی حدوں سے تجاوز کر جائے گا اُسے اللہ آگ میں ڈالے گا جس میں وہ ہمیشہ  
رہے گا اور اس کے لیے رسوا کن سزا ہے۔ ۲۵

اولاد جو نہ ماں باپ ہوں اس میں عزت یا یہی ملان پیدا ہو جاتا ہے کہ اپنی بانداد کو کسی نہ کسی طرح سخت کر جائے اور نسبتاً دور  
کے رشتہ داروں کو حصہ پانے سے محروم کر دے۔

۲۵) یہاں اللہ کی صفت علم کا اظہار دودھوہ سے کیا گیا ہے۔ ایک یہ کہ اگر اس قانون کی خلاف ورزی کی گئی تو  
اللہ کی گرفت سے آدمی نہ بچ سکے گا۔ دوسرے یہ کہ اللہ نے جو حصے جس طرح مقرر کیے ہیں وہ بالکل صحیح ہیں کیونکہ بندوں کی  
صلحت جس چیز میں ہے اللہ اس کو خود بندوں سے زیادہ بہتر جانتا ہے۔ اور اللہ کی صفت علم معنی اس کی نرم خوبی کا ذکر  
اس لیے فرمایا کہ اللہ نے یہ قوانین مقرر کرنے میں سختی نہیں کی ہے بلکہ ایسے قاعدے مقرر کیے ہیں جن میں بندوں کے لیے  
زیادہ سے زیادہ سہولت ہے تاکہ وہ مشقت و تنگی میں مبتلا نہ ہوں۔ (قانون میراث پر مفصل نوٹ ضمیمہ میں درج ہے)  
۲۶) یہ ایک بڑی خوفناک سزا ہے جس میں اُن لوگوں کو جیل کی عذاب کی دھمکی دی گئی ہے جو اللہ تعالیٰ  
کے مقرر کیے حصے سے قانون وراثت کو تبدیل کریں، یا ان دوسری قانونی حدوں کو توڑیں جو خدا نے اپنی کتاب میں واضح طور پر  
مقرر کر دی ہیں لیکن سخت خاص ہے کہ اس قدر سخت و عید کے ہوتے ہوئے بھی مسلمانوں نے باطل بیرونیوں کی کسی جرات  
بے ساتھ خدا کے قانون کو بدلا اور اس کی حدوں کو توڑا۔ اس قانون وراثت کے معاملہ میں جو نافرمانیاں کی گئی ہیں وہ خدا کے

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا  
عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ، فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي  
الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّعَ مِنَ الْمَوْتِ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ  
سَبِيلًا ۚ وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَادْهُمَا ۖ فَإِنْ تَابَا وَ  
أَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝

تمہاری عورتوں میں سے جو بدکاری کی مرتکب ہوں ان پر اپنے میں سے چار آدمیوں  
کی گواہی لو، اور اگر چار آدمی گواہی دے دیں تو ان کو گھروں میں بند رکھو یہاں تک کہ انہیں  
موت آجائے یا اللہ ان کے لیے کوئی راستہ نکال دے۔ اور تم میں سے جو اس فعل کا  
ارتکاب کریں ان دونوں کو تکلیف دو، پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور اپنی اصلاح کر لیں تو انہیں  
چھوڑ دو کہ اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

خلاف کلی بنادت کی حد تک پہنچی ہیں۔ کہیں عورتوں کو میراث سے مستقل طور پر محروم کیا گیا۔ کہیں صرف بڑے بچے کو میراث  
کا حق ٹھہرایا گیا۔ کہیں سوسے سے تقسیم میراث ہی کے طریقے کو چھوڑ کر مشترک فائدہ یا فائدہ کا طریقہ اختیار کر دیا گیا۔ کہیں  
عورتوں اور مردوں کا حصہ برابر کر دیا گیا۔ اولاً ان پر لائی بنادتوں کے ساتھ تازہ ترین بنادت یہ ہے کہ بعض مسلمان یا تین  
اہل مغرب کی تعلید میں وفات تکین (Death duty) اپنے ہاں رائج کر رہی ہیں جس کے معنی یہ ہیں کہ  
میراث کے مالداروں میں ایک وارث حکومت بھی ہے جس کا حصہ کھانا اندریاں بھول گئے تھے، مالکانہ اسلامی اصول پر  
میراث کا ترک کسی صورت میں حکومت کو پہنچتا ہے تو وہ صرف یہ ہے کہ کسی مرنے والے کا کوئی قریب و صید و شتر دار موجود  
نہ ہو اور اس کا چھوڑا ہوا مال تمام شیاہ متروکہ (Unclaimed properties) کی طرح داخل بیت الخلا  
ہو جائے۔ یا پھر حکومت اس صورت میں کوئی حصہ پاسکتی ہے جبکہ مرنے والا اپنی وصیت میں اس کے لیے کوئی حصہ مقرر رکھتا ہے  
۱۷۔ دونوں بیویوں میں زنا کی سزا بیان کی گئی ہے۔ پہلی آیت صرف زانیہ عورتوں کے متعلق ہے امدان کی مزیادہ  
رہا وہی ہے کہ انہیں تاحکم ثانی فی قدر رکھا جائے۔ دوسری آیت زانی مرد اور زانیہ عورت دونوں کے بارے میں ہے کہ وہ دونوں  
افیت دی جائے، یعنی لاڈ پٹا جائے، سخت سزا کھائے اور ان کی تدفین کی جائے۔ زنا کے متعلق یہ ابتدائی حکم تھا۔

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشُّوْءَ بِجَهَالَةٍ  
ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمًا ۝ وَلَٰكِنَّ التَّوْبَةَ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ  
السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ اللَّهَ

ہاں یہ جان لو کہ اللہ پر توبہ کی قبولیت کا حق انہی لوگوں کے لیے ہے جو نادانی کی وجہ  
کوئی بُرا فعل کر گزرتے ہیں اور اس کے بعد جلدی ہی توبہ کر لیتے ہیں۔ ایسے لوگوں پر اللہ اپنی  
نظر عنایت سے پھر متوجہ ہو جاتا ہے اور اللہ ساری باتوں کی خبر رکھنے والا اور حکیم و دانا  
ہے۔ مگر توبہ اُن لوگوں کے لیے نہیں ہے جو بُرے کام کیے چلے جاتے ہیں یہاں تک کہ  
جب ان میں سے کسی کی موت کا وقت آ جاتا ہے اُس وقت وہ کہتا ہے کہ اب میں نے توبہ کی

بعد میں اللہ کی دعوت نازل ہوئی جس میں مرد اور عورت دونوں کے لیے ایک ہی حکم دیا گیا کہ انہیں توبہ کر کے گناہ سے  
اپنا عرب چوکر اس وقت تک کسی باقاعدہ حکومت کے ماتحت رہنے اور عدالت و قانون کے نظام کی اطاعت کرنے کے مادی و دینی  
اس لیے یہ بات حکمت کے خلاف ہوئی اگر اسلامی حکومت قائم ہوتے ہی ایک قانون تعزیرات بنا کر دفعہ میں پرنافذ کر دیا جاتا۔  
اللہ تعالیٰ نے ان کو دفعہ دفعہ تعزیری قوانین کا جو گربانے کے لیے پہلے زنانہ کے متعلق یہ سزاؤں تجویز فرمائیں، پھر مرد و عورت  
تحت امر سرحد کی حدیں مقرر کریں، اور بالآخر اسی بنا پر تعزیرات کا وہ مفصل قانون بنا جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غنائے و لاہیرین  
کی حکومت میں نافذ فرمایا۔

مفسر شری کو این دونوں آیتوں کے ظاہری فرق سے یہ غلط فہمی ہوئی ہے کہ پہلی آیت منکر مجرموں کے لیے ہے  
دوسری آیت غیر شادی شدہ مرد و عورت کے لیے لیکن یہ ایک کمرہ تفسیر ہے جس کی تائید میں کوئی دینی دلیل نہیں۔ اور اس  
زیادہ کمرہ بات وہ ہے جو اسلام اصطناعی نے لکھی ہے کہ پہلی آیت عورت اور عورت کے نامہائز قتل کے بارے میں ہے  
اور دوسری آیت مرد اور مرد کے نامہائز قتل کے بارے میں۔ تعجب ہے جو مسلم بیسے ذی علم شخص کی نظر اس حقیقت کی طرف  
کیوں نہ گئی کہ قرآن انسانی زندگی کے لیے قانون و حقوق کی شاہداد بنا تا کہ اسے اور انہی مسائل سے بحث کرتا ہے و شائبہ پرچش  
ہوتے ہیں۔ وہیں جگہاں لاکھ گزندہ ہیں، تو ان کی طرف توجہ کرتا اور ان پر پیش نہ جانے ضمنی مسائل سے بحث کرنا کا شایع

وَالَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَرْتُوَ النِّسَاءَ  
كُرْهًا ۚ وَلَا تَعْضَلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا اتَيْنَكُمْهُنَّ

اور اسی طرح تو بہان کے لیے بھی نہیں ہے جو مرتے دم تک کافر رہیں۔ ایسے لوگوں کے لیے  
توہم نے دردناک سزا تیار کر رکھی تھی۔

اے ایمان لانے والو! تمہارے لیے یہ حلال نہیں ہے کہ زبردستی عورتوں کے ارث بن لیتے ہو  
اور نہ یہ حلال ہے کہ انہیں تنگ کر کے اس ہر کا کچھ حصہ اڑا لینے کی کوشش کرو جو تم انہیں دے چکے ہو۔

کے لیے ہرگز موزوں نہیں ہے۔ ایسی چیزوں کو اس نے اجتہاد کے لیے چھوڑ دیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عبد بن حنفیہ کے بعد  
جب یہ سال پیدا ہوا کہ مرد اور مرد کے ناجائز تعلق پر کیا سزا دی جائے تو صحابہ کرام میں سے کسی نے بھی یہ نہ سمجھا کہ سورۃ  
فساد کی اس آیت میں اس کا حکم موجود ہے۔

توبہ کے معنی پھٹنے اور جوہر کرنے کے ہیں۔ گناہ کے بعد بندے کا خدا سے توبہ کرنا یہ معنی رکھتا ہے کہ  
ایک غلام جو اپنے آقا کا نافرمان بن کر اس سے کوئی پھیر گیا تھا اب اپنے کچے پریشیاں ہے اور اطاعت و فرمان برداری  
کی طرف بلٹ آیا ہے۔ اور خدا کی طرف سے بندے پر توبہ یہ معنی رکھتی ہے کہ غلام کی طرف سے مالک کی نافرمانیت جو  
پھر گئی تھی وہ از سر نو اس کی طرف منقطع ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ میرے ہاں معافی صرف اُن  
بندوں کے لیے ہے جو خدا نہیں بلکہ نادانی کی بنا پر تصور کرتے ہیں اور جب انہیں پر سے جہالت کا پردہ ہٹتا ہے  
تو شرمندہ ہو کر اپنے قصور کی معافی مانگ لیتے ہیں۔ ایسے بندے جب بھی اپنی غلطی پر نادم ہو کر اپنے آقا کی طرف پیش گئے  
اس کا دروازہ کھلا پائیں گے کہ

اِیْنَ دَر گَہِ مَادِر گَہِ فَریدی نِیست مَدبار اگر توبہ شکستی باز آ

مگر تو بہان کے لیے نہیں ہے جو اپنے خدا سے بے خوف اور بے پروا ہو کر تمام عمر گناہ کیے چلے جائیں  
اور پھر میں اس وقت جبکہ موت کا فرشتہ سامنے کھڑا ہو معافی مانگنے لگیں۔ اسی معنی میں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان  
افعال میں بیان فرمایا ہے کہ اِنَّ اللہَ یَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ یَفْرِغْهُ اَوْ اَنْ یُّنْفِخْ بِلُفْحِ الْخَمْرِ اَوْ اَنْ یُّنْفِخْ بِلُفْحِ الْخَمْرِ  
بقول کرنا ہے جب تک کہ استغاثہ شروع نہ ہو۔ کیونکہ امتحان کی حالت جب پوری ہو گئی اور تکاب زندگی ختم  
ہو چکی تو توبہ پھٹنے کا کوئی موقع ہے۔ اسی طرح جب کوئی شخص کفر کی حالت میں دنیا سے رخصت ہو جائے اور دوسری

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِغَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا  
كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مِمَّا كَانَ زَوْجٌ وَ

اس اگر وہ کسی مرتبہ بد چلتی کی ترغیب ہوں (تو ضرور تمہیں تنگ کرنے کا حق ہے)۔ ان کے ساتھ  
بھلے طریقہ سے زندگی بسر کرو۔ اگر وہ تمہیں ناپسند ہوں تو ہو سکتا ہے کہ ایک چیز تمہیں پسند ہو مگر اگر نہ  
اسی میں بہت کچھ بھلائی رکھ دی ہو۔ اور اگر تم ایک بیوی کی جگہ دوسری بیوی لے آئے گا ارادہ ہی کر لو  
زندگی کی سرحد میں داخل ہو کر اپنی آنکھوں سے دیکھ لے کہ سارا اس کے برعکس ہے جو وہ دنیا میں بھٹاتا تو اس وقت ساری  
انجمنے کا کوئی موقع نہیں۔

۲۸۔ اس سے مراد یہ ہے کہ شوہر کے مرنے کے بعد اس کے خاندان والے اس کی بیوہ کویت کی میراث  
بھ کر اس کے دلی وارث ذین نہیں۔ عدوت کا شوہر جب مر گیا تو وہ آزاد ہے عدوت گزار کر جہاں چاہے جائے  
میں سے چاہے نکاح کرے۔

۲۹۔ ال اوٹانے کے لیے نہیں بلکہ بد چلتی کی مراد دینے کے لیے۔

۳۰۔ یعنی اگر عورت خوبصورت نہ ہو یا اس میں کوئی اور ایسا نقص ہو جس کی بنا پر وہ شوہر کو پسند نہ آئے تو  
مناسب نہیں ہے کہ شوہر ڈر دال بر داشتہ ہو کر اسے چھوڑ دینے پر آمادہ ہو جائے حتی الامکان اسے مبرا و قتل سے  
کام لینا چاہیے۔ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ایک عورت خوبصورت نہیں ہوتی مگر اس میں بعض دوسری خوبیاں ایسی  
ہوتی ہیں جو ازدواجی زندگی میں حسن صورت سے زیادہ اہمیت رکھتی ہیں۔ اگر اسے اپنی ان خوبیوں کے اظہار کا موقع ملے  
تو وہی شوہر جو ابتدا میں اس کی صورت کی خرابی سے دل برداشتہ ہو رہا تھا اس کے حسن سیرت پر فریفتہ ہو جاتا ہے۔  
اسی طرح بسا اوقات ازدواجی زندگی کی ابتداء میں عورت کی بعض باتیں شوہر کو ناگوار محسوس ہوتی ہیں اور وہ اس سے بڑل  
و جاتا ہے، لیکن اگر وہ مہر سے کام لے اور عورت کے تمام امکانات کو بروئے کار آنے کا موقع دے تو اس پر خود ثابت  
دو جاتا ہے کہ اس کی بیوی باریوں سے بڑھ کر خوبیاں رکھتی ہے۔ لہذا یہ بات پسندیدہ نہیں ہے کہ آدمی ازدواجی تعلق کو  
منقطع کرنے میں جلد بازی سے کام لے۔ طلاق بالکل آخری چارہ کار ہے جس کو ناگزیر حالات ہی میں استعمال کرنا چاہیے۔  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ بعض الحلال الی اللہ الطلاق یعنی طلاق اگرچہ جائز ہے مگر تمام جائز کاروں میں  
انتہا کو سب سے زیادہ ناپسند اگر کوئی چیز ہے تو وہ طلاق ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ آپ نے فرمایا توڑ سوا

اتَيْتُمْ أَحَدَ لِهِنَّ قِتْطَارًا فَلَا تَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَ  
بِهَتَانَا وَآثَامُ مَبِينَاتٌ ۖ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى  
بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۖ وَلَا  
تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ

تو خواہ تم نے اُسے دھیر سا مال ہی کیوں نہ دیا ہو، اس میں سے کچھ واپس نہ لینا۔ کیا تم اُسے  
بسمان لگا کر اور صریح ظلم کر کے واپس لو گے، اور آخر تم اُسے کس طرح لے لو گے جب کہ تم اپنی  
بیویوں سے لطف اندوز ہو چکے ہو اور وہ تم سے پختہ عہد لے چکی ہیں؟

اور جن عورتوں سے تمہارے باپ نکاح کر چکے ہوں ان سے ہرگز نکاح نہ کرو، مگر جو پہلے ہو چکا سو ہو چکا۔

لَا تَطْلُقُوا خَانَ اللَّهِ لَا يَحِبُّ الذَّاقِينَ وَالذَّاقَاتِ، یعنی نکاح کرو اور طلاق نہ دو کیونکہ اللہ ایسے مردوں اور  
دروازوں کو پسند نہیں کرتا جو بھونٹنے کی طرح بھول بھول کا مڑا پھرتے پھریں۔

۳۱ پختہ عہد سے مراد نکاح ہے، کیونکہ وہ حقیقت میں ایک مضبوط پیمانہ تھا جس کے استحکام پر پھر ورنہ کب  
ی ایک صحت اپنے آپ کو ایک مرد کے حوالہ کرتی ہے، اب اگر مرد اپنی خواہش سے اس کو توڑتا ہے تو اسے وہ معاہدہ  
اپس لینے کا حق نہیں ہے جو اس نے معاہدہ کرتے وقت پیش کیا تھا۔ (ملاحظہ ہو صورۃ بقرہ، حاشیہ ۱۵۱)۔

۳۲ تہذیبی اور معاشرتی مسائل میں جاہلیت کے غلط طریقوں کو حرام قرار دیتے ہوئے باعمرم قرآن مجید میں

یہ بات ضرور فرمائی جاتی ہے کہ جو ہو چکا سو ہو چکا: اس کے دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ بے علمی اور نادانی کے زمانہ میں  
و غلطیاں تم لوگ کرتے رہے ہو ان پر گرفت نہیں کی جائے گی بشرطیکہ اب مکمل جاننے کے بعد اپنے طریقہ عمل کی اصلاح  
کر لو ورنہ جو غلط کام ہیں انہیں بھڑو دو۔ دوسرے یہ کہ زمانہ سابق کے کسی طریقے کو اب اگر حرام ٹھہرایا گیا ہے تو اس سے  
یہ نتیجہ نکالنا صحیح نہیں ہے کہ پچھلے قانون یا رسم و رواج کے مطابق جو کام پہلے کیے جا چکے ہیں ان کو اعدامِ اعداں سے  
پیدا شدہ نتائج کو ناجائز اور ناجائز شدہ ذمہ داریوں کو لازماً ساقط بھی کیا جا رہا ہے۔ مثلاً اگر سوتیلے ماں سے نکاح کو آج حرام  
کیا گیا ہے تو اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ اب تک جتنے لوگوں نے ایسے نکاح کیے تھے ان کی اولاد و حوائی قراویٰ ہمارے چچ  
اور بھائی کے ماں میں ان کا حق وراثت ساقط کیا جا رہا ہے۔ اسی طرح اگر کس دین کے کسی طریقے کو حرام کیا گیا ہے  
اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ پہلے جتنے معاملات اس طریقے پر ہوئے ہیں انہیں بھی اعدامِ فیض دیا گیا ہے اور اب وہ سب



لَئِنْ كَانَ فَاخِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ حُرِّمَتْ  
عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ

حقیقت یہ ایک بے حیائی کا فعل ہے، ناپسندیدہ ہے اور بُرا چلن ہے۔  
تم پر حرام کی گئیں تمہاری مائیں، بیٹیاں، بہنیں، پھوپھیاں، خالائیں،

دوتوں جو سر پر تھے سے کسی نے کالی ہو اس سے واپس لی جائے گی یا مال حرام خیر لی جائے گی۔

۳۳۳ اسلامی قانون میں فعل فوجہ زری حرم ہے اور قابل دست انداز کا نہیں ہے۔ ابو داؤد و نسائی اور  
حمید احمد میں روایات ملتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حرم کا ارتکاب کرنے والوں کو موت اور فضیلتی جائداد کی سزا  
دی ہے۔ اور ابن ماجہ نے ابن عباس سے جو روایت نقل کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرتؐ نے یہ کاعده کلیہ  
اشارہ فرمایا تھا کہ من و تعر عطل ذات محرم فاقتلوه۔ جو شخص محرمات میں سے کسی کے ساتھ زنا کرے اسے  
قتل کر دو۔ فقہاء کے درمیان اس مسئلے میں اختلاف ہے۔ امام احمد تو اسی بات کے قائل ہیں کہ ایسے شخص کو قتل کیا جائے  
دووں کا مال ضبط کر لیا جائے۔ امام ابو حنیفہ، امام مالک اور امام شافعی کی رائے یہ ہے کہ اگر اس نے محرمات میں سے کسی کے  
ساتھ زنا کیا ہو تو اس پر عذاب زنا جاری ہوگی، اور اگر نکاح کیا ہو تو اسے سخت جزا تنگ سزا دی جائے گی۔

۳۳۴ اس کا اطلاق لگی دوسری جگہ، دونوں قسم کی ماؤں پر ہوتا ہے اس لیے دونوں حرام ہیں۔ نیز اسی طرح میں باپ  
کی ماں اور ماں کی ماں بھی شامل ہے۔

اس میں اختلاف ہے کہ جس عورت سے باپ کا ناجائز تعلق ہو چکا ہو وہ بھی بیٹے پر حرام ہے یا نہیں۔ سلف  
میں سے بعض اس کی حست کے قائل نہیں ہیں، اور بعض اسے بھی حرام قرار دیتے ہیں، بلکہ ان کے نزدیک جس عورت کو باپ  
شعوت سے اٹھ گیا ہو وہ بھی بیٹے پر حرام ہے۔ اسی طرح سلف میں اس امر پر بھی اختلاف رہا ہے کہ جس عورت سے  
بیٹے کا ناجائز تعلق ہو چکا ہو وہ باپ پر حرام ہے یا نہیں۔ اور جس مرد سے ماں یا بیٹی کا ناجائز تعلق نہ ہو یا بعد میں ہو جائے  
اس سے نکاح ماں اور بیٹی دونوں کے لیے حرام ہے یا نہیں۔ اس باب میں فقہاء نے بحثیں بہت طویل ہیں، مگر یہ بات  
بادی قائل سمجھ میں نہ سکتی ہے کہ کسی شخص کے نکاح میں ماں یا بیٹی عورت کا ہونا جس پر اس کا باپ یا اس کا بیٹا بھی نظر رکھتا ہو یا  
جس کی ماں یا بیٹی پر کسی کی نگاہ ہر ایک صراحہ عاصرت کے لیے کسی طرح مناسب نہیں ہو سکتا۔ شریعت اسی کا مزاج ہے  
عالم میں ان قانونی مٹکلاضوں کو قبول نہیں کرتا جن کی بنا پر نکاح اور غیر نکاح اور بعد نکاح اور اس اور نظر وغیرہ  
میں فرق کیا جاتا ہے۔ یہ سبھی اور صاف بات یہ ہے کہ غنائی زندگی میں ایک ہی عورت کے ساتھ باپ اور بیٹے کے،  
یا ایک ہی مرد کے ساتھ ماں اور بیٹی کے شوالی جذبات کا وابستہ ہونا سخت مفاسد کا موجب ہے اور شریعت اسے ہرگز

وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهُنَّ الَّتِي أَزْجَعْنَكُمْ  
وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهُنَّ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِكُمُ الَّتِي

بجھتیاں، بھانجیاں، اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا ہو، اور تمہاری  
دودھ شریک بہنیں، اور تمہاری بیویوں کی مائیں، اور تمہاری بیویوں کی لڑکیاں جنہوں نے

برداشت نہیں کر سکتی، بنی علیٰ رضاعہ کا ارشاد ہے کہ من نظر الیٰ فرج امرؤۃ حرمت علیہا ما ہا دابتہا،  
جس شخص نے کسی عورت کے اعضا منظر الیٰ فرج کی ہواں کی اس عورت پر حرام ہیں۔ اللہ لا ینظر اللہ الیٰ رجل  
نظر الیٰ فرج امرؤۃ وابتہا، خدا اس شخص کی صورت دیکھتا ہے نہ کہ تاجو یک وقت ماں اور بیٹی دونوں کے اعضا  
منظر پر نظر لے۔ ان روایات سے شریعت کا منشاء صاف واضح ہو جاتا ہے۔

**۳۲** یعنی کہ مکہ میں لڑکی اور لڑکی بھی شامل ہیں۔ البتہ اس امر میں اختلاف ہے کہ نامائز تعلقات کے نتیجے میں جو  
لڑکی ہوئی ہو وہ بھی حرام ہے یا نہیں۔ امام ابو حنیفہ مالک اور احمد بن حنبل رحمہ اللہ کے نزدیک وہ بھی جائز بیٹی کی طرح عورت  
میں سے ہے اور امام شافعی کے نزدیک وہ عورتوں میں سے نہیں ہے۔ مگر حقیقت یہ تصور بھی ذوق سلیم پر بار ہے کہ جس  
لڑکی کے متعلق آدمی یہ جانتا ہو کہ وہ اسی کے غلغلے سے پیدا ہوئی ہے اس کے ساتھ نکاح کرنا اس کے لیے جائز ہو۔

**۳۳** لڑکی بن اور ماں شریک بن اور باپ شریک بن میں مکہ میں کیاں ہیں۔  
**۳۴** ان سب رشتہوں میں بھی لگے اور سوتیلے کے درمیان کوئی فرق نہیں۔ باپ امداں کی بیوی خواہ لگی ہو خواہ سوتیلی  
یا باپ شریک، بہر حال وہ بیٹے پر حرام ہے۔ اسی طرح بھائی اور بہن، اہل گھر ہیں یا سوتیلے یا باپ شریک ان کی بیویاں  
ایک شخص کے لیے اپنی بیٹی کی طرح حرام ہیں۔

**۳۵** اس امر پر اہل سنت میں اتفاق ہے کہ ایک لڑکے یا لڑکی نے جس عورت کا دودھ پیا ہو اس کے لیے وہ عورت  
ماں کے حکم میں اور اس کا شوہر باپ کے حکم میں ہے اور تمام وہ رشتے جو حقیقی ماں اور باپ کے تعلق سے حرام ہوتے ہیں  
رفاعی ماں اور باپ کے تعلق سے بھی حرام ہو جاتے ہیں۔ اس حکم کا مذہبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے کہ یحجر  
من الرضاع ما یحجر من النسب۔ البتہ اس امر میں اختلاف ہے کہ حرمت رضاعت کس قدر دودھ پینے سے ثابت  
ہوتی ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام مالک کے نزدیک یہ بتنی مقدار سے روزہ نماز اور نہ ٹوٹ سکتا ہے اتنی ہی مقدار میں اگر بچہ  
کسی کا دودھ پی لے تو حرمت ثابت ہو جاتی ہے۔ مگر امام احمد کے نزدیک تین مرتبہ پیے سے وہ امام شافعی کے نزدیک پانچ  
دفعہ پینے سے یہ حرمت ثابت ہوتی ہے۔ نیز اس امر میں بھی اختلاف ہے کہ کس عمر میں پینے سے یہ رشتے حرام ہوتے ہیں؟  
اس باب میں فقہاء کے اقوال حسب ذیل ہیں:

فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمُ الَّتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ

تمہاری گودوں میں پرورش پائی تھیں۔ اُن بیویوں کی لڑکیاں جن سے تمہارا تعلق زن و شوہر کا ہو چکا ہو۔ ورنہ اگر (صرف نکاح ہوگا ہو اور) تعلق زن و شوہر نہ ہو تو (انہیں چھوڑ کر ان کی لڑکیوں کا نکاح کر لینے میں) تم پر کوئی مواخذہ نہیں ہے۔ اور تمہارے اُن بیٹیوں کی بیویاں

(۱) اعتبار صرف اُس زمانہ میں دودھ پینے کا ہے جبکہ دودھ چھڑایا نہ چاچا ہو اور شیر خوارگی پر پاس کے تغذیہ کا انحصار ہو۔ دودھ دودھ پھانسی کے بعد اگر کسی بچے نے کسی عورت کا دودھ پی لیا ہو تو اس کی حیثیت ایسی ہی ہے جیسے اُس نے پانی پی لیا۔ یہ رائے ائمہ فہم اور اہل عباس کی ہے۔ حضرت علی سے بھی ایک روایت اس معنی میں آئی ہے۔ زہری، خص بصری، قتادہ، ابوجرم اور اوزاعی، اسی کے قائل ہیں۔

(۲) دوسال کی عمر کے اندر اندر جو دودھ پیایا گیا ہو صرف اسی سے حرمت رفاعت ثابت ہوگی۔ یہ حضرت عمرؓ، ابن مسعودؓ، ابوہریرہؓ، ابراہینؓ، عمرؓ کا قول ہے اور قتادہؓ میں سے امام شافعی، امام احمد، امام ابو یوسف، امام محمد اور سفیان ثوری نے اسے قبول کیا ہے۔ امام ابو حنیفہ سے بھی ایک قول اسی کی تائید میں منقول ہے۔ امام مالک بھی اسی حد کے قائل ہیں، مگر وہ کہتے ہیں کہ دوسال سے اگر حیضہ دو حیضہ زائد عمر بھی ہو تو اس میں دودھ پینے کا وہی حکم ہے۔

(۳) امام ابو حنیفہ اور امام زفر کا مشہور قول یہ ہے کہ نہ ماہِ رفاعت دو سال ہے اور اس کے اندر پینے سے حرمت رفاعت ثابت ہوتی ہے۔

(۴) خواہ کسی عمر میں دودھ پیے، حرمت ثابت ہو جائے گی۔ یعنی اس معاملہ میں اصل اعتبار دودھ کا ہے نہ کہ عمر کا۔ پینے والا اگر بڑھا بھی ہو تو اس کا وہی حکم ہے جو شیر خوار بچے کا ہے۔ یہی رائے ہے حضرت عائشہؓ کی۔ اور حضرت علیؓ سے بھی صحیح تر روایت اسی کی تائید میں منقول ہے۔ اور فقہاء میں سے عوف بن زبیر، علماء، یسید بن سعد اور ابن حزم نے اسی قول کو اختیار کیا ہے۔

۳۹ اس امر میں اختلاف ہے کہ جس عورت سے محض نکاح ہوا ہو اس کی ماں حرام ہے یا نہیں۔ امام ابو حنیفہ، مالک، احمد اور شافعی رحمہم اللہ اس کی حرمت کے قائل ہیں۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی رائے یہ ہے کہ جب تک کسی عورت سے خلوت نہ ہوئی ہو اس کی ماں حرام نہیں ہوتی۔

۴۰ ایسی لڑکی کا حرام ہونا اس شرط پر موقوف نہیں ہے کہ اس نے سوتیلے باپ کے گھر میں پرورش پائی ہو یہ الفاظ اللہ تعالیٰ نے محض اس رشتہ کی نزاکت ظاہر کرنے کے لیے استعمال فرمائے ہیں فقہائے اُمت کا اس بات پر تقریباً اجماع ہے کہ سوتیلے بیٹی آدمی پر بہر حال حرام ہے خواہ اس نے سوتیلے باپ کے گھر میں پرورش پائی ہو یا نہ پائی ہو۔

الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۖ وَإِنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۲۳ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ كُتِبَ عَلَيْكُمْ

جو تمہاری صلب سے ہوں۔ اور یہ بھی تم پر حرام کیا گیا ہے کہ ایک نکاح میں دو بہنوں کو جمع کر دو گے جو پہلے ہوگی سو ہو گیا، اللہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ اور وہ عورتیں بھی تم پر حرام ہیں جو کسی دوسرے کے نکاح میں ہوں (مُحْصَنَاتُ) البتہ ایسی عورتیں اس سے مستثنیٰ ہیں جو جنگ میں تمہارے ہاتھ آئیں۔ یہ اللہ کا قانون ہے جس کی پابندی تم پر لازم کر دی گئی ہے۔

۱۲۳۔ یہ قیاس غرض کے لیے برعکس لگائی گئی ہے کہ جسے آدمی نے بیٹا بنایا جو اس کی بیوہ یا سلتہ آدمی پر حرام نہیں ہوگا مرنے سے پہلے کی بیوی ہے جو آدمی کی اپنی صلب سے ہو۔ اور بیٹے ہی کی طرح پوتے اور خالے کی بیوی بھی حرام نہ ہوگا۔

۱۲۴۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت ہے کہ خالہ اور بھانجی اور چھوٹی اور بھتیجی کو بھی ایک ساتھ نکاح میں رکھنا حرام ہے۔ اس معاملہ میں یہ اصول سمجھ لینا چاہیے کہ ایسی دو عورتوں کو جمع کرنا بہر حال حرام ہے جن میں سے کوئی ایک اگر مرد فوتی تو اس کا نکاح دوسری سے حرام ہوتا۔

۱۲۵۔ منی جاہلیت کے زمانہ میں جو ظلم تم لوگ کرتے رہے ہو کہ دو بہنوں سے بیک وقت نکاح کر لیتے تھے اس پر باز پرس نہ ہوگی بشرطیکہ اب اس سے باز رہو (لاحظہ ہو حاشیہ ۳۲)۔ اسی بنا پر یہ حکم ہے کہ جس شخص نے احکام کفر سے دو بہنوں کو نکاح میں جمع کر دکھا ہو اسے اسلام لانے کے بعد ایک کو رکھنا اور ایک کو چھوڑنا ہوگا۔

۱۲۶۔ منی جو عورتیں جنگ میں کپڑی ہوئی، اُن میں اور ان کے کافر شوہر دارالحرب میں موجود ہوں وہ حرام نہیں ہیں، کیونکہ دارالحرب سے دارالسلام میں آنے کے بعد ان کے نکاح ٹوٹ گئے۔ ایسی عورتوں کے ساتھ نکاح بھی کیا جاسکتا ہے جو دین کی ملک میں ہیں وہ بہنوں وہ ان سے متعلق بھی کر سکتا ہے۔ البتہ فقہاء کے درمیان اس امر میں اختلاف ہے کہ اگر میان اور بیوی دونوں ایک ساتھ گرفتار ہوں تو ان کا کیا حکم ہے۔ امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب کہتے ہیں کہ ان کا نکاح باقی رہے گا اور امام مالکے شافعی کا مسلک یہ ہے کہ ان کا نکاح بھی باقی نہ رہے گا۔

دونوںوں سے متعلق کے معاملہ میں بہت سی غلط فہمیاں لوگوں کے ذہن میں ہیں۔ لہذا حسب ذیل مسائل کا بھی طریق

سمجھ لینا چاہیے:

(۱) جو عورتیں جنگ میں گرفتار ہوں ان کو بکارتے ہی ہر سپاہی ان کے ساتھ مباشرت کر لینے کا مجاز نہیں ہے۔  
مگر اسلامی قانون یہ ہے کہ ایسی عورتیں حکومت کے حوالہ کر دی جائیں گی۔ حکومت کو اختیار ہے کہ چاہے ان کو رہا کر دے  
چاہے ان سے خدیوے چاہے ان کا تبادلہ مسلمان قیدیوں سے کرے جو دشمن کے ہاتھ میں ہوں، اور چاہے تو انہیں  
سپاہیوں میں تقسیم کر دے۔ ایک سپاہی صرف اس عورت ہی سے متبع کرنے کا مجاز ہے جو حکومت کی طرف سے باقاعدہ  
اس کی ملک میں دی گئی ہو۔

(۲) جو عورت اس طرح کسی کی ملک میں دی جائے اس کے ساتھ بھی اس وقت تک مباشرت نہیں کی جاتی  
جب تک کہ اسے ایک مرتبہ ایام ماہرہ کی نہ جائیں اور یہ اطمینان نہ ہو کہ وہ حاملہ نہیں ہے۔ اس سے پہلے مباشرت  
کنا حرام ہے۔ اور اگر وہ حاملہ ہو تو وضع حمل سے پہلے بھی مباشرت ناجائز ہے۔

(۳) جنگ میں پکڑی ہوئی عورتوں سے تنہا کے معاملہ میں یہ شرط نہیں ہے کہ وہ اپنی کتاب ہی میں سے ہوں۔  
ان کا مذہب خواہ کوئی ہو، ہر حال جب وہ تقسیم کر دی جائیں گی تو جن کے حصہ میں وہ آئیں وہ ان سے متبع کر سکتے ہیں۔  
(۴) جو عورت جس شخص کے حصہ میں دی گئی ہو صرف وہی اس کے ساتھ متبع کر سکتا ہے۔ کسی دوسرے کو اسے  
ہاتھ لگانے کا حق نہیں ہے۔ اس عورت سے ہر اولاد ہوگی وہ اسی شخص کی جائز اولاد سمجھی جائے گی جس کی ملک میں وہ عورت  
ہے۔ اس اولاد کے قانونی حقوق دیے ہوں گے جو شریعت میں قبلی اولاد کے لیے مقرر ہیں۔ صاحب اولاد ہو جانے کے  
بعد وہ عورت فروخت نہ کی جاسکے گی۔ اور مالک کے مرتے ہی وہ آپ سے آپ آزاد ہو جائے گی۔

(۵) جو عورت اس طرح کسی شخص کی ملک میں آئی ہو اسے اگر اس کا مالک کسی دوسرے شخص کے نکاح میں دیے  
تو پھر مالک کو اس سے دوسری تمام خدمات لینے کا حق تو رہتا ہے لیکن شہوانی تعلق کا حق باقی نہیں رہتا۔

(۶) جس طرح شریعت نے بیویوں کی تعداد پر چار کی پابندی لگائی ہے اس طرح زندگیوں کی تعداد پر نہیں لگائی۔ لیکن  
اس معاملہ میں کوئی حد مقررہ کرنے سے شریعت کا منشا یہ نہیں تھا کہ مال دار لوگ بے شمار زندیاں خرید خرید کر جمع کر لیں اور  
اپنے گھر گرجا شیشی کا گھر بنالیں۔ بلکہ درحقیقت اس معاملہ میں عدم تعین کی وجہ جنگی حالات کا عدم تعین ہے۔

(۷) ملکیت کے تمام دوسرے حقوق کی طرح وہ مال کا نہ حقوق بھی قابل انتفال ہیں جو کسی شخص کو از روئے قانون  
کسی امیر جنگ پر حکومت نے عطا کیے ہوں۔

(۸) حکومت کی طرف سے حقوق ملکیت کا باقاعدہ عطا کیا جانا دوسری ایک قانونی فعل ہے۔ میرا نکاح ایک  
قانونی فعل ہے۔ لہذا کوئی معقول وجہ نہیں کہ جو شخص نکاح میں کسی قسم کی کراہت محسوس نہیں کرتا وہ خواہ مخواہ زندگی سے  
متبع میں کراہت محسوس کرے۔

(۹) اگر جنگ میں سے کسی عورت کو کسی شخص کی ملکیت میں دے دینے کے بعد پھر حکومت اسے واپس لینے  
کی ہل نہیں رہتی۔ مگر اسی طرح جیسے کسی عورت کا وہی اس کو کسی کے نکاح میں دے چکنے کے بعد پھر واپس لینے کا حقدار  
نہیں رہتا۔

وَأَحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ  
غَيْرِ مُسْفِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ  
فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ  
الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ٢٢ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ  
طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
مِنْ فِتْيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ

ان کے ماسوا بہت ہی عورتیں ہیں انہیں اپنے اموال کے ذریعہ سے حلال کرنا تھا بے لیے  
حلال کر دیا گیا ہے، بشرطیکہ جیسا کہ نکاح میں ان کو محفوظ کر دو، نہ یہ کہ آزاد شہوت رانی کرنے لگو۔  
پھر جواز دواجی زندگی کا طفت تم ان سے اٹھاؤ اس کے بدلے ان کے ہر بطور فرس کے  
ادا کرو، و البتہ ہر کی قرار داد جو جانے کے بعد آپس کی رضامندی سے تمہارے درمیان اگر  
کوئی سمجھوتہ ہو جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں، اللہ علیم اور دانا ہے۔ اور جو شخص تم میں سے  
ایسی مقدرت نہ رکھتا ہو کہ خاندانی مسلمان عورتوں (محضات) سے نکاح کر کے اسے چاہیے  
کہ تمہاری ان زندگیوں میں سے کسی کے ساتھ نکاح کرے جو تمہارے قبضہ میں ہوں اور  
مومنہ ہوں۔ اللہ تمہارے ایمانوں کا حال خوب جانتا ہے، تم سب ایک ہی گروہ کے لوگ ہو،

(۱۰) اگر کوئی فرجی کاندہ محض ہوتی اور عارضی طور پر اپنے ہم ایس کو قیدی عورتوں سے شوالی بیاں بچھا بیسے کی  
اجانتہ حدیث اور محض کچھ وقت کے لیے انہیں فوج میں تقسیم کرے تو یہ اسلامی قانون کی رو سے قطعا ایک ناجائز فعل ہے۔  
اس میں اور زنا میں کوئی فرق نہیں ہے۔ اسلئے اسلامی قانون میں جرم ہے۔

۳۵ یعنی معاشرت میں لوگوں کے درمیان جو مرقی مراتب ہے وہ محض ایک امتیازی چیز ہے اور نہ دلائل ب۔  
مسلمان کیساں ہیں اور اگر کوئی حقیقی وہ امتیاز ان کے درمیان ہے تو وہ ایمان ہے جو محض یاد پئے گمراہوں ہی کا حصہ نہیں ہے۔

فَأَنكِحُوهُنَّ بِأَذْنِ أَهْلِهِنَّ وَأَتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
فُحْصِنَتْ غَيْرَ مُسْفِحَةٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا  
أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ  
مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ

لہذا ان کے سرپرستوں کی اجازت سے ان کے ساتھ نکاح کر لو اور معروف طریقہ سے ان کے  
مہر ادا کرو تاکہ وہ حصارِ نکاح میں محفوظ اچھنات ہو کر رہیں، آزاد شہوت رانی نہ کر سکیں  
اور نہ چوری چھپے آشنائیاں کریں۔ پھر جب وہ حصارِ نکاح میں محفوظ ہو جائیں اور اس کے بعد  
کسی بدچلنی کی مرتکب ہوں تو ان پر اس منکر کی بہ نسبت آدھی سزا ہے جو خاندانی عورتوں پر محض  
کے لیے مقرر ہے۔ یہ سہولت تم میں سے ان لوگوں کے لیے پیدا کی گئی ہے جن کو  
شادی نہ کرنے سے بند تقوے کے ٹوٹ جانے کا اندیشہ ہو۔ لیکن اگر

ہو سکتا ہے کہ ایک زندگی ایمان و اخلاق میں ایک خاندانی عورت سے بہتر ہو۔

۴۴ سرسری نگاہ میں یہاں ایک سچی بیوی واقع ہوتی ہے جس سے خواہش اور ان لوگوں نے فائدہ اٹھایا ہے  
جو رحم کے منکر ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر آزاد شادی شدہ عورت کے لیے شریعت اسلام میں نہ لگائی سزا ہے تو اس کی نفع سزا کی ہر گز ہے  
جو لونڈی کو دی جائے، لہذا یہ آیت اس بات پر دلیل قاطعہ ہے کہ اسلام میں دہم کی سزا ہے ہی نہیں، لیکن ان لوگوں نے قرآن کے  
الفاظ پر غور نہیں کیا۔ اس سطور میں لفظ "مُحْصَنَاتٌ" (مُحْصَنَاتٌ عَدَّتِہُنَّ) دو مختلف معنوں میں استعمال کیا گیا ہے۔ ایک شادی شدہ عورت  
جن کو شہر کی حفاظت حاصل ہو۔ دوسرے خاندانی عورتیں جن کو خاندان کی حفاظت حاصل ہو اگر وہ شادی شدہ نہ ہوں۔ آیت  
زیر بحث میں "مُحْصَنَاتٌ" کا لفظ لونڈی کے بالمقابل خاندانی عورتوں کے لیے دوسرے معنی میں استعمال ہوا ہے نہ کہ پہلے معنی میں، جیسا کہ آیت  
کے معنوں سے صاف ظاہر ہے بخلاف اس کے لفظوں کے لیے مصنفات کا لفظ پہلے معنی میں استعمال ہوا ہے اور صاف الفاظ میں قرآن  
کہ جب انہیں نکاح کی حفاظت حاصل ہو جائے (فَإِذَا أُحْصِنَ) تب ان کے لیے زنا کے ارتکاب پر وہ سزا ہے جو مذکور ہوئی۔ اب اگر غلط  
سے لکھا جائے تو یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ خاندانی عورت کو دو حفاظتیں حاصل ہوتی ہیں۔ ایک خاندان کی حفاظت جس کی بنا پر  
! شادی کے بغیر بھی محفوظ رہتی ہے۔ دوسری شہر کی حفاظت جس کی وجہ سے اس کے لیے خاندان کی حفاظت پر ایک اور حفاظت

ع

تَصْبِرُوا خَيْرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٥﴾ يُرِيدُ اللَّهُ  
لِيُثَبِّتَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَ  
يُثَوِّبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ

تم صبر کرو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے، اور اللہ بخشنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

اللہ چاہتا ہے کہ تم پر ان طریقوں کو واضح کرے اور انہی طریقوں پر نہیں چلائے جن کی پیروی تم سے پہلے کرے ہوئے صلحا کرتے تھے۔ وہ اپنی رحمت کے ساتھ تمہاری طرف متوجہ ہونے کا ارادہ رکھتا ہے، اور وہ علیم بھی ہے اور دانای بھی۔ ہاں اللہ تو تم پر رحمت کے ساتھ

کا اضافہ جو جاتا ہے۔ بخلاف اس کے لڑکی جب تک لڑکی ہے محض نہیں ہے، کیونکہ اس کو کسی خاندان کی حفاظت حاصل نہیں ہے۔ البتہ نکاح ہونے پر اس کو صرف شوہر کی حفاظت حاصل ہوتی ہے اور وہ بھی ادھوری کیونکہ شوہر کی حفاظت میں آنے کے بعد بھی مذکورہ ان لوگوں کی زندگی سے آزاد ہوتی ہے جن کی ملک میں وہ تھی۔ اور اسے معاشرت میں وہ مرتبہ حاصل ہوتا ہے جو خاندانی عورت کو نصیب ہوا کرتا ہے۔ لہذا اسے جو سزا دی جائے گی وہ غیر شادی شدہ خاندانی عورتوں کی سزا سے آدھی ہوگی نہ کہ شادی شدہ خاندانی عورتوں کی سزا سے۔ نیز نہیں سے یہ بات بھی معلوم ہوگئی کہ سورہ فور کی دوسری آیت میں زمانہ کی جس سزا کا ذکر ہے وہ صرف غیر شادی شدہ خاندانی عورتوں کے لیے ہے جن کے مقابلہ میں یہاں شادی شدہ لڑکی کی سزا نصف بیان کی گئی ہے۔ یہیں شادی شدہ خاندانی عورتیں، تو وہ غیر شادی شدہ محصنات سے فیادہ سخت سزا کی مستحق ہیں کیونکہ وہ دوسری حفاظت کو قوتی ہیں، اگرچہ قرآن ان کے لیے سزا سے رجحان نہیں کرتا۔ لیکن نہایت لطیف طریقہ سے اس کی طرف اشارہ کرتا ہے جو یہ لڑکیوں کو اس سے مخفی رہ جائے تو وہ جائے، نبی کے ذہن رسالے مخفی نہیں رہ سکتا تھا۔

۲۵ یعنی خاندانی عورت سے نکاح کرنے کی مشاطعت نہ ہو تو کسی لڑکی سے اس کے اہلکار کی اجازت کے نکاح کرنے کی ضرورت۔

۲۶ سورہ کے آغاز سے یہاں تک جو ہدایات دی گئی ہیں اداس سورہ کے نزول سے پہلے صحفہ بقرہ میں مسائل تمدن و معاشرت کے متعلق جو ہدایات دی جا چکی تھیں ان سب کی طرف بحیثیت مجموعی اشارہ کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے کہ یہ معاشرت، اخلاق اور تمدن کے وہ قوانین ہیں جن پر تعظیم ترین زمانہ سے ہر دور کے انبیاء و ائمہ کے صالح پیرو عمل کرتے چلے آئے ہیں اور یہ اللہ کی عنایت و مہربانی ہے کہ وہ تم کو جاہلیت کی حالت سے نکال کر ملاحین کے طریقہ زندگی



يَنْوِبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا  
عَظِيمًا ﴿٢٤﴾ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴿٢٥﴾

تو جگر ناچا ہوتا ہے مگر جو لوگ خود اپنی خواہشات نفس کی پیروی کر رہے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم ملو و راست سے ہٹ کر دیر کل جاؤ۔ اللہ تم پر سے پابندیوں کو ہٹا کر ناچا ہوتا ہے کیونکہ انسان کمزور و اکیلا گیا ہے۔

کی طرف تھامی رہنا پڑا ہے۔

۱۹۰۰ یہ اشارہ ہے منافقین اور حماقت پرست جہاد اور فوجی مدینہ کے یہودیوں کی طرف۔ منافقین اور حماقت پرستوں کو تو وہ اصلاحات سخت ناگوار تھیں جو تمدن و معاشرت میں مدیوں کے جیسے اور پیسے ہونے نعمتات احمدیہ دوع کے خلاف کی جا رہی تھیں۔ سیرٹ میں لڑکیوں کا حجب۔ بیوہ عورت کا کسرال کی بندشوں سے ہائی پائا اور عفت کے بعد اس کا ہر شخص سے نکاح کے لیے آزاد ہو جانا۔ سوئیبل ماں سے نکاح حرام ہونا۔ وہ بیوں کے ایک ساتھ نکاح میں جمع کیے جانے کو ناجائز قرار دینا۔ جنہی کو وراثت سے محروم کرنا اور مکتعہ بوسے باپ کے لیے سستی کی۔ بیوہ اور مطلقہ کا مکالمہ ہر مذہب یہ اس طرح کی دوسری اصلاحات ہیں سے ایک ایک پر ایسی ہی جی جس پر بڑے بوڑھے اور آٹائی رسوم کے چستار بھی سچاٹے تھے۔ مدتوں ان احکام پر پوچھ گچھاں ہوتی رہی تھیں۔ خرافات پسند لوگ ان باتوں کو لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر آپ کی دعوت اصلاح کے خلاف لوگوں کو کھڑکاتے پھرتے تھے۔ مثلاً جو شخص کسی ایسے نکاح سے بیدار ہوا تھا جسے دین اسلام شریعت حرام قرار دے رہی تھی اس کو یہ کہہ کہہ کر اشتعال دلایا جاتا تھا کہ جیسے آج جوئے احکام ہاں آئے ہیں ان کو دے آپ کی ماں اور آپ کے باپ کا تعلق ناجائز ٹھیکر دیا گیا ہے۔ اس طرح یہ نادان لوگ اس اصلاح کے کامیابی کا کھڑا ڈال رہے تھے جو اس وقت احکام الہی کے تحت انجام دیا جا رہا تھا۔

دوسری طرف یہودی تھے جنہوں نے مدینوں کی موٹا گلیوں سے اہل خدائی شریعت پر اپنے خود ساختہ احکام و قوانین کا ایک بھاری خولی چڑھا رکھا تھا۔ بے شمار پابندیاں اور باریکیاں اور سختیاں تھیں جو انہوں نے شریعت میں بنوائی تھیں۔ بکثرت حلال چیزیں ایسی تھیں جنہیں وہ حرام کہہ بیٹھے تھے۔ بہت سے احکام تھے جن کا انہوں نے قوانین خلاف میں داخل کر دیا تھا۔ اب یہ بات ان کے علماء اور عوام و فوہوں کی ذہنیت اور مذاق کے مائل خلاف تھی کہ وہ اس پر یہی سادہ سی شریعت کی تدریجاً سمجھانے لگتے جو قرآن میں رکھ کر دیا تھا۔ وہ قرآن کے احکام کو منکر کہے تاب ہو جاتے تھے۔ ایک ایک چیز پر سو سو اعتراضات کرتے تھے۔ ان کا مطالبہ یہ تھا کہ یا تو قرآن ان کے ضما کے تمام اجتماعات اور ان کے اسلاف کے سارے احکام و خلافات کو شریعت الہی قرار دے، ورنہ یہ ہرگز کتاب الہی نہیں ہے۔ مثال کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ  
إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

اے ایمان لانے والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال باطل طریقوں سے نہ کھاؤ، لیکن دین ہو نا چاہیے آپس کی رضامندی سے۔ اور اپنے آپ کو قتل نہ کرو۔

طریقہ پیروں کے ہاں دستور تھا کہ ایام ابھاری میں عورت کو بالکل پید بھا جاتا تھا۔ نہ اس کا پچایا ہوا کھانا کھاتے نہ نہ اس کا تہ کا پانی پیتے۔ نہ اس کے ساتھ ایک فرش پر بیٹھتے۔ بلکہ اس کے ہاتھ سے ہاتھ چھو جانے کو بھی کر دے بچھتے تھے۔ ان چند دنوں میں عورت خود اپنے گھر میں اچھوت بن کر رہ جاتی تھی یہی رواج یہودیوں کے اثر سے مذہب کے انصار میں بھی چل پڑا تھا۔ جب بنی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو آپ سے اس کے متعلق سوال کیا گیا۔ جواب میں وہ آیت آئی جو سورہ بقرہ کو رو ۲۸ کے آٹھویں درج ہے۔ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی رو سے حکم دیا کہ ایام ابھاری میں صرف مباشرت ناجائز ہے، باقی تمام تعلقات عورتوں کے ساتھ اسی طرح رکھے جائیں جس طرح دوسرے دنوں میں ہوتے ہیں۔ اس پر یہودیوں میں شور مچا گیا۔ وہ کہنے لگے کہ شیخ تو قسم کھا کر بیٹھا ہے کہ جو کچھ ہمارے ہاں حرام ہے اسے حلال کر کے رہے گا اور جس چیز کو ہم باپاک کہتے ہیں اسے پاک قرار دے گا۔

۵۵۔ ”باطل طریقوں سے مراد وہ تمام طریقے ہیں جو خلاف حق ہوں اور شرعاً ناجائز ہوں۔ ”میں دین“ سے مراد یہ ہے کہ آپس میں مفاد و منافع کا تبادلہ ہو نا چاہیے جس طرح تجارت اور صنعت و حرفت وغیرہ میں ہوتا ہے کہ ایک شخص دوسرے شخص کی ضروریات فراہم کرنے کے لیے محنت کرتا ہے اور وہ اس کا معاوضہ دیتا ہے۔ آپس کی رضامندی سے مراد یہ ہے کہ مین نہ کسی ناجائز دباؤ سے ہمارا نہ فریب و دغا سے۔ درخت اور سو درخت بظاہر رضامند ہوتی ہے کہ کئی واقعہ وہ رضامندی مجبوراً نہ ہوتی ہے اور دباؤ کا نتیجہ ہوتی ہے۔ جو سے میں بھی بظاہر رضامندی ہوتی ہے مگر حقیقت جو سے میں حصہ لینے والا شخص اس غلط امید پر رضامند ہوتا ہے کہ حیثیت اس کی ہوگی۔ ہارنے کے ارادے سے کوئی بھی راضی نہیں ہوتا۔ جل اور فریب کے کا دباؤ میں بھی بظاہر رضامندی ہوتی ہے مگر اس غلط فہمی کی بنا پر ہوتی ہے کہ اندر جل و فریب نہیں ہے۔ اگر فریق ثانی کو معلوم ہو کہ تم اس سے جل یا فریب کر رہے ہو تو وہ ہرگز اس پر راضی نہ ہو۔

۵۶۔ یہ فقرہ پچھلے فقرہ کا تتمہ بھی ہو سکتا ہے اور خود ایک مستقل فقرہ بھی۔ اگر پچھلے فقرے کا تتمہ سمجھا جائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ دوسروں کا مال ناجائز طور پر کھانا خود اپنے آپ کو طاقت میں ڈالنا ہے۔ دنیا میں اس سے نظام تمدن ضرب ہوتا ہے اور اس کے بڑے نتائج سے حرام خورد و می خود بھی نہیں بچ سکتا۔ اور آخرت میں اس کی بدولت کافی سخت سزا کا مستوجب بن جاتا ہے۔ اور اگر اسے مستقل فقرہ سمجھا جائے تو اس کے دو معنی ہیں۔ ایک یہ کہ ایک دوسرے کو

إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوًّا وَإِثْمًا  
ظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝  
إِنْ تَحْتَسِبُوا بِمَا تَكْفُرُونَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

یقین مانو کہ اللہ تمہارے اوپر مہربان ہے۔ جو شخص ظلم و زیادتی کے ساتھ ایسا کرے گا اس کو ہم ضرور آگ میں جھونکیں گے اور یہ اللہ کے لیے کوئی مشکل کام نہیں ہے۔ اگر تم اُن بڑے بڑے گناہوں سے پرہیز کرتے رہو جن سے تمہیں منع کیا جا رہا ہے تو تمہاری چھوٹی موٹی برائیوں کو ہم تمہارے حساب سے ساقط کر دیں گے اور تم کو قتل نہ کرو۔ دوسرے یہ خود کشی نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ نے افغانا ایسے جامع استعمال کیے ہیں اور ترتیب کام ایسی رکھی ہے کہ اس سے پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بات ہے اور یہ اس کی مہربانی ہی ہے کہ وہ تم کو ایسے کاموں سے منع کر رہا ہے جن میں تمہاری اپنی بربادی ہے۔

۵۵۲ یعنی اللہ تعالیٰ تمہارا فیروزہ ہے، تمہاری بھلائی چاہتا ہے، اور یہ اس کی مہربانی ہی ہے کہ وہ تم کو ایسے کاموں سے منع کر رہا ہے جن میں تمہاری اپنی بربادی ہے۔  
۵۵۳ یعنی ہم تم تک ملی اور تنگ نظر نہیں ہیں کہ چھوٹی چھوٹی باتوں پر کچھ کر اپنے بندوں کو سزا دیں۔ اگر تم بلا نامہ اعمال بڑے جرائم سے خالی ہو تو چھوٹی خطاؤں کو نظر انداز کر دیا جائے گا اور تم پر فرو جرم لگائی ہی نہ جائے گی۔ بدلتا بڑے جرائم کا ارتکاب کر کے آؤ گے تو پھر جو مقدمہ تم پر قائم کیا جائے گا اس میں چھوٹی خطاؤں پر ہی گرفت میں آجائیں گی۔ یہاں یہ سمجھ لینا چاہیے کہ بڑے گناہ اور چھوٹے گناہ میں اصولی فرق کیا ہے۔ جہاں تک میں نے قرآن اور سنت میں غور کیا ہے مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے (رواۃ اعلیٰ بالاصواب) کہ تین چیزیں ہیں جو کسی فعل کو بڑا گناہ بناتی ہیں :  
(۱) کسی کی حق تلفی، خواہ وہ خدا ہو جس کا حق تلف کیا گیا ہے، یا والدین ہوں یا دوسرے انسان یا خود اپنا نفس۔  
پھر جس کا حق متنازعہ زیادہ ہے اسی قدر اس کے حق کو تلف کرنا زیادہ بڑا گناہ ہے۔ اسی بنا پر گناہ کو ظلم بھی کہا جاتا ہے اور اسی بنا پر شرک کو قرآن میں ظلمِ عظیم کہا گیا ہے۔

(۲) اللہ سے بے غرضی اور اس کے مقابل میں مستحکم رجس کی بنیاد میں اللہ کے امر و نہی کی پروا نہ کر کے اور نافرمانی کے ارادے سے خدا کو کام کرے جس سے اللہ نے منع کیا ہے اور مخلوق کو کاموں کو نہ کرے جن کا اس نے حکم دیا ہے۔ یہ نافرمانی جس قدر زیادہ دشمنی اور جسارت اور نافرمانی کی کیفیت اپنے اندر لیے ہوئے ہوگی اسی قدر گناہ بھی شدید ہوگا۔ اسی معنی کے الفاظ سے لکھا ہے کہ "پس حق" اور مصیبت کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔

وَنُدْخِلْكُمْ مَدْخَلَ كَرِيمًا ۝ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

عزت کی جگہ داخل کریں گے۔

اور جو کچھ اللہ نے تم میں سے کسی کو دوسروں کے مقابلہ میں زیادہ دیا ہے اس کی تمنا نہ کرو جو کچھ مردوں نے کمایا ہے اُس کے مطابق ان کا حصہ ہے اور جو کچھ عورتوں نے کمایا ہے اُس کے مطابق ان کا حصہ۔ ہاں اللہ سے اُس کے فضل کی دعا مانگتے رہو، یقیناً اللہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔

۱۳، اُن رباط کو توڑنا اور اُن تعلقات کو بگاڑنا جن کے وصل و استحکام اور دوستی پر اُن کی زندگی کا امن منحصر ہے، خواہ یہ رباط بندے اور خدا کے درمیان ہوں یا بندے اور بندے کے درمیان۔ پھر جو رباط جتنا زیادہ اہم ہے اور جس کے کٹنے سے اُن کو جتنا زیادہ نقصان پہنچتا ہے اور جس کے معاملہ میں بامعنیت کی قسمی زیادہ ترقی کی جاتی ہے، اسی رباطوں کو توڑنے اور کاٹنے اور خراب کرنے کا گناہ زیادہ بڑا ہے۔ مثلاً قرنا اور اس کے مختلف حلقہ پر غور کیجیے۔ یہ فعل فی نفسہ نظام تمدن کو خراب کرنے والا ہے اس لیے بجائے خدا کا بڑا گناہ ہے غلام کی مختلف صورتیں یا ایک دوسرے سے گناہ میں شدید ترین۔ شادی شدہ آدمی کا زنا کرنا بنیاد پرستی کی نسبت زیادہ سخت گناہ ہے۔ بلکہ عورت سے زنا کرنا غیر گناہ سے کرنے کی پر نسبت قبیح تر ہے۔ ہمسایہ کے گھر والوں سے زنا کرنا غیر ہمسایہ سے کرنے کی پر نسبت زیادہ بُرا ہے عورات مثلاً بن یا بیٹی یا ماں سے زنا کرنا غیر عورت سے کرنے کی پر نسبت مہلک ہے۔ ہمسایہ زنا کرنا کسی اور جگہ کرنے سے سخت ہے۔ ان شاعروں میں ایک ہی فعل کی مختلف صورتوں کے درمیان گناہ ہونے کی حیثیت سے مدارج کا فرق اتنی دھڑ سے ہے جو ادھر بیان ہوئے ہیں۔ جہاں بامعنیت کی ترقی جس قدر زیادہ ہے، جہاں انسانی رباط جتنا زیادہ مستحق احترام ہے اور جہاں اس رباط کو قطع کرنا جس قدر زیادہ موجب فساد ہے وہاں زنا کا ارتکاب اسی قدر زیادہ شدید گناہ ہے۔ اسی معنی کے لحاظ سے گناہ کے پتے غور کی اصطلاح استعمال کی جاتی ہے۔

۱۴، اس آیت میں ایک بڑی اہم اخلاقی ہدایت دی گئی ہے جسے غور سے لکھنا اور سمجھنا چاہیے تو اہتمامی زندگی میں انسان کو بڑا امن نصیب ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں کو یکساں نہیں بنایا ہے، بلکہ ان کے درمیان بے شمار

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ  
عَقَدْتُمْ يَمَانِكُمْ فَأَتَوْهُمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا

اور ہم نے ہر اُس ترکے کے حق دار مقرر کر دیے ہیں جو والدین اور رشتہ دار چھوڑیں۔ اب  
رہے وہ لوگ جن سے تمہارے عہد و پیمان ہوں تو ان کا حصہ انہیں دو، یقیناً اللہ ہر چیز پر نظر ہے۔

جیشیروں سے فرق رکھتے ہیں۔ کوئی خوبصورت ہے اور کوئی بدصورت۔ کوئی خوش آواز ہے اور کوئی بد آواز۔ کوئی طاقت ور ہے  
اور کوئی کمزور۔ کوئی سلیم الاعصاب ہے اور کوئی پیدائشی طور پر جسمانی نقص لے کر آیا ہے۔ کسی کو جسمانی اور ذہنی قوتوں میں سے کوئی قوت  
زیادہ دی ہے اور کسی کو کوئی دوسری قوت۔ کسی کو بہتر حالات میں پیدا کیا ہے اور کسی کو بدتر حالات میں۔ کسی کو زیادہ خزانہ دے  
اور کسی کو کم۔ اسی فرق و امتیاز پر انسانی تمدن کی ساری گونا گونی قائم ہے اور یہی امتیاز نے حکمت ہے۔ یہاں اس فرق کو  
اس کے فطری حدود سے بڑھا کر انسان اپنے مصنوعی امتیازات کا اس پر اضافہ کرتا ہے۔ وہاں ایک نوعیت کا فساد و فساد پڑتا ہے  
اور جہاں سرے سے اس فرق ہی کو مٹا دینے کے لیے فطرت سے جنگ کرنے کی کوشش کی جاتی ہے وہاں ایک دوسری  
نوعیت کا فساد پڑا ہوتا ہے۔ آدمی کی یہ ذہنیت کہ جسے کسی حیثیت سے اپنے مقابل میں بڑا جاننا دیکھے۔ یہ جین ہو جائے،  
یہی اجتماعی زندگی میں رنگ، حد، رقابت، عداوت، حرمت اور کشش کی جڑ ہے۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جو فصل اسے  
جائز طریقوں سے حاصل نہیں ہوتا اسے بے چارہ ناجائز تدبیروں سے حاصل کرنے پڑتا آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سب سے بھی اسی  
ذہنیت سے بچنے کی ہدایت فرماتا ہے۔ اس کے ارشاد کا مدعا یہ ہے کہ جو فصل اس نے دوسروں کو دیا ہو اس کی کھانا  
دکو، ابتداء سے فصل کی دعا کرو، وہ جس فصل کو اپنے علم و حکمت سے تمہارے لیے مناسب سمجھے گا حلال فرمائے گا۔  
اور جو فرمایا کہ مردوں نے کچھ کر لیا ہے اس کے مطابق ان کا حصہ ہے اور کچھ عورتوں نے لیا ہے اس کے  
مطابق ان کا حصہ۔ اس کا مطلب یہاں ایک میں کچھ سکا ہوں یہ ہے کہ مردوں اور عورتوں میں سے جس کو کچھ اللہ نے  
دیا ہے اس کو استعمال کر کے جو حق اور میری بُرائی یا بھلائی لگائے گا اسی کے مطابق دیا بالفاظ دیگر اسی کی جنس سے  
انہ کے ہاں حصہ ہائے گا۔

۵۵۵ اہل عرب میں قاعدہ تھا کہ جن لوگوں کے درمیان دوستی اور بھائی چارہ کے عہد و پیمان ہو جاتے تھے

وہ ایک دوسرے کی بیعت کے حقدار بن جاتے تھے۔ اسی طرح جسے بیٹا بنایا جاتا تھا وہ بھی مومنہ بولے باپ کا  
طرح قرار پاتا تھا۔ اس بات میں جاہلیت کے اس طریقے کو منسوخ کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ فرمایا گیا ہے کہ وراثت قرآنی قاعدہ  
کے مطابق رشتہ داروں میں تقسیم ہونی چاہیے۔ ہم نے مقرر کر دیا ہے۔ اللہ جن لوگوں سے تمہارے عہد و پیمان ہوں ان کو  
اپنی زندگی میں تم جو چاہو دے سکتے ہو۔

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا آتَقَوْا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَإِذَا صَلَّيْتُ فَذِنْتُكَ حِفْظْتُ لِنَفْسِي بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ

مرد عورتوں پر قوام ہیں، اس بنا پر کہ اللہ نے ان میں سے ایک کو دوسرے پر فضیلت دی ہے، اور اس بنا پر کہ مرد اپنے مال خرچ کرتے ہیں۔ پس جو صلح عورتیں ہیں وہ اطاعت شمار ہوتی ہیں اور مردوں کے پیچھے اللہ کی مخالفت دگرانی میں ان کے حقوق کی مخالفت کرتی ہیں۔ اور جن عورتوں سے تم میں سرکشی کا اندیشہ ہو انہیں سمجھاؤ، خواب گاہوں میں ان سے علاحدہ رہو اور مارو،

۵۶ قوام یا قیام اس شخص کو کہتے ہیں جو کسی فرد یا ادارے یا نظام کے معاملات کو درست حالت میں چلانے اور اس کی حفاظت و نگہبانی کرنے اور اس کی مندرجات دیکھنے کا ذمہ دار ہو۔

۵۷ یہاں فضیلت بمعنی شرف اور کرامت اور عزت نہیں ہے، جیسا کہ ایک امام اُردو خاں آدمی اس فقہ کا مطلب لے گا بلکہ یہاں یہ منتظاں بمعنی میں ہے کہ ان میں سے ایک منفذ یعنی مرد کو اللہ نے جہاں یعنی ایسی خصوصیات اور قوتیں عطا کی ہیں جو دوسری منفذ یعنی عورت کو نہیں دیں یا اس سے کم دی ہیں۔ اس نہجہ فائدہ فی نظام میں مرد ہی قوام ہونے کی اہلیت رکھتا ہے اور عورت فطرۃً ایسی بنائی گئی ہے کہ اسے فائدہ فی زندگی میں مرد کی مخالفت و غیر گیری کے تحت رہنا چاہیے۔

۵۸ حدیث میں آیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین عورت وہ ہے کہ جب تم اسے دیکھو تو تمہاری خوش ہو جائے، جب تم اسے کسی بات کا حکم دو تو وہ تمہاری اطاعت کرے، اور جب تم گھر میں نہ ہو تو وہ تمہاری بیچے بہتہ مال کی ادا اپنے نفس کی مخالفت کرے۔ یہ حدیث اس آیت کی بہترین تفسیر کرتی ہے۔ گھر میں یا بیچے طرح سمجھ لینا چاہیے کہ عورت پر اپنے شوہر کی اطاعت سے ہمہ لور اقدم اپنے خالق کی اطاعت ہے۔ لہذا اگر کوئی شوہر خدا کی مہیبت کا حکم کرے یا خدا کے مانع کے ہونے کی فرض سے باز رہنے کی کوشش کرے تو اس کی اطاعت سے تمہارا کردار عورت کا فرض ہے۔ یہ صورت میں اگر وہ اس کی اطاعت کرے گی تو گناہ گار ہوگی۔ بخلاف اس کے اگر شوہر اپنی بیوی کو نفل نما یا نفل روزہ ترک کرنے کے لیے کہے تو لازم ہے کہ وہ اس کی اطاعت کرے۔ اس صورت میں اگر وہ نفل ادا کرے گی تو مقبول نہ ہوں گے۔

۵۹ یہاں مطلب نہیں ہے کہ بیویوں کا ہمہ ایک وقت کرنا بلکہ مطلب یہ ہے کہ شوہر کی مالت میں ان چیزوں

فَإِنْ أَطَعْتُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿۳۵﴾ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْغُوا  
حُكْمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحُكْمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ يُرِيدَ إِصْلَاحًا  
يُؤْفِقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿۳۶﴾

پھر اگر وہ تمہاری مطیع ہو جائیں تو غواہ ان پر دست درازی کے لیے بہانے تلاش نہ کرو۔  
یقین رکھو کہ اوپر اللہ موجود ہے جو بڑا اور بالاتر ہے۔ اور اگر تم لوگوں کو کہیں میان اور بیوی کے  
تعلقات بگڑ جانے کا اندیشہ ہو تو ایک حکم مرد کے رشتہ داروں میں سے اور ایک عورت کے  
رشتہ داروں میں سے مقرر کرو وہ دونوں اصلاح کرنا چاہیں گے تو اللہ ان کے درمیان  
مواظقت کی صورت نکال دے گا۔ اللہ سب کچھ جانتا ہے اور باخبر ہے۔

تبیہ وی کی اجازت ہے۔ اس بعد ان پر دل دیا کہ تو بہر حال اس میں قصور اور سزا کے درمیان تناسب برتنا چاہیے، اور جہاں  
بلکی تدبیر سے اصلاح ہو سکتی ہو وہاں سخت تدبیر سے کام نہ لینا چاہیے۔ نئی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیویوں کے ارمانے کی جب  
کسی اجازت دی ہے باطل ناخواستہ دی ہے اور کچھ بھی اسے ناپسند ہی فرمایا ہے۔ تاہم بعض عورتیں ایسی ہوتی ہیں جو کچھ غیر  
درست ہی نہیں ہوتیں۔ ایسی حالت میں نئی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہدایت فرمائی ہے کہ موخر پر نہ مارا جائے، بے رحمی سے  
ڈھاکا لہائے اور ایسی چیز سے نہ مارا جائے جو جسم پر نشان چھوڑ جائے۔

۳۵ دوزخ سے مراد اثاث بھی ہیں اور زمین بھی۔ ہر جگہ سے صلح ہونے کا امکان ہے بشرطیکہ فریقین بھی  
صلح پسند ہوں اور بیچ والے بھی دل سے چاہتے ہوں کہ فریقین میں کسی طرح صفائی ہو جائے۔

۳۶ اس آیت میں ہدایت فرمائی گئی ہے کہ جہاں میان اور بیوی میں نامواظقت ہو جائے وہاں نزاع سے قطع  
تک نفرت پہنچنے یا عدالت میں معاملہ ماننے سے پہلے گھر کے گھر ہی میں اصلاح کی کوشش کرنی چاہیے۔ اور اس کی تدبیر  
یہ ہے کہ جہاں اور بیوی میں سے ہر ایک کے خاندان کا ایک ایک آدمی اس طرف سے لیے مقرر کیا جائے کہ دونوں بل کر  
اسا ہب اختلافات کی تحقیق کریں اور پھر آپس میں سر جوڑ کر شیعیں اور تصفیہ کی کوئی صورت نکالیں۔ یہ بیچ یا اثاث مقرر کرنے والا  
کون ہے اس سوال کا اشارہ اس نے نہیں کیا ہے تاکہ اگر وہ زمین خود چاہیں تو اپنے اپنے رشتہ داروں میں سے خود ہی

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا  
وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا

اور تم سب اللہ کی بندگی کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ، ماں باپ کے ساتھ نیک برتاؤ  
کرو، قربات داروں اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آؤ، اور پڑوسی شریعت دار سے  
اجنبی ہمسایہ سے پہلو کے ساتھ حق اور مسافر سے، اور ان لونڈی غلاموں سے جو تمہارے

ایک ایک آدمی کو اپنے اختلاف کا فیصلہ کرنے کے لیے منتخب کریں، ورنہ دونوں ناندانوں کے بڑے بڑے معاملت  
کو کچھ مقرر کریں۔ اور اگر مقدمہ عدالت میں پہنچ ہی جائے تو عدالت خود کو فی کارروائی کرنے سے پہلے خاندانی پہنچ مقرر  
کو کے اسلحہ کی کوشش کرے

اس امر میں اختلاف ہے کہ شائشوں کے امتیازات کیا ہیں۔ فقہارین سے ایک گروہ کہتا ہے کہ یہ ثلاث فیصلہ  
کرنے کا امتیاز نہیں رکھتے البتہ تفسیر کی جو صورت ان کے نزدیک مناسب ہو اس کے لیے مشاورت کر سکتے ہیں۔ ہانا یا نہ ہانا  
زود بین کے اختیار میں ہے۔ ہاں اگر زود بین نے ان کو طلاق یا طلع یا کسی اور امر کا فیصلہ کر دینے کے لیے اپنا وکیل بنایا ہو تو البتہ  
ان کا فیصلہ تسلیم کرنا زود بین کے لیے واجب ہوگا۔ یہ حنفی اور شافعی علماء کا مسلک ہے۔ دوسرے گروہ کے نزدیک دونوں  
پہنچوں کو ممانعت کا فیصلہ کرنے کا اختیار ہے اگر علیحدگی کا فیصلہ وہ نہیں کر سکتے۔ یہ حسن بصری اور قتادہ اور بعض دوسرے  
فقہاء کا قول ہے۔ ایک اور گروہ اس بات کا قائل ہے کہ ان پہنچوں کو طلع اور جلا کر دینے کے پورے اختیارات ہیں۔  
ابن عباس، سعید بن جبیر، ابراہیم بن حنفی، شعبی، محمد بن سیرین، اور بعض دوسرے حضرات نے بھی رائے اختیار کی ہے۔

حضرت عثمان اور حضرت علی کے فیصلوں کی جو نظیریں ہم تک پہنچی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں حضرت  
پہنچ مقرر کرتے ہوئے عدالت کی طرف سے ان کو ہر گز امتیازات دے دیتے تھے چنانچہ حضرت قتادہ بن ابی طالب  
ہمدان کی بیوی فاطمہ بنت قیس بن ربیع کا مقدمہ جب حضرت عثمان کی عدالت میں پیش ہوا تو انہوں نے شہر کے خاندان  
میں سے حضرت ابن عباس کو اور دوسری کے خاندان میں سے حضرت سعید بن ابی ہشام کو پہنچ مقرر کیا اور ان سے کہا کہ  
مگر آپ دونوں کی رائے میں ان کے درمیان تفریق کر دینا ہی مناسب ہو تو تفریق کر دیں۔ اسی طرح ایک مقدمہ میں حضرت  
علی نے حکم مقرر کے بعد ان کو اختیار دیا کہ چاہیں طامی اور چاہیں جلا کر دیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ پہنچ بطور خود تو عدالتی  
امتیازات نہیں رکھتے، البتہ اگر عدالت ان کو مقرر کرتے وقت انہیں امتیازات دیدے تو پھر ان کا فیصلہ ایک عدالتی فیصلے



مَلَکَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا  
فَخُورًا ۝ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ دِيَارَهُمْ وَالنَّاسَ بِالْبَخْلِ وَ  
يَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ مِرَاءً

قبضہ میں ہوں، احسان کا معاملہ رکھو یہ یقین جاؤ اللہ کسی ایسے شخص کو پسند نہیں کرتا جو اپنے  
پندار میں مغرور ہو اور اپنی بڑائی پر فخر کرے۔ اور ایسے لوگ بھی اللہ کو پسند نہیں ہیں جو کچھ بھی  
کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی کچھ بھی کی ہدایت کرتے ہیں اور جو کچھ اللہ نے اپنے فضل سے انہیں  
دیا ہے اُسے چھپاتے ہیں۔ ایسے کافر نعمت لوگوں کے لیے ہم نے رسوا کُن مذابح مینا  
کر رکھا ہے۔ اور وہ لوگ بھی اللہ کو ناپسند ہیں جو اپنے مال حصص لوگوں کو دکھانے کے لیے  
کی طرح نافذ ہوگا۔

۱۱۱ من میں انصاحب بالجنب فرمایا گیا ہے جس سے مراد ہم نشین دوست بھی ہے اور ایسا شخص بھی جس  
کے میں کسی وقت آدمی کا ساتھ تھا جو جائے۔ مثلاً آپ بازار میں ملے ہوئے ہوں اور کوئی شخص آپ کے ساتھ راستہ چل رہا ہو  
یا کسی دکان پر آپ سودا خرید رہے ہوں اور کوئی دوسرا خریدار بھی آپ کے پاس بیٹھا ہو، یا سفر کے دوران میں کوئی شخص  
آپ کا ہم سفر ہو۔ یہ ماضی ہمسائیگی بھی ہر مذہب اور شریعت انسان پر ایک حق عائد کرتی ہے جس کا اظہار یہ ہے کہ وہ  
حق الامکان اس کے ساتھ نیک برتاؤ کرے اور اسے تکلیف دینے سے اجتناب رہے۔

۱۱۲ اللہ کے فضل کو چھپاتے ہیں کہ آدمی اس طرح رہے گا کہ اللہ نے اس پر فضل کیا ہے مثلاً کسی  
ادب نے دولت دی ہو اور وہ بدی حیثیت سے لے لے کر رہے۔ نہ اپنی ذات اور اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے نہ بدنگن خدائی  
مدد کرے، نہ نیک کاموں میں حصہ لے۔ لوگ دیکھیں تو سمجھیں کہ یہاں بڑی خستہ حال ہے۔ یہ وہ اصل اللہ کی سنت  
ناشکری ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان الله اذا افقر نعمة على عبد احب  
ان يظهر اثرها عليه، اللہ جب کسی بندے کو نعمت دیتا ہے تو وہ پسند کرتا ہے کہ اس نعمت کا اثر اس شخص پر  
ظاہر ہو یعنی اس کے کھانے پینے، رہنے سنے، لباس اور کفن، اور اس کی داد و دہش ہر چیز سے اللہ کی دی ہوئی  
اس نعمت کا اظہار ہوتا رہے۔

الْقَالِسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ  
الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿۵۸﴾ وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ كُودًا مِّنْهُ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفِقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿۵۹﴾  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضْعِفْهَا وَ  
يُوْتِ مِنْ لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۶۰﴾ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ  
أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿۶۱﴾ يَوْمَئِذٍ  
يُودُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ كُودًا مِّنْهُمُ الْارْضُ

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ كُودًا

خرج کرتے ہیں اور درحقیقت نہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں نہ روزِ آخر پر۔ سچ یہ ہے کہ شیطان  
جس کا رفیق ہو اُسے بہت سی بُری رفاقت میسر آتی۔ آخر ان لوگوں پر کیا انتہا جاتی اگر یہ  
اللہ اور روزِ آخر پر ایمان رکھتے اور جو کچھ اللہ نے دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے۔ اگر یہ ایسا  
کرتے تو اللہ سے ان کی نیکی کا حال چھپا نہ رہ جاتا۔ اللہ کسی پر ذمہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا۔ اگر  
کوئی ایک نیکی کرے تو اللہ اُسے دو چند کرتا ہے اور پھر اپنی طرف سے بڑا اجر عطا فرماتا ہے پھر سوچو کہ  
میں وقت یہ کیا کریں گے جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ لائیں گے اور ان لوگوں پر ہمیں جہنمی  
عہد ملی اللہ علیہ وسلم کی گواہ کی حیثیت سے کھڑا کریں گے اس وقت وہ سب لوگ جنہوں نے رسول کی  
بات نہ مانی اور اس کی نافرمانی کرتے رہے تم کریں گے کہ کاش زمین بھٹ جائے اور وہ اس میں پہنچیں۔

اللہ بخیر ہر دھوکا پہنچانے والا ہے۔ لوگوں کو اللہ کی حالت میں گواہی دے گا کہ زندگی کا وہ عہد عداوت اور فتنہ محل کا وہ

محفل ہے جس کی قطعاً آپ نے مجھے دی تھی اسے میں نے خزانِ دلوں تک پہنچا دیا تھا۔ پھر یہی شہادتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ہاتھ

لوگوں پر دیں گے اور قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کا وہ آپ کی ہمت کے وقت سے قیامت تک ہے۔ (آل عمران: ۵۵)

وَلَا يَكْتُمُونَ لِلَّهِ حَدِيثًا ۖ يُكَايِمُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا  
الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا  
جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ

وہاں یہ اپنی کوئی بات اللہ سے نہ چھپائیں گے ؕ

اسے ایمان لانے والا جب تم نشے کی حالت میں ہو تو نماز کے قریب نہ جاؤ۔ نماز  
اس وقت پڑھنی چاہیے جب تم جانو کہ کیا کہہ رہے ہو۔ اور اسی طرح جنابت کی حالت میں بھی  
نماز کے قریب نہ جاؤ جب تک کہ غسل نہ کرو الا یہ کہ راستہ سے گزرتے ہو۔ اور اگر کبھی ایسا ہو کہ تم

۶۵؎ یہ شراب کے متعلق دوسرا حکم ہے۔ پہلا حکم وہ تھا جو سورہ بقرہ (کرو ع ۲۴) میں گزرا۔ اس میں صرف یہ ظاہر کر کے  
چھوڑ دیا گیا تھا کہ شراب بڑی چیز ہے، اللہ کو پسند نہیں، چنانچہ مسلمانوں میں سے ایک گروہ اس کے بعد ہی شراب کے ہر ہیز  
کرنے لگا تھا۔ گروہیت سے لوگ اسے بدستور استعمال کرتے رہے تھے حتیٰ کہ بااوقات نشے کی حالت ہی میں نماز پڑھنے  
کھڑے ہو جاتے تھے اور کچھ کاکھ پڑھ جاتے تھے۔ غالباً مسند محمدی کی ابتدا میں یہ دوسرا حکم آیا اور نشے میں نماز پڑھنے کی  
ممانعت کر دی گئی۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ لوگوں نے اپنے شراب پینے کے اوقات بدل دیے اور ایسے اوقات میں شراب پینی  
چھوڑ دی ہیں جن میں یہ اندیشہ ہوتا کہ میں نشے کی حالت میں نماز کا وقت نہ آجائے۔ اس کے کچھ مدت بعد شراب کی قطعی ممانعت  
کا وہ حکم آیا جو سورہ مائدہ کے کرو ع ۱۲ میں ہے۔ یہاں یہ بات بھی ذہن نشین کر مینی چاہیے کہ آیت میں مسکون نشہ کا لفظ  
ہے۔ اس لیے یہ حکم صرف شراب کے لیے خاص نہ تھا بلکہ ہر نشہ آور چیز کے لیے عام تھا۔ اور اب بھی اس کا حکم ہوتا ہے۔  
اگر نشہ آور اشیا کا استعمال بھائے خود حرام ہے، لیکن نشہ کی حالت میں نماز پڑھنا وہ ہر ادا عظیم تر گناہ ہے۔

۶۶؎ اسی بنا پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہدایت فرمائی ہے کہ جب کسی شخص پر نیند کا غلبہ ہو رہا ہو اور وہ نماز پڑھنے  
میں بار بار دو گھب جاتا ہو تو اسے نماز چھوڑ کر سو جانا چاہیے۔ بعض لوگ اس آیت سے یہ استدلال کرتے ہیں کہ جو شخص نماز  
کی عمری وولات کا مطلب نہیں سمجھتا اس کی نماز نہیں ہوتی۔ لیکن علاوہ اس کے کہ یہ ایک بے جا تشدد ہے، خود قرآن کے  
ان الفاظ میں اس کا ساتھ نہیں دیتے۔ قرآن میں حتیٰ تفتقہ ہوا یا حتیٰ تھموا مآ تھموا تو ن نہیں فرمایا ہے بلکہ حتیٰ تھموا  
مآ تھموا تو ن فرمایا ہے۔ یعنی نماز میں آدمی کو اتنا ہوش رہنا چاہیے کہ وہ یہ جانے کہ وہ کیا چیز اپنی زبان سے ادا کر رہا ہے۔ ایسا  
نہ ہو کہ وہ کھڑے ہو نماز پڑھنے اور شروع کر دے کوئی غزل۔

۶۷؎ جنابت کے محل معنی دھوی اور دھوئی گئی کے ہیں۔ اسی سے لفظ جنبت نکلا ہے۔ اصطلاح شراب میں جنابت سے

مَوْضِعِي أَوْ عَلَى سَفَرٍ لَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَايِبِ أَوْ لَمْ يَسْمَعْ  
النِّسَاءَ فَلَمْ يَجِدْهُمَا فَخَبَّرْهُمَا وَأَتَىٰ مَوْضِعَهُمَا أَطِيبًا فَامْسَحُوا  
بِوُجْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿۳۷﴾

بیمار ہو یا سفر میں ہو، یا تم میں سے کوئی شخص رفع حاجت کر کے آئے یا تم نے عورتوں سے  
لمس کیا تو، اور پھر پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے کام لو اور اس سے اپنے چہروں اور ہاتھوں پر مسح کرنا  
بے شک اللہ نرمی سے کام لینے والا اور بخشنش فرمانے والا ہے۔

مردہ نہایت ہے جو قصداً شہوت سے یا خواب میں ماذہ خارج ہونے سے لائق ہوتی ہے مگر اس کی دہر سے آہی طہارت  
سے بیگانہ ہو جاتا ہے۔

۶۸۹ عتقاد اور مفسرین میں سے ایک گروہ نے اس آیت کا مضمون یہ سمجھا ہے کہ جنابت کی حالت میں مسجد میں نہ جانا  
ہا ہے یا وہ کسی کلمہ کے لیے مسجد میں سے گزرنا ہو۔ اسی رائے کو عبد اللہ بن مسعود، انس بن مالک، حسن بصری اور ابی نعیم نسفی  
و غیرہ حضرات نے اختیار کیا ہے۔ دوسرا گروہ اس مفسر اور ایسا ہے یعنی اگر آدمی حالت سفر میں ہو اور جنابت لاحق ہو جائے  
تو تم کیا جاسکتا ہے۔ رہا مسجد کا معاملہ تو اس گروہ کی رائے میں بیٹھی کے لیے وضو کر کے مسجد میں بیٹھنا جائز ہے۔ یہ رائے  
حضرت علی، ابن عباس، سعید بن جبیر اور بعض دوسرے حضرات نے اختیار فرمائی ہے۔ اگرچہ اس امر میں قریب قریب سب  
اتفاق ہے کہ اگر آدمی حالت سفر میں ہو اور جنابت لاحق ہو جائے اور نہ نا ممکن نہ ہو تو تیمم کر کے نماز پڑھ سکتا ہے۔ یہ سب  
پہلا گروہ اس مسئلہ کو حدیث سے مستفاد کرتا ہے اور دوسرا گروہ اس راایت کی بنیاد قرآن کی مندرجہ بالا آیت پر رکھتا ہے۔

۶۹۰ اس امر میں اختلاف ہے کہ لمس یعنی چھونے سے کیا مراد ہے۔ حضرت علی، ابن عباس، ابی نعیم نسفی،  
یحییٰ ابن کعب، سعید بن جبیر، حسن بصری اور متعدد عالم کی رائے ہے کہ اس سے مراد بجا شہوت ہے لہذا اسی رائے کو امام حنفیہ  
اور ان کے اصحاب اور امام شافعیان و حنبلیان نے اختیار کیا ہے۔ بخلاف اس کے حضرت عبد اللہ بن مسعود اور عبد اللہ بن عمر  
کی رائے ہے کہ جس جہت روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمر ابن خطاب کی بھی یہی رائے ہے کہ اس سے مراد بجا بجا ہوا ہوا تھا  
الہامی رائے کو امام شافعی نے اختیار کیا ہے۔ بعض ائمہ نے بیچ کا مسک بھی اختیار کیا ہے۔ شوافع امام مالک کی رائے ہے کہ اگر حالت  
یا مردانیک دوسرے کو جنابت شہوانی کے ساتھ ہوا تھا تو ان کا وضو ناقص ہو جائے گا اور نماز کے لیے نہیں نیک وضو کرنا ہوگا لیکن  
اگر جنابت شہوانی کے بغیر ایک کلمہ دوسرے سے لمس ہوا جائے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

۶۹۱ حکم کی تفصیل محدث یہ ہے کہ اگر آدمی بے وضو ہے یا اسے غسل کی حاجت ہے اور پانی نہیں ملتا تو

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَابُوا وَآمَنُوا بِمَا نُصَبِّحُ بِهِ قُلُوبَهُمْ إِنَّهُمْ سَابِقُونَ  
وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ بِمَا عَدَلْتُمْ

تم نے ان لوگوں کو بھی دیکھا جنہیں کتب کے علم کا کچھ حصہ دیا گیا ہے، وہ خود ضلالت کے فرویدار بنے ہوئے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تم بھی راہ گم کر دو۔ اللہ تعالیٰ دشمنوں کو خوب جانتا ہے

تیمم کے فائدہ پر بحث ہے۔ اگر مریض ہے اور غسل یا وضو کرنے سے اس کو نقصان کا اندیشہ ہے تو پانی موجود ہونے کے باوجود تیمم کی اجازت سے فائدہ اٹھا سکتا ہے۔

تیمم کے معنی قصد کرنے کے ہیں مطلب یہ ہے کہ جب پانی نہ ملے یا پانی بھلا دوس کا استعمال ممکن نہ ہو تو پاک پانی کا قصد کرو۔ تیمم کے طریقے میں غصا کے دو بیان اختلاف ہے ایک گروہ کے نزدیک اس کا طریقہ یہ ہے کہ ایک دفعہ مٹی پر ہاتھ مار کر مٹی پر پیر لیا جائے پھر دوسری دفعہ ہاتھ مار کر گنیوں تک ہاتھوں پر پیر لیا جائے۔ امام ابو حنیفہ، امام شافعی، امام مالک سے اکثر فقہاء کا یہی مذہب ہے اور صحابہ و تابعین میں سے حضرت علی، عبداللہ بن عمر، عمر بن الخطاب، ابراہیم بن عبد اللہ وغیرہ ان کے قائل تھے۔ دوسرے گروہ کے نزدیک صرف ایک دفعہ ہاتھ مارنا کافی ہے۔ وہی ہاتھ مٹی پر پیر لیا جائے اور دوسری کلائی تک ہاتھوں پر پیر لیا جائے۔ گنیوں تک سح کرنے کی ضرورت نہیں۔ یہ علماء اہل مکہ و اہل عراقی و اہل حجاز ہیں جس وجہ سے امام کا مذہب ہے اور صحابہ و تابعین اہل حدیث اسی کے قائل ہیں۔

تیمم کے لیے ضروری نہیں کہ زمین ہی پر ہاتھ مارا جائے۔ اس غرض کے لیے ہر گروہ کو چیز اور چیز جو خشک اور مٹی پر مشتمل ہو کافی ہے۔

بعض لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ اس طرح مٹی پر ہاتھ مار کر وضو اور ہاتھوں پر پیر لینے سے آخر طہارت کس طرح حاصل ہو سکتی ہے۔ لیکن وہ حقیقت یہ آدمی میں طہارت کی جس اور نماز کا احترام قائم رکھنے کے لیے ایک ہم تقیاتی تدبیر ہے۔ اس سے فائدہ یہ ہے کہ آدمی خواہ مخفی ہی قدرت تک چاہی استعمال کرنے پر قادر نہ ہو، ہر حال اس کے اندر طہارت کا احساس بقرار رہے گا یا کبیر کی کسے قوانین شریعت میں مقرر کر دیے گئے ہیں ان کی پابندی وہ ہمارے کرتا رہے گا اور اس کے ذہن سے قائلی نفاذ ہونے کی حالت اور تقابلی فائدہ ہونے کی حالت کا فرق حقیقتاً کبھی محسوس نہ ہو سکے گا۔

۱۱۱۱ علماء اہل کتاب کے متعلق قرآن نے اکثر یہ احکام استعمال کیے ہیں کہ انہیں کتب کے علم کا کچھ حصہ دیا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ کئی قرونوں سے کتاب الہی کا ایک حصہ گم کر دیا تھا۔ پھر جو کچھ کتاب الہی سے ان کے پاس موجود تھا اس کی روح اللہ اس کے متعدد و ماسے بھی وہ بیگانہ ہو چکے تھے۔ ان کی تمام دلچسپی انسانی عقلی بحثوں اور احکام کے جزئیات اور حقائق کی غلبہ میں تھی۔ یہی وجہ تھی کہ وہ دین کی حقیقت سے نا آشنا اور دنیا داری کے بھروسے

وَكُفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَكُفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٥٠﴾ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا  
يَحْمِلُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا  
وَأَسْمَعُ غَيْرَ مَسْمُوعٍ وَرَاعَيْنَا لَيْتًا بِالسَّنَةِ لَهُمْ وَطَعْنًا فِي  
الَّذِينَ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ وَانْظُرْنَا

اور تمہاری حلیت و مددگاری کے لیے اللہ ہی کافی ہے۔ جو لوگ یہودی بن گئے ہیں ان میں  
کچھ لوگ ہیں جو الفاظ کو ان کے محل سے پھیر دیتے ہیں، اور دین حق کے خلاف نیش زنی کرنے  
کے لیے اپنی زبانوں کو توڑ توڑ کر کہتے ہیں سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا اور اِسْمَعُ غَيْرَ مَسْمُوعٍ  
اور سَمِعْنَا۔ حالانکہ اگر وہ کہتے سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا اور اِسْمَعُ اور اَنْظُرْنَا تو یہ

خالی تھے مگر علماء دین اور مشایخِ امت کے جلتے تھے۔

۵۰؎ یہ نہیں فرمایا کہ یہودی بن گئے ہیں، کیونکہ ابتداءً تو وہ بھی مسلمان ہی تھے، جس  
طرح ہر نئی امت میں مسلمان ہوتی ہے، مگر بعد میں وہ صرف یہودی بن کر رہ گئے۔

۵۱؎ اس کے تین مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ کتابِ خدا کے الفاظ میں رد و بدل کیے ہیں۔ دوسرے یہ کہ اپنی تاویلات  
سے آیاتِ کتاب کے معنی کچھ سمجھنا دیتے ہیں۔ تیسرے یہ کہ یہ لوگ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے پیروں کی محبت  
میں آکر ان کی باتیں سنتے ہیں اور چاہیں ہمارے لوگوں کے سامنے غلط طریقہ سے روایت کرتے ہیں۔ بات کچھ کہی جاتی ہے اور  
اسے اپنی شرارت سے کچھ لکھ کر ہمارے لوگوں میں منسور کرتے ہیں تاکہ انہیں بدنام کیا جائے افسانے کے تعلق غلط فہمیاں پھیل کر  
لوگوں کو اسلامی جماعت کی طرف آنے سے روکا جائے۔

۵۲؎ یہی جب نہیں خدا کے احکام سنائے جاتے ہیں تو روزے کہتے ہیں صَیْعُنَا دہ منہ سن یا ہم اودا ہستہ  
کہتے ہیں عَصَيْنَا (دہ منہ نہ جلی نہیں کیا)۔ یا اَطَعْنَا دہ منہ نے قبول کیا، کا غفلت اس انداز سے زبان کو پگھلا دے کر کہتے  
ہیں کہ عَصَيْنَا بن جانا ہے۔

۵۳؎ میں دو طرح کی مشکوٰۃیں جب وہ کوئی بات محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے کہنا چاہتے ہیں تو کہتے ہیں صَیْعُنَا  
اور پھر ساتھ ہی عَصَيْنَا مسموع بھی کہتے ہیں جو مذہبی ہے اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ آپ نے حرم میں گناہ کر  
کر کوئی بات غلط فرمائی نہیں مگر اس کا تیسرا قابل نہیں ہو کہ تمہیں کوئی گناہ نہ ملے۔ ایک لفظ

كَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمٌ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ  
 إِلَّا قَلِيلًا ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا  
 مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْغَسَ وُجُوهًا فَزَرَدَهَا  
 عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ  
 أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ  
 مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ

انہی کے لیے بہتر تھا اور زیادہ لاستبازی کا طریقہ تھا۔ مگر ان پر تان کی باطل پرستی کی ہدایت  
 اللہ کی پھنکار پڑی ہوئی ہے اس لیے وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں۔

اے وہ لوگو جنہیں کتاب دی گئی تھی! مان لو اس کتاب کو جو ہم نے اب نازل کی ہے  
 اور جو اس کتاب کی تصدیق و تائید کرتی ہے جو تمہارے پاس پہلے سے موجود تھی۔ اس پر ایمان  
 لے آؤ قبل اس کے کہ ہم چہرے بگاڑ کر پیچھے پھیر دیں یا ان کو اسی طرح لعنت زدہ کر دیں جس طرح  
 سبت والوں کے ساتھ ہم نے کیا تھا، اور یاد رکھو کہ اللہ کا حکم نافذ ہو کر رہتا ہے۔ اللہ بس  
 شرک ہی کو معاف نہیں کرتا، اس کے سوا دوسرے جس قدر گناہ ہیں وہ جس کے لیے  
 چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے۔ اللہ کے ساتھ جس نے کسی اور کو شریک ٹھہرایا اس نے تو

مطلب یہ ہے کہ خدا کو ستم ہرے ہو جاؤ۔

۶۹ ص کی تفسیر کے لیے ملاحظہ فرمادے قرعہ حاشیہ ۵۱۱۔

۷۰ تفسیر کے لیے ملاحظہ ہو آل عمران حاشیہ ۲۔

۷۱ ملاحظہ فرمادے قرعہ حاشیہ ۵۱۲ و ۵۱۳۔

۷۲ اس پر فرمایا کہ یہ کتاب اگرچہ نبی اللہ کی طرف سے آئی ہے مگر اس کی پیروی کسی تہذیب و تمدن کے لیے نہیں ہے۔

اَفَتَرَىٰ اِثْمًا عَظِيْمًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ  
بِاَللّٰهِ يَزْكِيْ مَنْ يَّشَاءُ وَلَا يَظْلُمُوْنَ فِتْيٰلًا ۝ اَنْظُرْ كَيْفَ  
يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَكَفٰى بِهٖ اِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ اَلَمْ تَرَ  
اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْحُبِّ

بہت ہی بڑا جھوٹ تصنیف کیا اور بڑے سخت گناہ کی بات کی۔

تم نے ان لوگوں کو بھی دیکھا جو بہت اپنی پاکیزگی نفس کا دم بھرتے ہیں، حالانکہ پاکیزگی  
خدا ہی جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے، اور انہیں جو پاکیزگی نہیں ملتی تو حقیقت ان پر ذرہ برابر  
بھی ظلم نہیں کیا جاتا۔ دیکھو تو سہی، یہ اللہ پر بھی جھوٹے افتراء گھرنے سے نہیں چوکتے اور ان کے  
مردمخا گناہ گار ہونے کے لیے ہی ایک گناہ کافی ہے۔

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں کتاب کے علم میں سے کچھ حصہ دیا گیا ہے اور ان کا حال یہ کہ جنت

۵۸۰ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آدمی بس شرک نہ کرے باقی دوسرے گناہ کوئی کرے۔ بلکہ وہ اہل حق  
یہ بات ذہن نشین کرانی مقصود ہے کہ شرک جس کو ان لوگوں نے بہت معمولی چیز سمجھ رکھا تھا، تمام گناہوں سے بڑا گناہ ہے حتیٰ کہ  
اور ان لوگوں کی معافی تو ممکن ہے مگر یہ ایسا گناہ ہے کہ معاف نہیں کیا جاسکتا۔ علماء ہر دین پر یہ کہتے ہیں کہ جو نے جھوٹے احکام کا  
بٹا اہتمام کرتے تھے مگر ان کا سارا وقت ان چیزیات کی ناپ تولی میں گزارنا تھا جو ان کے عقیدوں نے مستنبط و مستنبطہ کے  
نکلے تھے، مگر شرک ان کی نگاہ میں ایسا بالکل منسل تھا کہ نہ خود اس سے بچنے کی فکر کرتے تھے، نہ اپنی قوم کو شرک کا زہ خلات اور  
ہلال سے بچانے کی کوشش کرتے تھے، اور نہ مشرکین کی دوستی اور حمایت میں انہیں کوئی مضائقہ نظر آتا تھا۔

۵۸۱ جنت کے پہلی معنی ہے حقیقت، بے اہل اور بے فائدہ چیز کے ہیں۔ اسلام کی زبان میں، بادو مکات و جنت  
ظاہر گیری، رٹنے ٹکنے، شگون اور صورت اور تمام دوسری وہی دخیالی باتوں کو ثبت سے تعبیر کیا گیا ہے۔ چنانچہ  
حدیث میں آیا ہے النبیۃ والطارق والطیر من الحببت یعنی ہا زوروں کی آوازوں سے قالینا۔ زمین پر جانوروں  
کے تشابہت و ہم سے شگون نکالنا اور ظاہر گیری کے دوسرے طریقے سب جنت کے قیل سے ہیں۔ پس جنت کا مفہوم یہ  
ہے ہم آندو زبان میں اہرام کہتے ہیں اور جس کے لیے انگریزی میں (Superstitions) کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔



وَالظَّالِمُونَ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى  
 مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ  
 وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ  
 مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا أَلْيُوتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝ أَمْ يَحْسُدُونَ  
 النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ

اور ظالمین کو کہتے ہیں اور کافروں کے متعلق کہتے ہیں کہ ایمان لانے والوں سے تو  
 یہی زیادہ صحیح راستے پر ہیں۔ ایسے ہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے اور جس پر اللہ لعنت  
 کر دے پھر تم اس کا کوئی مددگار نہیں پاؤ گے۔ کیا حکومت میں ان کا کوئی حصہ ہے؟ اگر ایسا  
 ہوتا تو یہ دوسروں کو ایک پھوٹی گوزی تک نہ دیتے۔ پھر کیا یہ دوسروں سے اس لیے حسد  
 کرتے ہیں کہ اللہ نے انہیں اپنے فضل سے نواز دیا؟ اگر یہ بات ہے تو انہیں معلوم ہو کہ ہم نے تو براہیم کی

۸۸۲ تشریح کے لیے ناظر ہر سہ ہفتہ ماشاء اللہ ۲۸۶ و ۲۸۷

۸۸۳ ملایو کی بہت دھری بیان تک پہنچی تھی کہ جو لوگ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تھے ان کو وہ  
 مشرکین عرب کی نسبت زیادہ گوارہ قرار دیتے تھے اور کہتے تھے کہ ان سے تو یہ مشرکین ہی زیادہ راہ راست ہیں حالانکہ  
 وہ مرتد تھے۔ دیکھو یہ تھے کہ ایک طرف خاص تو جید ہے جس میں شرک کا شائبہ تک نہیں اور دوسری طرف مرتد  
 نہ بنتا ہے جس کی مذمت سے ساری باتیں بھری ہوئی ہیں۔

۸۸۴ میں کیا خدا کی حکومت کا کوئی حصہ کے بعد میں ہے کہ فیصلہ کرنے پہلے ہیں کہ ان پر ہر بات ہے  
 کہ ان میں سے ہے، اگر ایسا ہوتا تو ان کے ہاتھوں دوسروں کو ایک پھوٹی گوزی بھی نہیں دیتی کیونکہ ان کے دل تو اتنے  
 چمڑے ہیں کہ ان سے حق کا احترام تک نہیں ہو سکتا۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کیا ان کے پاس کسی ملک کی  
 حکومت ہے کہ اس میں دوسرے لوگ حصہ لے سکیں؟ انہیں اس میں سے کچھ نہیں دینا چاہتے، یہاں تو حصہ  
 احترام حق کا سالانہ پیش ہے اور اس پر مذکورہ جملے سے کام لے رہے ہیں۔

۸۸۵ میں نے اپنی نااہلی کے باوجود اللہ کے جس فضل اور میں انعام کی اس خود لگائے بیٹھے تھے، اس سے جب

إِزْهَيْمَ الْكُتُبَ وَالْحِكْمَةَ وَأَتَيْنَهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝  
 فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَى  
 بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝ إِنْ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ  
 نُصْلِيهِمْ نَارًا ۖ كُلَّمَا نَفِثَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا  
 غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ

اولاد کو کتاب اور حکمت عطا کی اور ملک عظیم بخش دیا، مگر ان میں سے کوئی اس پر ایمان لایا اور کوئی اس سے منحہ ہو کر گیا، اور منحہ کوڑنے والوں کے لیے توہیں جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ ہی کافی ہے جن لوگوں نے ہماری آیات کو ماننے سے انکار کر دیا ہے انہیں بالیقین ہم آگ میں جھونکیں گے اور جب ان کے بدن کی کھال گل جائے گی تو اس کی جگہ دوسری کھال پیدا کریں گے تاکہ وہ خوب عذاب کا مزہ چکھیں، اللہ بڑی قدرت رکھتا ہے اور اپنے فیصلوں کو عمل میں لانے کی حکمت خوب جانتا ہے۔ اور جن لوگوں نے ہماری آیات کو مان لیا اور نیک عمل کیے انکو ہم ایسے باغوں میں داخل کریں گے

دوسرے لوگ سر فراز کر دیے گئے اور عرب کے امیروں میں ایک عظیم الشان نبی کے طور سے وہ روحانی و اخلاقی اور دینی و ملی زندگی پیدا کر گئی جن کا لازمی وجود دوسرے بندے ہے، تو اب یہ اس پر مدد کر رہے ہیں اور یہی ایمان دہی جسکی بنیاد پر مومنوں نے نکل رہی ہیں۔

۳۶۱ ملک عظیم سے مراد دنیا کی مامت و رہنمائی اور اقوام عالم پر قائم اور اقتدار ہے جو کتاب اللہ کا حکم پانے والوں علم و حکمت کے مطابق عمل کرنے سے ہوتا ہے۔

۳۶۲ یاد رہے کہ یہاں جواب بنی اسرائیل کی جاسد ذاتوں کا دیا جا رہا ہے اس جواب کا مطلب یہ ہے کہ تم لوگ جو جتنے کس بات پر جو، تم بھی ایمان لائیے اور لاؤ اور یہی ایمان بھی ایمان ہی کی اور وہی ہے ایمان ہی سے دنیا کی مامت

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَّهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَدُخِلَ لَهُمْ ظِلَالٌ ظَلِيلًا ۝  
لَئِنْ اللَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝

جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور ان کو پاکیزہ عیسیاں ملیں گی اور انہیں ہم گھنی چھاؤں میں رکھیں گے۔

مسلمانوں! اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ امانتیں اہل امانت کے سپرد کرو، اور جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو تو عدل کے ساتھ کرو، اللہ تم کو نہایت عمدہ نصیحت کرتا ہے اور یقیناً اللہ سب کچھ سنتا اور دیکھتا ہے۔

کا جو وعدہ ہم نے کیا تھا وہ اہل ابراہیم سے صرف ملن لوگوں کے لیے تھا جو ہماری بھیجی ہوئی کتاب اور حکمت کی پیروی کریں۔ یہ کتاب اور حکمت پہلے ہم نے تمہارے پاس بھیجی تھی مگر تمہاری اپنی نالائقی تھی کہ تم اس سے موثر نہ ہو گئے۔ اب وہی چیز ہم نے بنی اسرائیل کو دی ہے اور یہ ان کی خوش نصیبی ہے کہ وہ اس پر ایمان لے آئے ہیں۔

۵۵۸ یعنی تم ان برائیوں سے بچو رہنا جو میں نے بنی اسرائیل میں لکھا ہو گئے ہیں بنی اسرائیل کی بنیادی غلطیوں میں سے ایک یہ تھی کہ انہوں نے اپنے اخطا کے ذرائع نہیں مانائے، یعنی ذمہ داری کے منصب اور مذہبی پریشانی اور قومی سرداری کے مرتبے (Positions of Trust) ایسے لوگوں کو دینے شروع کر دیے جو نا اہل، کم ظرف، بد اخلاق، بد دیانت اور بدکار تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بڑے لوگوں کی قیادت میں ساری قوم غراب ہوتی چلی گئی مسلمانوں کو ہدایت کی جا رہی ہے کہ تم ایسا نہ کرنا بلکہ مانائیں ان لوگوں کے سپرد کرنا جو ان کے اہل ہوں، یعنی جن میں بابر امانت اٹھانے کی صلاحیت ہو۔ بنی اسرائیل کی دوسری بڑی کمزوری یہ تھی کہ وہ انصاف کی نصوح سے خالی ہو گئے تھے۔ وہ شخصی اور قومی اغراض کے لیے بے تکلف ایمان بٹل جاتے تھے۔ مزاج ہٹ دھرمی بہت جانتے تھے۔ انصاف کے گلے پر پھیری پھرنے میں انہیں خدا تامل نہ ہوتا تھا۔ ان کی بے انصافی کا تلخ ترین تجربہ اس زمانہ میں طرد مسلمانوں کو ہوا تھا۔ ایک طرف ان کے سامنے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ  
مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ

اے ایمان لانے والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور ان لوگوں کی جو تم میں سے  
صاحب امر ہوں، پھر اگر تمہارے دو میں کسی معاملہ میں نزاع ہو جائے تو اسے خدا اور رسول کی طرف پھیر دو

اسلام اور ان پر ایمان لانے والوں کی پاکیزہ زندگیاں تھیں۔ دوسری طرف وہ لوگ تھے جو بتوں کو بہت دے تھے۔ بیشک  
زندہ گاڑتے تھے، سستی، ماؤں تک سے نکاح کر لیتے تھے اور کعبہ کے گرد ماں ڈانگے ہو کر طواف کرتے تھے۔ یہ نام نہاد  
اہل کتاب ان میں سے دوسرے گروہ کو پہلے گروہ پر ترجیح دیتے تھے اور ان کو یہ کہتے ہوئے ظالم و ستم تھے کہ پہلے  
گروہ کے مقابلہ میں یہ دوسرا گروہ زیادہ صحیح راستہ پر ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی اس بے انصافی پر تہنید کرنے کے بعد اب  
مسلمانوں کو ہدایت کرتا ہے کہ تم کہیں بھی بے انصاف نہ بن جانا خواہ کسی سے دوستی ہو یا دشمنی بہر حال بات جب  
کوہ انصاف کی کوہ اودھیل جب کہ عدل کے ساتھ کرو۔

۵۸۹۔ یہ آیت اسلام کے پورے مذہبی، تمدنی اور سیاسی نظام کی بنیاد اور اسلامی ریاست کے دستور کی اولین  
دفعہ ہے۔ اس میں جب ذیل اصول مستقل طور پر قائم کر دیے گئے ہیں۔

(۱) اسلامی نظام میں اصل شطاع اللہ تعالیٰ ہے۔ ایک مسلمان سب سے پہلے بندہ خدا ہے، باقی جو کچھ بھی ہے  
اس کے بعد ہے۔ مسلمان کی انفرادی زندگی، اور مسلمانوں کے اجتماعی نظام، دونوں کام کرنا دعوہ خدا کی فرمانبرداری اور خدا کی  
ہے۔ دوسری طاقتیں اور وفاداریاں صرف اس صورت میں قبول کی جائیں گی کہ وہ خدا کی اطاعت اور وفاداری کی مقابل  
نہیں بلکہ اس کے تحت اور اس کی تابع ہوں۔ ورنہ وہ حلقہ اطاعت توڑ کر بھینک دیا جائے گا جو اس اصل اور بنیادی طاقت  
کا حریت ہو یہی بات ہے جسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے کہ لا طاعة لمخلوق فی معصیۃ  
الخالق۔ خالق کی نافرمانی میں کسی مخلوق کے لیے کوئی اطاعت نہیں ہے۔

(۲) اسلامی نظام کی دوسری بنیاد رسول کی اطاعت ہے۔ یہ کوئی مستقل بالذات اطاعت نہیں ہے بلکہ اطاعت  
خدا کی واحد عملی صورت ہے۔ رسول اس لیے مطلق ہے کہ وہی ایک مستند ذریعہ ہے جس سے ہم تک خدا کے احکام اور  
فرمان پہنچتے ہیں۔ ہم خدا کی اطاعت صرف اسی طریقہ سے کر سکتے ہیں کہ رسول کی اطاعت کو اس کوئی اطاعت خدا و رسول کی  
منہ کے بغیر مقبر نہیں ہے۔ اور رسول کی پیروی سے سونہ نہ خدا کے حکمت و ہدایت ہے۔ اسی مضمون کو یہ حدیث واضح  
کرتی ہے کہ من اطاعنی فقد اطاع اللہ ومن عصانی فقد عصی اللہ۔ جس نے میری اطاعت کی اس نے خدا کی  
اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے خدا کی نافرمانی کی۔ اور یہی بات خود قرآن میں پوری وضاحت کے ساتھ آگے

آ رہی ہے۔

(۳) مذکورہ بالا دونوں اطاعتوں کے بعد اور ان کے ماتحت میسری اطاعت جو اسلامی نظام میں مسلمانوں پر واجب ہے وہ ”اولی الامر“ کی اطاعت ہے جو خود مسلمانوں میں سے ہوں۔ اولی الامر کے مفہوم میں وہ سب لوگ شامل ہیں جو مسلمانوں کے اجتماعی معاملات کے سربراہ کار ہوں، خواہ وہ ذہنی و فکری رہنمائی کرنے والے علماء ہوں، یا سیاسی رہنمائی کرنے والے لیڈر یا ملکی انتظام کرنے والے حکام، یا عدالتی فیصلے کرنے والے جج یا تمدنی و معاشرتی امور میں قبیلوں اور بستیوں اور محلوں کی سربراہی کرنے والے شیوخ اور سردار غرض جو اس حیثیت سے بھی مسلمانوں کا صاحب ہر ہے وہ اطاعت کا مستحق ہے اور اس سے نزاع کر کے مسلمانوں کی اجتماعی زندگی میں خلل ڈالنا درست نہیں ہے بشرطیکہ وہ خود مسلمانوں کے گروہ میں سے ہو۔ اور خدا اور رسول کا مطیع ہونے والوں شریطیں اس اطاعت کے لئے لازمی شریطیں ہیں اور یہ نہ صرف آیت مذکورہ صدر میں صاف طور پر درج ہیں بلکہ حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پوری شرح و بسط کیساتھ بیان فرما دیا ہے مثلاً حسب ذیل احادیث ملاحظہ ہوں!

مسلمانوں کو لازم ہے کہ اپنے اولی الامر کی بات سننے اور ماننے خواہ اُسے پند ہو یا پائند تاؤتفیکہ اُسے معصیت کا حکم نہ دیا جائے اور جب اُسے معصیت کا حکم دیا جائے تو پھر اُسے نہ کچھ سننا چاہئے نہ ماننا چاہئے۔

خدا اور رسول کی نافرمانی میں کوئی اطاعت نہیں ہے۔ اطاعت جو کچھ بھی ہے ”معرفت“ میں ہے۔ حضور نے فرمایا تم پر ایسے لوگ بھی حکومت کریں گے جن کی بعض باتوں کو تم معرفت پاؤ گے اور بعض کو نہ کرنا جس نے ان کے منکرات پر اظہارِ ناراضگی کیا وہ بری الذمہ ہوا اور جس نے ان کو ناپسند کیا وہ بھی سچ گیا مگر جو ان پر راضی ہوا اور بروری کرنے لگا وہ ناخودِ گدگایہ صحابہ نے پوچھا پھر جب

السمع والطاعة على المرء المسلم في ما احب وكره ما لم يضر بمعصية فاذا امر بمعصية فلا سمع ولا طاعة۔  
و بخاری۔ مسلم

لا طاعة في معصية انما الطاعة في المعروف۔ و بخاری۔ مسلم  
يكون عليكم امراء تعرفون و تنكرون فمن انكر فقد برئ ومن كره فقد سلم ولكن من رضى وتابع فقلوا فلا نقا تلهم اقل لا ماصلو۔  
مسلم

ایسے حکام کا دور نہ گئے تو کیا ہم ان سے جنگ نہ کریں؟ آپ نے فرمایا نہیں جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔ یعنی ترک نماز وہ علامت ہوگی جس سے صریح طور پر معلوم ہو جائے گا کہ وہ اطاعت خدا اور رسول سے باہر ہو گئے ہیں اور پھر ان کے خلاف جدوجہد کرنا درست ہو گا۔

حضور نے فرمایا تمہارے بدترین سردار وہ ہیں جو تمہارے لئے بغض ہوں اور تم ان کیلئے بغض ہو تم ان پر لعنت کرو اور وہ تم پر لعنت کریں صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ!

شرار استکم الذين تبغضون نفهم و يبغضونكم و تلعنونكم قلنا يا رسول الله افلا ننابذهم عند

ذالك ؟ قال لا ما اقاموا فيكم الصلوة ؛ جب یہ صورت ہو تو کیا ہم ان کے مقابلہ پر نہ اٹھیں ؟  
لا ما اقاموا فيكم الصلوة  
(مُسلّم)

اس حدیث میں اُپر والی شرط کو اور واضح کر دیا گیا ہے۔ اُپر کی حدیث سے گمان ہو سکتا تھا کہ اگر وہ اپنی انفرادی زندگی میں نماز کے پابند ہوں تو ان کے خلاف بغاوت نہیں کی جاسکتی۔ لیکن یہ حدیث بتاتی ہے کہ نماز پڑھنے سے مراد دراصل مسلمانوں کی جماعتی زندگی میں نماز کا نظام قائم کرنا ہے یعنی صرف یہی کافی نہیں ہے کہ وہ لوگ خود پابند نماز ہوں، بلکہ ساتھ ہی یہ بھی ضروری ہے کہ ان کے تحت جو نظام حکومت چل رہا ہو وہ کم از کم اقامتِ صلوة کا نظام کرے یہ اس بات کی علامت ہوگی کہ ان کی حکومت اپنی اصلی نوعیت کے اعتبار سے ایک اسلامی حکومت ہے ورنہ اگر یہ بھی نہ ہو تو پھر اس کے معنی یہ ہوں گے کہ وہ حکومت اسلام سے منحرف ہو چکی ہے اور اُسے اُن پھینکنے کی سعی مسلمانوں کے لئے جائز ہو جائے گی۔ اسی بات کو ایک اور روایت میں اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ ”بنی علی علیہ السلام نے ہم سے من جملہ اور باتوں کے ایک اس امر کا عہد بھی لیا کہ ان لا ننازع الامراء هذه الا ان تردوا بنا و ابا عند کم من الله فيه برهان“، یعنی یہ کہ ہم اپنے سرداروں اور حکام سے نزاع نہ کریں گے، الا یہ کہ ہم انکے کاموں میں کھلا کفر دیکھیں جس کی موجودگی میں ان کے خلاف ہمارے پاس خدا کے حضور پیش کرنے کیلئے دلیل موجود ہو، (بخاری و مسلم ۴) جو کچھ بات خراجیت زیر بحث میں ایک متفق اور قطعی اصول کے طور پر ملے کر دی گئی ہے یہ ہے کہ اسلامی نظام میں خدا کا حکم اور رسول کا طریقہ بنیادی قانون اور آخری سند (Final authority) کی حیثیت رکھتا ہے مسلمانوں کے درمیان یا حکومت اور رعایا کے درمیان جس مسئلہ میں بھی نزاع واقع ہوگی ہمیں فیصلہ کیلئے قرآن اور سنت کی طرف رجوع کیا جائے گا اور جو فیصلہ ہاں سے حاصل ہوگا اُس کے سامنے تسلیم ختم کر دیجئے ہر طرح تمام مسائل زندگی میں کتاب و سنت رسول اللہ کو سند اور مرجع اور حرفِ آخر تسلیم کرنا اسلامی نظام کی وہ لازمی ضرورت ہے جو اُسے کافرانہ نظامِ زندگی سے تمیز کرتی ہے جس نظام میں یہ چیز نہ پائی جائے وہ بالیقین ایک غیر اسلامی نظام ہے۔ اس موقع پر بعض لوگ یہ شبہ پیش کرتے ہیں کہ تمام مسائل زندگی کے فیصلے کیلئے کتاب اللہ و سنت رسول اللہ کی طرف کیسے رجوع کیا جاسکتا ہو جبکہ یورپ میں اور ریوے اور ڈاکٹرانہ کے قواعد و ضوابط اور ایسے ہی ہیشہ معاملات کے احکام سب سے وہاں موجود ہی نہیں ہیں۔ لیکن درحقیقت یہ شبہ اصول دین کو نہ سمجھنے سے پیدا ہوتا ہے مسلمان کو جو چیز کافر سے تمیز کرتی ہے وہ یہ ہے کہ کافر مطلق آزادی کا مدعی ہے اور مسلمان فی الاصل بندہ ہو نیکی کے بعد صرف اس دائرے میں آزادی سے متفق ہوتا ہے جو اُس کے رہنے اُسے دی ہے۔ کافر اپنے سارے معاملات فیصلہ خود اپنے بنائے ہوئے اصول اور قوانین و ضوابط کے مطابق کرتا ہے اور سرے سے کسی غدائی منہ کا اپنے آپ کو حاجت نہ سمجھتا ہی نہیں اس کے برعکس مسلمان اپنے ہر معاملہ میں سب سے پہلے خدا اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رجوع کرتا ہے، پھر اگر وہاں سے کوئی حکم ملے تو وہ اس کی پیروی کرتا ہے اور اگر کوئی حکم

لَنْ كُنْتُمْ تُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّ  
 اَحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنْهُمْ اٰمَنُوْا  
 بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ  
 يَتَّكُمُوْا اِلَى الطَّاغُوْتِ وَقَدْ اُمِرُوْا اَنْ يَكْفُرُوْا

اگر تم واقعی اللہ اور روزِ آخر پر ایمان رکھتے ہو۔ یہی ایک صحیح طریق کار ہے اور انجام کے اعتبار سے بھی بہتر نتیجہ ہے۔

اس سنی تم نے دیکھا نہیں ان لوگوں کو جو دعویٰ تو کرتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں اس کتب پر جو تمہاری طرف نازل کی گئی ہے اور ان کتابوں پر جو تم سے پہلے نازل کی گئی تھیں، مگر چلتے یہ ہیں کہ اپنے معاملات کا فیصلہ کرانے کے لیے طاغوت کی طرف رجوع کریں، حالانکہ انہیں طاغوت سے

نہ ملے تو نہ صرف اسی صورت میں آزادی مل رہتا ہے اور اس کی آزادی مل اس محبت پر مبنی ہوتی ہے کہ اس صاحبِ شائع کا کوئی حکم نہ دینا اس کی طرف سے آزادی ملنے کا کیے جانے کی دلیل ہے۔

خبر قرآن مجید پر نہ کہ محض کتابِ انجیل ہی نہیں ہے بلکہ کتابِ تعلیم و تفتیش اور معجزہ و عطاوارشاد بھی ہے اس لیے پہلے فقرے میں جو تاثر فی العول بیان کیے گئے تھے، اب اس دوسرے فقرے میں ان کی حکمت و صحت بھائی جا رہی ہے اس میں دو باتیں ارشاد ہوئی ہیں۔ ایک یہ کہ مذکورہ بالا چاروں اصولوں کی پیروی کرنا ایمان کا لازمی تقاضا ہے۔ مسلمان ہونے کا دعوئے اور ان اصولوں سے انحراف، یہ دونوں چیزیں ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتیں۔ دوسرے یہ کہ ان اصولوں اپنے نظامِ زندگی کو تعمیر کرنے میں یہی مسلمانوں کی بہتری بھی ہے۔ صرف یہی ایک چیز ان کو دنیا میں صراطِ مستقیم پر قائم رکھتی ہے اور اسی سے ان کی مقاومت بھی درست ہو سکتی ہے۔ یہ نصیحت خدایک اس تقریر کے خاتمہ پر ارشاد ہوئی ہے جو میں یہودیوں کی اخلاقی و دینی حالت پر تبصروں کیا ہاں ہر حال اس طرح ایک نہایت لطیف طریقے سے مسلمانوں کو متنبہ کیا گیا ہے کہ تمہاری پیش روامتِ دین کے ان بنیادی اصولوں سے غفلت ہو کر جمہوریت میں گر پڑی ہے اس سے عبرت حاصل کرو۔ جب کوئی گروہ خدا کی کتاب اور اس کے رسول کی ہدایت کو پس پشت ڈال دیتا ہے، اور ایسے سرمداروں اور رہنماؤں کے پیچھے لگ جاتا ہے جو خدا اور رسول کے پیچھے خیران نہ ہوں، اور اپنے مذہبی پیشواؤں اور سیاسی ماکوں سے کتاب و سنت کی مسند

بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ وَلَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا بَلْ مَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ

کفر کرنے کا حکم دیا گیا تھا۔ شیطان انہیں بھٹکا کر راہِ راست سے بہت دور لے جانا چاہتا ہے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ اس چیز کی طرف جو اللہ نے نازل کی ہے اور آؤ رسول کی طرف تو ان منافقوں کو تم دیکھتے ہو کہ یہ تمہاری طرف آنے سے کتراتے ہیں۔ پھر اس وقت کیا ہوتا ہے جب ان کے اپنے ہاتھوں کی لالی ہوئی مصیبت ان پر آ پڑتی ہے؟ اس وقت یہ تمہارے پاس تیس قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں پوچھے بغیر ان کی لاعلمت کرنے لگتا ہے تو وہ ان خرابیوں میں مبتلا ہونے سے کسی طرح بچ نہیں سکتا جن میں بنی اسرائیل مبتلا ہوئے۔

۹۱۔ یہاں صریح طور پر طاغوت سے مراد وہ حاکم ہے جو قانونِ الٰہی کے سوا کسی دوسرے قانون کے مطابق فیصلہ کرتا ہو، اور وہ نظامِ عدالت ہے جو نہ تو اللہ کے اقتدارِ اعلیٰ کا مطیع ہو اور نہ اللہ کی کتاب کو آخری مندانہ بنا ہو۔ لہذا یہ آیت اس معنی میں بالکل صاف ہے کہ جو عدالت "طاغوت" کی حیثیت رکھتی ہو اس کے پاس اپنے معاملات فیصلہ کے لیے لے جانا ایمان کے منافی ہے اور خلافتِ اس کی کتاب پر ایمان لانے کا لازمی تقضایہ ہے کہ آدمی ایسی عدالت کو جائز عدالت تسلیم کرنے سے انکار کر دے۔ قرآن کی رو سے اللہ پر ایمان اور طاغوت سے کفر، دونوں لازم و ملزوم ہیں، اور خدا اور طاغوت دونوں کے آگے بیک وقت جھکنا منافی ہے۔

۹۲۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ منافقین کی عام روش تھی کہ جس مقدمہ میں انہیں توقع ہوتی تھی کہ فیصلہ ان کے حق میں ہو گا اس کو تو بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے آتے تھے مگر جس مقدمہ میں اندیشہ ہوتا تھا کہ فیصلہ ان کے خلاف ہو گا اس کو آپ کے پاس لے آئے انکار کر دیتے تھے یہی حال اب بھی بہت سے منافقوں کا ہے کہ اگر شریعت کا فیصلہ ان کے حق میں ہو تو سرسنگھوں پر درہنہ فرمیں قانون، ہر اس رسم و رواج اور ہوسِ عدالت کے دامن میں پانا ہائیں لگے جس انہیں ماننے منانے کا طابقی فیصلہ حاصل ہونے کی توقع ہو۔

۹۳۔ غالباً اس سے مراد یہ ہے کہ جب ان کی اس منافقانہ حرکت کا معاملہ ان کو علم ہو جاتا ہے اور انہیں خوف محسوس ہوتا ہے کہ اب باز پرس ہوگی اور سزا ملے گی اس وقت تیس قسمیں لگا کھا کر اپنے ایمان کا یقین دلانے لگتے ہیں۔



بِاللّٰهِ اِنْ اَرَدْنَا اِلَّا اَحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ﴿۱۳﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ  
يَعْلَمُ اللّٰهُ مَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ فَاَعْرَضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ  
فِيْ اَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيْغًا ﴿۱۴﴾ وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا  
لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ وَلَوْ اَنَّهُمْ اِذْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ  
فَاَسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُوْلُ لَوَجَدُوا اللّٰهَ  
تَوَّابًا رَّحِيْمًا ﴿۱۵﴾ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ حَتّٰى يُحْكَمُوْكَ  
فِيْمَا شَجَرْتُمْ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوْا فِيْ اَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا

اور کہتے ہیں کہ خدا کی قسم ہم تو صرف بھلائی چاہتے تھے اور ہماری نیت تو یہ تھی کہ فریقین میں کسی طرح  
موافقت ہو جائے۔ اللہ جانتا ہے جو کچھ ان کے دلوں میں ہے، ان سے تعرض مت کرو،  
انہیں سمجھاؤ اور ایسی نصیحت کرو جو ان کے دلوں میں اتر جائے۔ (انہیں بتاؤ کہ ہم نے جو رسول بھی  
بھیجا ہے اسی لیے بھیجا ہے کہ اذن خداوندی کی بنا پر اس کی اطاعت کی جائے۔ اگر  
انہوں نے یہ طریقہ اختیار کیا ہوتا کہ جب یہ اپنے نفس پر ظلم کر بیٹھے تھے تو تمہارے پاس  
آجاتے اور اللہ سے معافی مانگتے اور رسول بھی ان کے لیے معافی کی درخواست کرتا، تو یقیناً اللہ کو  
بخشنے والا اور رحم کرنے والا پاتے نہیں، اے محمد! تمہارے بس کی قسم یہ کسی مومن نہیں ہو سکتے جب تک  
کہ اپنے باہمی اختلافات میں یہ تم کو فیصلہ کرنے والا نہ مان لیں، پھر جو کچھ تم فیصلہ کرو اس پر اپنے دلوں میں بھی کوئی

۱۳ یعنی خدا کی طرف سے رسول اس لیے نہیں آتا ہے کہ اس کی رات پر ایمان لے آئے اور پھر اطاعت  
اس کی پاہر کرتے۔ بلکہ رسول کے آنے کی غرض یہی ہے جو کہ زندگی کا جو تازہ دم لے کر آیا ہے تمام قوانین کو چھوڑ کر  
صرف اس کی پیروی کی جائے اور خدا کی طرف سے جو احکام وہ دیتا ہے تمام احکام کو چھوڑ کر صرف انہی پر عمل کیا جائے۔  
اگر کسی نے یہ نہ کیا تو پھر اس کا قصہ رسول کو رسول مان لینا کوئی معنی نہیں رکھتا۔

قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۝۱۰ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَنْثِيَةً ۝۱۱ وَإِذْ الْأَتْيَنَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۝۱۲ وَلَهْدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝۱۳ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ

تنگی نہ محسوس کریں، بلکہ سرسری تسلیم کر لیں۔ اگر ہم نے انہیں حکم دیا ہوتا کہ اپنے آپ کو ہلاک کر دیا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو ان میں سے کبھی آدمی اس پر عمل کرتے۔ حالانکہ جو نصیحت انہیں کی جاتی ہے اگر یہ اس پر عمل کرتے تو یہ ان کے لیے زیادہ بہتری اور زیادہ ثابت قدمی کا ثمرہ بنتا اور جب یہ ایسا کرتے تو ہم انہیں اپنی طرف سے بہت بڑا اجر دیتے اور انہیں سیدھا راستہ دکھا دیتے جو اللہ اور رسول کی اطاعت کی راہ

۹۵۔ اس آیت کا حکم صرف حضور کی زندگی تک محدود نہیں ہے بلکہ قیامت تک کے لیے ہے جو کچھ اللہ کی طرف سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لائے ہیں اور جس طریقہ پر اللہ کی ہدایت و رہنمائی کے تحت آپ نے عمل کیا ہے وہ ہمیشہ ہمیشہ کے مسلمانوں کے درمیان فیصلہ کن سند ہے اور اس سند کو ماننے یا نہ ماننے ہی پر آدمی کے مومن ہونے اور نہ ہونے کا فیصلہ ہے۔ حدیث میں ایسی بات کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان الفاظ میں ارشاد فرمایا ہے کہ لا یؤمن احدکم حقاً یكون هوداً متبعاً لما جئت به۔ تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی خواہش نفس اس طریقہ کی تالیف نہ ہو جس سے میں نے لے کر آیا ہوں۔

۹۶۔ یعنی جہنم کا حال یہ ہے کہ شریعت کی پابندی کرنے میں ذرا سا نقصان یا تھوڑی سی غلطی بھی یہی بڑا نہیں کر سکتے تو ان سے کسی بھی قربانی کی ہرگز توقع نہیں کی جاسکتی۔ اگر ہاں دینے یا گھر یا چھوڑنے کا مطالبہ ان سے کیا جائے تو یہ فوراً ہماں کھڑے ہوں گے اور ایمان و اطاعت کے بھانے کو ذرا باغی کی راہ میں گئے۔

۹۷۔ یعنی اگر یہ لوگ تنگ اور مذہب اور رد و چھوڑ کر کہوئی کے ساتھ رسول کی اطاعت و پیروی پر قائم نہ ہوتا تو ان ڈول نہ رہتے تو ان کی زندگی تزلزل سے محفوظ نہ رہ جاتی، ان کے خیالات و اخلاق اور معاملات سب کے سب ایک مستقل اور پائیدار بنیاد پر قائم ہو جاتے اور ان برکات سے بہرہ ور ہوتے جو ایک شاہ راستہ پر ثابت قدمی کے ساتھ

فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَ  
الصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ  
رَفِيقًا ۖ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ۝

وہ ان لوگوں کے ساتھ ہو گا جن پر اللہ نے انعام فرمایا ہے یعنی انبیاء اور صدیقین اور شہداء اور  
صالحین۔ کیسے اچھے ہیں یہ رفیق جو کسی کو میسر کرتے ہیں حقیقی فضل ہے جو اللہ کی طرف سے ملتا ہے  
اور حقیقت جاننے کے لیے بس اللہ ہی کا علم کافی ہے۔

چلنے سے ہی حاصل ہوا کرتی ہیں۔ جو شخص تذبذب اور تردد کی حالت میں مبتلا ہوا کبھی اس راستہ پر چلے اور کبھی اس راستہ پر  
اور اللہ ان کی راستہ کے بھی صحیح ہونے پر اسے حامل نہ ہو اس کی ماری زندگی نقش بر آب کی طرح بسر ہوتی ہے اور رسمی اعمال  
بن کر رہ جاتی ہے۔

۹۸۔ یعنی جب وہ ملک چھوڑ کر ایمان و یقین کے ساتھ رسول کی اطاعت کا فیصلہ کریتے تو اللہ کے فضل سے ان کے  
سامنے سب سے بڑا کامیاب راستہ بالکل روشن ہو جاتا اور انہیں صاف نظر آ جاتا کہ وہ اپنی قوم اور جنس کس راہ میں صرف کرنا  
چاہتے ہیں ان کا ہر قدم اپنی حقیقی منزل مقصود کی طرف اُٹھے۔

۹۹۔ صِدِّیق سے مراد وہ شخص ہے جو نہایت راستہ باز ہو جس کے اندر صداقت پسندی اور حق پرستی کا لالہ ہو  
جو جو اپنے معاملات اور برتاؤ میں ہمیشہ سیدھا اور صاف طریقہ اختیار کرے جب ساتھ لے کر حق اور انصاف ہی کا ساتھ دے  
اور سچے دل سے دے، اور جس چیز کو حق کے خلاف پائے اس کے مقابلہ میں ڈٹ کر کھڑا ہو جائے اور خدا کو مدد سے نہ دیکھنے  
جس کی سیرت ایسی مستغری مادہ بے لوث ہو کہ اپنے اور غیر کی کو بھی اس سے خالص راست روی کے سوا کچھ دوسرے طریقوں  
کا اندیشہ نہ ہو۔

شہید کے اصل معنی گواہ کے ہیں۔ اس سے مراد وہ شخص ہے جو اپنے ایمان کی صداقت پر اپنی زندگی کے لیے ہرگز عمل  
سے شہادت دے۔ اللہ کی راہ میں لڑ کر جان دینے والے کو بھی شہید ہی کہہ سکتے ہیں کہ وہ جان دے کر ثابت کر دیتا  
ہے کہ وہ جس چیز پر ایمان لایا تھا اسے سچے دل سے حق سمجھتا تھا اور اسے اتنا عزیز رکھتا تھا کہ اس کے لیے جان  
قرban کرنے میں بھی اس نے دریغ نہ کیا۔ ایسے راستہ باز لوگوں کو بھی شہید کہا جاتا ہے جو اس قدر قابل اعتماد ہوں کہ جس چیز  
پر شہادت دیں اس کا صحیح و سچ ہونا بالکل تسلیم کر لیا جائے۔

صلح سے مراد وہ شخص ہے جو اپنے خیالات و عقائد میں اپنی نیت اور ارادوں میں اور اپنے اقوال و افعال میں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَاتَّقُوا ثَلَاثًا أَوْ تَقَرُّوا  
جَمِيعًا ۖ وَلَئِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُصِيبَةٌ  
قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۖ  
وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ

اے ایمان لانے والو! متقابلہ کیلئے ہر وقت تیار رہو، پھر جیسا موقع ہو الگ الگ دستوں کی شکل میں بٹکویا اکٹھے ہو کر۔ ہاں تم میں کوئی کوئی آدمی ایسا بھی ہو گا ائی جی چرانا ہے، اگر تم پر کوئی مصیبت آئے تو کہتا ہے اللہ نے مجھ پر بڑا فضل کیا کہ ان لوگوں کے ساتھ نہ گیا، اور اگر اللہ کی طرف سے تیرے فضل ہو تو کہتا ہے۔ اور اس طرح کہتا ہے کہ گویا تمہارے اور اس کے درمیان محبت کا تو کوئی تعلق

راہ راست پر قائم ہوا اور فی الجملہ اپنی زندگی میں نیک رویہ رکھتا ہو۔

۱۱۔ یعنی وہ انسان خوش قسمت ہے جسے ایسے لوگ دنیا میں رفاقت کیلئے میسر آئیں اور جس کا انجام آخرت میں بھی ایسے ہی لوگوں کیساتھ ہو کسی آدمی کے احساسات مردہ ہو جائیں تو بات دوسری ہو ورنہ درحقیقت بدسیرت اور بدکردار لوگوں کیساتھ زندگی بسر کرنا دنیا ہی میں ایک عذاب الیم ہو گا کہ آخرت میں بھی آدمی اپنی کے ساتھ اس انجام سے دوچار ہو جو ان کے لئے مقدر ہے اسی لئے اللہ کے نیک بندوں ہمیشہ ہی متارہی ہے کہ ان کو نیک لوگوں کی سوسائٹی نصیب ہو اور در کر بھی وہ نیک ہی لوگوں کے ساتھ رہیں۔

۱۲۔ واضح رہے کہ یہ خطبہ اس زمانہ میں نازل ہوا تھا جب اُحد کی شکست کی وجہ سے اطراف و نواح کے قبائل کی ہتھیں بڑھ گئی تھیں اور مسلمان ہر طرف سے خطرات میں گھر گئے تھے آئے دن خبریں آتی رہتی تھیں کہ فلاں قبیلے کے تیور بگڑ رہے ہیں، فلاں قبیلہ دشمنی پر آمادہ ہے۔ فلاں مقام پر حملہ کی تیاریاں ہو رہی ہیں۔ مسلمانوں کے ساتھ بے درپے غداریاں کی جارہی تھیں۔ ان کے مبلغین کو فریب دے دی جاتی تھی اور قتل کر دیا جاتا تھا مدینہ کے حدود سے باہر ان کیلئے جان و مال کی سلامتی باقی نہ رہی تھی۔ ان حالات میں مسلمانوں کی طرف سے ایک زبردست سعی و جہد اور سخت جان نشانی کی ضرورت تھی تاکہ ان خطرات کے جہوم سے اسلام کی یہ تحریک مٹ نہ جائے۔

۱۳۔ ایک مضموم یہ بھی ہے کہ خود تو جی چرانا ہی ہے، دوسروں کی بھی ہمتیں پست کرتا ہے اور ان کو جہاد سے روکنے کے لئے ایسی باتیں کرتا ہے کہ وہ بھی اسی کی طرح بیٹھ رہیں۔

وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْبِتْنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٤١﴾  
 فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
 بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ  
 نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٢﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ  
 يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمُ لِهَٰلِهَا وَجَعَلَ  
 لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٤٣﴾

ستھابی نہیں۔ کہ کاش میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تو بڑا کام بن جاتا اور ایسے لوگوں کو عظیم ہو کہ اللہ کی راہ میں لڑنا چاہئے ان لوگوں کو جو آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی کو فروخت کر دیں، پھر جو اللہ کی راہ میں لڑیگا اور مارا جائیگا یا غائب ہو گیا اُسے ضرور ہم اجر عظیم عطا کریں گے آخر کیا وجہ ہو کہ تم اللہ کی راہ میں ان بے بس مردوں، عورتوں اور بچوں کی خاطر نہ لڑو جو کمزور یا کمزور بن گئے ہیں اور فریاد کر رہے ہیں کہ خدا یا ہکو اس جی سے کل جس کے ہاتھ سے ظالم ہیں اور اپنی طرف ہمارا کوئی حامی و مددگار پیدا کر دے

۳۱۳ یعنی اللہ کی راہ میں لڑنا دنیا طلب لوگوں کا کام ہے ہی نہیں یہ تو ایسے لوگوں کا کام ہے جنکی پیش نظر نہ اللہ کی خوشنودی ہو، جو اللہ اور آخرت پر کامل اعتماد رکھتے ہوں اور دنیا میں اپنی کامیابی و خوشحالی کے سارے نکلت اور اپنے ترسم کے دنیوی مفاد اس امید پر قربان کرنے کیلئے تیار ہو جائیں کہ ان کا رب ان سے راضی ہو گا اور اس دنیا میں نہیں تو آخرت میں ہر حال ان کی قربانیاں ضائع نہ ہوں گی۔ رہے وہ لوگ جن کی نگاہ میں اہل بیت اپنے دنیوی مفاد ہی کی ہو، تو درحقیقت یہ راستہ ان کے لئے نہیں ہے۔

۳۱۴ اشارہ ہے ان مظلوم بچوں، توتوں اور مردوں کی طرف جو کہ میں اور مجھے دوسرے قبائل میں اسلام قبول کر چکے تھے مگر نہ ہجرت پر تیار تھے اور نہ اپنے آپ کو ظلم سے بچا سکتے تھے یہ غریب طرح طرح سے تختہ نشین تھے۔

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ  
إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ  
لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فِرْقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ  
النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَ

جن لوگوں نے ایمان کا راستہ اختیار کیا ہے، وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور جنہوں نے کفر کا راستہ  
اختیار کیا ہے وہ طاغوت کی راہ میں لڑتے ہیں، پس شیطان کے ساتھیوں سے لڑو اور یقین چالو  
کہ شیطان کی چالیں حقیقت میں نہایت کمزور ہیں ۝

تم نے ان لوگوں کو بھی دیکھا جن سے کہا گیا تھا کہ اپنے ہاتھ روکے رکھو اور نماز قائم  
کرو اور زکوٰۃ دو، اب جو انہیں لڑائی کا حکم دیا گیا تو ان میں سے ایک فریق کا حال یہ ہے کہ  
لوگوں سے ایسا ڈرتے ہیں جیسا خدا سے ڈرنا چاہیے یا کچھ اس سے بھی بڑھ کر کہتے ہیں خدایا! یہ ہم پر لڑائی کا

ہمارے ہمارے ہے اور وہ ہمیں مانگتے تھے کہ کوئی انہیں اس ظلم سے بچائے۔

۵۰۰ یہ لڑکا دو ٹوک فیصلہ ہے۔ اللہ کی راہ میں اس غرض کے لیے لڑنا کہ زمین پر اللہ کا دین قائم ہو، یہ اہل ایمان کا  
کام ہے اور ہر واقعی مومن ہے وہ اس کام سے کبھی باز نہ رہے گا۔ اللہ عزت کی راہ میں اس غرض کے لیے لڑنا کہ خدا کی زمین پر  
خدا کے انبیاء کا راج ہو، یہ کافروں کا کام ہے اور کوئی ایمان رکھنے والا آدمی یہ کام نہیں کر سکتا۔

۵۰۱ یعنی بظاہر شیطان اور اس کے ساتھی نبی تیار ہیں سے منگتے ہیں اور بڑی زبردستی چاہیں جیتے ہوئے اہل ایمان  
کو دشمن کی تیاریوں سے خوف زدہ کرنا چاہے لہذا ان کی چالوں سے۔ آخر کار ان کا انجام ناکامی ہے۔

۵۰۲ اس آیت کے تین مضمون ہیں اور تینوں اپنی اپنی جگہ صحیح ہیں:

عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاءُ  
الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ  
فَتِيلًا ۝۱۱۱ اَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي  
بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۝۱۱۲ وَلَٰنْ تُصِيبَهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هٰذَا  
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۝۱۱۳ وَلَٰنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هٰذَا

حکم کیون لکھ دیا؟ کیوں نہ ہمیں ابھی کچھ اور مہلت دی؟ ان سے کہو دنیا کا سرمایہ زندگی تھوڑا ہے اور  
آخرت ایک خدا ترس انسان کے لیے زیادہ بہتر ہے اور تم پر ظلم ایک شتمہ برابر بھی نہ کیا جائے گا۔  
رہی موت تو جہاں بھی تم ہو وہ بہر حال آکر ہے گی خواہ تم کیسی ہی مضبوط عمارتوں میں ہو۔  
اگر انہیں کوئی فائدہ پہنچتا ہے تو کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر کوئی نقصان پہنچتا ہے تو کہتے ہیں

ایک مفہوم یہ ہے کہ پہلے یہ لوگ خود جنگ کے لیے بے تاب تھے۔ بار بار کہتے تھے کہ صاحب ہم پر ظلم کیا جا رہا ہے ہمیں  
ٹھایا جاتا ہے، مارا جاتا ہے، گالیاں دی جاتی ہیں، آخر ہم کب تک صبر کریں ہمیں مقابلہ کی اجازت دی جائے۔ اُس  
وقت ان سے کہا جاتا تھا کہ صبر کرو اور نماز و زکوٰۃ سے ابھی اپنے نفس کی اصلاح کرتے رہو تو یہ صبر و برداشت کا حکم ان پر  
شاق گزرتا تھا۔ گلاب جو لڑائی کا حکم دے دیا گیا تو انہی تعاضد کرنے والوں میں سے ایک گروہ دشمنوں کا ہجوم اور جنگ کے  
خطرات دیکھ کر سہا جا رہا ہے۔

دوسرا مفہوم یہ ہے کہ جب تک مطالبہ نماز اور زکوٰۃ اور ایسے ہی بے خطر کاموں کا تھا اور جانیں لڑنے کا کوئی سوال نہ تھا  
تو آیتیں لوگ سچے دیندار تھے۔ گلاب جو حق کی خاطر جان و کھوں کا کام شروع ہوا تو ان پر لرزہ طاری ہونے لگا۔

تیسرا مفہوم یہ ہے کہ پہلے تو ٹوٹ کھوٹ اور نفسانی لڑائیوں کے لیے ان کی تلوار ہر وقت نیام سے بھی پڑتی تھی اور  
رات دن کا مشغلہ ہی جنگ پیکار تھا۔ اُس وقت انہیں خونریزی سے ہاتھ دھو دیکھنے اور نماز زکوٰۃ سے نفس کی اصلاح کرنے کے  
کہا گیا تھا اب جو خدا کے لیے تلوار اٹھانے کا حکم دیا گیا تو وہ لوگ جو نفس کی خاطر لڑنے میں شہرل تھے خدا کی خاطر لڑنے میں بزدلی  
پنے طبقے میں یہ دستِ شہرین جو نفس اور شیطان کی راہ میں بڑی تیزی دکھاتا تھا۔ اب خدا کی راہ میں سش ہوا جاتا ہے۔  
یہ تینوں مفہوم مختلف قسم کے لوگوں پر چپاں ہوتے ہیں اور آیت کے الفاظ ایسے جامع ہیں کہ تینوں پر یکساں لالت کرتے ہیں۔

مَنْ عِنْدَكَ قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ  
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۝ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ  
فَإِنَّ اللَّهَ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ  
بِالنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ  
فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيفًا لِّ

تمہاری بدولت ہے۔ کہو اب کچھ اللہ ہی کی طرف سے ہے۔ آخر ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ  
کوئی بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی۔

اے انسان! تجھے جو بھلائی بھی حاصل ہوتی ہے اللہ کی عنایت سے ہوتی ہے، اور جو  
مصیبت تجھ پر آتی ہے وہ تیرے اپنے کسب و عمل کی بدولت ہے۔

اے محمد! ہم نے تم کو لوگوں کے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے اور اس پر خدا کی گواہی کافی ہے۔  
جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے دراصل خدا کی اطاعت کی اور جو مونہ موڑ گیا، تو بہر حال ہم نے  
تمہیں ان لوگوں پر پاسبان بنا کر تو نہیں بھیجا ہے۔

۸۔ یعنی اگر تم خدا کے دین کی خدمت بجا لاؤ اور اس کی راہ میں جافشانی دکھاؤ تو یہ کم نہیں ہے کہ خدا کے ہاں  
تمہارا اجر ضائع ہو جائے۔

۹۔ یعنی جب فتح و غزوات کا یہابی و سرخروئی نصیب ہوتی ہے تو اسے اللہ کا فضل قرار دیتے ہیں اور صل جاتے ہیں  
کہ اللہ نے ان پر فیض بھیجی کے ذریعہ سے فرمایا ہے۔ مگر جب خود اپنی غلطیوں اور کمزوریوں کے سبب کسی شکست ہوتی ہے اللہ  
بڑھے ہوئے قدم چمچے پڑنے لگتے ہیں تو سارا الزام ہی کے سر قوت پڑتے ہیں اور خود ہی الذمہ ہوتا چاہتے ہیں۔

۱۰۔ یعنی اپنے من کے یہ خود ذمہ داریں، ان کے اعمال کی باز پرس تم سے نہ ہوگی تمہارے ہر دو کام کیا گیا ہے وہ  
تو صحت یہ ہے کہ اللہ کے احکام و ہدایات ان تک پہنچا دیے۔ یہ کام تم نے بخوبی انجام دے دیا۔ اب یہ تمہارا کام نہیں ہے کہ اللہ  
کو شکایتیں نہر دستاویز راست پہنچاؤ۔ اگر یہ تمہاری ہدایت کی پیروی نہ کریں جو تمہارے ذریعہ سے پہنچ رہی ہے، تو اس کی کوئی  
ذمہ داری تم پر نہیں ہے۔ تم سے یہ نہیں پوچھا جائے گا کہ یہ لوگ کیوں نافرمانی کرتے تھے۔



وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ  
 غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ  
 وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨٧﴾ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ  
 الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا  
 كَثِيرًا ﴿٨٨﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ  
 وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَلْبَامِ لَهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ

وہ منہ پر کہتے ہیں کہ ہم مطیع فرمان ہیں۔ مگر جب تمہارے پاس سے نکلتے ہیں تو ان میں سے  
 ایک گروہ راتوں کو جمع ہو کر تمہاری باتوں کے خلاف مشورے کرتا ہے۔ اٹھان کی یہ ساری سرگوشیاں  
 کھڑے رہا ہے۔ تم ان کی پرمانہ کہہ دو اور اٹھ پر بھروسہ رکھو، وہی بھروسہ کے لیے کافی ہے۔ کیا یہ لوگ  
 قرآن پر غور نہیں کرتے، اگر یہ ائمہ کے سرا کسی اور کی طرف سے ہوتا تو اس میں بہت کچھ اختلاف بیانی  
 پائی جاتی۔

یہ لوگ جہاں کوئی اطمینان بخش یا خوفناک خبر سن پاتے ہیں اُسے لے کر پھیلا دیتے ہیں حالانکہ  
 اگر یہ اُسے رسول اور اپنی جماعت کے ذمہ دار اصحاب تک پہنچائیں تو وہ ایسے لوگوں کے علم میں آ جاتے جو

اللہ صاف اور ضعیف ایمان والوں کی جس روش پر اوپر کی باتوں میں تنبیہ کی گئی ہے اس کی بڑی اور اصلی وجہ یہ تھا کہ  
 انہیں قرآن کے منہاں اٹھ جانے میں شک تھا۔ انہیں یقین نہ آتا تھا کہ رسول پر واقعی وحی اترتی ہے اور یہ جو کچھ ہدایات آ رہی  
 ہیں، بلاوجہ امتناع کے پاس سے آ رہی ہیں۔ اسی لیے ان کی متناقضہ روش پر ملامت کرنے کے بعد اب فرمایا جاتا ہے کہ لوگ  
 قرآن پر غور ہی نہیں کرتے۔ یہ کلام تو خود شہادت دے رہا ہے کہ یہ خدا کے سرا کسی دوسرے کلام پر نہیں سکتا۔ کوئی انہیں  
 اس بات پر تیار نہیں ہے کہ اس سال تک وہ مختلف حالات میں مختلف مواقع پر مختلف مضامین پر تقریریں کرتا رہے اور احوال  
 سے آخر تک اس کی ساری تقریریں ایسا ہمارا ایک رنگ و متناسب جو مدن جائیں جس کا کوئی جز دوسرے جز سے متصل

يَسْتَبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ  
الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۸۷﴾ فَقَائِلٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَمَكُفُ إِلَّا  
نَفْسَكَ وَحَرِيضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنَكُّلًا ﴿۸۸﴾  
مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا،

ان کے درمیان اس بات کی صلاحیت رکھتے ہیں کہ اس سے صحیح نتیجہ اخذ کر سکیں۔ تم لوگوں پر اللہ کی مہربانی اور رحمت نہ جوئی تو تمہاری کمزوریاں ایسی تھیں کہ معدودے چند کے سوا تم سب شیطان کے پیچھے لگ گئے ہوتے۔

پس اے نبی، تم اللہ کی راہ میں لڑو، تم اپنی ذات کے سوا کسی اور کے لیے ذمہ نہیں جو۔ البتہ اہل ایمان کو لڑنے کے لیے لگائی بغیر انہیں کہ اللہ کافروں کا دورہ توڑے، اللہ کا نور سب کے زیادہ زبردست اور اس کی سزا سب سے زیادہ سخت ہے جو بھلائی کی سفارش کرے گا۔ اس میں سے حق پرانے کا نہ جو جس میں تبدیلی رائے کا پس نشان تک ہے جس میں حکم کے نفس کی مختلف کیفیات اپنے مختلف رنگ و دکائیں، اور کبھی نظر ثانی تک کی ضرورت نہ پیش آئے۔

۱۱۳ وہ جو کہ بظاہر کام تو کرتا تھا اس لیے ہر طرف افواہیں اڑ رہی تھیں کبھی غلطے کی سبب یا دھاندلہ یا ہیرا پھری آئیں اور ان سے بیکار مدینہ اور اس کے اطراف میں پریشانی پھیل جاتی کبھی کوئی ہالاک دشمن کسی واقعی خطرے کو چھپانے کے لیے ایمان بخش خبریں بیچ دیتا اور لوگ انہیں سن کر غفلت میں مبتلا ہو جاتے۔ ان افواہوں میں وہ لوگ بھی بھی پتے تھے جو محض بظاہر پسند تھے، جن کے لیے اسلام اور جاہلیت کا یہ مرکز کوئی بغیر معاشرہ تھا، جیسے کچھ غیر ذہنی کاموں کی غیر ذمہ دارانہ افواہیں پھیلانے کے نتائج کس قدر دور رس ہوتے ہیں۔ ان کے کان میں جہاں کوئی ہنس نہ جاتی اسے دیکر جگہ جگہ پھرتے پھرتے تھے۔ انہی لوگوں کو اس آیت میں سرزنش کی گئی ہے اور انہیں سختی کے ساتھ متنبہ فرمایا گیا ہے کہ افواہیں پھیلانے سے باز رہیں اور ہر خبر جو ان کو پہنچے اسے ذمہ دار لوگوں تک پہنچا کر خاموش ہو جائیں۔

وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا وَمَنْ كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ۖ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ۝۱۱۱ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُجِئُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لِأَرْيَبَ فِيهِ ۚ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا

النص  
= ۱۱۱

اور جو برائی کی سفارش کرے گا وہ اس میں سے حصہ پائے گا، اور اللہ ہر چیز پر نظر رکھنے والا ہے۔ اور جب کوئی احترام کے ساتھ تمہیں سلام کرے تو اس کو اس سے بہتر طریقہ کے ساتھ جواب دو یا کم از کم اُسی طرح، اللہ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے۔ اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے، وہ تم سب کو اُس قیامت کے دن جمع کرے گا جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں، اور اللہ کی بات سے بڑھ کر سچی بات اور کس کی ہو سکتی ہے؟

۱۱۱۔ یہی اپنی اپنی پسند اور اپنا اپنا نیچے کہ کوئی خدا کی راہ میں کوشش کرنے اور حق کو سر بلند کرنے کے لیے لڑے۔ اصرارے اور اس کا اجر پائے، اور کوئی خدا کے بندوں کو غلامیوں میں ڈالنے اور ان کی عینیں پست کرنے اور انہیں اعلیٰ سے کھینچنے کی سعی و جد سے باز رکھنے میں اپنی قوت صرف کرے، اور اس کی سزا کا مستحق بنے۔

۱۱۲۔ اُس وقت مسلمانوں اور غیر مسلموں کے تعلقات نہایت کشیدہ ہو رہے تھے، اور یہاں کہ تعلقات کی کشیدگی میں بڑا کرتا ہے، اس بات کا اندیشہ تھا کہ کہیں مسلمان دوسرے لوگوں کے ساتھ کی محقق سے نہ پیش آئے گئیں۔ اس لیے انہیں ہدایت کی گئی کہ جو تمہارے ساتھ احترام کا برتاؤ کرے اس کے ساتھ تم بھی ویسے ہی سلکو اس سے فدا و احترام سے پیش آؤ۔ شائستگی کا جواب شائستگی ہی ہے بلکہ تمہارا منصب یہ ہے کہ دوسروں سے بڑھ کر شائستہ بنو۔ ایک داعی و مبلغ گروہ کے لیے جو دنیا کو راہِ راست پر لانے اور ملکِ حق کی طرف دعوت دینے کے لیے اُٹھا ہو، درشت مزاجی، ترش روئی اور تلخ کلامی مناسب نہیں۔ اس سے نفس کی تسکین تو ہر جاتی ہے مگر اس مقصد کو اُٹا نقصان پہنچتا ہے جس کے لیے وہ اُٹھا ہے۔

۱۱۳۔ یہی کافر اور مشرک اور ظالم اور دہرے ہو کچھ کر رہے ہیں اس سے خدا کی کا کچھ نہیں بگڑتا۔ اُس کا خدائے واحد اور خداوند مطلق جو نا ایک ایسی حقیقت ہے جو کسی کے بدلے بدل نہیں سکتی۔ پھر ایک دن وہ سب انسانوں کو جمع کر کے ہر ایک کو اس کے عمل کا نتیجہ دکھا دے گا۔ اس کی قدرت کے اعطاس سے بچ کر کوئی بھاگ بھی نہیں سکتا۔ لہذا خدا ہر اس بات کا جائزہ

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَادَهُمْ بِمَا كَسَبُوا

پھر یہ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین کے بارے میں تمہارے درمیان دو رائیں پانی جاتی ہیں حالانکہ جو برائیاں انہوں نے کافی ہیں ان کی بدولت اللہ انہیں اٹل پھر چکا ہے۔

جیسی ہے کہ اس کی طرف سے کوئی اس کے مایوس پر بدلہ لے گا بخار نکالتا پھرے اور کچھ خلقی و ترش کلاخی کو زخموں کا سر پہنچا۔ یہ تو اس آیت کا تعلق اور یہی آیت سے ہے لیکن یہی آیت اس پر سے سلسلہ کلام کا خاتمہ بھی ہے جو پچھلے دو تین دعووں سے چلا آ رہا ہے۔ اس حیثیت سے آیت کا مطلب یہ ہے کہ دنیا کی زندگی میں جو شخص اپنے لیے جسے دوا و مل کو نہ پکارتا اور جس راہ میں اپنی کوششیں اور محنتیں صرف کرنا چاہتا ہے کیے جائے آخر کار ہر کو ایک دن اس خدا کے سامنے حاضر ہوگا جس کے سوا کوئی خدا نہیں ہے، پھر ہر ایک اپنی سبھی عمل کے نتائج دیکھ لے گا۔

۱۱۱۔ یہاں اُن منافق مسلمانوں کے مسئلہ سے بحث کی گئی ہے جو کہ میں اور عرب کے دوسرے حصوں میں اسلام قبول کر چکے تھے۔ مگر ہجرت کر کے دارالاسلام کی طرف منتقل ہونے کے بجائے بدستور اپنی کافر قوم ہی کے ساتھ رہتے جیسے تھے۔ اگرچہ ہم دیش ان تمام کافروں میں غلط حصہ لیتے تھے جو ان کی قوم اسلام اور مسلمانوں کے خلاف کرتی تھی۔ مسلمانوں کے لیے یہ غلط حصہ سخت صحیح ہے۔ خدا کہ ان کے ساتھ آخر کیا معاملہ کیا جائے۔ مبینہ لوگ کہتے تھے کہ کچھ بھی ہو آخر یہ ہیں تو مسلمان ہی۔ کلمہ چوتھے ہیں، معاملہ ادا کرتے ہیں، روئے نہ رکھتے ہیں، قرآن کی تلاوت کرتے ہیں۔ ان کے ساتھ کفار کا معاملہ کیسے کیا جاسکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو عرب میں اسی اختلاف کا فیصلہ فرمایا ہے۔

اس موقع پر ایک بات کو واضح طور پر سمجھنا ضروری ہے۔ اور خداوندی ہے کہ حضرت اس مقام تک پہنچے کہ قرآن مجید کے ان تمام مقامات کو سمجھنے میں آدمی ٹھوکر کھائے گا جہاں ہجرت نہ کرنے کے واسطے علماء کو ناقضین میں شمار کیا گیا ہے حقیقت یہ ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرمائی اور ایک تہہ دار ماسا خضر عرب کی سرزمین میں ایسا پیغام بھیجا جہاں ایک مومن کے لیے اپنے دین و ایمان کے تقاضوں کو پورا کرنا ممکن تھا تو تمام کہہ دیا گیا کہ کہاں جہاں، جس جس علاقے کو چاہیے قبیلے میں اہل ایمان کو گھارے دے دیے ہوئے ہیں اور اسلامی زندگی بسر کرنے کی آزادی نہیں رکھتے، وہاں سے وہ ہجرت کر دیں اور مدینہ کے دارالاسلام میں آجائیں۔ اس وقت جو لوگ ہجرت کی نفی کرتے تھے اور پھر صرف اس لیے اٹھ کر نہ آئے کہ ان میں اپنے گھر، باغ و اعرہ و اقربا اور اپنے مفادات اسلام کی نسبت عزیز تر تھے وہ سب منافق قرار دیے گئے۔ اور جو لوگ حقیقت میں اہل عبور تھے، ان کو مستغنیین میں شمار کیا گیا، جیسا کہ آگے مکتوب ۳ میں آ رہا ہے۔

اب یہ ظاہر ہے کہ دارالافتح کے رہنے والے کسی مسلمان کو معنیٰ ہجرت نہ کرنے پر متفق صرف اس صورت میں کہا جاسکتا ہے جبکہ دارالاسلام کی طرف سے ایسے تمام مسلمانوں کو باجمہ دعوتِ عامہ ہو یا کم از کم اس نئے آنے کے لیے اپنے دھنچکے کے ساتھ دیکھیں ماس صورت میں ہجرت نہ سب مسلمان متفق قرار نہیں گئے مودارالافتح کو دارالاسلام بنانے کی کوئی سعی بھی نہ کی ہے

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ  
فَلَنْ يَجْعَلَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٣٨﴾ وَذُوقُوا كُفْرُكُمْ كَمَا كُفَرْتُمْ وَأَفْتَكُونُونَ  
سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَنَحْنُ لَهُمْ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ  
وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٣٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ

کیا تم چاہتے ہو کہ جسے اللہ نے ہدایت نہیں بخشی اُسے تم ہدایت بخش دو؟ حالانکہ جس کو اللہ نے  
راستہ سے ہٹا دیا اُس کے لیے تم کوئی راستہ نہیں پاسکتے۔ وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح وہ خود  
کافر ہیں اسی طرح تم بھی کافر ہو جاؤ تاکہ تم اور وہ سب یکساں ہو جائیں۔ لہذا ان میں سے کسی کو اپنا دوست  
نہ بناؤ جب تک کہ وہ اللہ کی راہ میں ہجرت کر کے نہ جائیں، اور اگر وہ ہجرت سے باز رہیں تو جہاں پاؤ انہیں  
اوقیل کرو اور ان میں سے کسی کو اپنا دوست اور مددگار نہ بناؤ۔ البتہ وہ منافق اس حکم سے مستثنیٰ ہیں جو کسی ایسی قوم

میں اور امتاعت کے باوجود ہجرت بھی نہ کریں۔ لیکن اگر دارالاسلام کی طرف سے نہ تو دعوت ہی، اور نہ اس نے اپنے دھماکے  
ہی مابین کے لیے کھیل رکھے ہوں، تو اس صورت میں صرف ہجرت نہ کرنا کسی شخص کو منافق نہ بنائے گا بلکہ وہ منافق صرف  
اس وقت کہلائے گا جبکہ فی الواقع کوئی منافق نہ کام کرے۔

۱۱۷۰ یعنی جس دورنگی اور مصلحت پرستی اور ترجیح دینا برائوت کا کتاب انہوں نے کیا ہے اس کی بدولت اللہ نے  
انہیں اسی طرف پھیر دیا ہے جس طرف سے یہ اتنے تھے۔ انہوں نے کفر سے عمل کو اسلام کی طرف پیش قدمی کی تو ضرور تھی، مگر  
اس صرح پر آئے اور پھر نئے کے لیے کیوں جو رہانے کی ضرورت تھی، ہر اُس مفاد کو قربان کر دینے کی ضرورت تھی جو اسلام  
مابین کے مفاد سے ٹکراتا ہو اور آخرت پر ایسے یقین کی ضرورت تھی جس کی بنا پر آدمی اطمینان کے ساتھ ہی دنیا کو قربان  
کر سکتا ہو۔ یہ ان کو گرامانہ ہوا۔ اس لیے ہر صرح سے کہتے تھے اُنٹے پاؤں دھریں واپس چلے گئے۔ اب ان کے معاملہ  
میں اختلاف کا کوئی موقع باقی ہے؟

۱۱۷۱ یہ حکم ان منافق مسلمانوں کا ہے جو درجہ جنگ کافر قوم سے قطع رکھتے ہوں اور اسلامی حکومت کے  
خلاف ممانعت کا رویہ انہوں میں ملنا ضروری نہیں۔

إِلَىٰ قَوْمٍ يَبِينُكُمْ وَبَيْنَهُمْ قَبِيضَاتٌ أَوْ جَائِدُوكُمْ حَصْرٌ صَدَدُكُمْ  
 أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ  
 فَلَقَتُوكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَلْقُوا إِلَيْكُمُ  
 السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝ سَيُخَذُّونَ أَخْرِينَ  
 يُرِيدُونَ أَنْ يُبَايَعُوا قَوْمَهُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلُّ مَا رُدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ  
 أُرْكَسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعِزُّوْكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ وَيَكْفُوا  
 أَيْدِيَهُمْ فخذُوهُمْ وَاقْتُلوهُمْ حَيْثُ نَفَقْتُمْوهُمْ وَأُولَٰئِكَ

جہلیں جس کے ساتھ تمہارا معاہدہ ہے۔ اسی طرح وہ منافق بھی بنتی ہیں جو تمہارے پاس آتے ہیں اور لڑائی سے دل برداشتہ ہیں، نہ تم سے لڑنا چاہتے ہیں نہ اپنی قوم سے۔ اللہ چاہتا تو ان کو تم پر مسلط کر دیتا اور وہ بھی تم سے لڑتے۔ لہذا اگر وہ تم سے کٹاؤ کش ہو جائیں اور لڑنے سے باز رہیں اور تمہاری طرف صلح و دوستی کا ہاتھ بڑھائیں تو اللہ نے تمہارے لیے ان پر دست درازی کی کوئی سبیل نہیں رکھی ہے۔ ایک اور قسم کے منافق تمہیں ایسے ملیں گے جو چاہتے ہیں کہ تم سے بھی امن میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی، مگر جب کبھی فتنہ کا موقع پائیں گے اس میں کود پڑیں گے۔ ایسے لوگ اگر تمہارے مقابلہ سے باز نہ رہیں اور صلح و سلامتی تمہارے آگے پیش نہ کریں اور لپٹے ہاتھ نہ روکیں تو جہاں وہ ملیں انہیں پکڑو اور مارو، ان پر

۱۹۹ھ استثنائاً اس حکم سے نہیں ہے کہ انہیں دوست اور مددگار نہ بنایا جائے بلکہ اس حکم سے ہے کہ انہیں پکڑا اور مارا جائے مطلب یہ ہے کہ اگر یہ واجب القتل منافق کسی ایسی کافر قوم کے حدود میں پائے جائیں جس کے ساتھ سلامی سکوت کا معاہدہ ہو چکا ہو تو اس کے ملاتے میں ان کا تعاقب نہیں کیا جائے گا اور نہ ہی ہاتھ جوڑا گا کہ دارالاسلام کا کوئی مسلمان فیجوانہا کہ کسی کی واجب القتل منافق کو پائے اور اسے ارڈ لے۔ اقرار حاصل منافق کے خون کا نہیں بلکہ معاہدے کا ہے۔

جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ اَنْ  
يَقْتُلَ مُؤْمِنًا اِلَّا خَطَاً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ  
رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَّدِيَّةٌ مُّسْلَمَةٌ اِلَىٰ اٰهْلِهِ ۚ اِلَّا اَنْ يَصَّدَّقُوْا  
فَاِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ

ہاتھ اٹھانے کے لیے ہم نے تمہیں کھلی حجت دے دی ہے :

کسی مومن کا یہ کام نہیں ہے کہ دوسرے مومن کو قتل کرے، البتہ اگر وہ اس سے چوک ہو جائے۔  
اور جو شخص کسی مومن کو غلطی سے قتل کرے تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ ایک مومن کو غلامی سے آزاد کرے  
اور مقتول کے وارثوں کو خوبصورت دے، البتہ اگر وہ خوبصورت کر دیں۔ لیکن اگر وہ مسلمان مقتول کسی  
ایسی قوم سے تھا جس سے تمہاری دشمنی ہو تو اس کا کفارہ ایک مومن غلام آزاد کرنا ہے۔

۱۲۰۔ یہاں اُن منافق مسلمانوں کا ذکر نہیں ہے جن کے قتل کی ادھر اجازت دی گئی ہے، بلکہ اُن مسلمانوں کا ذکر ہے  
جو راہِ دارالاسلام کے باشندے ہوں، یا اگر دارالحرب یا دارالکفر میں بھی ہوں تو دشمنانِ اسلام کی کارروائیوں میں ان کی شرکت  
کا کوئی ثبوت نہ ہو۔ اس وقت بکثرت لوگ ایسے بھی تھے جو اسلام قبول کرنے کے بعد اپنی حقیقی محبوبیوں کی بنا پر دشمنِ اسلام  
قبیلوں کے درمیان شیعہ رہ گئے تھے۔ اور اکثر ایسے اتفاقات پیش آجاتے تھے کہ مسلمان کسی دشمن قبیلہ پر حملہ کرتے اور  
وہاں نافرمانی میں کوئی مسلمان لڑنے کے ہاتھ سے مارا جاتا تھا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے یہاں اس صورت کا حکم بیان فرمایا  
ہے جو ایک غلطی سے کوئی مسلمان کسی مسلمان کے ہاتھ سے مارا جائے۔

۱۲۱۔ چونکہ مقتول مومن تھا اس لیے اس کے قتل کا کفارہ ایک مومن غلام کی آزادی قرار دیا گیا۔

۱۲۲۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو نہایت مقدس اور اونٹ، یا دوسو گائیں، یا دو ہزار بکریاں مقرر فرمائی ہیں۔ اگر وہ بکری  
کسی غلطی میں کوئی شخص خوبصورت دینا چاہے تو اس کی مقدار انھی چیزوں کی یا زائدی قیمت کے لحاظ سے میں کی جائے گی۔ مثلاً  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مقدس خیربادینے والوں کے لیے ۸ سو دینار یا ۸ ہزار دھرم مقرر تھے جب حضرت عمرؓ کا  
زمانہ آیا تو انہوں نے فرمایا کہ اونٹوں کی قیمت اب چڑھ گئی ہے، لہذا اب سونے کے سکے میں ایک ہزار دینار یا چاندی کے  
سکے میں ۱۲ ہزار دھرم خوبصورت دلایا جائے گا۔ مگر واقعہ وہ کہ خوبصورت کی یہ مقدار جو مقرر کی گئی ہے قتلِ عمد کی صورت کے لیے نہیں ہے

وَلَا كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَنَذَاهُ مُسْلِمَةً إِلَىٰ  
أَهْلِهِ وَتَخْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَنَنْتَهِجُ فِصْيَاكُمْ شَهْرَيْنِ  
مُنْتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمًا ۝

اور اگر وہ کسی ایسی غیر مسلم قوم کا فرد تھا جس سے تمہارا معاہدہ ہو تو اس کے وارثوں کو خوں بہا  
دیا جائے گا اور ایک مومن غلام کو آزاد کرنا ہوگا۔ پھر جو غلام نہ پائے وہ پے درپے دو مہینے کے  
روزے رکھے۔ یہ اس گناہ پر اللہ سے توبہ کرنے کا طریقہ ہے اور اللہ علیم و ذی فضل ہے۔  
بلکہ قتل ظالمی صورت کے لیے ہے۔

۱۲۳ اس آیت کے احکام کا خلاصہ یہ ہے:

اگر مقتول مالدار اسلام کا باشندہ ہو تو اس کے قاتل کو غنہا بھی دینا ہوگا اور خدا سے اپنے قصور کی معافی مانگنے  
کے لیے ایک غلام بھی آزاد کرنا ہوگا۔

اگر وہ دارالغرب کا باشندہ ہو تو قاتل کو صرف غلام آزاد کرنا ہوگا۔ اس کا غنہا کچھ نہیں ہے۔

اگر وہ کسی ایسے دارالکفر کا باشندہ ہو جس سے اسلامی حکومت کا معاہدہ ہے تو قاتل کو ایک غلام آزاد کرنا ہوگا  
اور اس کے علاوہ غنہا بھی دینا ہوگا۔ لیکن غنہا کی مقدار وہی ہوگی جتنی اس معاہدہ قوم کے کسی غیر مسلم فرد کو قتل کرنے کی صورت  
میں از روئے معاہدہ دی جاتی چاہیے۔

۱۲۴ یعنی روزے مسلسل رکھے جائیں، بیچ میں نافذ نہ ہو۔ اگر کوئی شخص حذر شرعی کے بغیر ایک روزہ بھی بیچ  
میں چھوڑ دے تو از سر نو روزوں کا سلسلہ شروع کرنا پڑے گا۔

۱۲۵ یعنی جبرانہ نہیں بلکہ توبہ اور کفارہ ہے۔ جبرانہ میں ندامت و شرمساری اور اصلاح نفس کی کوئی  
دفع نہیں ہوتی بلکہ فرمانہ سخت ناگوار کی کے ساتھ جبراً دیا جاتا ہے اور بیزاری دہنی اپنے چپے چھوڑنا ہے۔ جس کو اس  
اثر قمار سے چاہتا ہے کہ جس بندے سے خطا ہوئی ہے وہ عبادت اور کار خیر اور اسے حقوق کے ذریعہ اس کا اثر ختم  
دفع پے سے وہ حد سے ادا شرمساری و ندامت کے ساتھ اللہ کی طرف رجوع کرے تاکہ نہ صرف یہ گناہ معاف ہو بلکہ اچھے  
کے لیے اس کا نفس ایسی غلیظوں کے معاہدے بھی محفوظ ہے۔ کفارہ کے نفی معنی ہیں چپانے والی بیزاری کی کار خیر و گناہ کا  
مکفارہ قرار دینے کا مطلب یہ ہے کہ یہ نیکی اس گناہ پر چھا جاتی ہے اور اسے ڈھانک جاتی ہے، جیسے کسی دیوار پر داغ  
لگ گیا ہوا اس پر سفیدی پھیر کر داغ کا اثر مٹا دیا جائے۔



وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا فَقَدْ آوَاهُ جَهَنَّمُ خُلِدًا فِيهَا  
وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۱۲۶﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا  
تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ

راہ وہ شخص جو کسی مومن کو جان و ہجر کر قتل کرے تو اس کی جزا جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔  
اس پر اللہ کا غضب اور اس کی لعنت ہے اور اللہ نے اس کے لیے سخت عذاب مینا کر رکھا ہے۔

اے ایمان والے! جب تم اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے نکلے تو دوست و دشمن میں تمیز کرو  
اور جو تمہاری طرف سلام سے تقدیم کرے اُسے فوراً نہ کہہ دو کہ تو مومن نہیں ہے۔ اگر تم دنیوی فائدہ

۱۲۶ ابتدائے اسلام میں السلام علیکم کا لفظ مسلمانوں کے لیے شہادہ و علامت کی حیثیت رکھتا تھا اور ایک سال  
دوسرے مسلمان کو دیکھ کر یہ لفظ اس معنی میں استعمال کرتا کہ میں تمہارے ہی گروہ کا آدمی ہوں، دوست اور خیر خواہ ہوں، سیر  
پاس تمہارے لیے سلامتی و حفاظت کے سوا کچھ نہیں ہے، انقلاب نہ تم مجھ سے دشمنی کرو اور نہ میری طرف سے عدولت اور فساد  
انڈیرہ رکھو۔ جس طرح فرج میں ایک لفظ (شعار) (password) کے طور پر مقرر کیا جاتا ہے اطراوات کے وقت ایک  
فرج کے آدمی ایک دوسرے کے پاس سے گزرتے ہوئے اسے اس غرض کے لیے استعمال کرتے ہیں کہ فرج و خلافت کے  
اہل سے ملے۔ عین یہی اصل اسی طرح اسلام کا لفظ بھی مسلمانوں میں شہادہ کے طور پر مقرر کیا گیا تھا۔ خصوصیت کے ساتھ اس زمانہ  
میں اس شعار کی اہمیت اس وجہ سے ابھری زیادہ تھی کہ اس وقت عرب کے نو مسلموں اور کافروں کے درمیان یہ اس زبان اور  
کسی دوسری چیز میں کوئی نمایاں امتیاز نہ تھا جس کی وجہ سے ایک مسلمان دوسری دوسری نظریں دوسرے مسلمان کو پہچان سکتا ہو۔

لیکن ان عرصوں کے حلقہ پر ایک سرحدی پیش آتی تھی کہ مسلمان جب کسی دشمن گروہ پر حملہ کرے گا وہاں کوئی سلام  
اس پر پیش نہیں آجاتا تو وہ حملہ آور مسلمانوں کو یہ بتانے کے لیے کہ وہ بھی ان کا دینی بھائی ہے اسلام علیکم یا اللہ اعلم  
چہرہ تھا، مگر مسلمانوں کو اس پر یہ شبہ ہوتا تھا کہ یہ کوئی کافر ہے جو حسن جان پکانے کے لیے جلد کروا رہا ہے اس لیے اللہ  
وہ اسے قتل کر دیتے تھے اس کی چیزوں قیمت کے لئے پھوٹ لیتے تھے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے ہر موقع پر نہایت  
سختی کے ساتھ سرزنش فرمائی۔ مگر اس قسم کے واقعات براہِ پیش آتے رہے۔ آخر کلام اللہ نے قرآن مجید میں اس پہچان  
مکمل کیا۔ آیت کا منشا یہ ہے کہ جو شخص اپنے آپ کو مسلمان کی حیثیت سے پیش کر رہا ہے اس کے متعلق تمہیں سرسری طور پر

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِّنۢ قَبْلُ  
 فَمِنَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوْا اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا  
 لَا يَسْتَوِي الْقُعْدُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ اُولٰٓئِ الضَّرَارِ وَ  
 الْمُجْهَدُوْنَ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ  
 اللّٰهُ الْمُجْهَدِيْنَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقُعْدِيْنَ دَرَجَةً  
 وَكَذٰلِكَ وَعَدَ اللّٰهُ الْحُسْنٰى وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجْهَدِيْنَ عَلَى

چاہتے ہو تو اللہ کے پاس تمہارے لیے بہت سے اموالِ غنیمت ہیں۔ آخر اسی حالت میں تم خود بھی تو اس سے پہلے مبتلا رہ چکے ہو پھر اللہ نے تم پر احسان کیا، لہذا تحقیق سے کام لو جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے باخبر ہے۔

مسلمانوں میں سے وہ لوگ جو کسی معذوری کے بغیر گھر بیٹھے رہتے ہیں اور وہ جو ان کی راہ میں جان و مال سے جہاد کرتے ہیں دونوں کی حیثیت یکساں نہیں ہے۔ اللہ نے بیٹھے والوں کی نسبت جان و مال سے جہاد کرنے والوں کا درجہ بڑا رکھا ہے۔ اگرچہ ہر ایک کے لیے اللہ نے بھلائی ہی کا وعدہ فرمایا ہے مگر اُس کے ہاں مجاہدوں کی خدمات کا معاوضہ

یہ فیصلہ کرنے کا حق نہیں ہے کہ وہ محض جان بچانے کے لیے جھوٹ بول رہا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ چاہا اور ہو سکتا ہے کہ جھوٹا ہو۔ حقیقت تو تحقیق ہی سے معلوم ہو سکتی ہے تحقیق کے بغیر چھوڑ دینے میں اگر یہ امکان ہے کہ ایک کافر جھوٹ بولی کہ جان بچائے، تو قتل کر دینے میں اس کا امکان بھی ہے کہ ایک مومن بے گناہ تمہارے ہاتھ سے مارا جائے۔ اور یہ حال تمہارا ایک کافر کو چھوڑ دینے میں غلطی کرنا اس سے بدتر ہے کہ تم ایک مومن کو قتل کرنے میں غلطی کرو۔

۱۳۷ھ میں ایک وقت تم پر بھی ایسا گزر چکا ہے کہ انفرادی طور پر مختلف کافر قبیلوں میں منتشر تھے، اپنے اسلام کو ظلم و ستم کے خوف سے چھپاتے ہوئے رہتے، اور تمہارے پاس ایمان کے زبانی اقرار کے سوا اپنے ایمان کا کوئی ثبوت موجود نہ تھا۔

الْقَوْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۱۵ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً  
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۱۶ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمًا  
أَنفُسُهُمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ

۳۴

بیٹھے والوں سے بہت زیادہ ہے، اُن کے لیے اللہ کی طرف سے بڑے درجے ہیں اور مغفرت اور رحمت ہے، اور اللہ بڑا معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔

جو لوگ اپنے نفس پر ظلم کر رہے تھے ان کی دُوحیں جب فرشتوں نے قبض کیں تو ان پر چھا کہ یہ تم کس حال میں مبتلا تھے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہم زمین میں کمزور و مجبور تھے۔

اب یہ اللہ کا احسان ہے کہ اس نے تم کو اجتماعی زندگی عطا کی اور تم اس قابل ہوئے کہ کفار کے مقابلہ میں اسلام کا جھنڈا بلند کرنے آئے ہو۔ اس احسان کا یہ کوئی صحیح شکریہ نہیں ہے کہ جو مسلمان ابھی پہلی حالت میں مبتلا ہیں ان کے ساتھ تم نرمی و رعایت سے کام نہ لو۔

۱۲۸ یہاں اُن بیٹھے والوں کا ذکر نہیں ہے جن کو جہاد پر جانے کا حکم دیا جائے اور وہ ہمارے کر کے بیٹھ رہیں، یا بغیر عام جہاد اور جہاد فرض میں ہو جائے پھر بھی وہ جنگ پر جانے سے جی چرائیں۔ بلکہ یہاں ذکر اُن بیٹھے والوں کا ہے جو جہاد کے فرض کفایہ ہونے کی صورت میں میدان جنگ کی طرف جانے کے بجائے دوسرے کاموں میں لگے رہیں۔ پہلی دو صورتوں میں جہاد کے لیے نہ ٹھکنے والا صرف منافق ہی ہو سکتا ہے اور اس کے لیے اللہ کی طرف سے کسی بھلائی کا وعدہ نہیں آتا یہ کہ وہ کسی حقیقی معذوری کا شکار ہو۔ بخلاف اس کے یہ آخری صورت ایسی ہے جس میں اسلامی جماعت کی پوری فوجی طاقت مطلوب نہیں ہوتی بلکہ محض اس کا ایک حصہ مطلوب ہوتا ہے۔ اس صورت میں اگر امام کی طرف سے پہل کی جائے کہ کون سربراہی جو فلاں ہم کے لیے اپنے آپ کو پیش کرتے ہیں، تو جو لوگ اس دعوت پر لبیک کہنے کے لیے آئے کھڑے ہوں وہ قتل میں بہ نسبت اُن کے جو دوسرے کاموں میں لگے رہیں، خواہ وہ دوسرے کام بھی بھلے خود مفید ہی ہوں

۱۲۹ مراد وہ لوگ ہیں جو اسلام قبول کرنے کے بعد بھی ابھی تک بلا کسی جمہوری و معذوری کے اپنی کافر قوم ہی کے درمیان بقیہ تھے اور نیم مسلمان اور نیم کافر زندگی بسر کرنے پر راضی تھے، اور نہ سنا لیکر ایک دارالاسلام میں ہجرت کیا تھا جس کی طرف ہجرت کر کے اپنے دین و ماعت کے مطابق پوری اسلامی زندگی بسر کرنا ان کے لیے ممکن ہو گیا تھا۔ یہی ان کا اپنے نفس پر ظلم تھا کیونکہ ان کو پوری اسلامی زندگی کے مقابلہ میں اس نیم کفر و نیم اسلام جس چیز نے فتنہ و طغیان کر رکھا تھا وہ کوئی واقعی جمہوری دینی بلکہ محض اپنے نفس کے عیش اور اپنے خاندان، اپنی جائیداد و املاک اور اپنے دنیوی مفادات کی محبت

قَالُوا لَمْ تَكُنْ اَرْضُ اللَّهِ وَاَسِعَةً فَمُهَاجِرُوا فِيهَا فَاُولَٰئِكَ مَا وُهِبَ  
 لَهُمْ مِنْهُمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۚ اِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَ  
 النِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ۝  
 قَاُولِيكَ عَسَىٰ لِلّٰهِ اَنْ يَّعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۝  
 وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ يَجِدْ فِي الْاَرْضِ مُرْغَمًا كَثِيْرًا وَسَعَةً  
 وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ثُمَّ يَدْرِكْهُ  
 الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ اَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

۴۹۵

فرشتوں نے کہا، کیا خدا کی زمین وسیع نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے، یہ وہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا  
 جہنم ہے اور وہ بڑا ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ ہاں جو مرد، عورتیں اور بچے واقعی بے بس ہیں اور نکلنے کا  
 کوئی راستہ اور ذریعہ نہیں پاتے، بعید نہیں کہ اللہ انہیں معاف کر دے، اللہ بڑا معاف کرنے والا  
 اور درگزر فرمانے والا ہے۔ جو کوئی اللہ کی راہ میں ہجرت کرے گا وہ زمین میں پناہ لینے کے لیے  
 بہت جگہ اور بسر اوقات کے لیے بڑی گنجائش پائے گا، اور جو اپنے گھر سے اللہ اور رسول کی  
 طرف ہجرت کے لیے نکلے، پھر راستہ ہی میں اُسے موت آجائے اس کا اجر اللہ کے ہاتھ  
 واجب ہو گیا، اللہ بہت بخشش فرمانے والا اور رحیم ہے ۵

حق ہے انہوں نے اپنے دین پر ترجیح دی۔ (مزیلہ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو مامشیہ ۱۱۷)

۱۱۷ یعنی جب ایک جگہ خدا کے باغیوں کا ظلمہ تھا اور خدا کے قانون شرعی پر عمل کرنا ممکن نہ تھا تو وہاں رہنا کیا  
 ضرور تھا؟ کیوں نہ اس جگہ کو چھوڑ کر کسی ایسی سرزمین کی طرف منتقل ہو گئے جہاں قانون الہی کی پیروی ممکن ہوئی؟

۱۱۸ جہاں یہ بات سمجھ میں آجائے کہ جو شخص اللہ کے دین پر ایمان لایا ہو اس کے لیے نظامِ کفر کے تحت زندگی  
 بسر کرنا صوفی سرورِ قلوب میں ہاتھ ہو سکتا ہے۔ ایک یہ کہ وہ اسلام کو اس سرزمین میں غالب کرنے اور تلف نہ کرنے کو

## وَلَا تَضُرُّهُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ

اور جب تم لوگ سفر کے لیے نکلو تو کوئی معاف نہ نہیں اگر نماز میں اختصار کرو (خصوصاً)

نظام اسلام میں تبدیل کرنے کی جدوجہد کرتا رہے جس طرح انبیاء علیہم السلام اور ان کے ابتدائی پیرو کرتے رہے ہیں۔ دوسرے یہ کہ وہ درحقیقت وہاں سے نکلنے کی کوئی راہ نہ پاتا ہوا درحقیقت نفرت و بیزاری کے ساتھ وہاں مجبوراً نہ بقیام رکھتا ہو۔ ان دو صورتوں کے سوا ہر صورت میں دارالکفر کا نظام ایک مشکل معیبت ہے اور اس معیبت کے لیے یہ مذکور کی جاتی ہے کہ ہم دنیا میں کوئی ایسا دارالاسلام پاتے ہی نہیں ہیں جہاں ہم ہجرت کر کے جا سکیں۔ اگر کوئی دارالاسلام موجود نہیں ہے تو کیا خدا کی زمین میں کوئی پہاڑ یا کوئی جنگل بھی ایسا نہیں ہے جہاں آدمی دوختوں کے پتے کاٹا کر کرپوں کا دودھ پی کر کرکریں؟ ہاں اور احکام کفر کی اطاعت سے بچا رہے؟

بعض لوگوں کو ایک حدیث سے غلط فہمی ہوئی ہے جس میں ارشاد ہوا ہے کہ لا جھوۃ بعد الفتح، یعنی فتح مکہ کے بعد اب ہجرت نہیں ہے۔ حالانکہ دراصل یہ حدیث کوئی دائمی حکم نہیں ہے بلکہ صرف اُس وقت کے حالات میں اہل عرب کے لیے فرمایا گیا تھا۔ جب تک عرب کا بیشتر حصہ دارالکفر و دارالحرب تھا اور صرف مدینہ و اطراف مدینہ میں اسلامی احکام جاری ہو رہے تھے، مسلمانوں کے لیے تاکید یہ حکم تھا کہ ہر طرف سے سختی کے ساتھ دارالاسلام میں آجائیں۔ مگر جب فتح مکہ کے بعد عرب میں کفر کا نوٹ لگا اور قریب قریب پورا ملک اسلام کے زیرِ نگیں آ گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب ہجرت کی حاجت باقی نہیں رہی ہے۔ اس سے مراد ہرگز نہ تھی کہ تمام کے تمام مسلمانوں کے لیے تمام حالات میں قیامت تک کے لیے ہجرت کی فریضت فروغ ہو گئی ہے۔

۳۳۳ زمانہ اس کے سفر میں قصر یہ ہے کہ جن اوقات کی نمازیں چار رکعتیں فرض ہیں ان میں دو رکعتیں پڑھی جائیں۔ اور حالت جنگ میں قصر کے لیے کوئی حد مقرر نہیں ہے۔ جنگی حالات میں طرح بھی اجالت دیں نماز پڑھی جائے۔ جماعت کا موقع ہو تو جماعت سے پڑھو ورنہ فرداً فرداً ہی سہی۔ قبل از فتح نہ ہو سکتے ہو تو بعد بھی رُخ ہو۔ ساری پڑھیں ہوئے اور پڑھیں ہوئے بھی پڑھ سکتے ہو۔ رکن و سجدہ ممکن نہ ہو تو اشارہ ہی سے سہی۔ ضرورت پڑے تو نماز ہی کی حالت میں چل بھی سکتے ہو۔ کپڑوں کو خون کا جڑا ہو تب بھی معاف نہ نہیں۔ ان سب آسانوں کے باوجود اگر کسی پخص حالت ہو کہ کسی طرح نماز پڑھی جا سکے تو میرزا غفری کہنے میں جیسے جنگ خندق کے موقع پر ہوا۔

اس میں اختلاف ہے کہ سفر میں صرف فرض پڑھے جائیں یا سنتیں بھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے محل سے جو کچھ ثابت ہے وہ یہ ہے کہ آپ سفر میں فجر کی سنتوں اور شاک کے وتر کا التزام فرماتے تھے مگر باقی اوقات میں صرف فرض پڑھتے تھے، سنتیں پڑھنے کا التزام آپ سے ثابت نہیں ہے۔ البتہ نفل نمازوں کا جب موقع ملتا تھا پڑھ لیا کرتے تھے حتیٰ کہ رات پڑھتے ہوئے بھی پڑھتے رہتے تھے۔ اسی بنا پر حضرت جبرائیل بن عمر نے لوگوں کو سفر میں فجر کے سوا دوسرے اوقات کی سنتیں

پڑھنے سے منع کیا ہے۔ مگر اگر غلہ، ترک اور فصل دونوں کو جائز قرار دیتے ہیں اور اسے بندے کے اختیار پر چھوڑ دیتے ہیں حنفی کا مختار مذہب یہ ہے کہ سفر واجب راستے کے رکھنا جو سنتیں نہ پڑھنا افضل ہے اور جب کسی مقام پر منزل کرتے اور اطمینان حاصل ہو تو پڑھنا افضل ہے۔

اس سفر میں قصر کیا جاسکتا ہے اس کے لیے بعض ائمہ نے یہ شرط لگائی ہے کہ وہ فی میں اللہ ہونا چاہیے جیسے جہاد، حج، عمرہ، طلب علم وغیرہ۔ ابن عمرؓ اور ابن مسعودؓ اور عطاءؓ کا یہی فتوہ ہے۔ امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کہتے ہیں کہ سفر کسی ایسے مقصد کے لیے ہونا چاہیے جو شرعاً جائز ہو، حرام و ناجائز اعراض کے لیے جو سفر کیا جائے اس میں قصر کی اجازت سے فائدہ اٹھانے کا کسی کو حق نہیں ہے۔ حنفیہ کہتے ہیں کہ قصر ہر سفر میں کیا جاسکتا ہے۔ دہلی سفر کی ذمت، تو وہ بجائے خود ثواب یا عتاب کی حق ہو سکتی ہے مگر قصر کی اجازت پر اس کا کوئی اثر نہیں پڑتا۔

بعض ائمہ نے "مَنْ لَمْ يَنْصِبْ عِلْمًا وَلَا مَعْرَفَةً" کا مفہوم یہ سمجھا ہے کہ سفر میں قصر کا ضروری نہیں ہے بلکہ صحن اس کی اجازت ہے۔ آدمی چاہے تو اس سے فائدہ اٹھائے ورنہ پوری نماز پڑھے۔ یہی رائے امام شافعیؒ نے اختیار کی ہے، اگرچہ وہ قصر کرنے کو افضل اور ترک قصر کو ترک اولیٰ قرار دیتے ہیں۔ امام احمدؒ کے نزدیک قصر کرنا واجب تو نہیں ہے مگر نہ کرنا مکروہ ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک قصر کرنا واجب ہے اور یہی رائے ایک روایت میں امام مالکؒ سے بھی منقول ہے۔ حدیث سے ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ سفر میں قصر کیا ہے اور کسی ستر روایت میں یہ منقول نہیں ہے کہ آپؐ نے کبھی سفر میں چار رکعتیں پڑھی ہوں۔ ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلمؐ اور ابوبکرؓ اور عمرؓ اور عثمانؓ رضی اللہ عنہم کے ساتھ مسافر ہو کر رہا ہوں اور کبھی نہیں دیکھا کہ انہوں نے قصر نہ کیا ہو۔ اسی کی تائید میں ابن عباسؓ اور دوسرے متعدد صحابہ سے بھی مستند روایات منقول ہیں۔ حضرت عثمانؓ نے جب حج کے موقع پر بی بی چار رکعتیں پڑھائیں تو صحابہ نے اس پر اعتراض کیا اور حضرت عثمانؓ نے یہ جواب دے کر گوگوں کو مطمئن کیا کہ میں نے کبھی شادی کی ہے اور چونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلمؐ سے میں نے منہ ہے کہ جو شخص کسی شہر میں قافلہ بنا ہوا ہو وہ گویا اس شہر کا باشندہ ہے، اس لیے میں نے یہاں قصر نہیں کیا۔ ان کثیر روایات کے خلافت دور روایتیں حضرت عائشہؓ سے مروی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ قصر اور اتمام دونوں درست ہیں۔ لیکن یہ روایتیں سند کے اعتبار سے ضعیف ہونے کے علاوہ خود حضرت عائشہؓ ہی کے ثابت شدہ مسلک کے خلاف ہیں۔ البتہ یہ صحیح ہے کہ ایک حالت میں اس سفر و اعتراف بھی ہوئی ہے جس میں ایک ہی عارضی فرد گاہ پر حسب موقع کسی قصر اور کسی اتمام دونوں کیے جاسکتے ہیں، اور غالباً حضرت عائشہؓ نے اسی حالت کے متعلق فرمایا ہو گا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلمؐ نے سفر میں قصر ہی کیا ہے اور اتمام بھی۔ دسہ قرآن کے یہ الفاظ "مَنْ لَمْ يَنْصِبْ" اگر قصر کو "و" کی نظیر سورہ بقرہ رکوع ۱۹ میں گزر چکی ہے جہاں مضافاً اور مردہ کے درمیان سی کے متعلق بھی یہی ہانا کا فرمایا گئے ہیں، حالانکہ یہ سی خاسمک عجیب سے ہے اور واجب ہے۔ دہل دونوں جگہ یہ کہنے کا مقصد لوگوں کے بس اندیشہ کو دور کرنا ہے کہ ایسا کرنے سے کہیں کوئی گناہ تو لازم نہیں آئے گا یا ثواب میں کمی تو نہ ہوگی۔

مقدار سفر جس میں قصر کیا جاسکتا ہے، ظاہر یہ کہ نزدیک کچھ نہیں ہے، ہر سفر میں قصر کیا جاسکتا ہے خواہ کم ہو یا زیادہ امام مالکؒ کے نزدیک ۴۸ میل یا ایک دن رات سے کم کے سفر میں قصر نہیں ہے۔ یہی رائے امام احمدؒ کی ہے۔ ابن عباسؓ کا

إِنْ خِفْتُمْ أَنْ تَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنَّ الْكَافِرِينَ  
كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿۵۱﴾ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ

جگہ تمہیں اندیشہ ہو کہ کافر تمہیں تائیں گے کیونکہ وہ کھلم کھلا تمہاری دشمنی پر تلے ہوئے ہیں۔

اور اے نبی! جب تم مسلمانوں کے درمیان ہو اور (حالت جنگ میں) انہیں نماز پڑھانے

مجوزی مسلک ہے اور امام شافعی سے بھی ایک قول اس کی تائید میں مروی ہے۔ حضرت انس ۱۵ میل کے سفر میں تھکر کر ناہماز سمجھتے ہیں۔ امام اوزاعی امام زہری حضرت عمر کی اس رائے کو لیتے ہیں کہ ایک دن کافر قصر کے لیے کافی ہے جس بھری دون اور امام ابو یوسف دودن سے زیادہ کی مسافت میں تھکر جائز سمجھتے ہیں۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک جس سفر میں پیدل یا اونٹ کی ساری سے تین دن صرف ہوں (یعنی تقریباً ۱۸ فرسنگ یا ۵۴ میل) اس میں تھکر کیا جاسکتا ہے۔ یہی رائے ابن عمر، ابن مسعود اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کی ہے۔

اثنائے سفر میں دورانِ قیام جس میں تھکر کیا جاسکتا ہے مختلف ائمہ کے نزدیک مختلف ہے۔ امام احمد کے نزدیک جہاں آدمی نے چار دن ٹھہرنے کا ارادہ کر لیا جو وہاں پوری نماز پڑھنی ہوگی۔ امام مالک امام شافعی کے نزدیک جہاں چار دن سے زیادہ قیام کا ارادہ ہو وہاں تھکر جائز نہیں۔ امام اوزاعی ۱۳ دن اور امام ابو حنیفہ ۱۵ دن یا اس سے زیادہ کی نیت قیام پر پوری نماز ادا کرنے کا حکم دیتے ہیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں کوئی صریح حکم مروی نہیں ہے۔ اور اگر کسی جگہ آدمی جو روزہ کا ہڑا ہوا دہر وقت یہ خیال ہو کہ مجھ پر دودن ہوتے ہی وطن واپس ہو جائے گا تو تمام علماء کا اتفاق ہے کہ ایسی جگہ یا قیومیت تھکر کیا جاتا رہے گا۔ مگر اگر کام سے بکثرت مشاغل ایسی منتقل ہیں کہ انہوں نے ایسے حالات میں دودن مسلسل تھکر کیا ہے۔ امام احمد ابن حنبل اسی پر قیاس کر کے قیدی کو بھی اس کے پورے زمانہ قید میں تھکر کی اجازت دیتے ہیں۔

۳۳؎ ظاہر ہیں اور فارحیوں نے اس فقرے کا مطلب یہاں ہے کہ تھکر صرف حالت جنگ کے لیے مجازات اس کے سفر میں تھکر کرنا قرآن کے خلاف ہے۔ لیکن حدیث میں مستند روایت سے ثابت ہے کہ حضرت عمر نے جب بھی شبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کیا تو حضور نے فرمایا صدقة تصدق الله بها عليك ثم ناقبوا صدقة۔ یہ تھکر کی اجازت ایک انعام ہے جو اللہ نے تمہیں بخشا ہے، اللہ اس کے انعام کو قبول کرے۔ یہ بات قریب قریب اتار سے ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے امن اور خوف دونوں حالتوں کے سفر میں تھکر فرمایا ہے۔ ابن عباس تصریح کرتے ہیں کہ ان التبی صلی اللہ علیہ وسلم خروج من المدينة الى مكة لا يخاف الا سباب الغلعيين فعلى سالكين۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دین سے کہ تشریف لے گئے اور اس وقت رب العالمین کے سوا کسی کا خوف نہ تھا مگر آپ نے وہی رکعتیں پڑھیں۔ اسی بنا پر میں نے تجویز مخصوصاً کاغذ توہین میں بڑھا دیا ہے۔

الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَافِةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَاخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ  
فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَافِةً أُخْرَى  
لَهُمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَاخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ

۱۳۳۷ ہوتو چاہیے کہ ان میں سے ایک گروہ تمہارے ساتھ کھڑا ہو اور اسلحہ لیے رہے پھر جب سجدہ کر لے تو  
پہچھے چلا جائے اور دوسرا گروہ جس نے ابھی نماز نہیں پڑھی ہے اگر تمہارے ساتھ پڑھے اور وہ بھی چونکنا رہے

۱۳۳۸ امام ابوہریرہ اور حسن بن زیاد نے ان الفاظ سے یہ گمان کیا ہے کہ سلاۃ خوف صرف بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ  
کے لیے مخصوص تھی لیکن قرآن میں اس کی مثالیں بکثرت موجود ہیں کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو طلب کر کے ایک حکم دیا گیا سنا اور وہی  
آپ کے بعد آپ کے ہاشمیہ خاندان کے لیے بھی ہے۔ اس لیے سلاۃ خوف کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مخصوص کرنے کی کوئی وجہ  
نہیں پھر بکثرت میں اہل قدر صحابہ سے ثابت ہے کہ انہوں نے حضور کے بعد بھی سلاۃ خوف پڑھی ہے اور اس باب میں کسی صحابی  
کا اختلاف مروی نہیں ہے۔

۱۳۳۹ سلاۃ خوف کا یہ حکم اس صورت کے لیے ہے جب کہ دشمن کے حمل کا خطرہ ہو مگر غلام کر کے خال گرم نہ ہو۔ یہی  
صورت کہ غلام جنگ ہو رہی ہو تو اس صورت میں خفیہ کے نزدیک نماز تو نہ کر دی جائے گی۔ امام مالک اور امام ثوری کے نزدیک  
اگر کوئی دھوکہ نہ ہو تو اسنادوں سے پڑھ لی جائے۔ امام شافعی کے نزدیک نماز ہی کی حالت میں جو ٹوٹی ہوئی ہو تو خود بھی کی جائے  
ہے بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے ثابت ہے کہ آپ نے غزوہ خندق کے موقع پر چار نوافتیں نہیں پڑھیں اور پھر مرتبہ پاکر علی المرتضیٰ  
انہیں ادا کیا۔ حالانکہ غزوہ خندق سے پہلے سلاۃ خوف کا حکم آپ کا تھا۔

۱۳۴۰ سلاۃ خوف کی ترکیب کا اختصار بڑی حد تک جنگی حالات پر ہے۔ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف حالات میں مختلف  
طریقوں سے نماز پڑھائی ہے اور امام وقت ہمارے کہ ان طریقوں میں سے جس طریقہ کی اجازت جنگی صورت حال میں ہے اس کو اختیار کرے  
ایک طریقہ یہ ہے کہ فوج کا ایک حصہ امام کے ساتھ نماز پڑھے اور دوسرا حصہ دشمن کے مقابلہ پر رہے۔ پھر جب ایک  
رکعت پوری ہو جائے تو پہلا حصہ سلام پھیر کر چلا جائے اور دوسرا حصہ اگر دوسری رکعت امام کے ساتھ پوری کرے۔ اس طرح  
کی دو رکعتیں ہوں گی اور فوج کی ایک ایک رکعت۔

دوسرا طریقہ یہ ہے کہ ایک حصہ امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھ کر چلا جائے، پھر دوسرا حصہ اگر ایک رکعت امام کے پیچھے  
پڑھے، پھر دونوں حصے باری باری سے آکر اپنی چوتھی پڑھوں گی ایک ایک رکعت پھر پورا دوا کریں۔ اس طرح دونوں حصوں کی  
ایک رکعت امام کے پیچھے ادا ہوگی، اور ایک رکعت انفرادی طور پر۔



وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَيُغْفَرُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأُمْتِعَتِكُمْ  
فَيَسِيلُونَ عَلَيْكُمْ مِثْلَهُ وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ  
كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا  
أَسْلِحَتَكُمْ وَخَذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابًا مُهِينًا ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا

گمیانہ کہ کفار اس تاک میں ہیں کہ تم اپنے ہتھیاروں اور اپنے سامان کی طرف سے ذرا غافل ہو  
تو وہ تم پر کیسا رگی ٹوٹ پڑیں۔ البتہ اگر تم بارش کی وجہ سے تکلیف محسوس کرو یا بیمار ہو  
اسلحہ رکھ دینے میں مضائقہ نہیں، مگر پھر بھی چوکے رہو۔ یقین رکھو کہ اللہ نے کافروں  
کے لیے رُسوا کن عذاب جہنما کر رکھا ہے۔ پھر جب نماز سے فارغ ہو جاؤ تو کھڑے

تیسرا طریقہ یہ ہے کہ امام کے چپے فوج کا ایک حصہ دو رکعتیں ادا کرے اور تشدد کے بعد سلام پھیر کر چلا جائے۔ پھر دوسرا  
حصہ تیسری رکعت میں اگر شریک ہو اور امام کے ساتھ سلام پھیرے۔ اس طرح امام کی چار اور فوج کی دو دو رکعتیں ہوں گی۔

چوتھا طریقہ یہ ہے کہ فوج کا ایک حصہ امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھے اور جب امام دوسری رکعت کے لیے کھڑا ہو  
تو مقتدی بطور خود ایک رکعت مع تشدد پڑھ کر سلام پھیر دیں۔ پھر دوسرا حصہ اگر اس حال میں امام کے چپے کھڑا ہو کہ ابھی امام  
دوسری ہی رکعت میں ہو اور یہ لوگ بقیہ نماز امام کے ساتھ ادا کرنے کے بعد ایک رکعت خود اٹھ کر پڑھ لیں۔ اس صورت میں امام  
کو دوسری رکعت میں طویل قیام کرنا ہو گا۔

پہلی صورت کو ابن عباس، امام ابن جریر اور جامہ نے روایت کیا ہے۔ دوسرے طریقہ کو محمد بن مسعود نے روایت  
کیا ہے، اور حنفیہ اسی کو ترجیح دیتے ہیں۔ تیسرے طریقہ کو حسن بصری، حنفیہ ابو بکر نے روایت کیا ہے۔ اور چوتھے طریقہ کو امام  
شافعی اور مالک نے تھوڑے اختلاف کے ساتھ ترجیح دی ہے اور اس کا اخذ سہل بن ابی شیبہ کی روایت ہے۔  
ان کے علاوہ صلوٰۃ خوف کے اور بھی طریقے ہیں جن کی تفصیل بسطوط میں مل سکتی ہے۔

۱۳۷ یعنی یہ اعتقاد جن کا حکم تیس دیا جا رہا ہے، محض دنیوی تدابیر کے لحاظ سے ہے، ورنہ دراصل فتح و شکست  
کا مدار تماری تدابیر پر نہیں بلکہ اللہ کے فیصلہ پر ہے۔ اس لیے ابن اعتنا علی تدبیروں پر عمل کرتے ہوئے تمہیں اس امر کا یقین

وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۖ وَلَا تَهْنُؤُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمَانِ تَكُونُوا تَالِمُونَ فَإِنَّهُمْ يَالْمُونَ كَمَا تَالِمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ اِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ

۱۵  
ع  
۱۲

اور بیٹھے اور لیٹے، ہر حال میں اللہ کو یاد کرتے رہو۔ اور جب اطمینان نصیب ہو جائے تو پوری نماز پڑھو۔ نماز درحقیقت ایسا فرض ہے جو پابندی وقت کے ساتھ اہل ایمان پر لازم کیا گیا ہے۔ اس گروہ کے تعاقب میں کمزوری نہ دکھاؤ۔ اگر تم تکلیف اٹھا رہے ہو تو متہاری طرح وہ بھی تکلیف اٹھا رہے ہیں۔ اور تم اللہ سے اُس چیز کے امیدوار ہو جس کے وہ امیدوار نہیں ہیں۔ اللہ سب کچھ جانتا ہے اور وہ حکیم و دانہ ہے۔ اے نبی! ہم نے یہ کتاب حق کے ساتھ تمہاری طرف نازل کی ہے تاکہ جو راہ راست اللہ نے

رکھنا چاہیے کہ جو لوگ اللہ کے نذر کو اپنی پھونکوں سے بھگانے کی کوشش کر رہے ہیں، اللہ انہیں رسوا کرے گا۔

۱۳۸ یعنی گروہ کفار جو اُس وقت اسلام کی دعوت اور نظام اسلامی کے قیام کی راہ میں مانع و مزاحم بن کر کھڑا ہوا تھا۔ ۱۳۹ یعنی تعجب کا مقام ہے اہل ایمان حق کی خاطر اتنی تکلیفیں بھی برداشت نہ کریں مگر کفار باطل کی خاطر برداشت کر رہے ہیں، حالانکہ ان کے سامنے صرف دنیا و ادراں کے ناپائیدار فائدے ہیں اور اس کے برعکس اہل ایمان ربِّ السموات والارض کی خوشنودی و تقرب اور اس کے ابدی انعامات کے امیدوار ہیں۔

۱۴۰ اس رکوع اور اس کے بعد والے رکوع میں ایک اہم معاملہ بحث کی گئی ہے جو اسی زمانہ میں پیش آیا تھا۔ فقہ یہ ہے کہ انصار کے قبیلہ بنی نضر میں ایک شخص فخر یا بشیر بن اُمیر ق تھا۔ اس نے ایک انصاری کی زہرہ چرائی اور جب اُس کا تہس شریع ہوا تو مال مسروقہ ایک یہودی کے ہاں رکھ دیا۔ زہرہ کے مالک نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے استغاثہ کیا اور علمہ مرانا شاہ ظاہر کیا۔ مگر علمہ اور اس کے بھائی بندوں اور بنی فخر کے بہتے لوگوں نے آپس میں اتفاق کر کے اس یہودی پر الزام قحط دیا۔ یہودی سے پوچھا گیا تو اس نے اپنی براءت ظاہر کی لیکن یہ لوگ علمہ کی حمایت میں زور دے دیا کرتے تھے

بِمَا آذَنَكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيماً ۝۱۰۰ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۰۱ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ  
 أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۝۱۰۲ يَسْتَخْفُونَ

تہیں دکھائی ہے اس کے مطابق لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو۔ تم ہدایت لوگوں کی طرف سے  
 جھگڑنے والے نہ بنو، اور اللہ سے درگزر کی درخواست کرو، وہ بڑا درگزر فرمانے والا اور رحیم ہے  
 جو لوگ اپنے نفس سے خیانت کرتے ہیں تم ان کی حمایت نہ کرو۔ اللہ کو ایسا شخص پسند  
 نہیں ہے جو خیانت کار اور معصیت پیشہ ہو۔ یہ لوگ انسانوں سے اپنی حرکات

تھکا کہ یہ یہودی فیث جو حق کا انکار اور اللہ کے رسول سے کفر کرنے والا ہے اس کی بات کا کیا اعتبار بات ہماری تسلیم کی جانی چاہیے  
 کیونکہ ہم مسلمان ہیں۔ تو یہ تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس مقدمہ کی ظاہری رد واداسے متاثر ہو کر اس یہودی کے خلاف فیصلہ صادر فرمادے  
 اور مستیث کو بھی بنی اُبیرق پر اِدامہ عائد کرنے پر تہیہ فرماتے۔ اتنے میں وہی آئی اور معاملہ کی ساری حقیقت کھول دی گئی۔

اگرچہ ایک قاضی کی حیثیت سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا رد واد کے مطابق فیصلہ کر دینا بھائے خود آپ کے لیے کوئی گناہ  
 نہ ہوتا۔ اور ایسی صورتیں کامیوں کو پیش آتی ہی ہیں کہ ان کے سامنے غلط رواد پیش کر کے حقیقت کے خلاف فیصلے مانگ کر لیے جاتے  
 ہیں، لیکن اس وقت جبکہ اسلام اور کفر کے درمیان ایک زبردست کشمکش برپا تھی، اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم رواد مقدمہ کے مطابق  
 یہودی کے خلاف فیصلہ صادر فرما دیتے تو اسلام کے مخالفوں کو آپ کے خلاف اور پوری اسلامی جماعت اور خود دعوت اسلامی  
 کے خلاف ایک زبردست افلاکی حملہ مالتا۔ وہ یہ کہتے پھرتے کہ اہی بیباں حق و انصاف کا کیا سوال ہے، یہاں تو یہی جھوٹا  
 اور مصیبت کام کر رہی ہے جس کے خلاف تبلیغ کی جاتی ہے۔ اسی خطرے سے بچانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر  
 اس مقدمہ میں مداخلت فرمائی۔

ان کو کہوں ہیں ایک طرف ان مسلمانوں کو سختی کے ساتھ حمایت کی گئی ہے جنہوں نے محض خاندان اور قبیلہ کی مصیبت  
 میں مجرموں کی حمایت کی تھی۔ دوسری طرف عام مسلمانوں کو یہ بت دیا گیا ہے کہ انصاف کے معاملہ میں کسی تعصب کا دخل نہ ہونا چاہیے  
 یہ ہرگز دیانت نہیں ہے کہ اپنے گروہ کا آدمی اگر دراصل بھڑا ہے تو اس کی بے جا حمایت کی جائے اور دوسرے گروہ کا آدمی اگر  
 برحق ہو تو اس کے ساتھ بے انصافی کی جائے۔

۱۰۱۔ جو شخص دوسرے کے ساتھ خیانت کرتا ہے وہ دراصل مجھے خود اپنے نفس کے ساتھ خیانت کرتا ہے۔

کیونکہ دل اور باغ کی جو قوتیں اس کے پاس ہیں وہ ان پر بے جا تصرف کر کے وہ انہیں بھڑکاتا ہے کہ خیانت میں اس کا

مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُمْ مَعَهُ إِذْ يَبْدُونَ  
مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٨﴾  
هَآئِنْتُمْ هَآؤُلَآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلُ  
اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٩﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ  
سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٠﴾  
وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا  
حَكِيمًا ﴿٢١﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ

چھپا سکتے ہیں مگر خدا سے نہیں چھپا سکتے۔ وہ تو اس وقت بھی ان کے ساتھ ہوتا ہے  
جب یہ راتوں کو چھپ کر اس کی مرضی کے خلاف مشورے کرتے ہیں۔ ان کے سارے  
اعمال پر اللہ محیط ہے۔ ہاں! تم لوگوں نے ان مجرموں کی طرف سے دنیا کی زندگی میں تو جھگڑا  
کر لیا مگر قیامت کے روز ان کی طرف سے کون جھگڑا کرے گا؟ آخر وہاں کون ان کا وکیل  
ہوگا؟ اگر کوئی شخص برافض کر گزرے یا اپنے نفس پر ظلم کر جائے اور اس کے بعد اللہ سے  
درگزر کی درخواست کرے تو اللہ کو درگزر کرنے والا اور رحیم پائے گا۔ مگر جو برائی کمالے تو  
اس کی یہ کمائی اسی کے لیے وبال ہوگی۔ اللہ کو سب باتوں کی خبر ہے اور وہ حکیم و داناست۔  
پھر جس نے کوئی خطا یا گناہ کر کے اس کا الزام کسی بے گناہ پر تھوپ دیا اس نے تو

ساتھ ہیں۔ اور اپنے منیر کہے اللہ نے اس کے اطلاق کا مانتہ پایا تھا، اسے تنک دیا دیتا ہے کہ وہ اس خیانت کا دعویٰ  
موقوفہ بننے کے قابل نہیں رہتا۔ جب انسان اپنے اللہ اس ظالمانہ دستانہ کو پایہ تکمیل تک پہنچا دیتا ہے تب کہیں باہر  
اس سے خیانت و سمیت کے افعال صادر ہوتے ہیں۔

اَحْمِلْ بُهْتَانًا وَاِثْمًا مُّبِينًا ﴿۱۲۸﴾ وَكَوَلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَحْتٌ  
 لَهُمْ تَطْلِيفَةٌ مِنْهُمْ اَنْ يُضْلُوْكَ وَمَا يُضْلُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ  
 وَمَا يَصُرُوْنَكَ مِنْ شَيْءٍ وَاَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
 وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا ﴿۱۲۹﴾  
 لَا خَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِنْ نُّجُوْهِهِمْ اِلَّا مَنْ اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوْفٍ  
 اَوْ اِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ  
 اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۱۳۰﴾ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُوْلَ

الثالث

بے بہتان اور مزین گناہ کا باز میث لیا

اے نبی! اگر اللہ کا فضل تم پر نہ ہوتا اور اس کی رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی تو ان میں  
 ایک گروہ نے تو تمہیں غلط فہمی میں مبتلا کرنے کا فیصلہ کر ہی لیا تھا، حالانکہ درحقیقت وہ خود اپنے سوا  
 کسی کو غلط فہمی میں مبتلا نہیں کر رہے تھے اور تمہارا کوئی نقصان نہ کر سکتے تھے۔ اللہ نے تم پر کتاب اور  
 حکمت نازل کی ہے اور تم کو وہ کچھ بتایا ہے جو تمہیں معلوم نہ تھا اور اس کا فضل تم پر بہت ہے۔

لوگوں کی خفیہ سرگوشیوں میں اکثر و بیشتر کوئی بھلائی نہیں ہوتی۔ ہاں اگر کوئی پر شہیدہ  
 طور پر صدقہ و خیرات کی تلقین کرے یا کسی نیک کام کے لیے یا لوگوں کے معاملات میں اصلاح  
 کرنے کے لیے کسی سے کچھ کہے تو یہ البتہ بھلی بات ہے اور جو کوئی اللہ کی رضا جوئی کے لیے  
 ایسا کرے گا اسے ہم بڑا اجر عطا کریں گے۔ مگر جو شخص رسول کی مخالفت پر کمر بستہ ہو اور

۱۲۸ یعنی اگر وہ غلط روایت کر کے تمہیں غلط فہمی میں مبتلا کرنے میں کامیاب ہو بھی جاتے اور اپنے حق میں انصاف کے  
 منہات فیصلہ حاصل کر لیتے تو نقصان انہی کا تھا۔ تمہارا کچھ بھی دگر نہ کہہ کر خدا کے عذاب کا مجرم وہ ہوتے ذکر تم۔ جو شخص ماکم کو

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ  
تُولِيهِ مَا تَوَلَّى وَتُصْلِحَ لَكَ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝١٠٨ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ  
يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝١٠٩ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ  
دُونِهِ إِلَّا إِنثَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ۝١١٠

اہل ایمان کی روش کے سرا کسی اور روش پر چلے، ورنہ اس حایکے اس پر راہ راست ماضع ہو چکی ہو، تو اس کو ہم اسی طرف چلائیں گے جدھر وہ خود پھر گیا اور اسے جہنم میں جھونکیں گے جو بدترین جائے قرار ہے۔

اللہ کے قتل بس شرک ہی کی بخشش نہیں ہے، اس کے سوا اور سب کچھ معاف ہو سکتا ہے جسے وہ معاف کرنا چاہے۔ جس نے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرایا وہ تو گمراہی میں بہت دور بھل گیا۔ وہ اللہ کو چھوڑ کر دیوہوں کو معبود بناتے ہیں نہ وہ اس باغی شیطان کو معبود بناتے ہیں

دھوکا دینے کے اپنے حق میں قطع فیصلہ حاصل کرتا ہے وہ دلائل غرور اور اچھے بچے پر اس کا غلط فہمی میں مبتلا کرتا ہے کہ ان تبدیلیوں نے حق میں کس حاکم ہو گیا، ملائکہ کی الراجہ اللہ کے نزدیک حق میں کسے اسی کا رہتا ہے اور قریب غرور و ماکم کے فیصلہ سے حقیقت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ (ملاحظہ ہو سورہ بقرہ حاشیہ ۱۹۶)

۳۳ جب مذکورہ بالا مقدمہ میں وحی النبی کی بنیاد پر صل اللہ علیہ وسلم نے اس خانِ مسلمان کے خلاف اور اس جگہ یودی کے حق میں فیصلہ صادر فرمایا تو اس مناقشہ پر جاہلیت کا اس قدر سخت زور دیا کہ وہ دین سے بغل کر اسلام اور نبی صل اللہ علیہ وسلم کے دشمنوں کے پاس کہہ گیا اور کہہ کھنڈہ حفاظت پر آمادہ ہو گیا۔ اس آیت میں اس کی اسی حرکت کی طرف اشارہ ہے۔

۴۴۷ اس کو رم میں ادھر کے سلسلہ کلام کو جاری رکھتے ہوئے ارشاد ہوا ہے کہ اپنی جاہلیت کے طیش میں نہ گرفتار  
 ہو بلکہ اذکار صلیحہ کے گروہ سے مل کر ہر کمزور کو اس ساتھ اس نے اختیار کیا ہے کہ کیسے ملے۔

۴۵ شیطان کو اس عجز میں تو کوئی بھی معبود نہیں پتا تا کہ اس کے آگے مڑا ہر پرستش ادا کرنا ہو اور اس کا الوہیت کا درجہ دیکھو۔ اب بتائے یہ کہ وہ دیکھنے والے کی نگاہیں شیطان کے ہاتھ میں دے دیتا ہے اور ہر در

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا يُخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا  
وَلَا ضَلَمَ لَهُمْ وَلَا مِثْلَهُمْ وَلَا مَرْتَبَهُمْ فَلْيَبْكِكُنَّ إِذَا كُنَّ الْأَعْمَى  
وَلَا مَرْتَبَهُمْ فَلْيَغْيِرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ  
وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝۱۱۱ يَعِدُهُمْ

جس کو اللہ نے لعنت زدہ کیا ہے۔ (وہ اس شیطان کی اطاعت کر رہے ہیں) جس نے اللہ سے کماحقہ  
میں تیرے بندوں سے ایک مقرر حصہ لے کر رہوں گا میں انہیں بہکاؤں گا، میں انہیں آرزوؤں میں ابھاروں گا  
میں انہیں حکم دوں گا اور وہ میرے حکم سے جانوروں کے کان پھاریں گے اور میں انہیں حکم دوں گا  
اور وہ میرے حکم سے خدائی ساخت میں رد و بدل کریں گے۔ اس شیطان کو جس نے اللہ کے بھائی  
اپنا ولی و سرپرست بنایا وہ صریح نقصان میں پڑ گیا۔ وہ ان لوگوں سے وعدے کرتا ہے

بدمعروہ چلاتا ہے اور حرج بناتا ہے۔ گویا کہ میں اس کا بندہ ہے اور وہ اس کا خاں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی کے احکام کی بے چون و چرا  
اور اندھی پیروی کرنے کا نام بھی عبادت ہے اور جو شخص اس طرح کسی کی اطاعت کرتا ہے وہ دراصل اس کی عبادت سمجھا جاتا ہے۔  
۱۱۱۔ یعنی ان کے اوقات میں، ان کی محنتوں اور کوششوں میں ان کی قوتوں اور قابلیتوں میں ان کے مال و اموال کی طرف  
میں اپنا حصہ لگاؤں گا اور ان کو غربت سے کرایا پرچاؤں گا کہ وہ ان ساری چیزوں کا ایک مستند حصہ میری مدد میں صرف کر سکیں گے۔  
۱۱۲۔ اہل عرب کے توہمات میں سے ایک کی طرف اشارہ ہے۔ ان کے ان قاعدہ تھا کہ جب اونٹنی یا بکری یا بوس  
بچے جن لیتی تو اس کے کان پھاڑ کر اسے اپنے دیوتا کے نام پر چھوڑ دیتے اور اس سے کام لیتا تو اسے سمجھتے تھے۔ اسی طرح جس  
لوٹ کے غلط سے دس بچے مروج تھے اسی دیوتا کے نام پر چھوڑ کر دیا جاتا تھا اور کان چیرنا اس بات کی علامت تھا کہ یہ  
چھوڑ دیا جاتا ہے۔

۱۱۳۔ خدائی ساخت میں رد و بدل کرنے کا مطلب اشار کی پیدائشی بناوٹ میں رد و بدل کرنا نہیں ہے۔ اگر اس کا  
یہ منسوب کیا جائے تب تو پوری انسانی تہذیب ہی شیطان کے احکام کا نتیجہ قرار پائے گی۔ اس لیے کہ تہذیب تو نام ہی ان تھوڑے  
کا ہے جو انسان خدا کی بنائی ہوئی چیزوں میں سے کرتا ہے۔ دراصل اس جگہ جس کو شیطان نے نسل قرار دیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ  
انسان کسی چیز سے وہ کام لے جس کے لیے خدا نے اسے پیدا نہیں کیا ہے، اور کسی چیز سے وہ کام لے جس کے لیے خدا نے اسے  
پیدا کیا ہے۔ ہاں خدا کو جو تمام افعال جو انسان اپنی اور اشیاء کی غفلت کے خلاف کرتا ہے، امداد تمام صدموں اور فتنوں سے محفوظ

وَيَمْنَعْنَاهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝ أُولَٰئِكَ  
 مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝  
 لَيْسَ بِأَمَانِيَّتِكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا

اوپر انہیں امیدیں دلاتا ہے، مگر شیطان کے سارے وعدے بجز فریب کے اور کچھ نہیں ہیں۔ ان لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہے جس سے خلاصی کی کوئی صورت یہ نہ پائیں گے۔ رہے وہ لوگ جو ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں، تو انہیں ہم ایسے باغوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اور وہ وہاں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے اور اللہ سے بڑھ کر کون اپنی بات میں سچا ہو گا۔  
 انجام کار نہ تمہاری آرزوؤں پر موقوف ہے نہ اہل کتاب کی آرزوؤں پر۔ جو بھی برائی کریں گا

سے گریز کے لیے اختیار کرتا ہے، اس آیت کی مدد سے شیطان کی گمراہ کن تحریکات کا نتیجہ ہیں۔ مثلاً عمل قوم لود، ضبط وادب، رہبانیت، برہمچریج، مردوں اور عورتوں کو یا بچہ بنانا، مردوں کو خواہر سرا بنانا، عورتوں کو ان خدات سے محفوظ کرنا وغیرہ۔  
 نے ان کے سپرد کی ہیں اور انہیں تمدن کے ان شعبوں میں گھسیٹ لانا جن کے لیے مروجہ پیدا کیا گیا ہے۔ یہ اور اس طرح کے دوسرے بے شمار افعال جو شیطان کے شاگرد دنیا میں کر رہے ہیں۔ دراصل یہ سب رکھتے ہیں کہ یہ لوگ خالق کائنات کے ٹھکانے ہونے کا قانون کو غلط سمجھتے ہیں لہذا ان میں اصلاح فرمانا چاہتے ہیں۔

۱۴۹ شیطان کا سارا کام دبا رہی ہمدوں اور امیدوں کے بل پر مٹتا ہے۔ وہ انسان کو انفرادی طور پر یا اجتماعی طور پر جب کسی غلط راستے کی طرف لے جانا چاہتا ہے تو اس کے آگے ایک سبز باغ پیش کر دیتا ہے کسی کو انفرادی اطمینان و لذت اور کامیابیوں کی امید کسی کو قومی سر بلندیوں کی توقع، کسی کو نوع انسانی کی فلاح و سب و کائنات میں، کسی کو صلاحات تک پہنچ جانے کا اطمینان، کسی کو یہ بھروسہ کہ نہ خدا ہے نہ آخرت بس ہر کوئی بھوتا ہے، کسی کو یہ تسلی کہ آخرت ہے بھی تو وہاں کی گرفت سے ظلم کے فطری اعدائوں کے مدد سے جس تک غلطی کے۔ غرض جو جس وعدے اور جس توقع سے فریب کھا سکتا ہے اس کے سامنے وہی پیش کرتا ہے اور پچاس لیتا ہے۔



يُجْزِيهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ وَمَنْ  
يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ  
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا  
مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ  
حَنِيفًا ۖ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي  
السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
مُّخِيطًا ۝ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۖ قُلِ اللَّهُ يُفْتِنُكُمْ فِيهِنَّ

۵۵

اس کا پھل پائے گا اور اللہ کے مقابلہ میں اپنے لیے کوئی حامی و مددگار نہ پائے گا۔ اور جو نیک عمل کرے گا، خواہ مرد ہو یا عورت، بشرطیکہ ہو وہ مؤمن، تو ایسے ہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان کی ذرہ برابر حق تلفی نہ ہونے پائے گی۔ اُس شخص سے بہتر اور کس کا طریق زندگی ہو سکتا ہے جس نے اللہ کے آگے سر تسلیم خم کر دیا اور اپنا مودیہ نیک دکھا اور کیو ہو کر ابراہیم کے طریقے کی پیروی کی، اُس ابراہیم کے طریقے کی جسے اللہ نے اپنا دوست بنالیا تھا۔ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ کا ہے۔

اور اللہ ہر چیز پر محیط ہے ۵

لوگ تم سے عورتوں کے معاملہ میں فتویٰ پوچھتے ہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ان کے معاملہ میں فتویٰ دیتا ہے

۱۵۰۔ یعنی اللہ کے آگے سر تسلیم خم کر دینا اللہ دوسری خود فتویٰ سے باز آ جانا اس لیے بہترین طریقہ ہے کہ حقیقت کے عین مطابق ہے۔ جب اللہ تعالیٰ وہاں کا اور ان مادی چیزوں کا مالک ہے جو زمین و آسمان میں ہیں تو انسان کے لیے صحیح و نیک ہے کہ اس کی زندگی و معاملات پر لائق ہو جائے اور سرکشی چھوڑ دے۔

۱۵۱۔ یعنی اگر انسان اللہ کے آگے سر تسلیم خم نہ کرے اور سرکشی سے باز نہ آئے تو اللہ کی گرفت سے نکال کر ہیں باگ نہیں ملے گا۔ اللہ کی قدرت اس کو ہر طرف سے گیرے ہوئے ہے۔

وَمَا يَنْبَغِي عَلَيْكُمْ فِي نِكَاحِ النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ  
مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ  
الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا إِلَيْهِمْ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ

اور ساتھ ہی وہ احکام بھی یاد دلاتا ہے جو پہلے سے تم کو اس کتاب میں سنائے جا چکے ہیں یعنی وہ احکام جو  
اُن یتیم لڑکیوں کے متعلق ہیں جن کے حق تم ادا نہیں کرتے اور جن کے نکاح کرنے سے تم باز ہوتے ہو یا اللہ  
کی بنا پر تم خود ان سے نکاح کر لینا چاہتے ہو، اور وہ احکام جو ان بچوں کے متعلق ہیں جو بیچائے کوئی  
زور نہیں رکھتے۔ اللہ تمہیں ہدایت کرتا ہے کہ یتیموں کے ساتھ انصاف بر قائم رہو، اور جو بھلائی تم کرو گے

۱۵۲ اس کی تفسیر نہیں فرمائی گئی کہ عورتوں کے معاملہ میں لوگ کیا دیکھتے تھے۔ جس کے عمل کو حق تعالیٰ دیکھا ہے اس  
سوال کی وجہ سے منع ہو جاتی ہے۔

۱۵۳ یہ اہل استغناء کا جواب نہیں ہے بلکہ لوگوں کے سوال کی طرف توجہ فرمانے سے پہلے اللہ تعالیٰ نے ان احکام  
کی پابندی پر ہر ایک مرتبہ زور دیا ہے جو اسی سورۃ کے آغاز میں یتیم لڑکیوں کے متعلق بالخصوص اور یتیم بچوں کے متعلق بالعموم  
اور شا فرمائے تھے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کی نگاہ میں یتیموں کے حقوق کی اہمیت کتنی زیادہ ہے۔ ابتدائی دور کو جس  
ان کے حقوق کے تحفظ کی تاکید بڑی شدت کے ساتھ کی جا چکی تھی۔ مگر اس پر اکتفا نہیں کیا گیا۔ اب جو معاشرتی مسائل کی گنگو  
چھڑی تھیں اس کے کہ لوگوں کے پیش کردہ سوال کا جواب دیا جاتا، یتیموں کے مفاد کا ذکر مجدد طور پر دیا گیا۔

۱۵۴ اشارہ ہے اُس آیت کی طرف جس میں ارشاد ہوتا ہے کہ اگر یتیموں کے ساتھ بے انصافی کرنے سے ڈرتے ہو  
تو جو عورتیں تم کو پسند آئیں..... (سورۃ نساء، رکوع ۱)

۱۵۵ تَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تم ان سے نکاح کرنے کی رغبت رکھتے ہو، اور  
یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تم ان سے نکاح کرنا پسند نہیں کرتے؟ حضرت عائشہ اس کی تفسیر میں فرماتی ہیں کہ جن لوگوں کی سرپرستی  
ایسی یتیم لڑکیاں ہوتی تھیں جن کے پاس والدین کی چھوڑی ہوئی کچھ دولت ہوتی تھی وہ ان لڑکیوں کے ساتھ مختلف طریقوں سے  
ظلم کرتے تھے۔ اگر ان کی والدہ ہونے کے ساتھ خوبصورت بھی ہوتی تو یہ لوگ چاہتے تھے کہ خود اس سے نکاح کر لیں اور مرد  
فقرہ ادا کیے بغیر اس کے سالانہ بدلہ دہلے سے فائدہ اٹھائیں۔ اور اگر وہ بدصورت ہوتی تو یہ لوگ ان سے خود نکاح کر کے  
تھے اور نہ کسی دوسرے سے اس کا نکاح ہونے دیتے تھے تاکہ اس کا کوئی ایسا سردار پیدا نہ ہو جائے جو ان کے حق کا  
محاسبہ کرنے والا ہو۔

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿۱۴۶﴾ وَإِنْ أَفْرَأُ خَافْتُ مِنْ بَعْثِهَا  
نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا  
وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحْرَ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا

وہ اللہ کے علم سے چھپی نہ رہ جائے گی۔

جب کسی عورت کو اپنے شوہر سے بدسلوکی یا بے رنجی کا خطرہ ہو تو کوئی مضائقہ نہیں اگر  
میاں اور بیوی (کچھ حقیق کی کمی بیشی پر) آپس میں صلح کر لیں۔ صلح بہر حال بہتر ہے نفس تنگ دلی  
کی طرف جلدی مائل ہو جاتے ہیں، لیکن اگر تم لوگ احسان سے پیش آؤ اور خدا ترسی سے کام لو تو

۱۴۶ اشارہ یہاں احکام کی طرف جہاں سورہ کے پہلے اور دوسرے دو جہاں میں تیسوں کے حقوق کے متعلق ارشاد ہوئے ہیں۔

۱۴۷ یہاں سے اہل مستند کا جواب شروع ہوتا ہے۔ اس جواب کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ پہلے سوال کو بھی  
طرح دہن نشین کر لیا جائے۔ زمانہ جاہلیت میں ایک شخص غیر محدود تعداد تک بیویاں کرنے کے لیے آزاد عباد اور ان کی کثیر تعداد  
بیویوں کے لیے کچھ بھی حقوق مقرر نہ تھے۔ سورہ نسا کی ابتدائی آیات جب نازل ہوئیں تو اس آنکھ پر دو قسم کی پابندیاں نافذ  
ہو گئیں۔ ایک یہ کہ بیویوں کی تعداد زیادہ سے زیادہ چار تک محدود کر دی گئی۔ دوسرے یہ کہ ایک سے زیادہ بیویاں رکھنے  
کے لیے مدل (یعنی مایاد بمتاد) کو شرط قرار دیا گیا۔ اب یہ سوال پیدا ہوا کہ اگر کسی شخص کی بیوی مانجھ ہے یا دائم المرض ہے،  
یا قلع زین دشو کے قابل نہیں رہی ہے اور شوہر دوسری بیوی بیاہ لیتا ہے تو کیا وہ مجبور ہے کہ دونوں کے ساتھ یکساں رحمت  
رکھے؟ یکساں محبت رکھے؟ جسمانی تعلق میں بھی یکساں رہے؟ اور اگر وہ ایسا نہ کرے تو کیا مدل کی شرط کا تقاضا یہ ہے کہ وہ  
دوسری شادی کرنے کے لیے پہلی بیوی کو چھوڑ دے؟ نیز یہ کہ اگر پہلی بیوی خود جان نہ ہونا چاہے تو کیا زمین میں اس قسم کا  
معاملہ ہو سکتا ہے کہ جو بیوی غیر مرغوب ہو چکی ہے وہ اپنے معنی حقوق سے خود دست بردار ہو کر شوہر کو طلاق سے باز رہنے  
پر مدعا رکھے، کیا ایسا کرنا مدل کی شرط کے خلاف تو نہ ہوگا؟ یہ سوالات ہیں جن کا جواب ان آیات میں دیا گیا ہے۔

۱۴۸ معنی طلاق دہانی سے بہتر ہے کہ اس طرح باہم مصالحت کے ایک صورت اسی شوہر کے ساتھ رہے جس کے

ساتھ وہ ملا ایک حد گذار چکی ہے۔

۱۴۹ عورت کی طرف سے تنگ دلی یہ ہے کہ وہ اپنے اندر شوہر کے لیے بے وفائی کے اسباب کو خود محسوس

کرتی ہو اور پھر بھی وہ سلوک چاہے جو ایک مرغوب بیوی کے ساتھ ہی ہوتا تھا سکتا ہے۔ مرد کی طرف سے تنگ دلی یہ ہے کہ  
جو عورت مدل سے اتر جانے پر بھی اس کے ساتھ ہی رہنا چاہتی ہو اس کو وہ حد سے زیادہ دہانے کی کوشش کرے اور

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ  
تَعْمَلُوا بَيْنَ النَّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَهْتَبِلُوا كُلَّ الْمِيلِ  
فَتَدْرُوها كَالْمُعَلَّقَةِ ۚ وَلَنْ تَصْلَحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

یقین رکھو کہ اللہ تمہارے اس طرز عمل سے بے خبر نہ ہوگا۔ بیویوں کے درمیان پورا پورا مدلل کرنا تمہارے بس میں نہیں ہے۔ تم چاہو بھی تو اس پر قادر نہیں ہو سکتے۔ لہذا قانون ایسا منشا پورا کرنے کے لیے یہ کافی ہے کہ ایک بیوی کی طرف اس طرح نہ جھک جاؤ کہ دوسری کو ادھر لٹکا چھوڑ دو۔ اگر تم اپنا طرز عمل درست رکھو اور اللہ سے ڈرتے رہو تو اللہ اس کے حقوق ناقابل رد استیجاب کے ساتھ ساتھ ایک گناہ بنا چاہے۔

۱۶۱۔ میں پھر اشارت کرتا ہوں کہ مذکورہ فیاضی سے پہلے کی جس طرح باعوم ایسے معاملات میں اس کا تعلق ہے۔ اس نے مرد کو تربیت دی ہے کہ وہ بے رشتی کے باوجود اس عورت کے ساتھ احسان سے پیش آئے جو برسوں اس کی رفیقہ زندگی رہی ہے اور اسے دوسرے جو اگر کسی انسان کی غامضی کے سبب اپنی نظر اوقات اس سے پھیر لیں اس کے غیب میں بھی کرنے پر آمادہ نہ رہے۔

۱۶۱۔ مطلب یہ ہے کہ آدمی تمام حالات میں تمام چیزوں سے دور یا ناگزیر بیویوں کے درمیان مسامحت نہیں رکھتا۔ ایک خوبصورت ہے اور دوسری بدصورت، ایک جوان ہے اور دوسری سربسیدہ، ایک دائم الحزن ہے اور دوسری عجلت، ایک بد مزاج ہے اور دوسری خوش مزاج، اور اسی طرح کے دوسرے تفاوت بھی ممکن ہیں جن کی وجہ سے ایک بیوی کی طرف جھٹکا آدمی کی رحمت کم اور دوسری کی طرف زیادہ ہو سکتی ہے۔ ایسی حالتوں میں قانون یہ مطالبہ نہیں کرتا کہ رحمت و رحمت اور جماعتی تعلق میں ضروری دوزوں کے درمیان مسامحت رکھی جائے۔ بلکہ صرف یہ مطالبہ کرتا ہے کہ جب تم بے رشتی کے باوجود ایک عورت کو طلاق نہیں دیتے اور اس کو اپنی خواہش یا خود اس کی خواہش کی بنا پر بیوی بنائے رکھتے ہو تو اس سے کم از کم اس حد تک تعلق ضرور رکھو کہ وہ عطا ہے ضرور ہو کہ نہ چلتے۔ ایسے حالات میں ایک بیوی کی رحمت دوسری کی طرف میلان زیادہ ہو ناوٹوئی امر ہے لیکن ایسا بھی نہ ہونا چاہیے کہ دوسری یوں تعلق ہو جائے کہ اس کو کوئی شہر نہیں ہے۔

اس بات سے بعض لوگوں نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ قرآن ایک طرف عدل کی شرط کے ساتھ قدر و انداز کی اجازت دیتا اور دوسری طرف عدل کو ناممکن قرار دے کر اس عبادت کو عیناً ختم کر دیتا ہے۔ لیکن درحقیقت اس فقیر کا خیال ہے کہ اس آیت میں کوئی گناہ نہیں ہے۔ بلکہ صرف اتنا ہی کہنے پر لکھا گیا تھا کہ تم عورتوں کے درمیان عدل نہیں رکھتے۔

غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۳۱﴾ وَلَنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿۱۳۲﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَلَنْ نَّكْفُرُ مَا قَدْ لَبَّىٰ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿۱۳۳﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿۱۳۴﴾ إِنَّ يَشَآءُ يَدُفِّعُ عَنْكُمُ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِي بِآخِرِينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ قَدِيرًا ﴿۱۳۵﴾

چشم پوشی کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے۔ لیکن اگر زمین ایک دوسرے سے الگ ہی ہو جائیں تو اللہ اپنی وسیع قدرت سے ہر ایک کو دوسرے کی محتاجی سے بے نیاز کر دے گا۔ اللہ کا دامن بہت کشادہ ہے اور وہ دانا و بینا ہے۔ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ ہی کا ہے۔ تم سے پہلے جن کو ہم نے کتاب دی تھی انہیں بھی یہی ہدایت کی تھی اور اب تم کو بھی یہی ہدایت کرتے ہیں کہ خدا سے ڈرتے ہوئے کام کرو۔ لیکن اگر تم نہیں مانتے تو نہ مافوق آسمان وزمین کی ساری چیزوں کا مالک اللہ ہی ہے اور وہ بے نیاز ہے، ہر تعریف کا مستحق۔ ہاں اللہ ہی مالک ہے ان سب چیزوں کا جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، اور کار سازی کے لیے بس وہی کافی ہے۔ اگر وہ چاہے تو تم لوگوں کو مٹا کر تمہاری جگہ دوسروں کو لے آئے، اور وہ اس کی پوری قدرت رکھتا ہے۔ جو شخص

یہ خبر بخالا جا سکتا تھا، اگر اس کے بعد ہی جو یہ فرمایا گیا کہ لہذا ایک بری کی طرف مائل نہ محک چڑو، اس فقرے نے کوئی موقع اس مطلب کے لیے باقی نہیں چھوڑا سو سچی روپ کی تاکید کرنے والے حضرات اس سے نکالنا چاہتے ہیں۔

۱۶۲ یعنی اگر چنانچہ اس مکان پر تعصداً ظلم نہ کر دیا نہ انصاف ہی سے کام لینے کی کوشش کرتے رہو تو پوری مجبور ہیں کی بنا پر جو تھوڑی بہت کوتاہیاں تم سے انصاف کے معاملہ میں صادر ہوں گی انہیں اللہ معاف فرما دے گا۔

كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٣٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا  
قَوْمِينَ بِالْأَقْصِطِ شَهَادَةً لِلَّهِ وَلَكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوَالِدٌ

محض ثواب دنیا کا طالب ہوا اُسے معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ کے پاس ثواب دنیا بھی ہے اور ثواب  
آخرت بھی، اور اللہ سمیع و بصیر ہے۔

اسے ایمان لانے والوں! انصاف کے علمبردار اور خدا واسطے کے گواہ بنو اگر تم تمہارے  
انصاف اور تمہاری گواہی کی زحمت و تمہاری اپنی ذات پر یا تمہارے والدین اور رشتہ داروں پر

۳۷۔ اہل عہد کا فانی احکام بیان کرنے کے بعد، اور بالخصوص تقدیر و معاشرت کے اُن پہلوؤں کی اصطلاح پر درود  
دینے کے بعد جن میں انسان اکثر ظلم کا ارتکاب کرتا رہا ہے، اللہ تعالیٰ اس قسم کے چند پڑاؤ جملوں میں ایک مختصر و مفید  
فرمایا کرتا ہے اور اس سے مضبوطی دیتا ہے کہ نفوس کو ان احکام کی پابندی پر آمادہ کیا جائے۔ اور چونکہ عورتوں اور بچوں کی  
ساتھ انصاف اور جن ملک کی ہدایت کی گئی ہے لہذا اس کے بعد مردوں کی جھگڑا کر چند باتیں اہل ایمان کے ذہن نشین کر دی جائیں۔  
ایک یہ کہ تم کبھی اس مسئلہ سے میں نہ بھٹنا کہ کسی کی قیمت کا بیانا اور بچنا تمہارے ہاتھ میں ہے، اگر تم اس سے انکلیج  
لو گے تو اس کا کوئی ٹھکانہ نہ رہے گا۔ نہیں، لہذا وہی اور اس کی سب کی قسموں کا مالک اللہ ہے اور اللہ کے پاس اپنے کسی بندے  
پابندی کی مدد کا ایک تمہارا واحد ذریعہ نہیں ہوگا۔ اس مالک زمین و آسمان کے ذرائع بے حدود وسیع ہیں اور وہ اپنے ذرائع سے  
کام لینے کی حکمت بھی رکھتا ہے۔

دوسرے یہ کہ تمہیں اور تمہاری طرح پہچنے تمام انبیاء کی امتوں کو ہمیشہ یہی ہدایت کی جاتی رہی ہے کہ خدا کی  
ساتھ کام کرو۔ اس ہدایت کی پیروی میں تمہاری اپنی فلاح ہے، خدا کا کوئی فائدہ نہیں۔ اگر تم اس کی غفلت و درزی کرو گے تو  
پہلی امتوں نے نافرمانیاں کر کے خدا کا کیا بگاڑ لیا ہے جو تم بگاڑو گے۔ اُس فرماندے کا ثبات کو نہ پہلے کسی کی پر واضحی نہاب  
تمہاری پہچان ہے۔ اس کے امر سے انحراف کرو گے تو وہ تم کو ہٹا کر کسی دوسری قوم کو سر بلند کر دے گا اور تمہارے ہٹ جانے  
سے اس کی سلطنت کی رونق میں کوئی فرق نہ پڑے گا۔

تیسرے یہ کہ خدا کے پاس دنیا کے فائدے بھی ہیں اور آخرت کے فائدے بھی، عارضی اور دائمی فائدے بھی ہیں پہلی  
اور دائمی فائدے بھی۔ اب یہ تمہارے اپنے ظنون اور حوصلے اور ہمت کی بات ہے کہ تم اُس سے کس قسم کے فائدے چاہتے ہو۔  
اگر تم محض دنیا کے چند روزہ فائدوں پر رہتے ہو اور ان کی خاطر اپنی زندگی کے فائدوں کو قربان کر دینے کے لیے تیار ہو

وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أُولَىٰ بِهِمَا  
فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْبُدُوا وَلَنْ تَكُونُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ  
اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٥٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ

ہی کیوں نہ پڑتی ہو۔ فریقِ معاملہ خواہ اللہ یا غریب، بہر حال اللہ دونوں سے زیادہ اس کا مستحق ہے کہ تم اس کا لحاظ کرو۔ لہذا اپنی خواہش نفس کی پیروی میں مدد سے باز نہ رہو۔ اور اگر تم نے لگ بھگ بات کہی یا سچائی سے پہلو بچایا تو جان رکھو کہ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ کو اس کی خبر ہے۔

اے ایمان لانے والے ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر اور اس کتاب پر جو اللہ نے اپنے رسول پر نازل

خدا یہی کچھ تم کو بتائیں اور ابھی وہ ہے جو ہم سب پر آخرت کے اہلی ناموں میں تسمیہ کو فی حصہ نہ رہے گا۔ دیا تو تمہاری کبھی کو اہد تک میرا ب کرنے کے لیے تیار ہے مگر یہ تسمیہ اپنے غفلت کی ننگی اور عمل کی پستی ہے کہ موت ایک فعل کی یہوانی کو اہد کی شکست کی کمی تہم پر خریدتے ہو۔ کچھ غفلت میں دست بر قراعات و بندگی کا وہ راستہ اختیار کرو جس سے دنیا اور آخرت دونوں کے فائدے تمہارے حصہ میں آئیں۔

آؤ میں فرمایا اللہ صبح و عصر ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ اندھا اور بہرانیس ہے کہ کسی شاہد بے خبر کی طرح اللہ کا کام کہے اللہ اپنی عمارت بخشش میں بچے اور بے کے درمیان کوئی تفریق نہ کرے۔ وہ پوری باخبر کی کے ساتھ اپنی اس کائنات پر فرمانروائی کر رہا ہے۔ ہر ایک کے ظن اور عمل پر اس کی نگاہ ہے۔ ہر ایک کے اوصاف کو وہ جانتا ہے۔ اُسے غیب معلوم کہ تم میں سے کون کس راہ میں اپنی محنتیں اور کوششیں صرف کر رہا ہے۔ تم اس کی نافرمانی کا راستہ اختیار کر کے ان بخششوں کی امید نہیں کر سکتے جو اس نے صرف فرماں برداروں ہی کے لیے مخصوص کی ہیں۔

۱۶۴؎ فرماتے ہو کہ انہیں کیا کہ انصاف کی بدوش پر چلو، بلکہ یہ فرمایا کہ انصاف کے طبع دار نہ تسمیہ کا موصوف انصاف کرنا ہی نہیں ہے بلکہ انصاف کا جھڈلے کو اٹھانا ہے جس میں بات پر کمر بستہ ہونا چاہیے کہ ظلم مثلاً اس کی جگہ مدلی ہستی قائم ہو۔ مدلی کو اپنے قیام کے لیے جس سماج کی مزدورت ہے، ہوسٹونے کی حیثیت سے تسمیہ کا مقام ہے کہ وہ مسلمان نہ ہو۔

۱۶۵؎ صبی تسمیہ کی گواہی محض خدا کے لیے ہونی چاہیے، کسی کی مدد و حمایت اس میں نہ ہو، کوئی ذاتی مفاد یا خدا کے سوا کسی کی خوشنودی تمہارے مد نظر نہ ہو۔

وَالْكِتَابَ الَّذِي آتَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٣٧﴾  
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ  
آمَنُوا أَتُؤْتُونَ هَٰؤُلَاءِ شَيْئًا لَّا يَدْرُونَ

کی ہے اور ہر اس کتاب پر جو اس سے پہلے وہ نازل کر چکا ہے۔ جس نے اللہ اور اس کے ملائکہ اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں اور روزِ آخرت سے کفر کیا تو وہ گمراہی میں بھٹک کر بہت دور بھٹک گیا۔ رہے وہ لوگ جو ایمان لائے، پھر کفر کیا، پھر ایمان لائے، پھر کفر کیا، پھر ایمان لائے، پھر کفر کیا، تو اللہ ہر گز ان کو معاف نہ کرے گا اور نہ کبھی ان کو راہِ راست

۱۶۶ ایمان لانے والوں سے کہنا کہ ایمان لاؤ بغیر عجیب معلوم ہوتا ہے۔ لیکن دراصل یہاں لفظ ایمان دو الگ مفروضات استعمال ہوا ہے۔ ایمان لانے کا ایک مطلب یہ ہے کہ کوئی انکار کے بجائے اقرار کی راہ اختیار کرے، نہ ماننے والوں سے الگ۔ جو کہ ماننے والوں میں شامل ہو جائے۔ اور اس کا دوسرا مطلب یہ ہے کہ کوئی جس چیز کو مانے سے پہلے ہی پوری سچائی اور وضوح کے ساتھ مانے۔ اپنی فکر کو، اپنے مذاق کو، اپنی پسند کو، اپنے رویے اور مہل کو، اپنی دوستی اور دشمنی کو اپنی سچی دھمک کے معروضہ کو بالکل اس عقیدے کے مطابق بنائے جس پر وہ ایمان لایا ہے۔ آیت میں خطاب ان تمام مسلمانوں سے ہے جو پہلے مہنی کے لحاظ سے ماننے والوں میں شمار ہوتے ہیں۔ اور ان سے مطالبہ کیا گیا ہے کہ دوسرے مہنی کے لحاظ سے سچے مومن بنیں۔

۱۶۷ کفر کرنے کے لیے دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ آدمی صاف صاف انکار کر دے۔ دوسرے یہ کہ زبان سے قولے مٹا دے۔ سنا نہ مانے، یا اپنے ہونے سے ثابت کر دے کہ وہ جس چیز کو ماننے کا دعویٰ کر رہا ہے فی الواقع اسے نہیں مانتا۔ یہاں کفر سے یہ دونوں معنی مراد ہیں اور اس بات کا مقصد دو گوں کا اس بات پر متنبہ کرنا ہے کہ اسلام کے ان اسلامی عقیدوں کے ساتھ کفر کرنا ان دونوں اقسام میں سے جس قسم کی بات بھی آدمی اختیار کرے گا، اس کو کفر ہی قرار دیا جائے گی اور اس کی لاپرواہی میں گرفتار نہ ہو گا۔

۱۶۸۔ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے لیے وہی جن میں ایک غیر پیغمبر تفریح ہے۔ ایک کھڑا ہے جس سے جو اپنے خیالات یا اپنی خواہشات کے مطابق کچھتے رہتے ہیں۔ جب فضا کے ذہانی میں ایک انہر ٹوٹی مسلمان ہو گئے تو وہی صوری دروغی یا ظہری گئے۔ یا جب فائدہ مسلمان بن جانے میں غرور کیا، مسلمان بن گئے اور جب مہر و منفعت نے دوسری طرف تہا



سَبِيلًا ۱۶۸ بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۱۶۹ الَّذِينَ  
يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِيتُوا  
عِنْدَهُمُ الْحِرَّةَ فَإِنَّ الْحِرَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۱۷۰ وَقَدْ نَزَّلَ  
عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَ  
يُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ  
غَيْرِهِ ۱۷۱ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ ۱۷۲ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ

دکھائے گا۔ اور جو منافق اہل ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا رفیق بناتے ہیں انہیں یہ مژدہ سنا دو کہ  
ان کے لیے دردناک سزا تیار ہے۔ کیا یہ لوگ عزت کی طلب میں ان کے پاس جاتے ہیں؟ حالانکہ  
عزت تو ساری کی ساری اللہ ہی کے لیے ہے۔ اللہ اس کتاب میں تم کو پہلے ہی حکم دے چکا ہے کہ  
جہاں تم سنو کہ اللہ کی آیات کے خلاف کفر بکا جا رہا ہے اور ان کا مذاق اڑایا جا رہا ہے ہاں بیٹھو جب کہ  
لوگ کسی دوسری بات میں شگ جاتیں۔ اب اگر تم ایسا کرتے ہو تو تم بھی انہی کی طرح ہمو یقین جانو کہ اللہ منافقوں

دکھایا تو اس کی پرباکر کرنے کے لیے بے کلفت اسی طرف چلے گئے۔ ایسے لوگوں کے لیے اللہ کے پاس نہ مغفرت ہے نہ ہایت۔ اور  
یہ جو فرمایا کہ پھر اپنے کفر میں بڑھتے چلے گئے، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک شخص محض کافر بن جانے ہی پر اکتفا نہ کرے بلکہ اس کے بعد  
دوسرے لوگوں کو بھی اسلام سے پھیرنے کی کوشش کرے، اسلام کے خلاف خبیث سازشیں اور علانیہ تہذیبی طریقے کر دے اور اپنی قوت  
اسی سبب میں صرف کرنے لگے کہ کفر کا رول بالا ہو اور اس کے مقابلہ میں اللہ کے دین کا جھنڈا سرنگوں ہو جائے۔ یہ کفر میں مزید ترقی  
اور ایک جرم پر پے در پے جرائم کا اضافہ ہے جس کا وبال بھی بھڑک کر سے لازماً زیادہ ہونا چاہیے۔

۱۶۹ "عزّت" کا مفہوم عربی زبان میں مردوں کی نسبت زیادہ دینے ہے۔ اور دین عزت معنی احترام اور تعظیم  
کے معنی میں آتا ہے۔ مگر عربی میں عزت کا مفہوم یہ ہے کہ کسی شخص کو ایسی بلند اور مغرور حیثیت حاصل ہو جائے کہ کوئی اس کا کچھ نہ  
چاڑ سکے۔ دوسرے الفاظ میں فقہ حنفی "تافانہ" ہنگ عزت کا یہ معنی ہے۔

۱۷۰ یعنی اگر ایک شخص اسلام کا دعویٰ رکھنے کے باوجود کافروں کی ان محفوں میں شریک ہوتا ہے جہاں آیاتِ الہی

وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۝۱۴۰ الَّذِينَ يَكْرِهُونَ بِكُمْ  
 فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْرٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ  
 لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَعِذْ عَلَيْكُمْ وَنَنْصَعُكُمْ  
 مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَكِنْ يَجْعَلُ  
 اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۝۱۴۱ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ  
 يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ  
 قَامُوا كَسَالَىٰ ۖ يُرَآءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا

اور کافروں کو جہنم میں ایک جگہ جمع کرنے والا ہے۔ یہ منافق تمہارے معاملہ میں منتظر کر رہے ہیں کہ اونٹ کس کروٹ بیٹھتا ہے۔ اگر فتح تمہاری ہوئی تو اگر کہیں گے کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ اگر کافروں کا پلہ بھاری رہا تو ان سے کہیں گے کہ کیا ہم تمہارے خلاف لڑنے پر قادر نہ تھے اور پھر بھی ہم نے تم کو مسلمانوں سے بچایا؟ بس اللہ ہی تمہارے دوران کے معاملہ کا فیصلہ قیامت کے روز کرے گا اور اس فیصلہ میں اللہ نے کافروں کے لیے مسلمانوں پر غالب آنے کی ہرگز کوئی سبیل نہیں رکھی ہے۔

یہ منافق اللہ کے ساتھ دھوکہ بازی کر رہے ہیں حالانکہ درحقیقت اللہ ہی نے انہیں دھوکہ دیا ڈال رکھا ہے جب نماز کے لیے اٹھتے ہیں تو کسمپاس ہوتے محض لوگوں کو دکھانے کی خاطر اٹھتے ہیں اور خدا کو کمری کے خلاف کفر کا ہاتھ اور اللہ کے دل سے ان لوگوں کو خدا اور رسول کا مذاق اڑاتے ہوئے سنتا ہے تو اس میں اور ان کافروں میں کوئی فرق باقی نہیں رہتا۔ (جس حکم کا اس آیت میں ذکر کیا گیا ہے وہ سورہ انعام رکوع ۸ میں بیان ہوا ہے)

۱۴۱ ہر زمانہ کے منافقین کی یہ صورت ہے۔ مسلمان ہونے کی حیثیت سے جو فائدے مال کیے جاسکتے ہیں ان کو اپنے ناپائی و اقرارِ دائرہ اسلام میں برائے نام شریعت کے ذریعے حاصل کرتے ہیں۔ اور جو فائدے کافروں نے کی حیثیت سے

قَلِيلًا ۞ مَذْبَذَيْنِ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ ۞ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۞

یاد کرتے ہیں۔ کفر و ایمان کے درمیان ڈاؤنڈول ہیں۔ نہ پورے اس طرف ہیں نہ پورے اس طرف۔ جسے اللہ نے ہٹکا دیا ہوس کے لیے تم کوئی راستہ نہیں پائے گے۔

ماصل ہونے ممکن ہیں ان کی خاطر یہ کفار سے ہا کر ملتے ہیں اور ہر طریقہ سے ان کو یقین دلاتے ہیں کہ ہم کوئی "مستحب مسلمان" نہیں ہیں، نام کا تعلق مسلمانوں سے ضرور ہے مگر ہماری دلچسپیاں اور وفاداریاں تمہارے ساتھ ہیں، فکر و تہذیب اور مذاق کے لحاظ سے ہر طرح کی موافقت تمہارے ساتھ ہے اور کفر و اسلام کی کشمکش میں ہمارا وزن جب بڑے کا تھا سے ہی بڑے میں پڑے گا۔

۱۶۲ھ بمطابق ۱۷۸۷ء کے زمانے میں کوئی شخص مسلمانوں کی جماعت میں شامی نہ ہو سکتا تھا جب تک کہ وہ نماز کا پابند نہ ہو، جس طرح تمام دنیوی جماعتیں اور مجلس اپنے اجتماعات میں کسی ممبر کے بلا عذر شریک نہ ہونے کو اس کی عدم دلچسپی، غفلت مانتی ہیں، اور مسلسل چند اجتماعات سے غیر حاضر رہنے پر اسے ممبری سے خارج کر دیتی ہیں اسی طرح اسلامی جماعت کے کسی رکن کا نماز یا جماعت سے غیر حاضر رہنا اس زمانہ میں اس بات کی صریح دلیل سمجھا جاتا تھا کہ وہ شخص اسلام سے کوئی دلچسپی نہیں رکھتا، اھل گمراہ چند ممبر نہ جماعت سے غیر حاضر رہتا تو یہ سمجھ لیا جاتا تھا کہ وہ مسلمان نہیں ہے۔ اس بنا پر محنت سے سخت منافقوں کو بھی اس زمانہ میں پانچوں وقت مسجد کی ماضی ضرور دینی پڑتی تھی کیونکہ اس کے بغیر وہ مسلمانوں کی جماعت میں شمار کیے ہی نہ جاتے تھے۔ اہل بدعت و حیران کو سچے اہل ایمان سے تمیز کرتی تھی وہ یہ تھی کہ سچے مومن ذوق و شوق سے آتے تھے، وقت سے پہلے پہل میں پہنچ جاتے تھے، نماز سے فارغ ہو کر بھی مسجدوں میں ٹھہرے رہتے تھے، اذان کی ایک ایک حرکت سے ظاہر ہوتا تھا کہ نماز سے ان کو حقیقی دلچسپی ہے۔ بخلاف اس کے اذان کی آواز سننے ہی منافق کی جان پرین جاتی تھی، دل پر جبر کر کے اٹھتا تھا، اس کے آنے کا انداز صاف غازی کرتا تھا کہ انہیں ہلے ہوئے، بلکہ اپنے آپ کو کھینچ کر لارہا ہے، جماعت ختم ہوتے ہی اس طرح بھاگتا تھا گویا کسی قیدی کو رہائی ملی ہے، اھل اس کی تمام حرکات و سکنات سے ظاہر ہوتا تھا کہ یہ شخص خدا کے ذکر سے کوئی رغبت نہیں رکھتا۔

۱۶۳ھ بمطابق ۱۷۸۸ء میں جس نے خدا کے کلام اھل اس کے رسول کی سیرت سے ہدایت نہ پائی ہو، جس کو بھائی سے منحرف اھل باطن کی طرح ماضی و کفر کا خدا نے بھی اسی طرف پھیر دیا ہو جس طرف وہ خود پھرنا چاہتا تھا اور جس کی صفات طبعی کی وجہ سے خدا نے اس پر ہدایت کے مدار سے جدا اور صرف غفلت ہی کے واسطے گھول دیے ہوں، ایسے شخص کو راہ راست نکالنا اور حقیقت کسی انسان کے بس کا کام نہیں ہے۔ اس مسئلہ کو لائق کی مثال سے سمجھیے۔ ایک حقیقت ہے کہ درزی کے تمام خزانے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
 الْمُسْلِمِينَ أُرِيدُوا أَنْ يَجْعَلُوا إِلَهَكُمْ سُلْطَانًا  
 مُبِينًا ۖ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ  
 وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا

اے ایمان لانے والو! مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا رفیق نہ بناؤ۔ کیا تم چاہتے ہو  
 کہ اللہ کو اپنے خلاف صریح حجت دے دو، یقین جانو کہ منافق سہنم کے سب سے نیچے طبقے میں جائیں گے  
 اور تم کسی کو ان کا مددگار نہ پاؤ گے۔ البتہ جو ان میں سے تائب ہو جائیں اور اپنے طرز عمل کی اصلاح کر لیں

اللہ کے قبضہ قدرت میں ہیں جس انسان کو جو کچھ بھی ملتا ہے اللہ ہی کے ہاں سے ملتا ہے۔ مگر اللہ ہر شخص کو رزق اس راستے  
 دیتا ہے جس راستے سے وہ خود مانگتا ہو۔ اگر کوئی شخص اپنا رزق حلال راستے سے طلب کرے اور اسی کے لیے کوشش بھی  
 کرے تو اللہ اس کے لیے حلال راستوں کو کھول دیتا ہے اور جتنی اس کی نیت صادق ہوتی ہے اسی نسبت سے حرام کے راستے  
 اس کے لیے بند کر دیتا ہے۔ بخلاف اس کے جو شخص حرام خوری پر تکیا بٹھا جاتا ہے اور اسی کے لیے سعی کرتا ہے اس کو خدا کے  
 دھن سے حرام ہی کی روٹی ملتی ہے اور پھر یہ کسی کے بس کی بات نہیں کہ اس کے نصیب میں رزق حلال کھلے دے۔ بالکل اسی  
 طرح یہ بھی حقیقت ہے کہ دنیا میں ہر فرد میں کی تمام راہیں اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں۔ کوئی شخص کسی راہ پر بھی اللہ کے اذن اور  
 اس کی توفیق کے بغیر نہیں چل سکتا۔ یہی بات کہ کس انسان کو کس راہ پر چلنے کا اذن ملتا ہے اور کس راہ کی رہبری کے سوا  
 اس کے لیے ہمارے کیا ہوتے ہیں، تو اس کا انحصار سر آدمی کی اپنی طلب اللہ سے ہے۔ اگر وہ خدا سے لگاؤ رکھتا ہے، پہنچتی  
 کا لاپ ہے اور فاعل نیت سے خدا کے ملنے پر چلنے کی سعی کرتا ہے تو اللہ اسی کا اذن اور اسی کی توفیق اسے عطا فرماتا  
 ہے اور اسی راہ پر چلنے کے اسباب اس کے لیے عطا کر دیتا ہے۔ بخلاف اس کے جو شخص خود گمراہی کو پسند کرتا ہے اور  
 ظلم راستوں پر چلنے کی سعی کرتا ہے، اللہ کی طرف سے اس کے لیے ہدایت کے دروازے بند ہو جاتے ہیں اور وہی  
 'اچھا' اس کے لیے کھول دی جاتی ہے جن کو اس نے آپ اپنے لیے منتخب کیا ہے۔ ایسے شخص کو غلامو چنے غلام کام کرنے  
 اور غلام راہوں میں اپنی تہمت صرف کرنے سے بچا دینا کسی کے اختیار میں نہیں ہے۔ اپنے نصیب کی راہ راست جس نے  
 خود کھودی اور جس سے اللہ نے اس کو محروم کر دیا، اس کے لیے یہ کم شدہ نعمت کسی کے دھن سے نہیں مل سکتی۔

وَاَعْتَصِمُوا بِاللّٰهِ وَاَخْلَصُوا دِيْنََهُمْ لِلّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ  
وَسَوْفَ يُؤْتِي اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۱۳۶ مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ  
بِعَظْمٰىكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَاَمْنْتُمْ وَكَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ۝۱۳۷

اور اللہ کا دامن تمام لیں اور اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کر دیں، ایسے لوگ مومنوں کے ساتھ ہیں اور اللہ مومنوں کو ضرور اجر عظیم عطا فرمائے گا۔ آخر اللہ کو کیا پڑی ہے کہ تمہیں خواہ مخواہ سزا دے اگر تم شکر گزار بندے بنے رہو اور ایمان کی روش پر چلو۔ اللہ بڑا قدر دان ہے اور سب کے حال سے واقف ہے

۱۳۶ اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کر دینے کا مطلب یہ ہے کہ آدمی کی دفا و امیال اللہ کے سوا کسی اور سے وابستہ نہ ہوں، اپنی منادی و دلچسپی اور محبتوں اور عقیدوں کو وہ اللہ کے آگے نذر کر دے، کسی چیز کے ساتھ بھی دل کا ایسا لگاؤ نہ ہو کہ اللہ کی رضا کے لیے اسے قربان نہ کیا جاسکتا ہو۔

۱۳۷ شکر کے اصل معنی احترافِ نعمت یا احسانِ مندی کے ہیں۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم اللہ کے ساتھ احسان فرماؤ گے اور تک حوائی کا رویہ اختیار نہ کرو بلکہ صحیح طور پر اس کے احسانِ مندی پر مجبور ہو کر رہو تو کوئی چیز نہیں کہ اللہ خواہ مخواہ تمہیں سزا دے۔

ایک عمن کے مقابلہ میں صحیح احسان مندانہ رویہ یہی ہو سکتا ہے کہ آدمی دلی سے اس کے احسان کا احتراف کرے، زبان سے اس کا اقرار کرے اور عقل سے احسانِ مندی کا ثبوت دے۔ انہی تین چیزوں کے مجموعہ کا نام شکر ہے۔ اور اس شکر کا اقتضایہ ہے کہ آقا آدمی احسان کو اسی کی طرف منسوب کرے جس نے وہ اہل احسان کیا ہے، کسی دوسرے کو احسان کے شکر یہ اور نعمت کے احتراف میں اس کا حصہ دار نہ بنائے۔ تباہی آ آدمی کا دل اپنے عمن کے لیے محبت اور وفا دہی کے جذبہ سے بھر پور اور اس کے مخالفوں سے محبت و اخلاص اور وفا دہی کا ذرہ برابر قلع بھی نہ رکھے۔ تباہی وہ اپنے عمن کا صلح و فغان کا جو اور اس کی ہمتی منتوں کو اس کے شکر کے خلاف استعمال نہ کرے۔

۱۳۸ اس میں لفظ "شاکر" استعمال ہوا ہے جس کا ترجمہ ہم نے قدر دان کیا ہے۔ شکر جب اللہ کی طرف سے بندے کی جانب ہو تو اس کے معنی "احترافِ خدمت یا قدر دانی کے ہوں گے اور جب بندے کی طرف سے اللہ کی جانب ہو تو اس کے معنی "نعمت یا احسانِ مندی کے معنی میں لیا جائے گا۔ اللہ کی طرف سے بندوں کا شکر یہ ادا کیے جانے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ بڑا درشناس نہیں ہے، جتنی اور جیسی خدمات بھی بندے اس کی راہ میں بجالائیں، اللہ کے ہاں ان کی قدر کی جاتی ہے

(۶) الجزاء

لَا يَحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ  
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۝۱۳۸ إِنَّ تَبْدُ وَآخِرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ  
تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝۱۳۹ إِنَّ الَّذِينَ  
يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ

اشد اس کو پسند نہیں کرتا کہ آدمی بد گوئی پر زبان کھولے، الا یہ کہ کسی پر ظلم کیا گیا ہو، اور اللہ  
سب کچھ سننے اور جاننے والا ہے۔ (مظلوم ہونے کی صورت میں اگرچہ تم کو بد گوئی کا حق ہے) لیکن  
تاہم ظاہر و باطن میں بھلائی ہی کیے جاؤ، یا کم از کم بُرائی سے درگزر کرو، تو اللہ کی صفت بھی  
یہی ہے کہ وہ بڑا معاف کرنے والا ہے حالانکہ سزا دینے پر پوری قدرت رکھتا ہے۔  
جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں سے کفر کرتے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں کے

کسی کی خدمات ملکہ و انعام سے محروم نہیں رہیں، بلکہ وہ نہایت نیا معنی کے ساتھ ہر شخص کو اس کی خدمت سے زیادہ صلہ و عطا  
بندوں کا حال تو یہ ہے کہ جو کچھ آدمی نے کیا اس کی قدر کم کرتے ہیں اور کچھ نہ کیا اس پر گرفت کرنے میں بڑی سختی دکھاتے ہیں۔  
لیکن اللہ کا حال یہ ہے کہ جو کچھ آدمی نے نہیں کیا ہے اس پر محاسبہ کرنے میں وہ بہت نرمی اور رحم پوشی سے کام لیتا ہے اور  
جو کچھ کیا ہے اس کی قدر اس کے مرتبے سے بڑھ کر کرتا ہے۔

۱۳۸ اس آیت میں مسلمانوں کو ایک نہایت بلند درجہ کی اخلاقی تعلیم دی گئی ہے۔ منافق اور یہودی اور عیسوی ہر  
کے سبب ہم وقت ہر مکن طریقہ سے اسلام کی راہ میں روڈ سے اٹھانے اور اس کی پیروی قبول کرنے والوں کو تسخیر و پریشان  
کرنے پر تلے ہوئے تھے۔ کوئی بدتر سے بدتر تدبیر ایسی نہ تھی جو وہ اس نئی تحریک کے غلط استعمال نہ کر سہے ہوں۔ اس پر  
مسلمانوں کے اندر نفرت اور غم کے جذبات کا پیدا ہونا ایک فطری امر تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں اس قسم  
کے جذبات کا طوفان اُٹھتے دیکھ کر فرمایا کہ بد گوئی پر زبان کھولو، تمہارے خدا کے نزدیک کوئی پسندیدہ کام نہیں ہے۔  
اس میں شک نہیں کہ تم مظلوم ہو اور اگر مظلوم ظالم کے خلاف بد گوئی پر زبان کھولے تو اسے حق پہنچتا ہے۔ لیکن پھر بھی  
افضل یہی ہے کہ خفیہ ہو یا علانیہ ہر حال میں بھلائی کیے جاؤ اور بُرائیوں سے درگزر کرو، کیونکہ تم کو اپنے اخلاق میں خدا کے  
اخلاق سے قریب تر ہونا چاہیے۔ جس خدا کا قرب تم چاہتے ہو اس کی شان یہ ہے کہ نہایت عظیم اور بڑا ہے، سخت سے

وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُكَفِّرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ  
 أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ  
 حَقًّا ۖ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ وَالَّذِينَ  
 آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ  
 سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

درمیان تفریق کریں، اور کہتے ہیں کہ ہم کسی کو مانیں گے اور کسی کو نہ مانیں گے، اور کفر یا ایمان کے  
 بیچ میں ایک راہ بنانے کا ارادہ رکھتے ہیں، وہ سب بے کافر ہیں اور ایسے کافروں کے لیے ہم نے  
 وہ سزا مہیا کر رکھی ہے جو انہیں ذلیل و خوار کر دینے والی ہوگی۔ بخلاف اس کے جو لوگ اللہ اور  
 اس کے تمام رسولوں کو مانیں اور ان کے درمیان تفریق نہ کریں ان کو ہم ضرور ان کے اجر عطا کریں گے  
 اور اشد بڑا درگزر فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے ۝

سنت مجرموں تک کو رزق دیتا ہے اور بڑے سے بڑے قصوروں پر بھی درگزر کیے چلا جاتا ہے۔ لہذا اس سے قربت  
 چرنے کے لیے تم بھی مالی حوصلہ اور وسیع الطوفان بنو۔

۱۶۸ یعنی کافر ہونے میں وہ لوگ جو نہ خدا کو مانتے ہیں نہ اس کے رسولوں کو، اور وہ جو خدا کو مانتے ہیں مگر رسولوں  
 کو نہیں مانتے، اور وہ جو کسی رسول کو مانتے ہیں اور کسی کو نہیں مانتے، سب یکساں ہیں۔ ان میں سے کسی کے کافر ہونے پر  
 فہم ہر شرک کی گنجائش نہیں۔

۱۶۹ یعنی جو لوگ خدا کو اپنا واحد معبود اور مالک تسلیم کریں اور اس کے صیغے ہونے تمام رسولوں کی پیروی قبول  
 کوں صرف وہی اپنے اعمال پر اجر کے مستحق ہیں، اور وہ جس درجہ کا عمل صالح کریں گے اسی درجہ کا اجر پائیں گے۔ مہذبہ لوگ  
 جنہوں نے خدا کی لائشیک انیت و ربوبیت ہی تسلیم نہ کی، یا جنہوں نے خدا کے فرماندہوں میں سے بعض کو قبول اور بعض کو رد کرنے  
 اباغیانہ طرز عمل اختیار کیا، قرآن کے لیے کسی عمل پر کسی اجر کا سوال سرے سے پیدا ہی نہیں ہوتا، کیونکہ ایسے لوگوں کا کوئی عمل  
 خدا کی نگاہ میں ناقصی عمل نہیں ہے۔

۱۷۰ یعنی جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائیں گے ان کا حساب لینے میں اللہ سخت گیری نہیں کرتے گا

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ  
فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرًا مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهَنَّمَ  
فَأَخَذَتْهُمُ الصُّعُورَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَإِنَّا مُوسَىٰ

یہ اہل کتاب اگر آج تم سے مطالبہ کر رہے ہیں کہ تم آسمان سے کوئی تحریر ان پر نازل کراؤ تو اس سے بڑھ چڑھ کر مجربانہ مطالبہ یہ پہلے موسیٰ سے کر چکے ہیں۔ اُس سے قرآنوں نے کہا تھا کہ ہمیں خدا کو علانیہ دکھا دو اور اسی سرکشی کی وجہ سے یکایک ان پر بجلی ٹوٹ پڑی تھی پھر انہوں نے پھر کئے اپنا معبود بنالیا، حالانکہ کھلی کھلی نشانیاں دیکھ چکے تھے اس پر بھی ہم نے ان سے درگزر کیا ہم نے موسیٰ کو بلکہ ان کے ساتھ بہت غمی اور دگرگزر سے کام لے گا۔

۱۸۱ء مدینہ کے یہودی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جو عیب عیب مطالبے کرتے تھے ان میں سے ایک یہ بھی تھا کہ ہم آپ کی رسالت اس وقت تک تسلیم نہ کریں گے جب تک کہ ہماری آنکھوں کے سامنے ایک لمبی کھائی کتاب آسمان سے نازل نہ ہو، یا ہم میں سے ایک ایک شخص کے نام اوپر سے اس مضمون کی تحریر نہ آجائے کہ یہ محمد ہمارے رسول ہیں، ان پر ایمان لاؤ۔

۱۸۲ء یہاں کسی واقعہ کی تفصیل بیان کرنا مقصود نہیں ہے بلکہ یہودیوں کے جرائم کی ایک مختصر فہرست پیش کرتی مقصود ہے اس لیے ان کی قومی تاریخ کے چند نمایاں واقعات کی طرف سرسری اشارات کیے گئے ہیں۔ اس آیت میں جس واقعہ کا ذکر ہے وہ سورہ بقرہ رکوع ۶ میں بھی گزر چکا ہے۔ (لاحظہ ہو سورہ بقرہ، حاشیہ ۱۸۱)

۱۸۳ء کھلی کھلی نشانوں سے مراد وہ نشانیاں ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے رسول مقرر ہونے کے بعد سے لے کر فرعون کے غرق ہونے اور بنی اسرائیل کے مصر سے نکلنے تک پے درپے ان لوگوں کے مشاہدے میں آچکی تھیں۔ ظاہر ہے کہ سلطنت مصر کی عظیم الشان طاقت کے چھوڑنے سے جس نے بنی اسرائیل کو چھڑایا تھا وہ کوئی گائے کا بچہ نہ تھا بلکہ اللہ رب العالمین تھا۔ مگر یہ اس قوم کی باطن پرستی کا کمال تھا کہ خدا کی قدرت اور اس کے فضل کی مدح میں نشانوں کا تجزیہ اور مشاہدہ کر چکے تھے مگر ابھی جب تک تو اپنے من خدا کے آگے نہیں بلکہ ایک پھر سے کی معصومی مدد ہی کے آگے جھکی۔



سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿۱۵۲﴾ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿۱۵۳﴾ فَبِمَا نَقْضُ هُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بَغْيٍ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ

صریح فرمان عطا کیا اور ان لوگوں پر طور کو اٹھا کر ان سے (اُس فرمان کی اطاعت کا) عہد لیا۔ ہم نے ان کو حکم دیا کہ دروازہ میں سجدہ ریز ہوتے ہوئے داخل ہو۔ ہم نے ان سے کہا کہ سبت کا قانون نہ توڑو اور اس پر ان سے سختہ عہد لیا۔ آخر کار ان کی عہد شکنی کی وجہ سے اور اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ کی آیات کو جھٹلایا اور متعدد پیغمبروں کو ناحق قتل کیا اور یہاں تک کہ انہوں نے دل غلافوں میں محفوظ رکھے۔ حالانکہ درحقیقت ان کی باطل پرستی کے سبب سے اللہ نے ان کے دلوں پر ٹھپتہ لگا دیا ہے اور اسی وجہ سے یہ بہت کم ایمان

۱۵۲ صریح فرمان سے مراد وہ احکام ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تھیں پر لکھ کر دیے گئے تھے۔ سورۃ اعراف رکوع ۷ میں اس کا ذکر زیادہ تفصیل کے ساتھ آئے گا۔ اور عہد سے مراد وہ میثاق ہے جو کہ طور کے دامن میں بنی اسرائیل کے خاندانوں سے کیا گیا تھا۔ سورۃ بقرہ رکوع ۸ میں اس کا ذکر گزر چکا ہے اور اعراف رکوع ۷ میں پھر اس کی طرف اشارہ آئے گا۔

۱۵۳ سورۃ رکوع ۶۔ دوحہ شریفہ ۷۵

۱۵۴ سورۃ رکوع ۸۔ دوحہ شریفہ ۷۷ و ۷۸

۱۵۵ سورۃ رکوع ۸ کی طرف سورۃ بقرہ رکوع ۱۱ میں بھی اشارہ کیا گیا ہے۔ درحقیقت یہ لوگ تمام باطل پرست جہلار کی طرح اس بات پر فخر کرتے تھے کہ جو خیالات اور تعصبات اور رسم و رواج ہم نے اپنے لیے اپنے اجداد سے پائے ہیں ان پر ہم بلا عقیدہ آنا پختہ ہے کہ کسی طرح ہم ان سے نہیں ہٹائے جاسکتے۔ جب کسی مذکورہ طرف سے پیغمبروں نے ان کو سمجھانے کی کوشش کی، انہوں نے ان کو بھی جواب دیا کہ تم خواہ کوئی دلیل اور کوئی آیت سے آؤ، ہم تمہاری کسی بات کا

الْأَقْلِيَّةَ وَيَكْفُرُهُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا

اتے ہیں — پھر اپنے کفر میں اتنے بڑھے کہ مریم پر سخت بہتان لگایا۔

اثر نہ لیں گے جو چکھتے اور کتے چلے آئے ہیں وہی مانتے رہیں گے اور وہی کیے چلے جائیں گے۔ دلائل ختم ہو سوسہ ۵۵

حاشیہ ۱۸۷

۱۸۸ یہ جملہ مقررہ ہے۔

۱۸۹ یہ فقرہ اہل سلسلہ تقریر سے تعلق رکھتا ہے۔

۱۹۰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کا معاملہ یہودی قوم میں فی الواقع ذرہ برابر بھی مشتبہ نہ تھا بلکہ جس روز

پیدا ہوئے تھے اسی روز انہی نے خود کو اس بات پر گواہ بنا دیا تھا کہ یہ ایک غیر معمولی شخصیت کا بچہ ہے جس کی

ولادت عجیبے کا نتیجہ ہے نہ کہ کسی اخلاقی جرم کا۔ جب بنی اسرائیل کے ایک شریف ترین اور مشہور نامور مذہبی گھرانے کی

ہن بیاہی لڑکی گود میں بچہ بیٹھ ہوئے آئی اور قوم کے بڑے اور چھوٹے سینکڑوں ہزاروں کی تعداد میں اس کے گھر پر عجم کر کے

آگئے تو اس لڑکی نے ان کے سوالات کا جواب دینے کے بجائے خاموشی کے ساتھ اس فرائیدہ بچے کی طرف اشارہ کر دیا

کہ یہ تمہیں جواب دے گا۔ مجمع نے حیرت سے کہا کہ اس بچے سے ہم کیا پوچھیں جو گودار سے میں لایا ہوا ہے۔ مگر کیا ایک وہ بچہ

گویا ہو گیا اور اس نے نہایت صاف اور فصیح زبان میں جس کو خطاب کر کے کہا کہ اِنِّی عَبْدُ اللّٰہِ اَشْیَیْ اَکْثَبُ وَجَعَلَنِی

کِبِیَّتًا میں اللہ کا بندہ ہوں، اللہ نے مجھے کتاب دی ہے اور نبی بنایا ہے (سورہ مریم رکوع ۱۲)۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے

اس مشہد کی ہمیشہ کے لیے جڑ کاٹ دی تھی جو ولادت مسیح کے بارے میں پیدا ہو سکتا تھا یہی وجہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام

کے سن مشہد کہ پہنچنے تک کبھی کسی نے نہ حضرت مریم پر زنا کا الزام لگایا، نہ حضرت عیسیٰ کو ناجائز ولادت کا طعنہ دیا۔ لیکن

جب تیس برس کی عمر کو پہنچ کر آپ نے نبوت کے کام کی ابتدا فرمائی، اور جب آپ نے یہودیوں کو ان کی بد اعمالیوں پر ملامت کرنی

شروع کی، ان کے ملا، دو تھا کو ان کی دیا کاریوں پر ڈکا، ان کے عوام اور خاص سب کو اس اخلاقی زوال پر متنبہ کیا جس میں وہ

جبتا ہو گئے تھے، اور اس پر خطر راستے کی طرف اپنی قوم کو دعوت دی جس میں خدا کے دین کو کھانا قائم کرنے کے لیے قہر کی

قربانیاں برداشت کرنی پڑتی تھیں اور ہر جاؤ پر شیطانی قوتوں سے لڑائی کا سامنا تھا، تو یہ بے باک مجرم صداقت کی آواز کو

دوانے کے لیے ہر ناپاک سے تہیہ راستہ استعمال کرنے پر آمادہ ہوئے۔ اس وقت انہوں نے وہ بات کہی جو تیس سال تک

نہ کہی تھی کہ مریم علیہا السلام معاذ اللہ زانیہ ہیں اور عیسیٰ امین مریم ولد الزنا۔ حالانکہ یہ ظالم البتین جانتے تھے کہ یہ دونوں

ماں بیٹے اس گندگی سے بالکل پاک ہیں۔ پس درحقیقت ان کا یہ بتان کہ کسی حقیقی مشہد کا نتیجہ نہ تھا جو واقعی اس کے دلوں میں

موجود ہوتا، بلکہ خاص بتان تھا جو انہوں نے جان بوجھ کر محض حق کی مخالفت کے لیے گھڑا تھا۔ اسی بنا پر اللہ تعالیٰ نے

اسے قلم اور جھوٹ کے بھانے کو فر قرار دیا ہے کیونکہ اس الزام سے ان کا اہل مقصد خدا کے دین کا راستہ روکنا تھا نہ کہ

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ  
وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ

اور خود کہا کہ ہم نے مسیح، عیسیٰ ابن مریم، رسول اللہ کو قتل کر دیا ہے۔ حالانکہ فی الواقع انہوں نے نہ اس کو قتل کیا نہ صلیب پر چڑھایا بلکہ معاملہ ان کے لیے مشتبہ کر دیا گیا۔ اور جن لوگوں نے

ایک بے گناہ عورت پر الزام لگایا۔

۱۹۱ یعنی ہجرت مہمانہ اتنی برسی ہوئی تھی کہ رسول کو رسول جانتے تھے اور پھر اس کے قتل کا اہتمام کیا اور غصہ کیا کہ ہم نے اللہ کے رسول کو قتل کیا ہے۔ اور ہم نے گوارے کے واقعہ کا جو حالہ دیا ہے اس پر غور کرنے سے یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ یہودیوں کے لیے مسیح علیہ السلام کی نبوت میں شک کرنے کی کوئی گنجائش باقی نہ تھی۔ پھر جو روشن نشانیاں انہوں نے مندرجہ موصوف سے مشاہدہ کیں (جن کا ذکر سورہ آل عمران رکوع ۵ میں گزر چکا ہے) ان کے بعد تو یہ معاملہ بالکل ہی غیر مشتبہ ہو چکا تھا کہ آں جناب اللہ کے پیغمبر ہیں۔ اس لیے واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے جو کچھ آپ کے ساتھ کیا وہ کسی غلط فہمی کی بنا پر تھا بلکہ وہ خوب جانتے تھے کہ ہم اس جرم کا ارتکاب اس شخص کے ساتھ کر رہے ہیں جو اللہ کی طرف سے پیغمبر بن کر آیا ہے۔

بظاہر یہ بات بڑی عجیب معلوم ہوتی ہے کہ کوئی قوم کسی شخص کو نبی جانتے اور جانتے ہوئے اسے قتل کر دے۔ مگر واقعہ یہ ہے کہ کئی قوموں کے انداز و اطوار ہوتے ہی کچھ عجیب ہیں۔ وہ اپنے درمیان کسی ایسے شخص کو برداشت کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتیں جو ان کی برائیوں پر انہیں ڈرے اور ناجائز کاموں سے ان کو روکے۔ ایسے لوگ چاہے وہ نبی ہی کیوں نہ ہوں ہمیشہ بدکردار قوموں میں قیاد و قتل کی سزائیں پاتے ہی رہے ہیں۔ تلمود میں لکھا ہے کہ بخت نعر نے جب بیت المقدس فتح کیا تو وہ پہلے سلیمانی میں داخل ہوا اور اس کی سیر کرنے لگا۔ مین قربان گاہ کے سامنے ایک جگہ دوا پر اسے ایک تیر کا نشان نظر آیا۔ اس نے یہودیوں سے پوچھا یہ کیا نشان ہے، انہوں نے جواب دیا یہاں ذکر یاہو نبی کو ہم نے قتل کیا تھا۔ وہ ہمارے برائیوں پر ہمیں ملامت کرتا تھا۔ آخر جب ہم اس کی ملامتوں سے تنگ آ گئے تو ہم نے اسے مار ڈالا۔ بائبل میں یہ بیاہو نبی کے متعلق لکھا ہے کہ جب بنی اسرائیل کی بد اخلاقیوں مد سے گزر گئیں اور حضرت یریاہ نے ان کو تنبیہ کیا کہ ان اعمال کی پاداش میں مداحم کو دوسری قوموں سے پامال کر دے گا تو ان پر الزام لگایا گیا کہ یہ شخص کس دیوں (گھلانہوں) سے لاپرواہ ہے اور تو تم کا خدا ہے۔ اس الزام میں ان کو جیل بھیج دیا گیا۔ خود حضرت مسیح کے واقعہ صلیب سے دو صافی سال پہلے ہی حضرت یحییٰ کا معاملہ پیش آچکا تھا۔ یہودی باعوم ان کو نبی جانتے تھے اور کم از کم یہ تو جانتے ہی تھے کہ وہ ان کی قوم کے صالح ترین لوگوں میں سے ہیں۔ مگر جب انہوں نے ہیرودیس (رومی ریاست یسودیر) کے دربار کی برائیوں پر تنقید کی تو اسے برداشت نہ کیا گیا۔ پہلے جیل بھیجے گئے، اور پھر والی ریاست کی مشورہ کے مطابق پران کا سر قلم کر دیا گیا۔ یہودیوں کے اس رویہ کو دیکھتے ہوئے

اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَفِيَ شَكٌّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ اِلَّا  
اِتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًا ۝۱۵۴ بَلْ رَفَعَهُ اللّٰهُ

اس کے بارے میں اختلاف کیا ہے وہ بھی مدلل شک میں مبتلا ہیں، ان کے پاس اس معاملہ میں کوئی علم نہیں ہے محض گمان ہی کی پیروی ہے یقیناً انہوں نے مسیح کو قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے اس کو اپنی طرف

یہ کوئی حیرت کی بات نہیں ہے کہ انہوں نے اپنے زہم پر مسیح کو مسلحہ پر چڑھانے کے بعد پیرنا تھام دیا اور کہا ہر ہم نے اس کے اسلحہ کو قتل کیا ہے۔

۱۹۲ء یہ چرچہ سمرقند ہے۔

۱۹۳ء یہ ایت تفسیر کرتی ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام مصلوب چڑھائے جانے سے پہلے اٹھالیے گئے تھے اور درکہ مسیحوں اور یہودیوں، دونوں کا یہ خیال کہ مسیح نے صلیب پر جان دی، محض غلامی پرستی ہے۔ قرآن اودباہیل کے بیانات کا استعمال معاندانہ کرنے سے ہم یہ سمجھتے ہیں کہ غالباً پلاطس کی عدالت میں تو پیشی آپ ہی کی ہوئی تھی، مگر جب وہ سزا ملنے موت کا فیصلہ سنا چکا، اور جب یہودیوں نے مسیح جیسے پاک نفس انسان کے مقابلہ میں ایک ڈاکو کی جان کو زیادہ قیمتی ٹھہرا کر اپنی حق دشمنی و باطل پسندی اٹھائی تو یہ بھی لگادی، تب اللہ تعالیٰ نے کسی وقت استعجاب کو اٹھایا۔ بعد میں یہودیوں نے جس شخص کو صلیب پر چڑھایا وہ آپ کی ذات مقدس نہ تھی بلکہ کوئی اور شخص تھا جس کو وہ مسلم کس بعد سے ان لوگوں نے عیسیٰ ابن مریم سمجھ لیا۔ تاہم ان کا جو اس سے کم نہیں جہاد، کہہ کر کہ جس کا انہوں نے کانٹوں کا تاج پہنایا، جس کے موٹے پتھروں کا اھچھے ذلت کے ساتھ صلیب پر چڑھایا اس کو وہ عیسیٰ ابن مریم ہی سمجھ رہے تھے۔ اب یہ مسلم کرنے کا معاملہ پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے کہ معاملہ کس طرح ان کے لیے شبہ ہو گیا۔ چونکہ اس باب میں کوئی یقینی ذریعہ معلومات نہیں ہے اس لیے مجرور قیاس و گمان اور افواہوں کی بنیاد پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس شبہ کی ذمیت کیا تھی جس کی بنا پر یہودی یہ سمجھے کہ انہوں نے عیسیٰ ابن مریم کو صلیب ہی ہے وہاں حالے کہ عیسیٰ ابن مریم ان کے ہاتھ سے ٹھل چکے تھے۔

۱۹۴ء اختلاف کرنے والوں سے مراد مسیحی ہیں اور ان میں مسیح علیہ السلام کے مصلوب ہونے پر کوئی ایک متفق علیہ قول نہیں ہے بلکہ مسیحوں انوال ہیں جن کی کثرت خود اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اصل حقیقت ان کے لیے بھی مشتبہ ہی رہی۔ ان میں سے کوئی کہتا ہے کہ صلیب پر جو شخص چڑھایا گیا وہ مسیح نہ تھا بلکہ مسیح کی شکل میں کوئی اور تھا جسے یہودی اور رومی سپاہی ذلت کے ساتھ صلیب دے رہے تھے اور مسیح وہیں کس جگہ کھڑا ان کی حماقت پر ہنس رہا تھا۔ کوئی کہتا ہے کہ صلیب پر چڑھایا تو مسیح ہی کو لیا تھا مگر ان کی دفات صلیب پر میں ہوئی بلکہ اتارے جانے کے بعد ان میں جان تھی۔ کوئی کہتا ہے کہ انہوں نے صلیب پر دفات پائی اور پھر وہی اٹھے اور کم و بیش دس مرتبہ اپنے غفلت حماروں سے بٹے اودباتیں کیں۔ کوئی کہتا ہے



لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۖ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٦﴾

جو اُس کی موت سے پہلے اس پر ایمان نہ لے آئے گا اور قیامت کے روز وہ ان پر گواہی دے گا۔

کسی ایسے واقعہ کے بعد ہی موندن و مناسبت ہو سکتا ہے جس میں اللہ کی قوت قاہرہ اور اس کی حکمت کا غیر معمولی ظہور ہوتا ہو۔ اس کے جواب میں قرآن سے اگر کوئی دلیل پیش کی جا سکتی ہے تو وہ زیادہ سے زیادہ صرف یہ ہے کہ سورہ آل عمران میں اللہ تعالیٰ نے مَشْهُوقَاتِ کَافِلَہٗ اسْتَمَالَہِہَا ہے (دکرو ۱۶) لیکن جب کہ وہ ان ہم حاشیہ و طے میں واضح کر چکے ہیں، یہ نقطہ طبعی موت کے صفی میں مرتب نہیں ہے بلکہ قبض روح، اور قبض روح و جسم، دونوں پر دلالت کر سکتا ہے۔ لہذا یہ ان قرآن کو ساقط کرنے کے لیے کافی نہیں ہے جو ہم نے اوپر بیان کیے ہیں۔ معنی لوگ جن کو کسب کی طبعی موت کا مکمل گانے کا اصرار ہے، سوال کرتے ہیں کہ تو فی کافِلَہٗ اسْتَمَالَہِہَا روح و جسم پر استہمال ہونے کی کوئی اور تفسیر بھی ہے؟ لیکن جب کہ قبض روح و جسم کا واقعہ تمام نوع انسانی کی تاریخ میں پیش ہی ایک مرتبہ آیا ہو تو اس معنی پر اس نقطہ کے استہمال کی تفسیر دینا معنی ایک بے بنیاد بات ہے۔ دیکھنا یہ چاہیے کہ آیا اہل لغت میں اس استہمال کی گنجائش ہے یا نہیں۔ اگر ہے تو پھر انہوں نے اسے لفظ قرآن نے رنح جسمانی کے حقیقہ کی صاف تردید کرنے کے بجائے یہ نقطہ استہمال کر کے ان قرآن میں ایک اور قرینہ کا اضافہ کر دیا ہے جن سے اس حقیقہ کو انٹی مدمد ہوتی ہے، ورنہ کوئی وجہ نہ ملے کہ وہ موت کے مرتبہ نقطہ کو چھوڑ کر وفات کے متعلیٰ معین نقطہ کو ایسے موقع پر استہمال کرنا جہاں رنح جسمانی کا حقیقہ پہلے سے موجود تھا اور ایک غاسر اعتقاد یعنی ائزیت مسیح کے اعتقاد کا موجب بن رہا تھا پس قرآن کی روح سے زیادہ مطابقت اگر کوئی طرز عمل رکھتا ہے تو وہ صرف یہی ہے کہ رنح جسمانی کی تفسیر سے بھی اجتناب کیا جائے اور موت کی تفسیر سے بھی، بلکہ مسیح علیہ السلام کے اٹھانے جانے کے اللہ تعالیٰ کی قدرت قاہرہ کا ایک غیر معمولی ظہور سمجھتے ہوئے اس کی کیفیت کو اسی طرح عمل چھوڑ دیا جائے جس طرح خود اللہ تعالیٰ نے عمل چھوڑ دیا ہے۔

**۱۹۶** اس فقرے کے دو معنی بیان کیے گئے ہیں اور الفاظ میں دونوں کا کیاں احتمال ہے۔ ایک معنی یہ ہو رہا ہے کہ "میں نے اپنے رب سے سوال کیا کہ اگر وہ چاہے تو میری موت بھی جلا کر کھائے گا۔" دوسرے یہ کہ "ابلی کتاب میں سے کوئی ایسا نہیں جو اپنی موت سے پہلے مسیح پر ایمان نہ لے آئے۔"

ابلی کتاب سے مراد یہودی ہیں اور ہر ملک ہے کہ عیسائی بھی ہوں۔ پہلے معنی کے لحاظ سے مطلب یہ ہوگا کہ مسیح کی طبعی موت جب واقع ہوگی اس وقت جتنے ابلی کتاب میں موجود ہوں گے وہ سب ان پر دلیرانی کی رسالت پر ایمان لاچکے ہوں گے۔ دوسرے معنی کے لحاظ سے مطلب یہ ہوگا کہ تمام ابلی کتاب پڑھنے سے ہمیں قبل رسالت مسیح کی حقیقت منکشف ہو جاتی ہے اور وہ مسیح پر ایمان لے آتے ہیں، مگر یہ اس وقت ہوتا ہے جب کہ ایمان لانامیندیشیں ہو سکتا۔ دونوں معنی متعدد صحابہ و تابعین اور اکابر مفسرین سے منقول ہیں اور صحیح مراد صرف اللہ ہی کے علم میں ہے۔

۱۹۷۷ء میں یورپین اور عیسائیوں نے مسیح علیہ السلام کے ساتھ اور اُس پیغام کے ساتھ جو آپ لائے تھے، جو معاملہ کیا ہے اس پر آپ خداوند تعالیٰ کی عزالت میں گواہی دیں گے، اس گواہی کی کچھ تفصیل آگے سورہ مائدہ کے آخری دو رکعات

فِي ظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ  
لَهُمْ وَبَصَدَّا هُمُ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا  
وَقَدْ نُهُوْا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْباطِلِ ۚ

— غرض ان یہودی بن جلعادوں کے اسی ظالمانہ رویہ کی بنا پر اور اس بنا پر کہ یہ بکثرت اللہ کے  
راستے سے روکتے ہیں، اور سود لیتے ہیں جس سے انہیں منع کیا گیا تھا، اور لوگوں کے مال نا جائز  
طریقوں سے کھاتے ہیں، ہم نے بہت سی ناپاک چیزیں ان پر حرام کر دیں جو پہلے ان کے لیے حلال تھیں۔  
میں آنے والی ہے۔

۱۹۸ جملہ معترضہ ختم ہونے کے بعد یہاں سے یہودی مسئلہ تقریر شروع ہوتا ہے جو اوپر سے چلا آ رہا تھا۔  
۱۹۹ یعنی مرتن اسی پر گفتگو نہیں کرتے کہ خداوند کے راستے میں معصرت ہیں، بلکہ اس قدر ہے کہ ہر مومن کے لیے  
کہ دنیا میں خدا کے بندوں کو گمراہ کرنے کے لیے جو تحریک بھی اٹھتی ہے، اکثر اس کے پیچھے یہودی دماغ اور یہودی سرمایہ ہی کام  
کرتا نظر آتا ہے، اور راہ حق کی طرف ہلانے کے لیے جو تحریک بھی شروع ہوتی ہے اکثر اس کے مقابلہ میں یہودی ہی سب سے  
بڑھ کر مزاحمت کرتے ہیں، وہاں حالے کہ یہ کم سخت کتاب اللہ کے حامل اور انبیاء کے وارث ہیں۔ ان کا تازہ ترین جرم یہ اشتراکی  
تحریک ہے جسے یہودی دماغ نے اختراع کیا اور یہودی رہنمائی ہی نے یہ دعویٰ چڑھایا ہے۔ ان نام نہاد اہل کتاب کے غیب میں یہ  
جرم بھی مقدر تھا کہ دنیا کی تاریخ میں پہلی مرتبہ جو نظام زندگی اور نظام حکومت خدا کے مروجہ اصول پر، خدا سے حکم کھلا دشمنی پر، خدا پر  
کو شادینے کے علی الامعان عزم و ارادہ پر تعمیر کیا گیا اس کے مجدد و مخترع اور بانی و سرمدارہ کار موسیٰ علیہ السلام کے نام لیا ہوں۔  
اشتراکیت کے بعد زمانہ جدید میں مگر ای کا دوسرا اڑستون فروٹڈ کا فلسفہ ہے اور لطف یہ ہے کہ وہ بھی بنی اسرائیل ہی کا ایک ٹکڑا  
۲۰۰ قرآن میں بالفاظ مروج یہ حکم موجود ہے کہ:

”اگر تو میرے لوگوں میں سے کسی محتاج کو جو تیرے پاس رہتا ہو تو فرض ہے تو اس سے قرض خواہ کی طرح سلوک  
نہ کرنا اور نہ اس سے سود لینا۔ اگر تو کسی وقت اپنے ہمسایہ کے کپڑے گم کر دیکھ بھی لے تو سورج کے ڈوبنے  
تک اس کو واپس کر دینا کیونکہ فقط وہی ایک اس کا اور حنا ہے اس کے جسم کا وہی لباس ہے، یہ پھر وہ  
کیا اور کھ کر سونے گا پس جب وہ فریاد کرے گا تو میں اس کی سنوں گا کیونکہ میں مہربان ہوں“ (خروج

باب ۲۲: ۲۵-۲۶)

اس کے علاوہ اور بھی کئی مقامات پر قرآن میں سود کی حمت وارد ہوئی ہے۔ لیکن اس کے باوجود اسی قرآن کے

وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۷۱﴾ لَكِنَّ الرَّاسِخُونَ  
فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ  
وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ

اور جو لوگ ان میں سے کافر ہیں ان کے لیے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ مگر ان میں جو لوگ  
پختہ علم رکھنے والے ہیں اور ایماندار ہیں وہ سب اس تعلیم پر ایمان لاتے ہیں جو تمہاری طرف نازل  
کی گئی ہے اور جو تم سے پہلے نازل کی گئی تھی۔ اس طرح کے ایمان لانے والے اللہ نازد کر لکڑہ کی

انے والے ہی وہی آج دنیا کے سب سے بڑے سود خوار ہیں اور اپنی تنگ دلی و تنگ دلی کے لیے عذاب پیش ہی چکے ہیں۔

۲۰۱ غابا یہی یسوع کی طرف اشارہ ہے جو آگے سورہ انعام رکوع ۱۸ میں آئے والا ہے یعنی یہ کہ نبی اسرائیل پر  
تمام وہ چار زور عوام کر دیے گئے جن کے نامیں ہوتے ہیں، اور ان پر لگائے ہوئے کڑی کڑی بھی حرام کر دی گئی۔ اس کے علاوہ کتب  
کراشا رہن دوسری پانچوں اہل تفسیر کی طرف بھی ہو رہی ہوئی تفسیر میں پائی جاتی ہیں۔ کسی گروہ کے لیے دائرہ زندگی کو تنگ  
کر دیا جانا فی الواقع اس کے حق میں ایک طرح کی سزا ہی ہے۔ مفصل بحث کے لیے ملاحظہ ہو سورہ انعام حاشیہ ۱۳۲

۲۰۲ یعنی اس قوم کے جو لوگ ایمان و ملامت سے نفرت اور بناوٹ و انکار کی روش پر قائم ہیں ان کے لیے  
عذاب کی طرف سے دردناک سزا تیار ہے، دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ دنیا میں جو عورتاں کمران کو فی اللہ رہی ہے وہ بھی  
کسی دوسری قوم کو نہیں دی۔ وہ ہزار ہا برس جو چکے ہیں کہ زمین پر کہیں ان کو عزت کا ٹھکانا نہیں ملے گا۔ دنیا میں ہر شے پر کڑی ہے  
اور ہر جگہ غریب الوطن ہیں۔ کوئی دھڑا یا نہیں گزرتا جس میں وہ دنیا کے کسی نہ کسی خط میں زلت کے ساتھ یا مال نہ کیے جاتے  
ہوں اور اپنی دولت مندی کے باوجود کوئی جگہ ایسی نہیں جہاں انہیں احترام کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہو۔ پھر غضب یہ ہے کہ وہیں  
پیدا ہوتی اور فتنی ہیں گراں قوم کو موت بھی نہیں آتی۔ اس کو دنیا میں لایموت و فیہا ولا یخسہ کی سزا دی گئی ہے تاکہ نجات  
نک نیا کی قوموں کے لیے ایک نذر نہ ہو جس سے وہ اپنی مروت سے بہرہ دیتی ہے کہ خدا کی کتاب میں ان کی کھڑک کے مقابل میں  
بایمان جہاں میں کرنے کا یہ اعجاز ہوتا ہے۔ وہی آخرت تو ان شمار اندروں کا عذاب اس سے بھی زیادہ دردناک ہو گا۔ (اس موقع پر جو  
شبہہ طہین کی سزا میں ریاست کے قیام کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے اسے دفع کرنے کے لیے ملاحظہ ہو سورہ آل عمران آیت ۱۱۲)۔

۲۰۳ یعنی ان میں سے جو لوگ کتب آسمانی کی حقیقی تعلیم سے واقف ہیں اور ہر قسم کے تعصب و جاہلانہ مذہب یا تعبد  
اور نفس کی بندگی سے آزاد ہو کر اس امر حق کو سچے دل سے مانتے ہیں جس کا ثبوت آسمانی کتابوں سے کتابان کی روش کافر  
قائم ہو دلوں کی عام روش سے بالکل مختلف ہے۔ ان کو ایک نظر محسوس ہو جاتا ہے کہ جس دین کی تعلیم پہلے انبیاء نے دی تھی



الرَّكُوعَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَٰئِكَ  
 سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٠﴾ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا  
 إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ  
 وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَىٰ وَ  
 أَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١١١﴾

پابندی کرنے والے اور اللہ اور آخرت کے عقیدہ رکھنے والے لوگوں کو ہم ضرور بڑے عظیم عطا کریں گے۔

اسے محمد! ہم نے تمہاری طرف اُسی طرح وحی بھیجی ہے جس طرح نوح اور اس کے بعد کے پیغمبروں کی طرف بھیجی تھی۔ ہم نے ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور اولاد یعقوب، عیسیٰ، ایوب، یونس، ہارون اور سلیمان کی طرف وحی بھیجی۔ ہم نے داؤد کو زبور عطا کیا۔

اسی کی تعلیم قرآن دے رہا ہے اس لیے وہ ہے لاگ حق پرستی کے ساتھ دونوں پر ایمان لے آتے ہیں۔

۱۱۰؎ اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کوئی انوکھی چیز نے نہیں آئے ہیں جو پہلے نہ آئی ہو۔ ان کا یہ دعویٰ نہیں ہے کہ میں دنیا میں پہلی مرتبہ ایک نئی چیز پیش کر رہا ہوں۔ بلکہ وہ اہل ان کو بھی اُسی ایک نئے علم سے ہدایت ملی ہے جس سے تمام پچھلے انبیاء کو ہدایت ملتی رہی ہے، اور وہ بھی اُسی ایک صداقت و حقیقت کو پیش کر رہے ہیں جسے دنیا کے مختلف گوشوں میں پیدا ہونے والے پیغمبر ہمیشہ سے پیش کرتے چلے آئے ہیں۔

وحی کے معنی میں اشارہ کرنا، اول میں کوئی بات ڈالنا، خفیہ طریقے سے کوئی بات کہنا، پیغام بھیجنا۔

۱۱۱؎ موجودہ بائبل میں زبور کے نام سے جو کتاب پائی جاتی ہے وہ ساماری کی سامری زبور داؤد نہیں ہے۔ اس میں بکثرت مزایہ دوسرے لوگوں کے بھی بھر دیے گئے ہیں علاوہ اپنے اپنے مصنفین کی طرف منسوب ہیں۔ البتہ جن مزایہ پر تصریح ہے کہ وہ حضرت داؤد کے ہیں ان کے اندر فی الواقع کلام حق کی روحانی محسوس ہوتی ہے۔ اسی طرح بائبل میں اشعٰی سلیمان کے نام سے جو کتاب موجود ہے اس میں بھی اسی خاص آئینہ زبانی پائی جاتی ہے اور اس کے آخری دو باب تو صریحاً اٹھاتی ہیں، اگر اس کے باوجود ان اشعٰی کا بلا حجب و برحق معلوم ہوتا ہے۔ ان دو کتابوں کے ساتھ ایک اور کتاب حزق

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ  
نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ۝ رُسُلًا  
قُبُورِهِمْ وَمَنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ

ہم نے اُن رسولوں پر بھی وحی نازل کی جن کا ذکر ہم اس سے پہلے تم سے کر چکے ہیں اور اُن  
رسولوں پر بھی جن کا ذکر تم سے نہیں کیا۔ ہم نے موسیٰ سے اس طرح گفتگو کی جس طرح  
گفتگو کی جاتی تھی۔ یہ سارے رسول خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے بن کر  
بھیجے گئے تھے تاکہ اُن کو مبعوث کر دینے کے بعد لوگوں کے پاس اللہ کے مقابلہ میں کوئی

ایجاب کے نام سے بھی بائبل میں درج ہے، لیکن مکت کے بت سے جو اہل اپنے اندر رکھنے کے باوجود اسے پڑھتے پڑھ  
یہ یقین نہیں آتا کہ واقعی حضرت ایوب کی طرف اس کتاب کی نسبت صحیح ہے۔ اس لیے کہ قرآن میں اور خود اس کتاب کی ابتدا  
میں حضرت ایوب کے جن میرٹوں کی تعریف کی گئی ہے اس کے بالکل برعکس وہ ساری کتاب ہمیں یہ بتاتی ہے کہ حضرت ایوب  
اپنی مصیبت کے زمانے میں اللہ تعالیٰ کے خلاف سراپا شکایت بنے ہوئے تھے حتیٰ کہ ان کے ہم نشین انہیں اس امر پر مطمئن  
کرنے کی کوشش کرتے تھے کہ خلافِ اہم نہیں ہے، مگر وہ کسی طرح مان کر نہ دیتے تھے۔

ان میفوں کے علاوہ بائبل میں انبیاء بنی اسرائیل کے ۷۰ صحائف اور بھی درج ہیں جن کا بیشتر حصہ صحیح مہقرآن میں  
خضرمٰ یسیاہ، یریاہ، حزقی ایل، عاموس اور بعض دوسرے میفوں میں تو بکثرت مقامات ایسے آتے ہیں جنہیں پڑھ کر آدمی  
کی روح دھڑکنے لگتی ہے۔ ان میں اعلیٰ کلام کی شان مرتب طور پر محسوس ہوتی ہے۔ ان کی اخلاقی تعلیم، ان کا شر کے خلاف  
جہاد، ان کا تجدید کے حق میں پُر زور استدلال اور ان کی بنی اسرائیل کے اخلاقی زوال پر سخت تنقیدیں پڑھتے وقت آدمی یہ محسوس  
کیجے بغیر نہیں ہو سکتا کہ ان اچل چل میں حضرت مسیح کی تقریریں اور قرآن مجید اور یہ میفے ایک ہی سرچشمے سے نکلی ہوئی تو ہیں۔

۲۶۶ دوسرے انبیاء علیہم السلام پر تو وحی اس طرح آتی تھی کہ ایک آواز آ رہی ہے یا فرشتہ پیغام سن رہا ہے  
اور وہ من رہے ہیں لیکن موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ یہ خاص معاملہ بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے خود اسے گنگو کی۔ ہنس اور  
خفا کے درمیان اس طرح باتیں ہوتی تھیں جیسے دشمن تو ہیں میں بات کرتے ہیں۔ مثال کے لیے اُس گنگو کا حال کافی ہے  
جو وہ ظہر میں نقل کی گئی ہے۔ بائبل میں بھی حضرت موسیٰ کی اس خصوصیت کا ذکر کسی طرح کیا گیا ہے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ  
”جیسے کوئی شخص اپنے دوست سے بات کرتا ہے ویسے ہی خداوندِ ربودہ ہو کر موسیٰ سے باتیں کرتا تھا۔“ (خروج ۳۰ : ۱۱)

۲۶۷ یعنی ان سب کا ایک ہی کام تھا اور وہ یہ کہ جو گنگو خدا کی بھیجی ہوئی تعلیم پر ایمان لائیں اور اپنے مددگار کو

الرُّسُلُ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ لِّكُلِّ نَبِيٍّ مِّنْهُ مَثَلٌ مَّا نَزَّلَ  
 إِلَيْكَ أَنزِلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَكِ الْمُرْسَلِ ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝  
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ۝  
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۝  
 إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

حجت نہ رہے اور اللہ ہر حال غالب رہنے والا اور حکیم و توانا ہے۔ (لوگ نہیں مانتے تو نہ مانیں،  
 مگر اللہ کو ایسا ہے کہ جو کچھ اس نے تم پر نازل کیا ہے اپنے علم سے نازل کیا ہے، اور اس پر بلا تکرار  
 بھی گواہ ہیں اگرچہ اللہ کا گواہ ہونا بالکل کفایت کرتا ہے۔ جو لوگ اس کو ماننے سے خود انکار کرتے  
 ہیں اور دوسروں کو خدا کے راستہ سے روکتے ہیں وہ یقیناً گمراہی میں حق سے بہت دور نکل گئے  
 ہیں۔ اس طرح جن لوگوں نے کفر و بغاوت کا طریقہ اختیار کیا اور ظلم و تم پر اتر آئے اللہ ان کو ہرگز  
 معاف نہ کرے گا اور انہیں کوئی راستہ بجز جہنم کے راستہ کے نہ دکھائے گا جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔  
 اللہ کے لیے یہ کوئی مشکل کام نہیں ہے۔

مطابق درست کر لیں انہیں فلاح و سعادت کی خوشخبری سنائی اور جو فکر و عمل کی غلطیوں پر چلتے رہیں ان کو اس غلطی کی  
 بڑے اہتمام سے آگاہ کر دیں۔

۸۰۔ یعنی ان تمام پیغمبروں کے بھیجنے کی ایک ہی غرض تھی اور وہ یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ذریعہ انسانی پر تمام حجت کرنا  
 چاہتا تھا تاکہ آخری عدالت کے موقع پر کوئی گمراہ مجرم اس کے سامنے یہ ہڈی نہیں نہ کر سکے کہ ہم ناواقف تھے اور آپ نے ہمیں  
 حقیقت حال سے آگاہ کرنے کا کوئی انتظام نہیں کیا تھا۔ اسی غرض کے لیے خدا نے دنیا کے مختلف گوشوں میں پیغمبر بھیجے اور  
 کتابیں نازل کیں۔ ان پیغمبروں نے کثیر التعداد انسانوں تک حقیقت کا علم پہنچا دیا اور اپنے پیچھے کتابیں چھوڑ گئے جن میں سے  
 کوئی نہ کوئی کتاب انسانوں کی رہنمائی کے لیے ہر زمانہ میں موجود رہی ہے۔ اب اگر کوئی شخص گمراہ ہوتا ہے تو اس کا نام خدا  
 پر اور اس کے پیغمبروں پر عائد نہیں ہوتا بلکہ یا تو خود اس شخص پر عائد ہوتا ہے کہ اس تک پیغام پہنچا اور اس نے قبول نہیں کیا،  
 یا ان لوگوں پر عائد ہوتا ہے جن کو راہِ راست معلوم تھی اور انہوں نے خدا کے بندوں کو گمراہی میں مبتلا کیا مگر انہیں آگاہ نہ کیا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَآمِنُوا  
خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ٥٠ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي  
دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى  
ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ

گو! یہ رسول تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے حق لے کر آیا ہے، ایمان  
لے آؤ، تمہارے ہی لیے بہتر ہے، اور اگر انکار کرتے ہو تو جان لو کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے  
سب اللہ کا ہے اور اللہ علیم بھی ہے اور حکیم بھی۔

اے اہل کتاب! اپنے دین میں غلو نہ کرو اور اللہ کی طرف حق کے سوا کوئی بات منسوب نہ کرو۔ مسیح  
عیسیٰ ابن مریم اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ اللہ کا ایک رسول تھا اور ایک فرمان تھا جو اللہ نے مریم کی طرف بھیجا

۵۰۹ یعنی زمین و آسمان کے مالک کی نافرمانی کر کے تم اس کا کوئی نقصان نہیں کر سکتے، نقصان جو کچھ ہو گا تمہارا اپنا ہو گا۔

۵۱۰ یعنی تمہارا خداوند تو بے غیر ہے کہ اس کی سلطنت میں رہتے ہوئے تم شرارتیں کرو اور اسے معلوم نہ ہو اور نہ وہ

تو مان ہے کہ اسے اپنے فرامین کی خلاف ورزی کرنے والوں سے غفلت کا طریقہ نہ آتا ہو۔

۵۱۱ یہاں اہل کتاب سے مراد یہاں یہی ہیں اور غلو کے معنی ہیں کسی چیز کی تاہید و حمایت میں حد سے گزر جانا یا بیوقوفی

کا جرم یہ تھا کہ وہ مسیح کے انکار اور مخالفت میں حد سے گزر گئے، اور عیسائیوں کا جرم یہ ہے کہ وہ مسیح کی عظمت اور عظمت میں  
حد سے گزر گئے۔

۵۱۲ اہل یمن میں لفظ ”کلام“ استعمال ہوتا ہے۔ مریم کی طرف کلمہ بھیجنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ نے مریم علیہا السلام

کے رحم پر یہ فرمان نازل کیا کہ کسی مرد کے لفظ سے میرا بھوئے بغیر کل کا استقرار قبول کر لے۔ عیسائیوں کا ابتدائی مسیح

علیہ السلام کی پیدائش بے پدر کا یہی راز بتایا گیا تھا۔ گراہمنوں نے یونانی فلسفہ سے گمراہ ہو کر پہلے لفظ کلمہ کو کلام یا ”لفظ“

(Logos) کا ہم معنی سمجھ لیا۔ پھر اس کلام و لفظ سے اللہ تعالیٰ کی ذاتی صفت کلام مراد لے لی۔ پھر یہ قیاس قائم کیا کہ

اللہ کی اس ذاتی صفت نے مریم علیہا السلام کے لپس میں داخل ہو کر وہ جماعتی صورت اختیار کی جو مسیح کی شکل میں ظاہر ہوئی۔

وَرُوحٌ مِّنْهُ فَأَمْنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِۦ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَ سَلَامٍ مَّا هُوَ

اور ایک روح تھی اللہ کی طرف تھے (جس نے مریم کے رحم میں بچہ کی شکل اختیار کی۔ پس تم اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور نہ کہو کہ "تین" ہیں۔ باز آ جاؤ، اس طرح مسیحیوں میں مسیح علیہ السلام کی الوہیت کا فاسد عقیدہ پیدا ہوا اور اس غلط تصور نے بڑیکڑی کہ خدا نے خود اپنے کچے باپنی انہی صفات میں سے نطق و کلام کی صفت کو مسیح کی شکل میں ظاہر کیا ہے۔

۲۱۳ عیساں خود مسیح کو رُوحٌ مِّنْهُ (خدا کی طرف سے ایک روح) کہا گیا ہے، اور وہ بقرہ میں اس مضمون کو یوں ادا کیا گیا ہے کہ اَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا رُوحُ الْقُدُسِ (ہم نے پاک روح سے مسیح کی مدد کی)۔ دونوں جہاتوں کا مطلب یہ ہے کہ اللہ نے مسیح علیہ السلام کو وہ پاکیزہ روح عطا کی تھی جو ہدی سے نا آشنا شامی، سرسرا حقانیت اور راست بازی تھی، اور انسانی فضیلت اخلاق تھی۔ یہی تعریف اس عذاب کی عیسائیوں کو بتائی گئی تھی۔ مگر انہوں نے اس میں بھی غلو کیا، رُوحٌ مِّنْ اللّٰهِ کہ عین روح اللہ قرار دے لیا، اور روح القدس (Holy Ghost) کا مطلب یہ لیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی روح مقدس تھی جو مسیح کے اندر مل کر گئی تھی۔ اس طرح اللہ اللہ مسیح کے ساتھ ایک تیسرا خدا روح القدس کو بنا دیا گیا۔ یہ عیسائیوں کا دوسرا زبردست غلو تھا جس کی وجہ سے وہ گمراہی میں مبتلا ہوئے۔ لطف یہ ہے کہ آج بھی انجیل بتی میں یہ فقرہ موجود ہے کہ مسیح نے اسے اپنی رُوح مقدس عطا کر کے کہا کہ اے رُوح مقدس! میں نے اپنے لیے اسے نہ دیا کیونکہ جو اس کے پیش میں ہے وہ روح القدس کی قدرت سے ہے: (باب ۱۔ آیت ۲۰)

۲۱۴ یعنی اللہ کو خدا والا افراد تمام رسولوں کی رسالت تسلیم کرو جن میں سے ایک رسول مسیح بھی ہیں۔ یہی مسیح علیہ السلام کی اصلی تعلیم تھی اور یہی امر حق ہے جسے ایک بچے پر مسیح کو ماننا چاہیے۔

۲۱۵ عیسیٰ تین انہوں کے عقیدے کو چھوڑ دو خواہ وہ کتنی شکل میں تمہارے اندر پایا جاتا ہو حقیقت یہ ہے کہ عیسائی ایک وقت توحید کو بھی مانتے ہیں اور تثلیث کو بھی مسیح علیہ السلام کے مرتبہ اقوال جو انما جہل میں لٹے ہیں ان کی بنا پر کوئی عیسائی اس سے انکار نہیں کر سکتا کہ خدا اس ایک ہی خدا ہے اور اس کے سوا کوئی دوسرا خدا نہیں ہے۔ ان کے لیے تسلیم کیے بغیر چارہ نہیں ہے کہ توحید اصل دین ہے۔ مگر وہ ایک غلط فہمی ابتداء میں ان کو پیش ہو گئی تھی کہ کلام اللہ نے مسیح کی شکل میں نمود کیا اور روح اللہ نے اس میں مل کر لیا، اس کی وجہ سے انہوں نے مسیح اور روح القدس کی الوہیت کو بھی خداوند عالم کی الوہیت کے ساتھ ماننا خواہ مخواہ اپنے اوپر لازم کر لیا۔ اس زبردستی کے التزام سے ان کے بچے پر مسئلہ ایک نا قابل حل جہنم پیدا کیا کہ عقیدہ توحید کے باوجود عقیدہ تثلیث کو، اور عقیدہ تثلیث کے باوجود عقیدہ توحید کو کس طرح بنائیں۔ تقریباً ۱۸ سو برس سے مسیحی علماء اسی خود پیدا کردہ شکل کو مل کرنے میں سرگم رہے ہیں۔ یہیوں فرستے اسی کی مختلف تعبیرات برپا رہے ہیں۔ اسی پر ایک گروہ نے دوسرے کی تکفیر کی ہے۔ اسی کے جھگڑوں میں کلیسا پکلا الگ

تفہیم

۲۲۹

خَيْرًا لَّكُمْ اِنَّمَّا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ  
لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٤١﴾

یہ تمہارے ہی لیے بہتر ہے۔ اللہ تو بس ایک ہی خدا ہے۔ وہ بالآخر ہے اس سے کہ کوئی اس کا بیٹا ہو۔ زمین اور آسمانوں کی ساری چیزیں اس کی ہلاکت ہیں اور ان کی کفالت و خبر گیری کے لیے بس وہی کافی ہے۔ ع

ہوتے چلے گئے ہیں۔ اسی پران کے سارے علم کلام کا زور صرف ہوتا ہے۔ حالانکہ یہ شکل خدا نے پیدا کی تھی۔ نہ اس کے بیجے ہوئے مسیح نے اور نہ اس شکل کا کوئی حل ممکن ہے کہ خدا تین بھی مانے جائیں اور پھر وحدانیت بھی برقرار رہے۔ اس شکل کو صرف ان کے غور نے پیدا کیا ہے اور اس کا بس یہی ایک حل ہے کہ وہ غلو سے باز آجائیں مسیح اور روح القدس کی اوریت کا تخیل چھوڑ دیں، صرف اللہ کو الٰہ واحد تسلیم کر لیں، اور مسیح کو صرف اس کا پیغمبر قرار دیں نہ کہ کسی طور پر شریک فی الٰہیت۔

۲۲۹ یہ میسائیوں کے چوتھے غلو کی تردید ہے۔ پائیل کے جدیدہ کی روایات اگر مسیح بھی ہوں تو ان سے (خصوصاً پہلی تین انجیلوں سے) زیادہ سے زیادہ ہوا ہی ثابت ہوتا ہے کہ مسیح علیہ السلام نے خدا اور بندوں کے تعلق کو باپ اور اولاد کے تعلق سے تشبیہ دی تھی اور باپ کا لفظ خدا کے لئے محض مجاز اور استعارہ کے طور پر استعمال کرتے تھے۔ یہ تنہا مسیح ہی کی کوئی خصوصیت نہیں ہے۔ قدیم ترین زمانہ سے بنی اسرائیل خدا کے لیے باپ کا لفظ بولتے چلے آ رہے تھے اور اس کی بکثرت مثالیں بائبل کے پُرانے جہن نامہ میں موجود ہیں۔ مسیح نے یہ لفظ اپنے قوم کے محاورے کے مطابق ہی استعمال کیا تھا اور وہ خدا کو صرف اپنا باپ ہی نہیں بلکہ سب انسانوں کا باپ کہتے تھے۔ لیکن یسائیوں نے یہاں پھر غلو سے کام لیا اور مسیح کو خدا کا اکلوتا بیٹا قرار دیا۔ ان کا عجیب و غریب نظریہ اس باب میں یہ ہے کہ چونکہ مسیح خدا کا ظہر ہے اور اس کے کلمے اور اور اس کی لہجہ کا جسدی ظہور ہے اس لیے وہ خدا کا اکلوتا بیٹا ہے، اور خدا نے اپنے اکلوتے کو زمین پر اس لیے بھیجا کہ انسانوں کے گناہ اپنے سر لے کر صلیب پر چڑھ جائے اور اپنے خون سے انسان کے گناہ کا کفارہ دے، انا کرے۔ حالانکہ اس کا کوئی ثبوت خود مسیح علیہ السلام کے کسی قول سے وہ نہیں دے سکتے۔ یہ عقیدہ ان کے اپنے خیالات کا اثر ہے اور اس غلو کا نتیجہ ہے جس میں وہ اپنے پیغمبر کی عظیم انان شخصیت سے متاثر ہو کر مبتلا ہو گئے۔

اللہ تعالیٰ نے یہاں کفارہ کے عقیدے کی تردید نہیں کی ہے، کیونکہ یہ یسائیوں کے ہاں یہ کوئی مستقل عقیدہ نہیں ہے بلکہ مسیح کو خدا کا بیٹا قرار دینے کا شاخسانہ اور اس سوال کی ایک موفیقاۃ وفسیقاۃ توجیہ ہے کہ جب مسیح خدا کا اکلوتا تھا تو وہ صلیب پر چڑھ کر لعنت کی موت کیوں مرا۔ لہذا اس عقیدے کی تردید باپ سے آپ جو جاتی ہے اگر مسیح کے ابن اللہ ہونے کی تردید کر دی جائے اور اس غلط فہمی کو دور کر دیا جائے کہ مسیح علیہ السلام صلیب پر چڑھائے گئے تھے۔

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ  
 الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ  
 فَسَيَحْشُرُهُمُ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٣٦﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ  
 وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا  
 أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا  
 نَصِيرًا ﴿١٣٧﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ

مسیح نے کبھی اس بات کو عار نہیں سمجھا کہ وہ اللہ کا ایک بندہ ہو، اور نہ مقرب ترین فرشتے  
 اس کو اپنے لیے عار سمجھتے ہیں۔ اگر کوئی اللہ کی بندگی کو اپنے لیے عار سمجھتا ہے اور تکبر کرتا ہے تو  
 ایک وقت آئے گا جب اللہ سب کو گھیر کر اپنے سامنے حاضر کرے گا۔ اس وقت وہ لوگ  
 جنہوں نے ایمان لا کر نیک طرز عمل اختیار کیا ہے اپنے اجر پورے پورے پائیں گے اور اللہ  
 اپنے فضل سے ان کو مزید اجر عطا فرمائے گا، اور جن لوگوں نے بندگی کو عار سمجھا اور تکبر کیا ہے  
 ان کو اللہ دردناک سزا دے گا اور اللہ کے سوا جن جن کی سرپرستی وہ دہ دگاری پر وہ بھروسہ رکھتے  
 ہیں ان میں سے کسی کو بھی وہ وہاں نہ پائیں گے۔

لوگو! تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس دلیل روشن آئی ہے

۴۳۶ یعنی زمین و آسمان کی موجودات میں سے کسی کے ساتھ بھی خدا کا شق واپ اور بیٹے کا نہیں ہے بلکہ محض  
 ایک اور ملک کا شق ہے۔

۴۳۸ یعنی خدا اپنی خدائی کا انتقام کرنے کے لیے تو کافی ہے، اس کو کسی سے مدد لینے کی حاجت نہیں کہ کسی کو

نابینا بنائے۔

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ﴿۱۶۴﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ  
 عَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ  
 وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ﴿۱۶۵﴾ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ  
 اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَامَةِ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ  
 لَهُ أُخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ

اور ہم نے تمہاری طرف ایسی روشنی بھیج دی ہے جو تمہیں صاف صاف راستہ دکھانے والی ہے  
 اب جو لوگ اللہ کی بات مان لیں گے اور اس کی پناہ ڈھونڈیں گے ان کو اللہ اپنی رحمت  
 اور اپنے فضل و کرم کے دامن میں لے لے گا اور راہِ راست کی طرف ان کی رہنمائی کرے گا۔  
 لوگ تم سے کلامہ کے معاملہ میں فتویٰ پوچھتے ہیں کہو اللہ تمہیں فتویٰ دیتا ہے اگر کوئی شخص  
 بے اولاد مر جائے اور اس کی ایک بہن ہو تو وہ اس کے ترکہ میں سے نصف پائے گی اور اگر بہن بے اولاد مرے تو

۲۱۹ یہ آیت اس سورہ کے نزول سے بہت بعد نازل ہوئی ہے۔ بعض روایات سے تو یہاں تک معلوم ہوتا ہے کہ  
 یہ قرآن کی سب سے آخری آیت ہے۔ یہ بیان اگر صحیح مذہبی ہو تب بھی کم از کم اتنا تو ثابت ہے کہ یہ آیت مشہور ہجری میں نازل ہوئی  
 اور سورہ نساء اس سے بہت پہلے ایک مکمل سورہ کی حیثیت پر مبنی تھی۔ اسی وجہ سے اس آیت کو ان آیات کے سلسلہ میں  
 شامل نہیں کیا گیا جو احکام میراث کے متعلق سورہ کے آغاز میں ارشاد ہوئی ہیں بلکہ اسے منہج کے طور پر آخر میں لگا دیا گیا۔  
 ۲۲۰ کلامہ کے معنی میں اختلاف ہے بعض کی رائے میں کلامہ وہ شخص ہے جو بلا دلچسپی ہوا درجس کے باپ اور واد  
 بھی زندہ نہ ہوں۔ اور بعض کے نزدیک محض لا ولد مرنے والے کو کلامہ کہا جاتا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ آخر وقت تک اس  
 معاملہ میں متروک رہے لیکن عامۃ فقہائے حضرت ابو بکر کی اس رائے کو تسلیم کر لیا ہے کہ اس کا اطلاق پہلی صورت پر ہی ہوتا  
 ہے۔ اور خود قرآن سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کیونکہ یہاں کلامہ کی بہن کو نصف ترکہ کا وارث قرار دیا گیا ہے، حالانکہ  
 اگر کلامہ کا باپ زندہ ہو تو بہن کو سرے سے کوئی حصہ نہ ملتا ہی نہیں۔

۲۲۱ یہاں اُن بھائی بہنوں کی میراث کا ذکر ہے جو میت کے رشتہ داروں اور باپ و دونوں میں یا صرف باپ  
 میں مشترک ہوں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ ایک خطبہ میں اس مسئلہ کی تفسیر کی تھی اور وہاں یہ کسی نے اس سے



لَهَا وَلَكُلَّ فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلُّانُ مِمَّا تَرَكَ  
وَاِنْ كَانُوا اِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ  
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

۴۳

بھائی اس کا وارث ہوگا۔ اگر میت کی وارث دو بہنیں ہوں تو وہ ترکے میں سے دو تہائی کی  
حقدار ہوں گی اور اگر کئی بھائی بہنیں ہوں تو عورتوں کا اکہرا اور مردوں کا دوہرا حصہ ہوگا۔ اللہ  
تمہارے لیے احکام کی توضیح کرتا ہے تاکہ تم بھٹکتے نہ پھرو اور اللہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔

اقتلاات نکلا، اس بنا پر یہ جمع علیہ مسئلہ ہے۔

۲۳۲ یعنی بھائی اس کے پورے مال کا وارث ہوگا اگر کوئی اور صاحب فریضہ نہ ہو۔ اور اگر کوئی صاحب فریضہ ہو  
ہو، شفا شوہر تو اس کا حصہ ادا کرنے کے بعد باقی تمام تکہ بھائی کو ملے گا۔  
۲۳۳ یہی حکم دو سے زائد بہنوں کا بھی ہے۔



# تفهيم القرآن

المائدة (٥)

## المائدہ

**نام** | اس سورہ کا نام پندرہویں رکوع کی آیت **هَلْ يَسْتَطِيعُونَ مَثَلًا اَنْ يُخَالِفُوا عٰلِيَكُمْ سٰمًا** کے تحت مائدہ سے ماخوذ ہے۔ قرآن کی بیشتر سورتوں کے ناموں کی طرح اس نام کو بھی سورۃ کے موضوع سے کوئی خاص تعلق نہیں۔ بعض دوسری سورتوں سے میز کرنے کے لیے اسے طاعت کے طور پر اختیار کیا گیا ہے۔

**زمانہ نزول** | سورۃ کے مضامین سے ظاہر ہوتا ہے اور روایات سے اس کی تصدیق ہوتی ہے کہ یہ صلح حدیبیہ کے بعد سنہ ۶ ہجری کے اواخر یا شمسہ ہجری کے اوائل میں نازل ہوئی ہے۔ ذی القعدہ ۶ ہجری کا واقعہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جو وہ مسلمانوں کے ساتھ عمرہ ادا کرنے کے لیے مکہ تشریف لے گئے مگر کفار قریش نے عداوت کے جوش میں عرب کی قدیم ترین مذہبی روایات کے خلاف آپ کو عمرہ نہ کرنے دیا اور بڑی مدد کے بعد یہ بات قبول کی کہ آئندہ سال آپ زیارت کے لیے آسکتے ہیں۔ اس موقع پر وضو نہ پیش آئی کہ مسلمانوں کا ایک طرف تو زیارت کعبہ کے لیے سفر کے احباب بتائے جائیں تاکہ آئندہ سال حج کا سفر فری اسلامی شایا کے ساتھ ہو سکے، اور دوسری طرف انہیں تاکید کی جائے کہ دشمن کافروں نے ان کو عمرہ سے روک کر ہونزبانی کی ہے اس کے جواب میں وہ خود کوئی ناروا یا دلی نہ کریں، اس لیے کہ بہت سے کافر قبیلوں کے حج کا راستہ اسلامی مقبرعات سے گزرتا تھا اور مسلمانوں کے لیے یہ ممکن تھا کہ جس طرح انہیں زیارت کعبہ سے روکا گیا ہے اسی طرح وہ بھی ان کو روک دیں۔ یہی تقریب ہے اس تیسری تقریر کی جس سے اس سورہ کا آغاز ہوا ہے۔ آگے چل کر تیرہویں رکوع میں پھر اسی مسئلہ کو چھوڑا گیا ہے جو اس بات کا ثبوت ہے کہ پہلے کوہ سے جو دھوئیں روک کر تک ایک ہی مسئلہ تقریر چل رہا ہے۔ اس کے علاوہ جو دوسرے مضامین اس سورہ میں ہم کہتے ہیں وہ بھی سب کی سب ایسی دور کے معلوم ہوتے ہیں۔

بیان کے تسلسل سے غالب گمان ہی ہوتا ہے کہ یہ پوری سورۃ ایک کسی خطبہ شتمل ہے جو ایک وقت نازل ہوا ہو گا جو سکتا ہے کہ متفرق طور پر اس کی بعض آیتیں بعد میں نازل ہوئی ہوں اور مضمون کی مناسبت سے ان کو اس سورہ میں مختلف مقامات پر درست کر دیا گیا ہو لیکن مسئلہ بیان میں کہیں کوئی خفیف سا غلط بھی محسوس نہیں ہوتا جس سے یہ قیاس کیا جاسکے کہ یہ سورہ دو یا تین خطبوں کا مجموعہ ہے۔

**شان نزول** | سورۃ آل عمران اور سورہ نساء کے زمانہ نزول سے اس سورہ کے نزول تک پہنچے پہنچے حالت

میں بہت بڑا فیر واقع ہو چکا تھا۔ یا تو وہ وقت تھا کہ جنگ اُمد کے مدد سے مسلمانوں کے لیے مدینہ کے قریبی مہلو کو بھی پر خطر بنادیا تھا، یا اب یہ وقت آگیا کہ عرب میں اسلام ایک ناقابل شکست طاقت نظر آنے لگا اور اسلامی ریت ایک طرف پختہ ہوئی، دوسری طرف مدد و شام تک، تیسری طرف ساحل بحر احمر تک اور چوتھی طرف مکہ کے قریب تک پھیل گئی۔ اُحد میں جو زخم مسلمانوں نے کھایا تھا وہ ان کی جینیں توڑنے کے بجائے ان کے عزیمت کے لیے ایک اُحد تازیانہ ثابت ہوا۔ وہ زخمی شیر کی طرح پھیر کر اُٹھے اور تین سال کی مدت میں انھوں نے نقشہ بدل کر رکھ دیا۔ ان کی مسلسل مدد و جہاد اور فرزند شیوں کا اثر یہ تھا کہ مدینہ کے چاروں طرف ڈیرہ ڈیرہ دو دو سو میل تک تمام علاقہ قبائل کا زور ٹوٹ گیا۔ مدینہ پر جو یہودی خطرہ ہر وقت منڈلاتا رہتا تھا اس کا ہمیشہ کے لیے پتہ بھال ہو گیا اور صحابہ میں دوسرے عقائد پر بھی جہاں جہاں یہودی آباد تھے، سب مدینہ کی حکومت کے تابع ہو گئے۔ اسلام کو جاننے کے لیے قریش نے آخری کوشش غزوہ خندق کے موقع پر کی اور اس میں وہ سخت ناکام ہوئے۔ اس کے بعد اہل قریش کو اس امر میں کچھ شک نہ رہا کہ اسلام کی یہ تحریک اب کسی کے شک سے نہیں مٹ سکتی۔ اب اسلام میں ایک عقیدہ و مسلک ہی نہ تھا جس کی حکمرانی صرف دونوں اور دو ممالک میں محدود ہو، بلکہ وہ ایک ریاست بھی تھا جس کی حکمرانی تمام اپنے حدود میں رہنے والے تمام لوگوں کی زندگی پر پیدا تھی۔ اب مسلمان اس طاقت کے مالک ہو چکے تھے کہ جس ملک پر وہ ایمان لائے تھے، بے روک ٹوک اس کے حقائق و فروع کی بسر کر سکیں اور اس کے سوا کسی دوسرے عقیدہ و مسلک یا قانون کو اپنے دائرہ حیات میں دخل انداز نہ ہونے دیں۔

پھر جن چند برسوں میں اسلامی اصول اور نقطہ نظر کے مطابق مسلمانوں کی اپنی ایک مستقل تہذیب بن چکی تھی جو زندگی کی تمام تفصیلات میں دوسروں سے الگ اپنی ایک امتیازی شان رکھتی تھی۔ اخلاق، معاشرت، تمدن، ہنر و معرکہ میں مسلمان غیر مسلموں سے بالکل ممتاز تھے۔ تمام اسلامی مقبوضات میں مساجد اور نماز باجماعت کا نظم قائم ہو گیا تھا۔ ہر شہر اور قریبے میں امام مقرر تھے۔ اسلامی قوانین دیوانی و فوجداری بڑی حد تک تفصیل کے ساتھ بن چکے تھے اور اپنی مملکتوں کے ذریعہ سے نافذ کیے جا رہے تھے۔ بین الدین اور فرد و فرخندگی کے پُرانے معاملات بند اور نئے اصلاح شدہ طریقے رائج ہو چکے تھے۔ وراثت کا مستقل ضابطہ بن گیا تھا۔ نکاح اور طلاق کے قوانین، ہمدردی، شریعی اور استقلان کے احکام اور زنا و نفرت کی سزاؤں جاری ہونے سے مسلمانوں کی معاشرتی زندگی ایک خاص سانچے میں ڈھل گئی تھی۔ مسلمانوں کی نشست و برخاست، بول چال، کھانے پینے، وضع قطع اور پہنے ہوئے کے طریقے تک اپنی ایک مستقل شکل اختیار کر چکے تھے۔ اسلامی زندگی کی ایسی مکمل صورت گری ہو جانے کے بعد غیر مسلم دنیا اس طرف سے قطعی بائیں ہو چکی تھی کہ یہ لوگ، جن کا اپنا ایک الگ تمدن بن چکا ہے پھر کبھی ان میں آئیں گے۔

صلح مدینہ سے پہلے تک مسلمانوں کے راستہ میں ایک بڑی رکاوٹ یہ تھی کہ وہ کفار قریش کے ساتھ ایک مسلسل کشمکش میں الجھے ہوئے تھے اور انہیں اپنی دعوت کا دائرہ وسیع کرنے کی مصلحت نہ ملتی تھی۔ اس رکاوٹ

کو مدعیہ کی نگاہی شکست اور حقیقی فتح نے دود کر دیا۔ اس سے ان کو نہ صرف یہ کہ اپنی ریاست کے مدد میں اس میں سرگیا، بلکہ اتنی صحت بھی مل گئی کہ گرد و پیش کے علاقوں میں اسلام کی دعوت کو لے کر پھیل جائیں، چنانچہ ان کا اقتدار غنی ملحقہ طبرستان نے ایران، روم، مصر اور حبشہ بادشاہوں اور امیروں کو خود دیکھ کر کیا اور اس کے ساتھ ہی قبیلوں اور قوموں میں مسلمانوں کے نامی خدا کے بندوں کو اس کے دین کی طرف بلانے کے لیے پھیل گئے۔

**مباحثہ** | یہ مالات تھے جب سورہ آمدہ نازل ہوئی۔ یہ سورہ حبیب کی آیتیں تھے بڑے صفا میں مشتمل ہے:

(۱) مسلمانوں کی عیسائی، ہندو اور دیگر مذاہب کی فتنوں میں زیادہ احکام دہایا۔ اس سلسلہ میں شریعت کے آداب مقرر کیے گئے۔ شہداء اور شہداء کے احترام اور فرائض کا کہہ سے ہم تعرض کا حکم دیا گیا، کھانے پینے کی چیزوں میں حرام و حلال کے قطعی حدود قائم کیے گئے اور دوسرا جاہلیت کی خود ساختہ بندشوں کو توڑ دیا گیا، اہل کتاب کے ساتھ کھانے پینے اور ان کی عورتوں سے نکاح کرنے کی ممانعت دی گئی، دوسرا فضل اور تکریم کے ساتھ تکریم کیے گئے، بناوٹ اور فساد اور شر کی سرزبانیں مٹیں گی، شراب اور جوئے کو قطعی حرام کر دیا گیا، قسم ڈونے کا کنارہ مقرر کیا گیا، اور قانون شہادت میں مزید چند وضاحت کا اضافہ کیا گیا۔

(۲) مسلمانوں کی نصیحت۔ اب جو کہ مسلمان ایک کھانہ گرد بن چکے تھے، ان کے ہاتھ میں طاقت تھی جس کا نشانہ قوموں کے لیے کٹر گرائی کا سبب بننا تھا، مظلومی کا دوزخا تر پر تھا اور اس سے زیادہ سخت آواز اثر کے اندر میں وہ قدم رکھ رہے تھے، اس لیے ان کو خطاب کرتے ہوئے بار بار نصیحت کی گئی کہ عدل پر قائم رہیں، اپنے پیش رو اہل کتاب کی روش سے نہیں، اللہ کی اطاعت و فرماں برداری اور اس کے حکام کی پیروی کا جو وعدہ انہوں نے کیا ہے اس پر ثابت قدم رہیں اور یہ وعدہ نصاریٰ کی طرح اس کو توڑ کر اس انجام سے دوچار نہ ہوں جس سے وہ دوچار ہوئے، اپنے جملہ معاملات کے فیصلوں میں کتاب الہی کے پابند رہیں، اور منافقت کی روش سے اجتناب کریں۔

(۳) یہودیوں اور عیسائیوں کو نصیحت۔ یہودیوں کا زور اب ٹوٹ چکا تھا اور شامی عرب کی فتح پر قائم ہو دی، بیتان مسلمانوں کے زیر نگین آ گئی تھیں۔ اس موقع پر ان کو ایک بار پھر ان کے غلط رویہ پر تنبیہ کیا گیا ہے اور انہیں راہِ راست پر آنے کی دعوت دی گئی ہے۔ نیز جو نیکو عمل عیسائیوں کی وجہ سے عرب اور متصل ممالک کی قوموں میں اسلام کی دعوت پھیلانے کا موقع مل گیا تھا اس لیے عیسائیوں کو بھی تفصیل کے ساتھ خطاب کر کے ان کے ساتھ کلمہ لکھایا، بتائی گئی ہیں اور انہیں نبی عربی پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے۔ ہمسایہ ممالک میں سے جو قومیں رست پرست اور جو قومیں ان کو براہِ راست خطاب نہیں کیا گیا، کیونکہ ان کی ہدایت کے۔ بڑے خطبات کا نام تھے جہاں کے ہم مسلک مشرکین عرب کو خطاب کرتے ہوئے کرم میں نازل ہو چکے تھے۔

# آيَاتُهَا ۱۰ سُورَةُ الْمَائِدَةِ مَدَنِيَّةٌ رُكُوعَاتُهَا ۱۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ  
الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرِ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ

اے ایمان لانے والو! بندشوں کی پوری پابندی کرو تمہارے لیے موشی کی قسم کے سب از حلال  
کیے گئے، سوائے ان کے جو آگے مل کر تم کو بتائے جائیں گے لیکن احرام کی حالت میں شکار اپنے لیے حلال نہ کرو

۱۰ یعنی ان حدود و تدبیر کی پابندی کرو جو اس سورہ میں تقریر عائد کی جا رہی ہیں، اور جو با عموم خدا کی شریعت میں  
تم پر عائد کی گئی ہیں۔ اس فقرے تیسری جمل کے بعد ہی ان بندشوں کا بیان شروع ہو جاتا ہے جن کی پابندی کا حکم دیا گیا ہے  
۱۱ "انعام" موشی کا اصطلاحی زبان میں اوش، گائے، بیڑا اور بکری پر بولا جاتا ہے۔ اللہ یہود کا اطلاق ہر چہ  
دائے چو پائے پر ہوتا ہے اگر اشرع نے یہ فرمایا ہوتا کہ "انعام" تمہارے لیے حلال کیے گئے، تو اس سے صرف وہی چار حلال  
حلال ہوتے جنہیں عربی میں "انعام" کہتے ہیں۔ لیکن حکم ان الفاظ میں دیا گیا ہے کہ "موشی کی قسم کے چاند چو پائے تم پر حلال کیے گئے۔"  
اس سے حکم وسیع ہو جاتا ہے اور وہ سب چاند چو پائے اور اس کے دائرے میں آ جاتے ہیں جو موشی کی ذیبت کے ہوں، یعنی جو کچھ  
نہر کھتے ہوں حیوانی غذا کے سوائے باقی غذا کھاتے ہوں اور دھری حیوانی خصوصیات میں "انعام عرب سے منکوت کئے ہوئے  
نیز اس سے اشارہ یہ بات بھی ترشح ہوتی ہے کہ وہ چو پائے جو موشیوں کے برعکس پکیلاں رکھتے ہوں اور دوسرے جانوروں کو  
دہر کھاتے ہوں حلال نہیں ہیں۔ اسی اشارے کوئی مصلح علیہ السلام نے واضح کر کے حدیث میں صاف حکم دے دیا کہ دندے  
حرام ہیں۔ اسی طرح ضرر نہ ان پر مدد کو بھی حرام قرار دیا جن کے بچے ہوتے ہیں اور دوسرے جانوروں کا شکار کر کے کھاتے  
وہ یا مردار خوار ہوتے ہیں۔ ابن عباس کی روایت ہے کہ غی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمر بن خطاب من  
السباع کل ذی مخلب من الطیر۔ دوسرے سند صحابہ سے بھی اس کی تائید میں روایات منقول ہیں۔

۱۲ "انعام" اس خیرانہاس کرکتے ہیں جو نہایت کبر کے لیے ہوتا جاتا ہے۔ کعبہ کے گرد کوئی کئی منزل کے فاصلہ  
ایک مدد گزار دی گئی ہے جس سے آگے بڑھنے کی کسی مذکر کو اجازت نہیں جب تک کہ وہ اپنا موشی باس نادر کا احرام کا باس  
نہیں لے۔ اس باس میں صرف ایک سخت ہوتا ہے اور ایک چاند چو پائے سے اڑھی جاتی ہے۔ اسے احرام باس کے لیے بھیج کر  
اسے باندھنے کے بعد آدمی پرست سی درہ چڑھتی حرام ہو جاتی ہیں جو موشی کی حالت میں حلال ہیں، مثلاً نجاست، خوشبو کا استعمال

إِنَّ اللَّهَ يُحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۝ يٰۤأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا  
شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا شَهْرَ الْحَرَامِ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ

بے شک اللہ جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے۔

اسے ایمان لانے والو! خدا پرستی کی نشانیوں کو بے حرمت نہ کرو۔ نہ حرام مہینوں میں سے کسی کو حلال کر لو۔ نہ قربانی کے جانوروں پر دست درازی کرو، نہ ان جانوروں پر ہاتھ ڈالو جن کی گردنوں میں نذرخداوندی کی علامت کے طور پر پٹے پڑے ہوئے ہوں، ہر قسم کی زینت و آرائش اور قصاصت و غیرہ۔ اپنی پابندیوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ کسی جاندار کو ہلاک نہ کیا جائے، نہ شکار کیا جائے اور نہ کسی کو شکار کا پتہ بتایا جائے۔

۴ یعنی اللہ عالم مطلق ہے، اسے پورا اختیار ہے کہ جو پہلے حکم دے۔ بندوں کو اس کے احکام میں چون و چرا کرنے کا کوئی حق نہیں۔ اگرچہ اس کے تمام احکام مکنت و مصلحت پر مبنی ہیں، لیکن بندہ مسلم اس کے حکم کی اطاعت اس وجہ سے نہیں کرتا کہ وہ اسے مناسب پاتا ہے یا اپنی برصورت سمجھتا ہے، بلکہ صرف اس بنا پر کرتا ہے کہ یہ مالک کا حکم ہے جو ہر شے پر حاکم رہا ہے وہ صرف اس لیے حرام ہے کہ اس نے حرام کی ہے، اور اسی طرح جو اس نے حلال کر دی ہے وہ بھی کسی دوسری بنیاد پر نہیں بلکہ صرف اس بنیاد پر حلال ہے کہ جو خدا ان ساری چیزوں کا مالک ہے وہ اپنے غلاموں کو اس چیز کے استعمال کی اجازت دیتا ہے۔ لہذا قرآن پر سے زور کے ساتھ یہ اصول قائم کرتا ہے کہ اشیاء کی حرمت و حلالیت کے لیے مالک کی اجازت و حکم واجب ہے۔ سو اسی اور دنیا کی تعاضف و زورت نہیں، اور اسی طرح بندے کے لیے کسی کام کے جائز ہونے یا نہ ہونے کا مدار بھی اس کے ہوا اور کچھ نہیں کہ خدا جس کو جائز رکھے وہ جائز ہے اور جسے ناجائز قرار دے وہ ناجائز۔

۵ ہر وہ چیز جو کسی مسلک یا عقیدے یا طرز فکر و عمل یا کسی نظام کی نمائندگی کرتی ہو وہ اس کا شعار کہلاتے گی کیونکہ وہ اس کے لیے علامت یا نشانی کا کام دیتی ہے۔ سرکاری جھنڈے، فوج اور پولیس وغیرہ کے لیے نیلام، اسکے، فٹ بال، شاپ، حکومتوں کے شانز میں اور وہ اپنے حکمرانوں سے، بلکہ جن پر ان کا زور پڑے، اسکے ان کے احترام کا مطالبہ کرتی ہیں۔ اگرچہ اور قربان گاہ اور صلیب جیت کے شانز ہیں، چوٹی اور تار اور مندر پر برصورت کے شانز ہیں۔ کیس اور کرا اور کرپشن وغیرہ مکہ مذہب کے شانز ہیں۔ پیچھے ڈال اور دروہاتی اشتراکیت کا شعار ہے۔ سرمایہ کار اور فیس پرستی کا شعار ہے۔ یہ سب مسلک اپنے اپنے پیروں سے اپنے ان شانز کے احترام کا مطالبہ کرتے ہیں۔ اگر کوئی شخص کسی نظام کے شانز میں سے کسی شانز کی توہین کرتا ہے تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ وہ دراصل اس نظام کے خلاف دشمنی رکھتا ہے، اور اگر وہ توہین کرنے والا خود اسی نظام سے تعلق رکھتا ہو تو اس کا پیر نہیں اپنے نظام سے ازمداد اور جنات کا ہم سفر ہے۔

وَلَا آمِنَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَ  
رِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ

نہ ان لوگوں کو چھیڑو جو اپنے رب کے فضل اور اس کی خوشنودی کی تلاش میں مکہ میں محترم مکہ کی طرف جا رہے ہوں۔ ہاں جب احرام کی حالت ختم ہو جائے تو شکار تم کر سکتے ہو۔ اور دیکھو، ایک گروہ نے جو تمہارے لیے مسجد حرام کا راستہ بند کر دیا ہے تو اس پر تمہارا

”شکار“ کونسا مراد وہ تمام علامات یا نشانیاں ہیں جو شرک و کفر اور دہریت کے بالمقابل خالص خدا پرستی کے ملک کی نمائندگی کرتی ہوں۔ ایسی علامت جہاں جس ملک اور جس نظام میں بھی پائی جائیں مسلمان ان کے احترام پر آماد ہیں بشرطیکہ ان کو نفسیاتی پس منظر خالص خدا پرستانہ ہو کسی شکر یا کافرانہ تعبیل کی آلودگی سے انہیں ناپاک نہ کر دیا گیا ہو۔ کوئی شخص خواہ وہ غیر مسلم ہی کیوں نہ ہو، اگر اپنے عقیدہ و عمل میں خدا سے فائدہ کی زندگی و مہمات کا کوئی جز رکھتا ہے تو اس جو، کی حد تک مسلمان اس سے موافقت کو اس کے درمیان نزاع نہیں بلکہ موافقت ہے۔ نزاع اگر ہے تو اس امر میں نہیں کہ وہ خدا کی زندگی کیوں کرتا ہے بلکہ اس امر میں ہے کہ وہ خدا کی زندگی کے ساتھ دوسری زندگیوں کی آمیزش کیوں کرتا ہے۔

یاد رکھنا چاہیے کہ شکار شرک کے احترام کا یہ حکم اس زمانہ میں دیا گیا تھا جبکہ مسلمانوں اور مشرکین کے درمیان جنگ برپا تھی، مگر پر مشرکین تابعین تھے، عرب کے ہر حصے سے مشرک قبائل کے لوگ حج و زیارت کے لیے مکہ کی طرف جلتے تھے اور جنگ قبیلوں کے واسطے مسلمانوں کی زد میں تھے۔ اس وقت حکم دیا گیا کہ یہ لوگ مشرک ہی سہی، تمہارے اور ان کے درمیان جنگ ہی سہی، مگر جب یہ خدا کے گھر کی طرف جلتے ہیں تو انہیں نہ چھیڑو، حج کے مہینوں میں ان پر حملہ نہ کرو، خدا کے دربار میں نذر کرنے کے لیے جو جانور یہ لیے جا رہے ہوں ان پر ہاتھ نہ ڈالو، کیونکہ ان کے جوڑے جوئے مذہب میں خدا پرستی کا جتنا حصہ باقی ہے وہ بچائے خود احترام کا مستحق ہے نہ کہ بے احترامی کا۔

۱۷ شکار شرک کے احترام کا عام حکم دینے کے بعد چند شکار کا نام لے کر ان کے احترام کا خاص طور پر حکم دیا گیا کہ اس وقت جنگی حالات کی وجہ سے یہ اندیشہ پیدا ہو گیا تھا کہ جنگ کے جوش میں کہیں مسلمانوں کے ہاتھوں ان کی توہین نہ ہو جائے۔ ان چند شکار کو نام بنام بیان کرنے سے یہ مقصود نہیں ہے کہ صرف یہی احترام کے مستحق ہیں۔

۱۸ احرام بھی من جہاں شکار شرک ہے، اور اس کی پابندیوں میں سے کسی پابندی کو توڑنا اس کی بے حرمتی کہنا ہے۔ اس لیے شکار شرک ہی کے سلسلے میں اس کا ذکر بھی کر دیا گیا کہ جب تک تم احرام بند ہو، شکار کرنا خدا پرستی کے شان میں سے ایک شہادت کی توہین کرنا ہے۔ البتہ جب شرعی تاہد کے مطابق احرام کی حُرمت ہو جائے تو شکار کرنے کی اجازت ہے۔



قَوْمٍ أَنْ صَدَّوْكُمْ عَنِ السَّبْعِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا  
عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَ  
لَحْمُ الْخَازِنِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ  
وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ

غصہ تمہیں آنا مشتعل نہ کر دے کہ تم بھی ان کے مقابلہ میں ناروا زیادتیاں کرنے لگو۔ نہیں! جو کام نیکی اور خدا ترسی کے ہیں ان میں سب سے تعاون کرو اور جو گناہ کے کام ہیں ان میں کسی سے تعاون نہ کرو۔ اللہ سے ڈرو، اس کی سزا بہت سخت ہے۔

تم پر حرام کیا گیا شہر دار، خون، سور کا گوشت، وہ جازر جو خدا کے سوا کسی اُرد کے نام پر ذبح کیا گیا ہو، وہ جو کھٹ کھٹ کر یا چوٹ کھا کر یا بلند سی سے گر کر یا نلکھ کھا کر مر ا ہوا جسے کسی درندے نے پھاڑا ہو۔۔۔ سوائے اس کے جسے تم نے زندہ پاکر ذبح کر لیا۔

۱۷۰ چو نکد کفار نے اس وقت مسلمانوں کو کعبہ کی زیارت سے روک دیا تھا اور آپ کے قدیم دوستد کے غفلت و غفرت کے باعث مسلمان محروم کر دیے گئے تھے، اس لیے مسلمانوں میں یہ خیال پیدا ہوا کہ جن کافر قیدیوں کے ساتھ اسلامی مقبوضات کے قریب سے گزرتے ہیں، ان کو ہم بھی حج سے روک دیں اور زمانہ حج میں جان کے تقاضوں پر چھاپے مارنے شروع کر دیں۔ لہذا کفار نے یہ حکمت نازل فرما کر انہیں اس ارادہ سے باز رکھا۔

۱۷۱ یعنی وہ جانوروں میں موت مر گیا ہو۔

۱۵۔ میں جس کو ذبح کرتے وقت خدا کے حکامی اورد کا نام پالیا ہوا، یا جس کو ذبح کرنے سے پہلے یہ نیت کی گئی ہو کہ میں اس بزرگ و عظیم دیدی یا دیوتا کی خدمت میں (۱۶) حاضر ہوں اور بقرہ و مواشہ (۱۷)۔

۱۱۔ یعنی جو جائیداد ذکرہ بالا حادثہ میں سے کسی حادثہ کے استیصال سے جانے کے باوجود موانعہ نہ ہو بلکہ کچھ تاخیر نہ ہو کر  
میں پائے جاتے ہیں، اس کو اگر فسخ کر لیا جائے تو اسے کہا یا جاسکتا ہے۔ اس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ حلال مال کا فسخ اگر گشت صرف  
فسخ کرنے سے حلال ہوتا ہے، کوئی دوسرا طریقہ اس کو حلال کرنے کا صحیح نہیں ہے۔ یہ "فسخ" اور "ذوق" و "استلام" کے مفہوم سے مفہوم ہی منتقل

## وَمَا ذَرْبِهِ عَلَى النَّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْوَاجِ

اور وہ کسی آستانے پر فرج کیا گیا ہو نیز یہ بھی تمہارے لیے ناجائز ہے جگر یا رسول کے نزدیک سے اپنی قیمت معلوم کر دو

۱۱۔ ان سے مراد حق کا اتنا حصہ کاٹ دینا ہے جس سے جیم کا خون اچھی طرح خارج ہو جائے جھٹکا کرنے یا کھانے یا کسی اور تمیر سے باغی ہو کر کھانے کا نقصان یہ ہوتا ہے کہ خون کا بیشتر حصہ جیم کے اندر ہی رک کر رہ جاتا ہے اور وہ جگر جیم کا گوشت کے ساتھ چھٹ جاتا ہے۔ برعکس اس کے ذبح کرنے کی صورت میں ذراغ کے ساتھ جیم کا تعلق دیر تک باقی رہتا ہے جس کی وجہ سے رگ رگوں کا خون کچھ کر باہر آ جاتا ہے اور اس طرح پورے جیم کا گوشت خون سے صاف ہو جاتا ہے غریب کے حقوق ایسی اور یہی یہ بت کر چکے کہ وہ حرام ہے، لہذا گوشت کے پاک اور مفلح ہونے کے لیے مفری ہے کہ خون اس سے بہا رہا ہو جائے۔

۱۲۔ اصل میں فتنہ و فتنہ بہ متعال ہوا ہے۔ اس سے مراد وہ سب متعلقات ہیں جن کو غیر شرعی طور پر لے لیا جائے یا چھانے کے ٹکڑے لوگوں نے غصہ سے کر رکھا ہو خواہ وہ ان کو کئی پتھر یا کلری کی صورت ہو یا نہ ہو۔ ہماری زبان میں اس کا ہم معنی نکات آستان یا استخوان ہے جو کسی بزرگ یا دولت مند سے کسی خاص شخص کا زنا و فتنہ سے وابستہ ہو۔

۱۳۔ اس مقام پر یہ بات خوب سمجھنی چاہیے کہ کھانے پینے کی چیزوں میں حرام و حلال کی جو تفریق و تشریعت کی طرف سے مقرر کی جاتی ہے ان کی اصل بنیاد ان شہاد کے طبعی قواعد یا نقصانات نہیں ہوتے بلکہ ان کے اخلاقی قواعد و نقصانات ہیں جیسے جہان تک طبعی امر کا تسلسل ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو انسان کی اپنی سعی و جدوجہد کا دلچسپ و تھک دینا چھوڑ دیا ہے۔ یہ دیانت کرنا انسان کا اپنا کام ہے کھانے پینے اور شام میں سے کیا چیزیں اس کے جسم کو غذائے صالحہ ہم پہنچانے والی ہیں اور کیا چیزیں تخریب کے لیے مضر مفید یا نقصان دہ ہیں شریعت ان امور میں اس کی رہنمائی کرتی ہے اور وہی پے پیہ شریعت ہے۔ اگر یہ کام اس نے اپنے ذمہ لیا ہوتا تو سب سے پہلے سمجھا کہ حرام کیا ہوتا لیکن آپ دیکھتے ہیں یہی کڑا قرآن و حدیث میں اس کا بیان دوسرے مفادات و حکمت کا اور ان کے لیے سنت و حکمت ہی، مگر وہ کوفی ذکر نہیں ہے۔ شریعت خدا کے حامد میں جس چیز پر روشنی ڈالتی ہے وہ دراصل اس کا یہ پہلو ہے کہ کس غذا کا اعلان کے اخلاقی پرکھا اثر ہوتا ہے، اور کونسی غذا میں طہارت نفس کے لحاظ سے کسی میں اور غذا حاصل کرنے کے طریقوں میں سے کون سے صحیح و عقائدی و فطری حیثیت سے صحیح یا غلط ہیں۔ چونکہ اس کی تشریح کرنا انسان کے بس میں نہیں ہے اور اسے دیانت کرنے کے خلاف انسان کو تیرتی نہیں ہیں اور اس نے اعلیٰ بنا پر انسان نے اکثر ان امور میں غلطیاں کی ہیں اس لیے شریعت صرف ان امور میں اس کی رہنمائی کرتی ہے۔ جن چیزوں کو اس نے حرام کہلے ہیں ان میں اس دوسرے حرام کیا ہے کہ یا تو اخلاق پران کا ٹکڑا اڑ چڑتا ہے، یا وہ طہارت کے خلاف ہیں، یا ان کا تعلق کسی خاص عقیدہ سے ہے۔ برعکس اس کے جن چیزوں کو اس نے حلال کیا ہے ان کی ہمت کی وجہ یہ ہے کہ وہ ان پر ان میں سے کوئی بات بھی نہ کہنے اندر نہیں رہ سکتی۔

سوال کیا جا سکتا ہے کہ خدا نے ہم کو ان امیہ کی صورت کے دوسرے کاموں سے بچانے تاکہ ہمیں بھرت حاصل ہوتی۔ پس کا جواب یہ ہے کہ ان وجہ کو سمجھنا ہم سے بے ممکن نہیں ہے۔ مثلاً یہ بات کہ خون یا اسلحہ کے گوشت یا مردار کے کھانے سے ہماری

اخلاقی صفات میں کیا خرابیاں رونما ہوتی ہیں، کس قدر اور کس طرح ہوتی ہیں، اس کی تحقیق ہم کسی طرح نہیں کر سکتے کیونکہ اخلاق کو ناپنے اور توڑنے کے ذرائع ہمیں حاصل نہیں ہیں۔ اگر بالفرض ان کے برے اثرات کو بیان کر بھی دیا جاتا تو شبہ کرنے والا تقریباً اسی مقام پر ہوتا جس مقام پر وہ اب ہے، کیونکہ وہ اس بیان کی صحت و عدم صحت کو آخر کس چیز سے جانچتا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے مومن ممال کے حدود کی پابندی کا انحصار ایمان پر رکھ دیا ہے۔ جو شخص اس بات پر مطمئن ہو جائے کہ کتاب، اللہ کی کتاب ہے اور رسول اللہ کا رسول ہے اور اللہ علیہ السلام حکیم ہے وہ اس کے مقرر کیے ہوئے حدود کی پابندی کرے گا، خواہ ان کی مصلحت اس کی سمجھ میں آئے یا نہ آئے۔ اور جو شخص اس بنیادی عقیدے پر ہی مطمئن نہ ہو اس کے لیے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ جن چیزوں کی خلافیاں انسانی علم کے احاطہ میں آگئی ہیں صرف ان ہی سے پرہیز کرے جن کی خلافیوں کا علمی احاطہ نہیں ہو سکا۔ ان کے نقصانات کا تشہیر و تشنیع بتا دے۔

۱۴۔ اس آیت میں جس چیز کو حرام کیا گیا ہے اس کی تین بڑی قسمیں دنیا میں پائی جاتی ہیں، اولاً یہ کہ حکم ان تینوں پر عائد ہے (۱) مشرک نہ فال گیری، جس میں کسی دیوی یا دیوتا سے قسمت کا فیصلہ پوچھا جاتا ہے یا فیغ کی خبر دیانیت کی جاتی ہے یا باہمی نزاعات کا فیصلہ کر لیا جاتا ہے۔ مشرکین کہنے میں غرض کے لیے کہہ کہ اندر پہل دیوتا کے بت کو تصور کر رکھا تھا جس امتحان میں سات تیر کے ہوتے تھے جن پر مختلف الفاظ اور فقرے کندہ تھے۔ کس کام کے کہنے یا نہ کہنے کا سوال ہو، یا کھڑی ہوئی چیز کو پتہ چلنا ہو، یا خون کے مقدار کا فیصلہ مطلوب ہو، غرض کوئی کام بھی ہو اس کے لیے پہل کے پاس دار صاحب القدر کے پاس پہنچ جاتے اس کا اندازہ ہمیشہ کرتے اور پہل سے دعا مانگتے کہ ہمارے اس معاملے کا فیصلہ کر دے۔ پھر پانچ اور ان تیروں کے ذریعے سے فال نکالتا، اور جو تیر بھی فال میں نکل آتا اس پر کھینچے ہوئے لفظ کو پہل کا فیصلہ سمجھا جاتا تھا۔

(۲) تو حیرتستان نہ فال گیری، جس میں زندگی کے معاملات کا فیصلہ عقل و فکر سے کہنے کے بجائے کسی دیوی و خیالی چیز یا کسی اتفاقی شے کے ذریعے سے کیا جاتا ہے۔ یا قسمت کا حال ایسے ذرائع سے معلوم کرنے کی کوشش کی جاتی ہے جن کا وسیلہ ملہ قبہ ہونا کسی علمی طریق سے ثابت نہیں ہے۔ دھن، نجوم، جفر، مختلف قسم کے شگون اور جھڑو، اور فال گیری کے بے شمار طریقے اس صنف میں داخل ہیں۔

(۳) جوئے کی قسم کے وہ سارے کھیل اور کام جن میں اشار کی تقسیم کا مذاق حق اور فحشاءات اور عقلی فیصلوں پر کھینچے کے بجائے عقل کی اتفاقی امر پر رکھ دیا جائے۔ مثلاً یہ کہ لاٹری میں اتفاقاً فلاں شخص کا نام نکل آیا ہے لہذا ہزار ہا آدمیوں کی جیب سے نکلا ہزار روپیہ اس ایک شخص کی جیب میں چلا جائے۔ یا یہ کہ علمی حیثیت سے تو ایک عمر کے بہت سے حل میچ ہیں مگر افہام وہ شخص پائے گا جس کا حل کسی معقول کوشش کی بنا پر نہیں بلکہ عقلی اتفاق سے اس حل کے مطابق نکل آیا ہو جو صاحب عمر کے محدود قیاس میں رہے۔

ان تین اقسام کو حرام کر دینے کے بعد قرعہ اندازی کی صرف وہ مادہ مودت اسلام میں جائز رکھی گئی ہے جس میں دو برابر کے جائز کاموں یا دو برابر کے حقوق کے درمیان فیصلہ کرنا ہو۔ مثلاً ایک چیز پر دو آدمیوں کا حق ہر حیثیت سے بالکل برابر ہے اور فیصلہ کرنے والے کے لیے ان میں سے کسی کو ترجیح دینے کی کوئی معقول وجہ موجود نہیں ہے اور خود ان دونوں میں سے کسی کو اپنا حق خود چھوڑنے کے لیے تیار نہیں ہے۔ اس صورت میں ان کی رضامندی سے قرعہ اندازی پر فیصلہ کا مدار رکھا جاسکتا۔

ذَلِكُمْ فَسُقُ الْيَوْمَ يَسِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا  
تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ  
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا لَكُمْ

یہ سب افعال فسق ہیں۔ آج کافروں کو تمہارے دین کی طرف سے پوری یا ایسی ہو چکی ہے لہذا تم ان سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو۔ آج میں نے تمہارے دین کو تمہارے لیے مکمل کر دیا ہے اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دی ہے اور تمہارے لیے اسلام کو تمہارے دین کی حیثیت سے قبول کر لیا ہے (لہذا حرام و حلال کی جو قیود تم پر عائد کر دی گئی ہیں ان کی پابندی کرو)۔ البتہ جو شخص

یا شفا دو کام کماں درست ہیں اور عقلی حیثیت سے آدمی ان دونوں کے درمیان مذہب ہو گیا ہے کہ ان میں سے کس کو اختیار کرے۔ اس صورت میں ضرورت جو تو قرعہ اندازی کی جا سکتی ہے۔ بنی صلی اللہ علیہ وسلم بالعموم ایسے مواقع پر یہ طریقہ اختیار فرماتے تھے جبکہ دو برابر کے حق داروں کے درمیان ایک کو ترجیح دینے کی ضرورت پیش آجاتی تھی اور آپ کے مذہب ہوتا تھا کہ اگر آپ خود ایک کو ترجیح دیں گے تو دوسرے کو ملال ہوگا۔

۱۵۔ آج سے مراد کوئی خاص دن و مدت تاریخ نہیں ہے بلکہ وہ ذہن یا زمانہ مراد ہے جس میں یہ آیات نازل ہوئی تھیں۔ ہماری زبان میں بھی آج کا لفظ زمانہ حال کے لیے عام طور پر بولا جاتا ہے۔

کافروں کو تمہارے دین کی طرف سے یا ایسی ہو چکی ہے، یعنی اب تمہارا دین ایک متعلیٰ نظام بن چکا ہے اور خود اپنی مالکازطاعت کے ساتھ نافذ و قائم ہے۔ گناہ جواب تک اس کے قیام میں مانع و مزاحم وہے ہیں، اب اس طرف سے ایسے ہو چکے ہیں کہ وہ اسے ٹھانیں گے اور تمہیں پھر کبھی جاہلیت کی طرف واپس لے جا سکیں گے۔ لہذا تم ان سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو، یعنی اس دین کے احکام اور اس کی ہدایات پر عمل کرنے میں اب کسی کافر طاقت کے غلبہ و قہر اور دہاندازی و مزاحمت کا خطرہ تمہارے لیے باقی نہیں رہا ہے۔ انسانوں کے خوف کی اب کوئی وجہ نہیں رہی۔ اب تمہیں خدا سے ڈرنا چاہیے کہ اس کے احکام کی تعمیل میں اگر کوئی کوتاہی تم نے کی تو تمہارے پاس کوئی یا خداوند ہو گا جس کی بنا پر تمہارے ساتھ کچھ بھی زری کی کیا۔ اب شریعت الہی کی خلاف ورزی کے معنی یہ نہیں ہوں گے کہ تم دوسروں کے اثر سے مجبور ہو، بلکہ اس کے صاف معنی یہ ہوں گے کہ تم خدا کی اطاعت کرنا نہیں چاہتے۔

۱۶۔ دین کو مکمل کر دینے سے مراد اس کو ایک متعلیٰ نظام مگر عمل انداز ایک یا متعلیٰ نظام مذہب و تمدن بنانا یا جس میں زندگی کے جملہ مسائل کا جواب اصول یا تفصیلاً موجود ہو اور ہدایت و رہنمائی حاصل کرنے کے لیے کسی حال میں



وَمَا عَلَّمْنَاهُ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

اور جن شکاری جانوروں کو تم نے نہ دھایا ہو۔ جن کو خدا کے دیے ہوئے علم کی بنا پر تم شکار کی تعلیم دیا کرتے ہو۔ وہ جس جانور کو تمہارے لیے پکڑ رکھیں اس کو بھی تم کھا سکتے ہو البتہ اس پر اللہ کا نام

حرام سمجھیں۔ حجاب میں قرآن نے حرام چیزوں کی تفصیل بتائی اور اس کے بعد یہ عام ہدایت دے کر چھوڑ دیا کہ ساری پاک چیزیں حلال ہیں۔ اس طرح قدیم مذہبی نظریہ بالکل اٹھ گیا۔ قدیم نظریہ یہ تھا کہ سب کچھ حرام ہے مگر اس کے جسے حلال ٹھہرایا جائے۔ حقون نے اس کے برعکس یہ اصول مقرر کیا کہ سب کچھ حلال ہے مگر اس کے جس کی حرمت کی تصریح کر دی جائے۔ یہ ایک بہت بڑی اصلاح تھی جس نے انسانی زندگی کو بندشوں سے آزاد کر کے دنیا کی دستوں کا دھارنا اس کے لیے کھل دیا۔ پہلے حلت کے ایک چھوٹے سے دائرے کے سامنے ساری دنیا اس کے لیے حرام تھی۔ اب حرمت کے ایک منقرعے دائرے کو تنہا

کے سامنے دنیا اس کے لیے حلال ہو گئی۔  
حلال کے لینے پاک کی قیامی اس لیے لگائی کہ ناپاک چیزوں کو اس عام احاطہ کی دلیل سے حلال ٹھہرانے کی کوشش نہ کی جائے۔ اب یہ سوال کہ اشیاء کے پاک ہونے کا تین کس طرح ہوگا، تو اس کا جواب یہ ہے کہ جو چیزیں اصل شروع میں کسی اصل کے ماتحت ناپاک قرار پائیں، یا جن چیزوں سے ذوقی تسلیم کر لیت کہ وہ، یا جنہیں مذہب انسان نے باہم اپنے فطری احساس نظافت کے خلاف پایا یا جو ان کے سامنے کچھ پاک ہے۔

۱۹ شکاری جانوروں سے مراد کتے، پیٹے، ہانڈ، شکرے اور تمام وہ درندے اور پرندے ہیں جن سے انسان شکار کی خدمت کرتا ہے۔ نہ دھائے ہوئے جانور کی خصوصیت یہ ہوتی ہے کہ وہ جس کا شکار کرتا ہے اسے عام درندوں کی طرح پھسار نہیں کھاتا بلکہ اپنے مالک کے لیے پکڑ رکھتا ہے۔ اسی وجہ سے عام درندوں کا پھسار ناجائز اور حرام ہے اور نہ دھائے ہوئے درندوں کا شکار حلال۔

اس مسئلہ میں فقہاء کے درمیان کچھ اختلاف ہے۔ ایک گروہ کہتا ہے کہ اگر شکاری جانور نے دھوا وہ درندہ یا پرندہ شکاریوں کے لیے کھایا تو وہ حرام ہوگا کیونکہ اس کا کھانا اپنی سنی رکھتا ہے کہ اس نے شکار کو مالک کے لیے نہیں بلکہ اپنے لیے پکڑا ہے۔ دوسرا گروہ کہتا ہے کہ اگر اس نے شکاریوں کے لیے کھایا ہو تب بھی وہ حرام نہیں ہے، جتنا کہ اگر ایک تنہا ہی دھوا ہو کھائے تو بقیہ دو تنہا حلال ہے، اور اس معاملے میں درندے اور پرندے کے درمیان کچھ فرق نہیں۔ یہ مسلک ایام مالک کا ہے۔ تیسرا گروہ کہتا ہے کہ شکاری درندے نے اگر شکاریوں کے لیے کھایا ہو تو وہ حرام ہوگا کیونکہ اگر شکاری پرندے نے کھایا ہو تو حرام نہ ہوگا کیونکہ شکاری درندے کو ایسی تعلیم دی جاسکتی ہے کہ وہ شکار کو مالک کے لیے پکڑ کر کھائے

عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْحِسَابِ ۝ الْيَوْمَ  
أَحْلَلْ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَلٌ  
لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَلٌ لَهُمْ وَالْحُصْنُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ

تھے اور اللہ کا قانون توڑنے سے ڈرو، اللہ کو حساب دیتے کچھ دیر نہیں لگتی۔

۴۔ آج تمہارے لیے ساری پاک چیزیں حلال کر دی گئی ہیں۔ اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کے لیے۔ اور محفوظ عورتیں بھی تمہارے لیے حلال ہیں خواہ وہ اہل ایمان کے گروہ سے ہوں

اس میں سے کچھ نہ کھائے لیکن بخیر سے ثابت ہے کہ شکاری پرندہ ایسی تعلیم قبول نہیں کرتا۔ یہ مسلک امام ابوحنیفہ اور ان کے اصحاب کا ہے۔ اس کے برعکس حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ شکاری پرندے کا شکار سرے سے جائز ہی نہیں ہے کیونکہ اسے تعلیم سے یہ بات نہیں سکائی جاسکتی کہ شکار کو خورد نہ کھائے بلکہ مالک کے لیے پرکار کرے

۵۔ میں نے شکاری جانور کو شکار پر چھوڑتے وقت ہم اندر گھر۔ حدیث میں آتا ہے کہ حضرت مدی بن عامر نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ آیا میں گٹے کے ذریعے شکار کر سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ اگر اس کو چھوڑتے ہوئے تم نے اللہ کا نام لیا ہو تو کھادور نہ بنیں۔ اور اگر اس نے شکار میں سے کچھ کھایا ہو تو نہ کھاؤ کیونکہ اس نے شکار کو درمل اپنے لیے پرکار چھوڑ دیا پوچھا کہ اگر میں شکار پر اپنا کچھوڑوں اور میں دیکھوں کہ کوئی اور کنواں موجود ہے؟ آپ نے جواب دیا اس شکار کو کھادور اس لیے کہ تم نے خدا کا نام اپنے کئے پر لیا تھا نہ کہ دوسرے کئے پر۔

اس آیت سے یہ مسئلہ معلوم ہوا کہ شکاری جانور کو شکار پر چھوڑتے ہوئے خدا کا نام لینا ضروری ہے۔ اس کے بعد اگر شکار زندہ رہے تو پھر خدا کا نام لے کر اسے ذبح کر لینا چاہیے اور اگر زندہ نہ رہے تو اس کے بغیر ہی وہ حلال ہوگا کیونکہ ابتداءً شکاری جانور کا اس پر چھوڑتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا نام لیا جاتا تھا۔ یہی حکم تیر کا بھی ہے۔

۶۔ اہل کتاب کے کھانے میں ان کا ذبیحہ بھی شامل ہے۔ ہمارے لیے ان کا دوران کے لیے ہمارا کھانا حلال ہوئے گا مطلب یہ ہے کہ ہمارے دوران کے درمیان کھانے پینے میں کوئی رکاوٹ اور کوئی چھوٹ چھات نہیں ہے۔ ہم ان کے ساتھ کھا سکتے ہیں اور وہ ہمارے ساتھ۔ لیکن یہ عام اجازت دینے سے پہلے اس فقرے کا اعادہ فرمادیا گیا ہے کہ تمہارے لیے پاک چیزیں حلال کر دی گئی ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ اہل کتاب اگر باکی و طہارت کے ان قوانین کی پابندی نہ کریں جو طہریت کے قتلہ نظر سے ضروری ہیں، یا اگر ان کے کھانے میں حرام چیزیں شامل ہوں تو اس سے بریمیز کرنا چاہیے۔ مثلاً اگر وہ خدا کا نام لیے بغیر کسی جانور کو ذبح کریں، یا اس پر خدا کے سوا کسی اور کا نام لیں، تو اسے کھانا ہمارے لیے جائز نہیں۔ اسی طرح اگر ان کے

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ  
أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفَحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ  
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ

یا اُن قوموں میں سے جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی بشرطیکہ تم ان کے مہر ادا کر کے نکاح  
میں اُن کے محافظ بنو، نہ یہ کہ آزاد شہوت رانی کرنے لگو یا چوری چھپے آشنا بیاں کرو۔ اور جو کسی نے  
ایمان کی روش پر چلنے سے انکار کیا تو اس کا سارا کارنامہ زندگی ضائع ہو جائے گا اور وہ آخرت  
میں دیرالیمہ ہو گا

مستزاد پر شراب یا سود یا کوئی اور حرام چیز جو توہم ان کے ساتھ شریک نہیں ہو سکتے۔

اہل کتاب کے سوا دوسرے غیر مسلموں کا بھی یہ حکم ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ ذہبی اہل کتاب ہی کا جائز ہے جبکہ انور  
خدا کا نام اس پر دیا ہوا ہے غیر اہل کتاب۔ قرآن کے ہر ایک جیسے جیسے جائز کو ہم نہیں کھا سکتے۔

۲۲ اس سے مراد یہود اور نصاریٰ ہیں۔ نکاح کی اجازت صرف انہی کی عورتوں سے دی گئی ہے اور اس کے ساتھ شرط  
یہ لگادی گئی ہے کہ وہ محصنات (محفوظ عورتیں) ہوں۔ اس حکم کی تفصیلات میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہوا ہے۔ اہل عباس کا  
خیال ہے کہ بیاں اہل کتاب سے مراد وہ اہل کتاب ہیں جو اسلامی حکومت کی رعایا ہوں۔ رہے دار الحرب اور دار الکفر کے یہود و نصاریٰ  
قرآن کی عورتوں سے نکاح کرنا درست نہیں۔ حنفیہ اس سے تھوڑا اختلاف کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک بیرونی ممالک کے اہل کتاب  
کی عورتوں سے نکاح کرنا حرام تو نہیں ہے مگر مکروہ مندر ہے۔ خلافت اس کے سید بن ابیہب اور حسن بصری کے قائل ہیں  
مکہ آیت اپنے حکم میں عام ہے لہذا ذاتی اور غیر ذاتی میں فرق کرنے کی ضرورت نہیں۔ پھر محصنات کے مفہوم میں بھی فقہاء کے درمیان  
اختلاف ہے۔ حضرت عمر کے نزدیک اس سے مراد پاک دامن عصمت آداب عورتیں ہیں اور اس بنا پر وہ اہل کتاب کی اناء و منقش  
عورتوں کو اس اجازت سے خارج قرار دیتے ہیں یہی رائے حسن، شعبی اور ابیہب بھی تھے کہ ہے اور حنفیہ نے بھی اسی کو پسند کیا ہے۔  
خلافت اس کے امام شافعی کی رائے یہ ہے کہ یہاں یہ فقہاء و فقیہوں کے متقابل میں استعمال ہوا ہے، یعنی اس سے مراد اہل کتاب  
کو وہ عورتیں ہیں جو زندیاں نہ ہوں۔

۲۳ اہل کتاب کی عورتوں سے نکاح کی اجازت دینے کے بعد یہ فقرہ اس لیے تنبیہ کے طور پر ارشاد فرمایا گیا ہے کہ  
جو شخص اس اجازت سے فائدہ اٹھائے وہ اپنے ایمان و اخلاق کی طرف سے ہوشیار رہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ کافر بھری کے  
مٹوں میں مبتلا ہو کر یا اس کے متاثر ہوا اعمال سے متاثر ہو کر وہ اپنے ایمان سے ہاتھ دھو بیٹھے یا اخلاق و معاشرت میں بے پروا



لَا يَتَّخِذُ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ  
وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ  
وَأَنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ  
أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ أَنْسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا  
مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ  
مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ

اے ایمان لانے والو! جب تم نماز کے لیے اٹھو تو چاہیے کہ اپنے مونہ اور ہاتھ کھینچو  
تک دھو لو، سرور پر ہاتھ پھیر لو اور پاؤں ٹخنوں تک دھو لیا کرو۔ اگر خضاب کی حالت میں ہو تو  
نہا کر پاک ہو جاؤ۔ اگر بیمار ہو یا سفر کی حالت میں ہو یا تم میں سے کوئی شخص رفع حاجت کے  
آئے یا تم نے عورتوں کو ہاتھ لگایا ہو اور پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے کام لو، بس اس پر ہاتھ مار کر  
اپنے مونہ اور ہاتھوں پر پھیر لیا کرو۔ اللہ تم پر زندگی کو تنگ نہیں کرنا چاہتا، مگر وہ چاہتا ہے کہ  
پہلے پڑے جو ایمان کے منافی ہو۔

۲۴۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حکم کی جو تشریح فرمائی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مونہ دھونے میں کلی کرنا  
اور ناک صاف کرنا بھی شامل ہے، بغیر اس کے مونہ کے غسل کی تکمیل نہیں ہوتی۔ اور کان چونکہ سر کا ایک حصہ ہیں اس لیے  
سر کے مسح میں کانز کے اندر دستی دیر دینی صحت کا صحیح بھی شامل ہے۔ نیز وضو شروع کرنے سے پہلے ہاتھ دھو لینے کا اور ناک  
جن ہاتھوں سے آدمی وضو کر رہا ہو وہ خود پہلے پاک ہو جائیں۔

۲۵۔ جناب غواہ مباشرت سے لاجح ہوتی ہو یا غیاب میں مآدۃ مغویہ خارج ہونے کی وجہ سے، دونوں صورتوں  
میں غسل واجب ہے۔ اس حالت میں غسل کے بغیر نماز پڑھنا یا قرآن کو ہاتھ لگانا ناجائز نہیں۔ (مزیلہ تفصیلات کے لیے ملاحظہ  
سورۃ نساء، حاشیہ ۶۹، ۷۰ و ۷۱)

۲۶۔ تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورۃ نساء، حاشیہ ۷۹ و ۸۰۔

لَكُمْ مِمَّا كُنْتُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ لَعْنُكُمْ تَشْكُرُونَ ①  
 وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّتِي وَاثَقَكُمْ بِهَا  
 إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
 الصُّدُورِ ② يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ  
 شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا  
 تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ  
 بِمَا تَعْمَلُونَ ③ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

تمہیں پاک کرے اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دے شاید کہ تم شکر گزار بنو۔

اللہ نے تم کو جو نعمت عطا کی ہے اس کا خیال رکھو اور اس سچے وعدہ و پیمان کو نہ بھولو جو  
 اس نے تم سے کیا ہے یعنی تمہارا یہ قول کہ ”ہم نے سنا اور اطاعت قبول کی“ اللہ سے ڈرو،  
 اللہ دلوں کے راز تک جانتا ہے۔ اسے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کی خاطر راستی پر قائم رہنے والے  
 اور انصاف کی گواہی دینے والے بنو۔ کسی گروہ کی دشمنی تم کو اتنا مشتعل نہ کرے کہ انصاف سے  
 پھر جاؤ۔ عدل کرو، یہ خدا ترسی سے زیادہ مناسب تر رکھتا ہے۔ اللہ سے ڈر کر کام کرتے رہو  
 جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔ جو لوگ ایمان لائیں اور نیک عمل کریں،

۲۴ جس طرح پاکیزگی نفس ایک نعمت ہے اسی طرح پاکیزگی جسم بھی ایک نعمت ہے۔ انسان پادشہ کی نعمت اسی وقت

مکمل ہو سکتی ہے جب کہ نفس و جسم دونوں کی طہارت و پاکیزگی کے لیے پوری ہدایت اسے مل جائے۔

۲۵ یعنی یہ نعمت کہ زندگی کی شاہ راہ مستقیم تمہارے لیے روشن کر دی اللہ دنیا کی ہدایت و رہنمائی کے منصب پر تمہیں مقرر فرمایا۔

۲۶ لفظ ہو سہوہ نسا، حاشیہ ۱۶۵، ۱۶۶۔

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ يَأْتِيهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ  
يَبْسُطُونَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

اللہ نے ان سے وعدہ کیا ہے کہ ان کی خطاؤں سے درگزر کیا جائے گا اور انہیں بڑا اجر ملے گا۔  
جسے وہ لوگ جو کفر کریں اور اللہ کی آیات کو جھٹلائیں تو وہ دوزخ میں جانے والے ہیں۔

اسے ایمان لانے والو! اللہ کے اس احسان کو یاد کرو جو اس نے (ابھی حال میں) تم پر  
کیا ہے جبکہ ایک گروہ نے تم پر دست درازی کا ارادہ کر لیا تھا مگر اللہ نے ان کے ہاتھ  
تم پر اٹھنے سے روک دیئے۔ اللہ سے ڈر کر کام کرتے رہو، ایمان رکھنے والوں کو اللہ ہی پر  
بھروسہ کرنا چاہیے۔

۳۵ اشارہ ہے اس واقعہ کی طرف جسے حضرت محمد اشرف بن عباس نے روایت کیا ہے کہ یہودیوں میں سے ایک  
گروہ نے بنی امیہ علیہ السلام اور آپ کے خاص خاص صحابہ کو کمانے کی دعوت پر بلایا تھا اور خیرہ طور پر یہ سازش کی تھی کہ  
ہوٹا بکھن پر ٹوٹ پڑیں گے اور اس طرح اسلام کی جان نکال دیں گے۔ لیکن میں وقت ہوا شد کے فضل سے بنی امیہ علیہ السلام  
کی اس سازش کا حال معلوم ہو گیا اللہ آپ دعوت پر تشریف نہ لے گئے چونکہ یہاں اسے خطاب کا رخ بنی اسرائیل کی طرف  
پھر رہا ہے اس لیے تنبیہ کے طور پر اس واقعہ کا ذکر فرمایا گیا ہے۔

یہاں سے جو تقریر شروع ہو رہی ہے اس کے دو مقصد ہیں۔ پہلا مقصد یہ ہے کہ مسلمانوں کو اس دوش پر چلنے سے روکا  
جائے جس پر ان کے پیش رو اہل کتاب چل رہے تھے چنانچہ انہیں بتایا جا رہا ہے کہ جس طرح تم سے عدلیہ گیا جیسی طرح  
ان ہی محدثی اسرائیل سے اس طرح علیہ السلام کی امت سے بھی لیا جا چکا ہے۔ پھر کہیں ایسا نہ ہو کہ جس طرح وہ اپنے خدا کو توڑ کر  
گمراہی میں مبتلا ہوئے اسی طرح تم بھی اسے توڑ دو اور گمراہ ہو جاؤ۔ دوسرا مقصد یہ ہے کہ یہودیوں اور نصاریٰ دونوں کو ان کی  
غلطیوں پر تنبیہ کیا جائے اور انہیں دین حق کی طرف دعوت دی جائے۔

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَرْتُمْ أَوْهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

اللہ نے بنی اسرائیل سے پختہ عہد لیا تھا اور ان میں بارہ نقیب مقرر کیے تھے اور ان سے کہا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں، اگر تم نے نماز قائم رکھی اور زکوٰۃ دی اور میرے رسولوں کو مانا اور ان کی مدد کی اور اپنے خدا کو اچھا قرض دیتے رہے تو یقین رکھو کہ میں تمہاری برائیاں تم سے زائل کر دوں گا

۳۱ فقیر کے معنی نگران اور تقبیل کرنے والے کے ہیں۔ بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے اور اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ہر قبیلہ پر ایک ایک نقیب خود اسی قبیلہ سے مقرر کرنے کا حکم دیا تھا تاکہ وہ ان کے حالات پر نظر رکھے اور ان میں بے نیوہد اخلاقی سے بچانے کی کوشش کرتا رہے۔ بائبل کی کتاب گنتی میں بارہ سرداروں کا ذکر موجود ہے، مگر ان کی وہ حیثیت جو یہاں لفظ نقیب سے قرآن میں مدیان کی گئی ہے، بائبل کے بیان سے ظاہر نہیں ہوتی۔ بائبل انہیں صرف رمیوں اور سرداروں کی حیثیت سے پیش کرتی ہے، اور قرآن ان کی حیثیت اخلاقی و دینی نگران کار کی قرار دیتا ہے۔

۳۲ یہی جو رسول بھی میری طرف سے آئیں، ان کی دعوت پر اگر تم ہر ایک کھتے اور ان کی مدد کرتے رہے۔

۳۳ یہی خدا کی راہ میں اپنا مال خرچ کرتے رہے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ اس ایک ایک پائی کو، جو انسان اس کی راہ میں خرچ کرے، کئی گنے زیادہ انعام کے ساتھ واپس کرنے کا وعدہ فرماتا ہے، اس لیے قرآن میں، مگر جگہ جگہ خدا میں مال خرچ کرنے کو "مقرض" سے تعبیر کیا گیا ہے۔ بشرطیکہ وہ "مقرض" یعنی جائز ذرائع سے کمائی ہوئی دولت خرچ کی جائے، خدا کے قانون کے مطابق خرچ کی جائے اور غلوں و حسن نیت کے ساتھ خرچ کی جائے۔

۳۴ کسی سے اس کی برائیاں نازل کر دینے کے دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ راہ راست کو اختیار کرنے اور خدا کی ہدایت کے مطابق عمل کے صحیح طریقے پر چلنے کا لازمی نتیجہ یہ ہو گا کہ انسان کا نفس ہستی برائیوں سے اور اس کا طرز زندگی بہت سی خرابیوں سے پاک ہوتا چلا جائے گا۔ دوسرے یہ کہ اس اصلاح کے باوجود اگر کوئی شخص بحیثیت مجموعی کمال کے مرتبہ کو نہ پہنچ سکے اور کچھ نہ کچھ برائیاں اس کے اندر باقی رہ جائیں تو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ان پر مواخذہ نہ فرمائے گا اور ان کو اس کے صاحبِ ساختہ کرنے لگا، کیونکہ جس نے اساسی ہدایت اور دنیاوی اصلاح قبول کر لی ہو اس کی جزئی اور منہجی اصلاح

وَلَا دُخَانَ فِيهَا فَتَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ  
بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٧﴾ فِيمَا

اور تم کو ایسے باغوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، مگر اس کے بعد جس نے تم میں سے کفر کی روش اختیار کی تو درحقیقت اس نے سوارِ ایشیل گم کر دی۔ پھر یہ ان کا

کاحساب لینے میں اللہ تعالیٰ سخت گیر نہیں ہے۔

۳۵۔ مینا س نے سسالیسین کو پا کر کچھ دیا اور وہ تباہی کے راستوں میں جنگ عظیم سسالیسین کا ترجمہ  
 کو سسالیسین کی شادمانہ کیلئے ہوتا ہے۔ اسی لیے ہم نے ترجمہ میں اس نقطہ ہی کو مدلل کر دیا ہے۔

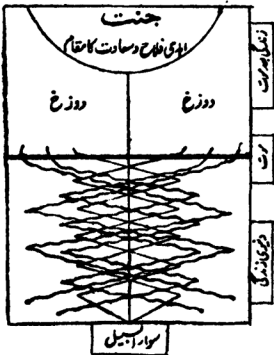
اس فطری کمزیریت کو سمجھنے کے لیے پہلے یہ ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ انسان بچائے خود اپنی ذلت میں ایک عالم مفلوج جس کے اندر بے شمار مختلف قوتیں اور تقابلیتیں ہیں، خواہشیں ہیں، جذبات اور رجحانات ہیں، نفس اور جسم کے مختلف مطالبے ہیں، اروج اور طبیعت کے مختلف تقاضے ہیں۔ پھر ان افراد کے ملنے سے جو اجتماعی زندگی بنتی ہے وہ بھی بے حد و حساب پرمیہہ تعلقات سے مرکب ہوتی ہے اور تمدن و تہذیب کے نشوونما کے ساتھ ساتھ اس کی پیچیدگیاں بڑھتی چلی جاتی ہیں۔ پھر دنیا میں جو سامان زندگی انسان کے چاروں طرف پھیلا ہوا ہے اس سے کام لینے اور اس کو انسانی تمدن میں استعمال کرنے کا سوال بھی انفرادی اور اجتماعی حیثیت سے بکثرت متلخ و درشل مسائل پیدا کرتا ہے۔

انسان اپنی کمزوری کی وجہ سے دس ہزار سے عرصہ حیات پر ایک وقت ایک متوازن نظر نہیں ٹال سکتا۔ اس بنا پر انسان اپنے لیے خود زندگی کا کوئی ایسا راستہ بھی نہیں بنا سکتا جس میں اس کی مادی قوتوں کے ساتھ انصاف ہو، اس کی تمام خواہشوں کا ٹھیک ٹھیک حق ادا ہو جائے، اس کے سارے جذبات و رجحانات میں توازن قائم رہے، اس کے سب اندرونی و بیرونی تکلیفیں تسکین کے ساتھ پورے ہوں، اس کی اجتماعی زندگی کے تمام مسائل کی مناسب رعایت ملحوظ ہو اور اسے سب کا ایک ہمارا اور متناسب حل مل سکے، اور مادی اشیاء کو بھی شخصی اور تنہائی زندگی میں بدل، انصاف اور متناسکی کے ساتھ استعمال کیا جاتا رہے۔ جب انسان خود اپنا رہنا اور اپنا شان و شکوہ و توقیت کے مختلف پہلوؤں میں سے کوئی ایک پہلو، زندگی کی ضرورتوں میں سے کوئی ایک ضرورت، حل طلب سکڑوں سے کوئی ایک مسئلہ کے مدلل پر اس طرح مسئلہ ہر ماں تلبہ کہ دوسرے پہلوؤں اور ضرورتوں اور سکڑوں کے ساتھ بالا اور بالا درجہ بے انصافی کرنے لگتا ہے۔ اور اس کی دوسرے کے زبردستی نافذ کیے جانے کا نتیجہ ہوتا ہے کہ زندگی کا توازن بگڑ جاتا ہے اور وہ بے اعتدالی کی کسی ایک انتہائی طرف ڈھیر چلی چلتی گئی ہے پھر جب نہ ڈھیر چلی یا اپنے آخری درجہ پہنچتے پہنچتے انسان کے لیے نا قابل برداشت ہو جاتی ہے تو وہ

پہلو اور وہ ضروریات اور وہ مسائل جن کے ساتھ بے انصافی یعنی قبیحیت شروع کر دیتے ہیں اور زور لگانا شروع کرتے ہیں کہ ایک ساتھ انصاف ہو۔ مگر انصاف کچھ بھی نہیں ہوتا۔ کیونکہ پھر وہی عمل رونما ہوتا ہے کہ ان میں سے کوئی ایک جو سابق ہے اعتدالی کی بدولت سب سے زیادہ دہرایا گیا تھا، انسانی دماغ پر جاری ہو جاگے اور اس سے مدینے مخصوص مقتضائے کے مطابق ایک خاص رخ پر ہمالے جاتا ہے جس میں پھر دوسرے پسلوں اور ضرورتوں اور سنسکوں کے ساتھ بے انصافی جوئے لگتی ہے۔ اس طرح انسانی زندگی کو کبھی سیدھا چلنا نصیب نہیں ہوتا۔ ہمیشہ وہ ہچکولے ہی کھاتی رہتی ہے اور تباہی کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے کی طرف ڈھسکتی چلی جاتی ہے۔ تمام وہ راستے جو خود انسان نے اپنی زندگی کے لیے بنائے ہیں، خود بخود ہی شکل میں دانت ہیں، غلط سمت سے چلتے ہیں اور غلط سمت پر ختم ہو کر پھر کسی دوسری غلط سمت کی طرف مڑ جاتے ہیں۔

ان بہت سے ٹیڑھے اور غلط راستوں کے درمیان ایک ایسی راہ جو بالکل وسط میں دانت ہو، جس میں انسان کی تمام قوتوں اور خواہشوں کے ساتھ، اس کے تمام جذبات و رجحانات کے ساتھ، اس کی مدد اور جسم کے تمام مظاہرین اور تمام قوتوں کے ساتھ اور اس کی زندگی کے تمام مسائل کے ساتھ پورا پورا انصاف کیا گیا ہو، جس کے اندر کوئی ٹیڑھ، کوئی کجی، کوئی پسو کی بیجا دعائیت اور کسی دوسرے پسو کے ساتھ ظلم اور بے انصافی نہیں، انسانی زندگی کے صحیح ارتقاء، اساس کی کامیابی و ہمارا ہی کے لیے سخت ضروری ہے۔ انسان کی بین فطرت اس راہ کی طالب ہے، اور مختلف ٹیڑھے راستوں سے بار بار اس کے بے انصاف کرنے کی اصل وجہ یہی ہے کہ وہ اس سیدھی شاہ راہ کو ڈھونڈتی ہے۔ مگر انسان خود اس شاہ راہ کو معلوم کرنے پر قادر نہیں ہے اس کی طرف صرف خدا راہ نمائی کر سکتا ہے اور خدا نے اپنے رسول اسی لیے بھیجے ہیں کہ اس راہ راست کی طرف انسان کی رہنمائی کریں۔

قرآن اسی راہ کو سراہا، پسلیں اور صراط مستقیم کہتا ہے یہ شاہ راہ دنیا کی اس زندگی سے لے کر آخرت کی دوسری زندگی تک بے شمار ٹیڑھے راستوں کے درمیان سے سیدھی گزرتی چلی جاتی ہے۔ جو اس پر چلا، وہ یہاں راست کو لو اور آخرت میں



کامیاب و ہمارا ہے، اور جس نے اس راہ کو گم کر دیا، وہ یہاں غلط ہیں، غلط رو، اور غلط کار ہے اور آخرت میں لا محالہ اسے دوزخ میں جانا ہے کیونکہ زندگی کے تمام ٹیڑھے راستے دوزخ ہی کی طرف جاتے ہیں۔

موجودہ زمانہ کے بعض نادان فیصلوں نے یہ دیکھ کر کہ انسانی زندگی بے درپے ایک انتہا سے دوسری انتہا کی طرف دھکے کھاتی چلی جا رہی ہے، یہ غلط نتیجہ نکال لیا کہ "بہدلی عمل" (Dialectical process) انسانی زندگی کے ارتقاء کا نظری طوطی ہے۔ وہ اپنی حماقت سے بے رحم نیچے کہ انسان کے ارتقاء کا راستہ یہی ہے کہ پہلے ایک انتہا پہنچے

نَقَضَهُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ فُسِيَّةً  
يُخْرِقُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا  
بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ

اپنے عقد کو توڑ ڈالنا تھا جس کی وجہ سے ہم نے ان کو اپنی رحمت سے دور پھینک دیا اور ان کے دل سخت کر دیے۔ اب ان کا حال یہ ہے کہ الفاظ کا الٹ پھیر کر کے بات کو کہیں سے کہیں لے جاتے ہیں، جو تعلیم انہیں دی گئی تھی اس کا بڑا حصہ بھول چکے ہیں، اور آئے دن تمہیں ان کی کسی نہ کسی خیانت کا پتہ چلتا رہتا ہے۔ ان میں سے بہت کم لوگ اس عیب سے بچے ہوئے ہیں۔ (پس جب یہ اس حال کو پہنچ چکے ہیں تو جو شرارتیں بھی کریں وہ ان سے مین متوقع ہیں)

دعویٰ (Thesis) اُسے ایک لکھ پر ہالے جائے، پھر اس کے جواب میں دوسرا بیان اپنا پسندانہ دعویٰ (Antithesis) اسے دوسری انتہا کی طرف کیٹھنے اور پھر دونوں کے امتزاج (Synthesis) سے ارتقاء حیات کا راستہ بنے۔ حالانکہ حاصل یہ ارتقاء کی راہ نہیں ہے بلکہ بد نصیبی کے دھکے ہیں جو انسانی زندگی کے صحیح ارتقا میں بار بار مانع ہو رہے ہیں۔ ہر انتہا پسندانہ دعویٰ زندگی کو اس کے کسی ایک پول کی طرف موڑتا ہے اور اسے کیٹھنے لیے چلا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ جب وہ سواہر سبیل سے بہت دور جا پڑتی ہے تو خود زندگی ہی کی بعض دوسری قیمتیں، جن کے ساتھ بے انصافی ہو رہی تھی، اس کے خلاف بغاوت شروع کر دیتی ہیں اور یہ بغاوت ایک جوابی دھوے کی شکل اختیار کر کے اسے مخالفت مست میں کیٹھنا شروع کرتی ہے۔ جو ہوں سواہر سبیل قریب آتی ہے ان متضادم دعووں کے درمیان معاملات ہونے لگتی ہے اور ان کے امتزاج سے وہ میریزم دھوریں آتی ہیں جو انسانی زندگی میں ناخوش ہیں۔ لیکن جب وہاں نہ سواہر سبیل کے نشانات دکھانے والی روشنی موجود ہوتی ہے اور نہ اس پر ثبات قدم رکھنے والا ایمان، تو وہ جوابی دعویٰ زندگی کی سس مقام پر ٹھہرنے نہیں دیتا بلکہ اپنے زور میں اُسے دوسری جانب انتہا تک کیٹھنا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ پھر زندگی کی کچھ دوسری حقیقتوں کی نفی شروع ہو جاتی ہے اور نتیجہ میں ایک دوسری بغاوت اُٹھ کھڑی ہوتی ہے۔ اگر ان کم نظر فیوض تک قرآن کی روشنی پہنچ گئی ہوتی اور انہوں نے سواہر سبیل کو دیکھ لیا ہوتا تو انہیں معلوم ہو جاتا کہ انسان کے لیے ارتقاء کا صحیح راستہ یہی سواہر سبیل ہے نہ کہ خط صحتی یا ایک انتہا سے دوسری انتہا کی طرف دھکے کھاتے پھرنا۔

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُصِيَّةِينَ ۱۳ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا فَمَا ذَكْرًا يَذَكِّرُنَا فَاغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۱۴ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ

لہذا انہیں معاف کرو اور ان کی حرکات سے چشم پوشی کرتے رہو، اللہ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو احسان کی روش رکھتے ہیں۔

اسی طرح ہم نے ان لوگوں سے بھی پختہ عہد لیا تھا جنہوں نے کہا تھا کہ ہم نصاریٰ ہیں، مگر ان کو بھی جو سچی یاد دہانی آگیا تھا اس کا ایک بڑا حصہ انہوں نے فراموش کر دیا، آخر کار ہم نے ان کے درمیان ہمیشہ کے لیے دشمنی اور آپس کے بغض و عناد کا بیج بو دیا، اور ضرور ایک وقت آئے گا جب اللہ انہیں بتائے گا کہ وہ دنیا میں کیا بناتے رہے ہیں۔

اسے اہل کتاب اب ہمارا رسول تمہارے پاس آگیا ہے جو کتاب الہی کی بہت سی باتوں کو تمہارے سامنے کھول رہا ہے جن پر تم پر وہ ڈالا کرتے تھے، اور بہت سی باتوں سے درگزر بھی کر جاتا ہے۔

۱۳ لوگوں کا یہ خیال غلط ہے کہ نصاریٰ کا لفظ ناموس سے ماخوذ ہے جو مسیح علیہ السلام کا وطن تھا۔ دراصل اس کا ماخذ نصرت ہے، اور اس کی بنا وہ قول ہے جو مسیح علیہ السلام کے سوال مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَأْتِي اللَّهُ (خدا کی راہ میں کون سے کثیر مددگار ہیں؟) کے جواب میں عاریض نے کہا تھا کہ كُنْ أَنْفُسَكُمْ أَهْلُو (ہم اللہ کے کام میں مددگار ہیں)۔ یہی مسلمان مصنفین کو معلوم مصلح ظاہری شہادت دیکھ کر غلط فہمی ہوئی کہ مسیحیت کی ابتدائی تاریخ میں ناموس (Nazarenes) کے نام سے جو ایک فرقہ پایا جاتا تھا اور جنہیں حقارت کے ساتھ ناموسی اور یہودی کہا جاتا تھا، انہی کے نام کو قرآن نے تمام یہودیوں کے لیے



قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝ يَهْدِي بِهُ اللَّهُ  
مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ  
إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ لَقَدْ  
كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ

تمہارے پاس اللہ کی طرف سے روشنی آگئی ہے اور ایک ایسی حق ن کتاب جس کے ذریعے  
اللہ تعالیٰ اُن لوگوں کو جو اس کی رضا کے طالب ہیں سلامتی کے طریقے بتاتا ہے اور اپنے اذن سے  
اُن کو اندھیروں سے نکال کر بجائے کی طرف لاتا ہے اور راہِ راست کی طرف ان کی رہنمائی کرتا ہے۔  
یقیناً گھر کیا اُن لوگوں نے جنہوں نے کہا کہ مسیح ابن مریم ہی خدا ہے۔ اے محمد! ان سے کہو کہ

استہلال کیا ہے۔ لیکن یہاں قرآن صاف کہہ رہا ہے کہ انہوں نے خود کہا تھا کہ ہم نصاریٰ ہیں، اور یہ ظاہر ہے کہ عیسائیوں نے  
اپنا نام کبھی نامری نہیں رکھا۔

۳۷۷ عیسیٰ تمہاری بعض چوریوں اور غیبتیں کھول دیتا ہے جن کا کھولنا دینِ حق کو قائم کرنے کے لیے ناگزیر ہے، اور میں  
سے چشم پوشی اختیار کرتا ہے جن کے کھولنے کی کوئی حقیقی ضرورت نہیں ہے۔

۳۷۸ "سلامتی" سے مراد غلط فہمی، غلط اندیشی اور غلط کاری سے بچنا اور اس کے نتائج سے محفوظ رہنا ہے۔ جو شخص  
اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی زندگی سے روشنی حاصل کرتا ہے اسے فکر و عمل کے ہر چہ پر اسے پر یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ ہر کس طرح  
ان غلطیوں سے محفوظ رہے۔

۳۷۹ عیسائیوں نے امتدادِ مسیح کی شخصیت کو انسانیت اور الوہیت کا مرکب قرار دے کر جو غلطی کی تھی، اس کا نتیجہ یہ بننا  
کہ ان کے لیے مسیح کی حقیقت ایک سماجی اور مذہبی جیسے ان کے علماء نے فطرتی اور فاسق انسان کی مدد سے مل کرنے کی جتنی کوشش  
کی اتنے ہی زیادہ اچھے چلے گئے۔ ان میں سے جس کے ذہن پر اس مرکبِ شخصیت کے جزو انسانی نے غلبہ کیا اس نے مسیح کے ابنِ اللہ  
ہونے اور زمینِ مستقل خداؤں میں سے ایک ہونے پر زور دیا۔ اور جس کے ذہن پر جزو الوہیت کا اثر زیادہ غالب ہوا اس نے مسیح کو  
اللہ تعالیٰ کا جسمانی ظہور قرار دے کر بھی اللہ بنا دیا اور اللہ ہونے کی حیثیت ہی سے مسیح کی عبادت کی۔ ان کے درمیان بیچ کی راہ  
جنہوں نے عکاسی نہ کی تھی انہوں نے سادہ زور ایسی عقلی تفسیریں فراہم کرنے پر صرف کر دیا جن سے مسیح کو انسان ہی کہا جاتا رہے اور اس کے  
ساتھ خدا ہی سمجھا جا سکے، خدا اور مسیح الگ الگ بھی ہوں اور ہر ایک بھی دیں۔ (ملاحظہ ہو سورۃ نساء، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳)

فَمَنْ يَسْلُكْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ  
ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ  
السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٦ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ  
أَبْنَاءُ اللَّهِ وَآحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ  
بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

اگر خدا مسیح ابن مریم کو اور اس کی ماں اور تمام زمین والوں کو ہلاک کر دینا چاہے تو کس کی مجال ہے کہ اس کو اس ارادے سے باز رکھ سکے؟ اللہ تو زمین اور آسمانوں کا اور ان سب چیزوں کا مالک ہے جو زمین اور آسمانوں کے درمیان پائی جاتی ہیں، جو کچھ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور اس کی قدرت ہر چیز پر مادی ہے۔

یہود اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چیتے ہیں۔ ان سے پوچھو پھر تمہارے گناہوں پر تمہیں سزا کیوں دیتا ہے؟ درحقیقت تم بھی ویسے ہی انسان ہو جیسے اور انسان خدا نے پیدا کیے ہیں۔ وہ جسے چاہتا ہے معاف کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے سزا دیتا ہے۔

(۱۶)

اس فقرے میں ایک لطیف اشارہ ہے اس طرف کہ مسیح کی اجماعی پیدائش اور ان کے انطوائی کمالات انھوں نے معجزات کو دیکھ کر جو دگ اس دعوہ میں پڑ گئے کہ مسیح ہی خدا ہے وہ درحقیقت خلیفۂ مآمان ہیں۔ مسیح تو اللہ کے بے شمار عطا تحفوں میں سے محض ایک نمونہ ہے جسے دیکھ کر ان ضعیف اہل علم لوگوں کی نگاہیں جو زندہ یا گئیں۔ اگر ان لوگوں کی نگاہ کچھ وسیع ہوتی تو انھیں نظر آتا کہ اللہ نے اپنی تخلیق کس کس سے بھی زیادہ حیرت انگیز کرنے پیش کیے ہیں اور اس کی قدرت کسی حد کے اندر محدود نہیں ہے۔ پس یہ بڑی بے دانشی ہے کہ حقوق کے کمالات کو دیکھ کر کسی پر غافلی ہونے کا گمان کر لیا جاسکتے۔ ملاحظہ فرمائیے

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَلِيٍّ لِّلْصَّٰلِحِيْنَ  
يَا اَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلٰی فَتْرَةٍ مِّنَ  
الرُّسُلِ اَنْ تَقُولُوْا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ فَقَدْ  
جَاءَكُمْ بَشِيْرٌ وَّ نَذِيْرٌ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱۱  
وَ اِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهٖ يُقُوْمُ اَذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ  
اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْبِيَاۗءَ وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ لَّدُنْهُ اٰيٰتٍ وَّ اَسْمٰكُم مَّا تَدْعُوْنَ  
اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۝۱۲ يَقُوْمُ اَدْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ

زمین اور آسمان اور ان کی ساری موجودات اس کی ملک ہیں، اور اسی کی طرف سب کو جانا ہے۔  
اسے اہل کتاب! ہمارا یہ رسول ایسے وقت تمہارے پاس آیا ہے اور دین کی واضح تعلیم تمہیں  
نے رہا ہے جبکہ رسولوں کی آمد کا سلسلہ ایک مدت سے بند تھا، تاکہ تم یہ نہ کہہ سکو کہ ہمارے پاس  
کوئی بشارت دینے والا اور ڈرانے والا نہیں آیا۔ سو دیکھو! اب وہ بشارت دینے والا اور ڈرانے والا  
آگیا۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

یاد کرو جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی اس نعمت کا  
خیال کرو جو اس نے تمہیں عطا کی تھی۔ اس نے تمہیں نبی پیدا کیے، تم کو فرماں دیا، بتایا، اور تم کو  
وہ کچھ دیا جو دنیا میں کسی کو نہ دیا تھا۔ اسے برا دران قوم! اس مقدس سرزمین میں داخل ہو جاؤ

جو خلق کے کمالات میں خالق کی نعمت اثنان وحدت کے نشانات دیکھتے ہیں اور ان سے ایمان کا درمائل کہتے ہیں۔

۱۱۔ اس مرتبہ پر یہ قرعہ نہایت لطیف و لطیف ہے۔ اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ جو خدا پہلے بشارت دینے والے اور  
ڈرانے والے سمجھے پر قادر تھا اسی نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اس خدمت پر مامور کیا ہے اور وہ ایسا کرنے پر قادر تھا۔ دوسرا  
مطلب یہ ہے کہ اگر تم نے اس بشیر و نذیر کی بات نہ مانی تو یاد رکھو کہ اللہ قادر و توانا ہے، ہر سرسبز اور وہ تمہیں دینا چاہے اور موت

الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا  
خُوسِرِينَ ﴿٢٦﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ﴿٢٧﴾ وَإِنَّا لَن  
نَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ﴿٢٨﴾  
قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنِعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

جوانہ نے تمہارے لیے لکھ دی ہے، پیچھے نہ ہٹو ورنہ ناکام و نامراد پلٹو گے۔ انہوں نے  
جواب دیا۔ اے موسیٰ! وہاں تو بڑے زبردست لوگ رہتے ہیں، ہم وہاں ہرگز نہ جائیں گے  
جب تک وہ وہاں سے نکل نہ جائیں۔ ہاں اگر وہ نکل گئے تو ہم داخل ہونے کے لیے تیار ہیں۔  
اُن ڈرنے والوں میں دو شخص ایسے بھی تھے جن کو اللہ نے اپنی نعمت سے نوازا تھا۔ انہوں نے کہا کہ  
وہ سکتا ہے۔

۴۲۶ یہ اشارہ ہے بنی اسرائیل کی اس عظمت گذشتہ کی طرف جو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے بہت پہلے کسی نبی میں  
ان کو حاصل تھی۔ ایک طرف حضرت ابراہیم، حضرت اسحاق، حضرت یعقوب اور حضرت یوسف جیسے جلیل القدر پیغمبران کی قوم میں پیدا  
ہوئے۔ اور دوسری طرف حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں اور اُن کے بعد مصر میں ان کو بڑا اقتدار نصیب ہوا۔ مدت دراز تک  
یہی اس زمانہ کی مذہب دنیا کے سب سے بڑے فرمانروا تھے اور انہی کا سکھ مصر اور اس کے ذریعہ میں وہاں تھا۔ عمر فاروق بنی اسرائیل کے  
مروج کی تاریخ حضرت موسیٰ سے شروع کرتے ہیں، لیکن قرآن اس مقام پر تصریح کرتا ہے کہ بنی اسرائیل کا اصل زمانہ عروج حضرت  
موسیٰ سے پہلے گزر چکا تھا جسے خود حضرت موسیٰ اپنی قوم کے سامنے اس کے شاندار ماضی کی حیثیت سے پیش کرتے تھے۔

۴۲۷ اس سے مراد فلسطین کی سرزمین ہے جو حضرت ابراہیم، حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب کا مسکن رہ چکی تھی۔  
بنی اسرائیل جب مصر سے نکل آئے تو اسی سرزمین کو اللہ تعالیٰ نے اُن کے لیے ناسخ و فرمایا اور حکم دیا کہ جاکر اسے فتح کرو۔

۴۲۸ حضرت موسیٰ کی یہ تقریر اس موقع کی ہے جبکہ مصر سے نکلنے کے تقریباً دو سال بعد اپنی قوم کو اپنے نئے  
دشت فاران میں غیر ذلالت تھے۔ یہ بیابان جزیرہ نما ہے سینا میں عرب کی شمالی اور فلسطین کی مغربی سرحد سے متصل واقع ہے۔

۴۲۹ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ کہ دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ جو لوگ جنابوں سے ڈر رہے  
تھے اُن کے درمیان سے دو شخص بول اُٹھے۔ دوسرا یہ کہ جو لوگ خدا سے ڈرنے والے تھے ان میں سے دو شخصوں نے یہ

ہات کی۔

ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ عَلَيْهِمْ مُّوَدَّ  
وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۲۳﴾ قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِنَّا  
لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا  
إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ﴿۲۴﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي  
فَاخْرُجْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۲۵﴾ قَالَ فَارْتَحِلَا  
مُحَرَّمَةً عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيَهُونَ فِي الْأَرْضِ

ان جباروں کے مقابلہ میں دروازے کے اندر گھس جاؤ، جب تم اندر پہنچ جاؤ گے تو تم ہی  
غالب رہو گے۔ اندر پھر دوسرے رکھو اگر تم مومن ہو، لیکن انہوں نے پھر بھی کہا کہ اے موسیٰ! ہم تو وہاں  
کبھی نہ جائیں گے جب تک وہ وہاں موجود ہیں۔ بس تم اور تمہارا رب، دونوں جاؤ اور لڑو،  
ہم یہاں بیٹھے ہیں۔ اس پر موسیٰ نے کہا "اے میرے رب! میرے رفیق تیرے کوئی نہیں مگر یا  
میری اپنی ذات یا میرا بھائی، پس تو ہمیں ان نافرمان لوگوں سے الگ کر دے۔" اللہ  
نے جواب دیا "اچھا تو وہ ملک چالیس سال تک سن پر حرام ہے، یہ زمین میں مائے اے پھر بھی

۲۶ اس قصے کی تفصیلات بائبل کی کتاب کنفی، استثنار اور شروع میں ملیں گی۔ خلاصہ اس کا یہ ہے کہ حضرت موسیٰ  
نے دشتِ خالان سے بنی اسرائیل کے ۱۲ سرداروں کو فلسطین کا دورہ کرنے کے لیے بھیجا تاکہ وہاں کے حالات معلوم کر کے  
آئیں۔ یہ لوگ چالیس دن دورہ کر کے وہاں سے واپس آئے اور انہوں نے قوم کے قبیس ماہ میں بیان کیا کہ واقعی وہاں دورہ  
اور شد کی ضرورت تھی، لیکن جو لوگ وہاں بسے ہوئے ہیں وہ زوردار ہیں.... ہم اس لائق نہیں ہیں کہ ان لوگوں پر حملہ  
کریں..... وہاں جتنے آدھی دم نے دیکھے وہ سب جیسے خدا اور ہیں اور ہم نے وہاں جی عناق کو بھی دکھا جو جبار ہیں اور  
جباروں کی نسل سے ہیں اور ہم تو اپنی ہی نگاہ میں ایسے تھے جیسے بچے ہوتے ہیں اور ایسے ہی ان کی نگاہ میں تھے۔ یہ  
بیان سن کر سارا مجمع ہلچا، خدا کا لے کاش ہم مصر ہی میں مروجاتے! یا کاش اس بیابان ہی میں مرتے! خداوند کیوں نہ ہو کہ









لِنَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ طِيْدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ  
 اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْشُرُوا بِإِثْمِي وَالَّذِينَ تَفْكَونَ  
 مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ  
 نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤٠﴾

اتھا اٹھائے گا تو میں تجھے قتل کرنے کے لیے ہاتھ نہ اٹھاؤں گا، میں اللہ رب العالمین سے  
 ڈرتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ میرا اور اپنا گناہ تو ہی میٹھے اور دوزخی بن کر رہے۔ ظالموں  
 کے ظلم کا یہی ٹھیک بدلہ ہے۔ آخر کار اس کے نفس نے اپنے بھائی کا قتل اس کے لیے آسان  
 کر دیا اور وہ اسے مار کر اُن لوگوں میں شامل ہو گیا جو نقصان اٹھانے والے ہیں۔

نہی، اب اس سے بہت زیادہ محنت منہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلہ میں باغیانہ دوش اختیار کر کے پاؤ گے۔  
 ۳۸ یعنی تیری قربانی اگر قبول نہیں ہوئی تو یہ میرے کسی قصور کی وجہ سے نہیں ہے، بلکہ اس وجہ سے ہے کہ تجھ پر  
 تقویٰ نہیں ہے، لہذا میری جان لینے کے بجائے مجھ کو اپنے اندر تقویٰ پیدا کرنے کی فکر کرنی چاہیے۔

۳۹ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر تم مجھے قتل کرنے کے لیے آئے گا تو میں با تم بائذہ کرتے سامنے قتل ہونے  
 کے لیے بیٹھ جاؤں گا اور مداخلت نہ کروں گا۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ تو میرے قتل کے درپے ہوتا ہے تو میں تیرے قتل کے  
 درپے نہ ہوں گا تو میرے قتل کی تدبیر میں لگنا چاہیے تو تجھے اختیار ہے، لیکن میں یہ جاننے کے بعد بھی کہ تو میرے قتل کی تیاریاں  
 کر رہا ہے، یہ کوشش نہ کروں گا کہ پہلے میں ہی تجھے مار ڈالوں۔ یہاں یہ بات سمجھنی چاہیے کہ کسی شخص کا اپنے آپ کو خود قاتل  
 کے آگے پیش کر دینا اور ظالمانہ حملہ کی مداخلت نہ کرنا کوئی نیکی نہیں ہے۔ البتہ نیکی یہ ہے کہ اگر کوئی شخص میرے قتل کے درپے  
 ہو اور میں جانتا ہوں کہ وہ میری گھات میں لگا ہوا ہے، تب بھی میں اس کے قتل کی فکر نہ کروں اور ایسی بات کو ترجیح دوں کہ  
 ظالمانہ اقدام اس کی طرف سے ہو نہ کہ میری طرف سے۔ یہی مطلب تھا اس بات کا جو آدم علیہ السلام کے اس نیک  
 بیٹے نے کہی۔

۴۰ یعنی بھلے اس کے کہ ایک دوسرے کے قتل کی سعی میں ہم دونوں گناہ گار ہیں، میں اس کو زیادہ بہتر  
 سمجھتا ہوں کہ دونوں گناہ اتنا تیرے ہی حصہ میں آجائے، تیرے اپنے ظالمانہ اقدام کا گناہ بھی، اور اس نقصان کا گناہ بھی  
 اپنی جان بچانے کی کوشش کرتے ہوئے میرے ہاتھ سے تجھے بچ جائے۔

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِى  
سُوءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُؤْتِيكَهَا بَعْجَرْتُ أَنْ أكونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ  
فَأُورِى سُوءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣٦﴾ مِنْ أَجْلِ  
ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ

مَنْ

وَقَالَ لِي  
مَنْ قَتَلَ

پھر اللہ نے ایک کتا بھیجا جو زمین کھودنے لگا تاکہ اسے بتائے کہ اپنے بھائی کی لاش کیسے  
چھپائے۔ یہ دیکھ کر وہ بولا افسوس مجھ پر! میں اس کو سے جیسا بھی نہ ہو سکا کہ اپنے بھائی کی  
لاش چھپانے کی تدبیر نکال لیتا۔ اس کے بعد وہ اپنے کیے پر بہت پچھٹایا۔

اسی وجہ سے بنی اسرائیل پر ہم نے یہ فرمان لکھ دیا تھا کہ جس نے کسی انسان کو خون کے

۵۱۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے ایک کتے کے ذریعہ سے آدم کے اس غلط کارِ بدیہ کو اس کی حالتِ نادانی  
پر تنبیہ کیا، اور جب ایک مرتبہ اس کو اپنے نفس کی طرف توجہ کرنے کا موقع مل گیا تو اس کی ندامت صرف اسی بات تک محدود نہ رہی  
کہ وہ لاش چھپانے کی تدبیر نکالنے میں کتے سے پیچھے کیوں نہ گیا، بلکہ اس کی یہ بھی احساس ہوئے لگا کہ اس نے اپنے بھائی کو قتل کر  
کتی بڑی جہالت کا ثبوت دیا ہے۔ بعد کا فقرہ کہ وہ اپنے کیے پر پچھٹایا، اسی مطلب پر دلالت کرتا ہے۔

۵۲۔ یہاں اس واقعہ کا ذکر کرنے سے مقصد یہودیوں کو ان کی اس سازش پر طلیف طریقہ سے نادم کرنا ہے۔ چنانچہ  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم اللہ آپ کےلیل اللہ رحمہ اللہ کو قتل کرنے کے لیے کی تھی (ملاحظہ ہو اسی سورہ کا ماحشرہ ص ۱۸)۔ دونوں واقعات  
میں ممانعت باطل و واضح ہے۔ یہ بات کہ اللہ تعالیٰ نے عرب کے ان اُمیروں کو قربیت کا درجہ عطا فرمایا اور ان پر اس نے اہل کتاب کو در  
کو دیا، اس امر سے مراد یہی ہے کہ ایک طرف تو قوسے تھا اور دوسری طرف تو قرنی نہ تھا۔ لیکن بھانے اس کے کہ وہ لوگ جنہیں رد کیا گیا  
تھا، اپنے مردود ہو جانے کی وجہ پر غور کرتے اور اس تصور کی تلافی کرنے پر مائل ہوتے ہیں جس کی وجہ سے وہ رد کیے گئے تھے، ان پر  
شک کسی جاہلیت کا دورہ نہ چڑھی جس میں آدم کا وہ غلط کارِ بدیہ مبتلا ہوا تھا، اور اسی کی طرح وہ ان لوگوں کے قتل پر آمادہ  
ہو گئے جنہیں خدا نے قربیت عطا فرمائی تھی۔ حالانکہ ظاہر تھا کہ ایسی جان بلاقوت کو کتنی سے وہ خدا کے مقبول نہ ہو سکتے تھے بلکہ  
یہ قوت انہیں اللہ زیادہ مردود بنا دینے والے تھے۔

۵۳۔ یہی جو نکتہ بنی اسرائیل کے اندر انہی صفات کے آثار پائے جاتے تھے جن کا انکار کرم کے اس ظالم بیٹے نے  
کیا تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کو قتل نفس سے باز رہنے کی سخت تاکید کی تھی اور اپنے فرمان میں یہ الفاظ لکھے تھے۔

نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَ مَاقَتِلِ النَّاسِ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَتْ مَا أَحْيَا النَّاسِ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ كَثُرُوا مِنْهُمْ بِعَدَدِ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَكُسْرُفُونَ  
لِنَمَّا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ

بدلے یا زمین میں فساد پھیلانے کے سوا کسی اور وجہ سے قتل کیا اس نے گویا تمام انسانوں کو قتل کر دیا اور جس نے کسی کو زندگی بخشی اس نے گویا تمام انسانوں کو زندگی بخش دی۔ مگر ان کا حال یہ ہے کہ ہمارے رسول پہ در پہ ان کے پاس کھلی کھلی ہدایات لے کر آئے پھر بھی ان میں بکثرت لوگ زمین میں زیادتیاں کرنے والے ہیں۔

جو لوگ اشد اور اس کے رسول سے لڑتے ہیں اور زمین میں اس لیے تلک دد کرتے

طوس ہے کہ آج جو بائبل پائی جاتی ہے وہ فرمانِ خداوندی کے ان قیمتی الفاظ سے خالی ہے۔ البتہ تلمود میں یہ ذکر ہے کہ جس زمانے میں بنی اسرائیل کے قاضی ان پے عدالت کرتے تھے اس وقت یہ قاعدہ مقرر تھا کہ جب کسی قتل کے مقدمہ میں کوئی گواہ پیش ہوتا تو اس کی شہادت لینے سے پہلے قاضی اس کو اس نازک معاملہ میں شہادت کی ذمہ داری یاد دلاتے تھے ایک منقر قریہ کرتا تھا اور من جملہ بیت سی باتوں کے یہ بھی کہتا تھا کہ ”جو شخص ایک انسان کی جان ہلاک کرتا ہے وہ ایسی باز پرس کا مستحق ہے کہ گویا اس نے دنیا بھر کے انسانوں کو قتل کیا ہے۔“

۵۶۴ مطلب یہ ہے کہ دنیا میں فرح انسانی کی زندگی کا بقا منحصر ہے اس پر کہ ہر انسان کے دل میں دوسرے انسان کی جان کا احترام موجود اور ہر ایک دوسرے کی زندگی کے بقا و تحفظ میں مددگار بننے کا جذبہ رکھتا ہو۔ جو شخص ناحق کسی کی جان قتل کرے وہ صرف ایک ہی فرد پر ظلم نہیں کرتا بلکہ یہ بھی ثابت کرتا ہے کہ اس کا دل جانت انسانیت کے احترام سے اور ہمدردی فرح کے جذبہ سے خالی ہے، لہذا وہ پوری انسانیت کا دشمن ہے، کیونکہ اس کے اندر وہ صفت پائی جاتی ہے جو اگر تمام افراد انسانی میں پائی جائے تو پوری فرح کا خاتمہ ہو جائے۔ اس کے برعکس جو شخص انسان کی زندگی کے قیام میں مدد کرتا ہے وہ حقیقت انسانیت کا حامی ہے، کیونکہ اس میں وہ صفت پائی جاتی ہے جس پر انسانیت کے بقا کا انحصار ہے۔

فَسَادًا أَنْ يَقْتُلُوا أَوْ يَصْلُبُوا أَوْ تُنْقَطَعُ أَيْدِيهِمْ وَأَجْزُلُهُمْ  
مَنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ  
فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۱۳۱  
الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ

پھرتے ہیں کہ فساد برپا کریشن ان کی سزا یہ ہے کہ قتل کیے جائیں، یا موٹی پر چڑھائے جائیں، یا ان کا  
ہاتھ اور پاؤں مخالف سمتوں سے کاٹ ڈالے جائیں، یا وہ جلا وطن کر دیے جائیں۔ یہ نکتہ  
اور سوائی تو ان کے لیے دنیا میں ہے اور آخرت میں ان کے لیے اس سے بڑی سزا ہے۔  
مگر جو لوگ توبہ کر لیں قبل اس کے کہ تم ان پر قابو پاؤ — تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ

۵۵۵ زمین سے مراد یہاں وہ ملک یا وہ علاقہ ہے جس میں امن و انتظام قائم کرنے کی ذمہ داری اسلامی حکومت  
نے لے رکھی ہو۔ اور خدا و رسول سے لڑنے کا مطلب اس نظام صالح کے خلاف جنگ کرنا ہے جو اسلام کی حکومت نے ملک  
میں قائم کر رکھا ہو۔ اضر قائلے کی مرئی یہ ہے اور اسی کے لیے اس نے اپنا رسول بھیجا تھا کہ زمین میں ایک ایسا صالح نظام قائم  
ہو جو انسان اور حیران اور درخت اور ہر اس چیز کو جو زمین پر ہے اس سمجھنے جس کے تحت انسانیت اپنی فطرت کے کمال تک  
کو پہنچ سکے جس کے تحت زمین کے وسائل اس طرح استعمال کیے جائیں کہ وہ انسان کی ترقی میں مددگار ہوں نہ کہ اس کی تباہی  
بربادی میں۔ ایسا نظام جب کسی سرزمین میں قائم ہو جائے تو اس کو خراب کرنے کی سعی کرنا قطع نظر اس سے کہ وہ چھوٹے چھوٹے  
پر قتل و غارت اور بڑی و بڑی حد تک ہو یا بڑے چھوٹے پر اس صالح نظام کو اٹھنے اور اس کی جگہ کوئی خاص نظام قائم  
کر دینے کے لیے جو وہاں خدا اور اس کے رسول کے خلاف جنگ ہے۔ یہ ایسا ہی ہے جیسے تفریبات مذہبی ہر اس شخص  
کو جو ہندوستان کی بھارتی حکومت کا تختہ اٹھنے کی کوشش کرے بادشاہ کے خلاف لڑائی (waging war against

the king) کا ہر مقررہ دیا گیا، چاہے اس کی کال دعائی ملک کے کسی دور ہمارے گشتے میں ایک معمولی سپاہی

کے خلاف ہی کیوں نہ ہو اور بادشاہ اس کی دست درم سے کتنا ہی دور ہو۔

۵۵۶ یہ مختلف سزائیں ہر حال بیان کر دی گئی ہیں تاکہ قاضی یا امام وقت اپنے اجتہاد سے ہر مجرم کو اس کے  
جہم کی نوعیت کے مطابق سزا دے۔ مہل مقصود یہ ظاہر کرنا ہے کہ کسی شخص کا اسلامی حکومت کے اندر رہتے ہوئے اسلامی نظام  
کو اٹھنے کی کوشش کرنا بدترین جرم ہے اور اسے ان انسانی سزائوں میں سے کوئی سزا دی جاسکتی ہے۔

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا  
اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ وَجَاهِدُوْا فِىْ سَبِيْلِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ ۝

اللہ معاف کرنے والا اور رحم فرمانے والا ہے

اے ایمان لانے والو! اللہ سے ڈرو اور اس کی جناب میں باریابی کا ذریعہ  
تلاش کرو اور اس کی راہ میں جدوجہد کرو، شاید کہ تمہیں کامیابی نصیب ہو جائے۔

۵۵۵ یعنی اگر وہ بھی خدا سے باز آگئے ہوں اور صالح نظام کو دہم بہم کرنے یا شکنے کی کوشش چھوڑ چکے ہوں  
اور ان کا بعد کا طرز عمل ثابت کر دیا ہو کہ وہ میں پسند مطیع قانون اور نیک چلن انسان بن چکے ہیں، اس واسطے کہ بعد ان کے  
مابین برائے کا پتہ چلے قانون مسزوں میں سے کوئی مسز ان کو ردی جائے گی جو اہر بیان ہوئی ہیں۔ البتہ آدمیوں کے حقوق پر اگر  
کوئی دست درازی انہوں نے کی تھی تو اس کی ذمہ داری ان پر سے ساقط نہ ہوگی۔ مثلاً اگر کسی انسان کو انہوں نے قتل کیا تھا یا  
کسی کو مال لیا تھا یا کوئی اور جرم انسانی جان و مال کے خلاف کیا تھا تو اسی جرم کے بارے میں فوجداری مقدمہ ان پر قائم  
کیا جائے گا، لیکن نہایت اذیت دہناری اور غلط و سرل کے خلاف مجاہدہ کا کوئی مقدمہ نہ چلایا جائے گا۔

۵۵۶ یعنی ہر اس ذریعہ کے غالب اور جیاں وہ جس سے تم اللہ کا تقرب حاصل کر سکو اور اس کی رضا کو پہنچ سکو۔

۵۵۹ اصل میں فقہ جہاد کا استعمال فرمایا گیا ہے جس کا مفہوم محض جدوجہد سے پوری طرح واضح نہیں ہوتا۔  
مجاہد کا مفہوم فقہاء کا متفق ہے اور اس کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ جو قریب اللہ کی راہ میں مجاہد ہیں، جو تم کو خدا کی مرضی کے مطابق  
چلنے سے روکتی اور اس کی راہ سے ہٹانے کی کوشش کرتی ہیں، جو تم کو پوری طرح خدا کا بندہ بن کر نہیں رہنے دیتیں اور تمہیں  
اپنا یا کسی غیر اللہ کا بندہ بننے پر مجبور کرتی ہیں، ان کے خلاف اپنی تمام ممکنہ طاقتوں سے کشاکش اور جدوجہد کرو۔ اسی جدوجہد  
پر تمہاری صلاح و کامیابی کا اور خدا سے قریبی کا انحصار ہے۔

اس طرح یہ آیت بندہ مومن کو ہر محاذ پر جو کبھی لڑائی لڑنے کی ہدایت کرتی ہے۔ ایک طرف ایسے مومن اور اس کا  
شیطانیں لشکر ہے۔ دوسری طرف آدمی کا اپنا نفس اور اس کی سرکش خواہشات ہیں۔ تیسری طرف خدا سے پہلے سے ہوئے  
انسان ہیں جن کے ساتھ آدمی ہر قسم کے معاشرتی، تمدنی اور عائلی تعلقات میں بندھا ہوا ہے۔ چوتھی طرف وہ غلط مذہبی،  
تمدنی اور سیاسی نظام ہیں جو خدا سے بغاوت پر قائم ہوئے ہیں اور بندگی حق کے بجائے بندگی باطل پر انسان کو مجبور کرتے  
ہیں۔ ان سب کے حوالے سے مختلف ہیں مگر سب کی ایک ہی کوشش ہے کہ آدمی خدا کے بجائے اپنا مطیع بنائیں۔ بحکومت، لشکر  
آدمی کی ترقی کا اور تقرب خداوندی کے مقام تک اس کے خروج کا انحصار، بالکل اس پر ہے کہ وہ سر خدا کا مطیع اور باطن سے  
خدا پر نیک خالصت اس کا بندہ بن جائے۔ لہذا اپنے قصور و نیک اس کا پتہ بغیر اس کے ممکن نہیں ہے کہ وہ ان مقام

لَٰنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوا لَہُمْ مَآ فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا وَّ  
 مِثْلَہُمْ مَعًا لَیْفَتَدُوْا بِہٖ مِنْ عَذَابِ یَوْمِ الْقِیَمَةِ مَا تُقْبَلُ  
 مِنْہُمْ وَاَکُمَّ عَذَابُ الْیَوْمِ ﴿۳۱﴾ یُرِیْدُوْنَ اَنْ یَّخْرِجُوْا مِنَ النَّارِ  
 وَمَا هُمْ بِخَارِجِیْنَ مِنْہَا وَاَکُمَّ عَذَابُ مُّوقِیْمٍ ﴿۳۲﴾ وَالسَّارِقُ  
 وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَیْدِیْہُمَا جَزَاۗءُ مِمَّا کَسَبَا

خوب جان لو کہ جن لوگوں نے کفر کا رویہ اختیار کیا ہے، اگر ان کے قبضہ میں ساری زمین کی دولت  
 ہو اور اتنی ہی اور اس کے ساتھ، اور وہ چاہیں کہ اسے فدیہ میں لے کر روز قیامت کے عذاب سے  
 بچ جائیں، تب بھی وہ ان سے قبول نہ کی جائے گی اور انہیں دردناک سزا مل کر رہے گی۔  
 وہ چاہیں گے کہ دوزخ کی آگ سے نکل بھاگیں مگر نہ نکل سکیں گے اور انہیں قائم رہنے والا  
 عذاب دیا جائے گا۔

ذرپور خواہ عورت ہو یا مرد، دونوں کے ہاتھ کاٹ دئیے ان کی کمائی کا بدلہ ہے

مذہب و مزاحم فرقوں کے خلاف ایک وقت جنگ آزما ہو، ہر وقت ہر مال میں ان کے کشمکش کرتا رہے اور ان ساری کاٹنے  
 کو پامال کرنا ہذا خدا کی راہ میں بڑھتا چلا جائے۔

۳۱۔ دونوں ہاتھ نہیں بلکہ ایک ہاتھ۔ اور امت کا اس پر بھی اتفاق ہے کہ پہلی چوری پر پیدھا ہاتھ کاٹ جائے گا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تصریح فرمائی ہے کہ لا قطع علی خانیچ۔ اس سے معلوم ہوا کہ سر کا طلاق غایت دفعہ  
 پر نہیں ہوتا بلکہ صرف اس فعل پر ہوتا ہے کہ آدمی کسی کے مال کو اس کی حفاظت سے نکال کر اپنے قبضہ میں کرے۔

پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ہدایت بھی فرمائی ہے کہ ایک ڈھال کی قیمت سے کم کی چوری میں ہاتھ نہ کاٹ جائے۔

ایک ڈھال کی قیمت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہدایت محمد بن عباس دس درہم، ابوہریرہ ابن عمر تین درہم،

برہایت انس بن مالک ۵ درہم اور بروایت حضرت عائشہ ایک چھتائی دینار ہوتی تھی، اسی اختلاف کی بنا پر فقہاء کے

درمیان کم سے کم نصاب سرقہ میں اختلاف پیدا ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک سرقہ کا نصاب دس درہم ہے اور امام مالک

شافعی اور احمد کے نزدیک چھتائی دینار۔ اس زمانہ کے درہم میں تین ماشہ الی رقی چاندی ہوتی تھی۔ اور ایک چھتائی دینار

لَكَ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ فَسَنُتَابِعُكَ مِنَ بَعْدِ  
ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَكَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

اور اللہ کی طرف سے جبر تک سزا اللہ کی قدرت سب پر غالب ہے اور وہ فانا ورمینا ہے پھر جو ظلم کرنے کے  
بعد توبہ کرے اور اپنی اصلاح کر لے تو اللہ کی نظر عنایت پھر اس پر پائل ہو جائے گی، اللہ بہت درگزر کرے اور

۴۷ دہم کے بارے میں۔

پھر وہ ایسی چیزیں ایسی ہی جن کی چوری میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہ دی جائے گی۔ شفا بنی علی اللہ علیہ السلام کی ہدایت  
کہ لا قطع فی حصة ولا کثر (پہل اور ترکاری کی چوری میں ہاتھ نہ کاٹا جائے گا)۔ لا قطع فی طعام مکانه کی  
چوری میں قطع نہیں ہے۔ اور حضرت عائشہ کی حدیث ہے کہ لم یکن قطع السارق علی عهد رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم فی الشئ الا ناله (خیر چیزوں کی چوری میں صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہاتھ نہیں کاٹا جاتا  
تھا)۔ حضرت علی اور حضرت عثمان کا فیصلہ ہے اور صحابہ کرام میں سے کسی نے اس سے اختلاف نہیں کیا ہے کہ لا قطع فی  
طعام (پہنڈے کی چوری میں ہاتھ کاٹنے کی سزا نہیں ہے)۔ نیز میدانہ عمر و علی رضی اللہ عنہما نے بیت المال سے چوری کرنے  
والے کا ہاتھ بھی نہیں کاٹا اور اس معاملہ میں بھی صحابہ کرام میں سے کسی کا اختلاف منقول نہیں ہے۔ ان ہاتھ کی بنیاد پر مختلف  
ائمہ فقہ نے مختلف چیزوں کو قطعید کے حکم سے مستثنیٰ قرار دیا ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک ترکاریاں، پہل، گوشت، پکا ہوا  
کھانا، غلہ جس کا ابھی کھیلنا نہ کیا گیا ہو، کیل اور گائے بھانے کے آلات وہ چیزیں ہیں جن کی چوری میں قطعید کی سزا نہیں  
نیز جنگل میں جرتے ہوئے جانوروں کی چوری اور بیت المال کی چوری میں بھی وہ قطعید کے قائل نہیں ہیں۔ اسی طرح دوسرے  
ائمہ نے بھی بعض چیزوں کو اس حکم سے مستثنیٰ قرار دیا ہے لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ ان چوریوں پر سزا سے کوئی مستثنیٰ  
ہو جائے گی۔ مطلب یہ ہے کہ ان جرائم میں ہاتھ نہ کاٹا جائے گا۔

۴۸ اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس کا ہاتھ نہ کاٹا جائے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ ہاتھ کاٹنے کے بعد جو شخص توبہ  
کرے اور اپنے نفس کی چوری سے پاک کرے کہ اللہ کا صالح بندہ بن جائے وہ اللہ کے غضب سے بچ جائے گا۔  
اور اللہ اس کے دامن سے اس ملاح کو دھوئے گا لیکن اگر کسی شخص نے ہاتھ کاٹوانے کے بعد بھی اپنے آپ کو بدعتی سے پاک  
نہ کیا اور وہی گندے جذبات اپنے اندر بھروسہ کیے جن کی بنا پر اس نے چوری کی تو اس کا ہاتھ کاٹا گیا، اس کے معنی  
یہ ہیں کہ ہاتھ کاٹنے کے بعد جس طرح ہاتھ کاٹنے سے پہلے تھا اسی لیے تکرار مجددہ کرنا ہے کہ وہ اللہ سے معافی  
مانگے اور اپنے نفس کی اصلاح کرے۔ کیونکہ ہاتھ کاٹنا تو انتظام تمدن کے لیے ہے۔ اس سزا سے نفس پاک نہیں ہو سکتا

تَحِيْمًا ۝ اَلَمْ تَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَعْنِيْ  
مَنْ يَّشَاءُ وَيُغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ  
يَا أَيُّهَا الرَّسُوْلُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يَسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ

اور رحم فرمانے والا ہے۔ کیا تم جانتے نہیں ہو کہ اللہ زمین اور آسمانوں کی سلطنت کا مالک ہے؟  
جسے چاہے سزا دے اور جسے چاہے معاف کر دے، وہ ہر چیز کا اختیار رکھتا ہے۔

اے پیغمبر! تمہارے لیے باعثِ نجات نہ ہوں وہ لوگ جو کفر کی راہ میں بڑی تیز گامی دکھا رہے ہیں۔

نفس کی پاکی صرف توبہ اور رجوع الی اللہ سے حاصل ہوتی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق حدیث میں مذکور ہے کہ ایک چمکا  
ہاتھ جب آپ کے حکم کے مطابق کانامہ چکا تو آپ نے اسے اپنے پاس بلایا اور اس سے فرمایا قل استغفر اللہ واقترب  
الیہ بیکم میں خدا سے معافی چاہتا ہوں اور اس سے توبہ کرتا ہوں؟ اس نے آپ کی تلقین کے مطابق یہ الفاظ کہے پھر اپنے  
اس کے حق میں دعا فرمائی کہ اللہم ثب علیہ۔ خدا یا اسے معاف فرما دے۔

۵۶۲ یعنی جن کی ذہانتیں اور سرگرمیاں ساری کی ساری اس کوشش میں صرف ہو رہی ہیں کہ جاہلیت کی جو  
حالت پہلے سے ملی آ رہی ہے وہی برقرار رہے اور اسلام کی یہ اصلاحی دعوت اس بگاڑ کو درست کرنے میں کامیاب نہ ہونے  
پائے یہ لوگ تمام اخلاقِ بندہ نشوں سے آزاد ہو کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف ہر قسم کی رکیک سے رکیک چالیں چل رہے  
تھے۔ جان بوجھ کر حق پر غلطی رہے تھے۔ نہایت بے باکی و جسارت کے ساتھ جھوٹ، فریب، دغا اور کر کے ہتھیاروں سے اس  
پاک انسان کے کام کو شکست دینے کی کوشش کر رہے تھے جو کال بے عرضی کے ساتھ مسر مسر خیر خواہی کی بنا  
پر عام انسانوں کی اور خود ان کی فلاح و بہبود کے لیے شب و روز محنت کر رہا تھا۔ ان کی ان حرکات کو دیکھ دیکھ کر نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم کا دل کڑھتا تھا، اور یہ کڑھنا بالکل فطری امر تھا جب کسی پاکیزہ انسان کو پست اخلاق لوگوں سے ساتھ  
پیش آتا ہے اور وہ بعض اپنی جہالت اور خود عرضی و تنگ نظری کی بنا پر اس کی خیر خواہانہ سعی کو روکنے کے لیے  
گھٹیا درجہ کی چال بازیوں سے کام لیتے ہیں تو فطرۃً اس کا دل دکھتا ہی ہے۔ پس اللہ تعالیٰ کے ارشاد کا منشا یہ  
نہیں ہے کہ ان حرکات پر جو فطری رنج آپ کو ہوتا ہے وہ نہ ہرنا چاہیے۔ بلکہ منشا درہل یہ ہے کہ اس سے آپ  
دل شکستہ نہ ہوں، ہمت نہ ہاریں، صبر کے ساتھ زندگانِ خدا کی اصلاح کے لیے کام کیے چلے جائیں۔ وہ بے لوگ  
تو جس قسم کے ذلیل و خوار انہوں نے اپنے اندر پرورش کیے ہیں ان کی بنا پر یہ روشیں ان سے مین متوقع ہے کوئی  
چیز ان کی اس روش میں خلاف توقع نہیں ہے۔



مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ  
وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمْعُونَهُمُ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَهُمْ لِقَوْمِ آخَرِينَ  
لَمْ يَأْتُواكَ يُحَذِّقُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ  
أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ

خواہ وہ اُن میں سے ہوں جو مومنہ سے کہتے ہیں ہم ایمان لائے مگر دل اُن کے ایمان نہیں  
لائے۔ یا اُن میں سے ہوں جو یہودی بن گئے ہیں، جن کا حال یہ ہے کہ جھوٹ کے لیے  
کان لگاتے ہیں، اور دوسرے لوگوں کی خاطر جو تمہارے پاس کبھی نہیں آئے، سن گن لیتے  
پھرتے ہیں، کتاب اللہ کے الفاظ کو ان کا صحیح محل متعین ہونے کے باوجود اہل معنی سے پھرتے  
ہیں اور لوگوں سے کہتے ہیں کہ اگر تمہیں یہ حکم دیا جائے تو زانو نہیں تو نہ زانو جیسے اللہ ہی نے فتنہ میں

۶۳ اس کے دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ لوگ چونکہ خواہشات کے بند بن گئے ہیں اس لیے سچائی سے  
انہیں کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ جھوٹ ہی انہیں پسند آتا ہے اور اسی کو یہ جی لگا کر سنتے ہیں کیونکہ ان کے نفس کی پائپ لٹی  
بھتی ہے۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کی مجلسوں میں یہ جھوٹ کی غرض سے آکر بیٹھتے ہیں تاکہ  
یہاں جو کچھ دیکھیں اور جو باتیں سنیں ان کا نئے منہ پھانک دیا ان کے ساتھ اپنی طرف سے غلط باتوں کی آئینہ نشانی کے ساتھ  
اور مسلمانوں کو بدنام کرنے کے لیے لوگوں میں پھیلائیں۔

۶۴ اس کے بھی دو مطلب ہیں۔ ایک یہ کہ جاسوس بن کر آتے ہیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کی مجلسوں  
میں جیسے گشت لگاتے پھرتے ہیں مگر کوئی وار کی بات کان میں نہ پڑے تو اسے آپ کے دشمنوں تک پہنچائیں۔ دوسرے یہ  
کہ جو غلطی اللہ کی رائے کے خلاف قرار پر درازیاں کرنے کے لیے مراد فراہم کرتے پھرتے ہیں تاکہ اُن لوگوں میں بدگمانیاں  
اور غلط فہمیاں پھیلائیں جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں سے براہ راست تعلقات پیدا کرنے کا موقع نہیں ملا ہے۔

۶۵ یہی قرآن کے حکام ان کی خواہشات کے مطابق نہیں ہیں۔ ان کے اندر جان بوجھ کر رد و بدل کرتے  
ہیں اور الفاظ کے معنی بدل کر منہ مانے حکام ان سے نکالتے ہیں۔

۶۶ یہی جاہل عوام سے کہتے ہیں کہ جو حکم ہم تمہارے ہیں، اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم بھی یہی حکم تمہیں بتائیں تو  
وہ قبول کرنا وعدہ رو کر دیتا۔

فَتَنَّتْهُ فَلَئِنْ تَمَلَّكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كُمُ  
يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ  
فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْثُونَ  
لِلْحَقِّ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ

ڈالنے کا ارادہ کر لیا ہواس کو اللہ کی گرفت سے بچانے کے لیے تم کچھ نہیں کر سکتے، یہ وہ  
لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے پاک کرنا نہ چاہا، ان کے لیے دنیا پر اور آخرت  
میں سخت سزا۔

یہ جھوٹ سننے والے اور حرام کے مال کھانے والے ہیں، لہذا اگر یہ تمہارے پاس رہنے مقدّمات  
لے کر آئیں تو تمہیں اختیار دیا جاتا ہے کہ چاہو ان کا فیصلہ کر دو ورنہ انکار کر دو۔

۶۷۷ اللہ کی طرف سے کسی کے فتنہ میں ڈالے جانے کا مطلب یہ ہے کہ جس شخص کے اندلہ اللہ تعالیٰ کسی قسم کے  
بڑے میلانات پرورش پاتے دیکھتا ہے اس کے سامنے بڑے بڑے ایسے مواقع آتا ہے جن میں اس کی سنت آزمائش ہوتی  
ہے۔ اگر وہ شخص ایسی برائی کی طرف پوری طرح نہیں جھکا ہے تو ان آزمائشوں سے سنبھل جاتا ہے اور اس کے اندر بڑی کامنڈا  
کرنے کے لیے نیکی کی جو قوتیں موجود ہوتی ہیں وہ ابھرتی ہیں۔ لیکن اگر وہ برائی کی طرف پوری طرح جھک چکا ہوتا ہے اور  
اس کی نیکی اس کی ہڈی سے اندھیری اندر شکست کھا چکی ہوتی ہے تو ہر ایسی آزمائش کے موقع پر وہ اور زیادہ ہڈی کے پھندے  
میں پھنستا چلا جاتا ہے۔ یہی اللہ تعالیٰ کا وہ فتنہ ہے جس سے کسی بگڑتے ہوئے انسان کو بچا لینا اس کے کسی غیر خواہ کے  
بہر میں نہیں ہوتا۔ اور اس فتنہ میں صرف انفرادی نہیں ڈالے جاتے بلکہ قومیں بھی ڈالی جاتی ہیں۔

۶۷۸ اس لیے کہ انہوں نے خود پاک ہونا نہ چاہا۔ جو خود پاکیزگی کا خواہش مند ہوتا ہے اور اس کے لیے کوشش  
کرتا ہے اسے پاکیزگی سے محروم کرنا اللہ کا دستور نہیں ہے۔ اللہ پاک کو ناپاکی میں مبتلا ہونا خود پاک ہونا نہیں چاہیے۔

۶۷۹ یہاں خاص طور پر ان کے مغیروں اور منافقین کی طرف اشارہ ہے جو جمہوری شادیوں میں لے کر اور جمہوری  
دعا اور مس کن کن لوگوں کے حق میں ماضیات کے خلاف فیصلے کیا کرتے تھے جن سے انہیں دشمنی پہنچ جاتی تھی یا  
جن کے ساتھ ان کے ناجائز مفاد وابستہ ہوتے تھے۔

وَلَا تَعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَلَنْ حُكِمَ تِلْكَ  
بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۳۷﴾ وَكَيْفَ  
يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ  
يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾

اٹھارہ کرو تو قیہ تھا ارکچہ بگاڑ نہیں سکتے، اور فیصلہ کرو تو پھر ٹھیک ٹھیک انصاف کے ساتھ  
کرو کہ اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ اور یہ تمہیں کیسے حکم بناتے ہیں جبکہ  
ان کے پاس قرآنہ موجود ہے جس میں اللہ کا حکم لکھا ہوا ہے اور پھر یہ اس سے ٹوٹے ہوئے  
ہیں، اہل بات یہ ہے کہ یہ لوگ ایمان ہی نہیں رکھتے۔

نیکہ یہودی اس وقت تک اسلامی حکومت کی باقاعدہ رعایا نہیں بنے تھے بلکہ اسلامی حکومت کے ساتھ ان کے  
تعلقات معاہدات پر مبنی تھے۔ ان معاہدات کی مدد سے یہودیوں کو اپنے اندرونی معاملات میں آزادی حاصل تھی اور ان کے  
مقامات کے فیصلے ان کے قوانین کے مطابق ان کے اپنے بنج کرتے تھے۔ بنی سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس یا آپ کے مقرر کردہ  
قاضیوں کے پاس اپنے مقامات لانے کے لیے وہ افراد نے قانون مجبور نہ تھے۔ لیکن یہ لوگ جن معاملات میں خود اپنے  
مذہبی قانون کے مطابق فیصلہ کرنا چاہتے تھے ان کا فیصلہ کرانے کے لیے بنی سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس یا بنی پر آجاتے تھے  
کہ شاید آپ کی شریعت میں ان کے لیے کوئی دوسرا حکم ہو اور اس طرح وہ اپنے مذہبی قانون کی پیروی سے بچ جاتیں۔

یہاں خاص طور پر جن مقدمہ کی طرف اشارہ ہے وہ یہ تھا کہ خیبر کے معزز یہودی غافلندہ میں سے ایک عورت اور  
ایک مرد کے درمیان ناجائز تعلق پایا گیا۔ قرآنہ کی رو سے ان کی سزا رجم تھی، یعنی یہ کہ دونوں کو سنگسار کیا جائے۔ (مستندہ  
باب ۲۲-۲۳- آیت ۲۳-۲۴) لیکن یہودی اس سزا کو نافذ کرنا نہیں چاہتے تھے۔ اس لیے انھوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ  
اس مقدمہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بیچ بنایا جائے۔ اگر وہ رجم کے سزا کوئی اور حکم دیں تو قبول کر لیا جائے اور رجم ہی کا حکم  
دیں تو نہ قبول کیا جائے۔ چنانچہ مقدمہ آپ کے سامنے لایا گیا۔ آپ نے رجم کا حکم دیا۔ انھوں نے اس حکم کو ماننے سے انکار  
کیا۔ اس پر آپ نے پوچھا تمہارے مذہب میں اس کی کیا سزا ہے، انھوں نے کہا کوڑے مارنا اور ٹوٹنے کا لاکر کے گدھے پر  
سوار کرنا۔ آپ نے ان کے طلبہ کو قسم سے کہ ان سے پوچھا، کیا قرآنہ میں شادی شدہ زانی اور زانیہ کی یہی سزا ہے، انھوں نے  
پھر وہی چھوٹا جواب دیا لیکن ان میں سے ایک شخص ابن مودیہ جو خود یہودیوں کے بیان کے مطابق اپنے وقت میں

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا  
النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ  
وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ

ہم نے تورۃ نازل کی جس میں ہدایت اور روشنی تھی۔ اسے نبی، جو تسلیم تھے، اُسی کے مطابق  
ان یہودی بن جانے والوں کے معاملات کا فیصلہ کرتے تھے، اور اسی طرح ربانی اور انجیل بھی اُسی  
پر فیصلہ کا مدار رکھتے تھے، کیونکہ انہیں کتاب اللہ کی حفاظت کا ذمہ دار بنایا گیا تھا اور وہ اس

تورۃ کا سب سے بڑا عالم تھا، خاموش رہا۔ اپنے اس سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ میں تجھے اس خدا کی قسم سے کہو پتا میں نے  
تم لوگوں کو فرعون سے چایا اور طور پر تیسری شریعت عطا کی، کیا واقعی تورۃ میں زنا کی ہی سزا لکھی ہے؟ اس نے جواب دیا کہ  
”اگر آپ مجھے ایسی بیماری قسم نہ دیتے تو میں نہ جانتا۔“ واقعہ یہ ہے کہ زنا کی سزا تو رحم ہی ہے مگر ہمارے ہاں جب زنا کی کثرت  
ہوئی تو ہمارے حکام نے یہ طریقہ اختیار کیا کہ بڑے لوگ زنا کرتے تو انہیں چھوڑ دیا جاتا اور چھوٹے لوگوں سے ہی حرکت  
سرو زہ جاتی تو انہیں جہم کر دیا جاتا۔ پھر جب اس سے عوام میں ناراضی پیدا ہونے لگی تو ہم نے تورۃ کے قانون کو بدل کر قیام  
بنایا کہ زانی اور زانیہ کو کوڑے لگائے جائیں اور انہیں کوٹہ کا کار کے گدھے پر لٹے ہوئے سزا دیا گیا جائے۔ اس کے بعد یہودیوں  
کے لیے کچھ بڑے کی گنجائش نہ رہی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے زانی اور زانیہ کو سنگسار کر دیا گیا۔

۱۷۷۱ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی بددیانتی کو بالکل بے نقاب کر دیا ہے۔ یہ مذہبی لوگ جنہوں نے  
تمام عرب پر اپنی دنیاوی اوصاف پہن کر حکم کیا، ان کا سکہ مارا تھا، ان کی حالت یہ تھی کہ جس کتاب کو خود کتاب اللہ مانتے تھے وہ  
جس پر ایمان رکھنے کے مدعی تھے اس کے حکم کو چھوڑ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنا مقدمہ لائے تھے جن کے پیغمبر کو کچھ  
من کو شدت لگا رہا تھا۔ اس سے یہ دنیا بالکل فاش ہو گیا کہ یہ کسی چیز پر بھی صداقت کے ساتھ ایمان نہیں رکھتے، دراصل ان کا  
عہد اپنے نفس اور اس کی خواہشات پر ہے، جسے کتاب اللہ مانتے ہیں اس سے صرف اس لیے کوٹہ مروٹے ہیں کہ اس کا  
محکم ان کے نفس کو ناگوار ہے، اور جسے خدا اللہ جھوٹا مدعی نبوت کہتے ہیں اس کے پاس صرف اس لیے مدیہ پہ جلتے ہیں کہ  
قیامہ ہاں سے کوئی ایسا فیصلہ نکل جو ہمارے جان کے منشا کے مطابق ہو۔

۱۷۷۲ یہاں مناسبت حقیقت پر بھی متنبہ کر دیا گیا کہ انبیاء کے سب مسلم تھے، بخلاف اس کے یہودی اسلام  
سے ہٹ کر اور فرقہ بندی میں مبتلا ہو کر صرف یہودی بن کر رہ گئے تھے۔

۱۷۷۳ رہائی = ملکہ - آجار = نقاد -

شَهِدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوُا اللَّهَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا  
 قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِهَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۴۶﴾  
 وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَ  
 الْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ  
 قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِهَا  
 أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۴۷﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى  
 ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ

گواہ تھے پس (اے گروہ یہود!) تم لوگوں سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو اور میری آیات کو ذرا سے  
 معاوضے لے کر جینا چھوڑ دو جو لوگ اللہ کے نازل کردہ قانون کے مطابق فیصلہ نہ کریں ہی کافر ہیں۔  
 توراہ میں ہم نے یہودیوں پر یہ حکم لکھ دیا تھا کہ جان کے بدلے جان، آنکھ کے بدلے آنکھ  
 ناک کے بدلے ناک، کان کے بدلے کان، دانت کے بدلے دانت اور تمام زخموں کے لیے  
 برابر کا بدلہ۔ پھر جو قصاص کا صدقہ کرے تو وہ اس کے لیے کفارہ بنتے۔ اور جو لوگ اللہ کے  
 نازل کردہ قانون کے مطابق فیصلہ نہ کریں وہی ظالم ہیں۔

پھر ہم نے ان پیغمبروں کے بعد مریم کے بیٹے عیسیٰ کو بھیجا۔ توراہ میں سے جو کچھ اس کے  
 سامنے موجود تھا وہ اس کی تصدیق کرنے والا تھا۔ اور ہم نے اس کو انجیل عطا کی جس میں

۴۷ قابل کے لیے ملاحظہ ہو توراہ کی کتاب خروج باب ۲۱ - آیت ۲۳ - ۲۵۔

۴۸ یعنی جو شخص مدد کی نیت سے قصاص معاف کر دے اس کے حق میں یہ نیکی اس کے بہت سے گناہوں کا  
 کنارہ ہر جائے گی۔ اسی معنی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے کہ من جرح فی جسدا لا جراحۃ فتصدق بها  
 کفر عنہ ذنوبہ بمثل ما نصدق به۔ یعنی جس کے جسم میں کوئی زخم لگایا اور اس نے معاف کر دیا تو جس

هُدًى وَنُورٌ مَّصْدِقٌ لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَ  
 مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَيَحْكُمَنَّ أَهْلُ الْأَنْبِیَیْلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْهُ  
 وَمَنْ لَّمْ یَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

رہنمائی اور روشنی تھی اور وہ بھی تورات میں سے جو کچھ اس وقت موجود تھا اُس کی تصدیق کرنے والی  
 تھی اور خدا ترس لوگوں کے لیے سراسر ہدایت اور نصیحت تھی۔ ہمارا حکم تھا کہ اہل انبیل اس قانون  
 کے مطابق فیصلہ کریں جو اللہ نے اس میں نازل کیا ہے اور جو لوگ اللہ کے نازل کردہ قانون کے  
 مطابق فیصلہ نہ کریں وہی فاسق ہیں۔

درجہ کی یہ ساری ہوگی اسی کے بقدر اس کے گناہ صاف کر دیے جائیں گے۔

۱۷۷ میں مسیح علیہ السلام کوئی پانچ سو برس پہلے کر نہیں آئے تھے بلکہ وہی ایک دین جو تمام پچھلے انبیاء کا دین تھا، مسیح  
 دین بھی تھا اور اسی کی طرف وہ دعوت دیتے تھے۔ قرآن کی اہل تعلیمات میں سے جو کچھ ان کے زمانہ میں محفوظ تھا اس کو مسیح  
 خود بھی مانتے تھے اور انجیل بھی اس کی تصدیق کرتی تھی (ملاحظہ ہو متی باب ۵۔ آیت ۱۷-۱۸)۔ قرآن اس حقیقت کا گواہ  
 اعادہ کرتا ہے کہ خلک کی طرف سے جتنے انبیاء دنیا کے کسی گوشے میں آئے ہیں ان میں سے کوئی بھی پچھلے انبیاء کی تردید کرے  
 اور ان کے کام کو شکا کر پانا مذہب چلانے کے لیے نہیں آیا تھا بلکہ ہر نئی اپنے پیشرو انبیاء کی تصدیق کرتا تھا اور اسی کام کو  
 فروغ دینے کے لیے آتا تھا جسے انھوں نے ایک پاک ورثہ کی حیثیت سے چھوڑا تھا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے اپنی کوئی کتاب  
 اپنی ہی پہلی کتابوں کی تردید کرنے کے لیے کسی نہیں بھیجی بلکہ اس کی ہر کتاب پہلے آتی ہوئی کتابوں کی توثیق اور ممتنع تھی۔

۱۷۸ میں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے حق میں جو خدا کے نازل کردہ قانون کے مطابق فیصلہ نہ کریں تو ان کو  
 ثابت کیے ہیں۔ ایک یہ کہ وہ کافر ہیں، دوسرے یہ کہ وہ ظالم ہیں، تیسرے یہ کہ وہ فاسق ہیں۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے  
 کہ جو انسان خدا کے حکم اور اس کے نازل کردہ قانون کو چھوڑ کر اپنے یا دوسرے انسانوں کے بنائے ہوئے قوانین پر فیصلہ  
 کرتا ہے، وہ دراصل تین بڑے جرائم کا ارتکاب کرتا ہے۔ اولاً اس کا یہ فعل مکرم خداوندی کے اٹھارہ گناہ میں سے ہے اور یہ گناہ  
 ہے۔ ثانیاً اس کا یہ فعل عدل و انصاف کے خلاف ہے، کیونکہ ٹھیک ٹھیک عدل کے مطابق جو حکم ہو سکتا تھا وہ  
 خدا نے دے دیا تھا، اس لیے جب خدا کے حکم سے ہٹ کر اس نے فیصلہ کیا تو ظلم کیا۔ تیسرے یہ کہ بندہ ہونے کے باوجود  
 جب اس نے اپنے مالک کے قانون سے سخت ہو کر اپنا کسی دوسرے کا قانون نافذ کیا تو درحقیقت بندگی و اطاعت  
 کے دائرے سے باہر قدم نکالا اور یہی فسق ہے۔ یہ کفر اور ظلم اور فسق اپنی ذمیت کے اعتبار سے لانا احمقانہ اور مکرم خدا



تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً  
وَمِنْهَا جَاوِزًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ

تمہارے پاس آیا ہے اس سے مومنہ موزکران کی خواہشات کی پیروی نہ کرو۔ تم نے  
تمہیں سے ہر ایک کے لیے ایک شریعت اور ایک راہ عمل مقرر کی۔ اگرچہ تمہارا خدا جاتا تو تم سب کو  
ایک امت بھی بنا سکتا تھا لیکن اس نے یہ اس لیے کیا کہ جو کچھ اس نے تم لوگوں کو دیا ہے  
ذریعہ سے ذریعہ انسانی کو خدا کیا گیا۔ فرق اگرچہ تو عمارات کا ہے جو ایک ہی مقصد کے لیے مختلف ممالکوں کے ممالک سے  
مختلف طریقوں سے اختیار کی گئیں۔ پس حقیقت صرف اتنی ہی نہیں ہے کہ یہ کتابیں ایک دوسرے کی مخالفت نہیں ہوتی  
ہیں، تردید کرنے والی نہیں تصدیق کرنے والی ہیں۔ بلکہ اصل حقیقت اس سے کچھ بڑھ کر ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ سب ایک ہی  
الکتاب کے مختلف ایڈیشن ہیں۔

۷۹۔ اہل نطق "فہیمین" استعمال ہوا ہے۔ عربی میں ہیمن ہیمن ہیمن کے معنی مخالفت، ٹکرائی  
شہادت، امانت، اتنا یاد اور حایت کے ہیں۔ ہیمن الرجل الشیء، یہی آدمی نے فلاں چیز کی مخالفت، ٹکرائی کی۔  
ہیمن الطائر ھلے فراخ، یعنی پرندے نے اپنے چوڑے کو اپنے پروں میں لے کر محفوظ کر دیا۔ حضرت عمر نے ایک  
مرتدہ لوگوں سے کہا اے افی داخ فہیمینو، یعنی میں دما کرتا ہوں تم بتاؤ میں آئیں کو۔ اسی سے لفظ ہیمن ہے جسے  
اُردو میں ہیمنیا کہتے ہیں، یعنی وہ خیل جس میں آدمی اپنا مال رکھ کر محفوظ کرتا ہے۔ پس قرآن کو "الکتاب" پر ہیمن کہنے کا  
مطلب یہ ہے کہ اس نے ان تمام برحق تعلیمات کو جو پچھلی کتب آسمانی میں دی گئی تھیں، اپنے اندر لے کر محفوظ کر دیا ہے۔  
وہ ان پر نگہبان ہے اس معنی میں کہ اب ان کی تعلیمات برحق کا کوئی حصہ منافع نہ ہونے پائے گا۔ وہ ان کا مزید ہے اس معنی  
میں کہ ان کتابوں کے اندر خدا کا کلام جس حد تک موجود ہے قرآن سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ وہ ان پر گواہ ہے اس معنی  
میں کہ ان کتابوں کے اندر خدا کے کلام اور لوگوں کے کلام کی جو آمیزش ہو گئی ہے قرآن کی شہادت سے اس کو پھر چھاننا  
جاسکتا ہے، جو کچھ ان میں قرآن کے مطابق ہے وہ خدا کا کلام ہے اور جو قرآن کے خلاف ہے وہ لوگوں کا کلام۔

۸۰۔ ایک مسئلہ مقرر ہے جس سے مفہود ایک سوال کی توضیح کرنا ہے جو اردو کے سلسلہ تقریر کو سننے والے  
مخاطب کے ذہن میں الجھن پیدا کر سکتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ جب تمام انبیاء اور تمام کتابوں کا دین ایک ہے اور سب  
ایک دوسرے کی تصدیق و تائید کرتے ہوئے آئے ہیں تو شریعت کی تفصیلات میں ان کے درمیان فرق کیوں ہے؟ کیا  
ہم یہ کہ جہادت کی صورتوں میں حرام اور حلال کی تہذیبیں اور قوانین تمدن و معاشرت کے فروغ میں مختلف انبیاء اور  
کتب آسمانی کی شریعتوں کے درمیان تنوع و امتیاز پایا جاسکتا ہے؟



فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا  
فَإِنِّي نَسِيْتُكُمْ بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۖ وَإِنْ أَحْكَمُ بَيْنَهُمْ

اس میں تمہاری آزمائش کرے۔ لہذا بھلائیوں میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی  
کوشش کرو۔ آخر کار تم سب کو خدا کی طرف پلٹ کر جانا ہے، پھر وہ تمہیں اصل حقیقت بتائے گا  
جس میں تم اختلاف کرتے رہے ہو۔ پس اے محمد! تم اللہ کے نازل کردہ قانون کے مطابق  
۱۵۔ یہ مذکورہ بالا سوال کا پورا جواب ہے۔ اس جواب کی تفصیل یہ ہے:

(۱) بعض اختلاف شرائع کو اس بات کی دلیل قرار دینا غلط ہے کہ یہ شریعتیں مختلف آئندہ سے اخذ اور مختلف مشرطن  
سے نہ ہوتی ہیں۔ دراصل وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے مختلف آدمیوں کے لئے مختلف نازل اور مختلف حالات میں مختلف  
۱۰۔ اہل مقرر فرمائے

(۲) بلاشبہ یہ ممکن تھا کہ شرعی سے عام انسانوں کے لیے ایک مناسبت مقرر کر کے سب کو ایک امت بنا دیا جاتا۔  
لیکن وہ فرق جو اللہ تعالیٰ نے مختلف ایسا کی شریعتوں کے درمیان رکھا اُس کے اندر دوسری ہمت کی مصلحتوں کے ساتھ  
ایک بڑی مصلحت یہ بھی تھی کہ اللہ تعالیٰ اس طریقہ سے لوگوں کی آزمائش کرنا چاہتا تھا۔ جو لوگ اہل دین اور اس کی دعوے اور  
حققت کو سمجھتے ہیں اور دین میں ان مناسبات کی حقیقی حیثیت کو جانتے ہیں اور کسی تعصب میں مبتلا نہیں ہیں وہ حق کو جس صورت  
میں بھی وہ آئے گا پہچان میں آئے اور قبول کر لیں گے۔ ان کو اللہ کے بھیجے ہوئے سابق احکام کی جگہ جگہ کے احکام تسلیم کرنے میں  
کوئی تامل نہ ہوگا۔ بخلاف اس کے جو لوگ مذہب دین سے بیگانہ ہیں اور مناسبات اور ان کی تفصیلات ہی کو اصل دین سمجھ بیٹھے ہیں اور  
انہوں نے خدا کی طرف سے آئی ہوئی چیزوں پر خود اپنے مانتے چڑھا کر ان پر مجبور اور تعصب اختیار کر لیا ہے وہ ہر شے  
ابتداء کو روکتے چلے جائیں گے جو بعد میں خدا کی طرف سے آئے۔ ان دونوں قسم کے آدمیوں کو تمیز کرنے کے لیے یہ آزمائش  
ضروری تھی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے شرائع میں اختلاف رکھا۔

(۳) تمام شرائع سے اہل مقصد نیکیوں اور بھلائیوں کو پانا ہے اور وہ اسی طرح حاصل ہو سکتی ہیں کہ جس وقت جو حکم  
راہِ اُس کی پیروی کی جائے۔ لہذا جو لوگ اہل مقصد پر نگاہ رکھتے ہیں ان کے لیے شرائع کے اختلافات اور مناج کے  
زور پر جھگڑا کرنے کے بجائے مجمعِ طرہِ عمل یہ ہے کہ مقصد کی طرف اُسر رہا سے پیش قدمی کو جس کو اللہ تعالیٰ کی منظور  
۱۰۔ اصل ہو۔

(۴) جماعت اختلافات انسانوں نے اپنے مجبور تعصب، ہمت دھری اور ذہن کی تنگی سے خود پیدا کر لیے ہیں ان کا تعلق  
فصل در مجلس مناظروں میں ہو سکتا ہے نہ میدانِ جنگ میں، آخری فیصلہ اللہ تعالیٰ خود کرے گا جبکہ حقیقت ہے تقابلی ہوگی

بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ  
عَنْ بَعْضِ مَا أُنْزِلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا  
يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنْ كَثِيرًا  
مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿۳۹﴾ أَنْ حُكِمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ  
وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۴۰﴾

ع

ان لوگوں کے معاملات کا فیصلہ کرو اور ان کی خواہشات کی پیروی نہ کرو۔ ہوشیار رہو کہ یہ لوگ تم کو فتنہ میں ڈال کر اس ہدایت سے ذرہ برابر منحرف نہ کرنے پائیں جو خدا نے تمہاری طرف نازل کی ہے۔ پھر اگر یہ اس سے کوئی موڑیں تو جان لو کہ اللہ نے ان کے بعض گناہوں کی پاداش میں ان کو مبتلائے مصیبت کرنے کا ارادہ ہی کر لیا ہے، اور یہ حقیقت ہے کہ ان لوگوں میں سے اکثر فاسق ہیں۔ (اگر یہ خدا کے قانون سے کوئی موڑتے ہیں) تو کیا پھر جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں؟ حالانکہ جو لوگ اللہ پر یقین رکھتے ہیں ان کے نزدیک اللہ سے بہتر فیصلہ کرنے والا کوئی نہیں ہے۔ اور لوگوں پر شکست ہو جائے گا کہ جن جھگڑوں میں وہ غریب کچا کر دینا سے آئے ہیں ان کی تہ میں حق کا جو ہر کتنا قصہ دریاں کے ماتھے کس قدر۔

۳۹؎ یہاں سے پھر وہی سلسلہ تقریر چل پڑتا ہے جو اوپر سے چلا آ رہا تھا۔

۴۰؎ جاہلیت کا فیصلہ اسلام کے متناہی میں استعمال کیا جاتا ہے۔ اسلام کا طریقہ سراسر علم ہے کہ نہ کہ اس کی طرف خدا نے رہنمائی کی ہے جو تمام حقائق کا مہم رکھتا ہے۔ اور اس کے برعکس ہر وہ طریقہ جو اسلام سے نفرت ہے جاہلیت کا طریقہ ہے۔ جو کہ زمانہ قبل اسلام کو جاہلیت کا دورا سی معنی میں کہا گیا ہے کہ اس زمانہ میں علم کے بغیر محض وہم یا قیاس و گمان یا خواہشات کی بن پرانازوں نے اپنے لیے زندگی کے طریقے مقرر کر لیے تھے۔ یہ طرز عمل جہاں جس دور میں بھی انسان اختیار کریں اسے ہر حال جاہلیت ہی کا طرز عمل کہاجائے گا۔ وہوں اور یونیورسٹیوں میں جبکہ پڑھایا جاتا ہے وہ محض ایک جزوی علم ہے اور کسی معنی میں بھی انسان کی رہنمائی کے لیے کافی نہیں ہے۔ لہذا خدا کے دیے ہوئے علم سے بے نیاز ہو کر جو نظام زندگی اس جزوی علم کے ساتھ قانون وادام اور قیاسات و خواہشات کی آمیزش کر کے بنایے گئے ہیں وہ بھی ایلیج

وقف لازم  
عملیہ  
تہذیبیہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ  
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ  
تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ ۖ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ

اے ایمان لانے والو! یہودیوں اور عیسائیوں کو اپنا رفیق نہ بناؤ، یہ آپس ہی میں  
ایک دوسرے کے رفیق ہیں۔ اور اگر تم میں سے کوئی ان کو اپنا رفیق بناتا ہے تو اس کا شمار بھی  
پھر ان ہی میں ہے، یقیناً اللہ ظالموں کو اپنی رہنمائی سے محروم کر دیتا ہے۔

تم دیکھتے ہو کہ جن کے دلوں میں نفاق کی بیماری ہے وہ انہی میں دوڑ دھوپ  
کرتے پھرتے ہیں۔ کہتے ہیں "ہمیں ڈر لگتا ہے کہ کہیں ہم کسی مصیبت کے چکر میں پھنس  
جائیں، مگر بعید نہیں کہ اللہ جب تمہیں فیصلہ کن فتح بخشنے کا یا اپنی طرف سے کوئی اور بات  
"جاہلیت کی تعریف میں آتے ہیں جس طرح قدیم زمانے کے جاہلی طریقہ فاس تعریف میں آتے تھے۔

۵۷۴ اُس وقت تک عرب میں کفر اور اسلام کی کشمکش کا فیصلہ نہیں ہوا تھا۔ اگرچہ اسلام اپنے پیروں کی عمر و زوال  
کے سبب ایک طاقت بن چکا تھا لیکن مقابل کی طاقتیں بھی زبردست تھیں اسلام کی فتح کا جیسا امکان تھا وہ عیسائی کفر کی  
فتح کا بھی تھا۔ اس لیے مسلمانوں میں جو لوگ منافق تھے وہ اسلامی جماعت میں رہتے ہوئے یہودیوں اور عیسائیوں کے ساتھ بھی  
رہو بند رکھنا چاہتے تھے تاکہ کشمکش اگر اسلام کی شکست پر ختم ہو تو ان کے لیے کوئی نہ کوئی جائے پناہ محفوظ رہے۔ علاوہ  
اس میں اس وقت عرب میں عیسائیوں اور یہودیوں کی معاشی قوت سب سے زیادہ تھی۔ ساہوکارہ بیسزرائی کے ساتھ میں تھا عرب کے  
بہترین سربراہ شاداب خطے ان کے قبضہ میں تھے۔ ان کی مورد غلامی کا حال ہر طرف پھیل چکا تھا۔ لہذا معاشی مصلحت کی  
بنیاد پر بھی یہ منافق لوگ ان کے ساتھ اپنے سابق تعلقات برقرار رکھنے کے خواہش مند تھے۔ ان کا گمان تھا کہ اگر اسلام کا کفر  
کی کس کشمکش میں ہر تن نہک ہو کر گھمے ان سب قوموں سے اپنے تعلقات منقطع کر لیے جن کے ساتھ اسلام اس وقت برابر  
یکساں ہے تو فیصلہ سیاسی اور معاشی دونوں حیثیتوں سے ہمارے لیے خطرناک ہوگا۔

عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ مُدْمِنِينَ ﴿۸۲﴾  
 وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَهْمُوا بِاللهِ جَهْدَ  
 آيَاتِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعْلَمٌ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَيْرِينَ ﴿۸۳﴾  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ  
 يَأْتِي اللهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
 أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ

الثلثة

ظاہر کرتے گا تو یہ لوگ اپنے اس نفاق پر جسے یہ دلوں میں پھیلے ہوئے ہیں نادہم ہوں گے اور اس وقت اہل ایمان کہیں گے کیا یہ وہی لوگ ہیں جو اللہ کے نام سے کڑی کڑی قسمیں کھا کر یقین دلاتے تھے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں؟۔ ان کے سب اعمال ضائع ہو گئے اور آخر کار یہ ناکام و نامراد ہو کر رہ گئے۔

اے ایمان لانے والو! اگر تم میں سے کوئی اپنے دین سے ہجرت کرے (تو پھر جائے) اللہ اور بہت سے لوگ ایسے پیدا کرے گا جو اللہ کو محبوب ہوں گے اور اللہ ان کو محبوب ہو گا جو مومنوں پر نرم اور کفار پر سخت ہوں گے، جو اللہ کی راہ میں جدوجہد کریں گے اور

۸۵۔ یعنی فیصلہ کن رخ سے کم تر صلہ کی کئی ایسی چیز جس سے مسلمانوں کو کہہ سکتے ہیں کہ اس حدیث کا تعلق فیصلہ اسلام ہی کے تقدس پر ہے۔

۸۶۔ یعنی جو کچھ انہوں نے اسلام کی دعوت میں کیا، نمازیں پڑھیں، روزے رکھے، زکوٰۃ دی، جہاد میں شریک ہوئے، قوانین اسلام کی افاعت کی، یہ سب کچھ اس بنا پر ضائع ہو گیا کہ ان کے دلوں میں اسلام کے لیے غرض نہ تھا اور صرف کٹ کر صرف ایک خدا کے ہو کر رہ گئے تھے بلکہ اپنی دنیا کی خاطر انہوں نے اپنے آپ کو خدا اور اس کے ہادیوں کے علاوہ اور کچھ خدا اور کچھ ہادیوں کا ہونا بھول کر رکھا تھا۔

لَا يَخَافُونَ كُومَةً لَّآئِمَةً ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ  
 تَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۴﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ  
 الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿۵۵﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۵۶﴾

ع ۱۲

کسی طاقت کرنے والے کی طاقت سے نہ ڈریں گے۔ یہ اللہ کا فضل ہے، جسے چاہتا ہے  
 عطا کرتا ہے۔ اللہ وسیع ذرائع کا مالک ہے اور سب کچھ جانتا ہے۔

تمہارے رفیق تو حقیقت میں صرف اللہ اور اللہ کا رسول اور وہ اہل ایمان ہیں جو نماز قائم کرتے  
 ہیں، زکوٰۃ دیتے ہیں اور اللہ کے آگے جھکنے والے ہیں۔ اور جو اللہ اور اس کے رسول اور اہل ایمان  
 کو اپنا رفیق بنالے اُسے معلوم ہو کہ اللہ کی جماعت ہی غالب رہنے والی ہے ۱۲

۵۴۔ تم مومنوں پر نرم ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ایک شخص اہل ایمان کے مقابلہ میں اپنی طاقت کسی استعمال نہ کرے۔  
 تمہاری طاقت، اس کی ہتھیاری، اس کی قابلیت، اس کا سرخ واٹر، اس کا مال، اس کا جانی زور، کوئی چیز بھی مسلمانوں کو ہارنے  
 اور نکلنے اور نقصان پہنچانے کے لیے نہ ہو۔ مسلمان اپنے درمیان اس کو ہمیشہ ایک نرم خود، رحم دل، ہمدرد اور ملیم انسان ہی چاہئے  
 مگر ہمارے مقصد ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ایک مومن آدمی اپنے ایمان کی پختگی، دینداری کے غلوں، اصول کی مضبوطی  
 بیروت کی طاقت اور ایمانی فرست کی وجہ سے مخالفین اسلام کے مقابلہ میں پتھر کی چٹان کے مانند ہو کر کسی طرح اپنے مقام سے  
 ہٹا یا نہ پاسکے۔ وہ اسے کبھی عوام کی ناک اور نرم چارہ نہ پائیں۔ انہیں جب بھی اس سے سابقہ پیش آئے اس پر یہ ثابت  
 ہو جائے کہ یہ اللہ کا بندہ مر سکتا ہے مگر کسی قیمت پر یک نہیں سکتا اور کسی دباؤ سے دب نہیں سکتا۔

۵۵۔ یعنی اللہ کے دین کی پیروی کرنے میں، اس کے احکام پر عمل درآمد کرنے میں، اور اس دین کی مدد سے جو کچھ  
 حق ہے اُسے حق اور جو کچھ باطل ہے اُسے باطل سمجھیں، نہیں کوئی باگ ہو گا کسی کی مخالفت کسی کی عین تشبیہ کسی کے اعتراض  
 اور کسی کی پھبتیوں اور آوازوں کی وہ پروا نہ کرے گا۔ اگر رائے عام اسلام کی مخالفت ہو اور اسلام کے طریقے پر چلنے کے  
 معنی اپنے آپ کو دنیا بھر میں گنہگار بنالینے کے ہوں تب بھی وہ اسی راہ پر چلے گا جسے وہ سچے دل سے حق جانتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوًا  
وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءُ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ  
اتَّخَذُوا هَاهُنَا وَلَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝  
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمَّا يَا اللَّهُ  
وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ۝  
قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ

اے ایمان لانے والو! تمہارے پیش رو اہل کتاب میں سے جن لوگوں نے تمہارے دین کو مذاق اور تفریح کا سامان بنالیا ہے، انہیں اور دوسرے کافروں کو اپنا دوست اور رفیق نہ بناؤ! ان سے ڈرو اگر تم مومن ہو جب تم نماز کے لیے منادی کرتے ہو تو وہ اس کا مذاق اڑاتے اور اس سے کھیلتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ عقل نہیں رکھتے۔ ان سے کہو، اے اہل کتاب! تم جس بات پر ہم بگڑے ہو وہ اس کے سوا اور کیا ہے کہ ہم اللہ پر اور دین کی اس تعلیم پر ایمان لے آئے ہیں جو تمہاری طرف نازل ہوئی ہے اور ہم سے پہلے بھی نازل ہوئی تھی، اور تم میں سے اکثر لوگ فاسق ہیں، پھر کہو کیا میں ان لوگوں کی نشان دہی کروں جن کا انجام خدا کے ہاں فاسقوں کے انجام سے بھی بدتر ہے؟

۸۹ یعنی اذان کی آواز سن کر اس کی نقیض آتارہے ہیں، مسخر کے لیے اس کے الفاظ بدلتے اور سچ کہتے ہیں اور اس پر آواز دے کتے ہیں۔

۹۰ یعنی ان کی یہ حرکتیں محض بے عقلی کا نتیجہ ہیں۔ اگر وہ جہات اور نادانی میں مبتلا نہ ہوتے تو مسلمانوں سے انہیں اختلاف رکھنے کے باوجود ایسی خفیت حرکات ان سے سرزد نہ ہوتیں۔ آخر کون معقول آدمی یہ پسند کر سکتا ہے کہ جب کوئی گوردہ خدا کی عبادت کے لیے منادی کرے تو اس کا مذاق اڑایا جائے۔

مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَادَةَ  
وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ  
عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝۱۰ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ  
دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا  
يَكْتُمُونَ ۝۱۱ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ  
وَآكُلُوهُمُ السَّهْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۲  
لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ

وہ جن پر خدا نے لعنت کی جن پر اس کا غضب ٹوٹا جن میں سے بندر اور سونہ بنائے گئے جنہوں نے  
طاغوت کی بندگی کی۔ ان کا درجہ اور بھی زیادہ بُرا ہے اور وہ سوارِ تسبیل سے بہت زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں  
جب یہ تم لوگوں کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے، حالانکہ کفر لیے ہوئے  
آئے تھے اور کفر ہی لیے ہوئے واپس گئے اور اشد خوب جانتا ہے جو کچھ یہ دلوں میں  
چھپاتے ہوئے ہیں۔ تم دیکھتے ہو کہ ان میں سے بکثرت لوگ گناہ اور ظلم و زیادتی کے  
کاموں میں دوڑ دھوپ کرتے پھرتے ہیں اور حرام کے مال کھاتے ہیں۔ بہت بُری حرکات  
میں جمیہ کر رہے ہیں۔ کیوں ان کے علماء اور مشائخ انہیں گناہ پر زبان کھولنے اور حرام

۹۱۔ لعینت شاہد ہے خود میروں کی طرف، جس کی اپنی تائید یہ کہہ رہی ہے کہ بارگاہِ خدا کے غضبِ عداوت  
کی لعنت میں مبتلا ہوئے، بہت کا قانون قتل نے پران کی قوم کے بہت سے لوگوں کی صورتیں مسخ ہوئیں، حتیٰ کہ وہ تنزل کی  
اس انتہا کو پہنچے کہ طاغوت کی بندگی تک انہیں نصیب ہوئی۔ پس کہنے کا مطلب یہ ہے کہ آخر تمہاری بے حیائی اور مجرمانہ  
بے باکی کی کوئی حد بھی ہے کہ خود نسق و جور و اعدائے انسانی اخلاقی تنزل میں مبتلا ہو اور اگر کوئی دوسرا گروہ غلامِ پادشاهانِ لاکرچی  
دینداری کا طریقہ اختیار کرتا ہے تو اس کے نیچے ہاتھ دھو کر پڑھاتے ہو۔

اَكْمِلْهُمْ الشَّمْعَ لِبَيْسٍ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۶﴾ وَقَالَتِ  
 الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُوبَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلِعُنُوا بِمَا قَالُوا  
 بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا  
 مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَ

کھانے سے نہیں روکتے، یقیناً بہت ہی بُرا کارنامہ زندگی ہے جو وہ تیار کر رہے ہیں۔  
 یہودی کہتے ہیں اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں۔ ہاندھے گئے ان کے ہاتھ،  
 اور لعنت پڑی ان پر اس کی بدولت جو یہ کرتے ہیں۔ اللہ کے ہاتھ تو کشادہ ہیں،  
 جس طرح چاہتا ہے خرچ کرتا ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ جو کلام تمہارے رب کی طرف سے تم پر نازل ہوا ہے وہ ان میں سے  
 اکثر لوگوں کی سرکشی و باطل پرستی میں اُسٹے امانت کا موجب بن گیا ہے، اور (اس کی پاداش میں)

۹۲؎ عربی حوالہ سے کے مطابق کسی کے ہاتھ بندھے ہوئے نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ بھل ہے، غلط اور  
 جھٹش سے اس کا ہاتھ رکھنا ہے۔ پس یہودیوں کے اس قول کا مطلب یہ نہیں ہے کہ واقعی اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے  
 ہیں، بلکہ مطلب یہ ہے کہ اللہ بھل ہے چونکہ صدیوں سے یہودی قوم ذلت و کسب کی حالت میں مبتلا تھی اور اس کی اکثر  
 عظمت میں ایک افتادہ پارینہ بن کر رہ گئی تھی جس کے پھر وہاں آنے کا کوئی امکان انہیں نظر نہ آتا تھا اس لیے یہودیوں نے  
 قوی مصائب پر قائم رہ کر تمہارے اس قوم کے نادان لوگ یہ یہودہ فقرہ کہا کرتے تھے کہ ما فاضلہ و زکریا و یحییٰ ہے اس کے  
 (خوانے کا موٹہ بند ہے، ہمیں دینے کے لیے اب اس کے پاس آفات اور مصائب کے سوا اور کچھ نہیں رہا یہ بات کچھ یہودیوں  
 تک ہی محدود نہیں، دوسری قوموں کے جلا کا بھی یہی حال ہے کہ جب ان پر کوئی سخت وقت آتا ہے تو خدا کی طرف رجوع  
 کرنے کے بجائے وہ جل جل کر اس قسم کی گستاخانہ باتیں کیا کرتے ہیں۔

۹۳؎ عربی بھل میں یہ خود بدلتا ہے۔ دنیا میں اپنے سوا اور کوئی تنگدلی کے لیے غریب اہل میں کچھ نہیں

۹۴؎ عربی میں اس قسم کی گستاخیاں اور طعن و مینز باتیں کر کے یہ جہاں کہ خدا ان پر مہربان ہو جائے اور رحمت الہی کی بارش  
 کرنے لگے تو یہ کسی طرح ممکن نہیں۔ بلکہ ان باتوں کا اٹل نتیجہ یہ ہے کہ یہ لوگ خدا کی نظر عنایت سے اندر زیادہ محروم اور اس کی



الْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ كُلَّمَا  
أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۖ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ  
فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝۳۳ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ  
آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَدْخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ  
النَّعِيمِ ۝۳۴ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا  
أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

ہم نے ان کے درمیان قیامت تک کے لیے عداوت اور دشمنی ڈال دی ہے۔ جب کبھی یہ  
جنگ کی آگ بھڑکاتے ہیں اللہ اس کو ٹھنڈا کر دیتا ہے۔ یہ زمین میں فساد پھیلانے کی سعی کر رہے  
ہیں مگر اللہ فساد پر پاک کرنے والوں کو ہرگز پسند نہیں کرتا۔

اگر اس سرکشی کے بجائے یہ اپنی کتاب میاں لے آتے اور خدا ترسی کی روش اختیار  
کرتے تو ہم ان کی برائیاں ان سے دور کر دیتے اور ان کو نعمت بھری جنتوں میں پہنچاتے۔ کاش  
انہوں نے توراۃ اور انجیل اور ان دوسری کتابوں کو قائم کیا ہوتا جو ان کے رب کی طرف سے  
ان کے پاس بھیجی گئی تھیں۔ ایسا کرتے تو ان کے لیے اوپر سے رزق برستا اور نیچے سے

رحمت سے اور زیادہ دور ہوتے جلتے ہیں۔

۹۵ یعنی بجائے اس کے کہ اس کام کو سن کر وہ کوئی مفید سبق لیتے، اپنی غلطیوں اور غلط کاریوں پر تنبیہ ہو کر  
ان کی تلافی کرتے اور اس پر گری ہوئی حالت کے سبب معلوم کر کے اصلاح کی طرف متوجہ ہوتے، ان پر اس کا اتنا اثر  
ہوتا ہے کہ مذہبی لوگوں انہوں نے حق و صداقت کی مخالفت شروع کر دی ہے۔ غیر مصلح کے جیسے ہوئے بن کر ان کے  
فدویٰ حاصلت پر آمنا تو درکنار ان کی اپنی کوشش یہ ہے کہ جو آواز اس میں کو یا در لا رہی ہے اسے وہاں تک کوئی دھڑکا  
بھی اسے نہ سننے پاتے۔

أَرْجُلُهُمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا  
يَعْمَلُونَ ﴿٣٧﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ  
وَلَنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۖ وَاللَّهُ يَعْصِيكَ مِنَ النَّاسِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٨﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ اسْتَمِعُوا عَلَى شَيْءٍ  
حَتَّى تَقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

ابن۔ اگرچہ ان میں کچھ لوگ راست و سچی ہیں لیکن ان کی اکثریت سخت بد عمل ہے۔  
اسے پیغمبر! جو کچھ تمہارے رب کی طرف سے تم پر نازل کیا گیا ہے وہ لوگوں تک پہنچا دو۔  
اگر تم نے ایسا نہ کیا تو اس کی پیغمبری کا حق ادا نہ کیا۔ اللہ تم کو لوگوں کے شر سے بچانے والا ہے۔  
یقین رکھو کہ وہ کافروں کو (تمہارے مقابلہ میں) کامیابی کی راہ ہرگز نہ دکھائے گا۔  
صاف کہہ دو کہ "اے اہل کتاب! تم ہرگز کسی اہل پر نہیں ہو جب تک کہ تورات اور انجیل  
اور ان دوسری کتابوں کو قائم نہ کرو جو تمہارے رب کی طرف سے نازل کی گئی ہیں۔"

۹۶۔ بائبل کی کتاب اجمار (باب ۲۶) اور ہسٹنڈ (باب ۲۸) میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ایک تقریر نقل  
کی گئی ہے جس میں انہوں نے بنی اسرائیل کو بڑی تفصیل کے ساتھ بتایا ہے کہ اگر تم احکام الہی کی شیک جھیک پیڑی کر گئے  
تو کس طرح اللہ کی محنتوں اور برکتوں سے فائدہ جاؤ گے، اور اگر کتاب اللہ کو پس پشت ڈال کر نافرمانیاں کرو گے تو کس  
طرح بائیں اور مصیبتیں اور تباہیاں ہر طرف سے تم پر ہجوم کریں گی۔ حضرت موسیٰ کی وہ تقریر قرآن کے اس مختصر فقرے کی  
بہترین تفسیر ہے۔

۹۷۔ تورات اور انجیل کو قائم کرنے سے مراد راست بازی کے ساتھ ان کی پیروی کرنا اور انہیں اپنا دستور زندگی بنانا  
ہے۔ اس موقع پر یہ بات اچھی طرح ذہن نشین کر لینی چاہیے کہ بائبل کے مجموعہ کتب مقدس میں ایک قسم کی عبارات تو وہ ہیں  
جو یہودی اور عیسائی مصنفین نے بطور خود رکھی ہیں۔ اور دوسری قسم کی عبارات وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے ارشادات یا حضرت  
موسیٰ، عیسیٰ اور دوسرے پیغمبروں کے اقوال ہونے کی حیثیت سے منقول ہیں اور جن میں اس بات کی تصریح ہے کہ اللہ نے  
ایسا فرمایا یا ظاہر ہی نے ایسا کہا۔ ان میں سے پہلی قسم کی عبارات کو الگ کر کے اگر کوئی شخص صرف دوسری قسم کی عبارات کا

وَكَيْدَانِ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَّبِّكَ طُغْيَانًا  
وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا  
الَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٩﴾

مترود ہے کہ یہ فرمان جو تم پر نازل کیا گیا ہے ان میں سے اکثر کی سرکشی اور انکار کو اور زیادہ  
بڑھا دے گا۔ مگر انکار کرنے والوں کے حال پر کچھ افسوس نہ کرو۔ (یقین جانو کہ یہاں اہل کفر کی  
بھی نہیں ہے) مسلمان ہوں یا یہودی، صابئی ہوں یا عیسائی، جو بھی اللہ اور روزِ آخر پر  
ایمان لائے گا اور نیک عمل کرے گا بے شک اس کے لیے نہ کسی خوف کا مقام ہے  
نہ رنج کا۔

تجسس کے بعد بتائی یہ دیکھ سکتا ہے کہ ان کی تعلیم اور قرآن کی تعلیم میں کوئی نمایاں فرق نہیں ہے۔ اگرچہ مترجموں اور تفسیروں اور  
شاعرانہ کی مدد غلامی سے اور معنی بگڑا ہوا دلیلی کی غلطی سے یہ دوسری قسم کی جہالت بھی پوری طرح محفوظ نہیں رہی  
ہے۔ لیکن اس کے باوجود کوئی شخص یہ محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ان میں بعینہ اسی خالص توحید کی دعوت دی گئی ہے  
جس کی طرف قرآن بلا رہا ہے، ادبی عقائد پیش کیے گئے ہیں جو قرآن پر پیش کرتا ہے اور اسی طریق زندگی کی طرف رہنمائی  
کی گئی ہے جس کی ہدایت قرآن دیتا ہے۔ جس حقیقت یہ ہے کہ اگر یہودی اور عیسائی تاسی تعلیم پر قائم رہتے جو ان کے دلوں میں  
ظالم عقیدوں کی طرف سے مقبول ہے تو یقیناً نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے وقت وہ ایک حق پرست اور راست دنگ  
ہو جاتے اور ان میں قرآن کے اندر وہی روشنی نظر آتی جو پچھلی کتابوں میں پائی جاتی تھی۔ اس صورت میں ان کے لیے نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم کی ہر وہی اختیار کرنے میں تبدیلی مذہب کا سرے سے کوئی سوال پیدا ہی نہیں ہوتا بلکہ وہ اسی راستہ کے  
تسل میں ہیں جہاں پہلے سے چلے آ رہے تھے۔ آپ کے متبعین کا گم ہونا ممکن تھے۔  
۱۹۹۹ء میں یہ بات سن کر شہر کے دل سے خود کرنے اور حقیقت کو سمجھنے کے بجائے وہ غریبوں کو گولہ زیادہ بٹھ  
تعلیق شروع کر دیں گے۔

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا  
 قُلُوبًا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَبُوا  
 وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿١٠﴾ وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمَّوْا  
 صَمُومًا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمَّوْا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ  
 وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ  
 اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ بَنِي إِسْرَءِيلَ  
 اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ  
 عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٢﴾

ہم نے بنی اسرائیل سے پختہ عہد لیا اور ان کی طرف بہت سے رسول بھیجے مگر جب کبھی  
 ان کے پاس کوئی رسول ان کی خواہشات نفس کے خلاف کچھ لے کر آیا تو کسی کو انہوں نے جھٹلایا  
 اور کسی کو قتل کر دیا اور اپنے نزدیک یہ سمجھے کہ کوئی فتنہ رونمانہ ہو گا اس لیے اندھے اور بہرے  
 بن گئے۔ پھر اللہ نے انہیں معاف کیا تو ان میں سے اکثر لوگ اور زیادہ اندھے اور بہرے  
 بننے چلے گئے۔ انسان کی یہ سب حرکات دیکھتا رہا ہے۔

یقیناً کفر کیا ان لوگوں نے جنہوں نے کہا کہ اللہ مسیح ابن مریم ہی ہے۔ مالا کہ مسیح نے  
 کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل! اللہ کی ہدایت کرو جو میرا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی جس نے  
 اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں پایا اس پر اللہ نے جنت حرام کر دی اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے اور  
 ایسے ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ہے۔

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَنْ يُبَيِّنَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لِيَمَسَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٥٣ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ؟ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٥٤ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ٥٥ كَانَا يَأْكُلَنِ الطَّعَامَ ٥٦ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ٥٧

یقیناً کفر کیا ان لوگوں نے جنہوں نے کہا کہ اللہ تین میں کا ایک ہے، حالانکہ ایک خدا کے سوا کوئی خدا نہیں ہے۔ اگر یہ لوگ اپنی ماں باؤں سے باز نہ آئے تو ان میں سے جس جس نے کفر کیا ہے اس کو دردناک سزا دی جائے گی۔ پھر کیا یہ اللہ سے توبہ نہ کریں گے اور اس سے معافی نہ مانگیں گے، اللہ بہت درگزر فرمانے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

صبح ابن مریم اس کے سوا کچھ نہیں کہ بس ایک رسول تھا، اُس سے پہلے اور بھی بہت سے رسول گزر چکے تھے، اس کی ماں ایک راستباز عورت تھی اور وہ دونوں کھانا کھاتے تھے۔ دیکھو ہم کس طرح ان کے سامنے حقیقت کی نشانیاں واضح کرتے ہیں پھر دیکھو یہ کہ ہر اُٹھے پھر سے جاتے ہیں۔

۵۳۔ ان چند نظروں میں یہ سائیں کے حقیقۃً اور حقیقت میں یہی صحت کی گئی ہے کہ اس سے زیادہ مفاتیح ممکن نہیں ہے۔ صبح کے بائیس میں ہر کوئی یہ معلوم کرنا چاہے کہ فی الحقیقت وہ کیا تھا تو ان علامات سے بالکل غیر مشتبہ طور پر معلوم کر سکتا ہے کہ وہ ہر ایک انسان تھا۔ ظاہر ہے کہ جو ایک عورت کے پیٹ سے پیدا ہوا جس کا شجرہ نسب تک موجود ہے، جو انسانی جسم دکھاتا تھا، جو ان تمام حدود سے محدود اور ان تمام قیود سے قید اور ان تمام مفاتح سے صحت تھا جو انسان کے لیے مخصوص ہیں، جو سمجھتا تھا، کھاتا تھا، گرمی اور سردی محسوس کرتا تھا، حتیٰ کہ جسے شیطان کے فخر سے

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا  
 نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ يَا هَلْ الْكِتَابُ لَا تَغْلُو  
 فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ  
 قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

۱۰۸

ان سے کہو، کیا تم اللہ کو چھوڑ کر اُس کی پرستش کرتے ہو جو نہ تمہارے لیے نقصان کا انتباہ  
 رکھتا ہے نہ نفع کا؟ حالانکہ سب کی سننے والا اور سب کچھ جانتے والا تو اللہ ہی ہے۔ کہو، اے  
 اہل کتاب! اپنے دین میں ناحق غلو نہ کرو اور ان لوگوں کے تخیلات کی پیروی نہ کرو جو تم سے پہلے  
 خود گمراہ ہوئے اور بہتوں کو گمراہ کیا اور سوا سبیل سے بھٹک گئے۔

آزمائش میں بھی ڈال دیا، اس کے متعلق کن معقول انسان یہ تصور کر سکتا ہے کہ وہ خود خدا ہے یا خدا کی میں خدا کا شریک و شیم  
 ہے۔ لیکن یہ انسانی ذہن کی حلات پذیری کا ایک عجیب کرشمہ ہے کہ عیسائی خود اپنی مذہبی کتابوں میں مسیح کی زندگی کو ہر ایک  
 انسانی زندگی ہاتھ میں اور ہر بھی اسے خدا ہی سے تصف قرار دینے پر اصرار رکھے چلے جاتے ہیں حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ اُس  
 تاریخی مسیح کے قائل ہی نہیں ہیں جو عالم واقعہ میں ظاہر ہوا تھا بلکہ انہوں نے خود اپنے وہم و گمان سے ایک خیالی مسیح تصنیف  
 کر کے اُسے خدا بنا لیا ہے۔

۱۰۹ اشارہ ہے اُن گمراہ قوموں کی طرف جن سے عیسائیوں نے غلامی عقیدے اور باطل طریقے اندیکے۔  
 خصوصاً فلاسفہ یونان کی طرف جن کے تخیلات سے متاثر ہو کر عیسائی اس مراۃ مستقیم سے ہٹ گئے جس کی طرف ابتداء  
 ان کی رہنمائی کی گئی تھی مسیح کے ابتدائی پیرو جو عقائد رکھتے تھے وہ بڑی حد تک اُس حقیقت کے مطابق تھے جس کا شاہد  
 انہوں نے خود کیا تھا اور جس کی تعلیم ان کے ہادی درہنہ نے ان کو دی تھی مگر بعد کے عیسائیوں نے ایک طرف مسیح کی  
 عقیدت اور تعلیم میں غلو کر کے، اور دوسری طرف سلبی قوتوں کے اہل مہاورافسوں سے متاثر ہو کر اپنے عقائد کی باطنائیز  
 تعلیمات قبیلہ میں شروع کر دیں اور ایک باطل ہی بنا مذہب تیار کر لیا جس کو مسیح کی اصل تعلیمات سے دور کا واسطہ بھی نہ رہا۔  
 اس باب میں خود ایک مسیحی عالم دنیا (ریورینڈ چارلس اینڈرسن اسکاٹ) کا بیان قابل ملاحظہ ہے۔ انسائیکلو پیڈیا  
 برٹانیکا کے جو دعویٰ ایڈیشن میں یسوع مسیح (Jesus Christ) کے عنوان پر اس نے جو طویل مضمون لکھا ہے  
 اس میں دو لکھا ہے:

”پہلی تین انجیلوں (متی، مرقس، لوقا) میں کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس سے یہ گمان کیا جاسکتا ہو کہ ان انجیلوں کے لکھنے والے یسوع کا انسان کے سوا کچھ اور سمجھتے تھے۔ ان کی نگاہ میں وہ ایک لائق تھا، ایسا انسان جو خاص طور پر خدا کی روح سے فیض یاب ہوا تھا اور خدا کے ساتھ ایک ایسا غیر متعلقہ خلق رکھتا تھا جس کی وجہ سے اگر اس کو خدا کا بیٹا کہا جائے تو حق بجانب ہے۔ خود متی اس کا ذکر چھٹی کے بیٹے کی حیثیت سے کرتا ہے اور ایک جگہ بیان کرتا ہے کہ پطرس نے اس کو ”مسیح“ تسلیم کرنے کے بعد الگ ایک طرف لے جا کر اسے خدمت کی (متی ۱۶، ۲۲)۔ لوقا میں ہم دیکھتے ہیں کہ واقعہ میلہ کے بعد یسوع کے دو شاگرد لقاؤس کی طرف جاتے ہوئے اس کا ذکر اس حیثیت سے کرتے ہیں کہ وہ خدا اور اس کی امت کے نزدیک کام لہذا کلام میں قدرت والا نبی تھا“ (لوقا ۲۴، ۱۹)۔ یہ بات خاص طور پر قابلِ توجہ ہے کہ اگرچہ مرقس کی تصنیف سے پہلے بیسیوں میں یسوع کے لیے لفظ ”خداوند“ (Lord) استعمال عام طور پر چل رہا تھا، لیکن نہ مرقس کی انجیل میں یسوع کو کہیں اس لفظ سے یاد کیا گیا ہے اور نہ متی کی انجیل میں۔ بخلاف اس کے دونوں کتابوں میں یہ لفظ اللہ کے لیے بکثرت استعمال کیا گیا ہے۔ یسوع کے ابتداء کا ذکر تینوں انجیلیں ہر سے زور کے ساتھ کرتی ہیں جیسا کہ اس واقعہ کے شایانِ شان ہے، مگر مرقس کی ”خدیہ“ والی عبارت (مرقس ۱۰، ۴۵) اور آخری فصیح کے موقع پر چند الفاظ کو مستثنیٰ کر کے ان کتابوں میں کہیں اس واقعہ کو وہ معنی نہیں پہناتے گئے ہیں جو بعد میں پہنائے گئے۔ جی کہ اس بات کی طرف کہیں اشارہ تک نہیں کیا گیا ہے کہ یسوع کی موت کا انسان کے گناہ اور اس کے کفارہ سے کوئی تعلق تھا۔“

آگے چل کر وہ پھر لکھتا ہے:

”یہ بات کہ یسوع خود اپنے آپ کو ایک نبی کی حیثیت سے پیش کرتا تھا اناتھلی کی متعدد جگہوں سے ظاہر ہوتی ہے۔ حقیقہ کہ ”جیسے آج اور کل اور پر سوں اپنی راہ پر چلنا ضرور ہے کیونکہ ممکن نہیں کہ نبی بروٹلم سے باہر نکلتا ہو“ (لوقا ۱۳، ۲۳)۔ وہ اکثر اپنا ذکر ”ابنِ آدم“ کے نام سے کرتا ہے۔ ..... یسوع کہیں اپنے آپ کو ”ابنِ احدہ“ نہیں کرتا۔ اس کے دوسرے ہم عصر جب اس کے متعلق یہ لفظ استعمال کرتے ہیں تو غالباً ان کا مطلب بھی اس کے سوا کچھ نہیں ہوتا کہ وہ اس کو خدا کا مسعود سمجھتے ہیں۔ البتہ چاہئے کہ آپ کو مطلقاً بیٹے کے لفظ سے تعبیر کرتا ہے ..... مزید برآں وہ خدا کے ساتھ اپنے تعلق کا بیان کرنے کیلئے بھی ”باپ“ کا لفظ اسی اطلاق میں استعمال کرتا ہے ..... اس تعلق کے بدلے میں وہ اپنے آپ کو منفرد نہیں سمجھتا تھا، بلکہ بتلانی دور میں دوسرے انسانوں کو بھی خدا کے ساتھ اس خاص منہج تعلق میں اپنا ساتھی سمجھتا تھا۔ البتہ بعد کے تجربے اور انسانی جانشین کے عین معاصر نے یہ سمجھنے پر مجبور کر دیا کہ اس معاملہ میں وہ ایک ہے۔“

پھر وہی مصنف لکھتا ہے:

”محدودیت کے مرتع پر پلوس کے یہ الفاظ کہ ایک انسان جو خدا کی طرف سے تھا“ یسوع کو جس حیثیت میں پیش کرتے ہیں جس میں اس کے معاصر اس کو جانتے اور سمجھتے تھے۔..... انجیلوں سے ہم کو معلوم ہوتا ہے کہ یسوع یہیہن سے جو ان کی ملک بالکل فطری طور پر جہانی و ذہنی نشوونما کے مطابق سے گزرا۔ اس کو بھوک پیاس لگتی تھی، وہ تھکا اور مرنا تھا، وہ حیرت میں مبتلا ہو سکتا تھا اور دریافت احوال کا محتاج تھا، اس نے دکھا اٹھا یا اور مرا۔ اس نے موت بھی نہیں کر سبغ و بعیر ہونے کا دعویٰ نہیں کیا بلکہ مرنا اس سے انکار کیا ہے۔..... درحقیقت اس کے حاضر و ناظر ہونے کا اگر دعویٰ کیا جائے تو اس پر اسے ضرور کے بالکل خلاف ہو گا جو ہمیں انجیلوں سے حاصل ہوتا ہے۔ بلکہ اس حوصلے کے ساتھ آزمائش کے واقعہ کو اور گمشدگی اور کھوٹے کے مقام پر جو واردات گزریں جن سے کسی کو بھی مطابقت نہیں دی جا سکتی۔ تاہم قیام ان واقعات کو بالکل غیر حقیقی قرار نہ دے دیا جائے یہ ماننا پسے کا کرسچ جب ان مفسرے حالات سے گزرا تو وہ انسانی علم کی عام محدودیت پہنچے ساتھ لیے جسے تھا اور اس محدودیت میں ہلکروٹی استثناء تھا تو وہ صرف اسی حد تک جس حد تک پیغمبرانہ بصیرت اور خدا کے تعین شدہ کی بنا پر ہو سکتا ہے۔ پھر سبغ کو قیام مطلق سمجھنے کی گمانش تو انجیلوں میں خود بھی کم ہے کہیں اس بات کا اشارہ ملک نہیں دیا کہ وہ خدا سے بے نیاز ہو کر خود مختار کام کرتا تھا۔ اس کے برعکس وہ بار بار دعا مانگنے کی عادت سے اور اس قسم کے الفاظ سے کہ یہ چیز دعا کے ہوا کسی اور ذریعہ سے نہیں مل سکتی“ اس بات کا مٹا ہوا کرتا ہے کہ اس کی ذات بالکل خدا پر منحصر ہے۔ فی الواقع یہ بات ان انجیلوں کے تاریخی حیثیت سے معتبر ہونے کی ایک اہم شہادت ہے کہ اگر ان کی حقیقت و ترتیب اس زمانہ سے پہلے کل نہ ہوئی تھی جبکہ کسی کیسا نے سبغ کو خطبہ شریعہ کر دیا تھا، پھر بھی ان دستاویزوں میں ایک طرف سبغ کے فی الحقیقت انسان ہونے کی شہادت محفوظ ہے اور دوسری طرف ان کے اندر کوئی شہادت اس امر کی موجود نہیں ہے کہ سبغ اپنے آپ کو خدا سمجھتا تھا“

اس کے بعد یہ مصنف پھر لکھتا ہے:

”وہ سینٹ پال تھا جس نے اعلان کیا کہ واقعہ رخ کے وقت اسی قبل رخ کے ذریعہ سبغ پورے اقلیات کے ساتھ ۱۳۰ھ کے قریب عطا فیہ ناز کیا گیا۔..... یہ ابن اشہر کا لفظ ہے یعنی وہ پرانی روایت کی طرف ایک اشارہ اپنے اندر رکھتا ہے جسے پال نے دوسری جگہ یسوع کو خدا کا پناہ دینا کہہ کر صاف کر دیا ہے۔ اس امر کا فیصلہ ہم نہیں کیا جا سکتا کہ آیا وہ ابتدائی عیسائیوں کا گروہ تھا یا پال جس نے سبغ کے لیے لفظ خداوند کا خطاب اصل مذہبی معنی میں استعمال کیا۔ شاید فیصلہ قدم اندر گروہ کی کابریکٹ بلاشبہ وہ پال تھا جس نے اس خطاب کو پورے معنی میں استعمال کر دیا، پھر اپنے ہمارے اس طرح اور بھی زیادہ صحیح کو کہ خداوند یسوع مسیح کی طرف بت سے وہ تصورات اور اصطلاحی



افنا منتقل کر دیے جو قدیم کتب مقدسہ میں خداوند یسوع (خدا تعالیٰ) کے لیے مخصوص تھے اس کے ساتھ ہی اس نے مسیح کو خدا کی دانش اور خدا کی عظمت کے مساوی قرار دیا اور اسے مطلق معنی میں خدا کا بیٹا ٹھہرایا۔ تاہم متعدد حیثیات اور پہلوؤں سے مسیح کو خدا کے برابر کر دینے کے باوجود پال اس کو قطعی طور پر اللہ کہنے سے باز رہا۔

انسانیکلو پیڈیا برٹانیکا کے ایک دوسرے مضمون "مسیحیت" (Christianity) میں ریورنڈ جارج ولیم ٹامس لکھتا ہے:

"عقیدہ عقلیت کا فکری سانچہ رومی ہے اور یہودی تعلیمات اس میں ڈھالی گئی ہیں۔ اس لحاظ سے یہ حالہ ہے ایک عجیب قسم کا مرکب جسے مذہبی خیالات بائبل کے درجہ حاصل ہوئے ایک ایسی نفسی کی صورتوں میں۔ باپ، بیٹا اور روح القدس کی اصطلاحیں یہودی ذرائع کی ہم پہچانی ہوئی ہیں۔ آخری اصطلاح اگرچہ عیسویوں نے شاذ و نادر ہی کسی استعمال کی تھی اور پال نے بھی جو اس کو استعمال کیا اس کا مفہوم بالکل غیر واضح تھا۔ تاہم یہودی لٹریچر میں یہ لفظ شخصیت اختیار کرنے کے قریب پہنچ چکا تھا۔ پس اس عقیدہ کا مادہ یہودی ہے (اگرچہ اس مرکب میں شامل ہونے سے پہلے وہ بھی یونانی اثرات سے مطلوب ہو چکا تھا) اور مسئلہ خالص یونانی۔ اہل سوال جس پر یہ عقیدہ بنا، وہ نہ کوئی اخلاقی سوال تھا نہ مذہبی، بلکہ وہ سراسر ایک فلسفیانہ سوال تھا، یعنی یہ کہ ان تینوں آقاہم (باپ، بیٹے اور روح) کے درمیان عقل کی حقیقت کیا ہے؟ کلیسا نے اس کا جو جواب دیا وہ اس عقیدے میں مدج ہے جو نیقیایا کی کونسل میں معرکہ کیا گیا تھا، اور اسے دیکھنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنی تمام خصوصیات میں بالکل یونانی فکر کا نمونہ ہے۔"

اسی سلسلہ میں انسانیکلو پیڈیا برٹانیکا کے ایک دوسرے مضمون "تاریخ کلیسا" (Church History) کے عبارت بھی قابل ملاحظہ ہے:

"تیسری صدی عیسوی کے خاتمہ سے پہلے مسیح کو عام طور پر کلام کا جسدی تصور قرار دیا گیا تھا تاہم بکثرت عیسائی ایسے تھے جو مسیح کی الہیت کے قائل نہ تھے۔ چوتھی صدی میں اس مسئلہ پر سخت بحثیں چمڑی ہوئی تھیں جن سے کلیسا کی بنیادیں ہل گئی تھیں۔ آخر کار ۳۸۵ء میں نیقیایا کی کونسل نے الہیت مسیح کو مضابطہ سرکاری طور پر اہل سچی عقیدہ قرار دیا اور مخصوص الفاظ میں اسے مرتب کر دیا۔ اگرچہ اس کے بعد بھی کچھ مدت تک جھگڑا چلتا رہا لیکن آخری فتح نیقیایا کے فیصلے کی ہوئی جسے مشرق اور مغرب میں اس حیثیت سے تسلیم کر لیا گیا کہ صحیح عقیدہ عیسائیوں کا ایمان اسی پر ہونا چاہیے۔ بیٹے کی الہیت کے ساتھ روح کی الہیت بھی تسلیم کی گئی اور اسے اصطلاح کے کلر اور رائج الوقت شمار میں باپ اور بیٹے کے ساتھ جگہ دی گئی۔ اس طرح نیقیایا میں مسیح کا جو تصور قائم کیا گیا اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عقیدہ تثلیث اہل

## لَعَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ

بنی اسرائیل میں سے جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی ان پر داؤد اور عیسیٰ ابن مریم کی زبان سے

سجھی مذہب کا ایک جوہر لاینگ تیار پایا۔

پھر اس دعوے پر کہ بیٹے کی ارمیت مسیح کی حالت میں مجسم ہوئی تھی، ایک دوسرا سلسلہ پیدا ہوا جس پر جو حقیقی عہدی میں اور اس کے بعد بھی مدتوں تک بحث و مناظرہ کا سلسلہ جاری رہا، سلسلہ یہ تھا کہ مسیح کی شخصیت میں الوہیت اور انسانیّت کے درمیان کیا تعلق ہے، ہشتادہ میں کاسیڈن کی کونسل نے اس کا یہ تعین کیا کہ مسیح کی ذات میں دو مکمل طبیعتیں مجتمع ہیں، ایک الٰہی طبیعت، دوسری انسانی طبیعت، اور دو وزن متحد ہو جانے کے بعد بھی اپنی جگہ لگانے کی خصوصیات ہر کسی تیز و تبدیل کے برقرار رکھے ہوئے ہیں۔ تیسری کونسل میں جو ہشتادہ میں بمقام قسطنطنیہ منعقد ہوئی، اس پر اتنا اضافہ اور کیا گیا کہ یہ دو وزن طبیعتیں اپنی الگ الگ شہتیں بھی رکھتی ہیں، یعنی مسیح ایک وقت دو مختلف مشیتوں کا حامل ہے۔ .... اسی دوران میں مغربی کلیسا نے گناہ اور فضل کے سلسلہ پر بھی خاص توجہ کی اور یہ سوال مدتوں زیر بحث رہا کہ نجات کے معاملہ میں خدا کا کام کیا ہے اور بندے کا کام کیا۔ آخر کار ۱۵۴۷ء میں اودیج کی دوسری کونسل میں .... یہ نظریہ اختیار کیا گیا کہ بہبوط آدم کی وجہ سے ہر انسان اس حالت میں مبتلا ہے کہ وہ نجات کی طرف کوئی قدم نہیں بڑھا سکتا جب تک وہ اس فضل خداوندی سے جو اصل بار میں عطا کیا جاتا ہے، نئی زندگی نہ حاصل کر لے۔ اور یہ نئی زندگی شروع کرنے کے بعد بھی اسے حالت خیر میں استمرار نصیب نہیں ہو سکتا جب تک وہ فضل خداوندی دامنِ اس کا مددگار نہ رہے۔ اور فضل خداوندی کی یہ دائمی اعانت اسے صرف کہ بتھوک کلیسا ہی کے توسط سے حاصل رہ سکتی ہے۔

مسیحی علماء کے ان بیانات سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ ابتداً جس چیز نے مسیحیوں کو گمراہ کیا وہ حقیقت اور حجت کا غلط تھا۔ اسی غلطی کی بنا پر مسیح علیہ السلام کے لیے خداوند اور ابن البشر کے الفاظ کا استعمال کیے گئے۔ خدائی صفات ان کی طرف خوب کی گئیں، اور کفار کا عینِ بدیہ کیا گیا، حالانکہ حضرت مسیح کی تعلیمات میں ان باتوں کے لیے تصحیح گئی گنجائش موجود نہ تھی۔ پھر جب فلسفہ کی ہر مایوسیوں کو گئی تو ہمارے اس کے کہ یہ لوگ اس ابتلائی گمراہی کو سمجھ کر اس سے بچنے کی سعی کرتے، انہوں نے اپنے گردشہ پیشروؤں کی غلطیوں کو نہانے کے لیے ان کی توصیہات شروع کر دیں اور مسیح کی اصل تعلیمات کی طرف رجوع کیے بغیر معنی منطوق اور فلسفہ کی مدد سے عقیدے پر عقیدہ ایجاد کرتے چلے گئے۔ یہی وہ ضلالت ہے جس پر قرآن نے ان آیات میں مسیحیوں کو تنبیہ فرمایا ہے۔

عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَاكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۸۱﴾  
لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۸۲﴾  
تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ  
لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ سَخَطَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ لَهُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿۸۳﴾  
وَلَوْ كَانُوْا يَوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِيِّ وَاٰنْزَلْنَا اِلَيْهِمْ مَا اتَّخَذُوْهُمْ اَوْلِيَاءَ

لعت کی گئی کیونکہ وہ سرکش ہو گئے تھے اور زیادتیاں کرنے لگے تھے، انہوں نے ایک دوسرے کو بڑے افعال کے ارتکاب سے روکنا چھوڑ دیا تھا، برا طرز عمل تھا جو انہوں نے اختیار کیا۔ آج تم ان میں بکثرت ایسے لوگ دیکھتے ہو جو (اہل ایمان کے مقابلہ میں) کفار کی حمایت و زماقت کرتے ہیں۔ یقیناً بہت برا انجام ہے جس کی تیاری ان کے نفسوں نے اُن کے لیے کی ہے، اللہ اُن پر غضبناک ہو گیا ہے اور وہ دائمی عذاب میں مُستلماً ہونے والے ہیں۔ اگر فی الواقع یہ لوگ اللہ اور پیغمبر اور اُس چیز کے ماننے والے ہوتے جو پیغمبر پر نازل ہوئی تھی تو کبھی (اہل ایمان کے مقابلہ میں) کافروں کو اپنا رفیق نہ بناتے

۱۰۲۱ ہر قوم کا بگاڑ دینا چننا خداوند سے شروع ہوتا ہے۔ اگر قوم کا اجتماعی ضمیر زندہ ہوتا ہے تو اسے مامون پڑے ہوئے افراد کو ہانے رکھتی ہے اور قوم بحیثیت مجموعی گمراہ نہیں پاتی۔ لیکن اگر قوم ان افراد کے معاملہ میں نابل شروع کر دیتی ہے اور غلط کارگوں کو ملامت کرنے کے بجائے انہیں سوسائٹی میں غلط کسی کے لیے اتنا چھوڑ دیتی ہے تو پھر رفتہ رفتہ وہی غلطی جو پہلے چند افراد تک محدود تھی، پوری قوم میں پھیل کر رہتی ہے۔ یہی چیز تھی جو آج کلہا پھر مشرکین کے بگاڑ کی موجب ہوئی۔

حضرت طاہرہ حضرت عائشہ کی زبان سے جو سنت بنی اسرائیل پر لکھی اس کے لیے لفظ جو زبور ۱۰۱-۵۰-۱۱۰

متی ۲۳

۱۰۲۳ اس سلسلہ یہ ہے کہ جو لوگ غلامانہ اور کٹکے ماننے والے ہوتے ہیں انہیں غلامانہ مشرکین کے مقابلہ میں ان لوگوں کے ساتھ دیا نہ جمدی ہوتی ہے جو مذہب میں خواہ ان سے اختلاف ہی رکھتے ہوں، اگر ہر مال انہی کی طرح خالص

وَلَكِنْ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸۱﴾ لِّتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً  
لِّلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم  
مُّوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ذَٰلِكَ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قِيَّسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۸۲﴾  
وَاذْأَسْمِعُوا مَا أَنزَلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُم  
تَفِضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا  
فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸۳﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا

الجزء

مگر ان میں سے تو بیشتر لوگ خدا کی اطاعت سے نکل چکے ہیں۔

تم اہل ایمان کی عبادت میں سب سے زیادہ سخت یہود اور مشرکین کو پاؤ گے، اور ایمان لانے والوں کے لیے دوستی میں قریب تر ان لوگوں کو پاؤ گے جنہوں نے کہا تھا کہ ہم نصاریٰ ہیں۔ یہ اس وجہ سے کہ ان میں عبادت گزار عالم اور تارک الدنیا فقیر پائے جاتے ہیں اور ان میں عز و نفیس نہیں ہے۔ جب وہ اس کلام کو سنتے ہیں جو رسول پر اترا ہے تو تم دیکھتے ہو کہ حق شناسی کے اثر سے ان کی آنکھیں آنسوؤں سے تر ہو جاتی ہیں۔ وہ بول اٹھتے ہیں کہ نہ درد و گار! ہم ایمان لائے، ہمارا نام گواہی دینے والوں میں کھلے۔ اور وہ کہتے ہیں کہ آخر کیوں نہ ہم اللہ پر ایمان لائیں اور جو حق ہمارے پاس آیا ہے اسے کیوں نہ

مسئلہ وحی و رسالت کو مانتے ہوں۔ لیکن یہ یہودی عیب قسم کے اہل کتاب ہیں کہ توحید اور شرک کی جنگ میں کلمہ کلا کر دیکھ کر کلمہ دے دیتے ہیں، اقرارِ نبوت اور انکارِ نبوت کی لڑائی میں ملنا یہ ان کی صمد دیاں سلکوں پر نبوت کے ساتھ ہیں ہاؤ پھر بھی وہ بلا کسی شرم و حیا کے یہ دعوے رکھتے ہیں کہ ہم خدا اور پیغمبروں اور کتابوں کے سامنے ماضے ہیں۔

مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿۸۶﴾  
 فَاتَّابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا وَجَنَّبَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۸۷﴾ وَالَّذِينَ  
 كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۸۸﴾  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرَّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَ

۴

مان میں جبکہ ہم اس بات کی خواہش رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں صالح لوگوں میں شامل کرے؛  
 ان کے اس قول کی وجہ سے اللہ نے ان کو ایسی جنتیں عطا کیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور  
 وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ جزاء ہے نیک رویہ اختیار کرنے والوں کے لیے۔ رہے وہ لوگ  
 جنہوں نے ہماری آیات کو ماننے سے انکار کیا اور انہیں جھٹلایا، تو وہ جہنم کے مستحق ہیں۔  
 اے ایمان لانے والو! جو پاک چیزیں اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں انہیں حرام نہ کرنا اور

۴۹۸ اس آیت میں دو باتیں ارشاد ہوئی ہیں۔ ایک یہ کہ خود حلال و حرام کے مختار نہ بن جاؤ۔ حلال وہی ہے جو اللہ نے  
 حلال کیا اور حرام وہی ہے جو اللہ نے حرام کیا۔ اپنے اختیار سے کسی حلال کو حرام کر دے تو تا ذین الہی کے بجائے قانون نفس کے  
 پیرو قرار پاؤ گے۔ دوسری بات یہ کہ عیسائی راہبروں، ہندو جوگیوں، بودھ مذہب کے بکاشوں اور اشراقی متوفین کی طرح دہائیت  
 اور قطع لذات کا طریقہ اختیار نہ کرو۔ مذہبی ذہنیت کے نیک مزاج لوگوں میں ہمیشہ سے یہ میلان پایا جاتا رہا ہے کہ نفس و  
 جسم کے حقوق ادا کرنے کو وہ روحانی ترقی میں مانع سمجھتے ہیں اور یہ گمان کرتے ہیں کہ اپنے آپ کو تکلیف میں ڈالنا، اپنے نفس کو  
 دنیوی لذتوں سے محروم کرنا اور دنیا کے سامان زینت سے معنی توڑنا بجائے خود ایک نیکی ہے اور خدا کا تقرب اس کے بغیر حاصل  
 نہیں ہو سکتا۔ صحابہ کرام میں بھی بعض لوگ ایسے تھے جن کے اندر یہ ذہنیت پائی جاتی تھی چنانچہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو صلوم بن زکریا کے بعض صحابیوں نے عذ کیا ہے کہ ہمیشہ دن کو روزہ رکھیں گے۔ راتوں کو لیٹر پر نہ سوئیں گے بلکہ جاگ جاگ کر عبادت  
 کرتے رہیں گے گوشت اور چکنائی استعمال نہ کریں گے، عورتوں سے واسطہ نہ رکھیں گے۔ اس پر آپ نے ایک خطبہ دیا اور اس میں  
 فرمایا کہ مجھے ایسی باتوں کا حکم نہیں دیا گیا ہے۔ تمہارے نفس کے بھی تم پر حقوق ہیں۔ روزہ بھی رکھو اور کھاؤ پیر بھی۔ راتوں کو قیام  
 بھی کرو اور سوؤ بھی۔ مجھے دیکھو میں سونا بھی ہوں اور قیام بھی کرتا ہوں۔ روزے رکھتا بھی ہوں اور نہیں بھی رکھتا۔ گوشت

لَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۸۵﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ  
 اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۸۶﴾  
 لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ

حد سے تجاوز نہ کرو، اللہ کو زیادتی کرنے والے سخت ناپسند ہیں۔ جو کچھ حلال و طیب رزق اللہ نے تم کو دیا ہے اسے کھاؤ پیو اور اس خدا کی نافرمانی سے بچتے رہو جس پر تم ایمان لائے ہو۔ تم لوگ جو جمل قسمیں کھا پیتے ہو ان پر اللہ گرفت نہیں کرتا، مگر جو قسمیں تم جان بوجھ کر کھاتے

بھی کھا تا ہو اور گھی بھی پس جو میرے طریقے کو پسند نہیں کرتا وہ مجھ سے نہیں ہے۔ پھر فرمایا "یہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ انہوں نے عورتوں کو اور اچھے کھانے کو اور خوشبو اور نیند اور دنیا کی لذتوں کو اپنے اوپر حرام کر لیا ہے۔ میں نے تو قسمیں یہ تعلیم نہیں دی ہے کہ تو راہب اور پارسی بن جاؤ۔ میرے دین میں ذمہ داریوں اور گوشت سے احتساب ہے اور مذکورہ شریعت و عزت نشینی ہے۔ ضیاء نفس کے لیے میرے ہاں روزہ ہے۔ دیہانت کے سارے فائدے یہاں ہمارے حاصل ہوتے ہیں۔ اللہ کی بندگی کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، راج اور عروج کرو، نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو اور رمضان کے روزے رکھو۔ تم سے پہلے جو لوگ ہلاک ہوئے وہ اس لیے ہلاک ہوئے کہ انہوں نے اپنے اوپر سختی کی اور جب انہوں نے خدا اپنے اوپر سختی کی تو اللہ نے بھی ان پر سختی کی یہ انہی کے بقایا ہیں جو تم کو مسرور اور فاختا ہوں میں نظر آتے ہیں۔" اسی سلسلہ میں بعض روایات سے یہاں تک معلوم ہوتا ہے کہ ایک صحابی کے تعلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا کہ وہ ایک مدت سے اپنی بیوی کے پاس نہیں گئے تھے اور شب روزہ عبادت میں مشغول رہتے ہیں تو آپ نے ہلا کر ان کو حکم دیا کہ ابھی اپنی بیوی کے پاس جاؤ۔ انہوں نے کہا میں روزے سے ہوں آپ نے فرمایا روزہ توڑ دو اور جاؤ۔ حضرت عمرؓ کے زمانہ میں ایک خاتون نے شکایت پیش کی کہ میرے شوہر دن بھر روزہ رکھتے ہیں اور رات بھر عبادت کرتے ہیں اور مجھ سے کوئی تعلق نہیں رکھتے۔ حضرت عمرؓ نے مشورتاً بھی بزرگ اکابر کو اس مسئلہ پر مقرر کیا اور انہوں نے فیصلہ دیا کہ اس خاتون کے شوہر کو تین راتوں کے لیے اختیار ہے کہ بہن چاہیں عبادت کریں مگر چوتھی رات لازماً ان کی بیوی کا حق ہے۔

۸۵ "حد سے تجاوز نہ کرنا" وسیع مفهوم کا حامل ہے۔ حلال کو حرام کرنا اور خدا کی طہرائی ہونی پاک چیزوں سے اس طرح پرہیز کرنا کہ گویا وہ ناپاک ہیں، یہ سمجھنا کہ خود ایک زیادتی ہے۔ پھر پاک چیزوں کے استعمال میں اسراف اور افراد بھی زیادتی ہے۔ پھر حلال کی سرحد سے باہر قدم نکال کر حرام کے حدود میں داخل ہونا بھی زیادتی ہے۔ اللہ کو یہ چیزیں باتیں ناپسند ہیں۔

بِمَا عَقَدْتُمْ الْاِيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ اِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِيْنَ  
 مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعَمُوْنَ اَهْلِيْكُمْ اَوْ كِسْوَتُهُمْ اَوْ خِرَارُ  
 رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ ذٰلِكَ  
 كَفَّارَةُ اِيْمَانِكُمْ اِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوْا اِيْمَانَكُمْ  
 كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۸۹﴾

ہو ان پر وہ ضرور تم سے مواخذہ کرے گا۔ (ایسی قسم توڑنے کا) کفارہ یہ ہے کہ دس مسکینوں کو وہ اوسط درجہ کا کھانا کھلاؤ جو تم اپنے بال بچوں کو کھلاتے ہو، یا انہیں کپڑے پہناؤ، یا ایک غلام آزاد کرو، اور جو اس کی استطاعت نہ رکھتا ہو وہ تین دن کے روزے رکھے۔ یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جبکہ تم قسم کھا کر توڑ دو۔ اپنی قسموں کی حفاظت کیا کرو۔ اس طرح اللہ اپنے احکام تمہارے لیے واضح کرتا ہے شاید کہ تم شکر ادا کرو۔

۱۰۶۔ جو کہ بعض لوگوں نے حلال چیزوں کو اپنے اوپر حرام کر لینے کی قسم کھا رکھی تھی اس لیے اللہ تعالیٰ نے اسی سلسلے میں قسم کا حکم بھی بیان فرمادیا کہ اگر کسی شخص کی زبان سے بلا ارادہ قسم کا لفظ نکل گیا ہے تو اس کی پابندی کرنے کی ویسے ہی ضرورت نہیں، کیونکہ ایسی قسم پر کوئی نواغذہ نہیں ہے۔ اور اگر جان بوجھ کر کسی نے قسم کھائی ہے تو وہ اسے توڑ دے اور کفارہ ادا کرے، کیونکہ جس نے کسی مصیبت کی قسم کھائی ہو اسے اپنی قسم پر قائم نہ رہنا چاہیے (لاحظہ ہو سورہ بقرہ مائیمہ ۲۴۳ و ۲۴۴۔ نیز کفارہ کی تشریح کے لیے لفظ ہو سورہ نسا مائیمہ ۱۲۵)۔

۱۰۷۔ قسم کی حفاظت کے کنی مفہوم ہیں: ایک یہ کہ قسم کو صحیح معرفت میں استعمال کیا جائے، فغول باتوں اور مصیبت کے کاموں میں استعمال نہ کیا جائے۔ دوسرے یہ کہ جب کسی بات پر آدمی قسم کھائے تو اسے یاد رکھے، ایسا نہ ہو کہ اپنی غفلت کی وجہ سے وہ اسے بھول جائے اور پھر اس کی خلاف ورزی کرے۔ تیسرے یہ کہ جب کسی صحیح معاملہ میں بلا ارادہ قسم کھائی جائے تو اسے پورا کیا جائے اور اگر اس کی خلاف ورزی ہو جائے تو اس کا کفارہ ادا کیا جائے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ  
رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ①

اے ایمان لانے والو! یہ شراب اور جو ادا اور یہ آستانے اور پاشے، یہ سب  
گندے شیطانی کام ہیں، ان سے پرہیز کرو، امید ہے کہ تمہیں فلاح نصیب ہوگی۔

۱۰۸ آستانوں اور پاشوں کی تشریح کے لیے ملاحظہ ہو سورہ مائدہ، مائیدہ ۱۱۷، اسی سلسلہ میں جسے کہ  
تشریح بھی مائیدہ ۱۱۷ میں مل جائے گی۔ اگرچہ پاشے (ازلام) اپنی ذیعت کے اعتبار سے میسر (جوشے) ہی کی ایک قسم ہیں،  
لیکن ان دونوں کے درمیان فرق یہ ہے کہ عربی زبان میں ازلام خال گیری اور قرعہ اندازی کی اُس صورت کہ کہتے ہیں جو شرکاء، عقائد  
اور دیرمیا سے آلودہ ہو، اور میسر کا اطلاق اُن کھیلوں اور کاموں پر ہوتا ہے جن میں اتفاق امور کو کما کی اور قسمت آزمائی اور قسم  
اموال و اشیا کا ذریعہ بنایا جاتا ہے۔

۱۰۹ اس آیت میں چار چیزیں قطعی طور پر حرام کی گئی ہیں۔ ایک شراب، دوسرے قمار بازی تیسرے وہ مقامات  
جو خدا کے سوا کسی دوسرے کی عبادت کرنے یا خدا کے ہوا کسی اور کے نام پر قربانی اور نذر و نیاز چڑھانے کے لیے مخصوص کیے  
گئے ہوں جو تھے پاشے، مگر خدا ذکر میمنہ چیزوں کی ضروری تشریح پہلے کی جا چکی ہے۔ شراب کے متعلق احکام کی تفصیل  
حب ذیل ہے:

شراب کی حرمت کے سلسلہ میں اس سے پہلے دو حکم آچکے تھے جو سورہ بقرہ ۲۱۷ اور سورہ نسا، رکوع ۷ میں  
محرور کیے ہیں۔ اب اس آخری حکم کے آنے سے پہلے ہی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خطبہ میں لوگوں کو تنبیہ فرمادیا کہ اللہ تعالیٰ کو  
شراب سخت ناپسند ہے، بید نہیں کہ اس کی قطعی حرمت کا حکم آجائے، لہذا جن لوگوں کے پاس شراب موجود ہو وہ  
فروخت کر دیں۔ اس کے کچھ مدت بعد یہ آیت نازل ہوئی اور آپ نے اعلان کیا کہ اب جن کے پاس شراب ہے وہ نہ اسے  
پنی سکتے ہیں نہ بیچ سکتے ہیں، بلکہ وہ اسے خارج کر دیں، چنانچہ اسی وقت مدینہ کی گلیوں میں شراب ہما دی گئی، لیکن لوگوں نے  
پوچھا ہم بوہریوں کو تحفہ کیوں نہ دے دیں؟ آپ نے فرمایا "جس نے یہ چیز حرام کی ہے اس نے اسے تحفہ دینے سے بھی منع  
کر دیا ہے" بعض لوگوں نے پوچھا ہم شراب کو سر کے میں کیوں نہ تبدیل کر دیں؟ آپ نے اس سے بھی منع فرمایا اور حکم دیا  
کہ "نہیں! اسے ہما دو، ایک صاحب نے ہمارا در دیا تھا کہ دعا کے طور پر استعمال کی تو لہازت ہے؟ فرمایا "نہیں"  
وہ "ار نہیں ہے بلکہ بیماری ہے" ایک دوا صاحب نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم ایک ایسے طاقتے کے رہنے والے ہیں جو  
نہایت مرموہے، اور ہمیں محنت بھی بہت کرنی پڑتی ہے۔ ہم لوگ شراب تکان اور سردی کا مقابلہ کرتے ہیں، آپ نے  
پوچھا جو چیز تم پیتے ہو وہ نشہ کرتی ہے؟ انہوں نے عرض کیا ہاں فرمایا تو اس سے پرہیز کرو۔ انہوں نے عرض کیا کہ



ہمارے علاقے کے لوگ تو نہیں مانیں گے۔ فرمایا "اگر وہ نامیں تو ان سے جنگ کرو۔"

ابن عمر کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا بعن اللہ الخمر و شاربہا و ساقیہا و بائعہا و مُبتاعہا و عاصرہا و معتصرہا و حاملہا و المحمولۃ علیہ۔ "اللہ تعالیٰ نے لعنت فرمائی ہے شراب پر اور اس کے پینے والے پر اور پلانے والے پر اور بیٹنے والے پر اور خریدنے والے پر اور کشید کرنے والے پر اور کشید کرانے والے پر اور دھوکے کرنے والے پر اور اس شخص پر جس کے پیے وہ دھوکے دے جاتی ہو۔"

ایک اور حدیث میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دسترخوان پر کھانا کھانے سے منع فرمایا جس پر شراب پی جا رہی ہو۔ ابتداءً آپؐ نے ان برتنوں تک کے استعمال کو منع فرمادیا تھا جس میں شراب بنائی اور پی جاتی تھی۔ بعد میں جب شراب کی حرمت کا حکم پوری طرح نافذ ہو گیا تب آپؐ نے برتنوں پر سے یہ قید خٹا دی۔

عمر کا لفظ عرب میں انگوری شراب کے لیے استعمال ہوتا تھا، اور عمارت یا گیسو، جو کشش، کجور، اور شمد کی شربل کے لیے بھی یہ لفظ ہوتے تھے، مگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حرمت کے اس حکم کو تمام ان چیزوں پر عام قرار دیا جو نشہ پیدا کرنے والی ہیں چنانچہ حدیث میں حضورؐ کے یہ واضح ارشادات ہمیں ملتے ہیں کہ کل منسکب خمر و کل مسکوک حرام۔ "ہر نشہ آور چیز حرام ہے اور ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔ کل شراب اسکو فھو حرام۔" ہر وہ مشروب جو نشہ پیدا کرے حرام۔ "وانا اھنی من کل مسکب۔" اور میں ہر نشہ آور چیز سے منع کرتا ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جھوکے خطبہ میں شراب کی یہ تعریف بیان کی تھی کہ الخمر ما خمر العقل۔ "خمر سے مراد ہر وہ چیز ہے جو عقل کو ڈھانک لے۔"

نیز نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اصول بھی بیان فرمایا کہ ما اسکس کثیرا کقلیلہ حرام۔ "جس چیز کی کثیر مقدار نشہ پیدا کرے اس کی کم مقدار بھی حرام ہے۔" اور ما اسکس الفراق منہ فعمل منہ حرام۔ "جس چیز کا ایک پورا قواربہ نشہ پیدا کرتا ہو اس کا ایک چلو پینا بھی حرام ہے۔"

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں شراب پینے والے کے پیسے کوئی خاص سزا مقرر نہ تھی۔ جو شخص اس جرم میں گرفتار ہو کر تاتا تھا اسے جو تباہی، لگتے، بلی دی ہوئی چادر کے سونٹے اور کجور کے سونٹے مارے جاتے تھے۔ زیادہ سے زیادہ ۴۰ ضربیں آپؐ کے زمانے میں اس جرم پر لگائی گئی ہیں۔ حضرت ابو بکرؓ کے زمانے میں ۴۰ کوڑے مارے جاتے تھے۔ حضرت عمرؓ کے زمانے میں بھی ابتداءً ۴۰ کوڑے دی کی سزا دی۔ پھر جب انہوں نے دیکھا کہ لوگ اس جرم سے باز نہیں آتے تو انہوں نے صحابہ کرام کے مشورے سے ۸۰ کوڑے سزا مقرر کی۔ اسی سزا کو امام مالک اور امام ابو یوسف اور ایک روایت کے کچھ جب امام شافعی بھی شراب کی حد قرار دیتے ہیں۔ مگر امام احمد ابن حنبل، ابو حنیفہ اور دوسری روایت کے مطابق نام شافی ۴۰ کوڑوں کے قائل ہیں اور حضرت علیؓ نے بھی اسی کو پسند فرمایا ہے۔

شریعت کی دوسری بات حکومت اسلامی کے فرائض میں داخل ہے کہ وہ شراب کی بندش کے اس حکم کو بند و قوت نافذ کرے۔ حضرت عمرؓ کے زمانہ میں بنی ثقیف کے ایک شخص نے شیشہ نامی کی دوکان اس بنا پر جلا دی تھی کہ وہ خیرہ طور پر شراب بیچتا تھا۔ ایک دوسرے موقع پر ایک پورا گاؤں حضرت عمرؓ کے حکم سے اس تصور پر جلا ڈالا گیا کہ وہ ان خیرہ طریقہ سے شراب

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ  
 فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ  
 أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ۝۱۱ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلِحَدْرَثَا  
 فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝۱۲  
 لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا  
 طَعَمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا  
 آمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝۱۳  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَكُمُ اللَّهُ يَشَاءُ مِنَ الصَّيْدِ

شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ شراب اور کھانے کے ذریعہ سے تمہارے درمیان عداوت اور بغض پھیلے  
 اور تمہیں خدا کی یاد سے اور نماز سے روک دے۔ پھر کیا تم ان چیزوں سے باز ہو گے؟ اللہ اور  
 اس کے رسول کی بات مانو اور باز آ جاؤ، لیکن اگر تم نے حکمِ عدولی کی تو جان لو کہ ہمارے رسول پر  
 بس صاف صاف حکم پہنچا دینے کی ذمہ داری تھی۔

جو لوگ ایمان لے آئے اور نیک عمل کرنے لگے انہوں نے پہلے جو کچھ کھایا پیا تھا اس پر کوئی  
 گرفت نہ ہوگی بشرطیکہ وہ آئندہ ان چیزوں سے بچے رہیں جو حرام کی گئی ہیں اور ایمان پر ثابت قدم  
 رہیں اور اچھے کام کریں، پھر جس جس چیز سے روکا جائے اس سے رُک جائیں اور جو فرمانِ الہی ہو اسے مانیں  
 پھر خدا اسی کے ساتھ نیک رویہ رکھیں۔ اللہ نیک کردار لوگوں کو پسند کرتا ہے۔  
 اے ایمان لانے والو! اللہ تمہیں اس شکار کے ذریعہ سے سخت آزمائش میں ڈالے گا

تَنَالَهُ آيِدِيكُمْ وَرِمَا حُكْمُ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُ بِالْغَيْبِ  
فَمَنْ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَ مِنْكُمْ مَتَعَمِلًا فَبِغْزٍ  
مِّثْلَ مَا قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا  
بِلِغَةِ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكُمُ صِيَامُ  
لَيْدُوقٍ وَبِالْأَمْرِ عَفَا اللَّهُ عَنْمَا سَلَفٌ وَمَنْ عَدَا

جو بالکل تمہارے ہاتھوں اور نیزوں کی زد میں ہو گا یہ دیکھنے کے لیے کہ تم میں سے کون اس سے غائب  
ڈرتا ہے پھر جس نے اس تنبیہ کے بعد اس کی مقرر کی ہوئی حد سے تجاوز کیا اس کے لیے دردناک  
سزا ہے۔ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! احرام کی حالت میں شکار نہ مارو، اور اگر تم میں سے کوئی جان بچ کر  
ایسا کرے تو جو جانور اس نے مارا ہو اسی کے ہم پلہ ایک جانور اسے موشیوں میں سے نذر دینا ہو گا  
جس کا فیصلہ تم میں سے دو عادل آدمی کریں گے اور یہ نذرانہ کعبہ پہنچایا جائے گا، یا نہیں تو اس گناہ کے  
کفارہ میں چند سیکنوں کو کھانا کھلانا ہو گا، یا اس کے بعد روزے رکھنے ہوں گے، تاکہ وہ اپنے  
کیے کا مزہ چکے۔ پہلے جو کچھ ہو چکا اسے اللہ نے معاف کر دیا، لیکن اب اگر کسی نے اس حرکت کا اعادہ کیا

اللہ تعالیٰ بخیر و برکت سے اس کی دوسرے کو شکار کی طرح دے دے، وہی باتیں احرام میں منع ہیں۔  
نیز احرام کی خاطر شکار کیا گیا ہو تب بھی اس کا کھانا حرام کے لیے جائز نہیں ہے۔ البتہ اگر کسی شخص نے اپنے لیے شکار کیا ہو  
پھر وہ اس میں سے کچھ کچھ دیکھ کر اس کے کھانے میں کچھ منافع نہیں۔ اس حکم عام سے موزی جانور مستثنیٰ ہے۔  
سانپ، چھو، باؤراک اور ایسے دوسرے جانور جو انسان کو نقصان پہنچانے والے ہیں، حالت احرام میں ان سے کھانے سے  
اللہ ان امور کا فیصلہ بھی دو عادل آدمی کریں گے کہ کس جانور کے مارنے پر آدمی کتنے سیکنوں کو کھانا کھلانا  
یا کتنے روزے رکھے۔

فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ اِحْلَلْ لَكُمْ صَيْدَ  
الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَاسَةِ ۝ وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ  
مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي الَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ جَعَلَ اللَّهُ  
الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ  
ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوا اَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

تو اس سے اللہ بدلہ لے گا، اللہ سب پر غالب ہے اور بدلہ لینے کی طاقت رکھتا ہے۔

تمہارے لیے سمندر کا شکار اور اس کا کھانا حلال کر دیا گیا، جہاں تم ٹھہرو وہاں بھی اُسے  
کھا سکتے ہو اور قافلے کے لیے زاور راہ بھی بنا سکتے ہو۔ البتہ خشکی کا شکار جب تک تم حرام کی  
حالات میں ہو، تم پر حرام کیا گیا ہے، پس جو اس خدا کی نافرمانی سے جس کی پیشی میں تم سب کو  
گھیر کر حاضر کیا جائے گا۔

اللہ نے مکان محترم، کعبہ کو لوگوں کے لیے (اجتماعی زندگی کے) قیام کا ذریعہ بنایا  
اور راہ حرام اور قربانی کے جانوروں اور قلا دوں کو بھی (اس کام میں معاون بنا دیا) تاکہ  
تمہیں معلوم ہو جائے کہ اللہ آسمانوں اور زمین کے سب حالات سے باخبر ہے

۱۱۲ چونکہ سمندر کے سفر میں بسا اوقات غار راہ ختم ہو جاتا ہے اور خدا کی فراموشی کے لیے جو اس کے کہ آبی  
جانوروں کا شکار کیا جائے اور کوئی تدبیر ممکن نہیں ہوتی اس لیے بحری شکار حلال کر دیا گیا۔

۱۱۳ عرب میں کہہ کی حیثیت محض ایک مقدس عبادت گاہ ہی کی نہ تھی بلکہ پوری مرکزیت اور اپنے تقدس کی وجہ  
دی ہرے ملک کی معاشی و تمدنی زندگی کا سہارا بننا تھا۔ حج اور عمرے کے لیے سارا ملک اُس کی طرف کھینچ لگتا تھا اور  
اس اجتماع کی بدولت اختلاف کے اسے جوئے عربوں میں وحدت کا ایک رشتہ پیدا ہوتا، مختلف علاقوں اور قبیلوں کے لوگ  
ہم تمدنی روابط قائم کرتے، شاعری کے مقابلوں سے ان کی زبان اور لہجہ کو ترقی نصیب ہوتی، اور تجارتی لین دین سے سماج  
ملک کی معاشی مزوریات پوری ہوتیں۔ حوام میمنوں کی بدولت عربوں کو سال کا ہر ایک تہائی زمانہ امن کا نصیب ہو جاتا تھا پس

وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
 الْعِقَابِ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا  
 الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۚ قُلْ لَا  
 يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا

اور اُسے ہر چیز کا علم ہے۔ خبردار ہو جاؤ! اللہ سزا دینے میں بھی سخت ہے اور اس کے ساتھ  
 بہت درگزر اور رحم بھی کرنے والا ہے۔ رسول پر تو صرف پیغام پہنچا دینے کی ذمہ داری ہے۔  
 آگے تمہارے کھلے اور چھپے سب حالات کا جاننے والا اللہ ہے۔ اے پیغمبر! ان سے کمد و کد پاک  
 اور ناپاک بہر حال یکساں نہیں ہیں خواہ ناپاک کی بہتات تمہیں کتنا ہی فریفتہ کرنے والی ہو پس اے لوگو

یہی زمانہ اس تھا جس میں کچھ نائنے مکہ کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک بہت آتے جاتے تھے۔ قربانی کے بازونوں  
 اور قلاوٹوں کی موجودگی سے ہی اس نقل و حرکت میں بڑی مدد ملتی تھی کیونکہ نذر کی علامت کے طور پر جن بازونوں کی گردن میں  
 پٹے پڑے ہوتے انہیں دیکھ کر عربوں کی گز نہیں احترام سے جھک جاتیں اور کسی غار گریلے کو ان پر ہاتھ مارنے کی جرات نہ ہوتی۔  
 ۱۱۳ھ میں اگر تم اس انتظام پر غور کرو تو تمہیں خود اپنے ملک کی تمدنی و معاشی زندگی ہی میں اس امر کی ایک تین شواہد  
 نہ جائے کہ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کے مصالح اور ان کی ضروریات کا کیسا مکمل اور گہرا علم رکھتا ہے اور اپنے ایک ایک حکم کے  
 ذریعے سے انسانی زندگی کے کتنے کتنے شعبوں کو فائدہ پہنچا دیتا ہے۔ پلاسنی کے سینکڑوں برس جو محمدؐ عربی کے عہد سے پہلے  
 گزرے ہیں، ان میں تم لوگ خود اپنے مفاد سے ناواقف تھے اور اپنے آپ کو تباہ کرنے پر تلمے ہوئے تھے، مگر اللہ تمہاری ضرورتوں  
 کو جانتا تھا اور اس نے صرف ایک کبک کی مرکزیت قائم کر کے تمہارے لیے وہ انتظام کر دیا تھا جس کی بدولت تمہاری قومی  
 زندگی برقرار رہ سکی۔ دوسری بے شمار باتوں کو چھوڑ کر اگر صرف اسی ایک بات پر دھیان کرو تو تمہیں یقین حاصل ہو جائے  
 کہ اللہ نے جو احکام تمہیں دیے ہیں ان کی پابندی میں تمہاری اپنی بھلائی ہے اور ان میں تمہارے لیے وہ وہ مصلحتیں پوشیدہ  
 ہیں جن کو تم خود سمجھ سکتے ہو اور نہ اپنی تدبیروں سے پورا کر سکتے ہو۔

۱۱۴ھ یہ آیت قدر و قیمت کا ایک دوسرا ہی معیار پیش کرتی ہے جو ظاہر میں انسان کے معیار سے بالکل مختلف  
 ہے۔ ظاہر میں نفوسِ سود پرے بمقابلہ پانچ روپے کے لازماً زیادہ قیمتی ہیں کیونکہ وہ سو میں اور پانچ لیکن یہ آیت کہتی ہے  
 کہ سود پرے اگر خدا کی نافرمانی کر کے حاصل کیے گئے ہوں تو وہ ناپاک ہیں، اور پانچ روپے اگر خدا کی فرماں برداری کرتے ہیں

۳۴

اللَّهُ يَأُولَى الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ﴿۱۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ تَنبَوُكُمْ وَاِنْ تُسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلَ الْقُرْآنُ تُبَدَّلَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۱﴾

جو عقل رکھتے ہو! اللہ کی نافرمانی سے بچتے رہو، امید ہے کہ تمہیں فلاح نصیب ہوگی۔  
اے ایمان لانے والو! ایسی باتیں نہ پوچھا کرو جو تم پر ظاہر کر دی جائیں تو تمہیں ناگوار ہوں، لیکن اگر تم انہیں ایسے وقت پوچھو گے جب کہ قرآن نازل ہو رہا ہو تو وہ تم پر کھول دی جائیں گی۔ اب تک جو کچھ تم نے کیا اسے اللہ نے معاف کر دیا، وہ درگزر کرنے والا اور بردبار ہے۔

کھائے گئے ہوں تو وہ پاک ہیں، اور ناپاک خواہ مقدار میں کتنا ہی زیادہ ہو، بہر حال وہ پاک کے برابر کسی طرح نہیں ہو سکتا، غلات کے ایک ڈھیر سے عطر کا ایک قطرہ زیادہ قدر رکھتا ہے اور پیشاب کی ایک ہیریز ناند کے مقابلہ میں پاک پانی کا ایک پتر زیادہ وزنی ہے۔ لہذا ایک سچے دانش مندان کو لازماً ظلال ہی پر تفتاح کرنی چاہیے خواہ وہ ظاہر میں کتنا ہی حقیر و خفیل ہو اور حرام کی طرف کسی حال میں بھی ماتھ نہ بڑھانا چاہیے خواہ وہ بظاہر کتنا ہی کثیر و شاندار ہو۔

۱۱۲۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بعض لوگ عجیب عجیب قسم کے فضول سوالات کیا کرتے تھے جن کی مذہب کے کسی معاملہ میں ضرورت ہوتی تھی اور نہ دنیا ہی کے کسی معاملہ میں۔ مثلاً ایک مرتبہ آپ پر ایک صاحب بھرے محبس میں آپ سے پوچھ بیٹھے کہ میرا اہل باپ کون ہے؟ اسی طرح بعض لوگ احکام شرع میں غیر ضروری پوچھ گچھ کیا کرتے تھے، اور خواہ مخواہ پوچھ پوچھ کر ایسی چیزوں کا تعین کرانا چاہتے تھے جنہیں شارع نے مسلمانان غیر متین رکھا ہے۔ مثلاً قرآن میں مجلایہ حکم دیا گیا تھا کہ تم تمہری فرنی کیا کرنا ہے۔ ایک صاحب نے مکہ سننے ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، کیا ہر سال فرنی کیا کرنا ہے؟ آپ نے کچھ جواب نہ دیا۔ انصاف نے پھر پرچھا۔ آپ پھر خاموش ہو گئے۔ تیسری مرتبہ پوچھنے پر آپ نے فرمایا، تم پرائسوس ہے۔ اگر میری زبان سے ہاں نکل جائے تو مجھ پر سال فرض قرار پا جائے۔ پھر تم ہی لوگ اس کی پیروی نہ کر سکو گے اور نافرمانی کرنے لگو گے۔ ایسے ہی لامبانی اور غیر ضروری سوالات سے اس آیت میں منع کیا گیا ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی لوگوں کو کثرت سوال سے اور خواہ مخواہ بات کی کھوج لگانے سے منع فرماتے رہتے تھے۔ چنانچہ حدیث میں ہے ان اعظم المسملین فی المسملین جو ما من سأل عن شئ لم يحرمه على الناس وخرم من اجل مسأله۔ مسلمانوں کے حق میں سب کا مجرم وہ شخص ہے جس نے کسی ایسی چیز کے متعلق سوال بھیجا جو لوگوں پر حرام ملے گی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے سوال بھیج دینے کی بدولت وہ غیر حرام ٹھہر گیا۔ ایک دوسری حدیث میں ہے۔

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكَ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٦﴾ مَا جَعَلَ  
اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَا كِنٍّ

تم سے پہلے ایک گروہ نے اسی قسم کے سوالات کیے تھے پھر وہ لوگ انہی باتوں کی وجہ سے  
کفر میں مبتلا ہو گئے۔

اللہ نے نہ کوئی بحیرہ مقرر کیا ہے نہ سائبہ اور نہ وصیلہ اور نہ حام۔ مگر

ان الله فَرَضَ فَرَأَيْنَ فَلَاحِظٌ فَلَا تَحْشَوْنَهَا وَحَدِّثْ حَدِّثْ وَلَا تَقْتَدِرْ دَعَا  
وَسَكَنَتْ مِنْ أَشْيَاءٍ مِنْ غَيْرِ نَسْيَانٍ فَلَا تَحْشَوْنَهَا أَشْرَفُ كَقَرَأْتُمْ فَرَأَيْنَ تَمَّ بِرَأْيِهِ كَيْفَ هِيَ، انہیں ضائع  
نہ کرے کچھ چیزوں کو حرام کیا ہے ان کے پاس نہ پہنچے کچھ حدود مقرر کی ہیں، ان سے تجاوز نہ کرو۔ اور کچھ چیزوں کے متعلق  
خاصی اختیار کی ہے بغیر اس کے کہ اسے بھول لاق ہوئی ہو، لہذا ان کی کھوج نہ لگاتے ان دونوں حدیثوں میں ایک اہم حقیقت  
پر متنبہ کیا گیا ہے جن امور کو شارع نے مجمل بیان کیا ہے اور ان کی تفصیل نہیں بتائی یا جو احکام پر عمل اعمالی دیے ہیں اور  
مشغول یا تعداد یا دوسرے قیامات کا ذکر نہیں کیا ہے، ان میں اجمال اور عدم تفصیل کی وجہ یہ نہیں ہے کہ شارع سے بھول ہو گئی  
تفصیلات بتائی جا چکی تھیں مگر نہ بتائیں، بلکہ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ شارع ان امور کی تفصیلات کو محدود نہیں کرنا چاہتا اور  
احکام میں لوگوں کے لیے دست رکھنا چاہتا ہے، اب جو شخص خواہ مخواہ سوال پر سوال نکال کر تفصیلات اور قیامات  
بڑھانے کی کوشش کرتا ہے، اور اگر شارع کے کلام سے یہ چیزیں کسی طرح نہیں نکلتیں تو قیاس سے، استنباط سے کسی  
نہ کسی طرح جمل کو منقش مطلق کو قید غیر معین بنا کر ہی چھوڑتا ہے، وہ وحقیقت مسلمانوں کو بڑے خطرے میں ڈالتا ہے  
اس لیے کہ ابتداً طبیعی امور میں جتنی تفصیلات زیادہ ہوں گی، ایمان لانے والے کے لیے اتنے ہی زیادہ ایمان کے مواقع  
بڑھیں گے، اور احکام میں جتنی قیود زیادہ ہوں گی پیروی کرنے والے کے لیے خلاق و عذری حکم کے امکانات بھی اتنے  
زیادہ ہوں گے۔

۱۱۱ یعنی پہلے انھوں نے خود ہی عقائد اور احکام میں ٹوٹ لگائیں مگر اب ایک ایک چیز کے متعلق سوال کر کے  
تفصیلات اور قیود کا ایک جال اپنے لیے تیار کر لیا، پھر خود ہی اس پر الجھ کر اقتصاد کی گڑبیز اور عملی نا فرامیوں میں مبتلا  
ہو گئے۔ اس گمراہی سے مراد یہودی ہیں جن کے نقش قدم پر چلتے ہیں، قرآن اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تنبیہات کے  
باوجود مسلمانوں نے کوئی گمراہی نہیں رکھی ہے۔

۱۱۲ جس طرح ہمارے ملک میں گائے، بیل اور بکرے خدا کے نام پر یا کسی مٹ یا قبر یا دیوتا یا پیر کے نام پر  
چھوڑ دیے جاتے ہیں اور ان سے کوئی خدمت لینا یا انہیں ذبح کرنا یا کسی طور پر ان سے فائدہ اٹھانا حرام سمجھا جاتا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَثَرُهُمْ  
لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُم تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَى  
الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ  
كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾

یہ کافر اللہ پر جھوٹی ٹھمت لگاتے ہیں اور ان میں سے اکثر بے عقل ہیں (کہ ایسے دہمیاں کر  
مان رہے ہیں)۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ اس قانون کی طرف جو اللہ نے نازل کیا ہے  
اور اوسمیں بغیر کی طرف تو وہ جواب دیتے ہیں کہ ہمارے لیے تو بس وہی طریقہ کافی ہے جس پر  
ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے کیا یہ باپ دادا ہی کی تقلید کیے چلے جائیں گے خواہ وہ کچھ  
جانتے ہوں اور صحیح راستہ کی انہیں خبر ہی نہ ہو؟

اسی طرح زمانہ سہولیت میں الہی عرب بھی مختلف طریقوں سے جانوروں کو تین کر کے چھوڑ دیا کرتے تھے اور ان طریقوں سے  
چھوڑے ہوئے جانوروں کے الگ الگ نام رکھتے تھے۔

تجیرہ اس اوقنی کو کہتے تھے جو پانچ دھند بچے جن میں ہوا دھند غری بلاس کے ہاں نہ پہنچتا ہو۔ اس کا لانا چکر  
اُسے آزاد چھوڑ دیا جاتا تھا۔ بھڑکنی اس پر سوار ہوتا، نہ اس کا دودھ پیا جاتا، نہ اسے ذبح کیا جاتا، نہ اس کا آدن اُتار  
جاتا۔ اُسے حق تھا کہ جس کیت اور جس چراگاہ میں چاہے جو سے اور جس گھاٹ سے چاہے پانی پیے۔

ساکبہ اس اونٹ یا اونٹنی کو کہتے تھے جسے کسی منت کے پورا ہونے یا کسی عیاری سے شفا پانے یا کسی عسر  
سے بچ جانے پر بطور شکرانہ کے چن کر دیا گیا ہو۔ نیز جس اونٹنی نے دس مرتبہ بچے دیے ہوں اور ہر بار وہ بھی جی ہوائے بھی  
آنا دھوڑ دیا جاتا تھا۔

وصیلہ۔ اگر کبھی کا پیلا بچہ نہ ہوتا تو وہ خداؤں کے نام پر ذبح کر دیا جاتا اور اگر وہ پہلی بار وہ بیتی تو اسے اپنے  
مکھ دیا جاتا تھا۔ لیکن اگر زار وادہ ایک ساتھ پیدا ہوتے تو نہ ذبح کرنے کے بجائے وہی خداؤں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا  
تھا اور اس کا نام وصیلہ تھا۔

حام۔ اگر کسی اونٹ کا پوتا سراسر دیے کے قابل ہو جاتا تو اس پوتے کو آزاد چھوڑ دیا جاتا تھا۔ نیز اگر کسی  
اونٹ کے غلہ سے دس بچے پیدا ہو جاتے تو اسے بھی آزاد کر دیا جاتا۔



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ  
 إِذَا اهْتَدَىٰ ثُمَّ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ  
 تَعْمَلُونَ ﴿۱۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ  
 الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ  
 غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ

اے ایمان لانے والو! اپنی فکر کرو، کسی دوسرے کی گمراہی سے تمہارا کچھ نہیں بگڑتا اگر  
 تم خود راہِ راست پر ہو، اللہ کی طرف تم سب کو لوٹ کر جانا ہے، پھر وہ تمہیں بتا دے گا کہ تم  
 کیا کرتے رہے ہو۔

اے ایمان لانے والو! جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آ جائے اور وہ وصیت کر رہا ہو تو  
 اس کے لیے شہادت کا نصاب یہ ہے کہ تمہاری جماعت میں سے دو صاحبِ عدل آدمی گواہ بن جائیں، یا اگر تم سفر کی حالت میں ہو اور وہاں موت کی مصیبت پیش آ جائے تو غیر مسلموں ہی میں سے

۱۰ یعنی بجائے اس کے کہ آدمی ہر وقت یہ دیکھتا رہے کہ فلاں کیا کر رہا ہے اور فلاں کے عقیدے میں کیا  
 غلطی ہے اور فلاں کے اعمال میں کیا بُرائی ہے، اسے یہ دیکھنا چاہیے کہ وہ خود کیا کر رہا ہے۔ اے نکل اپنے خیالات کی، اپنے  
 اخلاق اور اعمال کی برائی پاہیے کہ وہ کہیں خراب نہ ہوں۔ اگر آدمی خود اللہ کی اطاعت کر رہا ہے، خدا اور بندوں کے جو  
 حقوق اس پر عائد ہوتے ہیں انہیں ادا کر رہا ہے، اور راست روی و راست بازی کے تقاضات پورے کر رہا ہے، وہی میں  
 لازم الامر المعروف وشی من الشکر بھی شامل ہے، تو یقیناً کسی شخص کی گمراہی دیکھ کر وہی اس کے لیے نقصان دہ نہیں ہو سکتی۔

اس آیت کا یہ منشا ہرگز نہیں ہے کہ آدمی بس اپنی نجات کی فکر کرے، دوسروں کی اصلاح کی فکر نہ کرے، پھر  
 ہر گز مددِ حق اس غلط فہمی کی تردید کرتے ہوئے اپنے ایک خطبہ میں فرماتے ہیں: ”لوگو! ہم اس آیت کو چڑھتے ہو اور  
 اس کی غلط تاویل کرتے ہو۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جب لوگوں کا معاملہ ہو جائے  
 کہ وہ بُرائی کو دیکھیں اور اسے بدلنے کی کوشش نہ کریں، ظالم کو ظلم کرتے ہوئے پائیں اور اس کا ہاتھ نہ پکڑیں تو زمینیں  
 کہ اللہ اپنے غلاب میں سب کو لوٹ لے۔ خدا کی قسم تم کو لازم ہے کہ بھلائی کا حکم دو اور بُرائی سے روکو، ورنہ اللہ تم پر

الْمَوْتِ تَحْسِبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمِينَ بِاللَّهِ إِنْ  
 ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةً  
 ۚ إِنَّ اللَّهَ إِنَّا إِذَا لَلِئِينَ الْآثِمِينَ ۝۱۵۱ فَإِنْ عُدْتُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ اسْتَخَفَّا  
 ۚ إِنَّمَا فَأَخَرِينَ يَقُومُونَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ  
 الْأُولَئِينَ فَيُقْسِمِينَ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا  
 وَمَا عَصَيْنَا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَبِظِيمٌ ۝۱۵۲ ذٰلِكَ اَدْنٰی

دو گواہ لے لیے جائیں۔ پھر اگر کوئی شک پڑ جائے تو نماز کے بعد دونوں گواہوں کو مسجد میں (روک  
 لیا جائے اور وہ خدا کی قسم کھا کر کہیں کہ ہم کسی ذاتی فائدے کے عوض شہادت بیچنے والے  
 نہیں ہیں، اور خواہ کوئی ہمارا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو ہم اس کی رعایت کرنے والے نہیں، اور  
 نہ خدا واسطے کی گواہی کو ہم چھپانے والے ہیں، اگر ہم نے ایسا کیا تو گناہ گاروں میں شمار ہوں گے۔  
 لیکن اگر پتہ چل جائے کہ ان دونوں نے اپنے آپ کو گناہ میں مبتلا کیا ہے تو پھر ان کی جگہ دو اور شخص  
 ان لوگوں میں سے کھڑے ہوں جن کا حق پچھلے دو گواہوں نے مارنا چاہا تھا، اور وہ خدا کی قسم کھا کر  
 کہیں کہ ہماری شہادت ان کی شہادت سے زیادہ برحق ہے، درہم نے اپنی گواہی میں کوئی زیادتی نہیں  
 کی ہے، اگر ہم ایسا کریں تو ظالموں میں سے ہوں گے۔ اس طریقہ سے زیادہ توقع کی جاسکتی ہے  
 ایسے لوگوں کو مسلماً کہے گا جو تم میں سے بہتر ہوں گے اور وہ تم کو سخت تکلیفیں پہنچائیں گے، پھر تمہارے نیک لوگ خلاص  
 رہیں، انہیں گے کہ وہ تمہیں نہ بھولیں گے۔)

۱۵۱ یعنی دیندار و راست باز اور قابل اعتماد۔

۱۵۲ اس سے مسلم ہوا کہ مسلمانوں کے معاملات میں غیر مسلم کو شاہد بنانا صحت اُس حالت میں درست ہے جبکہ کوئی  
 مسلمان گواہ ہونے کے لیے میر نہ لے سکے۔

اَنْ يَّاتُوا بِالْبَهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَا اَوْ يَخْفُوْا اَنْ تُرَدَّ اِيْمَانُ  
 بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمِعُوْا اللّٰهَ لَا يَهْدِيَ الْقَوْمَ  
 الْفٰسِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَاذَا اُجِبْتُمْ  
 قَالُوْا لَا عِلْمَ لَنَا بِاِنَّكَ اَنْتَ عَلٰمُ الْغُيُوْبِ ۝ اِذْ قَالَ اللّٰهُ  
 لِيَّعِيسٰى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَیْكَ وَعَلٰى وٰلِدَتِكَ اِذْ  
 اٰتٰنَاكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِی الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَ

۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵

۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸

کہ لوگ ٹھیک ٹھیک شہادت دیں گے، یا کم از کم اس بات ہی کا خوف کریں گے کہ ان کی  
 قسموں کے بعد دوسری قسموں سے کہیں ان کی تردید نہ ہو جائے۔ اللہ سے ڈرو اور سنو، اللہ  
 ناظر مافیٰ کونے والوں کو اپنی رہنمائی سے محروم کر دیتا ہے ۵۔

جس روز اللہ سب رسولوں کو جمع کر کے پوچھے گا کہ تمہیں کیا جواب دیا گیا، تو وہ عرض کریں گے  
 کہ ہمیں کچھ علم نہیں، آپ ہی تمام پرشیدہ حقیقتوں کو جانتے ہیں پھر تصور کرو اس موقع کا جب اللہ فرمایا  
 کہ اے مریم کے بیٹے عیسیٰ! یاد کر میری اس نعمت کو جو میں نے تجھے اور تیری ماں کو عطا کی تھی، میں نے  
 روح پاک سے تیری مدد کی، تو گویا اے میں بھی لوگوں سے بات کرتا تھا اور بڑی عمر کو پہنچ کر بھی،

۱۲۳۔ مراد ہے قیامت کا دن۔

۱۲۴۔ یعنی اسلام کی طرف جو دعوت تم نے دنیا کر دی تھی اس کا کیا جواب دینا ہے تمہیں دیا۔

۱۲۵۔ یعنی ہم تو صرف اُس محدود ظاہری جواب کو جانتے ہیں جو ہمیں اپنی ذہننگی میں ملتا تھا محسوس ہوتا۔ باقی ہر  
 یہ کہ فی الحقیقت ہماری دعوت کا وہ عمل کہاں کس حدت میں کتنا تھا، تو اس کا صحیح علم آپ کے سامنے ہے جو کہیں ہو سکتا۔

۱۲۶۔ ابتدائی سال تمام رسولوں سے بحیثیت مجموعی ہو گا، پھر ایک ایک رسول سے الگ الگ شہادت ہو جائیگی  
 جیسا کہ قرآن مجید میں متعدد مقامات پر بتدریج اوشاد ہوا ہے۔ اس سلسلہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے جو سوال کیا، اسے لکھ دو

إِذْ عَلَّمْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ، وَإِذْ  
 تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ  
 طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ  
 تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ  
 جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِن هَذَا إِلَّا  
 سِحْرٌ مُبِينٌ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِجِ أَنْ امْضُوا بِي وَ  
 بِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ

میں نے تجھ کو کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل کی تعلیم دی، تو میرے حکم سے مٹی کا پتلا پرندہ  
 کی شکل کا بنانا اور اس میں پھونکتا تھا اور وہ میرے حکم سے پرندہ بن جاتا تھا، تو اور زوائد سے  
 اور کوڑھی کو میرے حکم سے اچھا کرتا تھا، تو مُردوں کو میرے حکم سے نکالتا تھا، پھر جب تو  
 بنی اسرائیل کے پاس صریح نشانیاں لے کر پہنچا اور جو لوگ ان میں سے منکر حق تھے انہوں نے  
 کہا کہ یہ نشانیاں جادوگری کے سوا اور کچھ نہیں ہیں تو میں نے ہی تجھے اُن سے بچایا، اور جب  
 میں نے حواریوں کو اشدھ کیا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ تب انہوں نے کہا کہ ہم  
 ایمان لائے اور گواہ رہو کہ ہم مسلم ہیں۔ (حواریوں کے سلسلے میں) یہ واقعہ بھی یاد رہے کہ جب

یہاں بطور غامض نقل کیا جا رہا ہے۔

۱۲۶۔ یعنی حالت موت سے بھل کر زندگی کی حالت میں لاتا تھا۔

۱۲۷۔ یعنی حواریوں کا تجھ پر ایمان لانا بھی ہمارے فضل اور توفیق کا نتیجہ تھا، درجہ توحید میں کو اتنی طاقت بھی نہ تھی کہ

اس جھٹلانے والا آبادی میں ایک ہی تصدیق کرنے والا اپنے دل ہوتے پر پیدا کر لیتا۔ ضعیفایاں یہ بھی بتا دیا کہ حواریوں کا  
 اہل دین اسلام تھا نہ کہ یہ سائیت۔

لَكَوَارِثُونَ يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۶﴾  
 قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَتَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّهِيدِينَ ﴿۱۱۷﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

حواریوں نے کہا اے عیسیٰ ابن مریم! کیا آپ کا رب ہم پر آسمان سے کھانے کا ایک ٹکڑا نازل کرے گا تو عیسیٰ نے کہا اللہ سے ڈرو اگر تم مومن ہو۔ انہوں نے کہا ہم بس یہ چاہتے ہیں کہ اس خوان سے کھانا کھائیں اور ہمارے دل مطمئن ہوں اور ہمیں معلوم ہو جائے کہ آپ نے جو کچھ ہم سے کہا ہے وہ سچ ہے اور ہم اس پر گواہ ہوں۔ اس پر عیسیٰ ابن مریم نے دعا کی خذایا! ہمارے رب! ہم پر آسمان سے ایک خوان نازل کر جو ہمارے لیے اور ہمارے انگوٹھوں کے لیے خوشی کا موقع قرار پائے اور تیری طرف سے ایک نشانی ہو، ہم کو رزق دے اور تو بہترین

۱۱۶ جو کہ حواریوں کا ذکر کیا تھا اس لیے سلسلہ کام کو توڑ کر جگہ مستقر کے طور پر یہاں حواریوں کی یہ متعلق ایک اہم واقعہ کی طرف بھی اشارہ کر دیا گیا جس سے یہ بات صحت ظاہر ہوتی ہے کہ مسیح کے عبادت میں شاگردوں نے تعظیم پائی تھی وہ مسیح کو ایک انسان اللہ محض ایک بندہ سمجھتے تھے خداؤں کے وہم و گمان میں ہی اپنے مرشد کے خدا یا شریک و خدا یا فرزند خدا ہونے کا تصور نہ تھا۔ نیز یہ کہ مسیح نے خود بھی اپنے آپ کو ان کے سامنے ایک بندہ ہے اختیار کیا حیثیت سے پیش کیا تھا۔

یہاں یہ سوال کیا جا سکتا ہے کہ جو منگو قیامت کے روز ہونے والی ہے، اس کے اندر اس جگہ مستقر کا کوئی موقع ہوگا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ جگہ مستقر اس منگو سے متعلق نہیں ہے جو قیامت کے روز ہوگی بلکہ اس کی اس ہی جگہ قیامت سے متعلق

الزَّاقِينَ ۝ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَلَا نِيَّاعِدَابُهُ عَذَابًا بَلَّا أَعْدَابُهُ أَحَدًا ۝ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝  
 وَذَقَّ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ءَانتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي  
 وَآلِيَّ الْهَيْئِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ

ماذوق ہے۔ اللہ نے جواب دیا "میں اُس کو تم پر نازل کرنے والا ہوں، مگر اس کے بعد جو تم  
 میں سے کفر کرے گا اسے میں ایسی سزا دوں گا جو دنیا میں کسی کو نہ دی ہوگی" ع ع ع  
 (یہ احسانات یاد دلا کر) اللہ فرمائے گا کہ اے عیسیٰ بن مریم! کیا تو نے لوگوں سے کہا تھا کہ خدا کے  
 برابر مجھے اور میری ماں کو بھی خدا بنا لو؟ تو وہ جواب میں عرض کر چکا کہ سبحان اللہ! میرا یہ کلام نہ تھا کہ  
 ہے جو اس دنیا میں کی جا رہی ہے۔ قیامت کی اس ہونے والی گفتگو کا ذکر یہاں کیا ہی اس لیے جا رہا ہے کہ جو وہ زندگی میں  
 جیسا میں لوگوں سے کہتی تھی اور وہ راست پر آئیں۔ لہذا اس گفتگو کے سلسلہ میں حواریوں کے اس واقعہ کا ذکر بطور ایک  
 جملہ مقررہ کے آنا کسی طرح غیر متعلق نہیں ہے۔

۱۳۹ قرآن اس باب میں خاموش ہے کہ یہ رخاں فی الواقع انا را گیا یا نہیں۔ دوسرے کی معتبر ذہیر سے بھی اس  
 سوال کا جواب نہیں دیا۔ ممکن ہے کہ یہ نازل ہوا ہو اور ممکن ہے کہ حواریوں نے بعد کی خوفناک دھمکی سن کر اپنی درخواست  
 مانیں لے لی ہو۔

۱۴۰ جیسا میں نے آخر کے ساتھ صرف مسیح اور روح القدس ہی کو خدا بنانے پر اتفاق کیا، بلکہ مسیح کی والدہ  
 ماجدہ حضرت مریم کو بھی ایک مستقل مہر دنا والا۔ حضرت مریم علیہا السلام کی الوہیت یا قدوسیت کے متعلق کوئی اشارہ تک  
 نہیں ملتا۔ مریم و موعود میں ہے مسیح کے بعد ترقیاتی تین سو برس تک جیسا کہ دنیا میں غفل سے بالکل نا آشنا تھی۔ تیسری صدی عری  
 کے آخری صدیوں میں مسیح کے بعض ملحد دینیات نے پہلی مرتبہ حضرت مریم کے لیے "مُتَّمَّ اللہ" یا "مادہ خدا" کے الفاظ استعمال  
 کیے۔ اس کے بعد آہستہ آہستہ الوہیت مریم کا عقیدہ اور مریم پرستی کا طریقہ جیسا کہ یوں میں پہلے شروع ہوا، لیکن اول اصل چوہ  
 اسے باقاعدہ تسلیم کرنے کے لیے تیار نہ تھا، بلکہ مریم پرستوں کو ناسلامہ عقیدہ قرار دیتا تھا۔ پھر جب مسطورہ کس کے اس عقیدہ  
 پر کرسچ کی مداخلت میں دو مستقل جہاد کا شخصیتیں جمع تھیں، یہی دنیا میں بحث و جدال کا ایک طرفان کا ٹھکانہ تھا۔ اس زبان میں حضرت  
 کو نے کے لیے مسطورہ میں شمر انوس میں ایک کونسل منعقد ہوئی اور اس کونسل میں پہلی مرتبہ کلیسا کی سرکاری زبان میں حضرت

أَقُولُ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّكَ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝  
مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَكِّبُوا  
وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ  
أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

وہ بات کہتا جس کے کہنے کا مجھے حق نہ تھا، اگر میں نے ایسی بات کہی جو تیری تو آپ کو ضرور علم ہوتا، آپ جانتے ہیں جو کچھ میرے دل میں ہے اور میں نہیں جانتا جو کچھ آپ کے دل میں ہے۔ آپ تو ساری پرشیدہ حقیقتوں کے عالم ہیں۔ میں نے ان سے اُس کے سوا کچھ نہیں کہا جس کا آپ نے حکم دیا تھا، یہ کہ اللہ کی بندگی کرو جو میرا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی۔ میں اُسی وقت تک ان کا نگراں تھا جب تک کہ میں ان کے دریاں تھا۔ جب آپ نے مجھے واپس بلایا تو آپ ان پر نگراں تھے اور آپ تو ساری ہی چیزوں پر نگراں ہیں۔ اب اگر

مریم کے لیے نبیوں کا منصب متحمل کیا، جس کا پیغمبر ہوا کہ مریم پرستی کا جو مرض اب تک کلیسا کے باہر پھیل رہا تھا اس کے بعد کلیسا کے اندر بھی پھیلنے لگا، حتیٰ کہ نزولِ قرآن کے زمانہ تک پہنچتے پہنچتے حضرت مریم کی بڑی بڑی عبادتیں ہو گئیں کرپا، بیٹا، اور دوسرے عقائد جن کو ان کے سامنے بیچ ہو گئے۔ ان کے مجھے جگہ جگہ کلیساؤں میں دیکھنے ملتے تھے، ان کے آگے عبادت کے جملہ رسوم ادا کیے جاتے تھے، انہی سے دعا میں مانگی جاتی تھیں، انہی پر نیا دوسرا مانتا تھا، کل کے اندر بیکسوں کی پشت پان تھیں، اسی ایک ہی بندے کے لیے سب سے بڑا عقیدہ بن گیا تھا کہ وہ خدا کی عبادت میں صرف تھا، حال یہ کہ یہ عقیدہ نہیں ہے بلکہ ایک قانون کی تعمید میں حضرت مریم کو اپنی سلطنت کا حامی و ناصر قرار دیتا ہے۔ اس کا مشہور چرلر تیسریں میدان جنگ میں حضرت مریم سے ہدایت در بہتائی طلب کرتا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمعصر تھے، ان کے اپنے عقیدے پر اور خدا کی تصویر بنا کر رکھی تھی اور اسے عقیدے میں تھا کہ اس تصویر کی برکت سے یہ جھنڈا سرنگوں نہ ہو گا۔ اگرچہ بعد کی صدیوں میں تحریک اصلاح کے اثر سے پرورش شدہ عیسائیوں نے مریم پرستی کے خلاف شدت سے آواز اٹھائی ایک قومیں کیسے تک کلیسا آج تک اس مسلک پر قائم ہے۔

نَعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ ۝ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ  
 لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ لِلَّهِ  
 مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

آپ انہیں سزا دیں تو وہ آپ کے بندے ہیں اور اگر معاف کر دیں تو آپ غالب اور دانا  
 ہیں۔ تب اللہ فرمائے گا "یہ وہ دن ہے جس میں سچوں کو ان کی سچائی نفع دیتی ہے، ان کچلے  
 ایسے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہیں، یہاں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ ان سے راضی  
 ہوا اور وہ اللہ سے بھی بڑی کامیابی ہے۔"

زمین اور آسمانوں اور تمام موجودات کی پادشاہی اللہ ہی کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر  
 بر قدرت رکھتا ہے۔





تفسير القرآن

الأنعام (٦)

# الانعام

**نام** | اس سورہ کے رکوع ۱۰۷ عا میں بعض افہام (وحشیوں) کی حومت اور بعض کی رحلت کے تعلق اہل عرب کے قریبات کی تردید کی گئی ہے۔ اسی مناسبت سے اس کا نام افہام رکھا گیا ہے۔

**فائدہ نزول** | ابن عباس کی روایت ہے کہ یہ پوری سورہ مکہ میں ایک وقت نازل ہوئی تھی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی چچا زاد بہن اسماء بنت زیدہ کہتی ہیں کہ جب یہ سورہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہ نازل ہو رہی تھی اس وقت آپ اور انہی پر سوار تھے میں اس کی ٹیکل پر کڑے ہوئے تھی اور چھوٹے ماسے اونٹنی کا یہ مال چورہا تھا کہ معلوم ہوتا تھا اس کی ہڈیاں اب ٹوٹ جائیں گی۔ روایات میں اس کی بھی تصریح ہے کہ جس رات یہ نازل ہوئی اسی رات کو آپ نے اسے قلعہ بنکدار کیا۔

اس کے معانی پر غور کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورہ کی دور کے آخری زمانہ میں نازل ہوئی ہوگی حضرت اسماء بنت زیدہ کی روایت بھی اسی کی تصدیق کرتی ہے۔ کیونکہ موصوفہ انصار میں سے تھیں اور ہجرت کے بعد ایمان لائیں۔ اگر قبول اسلام سے پہلے صحن پر بنا عقیدت نہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کہ حاضر ہوئی ہوں گی تو یقیناً یہ حاضر آپ کی کئی زندگی کے آخری سال ہی میں ہوئی ہوگی۔ اس سے پہلے اہل شریکے ملاحظہ کیجئے تعلقات اتنے بڑھے ہی نہ تھے کہ وہاں سے کسی عورت کو آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ممکن ہوتا۔

**شان نزول** | زمانہ نزول تین سو چوبیس کے بعد مکہ ہاسانی اس پس منظر کو دیکھ سکتے ہیں جس میں یہ خطبہ ارشاد فرما ہے۔ اس وقت اللہ کے رسول کو اسلام کی طرف دعوت دیتے ہوئے بارہ سال گزر چکے تھے قریش کی مزاحمت اور تم گری و جنگاوری انتہا کو پہنچ چکی تھی۔ اسلام قبول کرنے والوں کی ایک بڑی تعداد ان کے ظلم و ستم سے عاجز آکر ملک چھوڑ چکی تھی اور عرب میں مقیم تھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تائید و حمایت کے لیے نہ ابوطالب باقی بچے تھے اور نہ حضرت خدیجہؓ اس لیے ہر دشمنی و مہم سے محروم ہو کر آپ شدید مزاحمتوں کے مقابلہ میں تبلیغِ رسالت کا فرض انجام دے رہے تھے۔ آپ کی تبلیغ کے اثر سے کہیں گھور گدو ذراغ کے قبائل میں بھی صلح افراد پے ملنے اسلام قبول کرتے جا رہے تھے لیکن قومِ مشیت مجموعی رد و انکار پر مبنی ہوئی تھی۔ جہاں کوئی شخص اسلام کی طرف ادنیٰ میزان بھی ظاہر کرتا تھا اسے طعن و ملامت و جھڑپ اور معاشی و معاشرتی متعلقہ کادھت و خند و تافہ میں تارک محمول میں صرف ایک جگہ ہی شاعرِ شرب کی طرف سے نورا درجی تھی جہاں سے اوس اللہ غرض کے آثار کو آ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مائدہ پر بیت کر چکے تھے اور جہاں کسی اندھے کی مزاحمت کے بغیر اسلام پھیلنا شروع ہو گیا تھا مگر اس حیرت انگیز ابتدا میں مستقبل کے جواہرات لہر شیدہ تھے انہیں کوئی ظاہر نہیں سمجھ نہ دیکھ سکتی تھی۔ بظاہر

کیسے وائوں کو جو کچھ نظر آتا تھا وہ میں یہ تھا کہ اسلام ایک کمرہ سی تحریک ہے جس کی پشت پر کوئی مادی طاقت نہیں، جس کا داعی اپنے مخالفان کی ضعیف سی حمایت کے سوا کوئی زور نہیں رکھتا، اور جسے قبول کرنے والے چند مٹھی بھر سے ہیں اور منتشر افراد اپنی قوم کے عقیدہ و مسلک کے سخت ہنگاموں طرح سرمایشی سے شہل پیچھے لگے ہیں جیسے پتے اپنے درخت سے جھڑک کر زمین پر پھیل جائیں۔

**مباحثہ** | ان حالات میں یہ خطبہ ارشاد ہوا ہے اور اس کے معانی کو مات بڑے بڑے حتمات پر تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

- (۱) شرک کا ابطال اور عقیدہ توحید کی طرف دعوت،
  - (۲) عقیدہ آخرت کی تبلیغ اور اس غلط خیال کی تردید کہ زندگی جو کچھ ہے بس یہی دنیا کی زندگی ہے،
  - (۳) جاہلیت کے ان ترہات کی تردید جن میں لوگ مبتلا تھے،
  - (۴) ان بڑے بڑے اصول اخلاق کی تلقین جن پر اسلام سرمایشی کی تعمیر چاہتا تھا،
  - (۵) نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی دعوت کے خلاف لوگوں کے اعتراضات کا جواب،
  - (۶) طویل جدوجہد کے باوجود دعوت کے نتیجہ خیز نہ ہونے پر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور عام مسلمانوں کے لئے اضطراب اور دل شکستگی کی جو کیفیت پیدا ہو رہی تھی اس پر تسلی،
  - (۷) منکرین اور منافقین کو ان کی فطرت و سرشاری اور نادانستہ خودکشی پر نصیحت، تنبیہ اور تہدید۔
- لیکن خطبہ کا انداز یہ نہیں ہے کہ ایک ایک عنوان پر الگ الگ کچھ گفتگو کی گئی ہو۔ بلکہ خطبہ ایک درمیان کی دعا کی مساقبت جانا ہے اور اس کے دوران میں یہ عزائمات مختلف طریقوں سے بار بار چھڑکتے ہیں اور ہر ایک نئے انداز سے ان پر گفتگو کی جاتی ہے۔

**کلی زندگی کے ادوار** | یہاں جو ٹکڑے پہلی مرتبہ ناظرین کے سامنے ایک مسلسل کی سہہ آ رہے ہیں وہ سب مسلم ہوتا ہے کہ اس تمام پیرہن کی صورتوں کے تاریخی پیرامٹروں کی ایک جامع تشبیہ کو چھوٹا کر تینہ قدامت کی صورتوں کو انداز کی تفسیر میں سلسلہ میں تا سہ اشارات کو سمجھنا آسان ہو جائے۔

جہاں تک مٹی سورتوں کا تعلق ہے، ان میں سے قریب قریب ہر ایک کا زمانہ نزول معلوم ہے یا تقریباً کاوش سے تعین کیا جاسکتا ہے۔ بلکہ ان کی ترکیب اثر کی انفرادی شان و نظریات متہودیات میں دل ہاتی ہے۔ لیکن کی صورتوں کے متعلق بالکل پاس اتنے مفصل ذرائع معلومات موجود نہیں ہیں۔ بہت کم صورتیں یا آئینہ جیسی ہیں جن کے زمانہ نزول اور وقتے نزول کے بارے میں کوئی صحیح دستبرداری ملتی ہو کہ یہ کسی مخالف کی تاریخ سے متعلق ہیں یا قصیدات کے ساتھ مرتب نہیں ہوئی ہے جیسا کہ مٹی صورتوں کی تاریخ ہے۔ اس دور کے صورتوں کے حاملہ ہم کو تاریخی شہادتوں کے بجائے زیادہ تر ان اندرونی شہادتوں پر اعتماد کرنا پڑتا ہے جو مختلف صورتوں کے موضوع ہر صورت اور انداز بیان میں، اور اپنے ہی منظر کی طرف ان کے جلی یا خفی اشارات میں پائی جاتی ہیں۔ انکار ہے کہ اس وقت

کی شادوں سے دوسرے کو ایک ایک سورہ اور ایک ایک سورت کے متعلق یہ نہیں نہیں کیا جاسکتا کہ یہ نازل تاریخ کو باطن میں ہی نازل ہوئی ہے۔ زیادہ صحت کے ساتھ جو کچھ کیا جاسکتا ہے وہ صرف یہ ہے کہ ایک سورت ہم کی سورتوں کی اندرونی شادوں کو اور دوسری طرف ہی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کی تاریخ کو ملنے سے ملنے رکھیں اور پھر وہ نازل کا مقابل کرتے ہوئے یہ رائے قائم کریں کہ کون سی سورہ کس دور سے تعلق رکھتی ہے۔

اس طرز تحقیق کو ذہن میں رکھ کر جب ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی پر نگاہ ڈالتے ہیں تو وہ دعوت اسلامی کے نقطہ نظر سے ہم کو چار بڑے بڑے نمایاں ادوار پر مقسم نظر آتی ہے:

پہلا دور، آغازِ نبوت سے ہے کہ اعلانِ نبوت تک، تقریباً ۳ سال جس میں دعوت خفیہ طریقہ سے خاص غافل آدمیوں کو دی جا رہی تھی اور عام اہل مکہ کو اس کا علم نہ تھا۔

دوسرا دور، اعلانِ نبوت سے لے کر قلم و ستم اور تشدد (Persecution) کے آغاز تک، تقریباً ۴ سال جس میں پہلے مخالفت شروع ہوئی، پھر اس نے مزاحمت کی شکل اختیار کی، پھر تشکیک، استہزاء، الزامات، سب و شتم، جھوٹے پروپیگنڈا اور مخالفانہ جملہ ہندی تک زہر پہنچی، اور بالآخر ان مسلمانوں پر زیادتیاں شروع ہو گئیں جو سب سے زیادہ غریب، کمزور اور بے یار و مددگار تھے۔

تیسرا دور، آغازِ تشدد (سب و شتم) سے لے کر ابوطالب اور حضرت خدیجہ کی وفات (سنہ نبوی ۱۰) تک تقریباً پانچ چھ سال۔ اس میں مخالفت استہزاء، تشدد اور قتل کی گئی، بہت سے مسلمان کفار کے ظلم و ستم سے تنگ آکر حبش کی طرف ہجرت کر گئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے خاندان اور باقی ماندہ مسلمانوں کا ماضی و معاشری قطعاً ٹھک گیا اور آپ اپنے مایوس اور مایوس تھیں بہت غم میں مبتلا ہو کر رہ گئے۔

چوتھا دور، سنہ نبوی ۱۰ سے لے کر سنہ نبوی ۱۲ تک تقریباً ۲ سال۔ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کے لیے انتہائی سختی و مصیبت کا زمانہ تھا۔ مکہ میں آپ کے لیے زندگی دو بھر کر دی گئی تھی، مخالفت گئے تو ہلا بھی بنا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے موقع پر آپ کے ایک قبیلہ سے آپ اپیل کرتے رہے کہ وہ آپ کی دعوت قبول کرے اور آپ کا ساتھ دے کہ ہر طرف سے کورا جاباب ہی ملا رہا۔ اور ادھر ابلی کہ ہار بار یہ شر سے کرتے رہے کہ آپ کو قتل کر دیں یا زندہ کر دیں یا اپنی ہستی سے نکال دیں۔ آخر کار انہ کے فضل سے اللہ کے دل اسلام کے لیے کھل گئے اور ان کی دعوت پر آپ نے مدینہ کی طرف ہجرت فرمائی۔

ان میں سے ہر دور میں قرآن مجید کی ہر سورتیں نازل ہوئی ہیں وہ اپنے مضامین اور انداز بیان میں دوسرے دور کی سورتوں سے مختلف ہیں۔ ان میں بکثرت مقامات پر ایسے اشارات بھی پائے جاتے ہیں جن سے ہمیں خطرہ مانتا اور مقامات پر صاف روشنی پڑتی ہے۔ ہر دور کی خصوصیات کا اثر اس دور کے نازل شدہ کلام میں بہت بڑی حد تک پایا نظر آتا ہے۔ ان مقامات پر اعداد کے ہم آئندہ ہر کی سورہ کے دیا چور ہیں یہ بتائیں گے کہ وہ کس دور میں نازل ہوئی ہے۔

آيَاتُهَا ۱۶ سُورَةُ الْاِنْعَامِ مَكِّيَّةٌ دُرُوءَاتُهَا ۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ  
وَالنُّوْرَ ثُمَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا رَبُّهُمْ یَعْدِلُوْنَ ۝۱ هُوَ الَّذِیْ  
خَلَقَكُمْ مِنْ طِیْنٍ ثُمَّ قَضٰی اَجَلًا وَّ اَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهٗ

تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے زمین اور آسمان بنائے، روشنی اور تاریکیاں پیدا کیں۔  
پھر بھی وہ لوگ جنہوں نے دعوت حق کو ماننے سے انکار کر دیا ہے دوسروں کو اپنے رب کا ہمر  
ٹھہرا رہے ہیں۔ وہی ہے جس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا، پھر تمہارے لیے زندگی کی ایک  
مدت مقرر کر دی، اور ایک دوسری مدت اور بھی ہے جو اس کے ہاں طے شدہ ہے۔

۱۔ یاد رہے کہ مخاطب وہ مشرکین عرب ہیں جو اس بات کو تسلیم کرتے تھے کہ زمین و آسمان کا خالق اللہ ہے، وہی  
دن و رات اور رات لاتا ہے اور اسی نے آفتاب و اہتاب کو جو رہتا ہے۔ ان میں سے کسی کا بھی یہ عقیدہ نہ تھا کہ یہ کام اللہ یا جیل  
یا مٹری یا کسی اور دیوی یا دیوتا کے ہیں۔ اس لیے ان کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے کہ نادان! جب تم خود یہ مانتے ہو کہ  
زمین و آسمان کا خالق اور گردشیں و کنار کا خالق اللہ ہے تو یہ دوسرے کون ہوتے ہیں کہ ان کے سامنے سہمے کرتے ہو  
مذہب اور نیازیں پڑھاتے ہو، دعائیں مانگتے ہو اور اپنی ماجتیں پیش کرتے ہو۔ (لاحظہ ہو سورہ فاتحہ حاشیہ ۷۔ سورہ بقرہ  
حاشیہ ۱۷۷)

روشنی کے مقابل میں تاریکیوں کو بعض جمع بیان کیا گیا، کیونکہ تاریکی نام ہے عدم نور کا اور عدم نور کے ہے شمار لایا گیا۔  
اس لیے لفظ سے دو تاریکیاں بت ہیں۔

۲۔ انسانی جسم کے تمام اجزاء زمین سے حاصل ہوتے ہیں کوئی ایک ذرہ بھی مٹی میں غیر از مٹی نہیں ہے۔  
اس لیے فرمایا کہ تم کو مٹی سے پیدا کیا گیا ہے۔

۳۔ یعنی قیامت کی گھڑی جب کہ تمام ملے چلے انسان اور فرشتہ کیجے ہائیں گے اور حساب دینے کے لیے  
اپنے رب کے سامنے حاضر ہوں گے۔

ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴿۲﴾ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ  
يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَنَجْوَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴿۳﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ  
مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۴﴾  
فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمُ أَنْبَاءُ مَا  
كَانُوا يَاهُتِفُونَ ﴿۵﴾ الْيَوْمَ يَرَوُكُمُ أَهْلُكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ  
مِّنْ قَرْنٍ مَّكَنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمْسِكِن لَكُمْ وَارْسَلْنَا السَّمَاءَ  
عَلَيْهِمْ مِّدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

مخترم لوگ ہو کر شک میں پڑے ہوئے ہو۔ وہی ایک خدا آسمانوں میں بھی ہے اور زمین میں بھی  
تمہارے کلمے اور چھپے سب حال جانتا ہے اور جو برائی یا بھلائی تم کہاتے ہو اس سے خوب  
واقف ہے۔

لوگوں کا حال یہ ہے کہ ان کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ایسی نہیں جو ان کے  
سامنے آئی ہو اور انہوں نے اس سے کوئی نہ موڑ لیا ہو۔ چنانچہ اب جو حق ان کے پاس آیا تو اسے  
بھی انہوں نے جھٹلادیا۔ اچھا جس چیز کا وہ اب تک مذاق اڑاتے رہے ہیں عنقریب اس کے  
متعلق کچھ خبریں انہیں پہنچیں گی۔ کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ ان سے پہلے کتنی ایسی قومیں کھم  
ہلا کر چکے ہیں جن کا اپنے اپنے زمانہ میں دور دورہ رہا ہے؟ اُن کو ہم نے زمین میں وہ اقتدار  
بخشا تھا جو تمہیں نہیں بخشا ہے، ان پر ہم نے آسمان سے خوب بارشیں برسائیں اور ان کے نیچے نہریں بہا دیں؟

۱۔ اشارہ ہے ہجرت مدینہ کا یا مہدی کی طرف جس ہجرت کے بعد اسلام کو بے درپے مال ہونے والی تھی۔ جس  
وقت یہ اشارہ فرمایا گیا تھا اس وقت زکات دینا یہ ممکن نہ تھو کہ کوئی قوم کی خبر جس میں پہنچنے والی ہیں اور نہ مسلمانوں ہی کے

فَاَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَاَنْشَاْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِيْنَ ۝  
 وَكُنْزَلْنَا عَلَيْكَ كِتٰبًا فِیْ قُرْطٰنٍ فَلَمَّسُوْهُ بِاَیْدِیْهِمْ لَقَالَ  
 الَّذِیْنَ كَفَرُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّبِیْنٌ ۝ وَقَالُوا لَوْ كَا  
 اُنْزِلَ عَلَیْهِ مَلَكٌ ۝ وَكُنْزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِیَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا  
 يُنْظَرُوْنَ ۝ ۱۰ وَكُوجَعَلْنٰهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنٰهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَیْهِم

مگر جب انہوں نے کفر ان نعمت کیا تو آخر کار ہم نے ان کے گناہوں کی پاداش میں انہیں  
 تباہ کر دیا اور ان کی جگہ دوسرے دور کی قوموں کو اٹھایا۔

اسے پیغمبر اگر ہم تمہارے اوپر کوئی کاغذیں لکھی لکھائی کتاب بھی اتار دیتے اور لوگ اسے  
 اپنے ہاتھوں سے چھو کر بھی دیکھ لیتے تب بھی جنہوں نے حق کا انکار کیا ہے وہ یہی کہتے کہ یہ تو صریح  
 جادو ہے۔ کہتے ہیں اس نبی پر کوئی فرشتہ کیوں نہیں اتارا گیا۔ اگر کہیں ہم نے فرشتہ اتار دیا ہوتا  
 تو اب تک کبھی کا فیصلہ ہو چکا ہوتا، پھر انہیں کوئی مہلت نہ دی جاتی۔ اور اگر ہم فرشتے کو اتارتے  
 تب بھی اسے انسانی شکل ہی میں اتارتے اور اس طرح انہیں اسی شبہ میں مبتلا کرتے جس میں

ذہن میں اس کا کوئی تصور تھا۔ جلد ہی صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی آئندہ کے امکانات سے بے خبر تھے۔

۱۱ یعنی جب یہ شخص خدا کی طرف سے پیغمبر بنا کر بھیجا گیا ہے تو آسمان سے ایک فرشتہ اتارنا چاہیے تھا جو لوگوں سے  
 کہتا کہ یہ خدا کا پیغمبر ہے اس کی بات مازوندہ تھیں سزا دی جائے گی۔ جاہلی مغربیوں کو اس بات پر تعجب تھا کہ خالق ارض و سما  
 کسی کو پیغمبر مقرر کرے اور پھر اس طرح اسے بے بارودہ دگر چتر کھانے اور گلاباں سنسنے کے لیے چھوڑ دے۔ اتنے بڑے بادشاہ کا  
 صغیر اگر کسی بڑے شایف کے ساتھ نہ آیا تھا تو کم از کم ایک فرشتہ تو اس کی اردلی میں رہنا چاہیے تھا تاکہ وہ اس کی حفاظت کرتا،  
 اس کا رعب بجاتا، اس کی اطاعت کا یقین دلانا اور فرق الفطری طریقے سے اس کے کھم انجام دیتا۔

۱۲ اس کے اعتراف کا پہلا جواب ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ایمان لانے اور اپنے طرز عمل کی اصلاح کر لینے کے  
 جو مہلت نہیں ملی ہوئی ہے یہ اسی وقت تک ہے جب تک حقیقت پر وہ غیب میں پوشیدہ ہے۔ وہ جہاں غیب کا پردہ کھاتا  
 ہوا پھر مہلت کا کوئی مرتبہ باقی نہ رہے گا۔ اُس کے بعد صرف حساب ہی رہتا باقی رہ جائے گا۔ اس لیے کہ دنیا کی زندگی



مَا يَلْسُونَ ۝ وَلَقَدْ اسْتَفْزَىٰ بِرُسُلِكَ فَنَاقَ  
 بِالَّذِينَ سَخَّرَوْا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَفْزِمُونَ ۝ قُلْ  
 سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
 الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ

اب یہ مبتلا ہیں۔

اے محمد! تم سے پہلے بھی بہت سے رسولوں کا مذاق اڑایا جا چکا ہے، مگر ان مذاق اڑانے والوں پر آخر کار وہی حقیقت مسلط ہو کر رہی جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے یا ان سے کہو، ذرا زمین میں مل پھر کر دیکھو جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا ہے۔

ان سے پوچھو، آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ کس کا ہے؟ — کہو سب کچھ اللہ ہی کا ہے،

تہا سے بے یک امتحان کا زمانہ ہے، اور امتحان اس امر کا ہے کہ تم حقیقت کو دیکھے بغیر عقل و فکر کے بیچ استمال سے اس کا ادراک کرتے ہو یا نہیں، اور ادراک کرنے کے بعد اپنے نفس اور اس کی خواہشات کو قابو میں لاکر اپنے عمل کو حقیقت کے مطابق نہایت رکھتے ہو یا نہیں۔ اس امتحان کے لیے غیب کا غیب رہنا شرط لازم ہے، اور تمہاری وجودی زندگی، جو دراصل حلت امتحان ہے، اسی وقت تک قائم رہ سکتی ہے جب تک غیب، غیب ہے۔ جہاں غیب شہادت میں تبدیل ہوا یہ حلت لازماً ختم ہو جائے گی اور امتحان کے بجائے نتیجہ امتحان نکلنے کا وقت آپیے گا۔ لہذا تمہارے مطالبہ کے جواب میں یہ ممکن نہیں ہے کہ تمہارے سامنے فرشتے کو اس کی اہل صورت میں نمایاں کر دیا جائے کیونکہ اللہ تعالیٰ ابھی تمہارے امتحان کی مدت ختم نہیں کرنا چاہتا۔ راجعہ بر سر وہ فقرہ حاشیہ ۲۳۵۔

۷۷ یہ ان کے احقرین کا دوسرا جواب ہے فرشتے کے آنے کی پہلی صورت یہ ہو سکتی تھی کہ وہ وگوں کے سامنے پہنی اصلی نبی صورت میں ظاہر ہوتا۔ لیکن اگر پتا دیا گیا کہ ابھی اس کا وقت نہیں آیا۔ اب دوسری صورت یہ باقی رہ گئی کہ وہ انسانی صورت میں آئے۔ اس کے متعلق فرمایا جا رہا ہے کہ اگر وہ انسانی صورت میں آئے تو اس کے ماحول میں اللہ ہونے میں جو کمزوری اشتباہ پیش آئے گا جو عملی اللہ علیہ السلام کے ماحول میں اللہ ہونے میں پیش نہ آ رہا ہے۔

۷۸ یہی گزری ہوئی قوموں کے ہمارے تقدیر اور ان کے تاریخی اسانے شہادت دیں گے کہ مذاق و حقیقت سے موخر ہونے والا باطل یہی رہتی پرامرار کرنے کی بدولت کس طرح یہ قومیں جبر تناک انجام سے دوچار ہوئیں۔

كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَ بَيْنَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝  
وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْبَيْتِ وَلِلنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝  
قُلْ أَغْنَى اللَّهُ عَنْكَ دُلًّا وَلِيًّا فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ  
يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ

اس نے رحم و کرم کا شیوہ اپنے اوپر لازم کر لیا ہے اسی لیے وہ نافرمانیوں اور سرکشیوں پر ہمتیں  
جلدی سے نہیں پڑھتا، قیامت کے روز وہ تم سب کو ضرور جمع کرے گا، یہ بالکل ایک غیر مشتبہ  
حقیقت ہے، مگر جن لوگوں نے اپنے آپ کو خود تباہی کے خطرے میں مبتلا کر لیا ہے وہ اسے  
نہیں مانتے۔

رات کے اندھیرے اور دن کے اُجالے میں جو کچھ ٹھہرا ہوا ہے، سب اللہ کا ہے اور وہ  
سب کچھ سننا اور جانتا ہے۔ کو اللہ کو چھوڑ کر کیا میں کسی اور کو اپنا سرپرست بنا لوں؟ اُس خدا کو چھوڑ کر  
جو زمین و آسمان کا خالق ہے اور جو روزی دیتا ہے روزی لیتا نہیں لے، کو، مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے  
کہ سب پہلے میں اُس کے آگے تسلیم خم کروں (اور تاکید کی گئی ہے کہ کوئی شرک کرتا ہے تو کرے)

۹ یہ ایک لطیف انداز بیان ہے۔ پہلے حکم تھا کہ ان سے پرہیز، زمین و آسمان کی موجودات کوئی کی ہیں، مسائل نے  
صل کیا اور جواب کے انتظار میں ٹھہر گیا، مخاطب اگرچہ خود قائل ہیں کہ سب کچھ اللہ کا ہے، لیکن نہ تو وہ غلط جواب دینے کی  
جرات رکھتے ہیں، اور نہ صحیح جواب دینا چاہتے ہیں کیونکہ اگر صحیح جواب دیتے ہیں تو انہیں خوف ہے کہ مخالفت اس سے ان کے  
شرکاء و حیدرہ کے خلاف استدلال کرے گا۔ اس لیے وہ کچھ جواب نہیں دیتے۔ تب حکم بدلتا ہے کہ تم خود ہی کو کہ سب کچھ اللہ کا ہے۔  
خدا اس میں ایک لطیف تقریر ہے۔ شرکوں نے اللہ کے سوا جن جن کو اپنا خدا بنا رکھا ہے وہ سب ان ہندوؤں کو  
مذوق دینے کے بجائے ان سے رزق پانے کے محتاج ہیں۔ کوئی فرعون خدائی کے مشابہ نہیں جاسکتا جب تک اس کے  
ہندے اسے ٹھیک اور نذرانے نہ دیں۔ کسی صاحب قبر کی شانِ عبودیت قائم نہیں ہو سکتی جب تک اس کے پرستار اس کا

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُصِرْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ۝ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ۚ قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ

تو بہ حال مشرکوں میں شامل نہ ہو کہو، اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو ڈرتا ہوں کہ ایک بڑے (خوفناک) دن مجھے سزا بھگتنی پڑے گی۔ اُس دن جو سزا سے بچ گیا اس پر اللہ نے بڑا ہی رحم کیا اور یہی نمایاں کامیابی ہے۔ اگر اللہ تمہیں کسی قسم کا نقصان پہنچائے تو اس کے سوا کوئی نہیں جو تمہیں اس نقصان سے بچا سکے، اور اگر وہ تمہیں کسی بھلائی سے بہرہ مند کرے تو وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ وہ اپنے بندوں پر کامل اختیارات رکھتا ہے اور دانا اور باخبر ہے۔

ان سے پوچھو، کس کی گواہی سب سے بڑھ کر ہے؟ — کہو، میرے اور تمہارے درمیان اللہ گواہ ہے، اور یہ قرآن میری طرف بذریعہ وحی بھیجا گیا ہے تاکہ تمہیں اور جس جس کو یہ پہنچے شاعر و مقبرہ و قیر نہ کریں۔ کسی دین کا دباؤ خداوندی حق نہیں سکتا جب تک اس کے پیروں میں کلمہ نہ ہو کسی عالمی شان مند میں نہ دیکھیں اداس کو نہ زمین دکائش کے سامان سے آواز نہ کروں۔ سارے مٹاؤنی خدا ہی سے خود بخود مٹاؤں کے قیام ہیں۔ صرف ایک خداوند عالم ہی وہ حقیقی خدا ہے جس کی خدائی آپ اپنے دل پر تپے قائم ہے اور جو کسی کی مدد کا محتاج نہیں بلکہ سبھی کے محتاج ہیں۔

اللہ یعنی میں بات نہ گواہ ہے کہ میں اس کی طرف سے آمد ہوں اور جو کچھ کہتا ہوں اسی کے حکم سے کہتا ہوں۔

۱۱ وَمَنْ بَلَغَ أَتَيْنَهُمُ لَكُمْ هَدُوءٌ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أَنْفَرِي  
 قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا  
 تُشْرِكُونَ ۝ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
 آبَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَ  
 مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ

سب کو متنبہ کر دوں۔ کیا واقعی تم لوگ یہ شہادت دے سکتے ہو کہ اللہ کے ساتھ دوسرے خدا  
 بھی ہیں؟ کہو، میں تو اس کی شہادت ہرگز نہیں دے سکتا۔ کو، خدا تو وہی ایک ہے اور میں اس شرک سے  
 قطعی بیزار ہوں جس میں تم مبتلا ہو جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس بات کو اس طرح  
 غیر متنبہ طور پر پہچانتے ہیں جیسے ان کو اپنے بیٹوں کے پہچاننے میں کوئی اشتباہ پیش نہیں آتا۔  
 مگر جنہوں نے اپنے آپ کو خود خسارے میں ڈال دیا ہے وہ اسے نہیں مانتے اور اس شخص سے  
 بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو اللہ پر جھوٹا بہتان لگائے یا اللہ کی نشانیں کو جھٹلائے؟ یقیناً

۱۲ کسی چیز کی شہادت دینے کے لیے حق قیاس یا گمان کافی نہیں ہے بلکہ اس کے لیے علم ہونا ضروری ہے  
 جس کی بنا پر آدمی یقین کے ساتھ کہہ سکے کہ ایسا ہے پس سوال کا مطلب یہ ہے کہ کیا واقعی تمہیں یہ علم ہے کہ اس جہان ہست و  
 بود میں خدا کے سوا اور بھی کوئی کارفرما کیم ذی اختیار ہے جو بندگی و پرستش کا مستحق ہو؟

۱۳ یعنی اگر تم علم کے بغیر حق جھوٹی شہادت دیتا چلے جتے ہو تو دو میں تو ایسی شہادت نہیں دے سکتے۔

۱۴ یعنی کتبِ آسمانی کا علم رکھنے والے اس حقیقت کو غیر متنبہ طور پر پہچانتے ہیں کہ خدا ایک ہی ہے اور خدائی میں  
 کسی کا کچھ حصہ نہیں ہے۔ جس طرح کسی کا بچہ بہت سے بچوں میں جا ملا کھڑا ہو تو وہ الگ پہچان لے گا کہ اس کا بچہ کون سا ہے  
 اسی طرح جو شخص کتابِ الہی کا علم رکھتا ہو وہ الوہیت کے متفق لوگوں کے بے شمار مختلف عقیدوں اور نظریوں کے درمیان  
 بلا کسی شک و اشتباہ کے یہ پہچان دیتا ہے کہ ان میں سے ابر حق کون سا ہے۔

۱۵ یعنی یہ دعویٰ کرے کہ خدا کے ساتھ دوسری بہت سی ہستیاں بھی خدائی میں شریک ہیں، خدائی صفات سے محض  
 ہیں، خداوندانہ انقیادات رکھتی ہیں، اور اس کی مستحق ہیں کہ انسان ان کے کلمے وحدیت کا وہی اختیار کرے۔ نیز یہ بھی اظہارِ برکت

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۱﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ  
لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ شِرْكَائِكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۲۲﴾  
ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا  
مُشْرِكِينَ ﴿۲۳﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا

ایسے ظالم کبھی فلاح نہیں پاسکتے:

جس روز ہم ان سب کو اکٹھا کریں گے اور مشرکوں سے پوچھیں گے کہ اب وہ تمہارے بھائی  
ہوئے شریک کہاں ہیں جن کو تم اپنا خدا سمجھتے تھے تو وہ اس کے سوا کوئی فتنہ نہ اٹھا سکیں گے کہ  
(یہ جھوٹا بیان دیں کہ) اسے ہمارے آقا یا تیری قسم ہم ہرگز مشرک نہ تھے۔ دیکھا اُس وقت یہ  
کس طرح اپنے اوپر آپ جھوٹ گھڑیں گے، اور وہاں اُن کے سائے بناوٹی معبود گم ہو جائیں گے۔  
ان میں سے بعض لوگ ایسے ہیں جو کان لگا کر تمہاری بات سننے میں مگر حال یہ ہے کہ ہم نے

ہے کہ کوئی یہ کہے کہ خداے غلام غلاموں کو اپنا مقرب خاص قرار دیا ہے اور اُسی نے یہ حکم دیا ہے، یا کم از کم یہ کہ وہ اس  
پر داعی ہے کہ ان کی طرف خدائی صفات خسوب کی جائیں اور ان سے وہ معاملہ کیا جائے جو بندے کو اپنے خدا کے ساتھ  
کرنا چاہیے۔

۱۶۹ اندر کی نشانیوں سے مراد وہ نشانیاں بھی ہیں جو انسان کے اپنے نفس اور مادی کائنات میں پھیلی ہوئی ہیں اور  
بھی جو پیغمبروں کی ہیئت اور ان کے کارناموں میں ظاہر ہوئیں، اور وہ بھی جو کتب آسمانی میں پیش کی گئیں یہ مادی نشانیاں  
ایک ہی حقیقت کی طرف رہنمائی کرتی ہیں یعنی یہ کہ موجودات عالم میں خدا صرف ایک ہے باقی سب بندے ہیں۔ اب  
جو شخص ان تمام نشانیوں کے مقابلہ میں کسی حقیقی شہادت کے بغیر کسی علم، کسی مشاہدے اور کسی تجربے کے بغیر مجرد قیاس و گمان  
یا تقلید یا بانی کی بنا پر دوسروں کو الوہیت کی صفات سے تعصب اور خداوندی حقوق کا ستم ظیور کرتا ہے، ظاہر ہے کہ اس سے  
بڑھ کر ظالم کوئی نہیں ہو سکتا۔ وہ حقیقت و صداقت پر ظلم کر رہا ہے، اپنے نفس پر ظلم کر رہا ہے اور کائنات کی ہر اُس چیز پر ظلم کر رہا  
ہے جس کے ساتھ وہ اس غلط فکری کی بنا پر کوئی مقابلہ کرتا ہے۔

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةٌ أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَلَوْلَا  
 تَرَاكُلُ أَيْتٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُبَايِعُونَكَ  
 يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٥٠﴾

اُن کے دلوں پر پڑے ڈال رکھے ہیں جن کی وجہ سے وہ اس کو کچھ نہیں سمجھتے اور ان کے کانوں میں گرائی ہے (کہ سب کچھ سننے پر بھی کچھ نہیں سمجھتے)۔ وہ خواہ کوئی ناشانی دیکھ لیں، اس پر ایمان لا کر نہ دیں گے۔ حد یہ ہے کہ جب وہ تمہارے پاس آ کر تم سے جھگڑتے ہیں تو ان میں سے جن لوگوں نے انکار کا فیصلہ کر لیا ہے وہ (ساری باتیں سننے کے بعد) یہی کہتے ہیں کہ یہ ایک داستانِ پارینہ کے ہوا کچھ نہیں۔

۵۰۔ یہاں یہ بات ملحوظ رہے کہ قانونِ فطرت کے تحت جو کچھ دنیا میں واقع ہوتا ہے اسے اللہ تعالیٰ اپنی طرف منسوب فرماتا ہے، کیونکہ دراصل اس قانون کا بنانے والا اللہ ہی ہے اور جو نتائج اس قانون کے تحت رونما ہوتے ہیں وہ سب حقیقت میں اللہ کے اذن و ہدایت کے تحت ہی رونما ہو کر آتے ہیں۔ ہٹ دھرم منکرینِ حق کا سب کچھ سننے پر بھی کچھ نہ سنا اور دائمی حق کی کسی بات کا ان کے دل میں نہ اُترنا ان کی ہٹ دھرمی اور تعصب اور وجود کا فطری نقیب ہے۔ قانونِ فطرت یہی ہے کہ جو شخص مذہباً تڑپا ہوا ہے اور بے قسمی کے ساتھ صداقت پسند انسان کا سا رویہ اختیار کرنے پر تیار نہیں ہوتا اس کے دل کے دردانے ہر اس صداقت کے لیے بند ہو جاتے ہیں جو اس کی خواہشات کے خلاف ہو۔ اس بات کو جب ہم بیان کریں گے تو یوں کہیں گے کہ فلاں شخص کے دل کے دردانے بند ہیں۔ اسی بات کو جب اللہ بیان فرمائے گا تو یوں فرمائے گا کہ اس کے دل کے دردانے ہم نے بند کر دیے ہیں۔ کیونکہ ہم صرف واقعہ بیان کرتے ہیں اور اللہ حقیقتِ واقعہ کا اعلان فرماتا ہے۔

۵۱۔ نامان لوگوں کا عموماً یہ قاعدہ ہوتا ہے کہ جب کوئی شخص انہیں حق کی طرف دعوت دیتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ تم نے نئی بات کیا کی، یہ تو سب وہی پرانی باتیں ہیں جو ہم پیسے سے سنتے چلے آ رہے ہیں۔ گویا ان احمقوں کا نظریہ یہ ہے کہ کسی بات کے حق ہونے کے لیے حق کا کیا ہونا بھی ضروری ہے اللہ جو بات بتاتی ہے وہ حق نہیں ہے۔ حالانکہ حق ہر زمانے میں ایک ہی رہا ہے اور ہمیشہ ایک ہی رہے گا۔ خدا کے دیے ہوئے علم کی بنا پر جو لوگ انسانوں کی رہنمائی کے لیے آگے بڑھے ہیں وہ سب قدیم ترین زمانہ سے ایک ہی امر حق کو پیش کرتے آئے ہیں اور آئندہ بھی جو اس منبعِ علم سے فائدہ اٹھا کر ہمیشہ پیش کرے گا وہ بھی پرانی بات کو دہرائے گا۔ البتہ نئی بات صرف وہی رنگ نکال سکتے ہیں جو خدا کی روشنی سے محروم ہو کر الٹی راہ پر حقیقت کو نہیں دیکھ سکتے اور اپنے ذہن کی آنکھ سے کچھ نظر نہ آتے ہو کر کہیں حق کے نام سے پیش کرتے ہیں۔ اس قسم کے لوگ جھوٹا ایسے ظاہر کا ہر سکتے ہیں کہ وہ بات کہیں جو ان سے پہلے کبھی دنیا میں کسی نے نہ کہی ہو۔

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْتَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا  
 أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۷﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ  
 فَقَالُوا لَئِنْ تَنَاثَرَدُ وَلَا تَنْكُذُ بِبَابِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾  
 بَلْ بَدَأَ اللَّهُ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا  
 نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۳۹﴾ وَقَالُوا لَآ اَنْ هِيَ اَلْاَحْيَا تَنَاثَرُ الدُّنْيَا  
 وَمَا نَحْنُ بِسَبْعُو ثُبَيْنَ ﴿۴۰﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ

وہ اس امر حق کو قبول کرنے سے لوگوں کو روکتے ہیں اور خود بھی اس سے دور بھاگتے ہیں۔ (وہ مجھے  
 ہیں کہ اس حرکت سے وہ تمہارا کچھ بچا رہے ہیں) حالانکہ دراصل وہ خود اپنی ہی تباہی کا سامان کر رہے ہیں  
 مگر انہیں اس کا شعور نہیں ہے۔ کاش تم اس وقت کی حالت دیکھ سکتے جب وہ دوزخ کے کنارے  
 کھڑے کیے جائیں گے۔ اس وقت وہ کہیں گے کہ کاش کوئی صورت ایسی ہو کہ ہم دنیا میں پھر واپس بھیجے  
 جائیں اور اپنے رب کی نشانیوں کو نہ جھٹلائیں اور ایمان لانے والوں میں شامل ہوں۔ درحقیقت یہ بات  
 وہ محض اس وجہ سے کہیں گے کہ جس حقیقت پر انہوں نے پردہ ڈال رکھا تھا وہ اس وقت بے نقاب  
 ہو کر ان کے سامنے آچکی ہوگی، ورنہ اگر انہیں سابق زندگی کی طرف واپس بھیجا جائے تو پھر وہی سب کچھ  
 کریں جس سے انہیں منع کیا گیا ہے، وہ تو یہی جھوٹے (اس لیے اپنی اس خواہش کے اظہار میں بھی جھوٹ  
 ہی سے کام لیں گے)۔ آج یہ لوگ کہتے ہیں کہ زندگی جو کچھ بھی ہے بس یہی دنیا کی زندگی ہے اور ہم مرنے کے  
 بعد ہرگز دوبارہ نہ اٹھائے جائیں گے۔ کاش وہ منظر تم دیکھ سکو جب اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے۔

۱۔ یعنی ان کا یہ قول درحقیقت عقل و فکر کے کسی صحیح فیصلے اور کسی حقیقی تدبیر کے لئے کا نتیجہ نہ رہا بلکہ محض مشہور  
 حق کا نتیجہ ہو گا جس کے بعد ظاہر ہے کہ کوئی کثے سے کٹا کافر بھی، کفار کی جرأت نہیں کر سکتا۔

قَالَ الْيَسَّ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا لَيْسَ تَنَا عَلَىٰ مَا قَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزِدُّونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لُحُوبٌ وَلَهُمْ فِيهَا الْآخِرَةُ

اس وقت ان کا رب ان سے پوچھے گا کیا یہ حقیقت نہیں ہے؟ یہ کہیں گے ہاں اے ہمارے رب! یہ حقیقت ہی ہے۔ وہ فرمائے گا! اچھا! تو اب اپنے انکار حقیقت کی پاداش میں عذاب کا مزہ چکھو! نقصان میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے اللہ سے اپنی ملاقات کی اطلاع کو جھوٹ قرار دیا جب ہمارا کہ وہ گھڑی آجائے گی تو یہی لوگ کہیں گے افسوس! ہم سے اس معاملہ میں کسی تقصیر ہوئی۔ اور ان کا حال یہ ہو گا کہ اپنی پیٹھوں پر اپنے گناہوں کا بوجھ لائے ہوئے ہوں گے۔ دیکھو! کیسا برا بوجھ ہے جو یہ اٹھا رہے ہیں۔ دنیا کی زندگی تو ایک کھیل اور ایک تماشہ ہے حقیقت میں آخرت ہی کا مقام

۳۰۔ اس کا مطلب نہیں کہ دنیا کی زندگی میں کوئی سجدگی نہیں ہے اللہ یہ من کھیل اور تماشے کے طور پر بنائی گئی ہے۔ وہ اصل اس کا مطلب یہ ہے کہ آخرت کی حقیقی اللہ پائیدار زندگی کے مقابلہ میں یہ زندگی بے بسی ہے جسے کوئی شخص کچھ دیر کھیل اور تفریح میں دل ہلائے اور پھر اصل سجدہ کا وہ بار کی طرف واپس ہو جائے۔ نیز اسے کھیل اور تماشے سے تشبیہ اس لیے بھی دی گئی ہے کہ یہاں حقیقت کے فنی ہونے کی وجہ سے بے بصیرت اور ظاہر پرست انسانوں کے لیے غلط فہمیوں میں مبتلا ہونے کے بہت سے اسباب موجود ہیں اور ان غلط فہمیوں میں پھنس کر لوگ حقیقت نفس الامری کے خلاف ایسے ایسے عجیب طرح عمل اختیار کرتے ہیں جن کی بدولت ان کی زندگی محض ایک کھیل اور تماشہ بن کر رہ جاتی ہے۔ مثلاً جو شخص یہاں بادشاہ ہو کر بیٹھا ہے اس کی حیثیت حقیقت میں تھیسرے کس معصوم یا بادشاہ سے مختلف نہیں ہوتی جو تاج پہن کر مجاہدہ افروز ہوتا ہے اور اس طرح حکم چلاتا ہے مگر یا کہ وہ واقعی بادشاہ ہے۔ حالانکہ حقیقی بادشاہی کی اس کو ہر ایک نہیں گی ہوتی۔ مگر اکثر کے ایک بادشاہ سے پردہ محو کر دیا جاتا ہے۔ قید کیا جاتا ہے اور اس کے قتل تک کا فیصلہ صادر ہو جاتا ہے۔ ایسے ہی قتل کے دنیائیں ہر طرف صدمہ ہے جس کی کسی دلی یا دلی کے دربار سے حاجت دعائیں ملتی ہیں مگر بالآخر وہاں حاجت دعا فی



خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۰﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ  
الَّذِي يَقُولُونَ فَلَا تَحْزَنْ وَلَا يَكُنْ بِؤْسًا لَّكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَةِ اللَّهِ  
يَمْجَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ

ان لوگوں کے لیے بہتر ہے جو زیاں کاری سے بچنا چاہتے ہیں، پھر کیا تم لوگ عقل سے کام نہ لو گے؟  
اے محمد! ہمیں معلوم ہے کہ جو باتیں یہ لوگ بنا تے ہیں ان سے تمہیں رنج ہوتا ہے، لیکن یہ لوگ  
تمہیں نہیں جھٹلاتے بلکہ یہ ظالم دراصل اللہ کی آیات کا انکار کر رہے ہیں۔ تم سے پہلے بھی بہت سے  
رسول جھٹلائے جا چکے ہیں، مگر اس تکذیب پر اور ان اذیتوں پر جو انہیں پہنچائی گئیں، انہوں نے

کی طاقت کا نام و نشان تک موجود نہیں۔ کہیں کوئی حیب دانی کے کمالات کا مظاہرہ کر رہا ہے، حالانکہ جب کے علم کا وہاں  
شاہد تک نہیں۔ کہیں کوئی لوگوں کا رذوق بنا رہا ہے، حالانکہ بچاؤ خود اپنے رزق کے لیے کسی اور کا معراج ہے۔ کہیں کوئی  
مہینے آپ کو عزت اور ذلت دینے والا، نفع اور نقصان پہنچانے والا سمجھتا ہے اور یوں اپنی کبریائی کے ٹکے ہمارے  
گروہ کا وہی گرد و پیش کی ساری مخلوق کا خدا ہے۔ حالانکہ ہند کی ذلت کا داغ اس کی پیشانی پر لگا ہوا ہے اور قسمت کا ایک  
فراسا جھٹکا اسے کبریائی کے مقام سے گرا کر انہی لوگوں کے قدموں میں پامال کر سکتا ہے جن پر وہ کل تک خدائی کر رہا تھا۔ جب  
کھیل جو دنیا کی چند روزہ زندگی میں کھیلے جا رہے ہیں، موت کی ساعت آگے ہی ٹیگت ختم ہو جائیں گے اور اس سرحد سے  
پار ہوئے ہی انسان اس عالم میں پہنچ جائے گا جہاں سب کچھ عین مطابق حقیقت ہو گا اور جہاں دوسری زندگی کی ساری غلطیوں  
کے چھلکے اُتار کر ہر انسان کو دکھا دیا جائے گا کہ وہ ملاقا کا کتنا جوہر اپنے ساتھ لایا ہے جو میزان حق میں کسی وزن اور کسی  
قد و قیمت کا حامل ہو سکتا ہو۔

۳۰ واقعہ یہ ہے کہ جب تک محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کی آیات منافی شرورہ کی نہیں، آپ کی قوم کے سب لوگ  
آپ کو ایمن اور موافق سمجھتے تھے اور آپ کی راستبازی پر کمال و اعتماد رکھتے تھے۔ انہوں نے آپ کو جھٹلایا اس وقت جب کہ  
آپ نے اللہ کی طرف سے پیغام پہنچانا شروع کیا۔ اور اس دوسرے دور میں بھی ان کے اندر کوئی شخص ایسا نہ تھا جو شخص  
حیثیت سے آپ کو جھوٹا قرار دینے کی جرأت کر سکتا ہو۔ آپ کے کسی سخت سے سخت مخالف نے بھی کسی آپ پر یہ الزام  
نہیں لگایا کہ آپ دنیا کے کسی معاد میں کسی جھوٹ لڑنے کے مرتکب ہوئے ہیں۔ انہوں نے متنبی آپ کی تکذیب کی وہ من منی  
ہونے کی حیثیت سے کی آپ کا سب سے بڑا دشمن ابوجہل تھا اور حضرت علی کی معیت ہے کہ ایک مرتبہ اس نے خود منی علی اللہ  
علیہ وسلم سے گفتگو کرتے ہوئے کہا انا لا نکذبک و لیکن نکذب ما جئت بہ۔ ہم آپ کو جھوٹا نہیں کہتے، مگر جو

مَا كُنْ بَوَّاءُ وَاَوْدُوْا حَتّٰی اَتٰہُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبْدِلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰہِ  
وَلَقَدْ جَاءَکُمْ مِنْ نَّبِیِّ الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۳۷﴾ وَاِنْ كَانَ کَبْرَ عَلَیْکَ  
اِعْرَاضُہُمْ فَاِنْ اَسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِیَ نَفَقًا فِی الْاَرْضِ اَوْ سُلٰمًا  
فِی السَّمٰوٰتِ فَاتِّبِعْہُمْ بِاٰیۃِ اللّٰہِ لَّجَمْعِہُمْ عَلٰی الْہُدٰی

ممبر کیا، یہاں تک کہ انہیں ہماری مدد پہنچ گئی۔ اللہ کی باتوں کو بدلتے کی طاقت کسی میں نہیں ہے،  
اور پچھلے رسولوں کے ساتھ جو کچھ پیش آیا اس کی خبریں تمہیں پہنچ ہی چکی ہیں۔ تاہم اگر ان لوگوں کی بے وفائی  
تم سے برداشت نہیں ہوتی تو اگر تم میں کچھ زور رہے تو زمین میں کوئی سرنگ نہ حوٹو دنیا آسمان میں سیر ہو جاؤ  
اور ان کے پاس کوئی نشانی لانے کی کوشش کرو۔ اگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ہدایت پر جمع کر سکتا تھا،  
کچھ آپ پیش کر رہے ہیں اسے عجوبہ قرار دیتے ہیں: جنگ بدر کے موقع پر اٹھس بن خرقہ نے تحلیل میں ابو جہل سے پوچھا کہ یہاں  
میرے اور تمہارے سر کا کوئی تیسرا سر جو دیکھیں ہے، سچ بتاؤ کہ محو کو تم چھانچھتے ہو یا جھوٹا، اس نے جواب دیا: خدا کی قسم تم لوگ ایک  
سچا آدمی ہے، مگر مجھ کو بھی جھوٹ نہیں دلا، مگر جب لاوار اور سقاہت اور عجاہت اور نبوت سب کچھ ہی سمجھتی تھی، اس کے حصر میں آجائے  
بتاؤ باقی سارے قریش کے پاس کیا رہ گیا؟ یہی بتا دیں اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو تس دے، دہا ہے کہ کذب درمل ہمارا نہیں  
بلکہ ہماری کی جارہی ہے اور جب ہم تحمل و بردباری کے ساتھ اسے برداشت کیے جا رہے ہیں اور ڈھیل پڑھیں دیے جاتے ہیں تو  
تم کیوں مضطرب ہوتے ہو۔

۳۷ یعنی اللہ نے حق اور باطل کی کشمکش کے لیے جو قانون بنادیا ہے اسے تبدیل کرنا کسی کے بس میں نہیں ہے۔  
حق پرستوں کے لیے ناگزیر ہے کہ وہ ایک طویل مدت تک آزمائشوں کی بجٹی میں پہانے جائیں۔ اپنے ممبر، اپنی اولاد و املا کی کا  
اپنے ایثار اور اپنی فداکاری کا، اپنے ایمان کی بچگی اور اپنے توکل علی اللہ کا امتحان دیں۔ مصائب اور مشکلات کے قدر سے  
گزر کر اپنے اندر وہ صفات پرورش کریں جو صرف اسی دُشوار گزار گھاٹی میں پرورش پاسکتی ہیں۔ اولاد بتاؤ حاصل لفظوں کا منہ  
و میرٹ ماہر کے ہتھیاروں سے جاہلیت پر فتح حاصل کر کے دکھائیں۔ اس طرح جب وہ اپنا اصل ہونا ثابت کر دیں گے  
تب اللہ کی نصرت نیک اپنہ وقت پران کی دستگیری کے لیے آپیجے گی۔ وقت سے پہلے وہ کسی کے لئے نہیں لکھی۔  
۳۸ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب دیکھتے تھے کہ اس قوم کو سمجھانے بھاتے ہیں مگر جی نہیں لگتی اور کسی طرح یہ دھتکتے  
نہیں، تو قریب اوقات آپ کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوتی تھی کہ کاش کوئی نشانی خدا کی طرف سے ایسی ظاہر ہو جس سے

## فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْإِبْهَالِينَ ﴿۱۰﴾ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ

لَهُنَّادَانِ مَتَّ بَنُو - و دعوت حق پر بیک دہی لوگ کہتے ہیں جو سُنے والے ہیں

ان لوگوں کا کفر نے اللہ پر میری صداقت تسلیم کر لیں۔ آپ کی اسی خواہش کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ ہماری سے کام نہ لیں، ڈھنگ اور جس ترتیب و تدبیر سے ہم اس کام کو چلا رہے ہیں، اسی پر صبر کے ساتھ چلے جائیں۔ مجرموں سے کام لینا ہوتا تو کیا ہم خود سے کہہ سکتے تھے، اگر ہم جانتے ہیں کہ جس طرحی و اخلاقی انقلاب اور جس مذہبی ماحول کی تعمیر کے کام پر ہم اور کے لئے ہوا ہے، کیا یہ ان کی منزل تک پہنچانے کا صحیح راستہ نہیں ہے۔ تاہم لوگوں کے موجودہ جمود اور ان کے انکار کی سختی پر ہم سے صبر نہیں ہوتا اور تمہیں گمان ہے کہ اس جو رد کو توڑنے کے لیے کسی عرصہ میں نشانی کا مشاہدہ کرنا ہی ضروری ہے، خود زور لگاؤ اور تھرا لکھ لیں، جو تو زمین میں گھس کر یا آسمان پر چڑھ کر کوئی ایسا مجرہ لاشکی کرکشن کرو جسے تم سمجھو کہ یہ بے یقینی کو یقین میں تبدیل کر دینے کے لیے کافی ہوگا۔ مگر ہم سے امید نہ رکھو کہ ہم تمہاری یہ خواہش پوری کریں گے کیونکہ ہماری تعلیم میں اس تدبیر کے لیے کوئی جگہ نہیں ہے۔

۱۰۔ یعنی اگر صرف یہی بات مطلوب ہوئی کہ تمام انسان کسی نہ کسی طرح پر رستہ میں رہیں تو جی بھینے اور کھینے کاڑوں کرنے اور مومنوں سے کفار کے مقابلہ میں جدوجہد کرنے اور دعوت حق کو تدریجی تحریک کی منزلوں سے گزرنے کی حاجت بھی کیا تھی۔ یہ کام قرآن شہ کے ایک ہی تخلیقی اشارہ سے انجام پاسکتا تھا۔ لیکن انہوں نے اس کام کو اس طریقہ پر کرنا نہیں چاہا۔ اس کا مشاہدہ تو یہ ہے کہ حق کو لائل کے ساتھ لوگوں کے سامنے پیش کیا جائے۔ پھر ان میں سے جو لوگ فکر و بصیرت سے کام لے کر حق کو پہچان لیں وہ اپنے آزادانہ اختیار سے اس پر ایمان لائیں۔ اپنی بیوقوفوں کو اس کے مقابلے میں فعال کر باطل پرستوں کے مقابلہ میں اپنا اخلاقی تقویٰ ثابت کریں۔ انسان کے مجموعہ میں سے صالح عناصر کو اپنے طاقتور قائد لال، اپنے بزرگ نصیب لیں، اپنے بہتر اصول زندگی اور اپنی پاکیزہ میراث کی کشف سے اپنی طرف کیہنٹے چلے جائیں۔ اور باطل کے خلاف پیہم جدوجہد کے فطری ارتقاء کی راہ سے اقامت و پیرو حق کی منزل تک پہنچیں۔ انہوں نے اس کام میں ان کی ہنرانی کوسے گا اور جس مرحلہ پر جیسی مدد اللہ سے جائے گا وہ اپنے آپ کو مستحق بنائیں گے وہ مدد بھی انہیں دیتا چاہائے گا۔ لیکن اگر کوئی یہ چاہے کہ اس فطری راستے کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ محض اپنی قدرتِ قاہرہ کے زور سے انکار فائدہ کو مٹ کر لوگوں میں فکر و صال پیدا کرے اور مقبول فائدہ کو نیست و نابود کر کے مذہب ماحول تعمیر کر دے، تو ایسا ہرگز نہ ہوگا کیونکہ یہ اللہ کی اس حکمت کے خلاف ہے جس کے تحت اس نے انسان کو دنیا میں ایک ذمہ دار مخلوق کی حیثیت سے پیدا کیا ہے، اسے معرفت کے اظہارات دیے ہیں، طاہریت و عصیان کی آزادی بخشی ہے، اسماں کی مملکت عطا کی ہے، اور اس کی سعی کے مطابق جزا اور سزا دینے کے لیے فیصلہ کا ایک وقت مقرر کر دیا ہے۔

وَقَدْ نَزَّلَ  
مِنْ آيَاتِنَا عَلَىٰ سَعْدِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ

وَالْمَوْتِ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٦٠﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أَمَّ أَمْثَالَكُمْ مِمَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٦٢﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّوهُمْ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ

رہے مُردے، تو انہیں تو اللہ بس قبروں ہی سے اٹھائے گا اور پھر وہ (اس کی عدالت میں پیش ہونے کے لیے) واپس لئے جائیں گے۔

یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس نبی پر اس کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اُٹھی کہ وہ اللہ کی نشانی اتارنے کی پوری قدرت رکھتا ہے، مگر ان میں سے اکثر لوگ نادانی میں مبتلا ہیں۔ زمین میں چلنے والے کسی جانور اور ہوا میں پروں سے اڑنے والے کسی پرندے کو دیکھ لو، یہ سب تمہاری ہی طرح کی انواع ہیں، ہم نے ان کی تقدیر کے نوشتے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی ہے، پھر یہ سب اپنے رب کی طرف سمیٹے جاتے ہیں۔ مگر جو لوگ ہماری نشانیں کو جھٹلاتے ہیں وہ ہرے اور گونگے ہیں، تار کیوں میں پڑے ہوئے ہیں۔ اللہ جسے چاہتا ہے

۶۵ سننے والوں سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے منیر زندہ ہیں، جنہوں نے اپنی عقل و فکر کو تسلیم نہیں کر لیا ہے اور جنہوں نے اپنے دل کے دعوازوں پر تعصب اور محروم کے قتل نہیں چڑھا دیے ہیں۔ ان کے مقابل میں مردہ وہ لوگ ہیں جو کبر کے تغیر بنے اندھوں کی طرح چلے جا رہے ہیں اور اس کبر سے ہٹ کر کوئی بات قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں خواہ وہ مرتد حق کی کہیں نہ ہو۔

۶۶ نشانی سے مراد محسوس مجرہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ مجرہ نہ دکھائے جائے کہ

## يُضِلُّهُ وَمَنْ يَشَاءُ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٨﴾

بھٹکا دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے سیدھے رستے پر لگا دیتا ہے۔ ان سے کہو،

یہ نہیں ہے کہ ہم اس کو دکھانے سے عاجز ہیں بلکہ اس کی وجہ کھلا ہے جسے یہ لوگ معنی اپنی نادانی سے نہیں سمجھتے۔  
 ۳۸ طلب یہ ہے کہ اگر تمہیں معنی تلاش کرنی کا شوق نہیں ہے بلکہ فی الواقع یہ معلوم کرنے کے لیے ناشائستگی دیکھنا چاہتے ہو کہ یہ نئی چیز کی طرف بلا رہا ہے وہ امر حق ہے یا نہیں، تو آنکھیں کھول کر دیکھو، تمہارے گرد و پیش ہر طرف نشانیاں ہی نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں۔ زمین کے جانوروں اور ہمارے پرندوں کی کسی ایک ذرہ کو لے کر اس کی زندگی پر غور کرو۔ کس طرح اس کی ساخت ٹھیک ٹھیک اس کے مناسب حال بنائی گئی ہے۔ کس طرح اس کی جبلت میں اس کی فطری ضرورتوں کے میں مطابقت تو یہ دو دیت کی گئی ہیں۔ کس طرح اس کی رزق رسائی کا انتظام ہو رہا ہے۔ کس طرح اس کی ایک قدرتی فرسہ ہے جس کے حد و سرے وہ نہ آگے نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے۔ کس طرح اس میں سے ایک ایک ہاؤز اور ایک ایک چھوٹے سے چھوٹے کپڑے کی اسی مقام پر جہاں وہ ہے، خبر گیری، نگہ رانی، حفاظت اور رہنمائی کی جارہی ہے۔ کس طرح اس سے ایک عقلاً حکیم کے مطابق کام لیا جا رہا ہے۔ کس طرح اسے ایک حفاظ کا پابند بنا کر رکھا گیا ہے اور کس طرح اس کی ہڈیاں، تناسل اور موت کا سلسلہ پوری باقاعدگی کے ساتھ چل رہا ہے۔ اگر خدا کی بے شمار نشانیوں میں سے صرف اسی ایک نشانی پر غور کرو تو تمہیں معلوم ہو جائے کہ خدا کی توحید اور اس کی صفات کا جو تصور یہ پیغمبر تمہارے سامنے پیش کر رہا ہے اور اس تصور کے مطابق دنیا میں زندگی بسر کرنے کے لیے جس روئے کی طرف تمہیں دعوت دے رہا ہے وہ مین حق ہے۔ لیکن تم لوگ خود اپنی آنکھیں کھول کر دیکھتے ہو کہ کسی بھانسنے والے کی بات سننے پر۔ حالت کی تباہیوں میں پڑے ہوئے ہو اور چاہتے ہو کہ عجائب قدرت کے کٹے دھکے کرنا اور ادا دل بھلا یا جائے۔  
 ۳۹ خدا کا بھٹکانا یہ ہے کہ ایک جماعت پسند انسان کو آیات الہی کے مطالعہ کی توفیق نہ بخشتی جائے اور ایک متعصب

بغیر حقیقت پسند طالب علم اگر آیات الہی کا مشاہدہ کرے بھی تو حقیقت دہی کے نشانات اس کی آنکھ سے اوجھل رہیں اور غلط فہمیوں میں الجھانے والی چیزیں اسے حق سے دور اور دور تر کھینچتی چلی جائیں۔ بخلاف اس کے اللہ کی ہدایت یہ ہے کہ ایک طالب حق کو علم کے ذرائع سے فائدہ اٹھانے کی توفیق بخشی جائے اور اللہ کی آیات میں اسے حقیقت تک پہنچنے کے نشانات ملنے چلے جائیں۔ ان تینوں کیفیتوں کی بکثرت شاہیں آئے دن ہمارے سامنے آتی رہتی ہیں۔ بکثرت انسان ایسے ہیں جن کے سامنے آفاق اور انصر میں اللہ کی بے شمار نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں مگر وہ جانوروں کی طرح انہیں دیکھتے ہیں اور کوئی سبق حاصل نہیں کرتے

اور بہت سے انسان ہیں جو حیویات (Zoology)، نباتیات (Botany)، حیاتیات (Biology)، زمینیات (Geology)، فلکیات (Astronomy)، معنویات (Physiology)، علم التشریح (Anatomy) اور سائنس کی دوسری شاخوں کا مطالعہ کرتے ہیں، تاویخ، آثار قدیمہ اور علوم اجتماعی (Social Sciences) کی تحقیق کرتے ہیں اور ایسی ہی نشانیاں ان کے مشاہدے میں آتی ہیں جو قلب کو ایمان سے بہرہ کر دیں۔

أَرَمَيْتُمْ إِنْ آتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ  
 اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۲۹﴾ بَلْ لَا يَأْكُلُ تَدْعُونَ  
 فَيُكْشَفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿۵۳۰﴾

ذرا غم نہ کر کے بتاؤ، اگر کبھی تم پر اللہ کی طرف سے کوئی بڑی مصیبت آجاتی ہے یا آخری گھڑی آپہنچتی ہے تو کیا اس وقت تم اللہ کے سوا کسی اور کو پکارتے ہو؟ بلکہ اگر تم سچے ہو۔ اس وقت تم اللہ ہی کو پکارتے ہو، پھر اگر وہ چاہتا ہے تو اس مصیبت کو تم پر سے مٹال دیتا ہے۔ ایسے موقعوں پر تم اپنے ٹھہرائے ہوئے شریکوں کو بھول جاتے ہو۔

مگر چونکہ وہ مطالعہ کا آغاز ہی تفسیق کے ساتھ کرتے ہیں اور ان کے پیش نظر دنیا اور اس کے فوائد و منافع کے سوا کچھ نہیں ہوتا اس لیے اس شاہدہ کے دوران میں ان کو صداقت تک پہنچانے والی کوئی نشانی نہیں ملتی، بلکہ جو نشانی بھی سامنے آتی ہے وہ انہیں اٹو دہریت، الحاد، مآذہ پرستی اور پھر تہمت ہی کی طرف کھینچ لے جاتی ہے۔ ان کے مقابل میں ایسے لوگ بھی ناپید نہیں ہیں جو اکبر مہمل کو اس کا رگ و گام کو دیکھتے ہیں اور ان کا حال یہ ہے کہ:

برگ درختان ہمز در نظر ہوشیار

ہر درختے دفتر بست معرفت کردگار

﴿۵۲۹﴾ کہ مشرک آیت میں ارشاد فرماتا کہ تم ایک نشانی کا مطالعہ کرتے ہو اور حال یہ ہے کہ تمہارے گرد و پیش ہر طرف خفایاں ہی خفایاں پھیلی ہوئی ہیں۔ اس سلسلہ میں پہلے مثال کے طور پر حیوانات کی زندگی کے مشاہدہ کی طرف توجہ دلائی گئی۔ اس کے بعد ایک دوسری نشانی کی طرف اشارہ فرمایا جا رہا ہے جو خود ممکنہ حق کے اپنے نفس میں موجود ہے جب انسان پر کوئی بڑی آفت آجاتی ہے یا موت اپنی برسانک صرحت کے ساتھ سامنے آگھڑی ہو جاتی ہے، اُس وقت ایک خدا کے داس کے سوا کوئی دوسری پناہ گاہ اُسے نظر نہیں آتی۔ بڑے بڑے مشرک ایسے موقع پر اپنے مسجودوں کو بھول کر خدا کے دامن پہنچ گئے ہیں۔ کتنے کتنے دہریہ خدا کے آگے دعا کے لیے ہاتھ پھیلا دیتا ہے۔ اسی نشانی کو کیاں حق نہائی کے لیے پیش کیا جا رہا ہے کیونکہ یہ اس بات پر دلیل کہ خدا پرستی اور توحید کی شہادت ہر انسان کے نفس میں موجود ہے جس پر خلقت جماعت کے خواہ کتنے ہی پر دے ڈال دیے گئے ہوں، مگر پھر بھی کسی نہ کسی وہ ابھیر کر سامنے آجاتی ہے۔ اہل جہل کے سینے بکھر کر اس نشانی کے مشاہدہ سے ایمان کی توفیق نصیب ہو جاتی ہے جب کہ منصفہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر فتح ہو گئی تو مکرمہ جہد کی طرف بھاگے اہل ایک کشتی پر سوار ہو کر جہش کی راہ لی۔ راستہ میں سخت طوفان آیا اور کشتی خطرہ میں پڑ گئی۔ اول اول تو

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ  
 وَالضَّرَآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٣٧﴾ فَلَوْلَا إِذَا جَاءَهُمْ بِآسُنَا  
 نَضَرَّعُوا وَلَكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا  
 كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٨﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ  
 أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ  
 بَغْتَةً فَاذَاهُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٣٩﴾ فَتَقَطَّعَ دَايِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ

تم سے پہلے بہت سی قوموں کی طرف ہم نے رسول بھیجے اور ان قوموں کو مصائب و آلام میں مبتلا کیا تاکہ وہ عاجزی کے ساتھ ہمارے سامنے جھک جائیں۔ پس جب ہماری طرف سے ان پر سختی آئی تو کہیں نہ انہوں نے عاجزی اختیار کی، گمان کے دل تو اور سخت ہو گئے اور شیطان نے ان کو اطمینان دلایا کہ جو کچھ تم کر رہے ہو خوب کر رہے ہو پھر جب انہوں نے اس نصیحت کو، جو انہیں کی گئی تھی، بھلا دیا تو ہم نے ہر طرح کی خوشحالیوں کے دروازے ان کے لیے کھول دیے یہاں تک کہ جب وہ ان بخششوں میں جو انہیں عطا کی گئی تھیں خوب مگن ہو گئے تو اچانک ہم نے انہیں پکڑ لیا احوال حال یہ تھا کہ وہ ہر خیر سے مایوس تھے۔ اس طرح ان لوگوں کی گردن کاٹ کر رکھ دی گئی جنہوں نے

دلوں اور دماغوں کو بھرا رکھا تھا۔ مگر جب اطمینان کی شدت پر بھی ہمارے قیول کو یقین ہو گیا کہ اب کتنی دُوب ہمارے لیے کتنے گم گئے کہ وہ قطع اللہ کے سوا کسی کو پکارتے نہ تھے۔ وہی چاہے تو ہم فتح کر سکتے ہیں۔ اس وقت مکر کی آہنگیں گھنٹی اعلان کے دل سے آواز دی کہ مگر یہاں اللہ کے سوا کوئی مددگار نہیں تو کہیں اللہ کیوں جو یہی قہر و ہمت ہے جو اللہ کو وہ نیک بندہ میں جس پر اس سے عداوت ہے اللہ ہم خواہ مخواہ اس سے لڑ رہے ہیں۔ یہ مکر نہ کی زندگی میں فیصلہ کن ہو تھا۔ انہوں نے اسی وقت خدا سے عہد کیا کہ اگر میں اس اطمینان سے نکلا گیا تو یہاں تک کہ اللہ علیہ السلام کے پاس ہاؤں گا اعلان کئے تھے کہ میں ہاتھ دیں گا۔ چنانچہ انہوں نے اپنے اس عہد کو بھرا دیا اور ہمیں ان کو نہ صرف مسلمان ہونے بلکہ اپنی جید عہد اسلام کے لیے جہاد کرنے کو زاری۔

ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۰﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَخَذَ اللَّهُ  
 سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَمَعَهُمْ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ  
 بِهِ أَنْظَرَ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ يُصْذِقُونَ ﴿۵۱﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ  
 إِنِ اتَّخَذْتُمْ عِزَابَ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ  
 الظَّالِمُونَ ﴿۵۲﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ  
 فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۵۳﴾  
 وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَكْسِبُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۴﴾

ظلم کیا تھا اور تعریف ہے اللہ رب العالمین کے لیے کہ اس نے ان کی جڑ کاٹ دی۔

اے محمد! ان سے کہو، کبھی تم نے یہ بھی سوچا کہ اگر اللہ تمہاری بینائی اور سماعت  
 تم سے چھین لے اور تمہارے دلوں پر ٹھکر کر دے تو اللہ کے ہوا اور کونسا خدا ہے جو یہ قوتیں  
 تمہیں واپس دلا سکتا ہو؟ دیکھو کس طرح ہم بار بار اپنی نشانیاں ان کے سامنے پیش کرتے  
 ہیں اور پھر یہ کس طرح ان سے نظر چڑا جاتے ہیں۔ کہو، کبھی تم نے سوچا کہ اگر اللہ کی طرف سے  
 اچانک یا عارضی تم پر عذاب آجائے تو کیا ظالم لوگوں کے بسوا کوئی اور ہلاک ہوگا؟ ہم جو رسول  
 بھیجتے ہیں اسی لیے تو بھیجتے ہیں کہ وہ نیک کروار لوگوں کے لیے خوشخبری دینے والے اور بدکرداروں  
 کے لیے ڈرانے والے ہوں۔ پھر لوگ ان کی بات مان لیں اور اپنے طرز عمل کی اصلاح کر لیں  
 ان کے لیے کسی خوف اور رنج کا موقع نہیں ہے۔ اور جو ہماری آیات کو جھٹلائیں وہ اپنی نافرمانی  
 کی پاداش میں سزا بھگت کر دیں گے۔

سزا یہاں دلوں پر ہر کرنے سے مراد سوچنے اور سمجھنے کی قوتیں ملب کر لینا ہے۔



قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ  
وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنَّمَا تَتَّبِعُونَ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ  
هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ

۵۴۱

اے محمد! ان سے کہو، میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں۔ نہ میں  
غیب کا علم رکھتا ہوں اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔ میں تو صرف اس وحی کی پیروی کرتا  
ہوں جو مجھ پر نازل کی جاتی ہے۔ پھر ان سے پوچھو کیا اندھا اور آنکھوں والا دونوں برابر  
ہو سکتے ہیں؟ کیا تم غور نہیں کرتے؟

۱۔ نادان لوگوں کے ذہن میں ہمیشہ سے یہ اعتقاد تصور رہا ہے کہ جو شخص خدا رسیدہ ہو اسے انسانیت سے  
اوارہ ہونا چاہیے، اُس سے عجائب و غرائب صادر ہونے چاہئیں، وہ ایک اشارہ کرے اور پہاڑ سونے کا بن جائے، وہ  
مکرم دے اور زمین سے خزانے اُبلنے لگیں، اس پر لوگوں کے اگلے پچھلے سب معاملات روشن ہوں، وہ بتا دے کہ کون کون سا چیز  
کہاں رکھی ہے، مریض بچ جائے گا یا مر جائے گا، مالک کے پیش میں رہے یا مادہ۔ پھر اس کو انسانی کمزوریوں اور کمزوریوں  
سے بھی بالاتر ہونا چاہیے۔ بھلا وہ بھی کوئی خدا رسیدہ ہوا ہے جو کہ اور پیاس لگے، جس کو نیند آئے، جو بھری پیچھے رکھتا ہو،  
جہاں ہی ضرورتیں پوری کرنے کے لیے غریب و فریاد مند کرتا پھرے، جسے کبھی قرض لینے کی ضرورت پیش آئے اور کبھی وہ مفلس و  
تنگ دستی میں مبتلا ہو کر پریشان حال رہے۔ اسی قسم کے تعصبات انہی صلی اللہ علیہ وسلم کے معاصرین کی ذہنیت پرستل  
تھے۔ وہ جب آپ سے پیغمبری کا دعویٰ سنتے تھے تو آپ کی صداقت جانچنے کے لیے آپ سے غیب کی خبریں پوچھتے  
تھے، خوارقِ عادت کا مطالعہ کرتے تھے، اور آپ کو باطلِ عام انسانوں جیسا ایک انسان دیکھ کر احترام کرتے تھے کہ  
اچھا پیغمبر ہے جو کھاتا پیتا ہے، بھری پیچھے رکھتا ہے اور ہانڈیوں میں چل پھرتا ہے۔ انہی باتوں کا جواب اس آیت میں  
دیا گیا ہے۔

۲۔ مطلب یہ ہے کہ میں جن حقیقتوں کو تمہارے سامنے پیش کر رہا ہوں ان کا کوئی ثبوت نہیں دے سکتا، وہ براہ  
راست میرے تجربہ میں آئی ہیں، مجھے وحی کے ذریعے ان کا ٹھیک ٹھیک علم دیا گیا ہے، ان کے بارے میں میری شہادت  
ہمکوں دیکھی شہادت ہے بخلاف اس کے کہ تم ان حقیقتوں کی طرف سے اندھے ہو، تم ان کے بارے میں جو خیالات رکھتے ہو وہ باتوں کا  
وہاں پر نہیں بلکہ محض عقلی تقلید پر۔ لہذا میرے نزدیک دریاں جینا اور دنیا کا سفر کرنے اور اسی اعتبار سے مجھے تم پر فزیت  
مائل ہے، انداس اعتبار سے کہ میرے پاس خدائی کے خزانے ہیں یا میں عالم غیب ہوں یا انسانی کمزوریوں سے مزین ہوں۔

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٠﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ

اور اے محمد! تم اس (علم وحی) کے ذریعہ سے اُن لوگوں کو نصیحت کرو جو اس بات کا خوف رکھتے ہیں کہ اپنے رب کے سامنے کبھی اس حال میں پیش کیے جائیں گے کہ اُس کے سوا وہاں کوئی (ایسا ذی اقتدار نہ ہوگا جو ان کا حامی و مددگار ہو یا ان کی سفارش کرے، شاید کہ اس نصیحت سے متنبہ ہو کر وہ خدا ترسی کی روش اختیار کر لیں۔ اور جو لوگ اپنے رب کو رات دن پکارتے رہتے ہیں اور اس کی خوشنودی کی طلب میں لگے ہوئے ہیں انہیں اپنے سے دُور نہ پھینکو، اُن کے حساب میں سے کسی چیز کا بار تم پر نہیں ہے اور تمہارے حساب میں سے کسی چیز کا بار اُن پر نہیں۔

۳۳؎ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ دنیا کی زندگی میں ایسے مدہوش ہیں کہ انہیں نہ موت کی فکر ہے نہ یہ خیال ہے کہ کبھی ہمیں اپنے خدا کو بھی خوف دکھانا ہے ان پر تو یہ نصیحت برگز کارگزار نہ ہوگی۔ اور اسی طرح ان لوگوں پر بھی اس کا کچھ اثر نہ ہوگا جو اس بے بنیاد و سرسبز پرچی پر سہ جہ ہیں کہ دنیا میں ہم جو چاہیں کر گزریں، آخرت میں ہمارا ہاں تک بیکار نہ ہوگا کہ وہ ہم فلاں کے دامن گرفتہ ہیں، یا فلاں ہماری سفارش کرنے لگا، یا فلاں ہمارے لیے کفارہ بن چکا ہے۔ لہذا ایسے لوگوں کو چھوڑ کر تم اپنا دے سن ان لوگوں کی طرف دیکھو خدا کے سامنے حاضر کی جا بھی اور شہر رکھتے ہوں اور اس کے ساتھ جھوٹے جہود و مسوے پھیلے ہوئے بھی نہ ہوں۔ اس نصیحت کا اثر صرف ایسے ہی لوگوں پر ہو سکتا ہے اور انہی کے درست ہونے کی توقع کی جا سکتی ہے۔

۳۴؎ قریش کے بڑے بڑے سرداروں اور کھاتے پیتے لوگوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر مجبور اور اعتراضات کے ایک اعتراض یہ بھی تھا کہ آپ کے گرد و پیش ہماری قوم کے غلام، عوامی اور ذاتی طبقہ کے لوگ جمع ہو گئے ہیں۔ وہ غلام دیا کرتے تھے کہ اس شخص کو راقی بھی کیسے کیسے عزت و لوگ شے ہیں، بلال، عمار، منیب اور خباب۔ بس یہی لوگ اللہ کو ہمارے درمیان ایسے طے جن کو برگزیدہ کیا جا سکتا تھا، پھر وہ ان ایمان والوں کی خدمت عالی کا مذاق اڑانے پر ہی اکتفا نہ کرتے تھے بلکہ انہیں سے ہم جس سے کبھی پہلے کوئی اخلاقی کمزوری ظاہر ہوئی تھی اس پر بھی حوت گیریاں کرتے تھے اور کہتے تھے کہ فلاں

فَقَطْرُ دَهْمٍ فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

اس پر بھی اگر تم انہیں دور پھینک دو گے تو ظالموں میں شمار ہوتے گے۔ دراصل ہم نے اس طرح ان لوگوں میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ سے آزمائش میں ڈالا ہے تاکہ وہ انہیں دیکھ کر کہیں کیا یہ ہیں وہ لوگ جن پر ہمارے درمیان اللہ کا فضل و کرم ہوا ہے؟ — ہاں! کیا خدا اپنے فکر گزار بندوں کو ان سے زیادہ نہیں جانتا ہے؟ جب تمہارے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آیات پر ایمان لاتے ہیں تو ان سے کھوتہ تم پر سلامتی ہے۔ تمہارے رب نے رحم و کرم کا شیوہ اپنے اوپر لازم کر لیا ہے۔ یہ اس کا رحم و کرم ہی ہے کہ اگر تم میں سے کوئی نادانی کے ساتھ کسی بُرائی کا ارتکاب کر بیٹھا ہو پھر اس کے بعد توبہ کرے اور اصلاح کرے تو وہ اُسے معاف کر دیتا ہے اور نرمی سے کام لیتا ہے۔ جو کل تک یہ تھا اور فلاں جس نے یہ کیا تھا آج وہ بھی اس ”بورگزیہ گروہ“ میں شامل ہے۔ وہی باتوں کا جواب یہاں دیا جا رہا ہے۔

۵۴۵ یعنی ہر شخص اپنے حبِ عمر بیکار ذمہ دار ہے۔ ان مسلمان ہونے والوں میں سے کسی شخص کی جواب دہی کے لیے تم کھڑے نہ ہو گے اور نہ تمہاری جواب دہی کے لیے ان میں سے کوئی کھڑا ہو گا۔ تمہاری حصہ کی کوئی نیکی یہ تم سے چھین نہیں سکتے اور اپنے حصہ کی کوئی بدی تم پر ذلل نہیں سکتے۔ پھر جب یہ محض طالبِ حقین کر رہا ہے اس آیت میں تو آخر تم کیوں انہیں اپنے سے دور پھینکو۔

۵۴۶ یعنی غریبوں اور غلظتوں اور ایسے لوگوں کو جو سوائی میں ادنیٰ حیثیت رکھتے ہیں، سب سے پہلے ایمان کی توفیق دے کر ہم نے دولت اور عزت کا گھنڈہ رکھنے والے لوگوں کو آزمائش میں ڈال دیا ہے۔

۵۴۷ جو لوگ اُس وقت ہی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تھے ان میں بہت لوگ ایسے بھی تھے جن سے زبان

۴

وَكُنْ لَكَ نَفْصٌ لِّلْآيَةِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٠﴾  
 قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ  
 لَا آتِيَهُمْ أَهْوَاءُكُمْ قَدْ ضَلَلْتُمْ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿٥١﴾  
 قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ مَا عِنْدِي مَا  
 تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ

اور اس طرح ہم اپنی نشانیاں کھول کھول کر پیش کرتے ہیں تاکہ مجرموں کی راہ باطل نمایاں ہو جائے  
 اے محمد! ان سے کہو کہ تم لوگ اللہ کے سوا جن دوسروں کو پکارتے ہو ان کی بندگی  
 کرنے سے مجھے منع کیا گیا ہے۔ کہو، میں تمہاری خواہشات کی پیروی نہیں کروں گا، اگر میں نے  
 ایسا کیا تو گمراہ ہو گیا، راہ راست پانے والوں میں سے نہ رہا۔ کہو، میں اپنے رب کی طرف سے  
 ایک دلیل روشن پر قائم ہوں اور تم نے اسے جھٹلایا ہے، اب میرے اختیار میں وہ چیز ہے نہیں  
 جس کے لیے تم جلدی چارہتے ہو، فیصلہ کا سارا اختیار اللہ کو ہے، وہی امر حق بیان کرتا ہے وہی بہترین

حاکمیت میں بڑے بڑے مگن ہو چکے تھے۔ اب اسلام قبول کرنے کے بعد اگرچہ ان کی زندگیوں باطل بدل گئی تھیں، لیکن حقائق  
 اسلام ان کو سابق زندگی کے محبوب اور افعال کے منہ دیتے تھے۔ اس پر فرمایا جا رہا ہے کہ اہل ایمان کو تسلی دو۔ انہیں بتاؤ کہ جو  
 شخص توبہ کر کے اپنی اصلاح کر لیتا ہے اس کے پچھلے قصور و گنہگاروں کو گف کرنے کا طریقہ اللہ کے ہاں نہیں ہے۔

۳۸ اس طرح کا اشارہ اس پر سے سلسلہ تعویذ کی طرف ہے جو کہتے کہ کوع کی اس آیت سے شروع ہوا تھا  
 یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس پر کوئی نشانی کیوں نہیں آتی؟ مطلب یہ ہے کہ ایسی صاف اور مرتب دلیلوں اور نشانوں کے بعد  
 بھی جو لوگ اپنے گنہگار پر امر و نہی کیسے چلے جائیں ان کا جرم ہونا باطلی غیر مستحبہ طور پر ثابت ہوا جاتا ہے اور یہ حقیقت باطل  
 آئینہ کی طرح نمایاں ہوتی جاتی ہے کہ دراصل یہ لوگ ضلالت پسندی کی بنا پر یہ راہ چل رہے ہیں نہ اس بنا پر کہ راہ حق کے  
 دلائل واضح نہیں ہیں یا یہ کہ کچھ دلیل ان کی اس گمراہی کے حق میں بھی موجود ہیں۔

۳۹ اشارہ ہے عذاب الہی کی طرف۔ مخالفین کہتے تھے کہ اگر تم خدا کی طرف سے بھیجے ہوئے نبی ہو اور تم کو حکم ملتا  
 تم کو جہاد ہے تو کیوں نہیں خدا کا عذاب ہم پر ٹوٹ پڑتا، تمہارے امور میں اللہ ہونے کا تقاضا تو یہ تھا کہ اور کوئی تبرا

الْفُضِّلَيْنِ ۝ قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِي مَا تُسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ  
 الْاَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ وَعِنْدَكُمْ مَفَاتِيْ  
 الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا اِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِى الْبُرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا سُقِطُ مِنْ  
 وَرَقَةٍ اِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِى ظُلُمَاتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَ  
 لَا يَابِسٌ اِلَّا فِى كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَهُوَ الَّذِى يَتَوَفَّاكُمْ بِاللَّيْلِ  
 وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثْكُمْ فِيْهِ لِيُقْضٰ اَجَلٌ مُّسَمًّى  
 ثُمَّ اِلَيْهِ مُّرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

۳۳

فیصلہ کرنے والا ہے۔ کو، اگر کہیں وہ چیز میرے اختیار میں ہوتی جس کی تم جلدی چاہ رہے ہو تو میرے  
 اور تمہارے درمیان کبھی کا فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ مگر اتنا زیادہ بہتر جانتا ہے کہ ظالموں کے ساتھ کیا  
 معاملہ کیا جانا چاہیے۔ اُمی کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں جنہیں اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔  
 سحر و بریں جو کچھ ہے سب سے وہ واقف ہے۔ درخت سے گرنے والا کوئی پتہ ایسا نہیں جس کا  
 اسے علم نہ ہو۔ زمین کے تاریک پردوں میں کوئی دانہ ایسا نہیں جس سے وہ باخبر نہ ہو خشک تر سب کچھ  
 ایک کھلی کتاب میں لکھا ہوا ہے۔ وہی ہے جو رات کو تمہاری رومیں قبض کرتا ہے اور دن کو جو کچھ تم کرتے  
 ہو اسے جانتا ہے، پھر دوسرے روز وہ تمہیں اسی کاروبار کے عالم میں اپس بھیج دیتا ہے تاکہ زندگی کی مقرر  
 مدت پوری ہو۔ آخر کار اسی کی طرف تمہاری واپسی ہے، پھر وہ تمہیں بتا دے گا کہ تم کیا کرتے رہے ہو۔

مکذیب یا توہین کرتا اور دھروا زمین و منستی اور وہ اُمس میں سما جاتا یا بکلی مگر قی اور وہ بسم جو جاتا۔ یہ کیا ہے کہ خدا کا  
 فرستادہ اولاس پر ایمان لانے والے ترمیمتوں پر مصیبتیں اور ذلتوں پر ذلتیں سر رہے ہیں اور ان کو گایاں دیئے اور پھر انہیں  
 والے ہیں کہ جاتے ہیں،

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِبِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ لَّيْنٌ أُنَجِّنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٣﴾ قُلْ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُّشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾

اپنے بندوں پر وہ پوری قدرت رکھتا ہے اور تم پر نگرانی کرنے والے مقرر کر کے بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجاتا ہے تو اس کے پیچھے ہوئے فرشتے اس کی جان نکال لیتے ہیں اور اپنا فرض انجام دینے میں ذرا کوتاہی نہیں کرتے پھر سب اپنے حقیقی آقا کی طرف واپس لائے جاتے ہیں۔ خبردار ہو جاؤ، فیصلہ کے سارے اختیارات اسی کو حاصل ہیں اور وہ حساب لینے میں بہت تیز ہے۔

اے محمد! ان سے پوچھو، صبح اور سندر کی تاریکیوں میں کون تمہیں خطرات سے بچا کرے؟ کون ہے جس سے تم (مصیبت کے وقت) گڑگڑا گڑگڑا کر اور پچپکے پچپکے دُعائیں مانگتے ہو؟ کس سے کہتے ہو کہ اگر اس بلا سے تو نے ہم کو بچایا تو ہم ضرور شکر گزار ہوں گے؟ — کہو، اللہ تمہیں اُس سے اور ہر تکلیف سے نجات دیتا ہے پھر تم دوسروں کو اس کا شریک ٹھہراتے ہو۔

۶۴ یعنی ایسے فرشتے جو تمہاری ایک ایک جنبش اور ایک ایک بات پر نگاہ رکھتے ہیں اور تمہاری ہر حرکت کا ریکارڈ

محفوظ کرتے رہتے ہیں۔

۶۵ یعنی یہ حقیقت کہ تمہارا اللہ ہی قادر مطلق ہے اور وہی تمام اختیارات کا مالک اور ہماری بھلائی اور برائی کا منتظر کل ہے اور اسی کے ہاتھ میں تمہاری قسمتوں کی باگ ڈور ہے، اس کی شہادت تمام اپنے نفس میں موجود ہے۔ جب کوئی سنت

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ  
مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُزَيِّنَ بَعْضَكُمْ لِبَاسَ  
بَعْضٍ ۚ اُنْظُرْ كَيْفَ نَصَرْتُ الْأَيْتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۖ وَكَذَّبَ  
بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لِّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۖ لِّكُلِّ نَبِيٍّ

کہو، وہ اس پر قادر ہے کہ تم پر کوئی عذاب اوپر سے نازل کر دے، یا تمہارے قدموں کے نیچے سے پر پا کر دے۔ یا تمہیں گروہوں میں تقسیم کر کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کی طاقت کا مزہ چکھوا دے۔ دیکھو، ہم کس طرح بار بار مختلف طریقوں سے اپنی نشانیاں ان کے سامنے پیش کر رہے ہیں شاید کہ یہ حقیقت کو سمجھ لیں۔ تمہاری قوم اس کا انکار کر رہی ہے، حالانکہ وہ حقیقت ہے۔ ان سے کہہ دو کہ میں تم پر حوالہ دار نہیں بنایا گیا ہوں، ہر خبر کے

وقت تمہارے اور اسباب کے سرشتے ڈنٹے نظر آتے ہیں تو اس وقت تم بے اختیار اسی کی طرف رجوع کرتے ہو۔ لیکن کس کل عادت کے ہوتے ہو گئے ہیں تم نے خدائی میں بلا دلیل وجہت اور بلا ثبوت دوسروں کو اس کا شریک بنا رکھا ہے۔ چنانچہ اس کے رزق پر اور امن و آمانتاتے ہو دوسروں کو۔ بد پاتے ہو اس کے فضل و کرم سے اور عامی و نامرغیراتے ہو دوسروں کو۔ غلام ہو اس کے اور بندگی بھالتے ہو دوسروں کی شکل کشائی کرتا ہے وہ، بُرے وقت پر گڑگڑاتے ہو اس کے سامنے اللہ جب وہ وقت گزر جاتا ہے تو تمہارے شکل کشا بن جاتے ہیں دوسرے اور نذریں اور نیا زہیں چڑھنے لگتی ہیں دوسروں کے نام کی۔

۴۲۷ جو لوگ عذاب الہی کراپنے سے دور پا کر حق دشمنی میں جرات پر جرات دکھا رہے تھے، انہیں متنبہ کیا جا رہا تھا کہ اللہ کے عذاب کو آنے کو دیر نہیں لگتی۔ ہمارا ایک طوفان تیسرا چانک ہوا دھوا کر مٹا ہے۔ زلزلے کا ایک جھٹکا تمہاری پتلیاں کو ہر نہ خاک کر دینے کے لیے کافی ہے۔ قبیلوں اور قوموں اور ملکوں کی ملوثوں کے میگزین میں ایک چنگاری بد تباہی پیدا کرتی ہے کہ سالہا سال تک غور زری و دہانسی سے مہات زلزلے ہیں اگر عذاب نہیں آ رہا ہے تو یہ تمہارے لیے غفلت و مدد پرستی کی چنگ زین ہائے کہ مصلحت ہو کر مصلحت و غفلت کا امتیاز کیے بغیر اندھوں کی طرح زندگی کے راستے پر چلتے رہو۔ قیمت سمجھو کہ اللہ تمہیں مصلحت دے رہا ہے اور وہ نشانیں تمہارے سامنے پیش کر رہا ہے جس سے تم حق کو پہچان کر مصلحت و راستہ اختیار کرو گے۔

۴۲۸ یعنی میرا یہ کام نہیں ہے کہ مجھے تم میں دیکھ رہے ہو وہ زبردستی تمہیں دکھاؤں اور جو کچھ تم نہیں سمجھ رہے ہو

مُسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۹۰﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ  
فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَ  
إِنَّمَا يُنِيسُكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَى مَعَ الْقَوْمِ  
الظَّالِمِينَ ﴿۹۱﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ  
وَلَكِنْ ذِكْرَى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۹۲﴾ وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا

ظہور میں آنے کا ایک وقت مقرر ہے۔ عنقریب تم کو خود انجام معلوم ہو جائے گا۔

اور اے محمد! جب تم دیکھو کہ لوگ ہماری آیات پر نکتہ چینیوں کر رہے ہیں تو ان کے پاس سے  
بہت جاؤ یہاں تک کہ وہ اس گفتگو کو چھوڑ کر دوسری باتوں میں لگ جائیں۔ اور اگر کبھی شیطان  
تمہیں بھلا دے میں ڈال دیتے تو جس وقت تمہیں اس غلطی کا احساس ہو جائے اس کے بعد پھر ایسے  
ظالم لوگوں کے پاس نہ بیٹھو۔ اُن کے حساب میں سے کسی چیز کی ذمہ داری پر میرے کار لوگوں پر نہیں ہے البتہ  
نصیحت کرنا اُن کا فرض ہے شاید کہ وہ غلط روی سے بچ جائیں۔ چھوڑ دو اُن لوگوں کو جنہوں نے اپنے دین کو کھیل

وہ بزدل و تشاری سمجھیں تا مددوں۔ اور میرا یہ کام بھی نہیں ہے کہ اگر تم نہ دیکھو اور نہ سمجھو تو تم پر عذاب نازل کر دوں۔ یہ کام صرف  
حق اور باطل کو تمیز کر کے تمہارے سامنے پیش کر دینا ہے۔ اب اگر تم نہیں مانتے تو جس جُسے انجام سے تمہیں ڈراتا ہوں وہ  
اپنے وقت پر خود قہار کے سامنے آجائے گا۔

۹۰ یعنی اگر کسی وقت ہماری یہ ہدایت تمہیں یاد نہ رہے اور تم بھولے سے ایسے لوگوں کی صحبت میں بیٹھ رہ جاؤ۔

۹۱ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ خدا کی نافرمانی سے خود بچ کر کام کرتے ہیں ان پر نافرمانوں کے کسی عمل کی ذمہ داری

نہیں ہے۔ پھر وہ کہیں خواہ مخواہ اس بات کو اپنے اوپر فرض کر لیں کہ ان نافرمانوں سے بحث و مناظرہ کر کے منور انہیں قائل  
کر کے ہی چھوڑیں گے اور ان کے ہر غلط عمل و اقتراف کا جواب منور ہی دیں گے اور اگر وہ مانتے ہوں تو کسی نہ کسی طرح منکر کر دیں  
دیں گے۔ ان کا فرض بس اتنا ہے کہ جنہیں گمراہی میں بٹھانے دیکھ رہے ہوں انہیں نصیحت کر دیں اور حق بات ان کے سامنے  
پیش کر دیں۔ پھر اگر وہ نہ مانیں اور بھگڑے اور بحث و مازوں پر آئیں تو وہی حق کا یہ کام نہیں ہے کہ ان کے ساتھ جہنمی  
گفتگوں اور نفسوں اپنا وقت اور اپنی قوتیں ضائع کرتے پھر میں۔ منکرات پسند لوگوں کے بھانے میں اپنے وقت اور اپنی قوتوں



وَلَهُمْ وَأَعْرَ تَهُمُ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا وَذِكْرُهَا أَن تَبْسَلَ نَفْسٌ  
بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ  
تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا  
لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٥٠﴾  
قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَى  
أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَمْتَحْتَهُ الشَّيْطَانُ  
فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى انْتَظِرْنَا

اور تماشا بنا رکھا ہے اور جنہیں دنیا کی زندگی فریب میں مبتلا کیے ہوئے ہے۔ ہاں مگر یہ قرآن سنا کر نصیحت اور تنبیہ کرتے رہو کہ کہیں کوئی شخص اپنے کپے کرٹوٹوں کے وہاں میں گرفتار نہ ہو جائے اور گرفتار بھی اس حال میں کہ اللہ سے بچانے والا کوئی حامی و مددگار اور کوئی سفارشی اس کے لیے نہ ہو اور اگر وہ ہر ممکن چیز فدیہ میں دے کر ٹھوٹنا چاہے تو وہ بھی اس سے قبول نہ کی جائے، کیونکہ ایسے لوگ تو خود اپنی کمائی کے نتیجے میں پکڑے جائیں گے، ان کو تو اپنے انکار حق کے معاوضہ میں کھوتا ہوا پانی پینے کو اور دردناک عذاب بھگتنے کو ملے گا۔

اے محمد! ان سے پوچھو کیا ہم اللہ کو چھوڑ کر ان کو پکاریں جو نہ ہمیں نفع دے سکتے ہیں نہ نقصان، اور جبکہ اللہ ہمیں سیدھا راستہ دکھا چکا ہے تو کیا اب ہم اُنٹے پاؤں پھر جائیں؟ کیا ہم اپنا حال اس شخص کھسا کر لیں جسے شیطانوں نے صحرائیں بھٹکا دیا جو اور وہ حیران دوسر گردان پھر رہا ہو وراں حالے کہ اس کے ساتھی اسے پکار رہے ہوں کہ ادھر آئیے سیدھی راہ موجود ہے؟

۱) کوئٹہ لوگوں کی تعلیم و تربیت اور اصلاح و تقویت پر صرف کرنا چاہیے جو خود طالب حق ہوں۔

قُلْ اِنَّ هُدٰى اللّٰهَ هُوَ الْهُدٰى وَاْمُرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۴۱﴾  
وَاَنْ اَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْهُ وَهُوَ الَّذِیْ اِلَیْهِ تُحْشَرُوْنَ ﴿۴۲﴾  
وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَیَوْمَ یَقُوْلُ

کہو حقیقت میں صحیح رہنمائی تو صرف اللہ ہی کی رہنمائی ہے اور اس کی طرف سے ہمیں یہ حکم ملا ہے کہ مالک کائنات کے آگے سرباطاعت ختم کر دو، نماز قائم کرو اور اس کی نافرمانی سے بچو، اسی کی طرف تم سبھیٹے جاؤ گے۔ وہی ہے جس نے آسمان وزمین کو برحق پیدا کیا ہے۔ اور جس دن وہ کہے گا کہ

﴿۴۶﴾ قرآن میں یہ بات جگہ جگہ بیان کی گئی ہے کہ اللہ نے زمین اور آسمانوں کو برحق پیدا کیا ہے یا حق کے ساتھ پیدا

کیا ہے۔ ارشاد بہت وسیع معانی پر مشتمل ہے۔

اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ زمین اور آسمانوں کی تخلیق محض کھیل کے طور پر نہیں ہوئی ہے۔ یہ انشورجی کی یہاں نہیں

یہ کسی بچے کا کھلونا نہیں ہے کہ محض دل بہلانے کے لیے وہ اس سے کھینچا ہے اور پھر پوٹی اُسے توڑ پھوڑ کر پھینک دے۔

درمیل یہ ایک نہایت سنجیدہ کام ہے جو حکمت کی بنا پر کیا گیا ہے، ایک مقصد عظیم اس کے اندر کار فرما ہے، اور اس کا ایک دور

گزر جانے کے بعد ناگزیر ہے کہ خالق اُس پر بے کام کا حساب لے جو اُس دور میں انجام پایا ہو اور اسی دور کے نتائج پر دوسرے

دور کی بنیاد رکھے۔ یہی بات ہے جو دوسرے مقامات پر یوں بیان کی گئی ہے: رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا اَبَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَکَ عَمَّا یُشْرَکُّوْنَ

تو نے یہ سب کچھ فضول پیدا نہیں کیا ہے۔ اور وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَحَدًا ۚ وَمَا بَیْنَهُمَا لَیْسَ ۚ ہم نے آسمان وزمین

اور ان چیزوں کو جو آسمان وزمین کے درمیان ہیں کھیل کے طور پر پیدا نہیں کیا ہے۔ اور اُنحَسِبٰنَا اَنۡکُمَا خٰلِقٰنِیْہٖمَا ۚ عَسٰی اَنۡکُم

اِلٰہٰتِنَا کَاَنۡتُمْ جَعَلُوْۤہٗۚ تو کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ ہم نے تمہیں پرستی قبولی پیدا کیا ہے اور تم ہماری طرف واپس نہ لائے جاؤ گے؟

دوسرا مطلب یہ ہے کہ اللہ نے یہ سارا نظام کائنات حق کی محسوس بنیادوں پر قائم کیا ہے۔ عدل اور حکمت اور راستی

کے قوانین پر اس کی ہر چیز مبنی ہے۔ باطل کے لیے فی الحقیقت اس نظام میں جو پکڑ لٹے اور ہمارے دھونے کی کوئی گنجائش ہی نہیں

یہ اور بات ہے کہ اللہ باطل پرستوں کو موت دیدے کہ وہ اگر اپنے جھوٹ اور ظلم اور ناراستی کو فروغ دینا چاہتے ہیں تو اپنی کوشش

کر دیکھیں لیکن انہو کا زمین باطل کے ہر بیج کو اٹل کر پھینک دے گی اور آخری فرد حساب میں ہر باطل پرست دیکھ لے گا کہ

جو کہ مشن میں اس نے اپنا شجر بنیشت کی کاشت اور آبیاری میں صرف کیں وہ سب مٹا دیے جائیں۔

تیسرا مطلب یہ ہے کہ خدا نے اس ساری کائنات کو برہانے حق پیدا کیا ہے اور اپنے ذاتی حق کی بنا پر وہ اس پر

فرما دوائی کر رہا ہے۔ اس کے کم بیان اس لیے چلتا ہے کہ وہی اپنی بیداری کوئی کائنات میں مگرانی لاحق رکھتا ہے۔ دوسروں



وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۴۰ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ۝۴۱ فَلَمَّا جَنَّ

اور نیری قوم کو کھلی گمراہی میں پاتا ہوں۔ ابراہیم کو ہم اسی طرح زمین اور آسمانوں کا نظام سلطنت دکھاتے تھے اور اس لیے دکھاتے تھے کہ وہ یقین کرنے والوں میں سے ہو جائے۔ چنانچہ جب اے

پیرودن کی طرف سے ان کی قوم کو بھی وہی جواب ہے۔ محض علی علیہ السلام اس راستہ پر ہیں جو فرح اور ابراہیم اور نسل ابراہیمی کے تمام انبیاء کا راستہ رہا ہے۔ اب جو لوگ ان کی پیروی سے انکار کر رہے ہیں انہیں معلوم ہو جانا چاہیے کہ وہ انبیاء کے طریقہ سے ہٹ کر ضلالت کی راہ پر جا رہے ہیں۔

یہاں یہ بات اور سمجھ لینی چاہیے کہ عرب کے لوگ بالعموم حضرت ابراہیمؑ کو اپنا پیشوا اور مقتدا مانتے تھے۔ خصوصاً تہذیب کے توفیق و ناز کی ساری بنیادی یہ تھی کہ وہ ابراہیم علیہ السلام کی اولاد و مورثان کے تیسرے کردہ خاندان خدا کے قادم ہیں۔ اس لیے ان کے سامنے حضرت ابراہیم کے عقیدہ توحید کا اور شرک کے اٹکے انکار اور شرک قوم سے اُن کی نزع کا ذکر کرنے کے معنی یہ تھے کہ قریش کا سراسر مایہ فخر و ناز اور کفار عرب کا اپنے مشرکان دین پر سارا اطمینان ان سے چھین لیا جائے اور اُن پر ثابت کر دیا جائے کہ آج مسلمان اس مقام پر ہیں جس پر حضرت ابراہیمؑ تھے اور قساری حیثیت وہ ہے جو حضرت ابراہیمؑ سے اڑنے والی جہاں کی قوم کی تھی۔ یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے کوئی شیخ محمد القادر جیلانی رحمتہ اللہ علیہ کے معتقدوں اور مقتادوں کی نسبت پیروانوں کے سامنے حضرت شیخ کی اہل تعلیمات اور ان کی زندگی کے واقعات پیش کر کے یہ ثابت کر دے کہ جو شیخ بزرگ کے ہم نام پیدا ہو رہا تھا اور اپنا طریقہ ان کے بالکل خلاف ہے اور نہ لے کر اسی گمراہی کو ان کی حیثیت اختیار کر لی ہے جن کے خلاف تمام مقتدا تمام عمر جاد کرتے رہے۔

۱۵۱ یعنی جس طرح تمام لوگوں کے سامنے آئینہ کائنات نمایاں ہیں اور اللہ کی نشانیاں انہیں دکھائی جا رہی ہیں اسی طرح ابراہیمؑ کے سامنے بھی یہی آثار تھے اور یہی نشانیاں تھیں۔ مگر تم لوگ ائمہ دیکھنے پر بھی اندھوں کی طرح کچھ نہیں دیکھتے اور ابراہیمؑ نے انہیں سنیں کہ انہیں کھول کر دیکھا۔ یہی سوجھ بوجھ اور چاند اور تار سے ہوتا ہے جسے مانتے ہیں اور دوزخ میں گم ہو جاتا ہے کہ وہاں گمراہ طالع ہوتے وقت پاتے ہیں وہاں ہی غروب ہوتے وقت چھوڑ دیتے ہیں۔ انہی کو انہیں انکسور کا انسان نے بھی دیکھا تھا اور انہی نشانیاں سے وہ حقیقت تک پہنچ گیا۔

۱۵۲ اس مقام کا دھڑکن کے ان دوسرے مقامات کو جہاں حضرت ابراہیمؑ ہے ان کی قوم کی نزع کا ذکر کیا ہے۔ ابھی طرح سمجھنے کے لیے فرمادی ہے کہ حضرت ابراہیمؑ کی قوم کے مذہبی و تمدنی حالات پر ایک نظر ڈال لی جائے۔ یہاں پر حقیقت کے سلسلہ میں صرف وہ شہر دریافت ہو گیا ہے جہاں حضرت ابراہیمؑ پیدا ہوئے تھے۔ بلکہ وہاں ابراہیمی ہی ہیں

علائے کے لوگوں کی جو حالت تھی اس پر بھی بہت کچھ روشنی پڑی ہے۔ سر لیونارڈ وولی (Sir Leonard Woolley) نے اپنی کتاب ( "Abraham," London, 1925 ) میں اس تحقیقات کے جو نتائج شائع کئے ہیں ان کا خلاصہ یہاں درج کرتے ہیں۔

اندازہ کیا گیا ہے کہ ستلہ قبل مسیح کے ٹک بھگ زمانہ میں، جسے اب عام طور پر متعین حضرت ابراہیم کے طور کا نشانہ تسلیم کرتے ہیں، شہر اور کی تباہی ڈھائی لاکھ کے قریب تھی اور یہیں سے کہ پانچ لاکھ ہو۔ بڑا صنعتی و تجارتی مرکز تھا۔ ایک طرف پامیرھ نیلگی ٹک سے وہاں مال آتا تھا اور دوسری طرف اناطولیہ ٹک سے اس کے تجارتی تعلقات تھے۔ جس کی حالت کا یہ مدد مقام تھا اس کے مدد موجودہ حکومت عراق سے شمال میں کچھ کم اور مغرب میں کچھ زیادہ تھے۔ ٹک کی آبادی پندرہ صنت و تھارت پیشہ تھی۔ اس عہد کی جو تحریرات آثار قدیمہ کے کندھوں میں دستیاب ہوئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ زندگی میں ان لوگوں کا نقطہ نظر فاعل مادہ پرستانہ تھا۔ دولت کمانا اور زیادہ سے زیادہ آسائش فراہم کرنا ان کا سب سے بڑا مقصد حیات تھا۔ سود خوری کثرت سے پھیلی ہوئی تھی۔ صنعت کا دوبارہی قسم کے لوگ تھے۔ ہر ایک دوسرے کو ٹک کی نگاہ سے دیکھتا تھا اور آپس میں بہت مقدمہ بازیوں ہوتی تھیں۔ اپنے خداؤں سے ان کی دعائیں زیادہ تر دھاری عرض حافی اور کاروبار کی ترقی سے متعلق ہوا کرتی تھیں۔ آبادی تین طبقوں پر مشتمل تھی:

(۱) عیلولو۔ یہ اونچے طبقے کے لوگ تھے جن میں پٹھاری، حکومت کے عہدہ دار اور فوجی افسر وغیرہ شامل تھے۔

(۲) شکیلو۔ یہ تجاراہل صنعت اور زراعت پیشہ لوگ تھے۔

(۳) آدودو۔ یعنی غلام۔

ان میں سے پہلے طبقہ یعنی عیلولو کو خاص امتیازات حاصل تھے۔ ان کے فوجداری اور دیوانی حقوق دوسروں سے مختلف تھے۔ اور ان کی جہان و مال کی قیمت دوسروں سے بڑھ کر تھی۔

یہ شہرادیہ معاشرہ تھا جس میں حضرت ابراہیم نے آنکھیں کھولیں۔ ان کا اور ان کے خاندان کا جو حال ہمیں تمدن میں ملتا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عیلولو کے ایک فرد تھے اور ان کا باپ ریاست کا سب سے بڑا عہدہ دار تھا۔ وہ کچھ سودہ بقرہ، عایشہ بنتہ۔

اُن کے کثرت میں تقریباً ہزار خداؤں کے نام ملتے ہیں۔ ٹک کے مختلف شہروں کے الگ الگ خدا تھے۔ ہر شہر کا ایک خاص محافظ ہوتا تھا جو رب البلد، حمادو، یارکس، لاکہ بھجا جاتا تھا اور اس کا احترام دوسرے عہدوں سے زیادہ ہوتا تھا۔ اُن کا رب البلد بتا رہا تھا اور اسی مناسبت سے بعد کے لوگوں نے اس شہر کا نام "قرینہ" بھی لکھا ہے۔ دوسرا بڑا شہر تھا جو بعد میں اُن کے بجائے مرکز مملکت ہوا۔ اُس کا رب البلد شاش "سودہ بقرہ، عایشہ" ان بڑے خداؤں کے تحت بہت سے چھوٹے خدا بھی تھے جو زیادہ تر آسمانی تاروں اور نیاروں میں سے اور کم تر زمین سے منتخب کیے گئے تھے اور لوگ اپنی مختلف فردی ضروریات ان سے تسلی سمجھتے تھے۔ ان آسمانی اور زمینی دیوتاؤں میں دیوین کی ششیں بتوں کی شکل میں بنائی گئی تھیں اور تمام مراسم عبادت انہی کے گئے بجالانے جاتے تھے۔

”نار کاؤٹ اریس سب اوپن ہواڑی پاپک عالی شان عمارت میں نصب تھا اسی کے قریب ”نار کی بھڑی“  
 ”بن گل کا بعد قد نثار کے بعد کی شان ایک شاہی محل سرا کی سی تھی۔ اس کی خواب گاہ میں روزانہ رات کو ایک پوجا  
 ہاگراس کی دھن بھنی تھی۔ مسند میں بکثرت عورتیں دیوتا کے نام پر وقت قیں اور ان کی حیثیت دیوداسیوں  
 (Religious Prostitutes) کی سی تھی۔ وہ عورت بڑی معزز خیال کی جاتی تھی جو ”خدا“ کے نام پر اپنی  
 بھارت قربان کر دے۔ کم از کم ایک مرتبہ اپنے آپ کو ”مادہ خد“ میں کسی اجنبی کے حاملہ کو ناعورت کے لیے ذریعہ نجات خیال  
 کیا جاتا تھا۔ اب یہ بیان کہ کچھ ضروری نہیں کہ اس مذہبی تہجہ گری سے مستفید ہونے والے زیادہ تر یہادی حضرات  
 یہی برتتے تھے۔

نثار محل دیو شاہی نہ تھا بلکہ ملک کا سب سے بڑا زمیندار سب سے بڑا مالدار سب سے بڑا کارخانہ دار اور ملک کی سیاسی زندگی  
 کا سب سے بڑا حاکم بھی تھا۔ بکثرت باغ و مکنات اور زمینیں اس کے مندر کے لیے وقف تھیں۔ اس باغدار کی آمدنی کے  
 علاوہ گمان اور زمیندار تیار سب ہر قسم کے فلتے و دودھ سونا، کپڑا اور دوسری چیزیں لاکھ مندر میں مندر بھی کرتے تھے جنہیں  
 وصول کرنے کے لیے مندر میں ایک بہت بڑا اسٹاف موجود تھا۔ بہت سے کارخانے مندر کے ماتحت قائم تھے۔ تھاری  
 کاروبار بھی بہت بڑے پیمانے پر مندر کی طرف سے جڑتا تھا۔ یہ سب کام دیوتا کی نیابت میں پوجاری ہی انجام دیتے تھے۔  
 پھر ملک کی سب سے بڑی عدالت مندر ہی میں تھی۔ پوجاری اس کے جج تھے اور ان کے فیصلے ”خدا“ کے فیصلے سمجھے جاتے  
 تھے۔ خود شاہی خاندان کی مالکیت بھی مندر ہی سے اخذ تھی۔ اصل بادشاہ تھا اور خدا فرماں روا تھے ملک اس کی طرف  
 حکومت کرتا تھا۔ اس نقش سے بدشاہ خود بھی مجبور وہیں شامل ہو جاتا تھا اور خداؤں کے انداز اس کی پیش کی جاتی تھی۔  
 اور کاشی خاندان جو حضرت ابراہیمؑ کے زمانہ میں ملک بن گیا تھا، اس کے باقی اولی کا نام اُرگوتھا جس نے ۲۳۰ برس  
 قبل مسیح میں ایک وسیع سلطنت قائم کی تھی۔ اس کے علاوہ مملکت مشرق میں سوسہ سے لے کر مغرب میں لبنان تک پھیلے  
 ہوئے تھے۔ اُسی سے اس خاندان کو ”نار کاؤٹ“ کا نام ملا جو عربی میں جا کر نمرود ہو گیا۔ حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام کی ہجرت کے بعد  
 اس خاندان اور اس قوم پر سلسل تباہی نازل ہوئی شروع ہوئی۔ پہلے عیلامیوں نے اُرگوتھا کیا اور نمرود کو تار کے ٹٹ  
 سمیت پکڑے گئے۔ پھر سوسہ میں ایک عیلامی حکومت قائم ہوئی جس کے ماتحت اُرگوتھا غلام کی حیثیت سے رہا۔ آخر کار ایک  
 عربی قبیلہ خاندان کے ماتحت بابل کے دربار پہنچا اور اُسے اور اُدوؤں اس کے زیرِ نگر ہو گئے۔ ان تباہیوں نے تار کے ساتھ  
 اُرگوتھا کو گوں کا عقیدہ متزلزل کر دیا کیونکہ وہ ان کی حفاظت نہ کر سکا۔

قیں کے ساتھ نہیں کھا سکتا کہ بعد کے ادوار میں حضرت ابراہیمؑ کی تعلیمات کا اثر اس ملک کے لوگوں نے کہاں تک  
 قبول کیا۔ لیکن ۱۹۱۷ قبل مسیح میں بابل کے بادشاہ حمورابی نے بابل کے اُٹرا بیل کے اُٹرا بیل نے جو قوانین مرتب کیے تھے وہ شہادت دیتے  
 ہیں کہ بابل میں بادشاہ سلطان کی تدوین میں شکرۃ نبوت سے حاصل کی ہوئی روشنی کسی حد تک منور کار فرما تھی۔ ان قوانین کا  
 مفصل کتبہ ۱۸۷۹ء میں مسیح میں ایک فرانسیسی منتش آثار قدیمہ کو ملا اور اس کا انگریزی ترجمہ (C H W. John)  
 نے ۱۸۷۹ء میں مسیح میں (The Oldest Code of Law) کے نام سے شائع کیا۔ اس ضابطہ قوانین کے

عَلَيْهِ الْيَلَّ رَاكُوبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ لَا حِجْبَ  
 الْأَفْلِينَ ۚ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا أَفَلَ  
 قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۚ  
 فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ  
 قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ۚ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ

اس پر طاری ہوئی تو اس نے ایک تار دیکھا۔ کہا یہ میرا رب ہے۔ مگر جب وہ ڈوب گیا تو بلا ڈوب جا  
 والوں کا تو میں گرویدہ نہیں ہوں۔ پھر جب چاند جھکتا نظر آیا تو کہا یہ ہے میرا رب۔ مگر جب وہ بھی  
 ڈوب گیا تو کہا اگر میرے رب نے میری رہنمائی نہ کی ہوتی تو میں بھی گمراہ لوگوں میں شامل ہو گیا ہوتا۔ پھر جب سورج کو  
 روشن دیکھا تو کہا یہ ہے میرا رب، یہ سب بڑا ہے۔ مگر جب بھی ڈوبا تو ابراہیم پکار اٹھا "اے برادران قوم!  
 میں ان سب سے بیزار ہوں جنہیں تم خدا کا شریک ٹھہراتے ہو۔ میں نے تو ایک سوا کر اپنا رخ

جست سے مولا و فرود موسوی شریعت سے ثابت رکھتے ہیں۔

یہ اب تک کی تری تحقیقات کے نتائج اگر صحیح ہیں تو ان سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ حضرت ابراہیم کی قوم  
 میں شرک محض ایک مذہبی عقیدہ اور بت پرستانہ عبادات کا مجموعہ ہی نہ تھا بلکہ درحقیقت اس قوم کی بری معاشی و تمدنی سیاسی  
 اور سائنسی زندگی کا نظام اسی عقیدے پر مبنی تھا۔ اس کے مقابل میں حضرت ابراہیم توحید کی دعوت لے کر اٹھے تھے  
 اس کا اثر صرف بتوں کی پرستش پر ہی نہ پڑا تھا بلکہ شاہی خاندان کی عبودیت اور مملکت، پادشاہوں اور اعلیٰ طبقوں کی معاشرتی  
 معاشی اور سیاسی حیثیت اور ہر مے ملک کی اجتماعی زندگی اس کی زد میں آتی جاتی تھی۔ ان کی دعوت کو قبول کرنے کے معنی یہ  
 تھے کہ نیچے سے اوپر تک ساری سوسائٹی کی عمارت اور مینڈروانی جائے اور اسے از سر نو توجید اللہ کی بنیاد پر تعمیر کیا جائے۔ اسی  
 لیے ابراہیم علیہ السلام کی توجہ بند ہوتے ہی عوام اور خواص، پادشاہی اور فرود سب ایک وقت اس کو دہانے کے لیے  
 کھڑے ہو گئے۔

۵۵۵ یہاں حضرت ابراہیم کے اس ابتدائی تفکر کی کیفیت بیان کی گئی ہے جو منصب نبوت پر سرفراز ہونے سے  
 پہلے ان کے لیے حقیقت تک پہنچنے کا ذریعہ بنا۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ ایک صحیح الدماغ اور سلیم النظر انسان جس نے سرسبز شرک

کے ماحول میں آنکھیں کھولی تھیں، اودھے توحید کی تعلیم کہیں سے حاصل نہ ہو سکتی تھی، کس طرح انبار کائنات کا شاہد کے کے اودھان پر فروغ فکر اودھان سے صبح استدلال کر کے ابرحق معلوم کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ اور قوم ابراہیم کے جو حالات بیان کیے گئے ہیں ان پر ایک نظر ڈالنے سے یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ نے جب ہوش سنبھالا تھا تو ان کے گرد و پیش ہر طرف چاند سورج اور تاروں کی خدائی کے ڈنکے بج رہے تھے۔ اس لیے قدرتی طور پر حضرت ابراہیمؑ کی جستجوئے حقیقت کا آغاز اسی سوال سے ہونا چاہیے تھا کہ کیا ہی الہ واقع ان میں سے کوئی رب ہو سکتا ہے؟ اسی مرکزی سوال پر انہوں نے غور و فکر کیا اور انوکھا اپنی قوم کے سارے خداؤں کو ایک اٹل تاروں کے تحت غلاموں کی طرح گردش کرتے دیکھ کر وہ اس نتیجہ پر پہنچ گئے کہ جن جن کے رب ہونے کا دعویٰ کیا جاتا ہے ان میں سے کسی کے اندر بھی ربوبیت کا شاہد نہ مل سکتا ہے، رب صرف وہی ایک ہے جس نے ان سب کو پیدا کیا اور زندگی پر مجبور کیا ہے۔

اس قصہ کے الفاظ سے عام طور پر لوگوں کے ذہن میں ایک تبہہ پیدا ہوتا ہے۔ یہ جوار شاد ہوا ہے کہ جب رات طاری ہوئی تو اس نے ایک تار دیکھا، اور جب وہ ڈوب گیا تو یہ کہا، پھر چاند دیکھا اور جب وہ ڈوب گیا تو یہ کہا، پھر سورج دیکھا اور جب وہ بھی ڈوب گیا تو یہ کہا، اس پر ایک عام ناظر کے ذہن میں فوراً یہ سوال ٹھٹھکتا ہے کہ کیا بچپن سے آنکھ کھولتے ہی وہ زمانہ حضرت ابراہیمؑ پر رات طاری نہ ہوتی رہی تھی اور کیا وہ ہر روز چاند تاروں اور سورج کو طلوع و غروب ہوتے نہ دیکھتے تھے؟ ظاہر ہے کہ یہ خورہ فکر تو انہوں نے بنی رشتہ کو پیچنے کے بعد ہی کیا ہو گا۔ پھر یہ قصہ اس طرح کہیں بیان کیا گیا ہے کہ جب رات ہوئی تو یہ دیکھا اور دن نکلا تو یہ دیکھا، مگر یا اس خاص واقعہ سے پہلے انہیں یہ چیزیں دیکھنے کا اتفاق نہ ہوا تھا، حالانکہ ایسا ہونا ضروری مستبعد ہے۔ یہ شرط بعض لوگوں کے لیے اس قدر ناقابل عمل بن گیا کہ اسے دفع کرنے کی کوئی صورت انہیں اس کے سوا نظر نہ آتی کہ حضرت ابراہیمؑ کی پیدائش اور پرورش کے متعلق ایک غیر معمولی قصہ تصنیف کریں۔ چنانچہ بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ کی پیدائش اور پرورش ایک غلام میں ہوئی تھی، یہاں بنی رشتہ کو پیچنے تک وہ چاند تاروں اور سورج کے شاہد سے محروم رکھے گئے تھے۔ حالانکہ بات بالکل عاقلانہ ہے اور اس کو سمجھنے کے لیے اس نوعیت کی کسی داستان کی ضرورت نہیں ہے۔ نبیوں کے متعلق شہور ہے کہ اس نے باغ میں ایک سیب کو درخت سے گرتے دیکھا اور اس سے اس کا ذہن اپانک اس سوال کی طرف متوجہ ہو گیا کہ اشیاء آخر زمین پر ہی کیوں گر کر پڑتی ہیں، یہاں تک کہ خود گرتے کرتے وہ قانون جذب کشش کے استنباط تک پہنچ گیا۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا اس واقعہ سے پہلے نبیوں نے کبھی کوئی چیز زمین پر گرتے نہیں دیکھی تھی؟ ظاہر ہے کہ ضرور دیکھی ہو گی، بار بار دیکھی ہو گی، پھر کیا وجہ ہے کہ اسی خاص تار کش کو سب گرنے کے شاہد سے نبیوں کے ذہن میں وہ حرکت پیدا ہوئی جو اس سے پہلے روزمرہ کے ایسے سادہ گروں کی مشاہدات سے نہ ہوتی تھی؟ اس کا جواب اگر کچھ ہو سکتا ہے تو یہی کہ خود فکر کرنے والا ذہن ہمیشہ ایک طرح کے مشاہدات سے ایک ہی طرح متاثر نہیں ہوا کرتا۔ بار بار ایسا ہوتا ہے کہ آدمی ایک چیز کو ہمیشہ دیکھتا رہتا ہے اور اس کے ذہن میں کوئی حرکت پیدا نہیں ہوتی، مگر ایک وقت اسی چیز کو دیکھ کر یا یک ذہن میں ایک کھٹک پیدا ہو جاتی ہے جس سے فکر کی قوتیں ایک خاص مضمون کی طرف کام کرنے لگی ہیں۔ یا پہلے سے کسی سوال کی تحقیق میں ذہن الجھ رہا ہوتا ہے اور یکایک روزمرہ ہی کے مشاہدات میں سے کسی ایک چیز پر نظر پڑتے ہی اسی قسم کا وہ مراعات لگ جاتا ہے جس سے



لِّلَّذِي فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِيفًا وَّمَا اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٦٠﴾  
 وَحَاجَّةٖ قَوْمُهٗ قَالَ اَتَحٰجُّوْنِيْ فِى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنِ  
 وَلَا اَخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖ اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ رَبِّىْ شَيْئًا وَسِعَ  
 رَبِّىْ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٦١﴾ وَكَيْفَ

اُس ہستی کی طرف کر لیا جس نے زمین اور آسمانوں کو پیدا کیا ہے اور میں ہرگز شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ اس کی قوم اس سے جھگڑنے لگی تو اس نے قوم سے کہا کیا تم لوگ اللہ کے معاملہ میں مجھ سے جھگڑتے ہو، حالانکہ اس نے مجھے راہِ راست دکھا دی ہے۔ اور میں تمہارے پھیرائے ہوئے شرکیوں سے نہیں ڈرتا، ہاں اگر میرا رب کچھ چاہے تو وہ ضرور ہو سکتا ہے۔ میرے رب کا علم ہر چیز پر چھایا ہوا ہے، پھر کیا تم ہوش میں نہ آؤ گے؟ اور آخر میں تمہارے

مداری انجینس سمجھی جلی ماتی ہیں۔ ایسا ہی معاملہ حضرت ابراہیم کے ساتھ بھی پیش آیا۔ تائیس روز آتی تھیں اور گڑھ جاتی تھیں مریخ اور چاند اور تارے سب ہی آنکھوں کے سامنے ڈوبتے اور ابھرتے رستے تھے۔ لیکن وہ ایک خاص دن تھا جب ایک تارے کے شادے نے ان کے ذہن کو اُس راہ پر ڈال دیا جس سے بالآخر وہ فحیدر اللہ کی مرکزی حقیقت تک پہنچ کر رہے۔ ممکن ہے کہ حضرت ابراہیم کا ذہن پہلے سے اس سوال پر غور کر رہا ہو کہ جن عقائد پر ساری قوم کا نظام زندگی چل رہا ہے ان میں کس و کس حدت ہے، اور ہر ایک تارہ یا ایک سامنے اگر کش و کڑا کر کے لیے کیا دیں گیا ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ تارے کے شادے سے ہی سے ذہنی حرکت کی ابتدا ہوئی ہو۔

اس سلسلہ میں ایک اور سوال بھی پیدا ہوتا ہے۔ وہ یہ کہ جب حضرت ابراہیم نے تارے کو دیکھ کر کہا یہ میرا رب ہے اور جب چاند اور سورج کو دیکھ کر انہیں اپنا رب کہا تو کیا وہ اس وقت عارضی طور پر ہی ہستی مشرک میں مبتلا نہ ہو گئے تھے۔ اگر جواب یہ ہے کہ ایک طالب حق اپنی جستجو کی راہ میں سفر کرتے ہوئے پہنچ کی جن منزلوں پر غور و فکر کے لیے ٹھہرتا ہے۔ اصل اعتبار اُنہ منزلوں کا نہیں ہوتا بلکہ اصل اعتبار اس سمت کا ہوتا ہے جس پر وہ پیش قدمی کر رہا ہے اور اُس آخری مقام کا ہوتا ہے جہاں پہنچ کر وہ قیام کرتا ہے۔ پہنچ کی منزل میں ہر جویائے حق کے لیے ناگواریوں۔ ان پر ٹھہرنا جسلہ طلب و جستجو ہوتا ہے نہ کہ بصیرت فیصلہ۔ مثلاً یہ غیر اُردو سرائی و انتہائی ہوا کرتا ہے نہ کوٹلی۔ طالب جب ان میں سے کسی منزل پر ٹک کر کہتا ہے کہ ایسا ہے تو دراصل اس کی آغوشِ دانے نہیں مرنی بلکہ اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ایسا ہے؟ اور تحقیق سے اس کا جواب نفی میں

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ  
 مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ  
 بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا  
 إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿۸۹﴾

تفہیم  
۹  
ع  
۱۵

ٹھیرائے جوئے شریکوں سے کیسے ڈروں جبکہ تم اللہ کے ساتھ ان چیزوں کو خدائی میں شریک بناتے ہوئے نہیں ڈرتے جن کے لیے اس نے تم پر کوئی سزا نازل نہیں کی ہے، ہم دونوں فریقوں میں سے کون زیادہ بے خوفی و اطمینان کا مستحق ہے، بتاؤ اگر تم کچھ علم رکھتے ہو حقیقت میں تو امن انہی کے لیے ہے اور راہ راست پر وہی ہیں جو ایمان لائے اور جنہوں نے اپنے ایمان کو ظلم کے ساتھ آلودہ نہیں کیا۔ ع

پاکر وہ آگے بڑھتا ہے۔ اس لیے یہ خیال کرنا بالکل غلط ہے کہ شانے راہ میں جہاں جہاں وہ ٹھیرتا ہوا دیاں وہ عارضی طور پر کفر یا شرک میں مبتلا رہا۔

۵۵۸ اصل میں غلط فہمی کا شکار تھا۔ جس کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ ایک شخص جو غفلت اور بھلا سے پس پڑا ہوا ہو وہ چونک کر اس چیز کو یاد کر لے جو اسے وہ غافل تھا۔ اسی لیے ہم نے اَفْلَاکَ تَتَذَكَّرُونَ کا یہ ترجمہ کیا ہے۔ حضرت ابراہیم کے ارشاد کا مطلب یہ تھا کہ تم جو کچھ کر رہے ہو، تمہارا وہی حقیقی رب اس سے بے خبر نہیں ہے، اس کا علم ساری چیزوں پر وسیع ہے، پھر کیا اس حقیقت سے واقف ہو کہ بھی تمہیں ہوش نہ آئے گا؟

۵۵۹ یہ پوری تقریر اس بات پر شاہد ہے کہ وہ قوم اللہ فاطر السموات والارض کی ہستی کی منکر نہ تھی بلکہ اس کی اصل جرم اللہ کے ساتھ دوسروں کو خدائی صفات اور خداوندانہ حقوق میں شریک قرار دینا تھا۔ اہل حق و حضرت ابراہیم خود ہی فرماتے ہیں کہ تم اللہ کے ساتھ دوسری چیزوں کو شریک کرتے ہو۔ دوسرے جس طرح آپ ان لوگوں کو خطاب کرتے ہوئے اللہ کا ذکر فرماتے ہیں، یہ انداز بیان صرف انہی لوگوں کے مقابلہ میں اختیار کیا جاسکتا ہے جو اللہ کے تصور و وجود سے منکر نہ ہوں۔ لہذا ان منسرفین کی رائے درست نہیں ہے جنہوں نے اس مقام پر اور حضرت ابراہیم کے سلسلہ میں دوسرے مقامات پر قرآن کے بیانات کی تفسیر اس مفروضہ پر کی ہے کہ وہ ابراہیم اللہ کی منکر یا اس سے ناواقف تھی اور صرف اپنے معبودوں ہی کو خدائی کا بلکہ مالک سمجھتی تھی۔

وَتِلْكَ جُجُنَّا اتَيْنَاهَا اِبْرٰهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهِ تَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مِّنْ  
 نَّشَاۡئِنَاۤ اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿۸۶﴾ وَهَبْنَا لَكَ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ  
 كُلًّا هَدَيْنَاۤ وَنُوْحًا هَدَيْنَاۤ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ  
 وَسُلَيْمٰنَ وَيُوْسُفَ وَمُوْسٰى وَهٰرُونَ وَكَذٰلِكَ  
 نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۸۷﴾ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيسٰى وَإِلْيَاسَ

یہ بھی ہماری وہ جنت جو ہم نے ابراہیمؑ کو اس کی قوم کے مقابلہ میں عطا کی۔ ہم جسے چاہتے ہیں  
 بلند مرتبے عطا کرتے ہیں۔ حق یہ ہے کہ تمہارا رب نہایت دانا اور علیم ہے۔

پھر ہم نے ابراہیمؑ کو اسحاق اور یعقوب جیسی اولاد دی اور ہر ایک کو راہ راست دکھائی۔  
 (وہی راہ راست جو) اس سے پہلے نوحؑ کو دکھائی تھی۔ اور اُسی کی نسل سے ہم نے داؤدؑ  
 سلیمانؑ، ایوبؑ، یوسفؑ، موسیٰؑ اور ہارونؑ کو (ہدایت بخشی)۔ اس طرح ہم نیکو کاروں کو ان کی  
 نیکی کا بدلہ دیتے ہیں۔ (اُسی کی اولاد سے) زکریاؑ، یحییٰؑ، عیسیٰؑ اور ایساؑ کو (راہ یاب کیا)۔

آپ ہی آیت میں جو فقرہ ہے کہ جنہوں نے اپنے ایمان کو ظلم کے ساتھ آلودہ نہیں کیا؟ اس میں لفظ ظلم سے بعض  
 صحابہ کو غلافی ہوئی تھی کہ شاید اس سے مراد معصیت ہے۔ لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود تصریح فرمادی کہ دراصل  
 یہاں ظلم سے مراد شرک ہے۔ لہذا اس آیت کا مطلب یہ ہوا کہ جو لوگ اللہ کو مانیں اور اپنے اس ماننے کو کسی شرکاء عقیدہ  
 و مل سے آلودہ نہ کریں اس صورت انہی کے لیے ہے اور وہی راہ راست ہمیں۔

اس موقع پر یہ جان لینا بھی دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ یہ واقعہ جو حضرت ابراہیمؑ کی عظیم الشان پیغمبرانہ زندگی کا نقطہ اُمتنا  
 ہے، بائبل میں کوئی جگہ نہیں پا سکتا ہے۔ البتہ تلمود میں اس کا ذکر موجود ہے۔ لیکن اس میں دو باتیں قرآن سے مختلف  
 ہیں۔ ایک یہ کہ وہ حضرت ابراہیمؑ کی جتنی حقیقت کو شروع سے شروع کر کے تاودوں تک اور پھر خدا تک پہنچاتی ہے۔  
 دوسرے اس کا بیان ہے کہ حضرت ابراہیمؑ نے جب شروع کو خدا امر ہی کہا تو ساتھ ہی اس کی پرستش بھی کر ڈالی اور اسی  
 طرح چاند کو بھی انہوں نے خدا امر ہی کہا کہ اس کی پرستش کی۔

كُلِّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۵۶۱﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوسُفَ وَهُنَالِكَ  
 وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۵۶۲﴾ وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ  
 أَخْوَاهُمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۶۳﴾  
 ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ  
 أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۵۶۴﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
 آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ

ہر ایک ان میں سے صالح تھا۔ (اسی کے خاندان سے) اسماعیل، ایشق، اور یوسف اور لوگوں کو راستہ  
 دکھایا۔ ان میں سے ہر ایک کو ہم نے تمام دنیا والوں پر فضیلت عطا کی۔ نیز ان کے آباء و اجداد  
 اور ان کی اولاد اور ان کے بھائی بندوں میں سے جنہوں کو ہم نے نوازا، انہیں اپنی خدمت  
 کے لیے جُزئیہ لیا اور سیدھے راستے کی طرف ان کی رہنمائی کی۔ یہ اللہ کی ہدایت ہے جس کے  
 ساتھ وہ اپنے بندوں میں سے جس کی چاہتا ہے رہنمائی کرتا ہے۔ لیکن اگر کہیں ان لوگوں نے  
 شرک کیا ہوتا تو ان کا سب کیا کرایا غارت ہو جاتا۔ وہ لوگ تھے جن کو ہم نے کتاب اور حکم اور  
 نبوت عطا کی تھی۔ اب اگر یہ لوگ اس کو ماننے سے انکار کرتے ہیں تو (پر وائیں) ہم نے

۵۶۱ میں جس شرک میں تم لوگ مبتلا ہو اگر کہیں وہ بھی اسی میں مبتلا ہوئے ہوتے تو یہ مرتبہ ہرگز نہا سکتے تھے۔  
 ممکن تھا کہ کوئی شخص کامیاب ذکاوتی کر کے فاجر کی حیثیت سے دنیا میں شرت پالیتا، یا زہریلی کمال پیدا کر کے  
 قاتلوں کا سامان پیدا کر لیتا، یا کسی بد صورت سے دنیا کے بد گالوں میں نامور بدکار بن جاتا۔ لیکن یہ المم ہدایت اور امانت  
 ہونے کا شرف اللہ ہی دنیا بھر کے لیے غیر مصلح کا سرچشمہ ہونے کا مقام کو کوئی بھی نہ پاسکتا اگر شرک سے جبب اور فاسق  
 خدا پرستی کی راہ ہدایت قدم نہ ہوتا۔

۵۶۲ میں انبیاء علیہم السلام کو تین جہیوں عطا کیے جانے کا ذکر کیا گیا ہے۔ ایک کتاب یعنی اشد کا ہدایت نامہ۔

وَكُنَّا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَفِّرِينَ ۝ اُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ  
فِيْهِمْ هُدًى ۝ اَمَّا اَقْتَدِهٖ قُلْ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرًا  
لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ اِذْ قَالُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى نَبِيٍّ  
مِّنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِيْ جَاءَ بِهٖ مُّوْسٰى تَوْرًا وَهٰذَا

بج

کچھ اور لوگوں کو یہ نعمت سونپ دی ہے جو اس سے منکر نہیں ہیں۔ اے محمد! وہی لوگ اللہ کی  
طرف سے ہدایت پانٹتے تھے، انہی کے راستہ پر تم چلو، اور کہہ دو کہ میں (اس تبلیغ و ہدایت کے) کام  
پر تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں، یہ تو ایک عام نصیحت ہے تمام دنیا والوں کے لیے۔

ان لوگوں نے اللہ کا بہت غلط اندازہ لگا یا جب کہا کہ اللہ نے کسی بشر پر کچھ نازل نہیں  
کیا ہے۔ ان سے پوچھو، پھر وہ کتاب جسے موسیٰ لایا تھا، جو تمام انسانوں کے لیے روشنی اور

دوسرے حکم یعنی اس ہدایت، ہمہ الصبح ہم اور اس کے اصولوں کو معاملات زندگی پر بتلیق کرنے کی ملاحیت اور مسائل و مسائل  
میں فیصلہ کن رائے قائم کرنے کی غلاداد قابلیت۔ تیسرے نبوت، یعنی یہ منصب کہ وہ اس ہدایت نامہ کے معائنہ میں اللہ کی  
دہنائی کرس۔

۵۸ مطلب یہ ہے کہ اگر یہ کافر و مشرک لوگ اللہ کی اس ہدایت کو قبول کرنے سے انکار کرتے ہیں تو کہیں، اہم  
اہل ایمان کا ایک ایسا گروہ پیدا کر دیا ہے جو اس نعمت کی قدر کرنے والا ہے۔

۵۹ پچھلے سلسلہ بیان اور بعد کی حوالی تقریر سے صاف تر شرح ہوتا ہے کہ یہ قول یہودیوں کا تھا، جو کہ نبی صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کا دعویٰ یہ تھا کہ میں نبی ہوں اور مجھ پر کتاب نازل ہوئی ہے، اس لیے قدرتی طور پر کفار و مشرکین اور دوسرے مشرکین عرب  
اس دعویٰ کی حقیقت کے لیے موردِ انصاف رائی کی طرف رجوع کرتے تھے اور ان سے پوچھتے تھے کہ تم بھی ان کتاب پر بیعت کرو کہ  
ماتے ہو، بتاؤ کیا واقعی اس شخص پر اللہ کا حکم نازل ہوا ہے؟ پھر جو کچھ جواب وہ دیتے اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سرگرم مخالفین  
جو کہ بیان کر کے لوگوں کو بگڑشتہ کرتے پھرتے تھے۔ اسی لیے یہاں یہودیوں کے اس قول کو جسے مخالفین اسلام نے حجت  
بنادکھا تھا، نقل کر کے اس کا جواب دیا جا رہا ہے۔

تہمید کیا جا سکتا ہے کہ ایک یہودی جو طوقِ قرآنہ کو حلالی طرف سے نازل شدہ کتاب مانتا ہے، یہ کیسے کہہ سکتا ہے کہ  
خدا نے کسی بشر پر کچھ نازل نہیں کیا، بلکہ یہ شہ جمع نہیں ہے، اس لیے کہ خدا اور ہٹ دھرمی کی بنا پر اس بات کو کسی دوسرے

لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَأَ طَيْسَ بُدُّ وَنَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا  
عَلَيْكُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي  
خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ۝ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا

برایت تھی، جسے تم پارہ پارہ کر کے رکھتے ہو، کچھ دکھاتے ہو اور بہت کچھ چھپا جاتے ہو، اور جس کے ذریعہ سے تم کو وہ علم دیا گیا جو نہ تمہیں حاصل تھا اور نہ تمہارے باپ دادا کو، آخر اس کا نازل کرنے والا کون تھا؟ — بس اتنا کہ دو کہ اللہ، پھر انہیں اپنی دلیل بازیوں سے کھینے کے لیے چھوڑ دو۔ (اسی کتاب کی طرح یہ ایک کتاب ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے۔ بڑی خیر و برکت والی ہے۔ اس چیز کی تصدیق کرتی ہے جو اس سے پہلے آئی تھی۔ اور اس لیے نازل کی گئی ہے کہ اس کے ذریعہ سے تم سمیٹیوں کے اس مرکز یعنی مکہ اور اس کے اطراف میں رہنے والوں کو متنبہ کرو۔

کہی باتوں کو دہرانے کے لیے ایسی باتیں بھی کہ جاتا ہے جن سے عوام کی اپنی سلسلہ مذاق پر چھوڑ دینا جاتی ہے۔ یہ لوگ محض اشرافیہ و علم کی نوبت کو دہرانے پر متلے ہوئے تھے وہ اپنی مخالفت کے جوش میں اس قدر منہ سے ہو جاتے تھے کہ حضور کی رسالت کی تردید کرتے کرتے خود رسالت ہی کی تردید کر گزرتے تھے۔

اور یہ جو فرمایا کہ لوگوں نے اللہ کا بہت غلط اندازہ لگایا جب یہ کہا: تو اس کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے اللہ کی حکمت اور اس کی قدرت کا اندازہ کر کے ہی غلطی کی ہے جو شخص یہ کہتا ہے کہ خدا نے کسی بشر پر علم حق اور ہدایت نامہ زندگی نازل نہیں کیا ہے وہ یا تو بشر پر نزول وحی کو نامکن سمجھتا ہے اور یہ خدا کی قدرت کا غلط اندازہ ہے، یا پھر وہ یہ سمجھتا ہے کہ خدا نے انسان کو ذہانت کے ہتھیار اور تصرف کے اختیارات تو دے دیے مگر اس کی سمجھ و ہنر کی کوئی انتظام نہ کیا بلکہ اسے دنیا میں بھٹا دھنڈا کام کرنے کے لیے روٹی چھوڑ دیا۔ اور یہ خدا کی حکمت کا غلط اندازہ ہے۔

یہ جواب چونکہ یہودیوں کو دیا جا رہا ہے اس لیے موسیٰ علیہ السلام پر توراۃ کے نزول کو دلیل کے طور پر پیش کیا گیا ہے کہ یہ کہہ کر وہ خود اس کے قائل تھے۔ ظاہر ہے کہ ان کا تسلیم کرنا کہ حضرت موسیٰ پر توراۃ نازل ہوئی تھی ان کے اس قول کی آپ سے آپ تردید کرتا ہے کہ خدا نے کسی بشر پر کچھ نازل نہیں کیا۔ نیز اس سے کہ ان کی اپنی بات تو ثابت ہو جاتی ہے

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ  
يُمَاسِّطُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ  
أُدْعِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُدْعِ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلَ مِثْلَ مَا  
أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَ

جو لوگ آخرت کو مانتے ہیں وہ اس کتاب پر ایمان لاتے ہیں اور ان کا حال یہ ہے کہ اپنی نمازوں کی پابندی کرتے ہیں۔ اور اُس شخص سے بڑا ظالم اور کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان گھڑے۔ یا کہے کہ مجھ پر دعویٰ آئی ہے در اس حالے کہ اس پر کوئی دعویٰ نازل نہ کی گئی ہو۔ یا جو اللہ کی نازل کردہ چیز کے مقابلہ میں کہے کہ میں بھی ایسی چیز نازل کر کے دکھا دوں گا؛ کاش تم ظالموں کو اس حالت میں دیکھ سکو جب کہ وہ سکرات موت میں ڈبکیاں کھا رہے ہوتے ہیں اور

کہ ہنر خدا کا کلام نازل ہو سکتا ہے اور ہر جگہ ہے۔

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱  
۶۱۲  
۶۱۳  
۶۱۴  
۶۱۵  
۶۱۶  
۶۱۷  
۶۱۸  
۶۱۹  
۶۲۰  
۶۲۱  
۶۲۲  
۶۲۳  
۶۲۴  
۶۲۵  
۶۲۶  
۶۲۷  
۶۲۸  
۶۲۹  
۶۳۰  
۶۳۱  
۶۳۲  
۶۳۳  
۶۳۴  
۶۳۵  
۶۳۶  
۶۳۷  
۶۳۸  
۶۳۹  
۶۴۰  
۶۴۱  
۶۴۲  
۶۴۳  
۶۴۴  
۶۴۵  
۶۴۶  
۶۴۷  
۶۴۸  
۶۴۹  
۶۵۰  
۶۵۱  
۶۵۲  
۶۵۳  
۶۵۴  
۶۵۵  
۶۵۶  
۶۵۷  
۶۵۸  
۶۵۹  
۶۶۰  
۶۶۱  
۶۶۲  
۶۶۳  
۶۶۴  
۶۶۵  
۶۶۶  
۶۶۷  
۶۶۸  
۶۶۹  
۶۷۰  
۶۷۱  
۶۷۲  
۶۷۳  
۶۷۴  
۶۷۵  
۶۷۶  
۶۷۷  
۶۷۸  
۶۷۹  
۶۸۰  
۶۸۱  
۶۸۲  
۶۸۳  
۶۸۴  
۶۸۵  
۶۸۶  
۶۸۷  
۶۸۸  
۶۸۹  
۶۹۰  
۶۹۱  
۶۹۲  
۶۹۳  
۶۹۴  
۶۹۵  
۶۹۶  
۶۹۷  
۶۹۸  
۶۹۹  
۷۰۰  
۷۰۱  
۷۰۲  
۷۰۳  
۷۰۴  
۷۰۵  
۷۰۶  
۷۰۷  
۷۰۸  
۷۰۹  
۷۱۰  
۷۱۱  
۷۱۲  
۷۱۳  
۷۱۴  
۷۱۵  
۷۱۶  
۷۱۷  
۷۱۸  
۷۱۹  
۷۲۰  
۷۲۱  
۷۲۲  
۷۲۳  
۷۲۴  
۷۲۵  
۷۲۶  
۷۲۷  
۷۲۸  
۷۲۹  
۷۳۰  
۷۳۱  
۷۳۲  
۷۳۳  
۷۳۴  
۷۳۵  
۷۳۶  
۷۳۷  
۷۳۸  
۷۳۹  
۷۴۰  
۷۴۱  
۷۴۲  
۷۴۳  
۷۴۴  
۷۴۵  
۷۴۶  
۷۴۷  
۷۴۸  
۷۴۹  
۷۵۰  
۷۵۱  
۷۵۲  
۷۵۳  
۷۵۴  
۷۵۵  
۷۵۶  
۷۵۷  
۷۵۸  
۷۵۹  
۷۶۰  
۷۶۱  
۷۶۲  
۷۶۳  
۷۶۴  
۷۶۵  
۷۶۶  
۷۶۷  
۷۶۸  
۷۶۹  
۷۷۰  
۷۷۱  
۷۷۲  
۷۷۳  
۷۷۴  
۷۷۵  
۷۷۶  
۷۷۷  
۷۷۸  
۷۷۹  
۷۸۰  
۷۸۱  
۷۸۲  
۷۸۳  
۷۸۴  
۷۸۵  
۷۸۶  
۷۸۷  
۷۸۸  
۷۸۹  
۷۹۰  
۷۹۱  
۷۹۲  
۷۹۳  
۷۹۴  
۷۹۵  
۷۹۶  
۷۹۷  
۷۹۸  
۷۹۹  
۸۰۰  
۸۰۱  
۸۰۲  
۸۰۳  
۸۰۴  
۸۰۵  
۸۰۶  
۸۰۷  
۸۰۸  
۸۰۹  
۸۱۰  
۸۱۱  
۸۱۲  
۸۱۳  
۸۱۴  
۸۱۵  
۸۱۶  
۸۱۷  
۸۱۸  
۸۱۹  
۸۲۰  
۸۲۱  
۸۲۲  
۸۲۳  
۸۲۴  
۸۲۵  
۸۲۶  
۸۲۷  
۸۲۸  
۸۲۹  
۸۳۰  
۸۳۱  
۸۳۲  
۸۳۳  
۸۳۴  
۸۳۵  
۸۳۶  
۸۳۷  
۸۳۸  
۸۳۹  
۸۴۰  
۸۴۱  
۸۴۲  
۸۴۳  
۸۴۴  
۸۴۵  
۸۴۶  
۸۴۷  
۸۴۸  
۸۴۹  
۸۵۰  
۸۵۱  
۸۵۲  
۸۵۳  
۸۵۴  
۸۵۵  
۸۵۶  
۸۵۷  
۸۵۸  
۸۵۹  
۸۶۰  
۸۶۱  
۸۶۲  
۸۶۳  
۸۶۴  
۸۶۵  
۸۶۶  
۸۶۷  
۸۶۸  
۸۶۹  
۸۷۰  
۸۷۱  
۸۷۲  
۸۷۳  
۸۷۴  
۸۷۵  
۸۷۶  
۸۷۷  
۸۷۸  
۸۷۹  
۸۸۰  
۸۸۱  
۸۸۲  
۸۸۳  
۸۸۴  
۸۸۵  
۸۸۶  
۸۸۷  
۸۸۸  
۸۸۹  
۸۹۰  
۸۹۱  
۸۹۲  
۸۹۳  
۸۹۴  
۸۹۵  
۸۹۶  
۸۹۷  
۸۹۸  
۸۹۹  
۹۰۰  
۹۰۱  
۹۰۲  
۹۰۳  
۹۰۴  
۹۰۵  
۹۰۶  
۹۰۷  
۹۰۸  
۹۰۹  
۹۱۰  
۹۱۱  
۹۱۲  
۹۱۳  
۹۱۴  
۹۱۵  
۹۱۶  
۹۱۷  
۹۱۸  
۹۱۹  
۹۲۰  
۹۲۱  
۹۲۲  
۹۲۳  
۹۲۴  
۹۲۵  
۹۲۶  
۹۲۷  
۹۲۸  
۹۲۹  
۹۳۰  
۹۳۱  
۹۳۲  
۹۳۳  
۹۳۴  
۹۳۵  
۹۳۶  
۹۳۷  
۹۳۸  
۹۳۹  
۹۴۰  
۹۴۱  
۹۴۲  
۹۴۳  
۹۴۴  
۹۴۵  
۹۴۶  
۹۴۷  
۹۴۸  
۹۴۹  
۹۵۰  
۹۵۱  
۹۵۲  
۹۵۳  
۹۵۴  
۹۵۵  
۹۵۶  
۹۵۷  
۹۵۸  
۹۵۹  
۹۶۰  
۹۶۱  
۹۶۲  
۹۶۳  
۹۶۴  
۹۶۵  
۹۶۶  
۹۶۷  
۹۶۸  
۹۶۹  
۹۷۰  
۹۷۱  
۹۷۲  
۹۷۳  
۹۷۴  
۹۷۵  
۹۷۶  
۹۷۷  
۹۷۸  
۹۷۹  
۹۸۰  
۹۸۱  
۹۸۲  
۹۸۳  
۹۸۴  
۹۸۵  
۹۸۶  
۹۸۷  
۹۸۸  
۹۸۹  
۹۹۰  
۹۹۱  
۹۹۲  
۹۹۳  
۹۹۴  
۹۹۵  
۹۹۶  
۹۹۷  
۹۹۸  
۹۹۹  
۱۰۰۰

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶

الْمَلٰٓئِكَةُ بِاَسْطُوٰٓئِهِمْ اَخْرِجُوْٓا اَنْفُسَكُمْۙ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ  
عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُوْلُوْنَ عَلٰٓى اللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ  
عَنْ اٰيٰتِهٖ تَسْتَكْبِرُوْنَ ۝۱۳ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَ اٰرَادٰى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ  
اَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَّرَآءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ  
شُفْعَاءَ كُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ اَنَّهُمْ فِيْكُمْ شُرَكَآءُ ۙ لَقَدْ  
تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝۱۴ اِنَّ  
اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ

فرشتے ہاتھ بڑھا بڑھا کر کہہ رہے ہوتے ہیں کہ لاؤ، نکال اپنی جان۔ آج تمہیں ان باتوں کی پاداش  
میں ذلت کا عذاب دیا جائے گا جو تم اندر پر تمت رکھ کر نفاق بجا کرتے تھے اور اُس کی آیات کے  
مقابلہ میں سرکشی دکھاتے تھے۔ (اور اللہ فرمائے گا) اباب تم ویسے ہی بن تمہا ہمارے سامنے حاضر  
ہو گئے جیسا ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ اکیلا پیدا کیا تھا، جو کچھ ہم نے تمہیں دینا میں دیا تھا وہ سب تم  
پچھے چھوڑ آئے ہو، اور اب ہم تمہارے ساتھ تمہارے ان سفارشوں کو بھی نہیں دیکھتے جن کے  
متعلق تم جھگڑتے تھے کہ تمہارے کام نہانے میں ان کا بھی کچھ حصہ ہے، تمہارے آپس کے سب رابطے  
ٹوٹ گئے اور وہ سب تم سے گم ہو گئے جن کا تم زعم رکھتے تھے۔

وانے اور گھٹلی کو پھاڑنے والا اللہ ہے۔ وہی زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور وہی مردہ کو

زندے میں بلکہ ایسے لوگوں کو اپنے کو دیکھ کر یہ کہہ کر نظریات دنیا کی تنگ سرحدوں سے آگے تک جاتی ہے، اور ہر اس کتاب  
سے متاثر ہو کر جو انقلاب ان کی زندگی میں رونما ہے اس کی سب سے زیادہ نمایاں علامت یہ ہے کہ وہ انسان کے درمیان اپنی  
خدا پرستی کے اعتبار سے متاثر ہیں، کیا یہ خصوصیات اللہ یا تاغ کسی ایسی کتاب کے ہو سکتے ہیں جسے کسی جمو نے انسان نے گویا  
جو جہاں تصنیف کر خدا کی طرف منسوب کر دینے کی انتہائی عجز و جسارت تک کر گزرے؟



الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿۵۵﴾ فَأَلْقِ الْأَصْبَحَ  
وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكُمْ  
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۵۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ  
لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ  
يَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ  
فَمَسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُفْقَهُونَ ﴿۵۸﴾

زندہ سے فاسخ کرتا ہے۔ یہ سارے کام کرنے والا تو اللہ ہے، پھر تم کدھر تک چلے جا رہے ہو، پر وہ شب کو چاک کر کے دی صبح نکالتا ہے۔ اسی نے رات کو سکون کا وقت بنایا ہے۔ اسی نے چاند اور سورج کے طلوع و غروب کا حساب مقرر کیا ہے۔ یہ سب اسی ہر دست قدرت اور علم رکھنے والے کے ٹھیکے ہوئے اندازے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے تاروں کو صحرا اور سمندر کی تار کیوں میں استہ معلوم کرنے کا ذریعہ بنایا۔ دیکھو ہم نے نشانیاں کھول کر بیان کر دی ہیں ان لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے ایک تنفس سے تم کو پیدا کیا پھر ہر ایک کے لیے ایک جائے قرار ہے اور ایک اس کے ٹھکانے جانے کی جگہ۔ یہ نشانیاں ہم نے واضح کر دی ہیں ان لوگوں کے لیے جو سمجھ بوجھ رکھتے ہیں۔

۶۲ یعنی زمین کی تلوں میں بیج کو بھراؤ کس سے درخت کی کوئل نکالنے والا۔

۶۳ زندہ کو مردہ سے نکالنے کا مطلب ہے جان مادہ سے زندہ مخلوقات کو پیدا کرنا ہے، اور مردہ کو زندہ سے

فاسخ کرنے کا مطلب جاندار اجسام میں سے ہے جان مادوں کو فاسخ کرنا۔

۶۴ یعنی اس حقیقت کی نشانیاں کہ خلاصہ ایک ہے، کوئی دوسرا مذہب غلطی کی صفات رکھتا ہے، نہ خدا کی

انتہائات میں حصار ہے، اور نہ خدا کی مسموحات میں کسی حق کا مستحق ہے۔ مگر ان نشانوں اور علامتوں سے حقیقت تک

پہنچنا جاہلوں کے بس کی بات نہیں اس دولت سے بہرہ ور صرف وہی لوگ ہو سکتے ہیں جو ملی طوطی پر آناؤ کا نسات کا

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ  
فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن  
طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ  
مُسْتَمِيمًا وَغَيْرِ مُشَابِهٍ انْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ  
فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٦﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجَنَّةَ

اور وہی ہے جس نے آسمان سے پانی برسا یا، پھر اس کے ذریعہ سے ہر قسم کی نباتات اگائی، پھر  
اس سے ہر سے ہر سے کھیت اور درخت پیدا کیے، پھر ان سے تہہ بہ تہہ چڑھے ہوئے دانے نکالے  
اور کھجور کے تنگوں سے پھلوں کے گچھے کے گچھے پیدا کیے جو بوجھ کے واسطے بھکے پڑتے ہیں،  
اور انگور، زیتون اور انار کے باغ لگائے جن کے پھل ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں  
اور پھر ہر ایک کی خصوصیات جدا جدا بھی ہیں۔ یہ درخت جب پھلتے ہیں تو ان میں پھل آنے  
اور پھر ان کے پکنے کی کیفیت ذرا غور کی نظر سے دیکھو ان چیزوں میں نشانیاں ہیں اُن  
لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ اس پر بھی لوگوں نے جنوں کو اللہ کا شریک ٹھہرا دیا  
شاہد کرتے ہیں۔

۵۵ یعنی نسل انسانی کی ابتداء ایک متنفس سے کی۔

۵۶ یعنی ذرا انسانی کی تخلیق اور اس کے اندر مرد و زن کی تفریق، اور متاع کے ذریعہ سے اس کی افزائش اور  
مردم باندیں انسانی پر کاغذ قہر پانے کے بعد سے زمین میں اس کے سر پہ جانے تک اس کی زندگی کے مختلف اطوار پر  
مؤثر نظر رکھ لی جانے تو اس میں بے شمار کھلی کھلی نشانیاں آدمی کے سامنے آئیں گی جن سے وہ اس حقیقت کو پہچان سکتا ہے جو  
ادبیات ہر تہی ہے مگر ان نشانوں سے یہ معرفت حاصل کرنا انہی لوگوں کا کام ہے جو سمجھ بوجھ سے کام لیں۔ جہاں زندگی شروع  
زندگی بسر کرنے والے، جو صرف اپنی خواہشات سے اور انہیں پروا کرنے کی تدبیروں ہی سے غرض رکھتے ہیں ان نشانوں میں  
کچھ بھی نہیں دیکھ سکتے۔

۵۷ یعنی اپنے دہروں سے یہ ٹھہرایا کہ کائنات کے انتظام میں اور انسان کی قسمت کے بنانے اور رکھنے میں

وَخَلَقَكُمْ وَخَرَقُوا لَكُمُ الْبَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى  
 عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۱۰﴾ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ  
 وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
 عَلِيمٌ ﴿۱۱﴾ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ  
 فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۱۲﴾ لَا تَدْرِيكُهُ الْأَبْصَارُ  
 وَهُوَ يَدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۳﴾ قَدْ جَاءَكُمْ  
 بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَ

حالانکہ وہ ان کا خالق ہے، اور بے جانے بوجھے اس کے لیے بیٹے اور بیٹیاں تصنیف کر دیتا ہے،  
 حالانکہ وہ پاک اور بالاتر ہے ان باتوں سے جو یہ لوگ کہتے ہیں یا وہ تو آسمانوں اور زمین کا مخلوق  
 ہے۔ اس کا کوئی بیٹا کیسے ہو سکتا ہے جبکہ کوئی اس کی شریک زندگی ہی نہیں ہے۔ اس نے  
 ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔ یہ ہے اللہ تمہارا رب، کوئی خدا اس کے سوا  
 نہیں ہے، ہر چیز کا خالق، لہذا تم اسی کی بندگی کرو اور وہ ہر چیز کا کفیل ہے۔ بچاؤ اس کو نہیں  
 پاسکتیں اور وہ نگاہوں کو پالیتا ہے، وہ نہایت باریک بین اور باخبر ہے۔

دیکھو، تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے بصیرت کی روشنیاں آگئی ہیں، اب  
 جو مینائی سے کام لے گا اپنا ہی بھلا کرے گا اور جو اندھا بنے گا خود نقصان اٹھائے گا، میں  
 اللہ کے ساتھ دوسری پوشیدہ ہستیوں میں شک ہیں، کوئی بارش کا پوتا ہے تو کوئی نہنیدگی کا، کوئی درخت کی پوری ہے  
 تو کوئی بیابانی کی، وغیرہ فاکس میں الزامات۔ اس قسم کے سو تفقعات دیہاتی تمام مشرک قوموں میں امواج اور شیطانی طور  
 دکشوں اور دیتاؤں اور دھپوں کے شوق پائے جاتے رہے ہیں۔

۱۸ جملے عرب فرشتوں کو دلائی نہیں کہتے تھے۔ اسی طرح دنیا کی دوسری مشرک قوموں نے بھی خدا سے

مَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝۶۹ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا اَدْرَسَتْ  
وَلِنُبَيِّنَنَّ لِقَوْمٍ يُعْلَمُونَ ۝۷۰ اَتَّبِعْ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ

تم پر کوئی پاس بان نہیں ہوتا۔

اس طرح ہم اپنی آیات کو بار بار مختلف طریقوں سے بیان کرتے ہیں اور اس لیے کرتے ہیں کہ یہ لوگ کہیں تم کسی سے پڑھ آئے ہو، اور جو لوگ علم رکھتے ہیں ان پر ہم حقیقت کو روشن کر دیں۔ اسے محمد! اُس وحی کی پیروی کیے جاؤ جو تم پر تمہارے رب کی طرف سے نازل ہوئی ہے

مسئلہ نہ پھلایا ہے اور پھر دیتاؤں اور دیوں کی ایک پوری نسل اپنے وہم سے پیدا کر دی ہے۔

۶۹ یہ فقرہ اگرچہ اشاری کا کلام ہے مگر نبی کی طرف سے ادا ہو رہا ہے۔ قرآن مجید میں جس طرح غالب بار بار بدتے ہیں کہ کبھی نبی سے خطاب ہوتا ہے، کبھی اہل ایمان سے، کبھی اہل کتاب سے، کبھی کار و مشرکین سے، کبھی قریش کے لوگوں سے، کبھی اہل عرب کے اور کبھی عام انسانوں سے، حالانکہ اہل غرض پوری نوع انسانی کی ہدایت ہے اسی طرح معظم بھی بار بار بدتے ہیں کہ کبھی حکم خدا فرما رہا ہے، کبھی وحی لانے والا فرشتہ، کبھی فرشتوں کا گروہ، کبھی نبی اور کبھی اہل ایمان، حالانکہ ان سب صورتوں میں کلام وہی ایک خدا کا کلام ہوتا ہے۔

”سب تم پر پاس بان نہیں ہوں“ یعنی میرا کام بس اتنا ہی ہے کہ اس روشنی کو تمہارے سامنے پیش کر دوں۔ اس کے بعد ہم تمہیں کھول کر دیکھنا یا نہ دیکھنا تمہارا اپنا کام ہے۔ میرے سپرد یہ خدمت نہیں کی گئی ہے کہ جنہوں نے طوطا تمہیں بند کر رکھی ہیں ان کی آنکھیں زندہ رہتی کھولوں اور جو کچھ وہ نہیں دیکھتے وہ انہیں دکھا کر بھی بھرتوں۔

۷۰ یہ وہی بات ہے جو سورہ بقرہ رکوع ۱۱ میں فرمائی گئی ہے کہ چھ اور کڑی دھیرہ چیزوں کی تشکیل بن کر حق کے طالب قرآن صداقت کو پہنچتے ہیں جو ان تشکیلوں کے پیرایہ میں بیان ہوئی ہے مگر جن پہاڑوں کا تعصب مصلوب ہے وہ فطر سے کہتے ہیں کہ بعد اذکر کے کلام میں ان حیرت جڑوں کے ذکر کا کیا کام ہو سکتا ہے۔ اُسی ضمن میں ان کی ایک دوسرے پیرایہ میں بیان کیا گیا ہے۔ کہنے کا مدعا یہ ہے کہ یہ کلام لوگوں کے لیے آزمائش بن گیا ہے جس سے کھولنے اور کھرے انسان میرزا ہو جاتے ہیں۔ ایک طرح کے انسان وہ ہیں جو اس کلام کو سن کر یا پڑھ کر اس کے متعدد مدعا پر غور کرتے ہیں اور مکتب بیعت کی باتیں اس میں فرمائی گئی ہیں ان سے فائدہ اٹھاتے ہیں، مختلف اس کے ایک دوسری طرح کے انسانوں کا حال یہ ہے کہ اسے سننے اور پڑھنے کے بعد ان کا ذہن مفر کلام کی طرف متوجہ ہونے کے بجائے اس ٹول میں لگ جاتا ہے کہ اگر خدای تعالیٰ انسان یہ معنائیں لایا کیا اس لیے ہے، اور جو کچھ مخالفانہ تعصب پہلے سے ان کے دل پہ قبضہ کیے ہوئے ہوتا ہے اس لیے ایک خدا کی طرف سے نازل شدہ ہونے کے اعلان کو چھوڑ کر باقی تمام ممکن تصور صورتیں وہ اپنے ذہن سے تجویز کرتے ہیں

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا  
 أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ  
 بِوَكِيلٍ ﴿١١﴾ وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ

کیونکہ اُس ایک رب کے سوا کوئی اور خدا نہیں ہے۔ اور ان مشرکین کے پیچھے نہ پڑو۔ اگر اللہ کی  
 مشیت ہوتی تو وہ خود ایسا بندہ و ست کر سکتا تھا کہ یہ لوگ شرک نہ کرتے۔ تم کو ہم نے ان پر  
 پاسبان مقرر نہیں کیا ہے اور نہ تم ان پر حوالہ دار ہو۔ اور (اے ایمان لانے والو!) یہ لوگ اللہ کے  
 سوا جن کو پکارتے ہیں انہیں گایاں نہ دو کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ شرک سے آگے بڑھ کر جہات کی  
 بنا پر اللہ کو گایاں دینے لگیں۔ ہم نے تو اسی طرح ہر گروہ کے لیے اس کے عمل کو خوشنما  
 و دانیں اس طرح بیان کرتے ہیں کہ گویا انہوں نے اس کتا بکے ماخذ کی تحقیق کر لی ہے۔

اللہ مطلب یہ ہے کہ تمہیں داعی اور مبلغ بنایا گیا ہے، کہ تو ال نہیں بنایا گیا۔ تمہارا کام صرف یہ ہے کہ لوگوں کے  
 سامنے اس روشنی کو پیش کر دو اور افکار حق کا حق ادا کرنے میں اپنی حد تک کوئی کسر نہ رکھو۔ اب اگر کوئی اس حق کو قبول  
 نہیں کرتا تو کہہ کرے۔ تم کو کام پر مامور کیا گیا ہے کہ لوگوں کو حق پرست بنا کر ہی رہو اور نہ تمہاری ذمہ داری و جواب دہی  
 میں یہ بات شامل ہے کہ تمہارے عقیدہ نبوت میں کوئی شخص باطل پرست نہ رہ جائے۔ لہذا اس نگر میں خواہ مخواہ اپنے ذہن کو  
 پریشان نہ کرو کہ اندھوں کو کس طرح جانا بنایا جائے اور جو تکبیریں کھول کر نہیں دیکھنا چاہتے انہیں کیسے دکھایا جائے۔ اگر  
 فی الواقع ملکوت الہی کا تقاضا یہی ہوتا کہ دنیا میں کوئی شخص باطل پرست نہ رہنے دیا جائے تو اللہ کو یہ کام تم سے لینے کی کیا  
 ضرورت تھی، کیا اس کا ایک ہی نگر بنی انسانوں کو حق پرست نہ بنا سکتا تھا، مگر وہاں تو مقصود دوسرے سے یہ تھی  
 نہیں مقصود تو یہ ہے کہ انسان کے لیے حق اور باطل کے انتخاب کی آزادی باقی رہے اور ہر حق کی روشنی اس کے سامنے  
 پیش کر کے اُس کی آزمائش کی جائے کہ وہ دوزخ و جہنم میں سے کس کو انتخاب کرتا ہے پس تمہارے لیے صحیح طرز عمل یہ ہے  
 کہ جو روشنی تمہیں دکھائی گئی ہے اُس کے چمکے میں سیدھی راہ پر دو چلتے رہو اور دوسروں کو اس کی دعوت دیتے رہو۔  
 جو لوگ اس دعوت کو قبول کریں انہیں سینے سے لگاؤ اور ان کا ساتھ نہ چھوڑو خواہ وہ دنیا کی نگاہ میں کیسے ہی حقیر ہوں۔ اور  
 جو اسے قبول نہ کریں ان کے پیچھے نہ پڑو۔ جس انجام بد کی طرف وہ خود جانا چاہتے ہیں اور جانے پر معزز ہیں اس کی طرف چلنے

عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾  
 وَأَقِمُوا يَا اللَّهُ جَهْدَ آيَاتِنَا لِنُبَيِّنَ لَكُمْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لِّيُؤْمِنُوا  
 بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ  
 لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۹﴾ وَنَقَلَبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ

بنادیا تھے پھر انہیں اپنے رب ہی کی طرف پلٹ کر آنا ہے اس وقت وہ انہیں بتائے گا کہ  
 کیا کرتے رہے ہیں۔

یہ لوگ کڑی کڑی قیام کیا کرتے ہیں کہ اگر کوئی نشانی ہم سے ملے تو ہم اس پر ایمان  
 لے آئیں گے۔ اے محمد! ان سے کہو کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں۔ اور تمہیں کیسے سمجھایا جائے کہ اگر نشانیاں  
 آنے لگیں تو یہ ایمان لانے والے نہیں ہم اسی طرح ان کے دلوں اور نگاہوں کو پھیر رہے ہیں جس طرح یہ  
 کے لیے انہیں چھوڑ دو۔

۱۸ یہ نصیحت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیروں کی گئی ہے کہ اپنی تبلیغ کے جوش میں وہ بھی اتنے بے قابو نہ ہوں  
 کہ منظر سے اور بحث و تکرار سے معاذ ہوتے ہوتے غیر مسلموں کے عقائد پر سخت حملے کرنے اور ان کے پیشواؤں اور مجرموں  
 کو گالیاں دینے تک ذرت پہنچ جائے کیونکہ یہ چیز ان کو حق سے قریب لانے کے بجائے اور زیادہ دور وچینک دے گی۔

۱۹ یہاں ہم اس حقیقت کو ملحوظ رکھنا چاہیے جس کی طرف اس سے پہلے بھی ہم اپنے حواشی میں اشارہ کر چکے ہیں  
 کہ جو امور قرآنین فطرت کے تحت رونما ہوتے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں اپنا فعل قرار دیتا ہے کیونکہ وہی ان قوانین کا مقرر کرنے  
 والا ہے اور جو کچھ ان قوانین کے تحت رونما ہوتا ہے وہ اسی کے امر سے رونما ہوتا ہے۔ جس بات کو اللہ تعالیٰ یوں بیان فرماتا ہے  
 ہم نے ایسا کیا ہے اسی کو اگر ہم انسان بیان کریں تو اس طرح کہیں گے کہ نظروں پر ایسا ہی ہوا کرتا ہے۔

۲۰ نشانی سے مراد کوئی ایسا مرتبہ محسوس مجھو ہے جسے دیکھ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت اور آپ کے ماحول  
 میں اللہ ہونے کو مان لینے کے سوا کوئی چارہ نہ رہے۔

۲۱ یہی نشانوں کے پیش کرنے اور بتانے کی قدرت مجھے حاصل نہیں ہے ان کا اختیار تو اللہ کو ہے چاہے  
 دکھائے اور نہ چاہے نہ دکھائے۔

۲۲ یہ خطاب مسلمانوں سے ہے جو بے تاب ہو کر تن کرتے تھے اور کبھی کبھی زبان سے بھی اس خواہش کا اظہار کیا

يَوْمُنَا بَآءٌ أُولَٰئِكَ مَرَّةٌ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٠﴾  
 وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَاهُ إِلَيْهِمُ الْمَلِئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَ  
 حَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُوا لَيُؤْمِنُوا إِلَّا أَن يَشَاءَ  
 اللَّهُ وَلَٰكِنَّا أَكْثَرُهُمْ بِجَهْلُونِ ﴿١١﴾ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ  
 عَدُوًّا شَاطِئِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ

پہلی مرتبہ اس پر ایمان نہیں لائے تھے تب ہم انہیں ان کی سرکشی ہی میں بھٹکنے کے لیے چھوڑے  
 دیتے ہیں یا اگر ہم فرشتے بھی ان پر نازل کرتے اور مرنے ان سے باتیں کرتے اور دنیا بھر کی چیزوں  
 کو ہم ان کی آنکھوں کے سامنے جمع کر دیتے تب بھی یہ ایمان لانے والے نہ تھے الایہ کہ مثبتیت  
 الہی ہی ہو کہ وہ ایمان لائیں، مگر اکثر لوگ نادانی کی باتیں کرتے ہیں۔ اور ہم نے تو اسی طرح ہمیشہ  
 شیطان انسانوں اور شیطان جنوں کو ہر نبی کا دشمن بنایا ہے جو ایک دوسرے پر خوش نیند

کر دیتے تھے کہ کوئی ایسی نشانی ظاہر ہو جائے جس سے ان کے گمراہ بھائی راہِ راست پر آجائیں۔ ان کی اسی تنہا اور خواہش کے  
 جواب میں ارشاد ہو رہا ہے کہ انہیں کس طرح سمجھایا جائے کہ ان لوگوں کا ایمان لانا کسی نشانی کے طور پر بر وقت نہیں ہے۔

۱۰ یعنی ان کے ہندو ہی ذہنیت کا مکیہ جاری ہے جس کی وجہ سے انہوں نے پہلے مرتبہ مصلیٰ اشد علیہ  
 وسلم کی دعوت سن کر اسے ماننے سے انکسار دیا تھا۔ ان کے نقطہ نظر میں ابھی تک کوئی تغیر واقع نہیں ہوا ہے۔ وہی عقل  
 کا پھر اور نظر کا بھینچنا جو انہیں اس وقت صبح سمجھنے اور صبح دیکھنے سے روک رہا تھا آج بھی ان پر اسی طرح مسلط ہے۔

۱۱ یعنی یہ لوگ اپنے اختیار و انتخاب سے توح کو باطل کے مقابلہ میں ترجیح دے کر قبول کرنے والے نہیں تھے  
 اب ان کے حق پرست بننے کی صرف ایک ہی صورت باقی ہے اور وہ یہ کہ ٹیبل تھلیوں کو تین سے جس طرح تمام بے اختیار  
 مخلوقات کو حق پرست پیدا کیا گیا ہے اسی طرح انہیں بھی بے اختیار کر کے جتنی مہربان شی حق پرست بنا دیا جائے۔ مگر یہ اس  
 حکمت کے خلاف ہے جس کے تحت اللہ نے انسان کو پیدا کیا ہے۔ لہذا تمہارا یہ توقع کرنا فضول ہے کہ اللہ تعالیٰ راہِ راست  
 پہنچا کر اپنی مداخلت سے ان کو مومن بنائے گا۔

زُحُورَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ  
وَمَا يَفْقَرُونَ ﴿۱۲﴾ وَلِتَصْغَرِ إِلَيْهِ أَفْدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

باتیں دھوکے اور فریب کے طور پر القا کرتے رہے ہیں۔ اگر تمہارے رب کی مشیت یہ ہوتی کہ وہ ایسا نہ کریں تو وہ کبھی نہ کرتے۔ پس تم انہیں ان کے حال پر چھوڑ دو کہ اپنی افترا پر دازیاں کسے رہیں۔ (یہ سب کچھ ہم انہیں اسی لیے کرنے دے رہے ہیں کہ جو لوگ آخرت پر ایمان

۱۲ مین آج اگر شیاطین جن واسطے متفق ہو کر تمہارے مقابلے میں اڑی چکی کا زور لگا رہے ہیں تو گھبرانے کی کوئی بات نہیں۔ یہ کوئی نئی بات نہیں ہے جو تمہارے ہی ساتھ پیش آ رہی ہو۔ ہر زمانہ میں ایسا ہی ہوتا آیا ہے کہ جب کوئی پیغمبر دنیا کو راہِ راست دکھانے کے لیے اٹھا تو تمام شیطانِ قوتیں اس کے من کو ناکام کرنے کے لیے کمر بستہ ہو گئیں۔ خوش آئند باتوں سے مراد وہ تمام چالیں اور تدبیریں اور شکوک و شبہات و امتزاعات ہیں جن سے یہ لوگ عوامِ راجی حق اور اس کی دعوت کے خلاف بھڑکانے اور دکھانے کا کام لیتے ہیں۔ پھر ان سب باتوں کو ہمیشہ مجموعی دھوکے اور فریب سے تعبیر کیا گیا ہے۔ گویا لوگوں سے ڈرنے کے لیے جو ہتھیار بھی مخالفین حق استعمال کرتے ہیں وہ نہ صرف دوسروں کے بلکہ خود ان کے لیے بھی حقیقت کے اعتبار سے محض ایک دھوکا ہوتے ہیں اگرچہ بظاہر وہ ان کو نہایت مفید اور کامیاب ہتھیار نظر آتے ہیں۔ )

۱۳ یہاں ہماری سابق تشریحات کے علاوہ یہ حقیقت بھی اچھی طرح ذہن نشین ہو جانی چاہیے کہ قرآن کی رو سے اللہ تعالیٰ کی مشیت اور اس کی رضا میں بہت بظاہر فرق ہے جس کو نظر انداز کرینے سے بالعموم شدید غلط فہمیاں واقع ہوتی ہیں کسی چیز کا اللہ کی مشیت اور اس کے اذن کے تحت رونما ہونا لازمی طور پر یہ معنی نہیں رکھتا کہ اللہ اس سے راضی بھی ہے، اور اس سے پسند بھی کرتا ہے۔ دنیا میں کوئی واقعہ کبھی صدور میں نہیں آتا جب تک اللہ اس کے صدور کا اذن نہ دے اور اپنی عظیم الشان حکیمیت اس کے صدور کی گنجائش نہ رکھے بلکہ اس کو اس حد تک مساعدت کرنے کہ وہ واقعہ مادی ہو سکے۔ کسی چور کی چوری کسی قاتل کا قتل، کسی ظالم و فساد آوار کسی کافر و مشرک کا کفر و مشرک اللہ کی مشیت کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اور اسی طرح کسی مومن اور کسی متقی انسان کا ایمان و تقویٰ بھی مشیتِ الہی کے بغیر محال ہے۔ دونوں قسم کے واقعات یکساں طور پر مشیت کے تحت رونما ہوتے ہیں۔ مگر پہلے قسم کے واقعات سے اللہ راضی نہیں ہے اور اس کے برعکس دوسری قسم کے واقعات کو اس کی رضا اور اس کی پسندیدگی و مجربیت کی سند حاصل ہے۔ اگرچہ آخر کار کسی غیر عظیم ہی کے لیے فرمانروائے کائنات کی مشیت کام کر رہی ہے، لیکن اس غیر عظیم کے ظہور کا راستہ خود خلقت، خیر و شر اور صلاح و فساد کی مختلف قوتوں کے ایک دوسرے کے مقابلے میں نمودار آنا ہونے ہی سے صاف ہوتا ہے۔ اس لیے اپنی ہر دگر تر مصلحتوں کی ہند



بِالْآخِرَةِ وَلِيَرِضُوهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿۱۳﴾  
 أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ

نہیں رکھتے اُن کے دل اس (خوشنما دھوکے) کی طرف مائل ہوں اور وہ اس سے راضی ہو جائیں  
 اور اُن بُرائیوں کا اکتساب کریں جن کا اکتساب وہ کرنا چاہتے ہیں۔ پھر جب حال یہ ہے تو کیا  
 میں اللہ کے سوا کوئی اور فیصلہ کرنے والا تلاش کروں، حالانکہ اس نے پوری تفصیل کے ساتھ تمہاری طرف

وہ طاعت اور معصیت، ابراہیمیت اور مزمودیت، موسویت اور فرعونیت، آدمیت اور شیطنیت، دونوں کو اپنا اپنا کام کرنے کا  
 موقع دیتا ہے۔ اس نے اپنی ذی اختیار مخلوق (جن اور انسان) کو غیر اور شرعی سے کسی ایک کے انتخاب کر لینے کی آزادی عطا  
 کر دی ہے۔ جو چاہے اس کا رگڑا عالم میں اپنے لیے خیر کا کام پسند کرے اور جو چاہے شر کا کام۔ دونوں قسم کے کارکنوں کو  
 جس حد تک خدائی عملیں اجازت دیتی ہیں، اسباب کی تائید نصیب ہوتی ہے لیکن اللہ کی رضا اور اس کی پسندیدگی صرف خیر  
 ہی کے لیے کام کرنے والوں کو حاصل ہے اور اللہ کو محبوب ہی بات ہے کہ اس کے بندے اپنی آزادی انتخاب سے فائدہ اٹھا کر  
 خیر کو اختیار کریں نہ کہ شر کو۔

اس کے ساتھ یہ بات اور سمجھنی چاہیے کہ یہ جو اللہ تعالیٰ دشمنان حق کی مخالفت کا رد و ایوں کا ذکر کرتے ہوئے اپنی  
 مشیت کا بار بار حال دیتا ہے اس سے مقصود دراصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اور آپ کے ذریعے اہل ایمان کو یہ سمجھانا ہے  
 کہ تمہارے کام کی نوعیت فرشتوں کے کام کی سی نہیں ہے جو کسی مزاحمت کے بغیر احکام الہی کی تعمیل کر لے رہے ہیں۔ بلکہ تمہارا  
 اہل کام شریروں اور باغیوں کے مقابلہ میں اللہ کے پسند کردہ طریقہ کو غالب کرنے کے لیے جدوجہد کرنا ہے۔ اللہ اپنی  
 مشیت کے تحت اُن لوگوں کو بھی کام کرنے کا موقع دے رہا ہے جنہوں نے اپنی سعی و جد کے لیے خود اللہ سے بناوٹ  
 کے راستے کو اختیار کیا ہے اور اسی طرح وہ تم کو بھی، جنہوں نے طاعت و بندگی کے راستے کو اختیار کیا ہے، کام کرنے کا پورا  
 موقع دیتا ہے۔ اگرچہ اس کی رضا اور ہدایت درہنہ تائی اور تائید و نصرت تمہارے ہی ساتھ ہے کیونکہ تم اُس پہلو میں کام کر  
 رہے ہو جسے وہ پسند کرتا ہے، لیکن تمہیں یہ توقع نہ رکھنی چاہیے کہ اللہ تعالیٰ اپنی فوق الفطری مداخلت سے اُن لوگوں کو ایمان  
 لانے پر مجبور کرنے لگا جو ایمان نہیں لانا چاہتے، یا اُن مشیاطین جن و انس کو زبردستی مسائے راستے سے ہٹانے کا جبر نہ  
 پہنچے دل و دماغ کو اور دست و پا کی قوتوں کو اور اپنے وسائل و ذرائع کو حق کی راہ روکنے کے لیے استعمال کرنے کا فیصلہ  
 کر لیا ہے۔ نہیں، اگر تم نے واقعی حق اور صداقت کے لیے کام کرنے کا عزم کیا ہے تو تمہیں باطل پرستوں کے  
 مقابلہ میں سخت کشمکش اور جدوجہد کر کے اپنی حق پرستی کا ثبوت دینا ہوگا۔ در نہ مجرموں کے زور سے باطل کو شاناد و حق کو  
 غالب کرنا ہوتا تو تمہاری مزدورت، یہی کیا تھی، اللہ خود ایسا انتظام کر سکتا کہ دنیا میں کوئی شیطان نہ ہوتا اور کسی شرک و

مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿١٣٧﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٨﴾ وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَفْضِلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١٣٩﴾

کتاب نازل کر دی ہے، اور جن لوگوں کو ہم نے (تم سے پہلے) کتاب دی تھی وہ جانتے ہیں کہ یہ کتاب تمہارے رب ہی کی طرف سے حق کے ساتھ نازل ہوئی ہے لہذا تم شک کرنے والوں میں شامل نہ ہو۔ تمہارے رب کی بات سچائی اور انصاف کے اعتبار سے کامل ہے، کوئی اس کو فراموش کر تبدیل کرنے والا نہیں ہے اور وہ سب کچھ سنتا اور جانتا ہے۔

اور اے محمد! اگر تم ان لوگوں کی اکثریت کے کہنے پر چلو جو زمین میں بستے میں تو وہ تمہیں اللہ کے راستے سے بھٹکا دیں گے۔ وہ تو محض گمان پر چلتے اور قیاس آرائیاں کرتے ہیں۔

کفر کے نمر کا امکان نہ ہوتا۔

۸۱۔ اس فقرہ میں حکم نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور خطاب مسلمانوں سے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب اللہ نے اپنی کتاب میں صاف صاف یہ تمام حقیقتیں بیان کر دی ہیں اور یہ بھی فیصلہ کر دیا ہے کہ فرقہ فطری، مداخلت کے بغیر حق پرستوں کو فطری طریقوں ہی سے غلبہ حق کی جدوجہد کرنی ہوگی۔ تو کیا اب میں اللہ کے سوا کوئی اور ایسا صاحبِ امتیاز کر دوں جو اللہ کے اس فیصلہ پر نظر ثانی کرے اور ایسا کوئی سمجھو جیسے جس سے یہ لوگ ایمان لانے پر مجبور ہو جائیں؟

۸۲۔ یعنی یہ کوئی نئی بات نہیں ہے جو واقعات کی ترجمانی میں آج گھڑی گئی ہو۔ تمام وہ لوگ جو کتب آسمانی کا علم رکھتے ہیں اور جنہیں انبیاء علیہم السلام کے سن سے واقفیت حاصل ہے، اس بات کی شہادت دیں گے کہ یہ جو کچھ قرآن میں بیان کیا جا رہا ہے نیک نیک امر حق ہے اور وہ ازلی وابدی حقیقت ہے جس میں کبھی فرقہ نہیں آیا ہے۔

۸۳۔ یعنی پیشین گوئی جو دنیا میں بستے میں علم کے بجائے قیاس و گمان کی پیروی کر رہے ہیں اور ان کے عقائد خیالات، فلسفے، مولیٰ زندگی اور عقائد میں مل سکتے ہیں سب قیاس و انداز پر مبنی ہیں۔ اختلاف اس کے اللہ کا راستہ یعنی دنیا میں

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ  
بِالْمُتَدِينِ ﴿١١٨﴾ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ  
مُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ  
قَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرُّرْتُمْ إِلَيْهِ

درحقیقت تمہارا رب زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کون اُس کے راستے سے ہٹا ہوا ہے اور کون سیدھی  
راہ پر ہے۔

پھر اگر تم لوگ اللہ کی آیات پر ایمان رکھتے ہو تو جس جانور پر اللہ کا نام لیا گیا ہو اُس کا گوشت  
کھاؤ۔ آخر کیا وجہ ہے کہ تم وہ چیز نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو، حالانکہ جن چیزوں کا استعمال حالت  
اضطرار کے سوا دوسری تمام حالتوں میں اللہ نے حرام کر دیا ہے اُن کی تفصیل وہ تمہیں بتا چکا ہے۔

زندگی بسر کرنے کا وہ طریقہ جو اللہ کی رضا کے مطابق ہے، لازماً صرف وہی ایک ہے جس کا علم اللہ نے خود دیا ہے نہ کہ وہ جس کو  
لوگوں نے بطور غور و خفاپن قیاسات سے تجویز کر لیا ہے۔ لہذا کسی طالب حق کو یہ نہ دیکھنا چاہیے کہ دنیا کے بیشتر انسان کس راستہ  
پر جا رہے ہیں بلکہ اسے پوری ثابت قدمی کے ساتھ اس راہ پر چلنا چاہیے جو اللہ نے بتائی ہے، جہاں اس راستہ پر چلنے کے لیے  
وہ دنیا میں کیلا ہی نہ جائے۔

۱۱۸ من اهلان غلط طریقوں کے جو اکثر اہل زمین نے بطور غور و قیاس و گمان سے تجویز کر لیے اور جنہیں مذہبی حدود  
و قیود کی حیثیت حاصل ہو گئی، ایک وہ پابندیاں بھی ہیں جو کھانے پینے کی چیزوں میں مختلف قوموں کے درمیان پائی جاتی  
ہیں۔ بعض چیزوں کو لوگوں نے آپ ہی آپ ہی محال قرار سے لیا ہے حالانکہ اللہ کی تعویذ وہ حرام ہیں۔ اور بعض چیزوں کو  
انہوں نے خود حرام ٹھہرایا ہے حالانکہ اللہ نے انہیں محال کیا ہے۔ خصوصیت کے ساتھ سب سے زیادہ جاہلانہ بات جس پر پہلے  
بھی بعض گروہ مصرعے اور آج بھی دنیا کے بعض گروہ مصرعیں، وہ یہ ہے کہ اللہ کا نام لے کر جو جانور ذبح کیا جائے وہ تو ان کے  
نزدیک ناہار ہے اور اللہ کے نام کے بغیر جسے ذبح کیا جائے وہ بالکل جائز ہے۔ اسی کی تردید کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ یہاں  
مسلمانوں سے فرما رہا ہے کہ اگر تم حقیقت میں اللہ پر ایمان لائے ہو اور اس کے احکام کو مانتے ہو تو ان تمام وہام اور تعصبات کو  
چھوڑ دو جو کفار و مشرکین میں پائے جاتے ہیں، اُن سب پابندیوں کو توڑ دو جو خدا کی ہدایت سے بے نیاز ہو کر لوگوں نے خود

وَلَا كَثِيرًا لِّيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ  
 أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿۱۱۹﴾ وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِلَهِمْ وَبَاطِنَهُ  
 إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِلَاحَ سَيَجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا  
 يَفْتَرُونَ ﴿۱۲۰﴾ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
 وَلَا تَكُلُوا لَفْسَقًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِوَنَ إِلَىٰ أَوْلِيَٰهِمْ  
 لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿۱۲۱﴾

بکثرت لوگوں کا حال یہ ہے کہ علم کے بغیر محض اپنی خواہشات کی بنا پر گمراہ کن باتیں کرتے ہیں۔ ان حد  
 گزرنے والوں کو تمہارا رب خوب جانتا ہے۔ تم کھلے گناہوں سے بھی سچا اور چھپے گناہوں سے بھی  
 جو لوگ گناہ کا اکتساب کرتے ہیں وہ اپنی اس کمائی کا بدلہ پا کر دیں گے۔ اور جس جائز کو اللہ کا نام  
 لے کر ذبح نہ کیا گیا ہو اس کا گوشت نہ کھاؤ، ایسا کرنا فسق ہے۔ شیاطین اپنے ساتھیوں کے فلوں  
 میں شکوک و انتہا امتعات افکار کرتے ہیں تاکہ وہ تم سے جھگڑا کر دیتے۔ لیکن اگر تم نے ان کی اطاعت  
 قبول کر لی تو یقیناً تم مشرک بنو۔

فائدہ رکھی ہیں، حرام صرف اسی چیز کو سمجھتے خدا نے حرام کیا ہے اور حلال اسی کو غیر اوست کہ اللہ نے حلال قرار دیا ہے۔

۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴-۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷-۱۵۹۸-۱۵۹۹-۱۶۰۰-۱۶۰۱-۱۶۰۲-۱۶۰۳-۱۶۰۴-۱۶۰۵-۱۶۰۶-۱۶۰۷-

أَوْ مَن كَانَ مَيِّتًا فَكُفِّنْهُ وَجَعَلْنَا لَكَ نُورًا يَمْشِي بِهِ  
فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا  
كَذَلِكَ زَيِّنَ لِّلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا

کیا وہ شخص جو پہلے مردہ تھا پھر ہم نے اسے زندگی بخشی اور اس کو وہ روشنی عطا کی جس کے اجالے میں وہ لوگوں کے درمیان زندگی کی راہ ملے کرتا ہے اُس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو تاریکیوں میں پڑا ہوا ہو اور کسی طرح اُن سے نہ نکلتا ہو؟ کافروں کے لیے تو اسی طرح ان کے اعمال خوشنما بنا دیے گئے ہیں، اور اسی طرح ہم نے

انہوں کے عقوبت کیسے منور کیوں کی پابندی کرنا شرک ہے۔ توحید یہ ہے کہ زندگی سراسر خدا کی اطاعت میں بسر ہو۔ اللہ کے ساتھ اگر دوسروں کو اعتقاداً مستقل یا اللات مطاع مان لیا جائے تو یہ اعتقاد ہی شرک ہے، اور اگر اعتقاد ایسے لوگوں کی اطاعت کی جائے جو اللہ کی ہدایت سے بے نیاز ہو کر خود امر و نہی کے مختار بن گئے ہوں تو یہ عملی شرک ہے۔

۵۵۸ بیان موت سے مراد جہات و بے شعوری کی حالت ہے۔ اور زندگی سے مراد علم و ادراکِ الحقیقت مثلاً مافیٰ کی حالت، جس شخص کو صحیح اور ملکی تیز نہیں اور جسے معلوم نہیں کہ راہِ راست کیا ہے وہ ہدایات کے نقطہ نظر سے چاہے ذی حیثیت ہو جو حقیقت کے اعتبار سے اس کو انسانیت کی زندگی میر نہیں ہے۔ وہ زندہ حیوان تو ضرور ہے مگر زندہ انسان نہیں۔ زندہ انسان درحقیقت مروت و شرف ہے جسے حق اور باطل، نیکی اور بدی، راستی اور نالاستی کا شعور ملتا ہے۔

۵۵۹ یعنی تم کس طرح یہ توقع کر سکتے ہو کہ بس انسان کو انسانیت کا شعور عیب ہو چکا ہے اور جو علم کی روشنی میں رہے راستوں کے درمیان حق کی سیدھی راہ کو صاف دیکھ رہا ہے وہ اُن بے شعور لوگوں کی طرح دنیا سے زندگی بسر کرے گا جو نادانی و جہالت کی تاریکیوں میں پھٹکے پھر رہے ہیں۔

۵۶۰ یعنی جن لوگوں کے سامنے روشنی پیش کی جائے اور وہ اس کو قبول کرنے سے انکار کر دیں جن میں راہِ راست کی طرف دعوت دی جائے اور وہ اپنے تیرے راستوں ہی پر چلتے رہنے کو ترجیح دیں ان کے لیے اللہ کا قانن یہی ہے کہ پھر انہیں تاریکی ہی بھی معلوم ہونے لگتی ہے۔ وہ اندھوں کی طرح ٹٹول ٹٹول کر چلتا اور ٹٹو کریں گے کھا کر گرنے لگی ہسند کرتے ہیں۔ ان کو کھڑیاں ہی باغ اور کانٹے ہی پہاڑ نظر آتے ہیں۔ انہیں ہر بدکاری میں مزا آتا ہے، ہر حاکم کو وہ حقین سمجھتے ہیں اور ہر فساد انگیز قحط کے جلاسنے سے بڑھ کر دوسرے فساد انگیز تجربے کے لیے وہ اس امید پر تیار ہو جاتے ہیں کہ پہلے اتفاق سے دیکھتے ہوئے ہمہ پر ہوتے ہو گئے تھے تو اب کے صبر و خاشاں ہاتھ آجائے گا۔

فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرُ مَجْرُمٍ بِهَا لِيُنْكَرُوا فَمَا وَمَا يَكْفُرُونَ  
 إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ  
 نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ  
 يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ  
 وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾ فَمَنْ يُرِيدِ اللَّهُ أَنْ يُهْلِكَ  
 يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ  
 ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ

تَفْصِيلًا  
 وَتَفْصِيلًا

ہر بستی میں اس کے بڑے بڑے مجرموں کو لگا دیا ہے کہ وہاں اپنے کو فریب کا حال پھیلائیں، دراصل وہ اپنے فریب کے حال میں آپ پھنستے ہیں، مگر انہیں اس کا شعور نہیں ہے۔

جب ان کے سامنے کوئی نشانی آتی ہے تو وہ کہتے ہیں ہم نہ مانیں گے جب تک کہ وہ چیز خود ہم کو نہ دی جائے جو اللہ کے رسولوں کو دی گئی ہے۔ اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ اپنی پیغامبری کا کام کس سے لے اور کس طرح لے۔ قریب ہے وہ وقت جب یہ مجرم اپنی مکاریوں کی پاداش میں اللہ کے ہاں ذلت اور سخت عذاب سے دوچار ہوں گے۔

پس (یہ حقیقت ہے کہ) جسے اللہ ہدایت بخشے گا ارادہ کرتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لیے کھول دیتا ہے اور جسے گمراہی میں ڈالنے کا ارادہ کرتا ہے اس کے سینے کو تنگ کر دیتا ہے اور ایسا بھیجتا ہے کہ (اسلام کا تقویر کرتے ہی) اسے یوں معلوم ہونے لگتا ہے کہ گویا اس کی رُو ہمسائی کی طرف پرواز کر رہی ہے۔ اس طرح اللہ (حق سے فرار اور نفرت کی) ہتھاپا

عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۵﴾ وَهَذَا صِرَاطٌ بِكَ مُسْتَقِيمٌ  
 قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ﴿۱۲۶﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ  
 عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۷﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ  
 جَمِيعًا يَمْعَشَرُ الْيَحْنُ قَدْ اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ  
 أَوْلِيَؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا  
 لَاجِلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خُلِدَ فِيْهِمْ أَلَا

لوگوں پر مسلط کر دیتا ہے جو ایمان نہیں لاتے، حالانکہ یہ راستہ تمہارے رب کا سیدھا راستہ ہے اور اس کے  
 نشانات ان لوگوں کے لیے واضح کر دیے گئے ہیں جو نصیحت قبول کرتے ہیں۔ اُن کے لیے اُن کے  
 رب کے پاس سلامتی کا گھر ہے اور وہ ان کا سرپرست ہے اُس مجمع طرز عمل کی وجہ سے جو انہوں نے  
 اختیار کیا۔

جس روز اللہ ان سب لوگوں کو گھیر کر جمع کرے گا، اس روز وہ جنوں سے خطاب کر کے  
 فرمائے گا کہ "اے گروہ جن! تم نے قنوع انسانی پر خوب ہاتھ صاف کیا۔ انسانوں میں سے جو اُن کے  
 رفیق تھے وہ عرض کریں گے "پروردگار! ہم میں سے ہر ایک نے دوسرے کو خوب استعمال  
 کیا ہے اور اب ہم اُس وقت پر آپہنچے ہیں جو تو نے ہمارے لیے مقرر کر دیا تھا۔" اللہ فرمائے گا  
 "اچھا اب آگ تمہارا ٹھکانا ہے اس میں تم ہمیشہ رہو گے۔" اُس نے یہیں گئے صرف وہی

ی وقت ایمان لائے ہیں جب کہ فرشتہ خود ہمارے پاس آئے اور براہ راست ہم سے کہے کہ یہ اللہ کا پیغام ہے۔  
 ۹۲ سینکڑوں دینے سے مراد اسلام کی صلوات، بہری طرح ملحق کر دینا اور شکوک و شبہات اور تذبذب تردد

کو دور کر دینا ہے۔

۹۳ صحتی کا گھر یعنی جنت، جہاں مفسان ہر آفت سے محفوظ اور ہر فحاشی سے امان ہوگا۔

مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۳۸﴾ وَكَذَلِكَ نُورِي  
بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۳۹﴾ لِيُعْشَرَ الْبُحْنَ  
الْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رَسُولٌ مِّنكُمْ يَقْصُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَ  
يُنْذِرُوكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا  
وَعَنْتَهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ

جنہیں اللہ سچا بنا چاہے گا، بے شک تمہارا رب دانا اور علیم ہے۔ دیکھو اس طرح ہم (آخرت میں) ظالموں کو ایک دوسرے کا سامنی بنائیں گے اس کمائی کی وجہ سے جو وہ (دنیا میں ایک دوسرے کے ساتھ مل کر کرتے تھے) اس موقع پر اللہ ان سے یہ بھی پوچھے گا کہ "اے گروہ جن دانش ایک ہوتا ہے پاس خود تم ہی میں سے وہ پیغمبر نہیں آئے تھے جو تم کو میری آیات سناتے اور اس دن کے انجام سے ڈراتے تھے؟ وہ کہیں گے "ہاں! ہم اپنے خلاف خود گواہی دیتے ہیں۔ آج دنیا کی زندگی نے ان لوگوں کو دھوکے میں ڈال رکھا ہے، مگر اس وقت وہ خود اپنے خلاف گواہی دیں گے کہ وہ

۹۴ بیان جنوں سے مراد شیاطین ہیں۔

۹۵ یعنی ہم میں سے ہر ایک نے دوسرے سے تاہاؤ کا ٹکڑا کھائے ہیں، ہر ایک دوسرے کو حریب میں بستھا کر کے اپنی خواہشات پوری کرتا رہا ہے۔

۹۶ یعنی اگر بے اللہ کر اختیار ہے کہ جسے چاہے سزا دے اور جسے چاہے عاف کرنے، مگر یہ سزا اور عاف ہوا معقول مجرد خواہش کی بنا پر نہیں ہوگی بلکہ علم اور حکمت پر مبنی ہوگی۔ خدا صاف اسی مجرم کو کہ جس کے شوق وہ مانا ہے کہ وہ خود اپنے جرم کا ذمہ دار نہیں ہے اللہ جس کے شوق اس کی حکمت یہ فیصلہ کرے گی کہ اسے سزا دینی چاہی جائے۔

۹۷ یعنی جس طرح وہ دنیا میں گناہ سینٹے اور ناجائزوں کا اکتساب کرتے ہیں ایک دوسرے کے شریک تھے اسی طرح آخرت کی سزا پانے میں بھی وہ ایک دوسرے کے شریک محال ہوں گے۔

۹۸ یعنی ہم اقرار کرتے ہیں کہ آپ کی طرف سے رسول پر رسول آتے اور ہمیں حقیقت سے خبردار کرتے ہیں مگر یہ ہمارا پورا تصور تھا کہ ہم نے ان کی بات نہ مانی۔



كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۱۳۰﴾ ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ  
وَأَهْلَهَا غُفْلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ  
بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنَّ يَشَاءُ

کافر تھے۔ (یہ شہادت اُن سے اس لیے لی جائے گی کہ یہ ثابت ہو جائے کہ تمہارا رب بستیوں کو ظلم کے ساتھ تباہ کرنے والا نہ تھا جبکہ ان کے ہاشندے حقیقت سے ناواقف ہوئے۔

ہر شخص کا درجہ اُس کے عمل کے لحاظ سے ہے اور تمہارا رب لوگوں کے اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔ تمہارا رب بے نیاز ہے اور مہربانی اس کا شیعہ ہے۔ اگر وہ چاہے تو

۹۹ء یعنی بے خبر اور ناواقف نہ تھے بلکہ کافر تھے۔ وہ خود تقسیم کریں گے حق ہم تک پہنچا تھا کہ ہم نے خود اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا۔

۱۰۰ء یعنی اللہ اپنے بندوں کو یہ موقع نہیں دیتا چاہتا کہ وہ اس کے مقابلے میں یہ احتجاج کر سکیں کہ آپ نے ہمیں حقیقت سے ڈرا گاہ کیا نہیں اور نہ ہم کو صحیح راستہ بتانے کا کوئی انتظام فرمایا بلکہ جب ناواقفیت کی بنا پر ہم غلط راہ پر چل پڑے تو اب آپ ہمیں پکڑتے ہیں۔ اسی حجت کو قطع کر دینے کے لیے اللہ تعالیٰ نے پیر بھیجے اور کنجیں نازل کیں تاکہ جن و انس کو صاف صاف خبردار کر دیا جائے۔ اب اگر لوگ غلط راستوں پر پلٹے ہیں اور اللہ ان کو سزا دیتا ہے تو اس کا الزام خود ان پر ہے نہ کہ اللہ پر۔

۱۰۱ء ”تمہارا رب بے نیاز ہے“ یعنی اس کی کوئی غرض تم سے انگی ہوئی نہیں ہے، اس کا کوئی مفاد تم سے وابستہ نہیں ہے کہ تمہاری نافرمانی سے اس کا کچھ جڑھاتا ہو یا تمہاری فرماں برداری سے اس کو کوئی فائدہ پہنچ جاتا ہو۔ تم سب مل کر محبت نافرمان بن جاؤ تو اس کی بادشاہی میں ذرہ برابر کمی نہیں کر سکتے اور سب مل کر اس کے صلح فرماں اور جمادات گزار بن جاؤ تو اس کے ملک میں کوئی اضافہ نہیں کر سکتے۔ وہ نہ تمہاری سلامیوں کا محتاج ہے اور نہ تمہاری نذر دینا کا۔ اپنے بچاؤ کا نہ تم پر نڈا رہا ہے نیز اس کے کہ ان کے بدلہ میں اپنے لیے تم سے کچھ چاہے۔

”مہربانی اس کا شیعہ ہے“ یہاں موقع و محل کے لحاظ سے اس فقرے کے دو مفہوم ہیں۔ ایک یہ کہ تمہارا رب تم کو راہ راست پر چلنے کی جو حقیقت نص الامری کے خلاف طرز عمل اختیار کرنے سے جو منع کرتا ہے اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ تمہاری راست روی سے اس کا کوئی فائدہ اور غلط روی سے اس کا کوئی نقصان ہوتا ہے۔ بلکہ اس کی وجہ یہاں یہ ہے کہ راست روی میں تمہارا اپنا فائدہ اور غلط روی میں تمہارا اپنا نقصان ہے۔ لہذا یہ مہربان اس کی مہربانی ہے کہ وہ تمہیں

يَذْهَبُكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ  
مَنْ دُرِّيَّةٍ قَوْمِ الْآخِرِينَ ۚ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنْتُمْ  
بِمُعْجِزِينَ ۚ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَايِلٌ فَسَوْفَ  
تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ

تم لوگوں کو لے جائے اور تمہاری جگہ دوسرے لوگوں کو لے آئے جس طرح اس نے تمہیں کچھ لوگوں کی نسل سے اُٹھایا ہے۔ تم سے جس چیز کا وعدہ کیا جا رہا ہے وہ یقیناً آنے والی ہے اور تم خدا کو عاجز کر دینے کی طاقت نہیں رکھتے۔ اے محمد! کہہ دو کہ لوگو! تم اپنی جگہ عمل کرتے رہو اور میں بھی اپنی جگہ عمل کر رہا ہوں، غنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ انجام کار کس کے حق میں بہتر ہوتا ہے، ہر حال یہ حقیقت ہے کہ ظالم کبھی فلاح نہیں پا سکتے۔

میں صبح طرہ عمل کی تعلیم دیتا ہے جس سے تم بلند مدارج تک ترقی کرنے کے قابل بن سکتے ہو اور اس غلط طرہ عمل سے روکتا ہے جس کی بدولت تم بہت مراتب کی طرف تیزی کرتے ہو۔ دوسرے یہ کہ تمہارا لب گفت گیر نہیں ہے، تم کو مزاح دینے میں سے کوئی لطف نہیں آتا ہے، وہ تمہیں کہنے اور ماننے پر نگاہ نہیں ہے کہ ذرا تم سے تصور مرز و جوارہ وہ تمہاری خبر لے ٹالے۔ حقیقت وہ اپنی تمام مخلوقات پر نہایت مہربان ہے، غایت درجہ کے رحم و کرم کے ساتھ خدا کی کرہا ہے، اور یہی اس کا معاملہ انسانوں کے ساتھ بھی ہے۔ اسی لیے وہ تمہارے تصور پر قصور صاف کرتا چلا جاتا ہے۔ تم نافرمانیاں کرتے ہو، گناہ کرتے ہو، جرائم کا ارتکاب کرتے ہو، اس کے رزق سے بچ کر بھی اس کے احکام سے موخر ہوڑتے ہو، مگر وہ علم اور عفو ہی سے کام لیتے جاتا ہے اور جس سچے شخص کو سمجھنے اور اپنی اصلاح کر لینے کے لیے عجلت پر عملت دیے جاتا ہے۔ درد اگر وہ سخت گیر ہوتا تو اس کے لیے کچھ مشکل نہ تھا کہ تمہیں دینا سے دھت کر دیتا اور تمہاری جگہ کسی دوسری قوم کو اُٹھا کھڑا کرتا، یا سارے انسانوں کو غم کے کوئی اور مطلق پیسہ مار دیتا۔

۱۰۲۔ یعنی قیامت جس کے بعد تمام اچھے و بھلے انسان از سر نو زندہ کیے جائیں گے اور اپنے رب کے سامنے انہی کیلئے کے لیے پیش ہوں گے۔

۱۰۳۔ یعنی اگر میرے بھانے سے تم نہیں سمجھتے اور اپنی غلط روی سے باز نہیں آتے تو جس راہ پر تم چل رہے ہو چلے جاؤ، اور مجھے اپنی راہ چلنے کے لیے چھوڑ دو، انجام کار جو کچھ ہو گا وہ تمہارے سامنے بھی آ جائے گا اور میرے سامنے بھی۔

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَعْمَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا  
لِهَذَا إِلَهِهُمْ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا إِلَهُكُمْ كَانُوا لَكُمْ إِشْرَافًا فَلَا

ان لوگوں نے اللہ کے لیے خود اسی کی پیدا کی ہوئی کھیتوں اور رویشیوں میں سے  
ایک حصہ مقرر کیا ہے اور کہتے ہیں یہ اللہ کے لیے ہے، بزعم خود، اور یہ ہمارے ٹھیرائے ہوئے  
شریکوں کے لیے۔ پھر جو حصہ ان کے ٹھیرائے ہوئے شریکوں کے لیے ہے وہ تو اللہ کو

۱۰۴ اور کچھ سلسلہ تقریباً اس بات پر تمام ہوا تھا کہ اگر یہ لوگ نصیحت قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں، اپنی ہدایت  
پر اصرار ہی کیے جاتے ہیں تو ان سے کہہ دو کہ چھا، تم اپنے طریقہ پر عمل کرتے رہو اور میں اپنے طریقہ پر عمل کروں گا، قیامت ایک دن  
ضرور آتی ہے، اس وقت تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ اس روش کا کیا انجام ہوتا ہے، بہر حال یہ خوب سمجھ لو کہ وہاں ظالموں کو  
نصیب نہ ہوگی، اس کے بعد اب اس ہدایت کی کچھ تشریح کی جاتی ہے جس پر وہ لوگ اصرار کر رہے تھے اللہ سے جوڑنے پر کسی طرح  
آواز نہ ہوتے تھے، انہیں بتایا جا رہا ہے کہ تمہارا وہ قلم کیا ہے جس پر قائم رہتے ہوئے تم کسی ظلم کی امید نہیں کر سکتے۔

۱۰۵ اس بات کے وہ خود قائل تھے کہ زمین اللہ کی ہے اور کھیتیں وہی لگاتا ہے۔ نیز ان یا زوروں کا فلاح بھی  
اللہ ہی ہے جن سے وہ اپنی زندگی میں خدمت لیتے ہیں۔ لیکن ان کا تصور یہ تھا کہ ان پر اللہ کا فیض ان دلوں اور دلوں تاؤں اور  
فرشتوں اور جنات، اور آسمانی ستاروں اور بزرگانِ ملک کی امداد کے طفیل و برکت سے ہے جو ان پر نفع دے کر کہتے ہیں کہ  
وہ اپنے کھیتوں کی پیداوار اور اپنے ہا زوروں میں سے دو حصے نکالتے تھے۔ ایک حصہ اللہ کے نام کا، اس ٹکڑے میں جس کو اس نے  
یہ کھیت اور یہ ہا زار نہیں بخشے۔ اور دوسرا حصہ اپنے قبیلہ یا خاندان کے سرپرست جمہوروں کی نذر دینا تاکہ ان کی ضروریات  
ان کے شاہل مال میں۔ اللہ تعالیٰ سب سے پہلے ان کے اسی ظلم پر گرفت فرماتا ہے کہ یہ سب مومنین ہمارے پیدا کیے ہوئے  
اور ہمارے عطا کردہ ہیں، ان میں یہ دوسروں کی نذر دینا کیسی؟ یہ نیک حرامی نہیں تو کیا ہے کہ تم اپنے عمن کے احسان کو جو  
اس نے سراسر خود اپنے فضل و کرم سے تم پر کیا ہے، دوسروں کی مداخلت اور ان کے قسطن کا نتیجہ قرار دیتے ہو اور ان کے حقوق  
میں انہیں اُس کے ساتھ شریک کرتے ہو۔ پھر اشارۃً دوسری گرفت اس بات پر بھی فرمائی ہے کہ یہ اللہ کا حصہ جو انہوں نے  
مقرر کیا ہے یہ بھی بڑھ کر دیا ہے، اپنے شارعِ خود بن بیٹھے ہیں، آپ ہی جو حصہ چاہتے ہیں اللہ کے لیے مقرر کر دیتے ہیں اور جو  
چاہتے ہیں دوسروں کے لیے دے کر دیتے ہیں۔ حالانکہ اپنی بخشش کا اصل مالک خدا خود اللہ ہے اور یہ بات اسی کی شریعت کے  
مطابق ہے جو نے چاہیے کہ اس بخشش میں سے کتنا حصہ اس کے فکر کے لیے عطا جائے اللہ باقی میں کرن کوں خدا ہیں پس حقیقت  
اس خود مختارانہ طریقہ سے جو حصہ لوگ اپنے زعمِ باطل میں خدا کے لیے نکالتے ہیں اور فراقِ دواکین و غیرہ بات کرتے ہیں وہ  
بھی کوئی نیک نہیں ہے۔ خدا کے ہاں اس کے مقبول ہونے کی بھی کوئی وجہ نہیں۔ ۶

يَعْبُدُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَٰهًا مِمَّا يَتَّبَعُونَ ۚ وَمَا يَتَّبَعُونَ إِلَّا لِيُفَرِّقُوا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُنَاصِرُ

نہیں پہنچتا مگر جو اللہ کے لیے ہے وہ ان کے شرکیوں کو پہنچ جاتا ہے۔ کیسے بُرے فیصلے کرتے ہیں یہ لوگ!

اور اسی طرح بہت سے مشرکوں کے لیے ان کے شرکیوں نے اپنی اولاد کے قتل کو

۱۰۶ یہ طبع فطر ہے ان کی اس حرکت پر کہ وہ خدا کے نام سے جو حمد نکالتے تھے اس میں بھی طرح طرح کی چال بازیوں کر کے کمی کرتے رہتے تھے اور ہر صورت سے اپنے خود ساختہ مشرکین کا حمد بڑھانے کی کوشش کرتے تھے جب ظاہر ہوتا تھا کہ جو عیسوی انہیں اپنے مشرکیوں سے ہے وہ خدا سے نہیں ہے۔ مثلاً جو تھے یا پس و مینو خدا کے نام پر نکالتے جاتے ان میں سے اگر کچھ گر جاتا تو وہ مشرکیوں کے حمد میں شامل کر دیا جاتا تھا، اور اگر مشرکیوں کے حمد میں سے گرتا یا خدا کے حق میں مل جاتا تو اسے انہی کے حمد میں دبا دیا جاتا تھا۔ گھٹیت کا جو حمد مشرکیوں کی نذر کے لیے مخصوص کیا جاتا تھا اگر اس میں سے پانی اس حمد کی طرف بچھوٹتا جو خدا کی نذر کے لیے وقف ہوتا تھا تو اس کی ساری پیداوار مشرکیوں کے حمد میں داخل کر دی جاتی تھی، لیکن اگر اس کے برعکس صورت پیش آتی تو خدا کے حمد میں کوئی اضافہ نہ کیا جاتا۔ اگر کسی خشک مالی کی وجہ سے نذر دینا نہ چاہتا تو خدا کو استعمال کرنے کی ضرورت پیش آتی تو خدا کا حمد کھاتے تھے مگر مشرکیوں کے حمد کو دھکا دیتے ہوئے خدا کے حق میں کمی کرتے تھے۔ اگر کسی نذر نہ ہو جائے۔ اگر کسی وجہ سے مشرکیوں کے حمد میں کچھ کمی آ جاتی تو وہ نذر کے حمد سے بڑی کمی جاتی تھی لیکن خدا کے حمد میں کمی ہوتی تو مشرکیوں کے حمد میں سے ایک حمد بھی اس میں نہ ڈالا جاتا۔ اس طرح عمل پر کوئی نکتہ چینی کرتا تو جواب میں طرح طرح کی دل فریب توضیحات کی جاتی تھیں۔ مثلاً کہتے تھے کہ خدا تو غنی ہے، اس کے حمد میں سے کچھ کم بھی ہو جائے تو اسے کیا پھوٹا ہو سکتی ہے۔ رہے یہ مشرک، تو یہ بندے ہیں، خدا کی طرح غنی نہیں ہیں، اس لیے ذرا سی کمی بیشی پر ہم ان کے ہاں گرفت ہو جاتی ہے۔

ان تو جہات کی اصل بڑی کھلی تھی، اس کو سمجھنے کے لیے یہ جان لینا بھی ضروری ہے کہ جملائے عرب اپنے مال میں سے جو حمد خدا کے لیے نکالتے تھے وہ حقیروں، مسکینوں، مسافروں اور یتیموں وغیرہ کی مدد میں صرف کیا جاتا تھا، اور جو حمد مشرکیوں کی نذر دینا کے لیے نکالتے تھے وہ یا تو بڑے دست ندھی ہتھوں کے ہتھ میں جاتا تھا یا آستانوں پر چڑھنے کی صورت میں پیش کیا جاتا اور اس طرح بالواسطہ چاروں اہل دیار میں تک پہنچ جاتا تھا۔ اسی لیے ان خود غرض مذہبی پیشروں نے صدیوں کی مسلسل تلقین سے ان چالوں کے دل میں یہ بات بٹھائی تھی کہ خدا کے حمد میں کمی ہو جائے تو کچھ نقص نہیں مگر خدا کے چالوں کے حمد میں کمی نہ ہونی چاہیے بلکہ حتی الامکان کچھ بیشی ہی ہوتی رہے تو بہتر ہے۔

## قَتْلَ اَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءُ وَهُمْ لَا يَرْضَوْنَهُمْ وَلِيْلَيْسُوا عَلَيْهِمْ ذُنُوبُهُمْ

خوشنما بنا دیا ہے تاکہ ان کو ہلاکت میں مبتلا کر دین اور ان پر ان کے دین کو مشتبہ بنا دیت۔

**کلمہ** یہاں "شریکوں" کا لفظ ایک دوسرے معنی میں استعمال چلا ہے جو ہم کے معنی سے مختلف ہے۔ اہل کی آیت میں جنہیں "شریک" کے لفظ سے تعبیر کیا گیا تھا وہ ان کے وہ مجدد تھے جن کی برکت یا سفارش یا توسل کو یہ لوگ نفرت کے حصول میں مددگار سمجھتے تھے اور شریک نمک استقامتی میں نہیں خدا کے ساتھ حصہ دار بناتے تھے۔ بخلاف اس کے اس آیت میں "شریک" سے مراد وہ انسان اور شیطان ہیں جنہوں نے قتل اولاد کو ان لوگوں کی نگاہ میں ایک جائز اور پسندیدہ فعل بنا دیا تھا۔ انہیں شریک کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اسلام کے نقطہ نظر سے جس طرح پرستش کا مستحق تنها اللہ تعالیٰ ہے اسی طرح بندوں کے لیے قانون بنانے اور جائز و ناجائز کی حدیں مقرر کرنے کا حق دار بھی صرف اللہ ہے۔ لہذا جس طرح کسی دوسرے کے آگے پرستش کے افعال میں سے کوئی فعل کرنا اسے خدا کا شریک بنانے کا ہم معنی ہے اسی طرح کسی کے خود ساختہ قانون کو بہ حق سمجھنے یا کسی کی پابندی کرنا اور اس کے مقرر کیے ہوئے حدود کو واجب الاطاعت ماننا بھی اسے خدا کی یا اللہ کا شریک قرار دینے کا ہم معنی ہے۔ یہ دونوں افعال بہر حال شرک ہیں خواہ ان کا مرتکب ان بتیوں کو زبان سے اللہ اور رب کے یا نہ کہے چونکہ آگے وہ نقد و نیاز پیش کرتا ہے یا جن کے مقرر کیے ہوئے قانون کو وہ واجب الاطاعت مانتا ہے۔

قبل اولاد کی تین صورتیں اہل عرب میں رائج تھیں اور قرآن میں تینوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے:

(۱) لڑکیوں کا قتل اس خیال سے کہ کوئی ان کا داماد نہ بنے یا باقی لڑکیوں میں وہ دشمن کے ہاتھ نہ پڑیں یا کسی دوسرے

سبب سے وہ ان کے لیے سبب مارتہ ہیں۔

(۲) بچوں کا قتل اس خیال سے کہ ان کی پرورش کا بار نہ اٹھایا جائے گا اور ذرائع معاش کی کمی کے سبب

وہ ناقابل برداشت ہو جائیں گے۔

(۳) بچوں کو اپنے مجددوں کی خوشنودی کے لیے بھیٹ چڑھانا۔

**۱۰۸** یہ ہلاکت کا لفظ نہایت معنی خیز ہے۔ اس سے مراد اخلاقی ہلاکت بھی ہے کہ جو انسان رنگ دلی اور

مشققات کی اس حد کو پہنچ جائے کہ اپنی اولاد کو اپنے ہاتھ سے قتل کرنے لگے اس میں جو بہر انسانیت تو درکنار رحیم پرست

نیک باقی نہیں رہتا۔ اور تو فی وقی ہلاکت بھی کہ بچوں کی لازمی تہیہ نسلوں کا گھٹنا اور آبادی کا کم ہونا ہے جس سے

نوع انسانی کو بھی نقصان پہنچتا ہے اور وہ قوم ہی تباہی کے گڑھے میں گر جاتی ہے جو اپنے حامیوں اور اپنے تمدن کے

کارکنوں اور اپنی میراث کے وارثوں کو پیدا نہیں ہونے دیتی یا پیدا ہوتے ہی خود اپنے ہاتھوں انہیں غم کو ڈالتی ہے۔

اور اس سے مراد اتھامی ہلاکت بھی ہے کہ جو شخص معصوم بچوں پر یہ ظلم کرتا ہے اور جو اپنی انسانیت کو بلکہ اپنی حیوانی فطرت

کھک کو اپنی اپنی جھری سے ذبح کرتا ہے اور جو نوع انسانی کے ساتھ اور خود اپنی قوم کے ساتھ یہ دشمنی کرتا ہے وہ اپنے

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَقَالُوا  
هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْتُ حُجْرَتٌ لَّيَطْعَمُنَّ إِلَّا مَنْ نَشَاءُ  
بِزَعِيمٍ لَهُمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ  
أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۹﴾

اگر اللہ چاہتا تو یہ ایسا نہ کرتے، لہذا انہیں چھوڑ دو کہ اپنی افتراء پر دازیوں میں لگے رہیں۔  
کہتے ہیں یہ جانور اور یہ کھیت محفوظ ہیں، انہیں صرف وہی لوگ کھا سکتے ہیں جنہیں ہم کھانا  
چاہیں، حالانکہ یہ پابندی ان کی خود ساختہ ہے۔ پھر کچھ جانور ہیں جن پر سواری اور بار برداری  
حرام کر دی گئی ہے اور کچھ جانور ہیں جن پر اشد کا نام نہیں لیتے، اور یہ سب کچھ انہوں نے اشد پر  
افتراء کیا ہے، عنقریب اشد انہیں ان افتراء پر دازیوں کا بدلہ دے گا۔

آپ کو خدا کے شدید عذاب کا سبق بنانا ہے۔

۱۳۸۔ زمانہ جاہلیت کے عرب اپنے آپ کو حضرت ابراہیمؑ و اسماعیلؑ کا پیروں کرتے اور سمجھتے تھے اور اس بنا پر  
ان کا خیال یہ تھا کہ جس مذہب کا وہ اتہاد کر رہے ہیں وہ خدا کا پسندیدہ مذہب ہی ہے لیکن جو دین ان لوگوں نے حضرت ابراہیم  
و اسماعیل سے سیکھا تھا اس کے اندر ہر مذہب کی صدیوں میں مذہبی پیشوا، قبائل کے سردار، خاندانوں کے بڑے بڑے اور مختلف  
رنگ طرح طرح کے خاندان اور احوال اور رسوم کا اضافہ کرتے چلے گئے جنہیں آنے والی نسلوں نے اصل مذہب کا جو سمجھا اور  
معتقد مندی کے ساتھ ان کی پیروی کی۔ چونکہ روایات میں یا تاریخ میں یا کسی کتاب میں ایسا کوئی ریکارڈ محفوظ تھا جس  
معلوم ہوتا کہ اصل مذہب کیا تھا اور بعد میں کیا چیزیں کسی زمانہ میں کس کس طرح اضافہ کیں، اس وجہ سے اہل عرب کے لیے  
ان کا پروردگار مشتبہ ہو کر رہ گیا تھا۔ کسی چیز کے متعلق یقین کے ساتھ یہی کہہ سکتے تھے کہ یہ اس اصل دین کا جزو ہے جو خدا کی  
طرف سے آیا تھا اور نہ ہی جانتے تھے کہ یہ بدعات اور غلط رسوم ہیں جو بعد میں لوگوں نے بڑھا دیں۔ اسی صوبہ حال کی  
ترجمانی اس فقرے میں کی گئی ہے۔

۱۳۹۔ یعنی اگر اللہ چاہتا کہ وہ ایسا نہ کریں تو وہ کبھی نہ کہتے تھے، لیکن چونکہ اللہ کی مشیت یہی تھی کہ جو شخص جس راہ  
جانا چاہتا ہے اسے جانے کا سوچ دیا جائے اسی لیے یہ سب کچھ ہوا پس اگر یہ لوگ تمہارے بھاننے سے نہیں مانتے اور ان  
افتراء پر دازیوں ہی پر انہیں اصرار ہے تو جو کچھ یہ کرنا چاہتے ہیں کہنے دو ان کے پیچھے پڑنے کی کچھ ضرورت نہیں۔

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَمَعَهُمْ  
 عَلَىٰ آذَانِنَا ۖ وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ  
 وَصْفُهُمْ إِنَّهُم كَكَلِمَةٍ عَلِيمَةٍ ۖ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ  
 سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَىٰ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا

اور کہتے ہیں کہ جو کچھ ان جانوروں کے پیٹ میں ہے یہ ہمارے مردوں کے لیے مخصوص ہے اور ہمارے  
 عورتوں پر حرام، لیکن اگر وہ مردہ ہو تو دونوں اس کے کھانے میں شریک ہو سکتے ہیں۔ یہ باتیں جو  
 انہوں نے گھڑ لی ہیں ان کا بدلہ اللہ انہیں دے کرے گا یقیناً وہ حکیم ہر سب باتوں کی خبر ہے۔  
 یقیناً خالصے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے اپنی اولاد کو بہالت و نادانی کی بنا پر قتل کیا  
 اور اللہ کے دیے ہوئے رزق کو اللہ پر افتراء و داری کر کے حرام ٹھہرایا یقیناً وہ بھلا گئے

اللہ اہل عرب کا عہدہ تھا کہ بعض جانوروں کے شوق یا بعض گھیتوں کی پیداوار کے متعلق مدت مان پیتے تھے  
 کہ یہ فلاں مدت نے یا فلاں حضرت کی نیاز کے لیے مخصوص ہیں۔ اس نیاز کو ہر ایک دکھا سکتا تھا، مگر اس کے لیے ان کے  
 ان ایک مفصل ضابطہ تاج کی رو سے مختلف نیازوں کو مختلف قسم کے مخصوص لوگ ہی کھا سکتے تھے۔ اللہ تعالیٰ  
 ان کے اس فعل کو نہ صرف مشرک و افعال میں شمار کرتا ہے بلکہ اس پہلو پر بھی تنبیہ فرماتا ہے کہ یہ ضابطہ ان کا خود ساختہ  
 ہے۔ یعنی جس خدا کے رزق میں سے وہ یہ منتیں مانتے اور نیازیں کرتے ہیں اس نے ان منتوں اور نیازوں کا حکم دیا  
 اور ان کے کھانے کے متعلق یہ ضابطہ بنایا، مانتی گئی ہے۔ یہ سب کچھ ان کے عہد و سوانح پرندوں نے اپنے اقتدار سے خود ہی تصنیف  
 کیا ہے۔

۱۱۳ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اہل عرب کے ہاں بعض مخصوص منتوں اور ذندوں کے ہاں ایسے بھتے تھے  
 جن پر خدا کا نام لینا جائز نہ سمجھا جاتا تھا۔ ان پر سوار ہو کر کج کرنا ممنوع تھا، کیونکہ کج کے لیے بیک، الہم بیک کہنا پڑتا  
 تھا۔ اسی طرح ان کا دودھ دہتے وقت بیا ان پر سوار ہونے کی عادت میں بیا ان کو ذبح کرتے ہوئے، بیا ان کو کھانے کے  
 وقت استہام کیا جاتا تھا کہ خدا کا نام نہ پڑے۔

۱۱۴ یوں یہ عہدے خدا کے مقرر کیے ہوئے نہیں ہیں، مگر وہ ان کی پابندی ہی مجھے ہوئے کر رہے ہیں کہ

۱۱۶

وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوشَاتٍ  
وَعُيُنُوعٍ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ  
وَالرَّهْمَانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا

اور ہرگز وہ راہِ راست پانے والوں میں سے نہ تھے ۱۱۶

وہ اللہ ہی ہے جس نے طرح طرح کے باغ اور تاشکستان اور غلستان پیدا کیے،  
کھیتیاں، اگائیں جن سے قسم قسم کے ماکولات حاصل ہوتے ہیں، زیتون اور انار کے درخت  
پیدا کیے جن کے پھل صورت میں مشابہ اور مزے میں مختلف ہوتے ہیں۔ کھاؤ ان کی پیداوار جب کہ

انہیں خدا نے مقرر کیا ہے، اور ایسا سمجھنے کے لیے ان کے پاس خدا کے کسی حکم کی سند نہیں ہے مگر صرف یہ سند ہے کہ باپ دادا  
سے یہی ہوتا چلا آیا ہے۔

۱۱۷ اہل عرب کے ہاں مذہبوں اور ملتوں کے جانوروں کے متعلق جو خود ساختہ شریعت بنی ہوئی تھی اس کی ایک  
دوسری بھی تھی کہ ان جانوروں کے پیٹ سے جو بچہ پیدا ہو اس کا گوشت صرف مرد کھا سکتے ہیں، عورتوں کے لیے ان کا کھانا  
جانور نہیں۔ لیکن اگر وہ بچہ مردہ ہو یا مردہ جانور اس کا گوشت کھانے میں مرد و عورت سب شریک ہو سکتے ہیں۔

۱۱۸ یعنی اگرچہ وہ لوگ جنہوں نے یہ رسم و رواج گھڑے تھے تمہارے باپ دادا تھے، تمہارے مذہبی بزرگ تھے،  
تمہارے پیشوا اور سردار تھے، لیکن حقیقت بہر حال حقیقت ہے، ان کے ایجاد کیے ہوئے غلط طریقے صرف اس لیے صحیح اور  
مقدس نہیں ہو سکتے کہ وہ تمہارے اسلاف اور بزرگ تھے جن ظالموں نے قبیلہ کو لادہ بیسے وحشیانہ فعل کو رسم بنایا ہو یا ہرگز  
خدا کے دیے ہوئے لائق کو خواہ مخواہ خدا کے بندوں پر حرام کیا ہو، جنہوں نے دین میں اپنی طرف سے نئی نئی باتیں شامل  
کیے کہ خدا کی طرف منسوب کی ہوں، وہ آخر فلاح یاب اور راست نہ کیسے ہو سکتے ہیں۔ چاہے وہ تمہارے اسلاف اور بزرگ  
ہی کیوں نہ ہوں بہر حال تھے وہ گمراہ اور اپنی اس گمراہی کا برا انجام بھی وہ دیکھ کر رہیں گے۔

۱۱۹ اہل میں چٹنچٹ، مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ کے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں جن سے مراد  
دو طرح کے باغ ہیں، ایک وہ جن کی پللیں ٹیڑھیوں پر چڑھائی جاتی ہیں، دوسرے وہ جن کے درخت خود اپنے تنوں پر کھڑے  
رہتے ہیں۔ ہماری زبان میں باغ کا لفظ صرف دوسری قسم کے باغوں کے لیے استعمال ہوتا ہے اس لیے ہم نے چٹنچٹ  
غیر مَعْرُوشَاتٍ کا ترجمہ باغ کیا ہے اور چٹنچٹ مَعْرُوشَاتٍ کے لیے تاشکستان دہلی، انگریزی باغ کا لفظ اختیار  
کیا ہے۔



اَلْمُرْفِئِينَ ﴿۱۳۰﴾ يَوْمَ حَصَادِهِمْ وَلَا تَسْمُفُوا اِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
 الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَمِنَ الْاَنْعَامِ حُمُولَةٌ وَفَرَشَا طُكُلًا مِّمَّا  
 رَزَقَهُمُ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطٰنِ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ  
 مُّبِينٌ ﴿۱۳۲﴾ فَضْرًا مِّنَ الصَّانِ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْنِ  
 اِثْنَيْنِ قُلْ اَلَّذِكْرَيْنِ حَرَمٌ اَمَّا الْاَنْثَيْنِ اَمَّا شَمَلَتْ عَلَيْهِ

یہ بھلیں، اور اللہ کا حق ادا کرو جب ان کی فصل کاٹو، اور حد سے نہ گزرو کہ اللہ حد سے گزرنے والوں کو  
 پسند نہیں کرتا۔ پھر وہی ہے جس نے موشیوں میں سے جانور بھی پیدا کیے جن سے سواری بابر واری کا  
 کام لیا جاتا ہے اور وہ بھی جو کھانے اور بچانے کے کام آتے ہیں۔ کھاؤ ان چیزوں میں سے جو اللہ نے  
 تمہیں بخشی ہیں اور شیطان کی پیروی نہ کرو کہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ یہ آٹھ زواہد ہیں، دو بھیڑ کی قسم سے  
 اور دو بکری کی قسم سے، اے محمد! ان سے پوچھو کہ اللہ نے ان کے زحرام کیے ہیں یا مادہ، یا وہ بچے جو بھیڑوں

۱۳۰ اہل میں لفظ فرش استعمال ہوتا ہے۔ جانوروں کو فرش کنایا تو اس رعایت سے ہے کہ وہ چھوٹے قد کے ہیں  
 اور زمین سے لگے ہوئے چلتے ہیں۔ یا اس رعایت سے کہ وہ ذبح کے لیے زمین پر پڑائے جاتے ہیں، یا اس رعایت سے کہ  
 ان کی کھانوں اور ان کے بالوں سے فرش بنائے جاتے ہیں۔

۱۳۱ مسئلہ کلام پر نظر کرنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہاں اللہ تعالیٰ تین باتیں ذہن نشین کرانا چاہتا ہے۔  
 ایک یہ کہ باغ اور ملکیت اور یہ جانور جو تم کو حاصل ہیں، یہ سب اللہ کے بخشے ہوئے ہیں، کسی دوسرے کا اس بخشش میں  
 کوئی حصہ نہیں ہے، اس لیے بخشش کے شکر یہ میں بھی کسی کا کوئی حصہ نہیں ہو سکتا۔ دوسرے یہ کہ جب یہ چیزیں اللہ کی  
 بخشش ہیں تو ان کے استعمال میں اللہ ہی کے قانون کی پیروی ہونی چاہیے، کسی دوسرے کو حق نہیں پہنچتا کہ ان کے استعمال  
 پر اپنی طرف سے حدود مقرر کر دے۔ اللہ کے سوا کسی اور کی مقرر کردہ رسموں کی پابندی کرنا اور اللہ کے ہر کسی اور کے آگے  
 شکر و نعمت کی نذر پیش کرنا ہی حد سے گزرتا ہے اور یہی شیطان کی پیروی ہے۔ تیسرے یہ کہ یہ سب چیزیں اللہ نے انسان کے  
 کھانے پینے اور استعمال کرنے ہی کے لیے پیدا کی ہیں، اس لیے پیدا نہیں کیں کہ انہیں غوا غواہ حرام کر لیا جائے۔ لہذا وہاں  
 اور قیاسات کی بنا پر جو پابندیاں لوگوں نے خدا کے مذق اور اس کی بخشش ہوئی چیزوں کے استعمال پر عائد کر لی ہیں وہ سب

أَرْحَامُ الْإِنْسَانِ نَبْتُونِي بِعِلْمِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳۱﴾  
 مِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ آلَمْ يَكْرِهُوا  
 حَرَّمَ أَمْ الْإِنْسَانِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْإِنْسَانِ  
 أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيَكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ  
 افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ  
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۲﴾ قُلْ لَا أَحَدُنِي مَأْوِجِي إِلَى

۱۳۱

اور بکریوں کے پیٹ میں ہوں، ٹھیک ٹھیک علم کے ساتھ مجھے بتاؤ اگر تم سچے ہو۔ اور اسی طرح  
 دواؤں کی قسم سے ہیں اور دو گائے کی قسم سے۔ پوچھو یہ ان کے زائد نے حرام کیے ہیں یا مادہ،  
 یا وہ بچے جو اونٹنی اور گائے کے پیٹ میں ہوں؟ کیا تم اس وقت حاضر تھے جب اللہ نے ان کے  
 حرام ہونے کا حکم نہیں دیا تھا، پھر اس شخص سے بڑھ کر ظالم اور کون ہو گا جو اللہ کی طرف منسوب  
 کر کے جھوٹی بات کہے تاکہ علم کے بغیر لوگوں کی غلط رہنمائی کرے۔ یقیناً اللہ ایسے ظالموں کو راہِ راستہ  
 نہیں دکھاتا۔

اے محمد! ان سے کہو کہ جو وحی میرے پاس آئی ہے اس میں تو میں کوئی چیز ایسی نہیں پاتا جو

منشأ الہی کے خلاف ہیں۔

۱۱۹ یعنی گمانِ دوم یا آسانیِ دعا یا نہ پیش کر دو مگر علم پیش کر دو اگر وہ تم سے پاس ہو۔

۱۲۰ یہ سوال اس تفصیل کے ساتھ ان کے سامنے اس لیے پیش کیا گیا ہے کہ ان پر خود اپنا ان توہمات کا

غیر عقولیت واضح ہو جائے۔ یہ بات کہ ایک ہی جانور کا لحمی حرام اور مادہ حرام، یا مادہ حلال ہو اور زحرام، یا جانور خود حلال  
 ہو مگر اس کا بچہ حرام، یہ سب جیسا کہ ایسی نامستقل بات ہے کہ عقلِ سلیم اسے ماننے سے انکار کرتی ہے اور کوئی ذی عقل انسان یہ  
 تصور نہیں کر سکتا کہ خدا نے ایسی مخلوقات کا حکم دیا ہو گا۔ پھر جس طریقہ سے قرآن نے اہل عرب کو ان کے ان توہمات کی

مَحْرَمًا عَلَى طَائِعِهِ طَعْمَةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا  
مَسْفُوحًا أَوْ نَحْمَ خَيْزُرٍ فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أَهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ  
بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

کسی کھانے والے پر حرام ہو، لاپہ کہ وہ مردار ہو، یا بہایا ہوا خون ہو، یا سور کا گوشت ہو کہ وہ ناپاک ہے، یا فسق ہو کہ اللہ کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا ہو۔ پھر جو شخص مجبوری کی حالت میں (کوئی چیز ان میں سے کھالے) بغیر اس کے کہ وہ نافرمانی کا ارادہ رکھتا ہو اور بغیر اس کے کہ وہ حد ضرورت سے تجاوز کرے، تو یقیناً تمہارا رب درگزر سے کام لینے والا اور رحم فرماتے والا ہے۔

غیر مقرریت بھانے کی کوشش کی ہے عینہا ہی طریقہ پر دنیا کی ان دوسری قوموں کو بھی ان کے توہمات کی نفرت پرستند کیا جاسکتا ہے جن کے اندر کھانے پینے کی چیزوں میں حرمت و حلال کی غیر معقول بنائیاں اور جہت جہات کی تباہی جاتی ہیں۔

۱۳۱۔ یسفر سورہ بقرہ رکوع ۲۱ اور سورہ مائدہ رکوع ۱ میں گزر چکا ہے، اور آگے سورہ نمل رکوع ۱۵ میں

آئے والا ہے۔

سورہ بقرہ کی آیت اولیٰ اس آیت میں بظاہر اتنا اختلاف پایا جاتا ہے کہ وہاں صفت "خون" کہا گیا ہے اور یہاں خون مائع مسخوس کی قید لگائی گئی ہے، یعنی ایسا خون جو کسی جانور کو زخمی کہہ کر ذبح کر کے نکالا گیا ہو۔ مگر دراصل یہ اختلاف نہیں بلکہ اس حکم کی تشریح ہے۔ اسی طرح سورہ مائدہ کی آیت میں ان چار چیزوں کے علاوہ چند اور چیزوں کی حرمت کا بھی ذکر کیا گیا ہے یعنی وہ چار جو کھا گٹ کر یا چوٹ کھا کر یا بلندی سے گر کر یا لنگر کھا کر مرے ہو یا جسے کسی دندے سے بھاڑا ہو۔ لیکن فی الحقیقت یہ بھی اختلاف نہیں ہے بلکہ ایک تشریح ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو جانور اس طرح ہلاک ہوئے ہوں وہ بھی مردار کی تعین میں آتے ہیں۔

فقہائے اسلام میں سے ایک گروہ اس بات کا قائل ہے کہ حیوانی غذاؤں میں سے یہی چار چیزیں حرام ہیں اور ان کے ساتھ چیر کا کھانا تو ہے۔ یہی مسلک حضرت عبداللہ ابن عباس اور حضرت عائشہ کا تھا۔ لیکن متعدد احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہی مصلیٰ اللہ علیہ وسلم نے بعض چیزوں کے کھانے سے یا قلعہ فرمایا ہے یا ان پر کراہت کا اظہار فرمایا ہے۔ مثلاً پانچ گھڑے، کچیلوں والے دندے اور بچوں والے پندے۔ اس وجہ سے اکثر فقہاء تحریم کو ان چار چیزوں تک محدود نہیں بناتے بلکہ مردار، چیزوں تک اسے وسیع قرار دیتے ہیں۔ مگر اس کے بعد پھر مختلف چیزوں کی قلت و حرمت میں فقہاء کے درمیان اختلاف برپا

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ  
حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ  
مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۱۶۷﴾

اور جن لوگوں نے یہودیت اختیار کی ان پر ہم نے سب ناخن والے جانور حرام کر دیے تھے، اور گائے اور بکری کی چربی بھی بجز اس کے جو ان کی پیٹھ یا ان کی آنتوں سے لگی ہوئی ہو یا ہڈی سے لگی رہ جائے۔ یہ ہم نے ان کی سرکشی کی سزا انہیں دی تھی اور یہ جو کچھ ہم کہہ رہے ہیں بالکل سچ کہہ رہے ہیں۔

مثلاً ہانتوگر سے کرنام اور خفیہ، امام مالک اور امام شافعی حرام قرار دیتے ہیں، لیکن بعض دوسرے فقہا کہتے ہیں کہ وہ حرام نہیں ہے بلکہ کسی وجہ سے ہی حلال علیہ وسلم نے ایک موقع پر اس کی ممانعت فرمادی تھی۔ دوندہ جانوروں اور شکاری پرندوں اور مردار و خوجو اناث کو خفیہ مطلقاً حرام قرار دیتے ہیں۔ مگر امام مالک اور اذہبی کے نزدیک شکاری پرندے حلال ہیں۔ بیٹ کے نزدیک پتی حلال ہے۔ امام شافعی کے نزدیک صرف وہ دوندے حرام ہیں جو انسان پر حملہ کرتے ہیں جیسے شیر، بھیر، بامینا وغیرہ۔ بجز بکے نزدیک کتا اور بچھو دونوں حلال ہیں۔ اسی طرح خفیہ تمام مشرقات الا رضی کو حرام قرار دیتے ہیں، مگر ابن ابی حلی امام مالک اور اذہبی کے نزدیک حرام ہے۔

ان تمام مختلف اقوال اور ان کے دلائل پر غور کرنے سے یہ بات صاف معلوم ہوتی ہے کہ دراصل شریعت الہی ناسطی حرمات ان چار چیزوں کی ہے جن کا ذکر قرآن میں کیا گیا ہے۔ ان کے سوا دوسری حیوانی غذاؤں میں مختلف درجوں کی کراہت ہے۔ جن چیزوں کی کراہت صحیح روایات کے مطابق نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے وہ حرمات کے درجہ سے قریب تر ہیں اور جن چیزوں میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہوا ہے ان کی کراہت مشکوک ہے۔ وہی طبعی کراہت جس کی بنا پر بعض اشخاص بعض چیزوں کو کھانا پسند نہیں کرتے، یا طبقاتی کراہت جس کی بنا پر افسانوں کے بعض طبقے بعض چیزوں کو ناپسند کرتے ہیں، یا قومی کراہت جس کی بنا پر بعض قومیں بعض چیزوں سے نفرت کرتی ہیں، تو شریعت الہی کسی کو مجبور نہیں کرتی کہ وہ کھانا برائے چیز کو ضرور دیکھا جائے جو حرام نہیں کی گئی ہے۔ اور اسی طرح شریعت کسی کو یہ حق بھی نہیں دیتی کہ وہ اپنی کراہت کو قانون قرار دے اور ان لوگوں پر ازام مائد کرے جو ایسی غذا نہیں استعمال کرتے ہیں جنہیں وہ ناپسند کرتا ہے۔

۱۶۷ یہ مضمون قرآن مجید میں تین مقامات پر بیان ہوا ہے۔ سورہ آل عمران میں فرمایا ”کھانے کی یہ مادی چیزیں جو شریعت محمدی میں حلال ہیں، بنی اسرائیل کے لیے بھی حلال تھیں، البتہ بعض چیزیں ایسی تھیں جنہیں تورات کے نازل کیے جانے سے پہلے اسرائیل نے خود اپنے اوپر حرام کر لیا تھا۔ ان سے کہو کہ لاؤ تورات اور چیک کر دو اس کی کوئی عبادت اگر تم

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ  
عَنِ الْقَوْمِ الْجَافِينَ ﴿۱۹﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

اب اگر وہ تمہیں جھٹلائیں تو ان سے کہہ دو کہ تمہارے رب کا دامن رحمت وسیع ہے اور جو تم کو  
اس کے عذاب کو پھیر نہیں جاسکتا۔

یہ مشرک لوگ (تمہاری ان باتوں کے جواب میں) ضرور کہیں گے کہ "اگر اللہ چاہتا

(اپنے احرام میں) کچھ ہزار کروڑ (۱۰) پھر سوہوہ نسا میں فرمایا کہ بنی اسرائیل کے براہم کی بنا پر ہم نے بت سی وہ پاک  
چیزیں ان پر حرام کر دیں جو پہلے ان کے لیے حلال تھیں۔ (دکوہ ۲۷)۔ اور یہاں ارشاد ہوا ہے کہ ان کی کشتیوں کی پاداش میں  
ہم نے ان پر تمام ناخن دانے جاؤں حرام کیے اور کبھی اور لگائے کی چوٹی میں ان کے لیے عوام غیرادی۔ ان تینوں باتوں کو  
گھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شریعت محمدی اور یہودی فقہ کے درمیان حیوانی غفلت کی علت دعوت کے معاملہ میں جو فرق پایا جاتا  
ہے وہ وجود پر مبنی ہے:

ایک یہ کہ نزولِ تورات سے صدیوں پہلے حضرت یعقوب (اسرائیل) علیہ السلام نے بعض چیزوں کا استعمال چھوڑ دیا تھا  
انھوں کے بعد ان کی اولاد میں ان چیزوں کی تاؤگ رہی تھی کہ یہودی فقہاء نے ان کو باقاعدہ حرام سمجھ لیا اور ان کی حرمت تورات  
میں لکھی۔ ان اشیا میں اونٹ اور گوسفند اور سانپ شامل ہیں۔ آج بائبل میں تورات کے جواز ہر گز نہیں کرتے ہیں ان میں ان چیزوں  
چیزوں کی حرمت کا ذکر ہے (اجارہ ۱: ۲-۶۔ استثنا ۱۳: ۷)۔ لیکن قرآن مجید میں یہودیوں کو جو چیزیں دیا گیا تھا کہ وہ تورات اور  
وہاں یہ چیزیں کماں حرام تھیں، اس سے معلوم ہوا کہ تورات میں ان احکام کا اضافہ اس کے بعد کیا گیا ہے۔ کیونکہ اگر اس وقت  
تورات میں یہ احکام موجود ہوتے تو بنی اسرائیل تورات کو پیش کر دیتے۔

دوسرا فرق اس وجہ پر مبنی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نازل کی ہوئی شریعت سے جب یہودیوں نے بغاوت کی اور آپ اپنے  
شارع بن بیٹھے تو انہوں نے بہت سی پاک چیزوں کو اپنی مؤلفائیوں سے خود حرام کر لیا اور اللہ تعالیٰ نے سزا کے طور پر انہیں  
اس عمل میں ہی مبتلا رہنے دیا۔ ان اشیا میں ایک تو ناخن دانے جاؤں شامل ہیں یعنی شتر مرغ، قاف، ہلد، جیرہ۔ دوسرے  
گائے اور کبکری کی چربی۔ بائبل میں ان دونوں قسم کی دھنوں کو احکام تورات میں داخل کر دیا گیا ہے۔ (اجارہ ۱۱: ۱۶-۱۸۔  
استثنا ۱۲: ۱۵-۱۶۔ ۱۷: ۱۵-۱۶)۔ لیکن سورہ نسا سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ چیزیں تورات میں حرام دھنیں  
بلکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد حرام ہوئی ہیں اور تلمیح بھی شہادت دیتی ہے کہ موجودہ یہودی شریعت کی تدوین دھاری  
صدی عیسوی کے آخر میں نئی یہود کے ہاتھوں مکمل ہوئی ہے۔

دبا یہ سوال کہ چہر ان چیزوں کے متعلق یہاں اور وہ نسا میں اللہ تعالیٰ نے حکم کیا تھا ان کیوں

مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ  
عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَلَنْ أَنْتُمْ إِلَّا  
تَخْرُصُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهْدَاكُمْ

تو نہ ہم شرک کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا اور نہ ہم کسی چیز کو حرام ٹھہراتے۔ ایسی ہی باتیں بنا  
بنائے ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی حق کو جھٹلایا تھا یہاں تک کہ آخر کار ہمارے عذاب کا مزا  
انہوں نے چکھ لیا۔ ان سے کوئی کہتا ہے کہ اس کوئی علم ہے جسے ہمارے سامنے پیش کر سکو،  
تم تو محض گمان پر چل رہے ہو اور نرمی قیاس آرائیاں کرتے ہو۔ پھر کہو تمہاری اس حجت کے  
مقابلہ میں حقیقت رس حجت تو اللہ کے پاس ہے، بے شک اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت

استعمال کیا تو اس کا جواب یہ ہے کہ خدائی تحریم کی صورت ہی ایک صورت نہیں ہے کہ وہ کسی پیغمبر اور کتاب کے ذریعے  
کسی چیز کو حرام کرے بلکہ اس کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ وہ اپنے باطنی بندوں پر بناوٹی شائعوں اور جعلی قانون سازوں کے  
مسئلہ کر دے اور وہ ان پر طبیعت کو حرام کر دیں پہلی قسم کی تحریم خدا کی طرف سے رحمت کے طور پر ہوتی ہے اور یہ دوسری  
قسم کی تحریم اس کی پشیمانی اور مروت کی حیثیت سے ہوا کرتی ہے۔

۱۳۳ یعنی اگر تم اب بھی اپنی نافرمانی کی روکش سے باز آ جاؤ اور بندگی کے صبح رو دیہ کی طرف پلٹ آؤ تو اپنے  
نہب کے دامن رحمت کو اپنے لیے کٹاؤ وہ پاؤ گے لیکن اگر اپنی اسی مجرمانہ و باغیانہ روش پر اڑے رہو گے تو خوب جان لو  
کہ اس کے غضب سے بھی بچ کر کوئی بچانے والا نہیں ہے۔

۱۳۴ یعنی وہ اپنے حرم اور اپنی غلط کاری کے لیے وہی پرانا عذر پیش کریں گے جو ہمیشہ سے مجرم اور غلط کار  
لوگ پیش کرتے رہے ہیں۔ وہ کہیں گے کہ ہمارے حق میں اللہ کی مشیت یہی ہے کہ ہم شرک کرں اور جن چیزوں کو ہم نے  
حرام نہیں رکھا ہے انہیں حرام ٹھہرائیں۔ ورنہ اگر خدا چاہتا کہ ہم ایسا کریں تو کیا کر سکتے تھے کہ یہ افعال ہم سے صادر ہوجتے۔  
پس چونکہ ہم اللہ کی مشیت کے مطابق یہ سب کچھ کر رہے ہیں اس لیے درست کر رہے ہیں، اس کا الزام اگر ہے تو ہم پر نہیں  
اللہ پر ہے۔ اور کچھ ہم کر رہے ہیں ایسا ہی کہنے پر مجبور ہیں کہ اس کے سوا کچھ اور کرنا ہماری قدرت سے باہر ہے۔

اجْمَعِينَ ﴿۱۶۹﴾ قُلْ هَلَمْ شَهِدَ آئَكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ  
لِلَّهِ حَرَمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا

دے دیتا۔

ان سے کہو کہ لاؤ اپنے وہ گواہ جو اس بات کی شہادت دیں کہ اللہ ہی نے ان چیزوں کو  
حرام کیا ہے۔ پھر اگر وہ شہادت دے دیں تو تم ان کے ساتھ شہادت نہ دیتا اور یہ گواہوں

۱۶۹۔ یہ ان کے مذکر مکمل جواب ہے۔ اس جواب کو سمجھنے کے لیے اس کا تجزیہ کر کے دیکھنا چاہیے:

پہلی بات یہ فرمائی کہ اپنی غلط کاری و گمراہی کے لیے مشیت الہی کی مسندت کے طور پر پیش کرنا اور اسے بے بنیاد  
مصحح رہنمائی کو قبول کرنے سے انکار کرنا جو جس کا قدیم شیوہ رہا ہے اور اس کا اہتمام یہ بڑا ہے کہ آٹھ گواہ تباہ ہوئے اور حق کے  
غلات چلنے کا برا نتیجہ انہوں نے دیکھ لیا۔

پھر فرمایا کہ یہ مذہب جو تم پیش کر رہے ہو یہ دراصل علم حقیقت پر مبنی نہیں ہے بلکہ محض گمان اور تخیل ہے۔ تم نے محض  
مشیت کا لفظ کہیں سے سن لیا اور اس پر قیاسات کی ایک عمارت کھڑی کر لی۔ تم نے یہ سمجھا ہی نہیں کہ انسان کے حق میں  
فی الواقع اللہ کی مشیت کیا ہے۔ تم مشیت کے معنی یہ سمجھ رہے ہو کہ چار گروہ مشیت الہی کے تحت چل رہے ہیں تو وہ جرم و معصیہ  
کیونکر اس نے فیصلہ خدائی مشیت کے تحت کیا ہے۔ حالانکہ دراصل انسان کے حق میں خدائی مشیت یہ ہے کہ وہ شکر اور کفر  
اور منکرات، طاعت اور معصیت میں ہے جو راہ بھی اپنے لیے منتخب کرے گا، خدا وہی راہ اس کے لیے کھول دے گا، اور  
خدا یا مہم جو کام بھی انسان کرنا چاہے گا، خدا اپنی مالکیت و مصلحتوں کا لحاظ کرتے ہوئے جس حد تک مناسب سمجھے گا اسے اس  
کام کا اذن اور اس کی توفیق بخشنے دے گا۔ لہذا اگر تم نے اور تمہارے باپ دادا نے مشیت الہی کے تحت شرک اور تعظیم و عبادت  
کی توفیق پائی تو اس کے لیے معنی ہرگز نہیں ہیں کہ تم لوگ اپنے ان اعمال کے ذمہ دار اور جواب دہ نہیں ہو۔ اپنے غلط انتخاب راہ  
اور اپنے غلط اقدامات اور سب کے ذمہ دار تو تم خود ہی ہو۔

آخر میں ایک ہی فقرے کے اندر کائنات کی بات بھی فرمادی کہ غَلَقُوا الْحُجَّةَ الْبَاطِلَةَ، غَلَقَ شَاؤَ كَهَذَا مَكْرًا  
اجْمَعِينَ۔ یعنی تم اپنی مسندت میں جو حجت پیش کرتے ہو کہ ”اگر اللہ چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے“ اس سے پوری بات ادا  
نہیں ہوتی۔ پوری بات کہنا چاہتے ہو تو یوں کہو کہ ”اگر اللہ چاہتا تو ہم سب کو ہدایت دے دیتا“ بالفاظ و کلمات خود اپنے  
انتخاب سے راہ راست اختیار کرنے پر تیار نہیں ہو بلکہ یہ چاہتے ہو کہ خدا نے جس طرح فرشتوں کو پیدا فرمایا وہی راستہ دینا ہے  
اس طرح ہمیں بھی بنا دے۔ تو بے شک اگر اللہ کی مشیت انسان کے حق میں یہ ہوتی تو وہ ضرور ایسا کر سکتا تاہم یہ اس کی  
حیثیت نہیں ہے، لہذا جس گمراہی کو تم نے اپنے لیے خود پسند کیا ہے اللہ بھی تمہیں اسی میں پڑا رہنے دے گا۔

تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱۵﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ  
مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

کی خواہشات کے پیچھے نہ چلنا جنہوں نے ہماری آیات کو جھٹلایا ہے اور جو آخرت کے منکر ہیں اور دوسروں کو اپنے رب کا ہمسرہ بناتے ہیں ۱۵

اے محمد! ان سے کہو کہ آؤ میں تمہیں سناؤں تمہارے رب نے تم پر کیا پابندیاں عائد کی ہیں (۱) یہ کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو

۱۲۶ یعنی اگر وہ شہادت کی ذمہ داری کو سمجھتے ہیں اور مانتے ہیں کہ شہادت اسی بات کی دینی ہے جس کا آدمی کو علم ہو، تو وہ کبھی یہ شہادت دینے کی جرات نہ کریں گے کہ کھانے پینے پر یہ قہر جو ان کے ہاں رسم کے طور پر رائج ہیں، اور یہ پابندیاں کہ فلاں چیز کو فلاں نہ کھائے اور فلاں چیز کو فلاں کا ہاتھ نہ لگے، یہ سب خدا کی مقرر کردہ ہیں۔ لیکن اگر یہ لوگ شہاد کی ذمہ داری کو محسوس کیے بغیر اتنی دھڑائی پڑاؤ آئیں کہ خدا کا نام لے کر جھوٹی شہادت دینے میں بھی تامل نہ کریں تو ان کے اس جھوٹ میں تم ان کے سامنے نہ بڑو کیونکہ ان سے یہ شہادت اس لیے طلب نہیں کی جا رہی ہے کہ اگر یہ شہادت جسے دیں تو تم ان کی بات مان لو گے، بلکہ اس کی غرض صرف یہ ہے کہ ان میں سے جن لوگوں کے اندر کچھ بھی راست بازی موجود ہے ان سے جب کہا جائے گا کہ کیا واقعی تم سچائی کے ساتھ اس بات کی شہادت دے سکتے ہو کہ یہ مضابطہ خدا ہی کے مقرر کیے ہوئے ہیں تو وہ اپنی رسوں کی حقیقت پر غور کریں گے اور جب ان کے من جانب اللہ ہونے کا کوئی ثبوت نہ پائیں گے تو ان پر غور دوسروں کی پابندی سے باز آجائیں گے۔

۱۲۷ یعنی تمہارے رب کی عائد کی ہوئی پابندیاں وہ نہیں ہیں جن میں تم مگر تامل ہو، بلکہ اصل پابندیاں یہ ہیں جو اللہ نے انسانی زندگی کو منضبط کرنے کے لیے عائد کی ہیں اور جو ہمیشہ سے شرائط النہی کی اصل الاصول ہی ہیں۔ (تقابل کے لیے ملاحظہ ہو بانیل کی کتاب خروج، باب ۲۰)

۱۲۸ یعنی نہ خدا کی ذات میں کسی کو اس کا شریک ٹھہراؤ، نہ اس کی صفات میں، نہ اس کے افعیالات میں اور نہ اس کے حقوق میں۔

ذات میں شریک یہ ہے کہ جو ہر الوہیت میں کسی کو حصہ دار قرار دیا جائے مثلاً نصاریٰ کا عقیدہ تثلیث، مشرکین قرآن کا فرض تشرک کو خدا کی بیٹیاں قرار دینا، اور دوسرے مشرکین کا اپنے دیوتاؤں اور دیویوں کو ادا کرنے والی خاندانوں کو جنہیں اللہ



وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِنَّمَا يُكِنُّهُمُ  
نَزَرٌ مِّمَّا كَفَرْتُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا مَبْطُنً

(۲) اور والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو۔

(۳) اور اپنی اولاد کو مفلسی کے ڈر سے قتل نہ کرو، ہم تمہیں بھی رزق دیتے ہیں اور ان کو بھی دیں گے۔

(۴) اور بے شرمی کی باتوں کے قریب بھی نہ جاؤ خواہ وہ کھلی ہوں یا چھپی۔

کے افراد قرار دینا۔ یہ سب شرک فی الذات ہیں۔

صفات میں شرک یہ ہے کہ خدائی صفات جیسی کہ وہ خدا کے لیے ہیں، ویسا ہی اُن کو یا اُن میں سے کسی صفت کسی دوسرے کے لیے قرار دینا۔ مثلاً کسی کے متعلق یہ سمجھنا کہ اس پر عیب کی ماری جیستیں روشن ہیں، یا وہ سب کچھ مستطاب اور دیکھتا ہے، یا وہ تمام نقائص اور تمام کمزوریوں سے منزہ اور بالکل بے عیوب ہے۔

اختیارات میں شرک یہ ہے کہ خدا ہونے کی حیثیت سے جو اختیارات صرف اللہ کے لیے خاص ہیں اُن کو یا ان میں سے کسی کو اللہ کے سوا کسی اور کے لیے تسلیم کیا جائے۔ مثلاً فوق الفطری طریقے سے نفع و ضرر پہنچانا، حاجت و دعا کی دستگیری کرنا، محافظت و نگہبانی کرنا، دعائیں سننا اور قسموں کو پکارتا اور بگڑانا۔ نیز حرام و حلال اور جائز و ناجائز کی حدود مقرر کرنا اور انسانی زندگی کے لیے قانون و شرع تجویز کرنا۔ یہ سب خداوندی کے مخصوص اختیارات ہیں جن میں سے کسی کو غیر اللہ کے لیے تسلیم کرنا شرک ہے۔

حقوق میں شرک یہ ہے کہ خدا ہونے کی حیثیت سے بندوں پر خدا کے جو مخصوص حقوق ہیں وہ یا ان میں سے کوئی حق خدا کے سوا کسی اور کے لیے مانا جائے۔ مثلاً رکوع و سجود، دست بستہ قیام، سلامتی و آمانت، بوسہ، شکر، نعمت یا استغاثہ و تضرع کے لیے نذر و نیاز اور قربانی، قصائے حاجات اور رفع مشکلات کے لیے نشت، مصائب و مشکلات میں مدد کے لیے پکارا جانا، ہدایتی و پرستش و تعظیم و تجمید کی دوسری تمام صورتیں اللہ کے مخصوص حقوق میں سے ہیں۔ اسی طرح ایسا محبوب ہونا کہ اس کی محبت پر دوسری سب محبتیں قربان کی جائیں، اور ایسا مستحق تقویٰ و خشیت ہونا کہ غضب و شہادت میں اس کی ناراضگی اور اس کے حکم کی خلاف ورزی سے ڈرا جائے، یہ بھی صرف اللہ کا حق ہے۔ اللہ یہ بھی اللہ ہی کا حق ہے کہ اس کی خیر مشرودا حاجت کی جائے اور اس کی حمایت و حفظ و حفظ کا معیار مانا جائے، اور کسی ایسی اطاعت کا ملقاہی کر دینے نہ ڈالا جائے جو اللہ کی اطاعت سے آزاد ایک مستقل اطاعت ہو اور جس کے حکم کے لیے اللہ کے حکم کی سند نہ ہو۔ ان حقوق میں سے جو حق بھی دوسرے کو دیا جائے گا وہ اللہ کا شریک ٹھہرے گا خواہ اس کو خدائی ناموں سے کوئی نام دیا جائے یا نہ دیا جائے۔

۱۲۹ نیک سلوک میں ادب، تعظیم، اطاعت، رضا جوئی، خدمت، سب داخل ہیں۔ والدین کے اس حق کو قرآن

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ  
وَصُكُّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۵۱﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ  
الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ

(۵) اور کسی جان کو جسے اللہ نے محترم ٹھہرایا ہے ہلاک نہ کرو مگر حق کے ساتھ۔

یہ باتیں ہیں جن کی ہدایت اس نے تمہیں کی ہے، شاید کہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو۔

(۶) اور یہ کہ یتیم کے مال کے قریب نہ جاؤ مگر ایسے طریقہ سے جو بہترین ہو یہاں تک کہ وہ

اپنے سن رشد کو پہنچ جائے،

ہیں ہر جگہ توحید کے حکم کے بعد بیان فرمایا گیا ہے جس سے صاف ظاہر ہے کہ خدا کے بعد بندوں کے حقوق میں سب سے مقدم حق انسان پاس کے والدین کا ہے۔

۱۵۱۔ اصل میں لفظاً فصاحتاً استعمال ہوا ہے جس کا اطلاق ان تمام افعال پر ہوتا ہے جن کی بُرائی بالکل واضح ہے۔ قرآن میں زنا، اصل قوم لوٹ، برہنگی، مجھوتری تمت، اور باپ کی منکوحہ سے نکاح کرنے کو فحش افعال میں شمار کیا گیا ہے۔

حدیث میں چوری اور شراب نوشی اور عییک انگٹنے کو منکوحہ فحش کہا گیا ہے۔ اسی طرح دوسرے تمام شرناک افعال بھی فحش میں داخل ہیں اور ارشادِ الہی یہ ہے کہ اس قسم کے افعال نہ ملانیہ کیے جائیں نہ چھپ کر۔

۱۵۲۔ یعنی انسانی جان، جو فیصل خدا کی طرف سے حرام ٹھہرائی گئی ہے، ہلاک نہ کی جائے مگر حق کے ساتھ اب رہا یہ سوال کہ حق کے ساتھ، کایک مفہوم ہے، اس کی تین صورتیں قرآن میں بیان کی گئی ہیں اور دو صورتیں اس پر زائد نہیں ملی اندر علیہ وسلم نے بیان فرمائی ہیں۔ قرآن کی بیان کردہ صورتیں یہ ہیں:

(۱) انسان کسی دوسرے انسان کے قتلِ عمد کا مجرم ہو اور اس پر قصاص کا حق قائم ہو گیا ہو،

(۲) دین حق کے قیام کی راہ میں مزاحم ہو اور اس سے جنگ کیے بغیر چارہ نہ رہا ہو،

(۳) دارالاسلام کے مدد میں جاسوسی پھیلانے یا اسلامی نظامِ حکومت کو شکنے کی سعی کرے،

باقی دو صورتیں جو حدیث میں ارشاد ہوئی ہیں، یہ ہیں:

(۴) شادی شدہ ہونے کے باوجود زنا کرے

(۵) اذیت اور خروج از جہالت کا مرکب ہو۔

ان پانچ صورتوں کے سوا کسی عہد میں انسان کا قتل انسان کے لیے مباح نہیں ہے، خواہ وہ مومن ہو یا ذمی یا

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا تَكْلِفُوا نَفْسًا لِّأَنْفُسِكُمْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا وَكُنْوا تُقْرَبُونَ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا

(۷) اور ناپ تول میں پورا انصاف کرو، ہم ہر شخص پر ذمہ داری کا اتنا ہی بار کئے ہیں جتنا اس کے امکان میں ہے،

(۸) اور جب بات کو انصاف کی کہو خواہ معاملہ اپنے رشتہ داری کا کیوں نہ ہو،

(۹) اور اللہ کے عہد کو پورا کرو۔

مام کا ترجمہ۔

۱۳۲ھ یعنی اسی طریقہ جو زیادہ سے زیادہ ہے غرضی، نیک نیتی اور تقیم کی غیر غرضی پر مبنی جو اور جس پر خدا اور حق کی طرف سے بھی تم اعتراض کے مستحق نہ ہو۔

۱۳۳ھ یہ اگرچہ شریعت الہی کا ایک مستقل اصول ہے لیکن یہاں اس کے بیان کرنے کا مقصد یہ ہے کہ جو شخص اپنی نیک ناپ تول اور مین دین کے معاملات میں راستی و انصاف سے کام لینے کی کوشش کرے وہ اپنی ذمہ داری سے سبکدوش ہو جائے گا بھول چوک یا نادانستہ کسی وجہی ہو جائے پراس سے باز پرس نہ ہوگی۔

۱۳۴ھ اللہ کے عہد سے مراد وہ عہد بھی ہے جو انسان اپنے خدا سے کرے، اور وہ بھی جو خدا کا نام لے کر کہنے سے کرے اور وہ بھی جو انسانی اور خدا، اور انسان اور انسان کے درمیان اسی وقت آپ سے آپ بندہ جاتا ہے جس وقت ایک شخص خدا کی زمین میں ایک انسانی سہولت کی اندر پیدا ہوتا ہے۔

پہلے دونوں جہد شعوری و اخلاقی ہیں اور یہ تیسرا عہد ایک نظری عہد (Natural Contract) ہے جس پر باندھنے میں اگرچہ انسان کے ارادے کا کوئی دخل نہیں ہے، لیکن واجب الانصرام ہونے میں یہ پہلے دونوں عہدوں سے کسی طرح کم نہیں ہے۔ کسی شخص کا خدا کے متعلق ہونے وجود سے اس کی عطا کی ہوئی جسمانی و نفسانی قوتوں سے اس کے لیے جو ہے جتنی آلات سے اور اس کی پیدا کی ہوئی زمین اور رزق اور ذرائع سے فائدہ اٹھانا، اور ان مواقع زندگی سے متبع ہونا جو قوانین قدرت کی بدولت فراہم ہوتے ہیں، خود بخود فطرۃ خدا کے کچھ حقوق اس پر عائد کر دیتا ہے۔ اور اسی طرح آدمی کا ایک ماں کے پیٹ میں لہس کے خون سے پرورش پانا، ایک باپ کی محنتوں سے بے ہونے گھر میں پیدا ہونا، اور ایک اجتماعی زندگی کے بے شمار مختلف اموروں سے مختلف صورتوں میں متبع ہونا، علیٰ قدر مراتب اس کے ذمہ بہت سے افراد اور اجتماعی لوازمات کے حقوق بھی عائد کر دیتا ہے۔ انسان کا خدا سے اور انسان کا سہولت سے یہ عہد کسی کا خدا پر نہیں لگایا گیا اس کے رد گئے ہو گئے تہمت ہے۔ انسان نے اسے شعور و ادراک کے ساتھ نہیں باندھا مگر اس کا پروردگار و اسی عہد کا مین بہت ہے۔ اسی

ذٰلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ وَاَنْ هٰذَا صِرَاطٌ  
مُّسْتَقِيْمٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيْلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ  
عَنْ سَبِيْلِهِ ذٰلِكُمْ وَصَّيْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۰۱﴾

ان باتوں کی ہدایت اللہ نے تمہیں کی ہے شاید کہ تم نصیحت قبول کرو۔

(۱۰۰) نیز اس کی ہدایت یہ ہے کہ یہی میرا سیدھا راستہ ہے لہذا تم اسی پر چلو اور دوسرے  
راستوں پر نہ چلو کہ وہ اُس کے راستے سے ہٹا کر تمہیں پراگندہ کر دیں گے۔ یہ ہے وہ ہدایت جو  
تمہارے رب نے تمہیں کی ہے، شاید کہ تم گمراہی سے بچو۔

حمد کی طرف سورہ بقرہ رکوع ۳۰ میں اشارہ کیا گیا ہے کہ ناسخ وہ ہیں جو اللہ کے حمد کو اس کی استغاری کے بعد آتے ہیں۔  
اور جسے اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے اُسے کہتے ہیں اھزیں میں فساد پھیلاتے ہیں۔ اور اسی کا ذکر اُسے ہلے کہ سورہ اعراف  
رکوع ۳۲ میں آتا ہے کہ اللہ نے ازل میں بنی آدم کی پیشوں سے ان کی ذیت کو نکال کر ان سے شجاعت طلب کی تھی کیا  
ہیں تمہارا رب نہیں ہوں؟ اور انہوں نے اقرار کیا تھا کہ ہاں، ہم گواہ ہیں۔

۱۳۵۱ اور جس فطری حمد کا ذکر بھلا ہے، یہ اس حمد کا لازمی اقتضا ہے کہ انسان اپنے لب کے بتائے ہوئے  
لاستہ پر چلے، کیونکہ اس کے امر کی پیروی سے موطئ حوذنا اور خود مری و خود مختاری یا بندگی حیز کی جانب قدم بڑھاتا  
انسان کی طرف سے اُس حمد کی اوقاف خلاف و دوزی ہے جس کے بعد ہر قدم پر اس کی دفعات و تفسی جلی جاتی ہیں۔ علاوہ  
ہمیں اس نہایت نازک نہایت فصیح اور نہایت پیچیدہ حمد کی ذمہ داریوں سے انسان ہرگز عہدہ بردار نہیں ہو سکتا  
جب تک وہ خدا کی رہنمائی کو قبول کرے اس کے بتائے ہوئے لاستہ پر زندگی بسر کرے۔ اس کو قبول نہ کرنے کے  
دو زبردست نقصان ہیں۔ ایک یہ کہ ہر دوسرے لاستہ کی پیروی لانا انسان کو اس عہدہ سے ہٹا دیتی ہے جو خدا کے  
قرب اور اس کی رضا کا پہنچنے کی ایک ہی راہ ہے۔ دوسرے یہ کہ اس لاستہ سے ہٹنے ہی بے شمار بگ و ڈنڈیاں  
ساختے آجاتی ہیں جن میں ہر ایک کی پیروی انسانی پراگندہ ہو جاتی ہے اور اس پراگندگی کے ساتھ ہی اس کے بوجھ و  
ارتقار کا خواب بھی پریشان ہو کر رہ جاتا ہے۔ اسی دونوں نقصانات کو اس فقرے میں بیان کیا گیا ہے کہ ”دوسرے  
راستوں پر نہ چلو کہ وہ تمہیں اس کے راستہ سے ہٹا کر پراگندہ کر دیں گے“ تلا خطہ جو سورہ مائدہ، عاشرہ  
(۳۵۱)۔

پھر ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا کی تھی جو بھلائی کی روش اختیار کرنے والے انسان پر نعمت کی نیکیل اور ہر ضروری چیز کی تفصیل اور ہر اس ہدایت و رحمت تھی (اور اس لیے بنی اسرائیل کو دی گئی تھی) شاید لوگ اپنے رب کی ملاقات پر ایمان لائیں اور اسی طرح یہ کتاب ہم نے نازل کی ہے ایک برکت والی کتاب۔ پس تم اس کی پیروی کرو اور تقویٰ کی روش اختیار کرو (بیدار نہیں کہ تم پر رحم کیا جائے۔ اب تم یہ نہیں کہہ سکتے کہ کتاب تو ہم سے پہلے کے دو گروہوں کو دی گئی تھی اور ہم کو کچھ خبر نہ تھی کہ وہ کیا پڑھتے پڑھاتے تھے۔ اور اب تم یہ ماننا بھی نہیں کر سکتے کہ اگر ہم پر کتاب نازل کی گئی ہو تو ہم

۱۳۶ رب کی علامات پر ایمان لانے سے مراد اپنے آپ کو اللہ کے سامنے جوابدہ بننا اور ذمہ دارانہ زندگی بسر کرنا ہے۔ یہاں اس لفظ کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ خود بنی اسرائیل میں اس کتاب کی کیا نہ تعلیمات سے ذمہ داری کا احساس بیدار ہو جائے۔ دوسرے یہ کہ عام لوگ اس اعلیٰ درجہ کے نظام زندگی کا مطالعہ کر کے لڑکیوں کا لانا سنانا میں اس نعمت و ہدایت اور اس رحمت کے اثرات دیکھ کر یہ محسوس کر لیں کہ اللہ عز و جل کی غیر ذمہ دارانہ زندگی کے مقابل میں وہ زندگی بہر اہتمام سے بہتر ہے جو اقرباء آخرت کی بنیاد پر ذمہ دارانہ طریقہ سے بسر کی جاتی ہے اور اس طرح پر مشاہدہ و مطالعہ انہیں اللہ کے ایمان کی طرف بھیج لائے۔

۱۳۷ یہی سید و نعتاری کو

لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ اَوْ كَسَبَتْ  
فِيْ اِيْمَانِهَا خَيْرًا ۚ قُلْ اِنْتَظِرُوْا اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿١٥٨﴾

ان سے زیادہ راست رو ثابت ہوتے تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک قلیل روشن اور ہدایت اور رحمت آگئی ہے، اب اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ کی آیات کو جھٹلانے اور ان سے موٹھ موڑے۔ جو لوگ ہماری آیات سے موٹھ موڑتے ہیں انہیں اس روگردانی کی پاداش میں ہم بدترین سزا دے کر دیں گے۔ کیا اب لوگ اس کے منتظر ہیں کہ ان کے سامنے فرشتے آکھڑے ہوں یا تمہارا رب خود آجائے یا تمہارے رب کی بعض صریح نشانیاں نمودار ہو جائیں؟ جس روز تمہارے رب کی بعض مخصوص نشانیاں نمودار ہو جائیں گی پھر کسی ایسے شخص کو اس کا ایمان کچھ فائدہ نہ دے گا جو پہلے ایمان نہ لایا ہو یا جس نے اپنے ایمان میں کوئی بھلائی نہ کمائی ہو۔ اے محمدؐ! ان سے کہہ دو کہ اچھا، تم انتظار کرو، ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔

۱۳۸ھ اللہ کی آیات سے مراد اس کے وہ ارشادات بھی ہیں جو قرآن کی صریحیت میں لوگوں کے سامنے پیش کیے جا رہے تھے، اور وہ نشانیاں بھی جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شخصیت اور آپ پر ایمان لانے والوں کی پاکیزہ زندگی میں نمایاں نظر آ رہی تھیں، اور وہ آثار و کائنات بھی جنہیں قرآن اپنی دعوت کی تائید میں شہادت کے طور پر پیش کر رہا تھا۔

۱۳۹ھ یعنی آثار و قیامت، یا عذاب، یا کوئی اور ایسی نشانی جو حقیقت کی باطل پر وہ کمائی کر دینے والی ہر اور چیز کے

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا لَأَسْتَبْرَأَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ رِيتَ بِهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٥٦﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ مِثْلُهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ

جن لوگوں نے اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور گروہ گروہ بن گئے یقیناً ان سے تمہارا کچھ واسطہ نہیں، ان کا معاملہ تو اللہ کے سپرد ہے، وہی ان کو بتائے گا کہ انہوں نے کیا کیا کیا ہے۔ جو اللہ کے حضور نیکی لے کر آئے گا اس کے لیے دس گنا اجر ہے، اور جو بدی لے کر آئے گا ظاہر ہو جائے گا بعد امتحان و آزمائش کا کوئی سوال باقی نہ رہے۔

۱۴۶ یعنی ایسی نشانیں کر دیکھ لینے کے بعد اگر کوئی کافر اپنے کفر سے توبہ کر کے ایمان لے آئے تو اس کا ایمان ناقص ہے یعنی اگر کوئی ناظرانِ مومن اپنی ناظرانی کی روش بھڑکرا طاعت کیش بن جائے تو اس کی طاعت بھی بے معنی ہے، اس لیے کہ ایمان اور طاعت کی قدر تو اسی وقت تک ہے جب تک حقیقت پر دے میں ہے، مصلحت کی دسی و دازِ نافر آ رہی ہے، اور دنیا اپنی مادی متاعِ مفرد کے ساتھ یہ دھوکا دینے کے لیے موجود ہے کہ کیسا خدا اور کسان کی اخوت بس کھاؤ پیو اور منہ کرو۔

۱۴۷ خطابِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے، اور آپ کے واسطے سے دینی حق کے تمام پیرواس کے مخاطب ہیں۔ ارشاد کا مدعا یہ ہے کہ اہل دین ہمیشہ سے یہی رہا ہے اور اب بھی یہی ہے کہ ایک خدا کا لا اور رب مانا جائے، اللہ کی ذات، صفات، امتیازات اور حقوق میں کسی کو شریک نہ کیا جائے۔ اللہ کے سامنے اپنے آپ کو جواب دہ سمجھتے ہوئے آؤت پر ایمان لایا جائے، اور ان صحیح اصول و کلیات کے مطابق زندگی بسر کی جائے جن کی تعلیم اللہ نے اپنے رسولوں اور کتبوں کے ذریعہ سے دی ہے۔ یہی دین تمام انسانوں کو اولیٰ پریم پیدائش سے دیا گیا تھا۔ بعد میں جتنے مختلف مذاہب بنے وہ سب اس طرح بنے کہ مختلف زمانوں کے لوگوں نے اپنے ذہن کی غلط فہمی سے یا غواہاتِ نفس کے فتنے یا عقیدت کے غر سے اس دین کو بدلا اور اس میں نئی نئی باتیں ملائیں۔ اس کے عقائد میں اپنے اہام و قیاسات اور فلسفوں کی دہشت اور ترسیم و تخریب کی۔ اس کے احکام میں بدعات کے اضافے کیے۔ خود ساختہ قوانین بنائے۔ جزئیات میں روشنائیاں کیں۔ غرضی اختلافات میں میلان کیا۔ اہم کو غیر اہم کر اہم بنایا۔ اس کے لانے والے بنیادوں اس کے طہر و زہر لوگوں میں سے کسی کی عقیدت میں غلو کیا اور کسی کو بغض و مخالفت کا نشانہ بنایا۔ اس طرح بے شمار مذاہب فرقتے بنتے چلے گئے اور مذہب و فرقت کی پیدائش ذہن انسانی کو متماہم گردوں میں تقسیم کرتی چلی گئی۔ اب جو شخص بھی اصل

فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٠﴾ قُلْ إِنِّي  
هَدَيْتُ رَبِّيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ  
حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١١﴾ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي  
وَحَيَاتِي وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ  
وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٣﴾ قُلْ أَغْنِيَ اللَّهُ  
أَبْعَى رِبَاً وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا

اس کو اتنا ہی بدلہ دیا جائے گا جتنا اس نے قصور کیا ہے اور کسی پر ظلم نہ کیا جائے گا  
اے محمد! کو میرے رب نے بائقین مجھے سیدھا راستہ دکھا دیا ہے، بالکل ٹھیک دین جس میں کوئی  
ٹیر نہ نہیں، ابراہیم کا طریقہ جسے یکسو ہو کر اُس نے اختیار کیا تھا اور وہ مشرکوں میں سے نہ تھا۔ کو، میری  
نماز، میرے تمام مراسم عبودیت، میرا جینا اور میرا مرنا سب کچھ اللہ رب العالمین کے لیے ہے جس کا کوئی  
شریک نہیں۔ اسی کا مجھے حکم دیا گیا ہے اور سب سے پہلے سزا طاعت بھگانے والا میں ہوں۔ کو، کیا میں اللہ  
کے سوا کوئی اور رب تلاش کروں حالانکہ وہی ہر چیز کا رب ہے، ہر شخص جو کچھ کرتا ہے اس کا ذمہ اوروہ خود ہے

دین حق کا پیر وہ جس کے لیے ناگزیر ہے کہ ان ساری گروہ بندیوں سے الگ ہو جائے۔ پناہ دے۔

۱۰؎ "ابراہیم کا طریقہ" یہ اس راستے کی نشان دہی کے لیے مزید ایک تعریف ہے۔ اگرچہ اس کو موسیٰ کا طریقہ یا عیسیٰ  
کا طریقہ بھی کہا جا سکتا تھا، مگر حضرت موسیٰ کی طرف دینا نے عبودیت کو اور حضرت عیسیٰ کی طرف مسیحیت کو منسوب کر رکھا ہے،  
اس لیے ابراہیم کا طریقہ" فرمایا۔ حضرت ابراہیم کو یہودی اور عیسائی دونوں گروہ برحق تسلیم کرتے ہیں، اور دونوں یہ بھی جانتے  
ہیں کہ وہ یہودیت اور عیسائیت کی پیدائش سے بہت پہلے گزر چکے تھے۔ نیز مشرکین عرب بھی ان کو راستہ دہانتھے۔  
اور اپنی جماعت کے باوجود کم از کم اتنی بات انہیں بھی تسلیم تھی کہ کہہ کی بنا رکھنے والا پاکیزہ انسان خالص خدا پرست  
تھا نہ کہ بت پرست۔



وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ  
فَإِنِّي بِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَهُوَ الَّذِي  
جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَمْثِلِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ  
دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ  
وَلَئِنَّ لَكُمْ لَعُفُوًّا رَحِيمًا ﴿۱۳۴﴾

۱۳۳

کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھاتا پھر تم سب کو اپنے رب کی طرف پلٹنا ہے،  
اُس وقت وہ تمہارے اختلافات کی حقیقت تم پر کھول دے گا۔ وہی جس نے تم کو زمین کا خلیفہ  
بنایا، اور تم میں سے بعض کو بعض کے مقابلہ میں زیادہ بلند درجے دیے، تاکہ جو کچھ تم کو دیا ہے اس  
میں تمہاری آزمائش کرتے۔ بے شک تمہارا رب سزا دینے میں بھی بہت تیز ہے اور بہت درگزر  
کرنے اور رحم فرمانے والا بھی ہے۔ ۷

۱۳۳ء اصل میں لَفْظُ تَزِرُ استعمال ہوا ہے جس کے معنی قربانی کے بھی ہیں اور اس کا اطلاق حریت کے ساتھ بھی  
دوستی کی دوسری تمام صورتوں پر بھی ہوتا ہے۔

۱۳۴ء یعنی کائنات کی ساری چیزوں کا رب قرا خدا ہے، میرا رب کوئی اور کیسے ہو سکتا ہے، کس طرح یہ بات  
معقول ہو سکتی ہے کہ ساری کائنات قرا خدا کی اطاعت کے نظام پر چل رہی ہو اور کائنات کا ایک جزو ہونے کی حیثیت  
سے میرا پانا وجود بھی اسی نظام پر فعال ہو، مگر میں اپنی شعوری و اختیار کی زندگی کے لیے کوئی اور رب تلاش کر دوں، کیا پوری  
کائنات کے خلاف میں ایک ایک دوسرے کے برخ پر چلوں؟

۱۳۵ء یعنی ہر شخص خود ہی اپنے عمل کا ذمہ دار ہے، ایک کے عمل کی ذمہ داری دوسرے پر نہیں ہے۔

۱۳۶ء اس فقرہ میں تین حقیقی بیان کی گئی ہیں:

ایک یہ کہ تمام انسان زمین میں خدا کے خلیفہ ہیں، اس معنی میں کہ خدا نے اپنی ملکات میں سے بہت سی چیزیں  
ان کی امانت میں دی ہیں اور ان پر تصرف کے اختیارات بخشے ہیں۔

دوسرے یہ کہ ان خلیفوں میں مراتب کا فرق بھی خدا ہی نے رکھا ہے، کسی کی امانت کا دائرہ وسیع ہے اور کسی کا

محدود کسی کو زیادہ چیزوں پر تعریف کے اختیارات دیے ہیں اور کسی کو کم چیزوں پر، کسی کو زیادہ قوت کارکردگی دی ہے اور کسی کو کم، اور بعض انسان بھی بعض انسانوں کی امانت میں ہیں۔

تیسرے یہ کہ یہ سب کچھ دو اہل امتحان کا سامان ہے، پوری زندگی ایک امتحان گاہ ہے اور جس کو جو کچھ بھی خدا نے دیا ہے اسی میں اسی کا امتحان ہے کہ اس نے کس طرح خدا کی امانت میں تعریف کیا، کہاں تک امانت کی ذمہ داری کو سمجھا اور اس کا حق ادا کیا، اور کس حد تک اپنی قابلیت یا ناقابلیت کا ثبوت دیا۔ اسی امتحان کے نتیجہ پر زندگی کے دوسرے مرحلے میں خدا کے درجے کا تعین منحصر ہے۔





# فہرست موضوعات

## الف

ابراہیم علیہ السلام :

— آپ کا عالمگیر دعوت کی ذمہ داری۔ ۱۰۸

— آپ کی نسل کی دو پری شاخیں۔ ۱۰۸

— آپ کا اصل کام۔ ۱۰۹

— امامت کا منصب۔ ۱۰۹

— خدا کی آواز مآشور میں آپ کا پورا اترنا۔ ۱۱۰

— اپنی نسل سے ایک مسلم قوم لوہاس کے خاتمہ  
— ایک رسول اُٹھائے جانے کی دعا۔ ۱۱۱

— آپ کا دعوت حق کی خدمت کے لیے چڑھنا۔ ۱۱۳

— نبی مسلم کی طرف سے ابراہیمی طریقہ  
— اختیار کرنے کا اعلان۔ ۱۱۴

— آپ مشرک نہ تھے۔ ۱۱۴ - ۲۷۴ - ۴۰۵

— یہودیت و نصرائیت آپ کے بعد کی  
— پیداوار ہیں۔ ۱۱۵ - ۲۷۴

— آپ سے فرود کا براہ راست۔ ۱۱۶ - ۱۱۸ - ۱۹۹

— حیات بعد الموت کے معنی مثالی حیات کی وضاحت۔ ۲۰۱

— آپ سے نہایت حق کن لوگوں کو پہنچا ہے۔ ۲۷۳

— آپ کے طریقے کی پیروی کا حکم۔ ۲۷۴ - ۲۷۵

— آپ کی اولاد کو ملک عظیم بخشنے کا مضمون۔ ۳۷۱

— نظریہ شریک کے خلاف آپ کی کشمکش۔ ۵۶۰ - ۵۵۲

— آپ کا خطاب اپنے آپ سے۔ ۵۵۳

— آپ کی قوم کے مذہبی و تمدنی حالات ۵۵۲ تا ۵۵۳

— آپ کا آیات انبیاء سے صحیح استفادہ۔ ۵۵۲ - ۵۵۶

— آپ پر قریش کا بجا فخر و تازہ۔ ۵۵۳

— آپ کے عہد کا زمانہ۔ ۵۵۳

— صحابی حقیقت کے لیے آپ کا ابتدائی ٹھکانہ۔ ۵۵۶ تا ۵۵۸

— آپ کا شریک سے نظارہ جاری۔ ۵۵۶

— آپ کی حوث توحید کی مذکورہ کس کس پر تھی۔ ۵۵۶

— قوم کی طرف سے آپ کی مزاحمت اور آپ کا ثبات۔ ۵۵۸

— قوم کے سامنے آپ کا استدلال۔ ۵۵۹

— قوم ابراہیم خدا کے وجود کی سکر نہ تھی۔ ۵۵۹

— آپ کے بچے اشد کی طرف سے صالح اولاد کی نعمت۔ ۶۰

— حبیبہ زوجہ کے بارے میں اہل عرب کے  
— غلط حروفات۔ ۸۸

— آپ کے طریقے کی تعریف۔ ۹۰

ابلیس

— جہنم سے اس کا انکار۔ ۹۳

— خدا ابلیس کے معنی۔ ۹۵

— اس کی حقیقت۔ ۹۵

اجبر

— کون سے کام اجماع کے مستحق ہیں۔ ۱۰۳ - ۲۱۰

— کس قسم کے لوگ اس کے مستحق ہیں۔ ۲۰۳ - ۲۱۷

— ۲۵۹ - ۲۰۲ - ۳۰۳ - ۳۹۶ - ۳۱۲ - ۳۲۴

۵۰۵۔	۳۵۰۔ ۳۵۰۔
احرام شکار اللہ میں ہے ۳۳۹	کسی کا اجر ضائع نہ جائے گا۔ ۳۰۹ - ۲۱۶ - ۳۰۲
حالت احرام میں شکار کرنے کا کفارہ ۵۰۳	اللہ کی راہ میں اپنی طرف سے بڑھا کر دیتا ہے ۳۵۳ - ۳۲۰
<b>احسان</b>	اللہ کی راہ میں لڑنے والوں کے لئے اجر عظیم ۳۶۲
اطاعت کا سب سے اونچا مقام ۱۵۳	اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کا اجر ۳۸۶
احسان کا ردیہ ۵۰۳	خدا اپنے ادب و واجب قرار دیتا ہے
اس کی دنیوی جزا ۵۶۰	انبیاء و پیغمبر کسی تفریق کے ایمان لانے والے
<b>احکام القرآن</b> ۱۰۰ - ۱۷۱ - ۱۲۴ - ۱۲۷ - ۱۳۳	و کے لئے اجر عظیم
۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۸ - ۱۳۹	<b>احد (غزوہ)</b>
۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۵	سورۃ آل عمران سے اس کا تعلق ۲۲۸
۱۴۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۱	تحریم اسلامی کی تاریخ میں غزوہ احد ۲۲۹ - ۲۳۰
۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷	کا مقام
۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳	معرکہ احد کی تفصیلات ۲۸۴ - ۲۸۵
۱۶۴ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۶۹	اس موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا اور اس پر گزشتہ ۲۸۷
۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۷۵	دنیا طلبی کا لایا ہوا وبال ۲۹۳
۱۷۶ - ۱۷۷ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۱	مسلمانوں کو رنج پر رنج دینے سے ۲۹۵
۱۸۲ - ۱۸۳ - ۱۸۴ - ۱۸۵ - ۱۸۶ - ۱۸۷	مقصود امان کو سبق دینا تھا۔
۱۸۸ - ۱۸۹ - ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۳	عین حالت جنگ میں مسلمانوں پر غزوہ کی کاغذیہ ۲۹۶
۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۱۹۹	نبی کے بارے میں سوئے ظن کا نتیجہ ۲۹۹
۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۴ - ۲۰۵	شکست کے زیر اثر عام مسلمانوں کی فکری الجھن ۳۰۰
۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۰۹ - ۲۱۰ - ۲۱۱	احد کی مصیبت کی ذمہ داری ۳۰۱
۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷	جنگ احد کے بعد پیغمبر اہل بیت کے سوال کا پیرا ہونا ۳۱۶
۲۱۸ - ۲۱۹ - ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۲۳	احد کی ہزیمت کا رد عمل دشمنوں میں ۳۱۷ - ۳۱۸
۲۲۴ - ۲۲۵ - ۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۲۹	احد کی ہزیمت کا رد عمل مسلمانوں میں ۳۱۹
۲۳۰ - ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۲۳۴ - ۲۳۵	<b>احرام</b>
۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱	اس کی تشریح ۳۳۷
۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷	حالت احرام کی پابندیاں ۱۵۵ - ۳۳۷ - ۵۰۳
۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۵۰ - ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۲۵۳	
۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۲۵۹	
۲۶۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۶۴ - ۲۶۵	
۲۶۶ - ۲۶۷ - ۲۶۸ - ۲۶۹ - ۲۷۰ - ۲۷۱	
۲۷۲ - ۲۷۳ - ۲۷۴ - ۲۷۵ - ۲۷۶ - ۲۷۷	
۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۳	
۲۸۴ - ۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۷ - ۲۸۸ - ۲۸۹	
۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۳ - ۲۹۴ - ۲۹۵	
۲۹۶ - ۲۹۷ - ۲۹۸ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۰۱	

ربا کارانہ اعمال کا دہاں بے برگ و باز ثابت ہونا	۲۰۶
دنوی سزا آخری سزا سے نہیں بچاتی	۲۱۴-۲۱۵
فردا آفرودا جواب دہی کی ذمہ داری	۲۲۳-۲۶۵
مکافات عمل قابل انتقال چیز نہیں	۲۲۴
حرفیات و منیل کے مقابلہ میں انجام آخرت	۲۳۸
کے کاپورا پھیل پانے کا دن	۲۴۴
مجرمین کی بعد از وقت پشیمانی	۲۴۵
آخرت میں تمام اخلاقیات کا آخری فیصلہ	۲۵۹
۲۶۸-۲۶۹	
دہاں کن لوگوں کے لئے محدود ہے	۲۶۹-۲۷۰
حالت کفر میں مرنے والوں کو عذاب	۲۷۲ {
سے کوئی چیز بچا سکے گی	
دہاں کچھ لوگ سرخرو ہونگے اور کچھ کا سزا کا لہرگا	۲۷۸
کفر مزید آخرت کے لئے تباہ کن ہے	۲۸۲
جو ثواب آخرت کے ارادہ سے کام کرے	۲۹۲ {
وہی ثواب آخرت پائے گا	
خائن اپنی خیانت سمیت حاضر ہونگے	۲۹۹
اقوال و اعمال کا ریکارڈ رکھا جا رہا ہے	۳۰۶-۳۰۷
۵۴۷	
اسل کامیابی کی منزل	۳۰۸
اس کے مقابلہ میں دنیوی زندگی کی حقیقت	۳۰۸
۳۱۳-۵۳۳	
آخرت کے دلائل	۳۱۱
اس دن اچھے لوگوں کے اعمال منانے نہ جائیں گے	۳۱۳
آخرت کے محاسب میں افراد انسانی	۳۱۳ {
کے درمیان مساوات	
قوموں پر ان کے انبیاء سے شہادت طلبی	۵۱۲-۳۵۳

۳۳۲ - ۳۳۶ - ۳۳۸ - ۳۳۹ - ۳۴۰  
۳۴۱ - ۳۴۲ - ۳۴۵ - ۳۴۶ - ۳۴۷  
۳۴۸ - ۳۴۹ - ۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۲  
۳۵۳ - ۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶ - ۳۵۷  
۳۵۸ - ۳۵۹ - ۳۶۰ - ۳۶۱ - ۳۶۲  
۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۶۷  
۳۶۸ - ۳۶۹ - ۳۷۰ - ۳۷۱ - ۳۷۲  
۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۷  
۳۷۸ - ۳۷۹ - ۳۸۰ - ۳۸۱ - ۳۸۲  
۳۸۳ - ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷  
۳۸۸ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۳۹۲  
۳۹۳ - ۳۹۴ - ۳۹۵ - ۳۹۶ - ۳۹۷  
۳۹۸ - ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۰۲  
۴۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۷  
۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۲  
۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۴۱۷  
۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۰ - ۴۲۱ - ۴۲۲  
۴۲۳ - ۴۲۴ - ۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۲۷  
۴۲۸ - ۴۲۹ - ۴۳۰ - ۴۳۱ - ۴۳۲  
۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۷  
۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲  
۴۴۳ - ۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۶ - ۴۴۷  
۴۴۸ - ۴۴۹ - ۴۵۰ - ۴۵۱ - ۴۵۲  
۴۵۳ - ۴۵۴ - ۴۵۵ - ۴۵۶ - ۴۵۷  
۴۵۸ - ۴۵۹ - ۴۶۰ - ۴۶۱ - ۴۶۲  
۴۶۳ - ۴۶۴ - ۴۶۵ - ۴۶۶ - ۴۶۷  
۴۶۸ - ۴۶۹ - ۴۷۰ - ۴۷۱ - ۴۷۲  
۴۷۳ - ۴۷۴ - ۴۷۵ - ۴۷۶ - ۴۷۷  
۴۷۸ - ۴۷۹ - ۴۸۰ - ۴۸۱ - ۴۸۲  
۴۸۳ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۸۶ - ۴۸۷  
۴۸۸ - ۴۸۹ - ۴۹۰ - ۴۹۱ - ۴۹۲  
۴۹۳ - ۴۹۴ - ۴۹۵ - ۴۹۶ - ۴۹۷  
۴۹۸ - ۴۹۹ - ۵۰۰ - ۵۰۱ - ۵۰۲  
۵۰۳ - ۵۰۴ - ۵۰۵ - ۵۰۶ - ۵۰۷  
۵۰۸ - ۵۰۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۲  
۵۱۳ - ۵۱۴ - ۵۱۵ - ۵۱۶ - ۵۱۷  
۵۱۸ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۱ - ۵۲۲  
۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۵۲۶ - ۵۲۷  
۵۲۸ - ۵۲۹ - ۵۳۰ - ۵۳۱ - ۵۳۲  
۵۳۳ - ۵۳۴ - ۵۳۵ - ۵۳۶ - ۵۳۷  
۵۳۸ - ۵۳۹ - ۵۴۰ - ۵۴۱ - ۵۴۲  
۵۴۳ - ۵۴۴ - ۵۴۵ - ۵۴۶ - ۵۴۷  
۵۴۸ - ۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲  
۵۵۳ - ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۵۵۶ - ۵۵۷  
۵۵۸ - ۵۵۹ - ۵۶۰ - ۵۶۱ - ۵۶۲  
۵۶۳ - ۵۶۴ - ۵۶۵ - ۵۶۶ - ۵۶۷  
۵۶۸ - ۵۶۹ - ۵۷۰ - ۵۷۱ - ۵۷۲  
۵۷۳ - ۵۷۴ - ۵۷۵ - ۵۷۶ - ۵۷۷  
۵۷۸ - ۵۷۹ - ۵۸۰ - ۵۸۱ - ۵۸۲  
۵۸۳ - ۵۸۴ - ۵۸۵ - ۵۸۶ - ۵۸۷  
۵۸۸ - ۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۱ - ۵۹۲  
۵۹۳ - ۵۹۴ - ۵۹۵ - ۵۹۶ - ۵۹۷  
۵۹۸ - ۵۹۹ - ۶۰۰ - ۶۰۱ - ۶۰۲  
۶۰۳ - ۶۰۴ - ۶۰۵ - ۶۰۶ - ۶۰۷  
۶۰۸ - ۶۰۹ - ۶۱۰ - ۶۱۱ - ۶۱۲  
۶۱۳ - ۶۱۴ - ۶۱۵ - ۶۱۶ - ۶۱۷  
۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۰ - ۶۲۱ - ۶۲۲  
۶۲۳ - ۶۲۴ - ۶۲۵ - ۶۲۶ - ۶۲۷  
۶۲۸ - ۶۲۹ - ۶۳۰ - ۶۳۱ - ۶۳۲  
۶۳۳ - ۶۳۴ - ۶۳۵ - ۶۳۶ - ۶۳۷  
۶۳۸ - ۶۳۹ - ۶۴۰ - ۶۴۱ - ۶۴۲  
۶۴۳ - ۶۴۴ - ۶۴۵ - ۶۴۶ - ۶۴۷  
۶۴۸ - ۶۴۹ - ۶۵۰ - ۶۵۱ - ۶۵۲  
۶۵۳ - ۶۵۴ - ۶۵۵ - ۶۵۶ - ۶۵۷  
۶۵۸ - ۶۵۹ - ۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۲  
۶۶۳ - ۶۶۴ - ۶۶۵ - ۶۶۶ - ۶۶۷  
۶۶۸ - ۶۶۹ - ۶۷۰ - ۶۷۱ - ۶۷۲  
۶۷۳ - ۶۷۴ - ۶۷۵ - ۶۷۶ - ۶۷۷  
۶۷۸ - ۶۷۹ - ۶۸۰ - ۶۸۱ - ۶۸۲  
۶۸۳ - ۶۸۴ - ۶۸۵ - ۶۸۶ - ۶۸۷  
۶۸۸ - ۶۸۹ - ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۲  
۶۹۳ - ۶۹۴ - ۶۹۵ - ۶۹۶ - ۶۹۷  
۶۹۸ - ۶۹۹ - ۷۰۰ - ۷۰۱ - ۷۰۲  
۷۰۳ - ۷۰۴ - ۷۰۵ - ۷۰۶ - ۷۰۷  
۷۰۸ - ۷۰۹ - ۷۱۰ - ۷۱۱ - ۷۱۲  
۷۱۳ - ۷۱۴ - ۷۱۵ - ۷۱۶ - ۷۱۷  
۷۱۸ - ۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۱ - ۷۲۲  
۷۲۳ - ۷۲۴ - ۷۲۵ - ۷۲۶ - ۷۲۷  
۷۲۸ - ۷۲۹ - ۷۳۰ - ۷۳۱ - ۷۳۲  
۷۳۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵ - ۷۳۶ - ۷۳۷  
۷۳۸ - ۷۳۹ - ۷۴۰ - ۷۴۱ - ۷۴۲  
۷۴۳ - ۷۴۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶ - ۷۴۷  
۷۴۸ - ۷۴۹ - ۷۵۰ - ۷۵۱ - ۷۵۲  
۷۵۳ - ۷۵۴ - ۷۵۵ - ۷۵۶ - ۷۵۷  
۷۵۸ - ۷۵۹ - ۷۶۰ - ۷۶۱ - ۷۶۲  
۷۶۳ - ۷۶۴ - ۷۶۵ - ۷۶۶ - ۷۶۷  
۷۶۸ - ۷۶۹ - ۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۲  
۷۷۳ - ۷۷۴ - ۷۷۵ - ۷۷۶ - ۷۷۷  
۷۷۸ - ۷۷۹ - ۷۸۰ - ۷۸۱ - ۷۸۲  
۷۸۳ - ۷۸۴ - ۷۸۵ - ۷۸۶ - ۷۸۷  
۷۸۸ - ۷۸۹ - ۷۹۰ - ۷۹۱ - ۷۹۲  
۷۹۳ - ۷۹۴ - ۷۹۵ - ۷۹۶ - ۷۹۷  
۷۹۸ - ۷۹۹ - ۸۰۰ - ۸۰۱ - ۸۰۲  
۸۰۳ - ۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۰۶ - ۸۰۷  
۸۰۸ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۱ - ۸۱۲  
۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ - ۸۱۷  
۸۱۸ - ۸۱۹ - ۸۲۰ - ۸۲۱ - ۸۲۲  
۸۲۳ - ۸۲۴ - ۸۲۵ - ۸۲۶ - ۸۲۷  
۸۲۸ - ۸۲۹ - ۸۳۰ - ۸۳۱ - ۸۳۲  
۸۳۳ - ۸۳۴ - ۸۳۵ - ۸۳۶ - ۸۳۷  
۸۳۸ - ۸۳۹ - ۸۴۰ - ۸۴۱ - ۸۴۲  
۸۴۳ - ۸۴۴ - ۸۴۵ - ۸۴۶ - ۸۴۷  
۸۴۸ - ۸۴۹ - ۸۵۰ - ۸۵۱ - ۸۵۲  
۸۵۳ - ۸۵۴ - ۸۵۵ - ۸۵۶ - ۸۵۷  
۸۵۸ - ۸۵۹ - ۸۶۰ - ۸۶۱ - ۸۶۲  
۸۶۳ - ۸۶۴ - ۸۶۵ - ۸۶۶ - ۸۶۷  
۸۶۸ - ۸۶۹ - ۸۷۰ - ۸۷۱ - ۸۷۲  
۸۷۳ - ۸۷۴ - ۸۷۵ - ۸۷۶ - ۸۷۷  
۸۷۸ - ۸۷۹ - ۸۸۰ - ۸۸۱ - ۸۸۲  
۸۸۳ - ۸۸۴ - ۸۸۵ - ۸۸۶ - ۸۸۷  
۸۸۸ - ۸۸۹ - ۸۹۰ - ۸۹۱ - ۸۹۲  
۸۹۳ - ۸۹۴ - ۸۹۵ - ۸۹۶ - ۸۹۷  
۸۹۸ - ۸۹۹ - ۹۰۰ - ۹۰۱ - ۹۰۲  
۹۰۳ - ۹۰۴ - ۹۰۵ - ۹۰۶ - ۹۰۷  
۹۰۸ - ۹۰۹ - ۹۱۰ - ۹۱۱ - ۹۱۲  
۹۱۳ - ۹۱۴ - ۹۱۵ - ۹۱۶ - ۹۱۷  
۹۱۸ - ۹۱۹ - ۹۲۰ - ۹۲۱ - ۹۲۲  
۹۲۳ - ۹۲۴ - ۹۲۵ - ۹۲۶ - ۹۲۷  
۹۲۸ - ۹۲۹ - ۹۳۰ - ۹۳۱ - ۹۳۲  
۹۳۳ - ۹۳۴ - ۹۳۵ - ۹۳۶ - ۹۳۷  
۹۳۸ - ۹۳۹ - ۹۴۰ - ۹۴۱ - ۹۴۲  
۹۴۳ - ۹۴۴ - ۹۴۵ - ۹۴۶ - ۹۴۷  
۹۴۸ - ۹۴۹ - ۹۵۰ - ۹۵۱ - ۹۵۲  
۹۵۳ - ۹۵۴ - ۹۵۵ - ۹۵۶ - ۹۵۷  
۹۵۸ - ۹۵۹ - ۹۶۰ - ۹۶۱ - ۹۶۲  
۹۶۳ - ۹۶۴ - ۹۶۵ - ۹۶۶ - ۹۶۷  
۹۶۸ - ۹۶۹ - ۹۷۰ - ۹۷۱ - ۹۷۲  
۹۷۳ - ۹۷۴ - ۹۷۵ - ۹۷۶ - ۹۷۷  
۹۷۸ - ۹۷۹ - ۹۸۰ - ۹۸۱ - ۹۸۲  
۹۸۳ - ۹۸۴ - ۹۸۵ - ۹۸۶ - ۹۸۷  
۹۸۸ - ۹۸۹ - ۹۹۰ - ۹۹۱ - ۹۹۲  
۹۹۳ - ۹۹۴ - ۹۹۵ - ۹۹۶ - ۹۹۷  
۹۹۸ - ۹۹۹ - ۱۰۰۰ - ۱۰۰۱ - ۱۰۰۲  
۱۰۰۳ - ۱۰۰۴ - ۱۰۰۵ - ۱۰۰۶ - ۱۰۰۷  
۱۰۰۸ - ۱۰۰۹ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۱ - ۱۰۱۲  
۱۰۱۳ - ۱۰۱۴ - ۱۰۱۵ - ۱۰۱۶ - ۱۰۱۷  
۱۰۱۸ - ۱۰۱۹ - ۱۰۲۰ - ۱۰۲۱ - ۱۰۲۲  
۱۰۲۳ - ۱۰۲۴ - ۱۰۲۵ - ۱۰۲۶ - ۱۰۲۷  
۱۰۲۸ - ۱۰۲۹ - ۱۰۳۰ - ۱۰۳۱ - ۱۰۳۲  
۱۰۳۳ - ۱۰۳۴ - ۱۰۳۵ - ۱۰۳۶ - ۱۰۳۷  
۱۰۳۸ - ۱۰۳۹ - ۱۰۴۰ - ۱۰۴۱ - ۱۰۴۲  
۱۰۴۳ - ۱۰۴۴ - ۱۰۴۵ - ۱۰۴۶ - ۱۰۴۷  
۱۰۴۸ - ۱۰۴۹ - ۱۰۵۰ - ۱۰۵۱ - ۱۰۵۲  
۱۰۵۳ - ۱۰۵۴ - ۱۰۵۵ - ۱۰۵۶ - ۱۰۵۷  
۱۰۵۸ - ۱۰۵۹ - ۱۰۶۰ - ۱۰۶۱ - ۱۰۶۲  
۱۰۶۳ - ۱۰۶۴ - ۱۰۶۵ - ۱۰۶۶ - ۱۰۶۷  
۱۰۶۸ - ۱۰۶۹ - ۱۰۷۰ - ۱۰۷۱ - ۱۰۷۲  
۱۰۷۳ - ۱۰۷۴ - ۱۰۷۵ - ۱۰۷۶ - ۱۰۷۷  
۱۰۷۸ - ۱۰۷۹ - ۱۰۸۰ - ۱۰۸۱ - ۱۰۸۲  
۱۰۸۳ - ۱۰۸۴ - ۱۰۸۵ - ۱۰۸۶ - ۱۰۸۷  
۱۰۸۸ - ۱۰۸۹ - ۱۰۹۰ - ۱۰۹۱ - ۱۰۹۲  
۱۰۹۳ - ۱۰۹۴ - ۱۰۹۵ - ۱۰۹۶ - ۱۰۹۷  
۱۰۹۸ - ۱۰۹۹ - ۱۱۰۰ - ۱۱۰۱ - ۱۱۰۲  
۱۱۰۳ - ۱۱۰۴ - ۱۱۰۵ - ۱۱۰۶ - ۱۱۰۷  
۱۱۰۸ - ۱۱۰۹ - ۱۱۱۰ - ۱۱۱۱ - ۱۱۱۲  
۱۱۱۳ - ۱۱۱۴ - ۱۱۱۵ - ۱۱۱۶ - ۱۱۱۷  
۱۱۱۸ - ۱۱۱۹ - ۱۱۲۰ - ۱۱۲۱ - ۱۱۲۲  
۱۱۲۳ - ۱۱۲۴ - ۱۱۲۵ - ۱۱۲۶ - ۱۱۲۷  
۱۱۲۸ - ۱۱۲۹ - ۱۱۳۰ - ۱۱۳۱ - ۱۱۳۲  
۱۱۳۳ - ۱۱۳۴ - ۱۱۳۵ - ۱۱۳۶ - ۱۱۳۷  
۱۱۳۸ - ۱۱۳۹ - ۱۱۴۰ - ۱۱۴۱ - ۱۱۴۲  
۱۱۴۳ - ۱۱۴۴ - ۱۱۴۵ - ۱۱۴۶ - ۱۱۴۷  
۱۱۴۸ - ۱۱۴۹ - ۱۱۵۰ - ۱۱۵۱ - ۱۱۵۲  
۱۱۵۳ - ۱۱۵۴ - ۱۱۵۵ - ۱۱۵۶ - ۱۱۵۷  
۱۱۵۸ - ۱۱۵۹ - ۱۱۶۰ - ۱۱۶۱ - ۱۱۶۲  
۱۱۶۳ - ۱۱۶۴ - ۱۱۶۵ - ۱۱۶۶ - ۱۱۶۷  
۱۱۶۸ - ۱۱۶۹ - ۱۱۷۰ - ۱۱۷۱ - ۱۱۷۲  
۱۱۷۳ - ۱۱۷۴ - ۱۱۷۵ - ۱۱۷۶ - ۱۱۷۷  
۱۱۷۸ - ۱۱۷۹ - ۱۱۸۰ - ۱۱۸۱ - ۱۱۸۲  
۱۱۸۳ - ۱۱۸۴ - ۱۱۸۵ - ۱۱۸۶ - ۱۱۸۷  
۱۱۸۸ - ۱۱۸۹ - ۱۱۹۰ - ۱۱۹۱ - ۱۱۹۲  
۱۱۹۳ - ۱۱۹۴ - ۱۱۹۵ - ۱۱۹۶ - ۱۱۹۷  
۱۱۹۸ - ۱۱۹۹ - ۱۲۰۰ - ۱۲۰۱ - ۱۲۰۲  
۱۲۰۳ - ۱۲۰۴ - ۱۲۰۵ - ۱۲۰۶ - ۱۲۰۷  
۱۲۰۸ - ۱۲۰۹ - ۱۲۱۰ - ۱۲۱۱ - ۱۲۱۲  
۱۲۱۳ - ۱۲۱۴ - ۱۲۱۵ - ۱۲۱۶ - ۱۲۱۷  
۱۲۱۸ - ۱۲۱۹ - ۱۲۲۰ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۲  
۱۲۲۳ - ۱۲۲۴ - ۱۲۲۵ - ۱۲۲۶ - ۱۲۲۷  
۱۲۲۸ - ۱۲۲۹ - ۱۲۳۰ - ۱۲۳۱ - ۱۲۳۲  
۱۲۳۳ - ۱۲۳۴ - ۱۲۳۵ - ۱۲۳۶ - ۱۲۳۷  
۱۲۳۸ - ۱۲۳۹ - ۱۲۴۰ - ۱۲۴۱ - ۱۲۴۲  
۱۲۴۳ - ۱۲۴۴ - ۱۲۴۵ - ۱۲۴۶ - ۱۲۴۷  
۱۲۴۸ - ۱۲۴۹ - ۱۲۵۰ - ۱۲۵۱ - ۱۲۵۲  
۱۲۵۳ - ۱۲۵۴ - ۱۲۵۵ - ۱۲۵۶ - ۱۲۵۷  
۱۲۵۸ - ۱۲۵۹ - ۱۲۶۰ - ۱۲۶۱ - ۱۲۶۲  
۱۲۶۳ - ۱۲۶۴ - ۱۲۶۵ - ۱۲۶۶ - ۱۲۶۷  
۱۲۶۸ - ۱۲۶۹ - ۱۲۷۰ - ۱۲۷۱ - ۱۲۷۲  
۱۲۷۳ - ۱۲۷۴ - ۱۲۷۵ - ۱۲۷۶ - ۱۲۷۷  
۱۲۷۸ - ۱۲۷۹ - ۱۲۸۰ - ۱۲۸۱ - ۱۲۸۲  
۱۲۸۳ - ۱۲۸۴ - ۱۲۸۵ - ۱۲۸۶ - ۱۲۸۷  
۱۲۸۸ - ۱۲۸۹ - ۱۲۹۰ - ۱۲۹۱ - ۱۲۹۲  
۱۲۹۳ - ۱۲۹۴ - ۱۲۹۵ - ۱۲۹۶ - ۱۲۹۷  
۱۲۹۸ - ۱۲۹۹ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۲  
۱۳۰۳ - ۱۳۰۴ - ۱۳۰۵ - ۱۳۰۶ - ۱۳۰۷  
۱۳۰۸ - ۱۳۰۹ - ۱۳۱۰ - ۱۳۱۱ - ۱۳۱۲  
۱۳۱۳ - ۱۳۱۴ - ۱۳۱۵ - ۱۳۱۶ - ۱۳۱۷  
۱۳۱۸ - ۱۳۱۹ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۱ - ۱۳۲۲  
۱۳۲۳ - ۱۳۲۴ - ۱۳۲۵ - ۱۳۲۶ - ۱۳۲۷  
۱۳۲۸ - ۱۳۲۹ - ۱۳۳۰ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۲  
۱۳۳۳ - ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ - ۱۳۳۶ - ۱۳۳۷  
۱۳۳۸ - ۱۳۳۹ - ۱۳۴۰ - ۱۳۴۱ - ۱۳۴۲  
۱۳۴۳ - ۱۳۴۴ - ۱۳۴۵ - ۱۳۴۶ - ۱۳۴۷  
۱۳۴۸ - ۱۳۴۹ - ۱۳۵۰ - ۱۳۵۱ - ۱۳۵۲  
۱۳۵۳ - ۱۳۵۴ - ۱۳۵۵ - ۱۳۵۶ - ۱۳۵۷  
۱۳۵۸ - ۱۳۵۹ - ۱۳۶۰ - ۱۳۶۱ - ۱۳۶۲  
۱۳۶۳ - ۱۳۶۴ - ۱۳۶۵ - ۱۳۶۶ - ۱۳۶۷  
۱۳۶۸ - ۱۳۶۹ - ۱۳۷۰ - ۱۳۷۱ - ۱۳۷۲  
۱۳۷۳ - ۱۳۷۴ - ۱۳۷۵ - ۱۳۷۶ - ۱۳۷۷  
۱۳۷۸ - ۱۳۷۹ - ۱۳۸۰ - ۱۳۸۱ - ۱۳۸۲  
۱۳۸۳ - ۱۳۸۴ - ۱۳۸۵ - ۱۳۸۶ - ۱۳۸۷  
۱۳۸۸ - ۱۳۸۹ - ۱۳۹۰ - ۱۳۹۱ - ۱۳۹۲  
۱۳۹۳ - ۱۳۹۴ - ۱۳۹۵ - ۱۳۹۶ - ۱۳۹۷  
۱۳۹۸ - ۱۳۹۹ - ۱۴۰۰ - ۱۴۰۱ - ۱۴۰۲  
۱۴۰۳ - ۱۴۰۴ - ۱۴۰۵ - ۱۴۰۶ - ۱۴۰۷  
۱۴۰۸ - ۱۴۰۹ - ۱۴۱۰ - ۱۴۱۱ - ۱۴۱۲  
۱۴۱۳ - ۱۴۱۴ - ۱۴۱۵ - ۱۴۱۶ - ۱۴۱۷  
۱۴۱۸ - ۱۴۱۹ - ۱۴۲۰ - ۱۴۲۱ - ۱۴۲۲  
۱۴۲۳ - ۱۴۲۴ - ۱۴۲۵ - ۱۴۲۶ - ۱۴۲۷  
۱۴۲۸ - ۱۴۲۹ - ۱۴۳۰ - ۱۴۳۱ - ۱۴۳۲  
۱۴۳۳ - ۱۴۳۴ - ۱۴۳۵ - ۱۴۳۶ - ۱۴۳۷  
۱۴۳۸ - ۱۴۳۹ - ۱۴۴۰ - ۱۴۴۱ - ۱۴۴۲  
۱۴۴۳ - ۱۴۴۴ - ۱۴۴۵ - ۱۴۴۶ - ۱۴۴۷  
۱۴۴۸ - ۱۴۴۹ - ۱۴۵۰ - ۱۴۵۱ - ۱۴۵۲  
۱۴۵۳ - ۱۴۵۴ - ۱۴۵۵ - ۱۴۵۶ - ۱۴۵۷  
۱۴۵۸ - ۱۴۵۹ - ۱۴۶۰ - ۱۴۶۱ - ۱۴۶۲  
۱۴۶۳ - ۱۴۶۴ - ۱۴۶۵ - ۱۴۶۶ - ۱۴۶۷  
۱۴۶۸ - ۱۴۶۹ - ۱۴۷۰ - ۱۴۷۱ - ۱۴۷۲  
۱۴۷۳ - ۱۴۷۴ - ۱۴۷۵ - ۱۴۷۶ - ۱۴۷۷  
۱۴۷۸ - ۱۴۷۹ - ۱۴۸۰ - ۱۴۸۱ - ۱۴۸۲  
۱۴۸۳ - ۱۴۸۴ - ۱۴۸۵ - ۱۴۸۶ - ۱۴۸۷  
۱۴۸۸ - ۱۴۸۹ - ۱۴۹۰ - ۱۴۹۱ - ۱۴۹۲  
۱۴۹۳ - ۱۴۹۴ - ۱۴۹۵ - ۱۴۹۶ - ۱۴۹۷  
۱۴۹۸ - ۱۴۹۹ - ۱۵۰۰ - ۱۵۰۱ - ۱۵۰۲  
۱۵۰۳ - ۱۵۰۴ - ۱۵۰۵ - ۱۵۰۶ - ۱۵۰۷  
۱۵۰۸ - ۱۵۰۹ - ۱۵۱۰ - ۱۵۱۱ - ۱۵۱۲  
۱۵۱۳ - ۱۵۱۴ - ۱۵۱۵ - ۱۵۱۶ - ۱۵۱۷  
۱۵۱۸ - ۱۵۱۹ - ۱۵۲۰ - ۱۵۲۱ - ۱۵۲۲  
۱۵۲۳ - ۱۵۲۴ - ۱۵۲۵ - ۱۵۲۶ - ۱۵۲۷  
۱۵۲۸ - ۱۵۲۹ - ۱۵۳۰ - ۱۵۳۱ - ۱۵۳۲  
۱۵۳۳ - ۱۵۳۴ - ۱۵۳۵ - ۱۵۳۶ - ۱۵۳۷  
۱۵۳۸ - ۱۵۳۹ - ۱۵۴۰ - ۱۵۴۱ - ۱۵۴۲  
۱۵۴۳ - ۱۵۴۴ - ۱۵۴۵ - ۱۵۴۶ - ۱۵۴۷  
۱۵۴۸ - ۱۵۴۹ - ۱۵۵۰ - ۱۵۵۱ - ۱۵۵۲  
۱۵۵۳ - ۱۵۵۴ - ۱۵۵۵ - ۱۵۵۶ - ۱۵۵۷  
۱۵۵۸ - ۱۵۵۹ - ۱۵۶۰ - ۱۵۶۱ - ۱۵۶۲  
۱۵۶۳ - ۱۵۶۴ - ۱۵۶۵ - ۱۵۶۶ - ۱۵۶۷  
۱۵۶۸ - ۱۵۶۹ - ۱۵۷۰ - ۱۵۷۱ - ۱۵۷۲  
۱۵۷۳ - ۱۵۷۴ - ۱۵۷۵ - ۱۵۷۶ - ۱۵۷۷  
۱۵۷۸ - ۱۵۷۹ - ۱۵۸۰ - ۱۵۸۱ - ۱۵۸۲  
۱۵۸۳ - ۱۵۸۴ - ۱۵۸۵ - ۱۵۸۶ - ۱۵۸۷  
۱۵۸۸ - ۱۵۸۹ - ۱۵۹۰ - ۱۵۹۱ - ۱۵۹۲  
۱۵۹۳ - ۱۵۹۴ - ۱۵۹۵ - ۱۵۹۶ - ۱۵۹۷  
۱۵۹۸ - ۱۵۹۹ - ۱۶۰۰ - ۱۶۰۱ - ۱۶۰۲  
۱۶۰۳ - ۱۶۰۴ - ۱۶۰۵ - ۱۶۰۶ - ۱۶۰۷  
۱۶۰۸ - ۱۶۰۹ - ۱۶۱۰ - ۱۶۱۱ - ۱۶۱۲  
۱۶۱۳ - ۱۶۱۴ - ۱۶۱۵ - ۱۶۱۶ - ۱۶۱۷  
۱۶۱۸ - ۱۶۱۹ - ۱۶۲۰ - ۱۶۲۱ - ۱۶۲۲  
۱۶۲۳ - ۱۶۲۴ - ۱۶۲۵ - ۱۶۲۶ - ۱۶۲۷  
۱۶۲۸ - ۱۶۲۹ - ۱۶۳۰ - ۱۶۳۱ - ۱۶۳۲  
۱۶۳۳ - ۱۶۳۴ - ۱۶۳۵ - ۱۶۳۶ - ۱۶۳۷  
۱۶۳۸ - ۱۶۳۹ - ۱۶۴۰ - ۱۶۴۱ - ۱۶۴۲  
۱۶۴۳ - ۱۶۴۴ - ۱۶۴۵ - ۱۶۴۶ - ۱۶۴۷  
۱۶۴۸ - ۱۶۴۹ - ۱۶۵۰ - ۱۶۵۱ - ۱۶۵۲  
۱۶۵۳ - ۱۶۵۴ - ۱۶۵۵ - ۱۶۵۶ - ۱۶۵۷  
۱۶۵۸ - ۱۶۵۹ - ۱۶۶۰ - ۱۶۶۱ - ۱۶۶۲  
۱۶۶۳ - ۱۶۶۴ - ۱۶۶۵ - ۱۶۶۶ - ۱۶۶۷  
۱۶۶۸ - ۱۶۶۹ - ۱۶۷۰ - ۱۶۷۱ - ۱۶۷۲  
۱۶۷۳ - ۱۶۷۴ - ۱۶۷۵ - ۱۶۷۶ - ۱۶۷۷  
۱۶۷۸ - ۱۶۷۹ - ۱۶۸۰ - ۱۶۸۱ - ۱۶۸۲  
۱۶۸۳ - ۱۶۸۴ - ۱۶۸۵ - ۱۶۸۶ - ۱۶۸۷  
۱۶۸۸ - ۱۶۸۹ - ۱۶۹۰ - ۱۶۹۱ - ۱۶۹۲  
۱۶۹۳ - ۱۶۹۴ - ۱۶۹۵ - ۱۶۹۶ - ۱۶۹۷  
۱۶۹۸ - ۱۶۹۹ - ۱۷۰۰ - ۱۷۰۱ - ۱۷۰۲  
۱۷۰۳ - ۱۷۰۴ - ۱۷۰۵ - ۱۷۰۶ - ۱۷۰۷  
۱۷۰

- ۵۴۳۔ ہمدردوں کی فقی۔
- ۵۴۳۔ { دہاں کوئی ایسا ذی انتہا نہ ہوگا جو کسی کی حمایت و نصرت اور سفارش کر سکے
- ۵۴۳۔ { خدا کی کسی کی عذاب دہی کی ذمہ داری دوسرے پر نہیں ہوگی
- ۵۴۳۔ { دہاں ظالموں کا حساب متقیوں سے نہ لیا جائے گا
- ۵۶۳۔ آخرت کو متصفیوں کا علی روتہ۔
- ۵۶۳۔ { ظالموں کی حالت سکرات موت کے عالم میں
- ۵۶۵۔ { دہاں متوح سفارشیں کا کھوجانا۔
- ۵۶۵۔ { دہاں وہی دہاںوں کا ٹوٹ جانا۔
- ۵۶۵۔ { حق تھا خدا کے حضور توشی۔
- ۵۷۳۔ { اس کو نہ ماننے والوں کا خود فریبوں میں گنہگار
- ۵۸۰۔ آخرت میں مشایخ پرین سے خطاب۔
- ۵۸۱۔ { دہاں مجربین کا اپنے اوپر خود گواہ ہونا
- ۵۸۲۔ { دہاں خود مدبر کی ہامدہ کا رمائی کر کے اتمام حجت کیا جائے گا
- ۶۰۳۔ { اللہ نیکی کا اجر دس گنا اور بدی کا بدلہ برابر برابر دے گا۔
- ۶۰۵۔ { دہاں کسی پر ظلم نہ ہوگا۔
- ۶۰۵۔ { اخلاق۔ ویکو "اخلاقی تعلیمات"
- ۶۰۵۔ { اخلاقی تعلیمات۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔
- ۶۰۔ { دہاں اخلاقی برائیاں جنہیں قرآن شانہ چاہتا ہے۔
- ۶۰۔ ۶۱۔
- ۶۱۔ { والدین سے حسن سلوک۔ ۹۰۔ ۱۶۳۔ ۲۵۱۔ ۵۹۸۔
- ۶۱۔ { بیٹائی سے حسن سلوک۔ ۹۰۔ ۱۶۳۔ ۱۶۶۔
- ۶۱۔ ۱۶۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۵۱۔ ۴۰۱۔ ۵۹۹۔
- ۶۸۔ { نظام اخلاق میں توبہ کی اہمیت۔
- ۳۵۳۔ { دہاں کوئی بات چھی نہ رہ جائے گی۔
- ۳۶۲۔ { آخرت کے لیے دہی معاوی کی قربانی۔
- ۳۸۲۔ { دہاں کے نقل عمد کی اخروی سزا بدی جہنم سے
- ۳۸۶۔ { دہاں کو مرد ہونے کا بعد کام نہ دے گا۔
- ۳۹۹۔ { دہاں کا انجام کسی کی خوش خیالیوں پر وقت نہیں
- ۴۰۰۔ { دہاں اعمال اپنا نیک نیک بدل دیں گے۔
- ۴۲۷۔ { دہاں کیسے لوگ دیوانہ ہیں گے۔
- ۴۵۵۔ ۵۱۰۔ { دہاں کی گزاری کے واضح ہونے کا دن
- ۵۱۶۔ ۵۷۱۔
- ۵۸۹۔ { دہاں تاہیں کا کوئی دہاں نہ ہوگا۔
- ۵۹۰۔ ۵۹۵۔ { خدا کی پیشی میں لوگوں کو گھیر کر حاضر کیا جائے گا
- ۶۰۶۔ ۵۱۰۔ { سب کو خدا کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔
- ۵۱۲۔ { حضرت عیسیٰ سے آخرت میں شہادت طلبی۔
- ۵۱۵۔ { حضرت عیسیٰ پر صرح اور آپ کا صفائی کا بیان
- ۵۱۶۔
- ۵۱۶۔ { آہوت میں اپنی اہمیت کے لیے
- ۵۱۶۔ { حضرت عیسیٰ کی عاجز از شفاعت
- ۵۱۶۔ { دہاں صرف بچوں کے یہاں کی چھائی نافع ہوگی
- ۵۲۰۔ { شرک سے یہ سوال کہ اب تمہارے
- ۵۲۰۔ { دہاں خود ساختہ شریک کہاں ہیں؟
- ۵۲۲۔ { دوزخ کے کسے پہنچ کر ہرین کی یہ تنا کر کاش
- ۵۲۲۔ { دنیا میں جا کر تلافی کرنے کا ایک موقع ملے
- ۵۳۲۔ { دہاں حقیقت پر ہی طرح بے نقاب ہوگی
- ۵۳۳۔ { اس کے بارے میں دنیا پرستوں کی سخت
- ۵۳۳۔ { اصل جانے تو لہو ہی ہے
- ۵۳۳۔ { آخرت کے بارے میں دنیا پرستوں کے جھوٹے

- ۲۰۲ - ضرورت - ۳۱۸
- ۲۰۳ - اتفاق کے ساتھ احسان و دھرنے کی ممانعت -
- ۲۰۴ - ریائے بچنے اور غلوں پر کاربند ہونے کی نصیحت -
- ۲۰۵ - ۳۵۲
- ۲۲۲ - امانت داری کی تفہیم -
- ۲۲۲ - دل کا گناہ آورد ہونا -
- ۲۲۲ - شہادت کو چھپانے کی ممانعت -
- ۲۲۳ - ۲۲۵ - اخلاق میں اپنی اپنی کمائی کا اصول -
- ۲۲۶ - کدہ میں مسلمانوں کی اخلاقی درودمانی { تربیت کے خطوط - ۲۲۶
- ۲۳۸ - ۲۴۵ - اجتماعی قوت میں اخلاق کی اہمیت -
- ۲۳۸ - ۲۴۵ - دنیوی مفاد سے غما کو روکنا رکھنے کی نصیحت -
- ۲۴۵ - ۲۵۵ - مخالفین کو سماعت کرنے ان کی حرکات سے چشم پوشی کرنے اور احسان کرنے کا { اخلاق الشہد کو پسند ہے
- ۲۰۶ - تنگ نظر لوگ خدا کو پسند نہیں ہیں -
- ۲۰۸ - صدقات سے اخلاق کی آزرگیاں دور ہوتی ہیں -
- ۲۰۹ - اہل حاجت کی آگے بڑھ کر مدد کرنے کی اہمیت -
- ۲۱۰ - دھمالی میں باوقار رہنا -
- ۲۱۳ - اہل حق کو ان کے ملوے ہوئے حق و ثمنے کا جذبہ -
- ۲۱۶ - دو قسم کے انسانی کرداروں کا تقابلی -
- ۲۱۸ - ۲۲۱ - عین دین میں فیاضانہ طرز عمل کی نصیحت -
- ۲۱۸ - موقوفہ کے ساتھ نرمی کی تلقین -
- ۲۱۹ - کھچے پڑھے آدمی کی ذمہ داریاں -
- ۲۲۰ - گمراہی دینے سے انکار نہ کیا جائے -
- ۲۲۰ - شہادت کے متبر ہونے کے لیے { اخلاقی سیرت کا محاذ -
- ۱۳۶ - ۹۰ - { وہ بھلائیوں جو قرآن آدمی میں پیدا کرنا چاہتا ہے -
- ۱۲۳ - بھلائیوں کی طرف بخت کرد -
- ۱۲۶ - ۱۲۵ - { وہ ہدایات جو مسلمانوں کو امامت عالم کا منصب سوچتے ہوئے دی گئیں
- ۱۳۵ - ۲۹۴ - خیریت خیانت کرنے کی حالت -
- ۱۳۵ - ۲۳۵ - دھاندلی سے مال حاصل کرنے کی ممانعت -
- ۱۵۳ - ۱۶۴ - اخلاق میں احسان اور اتفاق کی اہمیت -
- ۱۵۵ - عیض اسلامی اخلاقیات کی تربیت -
- ۱۵۵ - سفر حج کے لیے تقویٰ کو زائد ماہ بنانے کی تلقین -
- ۱۵۶ - ۱۶۶ - دنیائی بھلائی آخرت کی بھلائی کے ساتھ ساتھ طلب کرنی چاہیے {
- ۱۵۸ - { اخلاق کے لیے خدا کے حضور پیشی کے عین کی اہمیت
- ۱۵۹ - { رخصتے الہی کے لیے جان کی بازی لگانا دینے والا کردار
- ۱۶۴ - { نیکی کرنے کے لیے اسے شہور کی اہمیت کہ خدا ہماری کارگزاریوں کو خوب جانتا ہے
- ۱۶۸ - احکام میں حسن اخلاق کی ترغیب کا اہتمام
- ۱۶۰ - { تزکیہ از دنیوی معاملات میں مستحکم و کثیف کی زبان استعمال کر کے عبادت کی تعلیم دینا ہے
- ۱۶۲ - میلندگی کی صورت میں دین میں حسن اخلاق کی تلقین -
- ۱۶۶ - { اللہ کی آیات کو کھیل نہ بناؤ اور اس کی کتاب کا احترام کرو -
- ۱۶۶ - امت وسط ہونے کے اخلاقی تقاضوں کی یاد دہانی -
- ۱۸۱ - ۱۸۲ - ۳۴۱ - باہم فیاضانہ برتاؤ کی تلقین -
- ۱۸۱ - اللہ کا کلمہ بند کرنے کے لیے اخلاقی بندوبستی کی



- غیر دل کو ذوق اور راز دار بنانے کی ممانعت ۲۸۷-۲۸۸
- سود خوری اور انفاق سے دو الگ الگ
- ۲۸۸ { قسم کی سیرتیں بتی ہیں
- غلطی کے بعد فوراً تادم ہونے اور اصلاح کرنے کی
- روش ۲۸۹ - ۳۶۸ - ۳۹۵
- عزم و ہمت ایمان کے لازمی اوصاف ہیں ۲۸۹
- اخلاقیات اسلامی کا فیصلہ کن سوال ۲۹۲
- باطل کے مقابلہ میں ثابت قدمی کی تلقین ۲۹۳
- ۳۱۴ - ۳۹۳
- حرص اور لالچ کے اخلاقی مفاسد پر تبصرہ ۲۹۴
- احد کی جنگ میں شکست اخلاقی {
- ۲۹۷ { مکہ و مدینہ کی تاریخ
- حق کے لئے قربانی قربانی کا جذبہ ۲۹۸ - ۳۱۳
- بنی پرستوں غظن کی ممانعت ۲۹۹
- خیانت کا اثر دی انجام ۲۹۹
- اللہ کی رضا چاہنے والے اور اللہ کے غضب {
- ۳۰۰ { میں گھر جانے والے کیساں نہیں ہو سکتے
- خوشحال آدمی کی کج حسی مکروہ ہے ۳۰۶ - ۳۵۲
- اشتعال انگیزی کے جواب میں صبر اور خدا ترسی
- ۳۰۹ { پرتنام رہنا و صلہ مند لوگوں کا کام ہے
- یتیموں کے اسوا میں امانت داری کی تاکید ۳۱۹
- تقسیم وراثت کے وقت وسعت {
- ۳۲۵ - ۳۲۴ { قلب کا مظاہرہ
- وصیت میں حق تلفی کی ممانعت ۳۲۹
- زوجین کو بخل طریقی سے زندگی {
- ۳۳۵ - ۳۳۴ { بسر کرنے کی تاکید
- "اپنے آپ کو قتل نہ کرو" کے تین مفہوم ۳۳۵
- اللہ نے جو فضل کسی کو (اندوہامو {
- ۳۳۸ - ۳۴۷ { اس کی تمتنا نہ کرو
- اطاعت شعاریوں پر خواہ مخواہ {
- ۳۵۰ { دست درازی نہ کی جائے
- باہم اصلاح پسندی کی تلقین ۳۵۰
- والدین، اقربا، یتیمی، مساکین {
- ۳۵۱ { اور مہسایہ سے حسن سلوک
- غرور اللہ کو پسند نہیں ۳۵۲
- کج حسی اور کج حسی کا مصلح اللہ کو پسند نہیں ۳۵۲
- عدل و امانت کی تاکید ۳۶۲
- مسلمانوں کو ہمیشہ بھلائی کی سفارش کرنی چاہئے ۳۷۷
- باہمی تحیہ و سلام کرنے کی تاکید ۳۷۸
- انصاف میں نصیب کا دخل نہ ہونا چاہئے ۳۹۴
- ناپسندیدہ باتوں کے لئے {
- ۳۹۶ - ۳۹۵ { خفیہ شوروں کی ممانعت
- اپنے گناہ و دوسروں پر تھوپنے کا اخلاقی اثر ۳۹۵
- بھڑائی صرف نیک تقاصد کے لئے جائز ہے ۳۹۶
- تنگ دلی سے پرہیز کرنی تلقین ۴۰۲
- اللہ کے لئے انصاف کے ساتھ {
- ۴۰۵ - ۴۲۹ { گواہی دینے کی تلقین
- انصاف کے علمبردار بنو {
- ۴۰۶ { بدگوئی کی ممانعت ۴۱۳
- بُرائی کے جواب میں بھلائی کرنے {
- ۴۱۳ { یا کم از کم درگزر کرنے کی تلقین
- راستی پر قائم رہنے والے بنو {
- ۴۲۹ { حدود اللہ سے تجاوز نہ کرو
- اللہ پر بھروسہ رکھو ۴۵۰

اردو ادب	مقدمات میں انصاف کی تلقین ۴۷۲
— دُنیا و آخرت میں تمام اعمال کو بر باد کرنے والا گناہ ۱۶۶	— بھلائیوں میں مسابقت کرو ۴۷۸
— یہود کا ایمان لانے کے بعد کفر کرنا اور اس کا دبا ل ۲۷۱	— اسراف سے بچنے کا اشارہ ۴۹۹
— نعمت ایمان پاکیزہ کفران کرنے کا انجام ۲۷۸	— شراب کی حرمت ۵۰۱
— کفر و ایمان کو کھیل بنالینا ۴۰۷	— جوئے کی حرمت ۵۰۱
ازدواجی زندگی	— فضول سوالات کی ممانعت ۵۰۸ - ۵۰۷
— انسانی تمدن میں ازدواجی زندگی کی اہمیت ۹۹	— دوسروں کے معبودوں کو برا بھلا کہنے کی ممانعت ۵۰۸
— ازدواجی تعلق کی نوعیت ۱۶۵ - ۱۶۹	— کھلے گناہوں سے بھی پورا پرچھے گناہوں سے بھی ۵۷۷
— ازدواجی زندگی کے آداب ۱۶۹ - ۱۷۰	— فوٹاش کے قریب نہ پھینکو ۵۹۹
— مہر کے معاملہ میں زوجین کو فیاضانہ بننا کی تلقین ۱۸۱	— انسانی جان کا احترام کیا جائے ۵۹۹
— بیویوں کو نان نفقہ کے لئے وصیت کرنے کا حکم ۱۸۳	— ناپ تول پورا رکھنے کی تاکید ۶۰۰
— تعدد ازدواج کی صورت میں {	— بات انصاف کے ساتھ کہو ۶۰۰
— بیویوں کے درمیان عدل کا حکم { ۳۰۲ - ۳۰۳	— ”عبداللہ“ کو پورا کرو
— تعدد ازدواج پر قیود ۳۲۲	اَدَمُ ۱۷ - ۶۳ - ۶۴
— بیوی کا مہر عاف کرنا ۳۲۲	— جنت میں ان کا امتحان اور اس کا مقصد ۶۶
— ازدواجی تعلق کو صبر سے نبھانا ۳۳۳	— جنت سے اخراج ۶۷
— مہر میں حق ماری کے لئے خواتین کو تنگ نہ کیا جائے ۳۳۳	— اُن کی توبہ ۶۷
— طلاق بالکل آخری چارہ کار ہے ۳۳۳	— توبہ قبول ہونے کے باوجود جنت کیوں نکالے گئے ۶۸
— اسلامی معاشرت میں مرد کی قوامیت ۳۳۹	— جنت سے رخصت کرتے وقت اللہ تعالیٰ کی ہدایت ۶۸
— عورت کا نشوز ۳۳۹	— آپ سے حضرت عیسیٰ کی درخشیم ۲۵۹
— بہترین بیوی کی صفات ۳۳۹	— آپ کے دو بیٹوں کا قہقہہ ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳
— شوہر کی اطاعت کی حد ۳۳۹	ار
— مرد پر عورت کے نفقہ کی ذمہ داری ۳۳۹	— حضرت ابراہیمؑ کا وطن ۵۵۳
— زوجین کے اصلاح تعلقات کے لئے { ۳۵۰	— اس کی آبادی کی طبقاتی تقسیم ۵۵۳
— شافعی کا طریقہ	— اس کا مشرکانہ { ۵۵۳ - ۵۵۵
— نشوز کی صورت میں عورت کی سرزنش کی آخری حد ۲۵۰	— نظامِ فکر { ۵۵۵ - ۵۵۷
— زوجین کے لئے جُدائی سے مصالحت بہتر ہے ۴۰۲	— ذورابراہیمی کا شاہی خاندان ۵۵۵

- بیویوں کے درمیان عدل کے برتاؤ کی حد ۴۰۲  
— زوجین باہم تنگ دلی سے برتاؤ نہ کریں ۴۰۲  
— بیویوں کو مسکن رکھنے کی ممانعت ۴۰۳  
(نیز دیکھو: ایلا، طلق، رضاعت، طلاق،  
نفقت، نفقہ، نکاح)  
آزلام۔ (دیکھو: "جہا")  
آزمائش  
— تحریر قبلہ کی آزمائش ۱۷۰  
— سلاہ حق میں آزمائش ناجائز ہے ۱۳۶-۱۳۷-۲۰۸  
۵۷۴  
— انسان کی دنیوی زندگی سرمو آزمائش ہے ۱۶۰-۱۶۱  
۶۰۷  
— آزمائش کے لیے ہر وقت عیب کے قائم رہنے کی اہمیت  
۱۶۰-۱۶۱-۵۲۵-۵۲۶  
— مرغبات دنیا کا دہر آزمائش پرنا ۲۳۸  
— غلصہ دایمان حق کو چھانٹنے کا ذریعہ ۲۹۰  
— دلوں کے کوٹ چھانٹنے کے لیے ضروری ہے ۲۹۷  
— اُنہ کی ہزہریت و ساقین کی ۲۰۱  
چھٹائی کا ذریعہ بنی  
— آزمائش کے معامل میں مہر و نفی کی حرمت ۳۰۹  
— اختلاف شرع میں آدمی کا امتحان ۴۷۸  
— حق باطل کی کشمکش میں آزمائش ۵۲۶  
— غلبہ دنیا کے دود سے قبل ملائی ۵۳۰  
— خوف سے خوشحالی کی آئینہ آگاہ ۵۳۰  
— غمناکی ایمان میں برکت بڑے دلوں ۵۳۲  
— کے لیے آزمائش بنا دی گئی  
— قرآن اچھے غافلین کے لیے آزمائش بن گیا ہے ۵۶۹
- انسان کی آزمائش کا دار و مدار ۵۷۰  
اس کی آزادی و اختیار پر ہے  
— حالت آزمائش کے خاتمے پر ایمان مانا جائیگا ہے ۶۰۴  
اسلام  
— اس کی تشریح ۱۷-۱۱۲-۲۶۰-۳۷۴-۴۰۰-۵۵۱  
— اصل دین اسلام تھا اور دوسرے  
۱۶-۱۹  
فاسد ہی کے رخ ہونے سے بنے  
— اسلامی تہذیب کے اصول ۴۲  
— قبول اسلام کی ابتدائی فائزہ علامات ۱۳۴  
— اس کی علامات کے نظام اوقات کی سادگی ۱۳۵  
— برحق اس کے تحت آجائے کا مطالبہ ۱۵۹-۱۶۰  
— اس کا ماضی نقطہ نظر ۲۰۲-۲۰۳  
— اسلامی عقائد اور اسلامی طریقہ عمل کا خلاصہ ۲۲۴  
— اس کے برحق ہونے کے دلائل ۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶  
— اللہ کے نزدیک دین صرف اسلام ہے ۲۳۹-۲۴۳  
— تمام انبیاء کا دین اسلام تھا ۲۴۰  
— اس کے تین بنیادی نکات ۲۵۴  
— وہی ایک دین حق ہے - ۲۷۰  
— اسلام کے سوا کسی اور دین خدا اشر قبول نہ ہوگی ۲۷۰  
— مخالفین کے اعتراضات احادیث کے جوابات ۲۷۴-۲۷۵  
— اسلامی شریعت انسان کی بھلائی کے لیے ہے ۳۴۶  
— عقیدہ دسک سے آگے بڑھ کر اس کا ریاست بن جانا ۳۵۵  
— وہم کو قبول کر لینے کا مطلب ۴۴۴  
— شریعت اسلام کے احکام تنگی  
۴۴۸  
پیدا کرنے والے نہیں ہیں  
— اس کے مقابل میں جاہلیت کی اصطلاح ۴۷۹

## اشہر حریم

— اُن کی حقیقت ۱۵۲

— یہ حضرت ابراہیمؑ کے دقت سے مقرریں ۱۵۲

— واقعہ نخلہ ۱۶۳ - ۱۶۵

— اشہر حریم میں جنگ ۱۶۴ - ۱۶۵

— اشہر حریم کا احترام کیا جائے ۳۳۸

## اصحابِ الشہادت

— اُن کے ہند بنائے جانے کا واقعہ ۸۴

— اُن کے ہند بنائے جانے کا مطلب ۸۴

## اصحابِ صفہ - ۷۱۰

## اصطباغ - ۱۱۶

## اضطرار

— اس حالت میں اہل حرام کی اجازت اور اس کی شرطیں -

— ۱۳۵ - ۳۴۳ - ۵۶۶ - ۵۹۲

## اعتکاف

— بیروں سے شبِ باشی کی ممانعت ۱۳۶ - ۱۳۷

## اقامتِ دین

— اللہ کی مدد کرنے کا مفہوم ۲۵۹

— امر بالمعروف اور نہی عن المنکر موجبِ قمار ہے ۲۶۸

— مسلمانوں پر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر

— کی ذمہ داری بہ حیثیتِ خیر امت ۲۶۹

— ایمان کا تقاضا ۲۸۱

— اہل کتاب پر اقامتِ قرآنہ و انجیل کی ذمہ داری ۳۸۶

— حکایتِ کفر و انکسار کا منشا امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی نفی نہیں کرتا ۵۱۰

— اقامتِ دین کے لیے مراعات ناگزیر ہے ۵۷۳

— اقامتِ صلوة - (دیکھو ملاحظہ)

— اسلام کی مستقبل کی گامیاریوں ۵۲۳

— کے بارے میں پیشگی اشارہ

— اللہ صمدیت دینا چاہتا ہے اس کا ۵۷۹

— سینہ اسلام کے لیے کھول دیتا ہے

— جملہ شرائطِ انبیاء میں کیا اصولی پابندیاں ماننے کی گئی ہیں؟

— ۵۹۶ - ۵۹۸ - ۵۹۹

— دینِ اسلام نیزہ سے پاک ہے ۶۰۵

— ایمانِ ابراہیم کا طریقہ ہے ۶۰۵

## اسلامی ریاست

— اس کے دستور کی توفیقِ دفعہ ۳۶۳ - ۳۶۴

— اور اس کی تفصیلات

— اولی الامر ۳۶۳ - ۳۶۵ - ۳۶۶

— اسلامی ریاست اور اوقاتِ صلوة ۳۶۳ - ۳۶۵

— اس کے لیے آخری سند ۳۶۵

— حکومت اور حرام کی نزاع کا حل ۳۶۵

— امیرِ مہی کو امامِ صلوة بھی چرنا چاہیے ۳۶۱

— مدینہ کی اسلامی ریاست کی وسعت ۳۶۵

— شہر اور شہر میں

— نظامِ اسلامی سے بغاوت کی سزا ۳۶۵

— شراب کی بندش اسلامی حکومت کے فرائض میں سے ہے ۵۰۲

## اسلامی نظامِ جماعت

— امارت کے اصولات ۲۹۸

— شوریٰ کی اہمیت ۲۹۸

— نظامِ مسیح و طاعت ۳۶۳ - ۳۶۴

— افواجیں پھیلانے کا مفہوم ۳۷۶

## آسمان

— سات آسمانوں کا مطلب ۶۱ -

## الیاس علیہ السلام

— ان کی مظلومانہ جلاوطنی ۸۱

## امامت

— یہ ابراہیمؑ کے نطفے کی میراث نہیں بلکہ  
۱۰۹ { سچی اطاعت و فرمانبرداری کا پھل ہے

— امامت کے منصب پر بنی اسرائیل کی سرورلی ۱۰۹

— تہدیبی امامت اور قرآن قبلہ ۱۰۹

— امامت کا طوطی کو نہیں مل سکتی ۱۱۰

— امامت ماحولہ و مذوق دنیا کے استحقاق پر موقوف ۱۱۱

— مشرکین قریش بھی بنی اسرائیل کی طرح ۱۱۱ {  
حق امامت سے مستثنیٰ کر دیے گئے

— امت محمدیہ کے امامت کا اعلان ۱۱۹-۲۰۹

— اس کے لیے لفظ "نعت" کا استعمال ۱۲۵

— مسلمانوں کو یہ منصب دیتے ہوئے اولین ہدایات جو

دی گئیں ۱۲۵-۱۲۶

— اس کے لیے ملک عظیم کے لفظ کا استعمال ۱۲۶

استحسان (دیکھو: "ہذا ماش")

اُمت و وسط

— اقوام عالم کی صدارت کا منصب ۱۱۹

— اُمت و وسط کے اوصاف ۱۱۹

— اس منصب کی پاسداری کرنے کی اہمیت ۱۶۰

امر بالمعروف و نہی عن المنکر (دیکھو: "اُمت و دین")

انبیاء

— ان کی اُمتوں کا بگاڑ ۱۸-۲۸۰

— ان کی مخالفت کفر ہے ۹۰

— محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ دہی ہے جو سابق انبیاء کا

تھا ۱۰۹-۲۲۸

— اسلام تمام انبیاء کا دین تھا ۱۱۳-۱۲۳-۲۲۸-۲۲۹

۲۰-۲۰۰

— سب انبیاء پر ایمان لانا ضروری ہے ۱۱۵-۱۱۶-۲۲۳

+ ۲۰۰

— ان کے درمیان تفریق نہ کرنے کا مطلب ۱۱۶

— ابراہیمؑ، اسمعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ اور  
۱۱۶ { اولاد یعقوبؑ پر دی اور نصرانی نہ تھے

— اُن کی بعثت کی غرض ۱۰۲-۳۲۵

— دعوتِ حق کے لیے ان کی جدوجہد ۱۶۳

— ان کے مراتب ۱۹۲

— ان کو ایمان بالمشاہدہ سے سرفراز کیا جاتا ہے ۲۰۲

— ان کا کام اور ان کی حیثیت ۲۰۹

— الٰہی ہدایت پر ان کا ایمان لانا ۲۲۳

— ان کی ذمہ داری ۲۲۱

— اللہ کی اطاعت کے ساتھ ان کی اطاعت کا مطالبہ ۲۲۵

— آدمؑ، نوحؑ، ابراہیمؑ اور آلِ عمرانؑ کا رسالت  
کے لیے منتخب کیا جانا اور ان کا ساری دنیا پر  
۲۲۶ { ترجیح پانا

— یہ ایک سلسلے کے لوگ تھے ۲۲۶

— ان سب کی دعوت کے تین نکات ۲۵۳

— وہ خدا کی بندگی کے بجائے اپنی بندگی  
۲۶۰ { کی دعوت نہیں دے سکتے

— ان سے شرک کی تعلیم منسوب نہیں کی جاسکتی ۲۶۸

— وہ محمدؐ پر ایمان لائے ۲۶۸-۲۶۹

— کوئی نبی خانہ نہیں ہو سکتا ۲۹۹

— بکثرت انبیاء کو جلا جاتا رہا ۳۰۸-۵۲۳

— ان نے ایک ہی قوانین پیش کیے ۲۴۳

انجیل

- وہ آئوت میں اپنی قوموں پر گواہی دیں گے ۵۱۲-۳۵۲
- ان کی نافرمانی کا اخروی انجام ۳۵۳-۵۲۶
- اطاعت رسول کی دستوری و شرعی اہمیت ۳۶۳
- یہ سب افزوں انہی سے "مطالع" بن کر آئے ہیں ۳۶۸
- انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین { ۳۷۰
- کی باہمی رفاقت
- ان میں تفریق کفر ہے ۳۱۴
- قرآن میں سارے انبیاء کا تذکرہ نہیں ۳۲۵
- ان کی بعثت بندوں پر تمام حجت ہے ۵۸۲-۳۲۶
- سارا نبیل کو راسخ کرنے آئے ۳۵۳
- یہ سب باہم تردید کرنے والے نہیں { ۳۷۵
- بلکہ تصدیق کرنے والے تھے
- بکثرت انبیاء کا مذاق اڑایا گیا ہے ۵۲۶
- ان کا ذہنی پرہیز کرنا ۵۳۳
- ان کی آمد پر نزول مصائب کی حکمت ۵۴۰
- ان کا نیک کرداروں کے لیے پیشہ { ۵۴۱
- اور بدکرداروں کے لیے مذہب ہونا
- ان کے طریقے سے ہٹ کر چلنا ضلالت ہے ۵۵۳
- سب کے سب صالح تھے ۵۶۱
- اشرے ان کو دنیا پر فضیلت دی ۵۶۱
- اُن کا شرک سے پاک ہونا ۵۶۱
- اُن کے لیے کتاب، حکم اور نبوت کے سرگزشت عملیات ۵۶۱
- اُن پر وحی آنے کے لیے چار دلیلیں ۵۶۳
- اُن کی دعوت سے شیاطین { ۵۶۳-۵۶۲
- جن دافس کی دشمنی
- اسی قوم سے اٹھائے جاتے ہیں { ۵۸۱
- جس میں کہ وہ دعوت دیتے ہیں
- خدا کی طرف سے ہدایت دینے والی کتاب ۲۳۱
- رہنمائی اور روشنی کا سرچشمہ تھی ۲۷۵
- توراۃ کے باقی کی مصدق ۲۷۵
- قرآن کس انجیل کی تصدیق کرتا ہے ۲۳۲
- انسان ۶۳-۶۹
- کائنات میں اُس کی حیثیت ۱۷-۶۲-۱۹۲-۱۹۳
- اشرے اس کے تعلق کی نوعیت ۱۷
- اس کی دنیوی زندگی کی حقیقت ۱۷-۱۹۰-۲۰۸-
- ۲۹۲-۳۰۹-۵۳۳
- دنیا میں اُس کے لیے معجزہ دیا گیا ہے ۱۷
- اُس کے معجزہ دہ کا انجام ۱۷
- اُس کے غلط رویہ کا انجام ۱۷
- زمین پر اس کی زندگی کا آغاز جہات کی تباہی میں نہیں
- بلکہ علم کی روشنی میں ہوا ۱۷-۶۸-۱۶۲
- اس کا اہل مذہب اسلام تھا۔ ۱۷
- اس کے اسلام سے ہٹ کر دوسرے { ۱۷
- مذہب میں بدشگ جاتے کے وجہ
- اُس کا بگاڑ کس طرح شروع ہوا ۱۸
- اُس کی اصل ۶۲-۳۱۹
- اس کی خلافت پر فرشتوں کے { ۶۲-۶۲
- اعتراف کی حقیقت
- اس کو کس نوعیت کا علم دیا گیا ہے ۶۳
- انسانی خلافت کی حقیقت ۶۳
- اُس کے ازل گنہ گار ہونے کا غلط تصور ۶۸
- اُس کی نجات اور پاک کا ملائکس چیز ہے ۶۸-۱۹۰
- اُس کی نجات کا ملائکس چیز ہے ۸۲-۱۱۸

۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷

- اس کا شیا طین کے ہاتھوں میں کھینکا ۵۸۰  
— خدا کی اطاعت میں اس کا اپنا فائدہ چھوڑ دیا ۵۸۲  
— اس کی نافرمانی میں اس کا اپنا نقصان ہے ۵۸۲  
— اس کے لیے سامان ہدایت فراہم کرنا ۵۸۲  
— اللہ کی ہر بات ہے  
— اللہ کے ہاں انسانوں کے مختلف درجات بلحاظ عمل ۵۸۲  
— خدا نے فرشتوں کی طرح انسان کو ۵۹۶  
— پیدا کرنا راستہ رو نہیں بنایا ہے  
— اس کا اپنے خدا سے نظری ہمد ۶۰۰  
— اس پر فطرانہ خدا کے حقوق ماندہ جوتے ہیں ۶۰۰  
— اس کے لیے خدا کی ہدایت کی اہمیت ۶۰۱  
— نوح انسان کا انتقام گروہوں میں تقسیم ہونا ۶۰۴  
— اس کی دنیوی زندگی کے تعلق تین اہم حقیقتیں ۶۰۶

## انعام الہی

- حقیقی اور ظاہری انعامات کا فرق ۴۵  
— اللہ کی نعمت کو شکایت سے بدلنے کی سزا ۱۶۱  
— انبیاء صدیقین، شہداء اور صالحین کا انعام یافتہ ہونا ۲۷۰  
— وہ اطاعت خدا اور رسول سے شرط ہے ۲۷۰  
— نعمت تمام کرنے کا خضر ۴۴۹  
— بنی اسرائیل پر اللہ کے انعامات ۴۵۸

## اتفاق فی سبیل اللہ

- نکاح دین میں اتفاق کی اہمیت ۵۰  
— اتفاق فی سبیل اللہ کے راستے ۱۳۷  
— اس سے باز رہنا اجتماعی ہلاکت کا موجب ہے ۱۵۳  
— کیا خرچ کیا جائے اور کن معاصرت میں کیا جائے ۱۶۴  
— بہتوں کے خرچ کرنے کا مکمل ۱۶۷

— بااوقات انسان کا مکمل دوسرے نتائج کو عادی ۱۶۴  
— نہ مرنے کی دوسرے احکام کے عمل کو نہیں سمجھ سکتا

— خدا کے سامنے اس کی ذمہ داری ۲۲۴  
— حسب استطاعت ہے

— انسانی مساوات کا اسلامی تصور ۳۱۳  
— شریعت میں انسانی کمزوریوں کا لحاظ ۳۴۴

— اس کی اجتماعی زندگی میں نظری نامساوات ۳۴۷-۳۴۸  
— اس کے مسائل کی پیچیدگیاں ۴۵۲

— اس کی کمزوریاں ۴۵۲  
— انسانی تاریخ کا عدم توازن ۴۵۲

— اس کی نظری راہ راست کی طالب ہے ۴۵۳  
— اس کی تاریخ کے تعلق تبدیلی میں غلط نظریہ ۴۵۳-۴۵۴

— تاریخ انسانی میں پہلا واقعہ قتل ۴۶۲  
— اس کے بقا دامن کے لیے احترام جان کی اہمیت ۴۶۴

— اس کی زندگی میں حق و باطل کی کشمکش ۴۶۶  
— انسانی قوموں اور معاشرہوں کے مجاز کا طریقہ ۴۹۶

— اس کے لیے صحیح معیار قدرت و حقیقت ۵۰۶  
— اس کا جسم ارضی اجرام پر مشتمل ہے ۵۲۳

— حق کو رد کر کے انسان اپنی ہی باہمی کاسا میں کرتا ہے ۵۳۲  
— اس کا اصل ٹھکانا عالم آخرت میں ہے ۵۳۲-۵۳۳

— اس کے لیے شہادت کا نظام ہدایت و ضلالت ۵۳۶  
— اس کی دو درجہ قیاس ۵۳۸

— اس کے نفس میں توحید کی شہادت ۵۳۹  
— پوری نسل انسانی ایک ہی متنفس سے پیدا ہوئی ہے ۵۶۶

— اس کی تخلیق اور افزائش نسل میں سماجی حقیقت ۵۶۷  
— آزادی و اختیار میں اس کی آزمائش ہے ۵۷۰

— اس کا مکمل سے ہٹ کر قیاس آرائیوں میں مبتلا ہونا

— ان کے بارے میں حدیث نبوی کی تصریحات ۳۶۲-۳۶۵

— ملار و مشائخ کی ذمہ داریاں ۳۸۴

### اولام جاہلیت

— چاند کی حرکات سے شگون لینا ۱۳۸

— حج سے لڑتے ہوئے گھروں میں داخل ہونے کا غیر منقول طریقہ { ۱۳۸-۱۳۹

— ایک سفر میں حج دعوہ کرنے کو گناہ سمجھا جاتا تھا ۱۵۵

— سفر حج میں کسب معاش کو منوع { ۱۵۶ اور دنیا دارانہ فعل سمجھنا

— حج کے خاتمے پر شرکین کا بھرے عموں میں اپنے باپ دادا کے کارنامے بیان کرنا { ۱۵۷

— حالت حیض کے متعلق غلط تصورات ۳۴۵

— منہ بولے رشتوں کے لیے میراث میں حصہ ۳۴۸

— نوزوں ٹوٹوں، نفل گیروں اور شگونوں کا رواج { ۳۵۹-۳۶۲

— مشرکانہ عقائد کے تحت جانوروں کے کان چیر کر ان کو دو تاروں کے نام پر پرن کرنا { ۳۹۸

— بھیرو، سائبہ، وحیدہ اور عام ۵۰۹

— فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں قرار دینا ۵۶۸

— مشرکانہ عقائد اور غیر اللہ کے لیے نذر دینا کی رسوم ۵۸۴

— ۵۸۹-۵۸۵

— قتل اولاد ۵۸۵-۵۸۶-۵۸۸

— اولام جاہلیت کی اصل جڑ ۵۸۵

— عدلت و درست کے مشرکانہ دینی تصورات ۵۸۸

— عربوں کے مشرکانہ قربہات کا

— تجزیہ کرنے کے لیے قرآن کا { ۵۹-۵۹۱

— ایک اہم سوال

— اللہ کو قرض حسن دینے کا مفہوم ۱۸۵-۲۵۱

— اللہ کی لاد میں خرچ کیے ہوئے مال کا پھلنا پھولنا

— ۲۰۲-۲۰۵

— یہ آخرت میں ذریعہ نجات ہوگا ۱۹۳

— اس کے لیے حسین میدان ۲۰۳

— اتفاق من وادائی سے پاک ہونا چاہیے ۲۰۳

— ریاکارانہ اتفاق کا انجام ۲۰۴-۲۰۶-۳۵۲

— اچھے مال کا مطالبہ ۲۰۶

— علانیہ بھی کیا جائے اور اخفا کے ساتھ بھی ۲۰۸-۲۱۰

— برائیوں کو دور کرنے کا ذریعہ ۲۰۸

— اس میں انسان کا اپنا بھلا ہے ۲۰۹

— غیر سلسلوں کی اماعت ۲۰۹

— مالی اماعت کے سب سے زیادہ مستحق کون لوگ ہیں ۲۱۰

— اس کے اخلاقی، روحانی، معاشی اور تمدنی فوائد { ۲۱۳-۲۱۶

— شہر کے اخلاقی، روحانی، معاشی اور تمدنی نتائج سے اس کا موازنہ { ۲۱۳-۲۱۶

— نیکی کے دروازے کی کنجی ۲۷۲

— عزیز ترین اموال خرچ کرنے کا مطالبہ ۲۷۲

— بخشش کا اخروی انجام ۳۰۶

— مخالفین کی زیادتیوں پر مشتعل ہو کر تادوا زیادتیاں نہ کرو { ۳۴۰

— حد درجہ بطور کفارہ ۳۷۴-۵۰۰

### اولی الامر

— ان کی طاعت کا وجوب ۳۶۴

— اس اصطلاح کا صحیح مفہوم ۳۶۴

— ان کی طاعت شروط ہے ۳۶۴



## اہل کتاب

— ان کا زہم باطل کہ نجات انہی کا بجا رہے ہے۔ ۱۰۳

— ان کی غلط فہمیاں ۱۰۴

— ان کے مفسد کردہ کاروبار ۱۰۶

— ان کے صالحین کا رویہ ۱۰۷ - ۲۸۰ - ۳۱۳

— ان کے علماء کی حق پوشی ۱۱۸ - ۱۲۳

— ان کے علماء کی فرقہ بندی ۱۱۸

— جانتے بوجھتے حق کی مخالفت ۱۲۲

— ان کے کارنامے ۲۴۱

— ان کے علماء کی حالت ۲۴۲ - ۳۵۶ - ۳۸۴

— ان کے مذہبی و اخلاقی جرائم ۲۴۲

— ان کو دعوت کس چیز کی دی جاتی تھی ۲۴۲ - ۳۵۸

— آخرت کے متعلق ان کے عقیدے کی خرابی ۲۴۲

— ان کی کج بھینوں پر گرفت ۲۴۲

— ان کا آیات الہی سے انکار ۲۶۳

— دعوت اسلامی کے خلاف ان کی چال بازی ۲۴۲

— مسلمانوں کو ان سے تکلیف دہ باتیں سننی پڑیں گی ۳۰۹

— ان کا التبر کی کتاب کو پس پشت ڈالنا

اور اسے بیچنا ۳۰۹ - ۳۱۰

— ان کی منقبت پسندیاں ۳۱۰

— ان میں سے قرآن پر بیان لانے والوں

کے لیے دوہرا اجر ۳۱۳

— ان کا زہم پاکیزگی و تقویٰ ۳۵۹

— ان کا فال گیریوں اور ٹونے ٹونگوں سے دھس لینا ۳۵۹

— نبی صلعم سے ان کا متنازعہ گنہگار ۳۱۵

— ان کا کھلی نشانیاں دیکھنے کے بعد شرک کرنا ۴۱۵

— ان کا دین میں غلو ۴۲۷ - ۴۹۱

— مسلمانوں کے لیے اہل کتاب کے ذبیحے کی حلت ۴۴۶

— مسلمانوں کے لیے اہل کتاب کی حدودوں

سے نکاح کی اجازت ۴۴۶

— ان پر بیعت محمدی کے ذریعے اتمام حجت ۴۵۸

— ان کا اذان کا مذاق اڑانا ۴۸۳

— ان پر اقامت توراۃ و انجیل کی ذمہ داری ۴۸۶

— ان کی اکثریت کا بد عمل ہونا ۴۸۷

— اقامت توراۃ و انجیل کے بغیر اللہ کے نزدیک

ان کی دینداری کا دعویٰ بے معنی ہے ۴۸۷

— قرآن کا دعویٰ کہ اہل کتاب کتاب توحید

کی صداقت کو خوب پہچانتے ہیں ۵۲۹

— مذہبی رہنمائی حاصل کرنے کے لیے

اہل عرب کا ان کی طرف رجوع ۵۲۲

— قرآن کا دعویٰ کہ اہل کتاب قرآن کا

التبر کی طرف سے ہونا خوب جانتے ہیں ۵۷۵

آیات تشریف (دیکھو: ج)

آیت - آیات

— لفظ آیت کے معنی ۶۹

— آیات کتاب کی دو قسمیں ۲۳۳ - ۲۳۵

— آیات الہی کا لفظ کن کن معنوں میں استعمال ہوتا ہے

۵۳۰ - ۵۳۱ - ۶۰۳

— عقل سے کام لینے والوں کے لیے ہر طرف آیات ہی

آیات موجود ہیں ۱۳۰ - ۳۱۱ - ۵۳۷ - ۵۳۸

— آیات الہی سے انکار کا انجام مذابحہ ہے ۲۳۳

۲۳۶ - ۳۶۱ - ۴۹۸ - ۵۴۱ - ۵۶۵

— آیات الہی فلاح تک پہنچانے والے

سیدھے راستے کو واضح کرتی ہیں ۶۷۷

۴۶۰ - ۴۵۰ - ۴۴۹ - ۴۳۸ - ۴۲۳  
 ۴۸۳ - ۴۸۲ - ۴۸۱ - ۴۸۰ - ۴۶۶  
 ۵۰۱ - ۵۰۳ - ۵۰۶ - ۵۰۷  
 - اہل ایمان کی صفات و علامات ۱۳۷ - ۲۳۸ -  
 ۳۹۷ - ۴۴۷ +  
 - "ایمان باندہ کے لیے مگر بالظاہر کی اہمیت ۱۹۶  
 - ایمان کے جو تہہ جو تہہ اطمینان کی طلب ۲۰۱  
 - ریا ایمان باندہ اور ایمان بالآخرہ کی ضد ہے ۲۰۴  
 - ایمانیات کی تفصیل ۲۲۳ - ۲۶۰ - ۴۰۶  
 - اس کا لازمہ مسیح و طاہر ہے ۲۲۳ - ۳۶۶  
 - ایمان لانے والوں کا طرز فکر ۲۳۵  
 - اہل ایمان کا فرد کو ہدم و ہراز { ۲۳۳ - ۳۸۰  
 نہ بنائیں  
 - اُس کے نتائج ۲۸۹ - ۳۰۲  
 - مومن کا ایمان مخالفوں کے مقابلے { ۳۰۳  
 میں اور بڑھتا ہے  
 - اللہ کے سوا کسی اور سے نہ ڈرنا { ۳۰۴  
 شرط ایمان ہے  
 - ایمان کی آزمائش ضروری ہے ۳۰۵  
 - امور خبیثہ کی حد تک خدا اور رسول پر { ۳۰۶  
 ایمان لانے کے سوا کوئی چارہ نہیں  
 - مسلمانوں کے مدارج کے لیے { ۳۲۱  
 حقیقی و جہ امتیاز ایمان ہے  
 - رسول کو جملہ معاملات میں حکم ماننا شرط ایمان ہے ۳۶۸  
 - اہل ایمان صرف اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں ۳۷۳  
 - طاہرہ کی راہ میں لڑنا منافق ایمان ہے ۳۷۳  
 - کمزوری کے عند پاپنے ایمان کے تقاضوں سے انحراف

- اس سے کیسے لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں ۳۱۱  
 - آیات الہی کی مجموعی شہادت کیا ہے ۳۱۱  
 - آیات الہی کے خلاف جہاں کفر بکا جا رہا ہو وہاں  
 ایک مسلمان کا رویہ کیا ہو؟ ۳۰۸ - ۳۹۹  
 - جو لوگ آیات الہی سے اعراض کرتے ہیں { ۵۲۳  
 وہی حق کو جھٹلاتے ہیں  
 - حضرت ابراہیم کا آیات الہی سے استفادہ ۵۵۳  
 - آیات الہی سے صحیح استفادہ صرف { ۵۶۶  
 سمجھ و بوجھ رکھنے والے ہی کر سکتے ہیں  
 - آیات الہی سے صحیح استفادہ اہل ایمان ہی { ۵۶۷  
 کر سکتے ہیں  
 - آیات قرآنی میں صرف کلام کا اسلوب ۵۶۹  
 - ان کو جھٹلانے والوں کے پیچھے چلنے کی ممانعت ۵۹۷

## ایلاء:

- اس کا مفہوم چشیت شرعی اصطلاح ۱۷۱

- اس کے احکام ۱۷۱ تا ۱۷۳

## ایمان

- اس کے ساتھ عمل صالح کا تعلق ۵۸ - ۹۰

- کتاب اللہ کو بالکل ماننا ۹۱

- وہ کام جو اہل ایمان کو نہ کرتے چاہئیں ۱۰۰ - ۱۰۲

- تمام انبیاء کی تعلیم پر ایمان لانے کا مطالبہ ۱۱۵ - ۲۷۰

- ۴۱۴

- اس کے تقاضے ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۶۶ - ۱۶۹

- ۱۷۳ - ۱۷۸ - ۱۹۳ - ۲۰۲ - ۲۲۵ - ۲۴۴

- ۲۶۶ - ۲۷۸ - ۲۸۷ - ۲۹۰ - ۲۹۷ - ۲۹۹

- ۳۴۵ - ۳۵۱ - ۳۵۲ - ۳۶۳ - ۳۶۶

- ۳۷۳ - ۳۸۲ - ۳۸۴ - ۴۰۵ - ۴۱۱

- اختیارِ ایمان مطلوب ہے ۵۳۶-۵۴۳  
— دنیا و آخرت میں یہ خوف اور دلچسپی  
۵۴۱ { سے پکانے کا وسیلہ ہے  
— اہل ایمان کے ساتھ نبی مسلم کرکس  
۵۴۲ { طرزِ عمل کی ہدایت کی گئی  
— اہل ایمان کے لیے ہی دنیا اور  
۵۵۹ { آخرت میں حقیقی امن ہے  
— ایمان کو ظلم سے آلودہ کرنے کا مطلب ۵۵۹  
— ایمان معرفتِ حقیقت کی کھچی ہے ۵۶۷  
— منکرین کو مجروحوں سے ایمان حاصل نہیں ہوتا ۵۷۱  
— کیسے لوگ ایمان سے محروم رہتے ہیں ۵۷۲  
— ایمان نہ لانے والوں پر ان کی ناپاکی کا مسلط ہونا ۵۸۰

## ب

## باطل

- کائنات باطل کے فروغ کے لیے نہیں بنائی گئی ۵۵۱  
— بائبل  
— حضرت یقرب کی وصیت کا اس میں کوئی ذکر نہیں ۱۱۳  
— سموئیل نبی اور طاوت کی بادشاہت کے بارے میں  
اس کا بیان ۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷  
— تابوتِ مکینہ کے بارے میں اس کا بیان ۱۸۹  
— ہابہیم سے فرود کے مباشرت کے تعلق  
۱۹۸ { بائبل غامض ہے  
— بائبل کی حقیقت ۲۳۲  
— "ہماڑی کا وعظ" ۲۵۳  
— اس میں دعوتِ میسوی کے آثار ۲۵۵  
— اس میں مسیحی قربانی کا ذکر ۳۰۷-۳۰۸  
— کلام حق میں انسانی آئینہ ۲۲۲

## کرنے والوں کا انجام

- اہل ایمان سے مطالبات ۳۰۵  
— اہل ایمان کو انصاف کا مطہر دار ہونا چاہیے ۳۰۶  
— ایمان لانے کے دو منہوم ۳۰۷  
— مومنوں میں شامل رہے ہر اپنے  
۳۱۲ { دیوں کو اللہ کے لیے فاعل کرے  
— شکر اور ایمان کا تعلق ۳۱۲  
— ایمان کے ساتھ شرعی بندشوں کی  
۳۳۷ { پابندی ضروری ہے  
— انہی پر محدود حال و عوام کی پابندی کا انحصار ۳۴۲  
— ایمان کی روش پر چلنے سے بھلا کرنے کا کام  
۳۴۷ { اطروی انجام  
— اہل ایمان کو کن فاعلوں سے بیزاریا ہونا چاہیے ۳۶۶  
— ایمان محض زمانی دعوے کا نام نہیں ۳۷۰  
— کافروں انہی سے روگردانی مافی ایمان ہے ۳۷۲  
— اللہ کو کیسے اہل ایمان مطلوب ہیں ۳۸۱  
— اہل ایمان کا معلقہ رفاقت ۳۸۲  
— دین کا مذاق اڑانے والوں سے دوستی مافی ایمان ۳۸۳  
— گنہگاروں کے لئے ہر گنہگار کی شہادت دیتے ہیں ۳۸۴  
— کسی کا بارہ نہیں ۳۸۸  
— اس کی ایک کھلی پہچان ۳۹۶  
— قبولِ ایمان کے لیے صحیح جذبات کی تصویر ۳۹۷  
— حلال و حرام کی تیز اس کا لازمہ ہے ۳۹۸  
— اہل ایمان کا حاصل زبرداری پہنچ فاعل کی ہے ۵۱۰  
— ایمان لانے کی مہلت اسی وقت تک ہے  
۵۲۵-۶۰۲ { جب تک حقیقت پر مدغیب میں ہے  
— دعوت حق پر کیسے لوگ بیک کتے ہیں ۵۳۶

کاکم دیا گیا تھا ۷۸  
 — بدکاروں کی سزا پاتے ہیں ۷۹  
 — اُن کے لیے چنان سے چٹے نکالے جاتے ہیں ۷۹  
 — بے صبر ہو کر شہری غذا میں مانگتے ہیں ۷۹  
 — اُن کا کفر اور بغیروں کو قتل کرنا اور زنا فرمائیاں کرنا ۸۰  
 ۳۰۸ - ۳۸۹  
 — اپنے انبیاء کے ساتھ ان کے  
 ۸۱ { جرمانہ طر عمل کی تاریخی شہادتیں  
 — ان کی عہد شکنیاں ۸۳ - ۹۰ - ۹۵ - ۳۰۹ -  
 ۳۱۶ - ۳۵۴ - ۳۸۹ )  
 — بہت کے قانون کی خلاف ورزی ۸۳  
 — ان کو گائے ذبح کرنے کا حکم دیا جاتا ہے ۸۳  
 — اُن کو گائے ذبح کرنے کا حکم کیوں دیا گیا؟ ۸۵  
 — اُن کی سنگ دلی و قسوت ۸۶  
 — وہ عہد جرم سے لیے گئے ۹۰ - ۹۵ - ۳۰۹ -  
 ۳۱۰ - ۳۵۱  
 — ان کا نسلی تقصیب ۹۷  
 — بابل کی امیری کے زمانہ میں اُن کی حالت ۹۸  
 — ان کو آخرت کے سخت محاسب کی یاد دہانی ۱۰۸  
 — ان کے نعمت سے ناز سے جانے کا مطلب ۱۰۹  
 — دنیا کی قوموں کے لیے ۱۹۱ - ۱۸۷ {  
 ان کا فوہ عبرت ہونا  
 — واقعہ خرمج ۱۸۷  
 — ان کی طرف سے سونیل نبی کے  
 ۱۸۵ - ۱۸۶ - ۱۸۷ {  
 سامنے بادشاہ کے تقرر کا مطالبہ  
 — تائید میکنہ کی واپسی کی بشارت ۱۸۸ - ۱۸۹  
 — واقعہ نمر میں ان کی بے صبری کی مثال ۱۹۰

— پیپ کے نذر کا استعمال بطور ستارہ ۳۲۹  
 — بنی اسرائیل کے بارہ نقیبوں کا تذکرہ بائبل میں ۳۵۱  
 — اس کا حضرت ابراہیم کے بہت ذاتی  
 ۵۹۰ { تفکر پر کوئی روشنی نہ ڈالنا  
 ہمارے غرور  
 — ۱۷ قیدیوں کا عفرام سے استنثار ۱۵۲  
 — تحریک اسلامی کی تاریخ میں جنگ بدر کا مقام ۲۲۹  
 — واقعہ بدر میں دعوت کا سبق ۲۳۶ - ۲۳۷  
 — واقعہ بدر ثانیہ ۳۰۳  
 بنی اسرائیل  
 — اُن کی دھرتسمیہ ۷۰ - ۱۰۸  
 — اُن پر قرآن مجید کی تنقید ۷۰  
 — اُن کو قرآن کی دعوت ۷۰  
 — دنیا کی قوموں پر اُن کی فضیلت کے معنی ۷۴ - ۱۰۸  
 — ان کے بچاؤ کے اسباب ۷۴ - ۱۸۷  
 — فرعون کے مظالم ۷۵  
 — سمندر بھاڑ کر ان کے لیے راستہ بنایا جاتا ہے ۷۵  
 — پھوٹے کو صبر دہاتے ہیں ۷۵  
 — مصر سے نکل کر جزیرہ فرائے سینا میں جلتے ہیں ۷۵  
 — ان میں گاؤ پرستی کہاں سے آئی ۷۶  
 — گاؤ پرستی کی سزا جو بنی اسرائیل کے  
 ۷۶ { مشرکین کو دی گئی  
 — اُن کے مذہبی و اخلاقی جرائم ۷۷ - ۹۲ - ۳۰۸ -  
 ۳۱۵ - ۳۵۴  
 — اُن پر بارگاہ سایہ کیا جاتا ہے ۷۷  
 — اُن پر من و سلوی کا زور ۷۷  
 — وہ جی جہاں من کو سمجھ دیتے ہوئے داخل ہونے

ان کے طرز عمل سے ان کے محروم ایمان { ۴۹۶  
ہونے کی شہادت

— ان کی اکثریت کا بگاڑ ۲۹۷

بیت اللہ

— اس کو پاک رکھنے کا اہل مغموم ۱۱۱

بیت المقدس

— دعوت الی اللہ کا مرکز ۱۰۹

— دعوت کے لحاظ سے اس کی مرکزیت کا خاتمہ ۱۱۰

— کعبہ سے ۱۳ سو برس بعد تعمیر کیا گیا ۱۲۴

پ

پرہیزگار (دیکھو: "مستی")

ت

تابوت سکینہ

— بنی اسرائیل کو اس کی واپسی کی بشارت ۱۸۸

— اس کی حقیقت ۱۸۹

تذکرہ، اس کا مغموم ۵۵۹

ترکیبہ، اس کا وسیع مغموم ۱۱۲

— اختلا سے نکلنے کے اثرات نفس انسانی پر ۲۰۹

— شہادت کو چھپانے سے دل گناہ آلود ہوتا ہے ۲۲۲

تسبیح، اس کے معنی ۶۳

تفرقہ و اختلاف

— جس قسم کا تفرقہ قرآن میں ممنوع ہے؟ ۳۷

— اجتہادی اختلافات اس کی تعریف میں نہیں آتے ۳۷

— اُس کی اصل دہر ۱۶۲ - ۱۶۲ - ۲۳۹

— اُس کی ممانعت ۲۷۱

— اُس سے بچنے کا واحد ذریعہ ۲۷۱

— اس سے بچنے کے لیے اہل المعروف اور النکر کی اہمیت ۲۷۸

— قربت کی تاریخ ۲۳۱ - ۲۳۲

— حضرت عیسیٰ کا ان کے لیے رسول مقرر ہونا ۲۵۲

— عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت ۲۵۴

— دعوت میسر کی خلافت کفر کی روش ۲۵۶

— حضرت عیسیٰ کے خلاف ان کی خفیہ چالیں ۲۵۷

— اُن کے لیے بعض باکرات کی خاص حرمت ۲۷۳

— اُن کے مغضوب ہونے کا فیصلہ ۲۸۰

— اُن کے صالحین کا رویہ ۲۸۰ - ۲۸۱

— مسلمانوں کو ان کی برائیوں سے بچنے کی تاکید ۳۶۲

— بنی اسرائیل کی طرف سے قتل انبیاء کا اقرار ۳۱۸

— بارہ نقیبوں کا تقرر ۴۵۱

— ان سے اقامت صلوة، ایتائے زکوٰۃ،

ایمان بالاسل، اقامت دین میں نصرت اور ۴۵۱

اتفاق فی سبیل اللہ کا مطالبہ

— ان پر اللہ کے انعامات ۴۵۸

— ان کو ارض مقدس میں داخلہ کا حکم ۴۵۸

— ان کے نام ارض مقدس کا مکہ دیا جانا ۴۵۹

— ان کا دور عروج موسیٰ سے قبل ۴۵۹

— دعوت ہمدردان کی بزدلی ۴۵۹

— ان کی بزدلی کی سزا ۴۶۰

— چالیس برس تک صحراوردی ۴۶۰ - ۴۶۱

— یوشع بن نون کے مدد میں بنی اسرائیل کا ۴۶۱

فلسطین کو فتح کرنا

— قتل کی حرمیت کا فرمان ۴۶۴

— ان پر داؤد اور عیسیٰ کی زبان سے کیوں نعت کی گئی ۴۹۶

— اہل ایمان کے مقابلے میں گھٹا ہے ۴۹۶

— اُن کا حلق رفاقت

## تفہیم القرآن

— زرع انسانی کا استحکام گردوں میں تقسیم ہونا ۶۰۴

— اس کی ضروریات ۵-۱۱

— ترجمے کے بجائے ترجمانی کا طریقہ اختیار کرنے کے وجہ ۱۰

— ترجمانی کے طریقے کی تشریح ۱۰

— اس سے فائدہ اٹھانے کا طریقہ ۱۱

— اس کی تاریخ ۱۲

— مقدر کا مقصد ۱۳

## تقدیر

— اللہ کس قسم کے لوگوں کو ہدایت سے محروم کرتا ہے ۵۲

۵۵-۵۶-۲۰۰-۲۰۵

— اللہ کے گمراہی میں اضافہ کرنے کا مطلب ۵۳

— اللہ کے ہدایت دینے اور گمراہ کرنے کا مطلب ۵۹-۵۳۸

— اذن الہی کے بغیر کوئی کام نہیں ہو سکتا ۹۹

— ہدایت کا سر مشتمل اللہ کے ہاتھ میں ہونے کا مطلب ۱۲۳

— زمین کو فساد سے بچانے کے لیے اللہ تعالیٰ کی تدبیر ۱۹۱

— انسان کو اختلاف کی آزادی اللہ نے دی ہے ۱۹۲

— اللہ تمام کائنات کو سنبھالے ہوئے ہے ۱۹۳

— آیت اگر کسی میں نظام تقدیر کے

۱۹۵ { حقائق نمایاں اشاروں کی اہمیت

— فحش و لکھت اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے ۲۳۶-۲۸۶

۳۹۲

— تمام تغیرات کے پیچھے خدا کا دست قدرت ۲۴۳

— اللہ کا نظام رزق ربانی ۲۴۸

— گردش احوال کے اندر مشیت الہی کی مصلحتیں ۲۹۰-۲۹۱

— غربت کا ازالہ ۲۹۱-۲۹۴

— موت کی گھڑی آبل ہے ۲۹۶

— خدا کی نافرمانی کر کے اس کی تقدیر سے

۲۹۷ { نہیں بچا جاسکتا

— اللہ جس کی مدد پر جو اس پر کر فی غالب نہیں آ سکتا ۲۹۸

— اہل کفر کو ذلیل دینے کی غایت ۳۰۵

— بھلائی اور مصیبت سب کچھ مشیت الہی

۳۰۵ { کے تحت ہے

— اللہ چاہے تو زمین سے ایک کرپٹا کر

۳۰۴ { ہمرے کر لے آئے

— نبی مسلم اور مسلمانوں کو یہود کی

۳۰۵ { مازش سے خدا کا بچا لینا

— اللہ نے نصاریٰ کے اندر سزا کے طور پر

۳۰۵ { جن جن وعداوت ڈال دی ہے

— بنی اسرائیل کے نام پر من مقدس کا رکھ دیا جانا ۳۰۹

— اللہ کے تقصیر میں ڈالنے کا مطلب ۳۱۱

— یہودیوں کے جرائم کی وجہ سے ان کو

۳۱۱ { مبتلائے مصیبت کرنے کا فیصلہ

— یہود کے یحیٰان و کفر کے وبال کے طور پر

۳۸۶ { اللہ کا ان میں جن جن وعداوت ڈالنا

— حضرت عیسیٰ کو غافلین سے بچانے والا اللہ خود تھا ۵۱۳

— اگر اللہ نقصان پہنچانا چاہے تو اس سے

۵۲۸ { کوئی بچا نہیں سکتا

— اگر اللہ بھلائی دینا چاہے تو کوئی مانع نہیں ہو سکتا ۵۲۸

— دونوں پر اللہ کی طرف سے پردے ڈالنے کا منہم ۵۳۱

— تازیانہ فطرت کے تحت جوئے دے تمام

۵۳۱ { حوادث کی نسبت اللہ کی طرف جوتی ہے

— اللہ کے قوانین کو مٹانے کی طاقت کسی میں نہیں ۵۳۵

— کشمکش حق و باطل کا اہل قانون ۵۳۵

- جانوروں اور پرندوں کے لیے تقدیر کے نوشتے ۵۳۷  
 — ہدایت و ضلالت اللہ کے اختیار میں ہے ۵۳۸-۵۴۱  
 — انبیاء کی آمد پر نزول مصائب اور اس کی حکمت ۵۴۰  
 — فیصلے کا سارا اختیار اللہ کے ہاتھ میں ہے ۵۴۵  
 — خشک و تر سب کچھ ایک کتاب میں لکھا ہوا ہے ۵۴۶  
 — ہر آدمی پر مگرانی کرنے والے فرشتے مقرر ہیں ۵۴۷  
 — ہر بات کے لیے ایک وقت مقرر ہے ۵۴۹  
 — کائنات کا نظام اللہ کے فیضان سے ہے ۵۴۹  
 — ہوسے اندازوں پر چل رہا ہے ۵۶۶  
 — ہر فرد انسانی کے لیے مستقر اور مسودہ مقرر ہے ۵۶۶  
 — اللہ کی مشیت نہیں ہے کہ لوگوں کو ۵۷۰  
 — ہدایت پر سپرد کیا جاتا ہے ۵۷۰  
 — آدمی کے لیے اس کا عمل خوشنما بن جاتا ہے ۵۷۱  
 — ۵۷۸-۵۸۶  
 — اللہ کی طرف انسانی اعمال کی نسبت کی وجہ ۵۷۱  
 — اللہ کا دلوں اور گھبراہٹوں کو بھیرنا ۵۷۱  
 — شیاطین جن و انس کو انبیاء کا دشمن بنایا گیا ہے ۵۷۲  
 — اللہ کی مشیت اور مضامین فرق ۵۷۳-۵۷۴  
 — اللہ کی تقدیر یہ نہیں ہے کہ وہ لوگوں کو باجمہر ۵۸۷  
 — کسی گمراہی سے روکے اور کوئی چیز منزلے ۵۸۷  
 — بے حسد اور انسانوں کو خیر و شر میں انتخاب کی آزادی ۵۸۷  
 — "اگر مجھ میں" کا پس منہ کاروں ۵۷۹  
 — کے جال میں خود ہی پھنس جانا ۵۷۹  
 — اللہ کی طرف سے قبول حق کے لیے ۵۷۹  
 — حقیقہ "مرد" اور "شرع" کی کیفیت ۵۷۹  
 — ایمان دلانے والوں پر ان کی ناپاکی کا تسلط ہو جانا ۵۸۰  
 — اللہ پرانے والے ظالم ہدایت سے بے نصیب ہوتے ہیں ۵۹۱
- مجرمین کا اپنے جرائم کے لیے ۵۹۵  
 — خدا کی مشیت کی آزمائش ۵۹۵  
 — تقدیر (مشیت) کی آزمائشیں حلال کر ۵۹۶  
 — خدا تعالیٰ کا جواب ۵۹۶  
 — تقدیر ۱۰ اس کے معنی ۶۱۳  
 — تقویٰ  
 — اس کا مفہوم ۵  
 — اس کے پیدا کرنے کا طریقہ ۱۷۷  
 — سفر حج کے لیے بہترین زاد راہ ۱۵۵  
 — آخرت کی بھلائی کا مدار اس پر ہے ۱۶۲  
 — ذکر فراوانی رزق پر ۱۶۲  
 — تقویٰ کے اخروی نتائج ۲۳۸-۳۱۳  
 — اہل تقویٰ کی خاص صفت صبر ہے ۲۳۸  
 — اللہ کا محبوب بننے کے لیے تقویٰ کی اہمیت ۲۶۶  
 — علاج کے لیے تقویٰ لازم ہے ۲۸۸  
 — چوبیس کھارہی خدا و رسول کی پکار پر لبیک کہنا ۳۰۳  
 — قوانین اسلامی کی کامیابی کے لیے تقویٰ کی اہمیت ۳۱۹  
 — آزاد دینی زندگی میں تقویٰ کی اہمیت ۳۰۳-۳۰۴  
 — اہل کتاب کو بھی اسی طرح تقویٰ کی ۳۰۴  
 — ہدایت کی گنجی تھی ۳۰۴  
 — اللہ کے قوانین کو توڑنے سے بچنا ۳۰۴  
 — اللہ متقیوں کی عبادات قبول کرتا ہے ۳۰۴  
 — تقیہ  
 — کس حالت میں اور کس حد تک کیا جاسکتا ہے ۳۰۴  
 — تقیہ  
 — اس میں حضرت یعقوب کی وصیت کا ۱۱۳  
 — مضمون قرآن سے بہت مشابہ ہے ۱۱۳

- پوری کائنات کو بنھنے والے اور اس کا  
۱۹۳-۲۳۱ { انتظام کرنے والا تھا اللہ تعالیٰ ہے
- آیت الکرسی کا معرفت الہی کی کلید ہونا ۱۹۵
- فرد کے سامنے حضرت ابراہیم کے دلائل توحید ۱۹۹-۱۹۸
- تنہا ایک ہی معبود (۲۳۱-۵۶۸-۵۶۹)
- ہادی دبی ہو سکتا ہے جو خالق ہے ۲۳۲
- اپنی توحید پر اللہ خود شہادت دیتا ہے ۲۳۹
- توحید پر فرشتوں اور اہل علم کی شہادت ۲۳۹
- پورے کونین اختیارات کا اللہ ہی کے ہاتھ میں ہونا ۲۴۲
- حضرت عیسیٰ کی دعوت توحید ۲۵۴-۲۸۹-۵۱۶
- نظریہ توحید پر دوزخبران کو دعوت مباہلہ ۲۶۱
- اہل کتاب کو دعوت توحید ۲۶۲
- انبیاء کی زندگی کے بھانے اپنی یا فرشتوں یا  
۲۶۸ { پیغمبروں کی زندگی کی دعوت نہیں دیتے۔ وہ  
ربانی بننے کی دعوت دیتے ہیں۔
- توحید کا اٹھارہ اعمال پر منتج ہوتا ہے ۲۸۲
- پوری سیاسی حاکمیت اللہ ہی کے لیے مخصوص ہے ۲۹۶
- اللہ پاک اور ناپاک کو چھانٹ دیتا ہے ۳۰۵
- اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کرنا ۴۱۲
- لَا تَقُولُوا شَکَکُنَا ۴۲۸
- اللہ ایک ہی فلا ہے ۴۲۹-۴۹۰
- اللہ حکم دینے میں حاکم مطلق ہے ۴۳۸
- ملت و عمرت کے جملہ اختیارات  
۴۳۸-۴۹۸ { اللہ کے ہاتھ میں ہیں
- پوری مملکت زمین و آسمان کا مالک  
۴۶۹-۵۲۶ { تنہا اللہ ہے
- معاملات کا اللہ کے قاذن کے  
۴۶۴-۴۶۵ { حق چکانا اس کا تقاضا ہے

- حضرت ابراہیم سے نرود کے باحشر  
۱۹۸-۲۰۰ { کے بارے میں اس کا بیان
- حضرت ابراہیم کی جستجو حقیقت  
۵۶۰ { کے بارے میں اس کا بیان

## توبہ

- لفظ توبہ کے معنی ۶۷-۳۳۳
- توبہ کی حقیقت ۶۷-۳۳۳
- کس قسم کے گناہ معاف کیے جاتے ہیں ۶۸-۵۴۴
- نظام اخلاق میں توبہ کی اہمیت ۶۸
- توبہ کے ساتھ اصلاح کی اہمیت ۱۳۸-۲۷۱-۳۳۱
- ۴۱۱-۴۶۸-۵۴۴
- رکن کی توبہ قبول نہیں ۲۷۱-۳۳۳
- سچی توبہ کے آداب ۲۸۹-۵۴۴
- اس کی قابل قبول صورت ۳۳۲-۳۹۵-۵۴۴
- توبہ کے لیے گناہ کی اہمیت ۳۸۳
- بنیاد کے مجرمین کے لیے توبہ کی گنجائش ۴۶۵-۴۶۹
- علاقہ نماز کے باوجود خودی سزا سے  
۴۶۸ { بچنے کے لیے توبہ کی اہمیت
- اسلام لانے سے قبل کے گناہوں کی معافی ۵۴۴

## توحید

- ۶۱-۹۰
- صرف اللہ کے لیے حمد ۴۴
- صرف اللہ ہی کی عبادت ۴۴
- صرف اللہ ہی سے استمداد ۴۵
- توحید کے دلائل ۵۷-۶۰-۱۳۰-۵۳۶
- ۵۶۶-۵۴۶-۵۴۱
- اللہ سے بلا و صدمت دعا و استغاثہ کرنا ۱۴۴



— تازیانہ تصاص ۴۷۴

تیمم:

— اُس کا مکہ کب آیا ۳۱۶

— اُس کا طریقہ ۳۵۵-۳۵۶-۳۵۸

— اس کی مکت ۳۵۶

ث

ثواب:

— کون سے کام ثواب کے مستحق ہیں ۱۰۰

— ثواب دنیا اور ثواب آخرت ۲۹۲-۲۹۳-۳۰۵

ج

جاؤ، اُس کی حقیقت ۹۶-۹۹

جاہلیت، اس کا اصطلاحی مفہوم ۴۷۹

— جنت، اُس کے معنی ۳۵۹

جبریل

— اُن سے میردوں کی عداوت ۹۶

— قرآن لانے والے ۹۶

حج

— اُن کو بھی اللہ کا شریک ٹھہرایا گیا ۵۶۷

— انسانوں کی طرح جنوں کے لیے بھی

غیر دشمنیں انتخاب کی آزادی ۵۷۳

— آخرت میں شیاطین حق سے خطاب ۵۸۰

جنت

— اس کی نعمتوں کی تفصیلات ۵۸

— کس قسم کے لوگ جنت میں جائیں گے ۵۸۹-۶۶

— ۹-۱۶۳-۲۳۸-۲۸۸-۲۸۹-۳۱۳

— ۳۶۲-۳۹۹-۴۰۰-۴۵۲-۴۹۸

— جنت میں رشتہ ازدواج ۵۹

— توحید مانع ازل سے توحید ہی کی تعلیم دی گئی تھی ۴۸۸

— مشرکین عرب بھی وحدت خالق کے قائل تھے ۵۲۳

— ایک ہی خدا آسمانوں کا خدا بھی ہے اور زمین کا بھی ۵۲۴

— محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا اعلان توحید ۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹

— قرآن کا یہ دعویٰ کہ اہل کتاب توحید کی

مداقت خوب جانتے ہیں ۵۲۹

— توحید کا لازمی تقاضا شرک سے بیزاری ہے ۵۲۹

— فیصلے کا سارا اختیار اللہ کے ہاتھ میں ہے ۵۴۵-۵۴۶

— سارا نظام کائنات توحید کی اساس پر قائم ہے ۵۵۱

— دعوتِ ابراہیمی اور اس کی زد ۵۵۶

— ہر طرف سے منہ موڑ کر خدا کی طرف کیسے پوچھا ۵۵۸

— ساری زبان کا رالہ اللہ کے ہاتھ میں ہے ۵۶۵

— اللہ ہی بہترین مکالمہ ہے ۵۷۵

— اس کے فرامین کو بدلنے والا کوئی نہیں ۵۷۵

— اللہ کی اطاعت میں پوری زندگی کو

دے دینا تقاضائے توحید ہے ۵۷۸

— حضرت ابراہیم کا مسلک توحید تھا ۶۰۵

تورات

— اس میں کس کس طرح کی تحریفات ہوئیں ۴۷۹-۴۸۱

۲۳۲

— قرآن کس قرآن کی تصدیق کرتا ہے ۲۳۲

— اس میں میردی علماء کے تعصبات ۲۷۳

— اُس کے ساتھ اہل کتاب کا معاملہ ۳۱۰-۵۶۳

— اُس میں زمانہ مزارعہ تھی ۴۷۲

— یہ ہدایت کا سرچشمہ تھی ۴۷۳-۶۰۲

— اس کی حفاظت کی ذمہ داری ۴۷۳

— انبیاء اس کے قانون سے فیصلہ دیتے تھے ۴۷۳

- حاجی قربانی سے پہلے بال نہ ترشائے ۱۵۲  
 — حج کو جاتے ہوئے گھر جانے ۱۵۳  
 — اس نصیب ہو جانے کا مفعول ۱۵۴  
 — قربانی میسر نہ ہونے کی صورت میں حاجی روزے رکھے ۱۵۴  
 — حالت احرام کی پابندیاں ۱۵۵ - ۲۳۷  
 — حج میں اسلامی اخلاقیات کی عملی تربیت ۱۵۵  
 — سفر حج میں کسب معاش کی اجازت ۱۵۶  
 — "تقویٰ" کو زاد راہ بنانے کی تاکید ۱۵۵  
 — شعر حرام (مترلف) کے آداب ۱۵۶  
 — نامک حج میں قریش کی رسمیات ۱۵۷  
 — مکہ سے عرفات اور عرفات سے مزدلفہ آنا ۱۵۷  
 — ذکر الہی کا حکم ۱۵۷  
 — ایام مشرق میں نئی سے مکہ کی طرف ۱۵۸  
 — واپسی میں تقدیم و تاخیر کی رخصت ۱۵۸  
 — حج لوگوں پر اخذ کا حق ہے ۲۷۵  
 — فرضیت حج کے لیے شرط استطاعت ۲۷۵  
 — زائرین حج کو کعبہ سے نہ روکا جائے ۲۳۹

## حد و الدنہ

- اُن کے بارے میں انتہائی احتیاط کی ضرورت ۱۳۷  
 — اُن کی پابندی دہی کر سکتے ہیں جو ان کو  
 — قز نے کے انجام ہد کا شعور رکھتے ہوں ۱۷۶  
 — "حد سے تجاوز" نہ کرنے کا مفعول ۳۹۹

## حدِ یلبیہ

- وہ حالات جن میں سورۃ المائدہ کا نزول ہوا ۳۳۳  
 — مسلمانوں کے لیے صلح حدیبیہ کے دوسرے مفید اثرات ۳۳۶

## حروف مقطعات

۴۹—

- آدم اور ان کی بیوی کو جنت میں رکھا جاتا ہے ۷۵  
 — جنت کی طرف بقیعت کرو ۲۸۸  
 — اس کی راہ کو ہی آزمائشوں سے پر کر گزرتی ہے ۲۹۰  
 — اس کا حصول اطاعت خدا و رسول پر منحصر ہے ۳۲۰  
 — مشرکین کے لیے وہ حرام ہے ۳۸۹  
 — سلاستی کا گھر ۵۸۰  
 — جنگ (دیکھو: قتال فی سبیل اللہ)  
 — جہاد (دیکھو: قتال فی سبیل اللہ)  
 — جہنم (دیکھو: دوزخ)  
 — جوا (قمار)

- اُس کے متعلق قرآن کا پہلا حکم ۱۶۷  
 — اُس کے ذریعہ سے تقسیم ابدال گیری کی ممانعت ۳۴۲  
 — قدامت گیر کھیلوں اور مسابقات کی حرمت ۳۴۲  
 — اُس کی تعلیمی حرمت ۵۰۱  
 — اس کے حرام ہونے کی وجہ ۵۰۳

## ح

## حجۃ اعمال

- ارتداد کا لازمی نتیجہ ۱۶۶  
 — ریاکارانہ اتفاق کا نتیجہ ۲۰۶  
 — انبیاء و مصلین کے قتل کا نتیجہ ۲۳۱  
 — کفر کا لازمی نتیجہ ۲۸۱  
 — اس کا سبب کیا ہے؟ ۲۸۲  
 — ایمان کی روش پر چلنے سے بھگاڑ کا نتیجہ ۳۳۷  
 — اتفاق کا نتیجہ ۳۸۱  
 — شرک کا نتیجہ ۵۶۱  
 — حج اللہ، اس کا مفعول ۲۷۶  
 — حج اور عمرے کی نیت کو پورا کیا جائے ۱۵۳

## حکمت

- شیطان کے ہتھکنڈوں سے بچنے کا ذریعہ ۲۰۷
- اللہ کی ایک نعمت ۱۷۷-۲۰۷-۳۶۱
- تمام انبیاء کو دی جاتی ہے ۳۶۸
- داؤد علیہ السلام کو عطا کی جاتی ہے ۱۹۱
- عیسیٰ علیہ السلام کو عطا کی جاتی ہے ۲۵۲-۵۱۳
- نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا کی جاتی ہے ۳۶۶
- نبی صلعم اس کی تعلیم دینے کے لیے بھیجے گئے تھے۔
- ۱۱۷-۱۲۵-۳۰۰

## حکمت تبلیغ

- اللہ کی فرماں برداری کے سوال پر آخر حجرات کیا کیا ۱۱۷
- اہل کتاب کو قرآن کی دعوت اسلام ۲۴۰
- تبلیغ میں بدلے کا مقام ۲۶۱
- عقیدہ توحید پر بلانے کا طریقہ ۲۶۱
- اہل کتاب کو دعوت توحید ۲۶۲
- تبلیغ میں تقویٰ تبلیغ کی اہمیت ۳۶۸
- رسول اللہ کا بادشاہوں کو بذریعہ ۳۳۶ {
- خطوط دعوت اسلام دینا
- اشارے سے علیحدگی ۵۴۹
- مناظروں سے اجتناب ۵۴۹
- طالبین حق پر توجہ ۵۴۹
- تبلیغ کوئی پیشہ دوائے کام نہیں ۵۶۲
- مبلغ کی دنیوی مفاد سے بے نیازی ۵۶۲
- داعی و مبلغ کا منصب اور اس کی ۵۷۰ {
- ذمہ داریوں کی حد
- بحث و مناظرہ میں جو شیعہ ہیں ۵۷۱ {
- بچنے کی ہدایت

## حزب اللہ

- دو یکے دوں پر مشتمل ہے ۳۸۲
- آخر کار یہی غالب ہونے والا ہے ۳۸۲
- حق
- انسانی زندگی میں حق و باطل کی کشمکش ۳۶۶
- حق کو روکنے کے انسان اپنی ہی تباہی کا سامان کرتا ہے ۵۲۳
- دعوت حق پر یکے دوں ایک کتے ہیں ۵۳۶
- زمین و آسمان کو حق کے ساتھ پکارتے لا مطلب ۵۵۱

## حقوق العباد

- والدین ۹۰-۱۶۳-۳۵۱-۵۹۸
- ذوی القربی ۹۰-۱۳۷-۱۶۳-۳۵۱
- یتامی ۹۰-۱۳۷-۱۶۳-۱۶۸-۳۱۹
- ۳۲۰-۳۵۱-۴۰۱-۵۹۹-۹۰۰
- مساکین ۹۰-۱۳۷-۱۶۳-۳۵۱
- مسافر ۱۳۷-۱۶۳-۳۵۱
- اہل حاجت ۱۳۷
- ہمسایہ ۳۵۱
- احترام کلیت ۱۳۸
- مالی مدد حاصل کرنے کا حق ۱۶۳
- حقوق العباد کا احترام وہی رکھتے ہیں ۱۸۳ {
- جو صاحب تقویٰ ہوں
- لڑائی غلام ۳۵۱

## حقوق اللہ

- حقوق اللہ میں مداخلت کرنے کے معنی ۱۳۱
- حق حقوق اللہ میں سے ہے ۲۷۵
- حقوق اللہ ان پر فطرۃ ۶۰۰ {
- والدہ ہوتے ہیں

## حلال و حرام

— مال و طبیب چیزیں کھانے کا حکم ۱۳۲

— پاک چیزیں بے حکمت کھاؤ ۱۳۳

— حرام یا کولات کے بارے میں { ۲۵  
رضعت کی تین شرائط

— دھاندلی سے حاصل کیے ہوئے مال کی حرمت ۱۴۷

— بنی امرئیل کے لیے یعنی باکولات کی خاص حرمت ۲۷۳

— بیوہ کے لیے بعض یقیات کی حرمت بطور سزا ۲۷۲

— چرندہ چوپایوں کی مملکت ۲۳۷

— مملکت و حرمت کے پورے اختیارات { ۲۳۸-۲۹۸  
اللہ کے ہاتھ میں ہیں

— مردار، خون، سورہ کے گوشت کی حرمت ۲۴۰

— حادثے سے مرجانے والے جانور { ۲۴۰  
مردار ہونے کی وجہ سے حرام ہیں

— ذبح کی اہمیت ۲۴۰-۲۴۱

— ذکا کا اصطلاحی مفہوم ۲۴۰-۲۴۱

— قتل کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح ہونے والے جانور

— کی حرمت ۲۴۰-۵۷۶-۵۷۷

— کھانے پینے کی چیزوں میں دھروہ حرمت { ۲۴۱-۲۴۲  
طبی نہیں بلکہ اخلاقی و اعتقادی ہیں

— قرآن کا نظریہ مملکت و حرمت ۲۴۲

— شکار کے قاعدے ۲۴۵

— "حلال" کے ساتھ "پاک" کی تید کا متفہد ۲۴۵

— اہل کتاب کے ذبیحہ کی مملکت ۲۴۶

— حلال چیزوں کو حرام کرنے کی ممانعت ۲۴۸

— خراب کی نقلی حرمت کا حکم ۵۰۱-۵۰۲

— سمندری شکاری مملکت ۵۰۵

— پاک اور ناپاک یکساں نہیں ہیں ۵۰۶

— ذبح کے لیے اللہ کا نام لینے کی اہمیت ۵۷۶

— لوگوں کی خود ساختہ ملت و حرمت بیچ ہے ۵۷۶

— لوگوں کی خود ساختہ مذہبی پابندیاں { ۵۸۷

— افتراء علی اللہ کی تعریف میں داخل ہیں { ۵۸۷

— اہل عرب کے ہاں ملت و حرمت کے { ۵۸۸

— مشرکانہ و تہم پرستانہ تصورات { ۵۸۸

— شرائع الہی میں بنیادی حرمت مردار،

— خون، سورہ کے گوشت اور غیر اللہ کے { ۵۹۲-۵۹۳

— نام کے ذبیحوں کی ہے

— مملکت و حرمت کے بارے میں { ۵۹۲-۵۹۳

— فقہائے اسلام کے اختلافات { ۵۹۳-۵۹۴

— شریعت محمدی اور یہودی سر میں { ۵۹۳

— احکام مملکت و حرمت کا فرق کیوں ہے { ۵۹۳

— پشکار کے طور پر خدائی تحریم کی ایک خاص صورت ۵۹۵

— اس کے معنی ۲۴۲

— اللہ ہی اس کا کینہ مستحق ہے ۲۴۲

حق

— آپ کی پیدائش کے متعلق بائبل کا بیان ۲۱۹

حواری

— اس لفظ کے صحیح معنی ۲۵۶

— حواریوں کا دین اسلام ہی تھا ۲۵۶

— عیسیٰ پر حواریوں کا ایمان لانا ۵۱۳

— حواریان عیسیٰ کا آسمانی نفعان کی خواہش کرنا ۵۱۳

حیات بعد الموت

— اللہ کی طرف سے ہجرے کے طور پر اس کا مظاہرہ ۲۰۰

دعا  
داؤد علیہ السلام۔ قبل ہجرت کا واقعہ ۱۹۱

اس کی حقیقت ۴۲

اس کا صحیح طریقہ ۴۳

قرآنی دعائیں ۴۵ - ۱۹ - ۲۲۲ - ۲۲۵ - ۲۲۵

۲۳۸ - ۲۴۲ - ۲۹۳ - ۳۱۱ - ۳۱۲

حضرت ابراہیم و اسماعیل کی دعا۔ ۱۱۲

خدا تک دعا نہیں پہنچانے کے لیے { ۱۳۳  
کسی واسطے کی ضرورت نہیں

حضرت مریم کی والدہ کی دعا ۲۴۶

حضرت زکریا کی دعا نیک اولاد کے لیے ۲۳۸

اشرے طلب فضل کی دعا کا حکم ۳۴۷

غوان آسانی کے لیے عیسیٰ کی دعا ۵۱۳

دوزخ

شریکین کے بُت بھی دوزخ میں جائیں گے ۵۸

کس قسم کے رگ دوزخ میں جائیں گے ۵۸ - ۶۹

۸۹ - ۱۰۶ - ۱۴۸ - ۱۵۹ - ۱۹۷ - ۲۱۲ - ۲۳۶

۲۹۲ - ۲۹۹ - ۳۴۶ - ۳۶۱ - ۳۹۷ - ۴۵۰

۴۸۹ - ۴۹۸

اُس میں ہمیشہ قیام ۶۸ - ۳۳۰ - ۵۸۰

اس کا عذاب مجرمین کی اپنی کمائی کا حاصل ہوگا ۳۰۷

اس کی سزا بڑی ذلت بھری ہے ۳۱۱

ہدترین جہانے قرار ہے ۳۱۳ - ۳۹۷

تیسیر کے مال کمانے والوں کا انجام ۳۲۵

عذاب دوزخ کی تفصیل ۳۶۱

اس سے خلاصی کی کوئی صورت نہ ہوگی ۳۹۹ - ۴۶۷

حضرت ابراہیم کی درخواست پر چارہ بندوں کو زندہ کرنے کا واقعہ ۶۰۱

خدا کی راہ میں جان دینے والوں کے لیے شہادت ۲۹۸

شہدائی سبیل اللہ کے لیے { ۳۰۲

بہترین زندگی کی شہادت

خدا کی پیشی میں سب لوگوں کو گھیر کر حاضر کیا جائے گا ۵۲۷

قیامت کے روز اللہ تمام انسانوں کو { ۵۲۷

ضرور جمع کرے گا

حیات بعد الموت کی مثال بات کو { ۵۲۶

موت کو صبح جاننے کی سی ہے

تمام انسان از سر نو زندگی کے جائیں گے ۵۸۳

حیض

(دیکھو: "طہارت و پاکیزگی")

خ

خسران

کس قسم کے لوگ خسران کے ستم میں ۹ - ۶۰ - ۱۰۷

۵۲۳ - ۵۸۸

خلافت

اس کے معنی ۶۲

انسانی خلافت کے بارے میں تین اہم حقیقتیں ۶۰۶

خلع

اسلامی ضروری اصول اس کا طریقہ ۱۷۵

خلع کی حقیقت ۱۷۶

خمر (دیکھو: "شراب")

خوں بہا (دیکھو: "تاقزین اسلامی")

خیر امت

اس کے اوصاف اور ذمہ داریاں ۲۶۹

— منافق اور کافر اس میں جمع کیے جائیں گے ۴۰۹

— منافقین اس کے سب سے پہلے طبقے میں ہونگے ۴۱۱

— کفر و ظلم کرنے والوں کو تعلق طود پر { ۴۲۶  
ہمیشہ کے لیے دوزخ میں جانا ہے

— اس سے بچانے والا صرف اللہ ہی ہے ۵۸۱

وہیت (دیکھو: "تائون اسلامی")

دین

— ذبح انسانی کا اصل دین ایک ہی تھا ۱۶۲

— پہلا دین اللہ کے لیے ہر ۱۵۱

— دین کے معاملے میں ذبردستی نہ ہونے کا مطلب ۱۹۵

— اس کی اساس کن باتوں پر ہے ۴۲۲

— اس کی اولین بنیاد اللہ کے مالک { ۴۲۲  
زمین و آسمان ہونے کا شعور ہے

— دین حق ہمیشہ ایک ہی تھا ۲۲۸-۶۰۴

— اللہ کے نزدیک دین صرف اسلام ہے ۲۳۹

— یہ اللہ کی اطاعت کے سبک کا نام ہے ۲۶۹

— دین فقیہی جزئیات کا نام نہیں، بلکہ اللہ واحد کی { ۲۷۴  
ہمدی کے اصول کا نام ہے

— اللہ کے لیے دین کو خالص کرنے کا مقصد ۴۱۲

— دین میں لٹو کرنے کی ممانعت ۴۲۷

— اس سے کفار کی باریسی کا مطلب ۴۴۲

— تحصیل دین کا اعلان ۴۴۳

— ایک ہی دین کے تحت شریعتوں کا جزئی اختلاف ۴۷۷

— دین میں تشکیکوں کا نتیجہ کفر ہوتا ہے ۵۰۸

— دین پر مخالفین کی طوت سے "اساطیر الاوثین" { ۵۲۱  
کی چھٹی اور اس کا جواب

— حق ہر زمانے میں ایک ہی تھا ۵۳۱

— دین کو کھیل تماشیا بنانے والے ۵۵۰

— دین میں "اللہ کی مسند" کی اہمیت ۵۵۹

— ایک دین سے کئی مذہب کیسے بنے { ۶۰۴

ذکر

— حج کے ساتھ ذکر الہی کی اہمیت ۱۵۷

— اللہ کا ذکر کرنے والوں کے دو گروہ:

{ ۱۵۷  
ا - محض دنیا طلب

ب - دنیا اور آخرت دونوں کو چاہنے والے

— اللہ کا ذکر اس طریقے سے کرو { ۱۸۳  
جو اللہ نے سکھایا ہے

ر

رہنما (دیکھو: "سود")

رزق

— رزق دنیا و دین کا رزق دیا جاتا ہے ۱۱۲

— رزق دنیا کی فراوانی حق امامت کی بنیاد نہیں ۱۱۳

— دنیا کا رزق قہری کے ماتہ سے نہیں دیا جاتا ۱۶۲

— دنیا کے رزق کی کثرت و قلت پر اخوت { ۱۶۲  
کی کایمائی دنیا کا ہی کام نہیں

— رزق رسائی اللہ کے اختیار میں ہے ۲۴۳-۲۴۸

— صرف ملال و طیب رزق استعمال کرنے کا حکم ۴۹۹

— زری اور حیرانی رزق (۵۱) { ۵۹۰

— کے مشق تین اہم ہدایات { ۵۹۰

— رزق رسائی اللہ کے ذمے ہے ۵۹۸

رسول - رسول (دیکھو: "انبیاء")

رشوت

— اس کی ممانعت ۱۳۸

رضاعت

- طلاق یا طلاق کی صورت میں بچوں کی رضاعت کا معاملہ ۱۵۸ {
- بالعماد ضرر رضاعت ۱۵۹
- قیمتی بچے کی رضاعت کی ذمہ داری اس کے اولیاء پر ہے ۱۵۹
- ثبوت برائے رضاعت ۲۳۷-۲۳۸

رضعان

- اس میں نزول قرآن کی ابتدا ہوئی ۱۴۲
- اس میں سے دو روزے رکھنے کا حکم ۱۴۲-۱۴۳

روح القدس

- اس سے عیسیٰ علیہ السلام کی مدد کی گئی ۱۹۷
- "روح القدس" کا مطلب ۴۲۸
- اس کے بارے میں عیسائیوں کا غلط تصور ۴۲۸

روزہ

- اس کا اہل مقصد ۱۴۱
- اس کے احکام میں تدریج ۱۴۱
- حالت سفر کے لیے روزے کے احکام ۱۴۲
- نزول قرآن کی نعمت پر انکار شکر کا ذریعہ ۱۴۲
- رات کے وقت بیویوں کے ساتھ شب بانی کی اجازت ۱۴۲
- صحوی و انظار کے اوقات کی حد بندی ۱۴۵
- منطقہ شمالی و جنوبی میں اس کا نظام اوقات ۱۴۶
- حالت احکامات میں بیویوں سے { ۱۴۶-۱۴۷
- شب بانی کی ممانعت {
- صحوی اور انظار میں بے جا شدت اختیار ۱۴۹
- روزہ بطور تہذیب (بلسلسلہ) ۱۵۴
- روزہ بطور نگارہ ۲۸۳-۵۰۰-۵۰۴

ربانیت - مذہبی لوگوں کا ایک غلطو فہم ۴۹۸

زنا

- زینہ باقیض کا معاملہ ۲۲۱
- زینہ پر جزیہ سے الٹی فائدہ اٹھانا مسود ہے ۲۲۷
- زینہ - خدا آخرت پر ایمان نہ کرنے کی علامت ۲۵۲-۲۰۴

زکوٰۃ

- زکوٰۃ - اس میں تحریت ۴۲۴
- زکوٰۃ - ۱۰۰-۹۰-۱۰۳
- زکوٰۃ - ان کا مسئلہ از قتل ۸۱
- زنا

- اس کی ابتدائی سزا ۲۳۲-۲۳۱
- زنا کے لیے چار گواہوں کی شہادت ۲۳۱
- منکر و نکرہ کے لیے زنا کی سزا ۲۴۲
- زنا کے مختلف مدارج مصیبت ۲۴۷

سنت

- سنت - بنی اسرائیل کے لیے اس کے احکام ۸۲
- سحر (دیکھو: "جادو")
- سحر (دیکھو: "توازن اسلامی")
- سحرات موت
- ظالموں کی حالت سحرات موت کے عالم میں ۵۶۴
- سلوی (دیکھو: "من و سلوی")
- سلیمان علیہ السلام
- اُن کے بعد امت اسرائیل کا انتشار ۸۱
- اُن پر جادوگری کا جھوٹا الزام ۶۷

سنت

- نظام دین میں اس کی اہمیت ۳۶-۵۰
- سنت نبوی قیامت تک کے لیے { ۳۶۹
- سند ہے

## سوارا سبیل

اس اصطلاح کی مکمل توضیح ۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴

یہود کا سوارا سبیل سے بھگنا ۴۸۴

اہل کتاب کا سوارا سبیل سے بھگنا ۴۹۱

## سود

نظر برائے حق تحقیق ۲۱۰

اس کی حرمت ۲۱۱-۲۱۷

اس کا خلاف قتل ہونا ۲۱۱

اس کا خلاف انصاف ہونا ۲۱۱-۲۱۲

تجارت اور سود کا فرق ۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳

سود خوار کا حشر ۲۱۱

اس کے روحانی، معاشی اور اخلاقی نقصانات ۲۱۳

۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۸۸

اس کا شرعی حکم ۲۱۳

صدقہ و سود کا تقابل ۲۱۴

چھلکے سودی معاملات کی تنبیہ ۲۱۷

سود و جہاد کی جرم قرار دیا جاتا ہے ۲۱۸

رہن میں سود کی صورت ۲۲۲

اس کے دور رس مفاد ۲۸۷

توراة میں اس کی ممانعت ۴۲۲

## ش

## شراب

اس کے بارے میں پہلا حکم ۱۶۷

اس کے فوائد سے اس کے نقصانات زیادہ ہیں ۱۶۷

تدریجی استعاض کے تحت دوسرا حکم ۳۵۴

اس کی حرمت کا قطعی حکم ۵۰۱

شراب نوشی بیٹھانی کا م ہے ۵۰۱-۵۰۳

اس کے تعلق میں مسلم کے تفصیلی احکام ۵۰۱-۵۰۲

## شرک

اس کا آغاز تک اور کیسے ہوا ۱۸

صفات انبی اور حقوق انہوں دوسروں کو شامل کرنا ۱۳۱

ذبیحہ پر غیر اللہ کا نام لینا ۱۳۵-۴۴۰

نظریہ شرک ایک جھوٹ اور حقیقت کے خلاف اسلامی

جنگ ہے ۱۹۳-۱۹۴-۲۵۸

شرک سراسر ٹیوں کا نظام ہکر ۱۹۸-۱۹۹

شرک کا جوہر ۲۵۵

ناقابل معافی جرم ۲۵۸-۳۹۷

شرک کا نہ عقائد کے تحت ہا زروں کے کان ۳۹۸

چیر کران کو دیوتاؤں کے نام پر پڑن کرنا

شرک کا نہ فال گیری ۴۴۲-۵۰۱

آستازوں کے چڑھاوے ۴۴۱-۵۰۱

شرکین کے لیے جنت حرام ۴۸۹

اللہ نے کوئی تجرہ، سائبہ، وحیلہ اور عام

مقرضیں کیے ۵۰۸

شرک کس معنی میں ظلم ہے ۵۳۰-۵۵۹-۵۸۴

معبود کے وقت شرکین کا "شرک" کو

چھوڑ کر خدا کے سامنے گرا کر مڑانا ۵۳۹-۵۴۷

اہل شرک کے لیے معافی میں بھگنے کی مثال ۵۵۰

نظریہ شرک کے خلاف حضرت

ابراہیم کی جدوجہد ۵۵۲-۵۵۳

جو شرک کرے اس کا کیا گواہی سب نارت ہو جائے گا

دوسروں کو اللہ کا تہ مقابل ٹھیرانا ۵۷

شرکین کا انجام ۵۸

شرک اجتماعی قوت کو گروہ کرتا ہے ۲۹۴



- سفا رش کر کے ۱۹۳
- قیامت کے روز مجرموں کی طرف سے { ۳۹۵
- کوئی دکان نہ کر کے گا
- آنحضرت میں خدا کی بندگی سے گریز کرنے { ۳۹۶
- والوں کا کوئی حامی و مددگار نہ ہوگا
- اپنی امت کے لیے حضرت عیسیٰؑ کی { ۵۱۷
- ماہرانہ لطیف شفاعت
- آنحضرت میں کوئی ایسا ذی اقتدار نہ ہوگا { ۵۳۳
- کر کسی کی حمایت و نصرت اور سفارش کر کے
- آنحضرت میں حمایت و سفارش و تدبیر کا بکار نہ ہوتا ۵۵۰
- آنحضرت میں متوقع سفارشوں کا کھوجانا ۵۶۵
- حساب کے لیے ہر ایک کی حاضری اتنا سہل نہ ہوگی ۵۶۵
- شکار
- حالت احرام میں شکار کی حرمت ۲۴۵-۲۴۶-۵۰۵-۵۰۴
- شکار کے قاعدے ۲۴۵-۲۴۶
- شکاری جانوروں سے مراد ۲۴۵
- حالت احرام میں شکار کرنے کا کفارہ ۵۰۴
- معدی شکار کی حلیت ۵۰۵
- شکر
- کھڑن کی ضد ۱۲۹
- شکر کے دو تہ کی تشریح ۳۱۲
- اللہ کے شاکر ہونے کا معنی ۳۱۲
- شکر اور ایمان کا تعلق ۳۱۲
- شہادت (یعنی جانی قربانی)
- راؤ خدا میں جان دینے کے معنی ۱۳۶
- اس کا گواہی بہا بدلتہ ۲۹۸
- شہدائے لیے آخری انعامات و مدارج ۳۰۲
- آنحضرت میں شرکین سے باز پرس ۵۳۰
- جنوں کو بھی خدا کا شرک شیعہ پایا گیا ۵۶۷
- اللہ کے لیے اولاد تجویز کرنے کا شرک ۵۶۸
- شرک کی بنیاد و لام پر ہے ۵۶۸
- شیطان کی امانت بھی شرک ہے ۵۷۷
- احمدی شرک اور عملی شرک ۵۷۸
- اللہ کی نعمتوں میں شرک کا حصہ لگانا ۵۸۴-۵۸۵
- اللہ کے حقوق میں شرک ۵۸۴
- شرک کا نہ خیالات کی بنا پر قتل اولاد ۵۸۵
- غیر اہل قازن کو تسلیم کرنا بھی شرک ہے ۵۸۶
- شرکین کے لیے شرک کا نہ اعمال کا خوشنابن جانا ۵۸۶
- شرک کی چار صورتیں : ذات میں شرک
- مقات میں شرک، اقتیالات میں شرک ۵۹۷-۵۹۸
- حق میں شرک
- کائنات کے نظام میں شرک کی کوئی جگہ نہیں ۶۰۶
- شریعت - وہ بنیادی یا بندیاں جو جملہ { ۵۹۷ تا ۵۹۹
- شرائع الہیہ میں مائدگی گئی ہیں
- نعار اللہ
- لفظ خدا کی تشریح ۳۳۸
- معاد نروہ شمار اللہ میں سے ہیں ۱۷۷
- شمار اللہ کی قرین کا مطلب ۳۳۸
- ان کے احترام کی وجہ ۳۳۹
- احرام بھی شمار اللہ میں سے ہے ۳۳۹
- (نیز دیکھئے ج ۳)
- نفاعت
- مجرموں کے لیے اس کا فیہد ہونا ۱۰۸
- اللہ کے نفع کے بغیر کسی کی مجال نہیں کہ کسی کے ہاتھ سے

- الشیطان سے کیا مراد ہے ۶۵  
— شیطان کی حقیقت ۶۵  
— شیطانیں جن کو نبی ہیں ۶۶  
— شیطان آدم کو جنت سے نکلوانا ہے ۶۶-۶۷  
— انسان کا ازلی دشمن ہے ۶۷-۱۳۳-۱۶۰-۵۹۰  
— برائی اور بے حیائی کا دائمی ۱۳۳  
— شیاطین ہی جادو کے موجد ہیں ۹۷  
— شیطان کی پیروی ذکر و ۱۶۰  
— وہ اتفاق فی سبیل اللہ سے روکنے کے لیے ۲۰۷  
— افلاس کا خوف دلاتا ہے  
— شیطان کا چمکے بازو کا کر دینا ۲۱۱  
— وہ بزدلی اور گھبراہٹ پھیلاتا ہے ۲۹۷  
— وہ باطل سے خوف دلاتا ہے ۳۰۴  
— اُس کی رفاقت بہت بُری رفاقت ہے ۳۵۳  
— اُس کی چالیں مکرور ہوتی ہیں ۳۷۲  
— اس کو مجبور بنانے کا مفرم ۳۹۷  
— انسان کے بارے میں اس کا پہلی ۳۹۸  
— اس کا سبب بارخ دکھاتا ۳۹۹  
— شراب، عمارت ستانے اور پانے ۵۰۱-۵۰۲  
— محمد سے شیطانی کام ہیں  
— وہ مسلمانوں میں بغض و عداوت ڈالتا چاہتا ہے ۵۰۳  
— شیطان کا گریہ کو خوش بنانا ۵۰۴  
— وہ بھروسے میں ڈالتا ہے ۵۰۶  
— شیطانیں جن دنوں کی رحمت انبیاء سے دشمنی ۵۰۷  
— شیاطین کا خوش آمد بائیں اتفاق کرنا ۵۰۸  
— شیاطین کی باتوں کے خوش آمد جوئے کا مفرم ۵۰۹  
— شیاطین کا اپنے ساتھ تہذیب و تمدن کے خلاف کرنا ۵۱۰

- اس کی غیر معمولی قدرت ۲۰۳  
— شہادت (یعنی شہادت حق)  
— شہادت علی الناس کے کام میں ۱۱۹  
— اُمت کا جانشین رسول ہونا  
— شہادت علی الناس کے وسیع تقاضے ۱۱۹-۱۲۰  
— اس کام کے لیے اللہ تعالیٰ غلبہ میں کرنا کر ۲۹۰  
— چاہتا ہے  
— شہادت (یعنی شہادت حق)  
— شہادت کی ذمہ داری ۱۱۷  
— شہادت کا تازن ۲۲۰-۵۱۱  
— تازن شہادت میں عورت کی گواہی ۲۲۰  
— تازن شہادت میں غیر مسلم کی گواہی ۲۲۰  
— شہادت کے متبر ہونے کے لیے اخلاق و ۲۲۰-۵۱۱  
— میرت کا کام  
— شہادت سے انکار منوع ہے ۲۲۰  
— کاتب اور گواہ کو مستی یا ذہان سے ۲۲۱  
— شہادت کو چھپانا گناہ ہے ۲۲۲  
— شہادت میں شہادت کی اہمیت ۲۲۳  
— زنا کے لیے چار گواہوں کی شہادت ۲۲۴  
— اللہ فی اللہ انصاف کے ساتھ ۳۰۵-۳۰۶  
— گواہی دینے کا مطالبہ  
— استدلال و فروع کی گواہی قرآن کے متفق ۳۲۶  
— وصیت کے لیے صاحب شہادت ۵۱۰  
— شہداء ان کی تربیت ۳۷۰  
— شیطان (شیاطین)  
— فتنہ شیطان کے سنی ۵۴  
— سرگزشت انسانوں کے لیے فتنہ شیطان کا استعمال ۵۴

۲۴۸-۲۴۹-۲۴۵-۲۴۵-۲۴۵-۲۴۸

۹۰۵-۵۵۱

حیات ۱۹۳-۲۲۱

رحمت ۴۲-۴۶-۴۶-۱۱۲-۱۴۰-۱۵۰

۲۸۶-۲۶۱-۲۴۵-۲۴۵-۱۶۲-۱۵۶

۲۹۸-۲۳۱-۳۲۹-۳۲۳-۳۲۳-۳۲۹

۳۸۶-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۵-۳۹۵-۳۹۴

۴۶۹-۴۹۰-۴۹۰-۵۲۶-۵۲۶-۵۲۶

حبابینا، جبرائیل اور اسحاق مینا ۴۲-۱۳۲

۱۵۵-۱۶۱-۲۲۳-۲۲۳-۲۲۳-۲۲۳

۴۴۰-۴۴۴-۴۴۴-۴۴۴-۴۴۴-۴۴۰

۵۰۶-۵۲۶-۵۲۶-۵۲۶-۵۲۶-۵۰۶

خلق، ایجاد، صورت گیری ۱۰۵-۲۲۳-۲۵۲

۳۱۹-۴۵۶-۵۲۳-۵۲۶-۵۲۶-۵۵۸

۵۶۵-۵۶۶-۵۶۶-۵۶۶-۵۶۶-۵۸۹

علم و خبر ۶۱-۶۲-۸۸-۱۱۶-۱۱۸-۱۲۲

۱۲۳-۱۲۸-۱۴۰-۱۴۴-۱۴۴-۱۶۶

۱۶۸-۱۸۰-۱۸۵-۱۸۸-۱۹۴-۲۰۶

۲۰۸-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۳-۲۲۹

۲۶۳-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۶-۲۶۶-۲۹۵

۲۹۶-۳۰۶-۳۲۸-۳۲۹-۳۲۹-۳۳۱

۳۴۳-۳۴۶-۳۵۰-۳۵۲-۳۵۲-۳۶۰

۳۸۳-۳۸۵-۳۹۳-۳۹۳-۳۹۳-۴۰۶

۴۱۲-۴۱۳-۴۲۶-۴۲۶-۴۲۶-۴۸۲

۴۹۱-۵۰۵-۵۰۶-۵۱۶-۵۲۲-۵۲۶

۵۲۸-۵۴۴-۵۴۴-۵۴۴-۵۴۴-۵۶۰

۵۶۶-۵۶۸-۵۶۵-۵۶۵-۵۶۵-۵۸۱

شیاطین کی اطاعت شرک ہے ۵۷۷

شیاطین جن سے آخرت میں حساب لیں گی  
اور ان کے لیے عذاب کی دھمکی ہے ۵۸۱

ص

صالحین ان کی تعریف ۲۷۰

صبر

نفاذ مبر کے معنی ۷۳-۱۳۷-۲۳۸-۲۹۳

اہل مبر کے لیے اللہ کی نعمت ۱۲۶-۱۹۰-۲۸۶

باطل کا مقابلہ کرنے میں صبر کی اہمیت ۲۹۳

آزمائش کے مراحل کے لیے اس کی ضرورت ۳۰۹

اہل حق کے لیے صبر شرط کا یہاں ہے ۷۳-۱۲۶

۱۹۰-۲۸۳-۲۹۰-۵۳۵

"صبر" کے دو معنی ۳۱۴

صبر اللہ اللہ کا رنگ اللہ کی بندگی کرنے سے

۱۱۶

پڑھنا ہے

صدقہ (دیکھو: اتفاق فی سبیل اللہ)

صدقہ یقین ان کی تعریف ۳۷۰

عمرات مستقیم

اس کا مفہوم ۴۵-۴۵۲ تا ۴۵۴

وہ آیات الہی کے ذریعے واضح ہوتی ہے ۲۷۷

کسی کو عمرات مستقیم پر لے کر اللہ کے اختیار میں ہے ۵۳۸

اس کے نشانات خوب واضح کر دیے گئے ہیں ۵۸۰

اللہ کا مطالبہ کہ انسان اس کے بتائے ہوئے

۶۰۱

میدے راجحہ پر چلے

صفا اللہ کی نشانی ہے ۱۲۷

صفات الہی

بریت و رزاقی ۴۳-۱۶۳-۲۴۳-۲۴۴



— بائبل لگانے سے قبل طلاق دینے کی صورت ۱۸

— یہ بائبل آخری چارہ کار ہے ۳۳۳

طور

— بنی اسرائیل پاس کا اٹھایا جاتا ۸۳

— بنی اسرائیل کو فرمان دینے کا واقعہ ۴۱۶

طہارت و پاکیزگی

— حیض کی ممانعت ۱۶۹

— حالت حیض میں مقاربت کی ممانعت ۱۶۹

— حالت حیض کے متعلق مشرکین اور یہود کا طریقہ ۳۴۵

— غسل جنابت ۳۵۴ - ۳۴۸

— تیمم ۳۱۶ - ۳۵۵ - ۳۴۸

— وضو ۳۴۸

ظ

ظالم - ظالمین (دیکھو: ظلم)

ظلم

— قرآنی اصطلاح میں ظلم سے کیا مراد ہے ۶۶

— مساجد اشرم میں عبادت سے روکنا اور ۱۰۴ {  
ان کو دیوان کرنا ظلم ہے

— خدا کے دیے ہوئے ظلم کو چھوڑ کر ۱۲۲ {

دوسروں کی پیروی کرنا ظلم ہے

— اللہ ظالموں کو ناپسند کرتا ہے ۲۵۹

— اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ۲۶۱ - ۳۸۰ - ۵۹۱

— مظلوم کے لیے بدکاری کی رخصت ۴۱۳

— جو اللہ کے قانوں کے مطابق فیصلہ ۴۴۳ {

نہ کریں وہ ظالم ہیں

— اللہ پر بتان لگانے اور آیات اچھ کر ۵۲۹ {

جھٹلانے والے سبکے بڑھ کر ظالم ہیں

۵۸۰ - ۵۸۲

— انصاف کرنے والا، ظلم سے پاک ۵۷۴ - ۳۰۷

— لامکانیت، محبت ۳۹۵

ط

طاغوت

— نقد طاغوت کے معنی ۳۶۷

— بندگی کے دور سے انحراف کا تیسرا مرتبہ ۱۶۶

— اللہ پر ایمان لانے کے لیے ۳۶۷ - ۱۹۷ {  
طاغوت سے انکار ضروری ہے

— اس کی مختلف اقسام ۱۹۷

— اس سے معاملات میں رجوع کرنا ناجائز ایمان ہے ۳۶۶

— اس کی راہ میں لڑنا کفر ہے ۳۷۳

طہارت

— بادشاہت کے لیے تقرر ۱۸۷ - ۱۸۸ - ۱۸۹

— طہارت کا حکم کے نکلنا ۱۸۹

طلاق

— مطلقہ عورتوں کے لیے عدت کا حکم ۱۷۲ - ۱۷۳

— رجعت ۱۷۲ - ۱۷۴

— طلاق کا صحیح طریقہ ۱۷۴

— طلاق سرگاندہ پر قطعی، انقلاع ۱۷۶

— سازشی حملے کی حیثیت ۱۷۶

— علیحدگی کی صورت میں شریفانہ رویہ کی تلقین ۱۷۴

— طلاق کو ضرر رسائی کا ذریعہ نہ بنایا جائے ۱۷۶

— علیحدگی کی صورت میں بچوں کی ممانعت کا معاملہ ۱۷۸

— مطلقہ عورت جب عدت گزار لے تو اپنی ۱۷۷ {

مرضی سے نکاح کرنے میں اس کے لیے رکاوٹ

نہ ڈالی جائے

## عذاب الہی

- کس قسم کے لوگوں کے لیے ہے ۹۱ - ۹۴ - ۱۰۱ - ۱۰۵  
 ۱۲۱ - ۱۵۵ - ۱۳۹ - ۱۳۶ - ۱۳۵ - ۱۳۰ - ۱۰۵  
 ۲۴۳ - ۲۳۶ - ۲۴۱ - ۲۵۹ - ۲۶۶ - ۲۶۸  
 ۳۰۶ - ۳۳۳ - ۳۵۷ - ۲۲۳ - ۲۹۰ - ۱۰۵  
 ۵۵۰ - ۵۷۹

- کسی قدر سے نہیں مل سکتا ۲۷۲ - ۵۵۰  
 — اگر لوگ ایمان اور شکر کی روش پر چلیں تو  
 { ۴۱۲ } اللہ خواہ مخواہ عذاب دینے والا نہیں ہے  
 — دوسری سزا آخرت کی سزا سے نہیں بچا سکتی ۴۶۵  
 — قائم رہنے والا عذاب ۴۹۷

- یہ ایسی چیز ہے جس سے ڈرا جائے ۵۲۸  
 — دنیا سے عذاب دینے سے قبل مجرمین پر خوشحالی کا وعدہ ۵۴۰  
 — عذاب ظالموں پر ہی آتا ہے ۵۴۱  
 — آیات الہی سے انکار کرنے والے { ۵۴۱ }  
 عذاب بھگت کر رہیں گے  
 — عذاب لانا کسی نبی کے بس میں نہیں جرتا ۵۴۵  
 — عذاب دنیا کی مختلف صورتیں ۵۴۸

- عذاب آخرت کی تفصیل ۵۵۰  
 — عذاب دنیا خیر دار کرنے کے بعد نازل کیا جاتا ہے ۵۸۲  
 — مجرموں سے عذاب الہی کو پھیر نہیں جاسکتا ۹۴  
 — جس نے بھی حق کو جھٹلایا اس نے { ۵۹۵ }  
 خدا کے عذاب کا سزا چکھا

## عرفات (دیکھو: ج ۳)

- عکرمہ (بن ابی جہل) قبول اسلام کا واقعہ ۵۳۹  
 — عمران - امانۃ عمران کے دو مفہوم ۲۲۷  
 — عکرمہ (دیکھو: ج ۳)

— ظالموں کے لیے خارج نہیں ہے ۵۳۰

— آیات الہی پر شک و شبہ کرنے والے ظالم ہیں ۵۴۹

— ظلم کا اطلاق شرک پر ۵۵۹

— اللہ پرستان ہاتھ کو نبوت کا دعویٰ کرنا ۵۶۳

— ظالموں کی حالت سکرات موت کے عالم میں ۵۶۴

— انفرادی علی اللہ انتہائی ظلم ہے ۵۹۱

## ع

## عبادت

- اس کا مرکز مفہوم ۴۴  
 — صرف اللہ ہی کی عبادت ۴۴ - ۵۷ - ۱۱۷ - ۲۶۲

۲۵۱ - ۲۹۱ - ۵۶۸

— طاقت کی عبادت موجب لعنت ہے ۴۸۴

— غیر اللہ کی عبادت ممنوع ہے ۹۰ - ۴۲۵

— حضرت یعقوب اپنی اولاد سے عہد لیتے ہیں { ۱۱۳ }

— کہ وہ صرف اللہ کی عبادت کریں گے

— عبادت یعنی اطاعت قازن ۱۳۴

— مسیح علیہ السلام کی دعوت اللہ ہی کی بندگی کی طرف تھی

۲۵۴ - ۴۸۹ - ۵۱۶

— عبادت کا مستحق صرف وہ ہے جو { ۴۹۱ }

نفع و نقصان کا اختیار رکھتا ہو

— اہل کتاب کو قرآن کی دعوت کہ صرف { ۴۶۲ }

اللہ کی بندگی کرو

— اللہ کی عبادت سے مذکور ناموجب عذاب ۴۳۰

— کسی کے لیے چون دہرا اطاعت اس کی عبادت ہے ۳۹۸

## عدت

— بصورت ذلت ۱۷۹ - ۱۸۰

— بصورت طلاق (دیکھو طلاق)

## محاورات

- معاشرت میں اس کی حیثیت اور مرتبہ ۱۶۰ - ۱۶۳ -  
 ۱۶۶ - ۱۸۰ - ۱۸۳ - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ -  
 ۳۴۹  
 — اس کے اخلاقی فرائض ۱۶۳  
 — معاشرت میں اس کے حقوق ۱۸۰  
 — قانون شہادت میں اس کی گواہی ۲۲۰  
 — اس کے معاشی حقوق ۳۲۴  
 — بہترین برائی کی صفات ۳۴۹  
 — اس سے شوہر کی اطاعت کا مطالبہ کہاں تک ہے ۳۴۹

## حمد

- اللہ کے حمد کو توڑنے کی سزا ۲۶۶ - ۲۵۳  
 — حمد جو انبیاء سے لی گئی ۲۶۸  
 — حمد جو بنی اسرائیل سے لیے گئے ۹۰ - ۹۵ -  
 ۳۰۹ - ۳۱۰ - ۳۵۱  
 — "میشاق طرہ" جو بنی اسرائیل سے لی گئی ۳۱۶  
 — مسلمانوں کو اللہ کے حمد پر کار بند رہنے کی تاکید ۳۴۹  
 — "مصحفاً واطعناً" کا حمد ۳۴۹  
 — میسائروں سے بھی حمد لی گئی اور { ۳۵۵  
 انھوں نے بھی حمد لکھنی کی  
 — اللہ کے حمد کے تین مضمون ۶۰۰  
 — فطری حمد کی توضیح ۶۰۰  
 — فطری حمد کا تقاضا یہ ہے کہ انسان اللہ کے  
 بتائے ہوئے سیدھے راستے پر چلے { ۶۰۰  
 عیسیٰ علیہ السلام  
 — آپ کے خلاف بنی اسرائیل کی زیادتیاں ۸۱ - ۱۱۶  
 — آپ کے فضائل ۹۲

- آپ کی مدد کے لیے نداء القدس ۱۹۲  
 — آپ کو اللہ کا فرمان کیوں کہا گیا ۲۴۹  
 — ہجرانہ پیدائش کی وجہ سے آپ { ۲۵۰ - ۲۵۶  
 انہیں قرار پاسکتے  
 — آپ کی ہجرانہ پیدائش ۲۵۱ - ۲۱۷  
 — آپ کے خاص ہجرات ۲۵۲  
 — آپ قرأت و انجیل کی تعلیم دینے آئے تھے ۲۵۲  
 — آپ قرأت کے معتدق تھے ۲۵۳ - ۴۴۴  
 — دینی دین لائے تھے جو عوامی اور { ۲۵۳  
 دوسرے انبیاء کا دین تھا  
 — آپ کی اہل دعوت ۲۵۳ - ۳۸۹ - ۵۱۶  
 — بائبل میں آپ کی دعوت کے آثار ۲۵۵  
 — بنی اسرائیل کے کفر پر آپ کا حق انصاف دینی { ۲۵۶  
 الی اللہ کی عام کار بند کرنا  
 — حق تعالیٰ کا مضمون ۲۵۷ - ۳۲۱  
 — آپ کا اٹھایا جانا ۲۵۸  
 — اللہ کی طرف سے آپ کو نکلنے پر { ۲۵۸  
 وقت دینے کا وعدہ  
 — آدم سے آپ کی دیر تشبیہ ۲۵۹  
 — آپ کی دعوت دہی تھی جو محمد مسلم نے دی ۲۶۰  
 — آپ کے قتل ہونے اور صلیب دیے جانے کی تردید ۳۱۸  
 — واقعہ صلیب کے پہلے آپ کا اٹھایا جانا ۳۱۹  
 — واقعہ ریش کی غیر معمولی وقت ۳۲۰  
 — آپ کی موت کے قبل تمام اہل کتاب { ۳۲۱  
 کے آپ پر ایمان لانے کا مضمون  
 — آپ کے بارے میں اہل کتاب کا فرق ۳۲۷  
 — آپ کے لئے اللہ جوئے اور برائی سے جیسے جانے کا مضمون ۳۲۷

— حضرت عیسیٰ نے ان کو توحید کی دعوت دی تھی، ذکر تثلیث کی عیسائیت

— حضرت مسیح کے بعد پیدا ہوئی ۱۱۵  
— اس کے باطل ہونے پر قرآن کا ایک لطیف استدلال ۱۱۵-۱۱۶

— اس کی بنیادی گمراہی ۲۴۶  
— عیسیٰ کی عجزانہ پیدائش کی وجہ سے ۲۵۰  
— عیسائیوں کا بنیادی منالہ

— حضرت عیسیٰ کے شوقِ حقیقہ الہیت پیدا ہونے کے اسباب ۲۵۴

— حضرت ابراہیمؑ کے بت بعد پیدا ہوئی ۲۶۲  
— واقعہ میلہ کے حلقِ عیسائیوں کے اختلافات ۴۱۹  
— حقیقہ تثلیث ۴۲۸-۴۹۰

— کفار کے حقیقہ اور اس کی تردید ۴۶۹  
— عیسیٰ مسیحؑ پر یورینڈ چارلس ایڈمن اسکاٹ کا تبصرہ۔ ۴۹۱ تا ۴۹۴

— عیسیٰ کیسا کے حقیقہ پر یورینڈ خارج ولیم ناکس کی بحث ۴۹۴  
— الہیت مسیح کے حقیقہ کا نشو و ارتقا ۴۹۴-۴۹۵

— الہیت مریم کا حقیقہ، حضرت مریمؑ کو عیسائیوں کا اہم اثرا قرار دینا ۵۱۵

— غلامی  
— لوڈیوں سے حق کی اجازت ۳۲۱-۳۲۲-۳۲۹  
— ۳۴۰  
— منکرہ لوڈی کے لیے زنانہ کی سزا ۳۴۲

— مسعودیہ حقیقہ کا مطلب ۴۲۸  
— انجیل میں آپ کے اقوال توحید پر مشتمل ہیں ۴۲۸  
— آپ کا مقام حدیث ہے ۴۳۰

— عیسائیوں کا آپ کو خدا قرار دینا ۴۵۶  
— آپ اور آپ کی والدہ اللہ اللہ تعالیٰ کی بے اختیار رحمت ہیں ۴۵۴

— آپ کی حیثیت خدا کا رسول ہونے سے ناگزیر تھی ۴۹۰  
— آپ اور آپ کی والدہ ماجدہ کی بشریت ۴۹۰  
— شیطان کے ذریعے آپ کی آزمائش ۴۹۱

— عیسائیوں کے ایک خیالی عیسیٰ (مسیح) تصنیف کرنے کی داستان ۴۹۱ تا ۴۹۵

— آپ کے سارے عجزات اللہ کے اذن سے ظاہر تھے ۵۱۳  
— آپ پر حواریوں کا ایمان لانا ۵۱۳  
— آسمانی خان کے لیے آپ کی دعا ۵۱۳

— آپ پر آخوت میں اللہ تعالیٰ کی جرح ۵۱۵  
— آخوت میں آپ کا معنای کا بیان ۵۱۶  
— اپنی اہمیت کے لیے آپ کی ماجرا نہ لطیف شفاعت ۵۱۶

## عیسائی

— مسیح کے اجتہادی پیر و عیسائی نہیں بلکہ مسلم تھے ۲۵۶  
— عیسائیوں کے مانتے قرآن کی تین تصریحات ۲۶۰  
— ان سے محد لیا گیا اور انہوں نے محد لکھی کی ۴۵۵

— فطرتِ انسانی کی تشویش ۴۵۵  
— ان کا یہ زعم کہ ہم اللہ کے بیٹے اور جیسے ہیں ۴۵۵  
— ان کو قانونِ الہی کے مطابق نیلہ کرنے کا حکم دیا گیا ۴۵۵

— ان کا حقیقہ تثلیث کفر ہے ۴۹۰  
— ان کا ایک خیالی مسیح تصنیف کر لینا ۴۹۱ تا ۴۹۵  
— اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ ان کے سلیم انصاف و خیر کا رویہ ۴۹۵



## غیب

اس کے معنی ۵۰

ایمان بالغیب کا مطلب ۵۰

۳۰۶ { اللہ حق غیب میں سے جتنا کچھ چاہتا ہے اپنے رسول کو بتاتا ہے }

۳۰۶ { اور جبکہ بارے میں اللہ اور رسول پر اعتماد کرو }

۵۲۵ پر وہ غیب اُٹھنے پر مطلب اصلاح کا فائدہ

۵۳۲ آخرت میں حقیقت بالکل بے نقاب ہوگی

۵۴۲ نبی مسلم کے عالم الغیب ہونے کی صریح تردید

۵۴۶ غیب کی کنیاں صرف اللہ کے پاس ہیں

## ف

## فاسق - فاسقین

فسق کے معنی ۶۰

فاسقین کی صفات ۶۰

۹۶ اللہ کی آیات سے فاسق ہی انکار کرتے ہیں

۱۹۶ فسق بندگی کے دوتے سے انحراف کا پسلا مرتبہ ہے

۲۶۹ فلا سے مدد کر کے پھر فاسق ہے

۴۴۳ فسق کی چند صورتیں

۴۷۵ جو اللہ کے تائید کے مطابق فیصلہ

۴۷۵ { مذکور وہ فاسق ہیں }

۵۱۲ اللہ فاسقین کو ہدایت نہیں دیتا

۵۷۷ { جس ذبیحے پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو }

۵۷۷ { اس کا کھانا فسق ہے }

## فقہ

لفظ "فقہ" کے معنی ۱۵۰

۱۵۰ فقہ قتل سے زیادہ سنگین ہے

۱۵۱ لفظ فقہ کا استعمال غلبہ باطل کے معنی میں

۱۶۵ فقہ غول ریزی سے بدتر ہے

۲۳۵ فقہ طواغیت کی مشابہات سے غیر معمولی دلچسپی

۴۷۱ اللہ کے فقہ میں ڈالنے کا منہوم

۴۷۹ مخالفین کے فقہ میں ڈالنے سے پیش رو ہونے کی تاکید

## فرشتے

۶۲ فرشتے کے معنی

۶۵-۶۴-۶۲ کائنات کے نظام میں فرشتوں کی حیثیت

۹۸

۳۳ انسان کی خلافت پر فرشتوں کے اعتراض کی حقیقت

۶۳ فرشتوں کے علم کی حقیقت

۶۴ آدم کے آگے ان کو سجدہ کرنے کا حکم اور اس کا مطلب

۹۷ ان کی مخالفت کفر ہے

۲۳۹ توحید پر فرشتوں کی شہادت کی اہمیت

۲۴۹ فرشتوں کا حضرت زکریا کو نماز میں خوشخبری سنانا

۲۵۱-۲۵۰ فرشتوں کا حضرت مریم کو بشارت دینا

۲۸۶ ان کا پارٹ مکرر حق و باطل ہیں

۵۴۷ ان کا درجہ قبض کرنے کے لیے آنا

۵۴۷ فرشتوں کے علی الاطلاق آنے کی دو صورتیں

۵۴۷ ہر آدمی پر لگائی گئی دالے فرشتے مقرر ہیں

۵۴۷ فرشتے فرائض کی انجام دہی میں کوئی کوتاہی نہیں کرتے

۵۶۵ فرشتے ظالموں کی جان کیے لیتے ہیں

۵۹۲ یہ پیدائشی راستہ خود ہیں

## فرعون

۷۵ بنی اسرائیل پر اس کے مظالم

۷۵ لشکر فرعون کی عزت جانی

## فرقان

۷۶ حضرت موسیٰ کو حاکم کیا جاتا ہے

۴۷۹۔  
اسلامی قانون کے نفاذ سے قبل کے معاملات کا حکم ۳۳۵  
قانونی اور اخلاقی حیثیات کا فرق ۲۱۳  
ازدواجی معاملات

نکاح ۶۸ - ۱۸۰ - ۲۷۰ - ۳۲۵ تا ۳۳۹ - ۳۴۱  
۴۴۶  
ایثار ۱۷۱ - ۱۷۲  
طلاق ۱۷۲ تا ۱۷۵  
حجر ۱۸۱ - ۳۲۲ - ۳۳۳ - ۳۳۵ - ۳۴۱ - ۴۴۷  
مدت ۱۷۳ - ۱۷۶ - ۱۷۹  
رجعت ۱۷۴ - ۱۷۷  
خلع ۱۷۵ - ۱۷۶  
عورت کا نفقہ ۳۴۹  
(مزید دیکھو: "ازدواجی زندگی")

### بنیادیت

نظام اسلامی سے بنیادیت کی سزا ۴۶۵  
خدا اور رسول کے خلاف جنگ کرنے کا منہم ۴۶۵  
باغیوں کے لیے توہم کی گنجائش ۴۶۵ - ۴۶۶

### بین الاقوامی قانون

بین الاقوامی معاہدات کا مضابطہ ۳۸۱

### قانون جنگ

جنگ کا حکم ۱۴۹ - ۳۸۶  
جنگ کا مقصد ۱۵۰ - ۲۹۰ - ۳۷۲  
جنگ کے حدود ۱۵۱ - ۳۸۰ - ۳۸۲ - ۳۸۵

### چوری

چور کی سزا قلعہ ہے ۴۶۷  
چور کو سزا کے بارے میں نبی مسلم کی تصریحات ۴۶۸

قرآن کی صفت ۱۳۲

بسمی کسوٹی ۲۳۳

فرقہ بندی (دیکھو: "تفرقہ و اختلاف")  
فساد

قرآن کے نزدیک زمین میں فساد  
۶۰ { بپا کرنے سے کیا مراد ہے ؟

ایک فساد پھیلانے والا انسانی کردار ۱۵۹  
زمین کو فساد سے بچانے کے لیے اللہ کی تدبیر ۱۹۱  
بندگی کے رویہ میں فساد کے تین مراتب ۱۹۶  
فساد، اسلامی حکومت کا تختہ اُٹھنے کے سبب میں ۴۶۵  
اللہ کو مفید نہیں ناپسندیدہ ۴۸۶

فسق (دیکھو: "فاسق")

### فلاح

کس قسم کے لوگ فلاح پانے والے ہیں؟ ۵۱ - ۳۱۴  
اس کے لیے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر لازم ہے ۲۷۸  
اس کے لیے تقویٰ لازم ہے ۲۸۸  
فلاح پانے کے لیے ایران کے ساتھ  
۴۶۶ { تقویٰ اور جہاد کی اہمیت  
فلاح پانے کے لیے گندے شیطان  
۵۰۱ { کاموں سے بچنا ضروری ہے  
ظالموں کے لیے فلاح نہیں ہے ۵۲۰ - ۵۸۳

فواحش اس کے سبب کی تشریح ۵۹۹

### ق

قائمت مسلمان عورتوں کی قربت ۳۴۹  
قانون اسلامی:

### اصول قانون

حکمہ معاملات میں قرآن ہی قانونی مرجع ہے ۴۷۹ - ۴۷۸

### قتل انسان

- قتل کے لیے قصاص کا قانون ۱۳۸-۱۳۹
- قتل کا معاملہ قابلِ راضی نامہ ہے ۱۳۸
- دیت (خون بہا) کا مقدمہ ۱۳۸
- مومن کی جان کی حرمت ۳۸۲
- مومن کو سہواً قتل کرنے کا کفارہ ۳۸۲-۳۸۳
- خون بہا اور اس کی مقدار ۳۸۲
- ایک حاضر قتل پوری انسانیت کو { ۴۶۴
- خطرے میں ڈالتا ہے
- اسلام میں قتل کے لیے پانچ وجوہ مجاز ۵۹۹
- قزاق کا قانون قصاص ۴۷۴
- (مزید دیکھو: "قتصاص")

### قرض و رهن

- اس کے احکام ۲۱۹ تا ۲۲۲
- تقسیم وراثت سے قبل ادا کئے قرض کا حکم ۳۲۷ -
- ۳۲۸-۳۲۹

— دیوالیہ کا قانون ۲۱۸

### وراثت

- قانون وراثت کی دینی اہمیت ۳۳۰
- وراثت کے حصوں میں وصیت کے { ۱۴۰
- ذریعے کی پیشینگی کی ممانعت
- حق وراثت برہنہ قریات ۳۲۳
- وراثت پر سے نوکر میں جاری ہوگی ۳۲۳
- وراثت میں مرد کے ساتھ عورت بھی حقدار ہے ۳۲۳
- ۱۵۵ کے حصص ۳۲۵
- والدین کے حصص ۳۲۶
- تقسیم میراث اور وصیت و قرض ۳۲۶-۳۲۸-۳۲۹

### دستوری مسائل

- اسلامی حکومت کی دستوری بنیادیں ۳۶۳-۳۶۴

### زنا

- زنا کی ابتدائی سزا ۳۳۱
- زنا کے لیے نصاب شہادت ۳۳۱
- محرمات سے زنا کا ارتکاب ذہبی جرم ہے ۳۳۶
- منکوحہ و غنیمتوں کے لیے زنا کی سزا ۳۳۲-۳۳۳
- زہم کی طرف ایک طبیعت اشارہ ۳۳۳
- (مزید دیکھو: "زنا")

### سود

- سود و جہاری جرم ہے ۲۱۸
- (مزید دیکھو: "سود")

### شراب

- شراب نوشی کی سزا ۵۰۲
- (مزید دیکھو: "شراب")

### شہادت

- شہادت کا قانون ۲۷۰-۲۷۱
- زنا کے لیے نصاب شہادت ۳۳۱
- وصیت کے لیے نصاب شہادت ۵۱۰
- گواہوں کا صاحبِ عدل ہونا ۵۱۰
- شہادت کا ضابطہ ۵۱۱

### عدالت و قضاء

- علاقائی فیصلے کا دار و مدار ظاہری شہادتوں پر ہوگا ۱۳۸
- عدالت کی طرف سے بچوں کے تقرر کا قانون ۳۵۱
- قضا کا اسلامی طریقہ ۳۹۴
- اسلامی عدالت کو یہود و عیسائی کے مقدمات { ۴۷۱
- سننے نہ سننے کا اختیار دیا گیا

- اس کے حدود ۱۵۱-۱۵۲-۳۸۰-۳۸۴-۳۸۵ —  
 — یہ لازمہ ایمان ہے ۳۶۳ —  
 — بڑی بڑی باتیں بنانے والے کے لئے ثابت ہوتے ہیں ۳۶۳ —  
 — حکم جہاد پر منافقین کا ذہنی رد عمل ۳۶۴ —  
 — حکم قتال میں غیر محفی ۱۶۴ —  
 — قتال کے مقابلے میں جہاد کا وسیع مفهوم ۱۶۶-۴۶۶ —  
 — بنی اسرائیل کا اس سے جی چراتا اور اس کے نتائج ۱۸۴-۴۵۹ —  
 — اللہ کی راہ میں اللہ نے اور کون کے لیے لڑنے میں فرق ۳۶۶ —  
 — اللہ کی راہ میں لڑنے کا اجر ۳۶۶-۳۸۵ —  
 — قتال فی سبیل اللہ میں مہمراستقامت کی اہمیت ۲۹۳ —  
 — مقابلہ کے لیے تیار رہنے کا حکم ۳۶۱ —  
 — یہ ان لوگوں کا کام ہے جو آخرت کے بدلے { ۴۶۲ —  
 — دنیوی زندگی کو فروخت کر دیں —  
 — نفیر عام اور فرض کفایہ کا فرق ۳۸۶ —  
 — قصر فی الصلوة کی اہمات ۳۸۸-۳۹۰ —  
 — صلوۃ غرت ۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲ —  
**قتل** (دیکھو قانون اسلامی) —  
**قتل اولاد** (دیکھو "ادایم ہابیت") —  
**قرآن** —  
 — اس کے فضیلتی ترجمہ کے فوائد ۷ —  
 — اس کا اسلوب بیان ۸-۲۰-۱۱۴-۲۳۴ —  
 ۲۸۴-۳۳۲ —  
 — اس میں بظاہر ہے پہلی عورت ہونے کے وجہ ۹-۱۳-۱۵ —  
 — اس کو سمجھنے کے لیے تاریخی پس منظر —  
 — نگاہ میں رکھنے کی اہمیت —  
 — محدثوں کا نزول کن حالات میں ہوتا تھا ۹-۲۰ —  
 — اس کی مخصوص اصطلاحی زبان ۱۰ —

- بری کے ترکے میں شہر کا حصہ ۳۲۸ —  
 — شوہر کے ترکے میں بری کا حصہ ۳۲۸ —  
 — زوجہ وراثت میں کس قانون اسلامی کی روشنی میں ۳۳۱ —  
 — مذہب کے دشمنوں کو قانون وراثت تسلیم نہیں کرتا ۳۳۸ —  
 — کلاذ کی تعریف ۴۳۱ —  
 — کلاذ کا حصہ میراث مختلف صورتوں میں ۳۲۹-۴۳۱ —  
 ۴۳۲ —  
 — حضرت عمر کا کلاذ کے بارے میں تردد ۴۳۱ —  
**وصیت** —  
 — قانون وراثت سے قبل وصیت کا حکم دیا گیا تھا ۱۳۹ —  
 — قانون وراثت کے نزول کے بعد وصیت کے حدود { ۱۴۰-۳۲۶ —  
 — تقسیم میراث اور وصیت ۳۲۶-۳۲۸-۳۲۹ —  
 — فرد رساں وصیتوں کی اصلاح ۳۲۸-۳۲۹ —  
 — وصیت کے لیے نصاب شہادت ۵۱۰ —  
**قبلہ** —  
 — کسی سمت کو قبلہ بنانے کے معنی نہیں ہیں { ۱۱۹ —  
 — کہ اللہ اسی طرف ہے —  
 — تحویل قبلہ اور انقلاب امامت ۱۱۹ —  
 — تحویل قبلہ میں آزمائش ۱۲۰ —  
 — تحویل قبلہ کا اصل حکم ۱۲۱ —  
 — نبی صلعم کا تحویل قبلہ کے لیے آئندہ ہونا ۱۲۱ —  
 — تحویل قبلہ کی تعمیل دوران نماز میں کیے گئی تھی ۱۲۱ —  
 — قبلہ ہننے کے لیے کبھی اذیت ۲۶۴ —  
**قتال فی سبیل اللہ** —  
 — اس کا اولین حکم ۱۴۹ —  
 — اس کے مقاصد ۱۵۰-۱۵۱-۲۹۰-۳۶۲ —

- ۱۔ اُس کے نقلی ترجمے کے فوائد اور نقصانات ۱۰  
۲۔ اُس کا عام کتابوں سے فرق دانتیاز ۱۳-۲۰-۲۵  
۳۔ اُس کو سمجھنے میں عام لوگوں کو کس قسم کی مشکلات پیش آتی ہیں اور ان کے وجوہ ۱۳-۱۵-۱۶  
۴۔ اُس کی آیات میں مصنوعی ربط بنانے کی غلطی ۱۷  
۵۔ اُس کی آیات کو سیاق و سباق سے الگ کر کے دیکھنے کا نقصان ۱۳  
۶۔ اُس کو سمجھنے کے لیے کس چیزوں کا جان لینا ضروری ہے ۱۶-۲۰  
۷۔ اُس کی اصل حقیقت ۱۶-۱۹  
۸۔ اُس کا مابعد الطبیعی پس منظر ۱۶  
۹۔ اُس کا موضوع ۱۹  
۱۰۔ اُس کا مرکزی معنوں ۱۹  
۱۱۔ اُس کا مقام ۲۰  
۱۲۔ اُس کے ربط کلام کی تشریح ۲۰  
۱۳۔ اُس کی کیفیت نزول ۲۰-۵۲۰  
۱۴۔ دعوت اسلامی کے مختلف مراحل میں نازل شدہ سورتوں کی الگ خصوصیت ۲۰  
۱۵۔ اُس کے اسلوب بیان کی خصوصیات ۲۱-۲۴-۲۵-۲۶  
۱۶۔ اُس کے مضامین میں وقتی اور مقامی رنگ اُس قدم نمایاں کیوں ہے؛ اور یہ کیوں چیز اُس کے دائمی اور عالمگیر ہدایت ہونے میں متاثر نہیں ہے ۲۴-۳۴  
۱۷۔ نئی سورتوں کا پس منظر اور ان کی خصوصیات ۲۳-۵۱۱  
۱۸۔ فی سورتوں کا پس منظر اور ان کی خصوصیات ۲۴-۵۱۱  
۱۹۔ اُس میں مضامین کی تکرار کیوں ہے؟ ۲۵  
۲۰۔ اُس کی موجودہ ترتیب زندگی ترتیب مختلف کیوں ہے؟ ۲۶  
۲۱۔ موجودہ ترتیب کی عکسیت ۲۶
- ۱۔ اُس کی موجودہ ترتیب کس کی دی ہوئی ہے؟ اور کب دی گئی؟ ۲۸  
۲۔ اُس کے محفوظ ہونے کے دلائل ۲۸-۳۰  
۳۔ بنی مسلم کے زمانے میں اُس کی کتابت ۲۸  
۴۔ اُس کو حفظ کرنے کا طریقہ ابتدا سے رائج ہو گیا تھا ۲۸  
۵۔ اُس میں تحریرین کیوں ناممکن ہے؟ ۲۸  
۶۔ پہلا مستند نسخہ کس طرح تیار کیا گیا؟ ۲۹  
۷۔ اُس کے "سات حروف" پر نازل ہونے کا مطلب ۲۹  
۸۔ بنی مسلم کے زمانے میں کس کن لوگوں کے پاس قرآن کے اجراء بصورت تحریر موجود تھے؟ ۲۹  
۹۔ اُس کے مطالعہ کا صحیح طریقہ ۳۱-۳۲  
۱۰۔ اُس کے تحقیقی مطالعہ کا طریقہ ۳۲  
۱۱۔ اُس کی روح کو پائنا اُس کے منشا کے مطابق کام کیے بغیر ممکن نہیں ہے ۳۳  
۱۲۔ "سلوک قرآنی" ۳۴  
۱۳۔ اُس کے عالمگیر اور ابدی ہدایت ہونے کے دلائل ۳۵  
۱۴۔ اُس کے مفصل ہدایت نامہ ہونے کا مطلب ۳۶  
۱۵۔ سنت کے ساتھ اُس کا تعلق ۳۶  
۱۶۔ وہ کس قسم کے تفرقہ و اختلاف سے منع کرتا ہے؟ ۳۷  
۱۷۔ اُس کی رو سے جائز اور ناجائز اختلافات کے حدود ۳۷  
۱۸۔ سب سے پہلی مکمل سورت ۴۲  
۱۹۔ نزولِ وحی کی ابتداء کی آیات سے جوئی؟ ۴۲  
۲۰۔ سورتوں کے نام ۴۶  
۲۱۔ اُس کی خصوصیات ۴۹-۲۴۰  
۲۲۔ کس قسم کے لوگ اُس سے ہدایت حاصل کر سکتے ہیں؟ ۵۰-۲۴۳-۲۴۵  
۲۳۔ فرع انسانی کو اس کی دعوت کیا ہے؟ ۵۶-۶۲

- ۳۹۳-۳۹۴-۴۶۶
- وہ بعض کتاب آئین نہیں، بلکہ کتاب ہدایت ہے ۳۶۶
- اس کا تضاد سے پاک ہونا ۳۶۶
- اس کا کتاب بین ہونا ۴۲۰
- اس کے منزل میں اللہ ہونے پر اللہ اور فرشتوں کی گواہی ۴۳۶
- وہ اللہ کی طرف سے روشن دلیل ہے ۴۳۱-۶۳
- اس کا تفسیر ملت و ملت ۴۴۴
- اللہ حیرے سے نکال کر ٹھلے میں لانے والی کتاب ۴۵۶
- وہ سلامتی کے طریقے بتاتا ہے ۴۵۶
- انبیاء کے بارے میں اس کی ایک اہم تصریح ۴۵۵
- آسمانی کتب پر اس کے "معین" ہونے کا مطلب ۴۵۵
- اس کا نزول بیود کے طغیان و کفر میں ۴۸۵
- اضافہ کا سبب بن گیا
- مجربین کی روش کو نمایاں کرتا ہے ۵۴۵
- وہ نصیحت اور تنبیہ کا ذریعہ ہے ۵۵۰
- خیر و برکت والی کتاب ۵۶۳-۶۰۲
- اس کے اولین مخاطبین ۵۶۳
- اس کو ماننے کے لیے ایمان بالآخرۃ ضروری ہے ۵۶۳
- اس میں تفسیر کلام کا اسلوب ۵۶۹
- وہ اپنے مخاطبین کے لیے آزمائش بن گیا ہے ۵۶۹
- اس کے بیان میں تفصیل کا ہونا ۵۷۵
- اس کے ذریعے لوگوں پر تمام حجت ۶۰۲
- قرآنی تمثیلات**
- منافقین کے دو گروہوں کی تشیل ۵۵
- ہدایت سے بے نیاز لوگوں کے لیے ۱۳۳
- ہادروں اور چرواہے کی مثال
- اتفاق کے لیے بیج اور باؤں اور دانوں کی مثال ۲۰۳
- اس کے کلام انہی ہونے کا ثبوت ۲۳۵-۵۸-۵۷
- اسے کلام انہی زمانے کے انفرادی نتائج ۵۸
- اسے کلام انہی انہی کے انفرادی نتائج ۵۸
- اس پر مخالفین کے اعتراضات اور ان کے جوابات ۵۹
- ۱۰۱-۱۴۵-۵۶۹
- کس قسم کے لوگ قرآن سے گمراہی افہم کرتے ہیں؟ ۵۹
- ۲۳۴-۲۳۵
- اس کی دعوت دہی ہے جو پچھلی تمام آسمانی کتابوں کی تھی
- ۶۰-۲۳۲-۴۸۸
- پچھلی آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے ۹۳-۹۴-۹۴
- ۹۶-۲۳۱-۳۵۸-۴۶۳
- پچھلی کتابوں کی تصدیق وہ کن معنوں میں کرتا ہے ۲۳۲
- نبی صلعم کے پاس جبریلؑ کے ذریعے آیا ہے ۹۶
- اس کی صفات ۹۶-۹۷-۱۴۲
- اس میں نسخ ہونے کا مطلب ۱۰۱
- اس کی اصولی تعلیمات ۱۱۳
- کافران بیان کرنے کے ساتھ ساتھ وہ اخلاقی احساسات کو بھی ابھارتا ہے ۱۳۸-۴۰۵
- اس کے نزول کی ابتدا ۱۴۲
- تاریخ انسانی کے متعلق اس کا نظریہ ۱۴۲
- وہ حق لے کر آیا ہے ۲۳۱-۳۹۳-۴۶۱-۵۷۵
- قرآن لاحق و باطل کی کسوٹی ہونا ۲۳۳
- قرآن کے فرائض سے انکار کا نتیجہ ۲۳۳
- اس کی آیات کی دہرہ قیاس ۲۳۳
- حکمت اور مشابہات
- اس سے ہدایت کس طرح حاصل ہو سکتی ہے ۲۳۵
- وہ دلیل ایمان کے لیے یہاں فیصلہ اور حشر کا قانون ہے ۳۶۶

## قرعہ اندازی

— مضر کا نہ فال گیری ۴۴۲

— قرعہ اندازی کی جائز صورت ۴۴۲

## قریش

— ان کے مذہبی و اخلاقی جرائم ۱۰۴-۱۱۱-۱۵۶-۱۶۵

— مسلمانوں پر ان کی زیادتیاں ۱۰۴

— نبی مسلم پر ان کا اعتراض کہ اذنی لوگ { ۵۴۳  
آپ کی دعوت پر جمع ہوئے ہیں

— حضرت ابراہیم پر ان کا بے جا فخر و ناز ۵۵۳

## قسم

— نیکی اور تقویٰ سے باز رکھنے والی قسموں { ۱۶۱  
کی ضمانت اور ان کو توڑ دینے کا حکم

— بے معنی قسموں پر گرفت نہیں ۱۶۱

— قسم توڑنے کا کفارہ ۱۶۱-۵۰۰

— قسموں کو بچنے والوں کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ۳۶۶

— سہل قسموں کا حکم ۴۹۹

— اس کی حفاظت کرنے کی تاکید ۴۹۹

— شہادت کے لیے قسم ۵۱۱

## قصاص

— اس کے معنی ۱۳۷

— اس کا جاہلی تصور ۱۳۸

— قصاص میں سوسائٹی کی زندگی ہے ۱۳۹

(مزید دیکھو: "قانون اسلامی")

## قصر - (دیکھو: "نماز")

## قیامت

— اخلاقیات کے فیصلے کا دن ۱۰۴

— پورے پورے اجر پانے کا دن ۳۰۸

— ریاکارانہ اتفاق کی مثال ۲۰۴

— مخلصانہ اتفاق کی مثال ۲۰۵

— حبوط اعمال کی تہنیل ۲۰۹-۲۸۱

— اہل شرک کے لیے صحرا میں بیٹھنے کی مثال ۵۵۰

— جمہوری جمہوری چیزوں کی مثالوں پر { ۵۶۹-۵۹  
خانیقین کا اعتراض اور اس کا جواب

— "موت" سے مراد جہات و جہشوری کی زندگی ۵۷۸

— "زندگی" سے مراد نیکی و بدی کے شور کی حالت ۵۷۸

— "روشنی" اور "تاریکی" سے "علم" اور "جہات" کا مفہوم ۵۷۸

## قربانی

— اس کے اپنی جگہ پہنچنے کا مفہوم ۱۵۳

— حاجی قربانی سے پہلے ہال نہ ترشرائے ۱۵۳

— قربانی میسر نہ ہونے کی صورت میں { ۱۵۴

— حاجی روزے رکھے

— وہ قربانی جسے آسانی آگ کہا جائے ۳۰۸-۳۰۷

— قربانی کے جانوروں پر دست دوازی نہ کی جائے ۴۳۸

— آدم کے دو بیٹوں کی قربانی کا واقعہ ۴۶۱

## قرض

— مقرض سے فیاضانہ معاملہ کی تلقین ۲۱۹

— دیوالیہ کا قانون ۲۱۹

— بین دین کے لیے دستاویزات لکھنے کی ہمت ۲۱۹

— مدت کی تعیین ۲۱۹

— روزہ کے بین دین میں دستاویز کی ضرورت نہیں ۲۲۱

— دستاویز کے بجائے دین ۲۲۱

— رہن میں سود کی صورت ۲۲۲

— متوفی کے ترکہ میں سے اس کی ادائیگی ۳۲۷-۳۲۸

## کسب

— سارے انسانوں کو جمع کیا جائے گا ۲۷۸ - ۲۷۹

— قرآن احمال کو کسب کرتا ہے ۱۱۴

— ہر شخص اپنے کسب کردہ اعمال کا خود ذمہ دار ہے ۶۰۵

## کعبہ

— بیت المقدس سے پہلے کی مرکزی عبادت گاہ ۱۲۲

— اس کے قبل بنائے پر یہودیوں کا اعتراض ۲۷۲

— اس کی علامات بقولیت الہی ۲۵۵

— عربوں میں اس کا احترام ۲۷۶

— اس کے اثرات عربوں کی اجتماعی زندگی پر ۵۰۵

## کفار

— قسم توڑنے کا کفارہ ۱۷۱ - ۵۰۰

— مومن کو سزا قتل کرنے کا کفارہ ۲۸۷ - ۲۸۳

— کفار سے اور جرمائے میں فرق ۲۸۳

— مدت بطور کفارہ ۴۷۴

— حالت احرام میں شکار کرنے کا کفارہ ۵۰۴

کفارہ منکحہ (دیکھو: "تربیش")

## کفر

— کفر کیوں غلو و غفلت سے ہے ۶۱

— آیات الہی سے کفر کرنے کا مطلب ۸۰

— کتاب الہی سے ایک حصے کو ماننا ۹۱

— اور دوسرے حصے کو چھوڑ دینا ۹۱

— کافرانہ عقائد و اعمال کی تفصیل ۹۷

— کفر کے روئے کی مختلف صورتیں ۱۲۶ - ۴۰۷ - ۴۱۳

۴۱۴

— کفر کے لفظ کا استعمال بتا رہے "شکر" ۱۲۹

— اہل کفر کے لیے دنیوی زندگی ۲۰

— بڑی دھچپ بنا دی جاتی ہے ۱۶۱

— قیامت کے روز جرموں کی طرف سے  
کوئی حکایت نہ کر سکے گا ۳۹۵

— مسلمانوں اور منافقین کے درمیان  
قیامت ہی کو فیصلہ ہوگا ۳۰۹

— قیامت کے روز حضرت عیسیٰ کا اہل کتاب پر گواہی دینا ۴۲۱

— اہل کفر کی قیامت کے دن کوئی تادیب سزا سے بچانے کے گا ۴۶۷

— وہ ایک غیر مثبتہ حقیقت ہے ۵۲۷

— جزا و نفاک دن ۵۲۸

— جس ملان اللہ کے لگا کر حشر ہو جائے  
اسی دن وہ ہو جائے گا ۵۵۲

— صوبہ قیامت چھوٹنے کا منہموم ۵۵۲

— نظام کائنات کا درجہ برہم ہو کر از سر نو قائم ہونا ۵۵۲

— اس کا آنا قطعی ہے ۵۸۳

## ک

## کبار

— ان کی تیر چھو تیریں: قلم، قسط، وصییت، قہر ۳۴۶ - ۳۴۷

— کبار سے بچنے والوں کی چھوٹی چھوٹی  
غلطیاں اللہ تعالیٰ معاف کر دے گا ۳۴۶

## کتب آسمانی

— سب کتابوں پر ایمان لانا ضروری ہے ۵۱ - ۱۱۵

— ان کے نازل کرنے کی غرض ۱۶۲ - ۲۳۱

— قرابت و تخیل کی تاریخ ۲۳۱ - ۲۳۲

— حضرت عیسیٰ قرأت کی اقامت کے لیے آئے تھے ۲۵۲

— جملہ کتب آسمانی کے لیے لفظ "الکتاب" کا استعمال ۴۷۶

— قرآن جملہ کتب آسمانی کا صدق اور حقائق ۲۳۳ - ۴۷۶



— اہل کفر کی مٹ دہری ۵۲۵

— اہل کفر کے لیے مگر ای کا خوشنما بن جانا ۵۷۸

### کفرانِ نعمت

— ”کفر“ بمقابلہ ”شکر“ ۱۲۹

— کجوسی کفرانِ نعمت ہے ۳۵۲

— کفرانِ نعمت اور اس کی پاداش ۵۲۵

— کفرانِ نعمت کا نتیجہ سلبِ نعمت ہوتا ہے ۵۶۲

### ل

### لعنت

— کس قسم کے لوگ اس کے مستحق ہیں ۱۲۸-۱۲۹-۹۳۹

۲۷۱-۳۵۸-۳۹۰-۳۸۳-۳۹۸-۳۸۴

— اہل پرستی کی وجہ سے یہودی پر لعنت ۳۵۸

— جس پر اللہ کی لعنت ہو۔ پھر اس کو لعنت سے ۳۹۰ {  
بچانے والا کوئی مددگار نہیں مل سکتا

— بنی اسرائیل کے کفر پر داؤد و عیسیٰ کی لعنت ۴۹۶

لونڈی۔ (دیکھو: ”فلائی“)

### م

ماہِ حرام (دیکھو: ”اشہر حُرُم“)

مُباہلہ۔ وفدِ بحران کو دعوتِ مباہلہ اور وفد کا اس سے گزیر

۲۶۰-۲۶۱-

### مشابہات

— آیاتِ مشابہات کی تقریب ۲۳۴

— مشابہات سے اہلِ فتنہ کی غیر معمولی دلچسپی ۲۳۵

### منقہ

— متقین کی صفات ۵۰-۲۸۸-۲۸۹

— دوسروں کو نصیحت کرنا ان کا فرض ہے مگر ۵۴۹ {

دوسروں کے حساب کی ذمہ داری ان پر نہیں

— کفر و ایمان میں سمجھوتہ نہیں ہو سکتا ۱۶۶

— کفر بندگی سے انحراف کا دوسرا مرتبہ ہے ۱۹۶

— دیا کاری پر کفر کا اطلاق ۲۰۵

— کفر کے انفرادی انجام سے اہلِ دارالاد نہیں بچا سکتے ۲۳۶

۲۸۱ )

— رسول کی اطاعت سے انکار کفر ہے ۲۴۵ {

— اس روش کا انجام ۲۵۹

— کوئی نئی کفر کا حکم نہیں دے سکتا ۲۶۸ {

— کفر و کفر کا ردیہ ۲۷۱

— حالتِ کفر میں جان دینے والوں کا انجام ۲۷۲-۳۳۳

— حقوقِ اللہ کی ادائیگی سے گریز کفر ہے ۲۷۵

— اہل کفر کی ملتِ ہجرت دینِ حق کے مقابلے میں کچھ نہیں ۳۰۴-۳۱۳ {

— اہل کفر کے لیے اخذت میں کوئی حصہ نہیں ۳۰۵

— اہل کفر کو حسیل دینے کی غایت ۳۰۵

— کافر و مسلم کا اصلی فرق ۳۶۵

— حفاظت کی راہ میں لڑنا کفار کا کام ہے ۳۷۳

— نظامِ کفر کے تحت اہلِ ایمان کے زندگی بسر کرنے کی دو صورتیں ۳۸۷ {

— اسلام کے لیے بے جہتتی موجب کفر ہے ۴۰۸

— نصاریٰ کا کفر ۴۵۶-۴۸۹

— اہل کفر کو اخذت کے مذاہب کے ۴۶۷ {

کوئی مذہب بچا نہیں سکتا

— یسوعیہ خونِ فی الکفر کا مطلب ۴۶۹

— جواز کے قانون کے مطابق ۴۷۴ {

فیصلہ نہ کریں وہ کافر ہیں

— دین میں مرنے والوں کا نتیجہ کفر ہوتا ہے ۵۰۸

## محکمات

— آیات محکمات کی تعریف ۲۳۴

محمد صلی اللہ علیہ وسلم

— آپ کس کام کے لیے تشریف لائے تھے ۱۹-۲۶-۱۰۶

— آپ کی دعوت کا آغاز کس طرح ہوا اور  
کس مرحلوں سے گزر کر تکمیل کو پہنچا ۲۱— آپ کی مخالفت کس کس طرح کی گئی  
اور کس وجہ سے کی گئی ۲۲— کس قسم کے لوگوں نے آپ کی دعوت قبول کی  
اور ان کی زندگی پر کیا اثرات پڑے ۲۲

— آپ کی کامیابی کے وجوہ ۲۲

— آپ کی دعوت دہی ہے جو پچھلے انبیاء کی تھی ۶۰-۲۲۸

۵۵۳

— مخالفین کے آپ پر اعتراضات اور ان کے جوابات

۱۰۶-۱۹۵-۵۲۵-۵۳۱-۵۳۶-۵۶۲

— دلائل نبوت ۱۰۶-۲۶۳

— آپ کا ظہور حضرت ابراہیمؑ کی دعا کا جواب ہے ۱۱۲

— آپ پر تلاوت آیاتِ تزکیہ اور تعلیم  
کتاب و حکمت کی ذمہ داریاں ۱۲۵

— آپ پر ایمان لانے والوں کے اوصاف ۲۲۳

— آپ کی ذمہ داری رسالت ۲۴۱-۳۶۵-۳۷۷

۵۰۶-۵۰۳-۲۸۷

— آپ کی پیروی اللہ کی محبت کا مین تقاضا ہے ۲۴۵

— آپ کی دعوت دہی ہے جو عیسیٰ کی تھی ۲۶۰

— آپ پر نبوت ختم ہونے کے متعلق معنی اشارہ ۲۶۹

— غزوہٴ اُحُد کے موقع پر بدعا کرنے پر تنبیہ ۲۸۷

— سابق رسولوں کی طرح محض ایک رسول ہیں ۲۹۱

— جناب اُحُد کے موقع پر آپ کی موت کی خبر کا اثر ۲۹۱

— شجاعت و استقامت کا بے مثال مظاہرہ ۲۹۵

— قیادت کے بہترین اوصاف کی جامع سستی ۲۹۸

— آپ سو فی صدی اعتماد کے مستحق ہیں ۲۹۹

— آپ کی بہشت کو نبیوں کے لیے اللہ کا بڑا احسان ہے ۳۰۰

— آپ کے کارِ رسالت کے بنیادی شعبے ۳۰۰

— آپ سے آپ کی اُمت پر آخرت میں شہادتِ ظہری ۳۵۳

— آپ کی سنت قیامت تک کے لیے سند ہے ۳۶۹

— آپ پر ایمان لانے کا تقاضا ۳۶۹

— خدا کی اطاعت آپ کی اطاعت کے بغیر ممکن نہیں ۳۷۵

— آپ کا منصب تقاضا ۳۹۴

— آپ کی مخالفت کا نتیجہ عذابِ جہنم ہے ۳۹۶-۳۹۷

— آپ پر دوحی آنا کوئی انوکھا واقعہ نہیں ۴۲۴

— آپ اپنے رب کی طرف سے حق لے کر آئے ۴۲۷

— قریش کا آپ کو زیارت کعبہ سے روکنے کا واقعہ ۴۳۴

— آپ ان باتوں کو کھونٹے والے ہیں  
جن پر اہل کتاب نے پردہ ڈال رکھا تھا ۴۵۵— آپ کی بعثت اہل کتاب کے لیے  
ذریعہٴ اتمامِ حجت ہے ۴۵۸— آپ کو تمام معاملات میں کتابِ اللہ  
کے تحت فیصلہ کرنے کا حکم ۴۷۶

— آپ کے لیے اللہ کی طرف سے حفاظت کا وعدہ ۴۸۷

— سورۃ الانعام کے نزول کے وقت آپ کی کیفیت ۵۰۰

— مکہ میں آپ کی دعوت کے چار بڑے زور ۵۲۱-۵۲۲

— آپ کا اعلانِ تجدید ۵۲۷-۵۲۹

— لوگوں کے جھٹلانے پر آپ کا رنج ۵۳۴

— آپ کو جھٹلانے والے آپ کی ذات کو نہیں جکھڑا دیا

— آیت الہی کو جھٹلاتے تھے ۵۲۴	— آیات الہی کو جھٹلاتے تھے ۵۲۴
— آپؐ کو ذاتی معیشت سے خالی تھے ۵۳۵	— آپؐ کو ذاتی معیشت سے خالی تھے ۵۳۵
— قرآن آپؐ کے لیے فوق الانسانی ۵۴۲	— قرآن آپؐ کے لیے فوق الانسانی ۵۴۲
— امتیازات ہونے کی تردید کرتا ہے ۵۴۲	— امتیازات ہونے کی تردید کرتا ہے ۵۴۲
— قرآن آپؐ کے عالم انبیا ہونے کی تردید کرتا ہے ۵۴۲	— قرآن آپؐ کے عالم انبیا ہونے کی تردید کرتا ہے ۵۴۲
— آپؐ وحی الہی کی پیروی کرنے والے تھے ۵۴۲	— آپؐ وحی الہی کی پیروی کرنے والے تھے ۵۴۲
— ایمان لانے والوں کے ہائے میں آپؐ کو خاص دیا ۵۴۳	— ایمان لانے والوں کے ہائے میں آپؐ کو خاص دیا ۵۴۳
— مذہب لانا آپؐ کے اختیار میں نہ تھا ۵۴۵	— مذہب لانا آپؐ کے اختیار میں نہ تھا ۵۴۵
— آپؐ کو لوگوں پر حلال دارائیں بنایا گیا ۵۴۸ - ۵۶۹	— آپؐ کو لوگوں پر حلال دارائیں بنایا گیا ۵۴۸ - ۵۶۹
— آپؐ کا کام "وحی تھا جو حضرت ابراہیمؑ نے کیا تھا ۵۵۲	— آپؐ کا کام "وحی تھا جو حضرت ابراہیمؑ نے کیا تھا ۵۵۲
— آپؐ کو سابق انبیاء کے طریقہ پر چلنے کی ہدایت ۵۶۲	— آپؐ کو سابق انبیاء کے طریقہ پر چلنے کی ہدایت ۵۶۲
— آپؐ کی غیبت کو رد کرنے میں یہود کا اندھا جوش ۵۶۳	— آپؐ کی غیبت کو رد کرنے میں یہود کا اندھا جوش ۵۶۳
— آپؐ کو بطور خود مہجرات دکھانے کا ۵۶۱	— آپؐ کو بطور خود مہجرات دکھانے کا ۵۶۱
— امتیاز نہ تھا ۵۶۱	— امتیاز نہ تھا ۵۶۱
— آپؐ کا ابراہیمؑ کے طریقہ پر ہونا ۶۰۵	— آپؐ کا ابراہیمؑ کے طریقہ پر ہونا ۶۰۵
— مدنی دودھ کی سورتوں کی خصوصیات ۴۷	— مدنی دودھ کی سورتوں کی خصوصیات ۴۷
— مدنی دودھ کے آغاز میں اسلام اور مسلمانوں کی حالت ۴۸ - ۸۶ - ۱۸۲ - ۲۳۰ - ۲۷۷ - ۲۸۰	— مدنی دودھ کے آغاز میں اسلام اور مسلمانوں کی حالت ۴۸ - ۸۶ - ۱۸۲ - ۲۳۰ - ۲۷۷ - ۲۸۰
— یہود مدینہ کی روش اسلام اور مسلمانوں کے معاملہ میں ۹۳ - ۱۰۰ - ۲۸۲	— یہود مدینہ کی روش اسلام اور مسلمانوں کے معاملہ میں ۹۳ - ۱۰۰ - ۲۸۲
— صحابہ میں کی آمد کا اثر معاشی توازن پر ۲۲۹	— صحابہ میں کی آمد کا اثر معاشی توازن پر ۲۲۹
— مدینہ میں رسول اللہؐ کے کام کے تین شعبے ۳۱۷	— مدینہ میں رسول اللہؐ کے کام کے تین شعبے ۳۱۷
— تمام مسلمانوں کو مدینہ میں ہجرت کرانے کا حکم ۳۷۹	— تمام مسلمانوں کو مدینہ میں ہجرت کرانے کا حکم ۳۷۹
— مدینہ میں اسلام کے غلبہ کا دودھ ۴۳۵	— مدینہ میں اسلام کے غلبہ کا دودھ ۴۳۵
— مذاہب ۱۶۲	— مذاہب ۱۶۲
— مختلف مذاہب کی اصل کے متعلق ۱۶۲ - ۲۳۹	— مختلف مذاہب کی اصل کے متعلق ۱۶۲ - ۲۳۹
— قرآنی نقطہ نظر ۱۶۲	— قرآنی نقطہ نظر ۱۶۲
— مختلف مذاہب اسلام میں رد و بدل ۲۴۰	— مختلف مذاہب اسلام میں رد و بدل ۲۴۰
— کر کے بنائے گئے ہیں ۲۴۰	— کر کے بنائے گئے ہیں ۲۴۰
— ایک دین سے کئی مذاہب کیسے بنے ۹۰۴	— ایک دین سے کئی مذاہب کیسے بنے ۹۰۴
— مروجہ - اللہ کی نشانی ہے ۱۲۷	— مروجہ - اللہ کی نشانی ہے ۱۲۷
— مریم ۲۴۷	— مریم ۲۴۷
— آپؐ کی پیدائش ۲۴۷	— آپؐ کی پیدائش ۲۴۷
— بیکل کے داغے کے بعد کے حالات ۲۴۸	— بیکل کے داغے کے بعد کے حالات ۲۴۸
— دنیا کی عمر قوں میں متاثر درجہ ۲۵۰	— دنیا کی عمر قوں میں متاثر درجہ ۲۵۰
— فرشتوں کا حضرت عیسیٰؑ کی ۲۵۱	— فرشتوں کا حضرت عیسیٰؑ کی ۲۵۱
— پیدائش کی نشانات آپؐ کو دینا ۲۵۱	— پیدائش کی نشانات آپؐ کو دینا ۲۵۱
— آپؐ پر بنی اسرائیل کی بتان طرازی ۴۱۷	— آپؐ پر بنی اسرائیل کی بتان طرازی ۴۱۷
— آپؐ پر "کلمہ" بھیجنے کا مطلب ۴۲۷	— آپؐ پر "کلمہ" بھیجنے کا مطلب ۴۲۷
— "ذوق حقیقہ" کا مطلب ۴۲۸	— "ذوق حقیقہ" کا مطلب ۴۲۸
— ایک راستہ باز خاتون تھیں ۴۹۰	— ایک راستہ باز خاتون تھیں ۴۹۰
— یہاں میں مالیت مریم کا حقیقہ ۵۱۵ - ۵۱۶	— یہاں میں مالیت مریم کا حقیقہ ۵۱۵ - ۵۱۶
— مزدلفہ (دیکھو: "ع") ۱۰۴	— مزدلفہ (دیکھو: "ع") ۱۰۴
— مساجد اللہ - کون لوگ ان کی تربیت کے مستحق ہیں ۱۰۴	— مساجد اللہ - کون لوگ ان کی تربیت کے مستحق ہیں ۱۰۴
— مسجد حرام ۱۲۲	— مسجد حرام ۱۲۲
— اس اصطلاح کا مفہوم ۱۵۰	— اس اصطلاح کا مفہوم ۱۵۰
— اس کی حرمت اور حکم ۱۵۰	— اس کی حرمت اور حکم ۱۵۰
— قریش کا اس سے مسلمانوں کو روکنا ۱۶۵	— قریش کا اس سے مسلمانوں کو روکنا ۱۶۵
— مسجد حرام سے دائرین کو ۲۴۰	— مسجد حرام سے دائرین کو ۲۴۰
— مکہ کا کسی کو حق نہیں ۲۴۰	— مکہ کا کسی کو حق نہیں ۲۴۰

سخ

— اصحاب السبت ۸۲

— یسوع کا بندہ اور مسیح بنایا جانا ۴۸۴

مسلم

— مسلم کون جڑتا ہے ۱۱۳ - ۲۶۲

— مسلم ہونے کے تقاضے ۲۵۶

— سرتے دم تک مسلم رہنے کا مطالبہ ۲۵۶

— اس کا رویہ خدا کے سامنے ۴۳۸

— ہجرت اللہ کی رضا میں محو ہو جانا ۱۰۵

مسیح (دیکھو: "عیسیٰ")

مسیحی (دیکھو: "عیسائی")

مسیحیت (دیکھو: "عیسائیت")

مشرکین عرب

— ان کے جاہلانہ خیالات ۱۳۳

— ان کی جاہلانہ رسمیں ۱۳۳

— ان کی جاہلانہ جمعیتیں ۱۳۳

— اسلام سے پہلے ان کی حالت ۲۴۴

— یہ وحدت خالق کے قائل تھے ۵۲۳

— ان کے لیے ان کے دین کا مستقبل ہو جانا ۵۸۷

— ان کے علت و حرمت کے مشترک تصورات ۵۸۸

— (نیز دیکھو: "ادہام جاہلیت")

مشیت الہی (دیکھو: "تقدیر")

معاشی قانون

— احوال کو نامدان لوگوں کے تعصبات ۳۲۲

— میں دینا موجب فساد ہے

— کمائی کے باطل طریقے اور دین کے جائز طریقے ۳۲۵

— خدا کے عیادت میں فطری نامساوات اور اس کی

— پاسداری ۳۳۸ - ۳۳۹

معجزات

— حیات بعد الموت کا معجزہ کے { ۲۰۰

طور پر عملی مظاہرہ

— چار پرندوں کو زندہ کرنے کا واقعہ ۲۰۱

— حضرت زکریا کی باجمہ بیوی کے ہاں { ۲۳۹

اولاد کی پیدائش

— حضرت عیسیٰ کی معجزانہ پیدائش ۲۵۱

— حضرت عیسیٰ کے خاص معجزات ۲۵۲

— قبول ہونے والی قربانی کو آسمانی آگ کا کھا جانا ۳۰۷

— اہل کتاب کو سوختنی قربانی کا معجزہ { ۳۰۹

طلب کرنے پر جواب

— رنج عیسیٰ کی غیر معمولی فریفت ۴۲۰

— معجزات عیسیٰ کی تفصیل ۵۱۳

— معجزات اللہ کے اذن سے ہوتے ہیں ۵۱۳

— بطور خود معجزات دکھانے پر { ۵۳۵

نبی مسلم قادر نہیں تھے

— عدلیت عالمی کی تعمیر معجزات کے { ۵۳۶

بل پر نہیں ہو سکتی

— معجزات دکھانا تمام قرآن اللہ کے امتیاد میں ہے ۵۷۱

معروف

— اس کا شرعی و قانونی مضمون ۱۳۹

— امر بالمعروف کا فریضہ ۲۴۷

مکتہ

— مکتہ کی نازل شدہ مسودوں کی خصوصیات ۳۴ - ۳۷

— مکتہ کی دور میں اسلام اور مسلمانوں کی حالت ۳۷ - ۳۲۵

— مکتہ میں مسلمانوں کی اخلاقی و روحانی { ۳۲۶

— تربیت کے خطوط

- ان کی انتشار انگیز حرکات ۳۷۶
- ان کے بارے میں مسلمانوں سے { ۳۷۹
- دوران میں رکھنے پر گرفت
- یہ مسلمانوں کو اپنے گھر کی چھوٹ لگانا چاہتے ہیں ۳۸۰
- ان سے دوستی کی ممانعت ۳۸۰
- زمان سے دوران جنگ میں معاملہ ۳۸۱-۳۸۲
- نبی کے دلائلی فیصلہ سے انحراف نفاق ہے ۳۹۷
- ان کا اہل ایمان کے بھانے کافروں کو فریب بنانا ۴۰۸
- ان کو جنہیں کافروں کے ساتھ جمع کیا جائے گا ۴۰۹
- ان کی دھچپ پالیسی ۴۰۹
- ان کی خدا سے فریب کاری ۴۰۹
- ان کی حالت تذبذب ۴۱۰
- یہ دوزخ کے سب سے بچے بچے ہیں گے ۴۱۱
- دین حق کی مخالفت کرنے والے یہودیوں { ۴۱۸
- اور یہودیوں سے ان کی دلچسپیاں
- ان کے لیے جملہ اعمال کا فیصلہ ۴۸۱
- نفاق آخر کار کھل کے رہتا ہے ۴۸۱
- منکر**
- نبی عن النکر کافرینہ ۴۷۷
- نبی عن النکر میں کتابی کرنے کا نتیجہ ۴۹۶
- من و سلمیٰ** ۷۷-۷۸
- موسمی طیلہ السلام**
- آپ کا زمانہ ۴۶
- چالیس شہاد روز کے لیے { ۷۷
- طور پر جوئے جاتے ہیں
- کتاب المدثر کان سے ناز ہے جاتے ہیں ۷۶
- چٹان سے چٹنے کھاتے کا مہرہ ۷۹

- سب سے پہلی مرکزی جہاد گاہ مکہ میں بنی ۲۷۴
- کو زندگی جس دعوت نبوی کے { ۵۲۱-۵۲۲
- چار ہرے دور
- دعوت اسلامی کے لیے اس کی مرکزیت ۵۶۳
- مناسک** — معاہدہ کی سی زاد شرک کی ایجاد نہیں ۱۲۷
- منافقین** — ۵۶ تا ۵۷
- مکہ میں کس قسم کے منافق پائے جاتے تھے ۳۸
- مدینہ میں منافقین کی مختلف اقسام ۳۸
- واقعہ نظر پر منافقین مدینہ کی فتنہ انگیزیاں ۱۶۵
- جنگ اُحد میں منافقین کی کم { ۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳
- بخسہ انداز بار
- خود اُحد کے موقع پر عہد اشدھن آئی { ۲۸۴-۲۸۵
- کی فتنہ انگیزی
- مسلمانوں کے ایمان میں رخنہ اندازیاں ۲۹۳
- معرکہ اُحد کے بعد اشدھن کے متعلق ان کے جاننا نہ گمان ۲۹۶
- ان کا نفسیاتی تجزیہ ۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴
- اشدھن انشور کے ذریعہ اہل ایمان سے { ۳۰۵
- منافقین کو الگ کر لیا ہے
- اُحد کے واقعہ کے بعد مدینہ میں ان کی سرگرمیاں ۳۱۷
- ان سے کیا رتا دیکھا جائے ۳۱۸
- اسلام کی اصلاحات سے ان کی چٹ ۳۲۳
- معاملات کے فیصلے کے لیے ان کا { ۳۶۶-۳۶۷
- قرآن کو چھڑ کر طاقت کی طرف
- درجہ کرنا
- ان کا ہمارے ہی جہان ۳۷۱-۳۷۲
- ان کی طرف سے حکم ہمارے ذہنی رد عمل ۳۷۳
- ان کے خبیث مشورے ۳۷۶

— آپ سے اللہ تعالیٰ کا بلا و دست کام کرتا ۴۲۵  
— دشت قارون میں آپ کا خطاب بنی اسرائیل سے ۴۵۹

**مہر**

— بچے ہاتھ لگانے طلاق کی صورت میں ۱۸۱  
— نصف مرد دینا چاہیے  
— بیری کا مہر صاف کرنا ۳۲۲  
— بیری کو تنگ کر کے مہر میں ۳۳۳-۳۳۲  
— حق باری کرنے کی ممانعت ۳۳۳-۳۳۲  
— مہر واپس نہ لیا جائے ۳۳۵  
— یہ نکاح کے ارکان میں سے ہے ۳۳۱-۳۳۰  
— میثاق (دیکھو: "عہد")

**ن**

**نبوت**

— اُس کی تشریح ۱۸  
— اُس کی ضرورت کس لیے پیش آئی؟ ۱۸  
— تمام انبیاء کا دین ایک تھا،  
— امدان کی دعوت ایک تھی ۱۸  
— انبیاء کس کام کے لیے آتے تھے؟ ۱۸  
— آغاز نبوت ۱۶۲  
— انبیاء کی بعثت کی غرض ۱۶۲  
— اللہ پر ہتان باندھ کر دعوائے  
— نبوت کرنے والے ۵۶۳  
— اللہ خود بہتر جانتا ہے کہ رسالت  
— کے لیے کس کو منتخب کرے ۵۶۹  
— (دیکھو: "انبیاء")

**نہج**

— وفد نہج کے آمد پر نازل ہونے والی آیات ۲۲۵

— دہان کی میسائی سمجھوتہ کا انتظام ۲۴۶  
— وفد نہج کے ہٹ دھرمی ۴۶۰  
— وفد نہج کے ادب و عفت پر اہل مدینہ سے گریز ۲۶۱  
— ہڈر - اس کی حقیقت ۲۰۸  
— نسی - عرب میں نسی کا قاعدہ اور اس میں بے جا تصرفات ۱۵۲  
— نصاریٰ (دیکھو: "میسائی")  
— نصرت الہی  
— کب آتی ہے؟ ۱۶۴-۱۵۳  
— وہ اہل مہر کے لیے ہے ۱۹۰-۲۸۶  
— اُس کے بل پر قیل گروہ کثیر گروہ پر ۱۹۰-۲۳۶  
— غاب آجاتا ہے  
— اللہ اہل ایمان کا حامی و مددگار ہے ۱۹۶-۲۸۶  
— ۲۹۴  
— نبی مسلم اور آپ کے ساتھیوں سے اس کا وعدہ ۲۹۴  
— یہ جسے حاصل ہو اس پر کوئی غاب نہیں آسکتا ۲۹۹  
— جو اس سے محروم ہو وہ کہیں سے مدد نہیں پاسکتا ۲۹۹  
— نفاق (دیکھو: "منافقین")  
— نفل عبادات - ان کو اخلاص و اتمام دینا افضل ہے ۲۰۸  
— نکاح  
— مشرکین سے نکاح کی ممانعت اور اس کی مصلحت ۱۶۸  
— عورت کی مدت گزرنے سے پہلے ۱۸۰  
— عقد نکاح باندھنے کا فیصلہ نہ کیا جائے  
— تقد و ازدواج کی اجازت ۳۲۰  
— تقد و ازدواج پر قیود ۳۲۱-۳۲۰  
— عزت ۳۳۵ تا ۳۳۹  
— لون و دشمن کا تعلق موت نکاح کی صورت میں ہوتا ہے ۳۳۱  
— نکاح کے لیے مہر کی شرط ۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳

— آپ سے اللہ تعالیٰ کا بلا و دست کام کرتا ۴۲۵  
— دشت قارون میں آپ کا خطاب بنی اسرائیل سے ۴۵۹

**مہر**

— بچے ہاتھ لگانے طلاق کی صورت میں ۱۸۱  
— نصف مرد دینا چاہیے  
— بیری کا مہر صاف کرنا ۳۲۲  
— بیری کو تنگ کر کے مہر میں ۳۳۳-۳۳۲  
— حق باری کرنے کی ممانعت ۳۳۳-۳۳۲  
— مہر واپس نہ لیا جائے ۳۳۵  
— یہ نکاح کے ارکان میں سے ہے ۳۳۱-۳۳۰  
— میثاق (دیکھو: "عہد")

ن

نبوت

— اُس کی تشریح ۱۸  
— اُس کی ضرورت کس لیے پیش آئی؟ ۱۸  
— تمام انبیاء کا دین ایک تھا،  
— امدان کی دعوت ایک تھی ۱۸  
— انبیاء کس کام کے لیے آتے تھے؟ ۱۸  
— آغاز نبوت ۱۶۲  
— انبیاء کی بعثت کی غرض ۱۶۲  
— اللہ پر ہتان باندھ کر دعوائے  
— نبوت کرنے والے ۵۶۳  
— اللہ خود بہتر جانتا ہے کہ رسالت  
— کے لیے کس کو منتخب کرے ۵۶۹  
— (دیکھو: "انبیاء")

نہج

— وفد نہج کے آمد پر نازل ہونے والی آیات ۲۲۵

۱۔ اہل کتاب کی حدود سے ملاح کی اجازت ۴۶

نماز - ۴۳ - ۹۰ - ۱۰۳

۵۰۔ نظامِ حرمین میں اس کی اہمیت

۵۱۔ اس کے قائم کرنے کا مطلب

۴۴۔ کن لوگوں کے لیے دشوار اور

کن لوگوں کے لیے سہل ہے

۱۲۴۔ نماز میں مسجد حرام کی طرف منہ کرنے کا حکم

۱۲۲۔ ریل یا کشتی میں مستقبلِ قبلہ

۱۸۲۔ "صلوۃ وسلمی" کی حقیقت

۱۸۲۔ اسلامی نظامِ زندگی میں نماز کا مقام

۱۸۳۔ ہر قسم کے حالات میں ادا کی جائے

۳۱۶۔ صلوۃ خوف کا حکم کیا آیا

۳۵۶ - ۳۵۵ - ۳۱۶

۳۸۹ - ۳۸۸ - ۳۱۸

۳۹۲ - ۳۹۱ - ۳۹۰ - ۳۱۸

۳۵۴۔ حالتِ نشہ میں نماز کی ممانعت

۳۵۴۔ حالتِ جنابت میں نماز کی ممانعت

۳۶۵ - ۳۶۴۔ اقامتِ صلوۃ اسلامی حکومت

۳۶۵ - ۳۶۴۔ کی نمایاں علامات ہے

۳۸۸۔ جنگی حالات میں نمازیں

۳۸۸۔ تاخیر کرنے کی رخصت

۳۹۳۔ اس کے لیے باندی اوقات کی اہمیت

۴۰۹۔ منافقین کی نماز کا نقشہ

۴۰۹۔ دکھاوے کی نماز جو مارے پاندے پر بھی جائے

۴۱۰۔ دو برسات میں اس کا آئین میاں کفر یا ایمان ہونا

۴۲۸۔ دوسری فریضت اور اس کا طریقہ

۴۲۸۔ شراب اور جوئے میں نماز سے غفلت پیدا کرنے کی

غایت ۵۰۳

نہرود

۱۹۹۔ اس کا حضرت ابراہیم سے مباحثہ ۱۹۸ - ۱۹۷

۱۹۹۔ اس کے دھوکے غلامی کی حقیقت

نیکی

۱۳۸ - ۱۳۶۔ رسمی مظاہرات کا نام نیکی نہیں ہے

۱۳۹ - ۱۳۷۔ اس کی حقیقت

۲۷۲۔ ظاہر داری کا نام نیکی نہیں

۲۷۲۔ اتفاق فی سبیل اللہ نیکی کے دروازے کی کئی ہے

۲۷۷۔ نیکی کی طرف بلائے کے لیے

۲۷۷۔ ایک سنگم جہات کی منزلت

۲۸۱۔ ایمان کے ساتھ جو نیکی کی جائے

۲۸۱۔ وہ ضائع نہیں جاسکتی

۳۵۳۔ نیکی کے اجر کا اللہ دگن کر دیتا ہے

۳۵۳۔ ایمان باللہ اور ایمان بالآخرت جو تو

۳۵۳۔ آدمی نیکی کرنے میں پیا نہیں کرتا

۴۴۰۔ نیکی میں ہر ایک سے تعاون کرنا چاہیے

۴۶۲۔ حملہ کی ممانعت نہ کرنا نیکی نہیں ہے

۶۰۴۔ نیکی کا اجر اللہ کے ہاں دس گنا ہے

و

وراثت (دیکھو: "تافونِ اسلامی")

وسیلہ - اس کا مفہوم ۴۶۶

وجہ

۴۶۶۔ اس کے معنی

۴۶۶۔ محمد صلیم پر دہی آنا کوئی افواہ داتھ نہیں

۴۶۶۔ بکرے کے انبار پر پہلے بھی دہی آتی رہی ہے

۵۲۸۔ قرآن کا اشکی خورشید محمد صلیم پر ہزاروں دہی آنا

— صرف اشد کی رہنمائی ہی ہدایت ہے ۱۰۶ - ۲۳۲ -

۵۵۱ - ۵۶۱

— ہدایت الہی سے منہ موڑنے کا انجام ۱۰۶ -

— ہدایت یافتہ ہونے کا معیار عبودیت و  
۱۱۵ { عیسائیت کی من گھڑت مذہبی خصوصیات  
نہیں ہیں

— ہدایت کا دار عالمگیر مبراہ مستقیم  
۱۱۵ { کے اختیار کرنے پر ہے

— کون لوگ ہدایت یافتہ ہیں ۱۲۷ -

— یہ انبیاء پر ایمان لانے سے متعلق ہے ۱۶۲ -

— ہدایت اشد کی دین ہے ۲۶۳ - ۵۳۸ - ۵۵۶ -

— راہ راست پانے کی شرائط ۲۷۱ -

— گمراہ لوگ دوسروں کو بھی گمراہ کرنا چاہتے ہیں ۳۵۶ -

— ہدایت کے لیے نصیحت قبول کرنا،  
۳۶۹ { اور مکیو پر نا ضروری ہے

— ہدایت سے محروم برائیوں کی وجہ سے جوتی ہے ۳۷۹ -

— جسے اللہ ہدایت سے محروم کر دے  
۳۸۰ - ۴۱۰ { اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا

— ہدایت و فضائل کی توفیق کا قانون ۴۱۱ - ۵۳۸ -

۵۷۸

— اشد نے بنی اسرائیل کے دلوں پر ان کی  
۴۱۶ { باطل پرستی کی وجہ سے شبہ ٹھایا

— کفر اور مدح سبیل اشد کا نتیجہ انتہائی گمراہی ۴۲۶ -

— کفر و ظلم کرنے والوں کو اشد جہنم کے راستے  
۴۲۶ { کے سوا اور کسی طرف رہنمائی نہیں کرتا

— اشد راہ راست کی طرف کیسے  
۴۳۱ { لوگوں کی رہنمائی کرتا ہے

— "بشر" پر نازل ہونے سے اشد کے مسیح ۵۶۳ -

— انبیاء پر اس کے نازل ہونے کے چار دلائل ۵۶۳ -

— شیاطین کا اپنے ساتھیوں پر وحی کرنا ۵۷۷ -

وحییت (دیکھو: "قانون اسلامی")  
وہو

— اس کے ارکان ۴۴۸ -

— نبی مسلم کی طرف سے وحی کی طبعی تکمیل ۴۴۸ -

ھ

ہاروت و ماروت - ۹۸ -

ہجرت

— مدینہ کے دارالاسلام میں امام مسلمانوں کو  
۳۱۸ { ہجرت کر کے آجانے کا حکم

— اس سے باز رہنے والوں پر نفاق کا اطلاق ۳۷۹ -

— ہجرت کر کے مدینہ نہ آجانے والے  
۳۸۰ { منافقین کے لیے حکم

— دارالکفر کے مسلمانوں پر کن حالات میں  
۳۷۹ - ۳۸۷ { ہجرت واجب ہوتی ہے

— جہاں قانون الہی کے مطابق جینا ممکن  
۳۸۷ { نہ ہو وہاں سے ہجرت کرنے کا مطالبہ

— "لا جھوۃ بعد الفتنۃ" کا مفہوم  
۳۸۸ { سمجھنے میں ایک غلط فہمی

ہدایت

— اشد کس قسم کے لوگوں کو ہدایت سے محروم کرتا ہے

۵۶ - ۵۷ - ۲۰۰ - ۲۷۰ - ۳۹۷ -

۴۸۰ - ۵۱۲ - ۵۹۱ -

— انسان کے لیے راہ راست معلوم  
۶۹ { ہونے کی صورت دو صورتیں



— تفہیم پیموں اور بچوں کے بارے میں { ۴۰۱  
انصاف کی تہقین

— سچی علیہ السلام

— ان کا مظلومانہ قتل ۸۱

— کرب: دوماں کے ساتھ پیدا کیے گئے ۲۴۹

— یعقوب: اپنی اولاد کو ان کی آخری تہقین ۱۱۳

یہود

— نعل قرآن کے وقت ان کی { ۲۶۵-۲۶۶  
مذہبی و اخلاقی حالت

— ان کے مجاز پر قرآن کی تنقید کیا جتی ہے؟ ۴۷

— قرآن میں ان پر کیوں تنقید کی گئی ہے ۸۷-۷۰

— ان کے اخلاقی و مذہبی جرائم ۷۲-۹۳-۹۵-۹۶

۹۷-۹۹-۱۰۰-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷

۳۶۰-۲۶۲-۴۶۱-۴۶۳-۴۸۴

— شریک عرب میں ان کا مذہبی و اخلاقی اثر ۷۲

اسلام کے فطرت { ۷۲-۸۸-۲۲۹-۲۳۰  
ان کے ہتھکنڈے

— نماز اور زکوٰۃ سے ان کی فطرت ۷۳

— ان کی بت پرستی ۸۱

— ان کا زعم باطل کہ نجات { ۸۲-۹۵  
صرف انہی کا اہار ہے

— کتاب النبی میں ان کی تحریفات ۸۷-۸۹

— اہل مدینہ پر ان کے اخلاقی و مذہبی اثرات ۸۷-۹۳

— ان کے ظلم کی اخلاقی حالت ۸۷-۸۹-۲۶۷-۲۶۸

— خدا کے ساتھ ان کی بدگمانیاں ۸۸

— ان کے عوام کی جہالت ۸۸

— ان کے مجاز کے اسباب ۸۹-۹۱-۱۰۲-۱۲۸

— اللہ کی رضا کے طلبوں کے لیے { ۴۵۶  
قرآن در تہدایت ہے

— دلوں پر اللہ کی طرف سے { ۵۳۱-۵۴۱  
پر دے ڈالے جانے کا مضمون

— اللہ جبراً ہدایت نہیں دیتا ۵۲۵

— دعوت حق پر کیسے لوگ ایک کتے ہیں ۵۳۶

— دعوت حق سے مردہ منیر لوگوں کی بے نصیبی ۵۲۷

— انسان کے قبول ہدایت میں { ۵۴۰  
ٹیلان کی رختہ افغانیاں

— اس کے حصول کے لیے اپنی ہی { ۵۴۸  
بینائی کام دے سکتی ہے

— اس کے قبول یا رد کرنے میں { ۵۶۸  
کوئی کا اپنا ہی نفع نقصان ہے

— اللہ کی مشیت یہ نہیں ہے کہ لوگوں کو کم { ۵۷۰  
جبری ہدایت پر پسند کیا جاتا

— ہدایت کا انحصار مجبوزوں پر نہیں ہے ۵۷۲

— اللہ تنگ بینی و منافقت کر کے کسی کو مومن نہیں بناتا ۵۷۲

۵۷۲-۵۷۴-۵۹۶

— جسے اللہ ہدایت دینا چاہتا ہے اس کا کام { ۵۷۹  
نیز اسلام کے لیے کھول دیتا ہے

— ہلاکت: اس مفلا کا معنی خیر استعمال ۵۸۱

ی

تفہیم

— تیسرے کے اموال میں امانت داری ۳۱۹-۳۲۳

۳۲۳-۳۲۵-۵۹۹-۶۰۰

— حقوق خدائی اور تہذیب و آداب ۳۲۰

— طریغ تک ان کے اموال کی حفاظت ۳۲۲

— نبی مسلم کے تکی کی رادش پر ان کو کلیف ثابت ۴۶۲

— نبی مسلم کے لیے یسوع کے تقدس { ۴۶۱  
سننے دے سننے کا اختیار

— ان کے لیے دنیا میں بھی رسوائی اور آخرت میں بھی

— ان کا خدا کے قاضی سے اعتراض ۴۶۲

— ان کا حکم قریم کر چھپانا ۴۶۲

— ان کی مذہبی ہدایت کی پردہ درسی ۴۶۳

— ان کو دعوت اصلاح ۴۶۳

— ان کے لیے مسیح کی سزا ۴۸۳

— اللہ پر یحییٰ کی بھتی کتے تھے ۴۸۵

— نزول قرآن ان کے لیے طیان و کفر { ۴۸۵  
میں اضافہ کا سبب بن گیا

— ان کے طیان و کفر کا وبال ۴۸۶

— ان کا مشرکین سے جوڑ ۴۹۰

— ان کا رسول اللہ کے بشر ہونے پر { ۵۹۲  
احقر من اور اس کا جواب

— ان کا خود شامع بن بیٹنا ۵۹۳

— ان کا شیت الہی کے متعلق غلط تصور ۵۹۴

### یہودیت

— حضرت ابراہیم کے بہت بدتمیزی جو حق ۴۶۳

— مدی قبل مسیح میں یہودی

— یہودیت کے مذہبی نظام میں

نسلی تعصب کی دوج { ۴۶۶

— آخرت کے متعلق ان کا غلط عقیدہ ۸۹-۲۶۶

— دینے کے یہودیوں کی اخلاقی حالت ۹۱-۹۳

— علمائے یہود پر حضرت عیسیٰ کی تنقید ۲۵۵

— یہود نے دعوت عیسوی کو رد کر دیا ۲۵۸

— اسرائیلی اور عیسائیوں کے لیے جہاد اخلاقی رویت ۲۶۶

— ان کا افتراء علی اللہ ۲۶۶

— نیکی کے متعلق ان کا ظاہر پرستانہ تصور ۲۶۷

— ان کے علماء کی فقیہانہ آفرینیاں ۲۶۷

— ان کی فتنہ انگیزوں پر تنبیہ ۲۶۵

— دین کے مسلمانوں سے ان کے منافقہ تعلقات ۲۸۲

— اللہ کا مذاق اڑانے کی جسارت ۳۰۶

— بنی نضیر کی سازشی کارروائیاں ۳۱۸

— اسلام کی اصلاحات سے ان کی پٹ ۳۲۳

— یہودی تحریریں کلمات کی تین صورتیں ۳۵۰

— جو نبیات کی ناپ تول کے ساتھ { ۳۵۹  
ان کی شرک پسندی

— دین کے یہود کا رسول اللہ سے متعلقہ اگیز مطالبہ ۴۱۵

— ان کے لیے بعض طیبات کی { ۴۲۲-۵۹۴

حرم بطور سزا

— ان کا اچھا عنصر ۴۲۳

— اس قوم کا نوزد جبر ہونا ۴۲۳

— نبی مسلم اور صحابہ کے خلاف ان کی قاتلانہ سازش ۴۵۰

— ان کا بد زعم کہ وہ اللہ کے بیٹے اور بیٹے ہیں ۴۵۰



